

**ЛАБИША
РОМЖИНСКЪ**

**ABVILLE
MOLDAVE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІЙ.

Ан зѣба анѣлѣи новъ Дрегаториале политиче ши ачеле милитарне аб анѣлѣи чинсте а амѣацошѣ В. О. Д. В. Президент Ген: Миркович а лор Браге, ши аб фост фацѣ ла Доксолоріе, карѣ абля сѣ: Ан-тѣргіе, сѣб сербат ан Бисерика Катедралѣ Декв-тра Преосѣ: Софроніе. Епископ Хѣшѣлѣи, рѣган-дѣсѣ катра препѣтерниѣл Дзѣв пенѣрѣ Антеме-ерѣ феричрїи овѣиѣи.

Дни партиѣларе анѣиѣнѣарїи де ла Бѣкѣрѣиѣи аѣлазѣм кѣ ла 2 Ген: сѣ аѣѣпта аколо Бкс: О. Д. Бѣ-тенеѣ Амбасадор Л. О. М. ла Аналта Поартѣ, ка-риале аб анѣиѣт зѣале кѣранѣинѣи де ла Дѣитре, авѣна скопос а петреѣе кѣтеѣа зѣале ла Бѣкѣрѣиѣи ши апой а трѣе пин ѣиѣи ла О. Петерѣсѣрѣ.

Ни сѣ аз нѣдеѣе кѣм кѣ ан кѣрѣна ни вом феричи де венирѣ В. О. Д. Пленіпотент.

БѢКѢРѢИѢИ.

Мерѣрїи ан 6 декем: пе анѣнѣа челеанте гѣтїрїи вѣрѣнїе де анѣамнат, пин кафе сѣб деосѣнт зѣба анїверсала анѣмелѣи М. О. Амперѣтѣлѣи Нїко-лаи сѣб адвогат ши о рѣпрезѣнтацие ла театрѣ фоарте пѣакѣтѣ кѣ ѣнролог сѣи тїтѣлѣ: Гла сѣл Нородаѣи (la voix du peuple) кафе сѣб зѣс де о танѣрѣ амерѣкѣтѣ ан костїм Ролѣанѣск ши пин кафе се мѣртѣрїѣѣ рекѣноѣїѣнѣа Рѣмѣнїлор кѣтрѣ Анѣѣстѣл Протектор. Ши пе ѣрѣмѣ сѣб кѣнтат ѣнїми ансоѣнт де орѣхѣстрѣ ши а кѣрѣа кѣпрїндеѣе ѣра: Доамне пѣзѣѣе пе Амперѣтѣлѣ.

ПОЛОНИА.

М. О. Амперѣтѣлѣи ши Краѣла аб орѣнѣдѣнт ш рекрѣтацие (сколѣѣре де Солдаѣи) ан тоатѣ Крѣїа Полонїи, анѣпѣнѣа де ла 1 декем: кѣрѣ-

JASSY.

Le jour du nouvel-An, les autorités civiles et militaires ont eu l'honneur de présenter à S. E. M. le V. Président, général de Mircovitz, leurs félicitations, et assistèrent ensuite au Te-deum que Monseigneur l'Evêque de Houche a célébré après la messe dans l'église Cathédrale, en invoquant la bénédiction du Ciel pour la consolidation de la prospérité publique.

D'après des nouvelles particulières de Bucarest, on y attendait de Constantinople le 2 du courant, S. E. Mr. de Bouteneff, Envoyé et Ministre Plénipotentiaire de S. M. l'Empereur de Russie, auprès de la Sublime Porte. S. E., après avoir fait la quarantaine du Danube, se proposait de passer quelques jours à Bucarest, et de continuer par Jassy son voyage à St. Pétersbourg.

On nous fait espérer que nous aurons bientôt le bonheur de posséder aussi S. E. Mr. le Président Plénipotentiaire.

BUCAREST.

Indépendamment des fêtes qui eurent lieu à l'occasion du jour anniversaire du nom de S. M. l'Empereur Nicolas, il a été donné une représentation théâtrale avec un prologue intitulé: La voix du peuple, qui a été prononcé par une artiste habillée en Costume Valaque, et qui exprimait la reconnaissance des Valaques, envers leur protecteur. A la fin on a exécuté l'hymne Dieu conserve l'Empereur!

POLOGNE.

Sa Majesté l'Empereur et Roi vient d'ordonner une recrue dans tout le royaume de Pologne, à commencer depuis le 2. Décembre passé,

гаторъ. Тоци вярбацій де вярствя де ла 20 пн
30 де анй, сз вор сбпне ла ачѣсть рекрѣтаціе,
афарз де фій, карій сѣнт сѣнтбръ ла пѣрнциѣ,
ѣн фій де фамиліе дѣпъ алецерѣ пѣрнцилор,
ѣпитропій Францлор ши ѣброрилор невѣржнне,
стрѣиній, ши ай лор фій нѣскѣцй ан стрѣинѣтате,
Дрегаторій цивилй, Бисерикашій Гречй, Католичй
ши ачій Прѣтестанціѣ, Професорій ѣхоалелор пѣ-
вличе, Дофторій, Антрепринзѣторій (ѣрзѣторій)
де фабрнй, артнзѣнй, постнліоній, Жидовій карій
аб ѣмвѣршошат леуѣ Врѣцинѣскѣ, крѣзѣторій ле-
уїѣй лѣй Монсі, фій Понвиллор а ѣфицирилор ши
а Дрегаторилор май ѣнналці.

Т У Р Ч И А .

Газѣта де Константинополи днн 2 ноемвріе
кѣпрнде ѣрмѣтоареле сбпт тнтлѣ :» Лицин-
царй днн лѣвнтрѣ » ан привирѣ крѣдинціѣ ши сѣр-
ѣкнчолселор сѣлѣже а фостѣлѣй Маре Визир Ре-
шинд Мѣхмед Паша, ши а фостѣлѣй Наймакан
ѣхмед Хѣлѣси Паша, амѣндой аб фост нѣ де-
мѣлт ѣбіетѣл мнлей М. Ѣ. Ѣлтанѣлѣй. Дѣчй
ан ѣрмарѣ ѣнѣй ферман ѣмпѣрѣтеск сѣлѣ Хѣрѣзѣт
лѣй Рѣшинд Паша Гѣвернѣл де Ѣивас кѣ ѣвон-
ре, ка сѣ подѣтѣ рѣмѣнѣ ка ши май наннѣтѣ ан че-
ѣтѣѣла сѣ пе малѣл Каналѣлѣй, спре а сѣ рѣга пен-
ѣрѣ изѣстрѣрѣ вѣіцй ши порочнрѣй ан: Ѣале. лѣй
ѣхмед Хѣлѣси Паша асемѣне сѣлѣ Хѣрѣзѣт Ѣан-
ѣѣкатѣл де Ментѣша ка Мѣхѣснлнк.

ѣмѣндой ачѣпій аб фост кѣпѣцй бннерй ан 7
ноемвріе ла ѣналѣта Поартѣ, ши сѣлѣ ѣнерѣкат
кѣ ѣн ѣернван (мѣнтѣ) нѣгрѣ, кѣсѣт ла гѣлер ка
пенѣрѣ Визирй, дѣпѣ ачѣа аб абѣт чннѣте а сѣ
ѣнѣѣѣѣѣла ан Ѣрѣйлѣл ѣмпѣрѣтеск, ши а дѣгѣне
мѣлѣѣѣмнрнле лор ла пнчѣорнле М: Ѣале.

Рѣшинд Паша сѣлѣ чннѣнт ѣндіѣсѣнй ши кѣ
семѣлѣ потрнвнт ѣарѣктнрѣлѣй де Визир.

Бѣкнр Бѣй днн Бѣсѣра, карнле ан ѣрмарѣ тѣлѣ-
ѣбрѣрнлор ан Бѣгдад фѣсѣсѣ кемѣт ла Констан-
тннопѣли, аб вѣднт ан кѣрѣлѣ пѣтрѣчѣрй салѣ ан
капнталіе деѣсѣбнѣте добѣзй де крѣдннцѣ ши сѣ-
нѣнѣре кѣтрѣ М: Ѣ. Дѣчй Ѣлтанѣл аб бнневонт
а скнмѣка кѣѣѣѣрнле салѣ асѣпра лѣй, ши ал ке-
ма ѣнѣнтѣ трѣнѣлѣй М: Ѣале, спре ай фѣче кѣ-
носѣѣѣѣѣ а сѣ мнѣл ши бнневонтѣ. ѣфарз де ѣн
дар, че аб порочннт М. Ѣ. Ѣлтанѣл а н сѣ да, аб
бнневонт а май ѣрѣндѣн ачѣстѣй Бѣй ши ѣ лѣ-
фѣ де 1000 лѣй пе лѣнѣз днн Хѣзнѣѣа ѣмпѣрѣ-
ѣѣскѣ.

Ѣѣстѣл Маре Визир Изѣт Паша, ши Ѣанѣѣк

Tous les hommes, depuis l'âge de 20 jusqu'à
30 ans, y seront soumis, excepté les fils uni-
ques; un fils par famille, au choix des parens;
les tuteurs de frères et soeurs en bas âge; les
étrangers et leurs fils nés à l'étranger; les em-
ployés civils; les ecclésiastiques grecs et catho-
liques; les ministres protestans; les professeurs
des écoles publiques; les médecins; les entre-
preneurs de fabriques; les artistes, maîtres et
artisans; les postillons; les Juifs qui ont em-
brassé le christianisme; les croyans de la religion
Mosaïque; les fils des gentilshommes, des offici-
ers et des employés supérieurs.

TURQUIE.

La gazette de Constantinople, en date du
2 Novembre, contient sous la rubrique de l'In-
térieur, les nouvelles suivantes: En considé-
ration de la fidélité et des services zélés du ci-
devant Grand-Visir Réchid Mehmed Pacha et du
ci-devant Caïmacam Ahmed Koulousni-Pacha,
ces deux employés viennent d'être l'objet de la
grâce de Sa Hautesse le Sultan. A la suite d'un
ferman impérial, Réchid Pacha a été investi du
gouvernement de Sivas avec autorisation de con-
tinuer à séjourner dans son château situé sur le
canal du Bosphore, et de prier pour la conser-
vation des jours et de la prospérité de S. H.

Tous les deux furent appelés Vendredi, le
7. Novembre, à la Sublime Porte, et y reçū-
rent des manteaux d'honneur de couleur noire,
avec un collet brodé, à l'instar de ceux de Vi-
sīr. Ensuite ils eurent l'honneur d'être pré-
sentés au sérail impérial et de déposer aux pieds
de S. H. le tribut de leur reconnaissance.

En outre Réchid Pacha a été honoré des
marques conformes à la dignité de son rang.

Békir-Bey de Bassora, qui, à la suite des
troubles de Bagdad, avait été mandé à Constan-
tinople, a, pendant son séjour dans cette capitale,
donné différentes preuves de soumission et de
fidélité envers S. H., laquelle a bien voulu chan-
ger d'opinion à son égard, en l'appelant devant
son trône pour lui témoigner Sa bienveillance.
Indépendamment d'un présent dont S. H. a dai-
gné l'honorer, elle a bien voulu assi-
gner à ce Bey, sur le trésor de l'Etat, une pension de
1000 piastres par mois.

Le ci-devant Grand-Visir Izet Pacha et Sanjak

Бей де Инина, Артона ши Делвино, кѣм ши Визирѣ Емин Паша аб примит дин мила М: Гале Анборѣ де Авени ла Константинополи, биде аб ши сосит, ши биде амандой вѣр рѣмане ли одишма ши сѣ вор рѣга пентрѣ пѣстрѣ вѣцій ши норочирѣ М. С. Облатанѣбѣи.

Журналѣ де Смирна скрие де ла Самос дин II ноемврие: Васѣла Француз четатѣ де Марсила аб порнит астѣз де анче кѣ чѣи три комисарѣ а пѣтерилор стрѣине ши кѣ фиѣла Принципаѣбѣи де Самос (Вогоридес). Саміоцій, тот анка повѣцѣици де Логофѣтѣла ши де алте капитенѣи, аб лепѣдат тоате пропѣнериле де сѣпѣнере, че ли сѣл фѣст фѣкѣт.

МАРЕ БРИТАНІА.

Оаре кѣре персоане, сокотеск кѣ Антрамарѣ чѣ ансамнятоаре, че брѣмѣзѣ а сѣ фаче ли анманѣриле Англиѣи, ар фи причинѣитѣ дин проекѣтѣла, че аре Гѣбернѣла Франціѣи, де а тримете ла Африка ш нолѣ Експедиціе; тр алціѣи крѣдѣ, кѣ ачѣстѣ мѣсѣрѣ сѣл черѣт де Ампрецѣурѣиле Тѣрціѣи. Гловѣла зиче Антрѣ ачѣстѣла: Нѣ есте андоамѣ, кѣ сѣ нѣ оаре кѣре мѣсѣрѣи анциѣиле, спре а аѣбче флота нолѣстра ли старе, де а сѣл пѣтѣ Антрѣвѣинѣа ли тот минѣтѣла, ар аѣзѣла деспре триметирѣ бнѣи флоте ли марѣ Пѣдѣтиѣа есте пре тимпѣрѣе.

Тот анѣ газетѣа фаче асѣпра ачѣи матерѣи брѣнятоаре абѣрѣи аминте: Журналѣбѣиле Французѣ арѣвѣ де кѣтѣва зиле сѣл гѣчѣскѣа цѣнѣтириле политѣиѣи Англиѣе деспре Тѣрціѣа. Фѣрѣз андоамѣ, кѣ инѣтересѣриле рѣсѣрѣитѣбѣи Европѣи чер чѣ май аѣерѣ абѣре аминте а кабинетѣбѣи Англиѣе, ши еде ш вор ши доѣнѣдѣи; ар мѣлате аѣепѣтѣрѣи анфокате але ачѣстор газете, сѣнт пре недепѣлине, де ши антемете асѣпра бнѣор Ампрецѣурѣирѣи, кариле ли аѣб ш маре асѣмѣнѣаре.

О скрисоларе де ла Лондѣра дин 16 Дѣкемер: кѣпринѣа ли Газета бнѣивѣрсѣлѣ, зиче брѣмятоариле: Анѣивѣескѣа фаче Порціѣи ш маре Амѣстѣаре дин ачѣа, кѣ га, фѣрѣз а ѣба аминте ла а еѣи Анѣаѣи, сѣл аѣѣпѣстит ли брѣаѣиле Росѣей. Антрѣ аднѣвѣр ш кѣбѣриѣазѣ Амѣстѣаре аѣпѣ черѣариле анѣлѣи трѣкѣт! кѣнѣ Лѣрд Пѣлмерстон аб рѣфѣюсарѣнт (нѣл примит) пропѣнериле солѣлор Тѣрѣчѣиѣи, карѣи нѣмай пентрѣ ачѣа анче аб фѣст рѣнѣдѣици де а черѣ минѣлѣочирѣ ши прѣтекѣціѣа Англиѣи асѣпра ѣбѣи Нѣранѣ-Паша, аѣзиче сѣр фи кѣбѣнитѣ а кѣѣѣтѣа

Bey de Ianina, Artona et Delvino ainsi que le Visir Emin Pacha, ont obtenu la grâce de S. H. et la permission de venir à Constantinople, où ils sont arrivés étant autorisés d'y séjourner en repos et de prier pour la conservation des jours et de la prospérité de S. H.

Le journal de Smyrne annonce, en date du II Novembre, de Samos, ce qui suit: Le vaisseau français La Ville de Marseille, fait aujourd'hui voile, emmenant les trois Commissaires des Puissances alliées et le fils du prince de Samos (Vogorides). Les Samiotes toujours dominés par le Logothète et d'autres chefs, ont rejeté toutes les propositions de soumission qu'on leur avait faites.

GRANDE BRETAGNE.

Quelques personnes prétendent que l'armement considérable qui se fait dans les ports de la Grande Bretagne, peut être motivé par le projet du gouvernement de France, d'envoyer en Afrique une nouvelle expédition. D'autres pensent que cette mesure est commandée par la position de la Turquie. Le Globe fait à ce sujet la remarque suivante: » Il n'y a aucun doute qu'on n'adopte des mesures sages pour mettre notre marine dans un état à pouvoir être mise en activité à tout moment; mais le bruit de l'expédition d'une flotte dans la Baltique, est prématuré.

Cette feuille fait au même sujet les observations suivantes: Les journaux français anticipent depuis quelques jours sur les intentions de la politique anglaise, concernant la Turquie. Il est certain que les affaires de l'est de l'Europe, exigent l'attention la plus circonspecte du cabinet anglais, et elles l'obtiendront; mais beaucoup d'attentes exaltées de ces feuilles sont trop vagues, quoique basées sur des circonstances qui leur prêtent une grande vraisemblance.

Une Lettre de Londres, en date du 16 Décembre, publiée dans la gazette universelle, contient ce qui suit: » On prétend faire ici à la Porte un grave reproche sur ce que, sans égard pour ses alliés, elle s'est jetée dans les bras de la Russie; grief fort singulier en effet, après les expériences de l'année passée!

Lorsque Lord Palmerston rejeta les propositions des envoyés tures qui n'étaient ici adressés que pour réclamer l'intervention de la protection de la Grande Bretagne, contre Ibrahim

асъпра Брмзрилор неапрате ачестей непримирй. Оаре внде ар фи акбм Облтанбл, дакз прин грабник ацюторй Ампрятбл Росій нар фи Амфржнат порнирѣ аменинцатоаре але Армій Бгиптене асъпра Константинополій, ши нар фи департат тѣма чѣ антемеатъ деспре примеждіиле бней тѣребрѣрй ли Вапиталие? Ниле ли Европа нѣ поате критика пе Облтанбл, дѣкз ел есте май принторй вечинѣлѣй кариле ил скапа де пенре, декят бнѣй департат приетин де май нанте, каре ли минѣтѣл примеждій ал парасеѣ ли кип дефзійнаторй. (Ва Брма)

ГРЕЦИЯ.

Нѣ Колети, чи Маврокордат есте Президент Министерій причинилор страине. Министерій департацій дин постѣрй, саѣ аннцлат ла ранг де Консиіарй де Стат.

Краѣл Гречій съ афла ли Каритена кѣр ла маса лѣй Генеос фиѣл лѣй Колокотрони (кариле май ли Брма ши ел саѣ арестѣнт), кѣнд ш скрисоаре аѣ венит кѣ анцинцаре де арестѣнрѣ прринтели лѣй лѣй Колокотрони. Фиѣл андатъ аѣ амфзцошат ш Жаловѣ Краѣлѣй, кариле лаѣ анкрединцат, кѣм ка нѣ и са ва фаче ниѣ ш недрептате. Ниѣ нѣ есле адеварат, кѣм ка антре чій арестѣнцй сар фи афлїд ши Цокис, Калерги, Пиктас ши Басос, кѣчй кѣр ачестій аѣ дѣскоперит Гѣвернѣлѣй Ампрятшириле, че ли саѣ фост фзкѣт де кѣтрѣ Конѣнтрацій (Ампректорій).

ИСПАНИЯ.

Дин ш депешѣ а лѣй Конте де Бартагена (Морило) дин 22. Ноемвр: са анкрединцаѣ, ка Дон Карлос, ансоцит де 200. Кѣлѣрцей аѣ разѣлѣтѣт ли Испанїа: Ген: Морило андатъ саѣ порнит аѣлѣ Дон Карлос, ши лар фи ши анѣнс пе марѣннѣ Португалїй, внде саѣ анѣрнат кѣ вро 30 Кѣлѣрцей, фиѣд чїлланцй саѣ ампрзїїет.

Гѣвернѣл Испанїй аѣ хотѣрѣт а спорї нѣмѣрѣл Армїй сале де ла 60000, пѣн ла 100,000 одменїй.

Всте тѣмѣ, ка Меринос, а кѣрѣл чете ла апронїерѣ трѣнелор Краѣщїй, саѣ ансфжкѣт, са нѣ са арете пе вре бн алт понт.

Окрисориле дин Испанїа араѣ, ка инсѣргенція саѣ алинат дѣлѣнѣлѣ марѣннелор Францій, анкат ачѣ дѣ арептѣл комбнїкаціе кѣ Мадрид саѣ статорнїїет.

Pacha; c'est alors qu'il fallait pondérer les suites inévitables de ce refus. Où en serait aujourd'hui le Sultan, si, par un prompt secours, l'Empereur de Russie n'avait mis un terme à la marche menaçante de l'armée d'Égypte et aux appréhensions trop fondées des troubles sérieux de la Capitale? Personne en Europe ne peut reprocher au Sultan d'être plus attaché à un voisin qui le sauve de la destruction, qu'à un ci-devant ami éloigné, qui, au moment du danger l'abandonne honteusement.

(La suite dans le prochain Numéro).

GRECE.

Ce n'est pas Coletti, mais bien Maurocordato qui est Président du Ministère des affaires étrangères. Les ministres congédiés ont été élus au rang de Conseiller d'Etat. La nouvelle de l'arrestation du père Colocoitroui fut annoncée par une lettre au Roi de la Grèce, tandisqu'il se trouvait à Carithène, à la table du fils de ce capitaine, Généos, qui fut lui-même ensuite arrêté. Ce dernier présenta aussitôt un placet au Roi, et en reçut l'assurance qu'il n'arriverait rien d'injuste à son père. D'ailleurs, il n'est pas vrai que parmi les arrêtés se trouvent aussi Tsokis, Kalkatis, Nikitas et Rassos. Au contraire ce sont ces hommes qui dévoilèrent au gouvernement les communications que les conjurés leur avaient faites.

ESPAGNE.

D'après une dépêche du Comte de Carthagène, Morillo, en date du 22 Nov.; il est certain que Dom Carlos, accompagné de 200 cavaliers, avait pénétré en Espagne. Le général Morillo s'était mis aussitôt à sa poursuite et peu s'en est fallu qu'il ne l'atteignit sur les frontières du Portugal, où Dom Carlos était rentré, accompagné seulement de 30 hommes, le reste ayant été dispersé.

Le Gouvernement d'Espagne avait décidé de porter l'effectif de son armée, de 60,000 à 100,000 hommes. On craint que Mérino, dont les bandes s'étaient dissoutes à l'approche des troupes royales, ne reparaisse bientôt sur quelque autre point.

Suivant les lettres d'Espagne, l'insurrection a été réprimée le long des frontières de la France; ensorte que la communication directe vient d'être rétablie avec Madrid.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІЙ.

Вѣща Ботезубай Домнубай нострѣ Ис, Хс саб сербат ерї аначѣствѣ політїе кѣ стрялвчирѣ обичнвїтѣ ан тоатѣ креїнїзтатѣ арепт креїнчолса. Дѣпа сѣжнта Літвргїе, сѣвзршїтѣ де Преосфїнцїтѣ Митрополїт, ан Бїсерїка катедралѣ, Архїпвсторѣтѣ, кѣнцїврат де аналтѣтѣ канрос, де Боерї шї де ш мѣлцїме де лѣквїторї, пропѣшїцї де елевїї Гїмназїї, аѣ мерс ан кѣпрїнкѣтѣ кѣрцїї чїї веїї, ѣнде пе ш анадїне гїтїтѣ анвалцїме саѣ факѣт сѣфїнцїрѣ апелор, канд педестрїмѣ мїлїцїї націонале аѣ дат анї армеле де фок ш антрентѣ детѣнаре.

Преосфїнцїа са аѣ петре кѣт апой тоате шїврїїле стропїндѣ кѣ агїазмѣ шї бїне кѣвѣтѣндѣ пе осташї.

ТЪРЧИЯ.

Обсерваторѣтѣ Австрїан кѣпрїнде де ла Константїнополи анї 19 декемврїе ѣрмїаторїле: Бскадреле (флотеле) Францезе шї Бнглезе, афлатоаре ан марѣ Лавїа, саѣ кемат андрїпт ан алор обичнвїте квартїре де їрїнїа, че сѣнт Малта шї Тѣлон, каре мвсѣрѣ саѣ шї ампїртѣшнт Порцїї ан кїп офїціал. Анрїѣрїрѣ каре ачѣствѣ ампїртѣшнре аѣ фѣкѣт асѣпра лѣквїторїаор капїталїї, аѣ фост кѣ атѣта маї прїнчолса, кѣ кѣт кѣ пѣцїн маї нанїте сѣнасѣ аѣзїрїї фѣартѣ аменїцѣтѣоре деспре анмѣлцїрѣ ачестор доѣ ескадрѣ ачестѣ аѣзїрїї фїнндѣ акѣма дїсфїнцїате антрѣнї кїп аша де хотѣрѣторїї, фїешкарїле сѣ анкреде ан депанндѣ нѣдежде а бїней пѣчїї анї лаѣвїрїї анї

JASSY.

La fête de l'Epiphanie a été célébrée hier dans cette ville avec la solennité usitée dans toute la Chrétienté orthodoxe. Après la sainte messe, officiee par S: E: Monseigneur le Métropolitain, à l'Eglise cathédrale, ce vénérable Prélat, entouré du haut clergé, des Boyards et d'une foule d'habitans, et précédé des élèves du Gymnase, s'est rendu dans l'enceinte de l'ancien palais, où l'on avait élevé une estrade sur laquelle a eu lieu la bénédiction des eaux. L'infanterie de la milice moldave qui se trouvait rangée sur la place, a fait une triple décharge.

Son Eminence a passé ensuite dans tous les rangs en aspergeant avec de l'eau bénite et en donnant sa bénédiction aux Militaires.

TURQUIE.

L'observateur autrichien public les nouvelles suivantes de Constantinople, en date du 19 Décembre: » Les escadres française et anglaise ont été rappelées dans leur station d'hiver, à Malte et à Toulon, et cette mesure vient d'être aussi communiquée à la Porte par voie officielle. L'impression que cette nouvelle a faite sur les habitans de la capitale de la Turquie, est d'autant plus favorable qu'elle avait été immédiatement précédée par des bruits alarmans sur l'augmentation de ces deux escadres. Ces bruits ayant été réfutés d'une manière aussi décisive, c'est avec confiance qu'on se livre ici à l'espoir de la

Аннафаре, ши прин ачѣста веде пентрѣ Гвѣрнѣла
Анпѣртата ачѣ май Ансѣмнѣтоаре педекѣ, де каре
ѡз аменинца а ѡй мѣнтѣнтоаре сирѣбнѣцѣ пентрѣ
спорирѣ вѣртѣтей ши феричирѣ Имперіѣ Отомане.

МАРЕ БРИТАНІА.

(Ликіерѣ скрисоарѣй де ла Лондра Ан прічинн-
ле Тѣрчій).

Нѣвѣнтѣла чел адеварат, пентрѣ кариле сѣ фаче
акѡма аша де маре вѣет асѣпра трактатѣлѣй де
Константинополи, ши пентрѣ кариле четиторіѣ
Газетилор сѣ прелѣкрѣзѣ тот спре ачел скопос,
нѣ ѡете кѣр тѣма де каре ѡрмѣриле вѣнтоаре, дѣ-
кѣ артикѣриле ачелѣй трактат ар авѣ вре оди-
неоаре а сѣ пѣне Ан лѡкране, кѣч Ан мнѣнтѣла
ачѣста, прелѣзгѣ тоате демонстраціиле ши кѣ-
внѣтеле аменинцѣнтоаре кѣ грѣѣ ѡз паре а фѣй вѣре
ѡн алт скопос, де кѣлт ачела кариле дѣрѣзѣ днѣ
генералника систѣмѣ а Гвѣрнѣлѣй Англій челѣй
де акѡм, адекѣ прѣтѣтнѣдене а сѣмѣна Анзѣвнѣрѣй.
Гвѣрнѣла де анѣе симте фѡарте бнѣе а лѣй слѣзѣ-
чѣне, ѡл пре бнѣе цѣй кѣ фѣнѣд Амѡвѣрат де маса
ааторіилор сале, нѣ ар фѣй Ан старе, кѣ вре ѡн спорѣй
а пѣтѣ цѣка ѡн роа кѣвнѣнѡс Ан интерѣкрѣ-
ле Европѣене, Андѣтѣ че ар перѣ фармакѣла де
кариле сѣ Амѡрокодеѣе, ши кариле сѣ траѣе де ла
адѣчерѣ аминте а рѣзкоделор лѣй Боана-парте ши
май кѣ самѣ дѣла сѡбѣснѣдѣле (ѡаніѣй де аѣѣтор
спре фачерѣ рѣзкоѡлѣй). Гвѣрнѣла де асѣзѣ
цѣе фѡарте бнѣе кѣ ѡл нѣ поате рѣнѣдѣнѣ сѡбѣснѣ-
дѣй ннч трѣѣе; ши кѣ чел мѣлат н рѣмѣне фло-
та, карѣ Ансѣ пнѣсте пѣцнн ѡѣва пѣтѣ кѣмпѣ-
нн де флота Русіанѣ де кѣтрѣ ачѣ французѣ ши
Норд-америкѣнѣ, май алес Ан мѣрнле Амѣвннѣате кѣ
ачеле пѣтерѣй.

Дрѣпт ачѣе анѣѣ ѡрмѣзѣ ш фѡарте маре старѣн-
ре, де а ацнѣа дѣспре о парте Ангрѣжирѣ пѣн-
трѣ Амѣрѣнрѣ че аре Росіа ла Константинопо-
ли; канѣ дѣспре алтѣ парте сѣ сирѣбѣек пѣн-
трѣ ачел скопос а сѣ фѡлосі де кѣѡносѣтѣа до-
рннцѣа де паче а ѡнор кѣрѣцѣй, фѣкѣнѣа а кѣде
кѣ прнн Хотѣрѣрнле трактатѣлѣй де Конѣднтѣ-
нополи Англіа ѡсте невѡнтѣа а рѣмѣпѣ кѣ Росіа,
ши кѣ задѣрннѣе ар фѣй тоате жѣртѣнле че сѣр
адѣче пентрѣ пѣстрѣрѣ пѣчѣй. Дѣр днѣ норѡчирѣ
скопѡсѣла чел адеварат сѣ Амѣзѡшѣзѣ Анантѣѣ
ѡнлор кѣ пре маре Амѣрѣнре, ши нѣме цѣѣ кѣ-
де Ан Англіа, кѣ пентрѣ ннѣе комплнѣкціѣ
(Амплѣтнѣнрѣй) кариле поате дѣ пѣ трѣнѣрѣ де анѣ

Cet évènement éloigne aussi les obstacles dont
avaient été menacés les efforts salutaires du gou-
vernement en faveur de la prospérité de l'Etat.

GRANDE BRETAGNE.

Fin de la lettre de Londres, concernant les
affaires de la Turquie.

La véritable raison du grand bruit qu'on fait
actuellement sur le traité de Constantinople et des
efforts qu'on se donne à travailler dans ce sens le
lecteur des journaux, n'est par l'inquiétude sur
les suites éventuelles de l'article du traité en
question, s'il était jamais appliqué. Malgré
les démonstrations et les paroles menaçantes,
il n'est pas croyable que dans ce moment on
ait un autre but que celui qui résulte néces-
sairement du système actuel du cabinet anglais,
de semer partout la discorde. Le gouverne-
ment connaît trop bien toute sa faiblesse; il
sait trop bien que, terrassé par la masse de ses
dettes, il lui serait impossible de continuer à
jouer dans les affaires européennes un rôle avec
quelque dignité et quelque ascendant, aussitôt
que disparaîtrait le prestige qui l'enveloppe et
qui dérive des souvenirs des guerres de Bouna-
parte, et surtout des subsides dont l'Angleterre
était alors si libérale. Le gouvernement actuel
sait fort bien qu'il ne peut plus disposer des
subsides et des troupes; au surplus il lui reste
encore la flotte qui cependant pourra à la longue
être contrebalancée par la flotte française et celle
des Etats Unis de l'Amérique.

Par conséquent on se donne ici toutes les
peines imaginables pour éveiller d'un côté des
alarmes sur l'influence que la Russie exerce à
Constantinople; et d'un autre côté on s'efforce
de tirer parti du système pacifique de quelques
cours, en voulant faire accroire que les stipu-
lations du traité de Constantinople amèneraient
nécessairement une rupture entre la Russie et
l'Angleterre, et rendraient par conséquent inu-
tiles tous les sacrifices qu'on ferait à la con-
servation de la paix. Heureusement le but de
ces démonstrations est ici trop clair; et personne
ne songe en Angleterre que, vu les complications
éventuelles dont l'orient pourrait être le théá-
tre, bien des années, on ait la volonté, ou

сѣ пот днтѣмпла ла рѣсрнтѣл Европій, аствѣ сар пѣтѣ ши сар дорі ън рѣзкой кѣ Росіа.

Нѣ ріерѣл дин 23 Декемвріе пѣбликѣ брмѣ-тоарнае: Астиз аѣ сосит де ла Парис ла Лондра Принципѣл Танлеран, кѣ тоате кѣ тречирѣ дин Франціа ла Англіа аѣ фост остенигваре ши фор-тѣнатики, ачест Амбасадор (Гол) сѣ афлѣ лн май вѣнѣ сѣнѣтате де кѣт кѣнд аѣ фост пѣрчес дин Англіа, Лордол Палмерстон н дѣ лн сара ачѣста ън стрѣлѣнит оспѣнцї, ла кареле сѣѣ пофтит тоцї Дипломатїї стреннї.

ФРАНЦІА.

Дескндерѣ Камернлор сѣѣ фѣкѣт ла Париз лн 23. Декемвріе. Краѣл аѣ ростит ла ачест прилеж ън кѣвѣнт, пре кареле лн вом Амѣвр тѣши лн кѣрѣнд.

Ла Віачіо лн Коренка (патріа лѣї Наполеон) сѣѣ лнкерат ш комисіе, спре а рѣанка лн ачѣ политїе ън монѣмент, (зндире де поменире), лнтрѣ а дѣчерѣ аминте а Амѣратѣлѣї Наполеон. Краѣл аѣ сѣпскрїс пентрѣ ачѣста 6000 францїї.

ИСПАНІА.

Дон Мигел, лнсоцит де 1000 педестрї ши 100 Квѣзрѣцї, соснес лн 27. Моемвр: ла Валанса. Прѣпѣннд ш експедиціе асѣпра марѣннїї Испанїи, Генералѣл Родїл, Номендант Корпосѣлѣї де Обсервѣ-ціе, аѣ фѣкѣт дин партѣ сѣ ш черчетаре пѣн ла Мнранда лн Портѣгалїа, ѣнде аѣ принс кѣ-теба персоане дин сѣнта (кѣртѣ) лѣн Дон Кар-лос. Тот одатѣ ши Генералѣл Морнло аѣ фѣкѣт дин партѣ сѣ ш експедиціе пѣн ла Браганца, лнсѣ фѣрѣ вре ш исправѣ. лн ачест кнп сѣѣ фѣ-кѣт ш лндонтѣ кѣлкаре де марѣннѣ Портѣгалїї, прин каре де тот сѣ скнмѣѣ старѣ неѣтралѣ, каре пѣн акѣм сѣѣ пѣзнт де кѣтрѣ Испанїа, ши кѣре сѣ поате сокоти кѣ ън фѣлѣѣ де декларацие де рѣзѣвою асѣпра лѣї Дон Мигел ши Дон Карлос.

ВАРИЕТЪЦІИ.

Газета ѣнїверсалѣ дескрїе ш лнтрїстатѣ лн-тѣмпларе брмѣтѣ ла Дрезда лн 19 Декемвріе: Сара, пе ла 7 чѣсѣрїї, сѣѣ аѣзнт лн политїе кѣмкѣ ш лѣнатики сар фї прѣѣмѣлѣнд пе акопе-ремѣнтѣл ѣнѣї касе лналте де 5 рѣндѣрїї. лн-трѣ а дѣвѣр кѣ аѣнторѣл лѣмїнїї лѣнїї сѣ вѣдѣ пе ачел акоперемѣнт ш фнѣрѣ де фѣмѣе каре сѣ

le pouvoir de commencer aujourd'hui une guerre contre la Russie.

Le courrier annonce en date du 22 Décembre que le Prince Talleyrand était arrivé le même jour à Londres. Malgré les fatigues du voyage et d'un trajet très-orageux, il jouit d'une meilleure santé que lors de son départ pour la France.

Lord Palmerston lui donna le jour de son arrivée un grand diner, auquel étaient invités tous les diplomates étrangers.

FRANCE.

L'ouverture des chambres a été faite à Paris, le 23 Décembre. Le Roi prononça à cette occasion un discours que nous donnerons incessamment.

Il vient de se former à Ajaccio, en Corse, une Commission pour élever dans cette ville un monument à la mémoire de l'Empereur Napoléon. Le Roi a souscrit à cet effet pour une somme de 6000 francs.

ESPAGNE.

Dom Miguel, accompagné de 1000 hommes, d'infanterie et de 600 cavaliers, était arrivé le 27 Nov: à Valence. Craignant une démonstration contre la frontière d'Espagne, le général Rodil, commandant du corps d'observation, entreprit de son côté une reconnaissance jusqu'à Miranda en Portugal où il a arrêté plusieurs personnes de la suite de Dom-Carlos. En même tems le général Morillo pénétra sur un autre point en Portugal jusqu'à Braganca; mais sans succès. De cette manière il y eut une double lésion des frontières de Portugal; ce qui a totalement changé la position neutre observée jusqu'à présent par l'Espagne, et qui peut être considéré comme une espèce de déclaration de guerre contre Dom Miguel et Dom Carlos.

VARIÉTÉS.

La Gazette universelle donne la relation d'un évènement affligeant qui vient de se passer à Dresde, le 19 Décembre dernier. Vers 7 heures du soir le bruit se répandit dans les rues qu'une somnambule se promenait sur le toit d'une maison à 5 étages. En effet, à la lueur de la lune, on remarqua sur ce toit le

пзре кз сар фи анделеитничина кб прегьтириле саргаторнаор Крзачонблбй, ши финд акоперемантбл ачйй касе кб Ю коцй май аналт де кят ачелор меуешите, апой пребмларб лбнатичйй ера мзрчинитз нбмай пе ачел сингбр акоперемант. Мйй де оаменй сз адбнасб пе блнца, фиемикаре пзуб ш аджкз тзчере темжнд нбкблмва ачел май мик сбнет, трезнд пе лбнатика, сзй причнблскз кздере. Знеорй п сз скблз ши меруб пе коамз де ла бн капят а акоперемантблзй ла алтб, ш датз аб шзубт ши иш дреуб пбрбл, шисте пбцин саб абзнт кб лбнатика ера ш тзньрз ши фрбмоасз фінкз де Ю анй а бнбй Питар, мощенитоаре бнй аверй ансзманте де ла а ей манкз. Директорбл Полиций аб сосит, дар тоцй саб бимит, ши темжнд ла тот минбтбл а ей кздеренб саб лбат нич ш мзсбрз пентрб а ей скяпаре. Ацунганд пзн ла капятбл стрешинйй фата де катека орй сз плека спре аджкбл блнций. Пост-майстрбл воа сз адубкз тот фанбл саб анпреубрбл касйй, прин каре сар фи ферит кздерб а нб фи мькар оморитоаре. Дар пзринтеле чел крбд а фетей, кариле ампреубнб кб мастиха ей, де мблт рбб ш трактарисб, сз ампротивб ла ачбстз мзсбрб. Катоба алте мжлоаче сз проубнб фзрз ансз а сз пбне нич бнбл ан лбкране, ши пзринтеле акрединца кз фінка са ан кбржнд сз ва антбрна ан под прин облонбл акоперемантблбй. Дбпз бнспреубч чбсбрй саб вазубт лбнатика бмелзнд кб бн пас сингбр пьн ла капятбл акоперемантблбй, бнде аб ши шзубт, ши плекатз спре блнца кзбта катека минбте ан цос. Ан фрйкз анкрбзнтз тоцй ащепта катастрофа (ненорочитз антжмпларе) кжнд де одатз п сз скоалз, ши линицинт мерце кбтрз облонбл подблбй, ансз п веде аколо ш лбминз-бн ципет аморцит рзсбнб пін дер-каре де одатз сз рзспубде де мблцзубб адбнатб-ши дбпз ачбста брмбзз андатб сбнетбл кздерей—, кб пажнцерб ши бочетбл челор де фацб, кбч ненорочита афларз а ей пенде пе пьетриле павелий: Ачбста антжмпларе аб акбфбндат астзз тоатз политйа ан антрнстаре. Нб сз шие дбкз лбмина саб адбс аколо дін неангржирб полиций, аб де пзринтеле фетйй. Гбвернбл аб порочнт ш аспрз черчетаре, ши финд кз ачел питар анбме бннш есте ан препбс кз ар фи отравнт пе фемеа са че ера богатз, апой ел сз солотеше а фи фост андестбл де барбар антрб де а срйй ши кздерб фетйй, спре а сз фаче мощенитсрй аврйй сале.

figure d'une femme qui semblait être occupée des préparatifs des fêtes de Noël. Et comme le toit de cette maison était de 10 aunes plus haut que celles qui l'environnaient, la promenade de la somnambule était bornée à ce seul toit. Des milliers d'hommes s'y étaient rassemblés; chacun observait avec le plus profond silence, craignant que le moindre bruit n'éveillât la somnambule et ne motivât sa chute. Quelquefois cette somnambule se levait et marchait sur la crête du toit d'un bout à l'autre. Une fois elle s'y était assise et rangeait ses cheveux. Bientôt on apprit que la somnambule, qui était une très-jolie personne de 19 ans, était fille du boulanger Jénich, et héritière d'une fortune considérable de la part de sa mère. Le directeur de police survint; mais on perdit la tête, et bien qu'on craignait à chaque instant la chute, on n'adopta point de mesures pour la sauver. Arrivée jusqu'à l'extrémité du toit, cette fille se pencha à plusieurs reprises sur la rue. Le maître de poste offrait de faire transporter sous cette maison tout son soin; ce qui aurait du moins empêché que la chute ne fût mortelle. Mais le père dénaturé qui avec sa belle mère maltraitait très-souvent leur fille, s'opposa à cette mesure. On proposa différens autres moyens, qui cependant ne furent point exécutés; et le père assurait que sa fille rentrerait bientôt par la fenêtre de la mansarde. Après onze heures on vit la somnambule marcher d'un pas ferme jusqu'au bord du toit où elle s'assit, et, penchée vers la rue elle, y regarda pendant quelques minutes. Dans une cruelle anxiété tout le monde attendait la catastrophe, lorsqu'elle se relève subitement et marche avec tranquillité vers la fenêtre du toit; elle y aperçoit une lumière — un cri affreux retentit dans l'air; il est spontanément répété par la multitude, et bientôt suivi de la chute de la somnambule, des pleurs et des sanglots des assistans. La malheureuse trouva sa mort sur le pavé. Cet événement a mis aujourd'hui toute la ville en deuil. On ignore si la lumière avait été exposée par l'insouciance de la police, ou bien par le père. Le gouvernement vient d'ordonner une sévère enquête. Et comme le boulanger Jenich est soupçonné d'avoir empoisonné la femme riche, on le croit assez dénaturé pour avoir aussi occasionné la chute de sa fille, afin qu'il hérite de sa fortune.

ИХО АЛБИНЕЙ

ТЪРЧИЯ.

Дн 23 юніе сара саб фькѣт ш сяркаре пе цярмѣл Асіатик, спре а вестн Би Монѣмент, че саб ашезат спре адѣнрѣ аминте а фіннцей трѣпелор Росіене дн Восфор. Ячест Монѣмент есте фькѣт дин ш вѣкага маре де станкз, авѣна гребтате де 30,000. Фѣнцй, каре кѣ катеба зиле май наннте саб фост адѣс де ла Балталман ла Хѣнкіар Искелесн, ши саб ашезат пе анѣлцимѣ ѡнде ера табзара Росіанз. Пе ачѣстз станкз са ва сяпа зѣба порнрїй пѣтернлор Росіене дн Восфор.

Анѣннцїрїй соснте де ла Константинополи днн 28 юніе ворѣск кѣ Хотязре деспре депанна тречере а арміей Египтене песте Таѣрѣс, ши деспре ѡмата лмеъркаре (сѣнрѣ дн корасіе) а корпосѣлѣй адѣксилар Росіенеск, каре ав ши пярѣснт вѣѣкѣдере, спре а са антѣрна ла марѣ нѣгрз. Вѣскадра Бнглезз сѣпт Адміралѣл Малколм саб порннт дн 20 юніе днн Дорданеле спре Гамос.

Дн 26 юніе ав дат ѡблтанѣл вое, де а са антѣрна пѣтернле Росіене, прин ш нотз адресѣнтз катра Контеле Орлоф, каре ера алкатѣнтз кѣ челе май андаторнтоаре зичерїй, ши дн каре М. Ѣ. Ѣблтанѣл дз вое, де а са антѣрна трѣпеле нѣмай днн Дорннда, де а ле слозохн де гребтациле, каре ав сѣфернт еле дн кѣрѣл петречерїй лор анче. Тот дн ачѣстз зн ав фост пѣфтицїй ла ш абдїенціе Контеле Орлоф кѣ Д. де Бѣтменїеф, Ген: Мѣравїев, Внце Адміралѣл Пазарев, ши чедалацїй Генералїй ши Адміралїй Росїенїй зече ла нѣмзр. Ѣблтанѣл лѣѣ анѣлцїошат а са мѣлцзміре пентрѣ дѣнѣторѣл че гѣ дат М. Ѣ. Амператѣл Росїей, ши пентрѣ пилѣдїта орѣндѣлз ши днсциплннз, че ав пазнт солдациї, дннѣлз зече декорациї чннстнтоаре амподобнте кѣ врилантѣрїй. Мѣрзз де ачесте М. Ѣ. Ѣблтанѣл ав май дат Контелѣй Орлоф 700 медалїй де авр пентрѣ Корпосѣл Офнцїрнлор, ши 24,000, де арннт, спре а са амперци солдацилор де ѡскат ши де марннз, карїй ав фост дн Восфор.

ФРАНЦІЯ.

Антѣрнрѣ Парисѣлѣй анкз тот ѡрмѣзз а фи дн Газетеле де Парис кн обїект де кѣпнтенїе Націоналѣл ши Конституціонелѣл кѣпрнд Арти. кѣле, прин каре ачесте жѣрналѣрїй сѣ снргѣск а дескрїе лѣкѣнторнлор тоате прнмеждїнле, де каре сѣнт аменнцаций прин четѣцїнле, че Гѣвернѣл пре скопос а ле зндн.

Дн май мѣлте зиле саб афлат дн капиталїе ла нѣнѣмзрате локѣрїй кѣ крндз скрнсе ачесте кѣвннте: «Нѣ трѣбѣй Бастнле», каре мѣкар кѣ андатз сѣ церѣѣ, тотѣш адоа зн прѣш сѣ веде скрнсе.

Бастнла ав фост ш четѣцѣе веке ла Парнз, кѣ шпт тѣрнѣрїй пе каре ера 13. тѣнѣрїй. Карлз V ле ав знднто анпротнѣл енглезнлор, Тѣрнѣрїле саѣже де анкнсорїй пентрѣ Крнмнналїстїй статѣлѣй. Націа снмцѣ де мѣлт чѣ май маре ѡрз асѣпра Бастнлей, ши асалѣл фькѣт асѣпра еї ав фост чѣ анѣнї анснмнзтоаре антрѣпрндере а попорѣлѣй де Парнз ла анчѣпѣтѣл револѣцїї. Іа саб лѣат ла $\frac{1}{4}$ Іюліе 1789, ши саб фькѣт анкз дн анѣл ачела асемене кѣ пзлмнѣл.

Дѣпз ш депешз соснтз ла Парнз, фрегата Ігате (пе акѣрїа ковертз сѣ лмеъркасѣ спре Палермо Дѣкеса де Берн), саб възѣт пе маре ла 14 юніе дн а пропїерѣ Картагенїй.

Монїторѣл кѣпрндѣ ѡрмзтоаре ордонанцз Крѣтскз: «Ной Лѣдвннг Фнлнп, Краѣл Францезнлор. Дѣпз кѣпрндерѣ черерїй адресѣнтз дн 9 юніе 1833 катрѣ Мнннстрѣл ннтересѣрнлор стрѣнне Секретар де Стат, дн нѣмеле Краѣлѣй Гречїй прин Пннцнпѣл Ѣѣцо, ампѣтерннчнтѣл сѣѣ Мнннстрѣл днн Парис, спре а прнмн кнзешїа Францїй пентрѣ а трїа парте а ампрѣмѣтзрїй де 60 млїоане франче, пе каре Гѣвернѣл Гречїй декларѣще а фи амвонт дн ѡрмарѣ ѡней конвенцій анкїете дн 25 апрнл антре Францїа, Англїа ши росїа деспре ш парте, ши антре М. Ѣ. Краѣл Баварїей деспре алтз парте; дн прнвнрѣ лѣѣнїрїй днн 2 юніе 1833, каре дз ампѣтерннчнре ла дарѣ ачестїй кнзашїй, ши дѣпз рапортѣл Мнннстрѣлѣй нострѣ де фннанціе ам порончнт ши порончнм: Арт: 1, ампрѣмѣтѣл де 60 млїоане контрактѣнт де катрѣ Гѣвернѣл Гречїй, саб га-

рантът де Франція пян ла 20 милиоане, каре
фак а триа парте а дмпрѣмѣтѣлѣй. Арт: 2 Д. де
Библер. Генерал Секретар а Министерій де Финанцій
саѣ нѣмнт комисар специал, спре а днтѣри ки-
зѣшіа пентрѣ сома де 20 милиоане фр: кѣпринсе
дн арт: 1. Арт: 3, Министерій ноцрїй Секретарї де
Отат а интересѣрилар стравне ши а финанцѣлѣй сѣ
ансарчинѣзѣ кѣ дмплицрѣ ачестей ордонанце.

ЛИТЕРАТУРЪ.

Кѣрїерѣл Ромѣнск дин 7 Де-
кемврие кѣпринде брѣмѣтоареае:

Ла 5 Декем: Віоа динверсалѣ а патронѣлѣй
колѣцїлѣй націонал, Оф: Гава, Професорїй а-
дѣжнѣсе кѣ Охолерїй аѣ сѣрват зїоа ачѣ-
ста аскѣлѣнѣд май днтѣлѣ кантарѣ слѣжвей
Оф: днтѣргїй кѣ маре бмилиницѣ ши днфранцѣре
де нинѣ. Пе брѣма дѣжнѣсе бн прѣнз бнде
саѣ афлат тоцї Професорїй ши Охолерїй пенсіо-
нарїй, Оф: Га Паринтеле бфросин Мотрѣнѣл,
аѣ днкинѣт май днтѣлѣ пентрѣ Патронѣл коле-
цїлѣй, Оф: Гава, кемѣнд бинѣ кѣвѣнтарѣ са
асѣпра остемеллар Професорїлар ши силницїлар
тинеримей, ка дин лѣкашѣл чел днкинѣт днтрї-
жирїй салѣ чѣлѣй Офинте сѣ факѣ а ешн родѣрї
вреднїче де бн ачест фѣл де сфинцит апѣрѣтор:
Драгостѣ кѣтрѣ Патрїе, фряція днтре дѣжнїй
ши сѣпѣнерѣ ла дѣцї; Д. Побнарѣл Провнзорѣл
аѣ днкинѣт пе брѣмѣ пентрѣ сѣнѣтѣтѣ Реценератор-
рѣлѣй Патрїей ноастрѣ Бкс. С. Д. Президентѣл
Пленнпотент ши пентрѣ вреднїчїй де кѣцѣтарїле
салѣ чѣлѣ флоситоаре Д. Д. Бфурїй Скоалелор.—
Паринтеле бфросин парѣ скѣлѣнѣдѣсе аѣ днкинѣт
пентрѣ сѣнѣтѣтѣ вѣнѣлѣй ноастрѣ Пѣстор Прѣ-
сф: Га Паринтеле Мнтрополнтѣл, пе брѣма скѣ-
лѣнѣдѣсе ши чѣлѣлѣцїй Професорїй аѣ днкинѣт фїе-
це каре пе рѣнд днтрѣ помѣнїрѣ Рапосацїлар
днтрѣ фернїре Георгїе дѣзѣр ши Константин
Кѣлѣнѣл Фбндаторїй Скоалей Націонале; Пен-
трѣ тоатѣ тинерїмѣ Ромѣнѣска, пентрѣ вонто-
рїй де бинѣ ай нѣмѣлѣй Ромѣнск ши пентрѣ
вїнторїмѣ адїкѣ пентрѣ дорїта пѣнѣре дн аѣ-
краре ка дин тоатѣ діалектеле Ромѣнїчїй а сѣ
форма о лїмѣ генералѣ лїтералѣ пентрѣ тоатѣ
Ромѣнїмѣ.

Прївїнд чїнева дрѣмѣл скрїерїй чѣ аѣ лѣат
скрїнторїй фїеце карїа дѣспѣрїцїй де Ромѣнїй,
адекѣ кѣбѣтѣнд ла ной ши ла чѣлѣлѣцїй фряцї ай-
ноцрїй Молдобенї, Трансїлванї ш. ч. л. ачѣста
нѣде де а се форма о лїмѣ генералѣ а лїтераци-
лар май кѣ нн се парѣ непѣтїнѣоаса: Дар соко-
тїнѣдѣсе ла кѣрїцїле Оф: ноастрѣ скрїптѣрїй дн
лїмѣа Ромѣнѣска карѣ пентрѣ тоатѣ локѣрїле
сѣнт скрїсе дн ачѣѣшїй лїмѣѣ, ши днцѣлѣсе ши
пѣлѣбѣте орї кѣрѣл Ромѣн, нїмїк нѣ нн сѣ парѣ
май лесне де кѣт ачѣста кѣнд фїеце карѣ вон Хо-
тарѣ а брѣма мошїлар ноцрїй карїй кѣнд аѣ тѣл-
мѣчїт кѣрїцїле чѣлѣ сфїнте саѣ днвонт фїеш-
карѣ а днтрѣбїнїца ши а днѣрѣцоша ачѣшї
лїмѣѣ. Ачѣстаѣ днвонде днтре фїй чѣ аѣ сѣпт
адеварѣтѣл лѣпте ал майчїй ноастрѣ Бїсерїчї
саѣ пѣхїт кѣ сфїнценїе пѣмѣ дн зїоа де астазї
фїе дн цара Ромѣнѣска, фїе дн Молдова, фїе дн
Трансїлванїа. Лїмѣа ноастрѣ Теологїчѣскаѣ есте
формѣтѣ прѣтѣтїнѣнѣ дн ачѣлѣш тїпар, ши пѣмѣ
дн зїоа де астазї лїтерѣтѣрѣа ноастрѣ дн бїсе-
рїкѣ о афлѣм дн Поезїа сфѣнтѣ а бѣренлар, дн
Тѣстаментѣл чѣл нѣв ши дн кѣрїцїле Парнїцїлар.
Дакѣ ачѣстаѣ лїмѣѣ сфїнїцїтѣ ши прїмїтѣ де
тоцїй ва фї де мѣдел фїеце кѣрѣл Ромѣн, негрѣ-
шїт кѣ нїмїнѣ нѣ сѣ ва рѣтѣчї нїчї дѣпѣ ді-
алектѣл цѣрїй салѣ де наѣѣре, нїчї дѣлѣ лїмѣлѣ
стрѣнїне чѣ аѣ днѣвѣцѣт, ши прїн брѣмаре ам аѣѣ
деобѣїе о ачѣѣшїй лїмѣѣ лїтералѣ. Бѣ нѣ, кѣ
доарѣ прѣтїнз (чѣр) сѣ днтрѣбїнїцїм термїнїй Тео-
логїчїй ши ла чѣлѣлѣлѣте цїнїцѣ ши мѣрѣшѣгѣрї.
Нѣ, кѣчї кѣ ачѣста ва рѣнѣнѣ дн вѣчї лїмѣа
ноастрѣ тот дн сѣрѣчїа дн карѣ саѣ афлат. Чн
фїеце карѣ дн дѣлетнїчїнѣдѣсе дн кѣтаре цїнїцѣ
саѣ мѣѣшѣг ши фѣкѣндѣшїй лїмѣа цїнїцїй ши
мѣрѣшѣлѣлѣй сѣѣ, днѣотѣчїнд лїмѣа кѣ тер-
мїнїй чѣй ной саѣ дмпрѣмѣтѣцїй де бнде се кѣ-
бїне саѣ кронїй дѣпѣ цѣнїл лїмѣлѣй, сѣ нѣ се а-
ватѣ дин ндїома ей ши дин формѣлѣ ей саѣ тн-
парѣрїле чѣлѣ нестрѣмѣтѣте. Бѣ дѣлѣ мїне нѣ
аш erta Ромѣнѣлѣй скрїнѣд дн прозѣ сѣ зїкѣ:
а с т а з ї о а (кѣ тоатѣ кѣ е май латїнїце) дн
лок де ачѣста ачѣлѣ; нїчї Молдованѣлѣй
сѣ зїкѣ: тарѣ модалѣ дн лок де ф о арте
модалѣ, саѣ ворѣе дн лок де ворѣѣ; нїчї
Трансїлванѣлѣй сѣ зїкѣ: о ф ѣ к ѣ т а л о к де аѣ
фѣкѣт ш. ч. л.

АДБИНА РОМЖНЪСКЪ

ABEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

БКС. С. Д. ДЕ БЪТЕНЕФ АДЕВЪРАТ КОНСИЛІАР ДЕ СТАТ А М. С. ЛМ ПЪРАТЪ ЛЪЙ ТОАТЕЙ РОССІЙ АА СЪВ СОЛ ШИ МИНИСТРЪ ПЛЕНИПОТЕНТ ПРИЛАНЪЗЪ АННАЛТА ПОАРТЪ, КАРНАЕ МЕРУЕ АН КОНЦЕДИЕ ЛА САН ПЕТЕРСЕВЪРГ, АВ СОСИТ АНЧЕ ЛА 9 АЛЕ АЧЕСТІА ЛЪНІЙ, ШИ АВ ТРАС АН КВАРТИРЪ ЛА КАСНАЕ ДСАЛЕ ВИСТ: КОНСТАНТИН КАНТАКЪЗЪИНО.

АДОБА ЗИ АННАЛТЪА КАНРОС АЧЕЛЕ АНТЪИ АРЕГЪТОРИЙ ПОЛИТИЧЕ ШИ ОЦЕНЕШИ А ЦЪРИЙ, ПРЕКЪМ ШИ НОВАЕСА АВ АМФАЦОШАТ БКС. САЛЕ А ЛОР БРАРЕ ДЕСПРЕ ФЕРНИЧТА ВЕНІРЕ, ШИ ПРЕОСФ: ПЪР: МИТРОПОЛИТЪА, ПРИМ МИЖЛОЧИРЪ Д. ВИСТ: М. СЪВЪРЪЗА, АВ РОСТИТ АДЪНКА МЪЛЦЪМИРЕ А МОЛДОВЕНИЛОР ПЕНТРЪ АШАЗЪАМАНТЪА ЧЕЛ НОВЪ СТАТОРНИЧИТ АН ЦАРЪ СЪП ПРОТЕКЦІА А В ГЪ СЪТЪЛЪЙ МО НА РХ, ПРЕКЪМ ШИ ПЕНТРЪ АВМИНАТА ШИ АНЦЪЛЪПТА ОКЪЯРМЪБИРЕ А Д. ПЛЕНИПОТЕНТ. АСЪПРА КЪРОРА Д. МИНИСТРЪА АВ РЪСПЪНС, КЪ ФЕРНИЧТ СЪ СИМТЕ ДЕА АВЪЗИ АН МОЛДОВА ПРЕКЪМ ШИ АН ЦАРА РОМЖНЪСКЪА ТОТ АЧЕЛЕ СИМЦИРИ РОСТИТЕ ПЕНТРЪ АШАЗЪАМАНТЪА ЧЕЛ НОВЪ ШИ ПЕНТРЪ ПЪРИНТЪСКА АНГРИЖИРЕ А Д. ПЛЕНИПОТЕНТ, КАРНАЕ, АН АУЩТОРЪА ШИ АН ПАТРИОТИСЕНЪА БОЕРИЛОР, АВ АФЛАТ ЧЕЛ МАЙ НЕМЕРИТ МАЖЛОК ДЕ А АНТЕМЕЕ, АН АША СЪВЪРЪТЪ ВРЕМЕ, ОЛЕЦЪБИРЕ ПРИМ КАРЪ СЪ СИГЪРИПЕЦИЕ ФЕРНИЧРЪ ЦЪРИЙ.

Д. Я. ГИКА МАРИАЕ СПАТАР А ЦЪРИЙ РОМЖНЕЩИ АВ СОСИТ АН АЧЪСТЪА ПОЛИТИЕ АН 6 ДЕКЕМБРИЕ.

МАРЕ БРИТАНІА.

ДЪПЪА РАПОРТЪРИ ОФИЦІАЛЕ, МАРИНА (ПЪТЕРЪ ДЕ МАРЕ) БНГЛЕЗЪ СЪ АЛКЪТЪЩЕ ДЕ 44 АДМИРАЛІЙ, 52 ВИЦЕ АДМИРАЛІЙ, 64 КОНТР-АДМИРАЛІЙ. 43 КОНТР-АДМИРАЛІЙ КЪ ЦЪДМАТАТЕ ПЕНСИЕ, 786 КАПИТАНІЙ, 877 КОМЕНДАНЦИЙ ШИ 279 СЪП-КОМЕНДАНЦИЙ, 3172 ЛІЕТЕНАНЦИЙ. НЪМЪРЪА ВАСИЛОР ДЕ РЪЗЪБОЙ СЪ СЪЕ ЛА 547, АДЕКЪ: 22 ВАСЕ КЪАТЕ 100 ТЪНЪРИЙ, 104 АНКЪТЕ, 42 ТЪНЪРИЙ ШИ ПИСТЕ АЧЕСТНЪМЪР 22 ВАСЕ ДЕ АВЪРИЙ, ШИ 310 АЛТЕ ВАСЕ КЪАТЕ 10 ШИ 20 ТЪНЪРИЙ. СЪ ФАЧЕ ДЕ 20,000 МЪРИНАРИ ШИ 9000 СОЛДАЦИЙ.

JASSY.

S. E. Monsieur de Bouteneff, Conseiller d'Etat actuel de S. M. L'Empereur de toutes les Russies, son Envoyé et Ministre Plénipotentiaire auprès de la Sublime Porte, qui se rend en congé à St. Pétersbourg, vient d'arriver ici le 9 du courant. S. E. est descendue dans la maison de Mr: le Vestiar Constantin Cantacuzène. Le lendemain, le haut clergé, les premières autorités civiles et militaires du pays, ainsi que la noblesse, vinrent féliciter S: Excellence de son heureuse arrivée; et S. Eminence le Métropolitain invita Mr. le Vestiar M: Stourdza, d'exprimer la profonde gratitude des Moldaves pour les nouvelles institutions dont jouit le pays sous la protection de l'Auguste Monarque, ainsi que pour l'administration sage et éclairée de S. E. le Président Plénipotentiaire; sur quoi M. L'Envoyé a répondu qu'il se sentait heureux d'entendre en Moldavie, aussi bien qu'en Valachie, les mêmes sentimens de reconnaissance, exprimés tant à l'égard des nouvelles institutions que par rapport à la sollicitude de M. le Général de Kisseleff qui a trouvé dans la coopération et le patriotisme des Boyards le moyen le plus efficace de consolider en si peu de tems une Législation qui assure le bien-être du pays.

Mr A. Ghika, grand Spathar de Valachie, vient d'arriver dans cette ville le 6 du Courant.

GRANDE BRETAGNE.

Suivant l'état officiel la marine anglaise est composée de 44 amiraux; 52 vice-amiraux; 64 contre-amiraux; 43 contre-amiraux à demi-solde; 786 Capitaines; 877 commandans et 279 sous-commandans; 3172 lieutenans. Le nombre des vaisseaux de guerre monte à 357, savoir: 22 vaisseaux de ligne de 100 canons; 104 vaisseaux de 42 canons et plus; 22 bateaux à vapeur, et 310 autres vaisseaux de 10 à 20 canons. Le service de la flotte se fait par 20,000 marins et 9000 soldats.

ФРАНЦІА.

Ла дескндерѣ Камерилор Франціей, Краула а в
роситит Брматоріа кбъант:

Домнилор Паіри, Домнилор Депѣтаці!

Линициѣ Франціи нѣ са в тѣлѣврат дин
ачѣ де пе брмъ а двоастрѣ лнтрѣннре, м сз
афла лнтрѣ фачериле де вине а ордндебелей ши а
пачіи. — Сиргѣинциле остемеллор ши а индѣс-
трій кѣцигъ прѣтѣтндене а лор мѣлцъмнтъ-
лмпопозарѣ лнделетничиндѣсз лн лннеце сз лн-
креде лн статорниціа лшзъамнтѣрилор ноастрѣ,
ши ачѣ дин партѣ ме кѣ сѣинценіе а лор пазире
прекѣм ши пѣблнка сиргѣранціе есте темеѣл феричн-
рій націонале.

Лчесте мѣнтѣнтоаре испревѣ лѣм кѣцигат прін
лнкнзешлѣнрѣ тѣтѣрор днтѣрилор, прін аѣлде-
рѣ тѣтѣрорій интѣресѣрилор, ши прін кѣмпенрѣ
ши дрептатѣ полнтчій ноастрѣ.

Пентрѣ де а ле фаче трайниче, ной кѣ енергіе
ши рѣбдаре вом брма ачестей снстеме. О привегере
сиргѣнтоаре есте лнкъ делнса, патнмй немнн-
тюдсе, бнелтрій нелецннте сз сѣрѣбеск де а тѣл-
ѣбра ордндебала соціалъ. Лчесте ле вом лнтѣмпн-
на прін а двоастрѣ лѣгалъ (чннстнта) лмпрев-
нзлѣкраре, прін статорниціа тнебналѣрилор,
прін енергіа лдмннстраціи, прін сзрѣзціа
ши патріотнзмѣл Гварділор націонале ши
ал арміи, прекѣм ши прін лнцълпучнѣ націи,
каре са в лѣмнат деспре прнмежднле дѣмертѣ-
чнѣннй че сз сиргѣеск а ш лѣци ачій карій а-
такарнѣеск словозеніа пре каре знк кѣ ар фн
апѣрѣндо. Ши атѣнче ной вом сиргѣрпсн сѣ-
рѣннца лшзъамнтѣлѣбн констнтѣціонал ши а
ноастрѣ лнантнре лн цнвнлнзацие (лѣмннаре).
лн ачест кпл, Домннй мей, вом лмфрѣна лн
брмъ револѣціале, ши вом лмплннн дорнціле
Франціи. Еѣ н мѣлцъмеск пентрѣ аѣкторѣла че
мѣѣ лмфѣцѣшат, н мѣлцъмеск пентрѣ доvezнле
че мѣѣ дат де лнкредере ши де пріннцъ, пе каре
кѣ снмѣнре ам кѣлес лн дѣлѣртамѣнтѣрилѣ (цѣ-
нѣтѣрїи) каре кѣ пѣтннцъ мѣѣ фѣст а ле чер-
чета, асемене мѣлцъмеск ши лроній пентрѣ
фачериле де вине де каре патріа ноастрѣ сз сѣкѣрѣ
ши пентрѣ ачеле каре н фѣгѣдѣціе пе внтѣрнме.

Лсемене ши д: двоастрѣ мѣ вѣц спрнжннн лн
сиргѣинциале меле спре а пѣтѣ апѣра лнѣвѣцнрѣ
націоналѣ, прін дескндерѣ ѣнѣи нзвор нѣѣ де
спознрѣ негѣцѣлѣбїи ши а индѣстрій ноастрѣ, ши
прін лѣцнрѣ лѣкрѣлѣбїи апѣтѣ адѣошн www.dacoromanica.ro прнн тоатѣ класѣрилѣ лмпопозарїи.

FRANCE.

A l'occasion de l'ouverture des chambres, le
Roi a prononcé le Discours snivant:

Messieurs les Pairs, Messieurs les Députés!

Le repos de la France n'a point été troublé
depuis votre dernière session. Elle est en pos-
session des bienfaits de la paix. Partout les
efforts de l'industrie et du travail obtiennent leur
récompense. La population, occupée et tran-
quille, compte sur la stabilité de nos institutions,
sur ma fidélité à les garder et la sécurité publique
est le gage de la prospérité nationale.

C'est en garantissant tous les droits, en proté-
geant tous les intérêts; c'est par l'équité et la
modération de notre politique, que nous avons
obtenu ces heureux résultats.

Pour en assurer la durée, nous persévérerons avec
énergie et patience dans le même système. Une
vigilance assidue est encore nécessaire; des pas-
sion insensées, de coupables manœuvres, s'effor-
cent d'ébranler l'ordre social. Nous leur oppo-
serons votre loyal concours, la fermeté des magis-
trats, l'activité de l'administration, le courage et le
patriotisme de la garde nationale et de l'armée, la
sagesse de la nation, éclairée sur le danger des
illusions que voudraient propager encore ceux
qui attaquent la liberté en prétendant la défendre,
et nous assurerons le triomphe de l'ordre constitu-
tionnel et nos progrès dans la civilisation. C'est
ainsi, Messieurs, que nous mettrons enfin un ter-
me aux révolutions, et que nous accomplirons le
vœu de la France. Je la remercie de l'appui
qu'elle m'a prêté. Je la remercie des témoi-
gnages de confiance et d'affection dont elle m'a
entouré: je les ai recueillis avec émotion dans
ceux de nos départements que j'ai pu visiter,
et je rends grâce à la Providence des biens dont
jouis déjà notre patrie et de ceux que lui promet
l'avenir.

Vous me seconderez aussi, Messieurs, dans
mes efforts pour protéger l'accroissement de la
richesse nationale, en ouvrant à notre commerce
et à notre industrie de nouvelles sources de pros-
perité, et pour répandre l'aisance avec le travail
dans toutes les classes de la population.

ИЗДЕЖДЕСКИ КЪМЪ ЛЕЦИСЛАТЪРА (ПРАВНИЛЕ) АСЪ ПРА ВЪМНОР, МЪРТЪРИСИНА АНАНТИРИЛЕ ИИ-АБЪСТРИЙ НОВАСТРЕ, ВА АМБИНА СКЪТИРЪ ЧЕ И СЪ КЪБИНЕ КЪ ПРИНЦИПИЛЕ БНЕЙ АНЦЛЕПТЕ СЛОВОЗЪ-НИЙ ПЕНТРЪ А КЪРОРА ПРИММИРЕ ГЪВЕРНЪРИЛЕ ЧЕЛЕ АЪМИНАТЕ СЪ АРАТЪ ПЛЕКАТЕ.

ПРИМ А ДВОАСТРЕ АЪКЪРАРЕ АМВЪЦЪТЪРА ПОПОРАНЯ (А НОРДЪЛЪИ ДЕ УОС) АЪ КЪЦИГАТ Ш МЪНТИБИТОАРЕ АНАНТИРЕ.

АСЕМЕНЕ АИ КЪРЪНА ВЪ СЪ ВОР СЪПЪБИЕ ЛЕЦЪ-РИЛЕ ДЕ ФИНАНЦІЕ ШИ АЧЕЛЕ КАРЕ ЧЕР АМПЛИНИРЪ ТЪРАКТАТЪРИЛОР. ВЕНИТЪРИЛЕ СТАТЪЛЪИ СЪ АДАОР ШИ ТООТЕ НИ ФАК А ИЗДЕЖДЪИ КЪМЪКЪ СЛЕ ВОР БЪРА МЪШКЪРИЙ ЧІЙ СПОРНТОАРЕ А АНАВЪЦИРИЙ НОВАСТРЕ.

ОСЪБИТЕ ПРОЕКТЪРИЙ ДЕ ЛЕЦЪРИЙ, АИИ КАРЕ БНИЛЕ ВЪ САЪ ПРОПЪС, СЪ ВОР АМПЪРЪТЪШИ СЪ-ТЪРИЛОР ДВОАСТРЕ, СЪ КЪ ТОТ ТЕМЕЪ КРЕД КЪ ФЪГЪДЪИНИЦІЛЕ ШАРТЕЙ (АШИЗЪМЪТЪЛЪИ) АИ КЪРЕВЪ СЕСІЙ АЧЕСТИА СЪ ВОР ААЪЧЕ АНТЪРЪ АМПЛИНИРЕ.

СЪ МЪ СНИМТ НОРОЧИТ А ВЪ ПЪТЪ ВЕСТИ, КЪ РЕЛАЦИНАЛЕ (ЛЕГЪТЪРИЛЕ) НОВАСТРЕ КЪ ТООТЕ ПЪ-ТЕРНАЛЕ, ШИ АНКРЕДИНЦЪРИЛЕ ЧЕ ПРИМЕСК ДЕ А-ЛОР ПЛЕКЪРИЙ, РЪДИКЪ ТООТЪ АНДОМА АЕСПРЕ ПЪСТРАРЪ ПЪЧИЙ ОБЩЕИЙ.

ПЕНИНСУЛА (ИСПАНИА) АЪ ФОСТ ТЕАТЪРА СЕРІОЗНАЛОР (АИСАМНАТЕЛОР) АНТЪМПЪРИЙ.

АНДАТЪ ЧЕ САЪ СТАТОРННИЧИТ АА АИЗАКОНА ГЪВЕРНЪЛ КЪРАСИЙ ДОНЕИ МАРИЕЙ, СЪ АМ АНОИТ А НОВА-СТРЕ ЛЕГЪТЪРИЙ АИПЛОМАТИЧЕ КЪ ПОРТЪГАЛИА.

(АИКЕЕРЪ ВА БЪРА АНБЪИТОРИАЛ НЪМЪВЪР.)

ИСПАНИА

НАЦИОНАЛЪЛ АИЦИИНИРИЙ КЪ АИ БЪМАРЪКЪ НОВІТА-ЛОР ДЕ АА БЪРГОС АИИ 20 ДЕКЕМВРИЕ, ИИСКЪ-РЕКЦИА ВЕКІЙ КАСТЕЛИЙ СЪ ПОАТЕ СОКОТИ СТАНЪС.

РАПОРТЪРИЛЕ АБІЙ ГЕНЕРАЛ КВЕСАДА ДАБ А КЪДЕ КЪМ КЪ МЕРИНОС, КАРИЛЕ АИ АЪ РЪНДЪРИЙ САЪ ФОСТ РЪСПІНС ДЕ АА МАРИНИЛЕ ПОРТЪГАЛИЙ, АИ БЪРМЪ АЪ РЪЗЪВЪТЪТ АИ АЧЪ ЦАРЪ.

ДЕ КЪТЕВА ЗНАЕ НЪ СЪ МАЙ ВОРЕЪ ДЕ ДЕМИЦИОНЕ (ПЪРЪСЪРЪКЪ АИИ СЪБЪВЪ) А МИНИСТЪРЪЛЪИ ВЕА, АИ-СЪ НЪ СЪ СОКОТЪ КЪ АЪШМАНИЙ СЪИ АЪ ПЕРАДЪТ НЪДЕЖДЪКЪ ДЕ АА ОБОРИ. КЪ АРЕПЪЛ ЕСТЕ А МЪР-ТЪРИСИ КЪ АЧЕСТ МИНИСТЪРЪ АЪ АИЗЪВЪЛИТ МАРЕ ЕНЕРГИЕ ШИ ГИВАЧИЕ.

ГЪЗЕТА ДЕ МАДРИД АИИ 14 ДЕКЕМВРИЕ АИЦИИИЦЪЗЪ АЕСПРЕ КАПИТЪЛАЦИА ЧЕТЪЦИЙИ МОРЕЛА БИДЕ КАРИС-ТИЙ ВОИНИЧЕЩЕ САЪ ФОСТ АПЪРАТ.

ОСКРИСОАРЕ ДЕ АА МАРИНЪ ПИРЕНЕАЛОРЪ АИИ БЪРМЪТОАРИЛЕ: АДЕВЪРАТ ЕСТЕ КЪ ИИТЕРЕСЪРИЛЕ

J'espère que la nouvelle législation sur les douanes, en attestant les progrès de notre industrie, conciliera la protection qui lui est due avec les principes de liberté sage que sont disposés à admettre les gouvernements éclairés.

L'instruction populaire a reçu, grâce à votre concours, une salutaire impulsion.

Les lois de finances et celles qu'exige l'exécution des traités vous seront promptement présentées. Le revenu public s'améliore, et tout présage qu'il continuera de suivre le mouvement ascendant de notre prospérité.

Divers projets de loi, dont quelques-uns ont déjà été présentés, seront également soumis à vos délibérations. J'ai lieu d'espérer que les promesses de la Charte seront accomplies dans le cours de cette session.

Je suis heureux de vous annoncer que nos relations avec toutes les puissances et les assurances que je reçois de leurs dispositions ne laissent aucun doute sur le maintien de la paix générale. La Péninsule a été le théâtre de graves événements.

Dès que le gouvernement de la reine Marie II a été rétabli à Lisbonne, j'ai renoué nos relations diplomatiques avec le Portugal.

(La fin dans le numéro prochain)

ESPAGNE.

Le national annonce que d'après les nouvelles de Burgos, en date du 20 Décembre, l'insurrection de la Vieille Castille peut être considérée comme terminée. Les rapports du général Quezada font supposer que Mérino, qui avait été deux fois repoussé des frontières du Portugal, vient finalement de s'y jeter.

Depuis quelques jours on ne parle plus de la démission du ministre Zéa; mais on ne croyait pas que ses ennemis eussent perdu l'espérance de le faire tomber. On doit cependant avouer que ce ministre vient de développer beaucoup d'énergie et d'habileté.

La gazette de Madrid, du 14 Décembre, annonce la capitulation du château Morella où les Carlistes s'étaient vigoureusement défendus.

Le département des frontières des Pyrénées contient ce qui suit: Il est certain que les affaires de

Испаній сѣ пар де одать алба ш фацѣ май бѣ-
 нѣ, дар пе кѣнд сѣ ва десфинца партіда
 Карлістлорѣ, атѣнче вор анчепе греотациле пентрѣ
 Врѣмса. Партіда Ліберала, спрѣжінѣтѣ де Нѣо
 націѣ Антрече, ва сѣ чѣе прецѣла санцѣлѣи сѣѣ
 ши а опінтелілор фѣкѣте ан принца Гѣвернѣлѣи,
 адека та ва чере ш Констѣтѣціе, каре нѣ
 о вор пѣтѣ анѣ ш да, спре а нѣш фаче дѣшманѣи
 пе жмѣе партіде. Мішкарѣ чѣе адевератѣ ва
 анчепе атѣнче кѣнд Нрѣмса ва финевопта а скоа-
 те пе д. Зѣа дѣн слѣжѣв, ши ачѣл мѣнѣт нѣ
 сѣ паре дѣпартат. Пѣтеріле нордѣче (ачѣле де ла
 мѣжѣ ноапте) нѣ грѣѣ вор кѣвоаше пе Гѣвернѣлѣ
 ачѣл нѣѣ, пѣнѣ ачѣствѣл нѣ н сѣ ва немерѣ а кѣцѣнга
 де ла Дом Карлос а лѣи Абдікаціе (паретесіс).
 Дар ачѣста есте грѣѣ де а добѣнѣдѣи, прецѣм ши
 аеш потрѣва грѣѣ есте де а фѣи кѣвоасѣтѣ сѣ-
 стема констѣтѣціонала а Испаніѣи.

ПОРТУГАЛІА.

Нимикѣ де сѣнѣр нѣ сѣ аѣде анкѣ деспре
 пасѣрлѣе мѣжлочнѣоаре а Колонѣлѣлѣи Харѣ, каріле
 лѣѣ фѣкѣт пре лѣнга Домѣ Мигѣл.

Ла Ансабона сѣнѣлѣ корѣа кѣ ш арміе Спаніа-
 лѣ де 16,000 оаменѣ ар фѣи Антрѣт ан Пор-
 тѣгаліа, ши кѣ ѣн капѣтан Еліот ар фѣи а дѣнѣнѣ
 ла Енглѣтера ш флотѣ пентрѣ Дом Мигѣл.

Сѣ анкрѣдѣнѣцазѣ кѣ Генѣралѣлѣ Санѣта Мар-
 та аѣ Антрѣт ан локѣлѣлѣи Магдонала ан коман-
 да арміеѣ ачѣствѣи Принціпѣи.

Контеле де Тайпа, каріле андрѣзѣнѣсѣ а скрѣіе
 лѣи Дом Педро кѣтека рѣваше кѣ лѣѣрѣи аминѣте
 асѣрлѣ кѣрѣлѣлѣи Гѣвернѣлѣи сѣѣ, сѣк фост ар-
 естѣнт, ачѣста аѣ прѣчинѣнт прѣстѣст рѣн партѣ
 алѣсрѣи Пѣнрѣи а крѣіеѣи. Дѣпѣ мѣлатѣ корѣспон-
 денціѣи, ан ѣрѣмѣ сѣѣ лѣмѣрѣнт, ши ачѣсте анѣз-
 бѣнѣрѣи сѣпар де одатѣ алнѣнѣте.

Арміа лѣи Дом Педро нѣ фѣкѣсѣ пѣн ла 11
 Декѣмѣрѣе нѣчѣи ш мѣнѣкаѣе ананѣнтѣ де Санѣта-
 рѣм, врѣо 30 десѣртѣрѣи (фѣгарѣи) венѣсѣ ан та-
 бѣра констѣтѣціоналѣлорѣ.

ПЕРСИА.

Нокѣтале де ла Тѣфліс анѣнѣнѣцазѣ деспре
 моартѣ Принціпѣлѣи Абас-Мѣрѣза.

Холѣра ѣрѣмѣ а сѣле стѣрпѣнѣоаре лѣѣкрѣрѣи ан-
 трѣ пѣмѣнѣтенѣи де Алахабад, ши пе тоатѣ зѣоа
 мѣрѣкѣ кѣте 50 оаменѣи, кѣнд деспре алѣѣ партѣ
 цара есте ѣѣтѣтѣ де ш крѣѣдѣа фѣоамѣ.

l'Espagne semblent pour le moment prendre une
 meilleure tournure; mais au moment de la des-
 truction totale des Carlistes, commencera l'em-
 barras de la reine. Le parti libéral, soutenu
 par l'écho de toute la nation, demandera le prix
 de son sang et de ses efforts en faveur du gouver-
 nement, c'est-à-dire, on demandera une Cons-
 titution, qu' on sera forcé d'accorder pour ne
 pas avoir deux partis contre soi. Le véritable
 mouvement ne commencera que lorsque la reine
 sera obligée de renvoyer Zéa, et ce moment ne
 semble pas éloigné. Les puissances du Nord
 reconnaîtront difficilement le nouveau gouverne-
 ment avant que celui-ci ait réussi à obtenir l'ab-
 dication de Dom Carlos. Il est difficile qu'on
 l'obtienne, de même qu'il est difficile que le
 système constitutionnel d'Espagne puisse être
 reconnu.

PORTUGAL.

Rien ne transpire encore sur le succès de la
 médiation du colonel Hare auprès de Dom Miguel.
 On avait à Lisbonne répandu le bruit qu'une
 armée espagnole, forte de 18,000 hommes, avait
 pénétré en Portugal, et que le capitaine Eliot
 armait en Angleterre une flotille pour le service
 de Dom Miguel. On assure aussi que le général
 Santa Marta avait remplacé Macdonald dans le
 commandement de l'armée de ce prince.

Le Comte de Talpa, qui s'était permis d'écri-
 re plusieurs lettres à Dom Pedro, en lui faisant
 quelques observations sur la marche du gouver-
 nement, a été arrêté; ce qui avait motivé des
 protêts de la part des autres pairs du royaume.
 Après une correspondance soutenue, on en vint
 enfin aux explications, et ces discussions paraissent,
 du moins pour le moment, apaisées.

L'armée de Dom-Pédro n'avait fait, jusqu'au
 11 Décembre, aucun mouvement devant San-
 tareme. Une cinquantaine de déserteurs étaient
 arrivés au quartier-général des constitutionnels.

PERSE.

Les nouvelles de Tiflis annoncent la mort du
 prince Abbas Mirza.

Le choléra faisait des ravages parmi les indi-
 gènes d' Allababad, et il y mourait tous les jours
 une cinquantaine d'hommes, tandis que le pays
 était ravagé par une terrible famine.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

JASSY.

БКС. Г. Д. АМПОТЕРНИЧІТЪА Пленіпотентъа Діва-
нѣріоръ Генерал-Лейтнантъ де Киселевъ абъ сосіт
аічъ кой сара ла 11 Генари анъ депдинъ санътате,
ши абъ трасъ ла квартиръя анъ Касіле Д. Спатарѣлѣи
Міхаіла Кантакѣзіно.

А доба зи ла амѣзъа, Преосвѣщенітѣла Митро-
політъ, Преосвѣщенітѣи Епископъи Епархіюци, чій анъ
тѣи Фонкціонари а статалѣи, мѣдѣларіеле Ге-
нералничій Адъютантѣи ши Боерій, абъ абѣтъ чинсте а
амѣзаша БК. Г. а лоръ Браре Деспре а са Фе-
ренічѣтѣ сосіре.

БК. Г. Д. де Бѣтенефъ абъ пѣрчесъ ерї сара дінъ ачѣстѣ
політїе, брѣмѣндъ къѣлторїи сале ла Г. Петерсѣргъ.

Д. Колонелѣла Ласкаръ Богданъ, карїеле абъ фостъ
анътампінатъ пе БК. Га ла Фокшанї, абъ абѣтъ
чинсте ала акомпанїарисї пѣнла Гѣлѣенї.

Бѣлѣтїнѣла: Офіці ала къпринде брѣмѣторїеле:

Копїа Офіціи Департаментѣлѣи Комерціи
дїнафарѣа ампарѣтѣціи Міністерїи де Фїнанціе,
адресѣитѣ кътрѣ Нонсѣлѣла а М. Гале Ампарѣ-
тѣла а тоатѣи Росїи анъ вѣшї, Д. Консіліаръ де
статъ де Тимковскї.

» Гѣчерїшѣла амѣлшѣгатъ а пжнлор, лїпсѣндъ
пе ла кътева Гѣбернїи а провинціалоръ Росїи де
амѣзѣзїи, шъ поронкѣа Комїтетѣлѣи міністерїоръ
леуїнѣтѣ прїнъ анъ алѣтѣ анътѣрїтѣрѣ дїнъ 29 Іюліе
1833, абъ декретѣитъ словода импорѣтѣїе (адѣчерѣ
анъ царѣ) де грѣбѣрїи прїнъ лїманѣрїеле мѣрїи Не-
гре, а Дѣнѣрїи ши а мѣрїи де Азовъ, прѣкъмъ
ши пе ѣскатъ прїнъ мѣрїннїеле кътрѣ мѣзѣа анъсѣ
а Имперїи, ши анъме пе ла тоатѣ понѣтѣрїеле цѣ-
нѣтѣрїалоръ де взнїеле Радѣвїіловъ, Гѣлѣенїи ши
Нѣзмаїла, апой прїнъ анъалѣтѣлѣа ѣказъ, адресѣитъ кътрѣ
Сенатѣлѣа анъдрѣптѣторъ, анъ 1 Септември, саѣ
фостъ хотѣрїнтъ ка анъчѣпѣндъ дїнъ зїѣла ачѣїа пѣн
ла 1 Генари 1835, тотъ фелѣнъ де пѣнѣе поекѣлѣ

S. E. M. le Président Plenipotentiaire des
Divans, l'aide de Camp général de Kisseleff
vient d'arriver ici en parfaite santé Jeudi le 11,
du courant. S. E. est descendue dans la
maison de Mr. la Spathar Michel Cantacuzène.

Le lendemain à midi S. Eminence le Mé-
tropolitain, les évêques diocésains, les premiers
fonctionnaires civiles et militaires, les membres
de l'Assemblée générale, ainsi que la noblesse
ont eu l'honneur de présenter à S. Excellence
leurs félicitations sur son heureuse arrivée.

S. E. Mr. de Bouteneff a quitté hier soir notre
ville pour continuer son voyage à St. Pétersbourg.

Mr. le Colonel Lascar Bogdan, qui avait été
envoyé à Fokchan au devant de Monsieur l'Envoyé,
a eu l'honneur de l'accompagner jusqu'à Scouleny.

Le Bulletin officiel publie la copie ci-des-
sus d'un office du Département du Commerce
extérieur du ministère Impérial des finances, au
Consul de S. M. l'Empereur de toutes les Russies,
à Jassy, Conseiller d'Etat de Timkowsky, en date de
Pétersbourg du 19 Décembre 1833 sub: N. 20,278.

» La récolte ayant manqué dans plusieurs
gouvernemens du midi de la Russie, une or-
donnance du Comité des ministres, revêtue de
la Sanction suprême du 29 Juillet 1833, décréta
la libre importation des grains par les ports de
la mer Noire, du Danube et de la mer d'Azow
ainsi que par la frontière de terre au Sud ouest de
l'Empire par tous les points des arrondissemens
des douanes de Radzivilow, Skouleny et d'Ismaël.
Ensuite par l'oukaze Suprême adressé au Sénat
dirigeant du 1 Septembre, il a été ordonné qu'à
dâter de ce jour jusqu'au 1 Janvier 1835, toutes
les espèces de céréales, telles que: seigle, fro-

скаръ, Грѣ де мѣлѣ фелѣрѣ, мажѣре, овѣс, орѣ,
сарасен, мѣлѣай, пѣпѣшой, линте, бор де тот фелѣ,
атѣт ангрѣбите кѣт ши ан фѣина ши крѣпе, кѣприн
зѣндѣса ши крѣпе де орѣ, крѣпе де мана,
тоате ачѣте сѣ вор слобожи ла импортациѣ (ан
лѣвѣтрѣла Росіѣ) франкѣ (фѣрѣ) де вѣмѣ, пе ла
тоате лиманѣрѣле мѣрѣй Балтѣче ши а мѣрѣй Ал-
бе, прѣкѣм ши прин мѣрѣинѣле де пе ѣскаѣт дѣсп-
ре Прѣсѣа, пр тоате чѣделанте лѣуѣирѣ а тарѣ-
фѣй антрѣ ачѣста амфѣнцѣте бор рѣмѣнѣ лѣк-
рѣтоаре.

РОСИЯ.

Сѣ анѣинцазѣ де ла С. Петѣрсеѣрѣ дин
18 Дек: Кѣ ѣкс. С. Д. Марѣшалѣ Мѣзон,
Амбасадор М. С, Краѣлѣй Францѣй ла кѣртѣ
Росіѣ ав сосит ан ачѣ Капиталѣ.

Соцѣтатѣ фачерилор де вѣне ла Одѣса кр-
мѣзѣ а ей фолоситодѣрѣ лѣкѣрѣй спре аѣвѣторѣла
сѣрѣчилор. Ан 10 але ачѣстѣа мѣвѣ сѣ дѣе ан
лимѣа Грѣчѣскѣ ш рѣпрезѣнтациѣ а лѣй Аристодѣм
Трагѣдѣе де пе лимѣа Етѣлианѣ а лѣй Монти.

Сѣбѣскрѣерѣ де банѣ фѣкѣтѣ ан принца
сѣрѣчилор ан локѣл бизѣтилор обнѣнѣите пѣнтрѣ
анѣл нѣѣ, ав адѣс ш соамѣ де 2760 Рѣблѣ
ши мѣлѣте пѣрѣкѣ де амѣрѣкѣзмѣнѣте.

ТУРЧИЯ.

Мониторѣла Егѣпѣтиан анѣинцазѣ де ла
Александѣрѣа дин 27 Нѣемвѣрѣе: кѣ Домѣлѣ Тѣсѣ-
ца, Консѣл Н. С. Мѣрѣйѣй Краѣлѣй Грѣчѣй, ав
авѣт чинѣте а фѣ ачѣ анѣлиа оарѣ принѣит де
А. С. Вѣнѣ-Краѣлѣ, карѣле дѣши ш стрѣлѣчи-
тѣ цѣрѣмонѣе ав дѣрѣит Д. Тѣсѣца ш фрѣмоасѣ
Бланѣ, ш мѣнѣнатѣ Сѣвѣе ши ѣи арѣмѣсар ара-
бѣнѣск кѣ ш богѣтѣ Харѣше.

ФРАНЦІЯ.

(Анкѣерѣ кѣвѣнтѣлѣй рѣстит де
Краѣлѣ Францѣй ла дѣске дѣрѣѣ
камерѣилор.)

Ан Испѣниѣ, мѣртѣ Краѣлѣй Ферѣдинѣнд VII
ав анѣлѣцѣт пе а са Фѣнкѣ А трѣн: ѣѣ мам
грѣвѣит де а кѣконоѣе пе Крѣвѣса Изѣбѣла II, кѣ
нѣдѣжде кѣ ачѣстѣа гравѣнкѣ кѣноѣинѣцѣ ши рѣпо-
рѣтрѣле че статѣрѣнѣчѣ антрѣ Гѣвѣрѣнѣла мѣѣ ши
але Крѣвѣсѣй Рѣѣнѣте, ва фѣрѣ пе Испѣниѣ де тѣлѣѣ-
рѣрѣле че ш аменѣнѣа. Сѣ парѣ кѣ лѣнѣшѣѣ нѣѣче де
нѣѣ ан рѣвѣнѣциѣле ѣнде рѣвѣлѣа сѣѣ фѣст апрѣнѣсѣ
корѣпѣсѣла де арѣмѣе, а кѣрѣла ал кѣтѣѣре ам пѣрѣнѣѣтѣ

ment, épeautre, (touselles) pois, avoine, orge,
blé sarrasin, millet, blé de Turquie (maïs),
lentilles, fèves de toute espèce, tant grains
que farines et gruaux y compris l'orge perlé,
le gruau de manne et les drèches, seraient ad-
mises à l'importation franc-de droits dans tous
les ports de la Baltique et de la mer Blanche
ainsi que par la frontière de terre du côté de la
Prusse. Toutes les autres dispositions du ta-
rif à ce sujet restent en vigueur.

R U S S I E

On écrit de S. Pétersbourg que S. E. M. le
Maréchal Maison, ambassadeur de S. M. le Roi
des Français près la cour de Russie, vient d'ar-
river dans cette Capitale.

La société de bienfaisance d'Odessa continue
ses travaux utiles en faveur des pauvres. Le
10 du courant on devait représenter en langue
grecque Aristodème, tragédie de Monti.

Les Souscriptions au bénéfice des pauvres,
faites à la place de visites le jour du nouvel an,
rapportèrent à la société de bienfaisance une
somme de 2,760 roubles et divers habits.

TURQUIE.

Le moniteur égyptien mande d'Alexandrie en
date du 27 Novembre, que Monsieur Tossitza,
Consul de S. M. le Roi de Grèce, a eu l'honneur
d'être reçu pour la première fois par S. A.,
le Vice-Roi. Après une réception très-brillante,
S. A. lui a fait présent d'une fort-belle pelis-
se, d'un superbe sabre, ainsi que d'un che-
val arabe, richement harnaché.

FRANCE.

Fin du discours du Roi de France, prononcé
à l'occasion de l'ouverture des chambres.

» En Espagne, la mort du roi Ferdinand VII
a appelé la princesse sa fille au trône: je me
suis empressé de reconnaître la reine Isabelle II,
espérant que cette prompte reconnaissance et les
rapports qu'elle établissait entre mon gouverne-
ment et celui de la reine régente, contribueraient
à préserver l'Espagne des déchirements qui la me-
naçaient. Déjà le calme paraît renaître dans
les provinces où la rébellion avait éclaté. Le
corps d'armée dont j'ai ordonné la formation

ва апъра мърниниле ностре де ориче Антзампаре .

Ан адеваратъ бнире къ Марс-Британія , ной къ
дрептѣла пѣтем а ни анкрединца къ греотациле каре-
ле Антарзие Анкъ Анкеерък деланиѣлѣи трактат
Антре Краѣла Белѣиѣи ши Краѣла Царѣлор де нос нѣ
поате примѣждѣи интересѣиле челе марѣи а Белѣиѣи нѣ
вачѣ Европѣи .

Гвѣцѣра не скѣргѣз време сѣѣ фост тѣлѣвѣрат
де кѣтрѣ дѣзѣнѣрѣи кариле а кѣрѣнд сѣѣ алинат
прѣи Анѣлѣлѣпта статорниѣе а Гѣвернѣлѣи сѣѣ-
ѣѣ мам грѣкѣт де ай фаче сѣѣжѣа каре пѣтѣ а-
щепта дела ѣи алеат крѣдѣинос ши дѣзѣинтересат .

Импѣриѣ Отоманѣ ера аменѣнѣатѣ де марѣи примѣж-
дѣи : ѣѣ мам сирѣгѣнт де а грѣвѣи ѡ пѣчелѣѣре
не каре чере де ѡ нѣтрѣивѣ интересѣиле Франѣиѣи ши
Антѣмеерѣк оранѣБелѣиѣи Европѣиѣе . ѣѣ вой ѣрма
а меле сирѣгѣнѣцѣ спре а сирѣгѣрѣнѣсѣи а ѣи пѣстрѣре .

Антѣмплѣрѣиле кариле вѣ Анѣмпѣртѣшиеск , ши май
алес старѣк Пен-ниѣсѣлѣи маѣ Анѣдѣторѣнт а цинѣк
Арма а Анѣчел нѣмѣар каре сѣ чере де сирѣгѣрѣнѣсѣи
стѣтѣлѣѣи .

Сѣ Анѣнѣлѣинѣм лѣкрѣл нострѣ ; Домнилор , ка
рѣндѣѣла пѣтерѣнкѣ ши рѣспектѣѣтѣ , сѣ фѣе де
акѣма Анѣнѣте ферѣтѣ де ор че жѣгѣнѣре ; ѡ прѣте-
кѣѣ лѣкрѣтѣоаре а интересѣилор наѣиѣнале сѣ Анѣ-
нѣрѣѣѣе челе дѣне ѣрма нѣдѣждѣи а Анѣпѣркеѣилор ,
ши Франѣиѣа , нѣрѣчѣтѣ ши сѣвоѣдѣя сѣпѣт ѣмѣрѣрѣк
скѣтѣѣоаре а Гѣвернѣлѣиѣи че лѣѣ стѣторниѣѣт , ва
сѣ ѣрмезе Ан сѣфѣрѣшѣт фѣрѣя пѣдѣкѣ кѣрѣсѣл фе-
рѣнѣѣилор сѣле . Анѣѣста сѣте а ме чѣѣ май вѣе до-
ринѣцѣ ; Двоѣстрѣ мѣвѣѣц дѣѣѣтѣ спре ай сирѣгѣрѣнѣсѣи
Антрѣгѣз Анѣлѣнѣѣре .

Челе дѣне ѣрма скѣрѣсѣрѣи дела Оран (Ан
Африка) Анѣнѣнѣѣазѣ дѣспре ѡ крѣдѣз Антѣмп-
ларе . Шапте сѣѣѣ опѣт Офиѣер Франѣзѣи аѣ
фост мерс ла ванѣт , дар патрѣѣ дѣн дѣѣѣѣѣѣ
нѣ сѣѣ май нѣнт . Генѣралѣла Дѣмѣнѣел аѣ ѣшѣт
сирѣе алор кѣѣтѣаре кѣ ѡ парѣте а Гарѣнѣзонѣлѣѣи , ши
ла 14 Нѣемвѣрѣи , сѣѣ афлат Ан ѡ мѣкѣ дѣнѣр-
тѣре де полѣтѣне , ачеле патрѣѣ трѣѣнѣѣрѣи Ан рѣндѣ
Анѣшѣрате , кѣ капѣла тѣѣѣт ши чѣѣнѣѣѣѣи Ан ѣи
кѣп фѣарѣте крѣдѣ .

ПОРТУГАЛІА .

Нѣвѣнтѣлѣѣе де ла Анѣзѣбѣна дѣн 25 . Дѣкѣмвѣрѣе
нѣ вѣстѣск нѣч ѡ скѣмѣбѣре Ан поѣнѣѣѣ арѣнѣлор
де ла Санѣтарѣм .

Мѣгѣнѣстѣи фѣѣкѣсѣя ла 15 . Дѣкѣмвѣрѣе ѡ нѣвѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣра Опортѣо , дар Гарѣнѣзонѣлѣ четѣѣѣѣѣи аѣ Анѣ-

protège nos frontières à tout événement .

Toujours intimement unis avec la Grande-
Bretagne, nous avons lieu de compter que les
difficultés qui retardent encore la conclusion du
traité définitif entre le Roi des Belges et le Roi
des Pays-Bas, ne peuvent plus compromettre ni les
grands intérêts de la Belgique, ni la tranquillité
de l'Europe .

La Suisse a été momentanément troublée
par des dissensions que la sage fermeté de son
gouvernement a bientôt apaisées. Je me suis
empressé de lui rendre les services qu'elle pou-
vait attendre d'un allié fidèle et désintéressé .

L'empire ottoman a été menacé de grands
périls: je me suis attaché à presser une paci-
fication que réclamaient à la fois les intérêts de
la France et la stabilité de l'ordre européen . Je
continuerai mes efforts pour en assurer la con-
servation .

Les événements dont je viens de vous en-
tretienir, et en particulier la situation de la Pén-
insule, m'ont imposé le devoir de maintenir
l'armée sur le pied qu'exigeait la sûreté de l'État .

Achevons notre ouvrage, Messieurs; que
l'ordre, puissant et respecté, soit désormais
préservé de toute atteinte; que la protection
efficace des intérêts nationaux dissipe les derni-
ères espérances des factions, et la France, heu-
reuse et libre sous l'abri tutélaire du gouverne-
ment qu'elle a fondé, suivra enfin sans obstacle
le cours de ses prospérités . C'est mon vœu le
plus cher; vous m'aidez à en assurer l'entier
accomplissement .

Les dernières lettres d'Oran rapportent un
épouvantable événement. Sept ou huit offici-
ers français étant allés à la chasse, quatre d'en-
tr'eux n'ont plus reparu . Le général Desmi-
chels ayant fait sortir à leur recherche une par-
tie de la garnison, le 14 Novembre, on a trouvé
à une petite distance de la ville, quatre corps
bien alignés, la tête tranchée, et mutilés d'une
manière atroce .

PORTUGAL .

Les nouvelles de Lisbonne en date du 23 décem-
bre ne font mention d'aucun changement dans la
position respective des armées près de Santarem .

Les Miguélistes avaient fait le 15 Décembre
une attaque contre Oporto, mais la garnison

Фронт пе дѣшманѣл ҫнҫнҫнҫнҫн 100 де оаменѣ .

ҫн вас де транспорт, пѣртѣнѣ бандѣера лѣн Дом—Мигел Антраѣла ла 21. Ан рѣла Таіо (ла Лѣзабона); възнѣд апой пе четѣцѣіле Анѣлцате бандѣерѣле Донѣн—Марѣн, васѣла ѣбад сѣ фѣгѣ, дѣр Антрѣ ачѣста сѣб Анпѣдекат де кѣтева бомбе арѣнкѣте днн батерѣнле четѣцѣелор. Дѣпѣ ачѣста сѣб Афлат кѣ ачест вас, кѣ 9. лѣннѣ май наннте, аѣ фост дѣс пе кѣцѣва новѣлѣ ла Африка, ҫнде Дом-Мигел пѣ осѣнднт Ан ексѣл (сѣргѣн), акѣма Антѣрнѣндѣсѣ васѣла дѣбчѣ ш Анкѣрѣкѣтѣрѣ де продѣкѣтѣрѣн Колонѣале шн о соамѣ де 120,000 стерлннге, карѣ вннекѣр ла време пентрѣ де а дреѣе пѣнҫа чѣ дѣшартѣ а лѣн Дом-Пѣдро.

ВАРНЕТЪЦІЙ.

Прѣн Амбннарѣ шн ҫннрѣ мннцѣн-кѣ ш нннмѣ вѣ- нѣ сѣ днпартѣзѣ днн мнжлѣкѣл соцѣетѣцѣн ҫрѣчѣн- нѣ шн сѣ Анлеснеѣе пнннрѣ фпнтелор челор вѣне. Омѣла поате фѣ прѣтѣтнндене норочнт, шн Ан ш мнжѣ полнтѣ а провинцѣн лесе. сѣ пот ҫнтѣ пѣзче- рнле капнталѣн .

Дамнле челе новѣле де Одеса аѣ алкѣтѣнт ш о цѣет а те де ф а чере де внне, кѣ скопос де а ачѣтора пе чѣн сѣрѣчн, карѣн сѣ афлѣ Ан маре лнпсѣ, днн прнчнна нероднрѣн ҫрмате Ан ва- ра трекѣтѣ пе ла провинцѣнле Нов-Росѣн .

Дорннѣ а ҫнн фолосѣл кѣ пѣзчерѣ, ачѣ соцѣе- тате дѣ Ан сала Берзѣн чѣн нѣж, репрезѣнтѣцѣн теа- трале, а кѣрора кѣцннг есте хотѣрѣт а спорѣ касѣ сѣрѣчнлор. Нѣтева водевѣле шн Номедѣн сѣб Ан- сѣмнат де ш дорнтѣ нсправѣ, атѣт Ан прнвнрѣ немернрѣн мѣстешѣгѣлѣн кѣм шн пентрѣ дѣбннарѣ Ансѣннатеѣ соамѣ де банн, Анкѣл пѣзчерѣ содрелн- лор новнле дѣ мѣнҫѣт а доѣла ҫн прнвнгерѣ чѣ пнннѣ де грнж а сѣрѣчнлор .

ҫнннор Ка стнлно, фостѣл Днректѣр а Театрѣлѣн Италѣан дѣла Бѣкѣрѣшн, аѣ соснт анче де ла Одеса, ҫнде аѣ дат ҫн Концерт Ан прнннца сѣрѣчнлор. Нѣн нѣдѣжѣннм кѣ Новлеса Бшѣлѣн сѣ ва фолосѣ де ачест прнлѣж спре а аѣзѣ берсѣл чел фрѣмос але ачестѣн кѣнтѣтор.

АНШІННЦІАРЕ

Ан полнтѣ ачѣста аѣ соснт ҫн ом Албннос, а кѣрѣла фелѣ пѣннѣ акѣм нѣ сѣб възѣт Ан Молдова. ҫн Андѣс лѣфш ва Анцѣннца пе пѣблнкѣла де ло- кѣла шн ҫнѣла ҫнде ачел Албннос сѣва пѣтѣ внѣѣ.

de cette ville a repoussé l'ennemi et lui tua près de 100 hommes .

Un vaisseau de transport, portant pavillon de Dom-Miguel, était entré le 21 Décembre dans le Tage, ayant ensuite aperçu sur les forts le pavillon de Donna Maria, il voulut s'esquiver, mais il en a été empêché par quelques boulets de canon des batteries de ces forts. On a appris ensuite qu' avant neuf mois, ce bâtiment avait transporté en Afrique plusieurs nobles, que Dom Miguel fit condamner à l'exil. De retour de son expédition ce bâtiment apportait des marchandises coloniales et une somme de 120,000 livres sterlings qui arrivent fort à propos pour refaire un peu la caisse épuisée de Dom Pedro.

VARIÉTÉS.

La réunion de l'esprit et du bon coeur banit des sociétés l'ennui et facilite la pratique des bonnes actions. On peut être heureux partout; et dans une ville de proviuce, on peut oublier les plaisirs de la capitale. Les dames nobles d' Odessa viennent de former une société de bienfaisance, dans le but de snbvenir aux besoins auxquels la classe indigente se trouve exposée à la suite de la mauvaise récolte de cette année dans les provinces de la nouvelle Russie.

Voulant réunir l'utile à l'agréable, cette société donne dans la salle de la nouvelle Bour- se, des représentations théatrales dont la re- cette est destinée à doter la caisee des pauvres. Plusieurs représentatons de Vaudevilles français ont été couronnés d'un plein succès, tant sous le rapport de l'art que sous celui de la recette. Ainsi les plaisirs des soirées ont consolé le len- demain les malheureux de leurs veilles plei- nes de soucis .

M. Castiglio ci-devant directeur du théâtre italien à Bucarest, vient d'arriver d'Odessa où il a donné un concert brillant au profit des pau- vres. Nous espérons que la Noblesse de Jassy profitera également de son séjour dans cette ville pour entendre la belle voix de ténor de cet artiste .

ANNONCE.

Il vient d'arriver dans cette ville un Albinos dont l'espèce n'a point été vue jusqu'à présent dans ce pays. Un avis particulier informera le public du lieu et du jour où il sera visible.

ИХОАЛБИНЕЙ.

РОСИЯ.

Лишинцарі де ла Одеса дин 7. Юліе аратъ къ Лмп р: Росіей Амбасадор екстра-ординар Контеле Орлоф аб сосит де ла Константинополе лн ачест лиман лн 4 диминѣца. Бз. Са лнкврънд аб ешит ла 8скат, лнсъ нѣ аб примит квартира, че н сз гятисз лн политіе спре фачерѣ Варантиней оржандите, чї лнпревнз къ свита са аб лнтраф лн Назаретѣл Карантиней де аиче.

М. С. Лмпвратѣл прин ш поронкз де зї дин 11 Юліе аб лннантит пе Ген; Аіетнантѣл Конте Орлоф спре рзсвяткрѣ лнсамнателор сале сажже ла ранг аб Генерал де Кавалеріе къ пзстрарѣ лнтлѣлїи сав де Генерал - Адѣтант.

Шефѣл Ген: Шавѣлїи Флотей шн а лимандрнлор мзрїи негре, Вице Адмиралѣл Назаретѣл, сав нѣмнт Генерал Адѣтант а М. С. Лмпвратѣлїи.

Лн прикрѣ исправїи интересѣрилор ориентале кѣпринд Газетиле де Сан-Петербурѣл Брмзтоаделе: » Комисарїи Росїенецїи шн Тѣрчеїи, каре сав фост тримес ла Анатолиа, спре а сѣ лнкрединца деспре трацїрѣ лндзрѣпт а арміей Егїптене, сав лнтѣрнат лн 24. Юніе ла Константинополе. Дѣпз аратѣрилор, трѣпеле лїи Ибраїм сав трас де тот лндзрѣпт песте Таѣрѣс: Дрегзториле ашезате де катрз Поартз претѣтиндене аб лнчепѣт абкзариле лор, лн скѣрт, оржандѣла пѣбликз сав статорничит лн царз, шн сз афлз лн чѣ май деплинз линице. Де време че пачѣ ярзш сав статорничит лн Мик-Асіа, шн екопосѣриле М. С. Лмпвратѣлїи лн тоатз а лор кѣприндере сав лмплннит, апой Амбасадорѣл Контеле Орлоф, дѣпз лмпѣтерничриле шн лнстрѣкциле че н сав дат, аб сокотит кзар фи сосит минѣтѣл, де а лѣлѣрна лн Росїа трѣпеле Лмпвратѣцїи шн ескадра, а кѣрора лнстрѣчинаре аб фост пннз акѣм, а пазн снѣбранциа капиталїи Имперїи Отомане. Дѣпз конференциа авѣтѣ лн причина ачѣста къ Министрїи лн: Сале, Амбасадорѣл нострѣ аб скнмбат къ джншїи дола Но-

ѣе, каре сз бор лмпвратшн аиче дрепт добадз а кѣцетарилор де 8нре шн лнкредерѣ, каре пѣрѣре повѣцеск легзтѣриле ноастре къ лн: Поартз. Контеле Орлоф алѣтѣрѣнд ачеле дола докѣментѣрїи, май адоуе, къ лндатѣ че дѣпѣ соснрѣ Комисарилор Росїенецїи шн Тѣрчеїи сз фѣкѣсз тоате гѣтириле спре лнтѣрнарѣ трѣпелор ноастре, еле сав лмвзркат лн 27. Юніе, шн ескадра аб пѣлнт лн 28 спре Севастопел. Лн минѣтѣл, кжнд ачѣста Брмѣзз, нн джм сама къ ш дрѣптз симцире де мѣлцзмире пентрѣ рззѣлтатѣриле капзтате прин Росїа, шн май арѣнкем лннапой ш кѣтѣтѣрз асѣпра примеждїлор, пе каре аб шїѣт але лнтимпина политика ноастрз чѣ повзцѣнтз къ аѣериме шн статорничїе.

Имперїа Отоманз сз пѣре а фи апроапе де асїи сѣрпаре. Еѣ пѣтере нож кѣцета а лзци стѣпжнриле сї асѣпра Тѣрчеїи Европїене. Дѣпз дола лѣпте хотзрѣтоаре, арміа Егїптѣнз сз лнѣлїите спре Константинополе не лнтимпнїана ничїи ш лмпїедекаре. Лнсъш лн капиталїе сз пѣре а домнн ш немѣлцзмире. Дечїи лн мнжлокѣл аѣатор примеждїи; Еѣлтанѣл аб кѣтат аса скапаре ла аѣѣторїа Лмпвратѣлїи: Сале Мзрнїи, шн аѣептарѣ са сав лмплннит. Лн време, кжнд Ибраїм - Паша ера лн депзтаре де ла Константинополе нѣмай де 8н марш де пѣцине зїле, аб шн сосит лн Восфор чинчїи вазе де линїе шн патрѣ фрегате. Фїннца лор аб фост пентрѣ капиталїе ш снѣбрз лнкнзшлѣвїре а пзстрзрїи шн мѣнтѣрїей сї. Кѣ тоате ачесте лнтѣлмпларѣ, прекѣм лнфзцошарѣ бандїерїи росїене, аб фост лн 8н аша минѣт пре нож, ка сз нѣ поатз нска лндомлз пѣн шн лн сесїнде Диванѣлїи. Лнсъ вїне лнцзлсѣл лнтерес а Тѣрчеїи, не фїнндтѣнѣнт лнцзлпчїней Еѣлтанѣлїи, аб рѣмас вїрѣнторѣ, шн аб дат Порцїи нестрѣмѣтатз лнкредере, каре лнвреднїчїе кѣвѣнтѣл лмпвратѣлїи. Ескадра ноастрз аб рѣмас. Нож лнстрнрїи сав черѣт шн сав лнвонт. Дожзачїи де вазе Росїене аб арѣнкат анїра лннантѣл Бѣкѣдере, шн 10,000. де Солдацїи аб лнтнстѣвзрл лор пе царѣл Асіатик а Восфорѣлїи. Песте ачесте, Лмпвратѣл аб декларат; ка флота шн трѣпеле сале сз нїе познциа кѣпрннса

пана че армія Египтѣня ба фи трукт лндарпт песте Табрѣс. Ачеста аб пост скопосѣл ши хотарѣл интервенціей (аместекрїей) моастрѣ. Росїа хотярѣта нѣмай а сили пе Ибраим Паша ка ея депѣе арміае, ши а снѣбриспн неагярнаре Имперїи Отомане, аб требит сѣ факз абкрїїи сале опрїе лн ачле хотарѣ, пе каре ле лн сѣмнаса май лннанте скопосѣл ей, ши ламѣрїта воинцѣ а М. С. Императѣлїи. Пой фїнда пофтицї а да ацѣторѣ, лам дат; лнса млжлочнрѣ моастрѣ нѣ аб пост ннчї черѣта, ннчї пропѣса... Сѣлтанѣл, ка ѣн снлгѣр Домннторѣ а провинціалор сѣпѣсе стѣпаннїїи сале, ера волннк а Хѣрзїи стѣпаннрѣ лор сѣпт оуї че конднціе ши орїи ши кѣрѣї Вазал.

Конднціале лнбоелїи лнтре Поартѣ ши лнтре Паша де Египет, аб рамас дѣнї, прекѣм ши требѣе, Росїей кѣ тотѣл неѣносѣте. Лнтре тоате алте а аб сокотнт де кѣвиннцѣ а да ацѣторѣлїи тримес чѣ май маре енергїе, а лндестѣла лннаннтѣ окнлор Европей лнкрѣдрѣ пѣса лн лндартѣрѣ ей, а апарѣ ши а пвстра екенстенціа (фїннцѣ) ѣней пѣтерї лнпрїетеннте, ѣвнтоаре де паче, фавернннтоаре негоѣлїи моастрѣ, ши кредннчлосе трлктатѣрнаор лнкїете кѣ ной. Сѣпт лнрїѣрѣ ачестей ндїей, апарѣрѣ ѣосфорѣлїи ши лнннцѣ орїентѣлїи аб пост лнкрѣдннцѣтѣ чннстей бандїерїи Росїене лн кѣрѣчере де патрѣ лѣннї.

Дѣпѣ лнкрѣрѣ пѣчїи кѣ Тѣрчїа лн аѣл 1829, саѣ кѣвеннт Императѣлїи лн аѣл 1833. А апарѣ пе ѣн Стат, кареле аб лнпланннт кѣ кѣцет кѣрат конднціале ачестїи пѣчїи вредннче де лнсамнат, ши а пѣзїи нестрѣвѣтате фавернле де енне а трлктатѣлїи де лндрїанополе, а ѣней лнбоеле, пе каре Росїа пе тот дѣѣна ѣ ба прївн ка ѣн Монѣмент націонал а маѣрѣрїи ши а ѣлавей.

Копїа ѣней Ноте адресѣнте кѣтрѣ лннала Поартѣ; Бѣюкдере лн 25 - Іунїе 1833.

Нос нскѣлнтѣл екстраордннар Амбасадор а М. С. Императѣлїи тѣтѣрор Росїнлор, Комендант де Вїннтенїе а трѣпелор де ѣскат ши де маре, каре саѣ черѣт де л. С. Сѣлтанѣл, ши сѣ афлѣ лн ѣосфор, лнцѣлганд лн мннѣтѣл ачеста дѣла Капнтанѣл Ген: Стѣлѣлїи

Барон Днбен, кѣ арміа Египтѣня дѣпѣ трачнре лндѣрѣпт песте Табрѣс, сѣ афлѣ лн кѣпрннсѣл ачелор провинціи, каре дѣпѣ воинцѣ а лн: Сале аб сѣ лнформѣзе Іѣвѣрнѣрїле Хѣрзїнте Пашїи де Египет Мѣхмет Пашїи ши фїѣлѣїи сѣѣ Ибраим Паша. Лн ѣрмарѣ ачестор лнрїннцѣїи, нскѣлнтѣл аре чннсте а пофти пе ѣѣ: Са Ренс-ѣфендн, ка сїї лнпѣртѣшаскѣ прїи ѣ нотѣ официалѣ лнрїннцѣрїле, пе каре лннала Поартѣ требѣе сѣ фи прїмнт лн прїчнна ачѣста. Тот одѣтѣ пофтеѣе нскѣлнтѣл пе Ренс-ѣфендн, ка сѣ чѣрѣ лнконрѣ лн: Сале спре лнпланнрѣ прорнчалор Императѣлїи ши стрѣлѣчнтѣлїи сѣѣ Монарх, атннгатлосе де нелнтрѣзїета лнѣрнаре лндѣрѣпт лн Росїа а пѣтернлор де ѣскат ши де маре, а кѣрлора фїннцѣ аѣе скопос дѣшертарѣ Мнл-Асїей, ши статлорннчнрѣ пѣчїи кѣ Египетѣл сѣпт Конднціи хотярѣте де лн: Са Сѣлтанѣл. Лнпланнннд нскѣлнтѣл ѣ дѣторїе пѣтрнвнтѣ кѣ декларациале лнпр: С. Мѣрїїи, кѣм ши кѣ харлктнрѣл одѣвѣрателор ши прїетенецнлор сале кѣѣетѣрїи кѣтрѣ лннала Поартѣ, сѣ фолосѣѣе де прїлежѣл, де а лнной ѣѣ: Сале Ренс-ѣфендн лнкрѣдннцѣрѣ лнсѣлннатей сале чннстїрї. (нскѣлнт) Орлоф.

(Ва ѣрма)

А В С Т Р І Я .

Обсерваторїа Австрїан днн 19. Іѣлїе кѣпрннде ѣрнѣтлосреле: К. С. Лнѣлннне Архн-дѣкеса Гофїа, соціа лнпр: С. Лн: Архн-дѣкѣїи Франц Карл аб нскѣт кѣ норочнре пе ѣн Архн-дѣкѣ еїї лн 18. Іѣлїе лн К:К. Палат де Шенѣрѣн.

Ф Р А Н Ц І Я

Жѣрналѣл де Парнѣ кѣпрннде прлграмѣ еврїнлор, че аб а сѣ фаче лн челе трїї знле а лѣїи Іѣлїе. Зїѣл днн тѣї 15. Іѣлїе ва фи Хѣрзїнте а дѣчѣрїи аминте де ачїи морцїи лн зїѣл ачѣа; лн аѣѣба сѣ се факз де кѣтрѣ Краул мѣстра (чѣрчетаре) чѣ маре асѣпра трѣпелор ши а Гвардїей Націонале; лнр лн атрїа зїи сѣ ѣрмеѣе ѣокѣрїи пѣблнче ши дѣсѣѣтѣрїи.

АЛБИНА РОМЖИЊСКЪ

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

ABVILLE MOLDAVIE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ан Урмарѣ Уней офіціале Ампартъшири дин партѣ Д. Минѣ Консѣла М. С. Краѣлѣи Франце-Зилор, адресѣнтъ кятрѣ Окърмѣирѣ локалѣ, Д'Блан-Дѣкло саѣ рѣндѣит времелническ канцеліер, шр Д. Зелински Драгоман ал ачестѣи Консѣлат.

РОСІА.

Ла прилежѣла анѣлѣи ноѣ, кятрѣ каре сербаре саѣ адаос зѣла анверсалѣ а нацеріи Л. С. Л. Марѣ Дѣкесіи Елене, аѣ фост марѣ Литѣргіе ан Паракансѣла Палатѣлѣи де шрнѣ, ан фиинца М. С. Ампиратѣлѣи, Ампиратѣсіи ши а тоатей Аѣгѣстей фамилиі.

Сара аѣ фост Бал масѣнт ан Палатѣла де шрнѣ пентрѣ Ноблеса ши неѣѣиторіи атѣт росіеніи кѣм ши стренни, аѣпѣ каре аѣ Урмат марѣ чинѣ ла Еримнтаж. — Тоатѣ полтиѣ аѣ фост ан-Аѣминатѣ.

Ан 6. ДЕКЕМВРИЕ М. С. АМПІРАТѢЛА АѢ ВИНЕВОНТ А ХѢРАЖІИ ИНСИГНИЛАЕ АН ДІАМАНТ АЛ ОРДИНАЛѢИ СФ: АЛЕКСАНДРѢ-НЕВСКИ, АѢИ ГЕНЕРАЛ ЛЕНТНАНТ ДЕ КИСЕЛЕФ, ГЕНЕРАЛ АДІОТАНТ АМПѢТЕРНИЧИТ ПРЕЗИДЕНТ А ДИБАНѢРИЛОР МОЛДОВІИ ШИ ЦѢРІИ РОМЖИЊИИ, КОМЕНДАНТ КОРПОСѢЛѢИ АЛ Б-ЛЕ ДЕ ИНФАНТЕРІЕ. М. С. АМПІРАТѢЛА АѢ ВИНЕВОНТ ЛА АЧЕСТ ПРИЛЕЖ А АДРЕСѢИ КЯТРЕ АЧЕСТ ОФИЦЕР-ГЕНЕРАЛ МЯРТѢРСИРИЛАЕ ЧЕЛЕ МАИ МЪГѢ-ЛИТОАРЕ А АНАЛТЕИ СЛАЕ ВИНЕВОНЦЕ.

Принципѣла Д'Ораніа (фиѣла Краѣлѣи де Оландѣ) ши ал сѣѣ фиѣ Гілом аѣ сосит ла С. Петербѣрг ан 22. ДЕКЕМВРИЕ.

Шн Указ а Сенатѣлѣи Адрептѣтор оржнѣѣше пѣбликаціа ши Ампартъширѣ ла тоѣи лѣѣѣторіи, а Указѣлѣи Ампиратѣсѣк дин 19 ІУЛІЕ 1830, ПРИ КАРЕ ТАГМА БИСЕРИЧѢСКѢ СТЕ ОПІТѢ

JASSY.

D'après une notification officielle de Monsieur Mimaut, Consul de Sa Majesté le roi des Français, adressée aux autorités locales, Monsieur Blanc-Duclos a été nommé Chancelier temporaire de ce Consulat, et Monsieur Zelinsky, Dragoman.

R U S S I E.

A l'occasion de la nouvelle année, fête à laquelle a été jointe la célébration de l'anniversaire de la naissance de S. A. I. Madame la Grande-Duchesse Hélène, il y a eu messe solennelle à la chapelle du palais d'hiver, en présence de LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice, et de toute leur auguste famille.

Le soir, il y a eu bal masqué au palais d'hiver pour la noblesse et les marchands, tant russes qu'étrangers, et grand souper à l'Hermitage. — La ville fut illuminée.

Les feuilles officielles de S. Pétersbourg annoncent que le 6 Décembre, S. M. l'Empereur a daigné conférer les insignes en diamans de l'ordre de St.-Alexandre-Nevsky, au Lieutenant Général de Kisseleff, aide-de-camp-Général, Président Plénipotentiaire des divans de Moldavie et de Valachie, commandant le 6-e corps d'infanterie. S. M. I. a daigné à cette occasion adresser à cet Officier-général les témoignages les plus flatteurs de sa haute satisfaction.

LL. AA. RR. Mgr. le Prince d'Orange et Mr. le Prince Guillaume, son fils aîné, sont arrivés le 22 Décembre dans cette capitale.

Un oukase du Sénat-dirigeant vient de prescrire la publication et la notification à tous les habitans, de l'oukase Impérial du 19 Juillet 1830, portant défense à tout ecclésiastique de célébrer

ДЕ А КЪНЪНА, ДЪКЪ ВЪРСТА СОЦЪЛЪИ ВЪНТОР ЕСТЕ МАЙ ПЪЦИНЪ ДЕ 18 АНИ, ШИ ДЪКЪ ВЪНТОАРЪ СОЦЪ НАБ АМПАНИИТ АНКА 16 АНИ.

КЪРІЕРЪЛА ДЕ ВАРСАВІА АРАТЪ КЪ СПРЕ А СЕРБА ЗІА АНІВЕРСАЛЪ А НЪМЕЛЪИ М. С. АМПАТЪРАТЪЛАЪИ, АНТРЪН КИП ВРЕДНИКЪ ДЕ ПЛЕКЪРИЛЕ САЛЕ ЧЕЛЕ ФЪКЪТОАРЕ ДЕ ВИНЕ, ПРИНЦИПЪ-ГЕНЕРАЛ-ГЪВЕРНАТОРЪ А ВЪРЪИЙ ПОЛОНИЙ, АЪПА ПЪТЕРЪЧЕ И САЪ АНКРЕДИЦИАТЪ, АЪ ПЪВАНКАТЪ ШАМНИСТІЕ ДЕ ПАНІА ШИ АНТРЪБЪ АН ФАВОРЪЛА А ЧИНЪЗЪИЙ ПЕРСОАНЕ, КАРІЛЕ; ПРЕЪМ АНИ ЧЕРЧЕТАРЕ САЪ ВЪДИТЪ, САЪ ФОСТЪ АМПАРТЪШИТЪ ДЕ ЫН КОМПЛОТЪ (АМПАРЕКЕРЕ) ЦИНТИТОРЪ ДЕ А АЦІЦА НОЖЪ ТЪЛЪБЪРАЪИ АН ВЪРЪИЕ.

А У С Т Р І А .

Министрий Пленіпотенцій ПЕНТРЪ КОМГРЕСЪЛА ДЕ ВІЕНА СОСЕКЪ ПЕ РЪНДА АН АЧЪ КАПИТАЛЪ. ГОЛЪЛА ОЛАНДІЙ БАРОНЪ ВЕРСТОЛЪКЪ ДЕ СЕЛЕН, СЪ АЩЕПТА АН 16 ДЕКЕМВРІЙ. СЕСІНЛЕ СЪ ВОРЪ ФАЧЕ АН ПАЛАТЪЛА КАНЦЕЛЕРІЙ ИМПЕРІАЛЕ.

СЪ АЪДЕ КЪ КАВАЛЕРЪЛА ПРОКЕШЪ ДЕ ОСТЕН, РЪН-АЪИТЪ ШАРЖЕ Д'АФЕРЪЛА ВЪРЪИЙ ВРАЪЛАЪИ ГРЕЧИЙ, ВА СЪ ПЪРЪЧЪГЪ ПРИМЪВАРА ВЪНТОАРЕЛА АА СЪЪ ПОСТЪ.

И А Р Е Б Р И Т А Н І А .

СЪАПАРЕ КЪ ПРИНЦЪЛА ДЕ ТАЛІЕРАНЪ (МИНИСТРЪЛА ФРАНЦІЙЛА АН ЛОНДРА) КАРЕЛЕ АН 2 ФЕВРЪВАРИ БА АМПАНИИ ВЪРСТА ДЕ 80 АНИ, АЪ ПІЕРДЪВЪТЪ ОАРЕ ЧЕ АНИ А СЪ ВЪРЪЧЕТЕ АН КЪРЪСЪЛА ПЕТРЕЧИРИЙ САЛЕ АН ФРАНЦІА: АЪПА ЗИЧЕРЪ КЪРІЕРЪЛАЪИ АСЪЧЕ ЕСТЕ АН СТАРЕ А СЪ СЪИ ПЕ СКАРИЙ, ШИ КАБЪЛА, ЫНДЕ ЕСТЕ ДЕПРИМС А ФАЧЕ Ш ПАРТИДАЪ ДЕ ВІСТЪ, АЪ ПЪСЪ ДЕ САЪ СТРИКАТЪ СКАРА ДЪКАТОАРЕ АН КЪМАРА ЧІНЪ КЪЛАЪИ, ШИ ПЕНТРЪ АНДАМАНАРЪ ПРИНЦЪЛАЪИ АЪ-ФАКЪТЪ ЫН ПОДА КЕЪИШЪ.

АН 26, СОЦІЕТАТЪ КРАСКИ А АМЪВЪЦАЦИЛОРЪ САЪ АНТРЪВНИТЪ СПРЕ А АСЪЛАТАЪИ ШИ МЕМОАРЪ (АЛКАТЪВИРЕ) А НАПИТАНЪЛАЪИ РОС АСЪПРА ДЕСКОПЕРІРИЙ ПОЛЪЛАЪИ НОРДА МАГНЕТИЧЕСКЪ; (*) (А ВЪСОЛІЙ) АН АЪНА АЪИ МАЙ 1831 И САЪ ФОСТЪ НЕМЕРИТЪ ДЕ А АФЛА АДЕВЪРАТЪЛА СЪЪ ПОНТЪ, ПРЕЪМ ШИ АНИА МЕРЕДІОНАКЪ А МАГНЕТЪЛАЪИ; ЕЛА АДАЪУЕ АНКА КЪ СПРЕ АНДРЕПТАРЪ ПЪТИНОАСІЛОРЪ ЗИНИТЕЛЕ, САР КЪВЕНІ А СЪ ФАЧЕ АЛТЕ ЧЕРКАРИ МАЙ ЕКСАКТЕ СПРЕ НОРДА-ВЕСТЪ ШИ СЪДА-ВЕСТЪ ДЕЛА ПОИТЪЛА ЧЕ ЕЛА АЪ ХОТАРЪЯТЪ.

СЪ АНЦИИИИЦАЪА ДЕСПРЕ ЫН РИВАЛЪ (РЪВНИТОРИЙ) КАРІЛЕ А МЕННИЦАЪА ДЕ АРИПИ АЪИ ПАГАНИИИ (МАРЕ

le mariage, lorsque le futur époux est âgé de moins de dix-huit ans, ou la future épouse de moins de seize ans accomplis.

On lit dans le Courier de Varsovie: » Le 18 de ce mois, afin de célébrer la fête de S. M. l'Empereur d'une manière digne de Ses bien-faisantes intentions, le Prince gouverneur-général du Royaume de Pologne, en vertu des pouvoirs qui lui sont confiés, a promulgué une amnistie pleine et entière en faveur de cinquante personnes qui, ainsi qu'il est résulté de l'enquête, avaient pris part à un complot tendant à soulever de nouveaux troubles dans le Royaume. »

A U T R I C H E .

Les ministres plénipotentiaires au congrès arrivent maintenant successivement. Celui de la Hollande, le baron Verstolou de Soelen, est attendu aujourd'hui. Les séances auront lieu à la chancellerie impériale.

On apprend que le chevalier Prokesch de Osten, désigné comme chargé d'affaires d'Autriche à la cour du Roi de la Grèce, partira au printemps pour sa destination.

G R A N D E — B R E T A G N E .

Le prince de Talleyrand, qui le 2 Février atteindra sa 80-e année, paraît avoir perdu de ses forces pendant son séjour en France; d'après le Courier, il est à peine en état de monter un escalier, et le club, où il est habitué à faire une partie de whist, a fait abattre l'escalier qui conduit à la salle de jeu, et l'a fait remplacer par un plan incliné, pour la commodité du prince.

Le 26, la société royale a tenu une séance, dans laquelle le capitaine Ross a lu un mémoire sur la découverte du pôle nord magnétique; au mois de Mai 1831, il avait réussi à trouver son véritable point et la ligne du méridien magnétique; il ajoute cependant, que pour vérifier des erreurs possibles, il faudrait faire encore des recherches plus exactes au nord-ouest et au sud-ouest du point qu'il a déterminé.

On annonce un rival qui menace d'arracher à Paganini le sceptre du violon; c'est le célèbre

(*) Арист Къинтан съ тримесеъ де Гувери съ афис о поъ каас пе маре де а трече пе ла Норд ла Америка Апусанъ, къмд атумис ар ши тревунт съ афис кър шовтула де мълъ шоамте къръ кариле нуруръ съ Аидрешивъз акул магнетик съ бугола.

СЪИЗТОР ДЕ СКРИПКА) СКІПТЪЛ ДЪВЪТІЙ САЛЕ; АЧЕСТА ЕСТЕ ВЕСТІТЪЛ МАЗОНІ КАРНАЕ АЪ СОСИТ ДЕ ЛА КАЛИКЪТА ЛА ДОНДРА ШИ КАРНАЕ СЪ ПРОПЪШІЕ ДЕ ЛАЪДА НЪМЕЛЪІ СЪЪ ТОКМА ДИИ ДИПЪРТАРЪ РЪСЪ-РИТЪЛЪІ. АЧЕСТА АЪ АВЪТ ЧИИСТЕ А СЪНА АНАИИ-ТЪК КрайлаЪІ, Кръсїй ШИ А СТЪЛЪЧІТІЙ СОЦИЕТАЦІЙ ДЕ ДОНДРА; ДЕ А КЪРІА ЛАЪДА САЪ АМБРЕДНИИИТ.

Социетъциле Френологиче Репеде СЪ АМЪЛЪЦСК АН АНГЛІА ШИ ЕКОЦІА, МАЙ ТОЦІЙ ДОФТОРІЙ ЧІЙ СЪЖИЦІЙ СЪИТ МЪДЪЛАРІЙ АЧЕСТОР СОЦИЕТАЦІЙ. АН ЪНА ДИИ ЧЕЛЕ ДЕПЕ ЪРМЪ АНТЪРЪНИРІЙ, САЪ ПРОЛЪС КА КАПИТНАЕ КОПИЛАОР, КАРІЙ ЪРМЪЪЪ ПЪБЕЛНЧІЙ АМЪЦЪТЪРІЙ, СЪ СЕ СЪНЪЕ ЧЕРЧЕТЪРІЙ ИНСТЪР-МЕНТЪЛЪІ НЪМИТ К Р А И І О М Е Т Р Ъ П Р И И К А Р Е СЪ МЪСОАРЪ МЪРИМЪ ТИТВЕЙ КОПИЛАОР МАЙ НАИИТЕ ПЪИЪ А НЪ АЛЕПЕ ПЪРИИЦІЙ ЛОР ПРОФЕСІА (СТАРЪ) ЛА КАРЕ АЪ СЪ СЕ ДЕПРИИДЪ.

Ф Р А Н Ц І Я

ЪИ ПРОЕКТ ГИГАНТЕСК (ФОРТЕ МАРЕ) САЪ ФЪКЪТ АН ПОАНТИА Марсиліа. ДЪПЪ АЧЕСТА ЕСТЕ СКОПОС ДЕ А СЪ ДЪРМА АНАЧЪ ПОАНТИЕ 500 ДЕ КАСЪ ШИ 33 ДЕ ЪЛИЦЕ, ПЕ АЧЕСТ ЛОК АРЕ А СЪ АНЪАЦА ЪИ МОИЪМЕНТ МЪЛАТ МАЙ МАРЕ ШИ МЪЛАТ МАЙ ФЪЪМОС ДЕ КЪТ ВЕСТЕТЪЛ НАЛАТ-РОЪИИ ДЕ ЛА ПАРИС.

ИСПАНИА.

ДЕ КЪРЪИД САЪ ПЪБЕЛНАТ РЕЪЪЛАТАТЪЛ НАТАГРАФІЕЙ ДЕ АМПОПОРАРЪ Испанїй, КАРЕ АКЪМ САЪ СЪВЪРШИТ, АЧЪСТА АРАТА КЪ АН АЧЪ КЪРІАЕ СЪ НЪМЪРЪ, 12,280,000 ДЕ ЛЪКЪИТОРІЙ.

АПРОПЕ ДЕ ГЕВЕРНИКА САЪ АНТЪМПАЛАТ ШЕЪТЪЛІЕ АНКРЪИТАТЪ; ЗАБАЛА КОМЕНДАНТ ДЕ 2000 ДЕ ОАМЕНІ АНТЪЛИИИД 500, СОЛДАЦІЙ ДЕ А Кръсїй, КЪ ЛОВИТ ФЪРЪ ВЕСТЕ, АЪПТА АЪ ФОСТ ФОРТЕ ОМОРИТОАРЕ. НЪМЪРЪЛ КЪВЪРШИТОР А КАРЛИСТИЛОР АЪ ПЪРТАТ БИРЪИИЦЪ АСЪПЪА КЪРЪЖЪЛЪІ АЧІЙ ЧЕТЕ, ЪИ НЪМЪР АНЪИМЪТОР ДЕ СОЛДАЦІЙ АЪ РЪМАС ЪЧИШІЙ ПЕ КЪМПА БЪТЪЛІЕЙ. АЧЕСТ НЪМЪР СЪ СЪЕ ПЪИЪ ЛА 100. ДЕ МОРЦІЙ ШИ ЧЕЛ ПЪЦИИ ПЕ А ТЛАТА ДИИ ЧЕЙ РЪИЦІЙ. НОЙ АИРЕПЪАМ МАЙ ЛЪМЪРІИТЪ АНЦИИИЦАРЕ АСЪПЪА АЧЕСТЕИ ЛОВИРІЙ.

СЪ АЪ ДЕ КЪ ГЕНЕРАЛЪЛ ГАРСФІЕЛД АЪ ЕШИТ ДИИ ЧЕТАТЪ ПЪМПЕЛЪНА СПРЕ А ЪРМЪРІЙ ПЕ КАРЛИСТИЙ. ЪИИИДЪСЪ КЪ ГЕНЕРАЛЪЛ ЛОРЕНЦО, АВЕ СКОПОС ДЕ АЛОВИ ЧЕТЕЛЕ КАРЛИСТЕ КЪ ТОАТЪ А ЛЪІ ПЪТЕРЕ.

КОМЕНДАНТЪЛ ДЕ КЪПИИТЕИЕ ДОМ ЦЕРОНИМО ВАЛДЕС АЪ МЕРС АН 21, ДЕКЕМВРІЕ ЛА ГЕВЕРНИКА, ЪНАЕ СЪ АНТЪМПАЛАСЕ АМЪИИЦЕРЪ ТРЪПЕЛОР Кръсїй. СЪЪИЧЕ КЪМКА БЪТЪЛІА САР ФИ АИИОНТ ЛА 28; КЪ

Mazoni qui vient d'arriver de Calcutta à Londres, et que la renommée a précédé du fond de l'Orient. Déjà il a eu l'honneur de jouer devant le roi et la reine et la plus brillante société de Londres, dont il a obtenu les suffrages.

Les sociétés phrénologiques se multiplient rapidement en Angleterre et en Ecosse. Presque tous les médecins célèbres appartiennent à une de ces sociétés. Dans une réunion récente d'une de ces assemblées, on a proposé de soumettre les têtes des enfans, qui suivent les écoles publiques, au craniomètre ou instrument servant à mesurer la grandeur du crâne, avant que leurs parens aient choisi pour eux une profession.

FRANCE.

Un projet gigantesque a été conçu à Marseille. Il ne s'agit de rien moins que d'abattre cinq cents maisons et trente trois rues. Sur cet emplacement s'élèverait un monument beaucoup plus beau, beaucoup plus vaste que le Palais-Royal de Paris.

ESPAGNE.

On vient de publier le résultat du recensement de la population du royaume, qui a été récemment achevé; d'après ce recensement, l'Espagne compte 12,280,000 habitans.

Il y a eu une action sanglante aux environs de Guernica; Zabala, à la tête de 2000 hommes, ayant rencontré un détachement de 500 hommes, les a attaqués à l'improviste. L'affaire a été très-meurtrière. Le grand nombre des carlistes l'a emporté sur le courage de la troupe; un nombre considérable de soldats sont restés sur le champ de bataille. On porte le nombre des morts à cent environ, ainsi que celui des blessés. Nous attendons de plus amples détails sur cette affaire.

On apprend que le général Sarsfield vient de quitter Pampelune, pour aller à la poursuite des Carlistes. Joint au général Lorenzo, il se proposait de tomber avec toutes ses forces sur les bandes des carlistes.

Le commandant en chef de l'armée Dom Gerónimo Valdès s'est rendu le 21 Déc: à Guernica,

Морозът в Валдеспина къ 3000 Карлистий арфи
превзема асепра Политий, шикя арфи бчисаколо
присъствъ де оамей лвжидули лнкъ ши дож
твнхъй.

Дин францизрий вгедниче де крединца,
сидфла към къ провинция Каталония, че паян а-
вн ас фост линицитъ, сарфи факът театруа
фисамитоарелор антѣмпляри, прин шмишкаре а
конституционалор карий саб рѣдикат.

Скрисорй де ла Билбао дин 30 Декемврие
фмпрѣзшеск къ ланга Абранго, саз антѣмплат
ш латалие антре трѣпеле Крзесий сѣп команда лѣй
Валдес, ши антре Карлистий повзцѣнцй де Ва-
вала; ши лн каре ачйи антѣй саб лмвинс перзнина
ши дож тѣнѣри.

Газетиле де Мадрид дин 21 Декемврие фм-
партзшеск брмзитоаре новита: Гвбернаторѣлѣй Ве-
лѣй Кастелий дин 15 ачестий лѣнй, францизцъ
къ Звалбгарѣ Мериню, фѣцинда дин Касте-
лиа, бнде саб здрѣнничит планѣриле салѣ, ши бнде
къ сз афла кичй би инсѣргент, къ вро 20 де къ-
лавѣцй саб андрептат спре Портѣгалиа. Трѣпеле
аистѣй Генерал ши ачеле а лѣй Родил ши Морило
кѣл оквриш лншзрате пе марѣнѣ Портѣгалий къ-
принзана тоате трѣзитоариле; сз май тримисѣсѣ
флн кѣтега кѣте спре брмзирѣ лѣй Мериню.

БЕЛЦІА.

Нтѣ ш ноз прѣкъ де спориде че фак фѣрий
дн а лор местешѣг: бн цѣран дин фмпреѣрѣл
лѣлѣй нѣмнт Ѣф: Николас, саб трезит дин
сѣмн пе ла лнчѣпѣтѣл нѣпцй де стрнгатѣл: а-
сѣлѣта вѣчине оаре тѣй къакат? — Аша есте, че
нѣрѣй? — Дормй лншѣтнт нѣй сѣнтѣм патрѣла
(лѣрѣжѣ), патрѣла ачѣа аѣ комѣндѣнт аѣпѣ кѣтега
ѣволѣцй (мѣстрѣ) остаѣнѣнй, аѣ мерс фмпреѣрѣ-
рѣл одѣй, ши аѣ лѣат къ снне тоате прѣвѣзѣиле
де картофле а цѣранѣлѣй, кариле сѣ одѣхнѣ лн па-
че, сокѣтннда а лѣй касѣаѣла де вине пѣзнтѣ.

СВИЦЪРА.

Ѣфатѣла чѣл марѣ де Берна аѣ хотѣрат къ
аѣторѣл, кариле пѣнѣ акѣма сѣ да Поюнлор
днѣсѣрацй дин партѣ Гвбернѣлѣй Швѣцѣрий, аѣ а
лнчѣта къ лнкѣрѣ анѣлѣй 1833, лндаторннда
пе Ѣфатѣла Адмннстратив де а антревѣннца
мѣжлѣачиле де лндѣплекаре спре а лндѣмѣа пе
Полонѣй де а прнмн хѣрѣзирѣ че лн саѣ факѣт
лѣ кѣтрѣ Гвбернѣл Францй.

où avait eu lieu la défaite des troupes de la reine.
On prétend que le combat avait été renouvelé le
28; que le Marquis de Valdespina, à la tête de
3000 hommes, avait surpris la ville, y avait tué
une centaine d'hommes et pris deux canons.

D'après des nouvelles dignes de foi, la Ca-
talogne, jusqu'ici tranquille, devient le théâtre
des évènements importants, par un mouvement
des constitutionnels, qui vient de s'y effectuer.

Les lettres de Bilbao, en date du 30 Déc.,
annoncent que près de Durango, il y a eu un
combat opiniâtre entre les troupes de la reine,
commandées par Valdès, et les carlistes de Za-
vala; dans lequel les premiers ont été battus et
ont perdu deux canons.

Les journaux de Madrid du 21 Décembre don-
nent la nouvelle suivante: » D'après une dépêche
du gouverneur de la Vieille-Castille du 15 de ce
mois, le curé Merino, fuyant de la Castille où
ses plans avaient échoué, et où il ne se trouve
plus un seul insurgé, s'est dirigé avec une ving-
taine de cavaliers vers le Portugal. Les troupes
de ce général et celles des généraux Morillo et
Rodil étaient échelonnées sur les frontières du
Portugal et occupaient les passages; on avait
aussi envoyé quelques détachemens à la pour-
suite de Mériko.

BELGIQUE.

Voici de nouvelles preuves du progrès que
font les voleurs dans leur art: Un paysan des
environs de St. Nicolas fut éveillé au commence-
ment de la nuit par ces cris: Eh, l'ami! étes-
vous au lit? — Oui, que voulez-vous? — Dormez
tranquillement, c'est la patrouille. La pré-
tendue patrouille commanda quelques évolutions,
fit le tour de la ferme et emporta la provision de
pommes de terre du fermier qui se reposait à son
aise, croyant sa maison si bien gardée.

SUISSE.

Le grand Conseil de Berne vient de décréter
que les secours accordés jusqu'à présent aux
Polonais émigrés, par le gouvernement Suisse,
doivent cesser à la fin de l'année 1833; et que
le conseil administratif eût à employer tous
les moyens persuasifs pour engager les polonais à
recevoir les offres qui leur ont été faites par le
gouvernement français.

ЛАБИНА РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

БКС. О. Д. ПЛЕНИПОТЕНТЪ, ЛЪЖИДЪ АМИНТЕ ЛА СЛЪЖБЕЛЕ ЧЕ Д. ДОКТОРЪЛА ЛІЕВЪ АБЪ ФАКЪТЪ ЛА КЪРЪСА СЪ ПИДЕМИЛОРЪ, АБЪ ВИНЕВОНТЪ АЛЪ АНЪТЪРЪ АНЪ СЛЪЖБЕЛЕ ДЕ ДОКТОРЪ ДЕ ПОЛИТІА ВШИЛОРЪ ЛА КВАРТАЛА 2.

СЪ АМЪДЪТЪШИРЕ ОФИЦІАЛА А ВЪ В: АГЕНЦІИ, АДРЕСЪНТЪ КЪТЪРЪ АДЪКЪТОРИАЛЕ МОЛДОВЕНЕ, ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ НЪМИРЪ Д. АТАНАСЕВИЧЪ ЛА ПОСТЪ ДЕ В. КОНСЪЛА АВЪСТРИИ ЛА ГАЛАЦІИ.

БЪ АЕТИНЪЛА ОФИЦІАЛА ПЪБЛИКА БЪНОЖЪТЪ ДЕ ФАЧЕРЕ ДЕ БІНЕ, АНЪ ПРИНЦИПА АМЪВЪЦЪТЪРЪИЛОРЪ ПЪБЛИЧЕ ДЕ ЛА РОМАН. РЪПОСАТЪЛА САРДАРЕ КІРИАКЪ, АНЪКЪ ЛА ДИДА 1827 АБЪ АШИЗЪАТЪ ЛА СЪФ: ЕПІСКОПИЕ ДЕ РОМАН, ПЕ ВРЕМЕ ВЕЧНИКА, ШЪ СОМЪ ДЕ 30,000 ЛЕЙ, КЪ А КЪРІА ДОБЪНДЪ СЪ СЕ ЦІЕ ШИ СЪ СЕ КРЪСЪКЪ ФІИ СЪРИМАНИ. ДОРИНДА А СПОРЪНЪ ФЪЛОСЪЛА АЧЕСТЕЙ ФАЧЕРЪНЪ ДЕ БІНЕ, ЕПІТРОПИА АМЪВЪЦЪТЪРЪИЛОРЪ ПЪБЛИЧЕ, АБЪ ПЪСЪ ЛА КАЛЕ КА ДЪНЪ ДОБЪНДА, ЧЕ ПЪНЪ АКОМЪ СЪАБЪ АДЪНАТЪ, СЪ СЕ ЗИДЪЕСЪ КЪ ЛА РОМАН ШЪ СЪХОЛА ПЪБЛИКА, АНЪ КАРЕ СЪ СЪ ЦІЕ ШИ СЪ СЕ КРЪСЪКЪ БЪНЪ НЪМЪРЪ ХЪТЪРЪАТЪ ДЕ ОРФАНЪНЪ КЪ ДОБЪНДА КЪРЪГЪТЪОРЕ АЧІИ ДЪНЪБІРЪНЪ, КАРЕ АШЪАЗЪМЪНЪТЪ, СПРЕ ТРАІНІКА АДЪЧЕРЕ АМИНТЕ А РЪПОСАТЪЛАБЪНЪ, ВЪ ВЪ НЪМЪНЪ А САРДАРЕ ЮЛЪНЪ КІРИАКЪ.

ТЪРЪЧІА.

НЕАЩЕПТАТА ВЕНІРЕ АНЪ 26 ДЕКЕМВРИ, А ЛЪНЪ ОСМАН-ПАША, АДМИРАЛЪ ШИ ФАВОРИТЪ (НЪЕНТЪ) А ВЪНЦЕ ПАРЪЛАБЪНЪ ДЕ ЕГИПЕТЪ, АБЪ ПРИЧИНЪБИТЪ МЪЛАТЪ МИРАДЕ АНЪ АЧЪЕСТЪА КАПИТАЛІЕ:

АЧЕСТЪА ТЪНЪРЪ ОМЪ, КРЕСКЪТЪ АНЪ ЕВРОПА КЪ КЕЛЪТЪМАА ГЪВЕРНЪЛАБЪНЪ ДЕ ЕГИПЕТЪ, ПЪРЪРЪРЕ АМЪПЪРТЪШИТЪ ДЕ АНКРЕДИРЕ ШИ ДЕ МАРЕ ЧИНЪСТИРЕ АНЪНЪ ПАРЪТЪ ВЪНЦЕ-ВРАНЪЛАБЪНЪ, АНЪ АСА АНСЪШІМЕ ДЕ АДМИРАЛА СЪАБЪ ПОСТЪ АНЪТРЕВЪНИЦАТЪ АНЪ РЪЗЪБОУЛА АНЪНЪ БЪРЪМЪ АСЪПРА ПОРЦІИ АНЪ ЧЕЛЕ МАЙ ЧИНЪГАШЕ АНЪ ПЪРЪЧЪПЪРЪНЪ. ДРЕПЪТЪ АЧЕА А СА АДЕЗЪЕРЦІИ (Vida) COROMANICA. 10

JASSY.

S. E. M. le Président Plénipotentiaire, prenant en considération les services que M. le docteur Lieb a rendus à l'époque des maladies contagieuses, vient de le confirmer dans l'emploi de médecin de la seconde section de la ville de Jassy.

Une communication officielle de l'Agence 1^{le} R^{le} d'Autriche, adressée aux autorités locales, notifie la nomination de M. Athanasewitz au poste de V. Consul d'Autriche à Galatze.

Le Bulletin officiel publie un acte de bienfaisance fait en faveur de l'instruction publique de Romano par feu le Sardare Kiriaco.

Ce Boyard plaça l'an 1827 à l'évêché de cette ville, comme fond inaliénable la somme de 30,000 Piastres, dont les intérêts furent destinés à l'entretien et à l'éducation des orphelins. Dans l'intention d'étendre les bienfaits de cette donation, la Curatelle de l'Instruction publique, vient de faire les dispositions convenables pour employer les intérêts de cette somme, échus jusqu'à ce jour, à la construction d'une école à Romano, où un nombre déterminé d'orphelins seront entretenus moyennant les intérêts courans de la donation, et cet établissement, en honneur de la mémoire du fondateur portera le nom du Sardare Kiriaco.

TURQUIE.

L'apparition inattendue que vient de faire à Constantinople, le 26 Décembre, Osman Pacha, amiral et favori du Vice-Roi d'Egypte, a produit une grande sensation dans cette capitale. Ce jeune homme, élevé en Europe aux frais du gouvernement d'Egypte, constamment l'objet de la confiance du Vice-Roi, et comblé par lui de grandes distinctions, avait été employé en sa qualité d'amiral, pendant la dernière guerre contre la Porte, dans les circonstances les plus dé-

нѣ нѣмаѣ нѣ а дѣче Диванѣ лѣи мнраде че лнрѣ ши
 препѣс. Дар нѣ нѣрѣа аѣ ковѣршит, де кѣнд
 саѣ афлат кѣ ачѣста ѣрмаде сѣ траѣе дин при-
 чинѣи персоналиче. Осман- Паша саѣ фѣст трас
 Аннантѣ Кандѣи пе ѣн вас де ѣгипет, пе карнае
 сосина дѣ Антаннини, аѣ тримес лн дѣрѣпт лѣр, лн-
 сѣшѣи ел аѣ сосит лн ачѣстаѣ капиталѣ пе ковѣста
 ѣнѣи вас нѣгѣциторѣск.

(ѣсте дѣлнсмнат кѣ мѣлѣи аѣцѣ Генералѣи дѣ
 ѣгипет; дин чѣи май кѣносѣвѣцѣи, асемине сосѣсе
 ла Констанинополи лнанте аѣи Осман Бѣи).

Чѣле май проаспете скрисорѣи дин Перѣа аднѣ-
 реск вѣстѣ дѣспре мѣартѣ лѣи Абас-Мирза. лнѣш-
 шѣ Шахѣл (лнпѣратѣл) ѣра фѣарте болнав, ши
 сѣ аѣпта лн тоате зиле а са мѣарте, дар а-
 чѣсте лнпреѣрѣрѣи нѣ а дѣчѣе ннч ѣ спаннѣ, кѣчѣи
 сокотинѣа пѣблнкѣ ѣра де аѣел фѣл, лнкѣт сѣ
 нѣдѣждѣа кѣ фѣлѣ лѣи Абас-Мирза, сѣр сѣи
 пе трѣнѣл мѣшѣлѣи сѣѣ, фѣрѣ ннчѣи ѣ гребтате.

Вѣстнле дин мѣрѣ нѣѣрѣѣ, лнѣннѣаѣѣ дѣс-
 пре мѣлте сѣрѣмѣрѣи дѣ корѣвѣи ѣрмаде лн фѣр-
 тѣна дин 15. Дѣкември.

Газѣта тѣрѣѣѣсѣа дин 7. Шабан (19. Дѣкем-
 вѣре) пѣблнкѣ рѣпортѣа дѣспре прнндѣрѣѣ лѣи Ка-
 дн Ннрѣан, Капнтенѣа дѣ Рѣсѣѣи, карнае спре а сѣ
 ла фѣѣсѣа лн карнтнна Рѣгенѣсѣа дѣла Тнф-
 лнс. Дар Паша дѣ ѣрѣрѣѣм, лнтемннѣѣсѣа пе
 легѣтѣрнле дѣ прѣтѣнѣе лнѣѣе кѣртѣ Рѣсѣѣи ши
 лнѣре Поартѣ, аѣ черѣт дѣла Дрегѣторнле Рѣ-
 сѣѣне лнѣѣрнарѣ ачѣстѣи Рѣбел, пе кареле Барон
 Рѣзен, Номендант дѣ Тнфлнс, лаѣ тримес лн-
 дѣрѣпт кѣ аѣцѣи 700. дѣ аѣ сѣи партизанѣи.

Дѣла Кандѣа сѣ лнѣннѣаѣѣ: кѣ Окѣрѣмѣрѣѣ
 локалѣ, спре а сѣпѣне пе Канднѣцѣи ла аскѣлта-
 ре, саѣ вѣзѣт нѣвонѣѣа лнѣтрѣѣѣннѣа аспре мѣѣѣ-
 рѣи. Кѣ тоате кѣ лн саѣ дѣт лнкрѣдннѣаре кѣ
 сѣ ва лнѣѣннѣа ѣрѣѣл, шнсѣ ба да боѣ ла аѣи
 карѣи ар дѣрѣи сѣ се дѣсѣѣрѣѣѣѣ, нѣ лнчѣтѣнд тѣѣѣѣ-
 рѣрнле, мѣлѣцѣи дин рѣкнлѣи ла Рѣтнмо саѣ осѣн-
 ант ла мѣарте. лнѣѣстаѣ лнѣампларѣ аѣ лѣцѣт
 спаннѣ лнѣре лѣѣѣнѣторѣи, карѣи аѣ фѣѣнт ла
 мѣнѣцѣи, ѣнде лнсѣ саѣ ѣрѣмѣрнѣт дѣ трѣпнле
 ѣгнпѣтѣне.

Д. Зѣграфѣо Шарѣѣ-Дѣфѣр а М. Г. Крандѣлѣи Грѣ-
 чѣи прѣ лѣннѣи лнналѣа Поартѣи ѣтоманѣ, аѣ со-
 снт ла Констанинополи.

Прнн пѣннрнле лнанте ѣнергнче а Поарѣцѣи
 саѣ нѣмернѣт а сѣ дѣпѣрѣта ѣскадрнле (фѣолѣтнле)

d'être constatée par une lettre adressée au Sultan,
 non seulement étonne le Divan; mais encore lui
 inspire de la méfiance. Cependant la joie est
 devenue générale, après qu'on eût appris que
 cette démarche était motivée par des raisons
 personnelles. Osman Pacha avait abandonné la
 station devant Candie; fit voile vers Mitilène sur
 un bâtiment d'Egypte, qu'il renvoya et vint dans
 la Capitale à bord d'un navire marchand.

(Il est à remarquer que plusieurs autres généraux
 d'Egypte des plus distingués, avaient précédé
 dans cette démarche Osman Bey).

Les dernières lettres de Perse confirment la
 nouvelle de la mort d'Abbas-Mirza, fils aîné
 du Schah de la Perse. Le Schah lui-même était
 dangereusement malade et on attendait sa mort de
 jour en jour. Mais ces circonstances n'inspi-
 raient aucune alarme; car l'opinion publique était
 de nature à faire espérer que le fils d'Abbas-
 Mirza monterait sur le trône de son grand-père
 sans la moindre difficulté.

Les dernières lettres de la mer Noire don-
 nent des nouvelles sur les naufrages qui y ont eu
 lieu; lors de la tempête du 15 Décembre.

La gazette turque de Constantinople, en
 date du 7 Chaban (19 Décembre) contient la
 relation de la saisie du Kadi Kiran, chef des
 rebelles, lequel pour se soustraire aux pour-
 suites, s'était réfugié dans la quarantaine russe
 de Tiflis. Mais le Pacha d'Erzeroum, fondé sur
 les rapports d'amitié existant entre la Porte et
 la Cour de Russie, a demandé aux autorités russes
 l'extradition de ce rebelle, que le Baron Rosen,
 commandant de Tiflis, fit escorter ainsi que
 700 de ses partisans, jusque sur le territoire turc.

Les nouvelles de Candie portent que le gou-
 vernement local de cette île, pour soumettre
 les Candiotes à l'obéissance, s'est vu obligé de
 procéder à des mesures sévères. Malgré l'assu-
 rance qui leur avait été donnée sur l'adiminu-
 tion de l'impôt et sur la délivrance de permis à
 ceux qui voudraient s'expatrier, les troubles n'ay-
 ant point discontinué, beaucoup des coupables
 ont été exécutés à Rétimo. Cet événement a
 répandu la terreur parmi les habitans qui se
 sont sauvés dans les montagnes, où ils ont été
 poursuivis par les troupes égyptiennes.

M. Zographo, Chargé d'Affaires de S. M. le Roi
 de Grèce, près la S. Porte One vient d'arriver à
 Constantinople.

Les représentations énergiques de la Porte ont

БНГЛЕЗЕ ШИ ФРАНЦЕЗЕ КАРНАЕ АНТИМПЪЛ ЧЕЛ ДЕ ПЕ
 БРМЪ ФЪАРТЕ САЪ ФЪСТ АНТЪРИТ. АМБАСАДОРІИ
 АНГЛІИ ШИ ФРАНЦІИ АЪ ТРИМЕС АН 15 ДЕКЕМВРІЕ
 ПОРОНЧИ КЪТРА КОМЕНДАНЦІИ ФЛОТЕЛОР РЕСПЕКТИВЕ
 ДЕ А СЪ АНТЪРИА ЛА МАЛТА ШИ ЛА ТЪЛОИ ШИ ДЕ А
 РЪМЪНЪ АКОЛО ПЪИ ЛА Ш НЪЖ ПОРОНКА. ШИ ТРИМЕС
 САЪ ПОРНИТ ЛА СМІРНА СПРЕ А АНЦІИИЦА ПЕ КОНСЪ-
 ЛЪЛ ФРАНЦІИ ДЕСПРЕ АЧЪСТЪ МЪСЪРЪ, ШИ НЪМАЙ
 ШИ МНЕ НЪМАР ДЕ ВАСЕ ДЕ РЪЖ: ОИ АНГЛО-ФРАНЦЕЗЕ
 ВА РЪМЪНЪ ЛА СМІРНА КА ШИ АЛТЕ ДЪЦІИ. АЧЪС-
 ТЪ НОВИТА АЪ ФАКЪТ ЧЪ МАЙ ПЪЗЪКЪТА АЪКРАРЕ
 АСЪПРА АЪКЪИТОРНОЛОР КОНСТАНТИНОПОЛІИ ШИ А ПЕРІИ,
 ШИ ЕСТЕ АКЪМ НЪДЕЖДЕ АЪИДЪ КЪРМАТЕ ПРІЕТЕНЕЩЕ
 ТОАТЕ АНЪЗЕНЪРИЛЕ. ШИ КЪРІЕР ЕСГЛЕЗ АЪ ПЪРЧЕС
 ЛА ДОНДРА КЪНД ТОТ ОДАТА ШИ АЛТЪ АЪ СОСИТ
 ДЕЛА ПАРИС. ОЪ ЗИЧЕ КЪ АЧЕСТ АНН БРМА ЕСТЕ
 АЪКЪАТОР ДЕ ИНСТЪРЪКЦІИ ПЕНТЪРЪ АЪМИРАКЪЛ РЪСЕН?
 КАРЕ ЛАЪ АНДЕМНАТ ЛА Ш БРМАРЕ МАЙ ПЪЧЕЛЪИ-
 ТЪАРЕ.

ФРАНЦІА.

Д. Лас-Касас, славитѣл товарыш а лѣи На-
 полеон ла сѣанта Елена, аѣ депѣс ан 5 Ген:
 пе маса камеріи депѣтациалор ш петициѣ (жалова)
 цѣлтигоаре а мижлочи дѣсѣинцарѣ леѣѣіриі карѣ
 опреше антрарѣ фамилиі лѣи Наполеон аи пѣмѣн-
 тѣриле Франциі. Сѣ аи крединцазѣ ка тоате мѣдѣ-
 лѣриле оппозициі (чѣи че сѣнт ампротива гѣвернѣ-
 лѣи) вор сприжини ачѣстѣа пропѣнере.

Жѣриалѣа де Франкфорт ани 11 Генари кѣ-
 принде Брмѣтоаре дож Ноте антре Кабинетѣа
 Франциі ши де С. Петерсѣбург, аи причина трак-
 татѣа лѣи акиет ла 8 Юліе антре М. С. Ампѣрат-
 тѣа Росіей ши А. С. Сѣлтанѣа, ши деспре наре
 Газетиле ампѣратѣшнѣа нѣмай оаре каре пре-
 скѣртаре.

1. Цос ѣскѣлнтѣа Шаржѣ д'Аѣер (аиѣрчинна-
 тѣа) М. С. Краѣа Франѣзулор, аѣ принит по-
 ронка де а ростіи Кабинетѣа лѣи де С. Петерсѣбург
 адѣнка антрнстаре че аѣ смнцит гѣвернѣа Фран-
 циі аѣлажнѣа деспре акиерѣ трактатѣа лѣи де 8
 Юліе трекѣт, антре М. С. Ампѣратѣа Росіей ши
 А. С. Сѣлтанѣа. Дѣла сокотинца гѣвернѣа лѣи
 Краѣа лѣи ачест трактат аиѣсманѣзѣа легѣтѣарнолор
 ани жмее пѣрци а Имперіи Отомане ши але Росіей
 ШИ ХАРАКТІР НЪЖ, АСЪПРА КЪРЪА ПЪТЕРИЛЕ БЪРОПІИ
 АЪ ДРЕПТАТЕ А СЪ АЕБЛАРЪИ. ДРЕПТ АЧЕІА ЦОС И

réussi à faire éloigner les escadres anglaise
 et française qui s'étaient considérablement ren-
 forcées en dernier lieu. Les ambassadeurs
 d'Angleterre et de France, ont expédié le 15 Déc:
 l'ordre adressé aux commandans des flottes respec-
 tives de rentrer à Malte et à Toulon, et d'y
 rester jusqu'à nouvel ordre. Un avis est parti
 pour Smyrne afin de donner connaissance de cet-
 te nouvelle mesure au consul de France. Il
 n'y aura qu'un petit nombre de vaisseaux de
 guerre français et anglais, qui resteront comme
 à l'ordinaire dans le port de Smyrne. Ces nou-
 velles ont fait l'impression la plus favorable sur
 notre population et sur celle de Péra, et l'on
 se flatte maintenant de voir terminer tout
 à l'amiable. Un courrier anglais est parti
 pour Londres en même tems qu'un courrier
 français arrivait de Paris. On dit que ce
 dernier était porteur d'instructions pour l'amiral
 Roussin, à la suite desquelles cet amiral a
 adopté une conduite plus conciliante.

FRANCE.

M. Las-Casas, célèbre compagnon de Napo-
 léon à l'île de Ste Hélène, a déposé le 5 Jan-
 vier, sur le bureau de la chambre des députés,
 une pétition, pour solliciter la révocation de l'or-
 donnance qui bannit du territoire français la fa-
 mille de Napoléon.

On assure que tous les membres de l'oppo-
 sition appuyeront cette pétition.

Nous empruntons ici au Journal de Francfort
 les deux notes échangées entre le cabinet des
 Tuilleries et celui de St. Pétersbourg au sujet
 des affaires de l'orient.

1. Le soussigné, chargé d'affaires de S. M. le Roi
 des Français, a reçu l'ordre d'exprimer au Cabi-
 net de St. Pétersbourg, la profonde affliction
 que le gouvernement français a éprouvé en ap-
 prenant la conclusion du traité du 8 Juillet
 dernier entre S. M. l'Empereur de Russie et le
 Grand-Seigneur.

Dans l'opinion du gouvernement du Roi ce traité
 assigne aux relations mutuelles de l'Empire Otto-
 man et de la Russie un caractère nouveau contre
 lesquelles les puissances d'Europe ont le droit de se
 prononcer. Le soussigné est donc chargé de déclarer

квантъ есте ансарчинат а рости: къ дѣкъ токме-
лиле ачестѣи акт ар авѣ май ан брмъ съ адѣкъ
шмижачире анарматъ дин партѣ Росіи ан инте-
ресѣриде челе дин лѣвнтрѣ а Тѣрчій, атѣнче гѣ-
вернѣ Франціи сар сокотѣ де тот слобод де а
алеѣе орче фелѣ де системѣ ла каре сар повѣцѣи
де ампреѣвѣрѣи, лѣкрѣнд де атѣнче аша ка към
трактатѣ обс арятат нѣ сар фи анкѣет.
Прѣлжнѣгѣ ачесте цюс исквалнтѣлѣи сѣв рѣндѣит а
фаѣе къноскът Кабинетѣлѣи Амперѣтеск, къ ш
асемене декларациѣ сѣв дат ла Поарта Отоманѣ
прин Амбасадорѣ М. С. ла Константинополн.

С. Петербург Октомври 1833.

(Исквалнт) Лагрѣнѣ

(Нота рѣспѣвѣзѣтоаре ан Про: брматорѣ)

ИСПАНІЯ.

Новитале де ла Баіона анѣрннѣлазъ къ рѣз-
коѣла четѣценеск (антрѣ лѣкѣиторѣи) адѣче маре
вѣтѣмарѣ ан провинціалѣ де мѣхѣзѣ-ноапте а Испа-
нїи, ши къ операцинле трѣпелор октѣрѣмѣрѣи сѣ ан-
грѣоѣхѣзѣ де фрнѣл ши де мѣлѣимѣ ннѣсарѣи.

Партизанїи Донен-Марїи, че сѣ афла дн-
цѣраѣи ан Испанїа, ав стрѣзѣтѣт ан Портѣга-
ліа, ши ав лѣат къ асалт политїа Марвоа, ѣнде
ав амплантат стѣгѣл конститѣціонал.

Дѣпѣ ш лѣптѣ фоарте крѣнтѣ, инсѣргѣнѣи
сѣв амфрѣнт ан Навѣра апропѣ де Аркос.

Генералѣ Лоренцо, ав ашехѣт ан 29 Де-
кември 2000 ѣоменїи ан ннѣе пѣдѣрїи лѣнтѣ ачѣ
политїе, тр анѣш къ 1500 де трѣпе де нн-
фантерїе, ав мерс асѣпра инсѣргѣнѣіаор. Ачѣѣа,
кнѣвннѣдѣсѣ ан алог нѣмар ковѣршнтор, сѣв
коворѣт де пе дѣлѣрїи ѣнде ѣра кнне анѣарнѣи,
ши ав лѣвнт пе прѣтѣвннїи лор. Генералѣ Лорен-
цо ав анкнѣнт ш рѣтнраѣз (траѣнре) траѣн-
дѣсѣ кѣтрѣ пѣдѣре де ѣнде де ѣдатѣ днн ас-
кънсѣл репѣде авнѣвѣлнт трѣпеле ши де тот ав
амвннс пе инсѣргѣнѣи, карїи ав пѣрдѣт 800 морѣи
ши 700 прншїи, тр рѣвншннѣа фѣѣннѣа спре мѣнѣи
сѣ брмѣрѣ де кѣтрѣ трѣпе.

Окрнсорѣ де ла Мадридѣ вѣстеск къ Терѣза
Маршан де моаде а Крѣсїи ши Карбоне комнѣлѣ
ѣи, карїи андрѣзннѣсѣ авнѣлнѣ дѣрмѣрѣ мннн-
стрѣлѣи Зѣа, сѣв скѣс днн достѣл лор ши сѣв
трнмес ан ексіа (ѣѣрѣгѣн) ла Гренада.

Днн челе май проаспѣте новитале сѣ арѣтѣ
къ ннѣлнле (острѣавнле) Канарїе сѣв сѣпѣсѣ
Гѣвернѣлѣи Доней Пѣзавеле.

que si les stipulations de cet acte devaient subsé-
quemment amener une intervention armée de la
Russie dans les affaires intérieures de la Turquie,
le Gouvernement Français se tiendrait pour entières-
ment libre d'adopter telle ligne de conduite
qu'il lui serait suggérée par les circonstances, agis-
sant dès lors comme si le traité en question
n'existait pas. Il est également prescrit au soussi-
gné de faire connaître au cabinet Impérial qu'une
déclaration analogue a été remise à la Porte Otto-
mane par l'ambassadeur de S. M. à Constan-
tinople.

(Signé) Lagrené.

St Pétersbourg le Octobre 1833.

(La note responsive dans le No prochain.)

ESPAGNE.

Les nouvelles de Bayonne mandent que la
guerre civile ravage le nord de l'Espagne, et que les
opérations des troupes du gouvernement sont en-
travées par le froid et la grande quantité de neige.

Les partisans de Dona Maria, qui avaient é-
migré en Espagne, pénétrèrent en Portugal,
et prirent d'assaut la ville de Marvois, où ils ar-
borèrent le drapeau constitutionnel.
Après un combat très-acharné, les insurgés ont
été battus près d'Arcos en Navarre.

Le général Lorenzo détacha le 29 Décembre
2000 hommes et leur fit prendre position dans
un bois situé près de la ville, tandis qu'à la tête de
1500 hommes d'infanterie, il marcha lui-même
contre les insurgés. Ceux-ci dans la confiance
de leur supériorité de nombre, quittent les hau-
teurs où ils s'étaient avantageusement retranchés
et attaquent leurs adversaires dans la plaine.
Le général Lorenzo feint alors une retraite et
attire l'ennemi vers le bois. Les troupes sor-
tant de l'embuscade fondent sur les insurgés,
dont 800 restent sur le champ de bataille, et
700 tombent entre les mains du vainqueur.
Le reste a été vivement poursuivi.

Une lettre de Madrid annonce que Thérèse,
modiste de la reine, ainsique Carbonet son écuyer,
qui s'étaient permis de leur côté de contribuer à
la chute du ministre Zea, viennent d'être des-
titués de leur poste et exilés à Grenade.

D'après les dernières nouvelles, les îles Canaries
ont reconnu le gouvernement de la reine Donna
Isabella II.

СУПЛЕМЕНТ

ЛА Н. 43, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩЙ. ВШІЙ 21 ГЕН: 1834.

ВАРИЕТЪЦІЙ.

Жант чиний анї де кандадин Антэмпларе саѣ дескоперит апропе де Ниренберг ан Баваріа, Антро досатя гроапа, ѡн тязр, кариле сѣ пярѣ кѣ ар фи фост аколо Анкис дин а са копназріе.

Брзиторій ачестей фапте крѣде ера некѣноскѣцї атат тязрѣлѣї кѣм ши Ансѣш Окзрмѣнрїї, карѣ аѣ факѣт Антрѣ ачѣста неконтените черчетарї. Прятарѣ чѣ пе дин афарѣ ши моралаѣ ачестѣї ненорочит, Амфѣцоша добезнале тѣтѣрорї анпселор ѡней фїнне карѣ, нискѣтѣ ши трантоаре ан мижлокѣла оаменнлар, нич о динеоаре Анкѣ наѣ кѣноскѣт пе ачїї де асемене кѣ ел нѣ пѣцине Хранит фїнда ши Амбракат де нице оаменї невзѣцїї, а кѣрора глас Антреба нѣмай кѣте о датѣ пе осѣндитѣла де май тязре!

Сказана алої дин ачѣ Анкисоаре ши де нестрѣзѣтѣла Антѣчернѣ, ачест тязр, кариле май ан брмѣ саѣ нѣмит Наспар Хаѣзер, саѣ фѣкѣт обїекѣла пѣбликѣлѣїї нїтерес, атат пентрѣ кѣвѣнтѣла секретѣлѣїї (танней) де каре ера Анкѣнѣбрат, клѣт ши пентрѣ репедѣ Анѣвнаре а Ансѣширлар салѣ. Ан скѣртѣ време аѣ Амвѣцат а борен, а четї а скрїе немѣцїе, Андестѣла де бинѣ спре а пѣтѣ фї Антревѣнїцат ан оаре каре трѣбї.

Созрѣта лѣї чѣ ненорочитѣ пѣ Анѣвнларекат мѣлїї прїнторї, ши ан брмѣ Д. Биндер, Презїдент ефореї де Ниренберг, н саѣ фѣкѣт епнтроп, нр сѣвнтѣла Лорд Станхопѣ ал саѣ протектор. Ачест тязр, Анкѣнѣбрат де атѣте мїстерїї (танне) сѣ пярѣ ан брмѣ кѣ ар фи аѣнѣс пе калѣ ѡней віеїї обнїчнїте де оаменї, сѣнѣтатѣ лѣї сѣ Андрента ши ел сѣ мѣгѣлѣ кѣ недежа кѣ ва афаа одїноаре нѣмѣла траѣрїї салѣ. Дар сѣвнатїїї сѣї дѣшманї неконтенит ѣзна а лѣї віаца, ел ан мѣлѣте рѣндѣрї саѣ атакѣнт ши саѣ рѣнїт, пѣцин анпсїнда а фї ѡчис де мѣна неАмпѣкѣторлар сѣї дѣшманї, пе карїї нич одїноаре нѣ саѣ пѣтѣт прїнде.

Ачесте Анпреѣвѣрїї аѣ Ансѣфлѣцѣт дрегѣте. рїнлар локале ѡн нѣш нїтерес пентрѣ Наспар Хаѣзер, Андаторнѣлѣїї Анкѣ де а пѣтѣнѣде ачѣс.

VARIÉTÉS.

Il y a cinq ans que le hasard fit découvrir près de Nuremberg, en Bavière, dans un souterrain écarté, un jeune homme qui paraît y avoir été enfermé depuis son enfance. Les auteurs de ce forfait étaient inconnus à la victime et au gouvernement, qui en avait fait faire des recherches continuelles. L'extérieur et l'état moral de ce malheureux présentaient les effets de toutes les privations d'un être qui, né et vivant au milieu des hommes, n'avait cependant jamais connu ses semblables, étant chétivement nourri et vêtu par des gens invisibles, dont la voix s'informait de tems à autre si leur prisonnier vivait encore!

Délivré de son cachot, et des ténèbres perpétuelles, ce jeune homme, appelé ensuite Gaspard Hauser, devint l'objet de l'intérêt public, par le mystère dont s'enveloppait son origine et sa longue détention, ainsi que par le développement rapide de ses facultés. Il apprit en peu de tems à parler, à lire et à écrire en allemand, assez correctement pour être employé dans des affaires.

Ses vicissitudes lui acquirent beaucoup d'amis, et enfin M. Binder, bourgmestre de Nuremberg, devint son curateur, et le célèbre Lord Stanhope son protecteur. Ce jeune homme, environné de tant de mystères, semblait enfin rentré dans la vie ordinaire des hommes. Il prospérait en santé et avait la consolation d'apprendre un jour son origine. Mais ses cruels ennemis le poursuivaient sans cesse; plus d'une fois il fut assailli et blessé et manqua être tué par la main de ses persécuteurs irréconciliables qu'on ne put jamais parvenir à saisir.

Ces circonstances inspiraient aux autorités locales un nouvel intérêt pour Gaspard Hauser, et leur imposaient le devoir de découvrir cette

Тъ брзирѣ а ГИДЪЛЪИ, спре а Антимина Пли-
нирѣ бней асеме не леуцъри.

Дрепт ача, дои адвокаци саѣ фост ан-
сърчинат а фаче черчетаре деспре соарта ачестъи
непорочит, съ парѣ към къ анделбигатиле глор
черкърѣ, ар фи адъс анпкъиторѣ неспръвѣ; ши
нъ липсѣ ала декът а съ адверн одре каре ан-
преуцърѣри, че авѣ а съ фаче де ансѣш Каспар
пе локъла ачѣи антѣи а сале петречерѣ.

Пънъ атънче ел брма ла полѣтиа Анспах ан.
делетинирилор сале, ащептѣнд ши сосърѣ про-
текторъаѣи съѣ лорд Станхон, дар асеме не
анпреуцърѣри, финна де примжедиѣ пентрѣ не ам
пкъиторѣи дъшманѣи а непорочитъаѣи Хабзѣр, еѣ
аѣ хотърѣт а лѣи пентре.

Диминѣца ан 14 Декемвриѣ, саѣ амфяцошат
аннантѣ лѣи Каспар бн ом некъноскът, ан
демнъндъла де а венѣ ла 3. аѣпъ прънъ, ам-
гръдина Палатъаѣи, бнде зичѣ къ ар аѣе ай
анпъртѣши лѣкрѣри марѣ, ши одре каре танне
деспре трауирѣ Фамилѣи сале.

Непорочитъа, нздъждъиндъжъ аѣ сосит ла капъ-
тъа неадъмерилор сале, наѣ спѣс нимърѣа
деспре а са антѣанирѣ, къ тоате ачесте, не-
пѣтѣнд анфран а лѣи бѣкѣриѣ, ел аѣ зис бнѣи
ал съѣ прѣтет, към къ ар фи висат къ ан къранд
съ ва лѣмина деспре а лѣи соартѣ; Поате къ мѣ-
не, зисаѣ ел, вой ши чине сѣнт, еѣ сѣнт богат,
фоарте богат, ши вой аѣла чине аѣ фост пѣрин-
теле ши мѣма ме, пе карѣи ннч однеорѣ нѣ
ам къноскът.

Ла патрѣ аѣпъ амиази, Каспар антѣрѣнѣдъсѣ
акъм дела антѣанирѣ, финна рѣнит де модрте
антрѣ май фърѣ сѣфларѣ ан къмара Педагогъаѣи
съѣ; авѣ пѣтѣнд зиче ачесте къвинте: Гръди-
на Палатъаѣи - пѣнга - ѣц - Монѣмент (мор-
мѣнт). Апой трѣгънд пе ел спре гръдинѣ, фаче
кътева пасѣри ши пънъ а нѣ аѣбнѣе, каде ла
памѣнт.

Педагогъа токмай атънче аѣ анцелес къ Кас-
пар ера рѣнит; Полиѣа алѣргѣ, ши лѣнгѣ Монѣ-
ментъа Постъаѣи ѣц, аѣлаз о пѣнгѣ де аѣе-
ле пентрѣ лѣкрѣла де мѣнъ а феменлор, ан карѣ
саѣ гѣснт пе бн билѣт скрѣс пе дос ачесте: Хаб-
зѣр ва спѣне кѣр фаца ме, ши де бнде вин, ан-
съ спре ал скѣтѣи ши де аѣѣств остѣнѣав, еѣ
вой зиче къ вин дела—марѣинѣ Баварѣи—пе рѣла-
еѣ ва вой спѣне анкъ ши нѣмеле мѣѣ. М. Л. О.

machination infernale, pour prévenir la consom-
mation d'un pareil forfait.

Pour cet effet, deux avocats avaient été
chargés de faire des recherches sur le sort de ce
malheureux. Leurs longues investigations sem-
blaient avoir amené des résultats satisfaisans, et
il ne manquait plus qu'une vérification de quel-
ques circonstances que Gaspard devait faire lui
même dans le lieu de son premier séjour.

Il se livrait à Anspach à ses occupations, en
attendant l'arrivée de son protecteur le Lord Stan-
hope, mais ces circonstances étaient critiques
pour les ennemis du malheureux Hauser, et ils
décidèrent de l'exterminer.

Dans la matinée du 14 Déc. un inconnu
vint engager Gaspard à venir à 3 heures après
midi, dans le jardin du château, où il lui com-
muniquerait des choses importantes, en lui
confiant des secrets concernant son origine.

Le malheureux, espérant être arrivé au
terme de ses incertitudes, ne confia à per-
sonne son rendez-vous. Cependant, ne pouvant
maîtriser sa joie, il dit à un ami qu'il avait fait
un rêve, que bientôt il serait éclairé sur son
sort; — « peut-être demain, disait-il, je saurai
qui je suis. Je suis riche, très-riche, et j'apprendrai
qui étaient mon père et ma mère que je
n'ai jamais connus! — A quatre heures Gaspard
revenant déjà du rendez-vous où il avait été mor-
tellement blessé, entre, hors d'haleine, dans la
chambre de son précepteur; il ne peut pronon-
cer que ces paroles: jardin du château—bourse—
Uz—monument. Il entraîne le précepteur vers
le jardin, fait quelques pas et tombe avant d'y
arriver.

Le précepteur remarque alors que Gas-
pard est blessé; la police survient, et on trou-
ve, auprès du monument du poète Uz, une
bourse d'ouvrage de femme, dans laquelle était
un billet avec ces mots écrits à l'envers: » Hau-
ser vous dira exactement mon extérieur et d'où
je viens. Mais, pour lui en épargner la peine,
je vous dirai que je viens de—la frontière de Ba-
vière—sur la rivière—je vous dirai même mon
nom: M. L. O.

УЧИГЪТОРЪЛА, ЧЕ СЪ ПАРЕ А ФЪИЪН ФОАРТЕ ГИЕАЦ
БАНДИТЪ (УЧИГЪТОРЪ ДЕ МЕСТЕШЪРЪ) АЪ АМПАЛЪНТАТЪ
КЪЩИТЪЛА АПРОАПЕ $\frac{3}{4}$ ПАЛМАЧЕ ДЕ ЛА ИНИМЪ. ОТА-
РЪКЪ НЕНОРОЧИТЪЛАЪИ Л'АЪ АНПЪДЕКАТЪ ДЕ А ДА КЪ-
ВЪИНОАСИЛЕ ЛЪМЪБЪРИАЙ АСЪПРА АЧЕСТЪИ АНТЪМПАЛЪРИЙ
ШИ АН 17. ДЕКЕМВРИЕ АЪ ШИ РЪПОСАТЪ. ЕПИТРОПЪЛА
СЪЪ БИНДЕРЪ, АЪ АНПЪРТЪШИТЪ АЧЪСТЪА НОВИТА
ПРИИ БЪРЪАТОАРЕ АНЦЪИНИЦАРЕ.

» НАСПАР ХАЪЗЕРЪ ИБИТЪЛА МЕЪ ОРФАНЪ СЪАЪ ТРЕ-
» КЪТЪ ДИИ ВЪАЦЪА, ЕЛ АЪ МЪРЪИТЪ ЛА АНСПАХЪ НЪАП-
» ТЪКЪ СПРЕ 17 ДЕКЕМВРИЕ ДЕ МЪАНА УНЪИЪ УЧИГЪТОРЪ.
» АША ДАРЪ ТАИНА, КЪТЪРЪА КАРЕ ПЪРОМЪА АЪ ФОСТЪ
» ЛЕГАТЪ ВЪАЦА АЧЕСТЪИЪ ТЪАЪЗЪРЪ, СЪАЪ ДЪЗЪЛЕГАТЪ ПРИИ
» НЕНОРОЧИТА ЖЪРТЪВА УНОРЪ ПЪРИИЦЪИ НЕОМЕНИЦЪИ,
» ДЪМНЕЗЪЕЛА ЧЕЛ ДРЕПЪТЪ, ПРИИ ОБЕЧИИКЪА ПЪРИМЪВАРЪА,
» ВА РЪСПЪАЪТИ ПЪЛЪЧЕРЪИЛЕ ЧЕЛЕ НЕВИНОВАТЕ АКОПЪАЪ-
» РЪИЙ ЧЕ ИЪН СЪАЪ РЪПЪИТЪ, ВА РЪСПЪАЪТИ ВЪАРЪТЪТЪКЪ ЧЪКЪ
» АН ФЛОАРЕ А ТИИИРЕЦИЛОРЪ САЛЕ, ШИ О ВЪАЦЪА, КА-
» РЕ ИЪМАЙ ДЕ ЧИИИЧЪИ АИИ АЪЪ ФОСТЪ АНЪАЦАТЪ ЛА
» ТЪРИПЪТА ДЕ ОМЪ.

НЪ ГРЕЪ ЕСТЕ А ПЪАТЪРЪИДЕ АЧЪСТЪА ТАИИЪА АН
АЛЪ ФЕЛЪУ, ДЕКЪАТЪ АНКИПЪИИИИДЪ: КЪА ИИЩЕ ПЪРИИЦЪИ
ДЕ РАНГЪ АННАЛЪТЪ АНЪСЪА КЪРЪЪИ ШИ АНПЪСИЦЪИ ДЕ СЪИМ-
ЦИРИЛЕ ОМЕНИИРЕЙ, СЪЪЪ ВРЕ УНЪИ ЕПИТРОПЪ ЛАКОМЪ,
ПЕНТЪРЪ ДЕ А АСКЪИИДЕ ОАРЕ КЪАРЕ ФАПЪТЪ АНЪАЪТЪАЦИИТЪ,
БОРЪФЪИ ЖЪРТЪВИТЪ АН КИПЪАША ДЕ АСПРЪ АЧЪСТЪА ФЪИИИЦЪА.

ВЪАЪЛА ДЪАВАРИЙ, АНЦЪИНИЦАДЪЪСЪА ДЕ АЧЪСТЪА
АНТЪМПАЛЪРЕ, АЪ ХОТЪРЪТЪ О МЪБЪЛЪАМЪИТЪ ДЕ 10,000
ФЪИОРИИИ АРЪИИИТЪ СЪЪЪ 75,000 ЛЕИ, АЧЕЛЪИИ КЪРИЛЕ
АР ПЪТЪКЪ СЪЪ ДЕСКОПЕРЕ ПЕ БЪРЪЪТОРЪЛА МОРЪЦИЙ АЪИ
НАСПАР ХАЪЗЕРЪ.

L'assassin, qui paraît être un bandit fort
habile, blessa le malheureux à $\frac{3}{4}$ de pouce du
coeur. Son état l'empêcha de donner des ren-
seignemens nécessaires. Le 17 Déc: il expira.

Son tuteur Bînder annonça cette nouvelle en ces
termes: » Gaspard Hauser, mon pupille chéri,
n'est plus. Il mourut à Anspach, dans la nuit
du 17 Déc: à la suite des blessures d'un assassin. »

Ainsi les mystères auxquels la providence
attachait l'existence de ce jeune homme, vien-
nent d'être résolus par cette victime malheureu-
re de parens dénaturés. Le juste Dieu le dé-
dommagera dans un éternel printemps des plaisirs
innocens de l'enfance qui lui ont été ravis, de la
fleur de sa jeunesse et d'une existence qui depuis
cinq ans seulement l'avait élevé au rang
d'homme!

On ne saurait expliquer ce mystère même
supposant que des parens dénaturés, et d'un sang
élevé ou un cruel et avide tuteur; pour voiler
quelque terrible crime, auront sacrifié, d'une
manière aussi révoltante, cet être innocent.

Le roi de Bavière, ayant pris connaissance de cet
évènement, vient de fixer une récompense de
10,000 florins en argent pour celui qui pourrait
indiquer l'auteur de la mort de Gaspard Hauser.

ИХОАЛБИИИИ.

РОСИА.

НОТА ОФИЦЪАЛА А АННАЛЪИ ПЪРИИЦЪИ КЪТЪРЪА ЕКС: ОА
КОНТЕЛЕ ОРЛОФЪ ДИИ 26. ИЪИИЕ 1833.

АННАЛЪА ПЪАРТЪА ОТОМАИЪА СЪАЪ АНЦЪИНИЦАТЪ
ДЕ КЪПЪРИИДЕРЪКЪ НОТЕЙ ОФИЦЪАЛЕ АНПЪРТЪШИТЕ
ДЕ КЪТЪРЪА ЕКС: ОА КОНТЕЛЕ ОРЛОФЪ, АН КАРЕ
ЕКС: ОА АРАТЪА, КЪА ТЪРЪПЕЛЕ ЕГИПЪТЕНЕ СЪАЪ ТЪАС
АНДЪРЪПЪТЪ ПЕСТЕ ТАЪРЪСЪ, КЪПЪРИИЪАИДЪ ПЪРОВИИЦИАЛЕ
ХЪРЪАЪИТЕ АЪИ МЪХМЕДЪ АИИ ПЪАША ДЕ ЕГИПЪТЪ ШИ
ФЪИЛЪИ СЪАЪ ИБЪРАИИ ПЪАША, ШИ АН КАРЕ ПЪФЪТЪИРЕ
ПЕ РЕИЪ-ЕФЕНДИ, КА СЪАЪ АНПЪРТЪАШЪКЪА АНЦЪИНИ-
ЦЪАРИЛЕ, ПЕ КАРЕ АННАЛЪА ПЪАРТЪА АЪ ПЪРИИИТЪ АН
ПЪРИИИНА АЧЪСТА, КЪМЪ ШИ АНЪОНРЪКЪ АН: ОАЛЕ СПРЕ
АМПАИИИРЪКЪ ПЪОРИИИЛОРЪ М. О. АМПАРАТЪЛАЪИ ПЪРИИ-
ТОАРЕ КЪТЪРЪА НЕ АНТЪАЪРЪИЕТА АИТОАРЕЧЕРЕ АНДЪРЪПЪТЪ
А ПЪТЪРИЛОРЪ РОСИЕНЕ ДЕ УСКЪАТЪ ШИ ДЕ МЪАРЕ, А КЪРО-

РА ФЪИИИЦЪА АТЪАРИА ДЕ ЛА ДЪШЕРТАРЪКЪ МИКЪ АСИЙ-
ДЪИЪА КЪПЪРИИДЕРЪКЪ ДЕКЛАРАЦИИЛОРЪ ФЪАЪТЕ МАЙ АН-
НАИИТЕ МИСИОНЕИ, ШИ АНДЕОСЕИИТЪ ЕКС: ОАЛЕ КОН-
ТЕЛЪИИ ОРЛОФЪ, ДОВЕЪИЛЕ ДЕ ПЪРИЕТИЕ ШИ ДЕ БИИИИ-
ВОИИЦЪА, ПЕ КАРЕ М. О. АМПАРАТЪЛА АЪ ДАТЪ ИМ-
ПЪРИЕЙ ОТОМАИЕ, СЪАИТЪ ДЕ АЧЕЛЪ ФЕЛЪУ, АНКЪАТЪ АННАЛЪ-
ТА ПЪАРТЪА ИИИИ ОДАТЪА НЪА ЛЕ ПЪАТЕ УИТА; ЕЛЕ АЪ
ИСПЪРЪВИТЪ АТЪАТЪ ПЕНТЪРЪ ВРЕМЪКЪ ДЕ АКЪМЪ, КЪМЪ ШИ
ВЪИИТОРИИМЕ АНТЪАРИРЪКЪ ЛЕГЪТЪУРИЙ, ЧЕ ЕСТЕ АНТЪРЕ ЖЪМЕ
ИМПЪРИИЛЕ. АСЕМИИЕ АЪ УМПАЪТЪ ДЕ МЪБЪЛЪАМЪИРЕ ПЕ
АННАЛЪА ПЪАРТЪА ОРЪАИДЪАЛА, АНЦИПЪЛИИНА ШИ ЕЪНА
ВОИИЦЪА, ДЕСПРЕ КЪАРЕ АЪ ДАТЪ ДОВЕЪИ ТЪРЪПЕЛЕ АМ-
ПЪРЪАТЕШЪИ АН КАПИТАЛИА АН: ОАЛЕ, ПЪРЕКЪМЪ ШИ ЕЪНА
АНЦЪАЛЕЧЕРЕ БЪРАТЪА АНТЪРЕ ЕЛЕ ШИ ТЪРЪПЕЛЕ ТЪБЪРЕШЪИ-
ШИ АНДЕОСЕИИ АНЪАМЪАТЕЛЕ АНЪАШИИИИ ШИ ПЪРЪА-
РЪКЪ ВЪРЕДНИИКЪА ДЕ ЧЪКЪ МАЙ МЪАРЕ ЛАЪАЪ А ЕЪНА
ОАЛЕ КОНТЕЛЪИИ ОРЛОФЪ. — АНЦЪИНИЦАРЪКЪ ДЕКЪАТЪ

трауеръ Андрипт арміей Египтені песте Тау-
рѣс съ адеверече де катра дрегаторій че саѣ
фост тримес ла старѣ локѣлѣй; дрепт ачаа анла-
та Поарта сягрѣеце арзта Бкс: Оале, къ ан-
нѣлцимѣ Оа анбоеше антѣрнарѣ трѣпелор росі-
ене де ѡскат ши де море. Ан ѡрмарѣ ачестіа,
ши спре а пофтори анкрединцариле де мѣлцамире
пентрѣ пріетеніа ши вине воинца М. С. Ампрар-
тѣлѣй, аѣ слобозит аннала Поарта ачѣств
мота официалл, аннонда тот одатя ан привирѣ
Бкс. Оале Контелѣй ѡрлоф ростириле ѡней депли-
не чинстрий, че аре пентрѣ персоана са.

ВРЪІА ЖМѢВЛОР ОИЧИЛІЙ.

Газета де Палермо кѡпринде ѡрмязоаре
интересантѣ нотичѣ: Вѣлканѣла, кариле ананте
де дой анй съ аннѣлцасѣ дин маре ан а-
пропіерѣ де Шиака, алкѣтѣсѣ аколо ш инсѣ-
ла, ши прѣѡм ачѣства ши ан алте антѣмплѣрї
саѣ възѣт, нѣ аѣ лѣсат ничї ш ѡрмѣ де
матеріа че съ грѣмѣднѣсѣ песте фаца апей, съ
ѡратѣ марш тот антрѣчелаш лок, ши анчепе
ѡрѣче асѣпрѣш а ноострѣ лѣарѣ аминте. Ан-
ѡале де 10 Май саѣ възѣт мѣлцї ши дешї
ѡале де фѣм аннѣлцѣнѣсѣ тот де ла ачѣ-
лѣсѣ понт, ѡнде аннанте ера вѣлканѣла, ши
ѡале сара саѣ възѣт ши ѡжнтѣе де
ѡале ши фѣм.

ПОРТУГАЛІА.

Ла Фалмѣт саѣ примит анціинцарї дин
Португаліа пѣн ла 18. Іюніе, дин каре съ
аратѣ, къ ѡспеднїа сѡпт Адмиралѣла Напіер
аѣ сосит ла 12 Іюніе аннантѣ Виларелл,
ѡнде Комендантѣла де капнтеніе Контеле Вил-
лафлор вѣе а черка ѡн анзѣарко, ши ѡнде ера
а шеѣацї 1200 оаменї дин трѣпеле лѣй Дон
Мигел. Ла апропіерѣ трѣпелор де експедице,
аѣшманѣла аѣ анчепѣт аѣа фок; Адмиралѣла
Напіер аѣ венит кѣ флота са панѣ апропе де
полнтіе; ши аѣ анчепѣт ш канонаѣ анфрнко-
шатѣ, каре аѣ авѣт исправѣ, къ 40 ѡ,
де аѣшманї саѣ ампрѣцїет, тр 800. сѣ
ампрѣвнат кѣ трѣпеле де експедице. Бандіе-
рѣла Донеї Марїей андатѣ сѣѣ амплѣнат,
ан дивнзїе де трѣпе саѣ порнат спре алемтеїо;

тр алтѣ комендантѣ анѣѣш де Виллафлор
спре лагос ан алгарвіа.

Аѣпа лѣарѣ полнтії Виларелл, флота лѣй
Дон Педро аѣ плѣтит спре Табирѣ, ѡнде съ
аѣла дож бриѣе ши 2. васа май мнїй аѣй
Дон Мигел. Ла апропіерѣ флотей Дон-педри-
сте, ѡлдацїй ачелор вѣсе аѣ фѣцнт, лѣсѣн-
аѣле ан мѣна Адмиралѣлѣй Напіер. Контеле
Виллафлор ши Маркїѣл Палмела аѣ фост при-
мнїй пин царѣ кѣ чѣ май маре ѡѡкрїе, лѣѡ-
нторїй ан да банї, кай ши арме, ши мѣлцї
аннтре їй съ ѡнѣ кѣ трѣпеле де експедице.

СТАТИСТИКЪ.

Ампопорарѣ ѡвропїй ла анкїерѣ
анѣлѣй 1833.

Кѡмощнїца де нѣмѣрѣла лѣѡвїторнлор ера
нѣ демѣлат анкѣ ѡнѣла дин лѣѡвїрнлѣ челе рарѣ
тр де канѣ саѣ анцѣлес, къ пѣлїкацїа Катѣ-
графїнлор нѣ есте ннч кѣм вѣтѣмѣтѣоаре ста-
тѣлѣй, апой ѡтатїстїчїле ансѣмнѣѣѣе пе тот
анѣла нѣмѣрѣла лѣѡвїторнлор ши а лор спорїе, дин
каре съ веде; къ ан Германїа ампопорарѣ крѣше
1 $\frac{1}{4}$ ла 100. ан Италїа $\frac{2}{3}$ ла сѣтѣ, тр ан Фран-
цїа $\frac{1}{2}$ ла 100,

Кѣмѣ Катѣграфїнлѣ анѣлѣй 1833, ампопорарѣ
тѣтѣѡрїй статѣрїлор ѡвропїй съ сѣѣ ла 235
млїоане, 478,058 сѣфлѣте.

Дин каре а) 179,439,210 сѣфлѣте вин ан
кѣприндерѣ ачелор шасѣ Амнѣрѣцїї ан
тѣй: Росїа, Австрїа, Францїа, Мїарѣ Британїа,
Испанїа, ши Прѣсїа, (макар къ Испанїа ан атѣр-
нарѣ полнтічїй де астнѣ нѣ съ нѣмѣрѣла антре а-
честе пѣтерї). б) ачеле дожспреѣче крїїй кѣ статѣла
Ромїй нѣмѣрѣ: 39,982,283 сѣфлѣте. в) ачеле
нож марї-аѣкатѣрїй нѣмѣрѣ 2,184,262 сѣфлѣте г)
ачеле ѡнспреѣче принцїпатѣрїй нѣмѣрѣ 458,161
сѣфлѣте д) ачеле опт статѣрї слобѣде 2,754,
390 сѣфлѣте.

Ансѣмнѣнѣдѣсѣ анкѣ къ ла Имперїа Росїй саѣ
нѣмѣрат ши лѣѡвїторїй сѣй ачїй дин Асїа.

Алѣтѣрнѣнѣдѣсѣ антнндерѣ ѡвропїй, че есте де
144,397 миле сѣѣ чѣсѣрїй квадрате, кѣ ачѣа ал
Асїй че есте де 904,804 миле квадрате, апой съ
веде къ ѡвропа, фїннд чѣ май мнѣ парти аѣмїй,
аре чѣ май андѣснтѣ ампопораре, кѣпрннѣннд ан
ш миле квадратѣ 1512 де сѣфлѣте, канѣ ан Асїа
лѣѡѡек пе ш миле квадратѣ нѣмай 746 де сѣфлѣте.

(Ва ѡрмѣ)

ЛАБИЩА РОМЖИЇСКО

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

ABVILLE MOLDAVIE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШ І І.

Геминаріа де ла Сокола, брзитъ ла анбл 1804 де Преосфинціаса Пър: Митрополитъла Рениамини, ши карѣ де ла Антѣмплариле анблѣи 1821, ан деосъбенте рѣндѣри аѣ слѣжит де спитал, акѣм де ла зѣда І, ачестей авни саѣ Антѣрнат прѣш катрѣ скопосѣла брзирѣи сале. Децириле Органическѣлѣи Регламент, хотърѣск ачестѣи лѣшъзъмѣнт де енсерѣѣскѣ крещире, соаме андестѣла де ансѣинѣтоаре, ши ной авем тоатѣ анкредире ка повѣзѣирѣ датѣ де катрѣ Преосфинцитѣла Архипѣстор ачестѣи рам де слѣжѣ въ пѣблѣнкѣ, че аре ш анрѣбрѣре атѣт де ансѣинѣтоаре аѣбра стѣрѣи релѣгиоате ши морале а лѣкѣиторналор, ва амѣзѣоша ан кѣрѣнд челе май амѣзѣжѣтоаре неѣрѣѣи. Фѣиѣ преоцилор ши ациѣи карѣи сѣмѣт кемаре катрѣ ачѣстѣя сѣфинцитѣ спангелма, дѣпѣ че аѣ фѣлѣѣт пе ла цѣнѣтѣбрѣи Ексамен анн класѣриле анчѣпѣтоаре, вин анн тоатѣ пѣрѣиле Молдовѣи, спре а фѣи приѣнциѣ ан Геминаріе, а карѣа соленеаз [кѣ парадѣ] де-кѣдере песте пѣѣциѣ аре а сѣ фѣаче.

МАРЕ БРИТАНІА.

Веститѣла кѣлѣитор Ландер, кариле кѣ приѣмеж-діе аѣ петрѣкѣт Цѣриле анн лѣѣитѣрѣла Африѣиѣ, аѣ сосѣт ла Ливерпол пе коверѣта васѣлѣи Коломбѣина. Шн цѣрон анн Нонтѣа де Фѣфе ан Скоѣиѣ, аѣ мѣрѣит ан 4 Декѣмѣври де ш моарѣте каре, де ши нѣ фѣрѣ пѣладѣ, нѣ анпѣсѣѣ а фѣи екѣстраордѣнарѣ. Анкѣлѣзѣндѣсѣ а пороапе де ватрѣ, трѣѣнѣла сѣѣ де о датѣ саѣ аѣрѣнс, ши пе кѣнд сѣ невоа ал стѣнѣѣ, ешѣ анн трѣнсѣла ниѣре скѣнѣтѣи аѣба-стрѣе ан аѣѣмѣнарѣѣ ачелор че сѣ фѣак анн кѣѣрѣн-теле де пѣѣоасѣ. Пѣнѣз анѣш дѣ сѣфлѣѣтѣла ел аѣ зѣнс: ка сѣ аѣлѣ ан дѣстѣла де пѣрѣтѣре де

JASSY.

Le Séminaire de Socola, fondé l'an 1804, par S. Emin: Monseigneur le Métropolitain Benjamin, et qui depuis les évènements de 1821 a servi d'hôpital à différentes époques, vient d'être rendu depuis le 1er, du courant, à sa première destination: Les dispositions du Règlement Organique assignent à cet établissement d'éducation sacerdotale des sommes assez considérables. Et nous avons toute la confiance que la direction donnée par Monseigneur le Métropolitain à cette branche importante du service public, qui exerce une si grande influence sur l'état moral et religieux des habitans, offrira en peu de tems les résultats les plus satisfaisans. Déjà les fils des ecclésiastiques et ceux qui ont de la vocation pour ce saint état, après avoir subi dans les districts l'examen des écoles élémentaires, accourent de toutes les parties de la province, pour être reçus dans le Séminaire, dont l'ouverture solennelle doit se faire incessamment.

GRANDE BRETAGNE.

Le célèbre voyageur Lander est revenu sur le navire la Colombine à Liverpool, de son périlleux voyage dans l'intérieur de l'Afrique.

Un paysan du comté de Fife (Ecosse) est mort le 4 Décembre, d'une mort qui, pour n'être pas assez simple, n'est pas moins étrange. En se chauffant devant le foyer de sa cuisine, son corps s'est tout à fait enflammé, et à mesure qu'on voulut l'éteindre, il en sortit des étincelles bleues, semblables à la lueur produite par une allumette de soufre. Il déclara cependant avant d'expirer, qu'il était assez éloigné du feu lorsqu'il éprouva tout à coup une chaleur brûlante dans l'estomac; une minute après il

Фок атѣнче кляд де ш датъ аѣ симцит ш кля-
дѣрз арзятѡаре ла стомах; шр дѣпз ш минѣтз
кѣ спаймь аѣ възѣт кз а лѣи коапсе ши браце
ардѣ. Ячест ненорочит авѣ патима възѣтѣрїи,
нѣ третѣ ш септѣмьна лн каре сз нѣ фї възѣт,
дин шагъ деодатз цѣмзатате вѣтелекз де ракїѣ.
Ши ачѣстз тикзлоасз деприндере шѣ адѣс лн-
трїстата пенге .

Нѣмзрѣл тотал а Банкерѣуптелор (мофлѣжїнлор)
лн Англїа лн кѣрѣрѣ анѣлѣи 1832, аѣ пост де
1594, лн тре, ачест нѣмзр 629 саз лнтзмплат ла
Лондра .

Мѣлїи Бнглежї фак лн Гречїа спевѣлациї кѣм-
пзрѣнд прѡпрїетзциї, Д. Пѣлтней Малком, кѣм-
пзрасз кѣ кѣцца анї май наннте ш мошїе лн
апрѡпїерѣ лтиней, ѡнде аѣ знант ш касз лн-
самнзѡаре пе каре апой аѣ вѣндѣтѡ Краѣлѣи
Отон, кѣ ѡн прец фолоснтор, ши кѣ кариле
шаѣ кѣмпзрат авеле шепте нисѣле (острѡке) Петїле,
афлзѡаре сїре лѣѣзѣ апѣсѣл Бѣвейї, каре лнся де
мѣноасз, нѣ сѣнт акѣма прѣлѣкрате .

Мѣлїи лѣкрзѡторїи де пѣмжнт ши мейерїи де
ла Малта вїн ла Гречїа; дин каре сз наѣе фо-
лос пентрѣ жмѣе ачесте цзрїи, май алес кѣ ла
Малта есте мзре тикзлошїе пентрѣ прѣ лндесатз
а еї лмпѡпѡраре .

ФРАНЦІА.

Ла 1 Генарїе, фїннд сербарѣ анѣлѣи нѡѣ,
Краѣл аѣ прїмнт ла Парїс брѣрїле корпѡсѣлѣи
дїпломатїк, але амѣндѣрѡр камернлор, челор
де кзпїтенїи дрегзѡторїи цїбиле ши цѣдѣкзѡаре;
Д. Контеле Поцѡ-де Борго, а Росїей амбасадѡр,
рѡстїнд лн нѣмеле корпѡсѣлѣи дїпломатїк, аѣ
адресїнт Краѣлѣи брѣмзѡаре кѣвїнте :

» Сир ,

» Анѣл кариле саз лнїет есте ш фѣрїчїтз
» мейере ла авелѣи че сз лнчеле . Траїннїа пз-
» чїи лн ѣѡате знале май мѣлат мзртѣрїсеїе а-
» тѣт Окзрмѣрїлор кѣм ши попѡрелор фачерї-
» ле де вїне челе неперѣцїте . Лнцїалепнїѣ
» Монархїлор, карїи аѣ шїѣт а шпѣстра пѣнз
» акѣм; ва нѣтѣ а ш снѣзрїпсїи ши лн вїнторїме .
» Алор кѣносѣтѣ ши де ш асѣмьнаре симцїсїи,
» потрївїте кѣ дѡрїнїа ши невоале попѡрелор;
» сѣнт клзшїиї-стлѡрїнїе де паче .

» Лнтрѣ ш аша лнкрѣдере, Сире, аре чїнсте
» корпѡсѣл дїпломатїк а лнїи М. Р. лн ачѣ-
» стз зн де сзрзятѡаре, а сале респектѡасе ѣ-
» рїїи, лнсоцїндѣле кѣ дѡрїнїале кѣрате пен-
» трѣ фрїчїнрѣ воастрз, Сир, ал авѣстей воас-
» тре фамїлїи ши а Францїи .

aperçut avec effroi que ses jambes et ses bras
étaient dévorés par les flammes. Ce malheureux
avait la passion des liqueurs fortes, il n'y avait
pas de semaine qu'il ne bût, par plaisanterie,
une demi-bouteille d'eau-de-vie d'un seul trait.
C'est à cette déplorable habitude que l'on attri-
bue sa fin tragique.

Le nombre total des banqueroutes en Angle-
terre, durant le cours de l'année 1832, a été
de 1594. Sur ce nombre, 629 appartiennent
à la métropole.

Nombre d'Anglais font en Grèce des spécu-
lations en acquisitions de terres. Mr. Pultney
Malcom avait acheté, il y a quelques années,
une campagne près d'Athènes, et y avait fait
construire une maison considérable, qu'il vendit
plus tard au roi Othon à un prix très-avanta-
geux, moyennant lequel il acheta les sept îles
pétales au sud-ouest de l'Eubée, îles très-fertiles
de nature; mais actuellement incultes. Un grand
nombre de laboureurs et d'artisans de l'île de
Malte se rendent en Grèce; ce qui doit avoir un
résultat avantageux pour ces deux pays; d'autant
plus qu'il règne à Malte une grande misère, à
cause de la surabondante population.

FRANCE.

Le 1^{er} de ce mois, à l'occasion du renou-
vellement de l'année, le roi a reçu les félicitations
du corps diplomatique des deux chambres, et des
principales autorités civiles et judiciaires; M. le
Comte de Pozzo de Borgo, Ambassadeur de Russie
portant la parole au nom du corps diplomatique a
adressé à S. M. le discours suivant.

» Sire,

» L'année qui vient de finir est un heureux
présage de celle qui commence. La durée de la
paix en fait sentir tous les jours davantage les
inappréciables bienfaits aux gouvernemens et aux
nations. La sagesse des monarques, qui a su
la maintenir jusqu'à présent, saura également la
conserver à l'avenir. Leurs sentimens unani-
mes et connus, d'accord avec la voix et les besoins
des peuples, en sont les sûrs garans.

C'est dans cette conviction, Sire, que le
corps diplomatique a l'honneur de renouveler à
V. M., dans ce jour solennel, ses respectueuses
félicitations, et de les accompagner de ses vœux
sincères pour votre bonheur, Sire, et pour ce-
lui de votre auguste famille et de la France.

Кр а ъ л а ъ р з с п ъ и с ;

» КЪ ВЪКЪРІЕ ПРИМЕСК ДОРИНЦИЛЕ КАРНАЛЕ АМФЯ-
 » ЦОШАЦІИ МІЕ АН НЪМЕЛЕ КОРПОСЪЛЪИ ДИПЛОМАТИК,
 » ПЕНТРЪ Франция, ПЕНТРЪ А МЕ ФЛАНІАІЕ ШИ ПЕН-
 » ТРЪ МИНЕ. НЪНОСКЪТЕ ВЪ САНТ АЧЕЛЕ КАРЕ ЕЪ
 » ПЪСТРЕЖЪ ПЕНТРЪ ТРАЙНИЦІА ПЪЦІИ, ПРЕКЪМ ШИ
 » А МЕЛЕ СТАТОРИНИЧЕ СІРЪЪНИЦЕ СІРЕ А ДОКЪНДИ ШИ
 » СКОПОС АТЪТ ДЪ ДОРИТ. АНІА АНКРЕДЕРЪ ПЕН-
 » ТРЪ ПЪСТРАРЪ АННИЦІЕИ ПОАТЕ МАИ АЛЕС ДИЗЪЛІИ
 » НЕПРЕЦЪНІЕ ФАЧЕРІИ РЕВИНЕ. АНКРЕДИНЦЪРИЛЕ КАРЕ
 » МИЛЕ АННОИЦІИ, ВОР АДОЦІИ ФОДРЕ МЪЛТ АН-
 » ТЕМЕЕРЪ ДЕ СИГЪРАИЦІА ОБЩЪСІКЪ, ПРИИ РОСТІРЪ
 » ХОТАРИЕИ ЧІИ ДЕ О ПОТРИВЪ А ТЪТЪРОР СЪВЪРАНИ-
 » ЛОР, ЧЕ САНТ АН КОНГЛЪСЪИРЪ ПОПОАРИЛОР, ДЕ А
 » ПЪСТРА ПАЧЪ ШИ ДЕ А АПЪРА ОРЪНДЪАЛА СТАТОР-
 » НИЦИТЪ, А КЪРІИ ПЪСТРЕ ЧЪ МАИ СИГЪРЪ АНКИ-
 » ЗЪШЪИРЕ. АЧЕСТЕ САНТ ПЕНТРЪ МИНЕ НОЖ
 » КЪВІНТЕ ДЕ А ПРИИИ КЪ ВІЕ МЪЛЦЪМИРЕ БЪРИЛЕ
 » КАРНАЛЕ ЖМ АДОЧЕЦІИ ШИ ПЕНТРЪ КАРЕ АНН ИНИМЪ
 » ВЪ МЪЛЦЪМЕСК.

НОТА РЪСПЪИЗЪТОАРЕ А МИНИСТЕРІИ РОСИИ.

ПОС ИСКЪЛІТЪЛ АЪ ПРИИИИТ НОТА ПРИИ КАРЕ Д.
 І. ДЕ ЛАГРЕНЕ, ШЪАЖЕ Д'АФЕР А М. С. КРАЪЛЪИ
 ФРАНЦЕЖИЛОР, МЪ АМПАРТЪШИТ АДОЖИКА ПЪРРЕ РЕ
 РЪЪ, ЧЕ АЪ ПРИИИИТ ГЪВЕРИЪЛЪИ ФРАНЦІИ, АН-
 КРЕРЪ) ТРАКТАТЪЛЪИ ДЕ 8. ЈУЛИ, АНТРЕ РОСИИ ШИ
 ПОАРТА, АНІА ФЪРЪ А РОСТІИ ТОТ ОДАТЪ ИИИ КЪВІН-
 ТЕЛЕ АЧЕИ ПЪРЕРІИ ДЕ РЪЪ, ИИИ ФЕЛІА ПЪНЕРІЛОР АН-
 НАНТЕ КАРЕ АР ПЪТЪ ПРИИИИИ АЧЕА ТРАКТАТ,
 АРЕИТ АЧЕА ПОС ИСКЪЛІТЪЛ НЪ ЛЕ ПОАТЕ КЪНОАЦЕИ
 ШИ КЪ АТЪТ МАИ ПЪЦИИ АЕ ПОАТЕ АНЦЕАЦЕ. АНТРЕ
 АДЕВЪР, ТРАКТАТЪЛ АНН 8. ЈУЛИ ЕСТЕ КЪР НЪ-
 МАИ АПЪРЪТОР, ЕА САЪ АНКЕЕТ АНТРЕ ДОЖ ПЪТЕРІИ
 НЕАТЪРНАТЕ КАРЕ КЪ ДЕПЪІИЪТАТЕ СЪФОЛОСЕСК ДЕ
 А ЛОР АРЕПЪРІИ; ШИ ЕА НЪ ЖИГНЕЦЕ ИИИ КЪМ ИИТЕ-
 РЕСЪРИЛЕ АВРЕ ШИИ АЛТСТАТ. АША ДАР КАРИЛЕ АР
 ФІИ ПРИИИИИРИЛЕ ЧЕ ААТЕ ГЪВЕРИЪРІИ САР СОКОТІИ АМ-
 ПЪТЕРНИЧИТЕ А ФАЧЕ КЪ АРЕПТАТЕ АСЪПРА ШЕИ АСЕ-
 МЕНЕ ТОКМЕЛІИ? ШИ ОАРЕ КЪМ МАИ АЛЕС АР ПЪТЪ ЕЛЕ
 ДЕКАРЪИ КЪМКА НЪИ КЪНОСКЪТ ВРЕ ШИ ТЕМЕИ, А.
 ФАРЪ НЪМАИ ДЕН'АЪ ПЪКАРЕ ДЕ АРЪСТЪРИА ШИМ.
 ПЕРІЕ ПЕ КАРЕ ТРАКТАТЪЛ ЕСТЕ МЕНИТ А ПЪСТРА?
 ДАР АЧЕСТА НЪ ПОАТЕ ФІИ СКОПОСЪЛ ГЪВЕРИЪЛЪИ
 ФРАНЦЕЖ, ЕА АР ФІИ КЪР АПРОТИВА ТЪТЪРОР АН-
 КРЕДИНЦЪРИЛОР ДАТЕ АН АЧЕЛЕ ДЕПЕ БЪРМЪ АНЪАЛЪИРІИ
 А ОРИЕНТЪЛЪИ (ЦЪРИЛОР РЪСЪРИТЪЛЪИ). ПОС ИСКЪ-
 ЛІТЪЛ ЕСТЕ ДЕЧ НЕВОИТА ПРЪПЪНЕ: КЪ СОКОТИИЦА РО-
 СТИТЪ АН НОТА Д: ДЕ ЛАГРЕНЕ, СЪ РЪЗИМЪ АСЪПРА
 ШНОР РАПОРТЪРІИ НЕ АДЕВЪРАТЕ, ШИ КЪ, АМЪРИИДЪ-
 СЪ ПРИИ АМПАРТЪШИРЪ ТРАКТАТЪЛЪИ, КАРЕ ДЕ КЪ-

Le roi a répondu :

» J'accepte avec plaisir les vœux que vous
 » m'offrez au nom du corps diplomatique, pour la
 » France, pour ma famille et pour moi. Vous
 » connaissez ceux que j'ai toujours formés pour
 » le maintien de la paix, et mes constans efforts
 » pour atteindre ce but si désirable. Mais c'est
 » surtout la confiance dans la durée de la paix qui
 » peut en développer les inappréciables bienfaits.
 » Les assurances que vous venez de me renouve-
 » ler, contribueront efficacement à raffermir la
 » sécurité générale, en manifestant la résolution
 » unanime de tous les souverains, d'accord avec
 » la voix des peuples, de conserver la paix et de
 » défendre l'ordre établi, dont elle est la plus
 » sure garantie. C'est un nouveau motif pour
 » moi de recevoir avec une vive satisfaction les
 » félicitations que vous m'apportez, et dont je vous
 » remercie sincèrement. »

Réponse du ministère Russe sur la Note qui lui avait été adressée.

Le soussigné a reçu la note par laquelle
 Mr. J. de Lagrené, Chargé d'affaires de S. M.
 le Roi des Français, lui a fait part du profond
 regret, que la conclusion du 8 Juillet entre la
 Russie et la Porte a causé au Gouvernement fran-
 çais, sans énoncer en même tems ni les motifs
 de ce regret, ni la nature des objections aux-
 quelles ce traité pourrait donner lieu. Le sous-
 signé ne saurait donc les connaître; il peut
 encore moins les comprendre. En effet le traité
 du 8 Juillet est purement défensif, il a été con-
 clu entre deux puissances indépendantes usant
 de la plénitude de leurs droits; il ne porte nul
 préjudice aux intérêts d'aucun État quelconque.
 Quelles seraient donc les objections, que d'au-
 tres puissances se croiraient autorisées avec
 justice à élever contre une pareille transaction?
 Comment surtout pourraient-elles déclarer qu'el-
 les ne lui reconnaissent aucune valeur, à moins
 qu'il n'entre dans leurs vues de renverser un em-
 pire que le traité est destiné à conserver? — Mais
 tel ne peut être le dessein du gouvernement fran-
 çais. Il serait en contradiction ouverte avec tou-
 tes les déclarations qu'il a émises lors des der-
 nières complications de l'orient. Le soussigné
 doit par conséquent supposer que l'opinion énon-
 cée dans la note de Mr. de Lagrené repose sur des
 données inexactes, et que mieux éclairé par la

рѣшд Поарта аѢ фѣкѣт Амбасадорѣлѣи Фран-
 цій ла Константинополи, Гѣвернѣл сѣл ва преѣбѣи
 май мѣлт лнѣлшнмѣ шн фолоѣл ѣней легѣтѣрѣи
 лнѣете кѣ ш ѣнтнре пѣнѣнтоаре тот одаѣл
 шн пѣстрѣоаре. Лѣвѣр есте кѣ ачел акт скѣм-
 вѣ фнрѣ рѣзѣцнлор (старѣи) лнтре Росѣа шн
 Поарта, пѣнтрѣ кѣпрнн сл, дѣпѣ ш лнѣлѣн-
 гѣтѣ дѣшмѣннѣ, ѣсѣмѣлѣ рапорѣтѣрѣи (старѣ) дѣ
 прѣтенѣе шн дѣ лнѣредннцаре, лнѣаре Гѣвернѣл
 Тѣрнѣи ва сѣ афлѣ дѣанѣлм лннаннѣе ш сѣгѣранѣе
 дѣ стѣторннѣе, шн ла лнѣлѣмпларе дѣ неѣоѣ
 мнѣлоачѣ дѣ апѣпаре ѣнтннтоаре дѣ а стѣтор-
 ннѣи а сѣи пѣстрѣре. — Лн асемене лнѣредннцаре
 шн повѣѣнт дѣ пѣлѣлрнлѣ чѣле май днн кѣрѣцнѣ
 преѣлм шн чѣле май неннѣтерѣсѣте, М. Г. Л м-
 пѣрѣтѣл аѢ хотѣрнѣт а лнѣлннн кѣ рѣдннцѣ,
 ла лнѣлѣмпларе, лнѣдѣторннѣлѣ карѣ пѣн аѣлрнлѣ
 конѣцннлѣ трактѣнѣлѣи днн Ѣ. Ѣлѣе, Ѣрмѣнд
 атѣнѣе аша кѣ кѣлм дѣклѣраѣцнѣ, кѣпрннѣл лн
 нота Д. дѣ Лагрѣнѣ нѣ сѣр фн ннч кѣлм фѣкѣт.
 Сан Петѣрѣѣлѣ Оѣтоѣбрѣе 1833.

(Искѣлнт) Нѣселрѣо дѣ.

ИСПАНИА.

Кѣтѣлонѣа сѣл фѣкѣт теѣтрѣлѣ лнѣлѣмнѣлѣоаре-
 лор лнѣлѣмѣлѣлрѣи. Ла Барѣелона сѣл лнѣлѣрмѣт
 ѣн Комнѣтет карнлѣ чѣе ѣѣе ла гѣвернѣл кѣрѣсѣи
 гѣрѣннѣка лнѣлрѣннѣре дѣ Корѣес (ѣлѣѣскѣл аѣѣ-
 нѣре) шн о конѣтнѣѣцнѣ лнѣберѣлѣл, пѣр май аѣлѣс
 дннѣлрѣтарѣлѣ Мнннѣстрѣлѣи Ѣѣа. Ла лнѣлѣмпларе
 кѣндѣ ѣкармѣѣннѣрѣ нѣ арѣѣѣ афѣче аѣѣѣста, атѣннѣе
 ачѣл комнѣтет аменннѣѣлѣлѣ кѣ неѣдарѣлѣ внрѣлѣи шн
 дѣклѣраѣцнѣ неѣатѣрнѣлрѣи Кѣтѣлонѣеи, лнѣдѣмннѣнд
 пѣ чѣлѣлѣанѣте пѣрѣвннѣцнѣ а Испѣннѣи а сѣл ѣнн кѣтрѣл
 асемене лѣѣрѣаре. Преѣлннѣлѣ ачѣсте сѣл май лнѣ-
 рѣднннѣцнѣлѣлѣ кѣ тѣрѣпѣле Кѣрѣсѣи, сѣр фн дѣклѣрат
 лн прнннѣлѣ конѣтнѣѣцнѣи.

Оскрнѣоаре дѣ ла Мѣлдрнѣт лнѣлѣрѣеѣе аѣѣѣѣлѣ
 лнѣлнннѣлѣре прнн Ѣрмѣлѣтѣаре аѣѣѣѣлѣре: лнч аѣл со-
 снѣт дѣ ла Кѣтѣлонѣа ѣн колѣнѣл дѣнѣѣтѣт, аѣѣѣѣлѣ-
 торѣннѣи аѣрѣс днн пѣлѣтѣ Гѣвернѣлѣторѣлѣлѣи Лѣндѣр.
 лнѣѣст гѣвернѣлѣторѣ аратѣ неѣѣтнннѣлѣ дѣ а пѣне лнѣ-
 лѣѣрѣаре пѣрѣнннлѣ Оѣкармѣѣннѣрѣи, чѣрѣндѣ тот ѣ-
 дѣлѣлѣ оаре карѣ конѣцннѣи шн дннѣлрѣтарѣлѣ Мнннѣстрѣ-
 лѣи Ѣѣа, шн аѣлѣлѣгнѣнд кѣ ла лнѣлѣмпларе дѣ
 неѣлѣмплнннѣрѣлѣ ачѣѣѣѣлѣ, ел вѣ спѣлнннн а сѣл чѣ-
 рѣре кѣ пѣтѣрѣлѣ армѣло, пѣтѣлнѣнд, а сѣл рѣлѣлѣлѣ
 лн аѣлѣлѣтѣрѣлѣ Валѣннѣи.

лнѣѣѣѣлѣ лнѣлѣмпларе аѣл аѣѣѣ Оѣкармѣѣннѣрѣи лнѣ-
 грннѣлѣре, лнѣлѣлѣгнѣнд ѣн пѣлѣн фѣарѣте лнѣрѣлѣлѣрнѣт
 лнѣлѣре чѣлѣлѣанѣте Гѣвернѣи. Тоатѣ полнѣтнѣ дѣ лѣ-
 дрнѣт, карѣ кѣнѣоѣлѣе ачѣсте пѣсѣлрѣи, сѣл афлѣ лнѣлѣре
 неѣлѣѣлѣмплѣрѣаре снѣре а кѣнѣоѣлѣе хотѣлрѣлѣлѣ Кѣрѣсѣи.

communication du traité que la Porte a faite récem-
 ment à l'ambassadeur français à Constantinople, son gouvernement appréciera davantage la valeur et l'utilité d'une transaction conclue dans un esprit aussi pacifique que conservateur. Cet acte change, il est vrai, la nature des relations entre la Russie et la Porte, car il fait succéder à une longue inimitié des rapports d'intimité et de confiance, dans lesquels le gouvernement turc trouvera désormais une garantie de stabilité, et au besoin des moyens de défense propres à assurer sa conservation. — C'est dans cette conviction, et guidé par les intentions les plus pures comme les plus désintéressées, que S. M. l'Empereur est résolu de remplir fidèlement, le cas échéant, les obligations que le traité du 8 Juillet lui impose, agissant ainsi comme si la déclaration contenue dans la note de Mr. Lagréné n'existait pas.

St. Pétersbourg le --- Oct. 1833.

(Signé) Nesselrode.

ESPAGNE.

La Catalogne vient d'être le théâtre de nouveaux évènements. Il s'est formé à Barcelone un comité qui a demandé au gouvernement de la reine la convocation immédiate des Cortès, une constitution libérale et surtout le renvoi de Mr. Zéa. En cas d'opposition de la part du gouvernement, on refuserait le paiement des impôts, on proclamerait l'indépendance de la Catalogne, et on engagerait les autres provinces de l'Espagne à faire avec elle cause commune. On assure de plus que les troupes de la reine se sont déclarées en faveur des constitutionnels.

Une lettre de Madrid confirme cette nouvelle par les détails suivans. Il vient d'arriver ici de la Catalogne un colonel en qualité de député, porteur d'une adresse du général Lander. Ce gouverneur général y démontre l'impossibilité d'exécuter les ordres du gouvernement, et demande certaines conditions ainsi que le renvoi du ministre Zéa; en ajoutant que dans le cas de refus, il soutiendrait ses demandes par les armes, pouvant compter sur l'appui de la Valence. Cet évènement a alarmé le gouvernement qui y reconnaît un plan fort étendu qui paraît avoir été concerté avec les autres gouvernemens. Tout Madrid qui connaît cette démarche attend avec inquiétude la décision de la reine.

С У П Л Е М Е Н Т .

ДА Н. 15, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ЕШІЙ 28 ГЕН: 1834.

ЕКСТРАКТ ДИИ СТАТУТЕЛЕ.

Соціешъцій Медико—Исторій Натурале ши Молдова.

§. 1.

Прии мижлочншоаръ лукраре а Дофторіор де Зоша ши де Чихак, дофторій дии Ешиі сау шируниш соре а формариси ш Соціешане, а кърія сконос съ ну шіе нумаї щиница виидекърій че съ амброшошезе дикъ ши шоате щинициле натурале.

§. 2.

Дреит ачеа спре а май спори сфера лукръри-лор Соціешъцій, а сау нумиш Соціешане ши Медико—Исторій—натурале ши Принципиалу Молдовій.

§. 3.

Анкетаръ ачешей соціешъцій сау леуниш де Гувери прии рескрипци адресуниш къшръ Дофторій ши 12 Март 1833, суниш Но. 279.

§. 5.

Сконосул де кънишешіе а ле соціешъцій е шіе:

А) А пыши, прекъш ва фи кузушницъ, де очопривъ ку Литература.

1) Прии адучеръ де съблнтелор Журнале ши а кърцилор Медико—Исторій натурале.

2) А фолоси щиница прии речнпрокъ ам-пъртъшпире а дншъмълшоарилор дншъмълшоаре симшоаме де боале ши а куріоситале-лор вредниче де луаре амнише.

3) Прии публикацій нерегулате а фаче Еуропій куноскуше лукруриле Молдовій вредниче де щиницъ ши але Медико—Исторій натурале.

4) Некъш съ ва пунтъ, а анкета легътурій ку соціешъциле амвъцапте де прии църиле спръшине ши ку пришпорій шній асемене кемърій.

В) Спориръ рамулуй Медецинал ши Молдова.

1) Прии мърцивиръ, анкъш ва фи ку пунтин-цъ, алабузурилор десе орій ши аспъ царъ урмапте, анкъш ши Медецинал къш ши ши Шициеріе.

2) А спори шоате Авшъзмъштуриле Медико—Исторій натурале ши Колекцій ши Молдова.

§. 6.

Мъдуларій соціешъцій съ ампарш:

1. Ши ачій ординар—адешърацій.
2. Ши експраординарій амреунъ—лукръторій.
3. Ши Мъдуларій онорарій съу чисешшпорій.
4. Ши Кореспонденцій.

§. 7.

Тоцій Дофторій практиканцій, Натурал-лнстпій ши Шициерій лъкунипорій ши Ешиі, пом ши мъдуларій ординарій.

§. 8.

Тоцій Дофторій лъкунид ши челеланше-пърій а Молдовій, асемене Хирурцій, Исто-рїо—натуралнстпій ши Шициерій, пом ши мъду-ларій лукръшорій експраординарій.

§. 9.

Мъдуларій онорарій съу чисешшпорій пом ши бърбацій дии Принципиал съу ши дншърій спръшине, карій сау са аделешшннческ ку щинице Натуралнеше, съу вор да доведзі а лукрърїй лор пошривнше ку сконосул соціешъціи.

§. 10.

Де мъдуларій кореспонденцій пом ши прип-мацій шоцій Дофторій ши Натуралнстпій дии църій спръшине.

§. 11.

Тоцій мъдуларій че ау а съ прииши лпребуї съ се проуе де уи мъдулар—рднвал съу експра-ординар, ши адунърїле челе де пешоашъ луна, лр а лор пропуннре съ ва копъри прии Бало-шацие.

§. 12.

Приимиръ унуїй мъдулар ординар съ ва копъри де дож шрїїмїй а вошурїлор ши фаво-рум съу.

§. 13.

Приимиръ челораланцій мъдуларій съ ва копъри прии Ковършнръ вошурїлор.

§. 14.

Мѣдуларій чий ординарій алет дни сѣнулар при ковърширъ Гласурлар.

а, уи Презес.

б, уи Вице- Презес.

г, не Финшьюл Секретар.

д, не Вал-донле Секретар.

§. 17.

Презесула президуешице шоапе анпринириле. Тоапе Хършиле апингъшоаре де соціеташе в съвор сунуе май штинне. Ла финшьяларе де анрумъшъциръ вонурлар, гласула сѣу еше ковършиноар.

§. 18.

Вице-Презесула саре привигѣре асѣира колекцій соціетъцій. Ла финшьяларе де финшедекаре а презесулуй, Вице презесула ва купринде локула ачелуя.

§. 19.

Тоапе хършиле апингъшоаре де соціеташе сѣвор примеше сунп-адреса Вице-презесулуй, карие ва авь дирекція шоапѣй кореспонденцій.

§. 20.

Секретарула чел финшѣй повьдуешице кореспонденція, експедиуешице Дипломатие, ле примеше мѣдуларлар челор аесе, шни анреунъ ку Вице-презесула аре адинаса привигѣре асѣира колекційлар адуньрий.

§. 21.

Секретарула ачел финшѣй еше пошъодашъ шни касіер; шни че пошъанула еше датор а да совѣтълъ деспре едашуриле шни ашапуриле, каре сау а фи чекълаше де Презесула шни де Вице-презесула.

§. 22.

Ал долтъ секретар еше адоптъшорѣй ачелуя финшѣй аншоапе лукръриле, ел еше пуртъшор пропозолулуй ан курсула аншрутирлар; еше Архивар шни Библиошекар а соціетъцій, шни финшмяландусъ финшедекаре, чел купринде локула ачелуя финшѣй секретар.

§. 23.

Ачешѣй шапру хрегъшорѣй а Соціетъцій сѣши асѣрирайъ ан шумле сѣй ку привигѣрѣ Дирекція, а маширъ хонърърактор шни адми-

нистарайѣ авушулуй общеск, ку нешѣрѣ шни експедиція Дипломатлар, а докуменшурлар, пропозолелар шни ашвеншарилар.

§. 24.

Анпринириле челе ординаре сѣвор ачешѣ сѣшъошъа финшѣй а финшедекаріа аунѣй. Калд шоапе мѣдулариле челе ординаре сѣши ашъшоаре а сѣафеа ачаъ, ачеша че ну ва вивѣва фи сунуе а шъини ла Касъ кѣше одубль ардини, шни нумай адевърашъ боалъ сѣу не-финшѣй фи кѣшѣ жл шоапе сѣуши адевърашъ шни. Опорарій мѣдуларій ашон ашѣира ла фиешкаре ординаръ аншрутире.

§. 25.

Алачешѣ фелѣ де аншрутире мѣдуларій чий ординаръ шни анреунъ лукръшорѣй аунула хонърактор, ара ачѣй опорарій вон сѣшъуншор. Мѣдуларій кореспонденцій чешар ала фи Ешѣ сѣши ашѣшѣй а фи ачаъ ла ачешѣ аншрутире.

§. 26.

Ла аншрутириле челе ординаре сѣвор аштрактарисен при ковърширъ гласурлар шоапе хонърашѣме ашавъшоаре де ачешѣ соціеташе.

§. 27.

Ан аѣула ашѣверсѣтъ ла ашшемеерѣй соціетъцій, адекъ ла 29 юніе, сѣ ва ачае о генералъ аншрутире, аш каре ан нуванк сѣвор арьпъ шоапе лукръриле шни аштрактарисириле урма-тне ан курсула ачулуй, арекун шни шоцѣ де ашоу-приміцій мѣдуларій.

Ла ачешѣ аншрутире сѣши пошѣицій шоцѣй мѣдуларій чий де ачѣ шни дни денърашаре.

§. 28.

1) Фиешкаре мѣдулар ординар еше дашор дунѣ § 5, а ашѣцоша че шоапѣ ашѣлуна ааре о ашравлѣціе вреднякъ де а фи кунос-кунѣ а Молдова сѣу шни цѣрилѣ сѣрѣине.

2) Мѣдулариле лукръшоаре че ашон ачула вор ала соціетъцій асеме не лукрърѣй.

3) Орѣ чеш аншѣрѣшѣшѣре сѣион ашѣ сѣу дѣнуіре ашшпру фолосула соціетъцій сѣш примеше ку мушѣмире ала мѣдуларій опорарій сѣу шни кореспонденцій.

§. 29.

Тоате фи скрисе примитие ампертипирй, композиций, ши пракапаций съ вор чести ла аштруириале челе ординаре.

Ачестие лукрърй динерарие съ вор да ла ши парашуне:

A) Кжид унул дин мьдуларй вачере шинь-рарь.

B) Кжид ачестие лукрурй де кьпирь презесуа съ вор куууне вошарьрй.

C) Кжид 3 дин 4 гьрцьй ал адулгьрйй вор вошариси пеншру шиньрйре.

D) А купридерь сивашушилор ну поате ун мьдулар а шиньри фи десесеб а саме практарисирй.

§. 31.

Мьдуларйй чий ординарй ши чий ампреунь лукрешорй, карий ну вор амфьцоша лукрърйале лор черупе де Спашурйале, вор илгыши ла касе социетатйй кжиде ун Галбжи.

§. 32.

Спре амтншпинарь келшуелилор социетатйй, не лвош ану вор адушорат:

1). Мьдуларйй ординарй кжиде папру галбвий.

2). Ампреунь лукрешорйй ку зирй галбвий.

3). Мьдуларйй оворарй дин Молдова ши царя Романьскь, ку ашапру галбвий.

§. 33.

Ачестие соаме адунаше съ вор ашребуинца.

1). Спре кумьрарь кьрцьлор ши журналу, рйлор меденйале ши исторйо - аштурале.

2). Спре кумьрарь рарштьцьлор исторйо-аштурале пеншру Кабинеш.

3). Спре гьпирь ашартаменшурйлор ачеспуй Кабинеш.

4). Спре амтншпинарь келшуелилор де Кореспонденцие фи царь ши афарь дин царь ши алшор келшуеле а социетатйй.

§. 34.

Социетанть примеще ку мулцьмйре орй че дьнуире ашжш фи банй кум ши фи рарштьцьйй аштуро - историче пеншру Кабинеш.

ши ва фаче публикь мулцьмйшь ачелор аришорй а щинцелор.

§. 35.

Тоцй мьдуларйй лькуиторй фи Молдова ашу дриш асупра дьдуирилор че ашу фькут, ши съ вор нушь фолоси де Библиотека де Кабинешуа ши де челе ла шие. Мьдуларйлор ампреунь-лукрърйоре, че лакуеск афарь дин Ешй, съ вор амьрнйаши журналурйале ши кьрцьале циркуларе съу ачелече съ вор чере, ашь ачьсина дьаа реченйе а ши кьредуна шречерь а аша сивашушилор, ашу а съ аштурна фьрь вре омьаши а верпуауь.

§. 36.

Финд кь Коллекция социетатйй еште менпль ашжш пеншру амьацаштура пинермйй Молдовене кжид ши пеншру фолосу ашчешк, ашой де сине съ ашчелече кь кьирономйй унуь мьдулар рьаосап, ну вор аше ашчь а дашя вре о шрешенцие макара асупра уней иьрцьй де ашун але ачешпйй Социетатйй.

§. 37.

Тоате дьнуириале фькжше дин парть мьдуларйаер съу ши а сьржанилор шребуь а сь шрече фи шрешокол.

§. 38.

Ашжш мьдуларйй жум ши сьржаний сьашп слобозй де а амфьцоша, спре ашжарь, фи Музеум оаре кьре обьектурйй Аштуро-историче, кьре ашжкь ну сьудьнуши ачешпей социетатйй, ши пьшь кжид проиешарул ну ва адресун кьшра социеташие ашнул де дьнуире, ашой ачеле обьектпе ашжаше фи Музеум, съ вор сокоши ашжкь ка вице аштурйй шрешаше.

§. 39.

Спре а сь нушь черчеша ачешп Музеум де публикул дорешор де щиниць, ашой фи шие хотьрйше ел ва фи дескис де дож орй не сьпшь-мжнь.

§. 40.

Аш урмарь хотьрйрилор ачешпор Стануше, шонь мьдуларйй съ вор сьргуи ка шрин унаре ши ампреунь-лукраре съ се поанть спори сконосул ши цинширь де амьцьцьпурь а социетатйй, спре амтншпирь лумшилор фи царь

АДБИНА РОМЖИЦЬСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш І Й.

JASSY.

Ашъзъмънтъла чел нобъ, кариле де дой анй о-
каръбеще пе Молдова, антемеаъзъ шнож епохъ
де рандъалазъ ши де статорничие, ши спре а ам-
финца лъкръла чел мърец а реуенераций нѣмблѣй,
са нѣмъ спре ацѣтор кѣноцинциле фолоситоаре
ши местешъгъриле мените а лъци лѣмниниле ши а
черчета проаъктъриле шнѣй пѣмънтъевропий май
пѣцин кѣноскът де кат але аитор църй май де-
вартате.

Брмъндъ шней асимние фолоситоаре повъцибри
ши аносфлещицй де симцири вредниче де тоатъ
лабда, а ддор дофторий зота ши чѣхак аъ
аляктънт ан Молдова, анн ацѣ дофторий ши
бърбацй амвѣцацй, о Гоциетате нѣмнтъ але Ме-
аициней ши Историй—Натърале, сѣнт
скѣтирѣ Бкс. С. Д. Пленипотент Генерал Адътант
де Ниселеф. Ачест Институтъ, кариле аитор
есте а са ырзире шней специале протекциѣ а Бкс.
Оале, сарѣъза епоха антемеерий ла 29 Юниѣ,
зѣла Д. Пленипотент а кърба нѣме есте аданк
сват ан инимиле тѣмброр Молдо—Ромънилар.

Гокопсѣла де кѣпитение але Гоциетаций есте;
а брма де апроапе анантѣрилар цѣнничей ши а
антератѣриѣ, а антемеѣ старѣ санътъциѣ ши а
сѣ аделетничѣ кѣ Историа натърала ачестѣй пѣ-
мънт, аъпа статѣтеле (Регѣлале) де каре анч
са алятѣрѣъза шн Бкстракт.

Шн маре нѣмар де Ипокимене ши Боери вредничѣ
де лабда, пентрѣ а лор доринца де а пѣтѣ
анпревъ лѣкра спре антемеерѣ шнѣй ашъзъ-
мънт патрий атат де фолоситор, сав алятѣ-
рат кѣтра Гоциетате сѣп нѣме де Мѣдѣларй о-
порарий сѣъ чинститорй.

А ддор М. Логофат Н. Стѣрза ши Ага Г.
Лѣани, мѣдѣларй а Гоциетаций, аъ Хъръзнт пѣ
антрег ан сала чѣ фрѣмоасъ анн каселе Д. А. А. А.

Les nouvelles institutions qui depuis deux
ans régissent la Moldavie, fondent une nouvelle
époque d'ordre et de stabilité, et pour consom-
mer la grande oeuvre de la régénération de ce peup-
le, elles appellent à leur secours les connois-
sances utiles et les arts propres à répandre les
lumières parmi les habitans et à exploiter les
produits d'un pays moins connu à l'Europe que
d'autres contrées éloignées.

Suivant une tendance aussi salutaire et gui-
dés par des sentimens dignes de tout éloge, MM.
les docteurs de Zotta et de Czihak, avec la
coopération des autres médecins et de plusieurs
personnes instruites, viennent de former en
Moldavie une société de Médecine et d'His-
toire naturelle, sous les auspices de S. E.
M le Président Plénipotentiaire, l'aide de camp
général de Kisseleff. Cet établissement,
qui doit sa création à la protection spéciale de
Son Ex., célèbre l'époque de sa fondation le 29
Juin qui est le jour de nom de S. E., nom cher
aux coeurs de tous les Moldo-Valaques.

Le principal but de la société est : de suivre
pas à pas les progrès des sciences et de la littéra-
ture, d'améliorer l'état sanitaire et de s'occuper
de l'histoire naturelle du pays, suivant les Sta-
tuts dont l'extrait est ici annexé.

Déjà un grand nombre de Boyards, re-
commandables par leur désir de contribuer aux
progrès d'un établissement aussi utile, viennent
d'y être agrégés comme membres honoraires.

MM. le g^d Logothète C. Stourdza et
Asaky, membres de cette Société, ont offert
pour un an, le magnifique salon

Александръ Балш, спре а фй де фнкъперс аскртри-
 лор Социетаций ши ынде сз афаз акъм ашызат
 а сй Кабинет сфз Мъзехм, а кърба соле-
 неля (къ сзрбаре) дескідере сь ва фаче Дѣмнини-
 ка винтоаре 4. Феврваріе, дѣпз каре апой фн
 тоатз Дѣмнинка, ачест Мъзехм ва фн дескис
 пентрѣ дофиторій де ла 10. диминиѣзз пзи ла 2.
 дѣпз мѣзл—зѣ.

ТЪРЧИЯ.

Колонелъ Дюхамел, рандѣит Генерал Консѣла
 а Росій ла Египет, дѣ сосит ла Константинополи
 де ла Одеса пе ыи вас Росіан, ши аре скопос, фз-
 рз прецет а мерце ла локъл рандѣрій салс.

Журналъ де Смирна дин 15 Декемврие зш-
 че: къ фн деопшје маре немблцямрие есте де
 ѳвверенитаѣа Египлѣнъ, пентрѣ къ дрегаторій лѣи
 Мелед-Али дѣ факѣт мѣлате асѣпріи ши кѣзѣи.

Марина (пѣтерѣ де пе маре) Тѣрчѣска сз аакз-
 тѣще астаз дин 4. васе де линіе, 11. фрегате,
 15. корвете, финда тоате ачесте фѣартеліне гѣти-
 те ши фнармате. Кѣ маре сзрѣвнишз сь лѣкѣзѣи
 ла 12. шкеле спре а рѣмзлци нѣлѣрѣл вѣселор.

Ан Капиталия Имперіи домнѣзз акъм ѳ
 депинз линіе. Ексернциѣ (амвациѣѣра) тѣр-
 велор цѣнтѣше май алес а сѣверандѣи лѣаре
 аминте, кѣцнеа инстрѣкторі (амвациѣѣорі ошениѣи)
 сь ашѣптз сз віе дин Фданѣи ши Италиѣ, ши
 апой аре а сз пѣши кѣтрз шнож фѣлолѣіе (лѣарѣ
 ла одесте) пе ла провинѣи.

Ѵпзи ка есте скопос а сз фаче фн Асиѣ Коло-
 ній Милитѣре (Осташі ашызаци къ фамеліи ши
 лѣкранд памѣнтѣла) фнса дѣпз ѳи план деосѣ-
 ѣнт де ачел ѳрмат фн Еурѣла.

Новитале де ла Александриѣ нѣ сѣнт амѣкз-
 тоаре пентрѣ линіе ѳгилетѣлѣи, асѣпріѣл сѣнт
 аша де маріи, фнкѣт есте тѣмз нѣ къмѣа сз нас-
 къ тѣлѣѣрарі дин партѣ лѣкѣиторнаср, каріи пѣ-
 нз акъм де ла ачѣста сѣѣ фнфрѣнат де кѣ-
 трз симѣитолѣре пѣтере фнармате.

Екс-деѣла (фостѣл Деи) де Ілѣир, кѣрба В.Краѣла
 де Египет аѣ дат кое а сз ашызѣ ла Александриѣ,
 дѣ сосит фн ачѣ полѣтиѣ, фнсѣ ел пропѣне а-
 фаче май нанте ѳ еѣлѣѣоаса кѣлѣторіѣ ла Мека.

Мониторѣла отоман фнѣинѣзѣа деспре сѣім-
 ѳрматз фнтрѣ к.манда четѣѣѣилор Дар-
 , пѣнз акъмѣа постѣла ачеста ера кѣѣирнис
 мѣн-ага, дѣр финда къ есте а сз фнтаріи
 те четѣѣѣи дѣпз регѣланѣ ѣинѣиѣи ѣинѣиѣи
 ачѣста фнсѣмнѣтоаре фнсѣрѣнѣаре сѣѣ пѣс

la maison de Mr. l'Aga A. Balche pour servir de
 local aux travaux de la société, dans ce salon
 se trouve déjà établi le cabinet d'histoire na-
 turelle, dont l'ouverture solemnelle sera faite di-
 manche le 4/6 février. Les amateurs pourroient
 ensuite le visiter tous les dimanches depuis dix heu-
 res du matin jusqu'à deux heures de l'après midi.

TURQUIE.

Les colonel Duhamel, nommé consul général
 de Russie à Alexandrie, est arrivé à Constantinople
 à bord d'un bâtiment russe, venant d'Odessa, et
 se propose de partir immédiatement pour le lieu
 de sa destination.

Le Journal de Smyrne, en date du 15, dit
 que généralement l'on est mécontent de la sou-
 veraineté égyptienne parceque des agens de
 Méhmet-Ali se sont permis beaucoup de vexa-
 tions et de cruautés. Le bruit court que tout
 s'est calmé en Candie depuis l'arrivée des troupes
 égyptiennes.

La marine turque est actuellement compo-
 sée de 4 vaisseaux de ligne, 11 frégates, 15 cor-
 vettes; tous ces bâtimens sont parfaitement
 bien équipés. On travaille avec activité
 sur 12 chantiers à augmenter le nombre des bâ-
 timens de guerre.

Dans la capitale de l'empire il règne une
 parfaite tranquillité. L'exercice des troupes fixe
 particulièrement l'attention du souverain. On
 attend plusieurs instructeurs de France et d'Ita-
 lie, et on procédera alors dans les provinces à
 un nouvel enrôlement. Il s'agit d'établir en Asie
 des colonies militaires; mais d'une manière diffé-
 rente de celles usitées en Europe.

Les nouvelles d'Alexandrie ne sont pas ras-
 surantes pour la tranquillité du pays. L'oppres-
 sion du peuple est de nature à faire craindre
 une réaction de la part des habitans qui n'avaient
 été jusqu'à présent retenus que par une force
 imposante de troupes.

L'ex-Bey d'Alger, auquel le V-Roi d'Egyp-
 te avait donné l'autorisation de se fixer à Alex-
 andrie, vient d'y arriver; mais il projette de
 faire au préalable un pèlerinage à la Mecque.

Le Moniteur ottoman annonce un changement
 dans le commandement des châteaux des Dar-
 danelles. Jusqu'à présent c'est Emir Aga qui
 occupe ce poste; mais comme on a l'intention
 de fortifier ces châteaux d'après les règles de

МАРЕ БРИТАНІА.

Ан деопше ся аде кя Министеріа Англій ах хотаріт а тримете Ан Португаліа андества оасте спре а крма рязкоа чел оморитор де карнае ачѣ царя са стирпше .

ГРЕЦІА.

Журналла де Смирна анкрединцаз кя ла Набпаіа сах фачѣт нож арестуріи ан брма алторі комплотурі. Антре ачій анкшій са афла ши би Епископ карнае ар фі фоарте компроментбит (кѣ препѣ), Колокэтроніи ши албі партиниторі брмѣзз а рязане сбнт арест.

ИТАЛІА.

Журналла а Дож - Січілій спѣне кя Мѣтеле Везувіѣ брма ла 1 Декемврие арбикарѣ фокблвї ши а материналор топите. Ла кратерла (Хантѣра) чел веко са дзскнззе алте дож гѣрїи нож анн партѣ де Камалдубле а тѣрнблвї Грко. Рібрале де лава кѣрѣ бнбл спре шисбл де Ценѣ іар албл спре Боско три касе. Детѣнарнае челе сбп-паминтене анчтасѣ а май сбна, ши анн ачел Вѣлкан са сбїа би стлп фоарте анналт де фѣм авянд ла вѣрф форма бней чнперче, ши а кариа пбтнрїи ан аер амфцшоа ш фоарте кѣрїоасѣ привнре.

Мѣтеле де С. Бернард есте акѣма фоарте примежабїнчос анн причина мѣлторї столоканї де омат каре аменинцаз пе квалторї.

Де кбрїнд саѣ симцит ан тоатз Италїа оарекаре кѣтремѣр каре анса наб адѣс ннч о вятмаре.

Де ла Неаполи анн 21 Дек: са анрїннцаз: кѣ саѣ анкет ѣддеката асѣпра комплотїстналор карїи вога са омаде пе Краѣ, амжндой шепїї Анчелотн ши Росаролн бнбл офїцер, албл капїрал анн регемента гвардїи, саѣ осжнднт ла моарте. Анїї шепте саѣ ертат анѣ рязаннд сбп привнгерѣ Полнїї. Віза де 14 ах фост хотарнтѣ а ст. ампанн осжндирѣ, дор Краѣл аѣ внмвонт а ерта не анїї дой сежнднїи.

А Н Ш І Н Ц А Р Е.

Мадемоззела Гїзїер ши Сїніоре Кастїліо вор да лбнї 29 Гн. Бн маре Концерт ннстрѣмента л ши вокал, ан сала А. М. Хатман Теодор Балш.

GRANDE BRETAGNE.

On assure généralement que le ministère anglais vient de décider d'envoyer en Portugal une force suffisante pour mettre fin à la guerre d'extermination qui ravage ce pays.

GRÈCE.

Le journal de Smyrne assure que de nouvelles arrestations avaient eu lieu à Nauplie, par suite de la conspiration. Parmi les arrêtés se trouve un évêque qui est gravement compromis. Collocotroni et ses complices sont toujours en prison.

ITALIE.

D'après les détails donnés par le Journal des Deux-Siciles, le Vésuve continuait, le 1-er Décembre, à vomir der flammes et des matières liquéfiées. Deux bouches nouvelles s'étaient ouvertes au vieux cratère, du côté des Camaldules de la tour del Greco. Les courans de lave se dirigeaient, l'un vers la plaine des Genets, et l'autre vers Bosco-Tre-Case. Les détonations souterraines avaient cependant cessé de retentir, et il s'échappait du volcan une très haute colonne de fumée formant champignon à son sommet, et dont les ondulations au gré du vent offraient un spectacle curieux.

Le Saint-Bernard est maintenant très dangereux, à cause de la grande quantité de neige qui y est tombée. Les avalanches menacent le voyageur.

On a éprouvé dernièrement, dans toute l'Italie, quelques secousses de tremblement de terre, mais elles n'ont causé aucun désastre.

Naples, 21 Décembre. — Le procès des conspirateurs qui ont voulu attenter à la vie du roi, vient de se terminer. Les deux chefs Ancelotti et Rossarol, le premier, lieutenant et le second caporal dans le premier régiment de la garde, ont été condamnés à la peine de mort. Sept autres ont été acquittés, mais placés sous la surveillance de la police. Le 14 était le jour fixé pour l'exécution, mais S. M. a daigné faire grâce de la vie aux deux coupables.

ANNONCE.

Madlle Guisler et Mr. Castiglio donneront lundi 29 janvier, un grand concert instrumental et vocal, dans le salon de Mr. le Hetman Théodore Balche.

АДВИНА РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

ДЪМНИКЪ АН 28 Генаріе Фінна зѣба анверсала а нащерій А. Г. А. Мариле Дѣка Ми Ханил, Преосф: Митрополит аѢ сѣрват Ан Бисерика Катедрала Ѣн ТедеѢм Ан Фіннца Бкс. Г. Д. Пленипотент, а Д. В. Президент, а Дрегяторилор цивилій ши милитарій прекѢм ши а нѢмероасѢй а ДѢнзрїй де Боерїй ши де аѢкѢнторїй ачестей Вапиталий.

Ѣрїй Ан 31 Ген: Фінна зѣба анверсала а М. Г. АмпратѢлѢй Австрїй, кареле аѢ амплинт аѢм бб де анїй, саѢ сѣрват Ан Бисерика католика ТедеѢм Ан Фіннца Дрегяторилорїй Агенцій ши а тѢтѢвор К. К. сѢднїй Австрїечнїй.

Бкс. Г. Д. Барон ДиллингсхаѢзен Генерал-Маїор ши Генерал АдѢтант а М. Г. АмпратѢлѢй Росїей, нѢмнт ла команда де Дивнзїа шептеспрезечей, аѢ соснт анчїй дела Г. ПетербѢрг Ан 27 Генарї, ши сѢ афла ла квартирѢ Ан касиле Д. ХатманѢлѢй Теодор Балш.

Сокотим къ вом аѢдатори пе дориторїй фрѢмоаселорїй местешѢгѢрїй, аѢшїнцїнаѢй къ ала донле КадрѢ днн Історїа Молдовїй, аѢмѢцшѢватор пе Стефан чеа МарѢ Ан мннѢтѢла кънд къѢвннтѢзѢ ала саѢ тестамент политическ, саѢ гатнт ла ІнстнтѢтѢла Тїпо-Антографїей Алвннїей аѢмпреѢнз къ а са историкѢ дескрїере.

Ачест КадрѢ, кариле аѢмѢцшѢаѢзѢ аѢ аѢтѢм-пларе атѢта де аѢсѢмнѢтоаре аѢе исторїй, аѢе мернт де аѢї нѢводнт ши аѢкрат Ан Бшї; че сѢ атннѢе де местешѢг нн мѢгѢлїм към къ асѢмене нѢѢ продѢкт поате фї де подоѢзѢ апартаментѢ-рїаор фїешкѢрѢѢ Молдован кариле поартѢ Ан нннѢмѢ фрѢмоасе историче сѢвннрѢрїй а Патрїенїй.

JASSY.

Dimanche le 28 Janvier, jour anniversaire de S. A. I. le G^d. Duc Michel, S. Emin: le Métropolitain a célébré à l'église cathédrale un Te-Deum, en présence de LL. EE. Mr. le Président Plénipotentiaire de Mr. le V. Président, des autorités civiles et militaires, ainsi que d'un nombreux concours de Boyards et d'habitans de cette ville.

Hier le 31 Janvier, jour anniversaire de S. M. l'Empereur d'Autriche qui vient d'accomplir sa 66-e année, il a été célébré dans l'église catholique un Te-deum, en présence des employés de l'Agence Imple; et d'un nombreux concours de sujets autrichiens.

S. Ex. Mr. le Baron Dellingshauseu, général-Major, Aide de Camp général de S. M. l'Empereur de toutes les Russies, nommé au commandement de la dix-septième division, vient d'arriver de St. Pétersbourg dans cette ville le 27 Janvier, et se trouve en quartier chez Mr. le Hetman Théodore Balche.

Nous croyons faire plaisir aux amateurs des beaux-arts d'annoncer que le second tableau, tiré de l'histoire Moldave, représentant Etienne le Grand au moment où il prononce son testament politique, vient de paraître dans l'institut lithographique de l'Abeille, ainsi que le précis historique qui l'accompagne.

Ce tableau qui retrace un fait aussi mémorable de l'histoire, a le mérite d'avoir été conçu et exécuté à Jassy; et sous le rapport de l'art, nous nous flattons que ce nouveau produit peut servir d'ornement aux appartemens de tout Moldave qui garde en son coeur les beaux souvenirs de sa patrie.

Къндъ страшии воръ ащъае кѣ ачѣста флп-
тбире ш интересантя атампларе а ле исторіи Мол-
довіи, ши тотъ сдатъ пѣрга фрѣмоаселор местешѣ-
гѣри каре фичеп а аифлори аи ачестъ пѣмѣнтъ
сѣятъ фаверѣл нѣлѣи ашѣзамѣнтъ, кариле хѣ-
рѣзѣще аса протекціе ла тоате челе че потъ ала-
инти аѣминарѣ націоналѣ.

А У С Т Р І А .

Обсерваторѣл Австриан дин $\frac{1}{2}$ Ген: кѣпринде
ѣрмаѣторъ ѣдиктъ ампѣратеск.

Пой Францискѣ атай дин мила аѣи аѣмнезѣѣ,
Ампѣратъ ал Австрии ш. ч. л. ш. ч. л. ш. ч. л.

Спре май маре атемееѣре а легѣтѣрѣи де прѣ-
теніе ши де вѣчинѣтате афѣзѣтоаре антре Ной ши
Мѣрѣиле сале Ампѣратѣл Росіи Краѣл Полоніи,
ши Краѣл Прѣсїи, ши аѣвѣндъ тѣстреле пѣтерѣи нте-
ресѣрѣи де ш потрѣвѣ пѣнтрѣ пѣстрарѣ линиѣи ши
а рѣндѣвѣлїи леѣнѣнте аи провинциале полоне сѣпѣ-
се скѣпѣтрѣлѣи асѣр, Ной нѣм алектѣнтъ кѣ арѣтате-
ле Мѣрѣи асѣпра ѣрмаѣторилор понѣтрѣи:

Ачѣла кариле аи статѣрилѣ Австриане, Росі-
ане сѣѣ Прѣсїане сѣ ва фаче виноватъ де продосіе
асѣпра статѣлѣи, де жѣгнѣрѣ ариѣтрѣилор сѣвѣ-
ране сѣѣ де ребелие анармѣтѣ, сѣѣ ва антра
аи легѣтѣрѣи ѣнѣнтѣоаре а дѣрѣмѣ сѣгѣбранѣиѣа тро-
нѣлѣи ши а Гѣвернѣлѣи, сѣ нѣ аѣвѣ аи вре ѣ-
нѣл дин ачесте трѣи статѣрѣи, ннч аѣапост ннч
скѣѣѣѣре.

Май алес тѣстреле кѣрѣи сѣ аѣндѣторѣск фѣ-
рѣ мѣждѣнѣре а поронѣи аиѣѣрѣнарѣ фѣшѣкѣрѣѣ и-
покимен виноватъ де арѣтате кѣлѣкѣрѣи, аѣѣнѣ
кѣндъ ипокименѣл сѣ ва чѣре дѣла Гѣвернѣл а кѣ-
рѣл ѣсте сѣпѣс.

Ѣ ащъае аѣсѣ, кѣ ачесте хѣтѣрѣрѣи нѣ воръ
аѣѣ рѣтро-акѣвѣѣ (пѣнтрѣ чѣле трѣкѣѣѣ) аѣкѣрѣе.

Аѣпѣ че Ной нѣм алектѣнтъ кѣ М. Ѣ. Аѣ-
пѣратѣл Росіи Краѣ а Полоніи ши кѣ М. Ѣ. Краѣл
Прѣсїи, кѣ ачѣста аѣвоіала аи тѣстреле статѣрѣи
ѣѣ аѣѣ деодатѣ асѣ аѣѣче ла кѣноѣинѣа пѣѣ-
ликѣ, аѣпѣи прии ачестъ ѣдиктъ ш фачемъ кѣноскѣѣѣѣ
сѣпѣѣшнлор Нѣстрѣи спре але фи де повѣѣѣѣѣре, по-
ронѣнѣндъ тотъ одатѣ тѣѣѣрѣор арегѣторилор Нѣнѣрѣи
ѣивнѣл ши милѣтарѣи ши алѣор арегѣторѣи, асѣ
аѣнѣрѣиѣи кѣ аѣчѣпѣндъ дѣла 1 Март 1834 сѣ се
нѣѣ ачесте аи аѣкѣрѣе аѣпѣ тоатѣ а лѣр кѣрѣи-
дѣре ши аѣнѣндѣре.

Ѣкѣрѣсѣсѣѣ аи капиталѣа ши рѣзѣденѣиѣа Нѣос-
ѣрѣѣ Вѣена, 4 Генѣрѣе 1834.

(Искѣлнтъ)

Et les étrangers connaîtront par cette pro-
duction un trait intéressant de l'histoire Moldave
ainsi que les prémices des beaux arts qui com-
mencent à fleurir dans ce pays à la faveur de la
protection que les nouvelles institutions accor-
dent à tout ce qui peut concourir au progrès des
lumières.

A U T R I C H E .

L'Observateur Autrichien en date du 28 Jan-
vier publie l'édit suivant :

Nous François premier, par la Grâce de Dieu,
Empereur d'Autriche,

Pour cimenter de plus en plus les relations
intimes d'amitié et de voisinage existantes entre
nos états et ceux de LL. MM. l'Empereur de Rus-
sie, Roi de Pologne, et le Roi de Prusse; et en
conformité d'intérêt des trois Puissances, con-
cernant le maintien de la tranquillité et de l'or-
dre légal dans les provinces polonaises soumises
à leur domaine, Nous sommes convenus avec
LL. MM. des stipulations suivantes: Celui qui
dans les Etats d'Autriche, de Russie ou de Prusse,
se rendrait coupable de crime d'Etat, de lèse-
Majesté, ou d'une rébellion armée, ou bien
tramerait dans des complots contre la sûreté du
trône et du gouvernement, ne trouvera dans
aucun de ces trois états ni protection ni asile.

De plus, les trois Cours s'engagent d'ordonner
l'extradition immédiate de chaque individu qui
se rendrait coupable des crimes susmentionnés,
aussitôt que réclamation en sera faite par le gou-
vernement auquel cet individu appartiendrait.

Il est bien entendu que cette disposition n'a
aucun pouvoir rétroactif.

Etant convenu avec S. M. L'Empereur de
Russie et Roi de Pologne, et avec S. M. le Roi
de Prusse, de porter cette stipulation en même
tems à la connaissance publique dans les trois
Etats, Nous la rendons par cet édit notoire à
nos sujets, pour leur servir de règle de conduite
et Ordonnons en outre à tous nos employés ci-
vils et militaires, ainsi qu'à d'autres autorités,
de mettre ces dispositions à exécution d'après
tout leur contenu et leur étendue.

Donné à Vienne, dans notre Résidence Im-
périelle le 4 Janvier 1834.

(Signé) François,

ФРАНЦИЯ.

Ан Гесиа дни 8. Генарие Д. Министрѣл интесерѣриор стренне, рѣспѣнзѣна асѣпра атакѣриор Д. Могѣбин, атре алте аѣ зис ѣрмзтоариле:

» Синѣбра причинѣ каре съ паре а фѣ вредникѣ де а интереса пе Камера, сѣнт антѣмплазриле Ориентѣлѣй (рѣспѣриѣл). Да пунѣл ан каре аѣ аѣѣнс дѣскѣсѣоне ноастрѣ нѣ аш вой съ сѣпѣр пе Камера кѣ исторѣсѣрѣ трактацинаор де ла анчѣпѣт; антѣрѣ адевар дѣпѣ черѣрѣ ѣблтанѣлѣй Константинополи сѣл кѣпринс де ш дивизне Росѣанѣ, аѣ ѣрмат трактарисѣри дин партѣ Франциѣ ши Англиѣ спре а грѣн пѣчѣлѣриѣ ши а фаче де присос ачѣл аѣѣтор, кѣ кѣт сѣ пѣтѣ май кѣрѣнд. Росѣа сѣл фост андаторѣт а траѣе андѣрѣпт трѣпеле сѣле андѣтѣ дѣлѣ анкѣерѣ пѣчѣй, ши ачѣста андѣторѣре аѣ ши анпанинто.

Тоате сѣр фѣ трѣкѣт прин ачѣста траѣере, фѣрѣ оаре каре атѣмпладе, адекѣ фѣрѣ анфѣинцарѣ трактѣлѣй, асѣпре карѣле ам май ворѣит; ѣл нѣ вой тѣлѣдѣн а сѣ ансѣмнѣтоаре фѣинцѣ, ансѣ нѣ сѣ кѣвѣне аш ѣрѣн андѣнсе фантоаме (стахѣй), ачѣст трактѣт ѣсте кѣр нѣмай адефенсѣв (апарѣтор), ѣл нѣ ансѣшеѣе нѣмѣрѣа дѣриѣрѣи ноѣ, ѣл статорниѣе дин жѣме пѣрѣн андѣторѣре, дѣпѣ черѣрѣ фѣешѣрѣа пѣрѣн, аш да аѣѣтор де оаменѣ ши де вѣсе. Аша дар черѣрѣ Порѣнѣ ѣсте неапарѣтѣ спре а аѣѣче пе остаѣнѣ Росѣеѣнѣ да Константинополе.

Тоате деосѣрѣл антре старѣ де акѣм ши ачѣ де май наннте ѣсте, кѣ панѣ а нѣ сѣ анкѣе трактѣлѣ, Росѣа ар фѣ пѣтѣт а нѣ да Порѣнѣ аѣѣтор, кѣнд астиѣ нѣ ар пѣтѣ ачѣста а ш май фаче. (Ва ѣрма)

ВАРИЕТЪЦІЙ.

Негѣнѣторѣа анѣсѣлѣй кѣ цариле ѣвропѣй рѣспѣритане ва сѣ кѣѣнѣе ш ноѣ ѣнерѣе ши вѣаѣа, ши нѣвоариле че аѣ а сѣ анскѣде вор интересѣнѣ май алес пе ачѣсте Принципѣтѣрѣи кариле, афлѣндѣсѣ ла марѣннѣ ѣвропѣнѣ сѣ пар меннте а фѣ де мѣжлочнре а ѣѣкрѣриор комерѣиале. Де кѣѣва анѣ сѣл алѣѣтѣит ла Виѣна ш компанѣе прин акѣнѣ (сѣсѣкрѣерѣ) спре а ашѣа пе дѣнѣре ш рѣгѣлатѣ пѣлѣтире кѣ пѣросѣаѣе. Ачѣста компанѣе антреѣвинѣсѣа де оаѣтѣ нѣмай ѣн сѣнѣбр вѣс, дар ансѣмнѣтоаре кѣѣнѣѣрѣи пѣсте пѣѣннѣ аѣ аѣѣсо ан старе де а спорѣ ѣѣкрѣрѣ пѣн ла трѣй вѣсе ансѣ тот нѣмай пѣн ла марѣннѣ Тѣрѣнѣ, адекѣ, пѣн ла Белград, сокотина кѣ нѣ сѣр пѣтѣтѣ

FRANCE.

Dans la séance du 8 Janvier M. le Ministre des affaires étrangères a répondu aux attaques de M Mauguin, et entr' autres il dit:

La seule question qui semble digne d'occuper la chambre, c'est la question d'Orient. Au point où en est arriyée la discussion qui nous occupe, je ne voudrais pas fatiguer la chambre de l'histoire des négociations qui ont eu lieu depuis l'origine; en réalité il y a eu occupation de Constantinople par une division russe venue sur la demande du grand seigneur; il y a eu des négociations de la part de la France et de l'Angleterre pour hâter la pacification et rendre ces secours inutiles le plus tôt qu'il se pourrait. La Russie avait pris l'engagement de retirer ses troupes aussitôt après la conclusion de la paix, et cet engagement a été tenu.

Tout aurait été fini par cette retraite, sans un incident, je veux parler de l'existence d'un traité dont j'ai déjà parlé; je ne veux pas en méconnaître l'importance, mais cependant il ne faut pas à plaisir se créer des fantômes; ce traité est purement défensif, il ne constitue de droits nouveaux à personne, il contient l'engagement des deux parties de se fournir des secours en hommes et en vaisseaux sur la demande réciproque de chacune. Ainsi la demande de la Porte est nécessaire pour que les soldats russes viennent à Constantinople; toute la différence entre l'état actuel et l'état antérieur, c'est qu'avant le traité la Russie aurait eu le droit de refuser des secours à la Porte, et qu'aujourd'hui elle ne le pourrait plus.

(la suite dans le N. prochain)

VARIÉTÉS.

Le commerce de l'occident avec les pays de l'est de l'Europe prend un nouvel essor, et les débouchés qui vont s'ouvrir intéresseront particulièrement les Principautés qui, situées sur les confins de l'Europe, semblent être destinées à devenir l'entrepôt de l'activité commerciale. Il y a déjà quelques années qu'il s'était formé à Vienne une compagnie par actions, pour établir sur le Danube une navigation régulière au moyen des pyroscaphes. Cette société n'avait d'abord employé qu'un seul bâtiment; mais les gains la mirent bientôt en état d'en met-

тїи Дънарѣ пѣн ла Марѣ иѣгра, а неа дъпа оаре
 каре черчетарїи факѣте де катра компаниа ла фа-
 ца локѣлѣи асѣпра кърѣла ачестѣи рїѣ, та саѣ
 анкрединѣат кѣмѣа кѣ келѣѣлаа соамей де
 50,000 галѣинїи, тоате гребѣяциле сар пѣтѣ
 дипарта. Пчеле май марїи ампиѣдекарїи сѣ ам-
 фяцошаѣа апроапе де Орсоа, ѣнде дънарѣ,
 анкисѣ антре доѣ стѣнчїи, ан анѣациме де 400
 пале, кѣрѣе кѣ амфрїкошаѣа репеѣѣне, сѣ а-
 рѣнкѣ писте стѣнчїи карнае и опреск кѣрѣла ши ал-
 кѣтѣск трїи каскаде, анн каре ачѣ депе ѣрмаѣ
 есте кѣноскуѣа сѣпт нѣме де Пѣнѣте де ферѣ.
 Кѣ непѣтїнѣа есте а трече ачесте каскаде, аар
 саѣ афїат ѣн мїжлок де а ле анкѣнѣѣра, сѣ-
 пѣна ѣн канал (Хїндик). Компаниа нѣдаѣѣѣе
 писте пѣцинїи анїѣса кѣѣїѣе ѣн фолос ансѣмѣнѣ-
 тор, фїкѣа кѣ цїрїле пе ѣнде трече дънарѣѣ
 сѣнт мѣноасе де тот фелѣ де проаѣкѣѣрїи, ши
 каре пѣнѣ асѣїѣ сѣнт анпесте де негоц. Пѣлѣ-
 тїрѣ ва сѣ фїе кѣ аѣѣа май анлеснїтоаре кѣ
 цара ромѣнїѣсѣа ши Молдова сѣнт амрїеашѣга-
 те де карѣнїи де пѣмант. Пїроскафїле вор
 мерѣе де ла Віена ла Константїнополи, ши ачѣс-
 та ва сѣ фїе ѣн фолос непреѣїт аѣѣ пентрѣ
 репеїѣнїѣ кѣт ши пентрѣ ефѣїнѣѣѣѣ транспорт-
 ѣлѣїи, каре пѣнѣ аѣѣма цїнѣ чѣл пѣцин трїи
 лѣнїи, сѣкотїнѣѣсѣ кѣ де аѣѣма ачѣ калѣ сѣр
 пѣтѣ фаче ан 10 ѣїле, кѣнѣ тот ачеле пїрос-
 кафе анкѣрѣкѣте кѣ проаѣкѣѣрїїле лѣванѣѣлѣїи (Тѣр-
 чїи ши Греїїи) ши ачеле але Пїнїпїатѣрїлор ар
 пѣтѣ сосї ла Віена ан 20 ѣїле, каре аѣѣм кѣ
 анѣѣмѣнѣаре кѣѣѣторїи асѣмїне ар пѣтрече. Сѣ
 нѣдаѣѣѣе кѣ тоате лѣѣрѣїїле, атїнѣѣтоаре
 де пѣлѣтїрѣ дънарїи сѣ вор пѣтѣ фаче ан ачест
 ан. Атѣнїе нѣ ар раѣнїѣ деѣѣт дорнїца де а
 сѣ ѣнї кѣ дънарѣ рїѣл рїнѣ, дѣпѣ проекѣѣл
 ампарацилор де Рома нїн алѣїи Карѣ-Магнѣл;
 ши карїле ар аѣѣѣе шкеллор де Браїла ши
 де Галац ансѣмѣнѣтоаре спорїре, май алес аѣѣѣа
 ачесте царї сар фолосї де ш аѣѣѣѣѣ рѣчїнпрочїтїа
 комерѣїала.

А П П Ц И Н Ц А Р Е .

Сѣ фаче кѣноскуѣт чїестїѣѣлѣїи Пѣѣлїк кѣ
 алкїнос сѣ ва пѣтѣ вїдѣ ан ачѣсѣа полнїе
 пѣнѣ марѣї ан 6 Фѣврѣарїе.

ѣн стрїнн кѣѣѣа пе ѣн компанион де аѣѣїи спре
 а фаче кѣ а ѣмѣлор келѣѣѣлаа кѣѣѣторїа ла Бѣѣѣ-
 реїїи. Дорнїторїи сѣ сѣ аѣѣрѣѣѣѣсѣ ла Ginior Nicoletti.

tre trois en activité, cependant toujours, seu-
 lement jusqu'à la frontière turque, dans la sup-
 position que le Danube était impraticable jusqu'à
 la mer Noire; mais après quelques explorations
 que la Société fit faire sur le cours de ce fleuve,
 elle se convainquit qu'au moyen d'une somme de
 50,000 ducats, tous les obstacles pourraient être
 levés. Les obstacles les plus importants se
 présentent aux environs d'Orsova, où le Danube,
 enfermé entre deux écueils de 400 pieds de haut,
 coule avec une rapidité effrayante, se précipite
 par-dessus les rochers qui l'arrêtent, et forme
 trois cascades, dont la dernière est connue sous
 le nom de Pont de fer. — Il est impossible
 de traverser ces cascades; mais on a trouvé le
 moyen de les éviter, en creusant un canal.
 La société espère en peu d'années obtenir
 un bénéfice considérable, vu que les contrées
 qu'arrose le Danube sont riches en produits de
 toute espèce qui jusqu'à ce jour manquaient de
 débouchés. La navigation sera d'autant plus
 facile que la Valachie abonde en mines de houille.
 Les pyroscaphes iront de Vienne jusqu'à Constan-
 tinople, avantage inappréciable tant sous le rap-
 port de la vitesse que sous celui de la modicité
 du prix de transport qui dure à présent au moins
 trois mois.

On calcule qu'ils pourront faire ce trajet en
 dix jours; tandis que les mêmes pyroscaphes,
 chargés des produits du Levant et de ceux des
 principautés, qui réclameraient une juste réci-
 procit  d'intérêts pourront arriver en vingt jours;
 trajet que les voyageurs pourront également
 faire très-commodément. L'on espère que tous
 les travaux concernant la navigation du Danube
 pourront être achevés cette année. Il ne res-
 terait alors à d siring que la jonction du Rhin
 avec le Danube, projetée déjà par les empereurs
 Romains et par Charlemagne; ce qui donnerait
 au ports de Galatz et de Braila une grande im-
 portance commerciale.

A N N O N C E .

L'honorable public est averti que l'Alibi-
 nos ne se fera voir dans cette ville que jusqu'à
 Mardi prochain, 6 Février.

*Un étranger désire trouver un compagnon pour
 faire le voyage d'ici à Bucarest à frais com-
 muns. S'adresser à Mr. Nicoletty.*

АДВИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Нѣри ъфенди къ товаришѣ свѣ, Офицеръ а
ѡкс. Оале амбасадорѣн Тѣрчій, де ла С. Пе-
терсѣбург, аѡ трекѡт ла 2 Февр: прии ачѣсть по-
литїе, мерѣнд ла Костантинополе.

БУКУРЕЩИ.

Нѣриѣрѣла Ромжнеск дин 14 Ген: къпринде ѡрнѣтоарїе:
Мїржбурїи дн 10 Ген: дн сала ѡфин: Митро-
полїи, днаннтѣ дескндерей обнчнбїтєй адѡ-
нѣрї, свѣ свѣршнт о сѣрѣторѣска церемонїе
ши орѣгїѡне а Прѣѡсф. Оале Пѣрїнтелѣи Мї-
трополїт кемѣнд погорѣрѣ ѡфантѣнїи дѣх ка
сѣ ѡлнннѣ мннцїале мѣдѣларїлор ачѣнїї, днннїї
днтрѣ ннѣзѣнїїлє челе спрѣ фолосѣл обѣсѣк; дѣнѣ
ачѣста свѣ дескнє адѣнарѣ прїнтрѣнїи кѣвнїт ал
ѡк. ѡ. Д. Пленїпонтїнт ростїт де Д. Г. Бн-
бескѣла Секретарѣл ѡтатѣнїи, днтрѣ каре ка
тот дѣнѣна ши мѣї кѣ деосевнрє сѣ тѣлмѣчїе сѣн-
тементѣлє челе ѡнѣтоаре де оменнрє, де дрѣптате ши
де фѣрнїнрє нацїи ноастрє але бѣнїлѣнїи нострѣ Пре-
зїдент, карїлє ннчїи ѡн прїлєж нѣ ласѣ ка прїн-
ѣнѣна сѣ адмїнїстрацїе ши драгосте тот мѣї а-
днїк а сѣ днтнпѣрїї дн ннннїлє ноастрє ши але
ѡрнѣтоарїлор. нострїи.

Дѣнѣ сѣрѣршнрѣ кѣвннѣнїї обѣсѣска адѣ-
нарѣ спрѣ алѡтѣ пѣшн днаннтє кѣ ѡкрѣрїлє сѣ-
лє сѣ ѡдѣлетннчїнт днтрѣ алѣцѣрѣ секретарїлор
сѣї кнр днтрѣ ал сѣн сѣн, ши дѣнѣ челе мѣї
мѣлѣтє гласѣрї сѣл алєс Секретарї Д. Д. Колонелѣл
М. Блѣнѣл ши Хѣт: Н. Филнпескѣл, пр
ажѣтоаре Д. Д. Ѣрд: Гр҃г: Ѣбедѣнѣл ши Ме-
дѣр: Ѣандѣлаке Мѣнчѣлнѣл.

Пѣ ѡрнѣ, ѡвнїд обѣсѣска адѣнарє а лѣл дн
чѣрчѣтаре прїектѣлє днфѣцїѡшатє де кѣтрѣ Дѣпар-
таментѣл чѣлор днн лѣннтрѣ, сѣл фѣжѣт ѣлѡ-
тациє а сѣ алѣцѣ днн сѣнѣл ачѣнїї адѣннїїи ш ко-
мїсїє де чннчїи ѣрѣвѣнїи спрѣ чѣрчѣтарѣ прїѣнѣнїи

JASSY.

Nouri-Effendi et son compagnon, officiers
attachés à l'ambassade turque à St Pétersbourg
viennent de passer le 2 de ce mois par cette
ville pour se rendre à Constantinople.

VALAQUIE.

Le Courrier Valaque du 14 Janvier publie ce
qui suit :

Mercredi le 10 du Ct., jour de l'ouverture de
l'assemblée générale ordinaire, S. Em. Monse-
igneur le Métropolitain en présence des memb-
de l'assemblée, adressa au ciel des prières et
voquant l'assistance du St. Esprit sur les trav-
de cette Assemblée, destinée à consolider la pro-
périté publique. M. le Secrétaire d'Etat B-
besco a donné ensuite lecture d'une communi-
cation de S. Ex. M. le Président Plénipotentiaire.
Les expressions contenues dans cette communication
de S. Ex. /ont une nouvelle preuve de sa cons-
tante sollicitude pour notre bien être, ainsi que
des grands resultats obtenus déjà à cet égard,
elles ont retenti cette fois avec plus de force
encore dans les coeurs reconnoissans des Valaques,
qui en transmettront les souvenirs à la postérité
la plus reculée.

L'Assemblée procéda ensuite à la formation
du bureau. MM. le colonel Baliano et Helman
N. Philippesco, furent élus comme secrétaires et
MM. le Sardar G. Obediano et Medel: Sandou
Mouchitchelano comme suppléans.

Afin de pouvoir examiner les différens pro-
jets présentés par le Département de l'intérieur,
il fut choisi par ballottage une commission com-
membres, et nommément de MM. le

АЧЕСТВЪИ ДЕПАРТАМЕНТЪ; ШИ ДЪПЪ ЧЕЛЕ МАЙ МЪЛТЕ
ГЛАСЪРИ САЪ АЛЕС Д.Д. ВОРНИКЪЛ М. ГИКА, ЛОГОФЪ:
Ш: БЛАЧЪНЪЛ, ХАТМАНЪ: М. ФИЛИППЕСЪЛ ВОРНИ-
КЪЛ І. КОКОРЕСКЪЛ, ШИ МАІОРЪЛ І. БАМПИНЪНЪЛ.

ГРЕЦІА.

ЛИ 7 ДЕК: АЪ СОСІТ ЛА НАЪПЛАІА ГЕН: КОМ-
ТЕ ОСТЕРМАН-ТОЛСТОЙ, ВЕНИНДА ДЕ ЛА КЪЛЪТОРІА ЧЕ
АЪ ФЪКЪТ ЛН ЕГИПЕТ, НУБІА, ПАЛЕСТИНА, СИРИА
ШИ АЛТЕ, ШИ АЪ АЪТЪ ЧИНСТЕ А ДА М. С.
ВРАЪЛ ОТО Ш РЕЛАЦІЕ ДЕСПРЕ А СА ИНТЕРЕСАНТЪ КЪ-
ЛЪТОРІЕ.

ОКРІСОРИ ПАРТИКЪЛАРЕ ДЕ ЛА НАЪПЛАІА ВЕСТЕСК ТРИСТА
ЛНТАМПЛАРЕ КАРЕ ЛА 22 ДЕК: АЪ РЪПНІТ ДНН ВІАЦЕ ПЕ
ДОКТОРЪЛ ЦЪКАРЕНИ ШЕФЪЛ ДОКТОРІЛОРИ МИЛИ-
ТАРИ А АРМІЕЙ ГРЕЦІИ. Д. ЦЪКАРИНИ МЕРГІНДА
КЪ ШН АЛТ ДОКТОР ЛА ЧЕТЪЦЪЛ ІЧКАЛЕ СПРЕ А
ЧЕРЧЕТА СПИТАЛЪЛ, САЪ ЛНДЕМНАТ А СЪ СЪИ ПЕ ЛН-
ФРИКОШАТА СТАНКА, ДЕСПРЕ ПАРТЪ ДЕ АМЪЪЪ, ПЕ КАРЕ
ЧЕТЪЦЪЛ ЕСТЕ ЗИДІТЪ, ШИ ПЕ КАРЕ ШИ ЛН АЛТЕ РЪН-
ДЪРЪ САРФІ СЪНТ. ТОАТЕ ЧЕРКЪРИЛЕ А КОМПАНИОНЪ-
ЛЪИ (ТОВАРЪШЪЛЪИ) САЪ ДЕ АЛ ЛМПІЕДЕКА ДЕ АЧЪСТА
ПРИМЕЖДИТОАРЕ КАЛЕ, АЪ ФОСТ ЗЪДАРИЧЕ, ЦЪ-
КАРИНИ ЛШ ЛАСЪ СПАДА, ШИ ЛНЧЕПЕ КЪ ГІСАЧІЕ А СЪ
ВРА, ЛН СЪ ПНСТЕ ПЪЦИН О ЕЪКАТЪ ДЕ СТАНКА
ВЕЛИКЪ КЪ ДЖИСЪЛ ШИ ЛМПРЕВНЪ КЪ ЕЛ КАДЕ
АРЕ, ШНДЕ ИЛ АКЪФЪНДА. ПІЕРДЕРЪ
ЛЪИ ВЪРКАТ ЕСТЕ СИМЦИТОАРЕ ПЕНТРЪ КЪ НЪ
ИНЕ СЛЪЖБЕ АЪ ФЪКЪТ ПАТРИЕЙ САЛЕ ЧІЙ НОЖ,
И МЪЛТЕ СЪ АЩЕПТА ДЕ ЛА АЛЪИ РЪВНЪ ШИ АЪКРАРЕ.
НОЙ МАЙ АЛЕС КЪ ЛНТРИСТАРЕ ЛМПЪРЪШІМ АЧЪС-
ТЕ НОВІТА, ПЕНТРЪ КЪ Д. ЦЪКАРИНИ, ЛН КЪРЪСЪЛ
ПЕТРЕРИЙ САЛЕ ЛН ШІИ, ИАЪ ФОСТ АГЕНІСІТ
ДРАГОСТЪ ШИ ЧИНСТИРЪКЪ ЛЪКЪВІТОРИЛОР АЧЕСТИЙ
КОЛІТИЙ.

МАРЕ БРИТАНІА.

ВОВИТАЛНАЕ ЧЕ САЪ ФОСТ ПЪБЛИКАТ ДЕ ОАРЕ
КАРЕ ГАЗЕТЕ ВЪНГЛЕЪ ДЕСПРЕ ТРАЦИРЪКЪ ЛЪИ ЛОРД
ГРЕЙ ДНН МИНИСТЕРІЕ, ШІ ДЕСПРЕ ТРИМЕТЕРЪКЪ ШНЕЙ
АРМІИ ЛН НОРТЪГАЛІА, ЕЪ ДН СЪФІНЦЪЪ АЪМ ДЕ
ГЛОБЪЛ ЛН КИП ФОРМАЛНИКЪ.

СЪ ЛН КРЕДИНЦЪЪ КЪМЪЪ ЛОРД МЕЛБЪРН СЪ ВА
ЛН СЪРЧИНА КЪ Ш МІСТОАМЕ (СОЛІЕ) ЛА С: ПЕТЕРС-
БЪРГ ЛН ЛОКЪЛ Д. СТРАТФОРД КАНИНГЪ, КАРИЛЕ ЕРА
МАЙ НАНІТЕ ЛНТЪРЪ АЧЪСТА МЕНІТЪ.

ЛА ЛОНДРА СЪ АЩЕПТА ЛН ТОАТЕ ЗНАЕ СОСІ-
РЪКЪ МАРШАЛЪЛЪИ БЪРМОН, КАРИЛЕ СЪ ЗИЧЕ КЪ АР
ФІ ЛН СЪРЧИНАТ КЪ ОАРЕ КАРЕ ИНТЕРЕСЪРИ ЛН СЪМНЪ-
ТОАРЕ.

ФОНЛЕ ПЪБЛИЧЕ АРАТЪ КЪ 130,000

Vornic M. Ghika - Logothète S. Baletchano,
Hetman M. Philippesco. Vornik I. Cocoresco et
le Major Campeniano.

GRÈCE.

Le Général Comte Osterman—Tolstoy, de
retour du voyage qu'il a fait en Egypte, en Nubie,
en Palestine, en Syrie, était arrivé le 7 Décem-
bre à Nauplie où il a eu l'honneur de donner
à S: M: Le Roi Othon une relation de ses voyages
intéressans.

Les lettres particulières de Nauplie annoncent
un évènement déplorable qui venait d'y arriver
le 22 Décembre, par la perte du Docteur Zuchari-
ni, Médecin en chef de l'armée grecque. Mr.
Zucharini, visitant avec un autre médecin l'hô-
pital situé dans le château Itchkalé, s'est offert
de monter, du côté du midi, le rocher escarpé
sur lequel se trouve bâti ce château et où ils
étaient montés auparavant.

En vain son compagnon tâchait-il de le
dissuader d'un essai aussi dangereux; Zucharini
dépose son épée et commence très-adroitement à
grimper; mais bientôt un bloc se détache avec lui
et l'entraîne au fond de la mer où il trouve la
mort. La perte de cet homme est sensible par
les services qu'il avait déjà rendus à sa patrie adop-
tive et ceux qu'on pouvait encore attendre de
son zèle et de son activité.

C'est avec affliction que nous communiquons
la nouvelle de la mort de Mr. Zucharini qui,
pendant son séjour en Moldavie, avait acquis
la confiance et l'estime des habitans.

GRANDE BRETAGNE.

Les nouvelles publiées par plusieurs jour-
naux anglais concernant la démission de Lord
Grey et l'expédition d'une armée en Portugal,
viennent d'être refutées par le Globe, de la ma-
nière la plus formelle.

On assure que c'est Lord Melbourn qui sera
chargé d'une mission à St. Pétersbourg, en rem-
placement de Sir Stratford Canning qui y avait
été destiné.

On attend tous les jours à Londres l'arrivée
du général Bourmont qu'on prétend être chargé
d'affaires de haute importance.

Les journaux anglais font monter à 130,000,

le nombre des habitans qui ont émigré de l'An-

торъ еаѣ Ансерат дин Англіа ан кѣрсеа анѣаѣ 1833.

Дѣка де Велінгтон авѣсе се авѣга Канце ла-риѣ (Спитроп) Університаей де Оксфорд.

ФРАНЦІА.

Де ла Тѣлон авѣсонт Антрисата Анцинциаре деспре сѣрмарѣ Васѣаѣ де линіе Сѣперѣ ачест вас, пѣтинда кѣ Фрегата Галатеа ан 14 Дек: де ла Наѣпла, са кѣприсесе де шам-фрикошата Фортѣна. Галатеа фодрте стрѣчиннате авѣтѣт се се Антоарне ан лиманѣа де Наѣлеа, канда Сѣперѣе, арѣнкат Фінна авѣпра цѣрмѣаѣ саѣ сѣрмат, ши нѣмай сѣнѣрѣ Екипажѣа (мѣрнарій) авѣтѣт се скѣпе. Де 35 де анї, ачесте есте авѣ донле вас де линіе каріле авѣ перитѣ, дѣр атѣнне Екипажѣа Васѣаѣ Барра, арѣнкат Фінна пе цѣрмѣа Афричій, кѣ кѣрѣіе саѣ фост оморѣт де Арабій Бѣдѣнїй.

Нѣмѣрѣа Газетлар че се пѣеликѣ ла Парис авѣн-чепѣтѣа анѣаѣ ачестѣа, са се де ла 234.

СЕРВІА.

Зѣа де 6. Іѣніе авѣ ачестѣй ан, ва фї пе тот дѣѣна сѣпатѣ ан авѣчерѣ аминте а Сервїлар, ан зѣа ачѣа Домниторѣа лор авѣ декларат кѣ Поарта авѣ хотѣрїт а Анѣѣрна Сервїй цѣнѣтѣрїе че н саѣ фост авѣат, асемене ши зѣаде 4 декемѣрн ва фї нѣмѣрїтоаре пѣнтѣрѣ лѣкѣиторїй ачестѣй пѣмѣнт. Ан авѣ зї авѣ сосїт ла Красѣац ѣн кѣрїер кѣ Хатишерїфѣанскѣалїт де мѣна Сѣлат-нѣаѣ, прїн каре се Хѣрѣзѣск Сервїй тоате дрѣп-тѣрїле ши прїнлѣгїе карїле ле кѣѣта деа анѣа 1820. ши анѣме: 1). Тоате пѣмѣнтѣрїле де Сїрѣй кѣприсесе ан сѣнт Анѣрїте; 2). Гѣѣѣрнѣаѣ Сервїй саѣ дат дрѣптате а се фолосї де тоате сѣнтѣрїле пѣтїнчосѣ пѣтїнда пе ан ѣн трїеѣт (аѣаїе) де 2.300,000 лѣй авѣкѣ апропе де 52,000 Галсїнї; 3). Тѣрчїй сѣнт Андаторчїй ан кѣрѣре де чїнч анї, авѣ депѣрта дин тоате Полїтїле ши четѣѣїле Сервїй, авѣрѣа де Белград, ѣнде ка ши маї наїнте ії се вор флосї де-тот ачѣае дрѣптѣрї че ши Сїрїї; 4) есте орѣндѣїт авѣ сѣрпа ан Сервїа тоате тїрїле де нѣф фѣкѣ-те. — Ачѣстѣа норочїтѣ Анцинциаре Сервїй авѣкѣ-тоаре де фѣчерї де бїне, прѣтѣтїнде се сѣр-ѣат прїн авѣчере де мѣлїамїре кѣтрѣ Дѣмнѣзѣв, прїн салѣе де арїларїе ши прїн кѣнтѣрї, Домнї-торѣа Сервїй Прїнѣа Мїлош ши Мїнїстрѣа Росїй ла Нонстантїнополи, Д. Бѣтенеф, маї авѣс авѣ лѣкрат спре кѣрїгарѣ ачестѣй скѣпос.

gleterre dans le courant de l'année 1833.

Il était question d'élire le Duc de Welington à la dignité de Chancelier de l'université d'Oxford.

FRANCE.

Au 1^{er} de ce mois, le nombre des gazettes et journaux publiés à Paris s'élevait à 234.

On apprend de Toulon la très affligeante nouvelle du naufrage du vaisseau de guerre: le Superbe. Ce bâtiment, parti de Nauplie le 14 Déc: avec la frégate Galatée, avait été assailli par une violente tempête. La Galatée, fortement endommagée, est parvenue à rentrer dans le port de Nauplie; mais le Superbe, jeté contre le rivage, y a échoué, et l'équipage seul a pu être sauvé. Dans l'espace de 35 ans c'est l'unique exemple de naufrage d'un vaisseau de ligne; mais à cette époque l'équipage du vaisseau Barrat, jeté sur les côtes d'Afrique, fut impitoyablement massacré par les Bédouins.

SERVIE.

Le 6 Juin de cette année sera à jamais gravé dans la mémoire des Serviens. Ce jour là il leur a été déclaré par leur prince que la Porte consent à la réunion à la Servie des districts qui lui avaient été enlevés. Le 4 Décembre sera aussi ineffaçable pour les habitans de cette contrée. Ce jour là est arrivé à Krahaovatz un courrier avec un hattichérif signé de la main du Sultan. Il est accordé aux Serviens tous les privilèges et droits qu'ils recherchaient en 1820, savoir: 1) Toutes les possessions occupées par la Servie lui sont confirmées; 2) il est accordé au gouvernement Servien le droit de jouir de tous les revenus possibles en payant annuellement un tribut de 2,300,000 piastres turques (environ 52,000 ducats); 3) il est ordonné aux Turcs de s'éloigner dans l'espace de cinq ans de toutes les villes et forts de la Servie, à l'exception de Belgrade, où ils jouiront comme précédemment des mêmes droits que les Serviens; 4) il est ordonné de démolir en Servie toutes les nouvelles fortifications. — Cette réjouissante nouvelle a été fêtée partout par des chants, des salves d'artillerie et des actions de grâces rendues au Très-Haut pour les bienfaits accordés à la Servie. Le prince Miloche et le ministre de Russie à Constantinople, Mr. Boutenew ont le plus contribué à atteindre ce but.

ИСПАНИЯ.

Ан интересъриле Испаний саъ фъкътъ ън пас
 триезминаторъ; Д. Зеа ши ачй май мблцй дин ай
 снй Компанонй аъ ешит дин саъжез, ши ми-
 нистеря чѣ нож саъ алес дин партида Либералъ
 ши а конституцій мзсбрате. Въпитеня кабинет-
 тблбй саъ фактъ Д. Мартинец де ла Роза ъ-
 нбл дин чйй май пбтернич Мздбларй а Кортесилор
 Революционаре. Министрѣл Истинцй есте Д.
 Гарели асемине Фостбл депбтат де Кортес. Ми-
 нистрѣл Маринй Д. Васкец Фигероа ши Д. Ар-
 нас Министрѣл Финанцй есте ън адвокат де им-
 плице. ДД. Бъргос ши Царко Дел Вале аъ ра-
 мас ан Министеря.

Оъ паре снбър къ ачеле антѣй лбкрѣй а Ми-
 нистерй лбй Мартинец вор сѣ фйе ш немарцинитѣ
 амнестйе (Ертаре) ш словоженйе де типар май ма-
 ре, ш прифачере а систимйй де финанцйе ши мѣ-
 сбрй прегатитогаре спре антрѣнрѣ Кортесилор (об-
 щецйй лдбнрй) ан дож камере.

Месажер де Шамер францизазъ къ ла 10 Те-
 нарйе саъ дископерит ла Мадрид ън комплот а
 кърбл скопос аъ фост нимик алта декът а оморй
 пе Кръаса ши пе жке а сй фйиче; конѣбрацйй
 саъ принс кѣр ан министрѣл антрѣнрйй лор кжнд
 ком сѣ разбате ан апартаментбриле Кръасйй пе о
 скара тайникъ, спре а амплинй а лор скопос, мблцй
 дин чйй антѣй дрегаторй, кжца дин аналтѣл
 кирос ши дин Гвардйе саъ арестѣнт.

Оъ анкрединцазъ къ Генералѣл Кастанон аъ
 дат Кръасйй ш декларацие ан асамнарѣ къ ачела
 а Ген. Ландер. Оъ зиче къ ан потривитѣ ноймѣ
 ар фи тримес ш адресъ ши Генералѣл Нвесада.

Екрисорй дела Барселона вестекъ къ лбкѣн-
 торйй Каталонйй сѣ анармѣзъ фортѣе ши къ аъ
 сѣ анмблцаскъ а лор пбтере ла нбмър де 80,000
 Остаий.

ВАРИЕТЪЦЙ.

Ън обсерватор (лбжтор аминте) аъ фактъ
 сокотѣла дбпѣ календариле де Парис ши а Депар-
 таментбрилор къ ан Франця сѣ афлѣ 1.700,043,
 Дофторй, ши дин алта сокотѣла, че спбн къ
 ар фи дрѣптѣ, сѣ афлѣ нбмай 1.400,651, де
 болнавй. Деспре алтѣ парти нбмърѣл адвокацилор
 сѣ сѣе ла 1,900,403, тр ан регистрбрилѣ трибѣналѣ-
 рилор сѣнт скрисе 998,000, причинй де трактари-
 вит. Анкат, дѣкъ 902,403, адвокаци, че сѣнт
 фазв трѣкъ, нб сѣ вор болнавн де скръез, апой
 мѣта 300,192 дофторй де присос!

ESPAGNE.

Un changement important vient d'avoir lieu
 dans les affaires de la péninsule. Mr. Zéa et la
 plupart de ses compagnons ont eu leur démission
 du service, et le nouveau ministère se compose
 aujourd'hui du parti libéral et des constitutionnel^s
 modérés. A la tête du cabinet se trouve Mr.
 Martinez de la Roza, un des membres les plus
 influens des Cortès révolutionnaires. Au minist-
 ère de la Justice a été nommé Mr. Garelly, éga-
 lement député des Cortès. Le ministre de la
 marine est Mr. Vasquez Figuerva; et Mr. Arnano,
 ministre des Finances, est un avocat d'une gran-
 de réputation. MM. Bourgos et Zarco del Vale
 sont restés dans le Ministère. Il paraît que les
 premiers résultats du ministère Martinez seront
 une amnistie étendue, une plus grande liberté
 de presse, une réforme dans les finances et les
 mesures préparatoires pour la convocation des
 Cortès en deux chambres.

Le messenger des chambres annonce que le
 10 Janvier fut découverte à Madrid une conspi-
 ration qui ne visait à rien moins qu' à tuer la
 reine et ses deux filles.

Les conjurés ont été pris au moment de leur
 réunion et lorsqu'ils voulaient pénétrer par un
 escalier secret dans les appartemens de la reine
 pour consommer l'attentat. Beaucoup d'employés
 supérieurs, quelques ecclésiastiques et un grand
 nombre d'individus de la garde ont été arrêtés.

On assure que le Général Castanon a donné
 à la reine une déclaration semblable à celle du
 général Lander et que le général Quexada a en-
 voyé une adresse dans le même sens. Les
 lettres de Barcelone annoncent que les habitans
 de la Catalogne font de grands armemens et qu'ils
 ont l'intention de porter leurs forces à 80000
 hommes.

VARIÉTÉS.

Un observateur a fait le calcul, d'après les
 almanachs de Paris et des départemens, qu'il
 existait en France 1,700,043 médecins, et d'a-
 près un autre calcul, qu'on dit très-exact, il
 n'y avait que 1,400,651 malades. D'un autre
 côté, il y a 1,900,403 avocats, et les rôles des
 tribunaux ne portent que 998,000 causes à plai-
 der. Si les 902,403 avocats oisifs ne tombent
 pas malades de chagrin, voilà 300,192 médecins
 qui vont rester les bras croisés!

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 17, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 4 Февр: 1834.

ИХОАЛБИНЫЙ.

ПОЛОНИА.

Газета де Варсавіа дин 25. Іуліе кЪпринде
Брмътоареле: Есте шіџт, кѣ лн лбнле Мартіе
ши Април аѢ лнтраг кѣцѣва факаторї дѣрале
лнармацї лн Крзіа Полонїей. Газетеле стрен-
не да ачестор лнтрамплѣрї ш тѣлмѣнре ши ш
мѣрме кѢ тотѢл неадеврѣтѣ. Еле аѢ фост
амѣнте прин Нореспонденцї партикѢларї пе
карїй фрїка саѢ недеждѣ лн факѢса Поецї.
Ісаамне потривирѣ времїй еширїй Полонилор
дин Франція ши а тѢлѢврѣрилор дела Франкфорт
кѢ арѣторѣ ачелор банде (чете) лн Полонїа,
сѢ пѣре а аѢе ш тайникѣ лнצלѣѣре лнтре сїне.
Тоате ачесте аѢ дат причїнѣ а лнмѢлци фѣптѢ-
нрїле кѢ челе май неѢтривїте неадеврѣрї.
Фонле партїдеї мѣсѢрате аѢ требїт лн сѢфѣ-
шїт сѢ сїмѣцкѣ неадеврѣрателе дїскрїерї, че
прїмїса, ши лн ачест кнп саѢ искѣт дорїнѣа,
де а дескопѣрї адеврѢл ачелор лнтрамплѣрї, каре
Брмѣѣа: » Дела лнчѣпѢтѢл лѢї Мартїе пѣнѣ
да лнчѣпѢтѢл лѢї Май аѢ кѣлѣт лн пѣмѣнтѢл
Полонїей шасѣ чете лнармаѣе; Еле аѢ бенїт
атѣт дин Галїцїа кѢм ши дин Мѣре дѢкатѢл
Поѣен, кѢ скопос, де а аѣѣа тѢлѢрїй. ЧѢ
май нѢмѣроасѣ дин ачесте чете ера де 24
оаменї, челеаланте нѢмѣра 14, 12 ши 8. пер-
соане; Еле ера коменѢвїте де дѣѣїевїцкї,
Залївскї, ІѢвенскї, ГѢлмїрскї, Арѣор, За-
вїша, ши Біалковскї. лндатѣ дѢпѣ че саѢ
прїмїт лншїнѣаре десѢре нѢвалнрѣ ачестор бан-
де, саѢ трїмес Кѣзѣчї лнтрарїцї де кѣтѢва
їнфантерїе спре май мѢлѣте пѣрїцї, Ѣнде сѣ нѢе
КнсѢргенцїй; ПѣдѢрїле саѢ лнкѢнѣѢрат, ши
лнкѢрѣнѣ саѢ нїмерїт а прїнде чѢ май мѣре
пѣрте дин ачесте чете, кѣчї 35. саѢ прїнс,
лнтре карїй сѢ аѢла дѣѣїевїцкї, Шпек, Завїша,

БїѢола ши Вїнїцкї, днїтре карїй Ѣнїй аѢ
прїмїт а лор ѣѢдекатѣ, лр алцїй ш аѣїѢптѣ.
Фїннѣ кѣ ачесте чете сїле пе лѣкѢнѣторїй ши
прїпрїтарї де мошїй, че сѢ аѢла лн аѢпрїѣрѣ
пѣдѢрїлор, кѣ сѢ ле деѢ фѢлѢ де фѢлѢ де аѣнѢ-
торїѢрї, аѢой нѢ ера де мїрѣре, кѣ Гѣтенїй,
аѢпрїнцї лн локѢрїле Ѣнде нѢ ера Голдацї,
дин вош лор кѣѢта пїн пѣдѢрї, ши сѢ сїргѢѢ
а прїнде пе ачїй тѢлѢврѣторїй. Рѣмѣшїнѣа ачелор
чете саѢ лнпрїѣїет, ши лн прїпѣ аѢ кѣѢтѣт
а лор скѣпѣре лн цѣрї стрѣнне.

ТЪРЦІА.

лншїнѣарї дела Константїнополе дин 28 юнїе
арѣтѣ, кѣ ла ІѢдїенцїа де лѢре де зїѢа
ѢѢнѣ, Контеле Орлоф саѢ прїмїт де кѣтрѢ М.
Г. ГѢлтанѢл лн чел май лндаторїторїѢ кнп.
лннѣнѣнѣ са мѢ лнкрѣдїнѣат шскрїсоаре печѣт-
лѢнѣ ши кѢ лнсѢш аѢса мѣнѣ срїкїсѣ кѣтрѣ
М. Г. лнпѣратѢл Нїколай, зїкѣнѣ, кѣ сентї-
ментѢрїле сале кѣтрѣ лнпѣр: Га Мѣрїре ар фї
аша пре ларг ростїте лн ачѢстѣ скрїсоаре, лн-
кѣт нѢї рѣмѣнѣ а май аѢѢоцї чеѢа. КонтѢлїй
Орлоф саѢ дат де лн: Га шѣпѣте табакїере
лнподоѢнїте кѢ рїлїанѢѢрї, каре сѣнт Хѣтѣрѣте
пѣнѣрѢ персоанеле дин сѢнѣа ІѢксѣденцїей Гале,
лнтре каре сѢ аѢла ши патрѢ ІѢдїтанѣї а
М. Г. лнпѣратѢлїй РѢсїей. дѢпѣ аѢдїенцїе
аѢ фост аѢс Контеле Орлоф ла чїй дої Прїнцїй
лнпѣратѢшїй, трїмѣѣнѣа чѢлѢї май мѣ-
ре днїтре ачѣрїй кѢ кѣтѢѢа зїле май лн-
нѣнїте ш пѢшкѣ дин партѢ М. Г. лнпѣ-
ратѢлїй. Контеле Орлоф нѢ пѢте лнѢѢстѢл лѢѢ-
да прїѣтенѢоаа прїмїре а ПрїнцѢлїй Осман
ІѢѢѢл Мѣшїнѣа, кареле есте лн ѢѢрѣтѣ де зѣче
днї, ши сѢ лнсѢмнѣѣзѣ прїн ш манїѣрѣ фѢарѣте
лѣкѢтѣ.

Анжиба, ан каре Контеле Орлоф аз тврчес
дин Капиталие, саб тримес ампертесквалби
Росий Амбасдор Д. Бвтеніф трий портретбрий
са М. С. Обатанблї амподобнте кб брилан-
тбрий, дин каре чеа май преціос есте Хотарят
пентрб Контеле Орлоф, ши челеланте доаз пен-
трб Генералбл Мбравіев ши Вице Адмиралбл
Дазареф. Ачесте портретбрий нб саб пбтбт
бгати май лннанте, ши пентрб ачеа саб три-
мес Домнблбї де Бвтеніф кб побтире, ка
саб де тримбтб ла Хотарярб лор.

Ла б. Іліе аз сосит лн лиманбл де Кон-
стантинополе басбл де лнніе Англез Малавар,
адукнл 20. де тбнбрий вврсате дин фіе
де каре лбб тримес М. С. Крабл Англіей де
Дар-пентрб Л. С. Обатанбл. Ачесте фортте
фрѣмос лбкрате тбнбрий са вор ашза не пбца
Герандбї лн апроніерб палатблбї челбї веки
ампертеск.

Г Р В Ч І А .

Газета де Норфб дин 26 юніе кбпрнде
Брмвтоаре:

Шефбл ребеилор, карій аз прздаат Арта,
веститбл Тафла Бвзи, възандбсе Брмвнт-де
трбпеле тримесе де квтра Паша де Іанка, саб
арбнкат лн пвмнтбл Гречіей, бнде аз кбзбт лн
маниле трбпелор Греко-Баварезе. Се лнкред-
аницаза, кбел ва фи тримес Обатанблї.
Мблци дин Паликарій че ера кб джнбл саб принс
ши себор педепси. Дбпз тоатб аспримб леулор.

О гулетз соситз акбм дела Мисолбнги ве-
стеце, ка тоате сѣнт лн Гречія лн депаннз лнни-
це, ши фіешкаре Брмв де Інархіе аз пернт. Пре-
тбтнцене са абде лббжнд лнгржерб, че лн-
требвинцаза регенція, спре а да црїї Інститб-
цій регблате ши а фаче не Гречія шорочитб ши
слободз.

А М Е Р И Н А О П И Н І О Л І Ъ .

Де катзва време се лцнсе вестб, ка лн
Мѣнко праш ар фи извѣннт разбока четъца-
меск, фіннд ка фостбл Вице Президент Бвста-

менте, кбпитенія партидей аристократиче Вла-
ноале, ар фирвдикат праш сабіа асбпра лбл
Салтана. Обекрисoare де ла Мексико дин 29
Май лнціннцаза деспре ш тблббране, лн каре
ар фи пернт мблци оаменї, ши кб Салтана саф
фи принс де квтрб партида рвволбціонарб Опа-
ноале.

П О Р Т У Г А Л І А .

Газета Тимес дин 3. Іліе кбпрнде Брмвто-
рбл рапорт а Адмиралблбї Напер, Комендант
де капитеніе а ескадрїї Дон Педристе, квтрб
Агентбл лбї Дон Педро дин Лондра асбпра
бней лбпте Брмате лн 4. Іліе кб ескадра
лбї Дон-Мигел лннга Кап Сан Винсан.

» Екселенціе! Бб ам лбат тоатб флотила
лбї Дон Мигел афарз де доаз корбте ши доаз
» крице. Ва-тримет ш копіе а скрисорїї меле ка-
» трз Министрбл Маркиз де Абле. Мѣне ацент
» анче не Маркизбл Палмела, спре мѣе сфатбї кб
» джнбл, че са фак кб Солдацій приншї. Лн кб-
» ранд воб пббти спре Анзабона. — Ла лнкїерб
» рапо, тблбї адаоце: » кб ббкбріе ва лнціннцаза
» кб корвета дбшманбска нбмитз Принцеса,
» саб лнкїнат ноб астаз диннїца. де бннз воб.

Журналбл де Деба дин 22. Іліе пбелнне
Брмвтоаре депеше телеграфїкь соситз де ла
» Брест: Префектбл де Маринь квтера мини-
» стрбл де Маринь. Д. Маркизбл де Абле, ка-
» риле аз сосит ла Брест не коверта басблбї де
» лініе Британія, адбче Брмвтоаре лнціннцазї:
» лн 13. Іліе саб вбрїт арміа лбї Дон-
» Мигел лннантб Опортблбї комендантб фіннд де
» Маршалбл де Ббрмон. » лн 13. Іліе саб кб-
» принс Анзабона де трбпеле М. С. Крвсїї
» Дона Марїа. Месажерїа пбелнклнд ачбста де-
» пеше адаоце, ка саф фи лнтамплат ш лбптз
» лнквнтатз ла Алмада (лн прижма Анзабонїї)
» лн каре ар фи рвмас комендантбл де кбпитеніе
» а трбпелор Мигелїсте; ка Дбка де Нодавал саф
» фи оморят, ши дрегаторїнде саф фи трас лндз
» рпт дин Анзабона. Маркизбл Абле лндатз
» саб порнт дела Брест ла Парїз.

АДБИЩА РОМЖИЦЬСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Д. Б. Ширей Маріе Логофят а причінілор Бісеричеши а царій Ромжнециі, аб сосит ери анч де ла Бѣкѣрещи.

ТУРЧІА.

Энбекі Мамелѣк (ш чѣтъ де осташи чедѣ стертит де Ал-Паша) а лѣи паша де Египет, нѣмнѣ Туркечевизмес аб Анкет Аланціе кѣ revelations де Бмен спре а тѣлѣбра цариле лѣи Мемет- Алшнай Ампиѣдека негоцѣл кѣ марѣ Рошіе. Пропаширѣ а честѣи ревел, кариле ар фи адѣнат о арміе Ансамнѣтѣаре, ся паре а фи Анѣстѣл аменінцитѣаре пентрѣ Вице-Кралѣ, кариле аб тримес ла Мека ш арміе де 24,000 осташи де феаѣнѣте арме.

МАРЕ БРИТАНІА.

Морнинг-Бралд, че есте ш Газетѣ де потпринтоаре интересбрилор Доней-Маріи, ампрѣтѣшѣще эн артикѣл фѣарте Ансамнѣтор асѣпра стѣриі чій Антрисѣте, ан каре сѣ афлаз партида ачестѣи принцѣса ан Портѣгаліа. И мѣртѣрнѣще кѣ Дом-Педро, а кѣрѣл пѣртѣриі прихѣнѣще фѣарте, нѣ и сѣ паре а фи де акѣм ан старе де а фаче вре эн лѣкрѣ спре а пѣтѣ Антері трѣпеле Мигѣланѣте дела Санѣарем: Че сѣ атинѣе де сокотинѣа энѣи Журнал Миністеріал де Лонѣра, кариле зисѣ, кѣ непринѣирѣ мижлочириі Англій ши Испаній, ла каре Дом-Мигѣл навѣонт а сѣ сѣпѣне, ар фи трѣвѣнт сѣ Анѣаторѣс-кѣ пе ачѣ дин тѣи дин ачесте пѣтері де а мижлочи ан кнѣ лѣкрѣтор ла сѣѣада жѣлѣлор фѣаѣи, Морнинг-Бралд декарѣѣще Анкѣ: кѣ ш асемене интервенѣіе (мижлочире) ар фи Ампрѣтѣва кѣпринѣдеріі трактѣтѣбрилор прин каре май денанѣте сѣ энѣ Портѣгаліа кѣ Англіа. Пентрѣ кѣ нѣи ам кѣносѣкѣт пе Дона-Маріа, нѣ есте кѣвѣнт кѣ сѣ рѣднѣж армеле спре а стѣторннѣи пе капѣл еи Корѣна. Гѣвѣрѣл нѣстрѣ сокѣтеѣе www.dacoromanica.ro

JASSY.

M. B. Stirbey, G^d Logothète des affaires ecclésiastiques de Valaquie, vient [d'arriver hier dans notre ville, venant de Bucarest.

TURQUIE.

Un ancien Mamelouk du Pacha d'Egypte, nommé Tourkthébisms s'est allié avec les rebelles de l'Yémen pour inquiéter les possessions de Mehemed-Ali et gêner son commerce avec la mer Rouge. Les progrès de ce rebelle, qui a, dit-on, rassemblé une armée considérable, ont paru assez inquiétans au vice-roi pour le décider à envoyer à la Mecque une armée de 24,000 hommes de toutes armes.

GRANDE BRETAGNE.

Le Morning-Herald, journal très-dévoué à la cause de dona Maria, publie un article remarquable sur la triste situation du parti de cette princesse en Portugal. Il avoue que don Pedro, dont il blâme fortement la conduite, lui paraît maintenant dans l'impossibilité de rien entreprendre pour déloger les troupes miguélistes des fortes positions de Santarem. Quant à l'opinion d'un journal ministériel de Londres, qui a soutenu que le refus de don Miguel d'accepter la médiation de l'Angleterre et de l'Espagne, devait décider la première de ces deux puissances à intervenir activement dans la querelle des deux frères, le Morning-Herald déclare, que cette intervention serait contraire à la teneur des traités qui ont anciennement uni le Portugal et la Grande-Bretagne.— Ce n'est pas une raison, dit-il, parce que nous avons reconnu dona Marie, pour que nous prenions les armes afin d'assurer la couronne sur sa tête. Notre gouvernement regarde dona Maria comme la souveraine du Portugal: www.dacoromanica.ro ne partage pas notre opinion à

Маріа ка Свѣрдана Португалій: Дар Португалія нѣ есте де асемине сокотинца, ши астах лямурит саѣ доведит, ка чѣ май маре парте ачестей цярї есте май принтоаре дритѣриор лѣи Дом-Мигел.

Арміа Бнглезѣ импревнѣ кѣ гвардіа, ся алкатѣще де 10 регементе (полкѣри) де гре кавалеріе, 16 де кавалеріе шшоара, 102 регементе де инфантеріе, песте тот 106 баталіоане, 1 бригадѣ де каравикерї ан дож баталіоне. Асѣпра ачестѣи нѣмїр 4 регементе де драгонїи ши 56 баталіоане са афлаѣ афрѣ дин Европа, 16 баталіоане афрѣ дин Бнглїтера; 36 баталіоане ши 22 регементе де кавалеріе сѣнт статорничите пин гарнізоанїе Крїїи.

Вѣрїерѣа Бнглезек анкрединцаѣ, кѣ ан тоатѣ маре Британїа ши Ирландѣ са афлаѣ апроапе де 4,000,000 де касе лѣкѣите, дин каре нѣмай азачѣ парте пазтеск таксіа.

ГЕРМАНІА.

Дѣпѣ анкрединцорѣ Жѣрналѣриор де Франкфорт, ера ан полнтіа ача тѣмѣ деспре нож тѣлѣбрѣри карїле авѣ са изѣвнїѣскѣ пе театрѣл, бїаде ера са канте мѣзїканціи Росїенї, че кѣлѣтореск пин Европа. Ачѣстѣ импревнѣрае аѣ причїнїт дин партѣ дрегаторїнлор, мѣсѣри де сїгѣранціе. Деосѣнтете чете де трѣпе саѣ ашѣзат ан прижма театрѣлїи, ан лѣвнтрѣ ба ши пе сценѣ. Дар репрезентациа аѣ ермат фѣрѣ ннч ш тѣлѣбрѣрае ши банда мѣзїкала де Росїенї, алкѣтѣнтѣ де вѣнїмарї, фїннѣ повѣцѣнтѣ де Д. Козлоф, аѣ аѣс деплннѣ мѣлѣамїре кѣшїгннѣ ши лѣвѣа пѣванкѣлїи.

Сѣбн ка Дїета Трансїванїи (пѣрѣлѣлїи) сѣ ва антрѣнї ан кѣсїерѣ ачестѣи ан.

Дѣпѣ ш сїанпкѣ фортѣнѣ, каре саѣ антѣм. плат ла Віена ла $\frac{1}{2}$ Генарїе, ши карѣ аѣ дѣрмат хуѣѣгѣри, аѣ дѣзрѣдѣчїнат копачїи ши аѣ рѣстѣрнат карѣ пе дрѣм, аѣ ермат ш температурѣ (време) атѣт де влѣнѣдѣ, анкѣт пѣлнтелѣ (чѣле че креск) аѣ анчѣпѣт а словошїи колѣѣриї ши аѣс а прѣпѣне кѣ нѣм фї афлннѣ ла анчѣпѣтѣл де прїмѣбарѣ.

ФРАНЦІА.

Бсте де ансѣмнат ка ла дож лнманѣри а Франціи, сосїрѣ Полонїлор аѣ причїнїт тѣлѣбрѣри. Пѣкѣнѣ 120 Полонї, пѣрчѣшї де ла Дан-

cet égard, et il est clairement démontré aujourd'hui, que la majorité de ce pays est plus favorable aux droits de Don Miguel.

L'armée anglaise compte, y compris la garde, 10 régimens de grosse cavalerie, 16 de cavalerie légère, 102 régimens d'infanterie, en tout 106 bataillons, 1 brigade de carabiniers de deux bataillons. Sur le total, 4 régimens de dragons et 56 bataillons se trouvent hors de l'Europe, 16 bataillons hors de l'Angleterre; 36 bataillons et 22 régimens de cavalerie restent pour tenir les garnisons dans le royaume-uni.

Le Courrier anglais prétend, qu'il y a dans la Grande-Bretagne et en Irlande environ 4,000,000 de maisons habitées, dont 420,000, où un peu plus d'un dixième seulement paient la taxe.

ALLEMAGNE.

D'après les journaux de Francfort, en date du 23 Janvier, on s'y attendait à de nouveaux troubles qui devaient éclater sur le théâtre, où l'on avait annoncé que les musiciens russes, qui se sont fait entendre dans plusieurs villes de l'Europe; s'y produiraient. Cette circonstance a motivé des mesures de sûreté de la part des autorités. Différens détachemens de troupes furent postés aux environs et dans l'intérieur du théâtre et même sur la scène. La représentation a eu lieu sans le moindre accident, et la chapelle russe, composée uniquement de cors de chasse et dirigée par Mr. Kosloff, a obtenu les suffrages du public.

On dit que la diète sera convoquée en Transylvanie, dans le courant de cette année.

Après un ouragan violent qui a eu lieu à Vienne le 25 Janvier et qui a fait écrouler des cheminées, déraciné des arbres et renversé des chariots sur les grands chemins, il succéda une température si douce que les plantes ont commencé à végéter de manière qu'on se croit au commencement du printems

FRANCE.

Il est remarquable que dans deux villes maritimes de France, l'apparition des Polonais ait pu occasionner des troubles. Cent soixante po-

цияг къ скопоз де а мерце ла Америка, дисквалфика-
ра ла Харве, (шн Франция) ши анпротива андатори-
рий лор нбмай вош а мерце ла Америка, ш асемене
сценя (антжмпладе) брмъзъ ши ла Марсила, По-
лоний ан нбмър де 29, пбрчегънд де ла Триест спре
а мерце ла Плур, а в сосит ла Марсила, къ съ
тръкъз пе коверта васблбй Малвина, че авъ сый
дбкъз ла локъл кълаторий лор. Дар антрена ан
лиман, ий ав декларат а лор Хотърре къ нб вор
май брма ананте, апой де ши Генералбл Кара-
вагне, аваса мълсърй къвинчоаст, шотбш Полоний,
авитораций де пріетиний лор, афлася мнжлоаче а ве-
ни пе вскат, бнде анчепвса а съ аръта антрелъкъби-
торий тблбвраре. Дар пбтеръ анармата ав немерит
ай дбче андръпт пе а лор васа, бнде авъптъ Хо-
ръръ окърмбирій де ла Парис. Опбн къ ла авъс-
тя антжмпладе ав брмат ла театръ ши вяраре
де сянце.

Газетеле Францій ав пбвликат оаркаре ан-
трестате анкбнцурърй авпра стърій чій скъпятаче
а салентблбй П о л а д і е (алкятбиторий мблторй
фрбмоасе опере прекъм ши а Дамій Албе) дар
четиторий ношрй вор афла къ асемене мблцаміре
къ каре ной ле ампаръшнм, къ старъ компо-
зиторблбй (алкятбиторблбй) нб есте аша пре-
към пе сав пост амфвцошат. Ел ав пбвликат
прин Мониторбл респбнсбл сав, прин каре нб прин-
меше харъзиръ че и фъкъса Д. Картегнй Директо-
рбл театръблбй де Брбкелеа, де а да пентръ
джнбл бн бенефис, ши декларвеше къ Мини-
стрбл авкрърилор пбвличе мб църбит бн пост
ан каре ел ва пбтъ фи анкъа фолоситорй църй ши
местешбгкблбй сав, ши къ ачесте нбл ангржеск
де спре а са виториме.

И С П А Н И А .

Месажербл де Шамбр анцинциазъ къ дин
къприндеръ скрисорилор де ла Мадрид дин 16
Генаріе съ паре авкръ Хотърят къ аре а съ фаче
антрбниръ де Кортес. Репрезентациле (тжн-
гбирле) че сав фякът Нрвесій дин партъ Гене-
раллор Ландер ши Квесада ав авбс обориръ лбй
Зеа, ши финд къ ера Хотъритъ а съ фаче ским-
каръ Министерій, апой къ пярере де рвб сав въ-
збт къ авъста на в брмат къ долъ свнтъмънй
май нанте, спре а съ фери де пяреръ къмкъ Крвн-
са ар фи антрб авъста силитъ.

Андеогше съ зиче къ ачесте непълчерй нб ар
фи брмат дъкъ Амкасадорбл Францій ар фи ав-
крат къ май маре кървціе ан а лбй трактансией
къ Кръмса.

lonais partis de Dantzig ayant le projet d'aller
en Amérique, débarquent au Havre et contre
leurs engagements ne veulent plus aller en Amé-
rique. La même scène, comme de concert,
se passe aussi à Marseille. Les Polonais, au nom-
bre de 29, partis de Trieste pour aller à Alger,
arrivent à Marseille pour passer à bord du bric
Malvina qui devait les conduire à leur destina-
tion. Mais arrivés dans le port ils manifestent
leur détermination de ne plus continuer leur
chemin; et malgré les mesures prises par le gé-
néral Caravagne, ils trouvent moyen de débar-
quer à l'aide de leurs amis qui avaient déjà so-
lennellement des troubles. La force militaire survint
bientôt et reconduisit par force les polonais sur
leurs bâtimens où ils attendent la décision du
gouvernement. On prétend qu'à cette occasion
il y a eu des rixes au théâtre et que même le
sang y a coulé.

Les feuilles publiques ont reproduit quel-
ques détails pénibles sur la situation du célèbre
Boyeldieu; nos lecteurs apprendront sans doute
avec autant de satisfaction que nous en éprouvons
à le leur annoncer, que la position de ce
compositeur n'est pas telle qu'elle avait été re-
présentée. Il a fait publier dans le Moniteur
sa réponse, par laquelle il refuse l'offre que lui
avait fait M. Cartigny, directeur du théâtre de
Bruxelles, de donner une représentation à son
bénéfice, et déclare que la promesse que M. le
ministre des travaux publics lui a faite d'une
place, dans laquelle il pourra encore être utile
à son pays et à l'art qu'il professe, ne lui laisse
aucune inquiétude sur son avenir.

ESPAGNE.

Le messenger des chambres annonce que d'a-
près le contenu des lettres de Madrid, en date
du 16 Janvier la convocation des Cortès parait
une affaire décidée. Les représentations qui
ont été faites à la reine par les généraux Lander
et Quexada ont porté un coup mortel à la puis-
sance de Mr. Zéa. Le changement du minist-
ère ayant été déjà décidé, il est fâcheux que
la reine ne l'ait fait quinze jours d'avance pour
éviter l'apparence d'y avoir été forcée. On as-
sure généralement que ces désagrémens auraient
pu être évités si l'ambassade de France avait
agi avec plus de franchise dans ses communi-
cations avec la reine.

Капиталиа брѣзъ а фи ли депанна линице. Импресиале (лѣкранале) де антрисгаре сѣв де вѣкѣриѣ нѣсѣте ла де осѣбите партиде днѣ ачеле де пе брѣма антампларѣ, нѣ саѣ вѣдѣнт прин ниц ш сѣвѣнтоаре порнире.

Тот ачѣ Газетѣ зиче кѣ ла $\frac{6}{13}$ Генарѣ сар фи факѣт ла Барселона оаре каре тѣлебѣраре. Попорѣл ар фи стригат: виват словозѣнѣа, виват Нонститѣѣа; Дар тѣпеле нѣ сѣ ампарѣзѣшисе лѣкѣ де ачесте неорѣндѣеле. Нобитаѣа деспре скимбарѣ Министѣриѣ саѣ принѣт ла Барселона кѣ маре сѣнтѣзѣасѣв (вѣкѣриѣ).

ИКРѢА ЦЪРИЛОР ДЕ ЦОС.

Конференциале де Лондра, ли причина интере. сѣрилор Оландо-Белциче, сѣ вор лѣчеле нѣмай дѣпѣ че Конфедѣраѣа Германѣ ва хотѣри асѣпра ли-странѣнѣриѣ ли парти сѣв ли тотѣл а провинѣиѣ де Лѣвксенѣвѣрг (каре де ши а Оландѣи, фаче парти а Конфедѣраѣиѣ Германѣче). Пѣнѣ атѣнѣче тоате ведѣриле ѣнѣтѣск асѣпра кѣлатѣриѣ ли дѣвѣка де Оранѣа ла С. Петѣрсѣвѣрг. Ачест Принѣип нѣ сѣ ва ли тѣвѣриѣ май наинѣте де лѣна ли Март, ши есте нѣдѣжде кѣ ла дескидѣрѣ Намѣрилор ва брѣма ш ампарѣзѣшире деспре рѣзѣлтатѣл (испѣрасѣ) конгрѣсѣлѣи де Виѣна ла интерѣсѣвѣриле Оландо-Белциче.

ПОРТУГАЛѢА.

Фѣиле пѣблице араѣзѣ кѣ пѣтерѣ ли Дом-Мигѣл ла Сантарѣм нѣ сѣ сѣе май мѣлат декѣт ла 5000 Солдаци, дар четатѣ есте аперѣта де 70 де тѣнѣвѣриѣ ши 14 а ей мѣнѣвѣстриѣ саѣ префѣкѣт ли атѣтѣ четѣѣи. Днѣ тоате лѣсѣ сѣ веде кѣ Мигѣлиѣиѣи нѣ сѣнт ли старе а лѣчеле Рѣзѣвой Офѣнѣзивѣ (наѣвѣлѣтор).

Де ла Лѣузаѣона сѣ лирѣинѣцаѣа днѣ 13 Генѣ кѣ Генѣралѣл Солданѣа дѣ пѣшинѣ лѣнанѣте де ла Сантарѣм кѣ 5000 оамѣнѣи.

ЛѢЦИИЦАРЕ.

Лѣвѣносѣл Краѣлей, кѣносѣвѣт лѣкѣвѣиторѣилор ачѣстиѣ полѣиѣи ли амфѣѣѣошаѣзѣ адѣнка са мѣлѣцѣмире пѣнтѣвѣ вѣнѣвоинѣца де каре лѣвѣ чинѣтит прин дѣсѣ вѣнѣитарѣсире. Тот одѣтѣ араѣзѣ кѣ дѣпѣ черѣре, ел ва май преѣлѣвѣиѣи аич а са пѣрѣчѣре пѣнѣа дѣмѣниѣка вѣнтоаре ли 11 Фѣвѣрѣарѣе.

La Capitale continue à jouir de la plus parfaite tranquillité. Les impressions pénibles ou agréables que les derniers évènements ont produites sur les différens partis, ne se sont manifestées par aucun acte ostensible. La même feuille annonce que le 18 Janvier il y avait eu un mouvement à Barcelone et que la population avait fait entendre les cris de vive la liberté; vive la constitution; mais que cependant les troupes n'avaient pas pris part à ce mouvement. La nouvelle du changement du ministère à Madrid fut reçue avec enthousiasme à Barcelone.

ROYAUME DES PAYS-BAS.

Les conférences de Londres concernant les affaires de la Belgique, ne commenceront qu'après la décision qu'aura faite la confédération germanique sur la cession partielle ou entière du Luxembourg. En attendant, tous les yeux sont fixés sur le voyage du Prince d'Orange à S. Pétersbourg. Ce prince n'en partira qu'au mois de Mars, et on se flatte qu'à l'ouverture des Etats il y sera fait communication des résultats du congrès de Vienne, relatifs aux affaires Hollando-Belges.

PORTUGAL.

On assure que les forces de Don Miguel à Santarem ne montent pas au-delà de 5000 combattans. Cette forteresse est défendue par 70 bouches à feu, et quatorze Couvens ont été transformés en aulant de forts. Mais toutes les circonstances prouvent que Don Miguel n'est pas en état d'entreprendre l'offensive.

On mande de Lisbonne en date du 14 Janvier que le général Saldanha a quitté les environs de Santarem pour se porter en avant.

ANNONCE.

L'Albinos Crawley, déjà connu aux habitants de cette ville, témoigne au respectable public sa vive reconnaissance pour l'intérêt dont-il a daigné lui donner des preuves par ses fréquentes visites, et a l'honneur d'annoncer, qu'il a résolu définitivement de ne se montrer que jusqu'à Dimanche 11 du courant, depuis 10 heures du matin, jusqu'à 5 heures du soir.

АДВИНА РОМЖИНСКЪ



ABEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ТУРЦИЯ.

Газета тюркскъ дела Константинополъ ашиинцазъ деспре вимтоарѣ касаторіе а принцесій Салиа—Султана, фійка Л. С. Султанблѣи къ ъи маре Домн а Имперій а кърѣа иѣме пчнд акѣм пѣции есте кѣносѣт.

Абдулах-Паша, ветѣзѣла аператор а четаций Сан-Жан а Акре, кариле аб петрекѣт ла Каиро аи Египет дой ани ка ъи принс де развой, аб сосит ла Константинополъ ла 21 Генаріе.

Принцѣа Едвард де Саксен-Алтенбург, колонелѣ Краѣбѣи Баварій, абпз че аб визитат Омирна, Брѣса, ши аб петрекѣт ла Константинополъ катѣва време, сав амбаркат катрѣ Наѣлиа пе коверта ъиѣи вас росіан.

МАРЕ БРИТАНІА.

Скрѣс де ла Анманѣа Портсмѣд дин 21 Генаріе: Васѣа де линіе Ендиміон, комендант де капитанѣа С. Робер аб сосит аич ерѣ дела Памѣд, ши астиз диминѣцѣ аб сосит аиполитіа поастрѣ адмиралѣа Роблей, кариле аб аѣлцат ал сѣѣ Павлаон (стѣг) асѣпра васѣбѣи Ендиміон, авѣнд а пѣшти аи марѣ медитеранѣ спре апринде постѣа лѣи Еир П. Малколм аитрѣ командѣ а-Шеф ачелор пѣрѣи.

Ѣи кар къ ш масѣратѣ акиркатѣрѣз кѣлѣт-онна пе арѣмѣа де фіер аитре Маншестер ши Аирпол, аб петрекѣт аи ѡи чѣс 40 миле енглезе (але де 12 чѣсѣрѣи) ши инѣинерѣа Стефенсон со-пѣще кѣ сар пѣтѣ фѣче ѡи кар къ машинѣ карѣ сѣ алерѣе аитрѣ ѡи чѣс 100 миле (28 чѣсѣрѣи), аи ши нетѣгѣдѣит есте кѣ къ ш асемине репѣжѣ-а аипротивирѣ аерѣбѣи ар трѣбѣи сѣ фіе фѣарте аиѣамнѣтоаре. аѣѣма сѣ фѣк оарѣкаре машинѣ кариле аб де опт орѣ маѣи мѣлатѣ пѣтере де кѣт

TURQUIE.

La Gazette turque de Constantinople annonce le prochain mariage de la fille du grand Seigneur, princesse Salihâ—Sultane, avec un grand de l'Empire, dont le nom est peu connu jusqu'à présent.

Abdulah Pacha, le brave défenseur de la forteresse de St Jeand'Acre, qui a passé deux ans au Caire comme prisonnier de guerre, vient d'arriver à Constantinople le 21 Janvier.

Le Prince Edouard de Sachsen Altenbourg, Colonel au service de Bavière, après avoir visité Smyrne et Brousse et passé quelque tems à Cons. tantinople, s'est embarqué pour Nauplie à bord d'un bâtiment russe.

GRANDE BRETAGNE.

On écrit de Portsmouth du 21 Janvier: Le vaisseau de ligne l'Endymion, commandé par le capitaine sir S. Roberts, est arrivé ici hier de Plymouth, et ce matin est venu dans notre ville l'amiral Rowley, qui a arboré son pavillon sur l'Endymion, ayant l'ordre de se rendre dans la Méditerranée, pour relever sir P. Malcolm dans le commandement en chef de la station,

Une voiture avec une charge modérée a récemment fait, sur la route de fer entre Manchester et Liverpool, 40 milles anglaises par heure, et l'ingénieur Stephenson pense que l'on pourrait construire une machine capable de faire 100 milles par heure, quoiqu'il soit incontes- table qu'avec une semblable vitesse la résistance de l'atmosphère serait très-considérable. On construit maintenant des machines qui ont huit fois autant de force que le Rocket, et cependant

рокет, шикъ тоате ачесте дрѹмбл ва симци май пѹцинз повара, каре есте де опотривз ампрци- тз пе шасе роате финна механизмѹл май бине а- шззот, цевкиле квалдрий лн каре фьербе апа, нѹ сѹнт аша де гроасз, дар май нѹмѹрѹасз ши сѹнт де цинг лн лок а фи де арамя. Машинна каре бмвля пе ачел дрѹм, аѹ петрекѹт пѹнз акѹма 23,000 миле лн 4 сѹѹ 5 квалторий пе зн финна фиеш каре кѹте 30 миле ши кѹ пѹцин саѹ репарат (мереметисит).

Аѹпз зичерѹ кѹриерѹлѹй, десидерѹ парламентѹ- лѹй ся ва фаче де Крайзл лн персоанз лн 4 Феврѹаріе.

Гѹвернѹл аѹ Харазит вѹдѹвій салвитѹлѹй скрїн- тор В алтер Скот пенсіе де 200 либре стер- линге пе ан.

ФРАНЦІА.

Ла сесія камерій днн 25 Генаріе, фѹнда дїз- ватерѹ пентрѹ Полоній днсцѹрацї карїй саѹ лн- тѹрнат лн Франція, Министрѹл Арго аѹ зис: «Итз поронка датз де Гѹверн лн причина Полонї- лор, арестѹнїцї ла Марсїліа пе коверта ѹнѹй вас де транспорт» де требнїцз есте асз амплинї андаторїнїле ши ка Полонї сз мѹргз ла Алїѹр. Васѹл Малвина лн ва квалѹзї акѹма лн Африка. Ной нѹ воим сзї цѹнем аколо, дар андате че вор фи ла Алїѹр, їй вор пѹтѹ мереѹ лн орї каре парте а лѹмїй вор вої, нѹмай сз нѹ фїе лн Франція, (гласѹриле Адѹнїзїй: бїне, фѹрте бїне.)

Іѹр че сз атнїѹ де Полонї де ла Хавре, лн мнїѹтѹл соснїй лор їй аѹ черѹт прин ай лор пѹртннїторї, де а фи лнролацї (лнскрншї) пентрѹ Алїѹр. Гѹвернѹл саѹ гѹвнїт де а лнкѹвїнїца ачѹстз черїре; дар май нанте де а сосн ла Ха- вре хотѹрїрѹ Гѹвернѹлѹй, саѹ лнтамплат кѹ квалканд а лор андаторїре де а рамплѹ лнвѹр- каци ши а ацепта ннстрѹкциїле Гѹвернѹлѹй Францез, їй аѹ лнтрїт пе пѹзятѹрѹл Францез, аѹ квалкат Дрегѹторїа Комїсарїѹлѹй де полїціе, саѹ ампрѹшїет прин полнтіе ши де аколо пнн царз. Де лнпсѹ аѹ фост а алерга аѹпз днн- шїй спре а ампїедека а лор лзцїре ши ай анда- торн де а сз лнтѹрна ла Хавре. Де атѹнїче, Дї- ѹѹп-Префектѹл де Хавре, аѹпѹ ннстрѹкциїле че н саѹ дат, аѹ кемат ла снне пе днсцѹрацї ѹ- нѹл аѹпѹ алтѹл. Ел нѹ лнтрѹбат де воа сз мѹргз ла Алїѹр, лнсз їй кѹ тоцї аѹ респѹнс кѹмкз нѹ воа сз калче аколо, ши кѹмкз черѹ сз рамѹе лн Франція.

la route aura moins de poids à supporter, la charge est distribuée également sur six roues; et le mécanisme mieux placé. Les tuyaux de la chaudière sont moins volumineux, mais plus nombreux, et en zinc au lieu de cuivre. La machine qui fait maintenant le service sur la route, a déjà parcouru 23,000 milles (quatre ou cinq voyages par jour, chaque trajet de 20 milles) et n'a exigé que des réparations fort insignifiantes.

Suivant le courrier, l'ouverture du parlement sera faite par le roi en personne, le 4 Février.

Le gouvernement vient d'accorder à la veuve de Walter-scott, une pension annuelle de 200 livres sterling.

FRANCE.

Dans la séance de la chambre des députés, à l'oc- casion des discussions relatives aux Polonais arrê- tés à Marseille à bord d'un vaisseau de transport, M^r le ministre d'Argau s'est exprimé en ces termes: « Voici les ordres donnés par le gouvernement: il faut que les engagements pris s'accomplissent, et que ces Polonais soient conduits à Alger. La Malvine les conduit en ce moment en Afrique. Nous ne tenons pas à les y conserver. Une fois à Alger ils pourront se rendre sur tel point de l'univers que bon leur semblera, pourvu que ce ne soit pas en France. (Très bien, très bien).

» Quant aux Polonais du Havre, au moment de leur arrivée, ils avaient fait demander, non pas eux- mêmes, mais par des personnes qui leur portaient intérêt, à être enrôlés pour Alger. Le gouverne- ment s'est empressé d'y consentir; mais avant que son consentement fût arrivé au Havre, il est advenu que, violant la consigne qui leur avait été donnée, de rester embarqués pour atten- dre les instructions du gouvernement français, ils ont repoussé les factionnaires français, mécon- nu l'autorité du commissaire de police; ils se sont répandus dans la ville et de là dans la cam- pagne. On a été obligé de courir après eux pour les empêcher de se disperser dans les cam- pagnes et pour les faire rentrer au Havre: De- puis, M. le sous-préfet du Havre, suivant les instructions qui lui avaient été données, a man- dé ces réfugiés auprès de lui, les uns après les autres. Il leur a demandé s'ils voulaient partir pour Alger. Ils ont tous répondu qu'ils ne voulaient pas y mettre le pied, et qu'ils deman- daient à rester en France.

ГЪВЕРИЪЛ АЪ ЛНКЪВІИНАТ ЧЕРИРЪ ЛОР, ВА МЪ
АМЪТЕРНИЧИТ А РЪМАНЪ ЛА ХАВРЕ ПЪНЯ ВОР ГЪСН
МИЖЛОАЧЕ ДЕ АНДЕЛЕТИНИЧРЕ, ДЪКЪ Д. КОАСТРЕ
(ОБИРЪСКА АДЪНАРЕ) ИЪ ДОРИЦІЙ МАЙ СІИНЕ А НИ
АМЪВОН АЦІЪТОРИЪРІ СЪРЕ АЙ ПЪЯТИ.»

Д. Спіридон Трикупи, декъркънд иЪМИТ
МинистрЪ Гречій ла Лондра, аЪ сосит къ фами-
ліа сѧ ла Марсіліа. Ичест Дипломат иЪскЪТ ла
Миссолонги, сѧВ КРЕСКЪТ ЛН ЕНГЛІТЕРА. СІИЪН
КЪМЪКЪ САР ФН АНДЕЛЕТИНИЧНА КЪ АЛКАТЪНИРЪКЪ СЪНЕЙ
ИСТОРИЙ АЕСЪРЕ РЕВОЛЪЦІА Гречій.

ИСПАНИЯ.

Сантинела Пиренеилор къяринде Сръмътоарице:
СЪ АНКРЕДИНАЦЪКЪ КЪ ЛИМАНЪЛ ГВЕРЕТАРІА АЪ АН-
КЪВЪТ ЛН МЪНИАЕ ВАРАНСТИЛОР, ШН КЪМЪКЪ ДОАЖ
ВАСЕ ІНГЛЕЗЪ АЪ ДЕЗЪВЪКАТ (АЪ АДЪС ДИИ КО-
РАКІЕ ПЕ СКАТ) 10,000 АРМЕ ДЕ ФОК ШН ПЕ АТЪ-
ТЕ СЪФЕКТЪРІЙ ДЕ ГЪТИРІЙ ОСТЪШЪЩІЙ.

СЪ СКРИСОАРЕ ДЕ ЛА БАЮНА АНЦІИИНАЦЪКЪ КЪ ГЕН:
ЛОРЕНЦО, ВАЛДЕС ШН ОРОА СЪ АФЪЛЪ ЛН АПРОПІЕРЪКЪ
ПАМПЕЛОНИЙ КЪ СЪН КОРПОС ДЕ 8000 ОАМЕНІЙ, ГАТА
ФІИНА А СЪ ПОРНИ АСЪПРА ИНСЪРГЕНЦИЛОР КЪРІЙ СЪ
АНТЪРЪНИСЕ ПЕ МАРЦИНЪКЪ АРАГОНИЙ.

ДЕ ЛА БАРЦЕЛОНА АМЪПЪРТАШЕСКЪ КЪ ГЕНЕРАЛЪЛ
ЛАБЪДЕР АР ФН ІМЪВНА СКОПОС ДЕ А АДРЕСА КЪРЕСІЙ АН-
КЪ Ш АЛ ТРИАЛЕ РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ЧЕРЪНД СКОАТЕРЪКЪ ДИИ
ПОСТ А МИНИСТРЪЛЪКІЙ БЪРГОС.

ЛА ПАРНС СЪНА ВОРЕБЪ КЪ ДОМ НАРЛОС АР ФН
РЪЗЪВЪТЪТ ЛН ИСПАНИА АН ФРЪНТЪКЪ СЪНЪЙ КОРЛОС ДЕ
8000 ОАМЕНІЙ.

АЧЕЛЕ МАЙ ПРОАСПЕТЕ АНЦІИИНАЦЪРІЙ ДЕ ЛА МА-
ДРИДА АРАТЪ КЪ ГЪВЕРИЪЛ АР ФН ДАТ ПОРОНКЪ ДЕ-
СЪРЕ КЕМАРЕ ДЕ КОРТЕХІЙ.

ПОРТУГАЛИЯ.

БРИГЪЛ ПАНТАЛОН ВЕНИТ ДЕЛА ЛНЗАВОН ЛА
ЛОНДРА ЛН 18 ГЕНАРІЕ, ДЕ БНДЕ АЪ ПЪРЧЕС ЛН 14,
АЪ АДЪС АНЦІИИНАЦЪРЕ КЪ ТРЪПЕЛЕ МИГЕЛИСТЕ СРМЪ-
ЗЪ А КЪПРИНДЕ САНТАРЕМ, АНЪСЪ ПЪТИМЕСКЪ ДЕО БОАЛЪ
КАРЕ СПОРЕЦЪЕ ФЪАРТЕ, ДИИ ПРИЧИНА АНПЕЙ ДЕАЦЪТОР
СРЕ А ПЪТЪКЪ АМЪФЪНА МОЛИПСИРЪКЪ ПЕНТЪРЪ КЪРЕ АР
ФН МЪБРИНА КЪАТЕ 50 ПЪН ЛА 60 ОАМЕНІЙ ПЕ ЗН. ПЕ-
ДРИСТІЙ СЪРА ТОТ АНЪСЪ ТЪВЕЗЪЩІЙ ЛН ЦІБЪРЪЛ ЧЕТЪ-
ЦІЙ, ШН ПАРКЪ АР АВЕКЪ СКОПОС ДЕ А ШАСЕДІА
(АВЕАТЕ КЪ ДАНСА РОЗЪВІЙ). ФЕЛЪСЪРИТЕ ПАМЪНЪСЪ

Le gouvernement a fait droit à leur deman-
de. Il les a autorisés à rester au Havre jus-
qu'à ce qu'ils aient pu trouver de l'occupation et
des moyens d'existence, à moins que vous n'ai-
miez mieux nous accorder des subsides pour les
payer.»

Monsieur Spiridion Trikupi, dernièrement
envoyé de la Grèce à Londres, vient d'arriver
à Marseille avec sa famille. Ce diplomate, né
à Missolonghi, fut élevé en Angleterre. On dit
qu'il s'occupe à rédiger l'histoire de la révolu-
tion grecque.

ESPAGNE.

La sentinelle des Pyrénées contient ce qui
suit: On assure que le port Guéretaria se trou-
ve au pouvoir des Carlistes, et que deux bâ-
timens anglais venaient d'y débarquer 10,0,
fusils et autant d'effets d'équipement.

Une lettre de Bayonne annonce que les gé-
néraux Lorenzo, Valdès et Oroa se trouvaient
près de Pampelune avec un corps d'armée de
8000 hommes; ils étaient sur le point de mar-
cher contre les insurgés qui s'étaient concentrés
sur les frontières de l'Aragon.

On mande de Barcelone que le général Lan-
der était intentionné d'adresser à la reine une
troisième représentation à l'effet de demander le
renvoi du ministre Bourgos.

Le bruit courait à Paris que Don Carlos
avait pénétré en Espagne à la tête de 8000 hom-
mes.

Le dernier courrier de Madrid annonce que
le gouvernement avait donné ses Ordres; relati-
vement à la convocation des Cortès.

PORTUGAL.

Le brick le Pantaloon est arrivé le 18 de Lis-
bonne, qu'il a quittée le 14 du courant. Les
troupes de Don Miguel sont toujours à Santarem
mais elles souffrent beaucoup d'une maladie
qui fait de grands progrès, faute de secours mé-
dicaux pour en arrêter la contagion. On dit qu'il
meurt de 50 à 60 hommes par jour. Les Pé-
dristes sont toujours campés autour de la ville,
et ne veulent pas de vouloir l'assiéger. Il y a divers

нѣ съ бнск аѣбра мѣлцимй трѣпелор лѣй Дом-Мигел, ши сжит аша де непотривите ан кѣт нѣ нештинца есте а хотярѣ деспре а лор нѣмѣр, адр тоцй съ бнск а зиче къ позиція де Сантареи есте пѣтерника.

Новнтаиле де ла Лизабона дни 18 Генаріе аратѣ, къ Генералѣ Салданха, каріле къ 5000 оставш съ порнисѣ денанте де Сантареи, бнѣ съ афлѣ Генерал-Евартир а лѣй Дом-Педро, аѣ лѣбат ан аса пѣтере полантіа Ленра, Гарнизонѣ ан нѣмѣр де 1500 оаменй саѣ факѣт принс де розвой. Антре ачестіа съ афлѣ Гѣвернаторѣ Генерал де Бригадѣ Жозе да Мело, 4 тѣнѣрй ши стѣгѣла прекѣм ши тот вагажѣла (пожижіа).

Ла Лизабона съ сокотѣ къ Салданха ар фи авѣт скопос съ факѣ ш черкаре аѣпра Комерій. Дни кѣприндерѣ фонлор де Лизабона съ веде холера фаче маре стрикльчѣне ла Сантареи, е есте асемине ши маре липсѣ де провиант фѣбраж, ан кѣт пе тоатѣ зіоа пѣр пѣн ла де кай.

И Ц И И Л Е А П У С А Н Ё .

Челе де пе брмя новнтаиле де инсѣла (Остроѣла) Хантй, (*) паркѣ ар мені ш рѣмпере а легѣтѣбрилор антре ачѣстѣ рѣпѣланкѣ ши антре Франція; непѣтѣндѣсѣ а съ амвон деспре хотярѣтата платѣ а даторіей кѣтѣв Франція. Президѣнтѣла Бояр наб примит а да Францій адрѣнт а манет четѣцѣіа брѣміа пѣн ла истовирѣ плацій вѣнтоаре, ши дѣпѣ ачѣстѣ непримире Консѣла Францій, аѣ пѣрчес дни ачѣ царѣ.

Дни новнтаиле де ла Жамайска дни 24 Декемвріе, съ веде къ аѣбнарѣ леуѣнтарѣ, ан ш сесіе секретѣ, аѣ пост примит еилѣла (леуѣндрѣ) де еманѣципѣіе (де словозеніе) негрлор. Рѣпрезѣнтанцій съ антѣрнасѣ пе ла каснле лор спре а прѣвигѣ брмарѣ челор Негрй, Пропріетарій ачѣсторѣ, спре а свѣдрши а лор интерес, адрѣск а прѣми кѣт май анграѣв сома дѣванй, че липсѣ кѣвине адрѣнт дѣсплѣгѣвире пѣнтрѣ рѣскѣмпарѣ Негрлор.

rapports sur le nombre des troupes de Don-Miguel, et ils sont si contradictoires, qu'il est impossible d'en conclure le chiffre exact; cependant tout le monde s'accorde à dire que la position de Santarem est très-forte.

Les nouvelles de Lisbonne, en date du 18 Janvier, portent que le général Saldanha qui, à la tête de 50,000 hommes, avait quitté Santarem, quartier général de Don-Pedro, s'est emparé de Leiria. La garnison forte de 1,500 hommes a été faite prisonnière de guerre. Le gouverneur général de brigade Jose da Mello, est de ce nombre; quatre pièces de canon, le drapeau, ainsi que tous les bagages sont tombés au pouvoir des vainqueurs.

On croyait à Lisbonne que Saldanha ferait une tentative sur Coimbre.

D'après les journaux de Lisbonne, le choléra faisait de grands ravages à Santarem, où il y avait aussi une grande disette de fourrages; en sorte que tous les jours il périsait jusqu'à 20 chevaux.

I N D E S O C C I D E N T A L E S .

Les dernières nouvelles d'Haïti paraissent présager une rupture entre cette république et la France; on ne pouvait s'accorder sur l'acquittement de l'indemnité stipulée. Le président Boyer s'était refusé de livrer à la France le fort Jérémie, comme garantie pour les paiemens à venir, et par suite de ce refus, le consul de France avait quitté le pays.

D'après des nouvelles de la Jamaïque du 24 Décembre, le bill d'émancipation des nègres avait été adopté par l'assemblée législative, et la session close. Les représentans sont retournés dans leurs foyers, pour surveiller les mouvemens des nègres. Les colons désirent recevoir le plus tôt possible la somme d'argent qui leur est destinée comme indemnité, afin de terminer l'affaire.

(*) Хаити сѣѣ Сан-домінго: май нанте посесія Францій, лѣкѣнтѣ де ровй негрй Францѣй, лѣкрѣтерй де захар ши кафе, саѣ рѣбелат ла 1793. бѣігжнд пе чѣй алѣй, дни карѣ вній аѣскѣпат. Дѣпѣ мѣлатѣ рѣзѣволѣ антре сине ши нѣ Франція, ла 1825 саѣ декларат де ачѣстѣ пѣтере, стат неатѣрнат, къ кондиціе де а платѣ алѣнгацілор Францѣй, прѣпріетарій а мошійлор де Хантй, ш дѣспѣгѣвире де 150 Миліоанѣ Франче.

С У П Л Е М Е Н Т .

ТА Н. 19, А АЛБИШЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШИЙ 11 Февр: 1834.

(ЪРМА СТАТИСТИЧИЙ ЕВРОПИИ
И АНКИЕРЪ АНЪАЪИ 1833.)

Де съ ва сокотн Росіа (афаръ де 4,139,122
Полонн, лъкъина пе 2,551 миле квадрате) прекъм
ши Крѣиме Швеція ши Норвеція, ка нише цзрн коре
днн причина аспрнмій климій ши неродирій пѣ-
мѣнтѣлѣи, нѣ съ пот асѣмзна къ челекате цзрн
а Европн, апой ан челе сѣс лѣсѣмнате трнн
Статѣрн, пе ш лѣтнндере де 86, 603 миле ква-
драте, адекъ пе а ноа днн 16 пѣрцн а пѣрцнн
пѣмѣнтѣлѣи нострѣ, сѣ афлѣ лъкъина 52,567,
869 сѣфлѣте, че алектѣеце 5 днн 18 пѣрцн а
тотнмѣ лѣмпопорѣрнн Европн, адекъ кѣте 607
сѣфлѣте пе ш милѣ квадратѣ, лъкъинтоаре чѣл май
мѣлѣт прин сѣте мнчн, кѣнд ан чѣллантѣ партѣ а
Европн, пе май пѣцин декѣлѣт 67,794 миле ква-
драте лъкъеск 180,910,189 оаменн, адекъ ан
аеобше ка ла 2669 сѣфлѣте пе ш милѣ ква-
драте .

Лѣмпопорѣрѣ чѣ май дѣса сѣ афлѣ ан Белѣія,
адекъ 7815, ан Италія ла лѣка кѣте 7494, ши
ан Саксонія кѣте 5814 сѣфлѣте пе ш милѣ квадра-
те .

Днн ачѣстѣ прѣскѣртѣтѣ дескрѣере сѣ лѣмѣ-
рѣце: кѣ пе пѣмѣнтѣлѣ нострѣ есте лѣнка мѣлѣт лок
пѣнтрѣ лѣкъперѣ оаменнор, ши май алес- ачеа
че есте неапарат пѣнтрѣ а лор трай, пнн пѣрцнлѣ
кѣносѣкте де а лор родирѣ .

Де ши нѣ есте де сокотнт кѣ спорнрѣ лѣ-
попорѣрнн ва фн ан вѣнторнме ашѣ де марѣ прекъм
м аѣ фост де ла 1816 пѣн ла 1830, кѣнд ан
тоате статѣрнлѣ Европн, афарѣ де Имперія О-
томѣнѣ ши Грѣчнѣ, ан кѣрс де 15 анн, сѣл нѣ-
скѣт 35,840,080 оаменн май мѣлѣт декѣлѣт аѣ
мѣрнт, апой аѣнѣ тоатѣ пѣрерѣ, пѣстрѣнѣдѣса пѣчѣ,
лѣмѣлѣцнрѣ оаменнор ва спорн пѣн ла 1 ла сѣта .

Кѣнд ши ѣнде ва сѣ лѣчетѣзе ачѣстѣ лѣ-
мѣлѣцнре нѣ съ поате хотѣрнн, лѣсѣ сѣ парѣ кѣм-
кѣ атѣнче ар аѣнѣце ла капѣтѣлѣ еѣ, кѣнд е-
нергнѣ ши аѣернмѣ оаменнор бор фн лѣкнѣт тоа-
те мнѣлоачнлѣ де а кѣмпннн чѣле де трѣѣвннѣ а
вѣецѣбрннн къ пѣтерѣ натѣрнн .

Тѣбѣлѣ Статнстнкѣ .

	Статѣрн	Нѣмѣрѣл оаменнор .
Пѣтерѣ де Рѣнгѣлѣ Антан .	Имперія Роснн	52,564,169
	Монархнѣ Австрнн	34,152,348
	Францнѣ	32,886,543
	Марѣ Брнтаннѣ	25,007,571
	Спаннѣ	14,597,776
	Прѣсснѣ	13,230,803
12 Крѣнн .	Лѣмѣе Снчнлнн	7,840,414
	Сарднннѣ	4,552,397
	Бѣкарнѣ	4,258,944
	Швецнѣ ши Норвецнѣ	4,142,922
	Бѣлѣцнѣ	3,892,135
	Портѣгалнѣ	3,224,926
	Статѣлѣ Енсернческ	2,696,022
	Цѣрнлѣ де ѣос	2,504,259
	Даннмаркѣ	2,028,246
	Хановрѣ	1,650,884
9 Марн Дѣкѣтѣрн .	Внртенберг	1,609,608
	Саксоннѣ	1,581,526
	Хѣснѣ Блѣкторѣлѣ	1,067,215
	Госкѣнѣ	1,344,356
	Бѣден	1,237,113
	Хѣсен	749,292
	Мѣкленѣбург Швернн	459,582
	Лѣксенѣбург	315,523
	Олденѣбург	261,189
	Саксен Вѣймѣр-Лнхѣнѣнѣх	238,491
Мѣкленѣбург Стрѣлнц	86,991	

И К'О Л А Б И Н Ъ Й . П О Р Т У Г А Л И Я .

КЪРІЕРЪА ДНИ 20 ЮЛІЕ 1853, КЪПРИНДЕ БРИТЪОАРЛЕ:

II ДЪКАТЪРЪЙ.

Парма	459,445
Модена	395,266
Насау	367,233
Бравенсвайг	250,698
Оаксен-Козбург-Гота	162,295
Оаксен-Майнинген	112,064
Оаксен-Алтенбург	116,329
Лька	149,881
Алхалт-Десау	59,357
Алхалт-Бернебург	41,624
Алхалт-Кетен	37,080

II ПРИНЦИПАТЪЙ.

Алпе-Детмола	80,553
Швабсбург-Алпе	24,283
Валдек	58,844
Шварцбург-Гондерхаузен	52,802
Шеллбург-Рудолстад	61,800
Ренс, линия веке	25,234
Ренс, линия ноз	60,491
Хоженцолерн-Хехинген	21,630
Хоженцолерн-Сигмаринген	43,207
Лихтенштайн	6,214
Хесен-Хомбург	23,103

III РЕПУБЛИЧЕ.

Генцера	2,159,252
Инсбруке Юниче	175,398
Краковія	109,237
Оан-Марино	8,000
Хамбург	150,000
Франкфурт	54,000
Бремен	52,000
Либек	46,503

Голама 223,178,058

Країа Гречій	900,000
Империа Оттомана	9,400,000

Гома Леквиторилор Ан Европа 233,478,058

Р е к а п и т ъ л а ц и е с ъ б ъ к с т р а к т .

6 Пўтеръ ал РангъЛъй Антай	172,439,210
12 Крзій (къ статъа Бисерниск)	39,982,283
9 Марй Дъкатъри	5,359,752
41 Дъкатъри	2,184,262
11 Принципатъри	458,161
8 Републиче	2,754,390

Песте тот 223,178,058

Флота АдмиралъЛъй Папьер ся а фла Ан 10 Юліе Ан пажма Анзабоней, ащептанд минѣтѣла де а фаче Анпревиз къ трѣпеле де Дъкатъи атак асѣпра политіей. Маркизула Палмела къ мѣлате трѣле съ а фла пе кокетъи васѣЛъй Адмирал. Офиціел са пѣбачкасз мѣлате лепѣдари днѣ слѣжъа а Генералилор ши алтор офицриі Ан арміа Мигелестъ, пентрѣ къ са дѣтларѣбисз Ан фаворѣла Дочей Маріей. Лѣпта днѣ 13 Юліе Аннанитѣ ОпортъЛъй аѣ фост фларте Анкрѣтитата, май вярѣс пентрѣ арміа Лъй Дом Мигел. МѣЛъй днѣ офицриі Лъй аѣ рѣмас морциі Антре каріи са а фла ши чел май маре фінѣ а МаршалъЛъй Бѣрмон, кънд чел май мик есте фларте грѣѣ рѣнит. Колонелѣ Копер асемине аѣ афлат а са моарте Ан ачѣста Лѣптѣ. Оѣ зиче къ атакѣла аѣ Анчепѣт ла зорѣ де зи, ши аѣ цѣнѣт пѣн ла а мѣзъа, кънд аѣ фост рѣспинс; Анса Анноирѣ атакѣЛъй са ащептѣ Ан Опортѣ а доѣа зѣ. Ан ѣн ал доиле рапорт а КЪРІЕРЪЛъй са четече: Оѣ борѣше Ан деоцие, къ Бѣрмон ар фн пѣрѣсит табѣра Мигелестѣ, спре а аѣпра Ан персоана Анзабона. Колонѣла Шѣлѣваѣ аѣ Антраѣ къ 3000 де солѣацї Ан Гетѣвал. Адмиралѣ Папьер аѣ дезѣркат Ан 10 Юліе солѣацї дѣ Лѣнгѣла цѣрѣмѣЛъй Антрег.

Газета, Таїмес днѣ 22 Юліе къпринде Брѣмѣтѣореле:

Де ла Анзабо а аѣ соснт депеше днѣ 11 Юліе, каре Анциѣниѣзѣн, къ Гѣвернѣла Крѣсїй Дочей Маріей саѣ статѣрнїит Аначѣ Капїталіе. Дѣка де Терѣейра аѣ нїмернт песте трѣпеле трїмесе асѣпра Лъй Де ла Анзабона сѣпт команда къносѣѣтѣЛъй Телес Жѣрѣаѣ, ши лѣѣ сѣѣрмат де тот. Дѣпа прїмїрѣ ачестїй Анциѣнциѣриі аѣ Хотѣрѣт Дѣка де Каѣвал ши чїлѣанцї Мїнїстрї а Лъй Дом-Мигел, а сѣ траѣе Анѣзрѣпт днѣ Анзабона, прѣкъм аѣ ши факѣт Ан нѣаптѣ Брѣмѣтѣореле, фѣѣннѣ къ 4000 де остаѣшї спре Норѣ.

ДЛБИНА РОМЖНЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

РОСІА.

Журнала де С. Петербург дин 1 Феврва-
ріе кбпринде брмзтоариле: Брї ан 30 Генаріе,
Мѣшир-АХМЕД-Паша, АМБАСАДОР ЕКСТРАОРДИНАР
А Л. С. ОБАТАНБАШІ, аб авѣт а са абдіенціе
ДЕ КОНЧЕДІА (ДЕ ЗІБА БЪНЪ) ЛА М-С: ЛМ ПЪРЪТ
ТЪЛА, ДЪПЪ АЧѢСТА АБ АВѣТ ЧИНСТЕ А ФИ ПРИМІТ
ШИ АЛБА КОНЧЕДІЕ ДЕЛА М. С. ЛМ ПЪРЪТЪ СА.

ТЪРЧІА.

ДЪПЪ ЧЕ ИНТЕРЕСЪРИЛЕ СЕРВІЙ САЪ АНКІЕТ, ШИ Л.
С. ОБАТАНБА СЛОВОЗИНА АНТЪРЪ АЧѢСТА ШИ ФЕР-
МАН АДРЕСЪИТ КЪТЪЗ ПРИНЦИПА МІЛОШ, ДЕПЪТА-
ТЪЛА СЕРВІЙ Д. ПЕТРОНІЕВИЧІ, ПЪНЪ А НЪ СЪ АНТЪРНА
АН ПАТРИЕ, аб авѣт ла Л. С. ОБАТАНБА Ш АБ-
ДІЕНЦІЕ, КАРМЕ ААБ ПРИМІТ КЪ МЪЛТА ВИНЕКОИ-
ЦЪ ДЪРБИНДЪШІ ШИ Ш ТАБАКЕРЪ АМФРЪМЪСЕЦАТЪ ДЕ
ДІАМАНТЪРІЙ. ЛА АЧЕСТ ПРИЛЕЖ Л. С. аб мър-
тЪРНСИТ А СА МЪЛЦЪМИРЕ ДЕСПРЕ ПЪРЪТЪРИЛЕ ПРИН-
ЦИПАШІ МІЛОШ.

СЕРВАРЪ МАРЕЛЪШІ БАИРАМ аб ФОСТ ПЪНЪ АЖЪМ
ЕПОХА ПЪБЛИКАЦІЙ ТЕВЪДЖАТЪЛАШІ, АДИКЪ А СКІМ-
БЪРИЛОР АН ЧЕЛЕ АНАЛТЕ АРЕГЪТОРІЙ ШИ А АНТЪ-
РІЙ АРЕГЪТОРІАЛОР, ДАР АСТА ДАТЪ АН 7 ДЕК:
ЛА АЦЪИЪЛА АЧЕСТІЙ СВЪРЪЗЪЙ, ТОЦІЙ МИНИСТРІЙ ПОРЦІЙ
САЪ АНТЪРІТ АН АЛОР ПОСТЪРІЙ ШИ ДЪПЪ ОБИЧЕЙ
САЪ АМЕРЪКАТ КЪ ХАННЕ ЧИНСТИТОАРЕ. ДЪПЪ
ЦЕРЕМОНИЕ ТОЦІЙ аб МЕРС ЛА СЕРАСКІРЪЛА ХОЗРЕВ-
ПАША СПРЕ АЙ АМФЪЦОША АЛОР БРАРЕ.

СЪРІВ ДЕЛА КАНЕА (АН КРИТЪ) ДИН 6 ДЕКЕМ:
АКЪМА ЕСТЕ ФЪРЪ АНДОМАЪ, КЪ ДЪПЪ ПОРУНКА
АШІ МЕХМЕД-АЛИ ТОАТЪ КАНДІА СЪ ВА КЪПРИНДЕ
ДЕ ОАСТЪ ЕГИПТЪМЪ.

АМАНДОЙ ПАШІЙ СТЪВАТ АН ЛЪБИТЪЛА ИНСЪЛІЙ
ШИ ПЕСТЕ ТОТ ЛОКЪЛА АШАЪЗ ГАРНИЗОАНЕ. ОПРІ-
РЪ ДЕ А СЪ ПЪТЪ ДИЩЕРА АНТАРЪТЪ www.dacoromanica.ro
ОСЪАНДІРЪ ДЕ МОАРТЕ аб АНЧЕПЪТ, ШИ ДЕ ЛА 2

RUSSIE.

Le Journal de St Pétersbourg en date du 1
Février contient ce qui suit:

Hier mardi, 30 Janvier, Mouchir-Ahmet-
Pacha, Ambassadeur extraordinaire de Sa Hau-
tesse le Sultan, a eu son audience de congé de
S. M. l'Empereur; il a ensuite eu l'honneur
d'être admis à prendre congé de Sa Majesté
l'Impératrice.

TURQUIE.

Les affaires de Servie ayant été terminées,
et S. H. ayant adressé à ce sujet un firman au
prince Milosch, le député Servien, M. Petro-
vievich, avant de retourner en Servie, a eu une
audience du Sultan, qui l'a reçu avec beaucoup
de bienveillance et lui a fait présent d'une taba-
tière enrichie de diamans. A cette occasion,
S. H. a témoigné sa satisfaction de la conduite du
prince Milosch.

La fête du grand Bairam était jusqu'à présent
l'époque de la publication du Tewdjihat, ou des
changemens dans les hautes fonctions et de la con-
firmation des fonctionnaires; mais cette fois, déjà
aujourd'hui le 7 décembre, veille du Ramasan, tous
les ministres de la Porte ont été confirmés dans leurs
postes et gratifiés des habits d'honneur, comme
il est d'usage. Après cette cérémonie, ils se
sont tous rendus auprès du sérasquier Chosrew-
Pacha, pour lui présenter leurs félicitations.

On écrit de la Canée (Candie), du 6 Dé-
cembre: » Il est maintenant hors de doute, que
par ordre de Mehemet-Ali toute la Candie sera
occupée militairement. Les deux pachas pé-
nètrent de plus en plus dans l'intérieur de l'île et
laissent partout des garnisons. La défense

ачестей лънй май мѣлат де 100 жертве саѣ оморит, омѣлциме де оаменй саѣ осжандит пе 10 ани де лнкисоаре, нѣмай пентрѣ ка аѣ ростит ка ар фи вонт сѣ се дѣкъ дин царя. Ескадра Египтѣнз алектѣнтз дин ѣ вая де линие, ѣ Фрегате ши ѣ Норвете сѣ афлз пѣтнѣа лшсѣжма де Сѣда.

Нилѣ аѣ лмфзцошат декѣржнд ѣн феномен (аратаре) фозрте екстродинарнз пентрѣ эпоха амѣлѣи лн кариле ни афлѣм. Апеле Нилѣлѣи, кариле дѣпз овичей скад лн лѣна лѣи Ноемврие, аеодатз аѣ крескѣт лнзлцин дѣсз де ѣн кот. Нѣ пзрере де рѣѣ саѣ възѣтѣчѣствъ адзоцире атѣт лнтѣрзѣтз, фѣннд ка царина нѣ ва пѣтѣ мѣлат де ш а сѣ фолосѣи.

ФРАНЦІА.

Лн 29 Генаріе саѣ факѣт ла редюа де Боаогне (апроапе де Паріс) ѣн дѣел де пистоале лнтре генералѣл Бѣжѣ ши Д. Дѣлон депѣтат де ла Евре ши ѣнере кѣ Д. Дѣпон де ла Евре. Слѣн ка лн сесіа камеріи депѣтацилор дин 25, Генералѣл Бѣжѣ сар фи мѣнѣт ка лн мнѣтѣл клнд зичѣ ка офицѣрѣи арміи треѣбе сѣ аскѣлте дѣпѣрѣре, Д. Дѣлон лаѣ лнтребат „ де треѣбе сѣ аскѣлте пѣнз а сѣ фаче армешел ши пѣнз ла дефѣнмарѣ факѣнд чиміантѣрѣ асѣпра ачестѣи генерал кариле фѣсесз комендант четѣчѣи де Блѣ лн времѣ арестѣири дѣкесіи де Бері. Лн ѣрмарѣ дѣелѣлѣи ѣн гланте аѣ лнтрат Д. Дѣлон лн кап каре пѣ жѣгнит крѣеріи, дѣпз каре аѣ ши мѣрнт ла 20 Генаріе. Ла лнгрѣпачѣнѣ лѣи сѣ соко-тѣ ка ар ѣрма неѣрѣндѣеле лн Парис. Окѣрмѣнрѣ аѣ гѣтнт пин полнтіе лндестѣлз пѣтере лнарматз, дѣр тоате саѣ треѣѣт лн линиѣе.

Ересіаркіи СанѣСимоніені че римзсесз лнкз лн Франціа, аѣ а сѣ лмѣарка спре Египет ѣнде нз-дѣждѣск а лнтемѣе ш колоніе (словозѣе).

МАРЕ БРИТАНІА.

Фонле пѣѣлнче сѣнт плинне де дескрѣеріи асѣпра кѣлѣѣрѣи чѣи лнслмнзтоаре а тимпѣлѣи де юрнз. Нѣ нѣмай ка копачіи ши флориле аѣ лмфлорнт, дѣр лнкз ши картофлеле нож аѣ крескѣт. Лсемене ши лн Окѣіа лрна есте фозрте блѣндѣ ши лнкз нѣ нннзсе; клнд пин цариле че-де деспре амѣзз ѣрмѣзѣ вантѣрѣи фозрте пѣтѣо-ннче лнсоцинте де мѣлате пѣлѣи.

d'émigrer excite tous les esprits. Les exécutions ont commencé, et depuis le 2 de ce mois, il est déjà tombé près de 100 victimes; une quantité d'individus ont été condamnés à dix ans de fers seulement pour avoir manifesté l'intention de quitter l'île. L'escadre égyptienne, forte de 3 vaisseaux de ligne, 2 frégates et 3 corvettes, est stationnée devant la Sude.

» Le Nil a offert dernièrement un phénomène assez peu commun à l'époque de l'année où nous sommes. Les eaux qui, au mois de Novembre, sont ordinairement en pleine retraite, ont monté subitement d'un pique (un peu moins de deux pieds). Il est à regretter que cette crue soit arrivée d'une manière si tardive, parce que le pays ne pourra point en retirer aujourd'hui de grands avantages.

FRANCE.

Le 29 Janvier a eu lieu à Paris, au bois de Boulogne, un duel au pistolet entre le général Bugeaud et M. Dulong, député de l'Eure et gendre de M. Dupont de l'Eure. Dans la séance de la chambre des députés du 25, le général Bugeaud s'est, dit-on, fâché de ce qu'au moment où il disait que les officiers de l'armée devaient toujours obéir, M. Dulong lui a demandé, s'il fallait obéir jusqu'à se faire géôlier, jusqu'à l'infamie, en faisant allusion au commandement du général au château de Blaye pendant la captivité de la duchesse de Berry. M. Dulong a reçu dans la tête une balle qui lui a endommagé le cerveau et il en est mort le 30. Son enterrement faisait craindre des troubles. Le gouvernement déploya dans les rues une force armée imposante; mais tout s'est passé sans aucun incident.

Les St. Simoniens restés encore en France doivent s'embarquer pour l'Égypte où ils se proposent de fonder une colonie.

GRANDE BRETAGNE.

Le feuilles publiques sont remplies de détails sur la douceur remarquable de la saison. Non seulement les fleurs et les arbres ont fleuri, mais encore on a obtenu des pommes de terres nouvelles: L'hiver est également en Ecosse fort doux et la neige n'y était pas encore tombée; tandis que dans les pays méridionaux il règne des vents fort violens accompagnés de très-grandes pluies.

ИСПАНИЯ.

Журналъ де Деса Импертъшазце новитале де ла Мадридъ пинъ ла 18 Генаріе. Нимик де официал нъ съ публицаса днка деспре кемарѣ Кортецілор; дар сокотинца обѣцѣса ш хетарѣ пе вѣнторѣл Май, съ днкрѣдинца къ Декретѣл атърнатор де ачѣста сар фи антърит, ши къмкъ есте скопос а еа ашъза трій камере, адекъ але Нанросѣлѣи, а Нобилорѣи ши а Репрезентанцілорѣи. Челе антѣи лѣкрѣри ал админістраціи чій нож аѣ съ фіе ш генералниъз амнестіе (ертаре) ши къвѣацѣрѣ Доній-Марій.

КРЪІА ДЕ САРДИНІА.

Газета Пиемонтѣзѣ францинцазѣ де ла Туринъ ѣрмѣтѣореле: ѣант кѣтеѣа лѣнн де атѣнче дѣкнѣа Гѣвернѣл Нранѣлѣи саѣ францинцат къ Пропаганда (Апостолій) револѣціонарій авѣ скопос де а фаче ш нѣѣѣлре дн Савоѣ, ши къ десѣѣраціи де ла Берна къ ѣн марѣ нѣмар де фѣгарѣ Италіенн, карій пентрѣ асемине скопос мерѣсе дн Сѣіцѣра, авѣ съ се Импертъшазѣа де ачѣста антраприндѣре.

ѣа афласѣ къ дн Кантон де Во (дн Сѣіцѣра) ши дн Ценеѣа ера адѣнѣѣ кѣтеѣа мій де арме, де ѣнформе, ши алте гѣтрій оѣненѣи. Пѣнерѣ дн лѣкрѣре ачестей антраприндѣрѣи ера хотѣрѣтѣ пе зѣѣа де 27 Генаріе, ши Полоній десѣѣраціи съ дѣѣсе де ла Берна дн 26. Дрѣнт ачѣа Гѣвернѣл де Савоѣи аѣ лѣѣат къѣннѣоаселе мѣѣрѣи спре а днмнчн ачѣстѣз немннѣоѣѣ ши нѣлѣѣнѣтѣ черкаре. дн зѣѣа хотѣрѣтѣ Полоній съ афла акѣм пе малѣа лѣкѣлѣи, дар соцілор францинцнѣдѣсѣ деспре мѣѣѣрнле пѣтерннче че съ лѣѣѣа днн партѣ Савоѣи, нѣ нѣмаѣ къ маѣвонт а съ амѣѣрка, че днка ннч да Полоннлор армеле афлѣѣорѣ ла Реѣей.

Дѣѣѣ ачѣста Полоній саѣ дѣс ла Піон дар дн лок съ днѣѣѣрѣ ла Шавле, еѣ аѣ мерѣ дн чара Ценеѣиѣи дн депѣртѣре де 2 мнле де ла марѣчннѣ Савоѣи.

Гѣвернѣл Кантонѣлѣи де Ценеѣа аѣ трімес аколо де андѣѣѣ мнліціе карѣ аѣ пѣѣѣт арѣстѣи ши а днѣѣѣрнл апрѣѣпе де четѣѣѣѣа Беѣрннѣ ш чѣѣѣѣ алектѣнѣѣ де 300 оамѣнн.

Генералѣл Ромарно къ ш чѣѣѣѣ де Полонн Италіенн ши алѣѣѣ сосіѣе тот дн зѣѣа ачѣста пе де Ценеѣа. дн 2 фѣѣрѣѣрѣ аѣ трѣѣѣѣт ла

ESPAGNE.

Le journal des Débats donne des nouvelles de Madrid jusqu'au 18 Janvier Rien d'officiel n'y avait été publié par rapport à la convocation des Cortès; mais l'opinion générale en fixait le terme au 1r. Mai prochain. On prétendait que le décret y relatif avait déjà été sanctionné et qu'il était question d'établir trois chambres, savoir: celle des prélats, celle des nobles et celle des représentans. Les premiers actes de la nouvelle administration doivent être une amnistie générale et la reconnaissance de Donna Maria.

ROYAUME DE SARDAIGNE.

Le gazette Piémontaise mande de Turin ce qui suit: Il y a quelques mois que le gouvernement de S. M: était informé que la propaganla révolutionnaire projetait une irruption en Savoie et que les exilés de Berne et un nombre considérable de fuyards italiens qui s'étaient rendus à cet effet en Suisse, devaient y prendre part. On savait que dans les cantons de Vaud et de Genève se trouvaient réunis plusieurs milliers d'armes, d'uniformes et d'autres effets militaires. L'exécution de l'entreprise, avait été fixée au 27 Janvier et les Polonais réfugiés quittèrent Berne le 26. Le gouvernement de Savoie prit aussitôt les mesures convenables pour rendre nulle cette folle et coupable entreprise. Les Polonais se trouvèrent effectivement aux bords du lac le jour fixé; mais leurs compagnons informés des mesures efficaces qu'on avait prises sur le territoire de Savoie, refusèrent non seulement de s'embarquer, mais encore de livrer aux Polonais les armes qui se trouvaient déposés à Vevey.

Les Polonais se rendirent conséquemment à Nyon; mais au lieu de débarquer au Chablais ils se rendirent sur le territoire de Genève à deux lieues de la frontière de Savoie.

Le gouvernement du canton de Genève y envoya aussitôt les milices qui réussirent à arrêter et à désarmer près du Château Bellerive une bande composée de 300 individus.

Le général Romarino se trouvait le même jour près de Genève à la tête d'un détachement italiens etc. Le 2 février il passa à Annemasse sur le territoire de Savoie, dans

АМНЕСИЕ АН СТАТЪА СЛОВОЙ КЪ СКОПОС ДЕ А
 СЪ БНИ КЪ АЧИЙ КАРИЙ АВЪ СЪ ВІЕ ДИИ ЧЕАЛАНТЪ ПАР-
 ТЕ А ЛАКЪАБЪИ. АЧЪСТА А СА ЧЪТЪ АБ ДИЗАРМАТ
 ПЕ ВАМЕШІЙ, ЛІВ АНДЕЛИНАТ ДЕ А СЪ АМФРАЦІЙ КЪ
 ТА, ШИ АБ АВЪАТ 800 ФРАНЧЕ АФЛАЗТОАРЕ АН КАСА
 ВЪАМІЙ. НЪНОСКЪТЪА МАЗНИИ ШИ АЛЦІЙ МЪДЪЛАРІЙ
 А АМПРЕКЕРІЙ НЪМІТЕ А А ЦІОВИНЕ ИТАЛІА
 АДЕКЪА ИТАЛІА ЧЪ АНТИНЕРІТЪ, АМФРАЦІЕ ПРЕТЪТИН-
 ДЕНЕ ПРОКЛАМАЦІЙ ИСКЪЛАНТЕ ДЕ ГЪВЕРНЪА ПРОВИЗОРІВ
 (ВРЕМЕЛНИК) РЕВОЛЪЦИОНАР, ЦЪНТИТОАРЕ А АНТЪР-
 ТА ПЕ ПОПОРЪА ЛА РЕБЕЛІЕ. ДАЪ ФІИИДЪ КЪ ЛЪКЪ-
 ИТОРІЙ НИКАРЕ НЪ АМЕРЦОША А ЛОР ПАРТИДЪ, ШИ
 РОМАРИНО АФЛАНД ДЕСПРЕ НЕ НЕМЕРІТА ИСПРАВЪ А ЕКС-
 ПЕДИЦІЙ ДЕ ПЕ ААК, АБ ШИ ПЪРЪСЕНТ ПЕ АЙ СЪИ ШИ
 АБ СКЪПАТ АН СТАТЪА ЦЕНЕВІЙ.

ГЪВЕРНЪА ШВИЦЕРІЙ АБ ОРЪАНДЪИТ А СЪ КЪАВЪ-
 ЗІЙ ПОЛОНИЙ КЪАТЕ ДОЙ ПЪИИ ЛА МАРЪИИЪ ДЕ БЕРНА.
 ТОАТЕ АНЦІИИЦАРИАЕ СЪ БНЕСК АНТЪРЪ ДЕ А ЛЪВ-
 ДА ПЪРЪТЪРИАЕ КАРЕ ЛЪКЪИТОРІЙ ШИ ТРЪПЕЛЕ СЪ-
 ВОІЙ АБ АМФРАЦОШАТ ЛА ПРИЛЕЖЪА АЧЕСТЕІЙ АНТЪРА-
 ПРИНДЕРІЙ (АВЪКЪАРИЙ).

А М Е Р І К А.

СЪКРИСОРИ ДЕ ЛА ЛІМА ДИИ 26 СЕПТЕМВРІЕ ТРЕ-
 КЪТ, АНЦІИИЦАРИА КЪ ЛА 18 АЧЕЛІЙ АБНИЙ, ПОЛИТИА
 ДЕ АРИКА ДЕ ТОТ СЪАБ СЪРЪПАТ ДЕ БНИ КЪТРЕМЪР ДЕ
 ИЗМЪАНТ; НЪМАЙ 13 СЪАБ 14 КАСЕ РЪАМЪАСЪА ЧЕАРЕ-
 МАТЕ, 6 ПЪИИ ЛА 700 ДЕ САМЕНІЙ АБ ПЕРІТ. ПЪ-
 ЛИТИА ЧЪ МІКЪА ДЕ ТАЕНА АСЕМИНЕ СЪ ПРЕФЪКЪСЪА АН
 Ш МОБИЛЪА ДЕ СЪРЪПАРИЙ, ШИ ВАЛЪА ЧЪА ФРЪМОАСЪА ДЕ
 ЗАПА СЪАБ АКОПЕРІТ ДЕ ДЪРИМЪРИЙ. БНИ ДЪА, КА-
 РНАЕ ЛА АНТЪРАРЪА ЛІМАНЪАБЪИ ДЕ АРИКА СЪА АНЪАЦА
 ЛА 200 ПАЛМЕ, СЪА АСЪАФЪАДАСЪА АН ПЪАМЪАНТ ПЪИИ
 АН ФАЦА МЪАРИЙ, ШИ ДОЖ ИНСЪАЛЕ (ОСТРОАВЕ) А-
 ФЛАЗТОАРЕ АН ФАЦА ЛІМАНЪАБЪИ, ДЕ ТОТ АБ ПЕРІТ
 ДИИ ВІДЕРЕ.

А Н Ц І И Ц А Р Е.

СІНИОР АВАНО, ЖОНГЛЕРЪ (ПЕЛЕВАН) ИТАЛІАН
 КЪ АБЪАВЪА КЪНОСКЪТ ПИИ МЪАТЕ КАПИТАЛІЙ А ЕВРОПІЙ,
 ШИ КАРИАЕ КЪ НЕМЕРІРЕ СЪАБ ПРОДЪАКЪИТ ПИИ КАСЕАЕ
 АЧЕЛЕ МАЙ АНЪАМНАТЕ АЛЕ АЧЕСТІЙ ПОАНТИЙ, ВА АВЪА
 ЧИИСТЕ А ДА ЛА ТЕАТЪРЪА ВАРІЕТЪЦИАЛОР, АБНИЙ АН 19
 ФЕВРЪАРИЕ, Ш РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ЕКСТЪРАОРДИНАРЪА.
 АЧЕСТ АРТИСТЪА КАРИАЕ, ФЪРЪА ВРЕО МАШИИИ, ФАЧЕ ЧЕАЕ
 МАЙ МИИЪНАТЕ МЕСТЕИИЪГЪРІЙ, НЪАДЪАДЪЕИЕ КЪ
 АНААТА НОВАКЪА ШИ РЕСПЕКТАВЕААБЪА ПЪСАІИИ НА ВОР-
 ШИИСТІЙ КЪ А ЛОР БЕНІРЕ.

l'intention de se réunir à ceux qui devaient y
 arriver de l'autre côté du lac. Cette troupe
 désarma les douaniers, les engagea à fraterniser
 avec elle et pilla 800 francs qui se trouvaient
 dans la caisse de la douane. Le fameux Mazini
 et autres membres della Giovine Italia, répan-
 daient partout des proclamations signées par le
 gouvernement provisoire révolutionnaire, ten-
 dant à exciter le peuple à la révolte. Mais
 comme les habitans ne prenaient aucune part à
 ce mouvement et que Romarino avait appris le
 mauvais résultat de l'expédition du lac, il aban-
 donna ses gens et se sauva sur le territoire de
 Genève.

Le gouvernement suisse fit escorter les Po-
 llonais jusqu'à la frontière de Berne.

Toutes les nouvelles s'accordent à citer avec
 éloge la conduite que les habitans et les troupes
 de Savoie manifestèrent à l'occasion de cette
 entreprise.

А М Е Р І Қ U E.

Des lettres de Lima du 26 Septembre an-
 noncent, que le 18 du même mois la ville
 d'Arica a été entièrement détruite par un trem-
 blement de terre; treize ou quatorze maisons
 seulement sont restées debout, et six à sept
 cents individus ont péri. La petite ville de
 Taena était également devenue un monceau de
 décombres, et la belle vallée de Zapa était toute
 encombrée. Une colline à l'entrée du port
 d'Arica, qui s'élevait à 200 pieds, s'était affais-
 sée jusqu'au niveau de la mer, et deux îles situées
 en face du port avaient disparu.

А Н Н О Н С Е.

Mr. Avanzo, jongleur italien avantageusement
 connu dans les principales Capitales de l'Europe,
 et qui s'est produit avec succès dans plusieurs
 maisons distinguées de cette ville, aura l'hon-
 neur de donner au Théâtre des Variétés, Lundi
 le 21 Février, une représentation extraordinaire.
 Cet artiste qui, sans l'aide de machines, accom-
 plit les tours les plus surprenans, espère que la
 haute et basse et le respectable public honoreront
 sa représentation de leur présence.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Д. Кавалеръ де Валленбургъ Агентъ а М. С. Императърицѣ Австрій, азъ соситъ аиче цой сара аи 15 Феврваріе Антверпенъ де ла воіажъа съв де ла Виена.

Ада секціе ала Амбасадей Экстраординаре а М. С. Облтанъаи, Венна де ла С. Петербургъ, съ аиѣтъ астижъ аи ачѣстъа Капитала.

Стралъчирѣ са Домна Амбасадоръа Ахмет-Муншир Паша съ аиѣтъ Анквранъа.

Звражбріе (алквѣриле) Мѣжикій саъ Анавѣцитъ де ън ноъ продѣктъ оригиналъ ши Анквѣноскътъ аи Европа: Ла Институтъа Типо-Литографій Алабей аи Еши, саъ пѣлакатъ ш кѣлечере де 42 Квѣтиче ши Данцѣри Молдовене, ромженицѣ, Гречѣицѣ ши Тѣрчѣицѣ, по-тривите пентрѣ піано де Дабѣ Рѣшницка.

Екс. С. Д. Паенипотентъ, Аминатъ протекторъ а Фрѣмоасилодѣи местешѣри, азъ киневотъ а принми Анкваторе деаікаціе ачѣстѣи ъвражъ.

Дориторій напотъ афла аи Ліберриа Д. Богѣш.

МАРЕ БРИТАНІА.

Д. Петигревъ азъ Амфациошатъ ла Лондра аи 16 Генаріе, аи Финца ъней нѣмъроасе Адѣнри де Амвациѣи Антѣварій (кѣноскъторѣи Авкрѣриорвекѣи) ш Мѣміе (*) аДѣса аи Англіа къ 13 аиі май маните, ши каре есте а Колеѣиіи краѣи де Хѣрбргѣи; ачѣстѣа, нѣнѣмай къ азъ датъ Мѣміа, че Анквѣ ши сала, Фѣрѣ аш опрѣи локѣри пентрѣ сѣне, афарѣ де ачѣл пентрѣ Президентъа. Декціа Д. Петигревъ азъ агонѣитъ осѣѣска лаДѣ. Са азъ тѣлкъитъ ачѣле трѣи фѣ-

JASSY.

M. de Wallenbourg Agent de S. M. I. R. d'Autriche, vient d'arriver ici jeudi passé, du voyage qu'il a fait à Vienne.

La seconde section de l'Ambassade extraordinaire de Sa Hautesse le Sultan, venant de St. Pétersburg, doit arriver aujourd'hui dans cette ville.

Son Excellence, Monsieur l'Ambassadeur Achmed Mouschir-Pacha, est attendu incessamment.

Les ouvrages de Musique viennent d'être enrichis d'une production originale et encore inconnue à l'Europe. Il a été publié à Jassy dans l'Institut Typo-Lithographique de l'abeille, un Recueil de 42 Chansons et danses Moldaves, Valaques, Grecques et Turques, arrangés pour le piano par Mr. Kouschitzka.

S. E. Mr. le Président Plénipotentiaire, protecteur éclairé des beaux arts, a bien voulu agréer la dédicace de cet ouvrage.

Les amateurs peuvent se le procurer dans la Librairie de M. de Bogusz.

GRANDE BRETAGNE.

Le 16 de ce mois, M. Pettigrew a développé à Londres, en présence d'une réunion nombreuse de savans et d'antiquaires, une momie apportée en Angleterre il y a 13 ans; et qui appartenait au collège royal des chirurgiens; ces derniers avaient non seulement livré la momie, mais encore donné leur salon, sans se réserver même de places, à l'exception du président. La leçon de M. Pettigrew a mérité l'approbation générale. Il a expliqué les trois

(*) Мѣміа съ нѣмѣиу трѣба аи калсаматъ а екичоръ Египтѣи. Ачѣстѣа, Андемнацѣи де религиоасе идея, неавѣжда аиче де а арае по мърци, таръ рѣвѣрѣи аи Антѣваріи Анквѣноскътъ де ай пѣтѣ Ангрѣла, ле фѣрѣ де пѣтрѣзире принъ Анквасамѣри.

лѣрїи де Анкалсамбїре, поате сїнгуре ачеле Ан-
тресѣинцате де чїи бекї Егїптенї, спре пѣстра-
рѣ трѣпѣрилор рїпосате, Антрѣ Анкредїнцаре че
авѣ км км пѣтресїрѣ трѣпѣлїи Андаторѣ
пе сѣфлетѣла де а петрече Ан трѣпѣрїле деосевї-
телор довїтоаче Ан кѣрїуре де трїи мїи де анї.
Д. Петїгрек аб лѣмѣрїнт характерїрїле Мїтоло-
гїче, зѣгравїте пе сѣкрїѣ, фїрѣ ши Антресѣ-
їнцарѣ вѣспїлїлор, деосевїтелор флорї, дескрї-
ерїи ши Ананїтрїле фѣкѣте Антрѣ а лор де зле-
гаре. Ла ачїст прїлеж ел аб дат ш дрѣптѣ лаѣ-
дѣ лѣкѣрїлор Д. Вїлкенсон де фаца ла ачѣ-
ста Антрѣнїре. Ел аб декларат км км Мѣ-
мїа Амфациошатѣ ера але ѣнїи вѣрват, де ши
пентрѣ лїпса еарсеї сѣ сокотїса км ера а ѣнїи
фемей, дѣпѣ а лѣїи пѣрере, Мѣмїа ачѣста
есте а ѣнїи преот Тѣрїфер Ан Темплѣл лѣїи А-
мон ла Теба, анѣме Орсеїсї, фїѣ а лѣїи Нас-
пїнегорї. Д. Петїгрев аб арятат лѣдѣнїрїи
ѣн портрет фѣкѣт пе ш скандѣрїкѣ фоарте сѣп-
їнїре, карїле де кѣрїанд сѣ афласѣ пеїептѣл ѣнїи
Мѣмїи дїн Мѣзѣм Брїтанїк, ши карїле сокоте-
їре а фїи кїпѣл мортѣлїи ши тѣт одатѣ ачел
мѣїи бекї портрет дїн лѣме. Вѣспїлїле сѣїнт а-
чїа де вїне Ампїрїнїте Ан ачел портрет, км сѣ
поате сокотїи км ѣн лѣкѣрѣ прецѣїторїи а мещешѣ-
гѣлїи. Спре Анкїерѣ сесїи Д. Петїгрев, ачїл-
торат де Д. Нанїт, аб анзвїлнт пе Мѣмїа
карїе лѣкѣрїе мѣлт аб нїтересат пе тоатѣ адѣ-
нїрѣ. Тѣсмѣлїїле де вѣмѣк, фоарте лѣнїї,
кѣ карїе ера трѣпѣл Амфациошат, сѣл анзфѣ-
кѣт кѣ лѣре а мїнїте, ши трѣпѣл танѣрѣлїи
преот а лѣїи Амон, дѣпѣ ш одїнїз де 2000
де анї, сѣл Амфациошат вѣдерїи прївїторїлор.
Окїї ера Анкїпѣнїї прїн ш матерїе Анасѣманарѣ
кѣ Жанс (ш матерїе рїшїноасѣ); Пе пїепт ера
ш Амблетѣ (їконїнїцѣ) де пїетре Ан фелѣрїнїте вѣл-
селе ши мѣїи ѣїос ѣн гѣндѣк лѣнїг де ѣн палмѣк;
ѣнїнїле; децїтїлор ера вонїте кѣ Хена. Трѣ-
пѣл ера Ан парте Анкѣрѣвїнїт де калѣѣра ши
де матерїа кѣ карїе сѣл Анкалсамат.

Стандартѣл Анїрїнїцѣзѣжѣ Маїорѣл Бровн-
сон ши мѣлїїи ачїї офїцерїи Енглѣзїи аб пѣрїес
дїн Англїа спре а Антра Ан сѣлїїѣ лѣїи Дом-
мїнїел. Нѣвѣнїтѣл Хотѣрїїи ачїсторїи офїцерїи,
карїїи чїї мѣїи мѣлїїи сѣл деосевїнт Ан лѣпїтеле
ѣрмате обїи зїадѣрїле де Опорто, есте кїпѣл чел
сѣпїратор кѣ карїле сѣл трактарїсїнт де До-
Педро.

méthodes d'embaumement, peut-être les seules
dont se soient servis les anciens Egyptiens, pour
conservier les corps des déćédés, dans la croyance
que la dissolution du corps obligeait l'âme à des
migrations dans les corps de différens animaux
pendant trois mille ans. M. Pettigrew a donné
l'explication des caractères mythologiques, peints
sur les cercueils, la nature et l'emploi des cou-
leurs, les différentes espèces d'inscriptions et
les progrès faits dans leur déchiffrement; à cette
occasion il a payé un juste tribut d'éloges aux
travaux de M. Wilkinson, présent à la séance.
Il a déclaré que la momie offerte à l'assemblée
était celle d'un homme, quoiqu'on l'eût prise
pour celle d'une femme, à cause du manque
de barbe; à son avis, c'était le corps d'un prêtre
thuriféraire dans le temple d'Ammon à Thèbes,
Horseisi, fils de Naspilinemori. M. Pettigrew
a montré à l'assemblée un portrait, fait sur une
planche de bois très fine, qu'il avait récemment
trouvé sur la poitrine d'une momie au musée
Britannique, et qu'il croit être le portrait du dé-
funt et en même tems le portrait le plus ancien
au monde. La lumière sur ce tableau est si
habilement distribuée, qu'il peut être considéré
comme un monument très précieux de l'art.
A la fin de la séance, M. Pettigrew, secondé
par M. Clift, a développé la momie, procédé qui
a vivement excité la curiosité de l'assemblée.
Les bandelettes de coton, extrêmement longues
qui enveloppaient le corps, furent déroulées avec
précaution, et le corps du jeune prêtre d'Am-
mon, après un repos de 2000 ans, fut livré
aux regards des spectateurs. Les yeux étaient
remplacés par une substance semblable au jais;
sur la poitrine se trouvait une amulette de pier-
res de différentes couleurs, et plus bas un sca-
rabée d'environ un pouce de long; les ongles
des doigts étaient teints de Henna. Le corps
était en partie carbonisé par la chaleur des in-
grédients employés à l'embaumer.

Le Standard annonce que le major Brown-
son et beaucoup d'autres officiers anglais ont
quitté l'Angleterre pour prendre du service au-
près de Don Miguel. Le motif que l'on donne,
dit-il, à la détermination de ces officiers, dont
la plupart se sont distingués dans les murs d'O-
porto, est la manière indigne dont ils ont été
traités par don Pedro.

причинит Анрибуре ла Мадрид, ши ачеста прин ивирѣ Ан Испанія а Калугарблѣи Меринос кариле съ сокотѣ Ан Португалія лангъ Дом-Карлос. О скрисоре де ла Валадолид, ампарташита тот де ачѣ Газетѣ, анцинциазъ къ Меринос аб Антрибат Ан парциле сале челе принчоаеъ, ши кѣмкъ Шефий Каранстѣи а четий сале ши але лѣи Балмацеда, саб Антрибат ѡр кѣ джнѣл. Съ акредитцѣзъ къ трѣпеледе лине съ вор ашъзъ Ан старе де развои, ши съ вор андепленѣи прин рекрѣци прин кемарѣ спаниолор ла Патриотизмъ. Газета де Мадрид кѣпринде акѣм декретѣла де ачесте атарнѣтор.

Новиталие де ла Баюна дин 27 Генари анцинциазъ къ Завала, шефѣл инсѣргенцилор, саб арятат анантѣ политий Билеао ши къ Гарнизонѣла де 1000 оаменѣи абе съ факъ ѡѣшѣре нѣвѣантѣоре.

Дин Газета официалъ де Мадрид съ анцелеце къ Враѣла де Данимарка ши политиле слободе а Германий, аб кѣносѣт пе Гѣберѣл тинерий Крзесе Дона Изабела.

Дѣпе тречирѣ терминѣлѣи че саб фост пѣс пентрѣ сѣпѣнрѣ провинцилор Баске, ачесте саб декларат де окрѣмѣнре Ан старе де развои.

Ѣ абзире каре анчепе а съ адеверѣи официал анцинциазъ деспре формарисирѣ ѣниѣи Ромисий ансѣрчинате де алкѣтѣирѣ Шартѣи (ашъзѣмант) карѣ ва пѣрта нѣме де леце органикѣ а Крзесий, ши каре комисие съ ва алкѣтѣи де ДД. Мартѣилиц де ла Роза, Гарели ши Клеменѣи, фостѣл Президент де Кортѣз.

Скрисорѣи де ла Мадрид анцинциазъ къ Генералѣла Родил аб факѣт о нож анкѣрѣере Ан Португалія кѣ скопос де а принде пе Дон Карлос-Дар ачеста финд ла време анцинциат, аб скѣпат ла Браганѣа. Генералѣла Родил аб транспортат кѣ ел дрепт сѣми де бирѣинѣа чинч кай ал ачестѣи Принцип.

Бстрела Журнал Министерѣал аратѣ де ла Мадрид дин 27 Генарие, ачесте: Съ акредитцѣзъ къ Контеле Торено аб мерс Ан Португалія кѣ ансѣрчинаре де а андемна пе Дом-Мигел, де а нѣ да нич ѣи а дѣпост лѣи Дом Карлос. Де ла Саламанка скрѣѣ: кѣмкъ трѣпеле спаниолор ар фи авѣт кѣ ачеле а лѣи Дом Мигел о Антѣаннре ши къ саб вѣтѣт.

КРѢИА ДЕ САРДИНИА.

О скрисоре де ла Шамберѣи дин 4 Феврѣарие ампарташѣше ѣрѣмѣториле асѣпра ачѣ www.dacoromanica.ro ѣрѣмѣ Антѣ мпѣзрѣи. Ѣ чѣтѣ де ацѣерац

produit beaucoup de sensation à Madrid. C'était la réapparition en Espagne du curé Mérino, qu'on avait cru en Portugal auprès de don Carlos. Une lettre de Valladolid, rapportée par cette feuille, annonçait que Mérino était revenu sur son territoire favori; et que les chefs carlistes qui avaient fait partie de sa guerilla et de celle de Balnaceda s'étaient réunis à lui,

On assure que les troupes de ligne seront mises sur pied de guerre et complétées, non par la conscription, mais par un appel au patriotisme espagnol. La gazette de Madrid contient déjà le décret y relatif.

Les nouvelles de Bayonne en date du 27 Janvier annoncent que Zavala, chef des insurgés, avait paru devant Bilbao et que la garnison au nombre de mille hommes devait faire une sortie.

Suivant la gazette officielle de Madrid, le Roi de Danemark et les villes libres d'Allemagne, viennent de reconnaître le gouvernement de la jeune reine Donna Isabella II.

Après l'échéance du terme qui avait été mis pour la sommation des provinces basques de se soumettre, ces provinces viennent d'être déclarées en état de siège.

Un bruit qui prend un caractère semi-officiel annonce la formation d'une commission chargée de la rédaction d'une charte qui portera le nom de loi fondamentale du Royaume et qui sera composée de MM. Martinez de la Roza, Garelli et Clémencia, ci-devant président des Cortès.

Une lettre de Madrid annonce que le général Rodil avait fait une nouvelle irruption en Portugal, à l'effet de saisir Don Carlos; mais celui-ci prévenu à tems se sauva à Bragance. Le général Rodil emporta avec lui, comme trophée, cinq chevaux appartenans à ce prince,

Le journal ministériel, l'Estrella, mande de Madrid, en date du 27 Janvier, ce qui suit: on assure que le comte Toreno s'est rendu en Portugal avec la mission d'engager Don Miguel à refuser tout asile à Don Carlos. On écrit de Salamanque que les troupes espagnoles avaient déjà eu avec celles de Don Miguel une rencontre, et qu'elles s'étaient battues.

ROYAUME DE SARDAIGNE.

Une lettre de Chambéry, en date du 5 Février, donne les détails suivans sur les derniers événemens: une bande d'émigrés italiens partie

Италиені пѣрчеганд де ла Греногле (ли Франція) аѡ рѡхѡтѡт ерїи ли Гавоїа пе ла Ешел, ѡнде аѡ изпѡднт пе карабинерїи, ѡнѡла дин иї аѡ скѡпат лнса ши аѡ лнѡїїнцат пе комендантѡла де пѡнтѡ Бовоазен. Лчеста кѡ 50 де оаменї саѡ порннт лндатї ши ноаптѡ ла 11 чѡсѡрї аѡ лн-тѡмпннат пе Інсѡргенѡїї, карїи тѡвѡрѡсе ли дрѡм. Чѡта трѡпелор, кѡ тоате ка нѡ ера нѡмѡрѡсе, аѡ дат вѡств аѡпра дѡшманѡлѡїї, лаѡ лнфрѡнт ши лаѡ алѡнгат пе пѡмѡнтѡла Франѡїї. Дѡї рекедї аѡ пернт пе лѡк, кѡцѡ саѡ рѡнт ши дѡї саѡ принс ши саѡ аѡс ла Шамберї, ѡнде саѡ приннт мѡї ли дрѡмѡ порѡнкѡ де а лмпѡшка пе аѡїїї дѡї приншї.

Аѡзїндѡса кѡмѡз Италиенїи интернѡїї пе пѡмѡнтѡла Франѡїї аѡ дрѡмѡ а тѡвѡрїи апропѡ де марѡїне, ши кѡмѡз ѡ алтѡ чѡте сѡ арѡтасѡ ла Пѡн-Шарад, саѡ трїмес де ла Гавоїа ѡн аѡнѡгорї лнсамнат карїле ва фї ли старе де а рѡспннѡ пе нѡвѡлѡнѡрїи ла лнѡмпларе кѡнд аѡ-тїа ар кѡтеѡ а фѡче ѡ нѡлѡ черкѡре,

Дѡпѡ че аѡ лнѡрѡмѡт пе Полонї ла Белрїв, гѡвернѡла де Ценева аѡ орѡндѡнт а сѡ депѡне ар-меле ла Арсеналѡла (армѡїїа) полнїї, дар по-порѡла лѡѡ рѡнт ши лѡѡ аѡс ла Карѡж ѡнде сѡ афлѡ аѡѡнѡїї аѡсѡвѡїїї Италиенїи ши револѡцї-нарїи днн тоате цѡрїле, ли нѡмѡр де 100. По-лнїїа сѡ пѡрѡ фѡрте тѡлѡѡрѡтѡ, кѡцѡ Полонї, пе карїи гѡвернѡла аѡ фѡст алѡнгат, саѡ слѡвоѡїт де кѡтрѡ попорѡла ши іаѡ преѡмелѡт ли трїамѡ. Ноаптѡ сѡ аѡзѡ пе дрѡмѡрїи стрнгарїле де: моар-те Краѡлѡїї, моарте тнрѡнѡлѡїї, моарте Арїс-тократїи.

ФРАНЦІА.

Лчеле лнѡїї лнѡїїнѡїїї аѡспре експедиѡїа Полонїлор ши Италиенїлор ли Гавоїа, аѡ соснт ла Парїс сарї ли 3 Феврѡварїе. Оарекѡре газете лнѡлѡлѡ аѡѡм кѡнтнче де внрѡїїнѡїї, ши Трнѡѡна вестѡ кѡ генерѡлѡла Ромарїно ар фн лнѡтрат ли Италіа кѡ ѡн корпѡс де 4500 Италиенїи Франѡезїи ши Полонї! » Лчѡста есте аѡѡ лнѡїїї мншкаре, знчѡ фѡм аѡеа, каре кѡ атѡта статѡрннїе ши кѡѡрѡж фѡче лмпѡрекѡрѡ нѡмнѡтѡ ла Цїуванѡне П-тїа лїа, ши нѡтѡ аѡеа лнѡїїї пѡс спре слѡвоѡї-рѡїї наѡїїлор! Дар вѡкѡрїа Газетей н'аѡ цѡнѡт мѡлат, фннѡд кѡ аѡѡлѡ-зї Бѡлетнѡла де сарї аѡ лнѡїїнѡїїї кѡ слѡзнѡта експедиѡїе саѡ сѡ-вѡршнт.

de Grenoble, pénétra hier en Savoie à Echelles, où elle surprit les carabiniers, dont l'un put cependant échapper et en informer le commandant du Pont de Beauvoisin. Celui-ci, à la tête d'un détachement de 50 hommes, se mit aussitôt en marche, et à 11 heures du soir il rencontra les insurgés qui bivouaquaient sur la route. La petite troupe, malgré l'infériorité du nombre, fondit sur l'ennemi, le battit en le poursuivant dans sa fuite sur le territoire français. Deux rebelles ont été pris, plusieurs ont été blessés et deux ont été faits prisonniers et conduits à Chambéry.

On a reçu à Chambéry l'ordre de fusiller sur le champ ces deux prisonniers.

A la nouvelle que les italiens refoulés sur le territoire français continuaient à bivouaquer près de la frontière, et qu'une autre troupe s'était montrée à Pontcharad, on a envoyé de Savoie des renforts considérables qui seront en état de reprimer les insurgés en cas qu'ils osassent faire une nouvelle tentative.

Après avoir fait désarmer les Polonais à Belerive, le gouvernement de Genève fit déposer les armes à l'arsenal de la ville; mais le peuple s'en empara pour les transporter à Carouge où se trouvaient réunis les exilés italiens et les révolutionnaires de tous les pays au nombre de cent. La ville paraissait être en grande fermentation. Quelques Polonais que le gouvernement de Genève avait fait renvoyer, ont été délivrés par le peuple et conduits en triomphe; et la nuit on entendait dans les rues les cris de: à bas le roi; à bas le tyran, à bas l'aristocratie.

FRANCE.

Les premières nouvelles concernant l'expédition des Polonais et des Italiens en Savoie, étaient parvenues à Paris dans la soirée du 3 Février. Quelques feuilles entonnaient déjà des hymnes de Victoire, et la Tribune annonçait que le général Romarino était entré en Italie à la tête d'un corps de 4500 Italiens, Français, et Polonais. » C'est le premier mouvement, disait elle, que la giovine Italia vient d'effectuer avec autant de constance que de courage. C'est le premier signal de l'émancipation des peuples. » Mais leur joie n'a pas été de longue durée; car le Bulletin du soir du 4 annonçait déjà que la

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 21, А' АЛБИНЕЙ РОМЪ ПЕЩИЙ. ВШІЙ 18 Февр: 1834.

ДЕСКИ ДЕРЪ СОЛЕНЕЛЪ А КАБИНЕ. ТЪЛЪЙ ДЕ ИСТОРИА НАТЪРАЛЪ А И ЕШІЙ.

ДЕСКИ ДЕРЪ СОЛЕНЕЛЪ А КАБИНЕТЪЛЪЙ СОЦІЕ-
ТАЦІЙ ДЕ МЕДЕЦИНА ШИ ИСТОРИО- НАТЪРАЛЪ, САЪ
ФЯКЪТЪ АДМИНИКЪ АИ 4 А КЪРЪЗТОАРЕЙ АБИЙ. ШИ
АСЕМИНЕ АШЪЗЪМАНТЪ НОЪ АИ АЧЪСТЬ ЦАРЪ, АЪ
АНДЕМНАТЪ ПЕ ШИ МАРЕ ИЪМЪРЪ ДЕ БОЕРЪ ШИ ДЕ СТРА-
НИЙ А ФИ ФАЦА ЛА АЧЪСТЬ СЕРКАРЕ. СЪФАТЪЛА
АДМИНИСТРАТИВЪ ШИ АИЙ ДЕ КЪПИТЕНІЕ ФЪНКЦИОНЕРЪ
АИ СТАТЪЛЪШІ САЪ АНТЪРЪШІНТЪ ЛА ІІ ЧЪСЪРЪЙ. ЕКС.
С. А. ПЛЕННИСТЕНТЪ, АНСОЦИТЪ ДЕ ЕКС. С. А. В.
ПРЕЗИДЕНТЪ, ЛА АНТЪРАРЪ ЛОРЪ АИ САЪЗЪ ПРИМИТЪ ДЕ
А. ДОКТОРЪЛА ШИ ПРЕЗЕСЪЛА БИРЕГЪ ШИ ДЕ А. А.
АСАКИ, КАРИЙ АЪ АМФАЦОШАТЪ ЕКС. С. АЛЕ ПЕ МЪ-
АЪЛАРИЛЕ СОЦІЕТАЦІЙ. А. ДОКТОРЪЛА М. ЗОТА,
ШИЛА АИИ АНТЕМЕНТОРИЙ СОЦІЕТАЦІЙ, АЪ АВЪТЪ ЧИИ-
ЕСТЕ А РОСТИ КАТЪРЪ ЕКС. С. ШИ КЪВЪЖИТЪ ПРИИ КАРИ-
ЛЕ ПЕ СЪВЪРЪТЪ АЪ АНЪЗЪВАИТЪ ФОЛОСЪЛА СКОПОСЪЛАБІЙ
АЧЕСТЪЙ АШЪЗЪМАНТЪ КАРИЛЕ ЕСТЕ АНАИТИРЪШІ ЦІИИ-
ЦЕЛОРЪ ДЕ СЪВЪТАТЕ ШИ ДИСКОНЕРИРЪШІ АНЪВЪЦИРЪЙ
ПЪМЪНТЪЛАБІЙ, ПРЪКЪМЪ ШИ А ЕЙ АДЪЖКЪ КЪНОЦИИЦЪ
ПЕНТЪРЪ ПРОТЕКЦІА ЧЕ ПЪЪ ХЪРЪЗЪИТЪ ГЪБЕРНЪЛА.

ЛА АЧЕСТЪ ПРИЛЕЖЪ ЕКС. С. АЪ ВИНЕ ВОИТЪ А ПРИ-
МІЙ ДИПЛОМА ДЕ АНТЪРЪЛА МЪАЪЛАРЪ ЧИИСТИТОРЪ ЧЕ КЪ
РЕСПЕКТЪ И САЪ ХЪРЪЗЪИТЪ ДЕ СОЦІЕТАТЕ, КАРИА АЪ
ВИНЕВОИТЪ А ДА АЧЕЛЕ МАЙ АНТЕМЕЕТЕ АНКРЕДИЦИАРИЙ
ДЕСПРЕ ИНТЕРЕСЪЛА ШИ ПРИИИЦА ЧЕ ПОАРТЪА КАТЪРЪА А-
ЧЪСТЬ АМЪВЪЦАТЪ АНТЪРЪШІНДЕ ЦЪНТИТОАРЕ ДЕ А АМ-
ВЪНЪТАЦІЙ ДРОСЕВИТЕЛЕ РАМЪРЪЙ А ЛЕ ИИДЪСТРИЙ.

АЪ ПЪА АЧЕСТЕ ЕКС. С. АЪ ЧЕРЧЕТАТЪ КЪ АМАРЪШ-
ТЪЛА ОБІЕКЪТЪРИЛЕ ДЕ КЪРЪСОЦИТАТЕ, АМФАЦОШІИИЦА КЪ-
НОЦИИЦЕ ФЕАХЪРИТЕ АИ ИСТОРИА НАТЪРАЛЪ ШИ ФЪ-
КЪНДА ЧЕЛЕ МАЙ НЕМЕРИТЕ АЪАРИЙ АМИИТЕ:

АЧЕСТЪ МЪЗЪЕШЪ СЪЪ КАБИНЕТЪ СЪ АЛКЪТЪЕЩЕ
АИИ ВЪРЪМЪЗТОАРЕ ТРИЙ ПЪРЦІЙ:

I. МІНЪРАЛОГИЕ.

ПАРТЪ МІНЪРАЛОГИКА СЪ АЛКЪТЪЕЩЕ АЪМЪ
ЛА АНЧЕПЪТЪ ДЕ МАЙ МЪАТЪ ДЕ ДОЖ СЪТЕ БЪКЪЦІЙ
ФОАРТЕ ИНТЕРЕСАНТЕ ПЕНТЪРЪ АЧЪСТЬ ЦАРЪ www.dacoromanica.ro
ТЕ МІНЪРАЛЕ, АИИ КАРЕ АЧЪ МАЙ МАРЕ ПАРТЕ САЪ

OUVERTURE SOLENNELLE DU CABINET D'HISTOIRE NATURELLE DE JASSY.

L'ouverture solennelle du Musée de la So-
ciété de Médecine et d'histoire naturelle, a eu
lieu dimanche le 4 du courant. La nouveauté
d'un pareil établissement dans ce pays, attirera
un grand nombre de Boyards et d'étrangers.
Le conseil administratif et les principaux fonc-
tionnaires de l'état s'y étaient également réunis
à 11 heures. S. E. Mr. le Président Plénipo-
tentiaire, accompagné de S. E. Monsieur le V. Pré-
sident, fut à son arrivée reçu à l'entrée de la
salle par Mr. le docteur Bu erger, président de
cette Société et par Mr. l'Aga Asaky qui ont pré-
senté à S. E., les membres de la Société. Mr.
le docteur Zotta, l'un de ses fondateurs, a eu
l'honneur d'adresser à S. E. un discours par le-
quel il exposa le but de cet établissement qui est
la propagation des connaissances sanitaires et la
découverte des richesses du sol, et temoigna la
vive reconnoissance, dont les membres de cette
utile institution étaient pénétrés pour la pro-
tection que le Gouvernement avait daigné lui
accorder.

A cette occasion S. E. a bien voulu agréer le
diplome de premier Membre honoraire, offert
respectueusement par la société, à laquelle S. E. a
donné des assurances positives de l'intérêt qu'Elle
porte à la consolidation d'une institution destinée
à opérer des améliorations dans les différentes
Branches de l'industrie. S. E. examina ensuite en
détail tous les objets de curiosité, faisant preuve
des connaissances variées dans l'histoire naturelle
et en ajoutant des observations fort intéressantes:

Le Cabinet est actuellement divisé en trois
sections:

I. MINÉRALOGIE.

La partie de minéralogie se compose déjà
dans son commencement de plus de deux cents
un intérêt majeur pour le pays.
Ces Minéraux, dont la plus grande partie a été

ДАТ КАБИНЕТЪЛЪИ ДЕ БК. С. Д. ПЛЕНПОТЕНТ,
САЪ КЪЛЕС НЪМАЙ ДЕ ПЕ ФАЦА ПАМЪНТЪЛЪИ, ДАР
АСЕМИНЕ ПРЪБЕ СЪНТЪ ФЕРИЧИТЪ МЕНИРЕ ПЕНТЪРЪ И
СЪЧЕДИИ МЪНОС ЧЕ СЪ ВА ПЪТЪ ФАЧЕ ПЕНТЪРЪ ЧИНИ-
ЦИЛЕ ШИ ФЪЛОСЪЛ АЧЕСТЕЙ ЦЪРЪИ, АЪКЪ САР ЧЕРКА
А СЪ ПЪТЪИДЕ ЛН МЪРЪИТАНЛЕ ПАМЪНТЪЛЪИ.

ЛА ДОИЛЪ ОБЪЕКТ ВРЕДНИК ДЕ ЛЪАРЪ АМИНТЕ
А НАТЪРАЛИСТИЛОР ШИ МАЙ АЛЕС А МОЛДОВЕНИЛОР,
ЪКТЕ ИИ ДРОС ДЕ ЧЪРЪ. БИТЪ МНИОАСЪ (Ъ-
ШНОАСЪ) АФАТЪ АПРОАПЕ ДЕ БЪКЪЛЪ ДЕ Д.
КАРЪЛЪ БЪРИЧКИ. АЧЕСТ ПРОДЪКТ, АЕСПЪРЪ КЪРИЛЕ
ЛНКА НЪ САЪ ВОРБИТ ЛН ИИЧЪ ПЪРТЕ А ПАМЪНТЪЛЪИ,
СЪ ПАРЕ А ФИ ЛНЕСЪИИТЪ МОЛДОВИИ, ШИ ПОЛТЕ
МАЙ ЛН БЪМЪ СЪИ ФЪЕ ФЪАРТЕ ПРЪ ЦЪИТОАРЕ.

II. ЗООЛОГИЕ.

Преофинция са ПЪРИНТЕЛЕ МИТРОПОЛИТЪЛ
АЪ ДЪИИТ АЧЕСТЪИ КАБИНЕТ ОАРЕ КАРЕ ОАСЕ ЛН-
СЪМНАТЕ ПРЪБЪМ ФЛАКА ДЕ УОС ШИ ДИИЦИИ ИИИ
МАМЪТЪ, А ИИИИ ТАПИР ШИ КЪТЕВА АЛТЕ РЪ-
МЪШИИЦЪРЪИ ДЕ СЪКЕТЕ А ДОИТОАЧИЛОР МАМИФЕРЕ
(ЧЕЛЪР СЪГЪТОАРЕ) АНТИДИЛЪВИАНЕ, АДЕКЪ КЪРИ-
ЛЕ АЪ ВЪЕЦЪИТЪ ЛНАИИТЪ ПОТОПЪЛЪИ, ТОЛТЕ АФА-
ТЕ ЛН МОЛДОВА АПРОАПЕ ДЕ МЪНЪСТИРЪ РЪШКА.

КОЛЕКЦИА ПАСЕРИЛОР ПАМЪНТЕНЕ ХЪРЪИИТЪ, А-
ЧЕСТЪИ КАБИНЕТ ДЕ Д. Ф. БЕЛ, АЪБЪМ ЛА ЛНЧЕПЪ-
ТЪЛ БЪРИИИ, ЛМЪЦЪОШАЪЪ ИИ НЪМЪР ИИТЕ 150.
ФЪИИИЦЕ, ДИИ КАРЕ ЧЪ МАЙ МЪРЕ ПАРТЕ СЪИТЪ КЪ АТЪТА
МАЙ ИИТЕРЕСАНТЕ А ФИ КЪИОСКЪТЕ, КЪ ТЪРЕСК ЛН
А НОЛСТЪ АПРОПЪРЕ ФЪРЪ А ФИ ПЪИЪ АЪБЪМА
ЦЪИИТЪ А ИОАСТРЕ ВЕДЕИ. МОЛДОВА, ПРЪИ А ЕИ
ЛМВЕЧИНАРЕ КЪ МЪРЕ, ПРЪИ А ЕИ ЛАКЪРЪИ, ТЪХЪРЪИ,
МЛАЩИИИ, ПРЪИ А СЪЛЕ НЪМЪРОАСЕ РЪХЪИИ, ШИ МАЙ
АЛЕС ПРЪИ ЛНДЕСТЪЛЪИТОАРЕ ПЪШЪИИ А ИИИИ ПЪ-
МЪИТЪ МЪНОС ШИ ПЪЦИИ ЛЪКРАТ ЧЕ ДЪ ИЪТРЕЦ ПЪ-
СЕРИЛОР ДЕ ТОТЪ ФЪЛЪ, ЕСТЕ ЛНАВЪЦИИТЪ ЛН ОР-
НИТОЛОГИЕ, ВРЕДНИКЪ ДЕ А СЪ ЧЕРЧЕТА. КЪ АЪИ-
ТОРЪЛА ВРЕИИИ, КАРЕ ТОАТЕ ЛЕ ЛНДЕПЛИИИИЕ, ШИ КЪ
ЛНДЪМЪНАРЪ ПРЪИТОРИЛОР НАТЪРИИ ШИ А ЧЪИИИЦИЛОР,
Д. БЕЛ НЪДЪЖЪДЕЩЕ ПРЪИ А СЪ РЪВЪИ СЪ АДАОГЪ КЪТЪРЪ
ЧЕЛЕ ДЕ МАЙ НАИИТЕ А СЪЛЕ ЧЕРКЪРИИ, ИИ МЪРЕ НЪ-
МЪР ДЕ ПЪСЕРЪ РЪРЕ ШИ ЛНКА НЕСЪНОСКЪТЕ ПЪИЪ
АЪБЪМА, СПРЕ А ПЪТЪ ФАЧЕ АЧЪЕСТЪ КОЛЕКЦИЕ ВРЕД-
НИКЪ ДЕ ЛЪАРЪ АМИНТЕ А НАТЪРАЛИСТИЛОР СТЪИ-
ИИИ. ЛНТРЕ ПАСЕРИЛЕ ПАМИИИТЕНЕ СЪ АФЪЛЪ ВРЪ 20
АДЪСЕ ДИИ АЛТЕ ПЪРЦИ А ЛЪМИИ, ШИ ДЪИИИТЕ ЛА А-
ЧЕСТЪ КАБИНЕТ ДЕ КЪТЪРЪ Д. ДОФТОРЪЛЪ ЧИ ХЪКЪ,
КЪРИЛЕ АЪ АДАОС КЪТЪРЪ АЧЕСТ ДАР www.dacoromanica.ro КАБИНЕТ ПЪРЪ МР. ЛЕ ДОКТЕУРЪ СЪИХЪКЪ,
ЕМЕРИОАНЕ (ФЪИИИЦЕ КАРЕ АЪПЪЪ ХЪМЪСИИРЕ ЛНЧЕПЪ-

donnée au Cabinet par S. Ex. le Président Plé-
nipotentiaire, n'ont été exploités qu'à la super-
ficie de la terre; mais cet échantillon est d'un
heureux présage de la riche moisson qu'on pourra
recueillir pour la science et le bien de ce pays, si
l'on cherche à pénétrer plus avant dans les en-
traîles de la terre.

Un autre objet digne de l'attention des na-
turalistes et particulièrement des Moldaves, est
le bloc de cire bitumineuse, exploitée près de
Bakeou par Mr C. Udriky. Cette production,
dont il n'a encore été fait mention dans au-
cune autre contrée du globe, paraît propre à la
Moldavie et peut dans la suite lui devenir très-
précieuse.

II. ZOOLOGIE.

Son Eminence le Métropolitain a fait don
au Cabinet de quelques ossemens, tels que la
mâchoire inférieure et des dents d'un Ma-
mouth, une de Tapir et quelques autres ru-
dimens de squelettes de mammifères antidi-
luciaux, tous découverts en Moldavie près de Richca.

La collection d'oiseaux indigènes, donnée au
Cabinet d'histoire naturelle par Mr. F. Bell,
quoique à sa naissance, offre un nombre de plus
de 150 individus, dont la plupart sont d'autant
plus intéressants à être connus, qu'ils vivent
près de nous, sans que nos regards se soient en-
core portés vers eux. La Moldavie, par sa po-
sition voisine de la mer, par ses lacs, ses étangs,
ses marais, ses nombreuses rivières et surtout
par l'abondante pâture que son sol fertile et peu
cultivé offre aux oiseaux de tous genres, est
en Ornithologie un riche et vaste domaine
à exploiter avec le tems qui arivé à bout de
tout, et à l'aide des amis de la Nature et des
Sciences, Mr. Bell espère par son zèle ajouter
à ses premières tentatives un assez grand nombre
de sujets rares et même inconnus jusqu'à présent,
pour rendre cette collection digne de l'attention
des naturalistes étrangers.

Parmi les oiseaux indigènes il s'en trouve une
vingtaine, tirés des autres parties du globe et
donnés au Cabinet par Mr. le Docteur Czihak,
qui a joint à ce don une collection d'embryons,

сз формариси лн матриче) лнчепжнд' дала ш
лбнз ши цѣмзтате пзн ла чннч, прекѣм ши ал-
те скелете де докнтоаче сѣгзтоаре.

III. Б И Б Л И О Т Е К И .

Библиотика лнчз пѣцинз ла нѣмзр сз ал-
кѣтѣре де кѣрцй де мѣдѣцинз ши де исторія
натѣрлалъ. Соціетатѣ ва лнтреѣщица тоате
мижлоачиле спре а ш лнмѣлци кѣ тоате вредниче
кѣрцй лн лимба Французз сѣѣ ши Германз лн-
трѣ ачеле трій рамѣрй а Натѣрій ши май алес
лн але Економій Рѣрале.

Д. Ага Александрѣ Стѣрѣза де кѣрцнд мѣ
хѣрзѣнт опериле депанне а лѣй Бѣѣфон Ласепѣд
ши Нѣвѣе лн 42 томѣрй, лн орѣав кѣ май мѣлт де
1200 фнгѣрй влпенте, фѣартѣ фѣѣмос лѣкратѣ.

Инци асѣмине лнчепѣтѣрй даѣ ачеле май марй
нредѣждй Соціетѣций спре а веде а ей сирѣѣициѣ
лнчѣнѣнатѣ де ш доритѣ исправѣ.

offrant une série d'un mois et demi à cinq mois,
ainsi que plusieurs squelettes de mammifères.

III. BIBLIOTHÈQUE.

La bibliothèque, encore peu volumineuse se
compose d'ouvrages de médecine et d'histoire na-
turelle. La société ne négligera rien pour l'aug-
menter de tous les ouvrages renommés, soit
allemands soit français, concernant les trois rè-
gnes de la nature et en particulier l'économie
rurale.

Mr. l'Aga Aleco Stourdza vient tout récemment
de lui faire don des oeuvres complètes de Buffon
Lacépède et Cuvier, en 42 volumes et plus de
1,200 figures enluminées; d'un très beau tra-
vail.

De tels élémens ne peuvent que donner les
plus grandes espérances à la société de voir les
plus heureux résultats couronner ses efforts.

Н Ѣ Г О Ц Ѣ .

Кѣ лнчепѣтѣл анѣлѣй ачестѣа сѣѣ лмѣини-
цат лн Бѣкѣрѣцй о касз де негоц пѣртѣтоаре
фирмей (нѣмеле) де Г. Опрѣнѣ ши Г. Халѣ
Фон. Ачѣстѣ касз сѣѣ лнделетничи кѣ фе-
лѣрй де негѣциторій атѣт лн Принципатѣл цѣрйй
Ромѣнѣщй кѣт ши афарз динѣцѣрз, ши кѣ чнн-
сте рекомендѣѣще сѣѣжѣле сале ла ачйй кѣрйй ар
вои лнкрединца а лор интересѣрй лн комисіоане.

Л И Ц И Н И Ц И Р Ѣ .

Марѣ вѣнтоаре лн 20 фѣврѣарѣ ла 10 чѣѣрйй
диминѣциз, сѣѣ лнчеле вѣнзѣрѣ прин лот ши мѣзѣт
амѣрйй касей ДД. Грос ши Прат лн Шей, лн
Магазіа касей. Ачестѣ лѣѣрѣрй сѣнт: Порцѣланз
крѣсталѣрй, пѣлнзѣрй, батѣсте, матѣѣрйй, пѣстав
де Франціа, Казимир ши алтеле.

С О М М Е Р С Е .

Au commencement de l'année courante il s'est
établi à Bucarest une maison de commerce qui
porte le nom de T. Opriano et C. Halfon.
Cette maison s'occupera de toute espèce d'affaires
soit dans la principauté de Valachie, soit à l'é-
tranger; et elle offre ses bons offices à tous ceux
qui voudraient lui confier des intérêts par com-
mission.

A N N O N C E .

Mardi prochain le 20 du courant, sur les dix
heures du matin, on procédera à la vente par
lots, et aux enchères des marchandises de la mai-
son V: Gros et Prat à Jassy, dans le magasin
de cette maison. Elles consistent en porcelaines,
cristaux, toiles, batistes, soiries, draps de
France, Casimirs, etc, etc.

И Х О А Л Б И Н Е Й .

Р О С І А .

Жѣрналѣ де Сан Петѣрѣсѣѣрѣ кѣпринде ѣр-
маторѣл Артикѣл официал: » лн Гесія Камерійй
деѣос а Британіей дин 9 юліе 1833, сѣѣ фѣкѣт
анѣѣбатѣрй нѣж асѣпра интересѣрйилор Полоній. Д.
Фѣргѣсон аѣ рѣстѣт анѣѣѣлннд пѣнериллѣ www.dacoromanica.ro
лѣкѣте де кѣтрѣ окѣѣмѣѣре лн ачѣстѣ Крѣіе ши

аѣ пропѣс, а сѣѣ фѣче пофѣтѣре Британнѣщйй ѣале
Лѣрнрй прин ш адрѣсѣ, ка сѣѣ нѣ лнѣѣѣѣлскѣ ста-
рѣ де аѣѣѣм а Полоніей, ка ѣна че арѣ фи лнпро-
тѣка токмѣлнлор Трактатѣлѣѣй де Вѣена. Фѣрѣ
а фѣче вре ш тѣлѣѣѣѣре лнѣѣновѣцнрлор арѣтате
де кѣтрѣ ачест рѣтор (ѣорзиторй) асѣпра Россій,
Гекретѣрѣл де стат а интересѣрйилор стрѣнне
нѣрй нѣмай аѣпѣ ачѣл теменѣ, пѣнтрѣ кѣ аѣпѣ

СОКОТИНЦА СА ТАР ПЪТЕ ЖИГНИ ПАЧИННАЕ ЛЕГЪТЪЙ,
 ПЪТЕРНАОР БЕРОНІЙ ЛА АЧЪСТЬ ЧЕРЧЕТАРЕ ПЯТИМИРИЛЕ
 РИТОРИЛОР ДЪШМЯНЕЩЕ- КЪЦЕТАТОРІЙ КАТРА РОСІА,
 АЪ ТРЕВЪНТ СЯ СЕ СЪЩЕ ДЪХЪЛЪЙ ДЕ МЪСЪРАРЕ ШИ
 АРЕНТАТЕ, КЪ КАРЕ ТОТ ДЪЪНА СЪ АНСЪМНА ПАРАЛ.
 МЕНТЪЛА АНГЛІЙ.

ПРОПЪНЕРЪ Д. ФЕРГЪСОН САЪ ЛЕНЪДАТ ПРИН
 КОВАРИШЕРЪ А 177 ГЛАСЪРІЙ АПРОТІВЪ А 95. АЧЕСТ
 РЕЗЪЛАТ ДОВЕДЕЩЕ ДНИ НОЪ, КЪ ЛЕГЪТЪРИЛЕ ДЕ
 ПРИЕТИЕ АНТРЕ РОСІА ШИ АНГЛІА, АНТЕМЕТЕ ПЕ
 ИНТЕРЕСЪРІЙ ПОЛИТИЧЕ ШИ КОМЕРЦІАЛЕ, СЪНТ ПРЪ ТАРІЙ
 ШИ ПЕНТРЪ ЖМЕ НАЦІЙ ПРЕ АНСЪМНАТОАРЕ, ШИ НЪ,
 СЪ ПОТ СТРИКА ПРИН ВОРЪЕ ДЕШЕРТЕ, САЪ ПРИН АН-
 ВИТАРІЙ ТРЕКЪТОАРЕ. АНТРЕ АЛТЕЛЕ ГЪБЕРНЪЛА АМ-
 ПЪЯТЕСК НЪ ПОАТЕ ТРЕЧЕ КЪ ВЕДЕРЪ АНВІНОВАЦИРИЛЕ
 ЧЕ И САЪ ФАКЪТ. ПЪЪБКИРИЙ, ПЪЕКЪМ СЪНТ А Д.
 ФЕРГЪСОН ШИ А РИТАРИЛОР БЪМАТОАРІЙ ПИЛДЕЙ САЛЕ,
 ЛЕ ВА ТРАКТАРИСІЙ ГЪБЕРНЪЛА НЪ АН АЛТ КИП, ДЕКАТ
 НЪМАЙ КЪ ТАЧЕРЕ АНСЪ АСЪПРА ДЪКЛАРАЦИЛОР
 ОФИЦІАЛЕ ФАКЪТЕ ДЕ МІНИСТЪЛА ИНТЕРЕСЪРИЛОР
 СТЪРИНЕ А АНГЛІЙ ТРЕВЪЕ СЪ РЪСПОНДЪ КЪ ПЪБЛИ-
 КА ПЪКЕРЕ АНАНТЕ А ТЕМЕЪРИЛОР, КАРЕ АМПЪТЕР-
 НИЧЕСК ПЕ РОСІА А ДЪКЛАРА, КЪ ТА ХОТЪЯРЪТЪ ФІИНА
 А АПЪРА ДРИТЪРИЛЕ АНТЕМЕТЕ ПЕ ТОКМЕЛЕ, ПЪЕКЪМ
 ШИ А АМПАНИЙ КЪ КРЕДИЦІА АНДАТОРИСИЛЕ ЧЕ ИЪ
 ВОРЪСК ДНИ АЧЕСТЕ ТОКМЕЛЕ, РОСІА СЪЩІЕ КЪ ИЪ
 САЪ ДЕПЪРТАТ АНТЪРЪ НИМІК ДЕ АЧЕСТЕ АНДАТО-
 РІЙ, ПЪЕКЪМ ХОТЪЯРЪСК АНТЕРНАЛЕ ШИ КЪПРИНДЕРЪ
 ТРАКТАТЪЛЪЙ ДЕ ВІЕНА. АН АЧЪСТЬ АНКРЕДИЦІАРЕ
 ФІИНА ГЪБЕРНЪЛА РОСІЕЙ, СОКОАТЕ А ФИ ДЕ ТРЕВЪ-
 НИЦЪ, А ДА АНЪ ОДАТЪ АН АДЕВЪРАТЪ АЪМНИЪ
 ПРИНЦИПИЛЕ ДРИТЪЛЪЙ ПЪБЛИК, ПЪЕКЪМ ШИ РЕГЪ-
 ЛНАЕ АНЦЕЛЕПІВНЕЙ СТАТЪЛЪЙ, КАРЕ ДЕ ЛА АНВІН-
 ЦЕРЪ РЕВОЛЪЦІЕЙ АНЪЛЪЙ 1830 САЪ ПЪЪНТ АН
 ОРГАНИЗАЦІА КЪЗІЕЙ ПОЛОНИЙ, ДНИ КАРЕ КАЪНІЕТЪЛА
 АМПЪЯТЕСК, АН АМПАЯТЪШИРИЛЕ АНПОМАТИЧЕНИЧ.
 ОДИНЕОАРЕ НЪ САЪ ФАКЪТ ТЪИНОЩЕ, ШИ КАРЕ ПЪ-
 РЪРЪ АН ВОР СЛЪЖІЙ СПРЕ ПЪЪЦІДИЩЕ. АН АНЪЛА
 1815, АНЪА СТАТОРИЧИРЪ ОБЪЦІЙ ПЪАЙ, СОАРТА
 ДЪКАТЪЛЪЙ ВАРСАВІЙ, ЧЕ ПРИН АНЪАМПАЯРИЛЕ РЪЪ-
 ВОУЛЪЙ АНТРАСИ СЪНТ СЪПАНИРЪ РОСІЕЙ, САЪ
 ХОТЪЯРЪТ ПРИН ДОЪ ТРАКТАТЪРІЙ АНІЕТЕ АНТРЕ ТРІЙ
 ПЪТЕРІЙ, КАРЕ ПЕНТРЪ ПОЗИЦІА ГЕОГРАФИКЪ ЕРА АН-
 ДАТОРИТЕ А ПЪРТА ГРИЖЕ ПЕНТРЪ ВІНЕЛЕ ШИ АНІИЩЕ
 ПОЛОНИЛОР СЪНЪШІЙ СЪПАНИРЕЙ АНР. ДНИТРЕ А-
 ЧЕСТЕ ДОА ТРАКТАТЪРІЙ САЪ АНІЕТЪНЪЛА АНТРЕ
 РОСІА ШИ АЪСТРІА, ТР ЧЕЛЛАНТ АНТРЕ РОСІА ШИ ПРЪ-

СІА АМЪНДОЪЛА 21 АПРИА 1815. ЧЕЛ ДНИ ТЪИ
 КЪПРИНДЕ АН АЛ 5 ЛЕ АРТИКЪЛА БЪМАТОАРЕЛЕ: ДЪ-
 КАТЪЛА ВАРСАВІЙ, АФАРЪ ДЕ АЧЕЛЕ ПЪРЦІЙ,
 АСЪПРА КЪРОРА АН АРТИКЪРИЛЕ ДЕ МАЙ АННАНТЕ
 ШИ ПРИН КАРЕ ТОТ АН АЧЕА ЗИ САЪ ПЪЕ АН-
 МИСТЪРИЛЕ ЛА КАЛЕ АНТРЕ М. С. АМПЪРАТЪЛА ТЪ.
 ТЪРОР РОСІАЛОР ШИ М. С. КЪАЙЛА ПРЪСІЕЙ, ЕСТЕ
 ШИ СЪ АМПРЕВЪНЪ КЪ ИМПЕРІА РОСІЕЙ, ДЪКАТЪЛА СЪ
 АМПРЕВЪНЪ КЪ И ПРИН КОНСТИТУЦІА ЕЙ ФЪРА А СЪ ПЪТЪ
 БРЕОДАТЪ АНТОАРЕЧЕ, КА СЪ СЕ СТАПАНЪСЪКЪ ДЕ М. С.
 АМПЪРАТЪЛА ТЪТЪРОР РОСІАЛОР, ДЕ МОЩЕНЪТОРИЙ ШИ
 БЪМАТОРИЙ СЪИ АНВЕЧІЙ. АМП: СЪ МЪРИЩЕ АРЕ
 ДРИТЪЛА А ДА АЧЕСТЪИ СТАТ ЧЕ АРЕ ООКЪАМЪРИЕ ДЕ-
 ОСЕВІНТЪ, АЧЕ АНТИНДЕРЕ ДНИ АЪНТЪРЪ, ПРЕ КАРЕ М.
 С. ВА СОКОТІ А ФИ ДЕ ТРЕВЪНИЦЪ. М. С. ВА АДЪОЦИ
 ПРЕ АНЪГЪ ЧЕДЕЛАНТЕ ТИТАЪРІЙ ШИ АЧЕЛА ДЕ ЦАР (КЪРАЙ)
 А ПОЛОНИЙ, ПОТРИВИТ КЪ ТИТАЪРІЛЕ ОБИЧІЪНТЕ ШИ
 ОРЪНАДЪНТЕ ПЕНТРЪ ЧЕДЕЛАНТЕ СЪПАНИРІЙ.
 (ВА БЪМА)

П О Р Т Ъ Г А Л І А .

КЪАД АЪ ВЪЪТ АМПОПОРАРЪ ПОЛИТИЕЙ АН-
 ЗАБОНА АНМИЩЕЦЪ АН 12 ЮЛІЕ 1833, КЪМ КЪ ГАР-
 НИЗОНЪЛА ФЪУНСЪ, АЪ АМПАНАТАТ СЪГЪЛА ДОНЕЙ
 АМАРІЕК, ШИ АЪ ПРОКЛАМАТ ПЕ М. С. КЪ ФОРМА-
 ЛІТАЦИЛЕ КЪВІНИЧОУСЕ. ПАСЪЛА ЧЕЛ ДНИ ТЪИ АЪ
 ФОСТ ДЕСКИДЕРЪ ТЕМИЦИЛОР ШИ СЛОБОЗИРЪ АН-
 КИШИЛОР. ТОТ АНТРАЧЪ ВРЕМЕ САЪ ВЪЪТ ШИ
 СЪГЪРІЛЕ АЪИ ВИЛАФЛОД ПЕ КЪАМИЛЕ АФЪЯТОАРЕ
 АН ПРИЖМЪ, ТР АН ПЪ АМЪХЪЗИ АЪ ТРИКЪТ РІЪЛА
 ТАІО СЪНТ АМПЪШКАТЪРІЙ ШИ САЛЪТЪРІЙ ДЕ ВЪ-
 КЪРІЕ, ПЪБЛИКАНД АН ИЪМЕЛЕ КЪДЕСІЙ Ш ПРОКЛА-
 МАЦІЕ. АН 13, КЪАД САЪ ЕКСПЕДІТИ ДЕЩЕШИЛЕ
 ЛА ДОНДРА, АНЗАБОНА ЕРА ПЪАШ АН ДЕПАНИЪ
 АНІИЩЕ. ФЛОТА АЪИ НАПІЕР КЪ ДЪКА ДЕ ПАЛ-
 МЕЛА ПЕ КОВЕРЪТЪ АНТРАСА АН ТАІО. — ГОСИНА
 АН 14 ЛА ОПОРТО ВЕСТЪ АЧЕСТОР АНЪАМПАЯРІЙ-
 АНДАТЪ САЪ АМЪЯРАКАТ ДОМ ПЕДРО ПЕ КОВЕРТА
 КИЪИ ВАС ДЕ АРЪРІ СПРЕ АНЗАБОНА, АЪСЪНД КО-
 МАНДА ИНТЕРЕСЪРИЛОР ЦИВИЛЕ ШИ МИЛИТАРЕ АН МЪ-
 НИЛЕ КОТЪЕЛЪИ ГАЛДАНХЪ. МАРШАЛЪЛА БЪРМО-
 НИЯ ЛА 15 НЪ АННОСЪ АНЪА АТАКЪЛА СЪЪ АСЪПРА
 АЧЕСТЕЙ ПОЛИТИЙ, ШИ ВЪХЪНДЪСЪ КЪ ТРЕК ТРЪПЕ
 СПРЕ МАЛЪЛА ДЕСПРЕ МЪХЪХЪЗИ А РІЪЛЪИ ДЪБЕРО
 АПОЙ СЪ СОКОТЕ, КЪ АРЕ СКОПОС А СЪ АЪСА ДЕ
 АСАЛТ -

(СЪ АЛАТЪРЪХЪ КЪВЪИТЪЛА РОСТИТ ЛА ДЕСКИДЕРЪ
 ВАЪНІЕТЪЛЪИ.)

КУВЖНТ

DISCOURS

РОСТИТ ЛА ДЕСКИ ДЕРЪ КА-
БИНЕТУЛУЙ СОЦІЕТЪЦІЙ.

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE
DU CABINET DE LA SOCIÉTÉ

МЕДИКО — ИСТОРИЙ — НАТУРАЛЕ
Д И Н Е Ш Й.

DE MÉDECINE ET D'HISTOIRE
NATURELLE A JASSY,

КЪ ТРЪ АЛЕСУЛ СЪУ ПРОТЕКТОРЕ КС: С.
Д. ДЕ КИСЕЛЕФ ПРЕЗИДЕНТ
ПЛЕНИПОТЕНТ

ADRESSÉ A SON PROTECTEURS. E. M. DE
KISSELEFF, PRÉSIDENT
PLÉNIPOTENTIAIRE ETC ETC



Нимик ну доведеще май мулт пупертъ мораль а ноулуй Ашьзъмжнш, че акумуляе-ще не Молдова, декъш анкредеръ де каре съ ансуфлешъзъ припторій луминърій ши каръли андъмнъ а съ спаторничн ан соціеташе системапикъ, кускопос де а черчеша миниле челе прециушоаре а щинцелор а меспешугурилор ши а експеріенцій векурилор, спре а фаче дин а чеште о немеритъ апликаціе ан о царъ не каре шрфъ ку ашаше аनावуцій ау анзъспраш, ши а въ-риа де шот фелю одоаре ръмжн анкъ а съ дископерн.

Rien ne prouve mieux la puissance morale des nouvelles Institutions qui gouvernent aujourd'hui la Moldavie que la confiance qu'elles inspirent aux amis des lumières. Constitués en société systématique ceux-ci vont exploiter les mines précieuses qu'offrent les sciences, les arts et l'expérience des siècles pour en faire l'heureuse application à un pays que la nature a si richement doté, et dont les trésors en tous genres, sont encore à explorer.

Супш альса протекціе а Екс. Воаспре супш скуширф администрацій Воаспре плаіне де анцълепчуне, соціеташъ сау амфинцаш ан Ешій ла 29 юніе шрекуш. Іа ну ва пуптъ май вине респунде ла скопосуриле уней пъринщещій окърмуирф декъш анпребуинцанд дивълрф меспешугурилор спре амбунъшъцірф деосъбишелор рамурф а адуспрій ши а ле Агрікултурій, кърора, прин анцелеште повъцуирф, Екс. Воаспръ ац дап акумуляе о немеритъ пропъшире.

C'est sous la protection spéciale de Votre Excellence; c'est sous les auspices de son administration éclairée, que la société de médecine et d'histoire naturelle s'est constituée à Jassy le 29 Juin dernier; Elle ne saurait mieux répondre aux vues d'un gouvernement réparateur qu'en faisant concourir les sciences et les arts à l'amélioration des différentes branches d'industrie et d'agriculture auxquelles Votre Excellence a déjà donné une heureuse impulsion.

Спорирф индустриј, урмашъ ан зилеле ноаспре ла деосъбинне църф, ансуфлешъзъ не соціеташъ ку чъ май амфокашъ ръвнъ, ши пъшннд пе асемене кале, іа нъдъждауеще къ ва афла ан о аърмуире, ши ан общескул иншрес ачешуй пъ-

Les améliorations que l'industrie a éprouvées de nos jours dans différentes contrées, animent cette société du zèle le plus ardent; en agissant dans le même sens, elle espère trouver dans les dispositions du gouvernement et dans l'intérêt même qu'une pareille institution inspire, une

мжнт, о лукръноаре протекціе спре а пунть пѣ
ши сигур кѣпрѣ скопосул че шау пронуе .

Нумй класиче ши сѣлѣте , прекум алуї
Шфеланд, Тіедеман, Окен, Гмелін, Маурер ши
алше, амподобеск ачѣспѣ соціеташе ку алу-
шиме де мѣдуларй кореспонденцій, ши прии а лор
сѣлѣтурй дау лукрърилор ей о мжнтуншоаре
дирекціе . Персоане респектуоасе а сѣлѣмаше
прии драгостѣ лор кѣпрѣ ачѣспѣ царѣ, сау
алѣтуран кѣпрѣ соціеташе ка мѣдуларй чин-
слиторй, ши алуи реуил лукръзѣ спре спорилѣ
операціилор мените а алуче нашрй лор челе
май Фернчиче испрѣвй .

Ку шоаше грешѣциле черкаше ла пащѣрѣ
орй кѣрул Ашѣзѣмжнт, соціеташѣ сѣведе а-
спѣз ку алуи туриле улуї Кабинет де ис-
торіа нашуралѣ, колекціа ей сѣ адаоце дни эи
ази ку продукутуриле цѣрилор спрѣнне ши
ачелор нѣмнѣне . Соціеташѣ май алес сѣ ва
аделеитичи ку алуарѣ одоарилор пре пуци
куноскуте , че н пош алуи алуи алуи ачѣспѣ пѣ-
мжнт челе шрй рамурй а нашурй, рамурй не-
пре лукраше алуи ши каре цурусек ачеле май
спрѣлуиче нѣдеждй .

Финца Екс. Воашре ла диксидѣрѣ солелѣ алу
ачѣспул Кабинет, еште пенстру алуи алуи алуи алуи
асемнѣ нѣдеждй ачѣ май прии алуи алуи алуи алуи
ачѣспѣ испититут сѣ алуи алуи алуи алуи алуи
(нащѣре де ноу) а Молвй, ши прии о спашорникѣ
лукраше, шоашѣ спрѣлуиче соціеташѣй ва алуи
алуи де а рекомандул уи Ашѣзѣмжнт кариле
ачѣспѣ епохѣ алуи исторіа нашурй .

protection efficace pour pouvoir marcher sûre-
ment vers le but qu'elle s'est proposé .

Déjà des noms classiques, tels que les Hufe-
land, les Tiedemann, les Oken, les Gmelin,
les Maurer et autres, sont au nombre des mem-
bres correspondans de la Société, et, par leurs
conseils, impriment à ses travaux une direction
salutaire .

Des personnages respectables et que distin-
gue leur amour pour le pays, viennent d'être
aggrégés comme membres honoraires et concou-
rent à faire prospérer les opérations destinées à
répandre sur leur patrie les plus heureux résultats.

Malgré les difficultés qu'éprouve toute institution
à sa naissance, cette société se voit déjà aujour-
d'hui en possession des premiers élémens d'un
Cabinet d'histoire naturelle, et ses collections
s'augmentent de jour en jour, par les produits
des pays étrangers et par ceux de la Moldavie .

La société s'appliquera particulièrement à la
découverte des richesses trop peu connues que
peuvent offrir dans ce pays les trois règnes
de la nature et qui donnent les plus brillantes
espérances .

La présence de Votre Excellence à l'ouverture
solennelle de ce Cabinet, est pour la réalisation de
ces espérances un heureux augure; cette institution
s'identifie, pour ainsi dire, avec la régénération
de la Moldavie, et par une coopération active
tous les efforts de cette Société tendront à rendre
recommandable un établissement destiné à faire
époque dans les annales du pays.

ЕШІЙ 4 ФЕВРУАРИЕ 1834.

ЛАБИЦА РОМЖНЪСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗИТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

А. Воловецъла Нехайа-Бей къ Маюръла Кътип, къ Док-
торъла ши Имамъла Имбасадей Оттомане, ампревнъ къ
свта лор, аъ сосит аичънъ л 19 а къргатоарей лбнѣ.

Ан време кънд жбрналбриле странине ациини-
цазъ деспре десе плой ши анекдѣй, де каре съ
чѣртъ църиле апбсане а Европѣй, ши деспре фено-
менеде (сѣмнеде), каре аратъ антврнарѣ тимпблѣй
де примвварѣ ан мнжлокъла Брнѣй, доммѣзъ ан
провинциале ноастре ш температуръла скимеатоаре
къ квалдръ ши рачѣла, асноцитъ де ш сачетъ
каре мичкъм нъ мѣнгѣ пе лъкраторка де пѣмжит
деспре немерарѣ родирѣй сѣмѣнтъбрилор де тоамнѣ.

Анес ной авем аниантѣ ноастръ аичкъ кътева
лбнѣ а дъргатоаре де плой, каре акай вор пѣтѣ пре-
гвти пѣмѣнтъла пѣнтрѣ сѣмѣнтъбриле де примвварѣ.

ТУРЦІА.

Новитаде дела Смирна ацииницѣзъ деспре
пѣрзарѣ Арміей де 18,000 де Осташи, пе
каре Мехмет Али Паша аъ фост тримесо пе
цѣрѣбриле Мѣрѣй Росіе, спре а стѣнѣе (сѣвѣла
де Хеджа. Се аичрединицѣзъ къ 2000 Тур-
чѣй Кандіоцѣй ар фи трекѣт ан партѣ Инсѣр-
генцилор. Паша де Египет се аичделетничеце
аичма къ ан формарѣ вней алте арміей де
Екпеданцие спре а аичной атакъла.

ГРЕЦІА.

Он Вас Идріот аъ сосит ан 8 Февр: ла
Триест, а дъкънд новитаоа деспре марѣ не-
норочире, де каре саъ къпринс Марина (кор-
вѣла) Гречѣска, ан врмарѣ сѣмѣнтѣлор фор-
тѣне ши пѣнз акъм нециѣте ан ачеле Мѣрѣй.
Нѣмай Идріоцѣй аъ пѣрдѣт 180 Паринци де
фамѣлѣй ши къ дѣнши челе май марѣ васе де
Негоц че абе Гречіа към ши мѣлѣе алте де
май мнжъ мѣсѣрѣ потривите къ старѣ чѣ сѣ-
ранѣ а лѣкѣиторилор ачестей Инсѣле. Ачѣста аъ
фост чѣ де пе врмѣ лобире симѣнтѣаре, де
каре саъ чѣркат пѣрѣсѣнта инсѣла де www.dacoromanica.ro

JASSY.

M. le Colonel Kihaiia-Bey avec le Major Kiatip,
le docteur et l'Iman de l'ambassade Ottomane et
leur suite, sont arrivés ici lundi le 16 du Ct.

Pendant que les journaux étrangers sont rem-
plis de détails sur les pluies et les inondations
qui affligent les pays à l'est de l'Europe, et sur
les phénomènes qui y ramènent le printemps au
cœur de l'hiver, il règne dans nos provinces
une température variée de froid et de chaud, ac-
compagnée d'une sécheresse continuelle peu pro-
pre à rassurer le cultivateur sur ses appréhensions
de la non-réussite des semailles d'automne.

Nous avons cependant devant nous quelques
mois pluvieux qui pourront du moins préparer
la terre pour les semailles du printemps.

TURQUIE.

Les nouvelles de Smyrne annoncent la dé-
faite de l'armée de 18,000 hommes, que Meh-
med Ali Pacha avait expédiée sur les côtes de la
mer Rouge pour supprimer la rébellion de Hedga.
On ajoute que 2000 Turcs candiots avaient pas-
sé du côté des insurgés. Le Pacha d'Egypte
s'occupe actuellement de la formation d'une au-
tre armée d'expédition pour renouveler l'attaque.

GRÈCE.

Un bâtiment Hydriote arrivé le 4 Février à
Trieste y apporta la nouvelle de grands désastres
dont la marine grecque venait d'être atteinte à
la suite des tempêtes violentes et inconnues
jusqu'à présent dans ces mers. Les seuls Hy-
driotes perdirent 180 pères de famille et avec
eux les plus grands bâtimens de commerce que
possédait la Grèce et beaucoup de plus petits,
et d'une dimension proportionnée à l'état pauvre
de ces insulaires. C'est le dernier coup sen-
sible porté à cette île abandonnée.

МАРЕ БРИТАНІА.

Дн 4 Феврваріе, ла 2 дѣла амѣзхизн, М. О. Крайла аѣ мерс ла камера панрилоѣ, ѣнде о- раторѣла (роститорѣла) савѣ амфѣжошат анфрѣн- тѣ Репрезентанцилоѣ, М. О. аѣ Дескис Сесія парламентѣлаѣи кѣ ѣрматорѣла кѣвѣнт :

Милорзчлоѣр ши Домній мей,

» Немжндаѣвѣ де ноѣ спре ампаинрѣ амѣзм- нѣтоарлоѣр А-востре амѣзхизн, ѣѣ, кѣ не- мѣрѣннѣтѣ амкрѣдѣре, ма разнм аѣѣпра равнѣи, аѣѣпра ѣнергїи, преѣѣм ши аѣѣпра аѣїи ѣни кѣ- рѣїе а двоастре амѣпрѣѣширїи аѣѣпра интересѣри- лоѣр пѣвлѣче ши аѣѣпра статорннѣїи некѣрмѣ- телоѣр сирѣѣннѣче че аѣѣїи де а пѣстра векнле те- мѣѣри а конститѣїиїи царїи ши леѣїїиѣта амѣѣр- ѣѣѣла а пѣтернлоѣр ѣї. Амѣсте амѣѣширїи май ѣла с аѣ деосѣнт а двоастре амѣѣрїи анкѣрѣѣла аїїи де пе ѣрмѣ сесїи, ан кара кнѣзѣбирїи Парла- ментѣлаѣи савѣ сѣпѣс матерїи амѣѣроасѣ ши мѣлт май амалте де кѣт а орїи кѣрїа алте асѣмене перї- саде. ѣманципѣїа (аїзроѣїаѣѣ) Нѣгрнлоѣр аѣ фост ѣна днн мѣѣѣрнле чѣле ман греле шиїи май амѣѣмнѣтоаре карнле аѣ прнмнт амѣѣрнре де ле- ѣїїире, ши кнѣѣла кѣ карнле савѣ амѣрїѣошат ан пѣотте колоїїиѣ (слоѣсѣїнле днн чѣле ланте пѣрѣїи а аѣїїи) Британїе, преѣѣм ши амнантнрнле ѣр- мате ла Мѣїїка; днн ампаинрѣ амѣстор мѣѣѣри, жм даѣѣ чѣле май ѣерннїе амѣѣїїаї. Въ рѣмѣне амѣѣ а днѣѣте днмѣре амѣѣр де алте обѣѣѣрїи марї; рапортѣрнле кара ви сѣѣ вор амѣѣртѣїи де кѣтрїи комнїнле ѣрѣїїѣтѣре аѣѣпра корпора- цїнлоѣр амнїїнпѣлае, аѣѣпра адмннїстрацїїи ши ѣфѣѣѣѣла леѣїїирнлоѣр прѣсте аїїи сѣрѣїи, преѣѣм ши аѣѣпра старїи веннѣѣрнлоѣр ѣнсернѣїїи ши а Патронїеїи Амглїеїи ши а царїи де Галлѣ, ѣн вор да кѣвеннѣте амѣѣрнїи спре а пѣѣте прѣѣїїи амѣрѣ ши амнннѣдерѣ амѣселор ши амѣѣѣѣрнлоѣр амѣїїннѣѣте, преѣѣм ши кнѣѣла прнн кара трѣѣѣннѣоїїаѣ амѣѣ- нѣѣѣїїи кѣ фолос се пот амѣтрѣоѣѣче ла ѣреме потрѣїїнѣѣ.

Статорннѣїа ѣѣнїїре а полнннїїи мѣле аѣ фост амснѣрннїїа пѣѣрѣѣлаїи некѣрмѣтеїе фа- чѣрїи де ѣнне а пѣїїи. Амѣтрѣ аѣѣѣѣ кѣ ѣвртѣ- те маѣ спрнжннїт ѣѣна амѣѣѣѣѣе карѣ кѣ а- тѣѣѣ ѣерннїре савѣ статорнннїт амѣѣре гѣѣернѣла мѣѣ ши амѣѣре аѣѣла а Францїи, ши прїетенїїаѣле амкрѣдннѣїїи, кара ле прнмѣск де ла чѣлеїїаѣте пѣѣїїи а контннентѣлаїи (ѣскаѣѣла ѣѣропїи), даѣ а амѣѣѣѣїи кѣ ши де амѣѣма амнанте ѣѣр спорїи а мѣле сирѣѣннѣче,

Кѣ прѣрѣре де рѣѣ амѣѣ ѣѣѣ кѣмѣѣ амѣѣ ѣрмат амнѣ ши Хотѣѣѣѣѣре пѣїїере ам кара амѣѣѣѣѣ

GRANDE BRETCNE.

Le 4 Février à 2 heures et demie après midi, le roi s'est rendu à la chambre des pairs, où l'orateur a paru à la tête des communes. S. M. a ouvert la session du parlement par le discours suivant :

Mylords et Messieurs,

» En vous appelant de nouveau à l'exercice de vos importantes fonctions, je compte avec une confiance sans bornes sur votre zèle, votre activité, ainsi que sur la part sincère que vous prenez aux intérêts publics, et sur la fermeté de vos constans efforts pour maintenir les anciennes bases de la constitution du pays et l'importante distribution de ses pouvoirs. Ces qualités ont tout particulièrement distingué vos travaux pendant la dernière session, dans laquelle ont été soumises à la délibération du parlement des questions plus nombreuses et d'une plus haute conséquence que dans toute autre période de même durée. L'émancipation des nègres a été l'une des mesures les plus difficiles et les plus graves qui aient obtenu la sanction de la législation, et la manière dont elle a été accueillie par toutes les colonies britanniques, ainsi que les progrès, que la mise à exécution de cette mesure a déjà faits à la Jamaïque, me donnent lieu d'en espérer les résultats les plus heureux. Il vous reste encore à discuter un grand nombre d'autres objets importants; les rapports qui vous seront présentés par les commissions d'enquête sur les corporations municipales, l'administration et l'effet des lois sur les pauvres, ainsi que sur l'état des revenus de l'église et du patronage en Angleterre et dans le pays de Galles, vous fourniront des renseignemens capables de vous faire apprécier la nature et l'étendue des défauts et des abus existans, ainsi que la manière dont les améliorations nécessaires peuvent être in- troduites en tems opportun et avec utilité.

Le but constant de ma politique a été d'assurer à mon peuple la jouissance non interrompue des bienfaits de la paix. J'ai été puissamment soutenu sous ce rapport par la bonne intelligence qui a été si heureusement rétablie entre mon gouvernement et celui de France, et les assu- rances amicales que je reçois des autres puissances du continent, me font espérer le succès ul- térieur de mes efforts.

J'ai cependant à regretter qu'un arrange- ment définitif des différends entre la Belgique

вор Антре Белуіа ши Оланда, ши кя рязкоула четиц-
ниск а Португалий пьня акѣм днкз нѣ саѣ кѣ рмлт.

Двоостра пѣтей фи днкредницацї: кѣмкз
кѣ Ангр-жире ши кѣ вѣкѣрїе мз вой фолосї де
фїешкаре прилж чей ва дмфяцоша кипѣрїи де а
статорничн снгѣранцїа ши пачѣ царилор, а кз-
роф интересѣрї сѣт аша де мѣлт легате кѣ а-
челе а статорилор меле.

Д'пз мѣартѣ Крѣѣлѣи Испанїи, еѣ нѣ ан
прецетат де а кѣнѣаше дритѣрилѣ де мѣценїре
а Ифантей фїнїї салє; еѣ кѣ ачѣ май маре
лѣаре аинте вой о серва кѣрсѣл днтѣмплзрї-
лора кзрилє пот дпрїѣрї асѣлїа ѣнѣи Гѣвернѣ,
а кзрѣл пачїбїтоїре статорничїе есте пентрѣ
Англїа де ачел май маре интерес прекѣм ши
пентрѣ генералїка пиче а Еуроппи.

дїнїшѣ Гѣрчїи нѣ саѣ тѣлѣврат де ла ачѣ
де пе ѣрма конвенцїе кѣ Мехмет Алї, ши еѣ
ам тоатѣ днкредницаре кѣм кзїа нѣ сѣ ва май
аменица де нїч ш нѣж стрѣичнїнаре.

ѣѣ мз вой сїргѣї де а днтїмїнїа ка сѣ нѣ
ѣрмѣѣ дн релацинлє (легѣтѣрилє) ачелєи Имперїи
кѣ челѣдеге пѣтерї, нїчї о префачере каре ар
пѣтѣ сѣ прїмїжѣтскз а еї статорничїе ши а
еї индєпендєнцїе (неатѣрїнаре) (Ва ѣрма)

БЕЛУЦІА.

ѣкрїѣ де ла Остїндїа днн 19 Генадїе: аїн
ѣрмѣѣзѣ де ерїи ш фѣртѣнїѣ, а кзрїа сѣлнїчїе дн-
трече тоатє ачелє кѣтє ам пїцнт дн времѣ тре-
кѣтѣ. ѣзнїтѣрилє іоастрє саѣ рѣпт пе ла дѣж
локѣрїи. Май алєс де прїмїжѣдїе есте ш Хан-
тѣрѣ ла ѣзнїтѣрѣ чѣ де пїатрѣ, фрїкѣ фїннд
кѣмкз нѣ сѣ валѣтѣ асѣѣпа, пентрѣ кз апа
мзрїи ѣрмѣѣзѣ а крєшє кѣ маре гра.ѣ ши есте мѣлт
фортѣноасѣ.

ФРАНЦІА.

ѣѣ дѣ кз Генералѣ Бѣне, дн комисїа а-
фриканѣ дѣ дат а сѣ сокотинцз кї, спрє а снгѣ-
рїпсн пїстрѣѣ де аїцнн ши а сѣ ацїптї рєзѣл-
тѣтѣрїи (испрѣвїи) днпзкїтоїре де ла колонїзациє
(ашѣзѣрѣ слѣвозїналор Францєзє), сар кѣвннї а
трїмїтє днкз де доѣ орї пе атѣтѣ оцїи, ши а-
чѣстѣ сокотинцз сѣ парє кз есте ши ачелоралантє
мзѣѣларїи а комисїєи.

Де кѣрѣнд саѣ пѣблнкѣт ш картє фѣартєкѣ-
рїѣѣзѣ кѣ тїтлѣ » ѣкрїсѣрїлє лѣї ѣ лїѣ-
дор кѣтрѣ Наполеон-Бѣнѣапартє.
днчїстє скрїсѣрїи, карїлє днчєп дєла анѣл 1800,
ши сѣ днкѣє кѣ анѣл 1814, трактарїсѣск интє-
рєсѣрїи полнтїчє дн кѣрс дє 14 анї.

et la Hollande n'ait pas encore été effectué, et
que la guerre civile dans le Portugal n'ait pas pris
fin jusqu'à ce moment.

Vous pouvez être assurés que je saisisrai avec
joie toute occasion qui m'offrira les moyens
d'amener la sécurité et la paix dans les pays,
dont les intérêts sont si intimement liés aux in-
térêts de mes propres états.

Après le décès du roi d'Espagne, je n'ai
pas hésité à reconnaître les droits de succession
de l'infante sa fille; j'observerai avec la plus
grande attention la marche des évènements qui
peuvent influencer sur un gouvernement, dont
l'établissement pacifique est de la plus haute
importance pour l'Angleterre autant que pour la
paix générale de l'Europe.

La tranquillité de la Turquie n'a pas été
troublée depuis la dernière convention avec Me-
hemet Ali, et j'ai la conviction qu'elle ne sera
menacée d'aucune nouvelle altération.

Je m'efforcerais de prévenir dans les relations
de cet empire avec les autres puissances, tout
changement qui pourrait mettre en danger sa
stabilité ultérieure et son indépendance.

(La suite dans le No: prochain.)

BELGIQUE.

On écrit d'Ostende, le 29 Janvier: » Il règne
ici depuis hier une tempête, dont la violence
surpasse tout ce que nous avons éprouvé ces der-
niers tems. Nos digues ont été rompues dans
deux endroits. Une brèche dans la digue en
pierre est particulièrement dangereuse, car on
craint de ne pouvoir la combler, parce que la
marée continue à monter avec beaucoup de force,
et la mer est orageuse au-delà de toute description.

FRANCE.

On apprend que le général Bonnet a donné,
dans la commission africaine, l'opinion que, pour
assurer la possession d'Alger et pouvoir attendre
des résultats satisfaisans de la colonisation, il
fallait y envoyer encore deux fois autant de trou-
pes. Cette opinion paraît être partagée par la
plupart des membres de la commission.

Il vient d'être publié un ouvrage très-curieux
sous le nom de Lettres d'Héliodore à Napoléon
Buonaparte. Ces lettres, qui commencent
en 1800 et ne finissent qu'en 1814, ont pour
objet les affaires publiques de quatorze années,
inconnu à Napoléon, lui avait offert

(скрипторѣ) нецѣтъ лѣи Наполеон, жѣ хѣрѣзисѣ
 лн о скрипоре исклѣнтѣ Флѣодор, оаре каре лѣмѣ-
 рѣи ши сфатѣри каре саѣ фост прѣимнт. Ота-
 рѣ ачестѣи корреспондент жѣ фѣчѣ де плани неатлѣ-
 мат, ши Наполеон н'дѣ вонт нич одатѣ ка сѣ фѣ
 черетат. Лѣторѣ, кариле пѣрѣрѣ рѣмѣсѣ а-
 сѣнс, кѣмѣ астѣз асѣпра ачестѣи одевѣр, мѣр-
 тѣрсирѣ дд Бѣриен, Мленевал ши Фѣин. Скри-
 еориле лѣи Флѣодор кѣпринд челе маинтересанте
 лѣкрѣри.

Офатѣла дѣрѣзсои, прѣздѣи дѣвице Лѣ-
 мѣралѣ Жѣриен-Лагравѣере, саѣ лѣтрѣишт ла Тѣ-
 лон спре ацѣдека брѣмѣриле контелѣи д'Онсовѣл,
 командант сѣрматѣлѣи вѣс. дѣ лѣниѣ Лѣ-Сѣперѣ.

СВИЦЕРА.

Гѣвернѣла дѣ Ценева аѣ фост 'словозѣнт ла
 5 Февр: ш поронкѣ, лн брѣма кѣрѣа тоате
 персоанеле, каре саѣ фост лѣмпѣртѣишт дѣ
 експедициѣ лн Савоѣа, ѣра нѣвонте а сѣ адѣна
 лн б. ла Насерѣмѣ, спре афѣи лѣдѣстѣлате кѣ
 челе трѣбѣничаѣсе, ши апой скоаѣе афарѣ дѣи
 цѣнѣт. Дисцерѣциѣ аѣ адресѣит Гѣвернѣлѣи
 ш пѣтициѣ (жаловѣ), черѣзд прѣлѣициѣрѣ пѣтрѣ-
 черѣи. Лѣчѣстѣ черѣре нѣ ли саѣ лѣвонт, ши пѣн-
 трѣ ачѣа иѣ аѣ декларѣит кѣ нѣ сѣ вор сѣпѣ-
 не порончилор дѣте, ши лѣкѣиторѣи дѣла Ка-
 рѣж аѣ лѣциѣицѣат кѣ воеск а цѣне пѣ ѣмигран-
 циѣ. Лн брѣмарѣ ачестѣи лѣнтѣмплѣрѣи Гѣвернѣлѣ
 аѣ кѣ ат ла арѣе тоатѣ пѣтерѣ Милитарѣ
 алѣатѣитѣ дѣ 5000 Остѣишѣ.

Оѣ адеверѣзѣ, кѣ експедициѣ лн Савоѣа аѣ
 фост брѣзѣтѣ дѣ ѣн Комитѣт пѣтрѣкѣиторѣ лн Па-
 рѣз, каре аѣ ши трѣмес сомѣле трѣбѣничаѣсе
 пѣнтрѣ ачѣстѣ лѣнтрѣприндѣере.

ПОРТУГАЛІА.

О скрипоре партиѣларѣ дѣла Лисабона дѣи
 18 Генарѣ вѣстѣѣ дѣспѣ кѣтѣва алте нз жѣзѣи
 кѣлѣицѣате дѣ трѣпеле лѣи Дом Пѣдро, афѣрѣ дѣ
 ачѣле пѣнѣ акѣм лѣмпѣртѣиште. Олѣн, кѣ ачѣс-
 те арѣи атакѣт, ши арѣи интерѣнт апрѣапе дѣ
 Марѣас ш чѣтѣ дѣ Мирѣлистѣи, комендѣитѣ дѣ фѣлѣ
 контелѣи Бѣрмон, ши карѣ арѣи черѣкат марѣ
 перѣзѣре. Гарнизонѣла дѣ Фаро арѣи фѣкѣт ш
 нѣвѣларѣ ши арѣи кѣлѣицѣат оаре каре фолосѣри а-
 сѣпра лѣкѣициѣрѣиторѣлор. Планѣла дѣ операѣиѣ,
 брѣмѣт дѣ арѣиѣа Донѣи-Марѣи, ѣсте дѣ а атакѣи
 лѣ рѣндѣ четѣициѣле дѣ Фигѣра ши Коѣмѣра спре а
 дѣскѣде о комѣициѣиѣ кѣ Опортѣо.

par une lettre signée Héliodore, des renseigne-
 mens et des conseils qui furent acceptés. La
 position du correspondant le rendait complète-
 ment indépendant, et Napoléon ne voulut jamais
 que son nom fût recherché. L'auteur, qui ne
 s'était jamais fait connaître, invoque aujourd'hui,
 sur ces faits, la mémoire de MM. de Bourienne,
 Menneval et Fain. Il y a des choses du plus
 haut intérêt dans les Lettres d'Héliodore.

Un conseil de guerre, présidé par le vice-
 amiral Jurien-Lagravière, s'est réuni à Toulon
 pour juger la conduite du comte d'Oysonville,
 commandant du vaisseau de ligne naufragé le
 Superbe.

SUISSE.

Le gouvernement de Genève avait donné le
 5 Février un ordre d'après lequel tous les indi-
 vidus qui avaient pris part à l'expédition de Sa-
 voie, devaient se rendre le 6 à la caserne pour
 y être pourvus du nécessaire et conduits hors
 du canton. Les émigrés adressèrent au gouver-
 nement une pétition en demandant la prolonga-
 tion de leur permis de séjour. Cette demande
 ne leur ayant pas été accordée, ils déclarèrent
 qu'ils ne se soumettraient pas aux ordres donnés,
 et les habitans de Carouge annoncèrent qu'ils
 voulaient retenir chez eux les émigrés. A la
 suite de ces évènements, les autorités appelèrent
 sous les armes toute la force militaire consistant
 en 5000 hommes.

Il a été constaté que l'expédition de Savoie
 a été dirigée par un Comité résidant à Paris qui
 a aussi envoyé des sommes nécessaires pour cette
 entreprise.

PORTUGAL.

Une lettre particulière de Lisbonne du 18
 Janvier, fait mention de quelques autres avan-
 tages, remportés par les troupes de Don Pedro,
 outre ceux que nous avons annoncés. Elles
 ont, dit-on, attaqué et mis en déroute près
 Marvao un détachement miguéliste, commandé
 par le fils du comte de Bourmont, qui aurait
 éprouvé une grande perte. La garnison de Faro
 aurait fait une sortie et obtenu quelques succès
 sur les assiégeans. Le plan d'opération, adopté
 pour l'armée de dona Maria, doit consister en
 attaques successives contre Figueira et Coïmbre,
 afin d'ouvrir la communication avec Oporto.

АЛБИША РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Отрѣзачирѣ Га Д. Амбасадорѣл Мѣшир-Ахмет Паша аб сосиг ли капиталиа подѣстра вѣнер ла 23 а кѣргяторѣей лѣши.

Ла листрѣ са ли Молдова, Отрѣзачирѣ са саѣ приимит ла Екѣлені де Мѣхмендаріи ли-стриници де Окѣрмѣире, Дѣлор Ворникѣл лѣшѣ Балш, Ага Т. Гика, ши Д. Колонелѣ лѣцѣскѣ.

Д. Д. Мѣхмендаріи ши исправникѣл цѣнѣтѣлѣи аб лисоциѣ пе Д. Амбасадорѣл пан ла кѣлѣмѣ Копѣлѣи ѣнде ѣл ациѣнта Д. В. Ага, Ворникѣл де лирози ши Презѣдентѣл Еѣфоріей Орѣшѣнеири кѣ а лор ѣмѣрѣаса свѣта, карѣ, ла баріера политіи саѣ-мѣи адѣлорит де ѣи ескѣдрон де Жанѣдармѣи кѣлѣ-реци че аб литовѣришиѣ пе Д. Амбасадорѣл пан ла касѣле Д. Хѣт: Т. Балш. ѣнде есте кѣрѣтиѣра Отрѣзачирѣи салѣ.

Оѣатѣл Административ, листрѣшиѣ ли апартаментѣриле мените пентрѣ а са приимире, прии мѣжло-ч рѣ Д. Лог. А. Гика, липаниѣтор президѣнѣи Оѣатѣлѣи, аб абѣт чинѣте а ѣлѣ пе а са Отрѣзачирѣ десѣре вѣна венѣре.

Д. Д. Колонелѣл Богдан ши ла дѣнѣлѣ Мѣхмендар саѣ рѣнѣбит а фи Отр: салѣ де салѣж-лѣ пе вреѣмѣ пѣтрѣчѣрии салѣ ли ѣши. Оѣра Д. Амбасадорѣл аб чинѣтит театрѣл кѣ аса финѣца.

ѣри диминѣца ла ІІ чѣсѣриѣ, линалѣл кѣлѣрос ши Бѣриѣи аб абѣт чинѣте а фи презентѣици Отрѣ-лѣчирѣи салѣ, ши Преосѣ: Га Пѣр: Митрополитѣл аб рѣстит ли ѣмѣле тѣтѣрѣр, ликрединѣириле де рес-пектѣоасѣ сѣлѣнѣре кѣтрѣ кѣрѣтѣ Сѣѣзеранѣ. Отр: са Амбасадорѣл, прии мѣжлочирѣ Д. Логоѣатѣлѣи Аристарѣ, аб кѣвѣнтат аса мѣлѣцимирѣ пентрѣ вѣ-на приимирѣ чеи саѣ фѣкѣт, ликрединѣициѣ кѣмѣка мѣртѣриѣирѣ сѣлѣнѣриѣ че саѣ рѣстит, о ва дѣлѣне ла пѣчѣриле трѣнѣлѣи кѣ атѣта май мѣлт кѣ ес-те ликрединѣициѣ де мѣлѣцимирѣ че ва адѣче л. салѣ Оѣ л т а н ѣ л ѣ и.

Администраѣиѣ аб дѣт ли ѣиѣ аѣел ѣи стрѣлѣчѣит пѣнѣз ли касѣле Д. Логоѣатѣлѣи Т. Балш, ѣнде, аѣара де Д. Амбасадорѣл пѣн а сѣи

JASSY.

S: E: Mr: l'ambassadeur Mouchir Achmed-Pacha vient d'arriver dans notre ville le 23 du courant.

A son entrée en Moldavie, S: E: a été reçue à Scouléni par les Mehmendars délégués du Gouvernement, ММ: le Vornik Loupo Balche l'Agа Т. Ghika et Mr-le Colonel Latzesco.

Les Mehmendars et l'administrateur du District accompagnèrent ensuite Mr l'ambassadeur jusqu'à la hauteur de Copeau où l'attendaient l'Agа de la ville, le Vornik des Aprodes et le Président de la Municipalité avec un nombreux cortège, auquel s'est joint à la barrière de Jassy un détachement de gendarmerie à cheval qui escorta Mr. l'ambassadeur jusqu'à la maison de Mr. le Roman T: Balche où S: E est descendue.

Le conseil administratif, réuni dans les appartemens destinés pour la réception de S: E: a eu l'honneur de la complimenter sur son heu- reuse arrivée, par l'organe de Mr. le Logoth: A. Ghika, gérant la présidence de ce Conseil. Mr. le Colonel L: Bogdan et le second Mehmendar ont été désignés pour faire le service auprès de S: E. pendant son séjour à Jassy.

Le soir, S: E: honora le théâtre de sa présence.

Hier matin à 11 h: le haut Clergé et les Boyards ont eu l'honneur d'être présentés à Mr. l'am- bassadeur, et S: Eminence Monseigneur le Métro- politain, offrit au nom d'eux, les assurances du dévouement respectueux pour la Cour Suzeraine. S: E: l'ambassadeur fit exprimer, par l'entre- mise de Mr. le Logothète Aristarque, sa recon- naissance pour la réception qui lui a été faite, en assurant qu'il soumettrait au pied du trône les témoignages de dévouement qu'on venoit d'anon- cer, avec d'autant plus d'empressement qu'il étoit persuadé du plaisir qu'en ressentirait Sa Hautesse.

L'administration donna le même jour un diner dans la maison de Mr. le Logothète T.

ав фост де фаца Бкс. са Д. Пленіпотент, Д. В. Президент, ДДлор Консоліи Росій ши Австріи, ачій Антай Дрегатори Політически ши Мілітаріи, прекум ши ачій май алаеші Бюргі. Да сфаршітѣл пранхѣлѣи Бкс. Э. Д. Пленіпотент ав Анкінат Вн толт ан санятатѣ Л. С. Сѣлтанѣлѣи, пр Стралѣчирѣ са ав Анкінат ан санятатѣ М. С. Амператѣл Росій, ши ачесте тоастѣри, прекум ши ачел Анкінат ан санятатѣ Д. Амбасадор, саѣлн соціт де челе май віе Браріи дин партѣ оаспецілор.

Ачѣста Ампрецідраре есте кв атята май Ансамнзтоаре, кв чѣ Антаіа оарѣ, ав пр организациа ножа авкрѣрилор ан Тѣрчіа, ши репрезентант ав Сузеранѣлѣи нострѣ ав венит ан ачѣстѣ царя, ши крин а са Анцалецине дрѣптѣ ши авмноаса ав авѣт прилеж а ѣудика деспре старѣ чѣ ферічнтѣ а Молдовіи Антемеетѣ сѣп Бмеріѣлѣи Кѣрцилор Сѣзеране ши ачел Протекѣитоаре.

Аста сара Політіа Бшѣлѣи ав ши маре Бал ан каснае Д. Внст: Г: Росет Розновано.

РОСИЯ.

Обсерваторѣл Австріан, дин 9 Феврѣаріе, квпринде артикѣл Брматор: Новитале де ла С. Петербург аратѣ, квмкѣ ан ачѣ капиталіе саѣ Анкіет о конвенціе Антре Кѣртѣ Амператѣскѣ а Росіи ши Антре Февци Ахмед-Паша, Министрѣл Пленіпотент а Л. С. Сѣлтанѣлѣи.

Ачѣста конвенціе регларисеце, спре депанна мѣлцаміре а Порціи, оаре каре понтѣри атзнзтоаре де Трактатѣл де Адрианополн, прекум дешартарѣ Принципатѣрилор пе Дѣнзаре, Хотѣриѣлѣи маринилор Асіатиче ши а ле контрнеѣциі де развой. Са Анкредипцазѣ кв нѣмрѣлѣи Домнилор пентрѣ Молдова ши Цара Романѣскѣ ан кврѣна сѣ ва фаче де квтрѣ Л. С. Сѣлтанѣлѣи; ши Аншартарѣ Принципатѣрилор де микѣл нѣмр а трѣпелор Росіене аколо Анка Афлатоаре, аре а сѣ Брма ан ваде де дож авніи. Маринѣлѣи сѣл Хотѣрнт, ши М. С. Амператѣл Росіи ав дѣрѣнт Ансамнзтоаре партѣ де контрнеѣцие Анка римаса, ши апои ашѣ сѣл орѣндѣнт, ка рѣмѣшица сѣ се платѣскѣ ан вѣделе че нѣ ворфї мнч квм. Аповорзтоаре пентрѣ Аннала Поартѣ.

ТУРЧИЯ.

Новитале де ла Александріа Анцинцизѣ де Антѣриарѣ Генералѣлѣи Полон Демкински де ла квлзиторіа че факѣзѣ ан Сіріа, Бнде сѣ паре кв нѣ ав Афлат ачел че квѣта. Генералѣлѣи авѣ скопос де а сѣпѣне В. Краѣлѣи ши мемоар а сѣпра неаѣнѣсѣрилор организациі атят ал арміи квт ши ачеле пентрѣ аврарѣ Сіріи ши

Balche, auquel indépendamment de Mr. l'Ambassadeur et de ses employés, assistèrent S. E. M. le Président Plénipotentiaire, M. le Vice-Président, M. les consuls de Russie et d'Autriche, les premiers fonctionnaires civils et militaires et le Boyards les plus distingués. A la fin du repas S. E. le Président porta un toast à la santé de S. H. le Sultan, et M. l'Ambassadeur à celle de S. M. l'Empereur de Russie; et ces toasts, ainsi que celui porté à la santé de Mr. l'ambassadeur, ont été accompagnés des vœux les plus sincères de tous les convives.

Cette circonstance offrait d'autant plus d'intérêt, que pour la première fois, après la nouvelle organisation des choses en Turquie, un représentant de notre Suzerain parut dans ce pays et fut à même, par son esprit juste et éclairé, de juger de l'état prospère dont jouit la Moldavie sous les auspices des Cours Protectrice et Suzeraine. La ville donne ce soir un grand bal dans la maison de Mr. Le Vestiar G: Rosetto-Rosnovano.

RUSSE.

L'Observateur autrichien, en date du 21 Février, publie l'article suivant: D'après les nouvelles de St. Pétersbourg, il a été conclu une convention entre la Cour Impériale de Russie et entre Fewzi-Achmet-Pacha, Ministre plénipotentiaire de S. H. le Sultan.

Cette transaction règle, à la pleine satisfaction de la Porte, quelques points relatifs au traité d'Andrinople. Ces points sont. l'évacuation des Principautés sur le Danube, la précision des frontières asiatiques et de la contribution de guerre. On assure que la nomination des Hospodars pour la Moldavie et la Valachie doit avoir lieu incessamment de la part du Sultan; et l'évacuation des Principautés par le petit nombre de troupes russes qui s'y trouvent encore, doit être effectuée dans le terme de deux mois. La frontière d'Asie vient d'être déterminée. L'Empereur de Russie a fait don d'une partie considérable de la contribution, et il a été arrangé de manière que le restant sera liquidé en des termes nullement onéreux pour la Porte.

TURQUIE.

Les nouvelles d'Alexandrie annoncent le retour du général Dembinski de son voyage en Syrie. Il paraît qu'il n'a point trouvé dans ces contrées ce qu'il y cherchait. Le général avait l'intention de soumettre au V. Roi un mémoire

ва Египетлъци. Дъвъ акрединцъриле сале сѣ
 веде къ Ибраим Паша ар фѣ кацнгат о де-
 плинъ ковзашире асѣпра фрѣнташилорѣ ши оамени-
 лор пѣтерничѣ але ачестор провинцій, сѣ сѣлѣ-
 сясе пе кързѣи ши антѣвесе а сале комѣникацій
 ѣвн ла Багдад ши марѣинѣ Персѣи, ар черка-
 риле сале де а монопола (арѣт де а мегѣца нѣ-
 май сѣнгѣр) тоате прѣдѣктѣрилѣ цѣрѣи, пѣ фост
 антѣреѣнат принца попорѣлѣи. Сѣпре а немерѣи
 антѣвѣстѣ сѣстимѣ, сѣ сѣ сѣргѣеще де а кацнга
 пе пропрѣитарѣи прин ампрѣмѣтѣрѣи де банѣи, прѣ
 ачѣстѣи сѣ андатореск де а антѣрна ла тѣмп де
 сѣчѣриш ан прѣдѣктѣрѣи атѣт капѣтале кѣт ши
 дожда ла кѣте 2 ла сѣтѣ пе лѣвнѣ, ачѣста ан-
 сѣ дѣлѣ прѣцѣирѣѣ че ва хотѣрѣи ансѣш Ибраим-
 Паша. Резѣлтатѣла (исправа) ачѣстѣи сѣстеме ва сѣ
 адѣкѣ писѣте кѣцеа анѣи, къ Паша сѣ ва фаче сѣнгѣ-
 рѣла ши адеврѣатѣла пропрѣитар а тѣтѣрор Мошилор.

Дин челе май проаспѣте ампрѣртѣширѣи де ла
 Александрѣа, дин 20 Генарѣе, сѣ антѣлаеще къ
 в. Краѣла нѣ аѣ антѣвѣиннат сѣргѣинца сѣлѣжѣи
 а Генералѣлѣи Демѣинскѣи, антѣт ачѣста лѣ дат а
 сѣ демѣсѣоане (паретесис), каре сѣлѣ принѣт де
 в. Краѣла. Прѣкъм сѣ веде Мѣхмед-Али есте
 хотѣрѣит а цѣне пе Полонѣи дѣпѣртѣацій де ла ста-
 тѣрилѣ сале. Сѣнгѣрѣа антѣинцѣарѣе, принѣнтѣ де
 ла Марсѣлиа, къмѣа 450 де ачѣцѣи дѣсѣрѣацій ар
 фи авѣнд скопос де а сѣ амѣврѣка спѣе Египет,
 лѣлѣ антѣемнат а да поронѣа пе ла тоате анѣанѣ-
 риле де а нѣи принѣи, че ай антѣвѣана тоате мѣж.
 алачеле спѣе а сѣ депѣрта де ла Египет.

ИСПАНИЯ.

Националѣла дѣврѣмѣтоаре новѣтале де ла
 Мадрид дин $\frac{1}{2}$ Генарѣе: Сѣлѣ сѣлѣсѣ кърѣсѣи
 дож декрете, дин каре ѣнѣла пѣвѣлкѣ ш амнѣстѣе
 генералѣа карѣ антѣнде енѣнефанѣрѣѣ сѣртѣрѣи фѣрѣ
 мѣрѣинѣре асѣпра тѣтѣрор ачелора че нѣ фѣсѣѣсе
 майнѣанѣте къпрѣнѣшѣи. Ал доале декрет къмѣ антѣ-
 тѣрѣнѣрѣѣ де Корѣтес пер естамѣентос (дѣлѣ сѣтѣрѣи)
 антѣсѣ нѣмай ан дож камерѣе. Анѣѣ антѣтѣи сѣ ва ал-
 кътѣи де Парѣи (мѣдѣларѣи) дин Еписѣкопѣи, Кларос
 ши дин Грандѣи (Еѣерѣи чѣи марѣи) ай Испанѣа, прѣдо-
 ѣла Камерѣа сѣ ва акѣтѣи дин депѣтѣацій политѣилор.

Волинѣтирѣи Нрѣвѣцѣи, карѣи ан трѣкътѣ лѣнѣа
 Октомѣрѣе, аѣ фост дат фок асѣпра лѣкъѣнѣторѣи-
 лор де Мадрид, сѣлѣ сѣлѣсѣ ѣнѣдекѣацій трѣвѣ-
 малѣрилор. Дин опѣтѣзѣч, 73 сѣлѣ осѣндѣнт ла
 моарѣе, прѣ 7 ла галѣре (лѣкрѣла сѣлѣнт). Пе ла оаре
 каре локѣрѣи а Испанѣи ачѣстѣа милѣцѣе антѣкъ нѣ
 сѣлѣ дѣрѣмат, ши есте франѣа нѣ къмѣва сѣ факѣ
 ан лѣна лѣи Март нѣж тѣлѣвѣрѣи ан принца лѣи
 Дом Карлос.

sur les défauts de l'organisation de l'armée et
 sur ceux de la défense de la Syrie et de l'Egypte.
 Selon ses données, Ibrahim doit y avoir acquis
 une prépondérance positive sur les grands et les
 puissans de ces provinces; il avait soumis les
 Courdes et étendu ses communications jusqu'à Bag-
 dad et à la Perse; mais ses essais de monopole
 sur tous les produits du pays lui avaient aliéné
 le peuple. Pour réussir dans ce système, il
 tâche de gagner les propriétaires par des avances
 en numéraire, et ceux-ci s'engagent, à restituer
 en produits au temps de la moisson, les capitaux
 avec les intérêts de deux pour cent par mois, et
 celà d'après l'évaluation stipulée par Ibrahim lui
 même. Ce système aura pour résultat que dans
 quelques années le Pacha deviendra le seul, et la
 véritable propriétaire de toutes les terres.

D'après les dernières communications avec
 Alexandrie en date du 20 Janvier, le V. Roi ne
 parait pas avoir approuvé le zèle du général Dem-
 biuski; de manière que celui-ci a donné sa dé-
 mission qui a été acceptée. En général le V.
 Roi semble décidé à tenir les Polonais éloignés de
 ses états. Le seul avis qu'il reçut de Marseil-
 le, que 450 de ces émigrés avaient l'intention
 de s'embarquer pour l'Egypte, l'engage à don-
 ner l'ordre dans les ports de ne pas les recevoir,
 et de leur procurer les moyens de s'éloigner aus-
 sitôt.

ESPAGNE.

Le National donne les nouvelles suivantes de
 Madrid, en date du 29 Janvier: On a soumis à
 la sanction de la reine deux décrets; l'un pro-
 clame une amnistie générale qui étend ses bienfaits
 sans restriction sur tous ceux qui n'y avaient
 pas été jusqu'à présent compris; le second cou-
 voque les Cortès per estamientos; mais seule-
 ment en deux chambres. Dans la chambre des
 Pairs siègeront les évêques, les grands d'Espa-
 gne et les notables nommés par le roi ou la reine.

Dans la chambre des députés siègeront les
 délégués des villes.

Les volontaires royaux, qui avaient tiré sur
 le peuple de Madrid le 27 Octobre passé, ont
 été traduits devant le tribunal, au nombre de
 80; 75 ont été condamnés à mort et 7 aux tra-
 vaux forcés. Sur quelques points de l'Espagne
 cette milice n'a pas encore été désarmée, et on
 craint qu'il n'y ait dans le mois de Mars de nou-
 veaux soulèvemens en faveur de Don Carlos.

ПОРТУГАЛИЯ!

ДЕ ЛА ЛІЗАБОНА СЪ ВЕСТЕЩЕ ДІН 18 ГЕНАРИЕ,
КА ДЪНА ЛВАРЪ ПОЛІТІЙ ЛЕІРА ДЕ КЪТРА САЛ-
ДАНХА, АЧЕСТ ГЕНЕРАЛНАЪ ПЪШНТ АСЪПРА ЧЕТ-
ЦІЙ ДЕ КОІМЕРА, ПРЕКЪМ ДІН ЛНЧЕНЪТ СЪ СОКО-
ТІСЪ, ЧИ КЪ АРМІА ДЕ КЪПІТЕНІЕ СЪЪ АНТЪРНАТ
АН ЛОКЪРІАЕ ДЕ САНТАРЕМ.

ОЪ ПАРЕ КА ЛА ЛНЧЕНЪТЪА ЛЪИ ГЕНАРИЕ АЪ БРА-
МАТ КАТЕВА ВЪТЪАІИ АН АПРОПІЕРЪ АЧЕСТІЙ ПОЛІ-
ТІЙ. МІГІАЛІСТІЙ ФЪКЪСЪ БН АТАК АСЪПРА КОРПО-
СЪАВЪИ СЪАДАНХА ШИ А ЛЪИ ВІЛАФЛОР. АН ЛЪПТА
ЧЕ АСЪПРА ЛЪИ СЪАДАНХА АЪ ФЪКЪТ ПАВ АС
НОЪА ГЕНЕРАЛ А МІГЕЛІСТІНОР КЪ 4000 ДЕ ОА-
МЕНІЙ, АЧЕСТІА АЪ ПЕРАЪТ 800 ДЕ ПРІНІИЙ. СЪБЪН
КЪМЪКЪ ШИ КОНТЕЛЕ ДЕ ТЕРЦЕІРА ОР ФЪА РЪСПІНС
АТАКЪА. КЪРІЕРЪА БІНГЛЕЪ, КЪРІАЕ АМІАРЪТЪШЕ-
ЩЕ АЧЕСТЕ НОВІТАЛЕ, СЪ ПАРЕ А АВЕ НЪДЕЖДЕ, КЪ
ДЪКЪ СЪАТЪАІМ ДЕ БЪ.Ъ ВОЕ НЪ ВА ФІ ПЪРЪ-
СІТЪ, АПОЙ ФЪРЪА ПЪРЕЪТ АРЕ А СЪ АЪА КЪ АСАЛТ.

ВАРИЕТЪЦІЙ.

СІНІОР ЛЪЦАТО, АНТЪАА МОДЕЛ АКАДЕМІНОР
ДЕ РОМА ШИ НЕАПОЛИ, НЪМНТ БРАКЛІС ПТА-
ЛІАН, КАРІАЕ АИЧЕ ДЕ КЪРІАА АЪ СОСІТ ДЕЛА
БЪКЪРІЩІЙ, АЪ ДАТ АН 21 ШИ 23 АЧЕСТІА ЛЪИИ, АН
ТЕАТЪАА ВАРИЕТЪЦІНОР ДОЖ РЕПРЕЗЕНТАЦІЙ ДЕ ЕКСЕР-
ЦІЙ ГІМНАСТИКЕ ШИ ДЕ ВЪРТЪТЕ, АН КЪРЕ АЪ А ТРЕКЪТ
ТОАТЕ КАТЕ ПАИЯ АКЪМ АИ СЪАЪ ВЪЗЪТ АН АЧЕСТ ФЕАІИ.

КА БН МОДЕЛ А СЪБЪАНТЪЦІЙ (ИЗНОД ПЪШНТ,
ЧІОПІАТОРІЙ ДЕ ПІАТЪРЪ) ЕА АЪ РЕПРЕЗЕНТАТ КЪ А-
ДЕПЪР ШИ КЪ ГЪСТ ІАЕ МАЙ ФРЪМОДЪСЕ СТАТЪЕ АН-
ТИКЕ. ПАТЪРЪНС ДЕ ХЪРАКТІРЪА ФІШКАРІА ЕА А-
СЕМЪНА КЪ ДЕПІАНЪТАТЕ АТІТІСЪА (СТАРЪКЪ) ШИ ВІО-
ШІА ФІЗІОНОМІНОР ПАИ ШИ ЛА МЪШКІЙ ТРЪПЪАВЪИ.
ДЪПЪ ФЪРІА ЛЪИ БРАКЛІС, АЪПЪВАНЪСЪА КЪ ДЕЛА ДЕ
НЕМЕА, АЪ БРАМАТ АНТЪРЪО КАПАІА ПАЧНИКА СТАРЕ
А ЛЪИ БРАКЛІС ФАРНЕЪЕ, АЧКЪАТ КА БН НОЪ ПРОТЕЪС,
ЕА СЪА ПЪРЕФЪЧЕ АН МЪЛАТЕ ФІГЪРЕ ФІШКАРЕ ДЕ ТОТ
ДЕОСЕЪНТА ДЕ АЛТА.

ДЪПЪА АЧЕСТЕ АЪ ДАТ ПРЪКЕ ДЕ О МІНЪПАТЪА ВЪР-
ТЪТЕ. ФАПТЪІРЪКЪ НЪМНТЪА А КОЛОИЕЙ ЕСТЕ ДІН ЧЕАВ
МАЙ ВРЕДНІЧЕ ДЕ МІРАРЕ; КЪЧІЙ КЪАКЪАА КЪ ТААПА
ПІЧОАРЕЛОР ПЕ КОАСТА БНЕЙ КОЛОАНЕ (СТЪАП) ВІРТИ-
КАА (СТАТЪАТОРЪ), НЪ НЪМАЙ КЪ АНПРОТИВА ЛЕЦІЙ ТРАВИ-
ТАЦІЙ ЦАНЕ ТРЪПЪА СЪАЪ ДЕ ТОТ ПАРАЛЕА КЪ ОРІЗОНЪА,
(КА КЪМ АР СТА ЧІНЕВА КЪ ПІЧОАРЕЛЕ ПЕ ПЪРЕТЕ) ЧЕ АЧКЪА
ЦАНЪКЪ КЪ ДІНЦІЙ О ПОВАРЪА ДЕ 50 ФЪНТЪРІЙ, КЪАА ТОТ
ОДАТЪА КЪ МЪНАРЪДІКА ПЕ БН ОМ ШИ ИА РОТЪКЪ АН АЕР.

ТОАТЕ АЧЕСТЕ ПРЪБЕ ДЕ ВЪРТЪТЕ, ФАПТЪІНТЕ КЪ
О РАРЪ БЪШЪРАТАТЕ, АЪ КЪШІАТ ААЪА ПЪБЕЛІКЪАВЪИ,
КАРЕЛЕ ШЪ МЪРТЪРІСІНТ А СЪА МЪЛЦЪАМІРЕ АМЪДЕ-
НІНІА ПЕ АРТИСТЪА КЪ ОКУЩЕКЪ БРАВО.

PORTUGAL.

On mande de Lisbonne en date du 2 février,
qu'après la prise de Leira, effectuée par Saldan-
ha, ce général ne s'est point porté sur Coim-
bre, comme on l'avait d'abord cru, mais qu'il
avait repris avec l'armée principale sa position
aux environs de Santarem.

Plusieurs combats paraissent avoir eu lieu
près de cette ville au commencement de Janvier.
Les Miguélistes attaquèrent les corps de Saldan-
ha et de Villafior. Dans le combat que le nou-
veau général Pavoas, livra à Saldanha à la tête
de 4000 Miguélistes, ceux-ci perdirent 800 pri-
sonniers. On assure que le comte de Terceira
a également repoussé l'attaque. Le courrier an-
glais, qui donne ces nouvelles, espère que si San-
tarem n'est point volontairement abandonnée,
elle sera incessamment prise d'assaut.

VARIÉTÉS.

Mr. Luzzato, premier modèle des Académies
de Rome et de Naples, surnommé l'Hercule
italien, nouvellement arrivé ici de Bukarest,
vient de donner le 21 et le 23 au théâtre des Var-
riétés, deux représentations de force et d'exer-
cices gymnastiques, dans lesquelles il a surpassé
tout ce qu'on a vu jusqu'ici en ce genre.

Comme modèle des sculpteurs il a re-
présenté avec goût et vérité les plus belles sta-
tues de l'antiquité, pénétré du caractère de
chacune, il imitait parfaitement l'attitude et l'ex-
pression des physionomies, jusqu'aux muscles
du corps. A la fureur de l'Hercule, combat-
tant le lion de Némée, succédait en un clin-
d'oeil l'attitude calme d'Hercule Farnèse, de
manière que, en nouveau Protée, il se trans-
formait en plusieurs figures tout-à-fait différentes
l'une de l'autre. Il a fait ensuite preuve de ses
forces prodigieuses. Le tour de la colonne
est des plus étonnans; car, appuyé avec la plante
des pieds sur le fût d'une colonne verticale,
non seulement il soutint contre les lois de la
gravitation, son corps parfaitement parallèle à
l'horizon; mais encore il tint en même tems
avec les dents un poids de 50 livres; tandis que
de la main il faisait tourner un homme en l'air.
Tous ces tours de force, exécutés avec une ra-
re facilité, ont obtenu les suffrages du public
qui a témoigné sa satisfaction en couvrant l'ar-
tiste des applaudissemens unanimes.

С У П Л Е М Е Н Т .

ТА Н. 23, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 25 Февр: 1834.

ИХО АЛБИНЕЙ.

РОСІА.

Полоній ка респективий сблвши а пбтерилор контрактбитоаре, вор примі ш репрезентацие а попорблвн ши лшзмжнтбры национале каре съ фіе потривите кб финца политикъ, пе каре фіешкаре дин ачесте Гбвербурй ва сосоті де фолос ши де кбвинца пентрб сблвши лор Полоній. Ал тріналъ арткбл а трактатблвн анкїет ан деосей антре Росіа ши Првсіа кбпринде тот ачеле Хотвржтї, каре саб зис май сбс. Дбпа че ачесте амандож трактатбурй анкїете ши искванте ла 21 Априа де катрѣ анпбтерниціи Росіей, Австріей ши Првсіей, ав фост Хотвржт дѣартбл релациле, ан каре стаб ачесте трій Вбрцї ан брмарѣ скимеарилор атингватоаре де Двкатбл Варсавіей, лшзмжмнтбурле а мян дурор токмелнор, ши а нбме а арткблвн ал чиниле саб пбс дин кбвжнт ан кбвжнт ан актбл Конгресблвн де Віена, че саб исквант ан 28 Май 1815 де катрѣ анпбтерниціи а оптпбтерї кемате спре а съ анпарташн де ачестѣ общѣскѣ транскаціе (токмелѣ). — Ной тревбї сѣи жанам ла ачесте темѣурї ши сѣ ансвмнем кб тот анаднсебл май сбс зиселе фартѣ, кѣнї еле слбжеск спре антемеврѣ ансвмнѣтоарелор адеврбрї, ши а нбме: 1). Кѣ темѣул, пе каре рѣзѣмѣ артбурле де акбм а цврїи че ера май аннаннте Двкатбл де Варсавїа, ав фост дин анчїпбт снпгбра лбкрѣре а ачелор трїи пбтерї, каре абе а лор интерес, де а адбче ачестѣ нож орднблнз а лбкрбурлор ан конгласвїре кб тревбїнцеле, снпгбранціа ши кб вїнеле а ансбшї статбурлор лор. 2): Кѣ ачеле трїи Нбрцї, кб тотбл де партѣ де а мврцїнїи прин форме аннаннте прескрнсе артбл, челе абе, де а Хотвржт финца политикѣ а сблвшлор лор Полонї дбпа пльчере, май алес ав сокот де кбвинца а декларбї ламбрнт, кѣ скопосбл лор есте а орднїи кнпбл ачестїи фїннце ан ачел фелѣ, прекбм фїешкаре дин ачеле Нбрцї арсокотї де кбвинца ши де фолос. 3). Въ пбтернлор

ав исквант актбл конгресблвн де Віена, кб тотбл департате де а чере атбиче де ла Росіа, Австріа ши Првсіа сама де антревбїнцарѣ артбурлор лор атингватоаре де вїнтоарѣ фїннца а Полонилор сблвшї, ав примнт нбмай трактатбурлѣ анкїете ла 21. Априа антре ачеле трїи Кбрцї, ши а нбме фврѣ вре ш декларацие, прин каре арфи клнпгат анпбтерничирѣ, де а сѣ аместека ла антревбїнцарѣ артбурлор, че арфаче ачеле трїи Кбрцї асбпра Инститбцилор, пре каре еле, дбпа кбвинтеле трактатбурлор арсокотї де кбвинца ши де фолос а антродбче ан провнцінал Полоане сблвсе лор. Довезї ла ачесте зисе нб не лнпсеск, ши спре а сѣ анкредннца тревбї нбмай а адбче амннте де анаднселе токмелѣ, ан пбтерѣ крора Росіа, Австріа ши Првсіа ан шїи 1818 ши 1825 ан ансвшмѣ лор ка челе деквнценїе парцї контрактбитоаре а трактатбурлор де Віена дин 21 Априа 1815 ав регбларнснт антревбїнцарѣ темѣурлор де негоц кбпрннсе ан актбл конгресблвн де Віена, фврѣ ка врѣна дин пбтериле, каре саб бннт кб дннселе ан актбл конгресблвн де Віена, сѣсѣ фн сокотнт анпбтерннчнтѣ де а сѣ аместека ла ачесте трактарисирї, саб а сѣ анпротнвї рѣзблататбурлор лор.

(Ва брма)

СОІА АНАЛТЕЛОР ДРЕГЪТОРІЙ А ИМПЕРІЙ ОТОМАНЕ НЕ АНЪЛ КЪРГЪТОР.

I. Шеїк-Бл-Ислам сѣб Мариле Мѣфти (кепїтенїа Валросблвн ши а блемаллор сѣб леуїстлор) Мекн - Ваде Мѣстафа Асім Бфендї.

II. Гадре - Азам сѣб Мариле Внзур (Шѣф а тоатей Администраціи Цнвїле ши Милитаре) Жацї - Мемет Бмир Рѣф Паша.

III. Мзбларїи Диванблвн пентрб прнчннїи цнднкаторѣшї.

I) Кадї - Аскер сѣб Мариле цнднкатор де Анатол: Мелек - Паша - Ваде - Вадрѣ

2. Вади - Джер сѣв Маріае ундікатор де Ромеліа: Лрае Ваде Ледаблах-Ефенди.

IV Міністри де класба антви ши дрегьторіи нбмица Ріца.

1) Шефба твѣтватор трѣпелор регблате ши Міністрѣ де разбой: Гераскір Хозрев Ивмед Паша.

2) Шефба сѣв Мѣшир а гвардій: Ахмет-Февци-Паша (амбасадор ла С. Петерсбург).

3) Капитан-Паша сѣв Маріае-Адмірал: Тахир-Паша.

4) Шефба сѣв Мѣшир де артилеріе: Халіа Ріфат Паша.

5) Ферік сѣв Шеф дивизій де Гвардіа Ахмет-Фети-Паша (есте Номендант а гвардій ан нефинца лѣи (Мѣшир)).

6) Каіам Бей сѣв Міністрѣ дин лавитрѣ: Моамед-Оаід-Пертев-Ефенди.

7) Ренз-Ефенди сѣв Міністрѣ интересѣрилор стране: Хауи-Акіф-Ефенди.

8) Чавш-Паша сѣв Ексквѣтер Режолвцилор ундікаторіцій а Диванѣлѣи: Неѣне-Ефенди.

9) Еким-Паша, сѣв Протомедикал: Бечет-Ефенди.

V) Дрегьторіи класбалѣи ал донле.

1) Нишанчи сѣв Секретар де стат, Секретар партибалар а Л. О. Облтанѣлѣи пентрѣ Цифра-Охадн Ефенди.

2) Дефтердар Ефенди, Міністрѣ де финанца: Алн-Бей.

3) Варас-Хане Емине, Вистіар венитѣрилор Л. О. Облтанѣлѣи: Риза-Ефенди.

4) Беілемчи Ефенди, адоа персоанѣ дѣлѣ Ренз Ефенди пентрѣ рамба ексеквтив: Норѣ-Ефенди.

5) Амеци-Ефенди, адоа персоанѣ дѣлѣ Ренз-Ефенди жай алес пентрѣ партѣ дипломатикѣ: Речид-Бей.

6) Тетрифачи-Ефенди сѣв Маре церемоніѣрѣ Оанд-Бей.

7) Евкаф-Нахри, Директор'ин-Шеф пентрѣ Поартѣ а ексѣфѣрилор сѣв пропріетале а Цѣмилор Хауи Оанд Ефенди.

8) Драгоманѣл Л. Порцій: Езрар-Ефенди.

9) Директорѣл Монетеріи сѣв Тарапханалей: Назас-Арстин. Арман де рибла Грегориан.

Журналѣриле де Париз анциницазѣ, ки сярбарѣ зилей де 15 Іуліе саѣ фѣкѣт кѣ че май фрѣмбасѣ орѣандѣлѣ. Ла рѣсѣрнтѣл соаре-лѣи саѣ словознт 21 анпѣшкѣлѣрїи де тѣи де пе Хотелѣл Инвалицилор. Ан тоате енсеричнае саѣ фѣкѣт слѣжѣе пентрѣ поменирѣ четценлор, карїи шаѣ вѣрсат сѣнѣеле пентрѣ апарѣрѣ леѣилор ши а словозеніей. Пе пѣца Бастилей саѣ днѣцат ѣн Монѣмент де желе ан чинстѣ ветежилор лѣптѣторїи дин Іуліе. Отѣтѣа (кипѣл) лѣи Наполеон ера а копѣнтѣ кѣ ѣн Ховот-верде ши сѣмѣнат кѣ стеле абрїте. Газета Таймс зиче: » Зїѣа ачѣста аѣ фост антрѣ адеѣяр фрѣмоасѣ ши тоате енмирїле ера ѣнїте ан аѣѣчерѣ амїнїте де чїи кѣзѣцїи.

Асѣѣра Инѣвѣбраціей (соленеле ашѣзарѣ) статѣей лѣи Наполеон, карѣ саѣ фѣкѣт ан 16 Іуліе, адоѣа зи а сѣрѣнрїи зилелор де Іуліе, анциницазѣ Кореспондентѣл Газетїи Унїверсале де ла Париз ѣрѣмѣтоареле: » Еѣ ам соснт ла 1, чѣс ла пѣца Вандом; попорѣл врое сѣ нѣвалѣсна ананїте, спре а веде статѣа ши трѣпеле че трѣче пе аколо; Жандарміи ши Оержанци де полиціе нѣмай кѣ аневое лаѣ пѣтѣт опрї. Хотелѣл Міністерїи де Іѣстїціе сѣ прѣгатїсе спре примїрѣ Кѣвесїѣ. Антрѣ нѣмѣросѣл попор. саѣ арѣтѣт де одѣтѣ ѣн ом стране кѣ ѣнїформѣ алѣастрѣ, авѣнд тот пїентѣл амподогнт кѣ жѣлѣте кавалерїи ши корделе. Ачѣста асѣмене ера опрїт а ешіи ананїте, дар андѣтѣ че шаѣ сѣѣс нѣмеле, саѣ дескис шнѣбрїле, ши нсаѣ дат все а мерѣе ла Палѣтѣл Іѣстїціей. Адміралѣл Онднай Омїт ера ачѣста, кареле дин кѣзѣторїа са ан Франціа Норднѣа (де мѣзѣ ноапте) кѣ гравїре саѣ анторс ла Париз, спре а фи де фѣцѣ ла ашѣзарѣ статѣей лѣи Наполеон. Андѣтѣ дѣлѣ сосїрѣ лѣи Онднай Омїт аѣ венїт ши Крѣн са дин алѣтѣ партѣ антрѣо трѣсѣрѣ дїскїсе кѣ жѣбеле фїйче, ши саѣ ашѣзѣт ан палѣтѣл Іѣстїціи; дѣлѣ ѣн чѣс аѣ венїт ши Країл кѣ ш свїтѣ нѣмероасѣ, антрѣ карїи ера ши амбасадорѣл енглѣз Лордѣл Гранвїл ан ѣнїформа рѣше пре фрѣмоасѣ.

АДБИНА РОМЖНЪСКЪ

ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

И дова зѣ дѣпз а са веніре, Отрѣлвчирѣ са Амбасадорѣл Мѣшір-Ахмет Паша аѣ факѣт а са визита Екс. С. Д. Пленнпотент кареле мѣ фѣкѣт андатѣ а са контрѣ-визита.

Орѣрѣиле причѣнѣте де финца Отрѣлвчирѣи сале, ѣрмѣзѣ не анчетат ѣна дѣпз алта, ши анвиошазѣ знелеле фкіерѣи Карневалѣлѣи антрѣ атѣта анкѣт Політіа ноастрѣ поате, ан ачѣстѣ прівіре, а нѣ завістѣи плавчѣрїле алторѣи Напїталїи. Балѣл дат де ачѣст ораш ан дѣмїнка трекѣтѣ, аѣ фост дин ачѣи май Отрѣлвчїи. Тоатѣ нобѣлка ши чїи май ансѣмнѣи стрѣннїи саѣ фост антрѣнїт, ла ачѣст прїлеж саѣ еѣзѣт кѣ плавчѣре манїерїле челе полїтїкоаѣе ши костїѣмѣл (портѣл) стрѣлвчїт а Мілітарїлорѣи Отоманї карїи саѣ анпартѣшнїт де ачѣстѣ сѣрѣаре, ши ла каре ачѣи май алѣсѣ тоаїетѣ (амсѣрѣамїнте) ши харѣрїле дамелор сѣ ковѣршѣ антрѣ сїне. Ачѣст Бал, ѣрмат де ѣн Оспѣц стрѣлвчїт, саѣ прѣлѣнїт пенѣ ла з чѣсѣрї дѣпз мѣзѣ-ноапте.

Екс. С. Д. Пленнпотент, аѣ дат лѣнїи Д. Амбасадор ѣн маре прѣнѣз, ла каре аѣрѣр де персоналѣл Отрѣлвчїрїи сале аѣ фост пофтіте челе май антѣи персоане але ачѣстїи Полїтїи. Віошіа ши ачѣи дин кѣрѣцїе прїннѣа аѣ домнїт ла ачѣстѣ антрѣнїре. Отрѣлвчїрѣ са аѣ петрѣкѣт сара ан ѣ адѣнѣре датѣ де Д. Ворнїкѣл Г. Гїка.

Марѣ Преосѣфинѣи са Пѣрїнтеле Мітрополїтѣл аѣ дат ан Палатѣл сѣѣ ѣн прѣнѣз стрѣлвчїт Д. Амбасадор, ѣнде аѣ фост фаѣа персоанеле челе май ансѣмнѣате а ѣшѣлѣи; ан сара ачѣа аѣ фост оѣрѣмоаѣе петрѣчере ла Екс. С. Д. В. Прѣзїдент.

Д. Алн-Бей, ѣѣе-Нолонел а рѣегемѣнтѣлѣи де Хѣсарї Тѣрѣнѣи, венїна аїче де ла Одеса, аѣ трѣкѣт ла рѣѣшїк.

JASSY.

Le lendemain de son arrivée, S. E. Mr. l'ambassadeur Mouchir-Achmed-Pacha a fait à Mr. le Président Plénipotentiaire sa visite et S. E. la lui a rendue immédiatement.

Les fêtes que la présence de Mr. l'ambassadeur vient de motiver, se succèdent continuellement et aiment les derniers jours du carnaval au point que notre ville ne peut à cet égard envier les plaisirs des autres capitales. Le bal, que la ville de Jassy a donné dimanche dernier, a été des plus brillants. Toute la noblesse et les étrangers les plus distingués y assistèrent: On a eu l'occasion d'admirer les manières prévenantes et le costume brillant des militaires turcs qui ont pris part à cette fête, dans laquelle les toilettes les plus recherchées et les grâces des dames se disputaient l'empire. Cette fête, suivie d'un repas somptueux s'est prolongée jusqu'à trois heures du matin.

Lundi S. E. Monsieur le Président Plénipotentiaire a donné à Mr. l'ambassadeur un diner splendide, auquel ont assisté le personnel de S. E. et les principaux personnages de la ville. La cordialité la plus sincère a présidé à cette réunion. Mr. l'ambassadeur passa ensuite la soirée chez Mr. le Vornik G. Ghika.

S. Emi: le Métropolitain donna mardi à Mr. l'ambassadeur, un repas somptueux au palais archiepiscopal, auquel furent invités les principaux personnages de la ville; et le soir il y a eu une brillante réunion chez Mr. le V. Président.

M. Aly-Bey lieutenant colonel du régiment des husards turcs, arrivé d'Odessa, vient de partir pour Roushtouk.

Ан ѣрмѣрѣ ѣнїи темпѣратѣре ан каре фрїгѣл

A la suite d'une température dans laquelle

ШИ КЪЛДЪРА ПЕРЖА СЪ СКІМЕА, ПЪМЪНТЪЛА СЪВЪМЕ-
ЗІТ ОАРЕЧЕ ДЕ ПЛОМ КАРЕ ДЕ ДОЖЪІЛЕ АЪ БЪРАТ.
АИ ТРЕКЪТА НОАПТЕ АМ АЪБЪТ ОМЪТ, А КЪРЪЛА АМ-
БІЕЛШЪГАРЕ СЪВЪ АМПІЕДЕКАТЪ ДЕ БИ ПЪТЕРНІКЪ ВЪНТ
ДЕ НОРДЪ (МЪЗЪА НОАПТЕ)

РОСІА.

А: С. ФЛАД-МаршалЪла ПринцЪла Де Вар-
савіа Контеле Паскевичъ Д'Ериванъ АЪ СОСИТЪ АИ 9
ФЕВРЪАРИЕ АА С. ПЕТЕРСЪБЪРГЪ.

ТЪРЪЦІА.

ОБРЪЪ ДЕ АА АЛЕКСАНДРІА ДНИ 13 НОЕМВРІЕ:
КЪ АЪПЪА КЪМЪ СЪ ВЕДЕ, ТЪЛЪВЪРАРИЛЕ ЧЕ СЪ ИСКАСЪ
АА ХЕЦІА НИЧЪ КЪМЪ НЪ СЪВЪ КЪРМАТЪ, ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ
ГЪВЕРНЪЛА ЕГИПЕТЪЛЪБИ КЪ ТЪОАТЪ ГРАВЪА ФАЧЕ ГЪТИ-
РЕ ДЕ А ТРИМЕТЕ АСЪПРА АЧІЙ ЦЪРІЙ 16,000 ОАМЕНІЙ
ИМФАНТЕРІЕ, КАВАЛЕРІЕ ШИ АРТИЛЕРІЕ. АЧЪСТЪА ЕК-
СПЕДНЦІЕ, КЪРЕ ВА СЪ ПЪРЧАГЪА ДЕ АА КАІРО, СЪ ВА
КОМАНДЪБИ ДЕ АНСЪШІЙ АХМЕТ-ПАША, МИНИСТЪРЪЛА
ДЕ РЪЗЪВОЙ.

ОЪ АИРЕДИНЦЪАЪ КЪ ТЪРЪКЪЛА БИЛЕМЪЗЪ СЪ А-
ФЛАЪ АКОЛО КЪ ОАСТЕ ДЕ 12,000 ОАМЕНІЙ ФЪОАРТЕ
НИМОШІЙ; ТЪОАТЪ ЦАРА АЪСА А АЪБИ ПАРТИДЪА АИДА-
ТЪ ЧЕ АЪ АРАТАТЪ СКОПОСЪЛА ДЕ А СЪКЪТЪРА ЦЪРЪЛА
МОНОПОЛІЙ ШИ А АМПОЦІОННА ВЪРЪЛА. ТЪРЪПЕЛЕ ЧЕ
СЪ АНЪОЛАСЪ АА КРИТА, ШИ СЪ ТРИМЕСЕЪА ДЕ МЕХ-
МЕД-АИ АСЪПРА РЕБЕЛНОРЪ, АЪ ТРЕКЪТЪ АИ ПАРТЪЪ
АЧЕСТОРА ШИ МЪЛАТЪ АЪ АИТЪРЕНТЪ КОРПОСЪЛА АЪБИ
БИЛЕМЪЗЪ. АИТЪАМПАРИЛЕ ДЕ ХЕЦІА, КАРЕ СЪВЪ
ИЪСКЪТЪ ДНИ ТОТЪ АЧЕЛЕ КЪВЪНТЕ ЧЕ ШИ АЧЕЛЕ А
КРИТЪЛЪБИ, СЪАИТЪ МАЙ МЪЛАТЪ АИЪАМНЪТЪОАРЕ ДЕ КЪТЪ
СЪ СОКОТЕСКЪ; ШИ АМЪАДОЖЪ ВОРЪФИ ДЕМАРЕ АМЪА-
ЦАТЪРА АЪБИ ПАША ПЕНТЪРЪ ОИСТИМА АЪБИ ДЕ ААДЪАІЕ.

МАРЕ БРИТАНІА.

ЪБИ ЖЪРНАЛЪ АИЦІИИЦЪАЪ КЪ ЛОРДА ПЪЛМЕРСТОНЪ
ОФИЦІАЛЪ АРЪФИ АИПАРТИШЕНТЪ ПЕ Д. САРМЕНТО МИ-
НИСТЪРЪЛА ПОРТЪГАЛІЙ АА ЛОНДЪРА, КЪ ПЪРЪТЪРИЛЕ МИ-
НИСТЕРІЙ АЪБИ ДОМЪ-ПЕДРО АРЪФИ АДЪЪКАНДА КАБИ-
НЕТЪЛЪБИ АИГЛІЙ МАРЕ НЕМЪАЦЪАМЪРЕ, ШИ КЪ АЧЕСТА
ЕСТЕ ХЪТАРАТЪ АИЪ ФАЧЕ НИЧЪ БИ ПАС АИ ПРИНЦЪА
ТРОНЪЛЪБИ ЧЕМЪ НОЪ, АЪКЪА РЪГЕНТЪЛА (ДОМЪ ПЕДРО)
НЪ ВА СКІМЕА А СЪ СИСТЕМЪА СЪВЪ ПЕ АИ СЪІ СЪФЕТНИЧЪ.

ГЪЗЕТА АИДС-МЕРКУРІЙ КЪПРИНДЕ О КЪРІОДЪАЪ
ИСТОРИСЪРЕ ДЕСПРЕ О ЕКСПЕДНЦІЕ, КАРЪЪ АИДЕМНАТЪ
ДЕ СОЦИЕТАТЪ АМЪАЦАТЪА ДЕ ГАНГАПОРЪ, АА 1832
АЪ АИНСКОПІЕНТЪ О КОЛОНИЕ (СЛОВЪХІЕ) ДЕ ОАМЕНІЙ
ААБИ АИ АЪСТРАЛІАЛЕ ДЕ МЪЗЪА МОАПТЕ (А ЧИНИЧЪ
ПАРТЕ А АЪМІЙ). АИЧЪСТЪА КОЛОНИЕ СЪ ПАРЕ БЪХІТЪ

le froid et la chaleur se sont succédés alterna-
tivement, la terre a été un peu humectée par
le peu de pluie qui est tombée depuis deux jours.
La nuit dernière nous avons eu de la neige dont
la continuation a été cependant empêchée par
un vent violent du Nord.

RUSSE.

S. A. le Feld-Maréchal Prince de Varsovie
Comte Paskévitch d'Erivan vient d'arriver dans
cette capitale le 9 Février.

TURQUIE

On nous écrit d'Alexandrie, en date du 15
Novembre, que selon toutes les apparences les
troubles qui ont éclaté au Hedschatz sont loin
d'être apaisés, car le gouvernement égyptien
fait en toute hâte des préparatifs pour faire mar-
cher 16,000 hommes tant infanterie que cavalerie
et artillerie contre ce pays. L'expédition qui
doit partir du Caire, sera commandée par le mi-
nistre de la guerre Akmed-Pacha en personne.
On nous annonce comme certain, que le Turc
Bilmez s'y trouve à la tête de 12,000 hommes
tous bien résolus; tout le pays s'est rangé de son
parti aussitôt qu'il a eu déclaré l'intention dans
laquelle il était de rejeter le monopole et de di-
minuer les impôts. Les troupes levées dans
l'île de Crète, et envoyées par Mehemet-Ali con-
tre les rebelles, sont passées par bandes à l'en-
nemi, et augmentent maintenant les rangs de
Bilmez. Les évènements d'Hedschaz, qui ont
les mêmes causes que ceux de l'île de Crète, sont
plus importans qu'on ne le pense; tous deux don-
nent au vice-roi d'Egypte une forte leçon relati-
vement à son système d'imposition.

GRANDE BRETAGNE.

Un journal annonce que lord Palmerston
aurait informé officiellement M. de Sarmiento,
ministre du Portugal à Londres, que la condui-
te du ministre de don Pedro occasionnait beau-
coup de mécontentement au cabinet anglais, et
que celui-ci était décidé à ne pas faire un pas
en faveur du nouveau trône, à moins que le ré-
gent ne changeât de système ou de conseillers.

Le Leeds-Mercury contient le récit curieux
d'une expédition encouragée par une société sci-
entifique de Singapore, laquelle a découvert,

де оаре каре Оландезїи, а кэрора вас саѸ сфяр-
мат пе аколо кѸ 170 де ани май наинте. Бащи-
нз лор ера алектѸитѸ дин 8 Бярбации ши 10 фе-
мїи. Ачешїи оаменїи сѸ пар фодрте симпай (процїи)
аи алектѸрарѸ кѸ ай лор антѸїи пѸрїнцїи, ши де
мїраре есте, кѸ нїч ла антѸменторїи нїч ла по-
торїторїи нѸ сѸ афлаз нїч кѸрцїи нїч Хїртїи.

ФРАНЦІА.

(Ѹрмаде дїскѸсїи аи камера ДепѸтацїи лор.
вїз. Ялє: Ром: Но: 16)

Оаре каре аирижарїи саѸ фост сѸмцїт асѸ-
пра Дарданеллор, сѸ зїсесе кѸ Инїннерїи Росїенїи
аѸтарѸ ачѸста трекѸтоаре де море, ши кѸ Дарда-
нелле сар фи афлѸна аи пѸтерѸ Росїенїи лор; ачѸ-
стѸїи асемїне о грешалї; ТрактатѸла зїче; „ кѸ ла
аиампларе де рѸзѸоїи антре Росїа кѸ алте пѸ-
терїи, ОѸлтанѸла есте аидакторїт а нѸ дїскїде
Дарданелеле баселор аиармате, аи сѸ ачѸста фѸ-
ре вре о привїлїегїе пентрѸ оаре чїне; ачѸста ера
акѸм аириѸла оѸщеск ал Европей, ши ачѸст
аириѸла есте кѸ тотѸла фѸрѸ Ѹрмаде.

(МѸрмѸра ааѸнїрїи дин а стѸнга)

Аша Дїмїи лор, ачѸстѸїи Ѹн аириѸла ал оѸ-
щескѸлѸїи аириѸ ал Европей; фїе аи тимп де
лаїа, фїе аи тимп де рѸзѸоїи, Дарданелеле
аѸ фост пѸрѸрѸѸ аи кїсе пентрѸ баселе аиар-
мате аѸѸѸѸѸѸѸ пѸтерїи лор.

аї сѸ пѸне пачѸ Европей ла о асемїне стїпѸ-
лацїе (токмалз) ар фї де ай да о май аи сѸмїнїз-
тоаре пѸтере де ачѸе че шаре аи фапѸѸ, ши еѸ
сокот кѸмкѸ Камера аре тот кѸѸѸѸѸѸѸ а нѸ май
аириѸїи аириѸїи аириѸїи ка кѸм ар фї антѸрѸ
аириѸѸѸ аириѸїи тоаре.

СВИЦЕРА.

Газета Ѹниверсалз де Свїцера кѸпрїнде дин
13 ФеврѸварїе аириѸїи аириѸїи аириѸїи (нѸ-
мїт) Полонїи: кѸ скопос, пе карїле нѸла тїї-
нѸла, де а аириѸїи флѸкѸра рѸзѸоїи аириѸїи четѸ-
цїнїск антѸрѸ о царѸ аириѸїи аириѸїи, ши аи лок де
паче сѸ Ѹрмаде зїчїдерѸ ши аириѸїи, Полонїи
ши аириѸїи рѸмѸїи аириѸїи аириѸїи, саѸ аириѸїи
аириѸїи пе марїнїнїе аириѸїи де Ценеба. ачѸстїа
ера акѸма сокотїи де аириѸїи де аириѸїи
аириѸїи аириѸїи, карїи пїсте пѸцїи аириѸїи аириѸїи сѸ
аириѸїи аириѸїи (Капїталаїа ПїемонтѸлѸїи) ши а-
коло сѸ пѸблїче рѸблїка Ѹниверсалз (оѸщѸс-
кѸ). ОкариѸїи де Свїцериї нѸ аѸѸѸѸѸѸѸ енергїче
поронїи, спре аириѸїи аириѸїи аириѸїи, аириѸїи нїч

en 1832, une colonie d'hommes blancs dans
l'Australie. On suppose que cette colonie se
compose de dѸcendants de quelques Hollaudais
naufragѸs en ce lieu il y a environ 170 ans. Huit
hommes et dix femmes environ en ont formѸ le
noyau. Les colons actuels paraissent fort sim-
ples, en Ѹgard Ѹ la дѸte de leur premїer Ѹtablisse-
ment; et nous sommes fort ѸtonnѸs que, chez
les fondateurs comme chez leurs descendants, il
ne se soit trouvѸ ni livres ni papier.

FRANCE.

Suite de la discussion concernant les affaires de
l'Orient. (Voyez notre N. 16).

» On a conѸu des Ѹnquїetudes sur les Darda-
nelles; on a dit que des ingѸnieurs russes for-
tifieraient ce passage, et que les Dardanelles ap-
partenaient aux Russes; c'est encore une erreur;
le traitѸ porte, qu'en cas de guerre entre la
Russie et d'autres puissances, le grand Seigneur
s'engage Ѹ ne pas ouvrir les Dardanelles aux vais-
seaux armѸs, mais sans privilѸge pour personne;
c'Ѹtait лѸ дѸjѸ le droit commun de l'Europe; et
cet article est tout-Ѹ-fait sans portѸe. (Mur-
mures Ѹ gauche).

» Oui, messieurs, c'est un article du droit
commun de l'Europe; soit en temps de paix,
soit en temps de guerre, les Dardanelles ont tou-
jours ѸtѸ fermѸes aux vaisseaux armѸs de toutes
les puissances. Attacher la paix de l'Europe Ѹ
cette stipulation, c'est lui donner plus d'їmpor-
tance qu'elle n'en a rѸellement, et je crois qu'il
y a lieu pour la chambre de ne pas considѸrer la
question d'Orient comme Ѹtant vѸritablement Ѹn-
quїetante.

SUISSE.

La gazette universelle de Suisse contient en
дѸte du 13 FѸvrier, l'article suivant intitulѸ: Les
Polonais: Avec l'intention, dont on ne faisait
aucun mystѸre, de porter le flambeau de la guerre
civile dans un Ѹtat ami et voisin, et de faire succѸder
Ѹ la paix les massacres et le pillage, les Polonais et
quelques vagabonds parurent sur les bords du lac de
GenѸve. ДѸjѸ on les envisageait comme des vain-
queurs couronnѸs de lauriers, qui devaient bien-
tѸt entrer en triomphe Ѹ Turin, et y proclamer
la rѸpublique universelle! Les gouvernements (de

армія ни попорѣла нѣ саѣ сѣпѣе, че дннѣ аѣ
 фаворскѣт (принт) ачѣствѣ днтраприндере нелѣнѣ-
 нѣтѣ. Ресѣлатѣтѣла (исправа) експедицій есте
 кѣноскѣтѣ, нѣ аѣ ѣрмѣт лѣптѣ че нѣмай
 деспере. Нѣмай атѣнче канѣ ачій 150 По-
 лоній дн ѣнѣнѣтѣте дѣнѣрѣцїѣ, аѣ дѣнѣрѣкат ла
 Ролес, аѣ пѣрнт днн вѣдере нѣгѣланрѣкѣ шн дн-
 шѣлѣчнѣнѣ дн каре Пропѣганѣда (ѣпостолїѣ) парн-
 сїѣнѣ аѣ фѣст аѣдемент пѣе сокотннѣца пѣбѣнѣкѣ.
 Ѣтѣтѣла дѣмѣчннѣт рѣмасѣрѣ некнннтнт ка мѣнтѣ-
 ле Монѣланѣ. Тѣма дѣспѣре нѣж контрнѣнѣцїѣ
 (дѣждїѣ) неапѣратѣ пѣнтрѣ ѣднѣрѣкѣ Полоннѣлор
 дн Ѣнѣнѣрѣ, аѣ фѣст пѣнтрѣ лѣкѣнѣфорїѣ еї май
 пѣтѣрннѣкѣ дѣ кѣт днѣдѣторнѣрѣкѣ кѣтрѣ ѣн стѣт
 дѣмѣчннѣт, шн акѣм тоцїѣ сѣ гѣзѣскѣ дѣ а сѣ
 днсѣфѣче, кѣт сѣ ва пѣтѣтѣ май кѣрѣнѣдѣ. дѣ ачїѣ
 стѣрннїѣ тѣлѣнѣнѣторнїѣ.

ВАРИЕТЪЦІЙ.

дѣ дѣмѣлат сѣ аѣлѣ ла Валѣнсіѣн (дн Фран-
 цїѣ) ѣ соціѣтѣте нѣмнѣтѣ Инкас (нѣмѣле вѣкнѣѣ
 дѣмѣрѣцїѣлор Мѣксїканїѣ дн дѣмѣрїѣка) каре пѣ тот
 анѣла дн ачѣ дѣ пѣ ѣрмѣт зн дкарнавалѣлѣнѣ (лѣ-
 сѣтѣла дѣ сѣк) фѣче ѣ стѣрѣлѣчнѣтѣ маскерѣдѣ, а
 кѣрїѣ кѣ помпѣ сѣвїѣтѣ пѣтрѣче ѣлнцїѣле полѣнѣнѣ кѣ
 марѣ сѣрѣкѣре. Іѣтѣ че скрїѣв днтрѣв ачѣствѣ дѣ ла
 Валѣнсіѣн днн $\frac{1}{8}$ Генѣрїѣ :

Ѣоціѣтѣтѣ дѣ Инкас, каре кѣноѣцѣ мѣщѣнѣнѣлѣ
 дѣ а днсоціѣ фѣчѣрѣкѣ дѣ вїне кѣ пѣлѣчѣрѣкѣ, оргѣннѣсѣре
 акѣм кѣ рѣвнѣтѣ шнѣнѣ днцѣлѣчѣре а еї стѣрѣлѣчнѣ-
 тѣ пѣрѣмѣларѣ дѣ трїѣмѣ, каре сѣ ва дѣмѣннѣца дн
 12 Фѣврѣарїѣ сѣра ла ѣ чѣсѣрїѣ. Нѣж шн днсѣм-
 ннѣтоѣре аѣдѣнѣрїѣ вор фѣче ачѣствѣ дѣсѣнѣтѣре май
 помпѣосѣ дѣкѣт аѣ фѣст пѣнѣ акѣм. дѣпѣ прѣ-
 грамѣ, че нн саѣ дѣмѣрѣтѣшнѣт, сѣ вор вѣдѣтѣ нѣж
 нарѣ дѣ трїѣмѣ, фѣдѣрте фѣрѣмос дѣмѣдѣѣѣтѣ;
 Патѣрѣ нѣѣсїѣче дѣдѣѣсѣнѣтѣ кѣстїѣмѣрїѣ кѣрїѣѣсѣ;
 ѣ сѣтѣ пѣрѣтѣнѣторнїѣ дѣ фѣнарѣ дѣ лѣмнѣнѣцїѣ, чннѣ-
 зѣч ѣлѣмохнѣнѣрїѣ (карїѣ чер мїлѣстѣнїѣ пѣнтрѣв дѣ-
 цїѣ) дн кѣстїѣм Мѣксїкан; пїсѣте 150 фѣнарѣ прѣ-
 кѣзѣтѣѣѣре дѣмѣлѣцѣошннѣ пѣ зѣннїѣ дѣ Пѣрѣ; ѣ
 мѣлѣцїѣмѣ дѣ анѣлѣмѣ, днвнѣзѣ, Іѣрогліѣфѣ, банѣдїѣ-
 рѣ, ѣро-дѣ армѣ шн дѣрѣгѣтѣорнїѣ дѣ тот фѣлѣнѣ.
 дѣчѣствѣ аѣдѣнарѣ, каре асѣтѣ дѣтѣтѣ ва кѣпрннѣдѣ
 мѣлат лѣк, сѣ ва дѣкнѣ прнн ѣн фѣрѣмос фѣк дѣ
 артнѣфїѣцїѣе аѣкѣтѣнѣтѣ дѣ мѣдѣлѣнѣрїѣ дѣ Инкас. дѣ
 прїѣсѣ ѣсте а сѣ аѣдѣнѣнѣ, кѣ ѣн марѣ нѣмѣрѣ
 дѣ стѣрннїѣ сѣ гѣтѣскѣ а внзїтѣрннѣ Валѣнсіѣнѣ дн
 ѣпохѣ ачѣствѣ сѣрѣнѣнѣ че дн ѣвропѣ нѣ дѣре алѣтѣ
 асѣмѣне еї.

Suisse) ne donnèrent pas des ordres assez éner-
 giques pour empêcher l'attentat contre un pays
 neutre; c'est pourquoi ni le peuple ni les trou-
 pes n'y ont point obéi, ils ont au contraire fa-
 vorisé cette entreprise criminelle. Les résultats
 de l'expédition sont connus. On n'a pas com-
 battu, mais pillé. Ce ne fut que lorsque les
 150 polonais demi-gelés furent débarqués à Rol-
 les, qu'on revint de l'erreur dans laquelle la Pro-
 paganda parisienne avait entraîné l'opinion
 publique. L'état voisin est resté inébranlable
 comme le Mont Blanc. La crainte de nouvelles
 impositions pour soutenir ces hôtes l'a emporté
 sur les devoirs envers un état voisin, et l'on se
 dépêche actuellement de se défaire le plutôt de
 ces étrangers.

VARIÉTÉS.

Il existe depuis très-longtems à Valen-
 ciennes, une société dite des Incas, qui est
 dans l'usage d'organiser tous les ans, pour le
 dernier jour du carnaval, une mascarade ma-
 gnifique, dont le pompeux cortège parcourt les
 rues de la ville avec une grande solennité. Voi-
 ci ce qu'on écrit à ce sujet de Valenciennes, en
 date du 28 Janvier.

» La société des Incas, qui sait si bien allier
 la bienfaisance au plaisir, organise en ce mo-
 ment avec zèle et intelligence sa magnifique
 marche triomphale, qui doit avoir lieu le 12
 février prochain (mercredi des Cendres), à six
 heures du soir. De nouveaux et importants ac-
 croissemens rendront cette marche plus pom-
 peuse qu'elle n'a jamais été. Nous avons sous
 les yeux le programme de la marche. On y verra
 figurer neuf chars triomphaux, magnifiquement
 ornés; quatre musiques en costumes divers et
 curieux; cent porte-falots; cinquante quêteurs
 en costumes mexicains; plus de cent porte-lan-
 ternes transparentes, représentant les dieux du
 Péron; et une multitude d'emblèmes, de devises,
 hiéroglyphes, bannières, héraldus d'armes et
 dignitaires de toutes espèces. Cette marche,
 qui couvrira cette année une grande étendue,
 sera couronnée par un beau feu d'artifice de la
 composition des membres de la société des Incas.
 Il serait superflu de dire, que déjà un grand
 nombre d'étrangers se disposent à visiter Valen-
 ciennes à l'époque de cette fête, unique en Europe,

ЛАБИША РОМЖИНСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ІНТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

БНІ ПІ.

Отр С. Е. Амбасдоръла Мъшир Ахмет-Паша
ав пѣрчес де аше винея І Март.

Тот аша церемоніа, ҃рмст ла сосіѣ Отр: Сале,
саѣ пазіт ши ла аса рожиѣ. Іѣѣн҃ганд ла взрі-
ѣра Політій, Отр: С. ав слабсзѣт не Кортеѣла
(алаѣѣ) че лаѣ фост днсеіт, ши ав фронт ростирѣ
мѣлцимірей сала центръ вѣна прїнміѣ че ав а-
флат дїн партѣ Дрегѣторилор ши а нослесей бшѣлѣѣ.

Д. Д. Мехмендарій ав а фнтовараши пе Д. Ам-
басдоръла пзи ла маршїнѣ цярїи Ромжнещїи. Исправ-
нїчлор саѣ орандѣнт авенї кѣ а лор свїтъз пе
ла хотарѣла цанѣтѣрилорїи Респектїве.

Ан ҃рмарѣ фнцїнцарїлор прїнміте Отр: С. ав
мас вїнерїи ла фокшанїи.

Де дола зїла лїнїшїнѣ авѣ вѣнтѣла де Норд (мѣзѣ-
ноапте) ав фнчепѣт кѣ фнвѣлшѣгаре а нїнѣ, фнкѣт
фнгрнжирѣ деспре сачета атѣт де фн трнстатодаре
центръ лѣкраторїи пѣмѣнтѣлѣ ши саѣ фмпѣцїнат.

РОСІА.

Открїѣ де ла Верч (фн Ірѣм) » Директоръла
мѣзей (кабїнет де лѣкрѣрїи кѣрїоазе сѣѣ вре-
днїче де бедере) носстре ав афлат пе мѣнтеле нѣ-
мїт а лѣї Мїтрдїат, ҃н бекѣ мормѣнт, фн карнае
саѣ гвсїт дож скелете (оасе де оаменї) кѣлкате
фн ҃н секрїѣ делемїи де кипарос, дїн каре кѣтѣва
парцїи фoorте вїне саѣ пастрат. Іѣн҃гѣ капїте
саѣ гвсїт дож амфоре сѣѣ діоте (васе) де лѣт.
Пе ҃нѣла де ачесте ерасѣпат ҃н кѣне кѣ фнскрїсѣла
Греческъ ΣΗΥΛΑΔΗ. Ла пнчоарїла скелетелор
ера дож васе де алабестрѣ, ш оглїндѣ де метал,
҃н мнїтѣѣ де негрѣ покостѣнтѣ, ши ҃н алт фoor-
теѣфрѣмос вас фмподобнт де десен рошіе. Пе ҃нѣла
днн а сала феѣе сѣ вѣде фнкѣ лѣмѣрїт ачеле трїї
Парче (зѣнїлае вїеїїи) кѣ але лор атрїеѣтѣрїи. Ва-
сѣла ачеста де ши есте оаре че сѣфрмат, тотѣш
сѣ вѣд рѣмѣшїнѣ де фнѣвѣрїе ши вѣпсѣ де оласї
кѣ кареле мѣнталїлае фнѣвѣрїлор ера акопѣнтѣ.

JASSY.

S. E. M. l'Ambassadeur Mouchir Achmet-Pacha vient
de quitter notre capitale Vendredi le 1 du courant.

Le même cérémoniel qui a eu lieu à son
arrivée, a été observé aussi à son départ. Par-
venu aux barrières de la ville, S. E. a congédié
le cortège qui l'avait accompagné, en réitérant
sa reconnaissance pour le bon accueil que les
autorités et la noblesse de Jassy se sont empressées
de lui faire. MM. les Mehmendars doivent suivre
M. l'Ambassadeur jusqu'aux frontières de Vala-
quie. Les Ispravniks ont reçu l'ordre de venir
avec leur suite au-devant de S. E. aux confins des
districts respectifs.

Dans la nuit qui précède, elle doit déjà être arrivée à Fokchanı.

Le vent du nord s'étant apaisé, il a neigé copieu-
sement pendant deux jours, de manière que l'ap-
préhension, désolante pour les agriculteurs, com-
mence à s'évanouir.

RUSSIE.

On mande de Kertch » Le directeur de
notre musée a découvert sur la montagne de
Mithridate un ancien tombeau, dans lequel
étaient deux squelettes couchés dans un cercueil en
bois de cyprès, dont quelques parties se sont parfai-
tement bien conservées. Auprès des deux têtes ont
été trouvées deux espèces d'amphores ou de dio-
tas, en argile, sur l'un desquels se voit un chien
en relief, avec l'inscription grecque ΣΗΥΛΑΔΗ.
Aux pieds des squelettes étaient posés deux
vases d'albâtre, un miroir en métal, une petite
tasse couverte de vernis noir, et un fort beau
vase orné de dessins rouges. Sur un de ses
côtés sont assez distinctement représentées les
trois Parques avec leurs attributs. Quoique ce
vase soit maltraité, l'on y remarque encore
des traces de dorures et de couleur à l'huile
dont étaient couverts les manteaux des figures.

ТУРЦИЯ.

НОВИТАЛЕ ДЕЛА КОНСТАНТИНОПОЛЕ ДІН 4 ФЕВРЪ-
АРІЕ АРАТЪ: КЪ ТРЕБИЛЕ ДЕ ЛА БАГДАД АЪ ЛЪАТ
Ш ПРЕФАЧЕРЕ МАЙ ПРИНЧОАСЯ ПЕНТРЪ ПОАРТЪ. ГЪ,
Е РНАТОРЪА ПОЛІТІЙ АЪ ФАКЪТ Ш ПЪТЕРНІКА НЪВЪ
А РЕ АСЪПРА РЕКЕЛІОР КАРІЙ САЪ РЕСПИНС, АНКЪАТ
АНКЪНЦЪРАРЕ СЪ ПОАТЕ СОКОТІ ДЕСФІНЦАТЪ.

А. С. ОБЪАТАНЪА АЪ НЪМАИТ ПЕ МЪСТАФА НАЗІФЪ
ЕФЕНДИ АА СЪЪ АГЕНТ ПРЕАМЪА МЕХМЕД АЛИ.
ПРИНЦЪА ДЕ КАРИНЪН ШИ КОНТЕЛЕ ФИЛІПІ ШАРЖЕ
А АФЕР А ОАРДІНІЙ, АЪ СОСІТ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛЕ
ПЕ КОБЕРТА ФРЕГАТЕЙ РЕГІНА.

НЪ ПРИЛЕЖЪА ПРИНДЕРІЙ АЪИ КАДИКИРАН ШЕФ ДЕ
РЕВЕЛІ, А. С. АЪ МЪРТЪРІСІТ А СА МЪАЦЪМІРЕ ГЪ-
ВЕРНАТОРЪАЪИ ДЕ БЪРЪЕРЪМ, ТРЕМЕЦИНДЪИ ОРДІНЪА
КЪВЕНІТ УНЪИ ВІЗІР, ШР АЪИ КОНТЕ РОЗЕН, КОМЕН-
ДАНТ ДЕ ТІФЕС, КАРІЛЕ АЪ АНДЪАМЪАТ АЧЪСТА
АРЕСТЪИРЕ, ОБЪАТАНЪА АЪ ТРИМЕС Ш ТАБАКЕРЪ
АМФРЪМЪСЪЦАТЪ.

ПРОБЛЕМА ЧЪ ГРЪ ДЕ А АШЪЗА Ш КОМЪНІКАЦІЕ
ГРАДНИКЪ ШИ РЕГЪЛАТЪ АНТРЕ БОМБАЙ (СЛОВЪЗІЕ
БНГЛЕХІАОР ЛА ИНДІАЛЕ РОСЪРИТАНЕ, УНДЕ ПЕНЪ А-
КЪМ КЪАТЪОРИА СЪ ФАЧЕ АНПРЕЦЪРЪА АФРИЦІЙ) САЪ
АФЛАТ ДЕ БНГЛЕХЪА ВАГОРН, МАРІЛЕ АНТЪРЪ АЧЪ-
ЪИ АРЪМ ДЕ ФІЕР СЪ ВА ФАЧЕ ДЕ ЛА НАРО ПЪИ ЛА
ОБЕЦ, ШРЪАСНАЕ ДЕ АЕЪР ВОР ЦАНЪЪ КОМЪНІКАЦІА
АНТРЕ АЧЕСТ ДЕ ПЕ БЪРЪМЪ ОРАШ ШИ АНТРЕ БОМБАЙ,
АНКЪАТ ВРЕМЪЪ АЧЕСТЪИ КЪАТЪОРИЙ ФОАРТЕ СЪ ВА СКЪРЪ-
ТА.

ФРАНЦІА.

ЖЪРНАЛЪРІЛЕ ДЕ ЛІОН ДІН 15 ФЕВРЪАРИЕ АДЕВЕ-
РЕСК НОВІТАОА: КЪ АЪКЪАТЪОРИЙ АР ФІ АНЧЕТАТ А ЛОР
ФІАРИСЪИРЕ. ОЪ АНКРЕДІНЦАЗА КЪ АЧЪСТА АНПРЕ-
ЦЪРАРЕ ЕСТЕ КЪР НЪМАЙ ДЕ ИНТЕРЕС АНТРЕ ПРОПРІ-
ЕТАРИЙ ФАБРИЦІОР ШИ АНТРЕ АЪВЪАТЪОРИЙ. АЧЕ-
СТІА АНЪА АЪ АНФОРМАТ О СОЦІЕТАТЕ КАРЕ АРЕ А ЕЙ
АНТРЕЪИРЕ. АСЕМЕНЕ АНПРЕЦЪРАРИ АЪ ЦАНТІТ АЪ-
АРЪЪ АМІНТЕ А ГЪВІРНЪАЪИ. ГЪ АЧЕСТЕСЦЕ АПРОПІ-
СТА ВЕНІРЕ А УНЪИ КОРПОС АНЪАМЪАТЪОРИЙ ДЕ ТОАТЕ
АРМЕ, КАРІЛЕ СЪ ВЪ КОМЕНДЪИ ДЕ УН МАРШАЛ, А
КЪРЪА РЪАДЪІРЕ САЪ ВЕЕТІТ ПРИН ТЕЛЕГРАФЪ.

ТОТ ОДАТЪ СЕМНЕ ДЕ ТЪАКЪРАРИ САЪ АРЪАТ
ШИ ЛА МАРСІАІА, АН КАРЕ РЕПЪБЛІКАНИЙ ЦІВКА
РЪАЪА ДЕ КАПИТЕНІЕ. АН 14 ФЕВРЪАРИЕ СЪ АЪЗЪ
ПЕ АРЪМЪРЪИ: ВІВАТ РЕПЪБЛІКА, АСЕМЕНЕ ШИ КЪАНТІ-
КЪА: La France ne veut plus de Rois! (Фран-
ція нъ май вре край доминиоръ).

TURQUIE.

Les nouvelles de Constantinople, en date
du 4 Février, portent que les affaires de Bagdad
avaient pris une tournure plus favorable pour la
Porte. Le gouverneur de la ville avait fait une
sortie vigoureuse contre les rebelles qui ont été
repoussés, de manière que le siège peut être
considéré comme levé.

S. H. le Sultan vient de nommer Moustapha,
Nazif-Effendi, son agent auprès de Mehmed-Ali.

Le Prince de Carignan et le Comte Philippi,
Chargé d'affaires de Sardaigne, étaient arrivés
le 31 Janvier à Constantinople à bord de la fré-
gate sarde Regina.

A l'occasion de la saisie de Cadiquiran, chef
des rebelles, S. Hautesse témoigna sa satisfac-
tion au gouverneur d'Erzeroum, en lui conférant
les insignes de Visir. Le Comte Rosen, comman-
dant de Tiflis, qui a contribué à l'emprisonne-
ment de ce rebelle, reçut à cette occasion de la part
du Sultan une boîte richement garnie de diamans.

Le problème difficile d'établir de prompts
et régulières communications entre Bombay et
l'Europe vient d'être résolu par l'anglais. M.
Waghorn, d'après l'autorisation qu'il a obtenue
du vice-roi d'Egypte. Un chemin de fer sera
construit du Caire à Suez; et les bateaux à va-
peur entretiendront la communication entre cette
ville et Bombay, en sorte que le terme de ce
voyage sera considérablement diminué.

FRANCE.

Les journaux de Lyon, en date du 15 Fé-
vrier, confirment la nouvelle que les ouvriers
des fabriques y avaient suspendu leurs travaux.
On prétend que cet état de choses ne peut être
imputé qu'aux intérêts réciproques des proprié-
taires et des ouvriers. Les fabricans ont formé
des associations et tiennent des séances. Cette
circonstance a cependant fixé l'attention du gou-
vernement. On annonce la prochaine arrivée
d'un corps considérable de toute arme qui serait
commandé par un maréchal dont la nomination
avait déjà été annoncée par le télégraphe.

A la même époque se sont manifestés à Mar-
seille des symptômes d'une sédition dans laquel-
le les républicains jouent le rôle principal. Le
14 Février on entendait dans les rues les cris de:
Vive la république; ainsi que le chant: » La
France ne veut plus de rois. »

Лъкряторій де пѣлжнт де ла Гранж-ле-Гре-
нбл саб лнтрѣннт спре а сѣрба пе Сан-Бернард,
лнтрѣннт (апраторилор) вакарилор. Лнтрѣннт
кар лмподобнт де жерѣн ши фрѣнзарѣ, шеде
тинере фете лн алк лнрзкате. Чннспрезече пѣ-
рѣн де вой ера лнѣнгалѣ ла кар, ши пе фѣшка-
де цѣг шеде кѣте ѣн кѣлѣзѣ. Доѣ лъкряторѣ
де пѣлжнт мерѣ лнаните кѣларе, омѣлцнме де
алѣн сѣтенѣ брма пе цѣс, тоѣн лѣкѣнторѣ сѣтѣ-
лѣн аб лнтнмпннат пе ачест кортеж (алаѣ) ши
рѣспѣнѣ прнн воюаса брѣрѣ кѣнтѣрнлѣ трѣпей.

ИСПАНИЯ.

Де ла Баіона, днн 7 феврѣрѣ лнѣнннцаѣ
брмаѣорнлѣ: Окрѣ де ла Мадрнт кѣмкѣ о ко-
мнсіе, сѣпт презнденѣа архіепнскопѣлѣн де Мек-
сіко, саб лнформат епнскопѣлѣ Посода ши мѣлѣн
алѣн енсернкаш алѣтѣбеск ачѣстѣ комнсіе, а
кѣрѣа скупѣс есте а фѣче о реформа лнтрѣ ачеле
енсернчѣнѣн.

Окрѣ дела Мадрнт кѣ дѣка Сан-Фернандо
аб рѣпосат, ши кѣ Генералѣн Моріло ши Гарсфѣлд
сѣнт фѣарте колнлѣн.

Месажер де Шамбр дѣн 19 Феврѣрѣ знче: кѣ
ла Бѣрза ар фѣ обнѣнд ворѣа кѣмкѣ Дом-Кар-
лос аб лнтрат лн Испаніа кѣ ѣн корпѣс де 7000
оаменѣ, ши кѣ Міліѣа де Мадрнт, трѣмѣсѣ асѣпра
лѣн, сѣр фѣ лмпраѣрѣет ла а са апрѣнере. Де спре
алѣтѣ партѣ сѣ лнкрѣдѣннцаѣ кѣ Генералѣн Ро-
дѣл, лн фрѣнтѣ ѣнѣн корпѣс де арміе, абѣ сѣ
рѣзѣатѣ лн Порѣггаліа асѣпра лѣн Дом-Карлос,
кареле тот одѣтѣ сѣр прѣпѣн де трѣпеле Донѣн
Марѣн спре ал депѣрта днн Віла-Реал ѣнде бр-
мѣѣзѣ а пѣтрече.

СВИЦЕРА.

Газѣта чѣ нѣх де Цѣбрѣх дѣн 22 Феврѣрѣ
кѣпрнде брмаѣор артѣкѣл: Гѣвернѣл Франѣн аб
словозѣт воѣ кѣ Полонѣн дѣсѣрѣаѣн сѣ поѣтѣ трѣ-
че прѣн Франѣа пѣн ла ѣн ліман де марѣ, ѣн-
де кѣ кѣлтѣмла статѣлѣн сѣ поѣтѣ дѣлѣ во-
ннѣа а сѣ лмѣзѣрка ла Амерѣка сѣѣ ла Англѣа.
Дрѣпт ачѣа, дрѣгѣторнлѣ лѣкѣлѣн аб фѣкѣт
Полонѣлор лнтрѣкарѣ лн карѣ дѣн ачѣстѣ доѣ цѣрѣ
ар вой сѣ се дѣкѣ.

Генералѣн Ромарнѣо сѣ афла лн 7 Феврѣрѣ ла
Лѣзана, ачѣн 22 тннерѣ Германѣн, чѣ ера компро-
метѣнѣн лн експедиѣа де Савѣм, пѣзнѣнѣ фннѣ

Les cultivateurs de Grange-lès-Grenoble se
sont réunis pour fêter Saint-Bernard, patron des
bouviers. Sur un char, pavoisé de gerbes et
de feuillages, étaient de jeunes filles vêtues de
blanc. Le char était trainé par une trentaine
de bœufs, dont chaque paire avait son conduc-
teur assis sur le joug. Deux cultivateurs à che-
val marchaient en tête; un grand nombre de
bouviers, à pied, formaient un long cortège;
toute la population se portait sur son passage,
et répondait par des manifestations bruyantes aux
cris de joie de la troupe.

ESPAGNE.

On mande de Bayonne, 7 Février: » Des
lettres de Madrid annoncent qu'une commission,
sous la présidence de l'archevêque du Mexique,
s'est formée; l'évêque Posoda et plusieurs autres
prélats font partie de cette commission, qui a
pour but de s'entendre sur les réformes à intro-
duire dans le clergé.

On écrit de Madrid que le duc de San-Fer-
nando vient de mourir, et que les généraux Mo-
rillo et Sarsfield étaient dangereusement malades.

Le Messenger des Chambres en date du 19 Fé-
vrier, dit que la nouvelle circulait à la Bourse
que Don Carlos était entré en Espagne à la tête
d'un corps de 7000 hommes, et que les milices
de Madrid qui avaient été expédiées à sa rencontre,
se seraient dispersées.

Suivant d'autres nouvelles le général Rodil
à la tête d'un corps d'armée devait entrer en
Portugal pour combattre Don Carlos qui serait en
même tems cerné par les troupes de Donna Ma-
ria, afin de lui faire quitter le séjour de Villa-Réal.

SUISSE.

La nouvelle gazette de Zurich du 22 Février,
contient ce qui suit: Le gouvernement français
vient de consentir au passage des exilés polonais
par la France jusqu'à un port de mer d'où ils
pourront à volonté et aux frais du gouvernement
s'embarquer soit pour l'Angleterre, soit pour
l'Amérique. Les autorités locales firent en
conséquence aux Polonais la demande concernant
le pays pour lequel ils voulaient s'embarquer.

Le général Romarino se trouvait le 7 Février
à Lausanne. Les 22 exilés, étudiants alle-
mands, impliqués dans l'expédition de la Savoie,

ДЕ ШТРБПЪ ДЕ ФРИБЪРГЪ, СОСЪКЪ НЕ ЖАРУИНЪ КАН-
 ТОНЪЛЪИ БЕРНА, ДАР ГЪВЕРНАТОРЪЛЪ ДЕ ЛОПОН
 ЛНАДАТЪ ПЪДАТ СЛОВОЗЕНІЕ. ЛА ЧЪВІНЕ ПТА-
 ЛІА ДЪ ПЪБАКАТ ЛН БУРОПА САНТРАЛ ДІФЪАНІА-
 ТОДРЕ АКАТЪБІРЕ АСЪПРА ЛЪИ РОМАРИНО ФЪКЛІА
 КЪ АЧЕСТЕ ЗІСЕ: ЛА АНТЪРНАРЪ ДВОАСТРЕ ДІН
 ПОРТЪГАЛІА, АЦІ ПРІМІТ ШМЪЛЦІМІТЪ ДЕ 40,000
 ФРАНЦІИ, ГЕНЕРАЛЪЛЪ, ВОИ АЦІ АВЪТЪ ШН НЪМЕ КЪНО-
 СКЪТЪ ДЕ СЛАВЪ, ДАР АСТІЗЪ СПРЕ А НОАСТРА НЕНО-
 РОЧИРЕ ЕЛ СЪ АНТЪБНЕКЪ ДЕ ДЕ ФЪНІМАРЕ.

А М Е Р И К А .

ЛА ХАГА СЪВ ПРІМІТ ПРНН КЪРАСАО АНІРІНІ-
 ЦАРЕ: КЪ ГЕНЕРАЛЪЛЪ ГАМАРА, ПРЕЗІДЕНТЪ РЕПУБ-
 ЛІЧЕЙ ПЕРЪВІАНО, СЪВ ПРОКЛАМАТ ПЕ СІНЕ Л М-
 ШЪРАТЪ ДЕ ПЕРЪ, ШН ЛН ФРЪНІТЪ А 15,000
 ОАМЕНІИ, МЕРЦЪ АСЪПРА НОВА-ГРЕНАДА, ЛЪКЪВІ-
 ТОРІИ МІЧЕЙ РЕПУБЛІЧІИ ДЕ БОЛІВІА СЪ ТЕМЪ НЪ
 КЪМВА СЪ КАДА ЛН ПЪТЕРЪ ЛЪИ ГАМАРА. АРМІА
 АЧЕСТЪИ ГЕНЕРАЛЪ НЪ ПОАТЕ АУШІЦЕ ЛА НОВА-ГРЕНАДА
 ФЪР А ТРЕЧЕ ПРНН СТАТЪВРІЛЕ ЕКВАТОРЪЛЪИ (БРАДЪЛ
 ПЪМАНТЪЛЪИ) АНКАТЪ СЪ КРЕДЕ, КЪ ПРЕЗІДЕНТЪЛЪ
 ФЛОРЕС ЕСТЕ ЛН ЛЪЦЪЛЪЦЕРЕ КЪ ГАМАРА.

НОВІТАЛЕ ДЪЛА БЪВЕНОС-АЙРЕС, ДІН 27 ОКТ:
 ЧЕ СЪВ ПРІМІТ ПЕ ЛА РІО-ІНЕІРО, АРАТЪ КЪ РЪЗ-
 ВОУА ЧЕТАЦІЕНЕСК АКОЛО ДЕ НОВЪ СЪВ ІСКАТЪ. КЪТЕ-
 ВА ЛЪПТЕ АЪ БЪРАТЪ АПРОАПЕ ЛАНГЪ ПОЛІТІЕ, ІН-
 СЪРЕНЦІИ АЪ ФОСЪ МАЙ ПЪТЕРНІЧІИ, ШН ОКАРМЪ-
 ЦЪРЪ АЪ КІЕМАТ ПЕ РОЗАС СПРЕ АУШТОРЪ.

А Н Ц І И Н Ц А Р Е Д Е Л О Т Е Р І Е .

ДЪПЪ Л МЪБТЕРНІЧІРЪ ГЪВЕРНЪЛЪИ СЪ ВА ЧЪ-
 КА ЛН ЛОТЕРІЕ 135 БЪКЪЦІИ ДЕ БІЖЪТЕРІИ (ОДО-
 РЪ ДЕ АЪР) ЛН ПРЕЦЪ ДЕ 1,572 ГАЛВІНІИ. ТОТІ-
 МЪ НЪМЕРНАОР ЕСТЕ ДЕ 420, АНТРЕ КАРИЛЕ 135
 СЪНТЪ КЪЦІНГАТОДРЕ. АСЪПРА АЧЕСТЪИ НЪМАР НЪ-
 МАЙ 350 БІЛЕТЪВРІИ СЪ ВОР ВІНДЕ. КЪМПАРАТОРЪЛЪ ДЕ
 ЗЕЧЕ БІЛЕТЪВРІИ ВА ПРНМІ ШН БІЛЕТЪ ГРАТІС (ФЪРІ
 ПЛАТЪ) ШН АЧЕСТЕ 35 ГРАТІС БІЛЕТЪВРІИ ВОР КЪЦІ-
 ГА СІНІГЪРЪ ШН ПРНМЪ СЪВ МЪЛЦІМІТЪ. ПРЕ ЛАНГЪ
 АЧЕСТЕ СЪ ХЪРАЗЕСКЪ ОКАРМЪЦІИ 35 БІЛЕТЪВРІИ ЛН
 ФОЛОСЪЛЪ ШНЪИ АШЪХЪМАНТЪ ДЕ ФАЧЕРЕ ДЕ БІНЕ.

АЧЕСТЕ БІЖЪТЪЦІИ СЪНТЪ ДЕНЪСЕ Л МАГАЦІА ЛІ-
 БРЕРІИ А Д. І. БОГЪШ, ШНДЕ СЪНТЪ ШН БІЛЕТЪВРІИ
 ДЕ КЪМПАРАТЪ КЪТЕ 3 ГАЛВІНІИ ШНЪЛЪ.

ТРАУЦІРЪ ВА БЪРМА ЛН ПАЛАТЪЛЪ АДМІНІСТРАТІВ
 ПЕНЪ ЛА 1 МАЙ ВІЙТОРЪ, АНТЪМПАДЪСЪ АСЕ ВІНДЕ
 ТОАТЕ БІЛЕТЪВРІЛЕ МАЙ МАНІТЕ, АПОЙ ЗІДА ТРАУЦІРИИ
 СЪ ВА ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ ПРНН МІЖЛОЧІРЪ ГАЗЕТІИ.

escortés par les troupes de Fribourg, arrivè-
 rent sur les limites du Canton de Berne; mais le
 gouvernement du Canton de Vaud leur a de suite
 donné la liberté. La giovine Italia a fait
 insérer dans l'Europe centrale une diatribe contre
 Romarino, où il est dit: à votre retour de Por-
 tugal, vous avez reçu une gratification de 40,000
 francs. Général, vous aviez un nom entouré
 de gloire, mais aujourd'hui, pour notre malheur,
 il vient d'être couvert d'opprobre!

А М Е Р И Қ U E .

On a reçu à la Haye, par Curaçao, la nou-
 velle que le général Gamarra, président de la
 république péruvienne, s'était fait proclamer
 empereur du Pérou et marchait avec 15,000 hom-
 mes contre la Nouvelle-Grenade. Les habitans
 de la Bolivie craignent aussi que leur petite ré-
 publique ne succombe au pouvoir de Gamarra.
 L'armée de ce général ne peut parvenir dans la
 Nouvelle-Grenade, sans passer par l'état de l'Equa-
 teur; on pense donc que son président, le gé-
 néral Flores, fait cause commune avec Gamarra.

Les nouvelles de Buenos-Ayres du 27 Octobre
 reçues par Rio-Jancayo, portent que la guerre
 civile y avait éclaté de nouveau; quelques com-
 bats avaient déjà eu lieu près de la ville; les
 insurgés étaient les plus forts; le gouvernement
 avait appelé Rosas à son secours.

А Н Н О Н С Е Д Е Л О Т Е Р І Е .

A la suite de l'autorisation des autorités, on
 jouera en loterie 135 objet de bijouterie, de la
 valeur de 1572 ducats. Le total des Numéros
 est de 420 sur lesquels il y en a 135 gagnans.
 Sur ce nombre de 420, on ne vendra que 350
 billets. L'acheteur de dix billets recevra un
 billet gratis et ces 35 billets gratis gagneront
 chacun une prime. Il est remis en outre 35
 billets à la disposition du gouvernement au bé-
 néfice d'un établissement de bienfaisance.

Ces objets de bijouterie se trouvent déposés
 dans la librairie de Mr. Bogusz, où l'on peut
 se procurer des billets à 3 ducats chacun.

Le tirage aura lieu dans le palais administra-
 tif le 1 Mai prochain. Dans le cas où tous les
 billets seraient pris avant ce terme, le jour du
 tirage sera annoncé par la voie de la gazette.

С У П Л Е М Е Н Т .

МА П. 25, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 4 Март: 1834.

ИХО АЛБИНЕЙ.

РОСІА.

(Ърма Артикалѣи Атингъторѣ
Ае старѣ Полоній.)

Ной ам сокотит де кѣвинца а фаче адѣ-
чере аминте а лнсамнарлор май сѣс зисе, Финнѣ
ка еле сѣнт ампрезнате кѣ Артурѣи, де каре
Росіа; Австріа, ши Прусіа фѣрѣ вре ш ампиедека-
ре сѣв фолосит де ла анѣл 1815 лн коаче, ши
каре Артурѣи акѣм ла чѣрта некатѣ асѣпра
стврїи де аствѣз а Полонїи нѣ сѣ пот лѣса дин
ведере. Антре алтиле ной не фериндѣне де ш
дезлегаре а ошешилор Хотарнрѣи а Актѣлѣи де
Вїена, токма пе ачѣствѣ дезлегаре вом антемет
довада ан Артурѣителор мѣсѣрѣи лѣате де кѣтрѣ
Росіа.

Антѣл Артикал а Актѣлѣи Конгресѣлѣи
де Вїена кѣпринде: » Дѣкатѣл Варсавїи (афа-
рѣ де пѣрциле пентрѣ каре сѣв пѣс лн алт
кнп ла кале, адекѣ, афарѣ де Анстриктѣрилѣ
каре аб сѣ лнформезе Маре Дѣкатѣл Позен,
афарѣ де цнѣтѣрилѣ че сѣв ампрезнат кѣ Га-
лицїа, ши афарѣ де слобода полнтіе Враковїа)
сѣ ампрезнѣ кѣ Имперїа Росїей. Ничїи о Отн-
пѣлацие (токмала) нѣ сѣ поате ростїи май лѣ-
мѣрнт. Дака сѣ ампрезнѣ Дѣкатѣл Варсавїи
кѣ Имперїа Росїей, апой несмннтит требѣе сѣ лн-
формезе кѣ ш ън анрег.

Ачѣствѣ Принципїе де ънитатѣ сѣ май лн-
тарѣше прин ърмитоаре Кладѣлѣлѣ (пункт)
качїи Актѣл Конгресѣлѣи де Вїена адаоче:
» Дѣкатѣл Варсавїи ва фїи антрѣннт кѣ Имперїа
Росїей прин лшѣзамѣнтѣл, спре а фїи стѣпаннт
де М. С. Амперѣлѣлѣ тѣтѣрор Росїилор, де мо-
цениторїи ши ърмашии сѣи пе време де вѣчїи. Чѣ
антѣи кондиціе а фїинциї чѣи ноаж а ачестїи царїи
аб фост ампрезнатѣ кѣ Росїа. Ачѣствѣ ампрез-
наре лн пѣтерѣ кѣвинтелор трактатѣлѣи аб
фост нестрѣмѣтѣтѣ, ши Монархїи Росїей сѣ айѣа
а стѣпанїи ачѣствѣ царѣи лн вѣчїи. Дѣчїи дѣлѣз
Актѣл Конгресѣлѣи де Вїена сѣ нѣ стѣе лн пѣтерѣ
ничїи ънѣл Монарх Росїан, ши ничїи ънѣл дин-
трѣ ачѣщїи, фѣрѣ а стрнка ачѣл трактат, сѣ нѣ
поатѣ: а диспѣрци Крѣїа Полонїи де Имперїа Росїей
Маре Дѣкатѣлѣи Позен ши а Галициїи;

Росїей, сѣ нѣ ампиедече антрѣннтѣ ей ка партѣ
антрѣннторе а Имперїи Росїей, ши лн сѣврт сѣ
нѣ дисфакѣ ш антрѣннтре че есте декларатѣ де
недѣспѣрцинтоаре.

Дин кѣвинтеїе » ампрезнат, ши легат прин
конституціа сѣ » нѣ сѣ поате дѣдѣче вре ш алтѣ
андаторнре. Че сѣ атинце де кѣвинтѣл Консти-
тѣцие, ачѣста стѣ ачѣе лн ке май лнтинсѣ лнцѣ-
леѣере. Лн ке кнп аре а фїи ачѣствѣ конституціе,
нѣ сѣ хотѣрѣше прин трактат. Фїешкаре царѣи аре
а сѣ конституціе, адекѣ леѣѣ Генералѣ, ши че хо-
тарѣше анїе актѣл конгресѣлѣи де Вїена, сѣ кѣ-
принде антрѣачѣста, кѣ конституціа сѣв леѣѣ
Генералѣ, а пѣрцилор Дѣкатѣлѣи де Варсавїа че
сѣв ампрезнат кѣ Имперїа Росїей, фїе ачѣствѣ
конституціе ши леѣе Генералѣ орїи ши де че
фѣлѣлѣ, аре сѣ ампрезнѣ царѣи кѣ Имперїа Росїей
фѣрѣ а сѣ пѣте антоарче вреодѣтѣ. Актѣл
Конгресѣлѣи де Вїена, преѣлм сѣв зисе, нѣ аре
рѣлацие ла вре ш деосѣвнтіе ши май лннанте
прескрнсѣ конституціе. Ш асемнне рѣлацие ничїи
нѣ пѣте сѣ айѣл лок, ши нѣмай дин синѣѣрѣлѣ
теменѣ, пентрѣ кѣ лн времѣ, кѣнд сѣв исѣв-
лит трактатѣл де Вїена, Конституціа, пре каре
фериннтѣл антрѣ адѣчере аминте Амперѣлѣлѣ Алек-
сандѣрѣ лн ърма аб дат нѣлѣлѣи Стат, лн кѣ нѣ
ѣра нѣносѣтѣ, каннчїи лн скрнс алѣятѣнтѣ.
Токмай дѣлѣз шасѣлѣнїи сѣв факѣт ачѣста кѣ-
носѣтѣ, каре аб изворѣт нѣмай синѣѣр дин
неамѣрнннта воннца а Амперѣлѣлѣи, фѣрѣ ка
сѣ фїи абѣт пѣтернле контрѣктѣнтоаре ла Кон-
грес вре о Амперѣлѣшире ла мѣсѣрилѣ леѣедѣтѣ-
тоаре, сѣв сѣ фїи черѣт а аѣе. Австріа ши
Прусїа аб факѣт дин партѣ лор антрѣѣннтѣрѣ
де ачѣл днт, ши преѣлм стѣ лн трактатѣл де
Вїена, аб бнневонт а хотѣрѣ лшѣзамѣнтѣрилѣ,
че аб дат сѣлѣлѣлор сѣи Полонїи, дѣлѣз фѣлѣлѣ
ши кнпѣл политнчїи фїинце, пре каре аб сокотит
де фолос ши де треѣннца. Пеатѣнче ничїи ънѣл дин
чѣлѣланте пѣтерїи нѣ сѣв сокотит ампѣтерннчїи
а черѣтѣ ачѣсте лшѣзамѣнтѣрїи, ничїи а фаче а-
дѣчере аминте де мѣсѣрѣ политнчѣшилор Арн-
турѣи, че аб изворѣт дин ачѣста пентрѣ лѣѣн-
нчїи де Имперїа Росїей Маре Дѣкатѣлѣи Позен ши а Галициїи;

АСЕМИНЕ НИЧІ Ш ПЪТЕРЕ НЪ САЪ СОКОТИТ А АВЕ
ДРИТ А ТРАЦЕ АНАНТЕ ЦІДКАТОРЕСКЪЛЪІ ЕІ СКАЪІ
ДАРЪ ДЕ ЛЕЦІ АН ПОЛОІА, ЧЕ САЪ ФЪКЪТ НЪМАЙ
ДИН СЛОВОДА ВОЕ А АМПАРАТЪЛЪІ АЛЕКСАНДРЪ
ШАРТА ДАТЪ ВРЪІІ ПОЛОІІ ДИН СЛОВОДА ВОЕ А
АМПАРАТЪЛЪІ ТОКМА ШАСЪ ЛЪІІ ДЪІА ІСКА-
ЛІРЪ ТРАКТАТЪЛЪІ, НЪ САЪ ПЪС НИЧІ СДШЕОАРЕ
СЪІТ ІІСПЕКЦІА, НИЧІ СЪІТ ГАРАНТІА ПЪТЕРІЛОР
ЧЕ АЪ ІСКАЪІТ ТРАКТАТЪЛЪІ ДЕ ВІЕНА. СІРЕ А АВЕ
ФІІНЦЪ Ш АСЕМИНЕ ГАРАНТІЕ, АПОІ МАЙ АНТЪІ
ТРЕКЪЕ СЪ ФІЕ ВОРЕІТЪ, ШІ АЛ ДОНЛЕ ЦАРТА ГА-
РАНТЪІТЪ ТРЕКЪЕ СЪ ФІЕ ДЕСАВІРШІТЪ, ПЪБАНКАТЪ
ШІ АНЪІ АРЪТАТЪ АН АЧЪ ВРЕМЕ, КАНД ТРАКТА-
ТЪЛЪІ ДЕ ВІЕНА САЪ АНТЪІТЪ ДЕ ОБВЕРАІІ АФЛА-
ТОРІІ ДЕ ФАЦЪ ЛА КОНГРЕСЪ САЪ ДЕ АІ ЛОР РЕПРЕЗЕ-
ТАНЦІІ.

АІСЪ Ш АСЕМИНЕ ГАРАНТІЕ НЪ СЪ АФЛЪ ІІ-
КЪІІ АН АНТЪА КОНГРЕСЪЛЪІІ ДЕ ВІЕНА, ШІ НЪ
АРЕ ФІІНЦЪ, ПРЕКЪІ НИЧІ ШАРТА ЛА КАРЕ СЪ СОКОА-
ТЕ АСТЪА А СЪ ЦІІТІІ. КЪ КАТЪ СЪ ЧЕРЧЕТЪА
МАЙ КЪ ДЕ АМЪРЪІТЪЛЪІ НОІМА АЧЕАЪІ ТРАКТАТЪ,
КЪ АТЪА МАЙ МЪЛТЪ СЪ АІМЪРЕЦЕ, КЪ АН АЧЪСТА
ПРИВІРЕ НЪ КЪПРИНДЕ ВРЕ Ш АЛТА ТОКМАЛА АНДА-
ТОРНТОАРЕ ШІ ПОЗИТИВЪ, ДЕКЪІ НЪМАЙ АЧЕА, АН
ПЪТЕРЪ КЪРІА Ш ПАРТЕ А ДЪКАТЪЛЪІІ ДЕ ВАРСАВІА
АРЕ КЪ ІМПЕРІА РОСІАНЪ А СЪ АІІІ, ФАРЪ СТЪА-
МЪТАРЕ А СЪ АМПРЕВНА ШІ А СЪ СТЪПЪІІ АН ВЕІІ
ДЕ КЪТЪА МОНАРХІІ РОСІЕЙ. ТОАТЕ ЧЕЛЕАНТЕ САЪ
ЛЪСАТ АН КОІ АМПАРАТЪЛЪІІ ФАРЪ КОНДИЦІЕ, А
ХОТЪАХЪ КОНСТИТУЦІА ЦЪРІІ, АНТИНДЕРЪ ЕІ ДИН
ЛЪІТЪРЪ, ПІНЪ ШІ А ЕІ ПАРТЕ, КАЧІІ ПРЕДИКАТЪЛЪІ
ДЕ ВРЪІЕ, ЧЕ САЪ ДАТЪ ЦЪРІІ НЪ ЕРА АІРЕКТЪ АІСАМ-
НАТ ПРН ТИТАЛЪІ ІІІІ КЪРАЙ ДЕ ПОЛОІА,» ПЕ
КАРЕ ТИТАЛЪІ ПОТРИВИТЪ КЪ ФОРМЕЛЕ ОБИЧІІНТЕ ПЕН-
ТЪРЪ ТИТАЛАТЪРА ЧЕЛОРААНТЕ СТЪПЪІІНЦІІ АВЕ АН-
ПАРАТЪЛЪІ СЪА ПРНМЪІСКЪА.» — А ХОТЪАХЪ АСЪПРА
АЧЕСТЕ ОБІЕКТАРІІ, АЪ РЪАМАС АН ПЪТЕРЪ АМПАРА-
ТЪЛЪІІ, ПРЕКЪІ ДЕСТЪА ДЕ АЪМЪРІТЪ ГЛЪСВЕЦЕ
ТРАКТАТЪЛЪІ. ЧЕРЧЕАНДЪ КЪ ДЕАМЪРЪІТЪЛЪІ ПЕ АН-
ТЪІА АРТИКЪЛЪІ А ТРАКТАТЪЛЪІІ, АФЛАМ АНКА ДОА
АЪМЪРІТЕ КЛАЪЪІЛЕ (АІСАМНАРІІ): 1 ЦЪРІІЛЕ ЧЕ
АЪ А СЪ АМПРЕВНА КЪ ІМПЕРІА РОСІЕЙ, СЪ АІІЕЪ Ш
ОКАРМЪІРЕ ДЕОСЪВЕНТЪ. (Ва Брма)

В А Р І Е Т Ъ Ц І І.

НЪ ЕСТЕ НИЧ О НАЦІЕ ПЕ ФАЦА ПАМЪІТЪЛЪІІ КАРЪ
СЪ АІІЕЪ МАЙ ОРІГІНАЛЕ ДЕКРИНДЕРІІ ШІ СЪ ФІЕ МАЙ
СТАТОРНІКА АНТЪРЪ АЛОР БРМАРЕ, ПРЕКЪІ СЪІТ ХИ-

НЕЗІІ. АНТРЕ АЛТЕЛЕ МАЙ КЪ САМЪ СЪІТЪ КЪРІОАСЕ
АЛОР БТИКЕТЪРІІ (ПРЕМОІІІ) ДИН КАРЕ БІІІЛЕ СЪ
ПОТ ВЕДЪ ДИН ДЕСКРИЕРЪ ПЪБАНЧЕЛОР СЕМЛЕ ДЕ АН-
ТРИСТАРЕ, БРМАТЕ ЛА МОАРТЪ АМПАРАТЪСІІІ А
ХІНА ЧЕ ДЕ КЪРЪІА АЪ РЪПОСАТЪ:

» КЪРЪІА ШІ ПРОВІНЦІІАЛЕ САЪ АЧЪФЪІДАТЪ АН
АНТРИСТАЧЪІНЕ ПЕНТЪРЪ МОАРТЪ БНЕІ ДИН СОЦІІАЛЕ
АМПАРАТЪЛЪІІ ДЕ ХІНА КАРЪ ПЪРТА ТИТАЛЪІ ДЕ
АМПАРАТЪСЪА. АН АСЕМИНЕ АМПРЕЦЪРАРЕ ТОЦІІ АРЕ-
ГЪТОРІІ ПЪБАНЧІІ, ПОЛІТИЧЕЦІІ ШІ АЧІІ ОЦЕНЕЦІІ,
ДЕ ЛА АЧЕА АНТЪІ ПЪІ А АЧЕА ДЕ ПЕ БРМА, СЪ Т ДА-
ТОРІІ А ПЪРТА ДОЛІО (ХАННЕ ЧЕРНІТЕ) КАРЕ ЕСТЕ ФЪ-
КЪТ ДИН ОПЪІІЪ ГРОАСЪ ДЕЪМЪСАК АЛЕ. АН КЪРЪІ-
ЦЕРЕ ДЕ ПАТЪРЪ СЪПТАМЪІІ НЪ АІ ЕСТЕ ЕРТАТЪ А СКА-
ТЕ АЧЪ ХАІІА, НИЧЪІА НИЧЪІ МОАПЪІ. ПЪРЕІІІА
АЧЕСТЕ АН КЪРЪІЕРЪ ВРЕМІІ АРЪТАТЕ ЕСТЕ АСІРЕЪ О-
ПРНТЪ ЛА ТОЦІІ АРЕГЪТОРІІ А ПЕТРЕЧЕ МОАПЪІ АЪРЕ
АКАТЪ НЪМАЙ АН КЪПРИНДЕРЪ КАСАЛОР БІІДЕ СЪ
АФЛЪ АЛОР АРЕГЪТОРІЕ. — АН КЪ СЪ ДЕ 100 ЗІІЕ
НИЧЪІ ІІІІ ХІНЕЪ НЪ ЕСТЕ ЕРТАТЪ НИЧЪІ АШ РАДЕ КА-
ПЪЛЪІ, НИЧЪІ АШ АМПОДОІІ ПЪІВРІА КЪ БІІКАНОФЪ ДЕ
АІІА РОШІЕ СЪЪ КЪ АЧЪ ДЕ БІІВЕА; — НЪІЦІІ, СЪР-
БЪІІ, ШІ АЛТЕ ДИСФІТЪРІІ СЪІТ ОПРНТЕ АН ТОАТЪ
АНТИНДЕРЪ ІІІІЕРІІ, АСЕМИНЕ ШІ ОЧЕ МЪЗІІКЪ, А-
ФАРЪ ДЕ АЧЕА ОБИЧІІНТЕ АН ЦЕДЕМОІІІ РЕЛІГІОАСЕ
ШІ ЛА АНГРОПЪІІІІ. АІІІСТА РЕАДЪІІІІ СЪ БЪ-
МЪЪА ДЕ МІІ ДЕ АІІІ, ШІ АЧЪ МАЙ МІІКЪ КЪІІКАРЕ
ЕСТЕ КЪ АСПРНМЕ ПЕДЕІІСІІА.

АМПАРАТЪЛЪІ ДЕ АСТІІА. ПРИВІІІА ГРЕЪТАЦІІАЛЕ ЧЕ
АНТЪІМПІІІА ПОПОРЪА АНТЪРЪ АМПІІНІРЪ АЧЕСТОРІІ
РЕГЪЛЕ, АЪ ДАТЪ БІІ МАНІФЕСТ ПРН КАРЕ НЪМАЙ
ПЕНТЪРЪ АСТЪАДАТЪ СЪ СЪКЪРЪІАЧЪ АЧЕСТ ПЪБАНЧЕ ДО-
ЛІО (ЧЕРНІТЪРА). ДАРЪ ІІІІ ДИН АЧІІ АНТЪІ АРЕГЪ-
ТОРІІ А СТАТЪЛЪІІ, СОКОТИНДЪ АСЕМІНЕ МЪСЪРА О
ПРНМЕДІІІНЧОАСЪ АНОІРЕ, АЪ СЪПЪС АЛОР СОК-
ТИНЦЪ АМПАРАТЪЛЪІІ КЪ РЪГЪІАЧЪІНЕ А КЪ АНГРОДЪЧЕ:
ЛЕ ЦЕ НОЖ АН ЦАРЪ ВЕКЕ. БРМАРЪ ЛОР АН
ЛОКЪ ДЕ А АЧІІНЦЕ ДОРНТЪЛЪІ СКОПОС, АЪ ПРНІІІІТЪ
КА АЪ ПЕРАДЪТЪ ХАРЪА АМПАРАТЪЛЪІІ, НЕПОТЪЛЪІ
САЛЕ, КАРІІЛЕ АЪ ФЪСТЪІІА ДИН АПЪІАТОРІІ ВЕКІІ-
ЛЪІІ ОБИЧЕІІ, АЪ ПЕРАДЪТЪ АСА ЛЪФЪ ПЕ ХЪАЧЕ АІІІ, ШІ
СІСЧ-БІІ, ПРЕЗІІДЕНТЪЛЪІ ФІІНАНЦІІ, САЪ СКОС ДИН АЛ
СЪДЪ ПОСТЪ, КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ М. С. ІІІ ЛЪСАТЪ
ТИТАЛЪІ ДЕ ПРНЦІІПЪ, ШІ ІІІ АНГЪАДЪІТЪ А ПЪРТА ПЕ
КАП ПАНА ДЕ ПЪІІІ КЪ ТРІІІ ОКІІ ДЕ КАРЕ САЪ ФЪСТЪ
АМПОДОІІТЪ ПЕНТЪРЪ А САЛЕ СЪІІЪКЪ ОЦЕНЕЦІІ.

(Ва Брма)

АДВИНА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

JASSY.

Д. АХМЕД-Бей, Колонел а Л. О. Облтанб-
лѣй, аб есонт анѣй лн 5 а кьргатоарѣй лѣнѣй,
венѣда де ла О. Петерсбург ши аб брмат кьлат-
торіей сала ла Константинопол.

Mr. Achmet-Bey, Colonel de S: H: arrivé
ici le 5 du courant, de St. Pétersbourg, a
continué hier sa route pour Constantinople.

ФРАНЦІА.

FRANCE.

Ла Гард Национал де Марсѣліа историсеце лн
ачест кин тьлѣбрарѣ че саб фькьт ла Марсѣліа
лнн 13 феврѣваріе: Очѣтѣ де в'р'о 60 иншѣй аб пе-
трькьт сара блнца нѣмнѣз кьрсѣл кантанд вер-
сѣл» Република нн кѣмѣз » Полиція аб пѣблнкат
лор поронкѣ де а сѣз ампрѣшѣа, дар ребеѣлѣй амфѣ-
цошнѣда ампротнвире, пѣтерѣ амрматѣ аб ве-
ннѣт ши дѣпѣз че саб фькьт сфьтѣнрѣ окнчнѣнѣз
апѣй тьлѣбраторіей саб арѣнкат пин дрѣмѣбрнѣле
амвечннѣте стрѣнганд: Внкат република! пѣїре лѣй
лѣдвѣг Фнлнп, кѣнд тот одѣтѣ о алѣз чѣтѣ саб
кнѣнт пе кьрсѣл нѣвѣлнѣда асѣпра поліціей кѣ пѣе-
тре. Саб амсѣмнѣат амтре тьлѣбрѣторіей персоне
еїне амрѣжкѣте ацѣціѣнда пе ребеѣлѣй, амдемнѣндѣй
асѣ амтрѣрма ши а фѣче Барікаде (Палаче пнне
блнце). Дѣпѣз че сомѣціа (сфьтѣнрѣ) де а трѣа
оарѣ саб четнѣт, апой саз амннѣнтнѣ трѣпеле ши
аб кьрѣцнѣт кьрсѣл де ребеѣлѣй, 16 днн ачестіа саб
арѣстѣнѣт ши кѣтева персоне саб рѣннѣт ла ачест
пнлѣж.

Le Garde National de Marseille donne la re-
lation suivante sur le mouvement qui y avait eu
lieu le 13 Février: Une troupe de 60 individus
parcoururent le soir la rue nommée le Cours,
en chantant: La république nous appelle. La
police leur intima l'ordre de se dissiper; mais
les rebelles ayant montré de la résistance, la force
militaire survint, la sommation prescrite fut
prononcée et les rebelles se jetèrent dans les rues
voisines, en criant: Vive la république, à bas
Louis Philippe. En même tems une autre
bande se présenta dans le Cours, et la police fut
assaillie par elle à coups de pierres. On a re-
marqué des personnes bien mises encourageant
l'émeute, et conseillant aux séditeux de s'armer
et de faire des barricades. La sommation a été
lue pour la troisième fois; les troupes s'avancè-
rent et balayèrent le Cours. Seize individus ont
été arrêtés; plusieurs personnes ont été blessés
dans cette circonstance.

Дѣпнндѣрѣ чѣе веке де а амчѣта балѣрнѣле лѣ-
блнѣче ла амчѣпѣтѣл постѣлѣй, нѣ сѣз май брмѣ
де ла реѣлѣвѣціа анѣлѣй 1830. Амѣтѣ датѣ амсѣ пѣ-
лнціа де Парнѣ аб опрнѣт балѣрнѣле пѣблнѣче лн кьрѣ-
рѣ постѣлѣй, нр репрезѣнтѣціѣнѣле теѣтрѣлѣ саб орѣн-
дѣнт а сѣ сфьршѣ ла 11 чѣсѣбрѣй. Жѣбрналѣрнѣле
де Паріс ши амсѣш дѣеа мѣ лн рѣс ачѣстѣз
орѣндѣмѣлѣ ши кѣ непѣтннѣцѣз а сѣ амфннѣца.

L'ancien usage de faire cesser les bals pu-
blics avec le commencement du carême, n'avait
plus été observé depuis la révolution de Juillet.
Cette fois-ci la police a défendu les bals publics
durant le carême, et les représentations théâtrales
doivent finir à 11 heures. Les journaux de Paris
et même celui des Débats trouvent cette mesure
ridicule et impraticable.

Гара лн 8 феврѣваріе саб адѣнат чѣте нѣ-
меродѣсѣ ла Парнѣ пнн дѣеосѣнѣте пѣацѣ ши нѣлѣжѣ

Pendant la soirée du 20 février des groupes
nombreux se formèrent à Paris sur les différentes

левар, ачестѣ петречѣ бллицале рѣкинда: Риват
Лионезій, пенде Цензурій. Да апропирѣ трѣпе-
лор аб анчетат ачаста неоржндабля.

Месажерѣл дин 22 аратѣ, къ Губернѣл
аб принит де ла Лион анциинцаре къ ш парте
а абкраторилор фабриканциѣ бмела са се антоар-
не кѣтра лѣкрѣла обичнѣнт, дар ш алтѣ пар-
те саѣ анпотривит. Минжачинѣл антрѣ ачѣ-
ста трѣпеле, фабриканциѣ аб кѣмат спре ациѣ-
торѣ пре ай лор соци де пин алте политиѣ ам-
вечинате, ши май алес дела Г: Етиен.

Оя изабждаѣл анса къ оастѣ, че сквриш пе
дрѣмѣрѣ ера ашзатѣ, ва ампиедека сосирѣ аче-
лѣй ациѣтор.

Мониторѣл пѣблнкѣ де ла Лион брмзатоариле дин
22 Феврѣбаріе дининѣцѣ: ѿ тѣлѣвраре репбелн-
канѣ аб изѣбкнит ер ла Г. Етиен. Ън дрегѣторѣл а
полнціей саѣ бчис, ѡн Комисарѣ саѣ рѣанит. Фабри-
канциѣл ннчѣл кѣм нѣ саѣ ампарѣанит де ачѣста миш-
каре. Дин тоате парциле трѣпеле са ананитѣхѣ спре
Г. Етиен. Анжкнарѣл антрѣ абкрѣторѣл ши ай лор
стапжнѣл аб ампиедекат статорннчнрѣл лнннціѣл ла
Лион, къ тоате ачесте пачѣл ан парте аб бр-
мат, ши са сокотеѣе къ рѣндабля ва фи-
депаннѣ.

Дѣпѣл кѣм аратѣ Бѣлетнѣл де Гарѣ одре-
каре чете аб петрѣкѣт ан 21 бллицале Парнѣсѣлѣй
рѣсѣнжндѣ ворѣе тѣлѣврѣзатоаре. Анса гвардіа
мѣнннцнпалѣл лѣѣл ампрѣвнціет ши пе мѣлнѣл аб ар-
сѣбнт.

Мониторѣл дин 24 вестѣѣе къ Шефѣй
тѣлѣврѣрѣй де ла Г. Етиен саѣ арестѣнт ши саѣ
сѣнѣс ѣбдекациѣл, фабриканциѣл саѣ антѣрнат ла
а лор анделетннчнрѣе ши лннннѣл саѣ статорннчнт
ла Лион.

Ан $\frac{1}{2}$ Феврѣбаріе аб фост Парнѣсѣл театрѣл
тѣлѣврѣрѣлор. Мониторѣл дин 24 аратѣ антрѣ
ачѣста брмзатоариле: Брѣл дининѣцѣ саѣ а-
дѣнат чете ла Поарта Г. Мартен. Ън нпоки-
мен сѣнѣдѣса пе о пѣатрѣ бмела са четѣска жѣр-
налѣл нѣмнт Попоранѣл. Дрегѣторѣл Полнціей че саѣ
амфѣцѣшат саѣ принит къ зѣврантѣрѣ де пѣатрѣ,
ѡнѣл дин ачестѣа саѣ рѣннт. Пнсте кѣтева чѣ-
сѣрѣл, алте чете саѣ алкѣтѣнт пе пѣаца Бѣрѣжѣл,
дрегѣторѣл полнціей ациѣторѣл де пѣтере анар-
матѣ аб кѣрѣанит пѣаца ан кѣтева рѣндабрѣл. Ле-
гїоне а II а гвардіей націонале аб спрнжннт
лорончнле гѣвернѣлѣй. ѿ ноз чѣтѣ саѣ фост
алкѣтѣнт антрѣ 6 ши 7 чѣсѣрѣл ан бллица Монт-
мартр ши анкѣ ш алтѣ ла 8 лнжѣ поарта Г.
Мартен. О чѣтѣ аб пѣаннт кѣтра теа-
трѣл амѣнѣлѣ ши аб сѣаннчнт магазіа бнѣл ас-

places et sur les boulevards. Ils parcoururent
ensuite les rues aux cris de: Vivent les Lyon-
nais! à bas la censure. L'approche des troupes
a fait cesser le désordre.

Le Messenger du 22 dit que le gouvernement
avait reçu de Lyon la nouvelle qu'une partie des
ouvriers avaient voulu retourner à leurs occupations
ordinaires, mais que d'autres s'y étaient opposés.
Les troupes étant intervenues, les ouvriers appè-
rent à leur secours leurs camarades des villes voi-
sines et surtout ceux de S. Etienne.

On espérait que les troupes qui avaient oc-
cupé les chemins en échelon, empêcheraient l'ar-
rivée des secours.

Le Moniteur public de Lyon la nouvelle sui-
vante en date du 22 février à 11 heures du matin.
Un mouvement républicain a éclaté hier à S. Etie-
nne. Un agent de police a été tué et un commis-
saire fut blessé. Les fabricans n'ont nullement
participé à cette émeute. De tous les côtés les
troupes se dirigent vers St. Etienne. Les dis-
cussions entre les maîtres et les ouvriers ont em-
pêché à Lyon la reprise des travaux; cependant
elle a déjà eu lieu partiellement et on espère inces-
samment le retour de l'ordre.

Suivant le Bulletin du soir, quelques bandes
ont parcouru le 21 les rues de Paris en faisant
entendre différens cris séditieux. Les détachemens
de la garde municipale les a cependant dispersés
et l'on a fait beaucoup d'arrestations.

Le Moniteur du 24 annonce que les chefs de l'émeute
de St. Etienne ont été arrêtés et traduits devant la
justice, que les fabricans ont repris leurs occupations
et que la tranquillité avait été rétablie à Lyon.

Paris a été le 23 Février le théâtre du dé-
sordre. Le Moniteur du 24 s'exprime à cet
égard de la manière suivante: Hier matin se sont
formés des groupes auprès de la porte de St. Mar-
tin. Un individu monté sur une borne, vou-
lait faire lecture du journal nommé le Populaire.
Les agens de police qui étaient survenus furent
reçus à coups de pierre, et l'un d'eux a été blessé.
Quelques heures plus tard se sont formés des
attroupemens sur la place de la Bourse. Les
agens de police, assistés par la force mili-
taire, nettoyerent à plusieurs reprises la pla-
ce. La seconde légion de la garde natio-
nale soutint avec énergie les dispositions des
autorités. Un nouvel attroupement se forma
entre 6 et 7 dans la rue Montmartre. A 8 h:
eut lieu un autre mouvement à la porte St. Mar-

Un groupe s'avança près du théâtre de

ре интересантъ абдиенціей каре депѹтатѹл Гер-
вій аб авѹт ла М. С. Обѹтанѹл.

ВАРИЕТЬЦІЙ.

ФЕНЕНЛЕ ДЕ ЛА Канада (ан Америка Бнгле-
за) аб дрит а да алор вот (глас) ла алекѹрѹѹ
депѹтацилор пенѹрѹ оекѹѹска лдѹнаре. лдѹсѹорѹ
сѹ лѹамплаз кѹ фімеа вотарисѹе лѹтр' о парте
ши барбатѹл ан алта, дѹпа дритѹл де пропріета-
те а фіѹе кѹрѹм. Барѹацій нѹ сѹ сѹпарѹ де ачѹ-
ста, депрндерѹѹ де а фи адеѹсѹорѹ контраріѹц
(сокотинѹа лмпротивитѹа) де але лор соцій, нѹ чю-
лант де а сѹферѹ кѹ рѹе даде ачѹстѹ слобѹженіѹ
алегатоаре!

ла $\frac{1}{3}$ - $\frac{1}{3}$ Февр: аб ѹрмат кѹтремѹр ан парціле
Италіей де сѹс, прекѹм ѹенѹа, Гѹрнн, Парма
Милано ши Реѹіо. Май алеѹ ла Понтремоли аб
фѹст ѹн пѹтерник кѹтремѹр. Клопотинѹа чѹѹ
ларе а Катѹдраліей сѹѹ сѹрпат, ши кѹтеѹа енсе-
ричій ши касѹ фѹарте сѹѹ стрѹнчинат.

ЛШІНЦАРЕ.

Д. Торнборг пропріетарій ѹпциеріей ла стѹѹа По-
ларѹ ан ѹші, аб ашѹзат л лабораторіа са (локѹл
ѹнде сѹ лѹкрѹѹзѹ) лѹмінарѹ чѹѹ де Газ, каре
ѹсте ѹн феай де аѹр арѹзаторіѹ. лчѹст метод,
че ан деопціѹ сѹ ѹрмѹѹзѹ ан ѹвропа, поате а
сѹ лѹтрѹѹѹнница ла ноѹ кѹ ларе немерѹѹлѹз, анн
прічина лѹмбіелшѹгѹрій кѹрѹѹнлор де пѹмѹнт ши
а черій енѹѹмнѹдеѹ чей знк чѹѹрѹ де пѹмѹнт, ши
анн каре сѹ поате фабрїкѹн ѹн фѹарте ѹѹн аѹр
арѹзаторіѹ. лѹтрѹѹѹнцарѹѹ Газѹѹѹн ар лѹса пен-
ѹрѹ неѹѹнѹторіѹ май мѹлт сѹѹ ши олоѹ де а сѹ
скоате анн царѹ. Катѹрѹ сѹннарѹѹ ши нескнмѹ-
рѹѹ лѹмннїѹ де Газ, сѹ а даѹѹе ши фолоѹѹл
кѹрѹаційнїѹ аѹрѹлѹнїѹ пнн апарѹамѹнтѹрїѹ, каре а-
деѹсѹорїѹ сѹнѹт молнпсѹте де абѹрїрѹѹ сѹѹлѹнїѹ ши
а олоѹѹлѹнїѹ чѹѹлѹнїѹ рѹѹ.

Д. Торнѹборг аб фѹкѹт сокотѹѹлѹз кѹ пенѹрѹѹ
ѹн час ѹрѹѹѹѹск 500 пѹлмачѹ кѹѹнїѹ де Газ (а-
ѹѹка ѹн ѹас пннн ан форма ѹнѹнїѹ сорѹ, каре ан
тоате лѹѹѹрїле сѹ аѹнѹ кѹте ѹ пѹлмѹ) ѹ лѹтрѹѹѹ-
ѹнїцарѹ лѹнѹмнѹѹтоаре ачѹстїѹ матерїей арѹѹтоа-
ре ѹа лѹдемнѹа пе Д. Торнѹборг де а да Газѹл
ѹрѹѹѹнѹторїѹ кѹте 12 парѹле пе чѹѹс.

Дорнѹторїѹ пот а сѹ адресѹнїѹ ла ѹпциѹрїа сѹс арѹ-
ѹтѹѹѹ, ѹнде ѹор пѹѹѹѹ чѹѹдека деѹспре фолоѹѹл
ачѹстїѹ лѹмннѹрїѹ.

Prince Milosch à Belgrade; la substance de l'hatti-
cheriff que l'on connaît déjà du Sultan; quelques
détails intéressans sur l'audience que le député
servien a eu du Sultan, et enfin des nouvelles
de Constantinople du 10 (22) Décembre, que
nous connaissons déjà.

VARIÉTÉS.

Les femmes ont en Canada, le privilège
d'aller donner leur vôte aux élections. Il arrive
souvent que la femme vôte d'un côté et le mari
de l'autre, dans la même ou dans différentes
élections, suivant les droits que leur donnent leurs
propriétés. Les maris ne s'en formalisent pas,
l'habitude d'être contrariés par leurs femmes les
a formés à supporter avec patience cette liberté
électorale.

Dans plusieurs endroits de l'Italie supérieure,
comme Gènes, Turin, Parme, Milan etc, il
y a eu le 14 et le 15 un tremblement de terre. C'est
surtout à Pontremoli que la secousse a été la
plus violente. Le grand clocher de l'église cathé-
drale s'est écroulé. Plusieurs autres églises et
édifices publics ont été fortement endommagés.

ANNONCE.

Mr. Tornborg propriétaire de la pharmacie
à l'étoile polaire, vient d'établir dans ses ateliers
l'éclairage par le gaz. Ce mode, introduit pres-
que généralement en Europe, peut être appliqué
en Moldavie avec succès, vu l'abondance et la
qualité des houilles et de celles de la cire bitumi-
neuse qui donnent un excellent gaz inflamma-
ble. L'usage du gaz permettrait en outre au
commerce d'exporter en plus grande quantité les
suifs et les huiles. A la clarté et à l'uniformité
de la lumière, le gaz joint l'avantage de la salu-
brité et de la propreté des appartemens dont l'at-
mosphère est souvent infectée par l'exhalaison
des mauvaises huiles et des suifs.

Mr. Tornborg a calculé que pour une heure
il faut 500 pouces cubiques de gaz. Une consom-
mation considérable de ce combustible mettrait
Mr. Tornborg en état de fournir à 12 paras le
gaz nécessaire pour cet espace de tems.

Les amateurs peuvent à cet égard s'adresser
à la pharmacie susmentionnée où ils pourront juger
par eux-mêmes des avantages de cet éclairage.

АДБИЩА РОМЖИНСКЪ

ABRILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Бкѣ. С. Д. Пленнотент аб Антерит Хотарирѣ Генералиничій Абшмаръ прии каре Д. Теодор наскѣт Бондре, есте Амбтериничит аш траце фамиліа де ла Кѣза, ка бнѣла че есте непот де соръ а Коерилор Кѣзирій.

Д. Принца Галіціи, Капитан де Стаб а М. С. Императѣлѣи Росіи, аб плекат де айче а 9 Мартіе ла Одеса.

Д. Консіліар де Кѣрте Фраполи аб сосит аичі ан 9 де ла Бѣкѣрещіи.

Кѣнд календарѣла аратѣ Анчеперѣ примѣверіи астрономиче, тарна кѣ а ей асприне саѣ Антернат ан пѣментѣла нострѣ. Нинсортѣ брѣмѣзу не контениит, ши алаатверіи термометрѣла аб Ансѣмнат 8 градѣрїи Ромѣр де Фриг. Ла царъ дрѣмѣла де саніе саѣ ашезат.

Новитале де ла Бѣкѣрещіи Анциинцаза ка Плевниносѣла Врѣвлін соснса аколо де ла Еши, ши Анчеперѣ а фи черчетат де катра пѣеликѣла ачій Капиталии.

ТЪРЧИА.

Де ла Константинополи дни 17 Генаріе Анциинцаза ачесте: Ан Брмарѣ бней Хотарарїи а Анванѣлѣи каре саѣ Ампарташнит Амбасадорилор Росіи, Франціи ши Англіей ши карѣ де ачестіа саѣ Анкѣвиннат, Капитан-Паша Анармѣза о микѣ дивизіе де флотѣ, Хотаретѣ, Абпа Сербарѣ Банрамѣлѣи, адека пела Анкиерѣ лѣи Февр: а пѣрчеде спре Самос. Сѣнт кѣтева знле де кѣнд М. С. Султѣнѣла аб адресбит кѣтрѣ азкѣбиторїи де Самос о прокламаціе прии каре ай сѣятѣеще ка прии слор нѣтинѣе са нѣ Анвите ненорочирїи асѣпра канітилор сале ши Антревѣинцарѣ пѣтерїи спре ай сѣпѣне. Ачѣстѣ прокламаціе пѣрѣѣще о амнестіе Антрѣгѣз ши деплинѣ ачелора карїи аб кѣлат даторинле сѣпѣнерїи, шр ачелор карїи дореск а сѣ Ансѣтра ли са дѣвѣ а вѣнде але

JASSY.

S. Excellence, Mr. le Président Plénipotentiaire vient de confirmer la décision de l'Assemblée générale par laquelle Mr. Théodore né Bondré est autorisé à faire partie de la famille Couza, en sa qualité de neveu du côté de la soeur des Boyards Couza.

Mr. le Prince Gallitzin Capitain de l'état major de S. M. l'Empereur de Russie a quitté cette ville le 9 du courant pour se rendre à Odessa.

M le Conseiller de cour Frapoli vient d'arriver ici de Boucarest.

Malgré le commencement du printemps astronomique, l'hiver revient avec toute sa rigueur, il a neigé continuellement, et le thermomètre a marqué avant hier 8 degrés Réaumur au-dessous de zéro. A la campagne le trainage vient de s'établir.

Les nouvelles de Boucarest annoncent que l'Albinos Crawley y était arrivé de Jassy, et commençait déjà à être fréquenté par le public de cette Capitale.

TURQUIE.

Constantinople, 17 Janvier. D'après un arrêté du divan qui a été soumis aux ambassadeurs de France, d'Angleterre et de Russie et approuvé par eux, le Capudan Pacha équipe une petite division de la flotte destinée, à partir pour Samos après les fêtes du Râmazan. Il y a quelques jours que le Sultan a expédié une proclamation adressée aux habitans de Samos, par laquelle il les exhorte à ne pas attirer par leur opiniâtreté des malheurs sur leurs têtes, et l'emploi de la force pour les soumettre. Cette proclamation promet une amnistie pleine et entière à ceux qui se sont rendus coupables de contravention à l'obéissance, et elle donne la faculté à ceux qui désirent de quitter le pays, de disposer de leurs propriétés et de se rendre où ils veulent.

а лор аверї ши а мерџе аколо ънде вор вой.

Осман Нѳредин примеџе ан тоате знанле ноџ довеџї де виневоинца де ла М. С. Ѓблта-нџа де кџнд аџ лџсат слџжеа лџї Меџмед-Али. М. С. нџ дат џн палат фрџмос моџларисит ши ш сомџ лџсџмнџтоаре де банї. Фїешкарле дин Министрїї Отоманї аџ примит антџрнарџ ачестџї Пашџ. Ѓџ паре кџ поронка че примисџ де ла Меџмед-Али де а сџ антџрна кџ флота ла Алек-сандрїа, ера лџсоцїтџа де мџстрџрїї атџт де а-марџа асџџра пџртџрїнор сале ла Кандїа, ан кџт Оџман-Паша набџ сокотит де кџвїнїца а сџ антџрна ла Ѓгїпег ши кџ аџ кџџтат аџџпост ла кџртџ Ѓблтанџлџї. Мџлџї офицерї дин ачїї май лџналїї а ле армїї Ѓгїпегне аџ џрмат пїадеї сале. Аџпџ кџм џнїк иї, немџлаџмнџрџ есте атџт де осџрџска антре офицерї, лџкџт нџ тоџї ар пџрїеде дџџџ ар фи сигџрїї де амї сџ немерн лор траџнрџ, кџџџа дин трџншїї карїї аџ черкат сџ фџџџ сџџ арестџнт, ши де џџ-деџката осџрџска сџџ осџндит а фи лџмпџџкаџї.

Газета тџрџџска ши Мониторїл Отоман дин 17 Ген: пџблїка о дескрїџре кџ амџрџнтџл а лџ-нонрїлорї атїнџџтоаре де Органїзаџїа арегџторї-лор статџлџї, ши о копїе а Теџџнхатџлџї сџџ а фџїї лџдатнрїлор челор лџ слџжеџ. Тоате арегџ-торїале Порџїї ши а Имперїї сџџт ан пџтерџ ачестџї нџџ Реглемент, лџмпџрїџте ан 9 класџрїї. Де клас-џл антџї атџрнџ нџмай деџтердарџл ши Ренс-џфенди. Кџџџџа лџсџмнџтоаре арегџторїї пре-кџм ачеле де алдонле ши алтрїале деџтердар, ши мџлте арегџторїї де май џџс сџџ дїсџїнџат. Потрїџнрџ арегџторїлор сџџ аџџс акџм ла о сіс-теџџа ши мџлџї динтрџе иї карїї пџџџ акџм нџ кџџл-та леџї хотџрџџте, вор сџ ле примџска лџ вїнторнме.

Пре лџнџџ ачесте сџџ статорїнїџт ш дїстїнџ-џїе (деосџџїре чїнстїтоаре) антре сџџмеле де чїн-сте карїале атџрнџа де ранџџл ши карїале трек де ла прокатџџл ла ал сџџ џрмашїї, ши декорџїї (кавалерїа) де Мерїт нџмнџџа Нїшџнсџџтар, каре сџ аџ нџмай пентрџ слџжееле лџсџмнџтоаре ши каре кџр дџџџа моартџ ачелџї че ш аре, рџ-мџне лџ а сџ флїнїаїе. Ан џрџџа сџџ хотџ-рџџт епоџа пџблїкаџїї Теџџнхатџлџї, кџнд ачџ пентрџ провинџїї сџ џа фаче кџнос-кџџџа, ка ши пџџџа акџм, дџџџа серџџарџ Бан-рамџлџї.

ФРАНЦІА.

Соџїетџтџ репџблїканџ а лџџсџлџї аџ лџмпџр-џнїт ан 2 Феврџарїе ла Нант проклаџџїїї карїле џаџџск а лор скопосџрї. Ачест фелџ де

Osman Nureddin reçoit chaque jour de nou-velles preuves de la satisfaction du Sultan de puis qu'il a abandonné le service de Méhémet-Ali. S. H. vient de lui donner un palais élégamment meublé et une somme considérable lui a été comp-tée. Chacun des ministres ottomans a donné des fêtes pour célébrer le retour de ce pacha. Il paraît que l'ordre qu'il reçut de Méméhet-Ali de rentrer avec la flotte à Alexandrie, contenait des reproches si amers sur sa conduite à Candie, qu'Osman n'a pas osé retourner en Égypte et qu'il a cherché un asile à la cour du sultan. Plusieurs des principaux officiers de l'armée égyptienne en Syrie ont suivi le même exemple. D'après leurs rapports le mécontentement est si général parmi les officiers, qu'ils partiraient tous s'ils étaient sûrs de réussir. Plusieurs d'entr'eux qui ont tenté de s'échapper ont été arrêtés, et condamnés par une cour martiale à être fusillés.

La Gazette turque et le Moniteur Ottoman du 17 de ce mois contiennent une analyse détaillée des innovations relatives à l'organisation des emplois de l'Etat et une copie du *Tevdchihat* ou de la liste des attributions des emplois. Toutes les charges de la Porte et de l'empire sont, en vertu de ce nouveau règlement, divisées en neuf classes, à la première desquelles n'appar-tiennent que le desterdar et le reis-effendi. Plusi-ers dignités importantes telles que celles d'un second et d'un troisième desterdar et beaucoup d'emplois inférieurs de la chancellerie ont été abolis. L'uniformité des fonctionnaires est maintenant systématisée et plusieurs d'entr'eux qui n'avaient pas reçu jusqu'à présent d'appointe-ments fixes en recevront dorénavant.

On a en outre établi une distinction entre les marques d'honneur qui sont attachées à la dignité et qui passent du prédécesseur au succes-seur, et la décoration du mérite (*Nichanisfihar*) qui n'est accordée que pour des services émineus, et qui reste dans la famille de celui qui la pos-sède même après sa mort. Enfin on a fixé l'é-poque de la promulgation de la liste du *Tevdchi-hat*, relative aux fonctions de l'Etat pour le mois de *Schaban*, tandis que celle relative aux provinces ne sera publiée que comme de cou-tume, après la fête du *Bairam*.

FRANCE.

La société républicaine de l'ouest a répandu le 20 Février à Nantes une quantité de procla-mations qui développent leur principe: Cette

Манифест есте интитлат: » Социетатѣ Арнтѣ-рилор омблѣи ши а четзандлѣи, катра лѣкхиторіи Нантей адресеце ачѣ де пе брмз ростир а типарѣлѣи Непоран. »

Газета Франціей зиче аначест фелѣ: Че привире амфациошазѣ астаз Франція! Ла Лион са адѣн 30,000 де солдаци, 60,000 тѣвирек ампреѣрѣл де Парис Маренія, Нион ши Гренозла са амфранѣзѣ кѣ пѣтерѣ армелор, ши ам Камера Парилор са анзвате асѣпра организацией ѣдѣи нѣз проект де Шандармерие, инѣвѣбиріе, абелѣриле, патримиле претѣтиндене лѣпта инѣре елѣ, бра расплатирѣ ши тѣма са афлѣ анинимиле тѣтѣр р, пѣта социетатѣ пре каре револѣтѣ аѣ алкатѣит, пѣта старѣ лѣкрѣрилор де астизѣ.

О десіонерире ансампліторѣ саѣ фѣлѣт принискодрѣ ѣнѣи анмѣи Мѣзика ле. Д. Сидар изѣкандиторѣл ей, аб сѣпѣс лѣкрѣл саѣ ла черчетарѣ инститѣлѣи Франціей. О комисіѣ, информатѣ де ачѣи инѣтѣи амвѣиаци ши артистѣи, аб пѣче кѣ адѣнкѣ лѣбаре аминте аб ексаминат де осѣвентеле апликациі (инѣтрѣвѣницарѣи) факѣте де афлѣторѣл, аб дат инѣрѣл ачѣста ачѣла май инѣтересант рапорт.

Лімеа Мѣзика лѣ амфациошазѣ ѣн мижлох де комѣникацие спре а ампарѣташи идѣнеле носѣтрѣ, пѣ есте ан старе а фѣи тѣлѣкѣитѣ прин сѣнѣт, прин харакѣтире (сѣмиле) ши прин сѣхиле. Идѣнеле сѣ пот ампарѣташи де апроане сѣѣл асѣ тринлетѣ кѣ репѣжѣне ан депарѣтаре, фѣлѣцѣи сѣѣл ан таннѣ; ан сѣфѣрѣит ачѣста лімеа есте де ачѣла фелѣл инѣят де кѣрѣл тимпѣрилор нѣ са поате зминѣти преѣвм анмѣиле чѣле ворѣіторѣре.

Комисіа май кѣ самѣ саѣ минѣнат де анлеснѣриле ши де фолосѣриле не пот наѣре анникѣл де а комѣникаріей ан депарѣтаре, ши фѣинѣа ачѣста ачѣ май синѣнѣторѣре трѣвѣницѣ, аб пѣа ачѣла де апропѣетѣ комѣникацие, ши привѣнѣа ла телеграфѣл мѣзикал, пре кариле са поате прѣтѣтиндене инѣтрѣвѣница зѣла ши нолѣтѣ, апой м аб декаарат ан рапортѣла сѣл, ка Д. Сидар аб фѣлѣт ѣтатѣлѣи о синѣнѣторѣре саѣѣѣ.

ИСПАНИЯ.

В. Краѣл де Навара аб пѣбѣлкат ѣн аѣкрѣт кариле, сѣпт пѣдѣлѣса де консѣфикациа абѣрилор, андѣаторѣре пе паринѣи, а кѣрѣра фѣи арфѣи амфациошат партида реѣбѣилор, де ай андѣмна а деѣнѣне (пѣне ѣос) армиле ан ваде де ѣзиле. Ёскорта (пазѣ) амбасадѣи ѣнглезе, че де ла Ёюна пѣрѣчѣсе ла Мадѣида, саѣ арѣстѣит ла Venta де Толоса, ши тоѣи кай ши катѣрѣи сай преѣвм ши а кѣвѣсѣи ан саѣ рапт.

espèce de manifeste est intitulé » La société des droits de l'homme et du citoyen, aux Nantais, le dernier cri de la presse populaire.

La Gazette de France s'exprime ainsi: Quel spectacle offre aujourd'hui la France! A Lyon, ou concentre 40,000 hommes; 60,000 bivouaquent aux environs de Paris. Marseille, Nismes et Grenoble doivent être contenues par la force des armes; et dans la chambre des pairs on discute sur l'organisation d'un nouveau corps de gendarmerie; — les offenses, les duels, les passions sont partout en lutte; la haine, la vengeance et la peur dans tous les coeurs; voilà la Société, telle que la révolution l'a formée et voilà l'état actuel des choses!

Une importante découverte vient d'être faite par l'invention d'une Langue musicale. Mr. Sudre qui en est l'auteur, a soumis son travail à l'examen de l'Institut de France. Une commission composée des premiers savans et artistes, après avoir examiné avec une scrupuleuse attention les différentes applications que l'auteur a faites, a donné à ce sujet le rapport le plus intéressant.

La langue musicale fournit un mode de communication capable d'exprimer nos idées; elle est susceptible d'être rendue par des sons, par des caractères et par des gestes; on peut en communiquer de près les idées ou les transmettre rapidement au loin, sans mystère ou par des communications secrètes; et enfin cette langue est de nature à ne point être altérée par la suite des tems comme les langues parlées.

La commission a principalement été frappée des ressources et des avantages qui peuvent résulter du moyen de communiquer au loin, et comme c'est un des besoins qui se font le plus sentir après, en envisageant le télégraphe musical qu'on peut mettre en usage partout jour et nuit, elle a déclaré dans son rapport que Mr. Sudre avait rendu un véritable service à l'Etat.

ESPAGNE.

Le V. Roi de Navarre a publié un décret qui, sous peine de confiscation des biens, enjoint aux pères de famille dont les fils auraient pris le parti des factieux, de les engager à poser les armes dans le terme de huit jours.

L'escorte de l'Ambassade anglaise partie de Bayonne pour Madrid, a été arrêtée à Venta de Tolosa; tous les chevaux et mulets ainsi que ceux de la Reine ont été enlevés.

Месажерѣа де Галигниѣн дин 27 Феврѣа-
ріе пѣвликѣ ачесте. Варанстїи кѣпринѣ ачеге де
фрѣнте позїції а дефилелор (потїче) де Салмас.
Ії нѣ ласа са трѣкѣ ничї ѣн кѣрїер афѣра нѣмай
марѣа дѣпа че пѣвтецїе оаре каре даждїе.

SERBIA.

Ан аа доїле нѣмар а Газетїи Сербїи дин 15
Генарїе сѣ кѣпринѣа деспїна тѣамѣчїре ачелѣї
де пѣ ѣрѣа ферман а М. С. Сѣлтанѣлѣї, скрїсѣ
ан Константїнополи алаѣна Ноемврїе 1833, дѣпа
ачесте оаре каре Реглемеѣтѣї асѣпра дрепѣѣр-
лор де вама ши де трекѣтоаре ла Белїград, ши
дѣспре ашѣзарѣ вѣмїлор пѣ ла кѣтева алте ло-
кѣрї. Ачѣста Газетїа мѣї дїпрїнцѣѣ кѣ Прїн-
цѣа Мілош ѣра оарече неслїзѣтос дїн прїчїна рѣче-
лїї ши кѣ старѣ са нѣ ѣра нїч кѣм прїмеждѣїн-
чоасѣ; Прїнцїѣа Мілош аѣ експедиѣнт скрїсїорї
цїркѣларе пентрѣ кемаѣѣ обѣцїїї а дѣнѣрї аа
Країѣвац пѣ зїѣа де 1 Феврѣарїе. Ан ачѣста
а дѣнѣрѣ вор фїгѣзарїеї: ѣн мѣдѣлар а фїеш
кїѣїа трїеѣнал де цѣнѣт; аной тоцїї капїта-
нїї цѣнѣтѣрїлор (Неправнїчї) рѣамїна ѣнѣла пентрѣ
паѣа цѣнѣтѣлѣї, ши кѣте зѣче Кнезїї (фрѣн-
тѣїї) дїн партѣ фїешкарѣа цѣнѣт, ачѣкат а-
дѣнарѣ сѣ ва алѣѣтѣї де 200 Персоане.

А П Ш І Н Ц Ц А Р Е .

Дорїна а спорї дїнантїрѣ цїнцїлор позї-
тїе дїачест пѣмант, ѣос некѣлїтѣл оаре чїн-
сте а а дѣче ла кѣноцїнцїа пѣвликѣлѣї: кѣмѣа аре
сѣ нос а дїскїде ан лїмба Ромѣнїѣскѣа, фѣра пла-
тѣа, ѣн кѣрс а Історїї натѣрале.

Тоцїї ачїї карїї ар авѣ пѣкаре а сѣ фолосї
де ачѣста Хѣрѣѣїре, сѣнт пофїцїї а сѣ дїн-
скрїе ла ѣос некѣлїтѣл, спре а пѣтѣ ѣл мѣї
нантїе кѣноасѣ нѣмарѣа аскѣлїтїторїлор ши дѣ-
пѣ ачѣста хотѣрї локѣл трѣѣнїтерїї пентрѣ
парадосїре прѣкѣм ши нѣмарѣа ексемпларїлор а
кѣрцїї де Історїа Натѣрала че аре
скопос а тїпѣрїї ши а пѣвликѣа ан лїмба Ромѣнїѣс-
кѣа, ши каре сѣ фїе карте Елементарѣа а лекцїї-
лор сале.

Тїнерїї дїн вѣжѣтї пїсте 15 ачїї сѣ вор прїнмїї
ла ачест кѣрс, а кѣрѣа Програѣн ши дѣскїде-
ѣе сѣ вор фѣче кѣносѣѣте прїн мїжлочїрѣ Газетїи.

Докторул Чїхак В-Презес а соцїеѣцїї Медїко Історїї-Натѣ-
урале дїн Елїї ши Мѣдуларї а мѣї мулїпор соцїеѣцїї.

Le Messager de Galignani du 27 Février
contient ce qui suit : Les Carlistes occupent les
principales position et surtout celle des dѣfi-
lѣs de Salmas. On ne laisse passer aucun com-
rier, seulement les marchandises, aprѣs l'acquit-
tement d'un droit.

SERVIE.

La Gazette servienne du 13 (25) janvier
contient la traduction complete du dernier firman
du Sultan, datѣ de Constantinople au mois de
novembre 1833; ensuite quelques rѣglemens sur
les droits de douane et passage а Belgrade, et
sur l'ѣtablissement de douanes dans plusieurs
localitѣs. Cette gazette annonce aussi que le
prince Milosch est tant soit peu indisposѣ par un
refroidissement, mais que sa position n'est nul-
lement dangereuse; le prince Milosch a expѣdiѣ
une circulaire pour la convocation des Etats а
Kragujewetz, le 1-er fѣvrier; dans cette assemblѣe
figureront: un membre de chaque conseil de
magistrature d'arrondissement; ensuite tous les
capitaines de district sauf un dans chaque district,
qui devra veiller а l'entretien du repos et de l'or-
dre, et dix kniesses (anciens) de chaque ar-
rondissement; l'assemblѣe sera de 200 per-
sonnes.

ANNONCE.

Desirant contribuer aux progrѣs des sciences
positives dans ce pays, le soussignѣ а l'honneur de
porter а la connaissance du public qu'il va ouvrir
en langue Moldave un cours grѣtuit d'histoire
naturelle.

Tous ceux qui auraient l'intention de pro-
fiter de cette offre, sont priѣs de se faire inscrire
chez le soussignѣ afin qu'il puisse connaitre прѣa-
lablement le nombre des ѣlѣves, et en confor-
mitѣ dѣcїder du local nѣcessaire et du nombre
d'exemplaires du прѣcis de l'histoire naturelle qu'il
se propose de faire imprimer et publier en langue
Moldave pour servir de livre ѣlѣmentaire а ses
lѣsons.

Toute personne au-dessus de 15 ans sera ad-
mise а ce cours dont le programme et l'ouverture
seront annoncѣs par la voie du journal.

Le Docteur de Cihak Vice Prѣsїdent de la Sociѣtѣ de Medѣcїne et
d'histoire naturelle de Jassy et membre de plusieurs autres sociѣtѣs.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 27, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЦЬИ. ЕШІЙ 11 Марш: 1834.

ИХО АЛБИНЕЙ.

РОСІА.

(Фрмѣ Артикльѣи Официалѣи Офицѣи
Петерсбургѣи.)

2) Полоній афлиторі сѣпт стѣпанирѣ Росіей, Австрійши Прѣсіей сѣ примѣтка ш репрезентацие а попорѣлѣи ши аша замѣнтѣри націонале. Ансѣ трактатѣи значе: „Ачѣсте фолосѣри сѣ е амперѣтѣи сѣкѣи Полонимор сѣлѣиши чѣлорѣрии Кѣрии дѣлѣи мѣсѣда политичѣрии фѣинице, пе каре фѣишкарѣ дин ачѣсте ва сокѣти дѣ фолос ши дѣ мѣиинице а ли Харѣзи, ачѣсте дин Фрмѣи кѣвинте а трактатѣи нѣ аѣ трѣвѣицие дѣ ври ш амѣрѣде. Ла алектѣирѣи андаторѣриалор примите, чѣлорѣрии Кѣрии анѣвинате шаѣ аѣлат дѣрѣт темѣи ш аѣче маи андѣатѣи, аѣмѣи аѣмѣи а пѣстрѣрии пе сине ши а орѣандѣеліи. Аша замѣнтѣриле не ера дѣ дат сѣлѣишилар Полоніи аѣ сѣборѣндѣит елѣ интересѣлѣи ши синѣбранѣициеи Статѣрилар салѣ. Ачѣстеи Принципиѣи анѣзрѣитѣи прии трактатѣи дѣ Виѣна еѣсте синѣбрѣи, пе каре сѣлѣоате лѣне раѣам. Дѣмѣи арѣвои чѣнеѣа сѣ доѣѣѣсѣи, ка Росіа, Австріа ши Прѣсіа сѣ фѣи андѣаторѣитѣи а Фрмѣи ш аѣтѣи Принципиѣи, аѣпѣи ачѣстеи сѣр нѣми, кѣ ачѣле пѣтерѣи аѣ аѣлат асѣпраш андѣаторѣирѣи, дѣ аши фѣче синѣбрѣи примѣжѣи, кѣм ши а примѣжѣи линиѣи ши вѣнѣле чѣлорѣлѣанѣи сѣлѣиши аи лор; нѣи кѣвѣнт ачѣстеи сѣр нѣми, аѣѣѣдѣи ши а нѣре бн аѣкрѣи кѣ непѣтѣициеи ши непѣтѣицитѣи. Дѣчѣи дѣлѣи чѣ ам дат андѣѣѣѣѣѣѣи аѣмѣиши, ан чѣ кип сѣнт андѣаторѣирѣилѣи чѣ сѣлѣиши асѣлѣри Кѣриилор Росіей, Австрійши ши Прѣсіей дѣ кѣтѣри актѣи Конгрѣсѣлѣи дѣ Виѣна; дѣлѣи чѣ ам доѣѣѣит, кѣ конститѣициѣи дѣтѣи Крѣиѣи Полоніи дѣ кѣтѣри амперѣтѣи Александрѣи аѣ фѣост ѣлѣптѣириѣи а слѣоѣѣѣи салѣ вѣициѣи, кѣи нѣ ера датѣи сѣлѣиши ври ш гаранѣиѣи стрѣиши, ши кѣишии бнѣи дин ачѣстеи пѣтерѣи нѣ аѣ аѣлат актѣи, ниѣи а чѣре анѣѣѣѣи ачѣстеи Конститѣициѣи, ни а старѣи пѣнтѣри пѣстрѣрѣи ей, — аѣпѣи асѣлѣиши вѣиши пѣтѣи доѣѣѣи, кѣи ан Фрмѣи анѣамѣлѣишилар, чѣ аѣ анѣамѣлѣишилар кѣрѣлѣи нѣсѣсекѣициѣи

не, амперѣтѣи Ниѣѣѣѣи сѣлѣиши ашѣзѣит тот ан ачѣи позѣициѣи, ан каре сѣ аѣла амперѣсѣкѣи сѣлѣиши проѣлѣтѣи, пѣи а нѣ да Крѣиѣи Полоніи ш конститѣициѣи. Оѣре ачѣстеи дѣсѣтѣи еѣсте а фѣче аѣѣѣѣи аинѣте нѣмаи дѣсѣпѣи фѣлѣпѣле Гѣѣѣѣи рѣѣѣѣи рѣѣѣѣи. Оѣре нѣ аѣ фѣост ачѣстеи, каре аѣ дѣклѣрѣит неаѣѣѣириѣи Полоніи дѣ Росіа, кѣнд аѣлѣт трактатѣи дѣ Виѣна кѣм ши Шарѣи амперѣтѣи Александрѣи ашѣзѣиши Принципиѣи, кѣ дѣкѣтѣи Варѣсѣѣи прии конститѣициѣи сѣ фѣрѣ сѣрѣмѣѣѣѣи сѣ фѣи амперѣнѣит кѣи Имперіа Росіанѣи? Оѣре нѣ ера ел (Гѣѣѣѣи рѣѣѣѣи) каре аѣ слѣоѣѣѣи актѣи оѣѣѣѣиши дѣсѣрѣѣѣи трѣнѣлѣи, кѣнд аѣлѣт трактатѣи дѣ Виѣна, кѣм ши Шарѣи амперѣтѣи Александрѣи, хотѣѣѣѣи, кѣ Крѣиѣи Полоніи прии конститѣициѣи сѣ сѣ сѣ анѣѣѣѣи кѣ Росіа, ши сѣ сѣ стѣѣѣѣи сѣлѣиши дѣ М. Ф. амперѣтѣи тѣѣѣѣи рѣѣѣѣи Росіанѣи, ши дѣ Фрмѣи сѣи. (Ва Фрмѣи)

ФРАНЦІА.

(Фрмѣи дѣскрѣиѣи сѣрѣирилар
дин 15 Іюліѣи.)

ан мѣнѣѣѣи кѣнд аѣ сѣсѣнт Краѣи, сѣлѣиши рѣѣѣѣи прии бн Мѣѣѣѣи (мѣѣѣѣи) хотѣѣѣи Статѣи, ши Краѣи шаѣ дѣсѣѣѣи каѣлѣи, кѣнд дин тоѣте фѣрѣстѣи рѣѣѣѣи кѣвинте дѣ пѣлѣѣѣи. Пе ла 2 чѣѣѣѣи аѣ анѣѣѣѣи а трѣче оѣѣѣѣи пе динѣиѣѣѣи Краѣи, каре аѣ ѣлѣиѣѣи 5. чѣѣѣѣи. Гѣѣѣѣи националѣи ера аша дѣ нѣмѣѣѣѣи, анѣѣѣѣи нѣмаи аѣи трѣѣѣѣи пе динѣиѣѣѣи Краѣи аѣ ѣлѣиѣѣи трѣи чѣѣѣѣи. Тоѣи стрѣига аѣѣѣѣи: «Вѣѣѣѣи Краѣи! Вѣѣѣѣи Наѣѣѣѣи! Вѣѣѣѣи амперѣтѣи!» Рѣѣѣѣи елѣ каре аѣ Фрмѣи дѣлѣи гѣѣѣѣи националѣи ера аѣлѣѣѣи дин корѣѣѣѣи дѣ Жанѣѣѣѣи а Дѣѣѣѣи Стѣѣѣѣи Сѣиѣи, 2 Рѣѣѣѣи дѣ Карѣѣѣѣи нѣѣѣѣи колѣѣѣѣи, 2 дѣ драѣѣѣѣи, 4 дѣ Нѣѣѣѣи сѣриѣи, 4 дѣ Іѣнѣѣѣѣи, бнѣи дѣ Шѣѣѣѣи, ши бн Рѣѣѣѣи дѣ Хѣѣѣѣи амперѣнѣи кѣи Артилѣѣѣи кѣи тѣѣѣѣи. Тоѣи ачѣѣѣи трѣѣѣѣи сѣ

Финансират се и въпрос за целта ще се даде 100,000
остатък. Презانتорий на мира могат да бъдат саво
мандрият да си ан де знае цинеръ чъ фр-
модасъ ши монтаръ а тропелор. Тоате подари
ле да не рива Сайне ах фосот сара ивминате,
пор не пода Статвелор (pont des statues)
араде ии страдичит фок де артифицие.

В А Р И Е Т Ъ И И . . .
(Зрм а Р е л а ц и я Д е л а Х и н я) . . .
Писате публин, въжандъ "Бней Реки" Делрине
дрий, Амператрва ах дат раписателъ ле Фемей
чи титавламент а фаче къвностът "Фрмиданлор
мивдантеле аншошнй ачестей Принцесе ши каре
сате : ши ивминатъ ши амператресъ,
малт-пачникъ ши мавлалталанца а лп-
та.

Два че аб амплиментъ са салегуидаторий
квтръ Амператрвса чъ распосатъ, М. С. ах къ
четат а нбми о нож Амператресъ, ах аб ах
пе а лби а дова саче, иуанъ Рвнчанъ крв
врин а ей фрвжсая, а ей минте. Ши тилжате
ханере де амвалт ах фоста рок теинма ах
веранълвй, абъ сав акиет ачеле 100 знае де
долв (анристаре) М. С. ах ши амператршит
а са пакаре Принциплор ши квртезанилор сей,
карй сав гвант де ао къвщица. Дрепт
ачеа Амператрва ах ривандит а сгвяти пентр
ноба Амператрвв о диплома ши о печете. Ши
асемине акт сакрие не о филз де абр ананма
Ландор ши Хинева; печетъ есте антипрантъ
ах абр ши квринде титавла Амператресий. Тот
атвине Астраомай аб лбат поронкз а обсерва
(а аба аминте), късва планетилаор, ка двва ре
гвлане ачестей мещешвг съ се хотараскя жѳа
къвинчоася пентр анронаръ Амператресий.
Сосна ахъ жѳи, М. С. ах тримес пв официрий
кврцй сале ла темпавриле (Напице) Официите
черълвй, пзмантвлвй ши мошилор спре а сч чере
винекввантаръ пвтерилаор Дамнезвещи асвпра
церемоний че сч гатъ.

Да арибв ачестей знае, ачеш Амператрва
ах мерс къ ларе кортеж (алай) ла темпавла
страмошилор съй, ши, двпъ рвгачвкнле ах че-

нбникъ саввршите, ах дат бмерей (свфлетвдй)
иприйтелвй сав, о релацие де амбшириле пер-
соаней пе каре ах хотарит а анлаца ла врединче
де Амператресъ.

Да чъсва антай а знаей, хотарят пентр
церемоние, тоате сав пвс ампиаре ла палатва
Амператресий ши ах политие. Ах палат сч ашаха
трвсриле депарадъ, стъгблане, балдакинъриле
(чераръла) свкъриле, шесторменториле де авъ
жакз ах ахте гвбжоръ, че ахъ сч фрв адисам
ах ачеств церемоний ах политие, къ ачворъ
авинней торнилор сч аактв кортежврий (ала
йри) дин регаторий аотитиней ши сиймши; ах
жвкче палатвибв, ахнде о нртвза ачвмоний а
кв а счфаче ахфиния ах ашранд май, сав а
пзмант анантв троисълвй трий месе, пе каре
авъ счте делвсвранърва Амператресъ, диплома
ши печетъ. Асемине гвтри сав факвт ах
квта Амператресий къ дасва сч къ аколо ах
твжжв пвтрий месевквде сч ах ачвнате инсиг-
ниале (сч аинла) Амператресий че сч чинтеск ка
вкий ахжврий Официите: Анантв ачелор мее
сч ачврей ии кодор пентр ка сч палтв Ампер-
тресъ ах ачкнла ла пзмант анантв семилор
Империя.

Два че сав гвнт ачесте, апой Директорва
ах церемоние, къ ай сий арегатори, мерче ла
Анатва Сфат спре а лба де аколо инсигниале
Империяле. Жв а дин мвдвалри паз стъгва
Империял, диплома ши печетъ преквм ши о копие
ачестей дипломе. Тоате ачесте сч пвн антрви
ток прегвнт, ши къ помпз сч ах ла палатва
Империял, ахнде скоциндвсч дин токъри, сч аша-
ха пе меселе аратате. Жв а дин арегаторий
статвлвй тревдй сч стее ла поарта ориентале
(де квтра рвсврит) а палатвлвй спре а лба стъгва
ши ала персонаей че оре счла поарте. Два
ачесте стъ вн алт арегатор ансвринат а прокла
ма ла порончлае Обверанълвй. Ачесте дох пер
соане ах сч фие къ фаца антоарсз квтра авъ
Сосна чъсва церемоний, арегаторий жл ачвини
цаза, ши М. С. ан коствм дегала, (Хайне ах
парадъ) шажнд пвал счъ кар, мерче ла локъ
ансамнат пентр серваре, ахквндрат финда
ах кортеж страдичит. (Ва дрма

АДБИЦА РОМЖИЦКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Новнтале дела Бѣкѣрещій Анципнаца къ Стралбчирѣ Га Д. Амбасадорѣ Мѣшир Ахмед-Паша аѣ сосит аколо Ан 6 Март, Стр: Га саѣ Антимпинат ла Фокшані де Д. Колонелѣ Балиано кариле лаѣ Ансоцит пѣн ла Капиталие, Шн-де саѣ примит Антрѣн кип фѣрте деосекит. Стр: Га саѣ Ампарѣшит де о фрѣмоасѣ Ядѣнаре че аѣ дат политіа Ан а сачинсте, ши ла 9 а кѣргѣта-рей аѣ ѣрмат кѣлаторіи сале ла Константинополн.

Д. Константин Филиппесѣ Колонел Милицій Ромжнечій ши Д. Лейтнантѣ Парис аѣ сосит анч Ан 12 ачестіи аѣнй веннаѣ де ла Бѣкѣрещій.

АВСТРІА.

Тоѣй вѣрбеск астаѣз аеспре Антамплѣриле Швнцерій; са пѣре къ Гѣвернѣл нострѣ къ тот Ан-адннѣл са Антересаѣз аеспре ачѣста, вонна а а-аѣче аѣкѣрѣриле Ан ачел кип, ка Швнцера са нѣ май фіе Антамнншѣл тѣтѣрор немѣлѣцѣмнцилор ши а тѣтѣрор висѣиторилор политичеѣй, карій ла тот мннѣтѣ ар пѣтѣ тѣлѣѣра анннѣѣ алторіи статѣрй.

ТЪРЦІА:

Фокѣриле аѣ ѣрмат ла Константинополн май пе тоатѣ зѣѣ, Ан 12 февѣраріе аѣ арс Ан апропѣрѣ де Шикапан; Ан 13 аѣнѣѣ Шѣлтан Бамзет, Ан 15 ла Топхана, фокѣл аѣ мистѣнт 50 де касѣ ши трій фемей Тѣрѣониче. Фокѣл аѣ ѣрмат пѣн ла 18 ла де-осѣвенте квартале а политій. ѣрмарѣ фокѣрилор са пѣре а са траѣе днн Амѣѣннарѣ лефій милнтарнор, прнчннѣнтѣ де енневоитѣде Ангрнжнрѣ а Гѣвернѣлѣй де а снѣѣрнпсн солдацилор ла а лор ѣшнре днн салѣѣѣ, оаре каре капитал.

Дрегѣторнле аѣ лѣат Антрѣ ачѣста кѣвннчѣосе ши ѣнергнче мѣѣрй.

Идрис Бей, Хѣсенн Бей, Селнм Бей, Осман Нѣрѣ-анн-Бей ши алці офнцерй, карій аѣ трѣкѣт днн салѣѣѣ аѣн Мѣхмед-Анн Ан але М. С. Шѣлта-

JASSY.

Les nouvelles de Boucarest annoncent que M. l'Ambassadeur Mouchir Achmed Pacha y était arrivé le 6 du courant. S. E. avait été complimementée à Fokchany par M. le colonel Baliano qui l'a accompagnée dans la capitale, où elle a été reçue d'une manière fort distinguée. S. E. assista à une fête brillante que la ville avait donnée en son honneur, et le 9 Mars, elle à continué sa route pour Constantinople.

M. Constantin Philippesco Colonel de la milice Valaque, et M. le Lieutenant Pâris sont arrivés ici de Boucarest le 12 du courant.

AUTRICHE.

Les évènements de la Suisse font toujours le sujet des conversations du jour; il paraît aussi que notre gouvernement s'en occupe sérieusement, et qu'il veut conduire les choses de façon à ce que la Suisse ne soit plus le rendez-vous de tous les mécontents et de tous les visionnaires politiques, qui peuvent à chaque instant troubler le repos des autres états.

TURQUIE.

Les incendies se sont succédé presque journellement à Constantinople. Le 12 Février, il y en a eu un aux environs d'Uncapan; le 13 auprès de Sultan Bajazet; le 13, à Tophana, cinquante maisons et trois femmes turques ont été la proie des flammes. L'incendie continua jusqu'au 18 dans plusieurs quartiers, même de Constantinople. La diminution de la paie des militaires, motivée par la sollicitude bienveillante du gouvernement d'assurer des fonds aux soldats, à leur sortie du service, paraît menacer la capitale de la continuation des incendies. Les autorités ont pris à cet égard différentes mesures énergiques.

dris-Bey, Houssein-Bey, Selim-Bey, Osman Nouredin-Bey et autres officiers qui ont passé du

НЪЛЪИ, ДЕ КЪРЪИД СЪВЪ АНДИНТИТ ДЕ М. О. ШИ
САВЪ ЧИНСТИТ. ГАЗЕТА ТЪРЪЧЪСКА АНЦИИИНАХЪЗЪ КЪ
АЧИЙ ДОЙ ДИИ ТЪИ СЪ КЪМЪПЪРАСА ДЕ МЕХМЕД-АЛИ
КА НИЩЕ РОГИ, ШИ КЪ ЕРА ДЕ ЕЛТРАКТАРИСИИ КЪРЪ
КА АИ СЪИ КОПИЙ, КЪ СЕЛИМ-БЕЙ ШИ ОСМАН-БЕЙ САВЪ
ФЪСТЪ КЪМЪИТ ПЪШИ ШИ ГЕНЕРАЛИ А ТЪРЪПЕЛОР РЪГЪ-
ЛАТА, КЪ В. КЪРЪИДЪ ПЪВЪ ФЪСТЪ СОКОТИТЪ ВЪРЪДИИИ
ДЕ АИ ФЪАЧЕ МЪДЪЛАРИ А ФЪМИЛИИ СЪАЛЕ, ШИ А ФИ
АНЪЛЪАЦИЙ ЛА МЪРИ РЪНГЪБЪРИ, МАИ АЛЕСЪ АЧЕЛЪ ДЕ ПЕ БЪР-
МЕ ПЕ КЪРЪИЛЕ ЛЪВЪ ФЪСТЪ АИЪЗЪАТЪ ДЕ О ПОТЪРЪВЪ КЪ
АЧЕВЪШИ ФИВЪЛЪ СЪВЪ ИБРАИМ-ПЪША.

ФРАНЦИЯ.

ЪИ ВАС СТЪРИИ, АДЪКЪТОРЪ ДЕ ПОЛОНИИ, САВЪ
НИИТЪ АИ 18 ФЕВЪРЪАРИЕ ЛА АИИДЪЛА ДЕ ХЪВЪРЕ, ААР
АРИГАТОРИАЛЕ ПЪВЪ ФЪКЪТЪ СЕМИ А СЪ ДИПЪРЪТА, КЪ
ТОАТЕ АЧЕСТЕ ВАСЪЛЪ БЪРМА А СЪ АНДИНТИ СПЪРЕ АИ-
МАИ КЪРЕ А ВЪ СЪ И СЪ О ПЪРЪСЪКА. КАПИТАИВЪЛЪ СЪ ВЪ
ТРИМЕТЕ ЛА ТАТИХОИ, АПЪРОАИЕ ДЕ ШЕРЪБЪРЪ СПЪРЕ А
ФЪАЧЕ ТРЕБЪИИИОСИЛЕ РЕПЪРАЦИЙ (МЕРЕМЕТЪБЪРИ) ДЕ
МЪРЕ АР ПЪТЪ СЪ АИВЪ ТРЕБЪИИИИИ, ШИ ДЕ БЪНДЕ ВЪ
ПЪТЪ СЪ МЪРЪГЪ ЛА АИЦЪРЪ, КЪРЪИЛЕ СЪТЕ БЪИИКЪЛЪ ЛОКЪ
БЪНДЕ МИИИСТЕРИА АИГЪДЪБЪИЕ ПОЛОНИЛОРЪ А ДЕВЪРЪКА,
АЧЪСТА АИ СЪ КЪ КОИДИИЕ ДЕ А АИТЪРА АИДАТЪ АИ
ЛЕГИОНЕ СТЪРИИИ.

ЛА КАЛЕ АВЪ МЪРИИТЪ ОБЪТЪРИИ ФЕМЕЕ КЪРЕ
ТЪРА ИВЪМАИ КЪ МИЛОСТЕИИИ, ШИ КЪРЕ АИ ТОАТЕ
ЪИЛЕ СЪ ВЪИДЪ АДЪБЪИИДЪ ПЕ БЪЛЪИИ КОАЖЕ ДЕ МЕ-
РЕ, ОАСЕ РОАСЕ ШИ АЛТЕ НЕКЪБЪРАЦЪИИИ, АИ АДЪПОС-
ТЪЛЪ АИ КЪРЕ ТЪРА САВЪ ГЪСИТЪ АИ ПЪРАЛЕ ШИ АИ БЪИИ
Ш СОМЪ ДЕ 10,000 ФЪРАИИИ.

ЪИ КЪРЪ ДЕ ЛЕМНЕ ЛОВИИДЪ АИЪИИЛЕ ТРЕКЪТЕ КЪ
ПЪБЪТЕРЕ АИТЪРЪИ РЪДЪВЪИ АИ КЪРЕ ЕРА О МЕНАЖЕРИЕ ДЕ
ФЪИРЪ СЪАБЪАТИЧЕ АИ АИГЪЛИА, АВЪ ПЪРИИИИИИТЪ КЪ ДИИИ-
АЧЕСТА АВЪ СКАПАТЪ ИИ АИВЪ ШИ Ш ТИГЪРЪСЪ. АИВЪЛЪ МЪИИКА
Ш ШЪКИ, КЪИИДЪ САВЪ ВЪЗЪТЪ ЛОВИТЪ ДЕ ОАМЕНИИ, ЕЛ
АВЪ ДЕЪБЪРЪНАТЪ ПЕ БЪИИВЪЛЪ, АПОИ РЪИИИТЪ ФИИИДЪ ФЪАРТЕ
САВЪ СЪПЪСЪ ЛА КЕМАРЪ СЪАПЪИИВЪЛЪИ СЪВЪ. ИРЪ
ТИГЪРЪСА, АБЪИИ ЧЕ АВЪ АИДЕСЪТЪЛАТЪ А ЕИ КЪРЪЪИИИИ
ПЕ ОТЪБЪРИИ ДЕ ОИ, МАВЪ БЪИИСЪ О ФЕМЕЕ ШИ ДОИ
КОПИИ, АПОИ КЪ НЕПЪТИИИИИ АВЪ ФЪСТЪ А О АИФЪРЪИИ
ДЕКЪЛЪТЪ ИВЪМАИ АБЪИИ ЧЕ ПЪРИИ МАИ МЪЛАТЕ РЪИИИ И САВЪ
ЛЪАТЪ ПЪТЪРЪИ.

МАРЕ БРИТАИИА.

СОЦИЕТЪИИ АИВЪАЦАТЕ САВЪ АИТЪРАЛЕ АИ ИОНДЪРА:
ВЪ СЪТЕ КАПИТАЛА АИ КЪРЕ СЪ СЪ АФЛЕ АИ СИИВЪЛЪ ЕИ
МАИ МЪЛАТЕ СОЦИЕТЪИИ АИВЪАЦАТЕ- ЛА АИКЪИРЪКЪ АИВЪ-
ЛЪИ 1833 СЪ ИВЪМЪРА АИ ИОНДЪРА 40 СОЦИЕТЪИИ
АВЪКЪРЪТОАРЕ, А КЪРОРА МЪДЪЛАРИ СЪ СЪА МАИ МЪЛАТЪ
ДЕ 18,000 ПЪРСОНЕ.

service de Mehmed-Ali à celui de S. Hauteuse, ont été dernièrement avancés et distingués. La gazette turque rapporte que les deux premiers avaient été achetés par Mehmed - ali comme esclaves et qu'ils en furent traités comme ses enfans; que Selim-Bey et Osman-Bey, avaient été nommés Pachas et généraux des troupes régulières; que le V. Roi les avait estimés dignes d'être unis à sa famille et élevés à de hauts emplois, surtout le dernier qu'il avait mis au niveau de son propre fils Ibrahim-Pacha.

FRANCE.

Un navire étranger, portant des Polonais, parut le 18 dans la rade du Havre, mais l'autorité lui transmit par des signaux l'ordre de s'éloigner; le bâtiment continuant à se diriger dans le port, malgré la défense, on se préparait à lui refuser l'entrée. Le capitaine sera renvoyé à Tatihou, près Cherbourg, pour y faire les réparations dont il peut avoir besoin, et d'où il peut se rendre à Alger. C'est l'unique point où le ministère permette encore aux Polonais de débarquer, et cela sous la condition d'entrer immédiatement dans la légion étrangère.

Une vieille femme de Calais, qui ne vivait que de charité, et qu'on voyait chaque jour ramasser dans les rues les pelures de pommes, les os rongés et autres ordures, vient de mourir. On a trouvé dans le réduit qu'elle habitait, tant en liards qu'en gros sous, une somme de dix mille francs.

Une voiture de bois ayant heurté violemment une ménagerie d'animaux féroces en Angleterre, ces jours derniers, un lion et une tigresse se sont échappés. Le lion dévorait une vache lorsqu'il fut attaqué; il s'est précipité sur un homme et l'a mis en pièces; grièvement blessé, il s'est rendu à la voix de son maître. Quant à la tigresse, après avoir assouvi sa rage sur un troupeau de moutons, elle a tué une femme et deux enfans, et l'on n'a pu s'en rendre maître qu'après l'avoir mise hors de combat par plusieurs blessures.

GRANDE BRETAGNE.

Sociétés savantes ou littéraires de Londres. — Il n'est pas de capitale qui possède dans son sein un plus grand nombre de sociétés savantes. A la fin de l'année 1833, on en comptait quarante en pleine activité, auxquelles étaient attachés plus de 18,000 membres.

ИСПАНИЯ.

Националѣ кѣпринде ърмзтоареле де ла Мадрид дин 20 Феврѣаріе: Астаз сѣв принмпт фѣрте не пѣкѣте анциинцарі деспре Дом-Педро, Салданѣа де тот сѣв вѣрѣнт, ши аѣ тревѣнт сѣ се аптоарне ла Анзакона; анциинцаріале де ла Провинціале Баске сѣвнѣ асемине фѣрте рѣѣ. Инсѣргенціѣ спореск аптоате знале ла нѣмар ши трѣпнале Крѣсіѣ фѣрте сѣ остенеск прин маршѣрѣ ши контра маршѣрѣ че сѣнт орѣндѣнте а фѣче. Съ вѣрѣѣѣ астаз де 40 оцѣнѣ де рѣнд ши де 20 сѣп-офицерѣ дѣзертѣрѣ дин Гвѣрдіа Крѣаскѣ.

Мониторѣл кѣпринде ърмзтоареле де ла Мадрид дин 15 Феврѣаріе: Астаз сѣв ацентат, пѣблѣкаціа деспре кемарѣ де Нортезѣ (ѣвѣѣска Пѣбнѣре) каре асѣ нѣ сѣв фѣкѣт. Съ паре кѣ сѣв аптоарне сѣре каре грѣѣтѣнціѣ деспре моцѣннрѣ вѣрѣннѣѣ Пѣнрѣлор, ши кѣ Д.Д. Мартінез де ла Роза ши Бѣргѣс ар фѣ аптоарне ачѣста де аѣосѣнтѣ сокѣтѣнцѣ. Вѣнѣдѣ а сѣ да крѣзѣѣѣ ѣнѣр пѣрсоане, каріале сѣ пар кѣ аѣ ѣвнѣ ѣннѣѣ, аптоѣ сѣ вѣде нѣ сокѣтѣнцѣ моцѣннрѣѣ аѣ пѣртѣт нрѣннѣѣ а нѣфѣтѣл Крѣсіѣѣ.

Анциинцаріале дин провинціѣ нѣ кѣприндѣ нѣмѣкѣ де асѣмнѣнт; Хѣлѣра фѣче маре ѣтрѣкѣѣѣне ла Гранѣада ши прин преѣѣѣр.

Ан Вазѣрма Кѣдраснрѣлор сѣв дѣскопѣнт ѣн нѣѣ Комѣлот, ѣра скопѣс а аѣменѣ прин ѣанѣ ши прин ѣѣрѣнрѣ пре сѣп-офицерѣ ши пре оцѣнѣ де рѣнд. ѣн непѣт а кѣлѣгарѣлѣѣ Мѣрнѣнос сѣв а-рѣстѣнт ла Мадридѣ.

Пѣмарѣнѣ Испаніѣ сѣв аѣзѣт кѣѣмѣ Генѣралѣлѣ Гарсѣфѣдѣ, а кѣрѣлѣ пѣртѣрѣ а нѣѣѣѣа де пѣ ѣрнѣ, сѣ пѣрѣ фѣрте кѣ прѣпѣс, сѣр фѣ а-рѣстѣнт дин порѣнка лѣѣ Валѣдез, ши кѣ пѣ лѣк сѣр фѣ ампѣѣшкѣт пѣнтрѣ нѣлѣѣѣнрѣѣ де прѣдѣсіѣ (ѣлнзѣре), асемине ши алте арѣстѣціѣ сѣр фѣ фѣкѣт пѣ ла алте полнѣтѣѣ, ши сѣпн кѣ Генѣралѣѣ Крѣсіѣѣ ар фѣ Хѣтѣрѣлѣт а дѣзѣѣлѣ ачѣ маѣ маре ѣспрѣмѣ ѣсѣпра ампѣрѣкетѣрѣлор.

КРѢІА ЦѢРІЛОР ДЕ ЦѢС.

Фѣнѣ де комѣрц де ла Амстерѣдѣм анциинцѣѣ ѣрмзтоареле де ла Хага дин 20 Феврѣаріе: Н. С. А. Принціѣлѣ де Ораніа ва сѣ се аптоарне ачѣ ла 7 Мартіѣ де ла С. Петѣрсѣѣрѣ. Н. С. А. Принціѣлѣ Фрѣдѣрѣнѣх арѣ сѣ пѣрѣѣѣѣ пѣ сѣпѣтѣѣѣѣнѣ вѣнтоаре ла Берлѣнѣ. Кѣ мѣрѣаре сѣв ѣзѣѣт кѣ Мѣннѣстрѣлѣ де рѣзѣѣѣѣ а Бѣлѣѣѣ ар фѣ зѣѣ а нѣ Камерѣ дѣпѣтѣацилор кѣ Краѣлѣ де,

ESPAGNE.

Le National public de Madrid ce qui suit, en date du 20 février: On a reçu aujourd'hui des nouvelles fort désagréables sur Don-Pedro. Saldanha a été complètement battu et obligé de se replier sur Lisbonne. Les nouvelles des provinces ne sont pas moins désolantes. Le nombre des insurgés augmente tous les jours, et les troupes de la reine se fatignent par les continuelles marches et contremarches qu'on leur fait faire. On parle de 40 soldats et de deux sous-officiers de la garde royale qui doivent avoir déserté.

Le Moniteur publie sous la rubrique de Madrid, en date du 15 Février ce qui suit: On a attendu aujourd'hui la publication concernant la convocation des Cortès; mais cet acte n'a point encore paru. On assure qu'il s'est élevé quelques difficultés par rapport à la question de l'hérédité des pairs, et que MM. Martinez de la Roza et Bourgos ont sur ce point des opinions différentes. Si l'on doit croire des personnes qui semblent être bien informées, on doit s'attendre à ce que l'hérédité des pairs obtiendra la sanction de la Reine.

Les nouvelles de la province ne contiennent rien de remarquable, si ce n'est que le choléra fait de grands ravages à Grenade et aux environs.

On vient de découvrir un nouveau complot dans la caserne des Cuirassiers; leur but était de séduire les sous-officiers et les soldats par des offres d'argent. Un neveu du curé Mérinos vient d'être arrêté à Madrid.

Le bruit s'est répandu sur la frontière que Sarsfield, dont la conduite dans ces derniers tems paraissait assez équivoque, avait été arrêté par ordre de Valdez, et fusillé sur-le-champ pour crime de trahison. D'autres arrestations ont été faites dans plusieurs villes, et les généraux de la Reine sont, dit-on, décidés à déployer la plus grande rigueur contre les conspirateurs.

ROYAUME DES PAYS-BAS.

La Gazette de Commerce d'Amsterdam donne les nouvelles suivantes de La Haye, en date du 30 février: l'arrivée de S. A. R. le Prince d'Orange de son voyage à St. Pétersbourg, est fixée au 7 Mars: S. A. R. le prince Frédéric doit se rendre à Berlin la semaine prochaine. C'est avec étonnement qu'on a vu que le Ministre de guerre de la Belgique a déclaré dans la Chambre des députés

Оландіа днмблеще трѣпеле сале днвремѣ кжд днче сннт фортате департате асемине мѣсѣрѣ, май алес кѣ есте скопос а словози днн салѣжѣи ѣи маре нѣмѣр де оцени а Миланціи.

А МЕРИКА .

Пакеотѣ Райнар, карнае аѣ днтрад дн анманѣл дн Фалмѣт, аѣ адѣс новитале де ла Рио-Жанейро днн 19 Декемвріе. Жѣрналѣл официал дмпарташеще новитаѣа менемернѣи ѣи ѣи комплот, а кѣрѣа скопос аѣ фост а рѣстѣрна регенціа (канма-каміа) ши а кема ла трон пе дѣка де Браганца (Дом-Педро), о синѣѣрѣа персонѣа, кѣріа сѣ дмпѣтате ачест комплот, есте Д. Андрада де Силва, Гѣвернаторѣл дмпартѣлѣи Дом-Педро II, пентрѣ каре андатѣ сѣѣ скос днн а сѣ дрегѣторіе, пѣин-дѣсѣ днлокѣл сѣѣ пе Маркнѣл Итандел .

Ан Америка де Норд сѣ фак акѣма черкѣрѣи де а анкѣлѣи фабрнчнле ши алте знднрѣи, мншкѣа ши фрекѣа ѣна де алта доѣ трѣпѣрѣи рѣтѣнде де спнжѣ, каре сннт днкнсе антрѣи фелнѣ де совѣ, де ѣнде апой кѣлѣѣра сѣ дмпарте прннннще цѣвнн пе ла тоате пѣрцнле знднрѣи.

Новитале де ла С. Домннгс аѣннг пѣн ла ѣ Генаріе: Днн ачесте сѣ араѣ кѣ дн аѣѣ ннѣлѣа (остров) ѣрма ѣѣ май маре днспнмѣнтаре ши ларѣѣ, дн ѣрмаѣѣ аѣрпѣрѣи ѣи ѣи експедиѣи Францѣѣ, меннте а блока (а анкнде) тоате днманѣрнле. Дѣпа ачесте ѣрма гѣтрѣи марн де аѣраре. ѣа паре кѣ ла Хаїти сѣ дорнше а сѣ анкн кѣ Франціа ѣи трактат де комерц.

ВАРИЕТЪЦІИ .

Жѣрналѣл де Об дмпартѣшеще ѣрмѣтоаре днекдотѣ: ѣи ѣи сѣѣн де Шампанн сѣѣ аншѣлат де ѣи ѣпѣре карнае сѣ паре кѣ ла ачест прилеж аѣ днзѣмнт маре внкленіе ши аѣернме. Пачннкѣл довнток, кѣннѣрат фннда де рѣвѣрсѣрѣѣ апелор, наб фост гѣснт алт адѣпост де кѣт нѣмай овѣтрѣнѣа салчн пе каре сѣ кѣѣрѣсѣ дн мнжлокѣл ѣнделор, кѣна деодатѣ ѣи сѣѣн лаѣ зѣрнт . Омѣл ачесте мѣа кѣ антрѣ антрѣо мнѣл аѣнтре ши пѣѣтѣщѣ: кѣтрѣ салчѣ, дар ѣпѣрнле кѣ вѣзѣсѣ венинда, ѣл лѣсѣ пе протнвннкѣл сѣѣ сѣ се апропне, ши ан мннѣтѣл кѣна ачесте сѣ каѣѣра пе копач ка сѣл прнндаѣ, ѣпѣрнле сѣре репѣде ан аѣнтрѣѣ ѣѣ ѣшѣрнѣа, пе каре пѣтерѣѣ вѣнтѣлѣи аѣ ши мѣанато ан мнжлокѣл апелор, ши кѣ каре аѣ пѣѣнтн кѣтрѣ мал, ѣнде аѣннгѣндаѣѣ сѣрнт ши аѣ сѣѣпат ан кампнѣ. ѣѣѣнѣл рѣмннда ши ел прнне аѣ петрѣѣѣт кѣ невое чннѣ ѣѣѣрн ан вѣрѣѣл копѣѣ ѣѣлѣи де ѣнде апой сѣѣ мѣнтѣнт де алцн оамѣнн .

tés, que le roi des Pays-Bas augmente l'armée, lorsqu'on est ici bien éloigné d'une pareille mesure, et que surtout on a l'intention de congédier du service un grand nombre de milices nommées Stutss .

AMÉRIQUE .

Le paquebot le *Reynard*, entré à Falmouth, a apporté des nouvelles de Rio-Janéiro du 19 Décembre. Le journal officiel annonce la non-réussite d'une conspiration, qui avait pour but de renverser la régence et de rappeler au trône le duc de Bragançe; la seule et unique personne, que l'on puisse accuser de cette conspiration, est M. Andrada de Silva, gouverneur de l'empereur don Pedro II; il a été destitué de ses fonctions et remplacé par le marquis d'Anhalim .

On fait actuellement dans l'Amérique du Nord des essais, de chauffer les fabriques et autres édifices, en faisant mouvoir et frotter l'une sur l'autre deux meules de fer de fonte, renfermées dans une espèce de poêle, d'où la chaleur est conduite au moyen de tuyaux dans toutes les parties de l'édifice .

On a des nouvelles de Saint-Domingue jusqu'au 5 Janvier; elles portent qu'il règnait la plus grande alarme dans toute l'île, par suite de l'attente qu'une expédition française viendrait bloquer tous les ports. C'est pourquoy on faisait des préparatifs de défense. On paraît désirer à Haïti la conclusion d'un traité de commerce avec la France.

VARIÉTÉS .

Le *Journal de l'Aube* rapporte l'anecdote suivante:

» Un bon campagnard champenois vient d'être attrapé par un lièvre, qui dans cette circonstance paraît avoir déployé beaucoup d'astuce et de présence d'esprit. Le paisible animal, surpris par l'inondation, n'avait trouvé pour refuge qu'un vieux saule sur lequel il s'était perché au milieu des eaux, lorsqu'un paysan l'aperçut. Notre homme s'embarque à l'instant dans un petit bateau et se dirige vers le saule; mais le lièvre l'avait vu venir: il laisse approcher son adversaire, et au moment où celui-ci s'attachait à l'arbre pour l'atteindre, le lièvre saute vivement dans la frêle embarcation, que la violence du vent poussait au large, et il vogue à son tour vers la rive, où il ne tarda pas à retrouver la clef des champs, tandis que le paysan, captif à son tour, ne fut aperçu qu'après avoir passé cinq heures dans sa grotesque et pénible position . »

АДВИНА РОМЖИЦЬСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Репортъла Генералиничій обичишите АДВНЗРІЙ а Молдовіи, асвпра ампарташириі факште, ла дескидеръ сесинаор, де Бкс. Га Д. Генерал АДВНТАНТ де Ки с е л е ф Президент Пленипотент.

» Общѣска обичиштия АДВНАРЕ, антръ дескидеръ сесіи ей дин ачест кьргзторіи ан, асв аскбалтат кь толта сьпбнере ампарташирѣ ачѣ дин партѣ анналт Бкс. Воастре, ансамнатя де ла 23 Ноем: Н. 140.

А ей мьдблзри, амфацишзторіи Общій симпатрицилор, гравеск ан ачест прилежа въ мьртъриси аданка лор мблцьмире пентрѣ ачѣ ан тот кибла паринтѣска а Воастре ангржере кьтре феричирѣ ачестей патриі.

Общешиле амьбнатзиріи, симците де кьтра толте стьриле азкбиториалор, сьнт адивзрате родри а анцялентелор Воастре кивзиріи, а анналтелор Воастре сентиментъри, ши а неовоситей В. стьрири антрѣ а общій фолос.

Пряпастиа неорандбелелор антрѣ каре значѣ май ананите освителе рамъри а Окжамърии ачестъи Принципат, несгаторничи ачеле общешіи, неспгбранциа ан партѣ фиеш кьрба, толте ачесте ав ансит Домнбле Президент при ачеле де маре нехъсинца а Воастре кивзиріи, ши ав принс локбл лор ебна рьндъилаз, сибгбранциа антрѣ толте ши антрѣга кьцигазе а харъриалор соціетъиіи.

Нобла ашезамант, акьрѣа фолосъри сь прецъеск де о потривз, ши де кьтра Орашеніи, ши де кьтра азкбиториіи де при сате, ав ацие асв кьноаще ка о Храма неапаратз а тьтърор стьриалор. Ав гъстѣл нострѣ Протектор, анчепзторъла Извѣр а феричиріи ачестъи пьмант, ав атдеплинит мьсбра фачерилор Сале Дебине, анкрединциандъва азкарѣ Регенераціей ноастре, ача каре псте исправа анналтиіи ши антрѣ тот милостивничиіи Сале ебне воинца.

Нице асеминне ебне сьвжшириіи, милостивъле Домн! Сьнт вечниче монументъриіи ши раман де молдвире

JASSY.

Adresse de l'assemblée générale ordinaire de Moldavie en reponse à la communication d'ouverture de S. Ex. M. l'aide de camp-général de Kisselleff, Président Plénipotentiaire. etc. etc. Excellence!

L'assemblée générale ordinaire de la Moldavie à l'ouverture de sa session de l'année courante, a entendu respectueusement la communication de Votre Excellence en date du 25 Novembre sous No. 140.

Les membres de cette assemblée, organes des vœux unanimes de leurs comettans, s'empresent dans cette occasion solennelle de temoigner à V. E. leur profonde gratitude pour Ses soins paternels en faveur de la prospérité de leur patrie.

Les mesures sages et salutaires, dont les résultats sont des bienfaits généralement sentis par toutes les classes des habitans, dérivent de cette pensée généreuse, de ces sentimens élevés, de cette persévérance infatigable pour le bien qui signalent tous les actes émanés de la sagesse de V. E.

Le chaos, dans le quel se trouvoient les différentes branches de notre gouvernement, le conflit qui en résultait, le défaut de garantie et l'instabilité dans la chose publique, tous ces fléaux de la société ont disparu à Votre voix, Mr. le Président; pour faire place à l'ordre, à la sécurité et à la jouissance entière des vrais droits sociaux.

C'est aprésent, que dans les hameaux et dans les cités on apprécie les bienfaits des nouvelles institutions qui sont devenues comme un aliment indispensable à toutes les classes. Notre Auguste Protecteur, la source d'où découle cette prospérité, a mis le comble à Ses bienfaits, en confiant à V. E. l'oeuvre de notre régénération résultat de Sa volonté grande et magnanime.

Des tels bienfaits sont des monumens impissables, c'est un legs à la postérité, qui com-

ла ърмашій каріи прѣкъм ши ной, вор бине кѣвлянта нѣмиле вострѣ ши на вор вечничи љн поменире.

Ѡдѣнарѣ пакат роагъ не љналт ѣкс. Воастрѣ сѣ бинебонц а приміи мартѣрсириѣ сентрементѣриилор сале ши адѣнѣблѣи сѣв рѣспект:

(Ѡрмѣхъ искълинтѣрииле)

ТѢРЦІА:

Мониторѣла Отоман кѣпринде ѡрматорѣла Ферман дат де М. С. Ѡблтанѣла љн 4 Феврѣваріе:

Феріиѣрѣ ши бинееле тѣтѣрор љкѣнтѣриилор а Гѣвернілор ши љѣѣтѣрѣилор Имперіи прѣ каре соко-тѣск ка ѣн сѣнциѣт депѣзит че ми сѣв љнкредин-цат де ачѣла прѣ љналт, сѣнт ѣсіекѣтѣла љнгриж-ірии мѣле. Финд кѣ сѣпѣшии мѣи, љн деосе-вѣте ѣпохе ѣра љндааторниѣи а пѣвѣтѣи даждіи писте ачѣла че сѣ адѣнѣ дін нартѣ Гѣвернѣблѣи, ши кѣ скопос де а ѣшѣра не сѣпѣшии мѣи де ачѣ сѣпѣраре, ам фост порѣнѣит ка не тот анѣла сѣ се тріманѣла ла Кѣстантѣинополи ѣ табѣла кѣпринѣхѣтоа-ре де вѣрѣла ши дѣриѣле че аѣ асѣ пѣвѣтѣи ла Ѡф: Геѣрѣіе ши ла Ѡф: Димитріе, спре а фѣи ачѣсте кѣ маре љбаре аминѣте черѣчатѣте, дар ѣаре каре не-прѣвѣзѣте љнтѣмпѣлѣрии аѣ љмпіедекат черѣчатѣрѣ табѣлѣлор љнкѣт марѣи неѣлѣѣнѣриѣ сѣ алѣнѣкарѣ љн ачѣсте. Ѣнии дін воѣбохѣи ши мѣсѣліни аѣ май споріт писте дарѣѣ посѣсіи ши а вѣрѣблѣи асѣпра прѣдѣкѣтѣрѣилор, кѣлтѣвѣліѣле че прѣчинѣбек љтѣѣ-рашіи лор, Гѣвернаторіи сѣѣѣ алѣиѣи, ши аѣ черѣѣт де ла љѣкѣнтѣрии паѣта ачѣлѣи вѣрѣ каре љнсѣш ии аѣ такѣѣит. Ѡсемене ам фост порѣнѣит кѣ даждіа искѣлинтѣрѣилор адѣнѣтѣя де кѣтѣрѣ љѣдѣкѣтѣрииѣи, сѣ нѣ сѣ сѣѣе май мѣлат де ѣпара де ѣѣѣ, ши ачѣста нѣмай аѣѣнѣче кѣнѣд ар фѣи пѣнтѣрѣ инѣтерѣсѣла љѣрии. Кѣ тоѣте ачѣсте адѣсе ѣриѣ, сѣ афѣлѣ љн деосеѣвѣте табѣле, адѣнарѣ вѣрѣ-блѣи пѣнтѣрѣ искѣ љнтѣрѣ ши пѣнтѣрѣ љѣфа Ѡрегѣтѣриилорѣи љѣдѣкѣтѣрѣѣиѣи. Ѡсемене љн май мѣлатѣ рѣнѣдѣриѣ порѣнѣисѣм ка вѣнѣнѣриѣи ши алѣи Ѡрегѣтѣриѣи а Ѡтѣтѣблѣи, кѣнѣд сѣ афѣлѣ љн кѣѣѣтѣ-риѣ, сѣ нѣ чѣѣе фѣрѣѣ ѣаниѣи нѣмѣк алѣта дѣкѣѣт а пѣѣ, ши май алѣс сѣ фѣіѣ љндаѣтѣриѣиѣи а пѣвѣтѣи тоѣте чѣле че арѣѣѣѣ трѣѣѣнѣнѣѣѣ, кѣ тоѣте ачѣ-сте вѣд љн ачѣле табѣле кѣѣѣѣриѣи а порѣнѣилор мѣле сѣпѣ кѣѣѣѣнт кѣ ѣсемене даждіи сѣнт ачѣле кѣѣѣ-нѣте Гѣвернѣблѣи. (Ва ѡрма)

ѠРАНЦІА.

Ѡкріѣ де ла Тѣлон, љн 18 Феврѣваріе: Д. Кѣнтѣр-Ѡдмирѣлѣла Масіѣ де Вѣлѣвал, Маѣор Гѣне-рал а Марінеи дѣн љіманѣла Тѣлон, аѣ прѣнѣит ал сѣѣ дѣкрѣт де рѣнѣдѣриѣ ла кѣманѣла ѣска-дріи (флотѣи) а љѣѣанѣтѣблѣи (љѣриѣи де рѣѣѣрѣнт).

me nous, bénira le nom de V. E. et en perpétuera la mémoire.

L'assemblée supplie V. E. de vouloir bien agréer l'expression de ses sentimens et de son profond respect.

(Suivent les signatures)

TURQUIE.

Le Moniteur Ottoman contient le firman suivant rendu par le Grand-Seigneur, et dâte du 4 février:

» La prospérité et le bien-être de tous les habitans des gouvernemens et des districts de l'Empire que je regarde comme un dépôt sacré qui m'est confié par le Tout-Puissant, sont l'objet de toute ma sollicitude: Vu que mes sujets ont été requis à diverses époques de payer des impôts en sus de ceux qui sont déjà perçus par le gouvernement, et dans l'intention de délivrer mes sujets de ce malaise, j'avais ordonné qu'il fût envoyé chaque année à Constantinople une liste des impositions et des charges de St-George et de St-Démétrie, afin d'y être scrupuleusement examinée, mais quelques inconveniens imprévus ont empêché la stricte révision de ces listes, et des actes contraires à la justice se sont glissés dans les registres. Quelques woyewodes et mutesselimes y ont ajouté, en sus des droits de fermage et des impôts sur les céréales, les frais que leur occasionne leurs suites, gouverneurs et autres, ou bien ont exigé du peuple qu'il leur remboursât les impositions auxquelles ils sont eux-mêmes taxés. J'avais aussi ordonné que le droit de signature prélevé par les juges n'excédât pas un para par piastre, encore fallait-il que cela n'eût lieu que lorsqu'il se serait agi de l'intérêt du pays. Malgré cela on trouve, à diverses reprises, dans les registres, le prélèvement d'impôts pour les signatures et pour la solde des employés de justice. J'avais aussi ordonné plusieurs fois que les visirs et autres employés de l'Etat, lorsqu'ils sont en voyage, n'exigeassent rien autre gratis du peuple que de l'eau, et qu'au contraire ils fussent obligés de payer tout ce dont ils auraient besoin, et pourtant je trouve dans les registres, des infractions à mes ordres, j'ai découvert que de telles vexations se commettent sous prétexte que ces impôts sont ceux dûs au gouvernement.»

(la suite incessamment)

FRANCE.

On écrit de Toulon, le 18 Février: «M le contre amiral Massieu de Clerval, major-général de la marine au port de Toulon, vient de recevoir sa lettre de commandement de l'escadre du Levant. En conséquence de cet ordre, il

Ан Брмарѣ ачестей нѣмирї ел ва съ архвезе (сѣ анлацѣ) Павіліонѣл сѣѣ де адмирал пе фрегата Дидон, каре ва сѣ павтѣска ан Лиман. Дидона писте пѣцін ва антннде вантрелле спре а павтї ла архипелаг (Маре Ялѣѣ) ши есте соко-тинцѣ къ ла а са с сїре, васѣл нѣмит Політіа Марсіліа, сѣ ва антѣрна ла Тѣл н.

Ан архивіале Політії Марсіліа сѣѣ дескопріт ѣн манѣскріпт Ае пергамент кареле спѣн къ арфі авкрѣ Стрѣлѣчїтѣлѣї Петрарка (ѣнѣл днн ачїї майбекї ши май марї Поето а Италїї). Ачест манѣскріпт къпринде поезїчї ан лімба провин-цала (каре мѣлт саманѣ къ ачѣ Ромѣнѣ-скѣ) ши ан каре нѣмеле де Лабра ши Вокаїѣѣ адесорї сѣнт пофторїте. Ан ачел скріс сѣ трак-тарїсѣѣ де Рома ши де кънѣна Поетелор. Цїѣт есте къ Петрарка ав амвцат леціле ла Монпелїер ши къ анжѣстат фїннѣ, ав пѣрѣсїт ши ачѣстѣ амвцатѣрѣ ши Політіа, спре а сѣ деѣа детот ла поезїе. Ан але сале версѣрї Петрарка авѣче амнїте, къ парнїтеле сѣѣ воинѣ а фаче дїн трансѣ ѣн адвокат, ав авѣт къѣѣа де ан арде окарте а авї Віргїліѣ с пре кареле пе авкрѣнѣ амвца.

МАРЕ БРИТАНІА.

Кѣ маре пѣчере сѣнтем ан старе а арѣта о флпѣ ансамнатѣ ши фортѣ маре, къмкѣ ла 20 Генарїе сѣѣ анкїет ла Петерѣѣѣрѣ ѣн алт Трактат атре Росїа ши Тѣрчіа. Артїкѣлїле нѣ сѣѣ арѣтат анкѣ, де ши сѣѣ ампѣртѣшнт Вѣрці-лор де Франціа, де Англїа Берлін ши алтеле, ши Трактатѣл, авѣѣ че сѣ ва антѣрї, къ вѣнѣ сама сѣ ва пѣбанка. Кѣ тоате ачесте анде-стѣл сѣѣ афлат спре а анкрѣдїнцѣ пе ачїї май равнїторїї, къмкѣ есте пачнїк ши фолосїторїї пен-тѣѣ Имперїа Тѣрчїї. И есте ѣшѣратѣ де ан-даторнїле пѣсѣ авѣпрѣле прїн Трактатѣл де Андранополї, ши авѣнїм къ Прїнціпатѣрїле, а-фарѣ де Гїлїстріа, анкѣѣранѣ сѣ кор деїѣѣрѣ ши къ сома хотѣратѣ прїн ачел антѣї Трактат сѣѣ скаѣѣт пѣн ла о атрїа парте, о асемене ертаре а-андаторнїлор статорнїчїте, арѣтѣ модерацие (къмнїерѣ) ши анцелѣпѣнѣ Росїї.

ИСПАНІА.

Днн къпрїндерѣ Газетей де Мадрїт днн 22 Феврѣарїе, сѣ арѣтѣ къ ачѣ май деплїнѣ лі-нїѣѣ дѣмнѣ ан ачѣ Капїтала. ѣн декрет кър-еск ав орѣнѣѣнт скоатерѣ а 25,000 Рекѣѣѣї, Носнїїї пот а сѣ скѣѣтї де ачѣстѣ андаторнїре пѣвнїнѣ ла Внстерїе 2000 франче. Ан вїнторнїме ансїрѣ осташнлор сѣ ва фаче пе тот

arborera demain son pavillon d'amiral sur la fré- gate la *Didon*, qui va mettre en rade. La *Di- don* appareillera très-prochainement pour les Ac- helles, et l'on croit qu'à son arrivée, le vais- seau la *Ville de Marseille* reviendra à Toulon.»

On vient de découvrir dans les archives de la ville de Montpellier un manuscrit en parchemin, qu'on attribue à l'illustre Pétrarque. Ce sont des poésies en langue provençale, où les noms de Laure et de Vaucluse sont souvent prononcés. Il y est question de Rome et de la couronne des poètes. On sait que Pétrarque étudia la jurispru- dence à Montpellier, et que dégoûté du droit, il quitta et cette science, et cette ville pour se livrer exclusivement à la poésie. Pétrarque, dans ses poésies, rappelle que son père, voulant en faire un homme de loi, eut la barbarie de lui brûler un Virgile qu'il étudiait en cachette.

GRANDE BRETAGNE.

C'est avec le plus grand plaisir que nous trouvons à même de signaler le fait impor- tant et même très-important, qu'un autre traité signé le 20 du mois dernier, par Achmed-Pacha, a été conclu à St-Petersbourg entre la Russie et la Turquie. On n'a point spécifié les articles, quoique le fait ait été communiqué officiellement aux cours de France, d'Angleterre, de Berlin, etc. Le traité lui-même sera sans nul doute com- muniqué après qu'il aura été ratifié. Cependant il en a transpiré assez pour convaincre l'esprit le plus jaloux, qu'il est pacifique et avantageux à l'empire Turc. Il est relevé des engagements qui lui avaient été imposés par le traité d'Andrinople et nous apprenons que les principautés, à l'ex- ception de la Silistrie seront évacuées sous peu de tems et que la somme exigée par le traité pri- mitif est réduite d'un tiers. Une telle renoncia- tion à des engagements positifs prouve la modéra- tion et le bon sens de la Russie.

ESPAGNE.

D'après la *Gazette de Madrid* du 22; la *Re- vue espagnole*, le bulletin du commerce du 23, et des lettres de Madrid du 24 de ce mois, la tran- quillité la plus parfaite continuait à y régner. Un décret royal ordonnait une levée de 25,000 hommes; les nobles pourront s'en exempter moyen- fr. versés au trésor. A l'avenir.

към Ан Франция, дин тинерй къ върста де ла 17 пзи ла 30 дий. Комисарий Врѣщй сав тримес ла Бибао ши Виторія спре а цѣдека екстраординар нелецѣиріле Ребелій. Са май пѣланкѣ ън ноѣ декрет асѣпра гвардіи четѣцѣнещй, прин каре организація ачестей Миланцій капата о май ансѣмнѣтоаре пѣтере. Съ зичѣ къ Генералѣ Палафокс аре а сѣ амерѣка къ вредничіа ъней командѣ марй, ши май алес а титѣлѣѣй де Ва стилиа каре аѣ факѣт немѣри тоаре апѣрарѣ Сарагозій апротивѣ Францезилор ла анѣл 1808.

ПОРТУГАЛІА.

Оноя кирѣинца сав къцигат ан 18 Феврѣ-аріе асѣпра трѣпелор лѣй Дом-Мигел де кѣтра Генералѣ Салданѣа анантѣ де Сантарем.

Ачѣстѣ кирѣинцѣ есте дин ачеле май ансѣмнѣтоаре. Мигелистій адѣнасѣ тоате а лор трѣпе, спре а фаче о нѣвѣанре хотѣрнѣтоаре прин каре сѣ къциѣе ир локѣрилѣ пѣрѣѣте че диспарт Сантарем де Ансабона. Ёй аѣ фѣст ан нѣмѣр де 8000, сѣ сокѣтѣе къ ар фи пѣрѣѣт 1200 оаменй; ир Генералѣ Салданѣа карилѣ авѣ нѣмай 4000 аѣ пѣрѣѣт нѣмай пзи ла 300.

Генералѣ Лемос карилѣ ан ачест кип деплин сав вѣтѣт есте ачел май вѣн ал лѣй Дом-Мигел. Колонелѣ регемѣнтѣлѣй де вѣнѣторій каре сав ѣчис ера ачел май кън офицер ал арміи сале. Дѣла ачѣстѣ кирѣинца анкоаче, дѣжерѣіа (фѣга) спѣреѣе антре ширѣрилѣ трѣпелор лѣй Дом-Мигел.

Дин кореспондѣнціа лѣй Морнинг-Пост дин Португаліа, сѣ араѣ къ анѣбрнарѣ тимпѣлѣй челѣй фрѣмос ши сосирѣ аѣѣторѣлѣй де трѣпе мѣлт аѣ анѣокмнт старѣ лѣй Дом-Мигел. Тот малѣ дѣамѣзѣн-зи а рѣлѣй Таіо сѣ афлѣ акѣпернт де Герілас (волонтирй). Ён Корѣѣс де трѣпе регѣлатѣ, сѣп Команда Генералѣлѣй Пѣвоас, аѣ ешит дин Сантарем спре а сѣ анантй ла Гент-Аѣвѣс. Фрика есте марѣ ан ачѣстѣ полтѣе, ши мѣлатѣ персоанѣ аѣ ши анѣрат пин канче спре а трѣче рѣлѣ ла анѣѣмпларѣ де невоѣ. Ён корѣос а лѣй Дом-Мигел, венінд дѣспре амѣзѣн-зи сав анѣрѣнѣт къ алѣлѣ че аѣ ешит де ла Коїмѣра, ши ачестѣ амѣрѣнѣз аѣ ловѣт рѣтрѣтѣрѣдіа (паза де анпаой) а лѣй Салданѣа, невоиндѣл а сѣ траѣе репѣде спре Ансабона. Дин чѣс ан чѣс сѣ аѣѣптѣ дин ачѣ полнтѣе венирѣ вѣсѣлѣй Конѣіанс карилѣ ва сѣ адѣкѣ ноѣ анѣѣинцѣрй. Ликіѣрѣ лѣней нѣ ва трѣче, фѣрѣ вреш анѣѣмпларѣ ансѣмнѣтоаре ши поате хотѣрѣтоаре.

on fera le remplacement de l'armée tous les ans comme en France, dès l'âge de 19 à 30 ans. On envoyait des commissaires royaux à Bilbao et Vittoria pour juger extraordinairement les délits de rébellion. On avait publié un nouveau décret sur la garde urbaine, qui donne une plus grande latitude pour l'organisation de cette milice. On croyait que le général Palafox devait être investi d'un commandement important, et même d'un titre de Castille qui rendit immortelle la défense de Saragosse en 1808.

PORTUGAL.

Une nouvelle victoire a été remportée le 18 sur les troupes de don Miguel par le général Saldanha devant Santarem.

Cette victoire est de la plus haute importance. Les Miguelistes avaient rassemblé toutes leurs troupes, afin de frapper un coup décisif pour regagner tout le terrain qui sépare Santarem de Lisbonne. Ils étaient au nombre de 8,000. On croit qu'ils ont perdu plus de 1,200 hommes; et le général Saldanha, qui n'en avait que 1000 au plus, 300 seulement.

Le général Lemos, qui vient d'être aussi complètement battu, est le meilleur général de don Miguel. Le colonel du 2e chasseurs, qui a été tué, passait pour le premier officier de son armée. Depuis cette victoire, la désertion fait de rapides progrès dans les rangs de l'armée Migueliste.

Selon les correspondances de Portugal du Morning-Post, le retour du beau tems et des renforts de troupes ont considérablement amélioré la position de don Miguel. Toute la rive méridionale du Tage est couverte de ses guerrillas. Un corps de troupes régulières, sous le commandement du général Povoas, a quitté Santarem pour se porter sur Saint-Obès. La frayeur est grande dans cette ville, et nombre de personnes ont déjà gagné les barques sur lesquelles, en cas d'événement, elles traverseront la rivière. Un corps miguéliste venant du Midi, s'est réuni à un autre sorti de Coïmbre; ils ont de concert attaqué l'arrière-garde de Saldanha, et l'ont forcée de se replier avec précipitation vers Lisbonne. On attend d'heure en heure de cette ville le bâtiment à vapeur la *Confiance* qui apportera de nouveaux renseignements. La fin du mois ne saurait se passer sans quelque événement d'une importance peut-être décisive.

С У П Л Е М Е Н Т .

ДА Н. 29, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 18 Марш: 1834.

ИХО АЛБИНЕЙ.

РОСИА.

(Ърма АртикалЪи Официал Де Сан Петерсбург.)

Ан сфършит оаре нѣ Губернѣл революціо-нар ера, кареле Ан пбелнк аѣ ростит, къ провинциале Апбсане а Имперій ар фи диспърците де Росіа ши Анпревнате къ Полоніа, канд трактатѣл де Виена нѣмай сингѣр Амператѣлѣи аѣ лѣсат арнтѣл де а Хотърѣ Антинде-рѣ дин лѣвнтрѣ а Крзіей, дѣпа към ва сокотѣ ва де къвинца, фѣра а лнчетѣ Брзіа вреодатѣ де а фи Анпревнатѣ къ Имперіа Росіей? Ан-трѣ адевар, къ непѣтннца ера Антрѣи кип май ваднт а жигнѣ темейриле актѣлѣи Конгресѣлѣи де Виена, — нѣ непѣтннца а лнмичн май та-ре Шарта дин анѣл 1815, — къ непѣтннца а ся атинѣ май мѣлт де арнтѣриле ши ста-панриле Росіей ши де Домннторѣл ей. — Саѣ фост апѣкат армеле, ши ла ш асемнне лнтѣм-пларе, нѣ лнкапе алт арнт, де кѣт арнтѣл че-лѣи май пѣтернк, нѣ лнкапе алтѣ леѣе де кѣт ача а лнвинѣрїй. — Ан зѣа, канд саѣ лѣат Варсавіа, леѣѣ ачѣста аѣ ростит а са ѣвдека-тѣ. Амператѣл тарш аѣ бирѣнт пе Крзіа По-лоній, ши че Антревнцаре аѣ фѣкѣт ел дин арнтѣл лнвинѣрїй? Ел тарш аѣ статорнннт легѣтѣра Антре жмеле націй, каре съ рѣсесе прин революціе.

Ел аѣ пѣстрат Крзіей Полоній нѣмеле ши ранѣл пе каре лѣ дѣдѣса свобода вое а Амператѣлѣи Александрѣ. Ан сфършит ел аѣ дат сѣпѣишлор сѣй Полоній, че саѣ Антрѣнат тарш ла аскѣларе, ш окѣрмѣре, Антокмай дѣпа трактатѣл дин 21 Април ши дѣпа актѣл Конгресѣлѣи де Виена. Ачесте трактатѣрї Хотърск, къ партѣ дѣкатѣлѣи де Варсавіа, каре аѣе а ся Анпревна къ Имперіа Росіей, ся айѣш ш де-осебитѣ Окѣрмѣре. Статѣтѣл органик дин 14

Февр: 1832 (Арт: 1 ши 16) аѣ ши Антемент аколо ш Окѣрмѣре деосебитѣ. — Трактатѣ-риле дин 21 Април ши актѣл Конгресѣлѣи де Виена аѣ ѣвѣрїт цѣрїй ш репрезентаціе а по-порѣлѣи ши ашезѣманѣрїи націонале; лнса прин Арт: 1, 43, 47, 53 а ачелѣи статѣт органик саѣ ашезѣт аколо лѣдѣнѣрї де Нобилї, де по-пор ши де старї провинциале къ вѣт (глас) сѣятѣнторѣл асѣра интересѣрилор общей, ши Антревнцарѣ лнмечей націонале лн пбелнчле актѣрї але Окѣрмѣрїй саѣ пѣстрат. Афарѣ де ачесте поменнтѣл статѣт лнкъзѣшлѣе арнтѣл пропрїетѣїй партнѣларе към ши общей (Арт: 14), даторїа де стат а Крзіей По-лоній, (Арт: 17), словозѣнїа персѣналѣ (Арт: 8), спецїала Окѣрмѣре а фнннцїлор Полоне (Арт: 16), ашезѣманѣрїле мѣннцїпале а поли-тнлор ши а общнлор (Арт: 1), Принципїа саѣ леѣѣ Генерала, къ фншкаре фѣрѣ деосебрѣ старї саѣ наѣрїй сѣ поатѣ фи примнт лн дрегѣ-торїй пбелнче, къ лѣдѣнѣрїлор де нобилї ши де обрїї есте лнвонтѣ алеѣрѣ ѣвдеѣторнлор ши алкѣтѣрїѣ лнстелор (лнсамнѣрїлор) де Кандѣ-даѣї пѣнтрѣ челеаланте пбелнче дрегѣторїй, (арт: 48), ши лн сфѣршнт дѣтѣцїа клнро-сѣлѣи атѣт Католик, кѣт ши Греко-ѣнт (арт: 6).

Ачесте сѣнт Хотърѣриле челе де къпнтенїе, пе каре ле лнсамнѣѣѣ Статѣтѣл органик дин 14 Феврѣрїе 1852. Скопосѣриле бннебонтоаре, къ каре ел саѣ алкѣтѣнт, сѣ ростек Антрѣнсѣл пре лѣмѣнт. Де ар фи ачесте ннстнтѣїї мѣкар кѣт де деосебите де Шарта дин анѣл 1815, лпѣй тот ши къ непѣтннца есте а тѣгѣдѣи: 1). Кѣ лнкъзѣшлѣеск Крзіей Полоній фолосѣриле ѣней Окѣрмѣрїй деосебите, ши 2) къ еле дѣпѣ къпрнндерѣ трактатѣрилор де Виена къпрннд тоате елїментеле ѣней полннче фнннче лнтементе пе ннстнтѣїї націонале.

Недежданле, че ар пѣте аѣе лѣкѣнторїй Крїї дин трактатѣриле де Виена, нѣ сѣ лнтннд май департе. Оаре трактатѣриле аѣ лнкъзѣшлѣнт

лакѣнтоилоор Кръией Фінца ъней арміи Полоне
пе тот дѣвна? Оаре ав оржандѣит еле, ка ти-
парѣла сѣ фие кѣ немарцинире слогад? Оаре ав
лнтемент ши ав оржандѣит аритѣла ши форма
трактатарисіілоор парламентаре? Оаре лакѣни-

торилоор Маре Дѣкѣтѣлѣй Пожен ши ачелор
Галицией сѣв дѣт май мари протіи ши аритѣ-
рей, де кѣт ачеле каре аре Кръіа Полоніи лн пѣ-
терѣ Стѣтѣлѣй Органичек? Нианне ва пѣтѣ
адеверіи ачѣста. (Ва Брма)

Л Н Т Е Р А Т Ъ Р Ь .

Д. Кавалерѣла К. Стамати дин Бесерѣвіа, кѣноскът
прин ал сѣв талант де Поета Романекъ, ав
адресѣит кѣтрь Редакциѣ Брмѣтоаре алкѣтѣнре пе
каре не грѣвим а о лмпѣртѣши четиторилоор ноцурн.

Кѣ шрѣ Чѣнсшіша Редакциѣ.

Дѣпѣ о нефінца де кѣца ані, кѣ пѣчере
мѣл лнтѣрнат лн пѣмѣнтѣл патріѣй меле чей де
май наннте. Рѣла, шесѣла, ши мѣнціи лми ара-
тѣ векѣ, ведерей меле пѣжѣтѣ икоана, ши ерѣв-
рилѣ абѣрѣзѣ тот ачел дѣлаче балсам де каре
о динѣоаре сѣв фѣрмакѣ фантазіа тинерецилоор
меле.

Дар нож май лналте обіѣктѣрии цѣнтѣск ас-
тази а меле баре аминте ши мираре. Ла тот
пасѣла лнтимпин роѣла чел тимпѣрѣв а нѣлѣи
лѣшезѣмѣнт, лнеѣнѣтѣцири морале ши рѣндѣеле,
пѣна акѣм нѣкѣноскъте лн ачѣста царѣ. Ад-
министрациѣ пѣринтѣце привіѣгѣзѣ деспре тоате
кѣ де опотрѣва лнгрижирѣ, лнтраре лн ѣши сѣв
фѣкѣт вѣдннкѣ ъней капиталіи, пѣзиториіи лн
ниціи пѣблнче лнѣѣфѣлѣ респект ши лнкреандѣре
прин алор арме ши брмаре, лнеѣцѣтѣрилѣ пѣшеск
кѣтря ш мѣнтѣнтоаре деплннѣтѣте, ѣн Кѣжннет
де Истѣрѣя Натѣрѣлѣв дѣѣнѣ лн сѣнѣла сѣв про-
дѣктѣрии раре ши вѣдннче де ведеере, ши дож
фѣй пѣблнче лнпѣртѣшеск. кѣноцинца рѣндѣели-
лоор ши о арѣптѣ лѣминаре, лнкѣтлѣчесте де
фацѣ, сигѣрнпсннд патріѣй о внтѣриме фѣрнчнтѣ,
рѣварсѣ асѣпра стрѣлѣчнтѣлѣи лмнннторіи а
ѣней лналте воинѣѣ Д: Пленнѣпотент
Генерал Виселѣф немѣрнтоаре лѣѣдѣ!

Лн мнжлоѣла ѣнор асемнне лнеѣнѣтѣцири
тот оѣатѣ сѣв дѣцѣптѣ ши симѣирнле ѣнй ѣв-
геннкоасѣ мнждріи націонале прин адѣчерѣ аминте а
векнлоор фѣпте мѣрнте а патріѣй, карнле; ка ннѣе
скѣнтѣй лѣческ лнкѣ дин лнтѣнѣрнѣлѣ нѣпѣи,
ши фрѣмоасѣле местешѣтѣри сѣв лнѣлѣетннческ
лнтрѣ де а трактатарисіи лнтѣмпѣлѣри класнче а
векнлоор Молдовеніи.

Асемнне немѣрнтоаре фѣпте, брѣнте де гнбаче
мѣнѣ а патріѣтѣлѣи чннстнт, а кѣрѣе нннѣѣ арѣ-
пентрѣ бннеле ши лѣмннарѣ Ромжнлоор, сѣв лн-
тографнснт лн ѣши ла Инстнтѣтѣлѣ лѣлннѣй,
кѣ че май стрѣлѣчнтѣ ши немѣрнтѣ деплннѣтѣте
прин лнкнпѣнре а дож кадѣре класнче. Ачесте
кадрѣ ав дѣцѣптѣ лн ннннмѣ тѣѣѣрѣр симѣиріи,
днн векѣрии адормнте, мартор ам фѣст а сѣспннѣ-
рилор ши а лѣкрѣмнлоор че ав рѣѣрат днн нннннмѣ
ши дннокіи адеѣвѣрацілоор компѣтриѣи, ла прнѣ-
тѣстѣментѣлѣи полнтнческ а лѣи ѣтефан Вѣдѣ;
каре лнтрнстѣтоаре ши мѣрѣѣѣ тѣмпѣларѣ, лн
кѣрс май бнне де тріи сѣѣте ані, ав кѣрмѣнѣ
соарѣта полнтнкѣ а патріѣй!

Днн чѣѣта нроилоор, лн мнжлоѣла кѣрѣра ѣте-
фан чел маре стрѣлѣчнѣше кѣр ка ѣн соаре апѣн-
торіи, Характнрѣла Хатманѣлѣй Арѣѣре ав ѣ-
лектрнснт пе аме Мѣзѣ, карѣ пе вѣѣѣтѣ Ромѣ-
нѣска рѣсѣнѣ вѣрсѣрнле брмѣтоаре, че ле Хѣрѣзѣѣ
ѣценнлоор Молдовеніи; ка ѣн трнѣѣт а симѣирн-
лоор де вѣкѣрѣе, де мнраре ши де нѣѣѣѣѣ, че
старѣ де асѣѣѣ а Молдовіи, ав лнѣѣфѣлат
лн аме ннннѣ.

С шрѣ жарю. I Таберіи.

Лѣна лнпѣрѣце рѣзѣ веселе ши лѣмнновсѣ,
лн сѣннна атмосѣрѣ пе Чѣрѣла прнведнтѣрнѣ,
лр прѣсте пѣмѣнт сѣв ѣйтѣ кѣ кѣтѣѣѣрѣ мнлодѣѣ
Ши дѣрѣше сѣв гѣсѣска пе жалнкѣл мѣрнтѣрнѣ,
Ва сѣи трнмѣѣтѣ о рѣзѣ мнжнѣнтоаре ши лннѣ
Чѣ рѣзѣкѣте пан ла сѣфлѣт ши дѣѣрнле алннѣ.

ѣна дннтрѣѣчеле рѣзѣ кѣ цннгѣшнме кѣзѣѣрѣ
Прѣсте фѣѣа соадѣѣска стрѣжарнѣлѣи молдован,
www.dacoromanica.ro

Дар антѣмпинѣ кѣ жалѣ дѣ лѣкрѣмѣ о пикѣтѣрѣ
Пе рѣсѣчѣта мѣстѣца ачѣстѣй тѣнѣр ошѣн ;
Ир пе кѣрѣланѣ негрѣ ши арма стрѣлѣчѣнтодрѣ
Оѣ пар але лѣнѣй рѣзѣ фѣлѣрѣ ангрѣозѣнтодрѣ .

Май анколо скѣнтѣнѣзѣ ка ницѣ пискѣрѣй дѣ гнѣца
Грѣмѣзѣй дѣ армѣ ши дѣбѣ ромѣнѣлор адорѣмѣнѣцѣй,
Май анколо шир дѣ корѣтѣрѣй ка трѣенѣлѣ са'ннѣлѣца
Чѣ адѣпѣстѣск войнѣнѣчѣй дѣ кѣ зѣлѣ остѣнѣнѣцѣй,
А кѣрѣрѣ фѣорѣосѣ ши дѣогорѣтѣ огрѣзѣ,
Ангрѣлѣвинѣнѣдѣлѣ лѣна, ши кѣнд дѣорм анфрѣнѣкошѣдѣзѣ .

Аша ерѣ антрѣонолѣптѣ чѣѣта ачѣ остѣшѣаскѣ
Чѣ сѣ парѣ кѣ ши лѣнѣй прѣвинѣдѣш тѣлѣ пѣлѣкѣт,
Кѣ пѣтѣлѣ прѣшѣй сѣ вѣзѣ о тѣлѣзѣрѣ ромѣнѣѣскѣ
На дѣнн пѣмѣнт рѣсѣрѣтѣ дѣлѣпѣ вѣкѣрѣй чѣ'лѣв трѣкѣт.
Ир сѣдѣатѣлѣ дѣла стрѣжѣ дѣ армѣ сѣ рѣзѣамѣрѣ,
Ши кѣ вѣрс анчѣт ши жалѣнѣк лѣкрѣмѣнѣдѣ аша кѣнтѣрѣ :

» Фрѣнѣзѣ вѣрдѣ вѣорѣнкѣ
Ох ѣндѣ еѣнѣй Мѣрѣвѣкѣ!
Оѣ тѣ стрѣнѣг драгѣ ла сѣлн
'На сѣ стѣмѣпѣр ал мѣѣ кнн.
Мѣрѣвѣкѣ тѣлѣм лѣсѣат
Мам фѣкѣт цѣрѣй солѣдат,
Дар тѣ рог нѣ мѣ ѣйтѣ
Нѣчѣй пѣѣкѣ тѣ мѣрѣнтѣ .
Оѣ мѣ аѣрѣпѣцѣй сѣ внн еѣ
Ка сѣ фѣѣлѣ мирѣлѣ тѣѣ,
Ши сѣ стрѣнѣцѣй вннѣ ннѣлѣлѣ
Чѣ цн лам дѣат ла порѣнѣт,
Кѣчѣй еѣ порт ла пѣпѣт черчѣлѣлѣ
Чѣ дѣ ан мѣѣй дѣрѣбнѣт.
Атѣѣнѣчѣй кѣнд ѣмѣлѣлам одѣатѣ
Кѣ онѣцнлѣ пнн мѣнѣцѣй,
Атѣѣнѣчѣй кѣнд антѣм дѣатѣ
Тѣлѣм фѣкѣт сѣ мѣ сѣрѣѣцѣй.
Мѣрѣвѣкѣ мѣ сѣфѣрѣшѣеск
Дѣ дѣрѣл тѣѣ мѣ ѣсѣк,
Ши тот ѣна мѣ бѣчѣеск
Кѣнд мѣ окол ши кѣнд мѣ кѣлѣк!»

Нѣнтѣндѣ ошѣнѣѣ ачѣстѣ парѣкѣ дѣ фѣлѣрѣрат,
Дѣнѣй ел тѣчѣ ши сѣ ѣйтѣ ши вѣдѣ цѣос лѣнѣгѣ сѣннѣ
Нѣ ѣн нѣѣр сѣ лѣсарѣ дѣ рѣзѣ анкѣѣнѣѣрат,
Ан карѣ стѣ ан пнчѣдрѣ ѣн вѣѣвѣод'вѣкѣй дѣ знлѣ.
Пѣ алѣѣй лѣрг пѣпѣт ши спѣтѣ авѣѣ зѣлѣ фѣрѣкѣтѣ,
Ши алѣнѣлѣ салѣ плѣтѣ прѣстѣ елѣ рѣшѣкѣрѣтѣ .

Ан асѣ вѣнолѣсѣ мѣнѣ грѣвѣ вѣзѣдѣѣган рѣсѣѣчѣѣ,
А лѣѣй колѣпѣсѣ ерѣ нѣчннѣсѣ кѣ пѣлѣѣ ѣрѣшѣаскѣ,
Ир пе кап ел пѣрѣта кѣнѣфѣлѣ прѣстѣ карѣ стрѣлѣѣчѣѣ
Дѣй лѣй цннѣдѣ кап дѣ знмѣрѣѣ сѣпѣт о корѣнѣ дѣомнѣѣскѣ.
Солѣдатѣлѣ стрѣжѣрѣй сѣ траѣѣ www.dacoromanica.ro

Лши ш арма ши цнтеце пе оспе токмай лн пепт.

Ши апой грозник лй стрнга : спбне ! спбне ! чине ещй ?
Спбне дакъ щй парола ! мар денб . . . те кблк анче !
» Лн задар кб ата арма пе мине ма лнгрозщй ,
Кжнд де мортте нщй одатя нбмам спърет войниче ,
Кщй лн рзбоделе крбнте ма'нкбнцбра мйй ка тине
Ши ббзавганбл ачеста лй кблкя пе лангъ мине .

Бб слнт лре в ре копиле Хатман лбй Стефан чел Маре ,
Ам слбжит сбпт а лбй стбгбры патрбзщй де анй де ржнд ,
Шин патрбзщй де рзбоде крбнте ши вирбнтоаре ,
Вазбй Пробл Молдовй пе дбшманйй сай вятанд .
Ачест Воевод а славйй ера пентрб врьжмашй фблцар .
Мар църйй ноастре пяринте саб бн мантибиторйй лнцар .

Дар мбрина Пробл Стефан аб апбс а църйй соаре .
Ши лнтр'бн мормант кб джнбл патрйа саб лнгропат .
Акбм пистб'татб векбры вад де ббкбрые заре ,
Вад ка Бобрбл Молдовйй днн църня саб рядкат .
Ши лбчеце астажй трышй пе павзха Ромжнбска ,
Кйемжнд Пройй Молдовйй днн мормант са вз приваска .

Мар еб тримне кб соліе де патронбл църйй ноастре ,
Оз б' адбк вбнз воинця ши сь ва благослобеск ,
Ши са сбфлб , де са поате , лнтрб инимиле воастре
Чинсте ши патриотизмбл че нбмблбн Ромжнск
Стрбмошйй Дако-Ромжнйй лбб лвсат сь мошбнбска ,
Пань че кб нбмбры стренне лнченб сьсе корчаска »

Гржнд ачесте ел пбне пе а стражбрыблбй фрбнте
Аса мжнь аероась зикжнд кб глас : тбнаторйй :
» Оценлор фйй Молдовйй ! Жбщй патрйа фйереннте ,
» Фщй кб рвнз ши крединцб Домнблбй стбпжниторйй ,
» Ши фщй апрщй кб врьжмашйй лнтокмай ка нщце лей
» Ши блжнзй кб компатрйцйй лнтокмай ка нщце мейй »

Стражарбл са лнфокарб де кбвнтеле ачесте ,
Оз бмплб де сбмцеіе — сжнцеле ис апрндэ ,
Чинстб , патрйа ши слава лн инима лбй сжмцеще ,
Бйтз пяринцйй , бйтз рбде , ла каре махнит гжндэ ,
Битз ши пе Марбвка , бйтз ши кясаторіе ,
Кб тот сбфлетбл сьнтоарче ла сфжнта са даторіе .

Апой лмпрецур ел катз ши нб веде некжре
Аче кбчерникз бмбря а Хатманблбй вестит ,
Кщй ш зббрасз лн чербры ла а са свлзшлбнре ,
Лангз Воеводбл славйй Домнбл чел небрбнт ,
Бнде петрек тоцй оженйй че патрйй сь жартвеск ,
Бнде петрек тоцй чинстйцйй че кб рвнз о слбжеск .

Навалерйб Ностанн Отамати :

АДБИЦА РОМЖИНСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Фрѣмоасиле местешѣбѣри, акѣм ла алор нацѣре ан ачѣстѣ царѣ, аб фѣкѣт ш немеритѣ апликациѣ а одоарилор салѣ, аинонд ла видере фапте фрѣнтѣ а векилор Молдовенѣ, цинтитодаре а дѣшѣпта сентиментиле бней евгеникоаре мѣндриѣ маціонале, ши але формарисѣ антрѣ брѣчарѣ вирѣбѣилор (фаптевор челор ебне) пѣблице. **Екс. С. Д. Президент Пале милолѣнтѣ, акѣрѣ а ачѣлѣтѣ административѣ аб адѣс асемине фрѣриче исправѣ; адрѣнт преѣбитор ши протектор де тоате неле каре пот спорѣ амѣбнѣтицириле, аб адресѣнт ла ачѣст. прилеж брѣмѣтоаре Официѣ, че амѣпрѣтѣшим дѣни бѣблетинѣла официал: Официѣ Екс. С. Д. Пленипотентѣ, адресѣнтѣ кѣтрѣ офатѣла административѣ а Молдовѣи, ан 15 Март 1834 Но. 71.**

Ага Г. Асаки мѣб амѣфѣцошат дескриѣрѣ историкѣ а Кадрѣлабѣи ал доиле алкѣтѣнт ши абкрат прин аса ангрѣжирѣ, ши атинѣгѣтоаре де о епоха а Молдовѣи вредникѣ де адѣчере аминте сѣбе Домниѣлабѣи Стефан мѣл марѣ. Домнѣла Асаки кариле, ла тоате прилежѣри, че аб лѣтѣт афла, саѣ грѣнт а да довеѣи а бнѣи адѣвѣрат патриотизмѣ ши а бней статорниче дорниче де а спорѣ абминарѣ антрѣ компатриѣциѣ, прин о нѣж саѣбѣжѣ кѣтрѣ царѣ, аб амѣфинѣтат опинѣа не каре аб кѣцингато де вѣрѣат фолоситориѣ ши де ебн Молдован. **Еѣ нѣ пот андѣстѣла рекомендѣни офатѣлабѣи кѣтрѣ дѣторѣ аре Окѣрѣмѣирѣ де а спрѣжѣниѣ асемине сѣргѣбнѣце цинтитодаре а формарисѣ абѣхѣла опѣиѣ ши а евгениѣи сѣмѣцириле тинѣримеѣ.**

Фаптеле дѣни исторѣа царѣи амѣфѣцошате ан ачѣле дож кадѣре, че саѣ пѣблицат, ши але лор дескриѣрѣ ламѣбрѣтоаре каре ле ансоѣцѣск, агонисѣск, нѣ нѣмай а амѣпѣдобѣи кабинетѣриле ачелора че сѣ антерѣсѣзѣ де мѣрѣрѣ патриѣи лор, чѣи а фи антиѣпрѣнтѣ ан кѣбѣтѣла тинѣрилор елевѣи, спрѣ ай ансѣфлѣбѣи кѣ драгостѣ патриѣи ши кѣ вирѣбѣиле пѣблице, кариле синѣбѣре аналѣца не о наѣце ши

JASSY.

Les beaux-arts, quoiqu' à leur naissance dans ce pays, ont fait une utile application de leurs trésors, en reproduisant des faits mémorables des anciens Moldaves, propres à réveiller les sentimens d'un noble orgueil national et à les former aux vertus publiques.

Son Exc. Mr. le Président Plénipotentiaire, dont la sage administration amène d'aussi heureux résultats; juste appréciateur et protecteur de tout ce qui peut contribuer aux progrès des améliorations, vient d'adresser à cette occasion l'office suivant que nous empruntons du Bulletin officiel;

Office de S. Exc. le Président Plénipotentiaire adressé au Conseil administratif de Moldavie, en date du 15 Mars 1834.

L'Aga G: Asaky vient de me présenter la description historique du second Tableau composé et gravé par ses soins et ayant trait à une époque mémorable de la Moldavie sous le règne d'Etienne le grand. Monsieur Asaky qui, dans toutes les occasions qu'il a pu saisir, s'est empressé de donner des preuves d'un véritable patriotisme et d'un constant désir de propager l'instruction parmi ses compatriotes, vient de justifier, par un nouveau service au pays, l'opinion qu'il a su acquérir comme homme utile et comme bon Moldave. Je ne saurais trop recommander au conseil combien il est du devoir du gouvernement d'encourager de pareils efforts qui tendent à former l'esprit public et à relever les sentimens de la jeunesse.

Les traits de l'histoire du pays, représentés dans les deux Tableaux mis au jour, et les descriptions explicatives qui les accompagnent, méritent, non seulement de décorer les cabinets de ceux qui s'intéressent à la gloire de leur patrie, mais d'être présents à la pensée des jeunes élèves pour leur inspirer l'amour de leur pays et les vertus publiques qui seules relèvent une

ИНТЕРЕС. Пре лизгя ачесте, ан минѣтѣла де фаця, канда пачѣ расаритѣлѣй есте кѣ феринире статор-ничитѣ, ш асемене адѣнаре де Голдаци стравини, карий воеск аслабѣи ала са оасте, нѣ поате авѣ вре ън скопо: кариле сѣ се полтѣ аинѣвинца кѣ оарекаре темей. Дрепт ачел ф. Г. есте датор а антимишна о равнѣ карѣ мѣлат на пѣтрѣнде ши на мѣгблечие, аар пе каре нѣ о поате амплии. Всте де парѣт де раз кѣ оарекаре Гахите, кеавѣнд вѣнѣ цинца, аб аносфлат пе Полоний кѣ надеждай че нѣ сѣ пот амфинца. Вице-Праѣла, доринд а брѣма кѣ кѣм-пенире ши скѣтѣре, аб хотѣрѣт а тримете кѣ а са келѣблѣз ан Франція пе Полоний карий акѣм сѣ афаѣ ла Александрия, сѣѣ карий нисте пѣцин аксло сѣ ацѣпта. Ел нѣ воейе ка Египетѣла сѣ фие сокотит де царѣ непримѣоаре де оаспец, че распинче кѣ възвѣрие пе ачѣй че вѣн спре ай хѣрѣзѣи сѣлѣе, аинѣ ши атѣнечкѣнд нѣ есте трѣвинца.

Новитале де ла Каиро дин б Дек: амперѣта-шѣск, кѣ Мехмед-Али аб хотѣрѣт сѣ сѣпѣе нѣ нѣмай пе хѣцѣ, че ши тоате челе ановѣците провинций де Емен; 20,000 оаменѣи дин челе регѣ-лате, сѣѣ поринт сѣпт команда ан-Шѣф а авѣи Ахмет Паша, фостѣла Министрѣ де раз.оѣи ши непот авѣи Мехмед-Али кариле ла 2 Дек: аб ши пѣрчес ла Гѣец, ѣнде сѣ ва амвѣрѣка спре а пѣтти ла Цнда, ѣнде ва сѣ ашезе а са Генерал-Квартирѣ. Фрателе сѣѣ Иеранм-Паша сѣѣ ши рѣндѣит де Гѣбернатор де Емен ши нисте пѣцин сѣ ва антѣр-на дин Сирѣа ка сѣ брѣмезе авѣи Ахмет Паша.

Окрѣсѣри партиѣларе де ла Константинполи аинѣнѣцазѣ кѣ ан авѣ Капиталие ар фѣи сосит вѣстѣ деспре мѣартѣ авѣи Мехмед-Али Паша де Египет.

ГРЕЦИЯ.

Гѣверѣла Грециѣ сѣ анделетнечѣе акѣм кѣ черчетарѣ леѣѣвѣлор словозѣите де амперѣтѣла Василин Мацеѣо ши алтор амперѣацѣи де Визант, атѣрѣнѣоаре де антѣрѣнар челе привате а Грецилорѣи, ши карѣ пѣнѣ акѣм аб фост кѣрѣмате, асемене сѣ фаче ш адѣнаре де дрептѣрѣи ши леѣѣвѣрѣи цѣвѣле (политиче) а Грециѣ, преѣкѣм ши черчетѣрѣи деспре монѣментѣрѣле че сѣ-т мѣлат де Грециѣ преѣвѣите. Система ановѣлор, неплѣжѣтѣ нациѣи, сѣѣ лепѣ-дат, дѣрѣнд ачѣста май вѣне о Рѣкѣзѣе ши амѣѣ-нѣтѣцѣре а бекѣлор сѣле леѣѣвѣрѣи спре а авѣи мѣкѣр ѣн темей пе каре сѣ се полтѣ рѣзѣма.

ФРАНЦИЯ.

Корсарѣла де Мѣдѣтерана аинѣнѣцазѣ кѣ вѣрѣ-ѣла Шиѣфе, коменѣнт де капитанѣла

sur son intérêt personnel. D'ailleurs dans le moment actuel, où la paix dans l'Orient est heureusement rétablie, un pareil rassemblement de soldats étrangers qui veulent servir sous ses drapeaux, ne peut avoir aucun but qui puisse être raisonnablement avoué. En conséquence S. A. doit mettre un terme à ce zèle qui le touche et le flatte beaucoup, mais auquel il ne peut répondre. Il est à regretter que des journaux mal informés aient inspiré aux Polonais des espérances qui ne peuvent être réalisées. Le vice-roi, désirent agir avec égard et ménagement, a résolu de faire renvoyer à ses frais en France les Polonais déjà arrivés à Alexandrie, ou qui y sont prochainement attendus. Il ne veut pas que l'Égypte soit un pays inhospitalier, qui repousse grossièrement ceux qui viennent lui offrir leurs services, même dans le cas où il n'en ait pas besoin.

Des lettres du Caire du 6 Décembre annoncent, que Mechemet-Ali a résolu de soumettre non seulement l'Yedjas, mais encore toutes les riches provinces du Yémen; 20,000 hommes de troupes, pour la plupart régulières, viennent de se mettre en marche, sous le commandement en chef d'Achmet-Pacha, ci-devant ministre de la guerre et neveu de Mechemet-ali; il est parti le 2 pour Suez, où il s'embarquera pour Djidda, afin d'y établir son quartier-général. Son frère Ibrahim-Pacha est déjà nommé gouverneur de l'Yémen, et doit revenir prochainement de Syrie pour suivre Achmet Pacha.

Des lettres particulières de Constantinople annoncent qu'on y avait reçu la nouvelle de la mort de Mechemet-Ali-Pacha d'Égypte.

GRÈCE.

On mande de la Grèce: « Le gouvernement s'occupe maintenant d'une révision des ordonnances rendues par l'empereur Basilus Mazedo et des autres empereurs de Byzance, relatives au droit privé des Grecs et qui a été interrompue jusqu'à présent, et d'une nouvelle collection des droits et lois civiles de la Grèce, ainsi que des recherches des monumens antiques que les Grecs estiment beaucoup. On a renoncé au système d'innovations auxquelles répugne la nation, qui aime mieux une révision et une amélioration de ses anciennes lois, afin d'avoir du moins un point de départ national.

FRANCE.

Le Corsaire de la Méditerranée annonce que commandé par le capitaine

АВ АВАТ ПОРОКЪА ЗЕ АЛБА ПЕ А СА КОВЕРТЪА ПЕ ПО-
ЛОНІА АФАВТОРІА ЛА ІЕРЕС ШИ ЛА МАРСИЛІА СПРЕ АИ ДЪ-
ЧЕ ЛА АЛЕКСАНДРІА .

ЪН ЦИРКЪЛАР А МИНИСТРЪЛЪИ ДИИ АЗЪНТЪРЪ
АВ АНЦИИНАТ ПЕ АРЕГЪТОРІА А ДИВИЗІА 16 МИЛИ-
ТАРЕ (ЛИЛЕ) КЪМ КЪА 300 ПОЛОНІА, СКЪПЛЪНД ДИИ
ДЕПОЗИТЪЛА ДЕ ОБЪТАМЪТОН, АВЕ СЪА ЧЕРЧЕ ЫН АНЪЗ-
КАРКО ЛА ГРАВЕЛИН, ЛА БУЛОГНЕ, ХАЛЕСЪВЪ ДЪИ-
КЕРК. ОБЪА ДАТ ПОРОКЪА А СЪА РЪСПИИЧЕ АЧЕСТІА
ПРИИ ТОТ ФЕЛЪА ДЕ КИПЪРІА ПЪИ ШИ ПИИ ПЪТЕРЕ .

ЪН АЗЪНТОРІА А СЪЕВЪРЪЛЪИ (МАХАЛА) ДЕ
РЪА АВ АВЪТ ИДЕА ЧЪА КЪРІОАЗЪА, ДЕ А АИИНА ДЪ-
СЪПРА ЫШИИ КАСЕИ САЛЕ О ТАБЕЛЪА, ПЕ КАРЕ АНТИОАТЕ
ДИМИНЕЦИЛЕ СКРІЪА А СА СОКОТНИЦЪА АСЪПРА ТРЕ-
ВИЛОР ПОЛИТІА, АНЦИИНАДЪЛЕ КЪА АЛЕ САЛЕ АЗЪРІА А-
МИНТЕ ШИ КАТЕ ОБАТЪА ДЕ АЛЕ САЛЕ СПИГРАМЕ (СА-
ТИРЕ) ДИИ КАРЕ ІЕВ ПРИИИИЪА МАРЕ МЪЛЪАЗЪМРЕ А
ТРЕКЪТОРИЛОР ШИ А ВЕЧИИЛОР, КАРІА АНЦИИИ ДЕ А
ЛОР СТАТОРИКА СОКОТНИЦЪА, СВИИЪА СПРЕ АШИИ АНКИ-
ПЪИ О СИСТИМЪА КАРЪА АВЕ МЪКАР АЧЕСТ МЕРИТ
КЪА ЕРА ДАТЪА ТР ИЪ ВЪНДЪТЪА . ТОТ КВАРТАЛЪА
РЪАВЕ ШИ ПОЛИЦІА ИЪ СЪАЪПЪРЪА .

МАРЕ БРИТАНІА .

ТАЗЕТА ТАИМС АНЦИИНАЩЕЩЕ КО АЗЪНТИА
ИДЕА ДЕ ВЕНИТЪРИЛЕ ШИ КЕАТЪЕАІЛЕ МАРЕ-БРИТА-
НИА АН КЪРЪСА АНЪЛЪИ ЧЕ СЪА АНКЕЕ ЛА 5 ГЕНАРИЕ
1834. ДИИ АЧЪСТА СЪА АРАТЪАЖА ВЕНИТЪЛА САЪ СЪИТ
ЛА 92,542,652 ГАЛБИИ ШИ КЪА КЕАТЪЕАІЛЕ, НЕКЪПРИИ-
ЗИИИДЪСА СОАМЕЛЕ АНТРЕВЪИИНАТЕ ПЕНТЪРЪ СТЪИИЕРЪА
ДАТОРИА СТАТЪЛЪИ КЪА ШИ ФЪРЪА КИЗЪШИИ, САЪ СЪИТ
ИЪМАИ ЛА 89,516,484 ГАЛБИИ, АНКАТ АРРАМАНЪА
ЪН ПРИСОС ДЕ 3,026,168 ГАЛБИИ. ДОБЪИДА ДАТО-
РИА СТАТЪЛЪИ АЧИИ АНКИЗЪАШЪИТЕ СЪА СЪЕ ЛА 55,484,
516 ГАЛБИИ, ДОБЪИДА АЧИИ НЕАНКИЗЪАШЪИТЕ ЛА 1,
559,538. Г. АНСТА ЦИВИЛЪА, САЪ ПЕНСИА КРАЪАЛЪИ ЛА
1,020,000. Г. БЪАДЖЕОА АРМИИ ЛА 13,080,128. Г. А
ФЛОАТЕИ 8,620,470 Г. ШИ АЛЕ АРТИЛЕРІА 2,629,612
ГАЛБИИ .

О КАРТЕ КЪА МИИИНАТЪА ИЪ ДЕМЪАТ САЪ ХЪ-
РЪЗИИТ КРАЪАЛЪИ АНГЛІА, МЕСТЕ НОВА ТЕСТАМЕНТ,
ТИПЪРИИТ КЪА АНТЕРЕ (СЛОВЕ) ДЕ АЪР ПЕ ХЪРТИЕ ДЕ ПОР-
ЦЕАИЪА. АНЪСТА КАРТЕ ДЕ КАРЕ САЪ СКОС ИЪМАИ
100 ЕКСЕМПЛАРЕ, ЕСТЕ ТИПЪРИИТЪА АН ФОРМА ДЕ РЕКТО
ШИ ВЕРСО, АДЕКА ПЕ АМБЕ ПЪРИИ А ЫНЕИ ФИЛЕ, КАРЕ
АВЪРЪА ПАИЪА АНЪМ ИЪ САЪ ФОСТ ПЪТЪАТ ФАЧЕ. ТИ-
ПЪРИИРЪА АНЪСТА АЪ ЦИИИЪАТ ДОИ АИИ, ШИ ЛЕСНЕ СЪА ВА
ПЪТЪА АНКИПЪИ КАТ ПОАТЕ ЦИИИЪА ЫН АСЕМЕНЕ АВЪРЪА,
АФЛЪИДА КЪА ФИЕШКОРЕ ЕКСЕМПЛАР АЪ АНТРЕВЪИИНАТ
АЪР ДЕ 10 ГАЛБИИ .

Rosamel, a reçu ordre de prendre à bord les
Polonais qui se trouvent à Hyères et Marseille,
pour les transporter à Alexandrie :

Une circulaire du ministre de l'intérieur vient
d'informer les autorités de la 16^e division militaire
(Lille), que 300 Polonais, échappés du dépôt
de Southampton, doivent tenter un débarque-
ment à Gravelines, à Boulogne, à Calais ou à
Dunkerque. L'ordre est donné de les repousser
par toutes sortes de moyens et même par la
force.

Un habitant du faubourg du Roule a eu la
singulière idée de faire fixer à sa porte un cadre,
dans lequel, tous les matins, il expose son opi-
nion sur les faits de la veille, avec accompa-
gnement de commentaires, et quelquefois même
d'épigrammes, à la grande satisfaction des voi-
sins et des passans, qui n'ayant pas d'opinions ar-
rêtées, viennent s'en faire une, qui du moins a
l'avantage d'être donnée et non vendue. Tout
le quartier en rit, et la police ne s'en fâche
pas.

GRANDE BRETAGNE.

Le Times donne un aperçu du revenu net
et des dépenses de la Grande-Bretagne pendant
l'année finissant au 5 Janvier 1834. Il en résulte
que les recettes ont produit 46,271,326 liv. st,
et que les dépenses, sans compter les sommes
employées à l'amortissement de la dette consolidée
ou non consolidée, se sont élevées seulement à
44,758,242 liv. st. de sorte qu'il y aurait un
excédant de 1,513,085 liv. Les intérêts de la
dette consolidée s'élèvent à 27,742,758 liv. st.
ceux de la dette non consolidée à 779,769 liv.
st., la liste civile à 510,000 liv. st. le budget
de l'armée à 6,590,061 liv. st., celui de la
marine à 4,360,235 liv. st., et celui de l'ar-
tillerie à 1,314,806 liv. st.

Un livre vraiment merveilleux a été der-
nièrement offert au roi d'Angleterre. C'est le
Nouveau-Testament, imprimé en lettres d'or sur
papier porcelaine. Ce livre, dont on n'a tiré
que cent exemplaires, est imprimé sur recto et
verso, ce qu'on n'avait encore jamais pu obtenir.
Il a fallu deux ans pour le composer et imprimer,
et l'on se figurera aisément ce qu'a dû coûter un
pareil ouvrage, quand on saura que chaque
exemplaire a absorbé pour 5 liv. st. d'or.

АДБИЩА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Д. Волкофъ Шамбелан а М. С. Императрѣхъ Император Росинаор шимпѣла Секретарь а Мисіонарий а Константинополи аѣ трекѣт прин ачѣствя Политіе мерганда ла С. Петербург.

Д. Фонтон де Веражон Лиетенант Колонел де Штаб-Мажор а Л. С. М. шимпѣла Бибеско Секретар де Отат а Царій Ромжнещій, аѣ сосіт анч де ла Бѣжбуреши.

ТУРЧИЯ.

(Анкеерѣ Ферманѣхъ административ)

Дар финда къ дорескъ ка съ ачѣтезе асемене Императорьшій, шимпѣла събѣдѣшій мией територій събѣ еуида (скѣтирѣ) гѣвирѣдѣшій мѣд дрепт шимпѣдѣраторій, съ нѣ май фіе събѣдѣшій знор нѣд асѣпрелѣ, еѣ ам афлат къ каде а пѣвѣлѣз ачѣствя ферман. Пѣрѣрѣ воіѣ авѣ окій цѣнтіцїи асѣпра ачѣствїи ннтерес, шимпѣлѣмпѣлѣнѣдѣса къ съ се аноскъ нїще асемене фапте, еѣ ам порончїт ка сомїле че нелицїнт сар адѣна съ фіе адѣтѣ адѣрнате, шимпѣт о датѣ порончѣск ка ла аѣгѣмпѣлѣ де кълѣаре ачѣствїи леуїѣрїи, арегѣторїи съ се пѣдепсакѣ къ аспрїме. Копїе авѣтѣграфѣ (де аѣсѣш мѣна Гѣлѣтанѣлѣскрїстї) ачѣствор орѣдѣвеле ам порончїт а съ дѣ лѣш Раїф-Заїд. Харѣнеїн Мѣхѣасаѣдешіеф, ал трїнѣ дефтердар, Міністрѣ а аѣлѣтей мѣле Порцїи спре а привїгїа пѣнѣрѣ аѣ лѣкѣраѣ ачѣствор порончїи.

Дрепт ачѣла фїцїи къ привїгїре де а нѣ съ май трѣче аѣтѣвѣле алте дѣрїи де кѣт ачѣле асѣпра посїїи шимпѣла аѣспра аѣдѣкѣтѣрїлор, шимпѣла се пѣзаскъ къ сфинценїе Реглементѣрїлѣ каре сѣнт пѣла цѣнтѣвѣрїи, асѣпра адѣнѣрїи ачѣлор дѣрїи, шимпѣла лѣкѣнторїи съ нѣ пѣятѣска ннмїк пнсте аналогїа авѣтѣлѣшїи лор. Пре лѣнѣз ачѣствя май порончѣск нѣ къ мѣа съ се чеѣ канї де ла ачѣей сѣрѣчїи събѣ ор че къвѣнт, пѣнтрѣ къ асеминѣ брѣаре ѣа адѣче о асѣпра пѣдепсїре асѣпра кълѣторїѣлѣшїи. Им дат ачѣствя ферман карїле еѣсте рѣстїрѣ воїнцїи мѣле, шимпѣла ам ексѣпѣдїт прин Н. Н. порончїнда ка ачѣле къпрїнѣсѣ съ се пѣзаскъ къ амѣрѣнтѣла; фїнда а вострѣ даторїе апривїгїа ка ннмѣ съ нѣшїи адѣкѣз ачѣ май пѣцїна жїгнїре.

Гѣкрїсѣсѣл ла аѣнѣпѣтѣла лѣнїи де Рамазан

JASSY.

M. Volkoff chambellan de S. M. L'Empereur de toutes les Russies et premier Secrétaire de la mission à Constantinople, vient de passer par cette ville en se rendant à S. Pétersbourg.

M. Fonton de Verajon, Lieutenant de l'Etat major de S. M. I^{re}, et Mr. Bibesco Secrétaire d'Etat de Valaquie, viennent d'arriver ici de Boucarest.

TURQUIE.

(Fin du Firman de S. H.)

Mais comme je désire que cet ordre de choses cesse et que mes sujets, vivant sous l'égide de mon gouvernement juste et clément, ne soient plus exposés à de nouvelles persécutions, j'ai trouvé bon de publier ce firman. J'aurai toujours les yeux fixés sur cet objet; et en cas que de telles oppressions se réitérent, j'ai ordonné que les fonds illégalement perçus soient immédiatement restitués, et j'ordonne en même tems qu'en cas de transgression à cette loi, les employés soient punis avec sévérité.

J'ai fait remettre la copie autographe de ces ordonnances à Raif Zaid Haremeïn Muchassebedechief, troisième defterdar, ministre de ma Haute Porte pour veiller à l'exécution des présentes ordonnances.

Ayez soin qu'on n'enregistre plus d'autres impôts que ceux sur le fermage et les céréales et qu'on s'en tienne strictement aux réglemens qui arrivent dans les districts sur la perception des dits impôts, que les habitans ne paient rien au delà de la proportion de leur fortune. J'ordonne en même tems d'avoir bien à se garder d'exiger de l'argent de la classe pauvre sous un prétexte quelconque, sous peine de punition sévère contre le delinquant. J'ai rendu ce firman qui est l'expression de ma volonté et je l'ai fait expédier par N. N. J'ordonne que ces ordonnances soient observées ponctuellement; votre devoir consiste à veiller à ce que personne ne les enfreigne.

Donné au commencement du mois de Ramazan.

ФРАНЦІА.

Окріѣ дела Тѣлон дн 27 Феврѣаріе: Гѣвер-
нѣл Франціи афлѣнд кѣм кѣ ѡн вас Пѣстриан
пѣрчес днн ѡн лиман а Далмаціи сѣце Франція,
ар фн лѣат пе а са ковертѣ кѣцѣа Полоніи, ши
темпѣндѣсь нѣ кѣмѣа ачѣщїи Полоніи сѣ анжѣарче
пе цѣрмѣрїле а Департаментѣлѣи 5, аѣ дат по-
ронкѣ ла тоцїи Шѣфїи мѣрїнарїи (де пе маре) де
а опрїи прїи тоате мїжлоачїле афлѣтоаре дн а лор
пѣтерѣ, а нѣ антра дн Франція ачѣст вас нѣмїт
Констан ши комендѣнт де капїтанѣл Мар-
тинорлѣх, ши а дѣкаторїи де Полоніи аїсѣарачїи.

Оант кѣцѣа а нї де кѣнд ѡн нпокїмен, нѣмїт
Франсоа-Клод Боне, Францѣз де Націе ши Краѣ де
Мадагаскар аѣ мѣрїт дн ачѣстѣ нїсѣлѣз (Остров).
Ѣл аѣ лѣят 75 Мїліоане Франче (кѣте 12 ла ѡн
Галѣнн) депозїтарїсїте ла Банка де Лондра.
Днн мѣртѣрїа рѣпосѣрїи сале сѣ лѣмѣрѣце кѣм кѣ сѣ
есте нѣскѣт ла Ген-Пардѣ, дїсѣцеѣа де Лїмож.
Фамїліале че сокѣтеск сѣ а нѣа дрїт асѣпра ачѣст-
тей днѣвѣцїте Кларономїи, сѣмїт пофїтїте а трї-
метѣ Франко а лор актѣрїи ши докѣментѣрїи пе каре
ар рѣзѣмѣ а лор прѣтенціи, адрѣсѣнѣдѣле ла М.
Дѣг-Дѣвоа, прїпрїетар ла Лїмож.

МАРЕ БРИТАНІА.

Ла Лондра сѣѣ прїнмїт Жѣрналѣрїле де ла
Бантон пѣн ла 15 Октомѣрїе. Дн ачѣсте сѣ афлѣ
днрїннцарѣ кѣм кѣ пїсте пѣцїн сѣ ва пѣблїкѣ дн
лн мѣа Хннезѣа о газетѣ цѣнтїтоаре а дѣрѣмѣ
нѣїле днсѣшїте нѣмай Хннезїлор, ши а ле фаче
май бїне кѣноскѣте мѣстѣшѣрїле шїннцїле ши
темпѣрїле соціале а Ѣвропїи.

Колонѣлѣ Мацерон аѣ фѣкѣт дн 27 Феврѣарїе
о нож черкаре кѣ трѣсѣрѣ мїжнатѣ де аѣвѣрїи пе каре
сѣ аѣ афлат. Ѣл о поате кѣлїѣхїи кѣ аша
Фелїѣ де гївачїе, днкат днн пѣтрѣче Ѣлїннлѣ Лон-
дрїи дн мїжлокѣл Ѣнѣи мѣлїннїи де Ѣквїпѣжѣрїи
фѣрѣ ннч о прїмѣдїе. Кѣлѣторїа сѣ пїкн
Оксфорд-стрїт че есте Ѣна днн челе мїи
кѣлкатѣ Ѣлїнцї, сѣѣ сокѣтїт а фї кѣр ѡн а дѣвѣ-
рат трїамѣ а Мѣханнїїи, дн 3 мннѣте аѣ пѣ-
трѣкѣт о мнѣз Ѣнглезѣа, ши тот кѣ ачѣ рѣпѣжїне
а лѣрѣ ши пе ѡн сѣнш. Колонѣлѣ аѣ кѣпѣтат де
ла Гѣвернѣл Белїїи о прївїлїгїе, ши а кѣмѣ фаче
кѣтеѣа трѣсѣрїи де ачѣсте дн каре вор пѣтѣ дн-
кѣпѣ 14 кѣлѣторїи дн прѣвїнѣз кѣ а лор поѣжїїи.

ИСПАНІА.

Де кѣлѣѣѣа знїе Мадрїтѣл аѣ фѣст театрѣл
тѣлѣвѣрѣрїлор. Жѣрналѣрїле ачїи капїталїи днн
а Феврѣарїе дн прѣтѣшеск днтрѣ ачѣстѣ Ѣрма-

FRANCE.

On écrit de Toulon, 27 Février, Le gou-
vernement français, informé qu'un bâtiment
autrichien, parti d'un port de Dalmatie avec
destination pour France, avait pris à son bord
plusieurs Polonais, et craignant que ce navire
n'abordât sur les côtes du 5^e arrondissement, l'ordre
vient d'être donné à tous les chefs maritimes
d'empêcher, par tous les moyens en leur pouvoir
l'introduction du navire le *Constant*, capitaine
Martinorlach, sur lequel se trouvent ces
réfugiés.

Un individu, nommé François-Claude Bonnet,
roi de Madagascar est mort il y a quelques années.
Il a laissé 75 millions, dont la banque de Lon-
dres est dépositaire. Son acte de décès indique
qu'il est né à Saint-Pardoux, diocèse de Limoges.
Les familles qui croiraient avoir droit à cette riche
succession, sont invitées à faire parvenir *sanco*
les pièces et documens sur lesquelles elles fonde-
raient leurs prétentions, à M. Dagues-Dubois,
propriétaire à Limoges.

GRANDE BRETAGNE.

On a reçu à Londres les journaux de Canton,
jusqu'au 15 Octobre. On y lit l'annonce de la
prochaine publication, en *langue chinoise*, d'une
gazette destinée à combattre les idées exclusives
des Chinois, et leur faire mieux connaître les
arts, les sciences et les principes sociaux de
l'Europe.

Le 27 Février, le colonel Macerone a fait
un nouvel essai avec la voiture à vapeur de son
invention, qu'il sait conduire avec tant d'adresse,
qu'il parcourt les rues de Londres au milieu d'une
foule d'équipages, sans causer le moindre acci-
dent. Son passage dans Oxford-Street, l'une des
rues les plus animées, a été considéré comme
un véritable triomphe de la mécanique. Il a fait
un mille anglais en trois minutes, et il va avec
la même rapidité sur un terrain montant. Le
colonel a obtenu du gouvernement belge un pri-
vilège, et il fait construire plusieurs voitures,
dans lesquelles pourront se placer 14 voyageurs
avec leurs bagages.

ESPAGNE.

Pendant plusieurs jours Madrid a été le théâtre
de troubles. Les journaux de cette capitale en
date du 4 Février contiennent à cet égard ce

ТОАРИАЕ : ОИМТОАМЕ (СЕМНЕ) ДЕ ТЪЛЪВЪРАРЕ АЪ
 ИЗЪБЪКНИТ НОАПТЪ ДИИ 2 ФЕВРЪРАРЕ АИ Ш КАСЪ
 АШЪЗЪТЪ АИ ШЛИЦА ТОЛЕДО, КАРЕ СИМТОАМЕ СПО-
 РИСУ АНГРИЖИРЪ ЛА ШИ МАРЕ ГРАД . АНАИИТЕ ДЕ
 А ВЕНИ ПЪТЕРЪ АНАМАТЪ, ЛЪКЪИТОРИИ ДЕ ПИИ ПРЕ-
 ЧИРЪ, САЪ АДЪНАТ ЛА ЛОКЪЛ ШИДЕ БРМА АЧЕСТЕ ШИИ
 ДОИ ДИИ РЕВЕЛИ АНДАТЪ САЪ ШИИ . ТОЦИ АЧИИ
 КАРИИ АЪ КЪТЕЗАТ А СТА АНПРОТИВЪ, САЪ РЪНИТЪ,
 ПРАЦИИ САЪ АЪС ЛА АНКИСОАРЪ СТАТЪЛАВИ . АЛ-
 ТЕ ФОИ ДЕ МАДРИТ АНКРЕДИИЦЪЗЪ КЪ АЧЕСТЕ ТЪЛ-
 ВЪРАРИ САР ФИ ПРИЧИИДИТ ДЕ КЪТЪРЪ КАРАИСТИИ КАРИИ
 АЪ КЪТЕЗАТ А НЪВЪЛИ ПЕ ШЛИЦЪ ПЕ ПАРТИЗАНИИ ДО-
 НЕИ-ХРИСТИНЕ . ОЪ ЗИЧЕ КЪ МАИ АЛЕС ВОЛИИТИРИИ
 ИРЕИИИ САР ФИ АМЕСТЕКАТ ДЕ А БЪРЪИ АЧЕЛЕ ИЕРАН-
 ДЪЛЕ, КЪМ КЪ САР ФИ АНТАРИТ АИ Ш КАСЪ ПЕ КА-
 РЕ ОИЪМЪ ЧЕТАЦЪЛА АЪИ КАЛОС АЛ ЧИИЧИЛЕ, ШИ ШИ-
 ДЕ САЪ АПЪРАТ КА ИИРЕ ДИСЕРАЦИИ ПЪИИ ШИИ ДИИ-
 ТРЕ АЧЕШИА САЪ ШИИ ПЕ ЛОК .

ШИ ДЕКРЕТ А АЪИ ДОИ КАЛОС, ИСКЪЛИТ ДЕ АЛ
 САЪ АИТЪИ МИИИСТРЪ ЕПИСКОПЪЛА ДЕ ЛЕОН, ПОРОИ-
 ЧИШЕ КА ТОЦИ ПАРТИЗАНИИ А ДОИИ-ХРИСТИНЕ КАРИИ
 САР ПРИИДЕ КЪ МЪИИ АНАМАТЪ, СЪ СЕ АИПЪИШЕ ПЕ ЛОК .

ЧЕТАТЪ ДЕ ЧЪДАА-РОДРИГО (ПЕ МАРИИЪ
 ПОРТЪГАЛИИ) ЕРА СЪ КАДЪ АИ МЪИИ АЪИ ДОИ-КАР-
 ЛОС . ДИИ ИОРОИИРЕ САЪ АИКОПЕРИТ БЪРЪИРЪ КА-
 РЪ АЪСЪ СЪ АИАЕСИЪСЪКА АНТАРАРЪ ЧЕТЪЦИИ АИ МЪ-
 ИИЛЕ АЪШМАИЪЛАВИ, КАРИЛЕ АРЕ ШИ МАРЕ ИИТЕРЕС
 ДЕ А АЪСЪ ШИ ПЪИИКТ СТАТОРИИИ АИ ИСПАИИА СПРЕ А ПЪ-
 ТЪ ДЕ АКОЛО А КЪРМЪИ АЛЕ САЛЕ ПЛАИЪРИ ДЕ ОПЕРАЦИЕ

ИТАЛИЯ

ОКРИЪ ДЕ ЛА БОЛОГНА ДИИ 25 ФЕВРЪРАРЕ: КЪ
 ГЕНЕРАЛА АЪСТРИАН ХРАВОСКИ АЪ ПЪРЧЕС ЛА ВЕ-
 ИНА АИС ЦИТ ДЕ СТИМА ЛЪКЪИТОРИАЛОР АЧИИ ПОЛИТИИ,
 ШИДЕ АЪ ФОСИ КОМЕНДАИТ АИ КЪБЪС ДЕ ТЪИИ АИИ . АИ
 ЛОКЪЛА АЧЕСТЪИ ГЕНЕРАЛ САЪ РЪИИДЪИТ БАРОИЛА ПЪХИЕР .

ПРЕЦЪСОБЛА БРИЦАР АИТИКЪ, КЪМОСЪКЪТ СЪПТ ИЪМЕ
 ДЕ АРМИЛА, ЧЕ СЪ ПЪСТРА АИ АЛ ИОСТРЪ КАБИИЕТ
 ДЕ АИТИКИИТАЦИИ (АЪКЪРЪИИ ФОАРТЕ ВЕКЪ) САЪ ФЪРАТ .

СВИЦЕРА

МАРЕМ СЪРАТ А КАИТОИЪЛАВИ ВО САЪ АИТЪРЪ-
 ИИТ ЛА 28 ФЕВРЪРАРЕ . СПРЕ А СЪ СЪРАТЪИ АСЪПРА
 ИИТЕРЕСЪЛАВИ ПОЛОИИЛОР . ЛА АЧЪСЪТЪ АИПРЕЧЪРА-
 РЕ САЪ АИПЪАТИИИТ ДОИ ИОТЕ АЛ АИМЕАСАДОРЪЛАВИ
 ФРАИЦИИ, КЪПРИИИЪТОАРЕ ЛЪМЪРЪРИИ А КИИЪЛАВИ
 ТРЕЧЕРИИ ПОЛОИИЛОР . АЧЕШИА ВОР ТРЕВЪИ СЪ АИ-
 ТРЕ АИ ФРАИЦИА ПРИИ ЦЕКС ШИ СЪ ВОР АИМЪВЪРКА ЛА
 КАЛЕ СПРЕ ШИГАНТЕРА, ПРЕЛЖИЪ АЧЕСТЕ, ФИЕШКАРЕ
 ДИИ ТЪИИИИ ТРЕЪИИ СЪ ИСКЪЛЪСЪКА О ПЕТИЦИЕ (ЖАЛО-
 ВА) СПРЕ А ЧЕРЕ ДЕ ЛА ГЪВЕРИЛА ФРАИЦИИ ВОИ ТРЕЧЕРИИ .

ГАЗЕТА ДЕ БАЗЪЛА АИПЪАТИИИШЕ О РЕ-

qui suit : Dans la nuit du 2 ont éclaté des
 symptômes de désordre dans une maison située
 dans la rue de Tolède ; ces symptômes avaient
 acquis un haut degré d'alarme . Avant l'arrivée
 de la force armée, les habitans du voisinage
 accoururent sur le lieu de la scène et deux factieux
 furent tués sur le champ . Tous ceux qui ont osé
 résister furent blessés et les autres conduits dans
 les prisons de l'Etat . D'autres feuilles de Ma-
 drid prétendent que ces troubles avaient été
 motivés par les carlistes qui osèrent attaquer sur
 la rue les partisans de Donna Christina . On pré-
 tend que les volontaires royaux avaient surtout
 coopéré à ce désordre, qu'ils s'étaient retranchés
 dans une maison qu'ils appelaient le château de
 Charles V, et où ils se sont défendus en désespérés
 jusqu'à ce que plusieurs d'entr'eux furent tués sur
 la place .

Un décret de don Carlos, contresigné par
 son premier ministre, l'évêque de Léon, ordonne
 que tous les partisans de Dona Christina qui se-
 raient pris les armes à la main, devront être
 fusillés sur le champ .

La forteresse de Ciudad-Rodrigue fut sur le
 point de tomber entre les mains de Don Carlos :
 heureusement on découvrit les trames qui devaient
 faire passer la forteresse entre les mains de l'ennemi
 qui a un grand intérêt d'avoir un pied ferme en
 Espagne pour pouvoir fixer son plan d'opération .

ITALIE

Bologne 25 Février . Le général autrichien ba-
 ron Hrabowski est parti pour Vienne ; il emporte
 l'estime des habitans de notre ville, où il a exercé
 le commandement pendant trois ans . Le baron
 Hrabowski est remplacé par le baron Puchner .
 Le célèbre bracelet précieux, connu sous le nom
 d'Armilla, conservé dans notre musée des anti-
 quités, vient d'être volé .

SUISSE

Le grand conseil du canton de Vaud s'est
 réuni le 28 Février, pour délibérer sur l'affaire des
 Polonais . Il y a été donné communication de
 deux notes de l'ambassadeur de France, conte-
 nant l'explication de la manière dont le passage
 sera permis aux Polonais . Ils devront entrer
 en France par Gex et s'embarquer à Calais pour
 l'Angleterre ; en outre, chacun d'eux doit signer
 une pétition, pour demander au gouvernement
 français l'autorisation du passage .

La gazette de Bâle donne une relation con-

лацие деспре транспортѣ Полонялор, кариле сѣ
 факѣт ли брнарѣ ѣней конвенцій) антре кантоа
 ниле (ценѣтѣрилле) де Ценева, Вада ши Берна.
 Дѣпа че сѣв ангрѣвѣнт о антарѣiere де 24
 де чѣсѣри, Полоний аѣ рефѣрѣисит де а мерѣе
 ла локѣл петречерий че ли сѣв хотѣрат, ши нѣ
 май ла апропирѣ пѣтерий анармате сѣв сѣпѣс
 асв амѣирка. Пѣрчеганд дин Ценева ий аѣ лѣ
 ат зѣда-ѣвнѣ стриганд: Виват Ценева! Модѣ
 те анстрокрацилор! Ий аѣ порнит сѣп паза
 ѣней Компаний де вѣнѣторий, тр а доба зѣ аѣ
 анзѣврат ла Морже ши ли 7 Март аѣ брмат
 а лор марш спре Берна.

ПОРТУГАЛИА.

Кореспонденциѣ де ла Анзабона кѣпринсе ли
 Морнинг Пост адаог оаре каре лѣмѣриде асѣ
 пра операцѣилор армѣилор лѣпѣтѣоаре. Ла Анза
 бона есте маре фрикѣ пентрѣ атакѣл че сѣ фаче
 асѣпра Ѣтѣвал. Генералѣл Павоас кариле повѣ
 цѣще ачѣста нѣвѣлире, аѣ кѣпринсе четѣцѣла де
 Ѣ: Финлио, карѣ думнѣѣха прѣсте о маре парти а
 политий. Саѣ май аѣзнт кѣм кѣ четѣцѣла ши по
 литий Палмела сар фи анкинат трѣпелор лѣй Дом
 Мигел. Ангрѣжирѣ лѣй Дом Педро есте аша де
 маре деспре черкарѣ ѣней лѣвѣри асѣпра Генерал
 квартиѣей салле, анѣят аѣ адѣнат аколо рѣмѣни
 ца пѣтерилор че аѣ ѣ лѣ Анзабона анка ши пе оста
 ший Конвалесцентий (карѣй сѣ сколаѣ де пе болаѣ).

Ѣрѣд де ла Анзабона дин 4 Феврѣварие: Новѣта
 лѣл деспре интересѣрилле Донеѣ-Марией сѣнт май ам.
 пѣвѣтѣоаре. Лѣван-постѣрилле а амѣелор армѣи аѣ а
 ѣвт антре сѣне о ловѣре карѣ сѣв прѣфѣкѣт ли
 Генералникѣ вѣтѣлѣе че саѣ сѣфрѣшит кѣ деплѣнна
 сѣфѣрмаре а трѣпелор лѣй Дом-Мигел. Ачѣй карѣй
 аѣ скѣпат де сѣвѣе, аѣ афлат а лор адѣпост ли
 Ѣантарем, ши ла тот мѣнѣтѣла сѣ аѣпѣтѣ ѣн а
 так асѣпра ачѣстей Четѣциѣ. Дон-Педро, ан
 социт де Вѣлафлар, аѣ пѣрчес а доба зѣ ла армѣе.

ВАРИЕТЪЦИЙ

Новѣ метод а ангрѣшѣ пѣвѣнтѣла. Д. Дѣросн де ла
 академѣа Мѣдецинеѣ, мѣдѣлар а Ѣфѣтѣлѣи де ад
 мѣнѣстрациѣ а социѣтѣциѣ де анѣвѣражирѣисире (ан
 сѣфлѣцире) пентрѣ индѣстриѣ националѣ, аѣ фѣкѣт
 кѣ спор черкарѣ ѣней новѣ ангрѣшѣвѣри че онѣмѣще
 Ѣвиѣе-негрѣ, ши пе каре о винде лѣкѣвѣторилор де пѣ
 мѣнт кѣ ѣн преѣ фоарте мѣсѣрат. Ачѣкѣтѣ матерѣе
 де ангрѣшѣере, есте алѣятѣнтѣ де 40 парци де сѣн
 це чел адѣнтѣ де ла Мѣчѣлѣриѣ (кѣвѣпий) де ла Парѣс
 ши дин 60 парци де негрѣ де рѣфинерѣе прѣнн каре
 аѣ кѣцингат анѣчест ан чѣ май немерѣтѣ исправѣ.

cernant le transport des Polonais, qui avait été
 effectué à la suite d'une convention faite entre
 les cantons de Genève, de Vaud et de Berne.
 Après avoir obtenu un retard de 24 h., les Po
 lonais refusaient encore d'entreprendre la disloca
 tion convenue, et ce n'est qu'à l'approche de la
 force armée qu'ils se sont décidés à s'embarquer.
 Ils prirent congé de Genève en criant: Vive
 Genève, à bas les aristocrates. Ils s'embarquē
 rent escortés par une compagnie de chasseurs,
 le lendemain ils débarquērent à Morges; et le
 7 ils continuērent leur marche vers Berne.

PORTUGAL.

La correspondance de Lisbonne du *Morning-
 Post* lui fournit quelques détails de plus sur les
 opérations des deux armées belligérantes. On
 a de vives craintes à Lisbonne au sujet de l'at
 taque dirigée contre Sétuval. Le général Povoas
 qui la commande s'est déjà emparé du fort St-
 Philippe, lequel domine en grande partie la ville.
 Le bruit s'est en outre répandu de la reddition
 aux troupes de don Miguel du château et de la
 ville de Palmella. L'appréhension de don Pedro
 est telle, quant à la possibilité d'une tentative
 contre son quartier-général, qu'il vient d'y ap
 peler le reste des forces qu'il avait à Lisbonne,
 sans même en excepter les soldats en convalescence.

On mande de Lisbonne, en dâte du 4 Fé
 vrier, ce qui suit: Les nouvelles sont beaucoup
 plus rassurantes pour les intérêts de donna Maria.
 Les avant postes des deux armées avaient com
 mencé entr'eux un combat qui a eu pour suite
 une affaire générale, terminée par la défaite des
 troupes de don Miguel. Ceux qui ont échappé
 au carnage, trouvèrent leur salut à Santarem.
 On s'attendait à chaque instant à une attaque
 contre cette place. Don Pedro, accompagné
 de Villafior, se rendit le lendemain à l'armée.

VARIÉTÉS.

Nouvel engrais. M. Derosne, de l'aca
 démie de médecine, membre du conseil d'admi
 nistration de la société d'encouragement pour
 l'industrie nationale, a fait avec un plein succès
 l'expérience d'un nouvel engrais qu'il appelle *Noir
 Sang*, et qu'il livre aux cultivateurs à un prix
 assez modique. Cet engrais, composé de 40
 parties de sang provenant des abattoirs de Paris
 et de 60 parties de noir de raffinerie, a obtenu
 dans l'année qui vient de s'écouler les résultats
 les plus avantageux.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 31, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 25 Март: 1834.

ИХО АЛБИНЕЙ.

РОСИА.

(Лнкіерѣ Артикълѣи Офиціал. де
Сан Петербург.)

Апой кѣ че дрептате арпѣте чере Окжрмѣри
странине чева пентрѣ Полонія, че ничи ън трактат
нѣ нѣ лнкнзашлѣнт сѣѣ фягвдѣнт вре одинеорѣ?
Вѣпрнзанд лн скѣрт лн сѣмнзрнле май сѣс ар-
тате, пѣтем. фаче ѣрмзтоаре Конквѣзіе (лнкіерѣ):
Конститѣціа Полонз днн анѣл 1815 нѣ сѣѣ гаран-
тѣнт ничи де ѡ пѣтере; дечн ничи ѣна нѣ аре лн-
даторнре ничи дрнт а стѣрѣи а ей пѣстраре. —
Ачѣстѣ Конститѣціе, пе каре фернчнтѣл лнтрѣ
адѣчере аминте лмпарат Александрѣ днн слобо-
дѣ кое аб дат Крѣіей Полоніи, сѣѣ лнмнчнт
лнсѣшн прин Гѣвернѣл револѣціонар, фіннд кѣ а
честа аб декларѣнт де рѣлѣтѣ легатѣра фѣкѣтѣ лн-
тѣре Полонія шн Имперіа Росіей прин трактатѣрнле
де Віена: Дѣнз ѣрматѣ стирпире а ребеіей нѣмай
сѣнѣбр лмпѣратѣл Николай аб авѣт дрнт а
ѣѣдека, де аре а сѣ пѣстра Шарта днн 1815,
орн де а сѣ ашеза лн локѣл ей алтѣ орлндѣлѣз
а лѣкрѣрнлор май прннтоаре адеѣвѣрателор ннте-
ресѣрн а Статѣрнлор лмпѣратѣрнн сале Мѣрнрн.
Прнн статѣл Органнческ, каре сѣѣ лнтродѣс лн
Крѣіа Полоніи нѣ сѣѣ жнгнтн ничи ѣн понкт а
трактатѣлѣн де Віена, фіннд кѣ лн пѣтерѣ лн-
шезѣлжнтѣлѣн чѣлѣн нѣѣ, Крѣіа Полоніи рѣжн-
не фѣрѣ стрѣмѣтаре лмпѣрѣннатѣ кѣ Имперіа
Росіей, — фіннд кѣ м аре ѡ деосегнтѣ Окжр-
мѣрнре, — фіннд кѣ лмпѣратѣл неконтеннт поар-
тѣ тнтѣл де Край а Полоніи, шн Полоніи аб
кѣпѣтат ѡ репрезѣнтацие а попорѣлѣн шн нн-
стнтѣціи націонале, каре сѣнт кѣ тотѣл пѣ-
трнвнтѣ кѣ фіннца полнтнкѣ, пе каре Л. С. Мѣ-
рнре, абпѣ лнтрнстѣтѣоареле черкѣрн, аб сокотнт
де фолос шн де кѣвннцѣ а ле дѣ. Лн сѣѣршнтѣ

днн сѣс артателе лн сѣмнзрн ѣрмѣзѣ, кѣ лн-
даторнрнле М. Сале, кѣпрннсе лнттрактатѣл де
Віена, шн прннтѣоаре ла лшезѣлжнтѣрнле днн
лѣнтрѣ а Полоніи, лнтрѣ ннмнк нѣ сѣ деосегнтѣ
де ачеле, пе каре тот ачел трактат; лн прнвнрѣ
Полоннлор сѣѣшн, ле пѣне асѣрѣ Гѣвернѣрнлор
лѣстріей шн Прѣсіей, шн дрепт ачѣл ннчн лн-
пѣратѣл, прѣкѣм ннчн ачесте дож Гѣвернѣрн нѣ
трѣвѣн сѣ лн гѣдѣлѣскѣ аместекарѣ вре ѣней пѣ-
терн стрнне лн ннтересѣрнле днн лѣнтрѣ а По-
лоніи.

СЕРВІА.

Газѣта Сѣрвіей днн 3 Феврѣаріе кѣпрннд,
ѣрмзтоареле де ла Крагнѣвац днн 30 Генаріе:
» лндатѣ че сѣѣ лнтѣрнат ачѣе Л. С. Прннцпѣл
де ла Пошарѣвац, сѣѣ лнделнтнчнт кѣ актѣрнле, че
аб а сѣ пѣне лнмннтѣ вннтоарей общѣціи лѣѣ-
нзрн. Лнкѣ дѣла 28 Генаріе аб лнчѣпѣт але-
шнй депѣтацин а сѣ адѣна ачѣе, шн прнн ачѣе
полнтіа фѣартѣ сѣѣ лнвншоет. Лн 29 Генаріе
аб соснт ачѣе лѣмннарѣ сѣ фрателе Прннцп-
пѣлѣн, Іован Оѣреновнч Гѣвернатор Днстрнктѣ-
рнлор де Рѣднк шн Пошега; лн 30 аб соснт
лѣмннарнле Сале фнн Прннцпѣлѣн, Прннцѣл
мошѣнтѣрн Мнлан шн Прннцѣл Мнѣамл; лн
31 Генаріе фрателе чѣл май мнк а Прннцпѣлѣн,
Іефрен Гѣвернатор де Беліград. Мѣдѣлѣрнле
дрѣгѣторнлор сѣѣ адѣнат лнтрѣн нѣмѣр мѣлт
май маре, дѣкѣт абпѣ оржндѣрнре сѣ ащѣпта;
лсѣмнне шн клнросѣл сѣѣ адѣнат лн нѣмѣр лн-
сѣмнзторн, лнкѣт лѣѣнарѣ нѣмѣрѣ пѣсте 400
Персоане. Дѣпѣз че аб соснт ачѣе шн Комнс-
рнн марѣннлор, карн акѣм аб сѣѣршнтѣ а лор
лѣкраре, депѣтацин сѣѣ немат ла Бнсернкѣ
прнн семнѣл доѣей. Прннцпѣл лнсоцнт де а сѣ
фамнліе де мѣлцн дрѣгѣторн де Нѣрте шн де
стат аб мерс ла 1 чѣс дѣпѣз амѣзѣзн ла лѣѣ-

наре, ши дѣля че ли персоанъ аѣ комплементѣнт пе
тоци, аѣ дат Домнѣлѣи Давидович, Секретарѣлѣи
интересѣрилор стрѣинне, семнѣл де а четѣ кѣвлѣн
тѣл акаѣтѣнт спре ачѣста, ли каре саѣ аратат
ансамблѣторѣл експос ачѣиѣи лѣдѣнѣриѣ, саѣ тѣлѣнт
май мѣлате понѣтѣри а ферманѣлѣи лѣмпѣратѣск
ши саѣ помѣнит дѣспре лѣдѣиѣнѣиѣ Д. Петро
нѣевич ла М. С. Ѡвѣтанѣл, аѣой саѣ фѣкѣт
аѣдѣчере аминте де мѣлѣцѣмирѣ, пе каре наѣѣа
Ѡербаскѣ афѣра де дѣлѣнѣзѣл еѣте датѣоре
Ѡвѣтанѣлѣи Маѣмѣд ал II е ши лѣмпѣратѣлѣи
Николай ка ѣнѣи скѣѣнтѣторѣ а Ѡербѣиѣ. Мѣрѣнтѣ
рилѣ а дѣлѣи Конѣте Несѣроде, а лѣи Ѡтроганов, Ри
вопѣр ши а лѣи Ѡѣтинѣиѣф асемине нѣ саѣ трѣкѣт
кѣ видѣре. Дѣлѣ ачѣа саѣ фѣкѣт лѣдѣнѣриѣ
лѣмпѣртѣшире дѣспре лѣнтродѣчѣрѣ де Министѣ
рѣиѣ пѣнтѣрѣ дѣосѣвѣнтѣле рамѣри а Ѡкарѣиѣриѣи, ши
пропѣнѣриѣ, кѣм сѣ се ашеѣе май дѣрѣнт кирѣрилѣ
ши дѣрилѣ кѣтрѣ пропѣриѣтарѣи ши кѣм сѣ се
ѣстранѣгѣ ли чѣл май лѣлеснѣнтѣор ши фѣлоснѣторѣ
кѣп, кѣм сѣ се аѣдѣне зѣнѣлѣла, ли натѣриѣ
саѣ лѣнѣанѣи, ши кѣм сѣ се платѣѣскѣ датѣринѣле,
че сѣнт асѣпра де ноѣ лѣнѣрѣнѣтелѣор дѣнѣтрѣи
кѣтрѣи. Дѣпѣтѣаѣиѣ аѣ фѣст поѣтѣнѣиѣ а сѣ сѣлѣ
тѣи а касѣ кѣ Нонѣчѣтѣнѣиѣиѣ лѣор асѣпра ачѣстор
пѣнтѣриѣ ши аѣой ла винѣторѣ лѣдѣнѣаре че сѣ ба
фѣче ли зѣла де Ѡф: Георгѣе ачѣстѣиѣ аѣ, сѣ
дѣе а лѣор ѣокотнѣнѣцѣ. Д. Давидович аѣ сѣфѣр
шинт кѣвлѣнтѣл сѣл кѣ лѣндемнѣриѣ а нѣ лѣса дѣн
ведѣре ниѣи ѣдинѣоѣе винѣле наѣиѣиѣ. лѣдѣнѣарѣ
асѣлѣтѣа кѣ марѣ лѣбѣре де самѣа, ши нѣмай де
кѣтѣва ѣри аѣ лѣмпѣдѣкат пе Ростѣторѣлѣи принѣнѣе
кѣвлѣнтѣриѣ пѣнтѣрѣ Принципѣл ши фѣлѣнѣиѣа сѣ.
Кѣнд аѣ аѣнѣчѣ Д. Давидович ла Ферман, а
чѣста саѣ четѣнт де кѣтрѣ Шеѣлѣ Дѣпѣтѣаѣиѣ де
Конѣстанѣнѣнополѣи Лѣзар Геѣодонович. Д. Пе
тронѣевич аѣ четѣнт скѣрисѣорѣѣ дѣла Конѣстанѣн
нополѣи адрѣсѣнтѣ кѣтрѣ Принципѣл асѣпра
лѣдѣиѣнѣиѣ. лѣа фѣиѣшкаре пѣнтѣнт аѣдѣнѣарѣ аѣ
тѣа а ѣи мѣлѣцѣмире. Принципѣл Мѣлош ли сѣфѣр
шинт аѣ ростѣнт лѣнѣлѣш кѣтѣва кѣвинѣте лѣндемнѣ
торѣе, дѣлѣ каре лѣдѣнѣарѣ аѣой саѣ лѣнѣрѣнѣиѣт.
лѣдѣла зѣи аѣ адрѣсѣнт Дѣпѣтѣаѣиѣиѣ ѣн акт лѣнѣскѣрѣ
кѣтрѣ Принципѣл, лѣнѣфѣлѣошнѣдѣиѣ чѣл май фѣиѣр
винѣте мѣлѣцѣмире, ши аѣой саѣ порнѣнт фѣиѣшкаре
ла лѣкѣл саѣ.

В Л Р І В Т Ъ Ц Й.

(Л Н К Е Е Р ѣ Д Е С К Р І Е Р І Й Д Е Л А Х И Н А.)

лѣа апропѣерѣ лѣмпѣратѣлѣи Ѡрѣстрѣлѣи сѣнѣ
ѣ мѣзѣнѣа пѣнтѣрѣ ачѣста лѣнѣдинѣе акаѣтѣнтѣ,
карѣ лѣнѣтѣзѣа лѣндѣтѣа че лѣмпѣратѣлѣи коѣо
рѣндѣсѣз де пе кар сѣ сѣе пе трѣн. лѣтѣнѣче сѣ
аѣде сѣнѣтѣлѣ ѣнѣиѣ трѣзнѣнтѣриѣ де пѣлѣха че сѣтѣ
семнѣл дат пѣнтѣрѣ ѣереѣонѣе мѣнѣстрѣиѣ, карѣи
ѣрѣнѣдѣеск перѣоанѣле че аѣ сѣ аѣлѣка семнѣле
Имѣриѣле, ачѣсте аѣ а лѣнѣнѣнѣкѣл де трѣи ѣри ши
а фѣче ѣ метѣнѣиѣ ли пѣртѣ лѣмпѣратѣлѣи. дѣлѣ
ачѣста вин перѣоанѣле че аѣ сѣ поарѣте семнѣле
Имѣриѣле, че сѣ ашаѣз кѣ фаѣа спре аѣлѣс.
лѣтѣнѣче ѣн дѣрегѣтор зѣнѣ ли аѣзѣл тѣтѣрѣор:
кѣм кѣ аре сѣ фѣкѣ кѣносѣкѣтѣа воинѣа лѣмпѣра
тѣлѣиѣ, кѣнд аѣтѣнѣче лѣндѣтѣа тоатѣ лѣдѣнѣарѣ
каде ли ѣнѣнѣнѣиѣ ли каре поѣнѣѣе сѣ асѣлѣтѣа
порѣнка М. С. ѣнѣл дѣн аѣиѣиѣ марѣ дѣрегѣторѣи сѣ
апрѣле де масѣ, пѣ стѣлѣл ши лѣдѣа аѣлѣлѣа карѣле
лѣ примѣѣе ли ѣнѣнѣнѣиѣ. лѣсѣмене сѣ рѣдѣнкѣ ши
аѣелѣлѣанѣте инѣнѣнѣиѣ лѣмпѣрѣнѣа кѣ месѣле. Тоатѣ
проѣсѣиѣа (аѣаѣлѣ) сѣ порнѣѣе аѣтѣнѣче кѣтрѣ пѣла
тѣлѣ лѣмпѣратѣсѣиѣиѣ, аѣнѣнѣнѣанд ла поарѣта нѣмѣнѣа
ѣиѣ. лѣѣнѣнѣ Мѣн, Фѣлѣнѣиѣ лѣмпѣратѣсѣиѣиѣ принѣсѣск
стѣлѣл. лѣнѣпломѣ ши пѣчѣтѣ, пе каре лѣ дѣлѣ
ли ѣамѣа, ли аѣкарѣа ѣнѣз стѣа лѣмпѣратѣсѣа кѣ
доѣ а ѣиѣ даме, кѣ карѣле мерѣе ли ѣрма ачѣс
торѣи лѣкѣрѣриѣ че сѣ ашаѣзѣа пе ѣ масѣ.

дѣнѣа ачѣста лѣмпѣратѣсѣа ли кѣнѣнѣнѣаѣтѣ
де 4 даме сѣ пѣне ли ѣнѣнѣнѣиѣ ши асѣлѣтѣа
лѣнѣпломѣ че и ѣ четѣск ачѣле доѣ даме кѣ глас
фоарѣте лѣмѣлѣнт спре аѣ фѣче кѣносѣкѣтѣа воинѣа
лѣмпѣратѣлѣи ши соѣлѣлѣиѣ ѣиѣ. кѣ асемине ѣе
рѣмонѣиѣ примѣѣе ши пѣчѣтѣ. лѣмпѣратѣсѣа, дѣлѣ
че фѣче кѣвинѣтеле мѣтѣнѣиѣ ши комплементѣриѣ,
сѣ ашаѣзѣа ли ѣша чѣл дѣспре рѣзѣрѣнт а шѣлѣиѣ,
Фѣлѣнѣиѣиѣ еѣ стѣлѣл ли мѣлѣлѣкѣл ѣнѣиѣ мѣзѣнѣиѣ
мѣлѣнтѣре ши лѣмпѣратѣсѣа, дѣлѣ че лѣ лѣнѣсоѣѣѣе
пѣнѣа ла ѣша, сѣ лѣнѣтоарѣнѣа лѣнѣпѣиѣ, мѣзѣнѣка
лѣнѣчѣтѣзѣа ши кѣ ачѣста сѣ лѣнѣкѣе ѣереѣонѣиѣа
принѣ каре сѣ лѣнтронѣѣзѣа ѣ ноѣ лѣмпѣратѣсѣа
ли ѣина.

ДЛБИЩА РОМЖНЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Офіція Бкс. О. Д. Пленипотент,
N. 332, 19 Март 1834, кѣтра Офат.

КЪ прилежѣла мерѣриѣ меле ла О. Петерс-
бург, администрація амандѣрор (Принципатѣрило)
съ акредитѣца Д. Вице Президент Генерал
Маіор Миркович, карнае дела 1-ѣ а вѣнтоарей
лѣнѣи, ва антра ан тоате лѣкрѣриле атингѣтоаре дѣ
вѣсте Принципатѣри.

Факжа ачѣста кѣносѣвт Офатѣлѣи, еѣ
лѣи пѣи лѣинте ка тоате приставленіле атѣт
дѣи партѣ административѣ, кѣт ши ачеле жѣ-
деяторей, прекѣм ши сентенциле, ши обще-
че тоате ачеле че, дѣлѣ рѣндѣла статорничѣ,
атарѣ дѣ антѣриѣ Домнѣлѣи, съ се. сѣлѣ Д.
Генерал Маіор Миркович, а кѣрѣ дѣзлегаре съ
се аѣкѣ антрѣ лѣплѣнире. Дѣспре тоате лѣ-
крѣриле локаличей Окѣрѣмѣриѣ ан тоате рамѣриле
ей, прекѣм ши дѣ тоате челе май важниче ан-
тампѣриѣ че сѣр нѣи ан царѣ, Д. Генерал Мир-
кович лѣм ва тримѣиѣ ѣинѣца дѣлѣ Инстрѣкѣиле
че аре, черѣнд асеминѣ ѣинѣца дела Офатѣри.

Д. Пленипотент, принѣпредложеніа кѣ Н. 314,
фѣче кѣносѣвт Офатѣлѣи, кѣ кѣ прилежѣла мер-
ѣриѣ Бкс. Оале ла О. Петерсбург, команда тѣ-
тѣрор очилор дѣи амандѣоая Принципатѣриле ши
четатѣ Филѣстра сѣѣ акредитѣца Пачѣлѣикѣлѣи
Дивизіѣ ал 17 дѣ лѣдѣстрѣме Д. Генерал Адіо-
тант Барон Дѣлингѣхаѣзен.

Офіція Д: Пленипотент, кѣтра Офат.
Но: 299.

Лѣи темѣла лѣтерѣи, че антрѣ тот милостив
лѣм сѣѣ дат дѣ кѣтра М. О. Лѣм пѣратѣл,
лѣмпартѣшнѣиѣ мѣи прин адрѣсѣл кѣтра мѣне а
Д: Вице Канѣилер Конте Нѣселрод, а

JASSY.

Office de S. E. M. le Président Plé-
nipotentiaire, adressé au Conseil
en date du 19 Mars 1834, No: 332.

A l'occasion de mon départ pour St. Pétersbourg,
l'administration des deux Principautés a été confiée
à Mr. le V. Président Général Major de Mirco-
vitz qui, à dater du 1 avril prochain, entrera
dans l'exercice de toutes les fonctions relatives
aux affaires des Principautés.

En informant le Conseil de cette disposition,
je l'invite à soumettre à M. le général de Mir-
covitz, tous les rapports de la branche adminis-
trative, ceux de la partie judiciaire, ainsi que
toutes les sentences et en général tout ce qui,
d'après l'ordre établi, est du ressort du Hospodar,
et qui seront mis à exécution d'après les décisions
de Mr. le V. Président.

Conformément aux instructions que j'ai don-
nées, M. le Général de Mircovitz me transmettra
un résumé des travaux du gouvernement local,
de même que de tous les événements remarquables
qui pourraient avoir lieu dans le pays, et dont
le Conseil s'empressera d'informer M. le V-Président.

S. E. M. le Président Plénipotentiaire, par
son office N. 314, informe le Conseil Administra-
tif, qu' à l'occasion de son départ pour St-Péters-
bourg, le commandement de toutes les troupes
stationnées dans les deux Principautés et dans la
forteresse de Silistrie, a été confié à Mr. l'aide
de Camp-général Baron Dilingshausen chef de la
17 division d'infanterie.

Office de S: E: M. Le Président Pléni-
potentiaires, adressé au Conseil Administratif
sub No 299.

Conformément aux pouvoirs gracieusement
accordés par S: M: L'Empereur, et commu-
niqués par l'office que Mr. le Vice-Chancelier
Nesselrode m'a adressé en date du 27

Ноемврие 1830, пентрѣ а лнтѣзи лн чинѣри
 май лналте пе боерий че аратѣ осевента рѣвнѣ
 кѣтрѣ слѣжѣз, потривит кѣ локѣриле че окѣ-
 парисек; афлѣнд кѣ дрептѣл а рѣсплатѣ пѣн-
 трѣ осердника слѣжѣз а боерилар май цос по-
 менницѣ, еѣ лѣ лнтѣреск лн чинѣл потривит кѣ
 дрегѣториле каре еѣ кѣ фолос пентрѣ слѣжѣз
 аѣ лмпланинт ши лмпланиск ши анѣме.

ДД. Ворникѣл Костантин Нонаки.
 Вист: Костандин Нантакѣжинѣ.
 Кат: Александрѣ Гика.
 Вор: Костандин Стѣрѣза.

Пе тоци ачестѣ патрѣ лн ранг де вел Логофѣт.

ДД. Кат: Костандин Маурокордат.
 Кат: Костандин Балш.
 Амѣндой вел Ворничѣ царѣй де цос.

ДД. Пост: Иоан Нантакѣжинѣ вел Ворник царѣй
 де сѣ

Лѣминѣрѣ Га: Бѣзеде Обѣцѣ лн ранг де вел
 Постелник.

Лн ѣрма ачещѣ еѣ пѣн лнаните офатѣлѣи а
 фаче кѣносекѣт лнѣлмнацилар боерий пентрѣ лн-
 нтирѣ лор, ши тот ѣдатѣ аѣ трече прин актѣ-
 риле Окѣрмѣриѣй, фѣкѣнд ши кѣвенитѣ пѣбеликаѣе.

(Искѣант) Генерал Адѣотант Киселеѣф.

РОСИЯ.

Жѣрналѣ де Одѣса днн 16 Март лнѣрѣн-
 цаѣз кѣ пекте пѣцин аѣе сѣ вѣе лн аѣѣ полѣтѣе
 Д. Маршал Мормон, Дѣка де Раѣѣѣзѣ, кариле
 дорѣѣ а вѣжита лмпреѣѣрѣимиле ачеле, трѣкѣнд ла
 Константинополи ши авѣнд апой а фаче ѣкѣлѣто-
 рѣе ла Вѣипет, ѣнде о дѣнеоре (лн времѣе сѣмѣ-
 рѣй лѣи Бонапарте) прѣн а салѣ фанте Мѣлѣтаре аѣ
 фост кѣцингат ѣн нѣме стрѣлѣѣт.

ТѢРЧИЯ.

Газѣта статѣлѣи де Прѣсѣя пѣвлѣкѣ лн о
 сѣрѣсоре де ла Константинополи днн 15 Фѣврѣарѣе,
 ѣрѣмѣтоарѣле: Кѣ толате кѣ фонле Франѣѣѣе ши
 май алѣс ачеле енглеѣѣе сѣ сѣргѣеск а критѣка не-
 носѣта ѣнерѣе а Обѣтанѣлѣи, омѣл слѣбод де
 орѣ че прѣѣѣдеѣе пѣрѣтѣнѣтоаре, дѣтор еѣте а сѣ
 мира де ачѣстѣ ѣнерѣе а ѣнѣи Монарѣ карѣле ш'аѣ
 прѣпѣс скопѣсѣл де а змѣлѣѣе пе наѣѣа са днн
 лѣвѣрѣнтѣл векиларѣ прѣѣѣдеѣе, ши а сѣ фаче пѣн-
 трѣ Имперѣа са ачѣа че Пѣтрѣ чѣл марѣ аѣ фост
 пентрѣ Росѣя. Аѣче сѣ афлѣ Франѣѣѣи ши ен-
 глѣѣѣ пѣтрѣкѣторѣи а кѣдѣра пѣлѣѣе еѣте а десѣрѣе
 лн а лор рѣвѣше адрѣсѣнтѣ кѣтрѣ аѣ лор Компа-

Novembre 1830, de confirmer dans leurs rangs
 les Boyards qui dans les postes qu'ils gèrent, se
 distinguent par leur zèle pour le service. Vou-
 lant récompenser les Boyards ci-dessous nommés
 pour leurs services zélés, je les confirme dans
 les rangs conformément aux fonctions qu'ils ont
 remplies et qu'ils continuent à remplir avec suc-
 cès pour le service.

MM. Le Vornik Constantin Conaky.
 le Vestiar Constantin Cantacouzino.
 le Hetman Alexandre Ghika.
 et le Vornik Constantin Stourdza.

Tous ces quatre Boyards sont confirmés dans
 le rang de Grand Logothète -

MM. le Hetman Constantin Maurocordato.
 le Hetman Constantin Balche.

Tous les deux dans le rang de grand Vornik
 de la Basse-Moldavie. M. le Postelnik Jean Canta-
 cuzène dans le rang de Grand Vornik de la hau-
 te Moldavie.

Le Postelnik Prince Soutzo dans le rang de
 Grand Postelnik:

Pour cet effet j'invite le Conseil à faire con-
 mitre aux Boyards susmentionnés leurs promo-
 tions, de les insérer dans les actes du gouver-
 nement et de les porter à la connaissance pu-
 blique dans la Principauté.

(signé) L'aide de Camp Général Kisseleff.

R U S S I E.

Le journal d'Odessa en date du $\frac{1}{2}$ Mars an-
 nonce l'arrivée prochaine dans cette ville de Mr.
 le maréchal *Marmont*, Duc de Raguse, qui se
 propose de visiter ces environs, de se rendre en-
 suite à Constantinople et de faire un voyage en
 Egypte, où il avait acquis jadis une brillante ré-
 putation par ses exploits guerriers.

T U R Q U I E.

On lit dans une correspondance particulière
 de Constantinople en date du 15 février, insérée
 dans la *Gazette d'Etat de Prusse*: Malgré que
 les feuilles françaises et notamment celles an-
 glaises s'efforcent de critiquer l'activité sans re-
 lâche du Sultan, l'homme libre de tout préjugé
 n'en est pas moins forcé d'admirer cette activité
 chez un monarque qui s'est proposé de détourner
 son peuple du labyrinthe des anciens préjugés et
 de devenir pour son empire ce que Pierre le
 Grand a été pour celui de Russie. Il y a des
 Français et des Anglais qui séjournent ici et qui
 se plaisent à dépeindre dans des lettres à leurs

трици, нембашмирѣ чѣ маре а попорблѣи твр-
ческ асбра Обверанблѣи лор. Дин хорочире асе-
мене нембашмирѣи сѣнт аиче де тот некбноскбте,
ши ли Капиталѣ прекбм ши пела Провинциѣ, бр-
мѣзу ачѣ май депаннѣ линице.

Е Г И П Е Т .

Об форе Французѣ пбвалинѣ де ла Омирна
днн ѣ Феврбарѣи ш скрисоаре ли каре сѣ ансзм-
нѣзу брмѣтоариле:

Интересбрилѣ лѣи Мехмед- Али сѣ анжбрка
фортѣ атат ли бгипет кат ши пин царилѣ че
декбржнд сѣ афлѣ сѣпт а сѣ Домниѣ. Воннд
ли пбтере а антроабче систима сѣ чѣ асбпри-
тоаре де Администрациѣ антре поподрилѣ теле ен-
рвнте а Сирий, ел ш'аб анстраниат а лор принн-
ца ши нбмеле сѣб прѣтбтинденѣ сѣ брѣце. Ма-
нирнлѣ (пбртарилѣ) аспре а лѣи Иеранн, несаціо-
са лѣи лѣкоміѣ, кнпбрилѣ че ле антрѣбницазз спре
аш адбна банн, ши май алес дѣса рекрбтациѣ
аб факбт кѣ а сѣ Домниѣ есте несбфернта, ши
нб ар фѣ де жраре дѣкѣ ар нзѣбкнѣ асбра
лѣи вре ш серіоасѣ тблѣбаре. Тоате скрисорилѣ
че ни вин де ла Сириа, асемене ши рапортбрилѣ ка-
латорилор сѣ кнеск антрѣ де а амфациоша ачѣ
царѣ адбсѣ ла старѣ чѣ май тикзалоасѣ, ши ан-
неспрнтѣ асбра диспотизмѣ лѣи Иеранн-Паша
ши ал армійи сале чѣи недисциплинатѣ (дисфрѣна-
те). Антрѣи кбвѣнт нембашмирѣ аб ачѣнс
ла ачел град, кѣ де ши Характерѣл ателор по-
поре есте бланд ши сфѣитор, тотѣш аб брмат
антре елѣ ши трѣпеле лѣи Иеранн кѣтева ловирѣи,
ши о синббраз скѣнтѣе, бн бшбрел кбвѣнт, вор
андемнѣ ачестѣ царѣи де а сѣ анѣрма кб мнѣ кб-
маре спре а скбтбра цѣгбл асбприторилор сѣи.

Инсбргенциѣ Инсблѣи де Кандіа (Фритѣ) че
сѣб антрѣтат де мѣзбрилѣ фискалѣ (Вистеріи) а
лѣи Мехмед-Али, сѣб стѣнс ансѣнцѣлѣ а вро 60
царѣи ненорочидѣи, а кврора тоатѣ нелицѣирѣ аб
фост кѣ сѣб ампрѣтѣшнт де о адбнаре ка де
10,000 оамѣи неднармацѣи, ши каріи сѣ мѣрѣннѣ
де а чере прин кнп рбгѣторѣи а нб фѣ де тот
диспоецѣи де авбтѣл лор, черѣнд амплиннрѣи цѣ-
рѣирилор кб сфинценіѣ факбте дин партѣ Вице-
Кралѣи, атбиче клнд аб лѣат кѣрма оклѣрмѣи-
рѣи Критѣи, карѣ тоате ачестѣ сѣнт о нѣж доба-
дѣ а тиранчійи сале систимѣ. Об нб вой исто-
рнѣи кб амѣрѣнтѣл тоате анѣампѣрилѣ брматѣ
ан ачѣстѣ инсблѣ карѣ ли токма сѣб дескрис де
жбрналѣ де Омирна.

Ли брмѣ тблѣбврилѣ де ла Хециѣ, карѣ кб
тоате чѣлѣ че спбн, тотѣш анжѣ нб сѣб стѣннѣ

concitoyens le grand mécontentement du peuple
turb envers son souverain. Heureusement que
ce mécontentement est ici entièrement ignoré.
La tranquillité la plus parfaite règne dans la capi-
tale ainsi que dans les provinces.

E G Y P T E .

Une feuille française publie une lettre de Smyrne,
du 1er Février, dans laquelle on remarque les
passages suivans :

»Les affaires de Mehemet-Ali s'embrouillent
terriblement tant en Egypte que dans les pays
placés depuis peu sous sa domination. En vou-
lant introduire de vive force son odieux système
d'administration, parmi les populations conquises
de la Syrie, il s'est aliéné leur esprit, et son nom
est maintenant abhoré partout. Les formes
acerbes d'Ibrahim-Pacha, son avidité insatiable,
les moyens qu'il emploie pour se procurer de
l'argent, et surtout les fréquentes levées d'hom-
mes ont rendu son pouvoir insupportable, et
l'on ne serait nullement surpris de voir éclater
quelque soulèvement sérieux contre lui. Toutes
les lettres qui nous parviennent de la Syrie et les
rapports des voyageurs s'accordent à représenter
ce pays comme réduit à l'état le plus misérable
et exaspéré contre le despotisme d'Ibrahim-Pacha
et de son armée indisciplinée. Enfin le mécon-
tentement est au point que, malgré le caractère
doux et timide de ces peuples, il y a eu déjà
plusieurs engagements entre eux et les troupes
égyptiennes, et qu'il ne faut qu'une étincelle,
qu'un léger prétexte pour décider le pays à s'ar-
mer en masse et à secouer le joug de ses oppresseurs.

L'insurrection de l'île de Candie, provoquée
par les mesures fiscales de Mehemet-Ali, et étouffée
dans le sang d'une soixantaine de malheureux
paysans, dont tout le crime était d'avoir pris part
à un rassemblement *sans armes* de 10,000 hom-
mes, qui se bornaient à demander, au moyen
de remontrances, qu'on ne les dépouilât pas en-
tièrement de leurs biens, et à implorer l'exécu-
tion des promesses solennelles qu'avait faites le
vice-roi en prenant le gouvernement de la Crète,
est une nouvelle preuve de la tyrannie de son
système. Je n'entrerai dans aucun détail sur les
événemens de cette île, rapportés avec la dernière
exactitude par le *Journal de Smyrne*.

Enfin les troubles de l'Hedjas que, quoi
qu'on en dise, ne sont point encore appaisés,
fameux Turkche-Bilmez, que le Mo-

ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ НЪМИТЪЛ ТЪРКЧЕ - БЕЛМЕЗ, ПЕ
НАРИЕ МОНИТОРЪЛ ЕГИПТИАН ДИ МАЙ МЪЛЪТЕ
РАДЪРЪ Л'АВ ПОСТ ИНТЕРИТ, СЪ АФЛА КЪПРИН-
ЗНА ДИОКА ШИ ПЕ ТОАТЪ ЗИВА КАПЪТЪ НОВ АЧЪН-
ТОР, ДИИ КАРЕ КЪР СЪ АРАТЪ РОДЪЛ ДИСПОТИЗМЪ-
ЛЪИ ШИ А ЛЪКОМЪИ ЛЪИ МЕХМЕД - ДАН. (В АЪРМА)

МАРЕБРИТАНІА.

Ла Лондра ав мѳрит ѳн чѳкотар нѳмит БИ-
ДЕЛ, КАРИЕ АВ ЛЪСАТ О АВЕРЕ ДЕ БИ МИЛІОН СТЕР-
ЛИНГ (ПИСТЕ 2 МИЛІОНЕ ГАЛЛИНИ). АЧЪСТА АВЕРЕ АВ
АДЪНАТ КЪ А СЪ ИКОНОМІЕ ШИ ИИДЪСТРИЕ, КАРЕ ЕРА
МАЙ МЪЛТ ДИТЪРЪ ДЕ А ДИПРЪМЪТЪ ВАНЪ КЪ МАРЕ
ШАМЪТЪ ДЕКЪТ ДИТЪРЪ ДЕ А ДИКВАЦА ПЕ ПРАКТИЧЕЛЪ
(МЪЩРІИ) САЛЕ. Прелангъ ачѳста май авѳѳ ЕЛ
ДИЦИЈ (ФЕЛ ДЕ ХЪРТИ ДЕ ВАНК КАРЕ СЪ НЕГОАЦЪ
КА О МАРЪА) А ДВОСЪБИТЕЛОРЪ КОМПАНИЈ, МАЙ АЛЕС
АЧЕЛОР ДЕ ИИДИА ШИ А ЛЪМИНАРИЈ ПРИН ГАЗ. ПОР-
ТЪЛ СЪВ ЕРА ДИИ ЧЕЛ МАЙ РАВ ШИ СЪМЪНА КЪ А
БИБА ЛЪКРЪТОР ДЕ РЪНА. ТОАТЕ СЪРИЕ ДЕ ПЕТРЕ-
ЧЪ ДИ ОСЪПЪТРИЕ ДЕ БИШОП ГЕТ-СТРИТ, БИДЕ СЪ
ДИДЕСТАЛА КЪ АЛЕ (ФЕЛ ДЕ БЕРЕ ФОАРТЕ СЛАВЪ) КЪ
КАШКАВАЛ ШИ ПЪНЕ, ДИ АЧЕСТ КИП ИКОНОМИСТЪ ДИ-
КВАЦИРЪ ШИ ЛЪМИНАРЪ КАСЕИ, КЕЛЪБИЛА СЪ ЧЪ
ДЕ ПИСТЕ ДИ НЪ ТРЕЧЕ ПИСТЕ 50 ЛІВРЕ СТЕРАІНГЕ (ПІС-
ЧЕ 100 ГАЛЛИНИ, ШИ АЧЕСТ ОМ ДИПРЪМЪТЪ ДИ ДИОКАНЪ.

КОРАУЦІА.

Ла Паріс сав принмит Газето ДЕ ЛА МАДРИДА
ПЪИ ЛА 7 МАРТ. ДекретъЛ центръ кемарѳ де
Кортез дикъ нѳ сѳ пѳбеліка сѳ. Журналъ Ріле Ърма
а чѳре авѳпра НАРАНСТАЛОРЪ АСПРЕ МЪСЪРІИ. Декре-
тЪЛ ЧЕЛ НОВ ДИИ 1. МАРТ, КАРЕ САМЪНА КЪ О ДІС-
ФІНИЦАРЕ А ЛЕЦІВРИЈ ДАТЕ АСЪПРА ДИФОРМАРИЈ МИ-
ЛИЦИЈ ИЕТЪЦАНЕ, НАВ ДИДЕСТАЛАТ ПЕ ЛІБЕРАЛИЈ ЧІИ
ДИФОКАЦИЈ, КАРИИ НЪ ДИЧЕТА А СЪ ТАНГЪИ АСЪПРА
ЪРМАРИЈ ЧІИ СЛАДЕ КА МИНИСТЕРІИ, ДИМЪЩЪНДЪЛЪ
ДИТАРЪЦИРЪ КЕМАРИИ ДЕ КОРТЕЗ.

Оз дѳсѳмѳнѳзъ о маре ДІЪБИНАРЕ ДИТРЕ КРЪПСА
ШИ А ЕИ СОРЪ, СОЦІА ИИФАНТЪЛЪИ ДОН ФРАН-
ЧЕСКО ДЕ ПАВЛА; АЧЪСТА ДИПРЕЦІВРАРЕ ЕСТЕ КЪ А-
ТЪТА МАЙ СЪНЪРЪТОАРЕ КЪ ЕСТЕ О ПАРТИДЪ КАРѳ АР
ДОРИ А ДИТЪРЪЛОКА ПЕ АЧЕСТ ПРИНЦИП ЛА РЕГЕНЦИЕ
ДИ ЛОКЪЛ КРЪСІИ, КАРЕ СКОПОС МЪЛТ АР ТЪЛЪВРА
ИИТЕРЕСЪРИЕ ИСПАНИИ.

ДИЩІИИЦАРЕ ДЕ НЕГОЦ.

Ла Галаці сав ашъзат ш касъ ДЕ НОМЕР-
ЦИВ, СЪВ ФІРМА (НЪМЕ) ДЕ О АЖЕТИ ШИ Н О М П А Н І Е .
АЧЪСТА КАСЪ МАЙ АЛЕС СЪВА ДИДЕЛЕТНИЧІИ
ДЕ КОМІСИИ ШИ ДЕ ЕКСПЕДИЦИИ. ДЛОР НЕГЪЦИТО-
РИИ, КАРИИ АР ВОИ А О ЧИНСТИ КЪ ДИСЪРЪЦИНАРЪ ТРЕ-
ВЪИИИЦЕЙ ЛОР, ПОТ ДЪ ДРЕПТЪЛ А СЪ АДРЕСЪИ КЪТЪРЪ
ТА, СПРЕ А ЛЪА ДИТЪРЪ АЧЪСТА МАЙ ЛЪМЪ www.idacoromanica.ro

niteur égyptien a déjà mis en fuite plusieurs fois,
se trouve maître de Moka et reçoit continuelle-
ment de nouveaux renforts, ne laissent point de
doute sur les funestes effets produits par le des-
potisme avare de Mehmet-Ali.

(la suite dans le N. prochain)

GRANDE BRETAGNE.

Il vient de mourir à Londres un cordonnier
nommé John Bideles, qui a laissé une fortune
d'un million sterling. Il devait cette fortune à
son économie et à son industrie, qui consistait
plus à prêter à intérêts qu'à chausser ses pratiques.
Il avait en outre des actions dans plusieurs com-
pagnies, notamment celle dite des Indes et dans
celle de l'éclairage par le gaz. Sa mise était tou-
jours des plus mesquines et ressemblait à celle d'un
simple ouvrier; il passait toutes ses soirées dans
une taverne de Bishopgate-Street, où il ne pre-
nait que de l'ale, du pain et du fromage; de
cette manière, il économisait le feu et la chan-
delle. Sa dépense annuelle ne dépassait pas cin-
quante livres sterlings (12 à 1300 francs), et
cet homme prêtait des millions.

FRANCE

Il est arrivé des journaux de Madrid jus-
qu'au 7 de ce mois. Le décret sur la convocation
des cortès n'avait point encore paru. Les jour-
naux continuent d'appeler des mesure de vigueur
contre les Carlistes. Le nouveau décret du 1er
Mars, concession qui équivaut dans le fond à une
révocation de la loi sur la milice urbaine, n'a-
vait pas suffi pour contenter les libéraux exaltés
qui ne cessaient de se plaindre amèrement de la
marche indécise du ministère, et de lui repro-
cher sa lenteur à convoquer les cortès.

On remarque une grande mésintelligence
entre la Reine et sa soeur, épouse de l'infant don
François de Paule; on s'inquiète d'autant plus de
cette circonstance, qu'il existe un parti qui vou-
drait porter l'infant don François de Paule à la
régence à la place de la reine, prétention qui
compliquerait beaucoup les affaires d'Espagne.

AVIS AU COMMERCE.

Une maison de Commerce vient de se former
à Galaz sous la raison de I. Sacchetti et c^{ie}.
Cette maison doit s'occuper principalement de
commission d'expédition. MM. les Négocians
qui voudraient l'honorer de leurs ordres peuvent
s'adresser directement à elle pour obtenir de plus
d'informations.

ДЛБІНА АВЕІЛЛЕ РОМЖНЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

ГЕНЕРАЛНИКА ОБІЧНІТА АДЪНАРЕ АУШНГАНД ЛА
 АМПАІНІРЪ ЛЪКРЪРИЛОР САЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ ПЕСТЕ АН, ДЪПЪ
 ЧЕ АЪ АДРЕСЪНІТ КЪТЪРЪ ВКС. С. Д. ПЛЕНІПОТЕНТ
 АН СЪЪ РАПОРТ, АН 28 МАРТ АЪ МЕРС КЪ ТОТ КОР-
 ПОСЪА ЕЙ ЛА ПАЛАТЪА ВКС. ГАЛЕ, СПРЕ АЙ АНОЙ РОС-
 ТИРЪ СЕНТИМЕНТЪРИЛОР ДЕ РЕСПЕКТ, ДЕ КЪНОЦІНІЦЪ
 ШІ ДЕ ДРАГОСТЪ. МОЛДОВЕНІЛОР ПЕНТРЪ НЕНЪМА-
 РАТІЛЕ ФАЧЕРІ ДЕ ВІНЕ ДЕ КАРЕ СЪА АНВЕДІНІЧІТ
 АН КЪРЪСЪА ФЕРІЧІТЕЙ АДМІНІСТРАЦІЙ ВКС. ГАЛЕ.
 ІВВІНІТЕЛЕ ПЪТЪРЪНЪХЪТОАРЕ ШІ ПІНІЦЪ ДЕ АНЦІАПІЧІНЕ,
 КАРЕ ВКС. С. Д. АЪ ВІНЕВОНТ А ЗІЧЕ ДДЛОР ДЕПЪТАЦІЙ,
 АЪ ФОСТ АЧЕЛЕ А ВІВІЙ ДЪІОС ПЪРІНТЕ, СЛЕ АЪ РЪ-
 ШЪНАТ АН ІНІМІЛЕ ТЪТОРОРІ, ШІ АН ВОР. ФІ ДЕ КЪ-
 АЪЪ АНТЪРЪ АМПАІНІРЪ ЧІНІСТІТОАРИЛОРІ АНДА-
 ТОРІІ КЪ КАРІЛЕ АНКРЕДЕРЪ ЦЪРІЙ АН АНСЪРІНІЪЪА.

РАПОРТЪА ГЕНЕРАЛНІЧІЙ АДЪНЪРІЙ.
 В. К. С.: В. О. А. С. Т. Р. Ъ;

ДЪПЪ ЧЕ АЪ СВЪРЪШІТ ЛЪКРЪРИЛЕ, КЪПРІНСЕ
 АН ПРОГРАМА ПРОЕКТЪРИЛОР ДЕ ЛЕЦІВІРІ ЧЕ СЪА АН-
 ФАЦОШАТ ДЕ КЪТЪРЪ ДЛОР ШЕФІЙ ДЕПАРТАМЕНТЪ-
 РІЛОР, ГЕНЕРАЛНИКА ОБІЧНІТА АДЪНАРЕ АЪ АУШН
 АН АНКІЕРЪ СЕСІНАЛОР САЛЕ ДЕ АКЪМ.

АНСЪРІНІНАТЪ КА ПРІН МЪСЪРІЙ АНДЕПІНІНІТОА-
 РЕ СЪА АНЕСНІЪКА АНЗЪВАІРЪ ШІ ПЪНЕРЪ АН ЛЪКРАРЕ
 А ЛЕЦІВІРІЛОР АНФІНІЦАТЕ, АДЪНАРЪ КЪ ТОАТЕ АЧЕ-
 ТЕ МІЖЛОАЧЕ СЪА СВЪРЪШІТ КА КЪ ВРЕДНІЧІЕ СЪА РЪ-
 СПІНДЪ ЛА НЕКЪРМАТА АНГРІЖІРЕ, ЧЕ ВКС: ВОАСТРА-
 ЦІЙ ЖЕРВІНТ ЛЪКРЪРИЛОР ДЕ РЕГЕНЕРАЦІЙ ШІ АДЕВЪРА-
 ТЕЙ ФЕРІЧІРІЙ А АЧЕСТІЙ ЦЪРІЙ.

МЪДЪВЪРІЛЕ АЧЕСТЕЙ АДЪНЪРІЙ АДЪНК АЪ
 СІМЦІТ РЕЗЪАТАТЪРИЛЕ АНВЕВІНАТЪЦІРИЛОР ПЪСЪА АН
 ЛЪКРАРЕ ДЕ ЛА ЧЪ ДЕ ЛЕ ВЪРМА СЕСІЕ. АН МІНІСТЪА
 АНСЪРІЦІЙІЙ НОАСТРЕ НОЙ НЕ СІМЦІМ НОРОЧІЦІЙ ДЕ А ДЪ-
 ЧЕ КЪ НІЙ АНКРЕДІНІЦАРЪ КЪ АНЪЗЪАМЪНТЪРИЛЕ ЧЕЛЕ
 МАНТЪІТОАРЕ, КАРЕ АН ВЪСЪТЪА НОСТЪРЪ ПРОТЕКТОР
 АЪ ВІНЕ ВОНТ А НЕ ХЪРЪХІ, АЪ АДЪС АКЪМА РОДЪРІЙ
 СВІПТ ПОВАЦІВІРЪ СЪЪТІТОАРЕ ЧЕ МЪ ДАТ АЪМІНАТА
 АНЦІАПІЧІНЕ А ВКС: ВОАСТРЕ.

JASSY,

L'Assemblée g-le Ordinaire, parvenue au
 terme des travaux annuels, après avoir adressé
 à S. E. Mr. le Président Plénipotentiaire son rap-
 port, s'est rendue in corpore le 28 au palais de
 S. E., pour lui réitérer les expressions des sen-
 timens du respect, de la reconnaissance et du
 dévouement des Moldaves pour les bienfaits in-
 nombrables dont ils ont été l'objet pendant l'heu-
 reuse administration de S: E.

Les paroles touchantes et pleines de sagesse
 que S: E: a bien voulu adresser à ces députés,
 étaient celles d'un père; elles ont retenti dans
 tous les coeurs, et leur serviront de guide dans
 l'exercice des devoirs honorables auxquels la
 confiance de leurs commettaus les appelle.

Rapport de l'Assemblée Générale. Excellence.

L'assemblée générale ayant épuisé le program-
 me des projets de lois qui lui furent présentés
 par MM. les chefs des Départemens, se voit au
 terme de sa session actuelle,

Appelée à faciliter par des dispositions sup-
 plémentaires le développement et l'exécution des
 lois existantes, l'assemblée a fait tous ses efforts
 pour répondre dignement à la sollicitude inépu-
 sable que Votre Excellence a consacrée à l'oeuvre
 de la régénération et au vrai bonheur de ce pays.

Les résultats des améliorations introduites
 depuis la session précédente ont été vivement
 sentis par les membres de cette assemblée. Au
 moment de nous séparer, nous nous trouvons heu-
 reux d'emporter la conviction que les institutions
 bienfaisantes qu'il a plu à Notre Auguste Protec-
 teur de nous accorder, ont fructifié déjà sous la
 direction tutélaire qui leur a été imprimée par
 l'airée de Votre Excellence.

Орган акредитаторилор сай, Абнаръ Ам-
плице зна дин челе май сфинте а сале даторий
акъм канд Ансаринаръ де а въ сѣпѣ не резулта-
тѣа лѣкрърилор сале, о партъ де а въ Анфацоша
Д: Пленпотент, Тривѣтѣа Сентементѣрилор де
каре м есте патрѣнса ши винекѣвентариле а У-
нѣй народа мѣлцъмиторѣ.

Семиле оуециѣ а деосевителор Департаментѣрѣ
мѣ дат Ампликаторѣ довадз, кѣм кз аплика-
циѣ лѣуѣрилор Андеплиннтоаре нѣ нѣмай кз наѣ
Антимпинат ничѣ ш гребѣтате, чи Анкз дѣ слѣ-
жит сѣ арите май мѣлт фодосѣа Ашезъмѣнтѣ-
рилор челор ноаж. Андеснѣрѣ кѣ каре саѣ адѣнат
вѣрѣа, регѣлатеца Антрѣ а лѣй Ампарцире, оржидѣ-
маа каре саѣ пѣзѣнт ла сокотеле, Амѣвнѣтѣцирѣ
Стѣрѣй темничей, Антокмита организациѣ а Поли-
циѣй, лѣкрѣтоарѣ Анфранарѣ а фѣкѣторилор де
рале, старѣ мѣлцъмитоаре а Миланциѣй Нацио-
нале, привѣгѣрѣ че са пѣзеѣ Ан слѣжѣа Каран-
тинелор, Ангрижириле сфинците рамѣлѣй сѣнѣ-
тѣиѣй, потривѣнтъ Антрѣвѣнницаре венитѣрилор
Хѣрѣзѣите пентрѣ Ашезъмѣнтѣрилѣ пѣзѣнтѣ лѣй
Дѣмѣзѣѣ, салт Дмѣлѣ Пленпотент метѣгѣдѣ-
нѣте мѣртѣрѣй а сѣргѣнѣиѣй че наѣ Анчѣтат а ве
Администрациѣ спре а сѣгѣрѣнѣиѣ спорѣрѣ оуециѣй
Фѣричѣрѣй Ан деосевителе рамѣрѣй а слѣжѣѣй пѣвѣлѣ-
че. Даказ Абнарѣ Ампарѣтѣшеѣре деспре о пар-
те пѣрѣрѣ де рѣѣ а Фкс: Воастре Антрѣ ачаѣ,
кѣ Анпѣса пѣнѣй, каре пе ла ѣне локѣрѣй май Ан-
деоуѣциѣ саѣ сѣмѣнт Ан ачеѣиѣ анѣ де пе ѣрѣмз,
дѣ Антарѣзѣет пѣм акѣма Ашезъмѣнтѣа чѣл фодо-
сѣнторѣй а магазѣилор де рѣзерѣвѣ, ма деспре алѣѣ
партѣ кѣ кѣнѣиѣнѣца дѣ вѣзѣѣт мѣсѣрилѣ чѣле
Анчѣлѣпте оржидѣите де Окѣрѣмѣрире спре а апарѣ са-
тѣле афѣлѣтоаре Ан лѣпсѣ, де неапарѣтѣа фодѣме.

Ангрижириле ши Анденѣрѣиле, де каре Ан
ачѣст ан саѣ повѣзѣнт лѣкрѣрилѣ Ангриѣлѣтѣрѣй,
даѣ а нѣдѣжѣѣй кз Администрациѣ нѣ сѣ ва май
ведѣ сѣлѣнтѣа де а Антрѣвѣнѣца мѣсѣрилѣ, карилѣ не-
обѣнѣнѣнт саѣ черѣт, ши кѣм кз негоуѣа гѣрѣлѣй
аша де неапарѣт пентрѣ Анзѣвѣлѣрѣ индѣстрѣйѣй
пѣмѣнтѣлѣй ва лѣтѣѣ аѣа тр кѣрѣсѣа саѣ.

Апликациѣ мѣсѣрилор Андеплиннтоаре Ан ра-
мѣла индѣкѣторѣск наѣ фост май пѣцѣнн рѣди-
тоаре Ан фѣричѣите рѣзѣлатѣтѣрѣй.

Аѣмѣрѣрилѣ ши аратѣрилѣ, че саѣ пѣс. сѣпт окѣй
Абнарѣй, дѣ акредитѣато деспре ачѣст адеѣѣр
ши офак а нѣдѣжѣѣй кѣм кз Амѣвнѣтѣци-
рилѣ примѣте Ан ачѣстѣ Геѣѣе, вор Андеплиннѣ
регѣларѣнѣрѣѣ ачѣстѣй рам де слѣжѣа пѣвѣлѣѣ,
кѣ атѣѣа май Анѣамѣнторѣ, кѣ кѣт ѣа есте
маѣ алес легат кѣ интѣресѣрилѣ фамѣлѣнтѣрѣй

Organe de ses cômmettans , l'assemblée croit
s'acquitter du plus sacré de ses devoirs, alors que
l'obligation de Vous soumettre le résultat de ses
travaux lui permet de Vous présenter, Monsieur
le Président, l'hommage des sentimens dont elle
est pénétrée et les bénédictions d'un peuple re-
connaisant.

Les comptes rendus des divers Départemens
lui ont donné la preuve satisfaisante que l'appli-
cation des lois supplémentaires, non seulement
n'a pas essuyé des difficultés, mais qu'elle a servi à
faire ressortir de plus en plus l'avantage des nou-
velles institutions. La facile rentrée des impôts,
l'exactitude apportée dans leur répartition, la
régularité qui a présidé à la comptabilité, l'a-
mélioration du régime des prisons; une meilleu-
re organisation de la police, la repression efficace
des malfaiteurs; l'état satisfaisant de la milice
nationale, l'activité imprimée au service des qua-
rantaines, les soins consacrés à la partie sanitaire,
l'heureuse application des revenus affectés aux
établissements de bienfaisance, sont, Monsieur le
Président, autant de témoignages irrécusables
des efforts que l'administration n'a cessé de faire
pour assurer l'accroissement de la prospérité gé-
nérale dans les différentes branches du service
public. Si d'une part l'assemblée partage les
regrets de Votre Excellence sur ce que la disette
qui s'est fait plus ou moins généralement sentir
durant ces dernières années, a tenu jusqu'ici en
suspend l'établissement salutaire des greniers de
réserve, elle a vu de l'autre avec gratitude les sa-
ges dispositions adoptées par le gouvernement
pour mettre les communes nécessiteuses à l'abri
d'une famine imminente. Les soins et les en-
couragemens qui ont cette année présidé aux
travaux agricoles font espérer que l'administra-
tion ne se verra pas forcée d'avoir recours aux
mesures qui ont été extraordinairement récla-
mées, et que le commerce des grains si essentiel
au développement de l'industrie rurale pourra re-
prendre son cours.

L'application des mesures complémentaires
dans la partie judiciaire n'a pas été moins fé-
conde en heureux résultats.

Les renseignemens et les relevés mis sous les
yeux de l'assemblée l'ont convaincue de cette vé-
rité, et lui font espérer que les améliorations
votées dans la session actuelle finiront par ré-
gulariser cette branche du service public d'autant
plus importante qu'elle se rattache essentiellement
aux intérêts de famille.

ЧЕЛЕ ДЕ КЪПИТЕНІЕ, КАРЕ СЪ ПАР А ФАЧЕ АНСЪМ-
 ИЗТОАРЕ АЧЪСТЬ СЕСІЕ, ШИ ВОР МАРТЪРСІИ АНДЕ-
 ЛЕТНИЧІРЪ ДЕ КАРЕ АДЪНАРЪ САЪ АМПЪРТЪШИТ
 АН ЛЕГИСЛАТЪРА ЧЪ НОЖ. ШИ КЪРС АТАТ, ДЕ НО-
 РОЧИТ ВА АНТАРІ ПЕ АДЪНАРЕ АНТЪРЪ А ЕЙ АНКРЕ-
 ДЕРЕ, КЪМ КЪ ЦИТИРЪ СПОРТСАРЕ А ЦЪРІИ КЪТЪ
 МАТЕРІАЛНИКА ФЕРИЧИРЕ ШИ Ш АНЪБЪНЪТЪЦИРЕ МОРАЛЪ
 НЪ ВОР ПЪТЪ АНТИМПИНА ВРЕ Ш АМПІДЕКАРЕ, ТОА-
 ТЕ КЛАСЪРНАЕ СОЦІЕТЪЦЕІ, ДЪПЪ ЧЕ АЪ КЪЛЕС АКЪМ
 РОДЪРНАЕ ОРЖАДЪБЕЛІИ ШИ А РЕГЪЛАРИЦИРЕІ, ВОР ФІ
 АН ВІНТОРИМЕ ИНТЕРЕСЪТЕ, АНТЪРЪ ПЪСТРАРЪ ШИ
 АШЕЗЪМЪНТ, КАРЕЛЕ АЕ СИГЪРІПСЕЩЕ АТАТ ДЕ МАРІ
 ФАЧЕРІ ДЕ БІНЕ. АНЪІЕЛШЪГАРЪ ПЕРСОАНОЛОР ПАРТИ-
 КЪЛАРЕ, АНАВЪЦИНА ДЪДРЕПТЪЛА ПЕ ВІСТЕРІА ПЪБЛИ-
 КА, ВА СИГЪРІПСІ ДЕСРЕ АЛЪ ПАРТЕ АДЪМИНИСТРА-
 ЦІИ КЪРСЪЛА СПОРТИТОРІ ПЕ КАЛЪ АНЪБЪНЪТЪЦИРИЛОР
 ШИ МИЖЛОАЧЕЛЕ ДЕ НИМЕРІРЕ, АДЪМИНИСТРАЦІА СПРИ-
 ЖИНИТЪ ДЕ ДОРНИЦЕЛЕ ОБЩЕЦІ СЪ ВА СИМЦИ ДАТЪОА-
 РЕ А ПРИВІГІЕ ПЪСТРАРЪ ДЪЦІЛОР, КАРЕ СИГЪРІПСЕЩІ
 ФЕРИЧИРЪ ШИ АНЪИЩІ ОБЩЪСКЪ. АДЪНАРЪ СЪ
 ХРАНЕЩЕ КЪ НЕДЕЖДЕ, КЪ АЧЕСТЕ А ЕЙ ПРЕВЕДЕРІ СЪ
 ВОР АНФІНЦА.

ДАКЪ АН МИЖЛОКЪЛА ШНОР АННАИТИРІИ АТАТ
 ДЕ РЕПЕДЕ ШИ АТАТ ДЕ ВРЕДНИЧЕ ДЕ МИРАРЕ, НИИ-
 МИЛЕ МОЛОДОВЕНИЛОР СЪ СИМТ АНТРИСТАТЕ ВЪЗЪНА
 АПРОПІЕРЪ ЗНАІИ АН КАРЕ ШКЪ ВОАСТРА АВЕЦІ СКО-
 ПОС ДЕ А ЛЪСА КЪРНА ОКЪРЪМБИРІИ, ДЕСРЕ АЛЪ
 ПАРТЕ КЪ СЕНТЕМЕНТ ДЕ НЕРОСТИТЪ ПЪЛЪЧЕРЕ АРЕ А-
 ДЪНАРЪ ПРИЛЕЖ А ВА АНФІЦОША ШИ ТАБЛО МЪН-
 ГАНТОРЪ АСЪПЪ СІТЪБАЦІЕІ ЦЪРІИ, ПЕ КАРЕ Ш СОКО-
 ТЕЩЕ ДРЕПТ ЧЪ МАЙМАРЕ МЪЛЪЦЪМІТЪ ПЕНТЪРЪ СЪ-
 ГЕНИКОАСА СИГЪБІНЦЪ ШИ НЕАДОРМИРЕ, ЧЕ АЦІ ЖЕРТ-
 ВИТ ПЕНТЪРЪ А ЕЙ НОРОЧИРЕ, ФЕРИЧИРЪ ШКЪ ВОА-
 СТРЕ, ПРЕТЪТИНДЕНЕ ШЪЪ СОАРТА АНАЛЪ ВАРКЕМА,
 ВА ФІ ОБІЕКЪЛА ЧЕЛ СТАТОРНИК А ДОРНИЦЕЛОР ДЕ
 ТРІИ МИЛІОАНЕ ДЕ ОАМЕНІ, КАРІИ ВЪ СЪИТ ДАТОРІ
 АЛОР НОРОЧИРЕ.

ОРГАНА ТЪТЪРОР КЛАСЪРНАЛОР АЪКЪНТОРНАЛОР АЧЕСТІИ
 ЦЪРІИ, АДЪНАРЪ РОСТИНАДЪВЪ АЧЕСТЕ СЕНТЕМЕНТЪРІИ,
 КЪТЪЪЪ А ВА РЪГА ДОМЪЛА ПЛЕНИПОТЕНТ СЪБІНЕ-
 ВОИЦІ А СЪПЪНЕ А ПИЧОАРИЛЕ ТРОНЪЛАШІ АМ ПЪРЪ-
 ТЕСК ГЛАСЪЛА АДЪНІИ САЛЕ РЕКЪНОЦИНЦЕ ШИ ДОРНИ-
 ЦЕЛЕ, ЧЕ НЪ ВА АНЪТА А АНЪЛА КЪТЪЪ ЧЕРЪ
 ПЕНТЪРЪ ПЪСТРАРЪ ЗНАЛОР ПРЕЦЪОАСЕ АЛ А ВЪГЪ-
 ТЪСАШІ ПРОТЕКТОР А АЧЕСТІИ ЦЪРІИ.

БШІИ АН 28 МАРТ 1834.

(ЪРМЪЪЪ ИСКЪАНТЪРІЛЕ.)

(ЪРМА АН АЛЪТЪРАТЪЛА СЪПЛЕМЕНТ.)

pales questions qui paraissent devoir prêter de l'importance à cette Session et assigner la part que l'assemblée a prise dans la nouvelle législation.

Une marche aussi heureuse ne saurait que fortifier l'assemblée dans la conviction que la tendance progressive du pays vers la prospérité matérielle à une amélioration morale, ne pourra plus éprouver d'obstacles; toutes les classes de la société ayant déjà recueilli les fruits de l'ordre et de la régularité se trouveront dorénavant essentiellement intéressées au maintien d'un ordre de choses qui leur assure de si grands bienfaits. L'aisance des particuliers refluant d'une manière directe sur l'état du trésor public, assurera d'une autre part la marche progressive dans la voie des améliorations et des moyens du succès à l'administration; celle-ci appuyée par des vœux unanimes se fera un devoir de veiller au maintien des lois qui garantissent le bien-être et la tranquillité générale. L'assemblée aime à nourrir l'espérance que ces prévisions seront réalisées.

Si au milieu de succès aussi rapides et aussi étonnants il est pénible aux coeurs des Moldaves de voir approcher le moment où Votre Excellence se propose de quitter les rênes du gouvernement, d'une autre côté, c'est avec un sentiment de plaisir inexprimable que l'assemblée se voit à même de vous offrir un tableau rassurant sur la situation du pays, elle le considère comme la meilleure compensation pour les nobles efforts et les veilles que vous avez consacrés à son bonheur, la prospérité de Votre Excellence, partout où ses hautes destinées peuvent l'appeler sera l'objet constant des vœux de trois millions d'hommes qui lui sont redevables de leur bien-être.

Organe de toutes les classes des habitans du pays, l'assemblée, en vous exprimant ces sentimens, ose vous prier, Monsieur le Président, de vouloir bien faire parvenir jusqu'au pied du trône Impérial la voix de la profonde reconnaissance et les vœux qu'elle ne cessera d'adresser au ciel pour la conservation des jours précieux de l'Auguste Protecteur de ce pays.

Jassy le 28 Mars 1834.

(Suivent les signatures.)

(La suite dans le Supplément.)

С У П Л Е М Е Н Т .

ТА П. 33, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕШЬ. ЕШІЙ 1 Април: 1834

Е Ш І Й .

J A S S Y .

Офнція Ёкс: О . Д . Пленнпотент
Адресъ нѣ къ тръ Генералника обнч
нѣ нѣта Дѣнарѣ .

Office de son Excellence M. le
Président Plénipotentiaire, adre-
ssée à l'Assemblée générale de
Moldavie.

Ам алат кѣноцинца дѣ кѣпрндерѣ рапортъ.
Аш пе карале Генералника Дѣнарѣ мѣѣ
а мѣцошат асѣпра резултатѣрипор ачелор дѣ пе-
ѣрма а салѣ аѣкрарѣ . Нѣтѣва фолоситоаре леуѣн-
ирѣ сѣѣ примит дн кѣрсѣл ачестей Ёесіѣ, аатѣе
нѣѣ къцигат амѣнѣтѣцирѣ Дѣнѣрѣй . Ёѣ ре-
спертѣск а салѣ сокотинце . Кѣ тоате ачесте
Проекѣриле леуѣрипор че нѣ сѣѣ амѣнѣтѣцит,
шн май алес ачѣе атингѣтор дѣ кредіѣтѣл пѣбѣлѣк,
ѣвѣрдѣмнѣсѣ а фѣ дѣ бн неѣтѣгѣдѣбит фолос, ѣѣ
дѣ кой аѣса аа Окѣрмѣирѣ вѣнтоаре карѣ дн аѣсѣш
а са статорничѣ, ва аѣфла мнѣлоачѣле дѣ а ле днѣа-
днѣш шн дѣ а ле преѣѣкра пѣнтрѣ фолосѣл обѣщеск .

J'ai pris connaissance du rapport que
l'Assemblée générale ordinaire est venue me
présenter sur les résultats de ses derniers travaux .
Plusieurs lois utiles ont été votées pendant cette
session, d'autres n'ont point obtenu l'assenti-
ment de l'Assemblée . Je respecte ses opinions,
néanmoins les projets de lois non adoptées et
notamment celui relatif au crédit public me parais-
sant d'une utilité non douteuse, je les trans-
mettrai au gouvernement futur qui trouvera dans
sa stabilité même les moyens de les mûrir et de
les élaborer dans l'intérêt général .

Домчилор Дѣпѣтѣцѣй дѣ пе аа ѣнѣѣтѣрѣй! дн-
ѣѣрнѣндѣвѣ пе аа аѣкрѣдѣнѣцѣторѣй Дѣвоастѣрѣ,
шн воровѣнд дѣспѣре фѣрнѣчѣтѣле испѣрѣвѣ къцига-
те дн кѣрѣрѣѣ Ёесіѣ ачестѣа вѣѣш бнне воѣ а
дн зѣче: кѣ ѣѣ пѣрѣг дѣ ачѣе кѣ аѣкрѣдерѣѣ
ѣѣмѣ а лор днѣшѣзѣмѣнтѣрѣй сѣ вор пѣстра шн
кѣ прнн ачѣста а лор фѣрнѣчѣре ѣсте снѣѣрнѣлѣсѣ-
тѣ . О асемене аѣкрѣдѣре ѣѣѣрѣѣзѣ оаре че дн-
ѣрнѣтарѣѣ че снмт дѣпѣртѣндѣмѣ днн о царѣ
ѣндѣам аѣлат атѣта прѣнѣцѣ шн карѣ кѣр прѣн
аѣѣста сѣѣ фѣѣѣт а дѣѣа а ме патѣре .

Messieurs les députés des districts, en rejoij-
gnant vos commettans et en les entretenant des
heureux résultats obtenus dans le cours de la
session actuelle vous voudrez bien leur dire que
je pars d'ici avec la conviction que leurs insti-
tutions seront maintenues et que par consé-
quent leur bienêtre futur est assuré. Cette convic-
tion allège le chagrin que j'éprouve de quitter
un pays où j'ai trouvé tant d'affections et qui
par cela seul est devenu ma seconde patrie .

Мѣрѣрѣѣ О а . дн пѣрѣратѣл аѣдатѣнѣш шн
днѣш прѣнѣпѣпат марѣй дѣвѣзѣй дѣ днѣѣѣста сѣ
аѣкрѣнѣре . Сокотинѣ дѣрѣпт аѣторѣе дѣ а пѣнѣ
аа пѣчоареле трѣнѣѣдѣш мѣртѣрѣсѣрѣѣ адѣнѣей а
Дѣвоастѣре кѣноцинце, ѣѣ нѣ воѣ трѣче кѣ тѣчѣре
сѣнтнментѣле че вѣ аѣсѣѣфлетѣѣзѣ шн карѣле кѣ
фѣѣк вѣрѣднѣш аа аѣналѣтей Прѣтекѣшѣй че вн сѣѣѣ
ѣѣрѣзѣнт .

Sa Majesté L'Empereur a donné à l'une et
l'autre Principauté de grands témoignages de son
Auguste sollicitude . En me faisant un
devoir de mettre aux pieds du trône l'hommage
de votre profonde gratitude, je ne passerai
point sous silence les sentimens qui vous animent
et qui vous rendent dignes de la haute protec-
tion dont vous avez été l'objet . A cette occasion
recevez, Messieurs les membres de l'assemblée,
l'expression de ma reconnaissance pour les sen-
timens et les voeux dont vous venez de me
réciter le témoignage . En vous offrant en
retour l'assurance d'un attachement sincère, je
vous engage à être unis entre vous . Votre
union et la confiance que vous accorderez à votre
Séjour, vos fi. ачѣле майѣтемѣлнѣче конднѣш

Аа ачѣст прѣлѣж прѣнѣмѣшѣй Длор мѣѣѣларѣй аа
Дѣнѣрѣй рѣстнрѣѣ мѣѣѣѣмѣрнлор мѣле пѣнтрѣѣ
снмѣцѣрнѣле шн ѣрѣрнѣле а кѣѣрѣра мѣртѣрѣсѣрѣе а-
ѣѣм аѣ днѣнт . Аѣнтѣрнѣндѣвѣѣ ѣѣ днѣн партѣѣ
ле аѣкрѣдѣнѣцѣарѣѣ ѣнѣей аѣвѣѣрѣдѣтѣе прѣнѣцѣ; ѣѣ
ѣѣ аѣдѣмн сѣѣ фнѣцѣй ѣнѣцѣй аѣнтѣре снне, ѣнѣрѣѣ шн
аѣкрѣдѣерѣѣ че вѣѣш аѣѣѣ кѣтрѣ нѣѣѣ а Дѣвоастѣре
ѣѣѣѣ, вор фѣѣ ачѣле майѣтемѣлнѣче конднѣш

ДАБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

ДЪМНИКА ТРЕКЪТЪ 4 АПРИЛІЕ АЪ ФОСТ ПРИН-
МИРЕ АА БКС. С. Д. ПРЕЗИДЕНТ ПЛЕНИПОТЕНТ А
ДИВАНЪРАОР. Д. СПАТАРЪА АЛЕКСАНДРЪ ГИКА,
БЕНИНА АКОЛО АНСОЦИТ ДЕ Д. СЕКРЕТАРЪА
ДЕ СТАТ ГЕОРГИ БИБЕСКЪ, АЪ АМФАЦОШАТ БКС:
ОАЛЕ ДИИ ПАРТЪ ГЕНЕРАЛИЧЕЙ АДЪИЗРІ А ЦАРІЙ
РОМЖИНСІЙ ВЪ АДРЕС АА ПРИЛЕЖЪА ПЪРЧЕДЕРІЙ АПРО-
ПІЕТЕ А Д. ПЛЕНИПОТЕНТ, АМПАНИНА А СА АН-
СЕРЧИНАРЕ КЪ АЧЕСТЕ КЪБИНТЕ.

» ГЕНЕРАЛИКА АДЪНАРЕ АФАЖА КЪ О ПАТРЪИЗЪА-
» ТОАРЕ АЪРЕДЕ КЪ БКС. В. ВЪ ГЪТИЦІЙ А ВЪ АЪ-
» ЧЕ ПІСТЕ ПЪЦИИ ДИИ АЧЕСТЕ ПРИНЦИПАТЪРІЙ; САЪ
» ГРЪБИТ ПРИИ АЧЕСТ ДОКЪМЕНТ А РОСТИ СИМЦИРАЛЕ
» РЕКЪНОШИИЦЕЙ САЛЕ ПЕНТРЪА ФАЧЕРНАЛЕ ДЕ ВИНЕ А
» ШНЕЙ АДМИНИСТРАЦІЙ, А КЪРІА АЪЪЧЕРЕ АМИНТЕ НИИ
» ОДИНОАРЕ НЪ СЪ ВА СТАЖЪЕ АНТРЕ АЪКЪИТОРІЙ
» ЦАРІЙ РОМЖИНСІЙ. ДОМИБЛЕ ПРЕЗИДЕНТ, РЕПРЕ-
» ЗЕНТАИЦІЙ АЧЕСТЕЙ ПРОВИИЦІЙ АЪ СОКОТИТ ДЕ КЪ-
» ВІИИЦЪА А ФАЧЕ ОРГАН СИМЦИРАЛОР ЛОР ПЕ АЧЕЛА
» ДИИ АЙ ЛОР КОМПАТРИОЦІЙ, ПЕ КАРИЛЕ БКС. В.
» МАЙ КЪ САМЪА АЦЧИИСТИТ КЪ А РОАСТРЪА БИНЕВОИИЦЪА.

ДОМИБЛА ПРЕЗИДЕНТ, АЪПЪА ЧЕ АЪ ПРИИИТ АДРЕСА
ШИ АЪПЪА ЧЕ АЪ ДАТО АН АЪЪЪА ТЪТЪРОР ПРИИ ОРГА-
ИЪА Д. СЕКРЕТАР ДЕ СТАТ БИБЕСКЪА, АЪ РАСПЪИС:
» ВЪ РОСТНЪРЪА СИМЦИРАЛОР А МЪАДЪАВЪРАЛОР АДЪИЗРІЙ
» И ЕСТЕ КЪ АЪЪАТА МАЙ СКЪМПА, КЪ КЪТ ІА ДЕ
» СИИЕ ПЪРЧЕДЕ АНТЪРЪА КЪИГЛАСЪИРЕ, КЪ СЕМНЕЛЕ АРА-
» ГОСТЕЙ ЧЕ АИ ПРИИИЩЕ, СЪИТ АЧЪ МАЙ АЪАЧЕ МЪА-
» ЦЪИИТЪА ПЕНТРЪА АЪКЪРАИЛЕ ЧЕ АЪ ХЪРЪАЖІТ СПРЕ ФЕ,
» РІЧИРЪА ПАТРИЙ ЛОР, КЪ АЪКЪА ВРЕМЪА НЪ ААЪ ЕР-
» ТАТ ДЕ А ФАЧЕ ПЕНТРЪА АМЪАДОЖ ПРИНЦИПАТЪРІЙ
» ТОАТЕ ЧЕЛЕ ЧЕ АР ФИ ДОРИТ, АПОЙ ЕА СИМЦЪА МЪАР-
» ТЪРИСНЪРЪА КЪЪЕТ ВЪВІЙ САЪ, КЪ АН ТОТ КЪРСЪА
» АДМИНИСТРАЦІЙ САЛЕ, Н'АЪ АЪВЪТ АЛТ КЪЪЕТ ДЕ-
» КАТ АЧЕА АА ФЕРІЧИРИЙ ЛОР, ШИ КЪ АЛЕЦЕРЪА ДОМ-
» ИЛОР, ПЕ КАРИЙ АНАЛТА ПОАРТЪА ОТО-
» МАИИ АЪ ХЪТЪРИТ, ЕСТЕ О АНКИХЪАШЪИРЕ А ВЪ-
» НЕЛЪИ ВІИТОР ЧЕ СЪ ВА РЪАВЪРСА АСЪПРА АЪКЪИТОРИ-
» ЛОР АЧЕСТОР ЦЪРІЙ.

JASSY.

Dimanche dernier 4-er Avril, il y a eu
réception chez S. E. M. le Président Plénipoten-
tiaire des Divans.

Mr. le Spathar Alexandre Ghikâ s'y étant ren-
du accompagné de Mr. le Secrétaire d'Etat Georges
Bibesco, a présenté à S. E. de la part de l'Assem-
blée G^{le} de Valaquie une adresse à l'occasion du
départ prochain de Mr. le Président, et s'est ac-
quitté de sa mission en ces termes:

» L'Assemblée G^{le} ayant appris avec une vive
» douleur que V. E. se dispose à quitter bientôt
» les Principautés, s'est empressée de consigner
» dans cette pièce, l'expression de sa reconnais-
» sance pour les bienfaits d'une administration
» dont le souvenir ne s'effacera jamais parmi les
» habitans de la Valaquie. Mr. le Président, les
» notables de cette Province ont cru devoir ren-
» dre interprète de leurs sentimens celui de
» leurs concitoyens, que V. E. a particulièrement
» honoré de sa bienveillance.

Monsieur le Président, après avoir reçu l'a-
dresse et en avoir fait donner lecture par l'organe
du secrétaire d'Etat Bibesco, a répondu: que l'ex-
» pression des sentimens des membres de l'Assem-
» blée lui était d'autant plus chère qu'elle était
» spontanée et unanime. Que les marques d'at-
» tachment qu'il en recevait étaient la plus dou-
» ce récompense des travaux qu'il avaient consa-
» crés au bonheur de leur pays. Que si le
» tems ne lui avait pas permis de faire pour les
» deux Principautés tout ce qu'il aurait désiré, il
» avait du moins le tém oignage de sa conscience
» de n'avoir eu, durant toute son administration,
» d'autre pensée que celle de leur prospérité, et que
» le choix des Princes sur lequel la sublime Porte
» venait de s'arrêter, était une garantie du bien-être
» avenir des habitans de ces pays.

ДѢЛА АЧЕСТВЪ АНТЪРЪЖАНДЪ СЕ КЪТЪРЪ ДД. ОПА-
 ТАРЪЛА ЦАРІЙ РОМЪНЕШІЙ АЛЕКСАНДРЪ ДЕ ГИКА ШИ
 ВУСТЕРНИКЪЛА МОЛДОВІЙ МИХАНА СТЪРЪЗА, БКС.
 ОА ЛЪЪ РЕКОМЕНДЪНТЪ ИНТЕРЕСЪРИЛЕ ШИ НОВА А-
 ШЪЗЪМЪНТЪ А ПАТРИЕЙ ЛОР, АДЪОГЪНДЪ:» КЪМЪ КЪ
 » ПЪСТРАРЪЪ АЧЕСТОРЪ АШЪЗЪМЪНТЪРЪЙ ЕСТЕ КЪ АТЪТА
 » МАЙ БШОАРЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ ТЕМЕЪЛА СЪЪ СЪНТЪ ЛЕ-
 » ЦИЛЕ ЧЕЛЕ НЕКАННІТЪТЕ А ДРЕПТАЦІЙ, НЕ АВЪНДЪ
 » АЛТА ЦЕНТЪРЕ ДЕ КЪТЪ ПЪСТРАРЪЪ ДРЕПТЪЛЪЙ А
 » ТЪТЪРЪРЪ КЛАСЪРЪЛОРЪЙ ШИ БИНЕЛЕ ТЪТЪРЪРЪЙ АН-
 » ДЕОВІЦІЕ, КЪ ДЪКА АНТЪРЪ АМПАНИРЪЪ БНЕЙ РЕ-
 » ФОРМЕ АТАТЪ ДЕ АНТИНСЕ ШИ МЪЛАТЪБРАТЪЧЕ, САЪ
 » ФОСТЪ СТЪРЪНИНАТЪ ОАРЕ КАРЕ: ИНТЕРЕСЪРЪЙ КАРЕ
 » ИНТЕРЕСЪРЪЙ АНСА СЪНТЪ ПАРТЪНІКЪЛАРЕ ШРЪ НЪ ЧЕЛЕ
 » ДЕ КЪПІТЪЕНІЕ, АПОЙ КЪВЪАНТЪЛА ЕСТЕ, КЪ АННЪ НЕ-
 » ПОРОЧИРЕ, ФІРЪЪ ИНСТИТУЦІАЛОРЪ ОМЕНЕЦІЙ, ОРЪЙ
 » КАТЪ АРЪ ФІ ЕЛЕ ДЕ БЪНЕ, ЕСТЕ ПЪРЪРЪРЕ А ТРАЦЪ
 » ДЪИЯ СИНЕ ОАРЕ КАРЕ ПАРТЪНІЧЕ НЕМЪЛАЦЪМІРЪЙ.

І ДРЕСА ГЕНЕРАЛЪНІЧІЙ А ДЪНЪРЪЙ А
 ЦАРІЙ РОМЪНЕШІЙ.

ДОМЪЛА ГЕНЕРАЛЪ.

ПАТЪРЪНШІЙ ДЕ СЕНТЕМЕНТЪРИЛЕ ДЕ АНТЪРЪСТА-
 РЕ АН МІНІТЪЛА КАНДЪ НИ СЪ ВІСТЕИРЕ, КЪ БКСЕЛЕН-
 ЦІА ВОАСТРЕ ВЪ ГЪТИЦІЙ А ВЪ ДИПЪРТА ДИНТРЕ НОЙ,
 БЪРЪМЪЗЪ ФІРЕЦЕ А НИ АНТОАРЪКЪ БЪЦЕТАРИЛЕ НОАСТРЕ
 КЪ Ш МЪЛАЦЪМІТОАРЕ МЪНГЪРЕ КЪТЪРЪ Ш АДМІН-
 НИСТРАЦІЕ, А КЪРІА НЕКЪРЪМАТЪ ШИ ПАРІНТЪСЪКА АНГЪРЪ-
 ЖІРЕ ПРИВІЛІГЪ КЪ АРАГОСТЕ АСЪПРА ФЕРІНІРІЙ НОА-
 СТРЕ, ШИ ПРИН АЧЪСТА РЕКЪНОЩІНЦА, ДЕ КАРЕ КЪ
 ТОЦІЙ СЪНТАМЪ ПАТЪРЪНШІЙ, МАЙ КЪ ДЕОСЕВІРЕ СЪ АДАОУЕ.

ЛЕЦІАЛЕ, АНТОКМІРИЛЕ, АШЪЗЪМЪНТЪРИЛЕ ПЪ-
 БАНЧЕ, ЧЪ ДЪ ОБІЦІЕ ФЕРІНІРЕ, ТОАТЕ МЪРЪТЪРІСЕСКЪ
 СТЪРАДАНИЛЕ, АДЪНКА АНЦЪЛЕПЪЧЪНЕ ШИ АНАЛТЕЛЕ
 ЦІНІЦІЙ АДМІНІСТРАТЪЧЕ А АЧЕЛЪА, КЪРЪЛА А М-
 ПЪРЪТЪСЪКА ОА МЪРІРЕ ПРЕ ПЪТЪРЪ-
 НИКЪЛА ПОСТЪРЪ ОКРОТІТОРЪ, АЪ БИНЕВОНТЪ
 АНТЪРЪ А СА НЕМЪРЪЦІНІТЪ БЪНАТАТЕ СЪ АНКРЕДІНІ-
 ЦЕЗЕ СОАРТА ПАТРИЕЙ НОАСТРЕ АН ВРЕМІЙ ГРЕЛЕ,
 КАНДЪ ТОАТЕ СЪ ПРИФЪЧЪ, ШИ ВІНТОРИМЪЪ ЦЪРІЙ НОА-
 СТРЕ БЪРА А СЪ СТАТОРНІЦІЙ ПЕ ТЕМЕЪРИЛЕ БНЕЙ
 АЕЦІВІРІЙ ПОТЪРЪВІТЕ КЪ А СА СТАРЕ ШИ ТРЕБЪШІЦА.

І ДЪЧЕРЪЪ АМІНТЕ АЧЕЦІЙ ФАЧЕЦІЙ ДЕ БИНЕ НЪ
 ВА ПЪТЕ ПЕРІ АН ВЕЦІЙ; ФІЕШКАРЕ МІНІТЪ ВА АННОЙ
 АЧЪСТАЪ АДЪЧЕРЕ АМІНТЕ, КЪМЪ ШИ ФІЕШКАРЕ ДІНЪ А-
 ШЪЗЪМЪНТЪРИЛЕ АНТОКМІТЕ АН ПАТЪРІА НОАСТРЕЪ, ВА
 ВІСТІ ШИ ВА ПРОСЛАВІЙ НЪМЕЛЕ АЪЙ ПАВЕЛА ДИ-
 МІТЪРІЕВІЧЪ ВИСЕЛЕВЪ.

ДОМЪЛА ГЕНЕРАЛЪ! ПЪНЪЯ КАНДЪ НАЦІА РОМЪ.
 НЪСЪКА ВА ПЪТЕ СЪ АДЪКА БКСЕЛЕНЦІЕЙ ВОАСТРЕ ДО-
 ВЕЗІЙ МАЙ АНФІНІЦАТЕ, ПРИН КАРЕ СЪ СЕ ВЕЧНІЧЪСЪ-
 КЪ А СА РЕКЪНОЩІНЦА, ОБІЦІСЪКА А ДЪНАРЕ СЪ СОКО-
 ТІЦЕ ПОРОЧИТЪА ДЕ А ФІ А КЪМЪ ОРГАНЪ ТЪЛЪМЪНТЪРЪЙ
 АЛ ОКУЩІАЛОРЪ СЕНТЕМЕНТЪРЪЙ ШИ АЛ ДОКЪНІЦЕЛОРЪ

S'étant ensuite adressé à MM. le Spatiar de Va-
 lachie Alexandre de Ghika et le Vestiar de Mol-
 davie Michel de Stourdza, Son Excellence leur
 a recommandé les intérêts et les nouvelles insti-
 tutions de leur patrie. Elle a ajouté:» que le
 maintien de ces institutions était d'autant plus
 facile qu'elles ont pour base les lois immuables
 de l'équité, puisqu'elles ne tendent qu'à la con-
 servation des droits de toutes les classes et au
 bien-être de tous en général; que si dans l'accom-
 plissement d'une réforme aussi vaste que compli-
 quée, il y a eu des intérêts froissés, intérêts
 d'ailleurs isolés et secondaires, c'est qu'il est mal-
 heureusement dans la nature des institutions huma-
 ines, quelque parfaites qu'elles soient d'ailleurs,
 d'entraîner toujours après elles des mécontente-
 mens partiels.

Adresse de l'Assemblée g^{le} de
 Valachie.

Monsieur le général!

Au milieu des sentimens pénibles dont nous
 sommes affectés dans le moment où nous appre-
 nons que Votre Excellence va s'éloigner de nous,
 il est naturel que nos pensées se reportent avec
 complaisance vers une administration dont la sol-
 licitude de tous les instans veillait avec amour à
 notre bien-être; la reconnaissance dont nous
 sommes tous pénétrés en acquiert un nouveau
 degré d'énergie.

Oùi, Monsieur le général, nos lois, nos ins-
 titutions, nos établissemens publics, la prospé-
 rité générale, tout atteste les veilles, la haute
 sagesse et les profondes connaissances administra-
 tives de celui, à qui Sa Majesté l'Empereur
 notre Auguste Protecteur daigna, dans son ineffable
 bonté, confier le sort de notre patrie, dans ces
 tems difficiles où il s'agissait de tout régénérer
 et d'asseoir l'avenir de notre pays sur les bases
 d'une législation en harmonie avec son état et ses
 besoins.

La mémoire de ce bienfait ne périra jamais;
 chaque instant en reproduira l'heureux souvenir,
 de même que chaque institution proclamera le
 nom de Paul Dimitriévitch Kisseleff.

Monsieur le général, en attendant que la
 nation Valaque puisse témoigner à Votre Excel-
 lence sa reconnaissance d'une manière qui en per-
 pétue le souvenir, l'Assemblée générale s'estime
 heureuse de pouvoir être en ce moment l'inter-
 prète des sentimens publics et des vœux si d'ac-

де Феричире, че лэжбиторий ачестъй Принципат нъ
вор ачешта де а аве пентрѣ ачела, кареле аѣ
фост факторѣла лор де Бине, ши пе кареле пѣ-
рѣре а лвор првнѣ ка пре бн адеварат паринте.
Авем чинсте а фи

Домиѣле Генерал
А Екселенций Воастре

Пре плакате слъщѣ,

(Брмѣзъ исквантѣриле),

26 Март 1834. Бѣжбрещѣи аи сала седнцелор ла
Митрополие.

РОСИА.

М. С. Императѣла аѣ биневонт а адресѣи
аи 14 Феврварие брмѣтор рескрипт кѣтрѣ Фелд-
Маршалѣа Принцѣ де Варсавиа, Контеле Паскевич
аѣ бриван:

Озмили общешѣи че ац а мѣщозшат Ми асѣ-
пра ачелор де кяпитение мѣсѣри амминистративе
цивиле а Криѣи Полоний пе анѣла 1833, сжнт пен-
тѣрѣ Минне о нож довадѣ а статорничлор ши не-
овосителор воастре остенеле цжнтитоаре а ампан-
ни скопосѣриле Меле пентрѣ бинеле наций сбѣсѣ
скиптѣрѣлѣи мѣсѣ. О аспра арептате аѣ стжне
ла ачешѣтѣла бржирѣи проектѣриле нелицѣите а
бнор ипокименѣи; ачѣи карѣи аи брма ачѣамплаѣ
рилор непревѣзѣте аѣ черкат пѣрдерѣи, аѣ при-
мит ачѣиторѣри каре кѣ бѣтинца аѣ фост а ли сѣ
аѣ; аи брма ачѣбнѣтацирѣ трептеликѣ а тѣтѣ-
рор рамѣрилор де амминистрацие сигѣрипсеше ржн-
аѣшла ши регѣлатѣца доритѣ. Аѣшиѣ тоате а-
честе пѣнерѣи ла кале ани партѣ воастре, кѣ
пљчере вѣ мѣртѣрисек адеварата Мѣ кѣноцин-
ца пентрѣ неконтенителе ачгрижирѣи че Хѣржжирѣи
интересѣрилор Криѣи каре сѣл ачкреднцат ачгри-
жирѣи воастре. Рамжн пе тотѣѣбна ал воастрѣ
принторѣи.

(Исквант) Николай.

О. Петербѣрг 14 Фев: 1834.

ФРАНЦІА.

Де арв а сѣ аѣ крѣзаре Жѣрналѣлѣи де Ко-
мерцие де ла Лѣон, ар фи а сѣ ашѣжѣ аи апро-
пѣрѣ ачелѣи политѣи о табѣрѣ де 20,000 оаменѣи,
аи каре сар аѣбнѣ трѣпеле афљатоаре аи ачеле,
пѣрѣи. Дар Лѣон ар рамжнѣ кѣпринс де бн пѣ-
терник Гарнѣзон.

ЕГИПЕТ.

(Ликѣрѣ артикѣлѣи дин Но. 32).

Ани ачесте сѣ веде кѣ трѣи цаѣи чѣркѣ сѣ
лепеле цѣрѣлѣи брпнетѣлѣи, ши есте де ачсѣмнат

res que les habitans de cette Principauté ne ces-
seront de former en faveur de celui qui a été
leur bienfaiteur, et qu'ils considéreront toujours
comme un père.

Nous avons l'honneur d'être avec respect,
Monsieur le général,

de Votre Excellence

les très-humbles et très-obéissans serviteurs.

(suivent les signatures)

No: 76 Bucarest dans la salle des séances, à la
Métropole.

R U S S I E.

Le 14 Février dernier, S. M. l'Empereur
a daigné adresser le rescrit suivant au feld-ma-
rèchal Prince de Varsovie Comte Paskévitch d'E-
rivan:

» Le compte rendu que vous M'avez soumis sur
les principales mesures d'administration civile du
royaume de Pologne en 1833, est pour Moi une
nouvelle preuve de vos constans et infatigables
travaux, tendant à l'accomplissement de Mes
intentions pour le bien de la nation soumise à
Mon sceptre. Une justice rigoureuse a étouffé
dans leur germe le projets criminels, conçus par
quelques individus; ceux qui ont épouvé des
pertes par suite de circonstances imprévues, ont
obtenu les secours qu'il a été possible de leur
donner; enfin l'amélioration graduelle de toutes
les branches d'administration y assure l'ordre et
la régularité qui sont à désirer. D'après toutes
ces dispositions de votre part, il M'est agréable
de devoir vous témoigner Ma sincère reconnais-
sance pour les soins assidus que vous consacrez
aux intérêts du royaume confié à votre adminis-
tration: Je suis pour toujours votre affectionné.

(Signé) Nicolas.

St.-Petersbourg, le 14 Février 1834.

F R A N C E.

S'il faut en croire le *Journal du commerce*
de Lyon, il serait question de former aux envi-
rons de cette ville un camp de 20,000 hommes,
dans lequel on rassemblerait les troupes réunies
de ce côté. Lyon continuerait toute fois à être
occupé par une forte garnison.

E G Y P T E.

(Fin de l'article contenu au No 32).

Tout bien compté, voila trois pays qui ten-
dent à s'affranchir du joug de l'Egypte, et il

кѢ АЧЕЛЕ ТРИИ ЦѢРЬ, АНШЪЛАТЕ ДЕ ХАРАКТЕРЪА ЛЪИ
 ПАН- Паша ПРИИ ЛАЪДЕЛЕ АННГЪШИТОРНЛОР СЪИ,
 САЪ ПРИИ АЧЕЛЕ ЧЕ ЗИКЪНІИ ДИН КЪЛЪТОРИ КАРІИ
 НЪМАИ ПЕ ДЪСЪПРА Л'АЪ КЪНОСКЪТ, АНТРЕБЪИИ-
 ЦАСЪ ТОАТЕ МИЖИОАИЛЕ ДЕ А АЪКЪПЕ СЪП А СА
 ДОМНІЕ. АСТЪЗ АНСА СЪМТ МАРЕ ПЪРЕРЕ ДЕ РАЪ
 МАРЕ СЪ АНЦЕЛЕЦЕ ДИН ОПИНТЕАЛЕ ЧЕ ФАК ДЕ А
 СКИМЕА А ЛОР СОАРТЬ.

Финанциле ЕгипетЪАЪИ СЪ АФЪА АН О СТАРЕ
 ФОАРТЕ ТИКЪЛОАСЪ. ДАНДЪИНСЪ КАНІ ДИН ТОАТЕ
 ПАРЦИЛЕ, МЕХМЕД- ПАН АЪ СОКОТИТ КЪ. СПРЕ А
 МАИ ДЪЪ, ДЕСТЪА ЕСТЕ А МАИ ЧЕРЕ, ДЕ КЪРЪАНД АЪ
 ХОТЪРЪТ А АСКЪЛАТА ПРОПЪНЕРИЛЕ ЧЕ И САЪ ФЪКЪТ
 ПЕНТРЪЪ И АМПРЪМЪТ; АНСА ФЪРЪА ПРЪЦЕТ АЪ АН-
 ЦЪЛЕС А СА АНШЪАЛЪИЧЕНЕ, КЪЧІИ ПЪНЪА А НЪ И СЪ АМ-
 ПРЪМЪТА ЧЕВА, И САЪ ЧЕРЪТ О СТАТОРИНКА КИЗЪШИЕ
 ПЕ КАРЕ НЪ ЕСТЕ АН СТАРЕ А О ДА, АНКАТ АЧЕА ПАН
 САЪ АННИМИЧИТ.

АКЪМА СЪ АЪДЕ ДЕ НЕГОЦІАЦИЛЕ ЧЕ АЪ АНЧЕПЪТ
 СПРЕ А КЪШИГА ПЕНТРЪЪ ФІКА СЪЪ ИБРАНМ АРИТ ДЕ
 А ФИ КЪНОСКЪТ ПРИНЦИП МОЩЕНТОР А ЕГИПЕТЪАЪИ,
 ПЕНТРЪЪ АЧЪСТА ЕА ФЪГЪДЪЩЕ СЪ АНЪАРМЕЗЕ А СА
 ФЛОАТЪА ШИ СЪ АНЧЕТЕЗЕ АНМЪАЦИРЪЪ АРМІИ САЛЕ,
 КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ МАРЕ АНДОМАЪ ЕСТЕ КЪ ОЪА-
 ТАНЪА И ВА ХЪРЪЗИ АЧЕА КАРЕ ЧЕРЕ.

ПОРТУГАЛІА.

СТАНДАРТЪА ПЪВЛІКАЪ И БЪЛЕТИН ДЕ ЛА ФАЛ-
 МЪТ ДИН 10 МАРТ КЪЪРЪАТОАРЕ КЪПРИНДЕРЕ:

САЪ ПРИИМИТЪ ИИ КЪРІЕР ВЕСТИТОР ДЕ СОСІРЪ ПІ-
 РОСКАФЕЙ КЪРОН ЛА ПЕНЪАНС, ЕА АЪЧЕ НОВІТАОА
 ДЕСПРЕ ОЛОВІРЕЪЪРМАТЪА ЛА ФАНТАРЕМ АНТРЕ МИГЕ-
 ЛІСТІИ ШИ АРМІА КЪРЕСІИ, ШИ КАРЕ САЪ АНКІЕТ КЪ
 ДЕПЛАНА СЪЪРМАРЕ АЧЕЛОР ДИН ТАИ. ОЪПАРЕ КЪ АН-
 ДАТЪА ДЪПЪА СОСІРЪЪ БАТАЛІОНЪАЪИ БЕЛЪИК ЛА ЛІ-
 ЗАВОНА, САЪ ХОТЪРІТ ОЛОВІРЕ ДЪПЪА КАРЕ АЪЪР-
 МАТ АЧЕЛЕ СЪС АРЪАТАТЕ ИСПРЪВІИ. ОЪПЪИ КЪ БЕЛ-
 ЦІЕНІИ САЪ БЪТЪТ КЪ НЕПІАДЪИТЪА КЪЪЪИМЕ. ОЪКРІ-
 СОРИЛЕ АНКА НЪ СЪА АМПЪРЦІТ ПЕНТРЪЪ КАРЕ НЪ ПОТ
 СЪ ДАЪ МАИ МАРЕ АЪМЪРИРЕ.

ИСПАНІА.

ОЪПЪИ КЪЪИ КЪРІЕР АР ФІ АЪСЪ ДЕ ЛА МА-
 АРИТ ДИН 17 МАРТ НОВІТАЛЕ ВЕСТИТОАРЕ ДЕ НОЪ
 ТЪАБЪЪРЪРИИ АН АЧЪА КАПІТАЛЪА ДИН ПРІЧИНА ОРГАНИЗА-
 ЦІИ МИАНЦІИ. ОЪА НЪМЕЩЕ ПЕЪИ ИПОКІМЕН АРЕНА
 КАРИЛЕ АН ПЪВЛІК АР ФІ РОСТИТЪ ИИ КЪБЪИТ РЕВОЛЪ-
 ЦІОНАЛ, ШИЪИ КОЛОНЕА ЛОРЕНЦО КАРІЕ САР ФІ
 БЪИТ КЪ ДЪИСЪА АН НЪМЕЛЕ РЕГЕМЕНТЪАЪИ СЪА.
 ОЪА АДАОЦЕ КЪ 6000 КАРІСТІИ А БІСКАІИ АР ФІ ДЕ
 НОЪ КЪПРИНС ПОЛІТІА ВІТОРІА.

est à remarquer que ces trois pays trompés sur
 le caractère du vice-roi par les éloges que ses flat-
 teurs lui prodiguent, ou le bien que disent de
 lui quelques voyageurs qui ne l'ont connu qu'en
 passant, ont fait tout ce qui dépendait d'eux pour
 se placer sous sa domination. Ils s'en repentent
 singulièrement aujourd'hui, et l'on s'en aperçoit
 aux efforts qu'ils font pour changer leur position.

Les finances de l'Égypte sont dans un pl.
 toyable état. Comme on lui avait offert de l'ar-
 gent à différentes reprises, Mehemet-Ali s'est
 figuré qu'il ne s'agissait plus que d'en demander
 pour en avoir. Dernièrement donc, il a con-
 senti à prêter l'oreille à des propositions d'em-
 prunt; mais il a été promptement désabusé. A-
 vant de lui rien prêter, on a exigé de lui une
 garantie d'existence qu'il n'est pas en position de
 fournir, et tout a été rompu. Il est question
 maintenant des négociations qu'il a entamées pour
 faire reconnaître son fils, Ibrahim-Pacha, prince
 héréditaire de l'Égypte. Il offre en compensation de
 désarmer sa flotte et de suspendre ses levées d'hom-
 mes; malgré cela on doute fort qu'il puisse décider
 le grand Seigneur à lui accorder ce qu'il demande.

PORTUGAL.

Le Standard publie le bulletin suivant de Fa-
 mouth, en date du 10 Mars:

» Nous venons de recevoir un courrier qui
 nous annonce l'arrivée du bateau à vapeur Caron
 à Penzance. Il apporte la nouvelle d'une affaire
 qui a eu lieu à Santarem entre les Miguelistes et
 les forces de la Reine, et qui s'est terminée par
 la déroute complète des premiers. Il paraît
 qu'immédiatement après l'arrivée du bataillon
 Belge de Lisbonne, une attaque fut résolue,
 attaque qui a eu le résultat que nous venons
 d'indiquer. On prétend que les Belges se sont
 battus avec un acharnement sans exemple. Les
 lettres n'ayant pas encore été distribuées, on ne
 peut donner de plus amples détails, »

ESPAGNE.

On disait qu'un courrier avait apporté des
 nouvelles de Madrid du 17 annonçant de nouveaux
 troubles dans cette capitale au sujet de l'organi-
 sation de la milice. On citait un nommé Aréna
 qui aurait prononcé publiquement un discours
 révolutionnaire, et un colonel Lorenzo qui y au-
 rait adhéré au nom de son regiment. On ajoute
 que 6,000 carlistes de la Biscaye avaient occupé
 nouveau Vittoria.

**АДБИНА
РОМЖИНСКЪ**

**AVEILLE
MOLDAVE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Офиція Екс. С. Д. Пленипотент
дин 15 Март 1834 Но. 70.

Нятрь Сфатъла Административ.

Амперташина Сфатъла Административ скри-
сортъ каре мѣс адресит де ла Бъкрецій Ам-
басадоръла АХМЕД-Паша, ес ла Андеман ала
финца деспре ачѣста ши а фаче кѣноскът Ворни-
къла Дѣпъ Балш а ме деплина мѣлцамире ши а
ме доринца де ай фѣ фолоситор. Фіеш каре да-
та канд Окърмбирѣ ас авѣт тревѣнница де аса
сабжез, Д. Вор: Балш ас амплинит сарчина са
къ аминасаз равнз ши къ енергіе вредника а
лабда, ши каре нѣ сар пѣтѣ Андестъла прецѣи.
Де павчере жм есте ай да ла ачест прилеж о пѣ-
ванкъ мартѣрисире ши ал Анкрединца де а ме мѣл-
цамире, деспре каре къ ескѣрие дореск ай да ла
ачел Антъи прилеж матеріалниче довежѣи.

(Исквалит) Президент Пленипотент а Ди-
ванѣрипор Генерал Киселеф.

АВСТРИА.

М. С. Амператъла де ши де мѣлат съ афлъ
Анхънатошет де аса пѣтимире, тотѣш авѣ ла 11
Март ас ешит ла превмеларе. Монархъла съ Ан-
делетничице де кѣтева зиле де интересѣриле Ста-
тълаи, дар аѣпа сфатѣирѣ дофторилор Анкъ
нимѣрѣла наѣ дат абдиенціе, ши ачѣ Антъи о ва
да ла 14 саѣ 15 а кѣргѣторей. Д. Министрѣла
Анталон (а Прусїи) съ ащѣлтз песте 5 саѣ 6
зиле, фінда къ кѣлѣторѣше пе Анчет. Конферен-
циле конгресълаи Брѣмѣзъ къ репѣубне. Есте
Сокотинца къ съ вор пѣтѣ прелѣнѣи пѣн ла аѣна
лаи Май. К. С. А. Архидѣка Фердинанд де
Есте, ва пѣрнеде, прекѣм съ Анкрединцазъ Ан
кѣрѣрѣ лаи ачестіа ла Трансѣлваніа, пр Діе-
та (общѣска аѣвнаре) ачїи царїи съ ва дѣскиде
вара вѣнтоаре.

М. С. Амператъла ас Хотѣрат, къ оаменїи
де съ афлъ Ан саѣжез ѣнїи Амбасадор

JASSY.

Office de S. E. M. le Président Plénipo-
tentiaire, du 15 Mars 1834, N. 70.

Au Conseil Administratif.

En transmettant au Conseil administratif la
lettre qui m'a été adressée de Bucarest par l'am-
bassadeur Achmed-Pacha, je l'invite à en prendre
connaissance et à faire part au Vornik Loupo
Balche de ma parfaite satisfaction et de mon desir
de lui être utile. Toutes les fois que le Gou-
vernement a eu besoin de ses services, Monsieur
Balche s'est acquitté de sa tâche avec un zèle
éclairé et une louable activité qui ne sauraient
être trop appréciés. Je me plais à lui en ren-
dre en cette occasion un témoignage public et à
l'assurer de ma gratitude dont je me ferai un
plaisir de lui donner à la première circonstance
des preuves matérielles.

(Signé) le Président Plénipotentiaire des Divans,
aide de camp Général Kisseleff.

AUTRICHE.

Bien que l'Empereur soit déjà depuis long-
temps rétabli de son indisposition, ce n'est
que le 11 Mars qu'il a fait un tour de promenade.
Le monarque s'occupe déjà depuis quelques jours
des affaires de l'état, mais d'après le conseil des
médecins il n'a encore accordé d'audience à per-
sonne. Le 14 ou 15 du courant il donnera la
première. M. le ministre Ancillon n'arrivera sans
doute dans cette ville que dans 5 ou 6 jours.
Il marche à petites journées. Les conférences
se succèdent rapidement. On croit toutefois
qu'elles dureront jusqu'au mois de Mai. S. A. R.
l'archiduc Ferdinand d'Este entreprendra, à ce
qu'on assure, son voyage pour la Transylvanie
dans le courant du présent mois. La diète de
ce pays ne sera ouverte que l'été prochain.

— S. M. l'Empereur a arrêté, que les gens

de service d'un ambassadeur et sujets

днцй а статѣлѣи чел амфациошаза. нѣ вор фн
 сѣпѣши ла обичнѣиѣ кридикѣиѣ цивилѣ, чн ачй
 днцтре дѣншй карй ар фн сѣднцй авѣстриѣнй
 сѣѣ де орй каре пѣтере Германѣ вор фн сѣпѣши
 ла ачѣста нѣридикѣиѣ пѣнѣ атѣнѣе пѣнѣ жѣнд
 конвенцйй рѣцнпроѣе (днн-жѣнѣе нѣрцй) нѣ сар анкѣѣ
 андѣнѣс пѣнѣтрѣ ачѣста нѣ оарѣ-карѣ амбасадаѣ.

Т У Р Ц И Я .

Скрисорй дела Александрия вредниче де кре-
 заре арата, кѣ де кѣтѣва време Мехмет Илн
 сѣ арата нелиширит ши мѣхннт. Оѣ зиче, жѣ
 причина ачѣстй мѣхннрй ар фн новиталиле неприн-
 чоасе де кѣрѣнд примите днн Оѣца, ѣнде не-
 мѣвляцнмрѣ асѣпра Гѣвернѣлѣй сѣнпѣн спореѣе
 днн зн дн зн. Новиталиле днн Аравя нѣ сѣнт
 май амнѣкѣторе. Сѣѣ анѣзмнат кѣ Мехмет
 Илн нѣ атѣта май мѣлт амнѣвляцнмрѣ мѣртѣрн-
 снрй сѣнѣнрй сале кѣтра Сѣлтанѣл, кѣ кѣт нѣ-
 виталиле депѣла провинцйй сѣнт непрнѣторе пѣн-
 трѣ сѣнпѣт, кѣнд анѣзннарѣ ачѣсторе еѣте ви-
 дерѣтѣ. Сѣнѣн кѣ, спре а арѣта а сале мѣртѣрн-
 снрй де кѣрѣндѣ, Мехмед Илн еѣте гѣта а пѣв-
 ти ш нѣж дѣждѣе порцйй, пѣнѣтрѣ а кѣрѣл амплн-
 ннре аѣ ши кѣмпѣрат камѣй сѣѣ полнѣе асѣпра
 Константинополе.

Г Е Р М А Н И Я .

Дѣпѣ дорнѣца М. О. Краѣлѣй Баварйй пѣл-
 нѣл чел марѣ ѣрзнт анкѣ де амплѣратѣл Карлѣ-
 Магнѣ да анѣл 800, де а ѣнн рѣлѣ Дѣнѣрйй нѣ Рн-
 нѣл, арѣ а сѣ анѣзѣате анѣОѣсѣа Камерѣлорй ле-
 цнѣнторе а Баварйй карѣле сѣѣ дѣскѣс. Д. Баро-
 нѣл Пешман Инѣнер кѣрѣск аѣ ши фѣкѣт пѣанѣл
 ачѣстѣй лѣкрѣ гнгантнѣ (де ѣрѣш).

Д. Лѣмбард де ла Ценеѣа черѣѣтѣнд анрѣѣ-
 рнрѣ карѣ пѣтѣе аѣе деосѣвѣтеле месерйй асѣпра
 фѣтнсйй пѣлѣжнлорй, ан о алѣкѣтѣнре че аѣ адрѣ-
 сѣнтѣо Академѣей кѣрѣцйй а цннцѣлорй де Парѣс,
 анѣзмнѣѣза патрѣ месерйй авѣнд о анрѣѣрѣе фѣ-
 рнѣторе дѣспре ачѣста кѣмпѣнтѣ патннре; ши
 анѣме: Мннѣрйй сѣѣ шалгѣйй кѣрѣѣнѣлѣй де пѣ-
 мант, негѣцнторйй де пѣѣе ши дѣѣѣларйй.

МА РЕ Б Р И ТА Н И Я .

Ан Оѣсѣа Намерйй депѣтѣцнлор днн 17 Март
 Д. Шѣл сѣѣ рѣдикат спре а кѣма лѣарѣ амнѣте
 а Намерйй асѣпра трактатѣрнлор анѣкѣете анѣтре
 Росѣа ши Поарѣта Отѣманѣ, черѣнд анѣтрѣ ачѣс-
 та докѣментѣрнлѣ цннѣнтѣоре. Ел аѣ истори-
 снт ачѣле де пѣѣрѣмѣ анѣжмплѣрйй а Тѣрцйй, ши
 ѣрнарѣ Гѣвернѣлѣй сѣнпѣлѣз кѣтра ачѣе царѣ.
 Лѣрд Пѣлмерстон аѣ анѣпѣрат асѣмѣне-Оѣѣѣлѣ

de l'état qu'il représente, ne seraient pas sou-
 mis à la juridiction civile ordinaire; mais que
 ceux de ces gens qui seraient sujets des états
 autrichiens et de toute autre puissance allemande,
 seraient soumis à cette juridiction tant que des
 conventions réciproques n'auraient pas été spécia-
 lement conclues à cet égard avec quelques am-
 bassades.

TURQUIE.

Des lettres d'Alexandrie, venant d'une bonne
 source, rapportent que, depuis quelque tems,
 Méhémet-Ali paraît sombre et inquiet. On en
 attribue la cause aux nouvelles défavorables, ré-
 cemment arrivées de Syrie, où le mécontentement
 contre le gouvernement d'Egypte augmente tou-
 jours. Les nouvelles d'Arabie ne sont guère
 plus rassurantes. On a remarqué que Méhémet-
 Ali redouble d'autant plus ses témoignages de
 dévouement envers le Sultan, que les nouvelles
 des provinces sont désavantageuses pour l'Egypte,
 et que leur défection est apparente. On dit que,
 pour prouver ses assurances de fidélité, Méhé-
 met-Ali est sur le point de payer un nouveau tri-
 but à la Porte. Il a déjà acheté, pour effec-
 tuer ce paiement, du papier sur Constantinople.

ALLEMAGNE.

D'après le vœu de S. M. le roi de Bavière
 la grande idée qu'avait conçue Charlemagne, de
 réunir le Danube au Rhin, sera discutée dans
 la session des chambres législatives de Bavière,
 qui vient d'être ouverte. M. le baron de Pech-
 man, ingénieur royal, a déjà tracé les plans
 de cet ouvrage gigantesque.

M. Lombard, de Genève, examinant l'in-
 fluence de diverses professions sur la phthisie pul-
 monaire, dans un travail qu'il a adressé à l'a-
 cadémie des sciences de Paris, signale quatre
 professions comme exerçant une influence préser-
 vatrice de cette redoutable affection; ce sont celles
 de boucher, mineur de charbon de terre, mar-
 chand de poisson et tanneur.

GRANDE BRETAGNE.

Dans la séance de la chambre des communes
 du 17 Mars, M. Sheil s'est levé pour appeler
 l'attention de la chambre sur les traités conclus
 entre la Russie et la Porte Ottomane et demander
 la communication à la chambre des documens qui
 s'y rapportent. Il a passé en revue les derniers
 évènements en Turquie et la conduite du gouver-
 nement anglais à l'égard de ce pays. Lord Pal-

цій, Анкрединцад къ ачеле трактатъри ничкъм нъ ера сѣпярътоаре пентрѣ Англіа, къ Брманди къ Анцалепчѣне ши статорниціе, фѣрз ере о оарѣз Анкредере сѣѣ нефолоситоаре препѣсѣри, нъ есте нич о фрикѣ пентрѣ вѣтѣмарѣ пѣчій оещицъ ши а бѣней армоніѣ Антре Гѣвернѣри, Анклат пропѣнерѣ Д. Шенл саѣ лепѣдат.

Астѣз ся нѣмѣрѣ ла Парис 247 типографіѣ ши анѣме 80 къ Антере. 62 Антографіѣ, ши Ан арама 103.

Веститѣл Нонтребандіер (пѣртѣтерѣ де Нонтребандѣ) Фонзон, че са афлаз астѣз Ан слѣжев Гѣвернѣри Британическ, аѣ пропѣс Пашіѣ Египетѣлѣи а са лѣнтре акѣфѣндѣтоаре, де каре ел есте Брзитор. къ ачѣста лѣнтре са поате пѣлѣтѣ сѣпт аплѣ Ан тоате парциле.

И аре атѣта аер, Анкѣт шаса оаменѣ пот сѣ трѣаскѣ шасѣ чѣсѣрѣ сѣпт аплѣ фѣрз а венѣ пе лѣчѣл еѣ. Ачѣст Фонзон аѣ нѣкопѣт ши ѡ машинѣ нѣмѣта де Иа, Бнитѣ катра ачѣ лѣнтре ши каре фѣрѣ а фѣ вѣзѣтѣ, са поате аѣтѣрѣ ла коаста Бнѣи вас дѣшманеск, спре а аѣцѣа машина ачѣ Анфрѣкошатѣ. Ачѣста нѣзѣкнѣше нѣмай дѣпа о Хотѣрѣтѣ време, ши апринѣжѣндѣ васѣл, Ал арѣнкѣ Ан аер. Фонзон Анкрединцаѣ, къ лесне тар фѣ а стрѣкѣ Ан 15 зиле ѡ флота Антрѣгѣ.

Цѣѣт есте, къ пе времѣ вѣрѣдѣрѣ лѣи Наполѣон, ел Брзисѣ планѣл, де а фѣрѣа пе ачѣст маре ѡм дин инѣлѣа Гѣф: Елѣна прин Анжлошѣрѣ ачѣстѣи канѣ акѣфѣндѣторѣи. Канѣл аѣе са рѣамѣ зѣѣа сѣпт аплѣ, ши нѣмай ноапѣтѣ а пѣлѣтѣ Ан фаца еѣ, ши Наполѣон аѣе ла мѣзѣл нопѣцѣи сѣ се словоаѣа пе фѣнѣи де пе стѣнѣи.

ИСПАНИА.

Експѣорѣле де ла Мадридѣ сосѣте прин ачѣст кѣрѣер сѣнт дин 8 Март, ши фак ѡ фѣорте Антрѣстѣтоаре зѣгрѣвалѣ де сѣтарѣ Капнталіѣ. Аѣзѣрѣ дѣспре нѣнѣрѣ лѣи Мерѣно ера оещѣскѣ, сѣ аѣѣѣе към къ ар фѣ аѣѣт мѣлате Конференцѣи къ партизанѣи лѣи Дон-Карлос, карѣи аѣ мерс Антрѣ а са Антимпѣнѣре Ан апропѣрѣ де Мадридѣ.

Ан месѣжерѣл Камерѣор сѣ чѣтѣше Брмѣтоарѣле: Саѣ принѣит астѣз прин кѣрѣер де ла Мадридѣ дин 10 Март новѣтале, каре де ши нѣ къ принѣа маре аѣмѣрѣе, тоѣш нѣ сѣнт лѣнѣте де нѣтерѣе. Архѣепѣскопѣл де Толѣдо аѣ фѣкѣт ѣвѣрѣмѣнт де крѣдѣнѣцѣ. Крѣсѣи Иѣабѣла II; Пѣлда ачѣста нѣ ва фѣи фѣрѣ лѣкраре пентрѣ Кѣрос ши пѣтрѣ тотѣмѣ лѣкѣвѣиторѣлор. — Бн Комѣтет де фрѣнѣташѣ аѣкѣтѣнт де Принѣиѣи

merston a réfuté ses observations à ce sujet, et assuré que les traités en question n'inquiétaient nullement le gouvernement anglais; qu'en agissant avec prudence et fermeté, sans se livrer à une confiance aveugle ou des soupçons inutiles, il n'y avait aucun motif de craindre l'interruption de la paix générale et de la bonne intelligence entre les gouvernements. La motion de M. Sheil a été rejetée sans division.

On compte aujourd'hui à Paris 247 imprimeurs, savoir: en lettres 80, en lithographie 62, et en taille-douce, 103.

Le célèbre contrebandier Johnston, aujourd'hui au service du gouvernement britannique a offert au pacha d'Egypte le bateau-plongeur dont il est inventeur. On peut avec ce bateau naviguer sous les eaux dans toutes les directions. Il contient assez d'air pour que six hommes puissent rester pendant six heures sous l'eau sans revenir à la surface. Une espèce de machine infernale, également inventée par Johnston, fait partie du bateau, qui peut, sans être aperçu s'attacher à la quille d'un vaisseau ennemi, pour y accrocher la terrible machine. Celle-ci n'éclate qu'après un tems déterminé, et fait sauter le navire. Johnston affirme qu'il lui serait possible en quinze jours de détruire une flotte entière.

On sait que du vivant de Napoléon il avait conçu le projet d'enlever le grand homme de Sainte-Hélène au moyen de son bateau-plongeur. La barque devait rester pendant le jour sous l'eau, et ne paraître à la surface que la nuit. Napoléon devait, à minuit, être descendu des rochers par des cordes.

ESPAGNE.

Beaucoup de nouvelles d'Espagne ont circulé à la bourse de Paris. Les lettres de Madrid arrivées par ce courrier sont du 8, et font le plus triste tableau de la situation de la capitale. Le bruit de la nouvelle apparition du curé Mérimo y était généralement répandu. On disait même qu'il avait eu plusieurs conférences avec des partisans de Don Carlos, qui étaient allés à sa rencontre dans les environs de Madrid.

On lit dans le *Messenger des Chambres*: Il est arrivé aujourd'hui, par voie extraordinaire, des lettres de Madrid du 10. Quoiqu'elles ne contiennent pas beaucoup de détails, elles ne sont cependant pas dénuées d'intérêt. L'archevêque de Tolède a prêté serment à la reine Isabelle II; son exemple ne peut être sans influence sur le

ши Грандій (чий марі Коври) а Испаній, дин чій Антэй Проприетарі, дін марі Банкері ши Артизані (міщери); сз Андалетническ кб організація Міліцій оръшвнири де Мадрид: Ачест комітет аде а прівігіе а нб сз принмі ла ачѣста гвардіе алці декѣт оамені кб фамиліе ши чинстціи четзцені. Ачѣста Міліціе са фи де 6000 оамені, каре Андестѣла есте пентрѣ де а пестра рѣндѣшла ши а сігѣрнсіи сбпбнерѣ катра леуі ши Гзверѣла Рецентей.

ПОРТУГАЛІА.

Арміа де ла Сантарем сз афла дн ачѣ май бѣне старе ши есте Ансѣфлентѣ де неспбсѣ Амфокаре, солдаціи сѣнт Анквациіи ши Амвѣрѣкаціи де ноб, аб принміт а лор солдѣ (лѣфѣ) пе Ноемврие, Декемврие ши Генаріе; Міністрѣла Гаіо цене фінанціае дн ачѣ май бѣне рѣндѣшла. Сантарем, а кзріа позціе есте фірѣце таре, сз афла астаз неспбнтѣ; тзріале де а пзраре каре акѣм сѣв сѣвзршнт, сѣв Анкреднциат Коломелѣлѣи Француз Міснїе де ла Инженіриі ши Коломелѣлѣи Грахам.

О сѣтъ патрѣзѣч тѣнѣри дин ачеле марі де 36, 24 ши 18 фѣнтѣри сѣнт ашззате пін тзріі. Артилеріа кѣмпѣлѣи сѣ аакѣтѣще де 72 тѣнѣри фортѣте бѣне, ши а кзрора гѣтѣре есте поате ачѣ май бѣне дин лѣме; Контеле Рошлѣн есте тот Анкв Комендант ачестей арміи.

Писте патрѣ сѣте де солдаціи ши офицеріи а корпсѣри лор стрѣнне а лѣи Дом-Педро, Белциені, Французіи ши Англезіи, нб демѣлт тѣкѣса ла Арміа лѣи Дом-Мігел. Аовірѣ дін 18 Март аб костіснт пе Дом-Педро ка вѣро 80 де офицеріи, а кзрѣла Арміе деплїн сѣв сѣзрмат. Анзавона снмте Анкв спанма ачестей Анфрїкошате лѣпте, дар дін ннорочіе га н'аб фост фзрѣз вѣтѣмарѣ Арміей Мігелїсте, ши мѣлціи офицеріи Ансѣлманціи атлѣт Португезіи кѣм ши Французіи аб афлат о моарте стрѣлчнтѣ.

Корпсѣриале лѣи Дом-Мігел сз афла Анантїте де Сантарем, ши ачѣ май бѣне рѣндѣшла доинѣзѣ дн а са Арміе, дн време кѣнд дїзїнарѣ пѣрѣре де ноб некатѣ ши неконтеннтѣ завїстіи Амвѣлѣеск Анзавона ши такѣра лѣи Дом Педро, а кзрѣла осташи аб пїердѣт тот кѣрѣжѣла май алес пентрѣ рѣ трактарнсірѣ че есте май мѣлт де кѣт аспрѣ, де каре іи сѣ чѣртѣ. Астїз май кін Анкв дін партѣ ачел алці ҃нѣрѣнд а нб сз май Антѣрна ла асемене Антрапрїндере (апѣкаре). Солдаціи нноріи сѣнт деспре алѣт партѣ плїні де нѣдежде ши де бѣне воинцѣ.

clergé et les masses. — Un comité de notables composé de ducs et de grands d'Espagne, de grands propriétaires, de la haute banque et des artisans les plus recommandables, s'occupait de l'organisation de la milice urbaine de Madrid: ce comité doit veiller à ce qu'il n'y soit admis que des chefs de famille et des bourgeois honorables. Cette milice aura un effectif de 6,000 hommes, nombre suffisant pour maintenir l'ordre et assurer l'obéissance aux lois et au gouvernement de la régente.

PORTUGAL.

L'armée à Santarem est dans le meilleur état et animée d'une ardeur inconcevable: les soldats chaussés et habillés à neuf, ont reçu la solde de Novembre, Décembre et Janvier; le ministre Guiao met le plus grand ordre dans les finances. Santarem, dont la position est naturellement si forte, est aujourd'hui inexpugnable; les travaux de défense, maintenant achevés, ont été confiés au colonel français Mousnier, du génie, et au lieutenant-colonel Graham.

Cent quarante pièces de gros calibre, 36, 24, et 18, sont placées dans les ouvrages; l'artillerie de campagne se compose de 72 pièces excellentes, et dont les trains sont peut-être les meilleurs du monde; le comte de Rocheline est toujours le commandant de cette armée.

Quatre cents et quelques soldats et officiers des corps étrangers de don Pedro, belges, français et anglais, s'étaient venus rendre dans ces derniers tems à l'armée de don Miguel. Le combat du 18 a coûté 80 et quelques officiers à don Pedro, dont l'armée a été complètement battue. Lisbonne est encore dans l'effroi de ce furieux combat; malheureusement il n'a pas été sans perte pour l'armée de don Miguel, et plusieurs officiers de distinction, tant portugais que français, y ont trouvé une glorieuse fin.

Les corps de don Miguel sont en avant de Santarem; le meilleur ordre règne dans son armée, tandis que des discordes sans cesse renaissantes et des jalousies sans fin désolent Lisbonne et le camp de don Pedro, dont les soldats sont découragés de toutes manières, et en particulier par les mauvais et plus que sévères traitemens qu'on leur inflige. Il en arrive encore ici aujourd'hui qui jurent de ne jamais retourner à pareille entreprise. Nos soldats au contraire, sont pleins d'espérance et de bonne volonté.

Брмъзъ лн ш маре парте а Индией, есте неспбса. Кородба лн Англіа св желбеще асвпра ансей; лнса вб аши врои св вад пе б ній днн чій май флмжнзій днн Англіа нбмай пе ш зій лн елоре. вб нб спбн, че есте май мблат, дакв знк, кз нб пот св ес днмннцз днн касъ, фярв св нб трек песте вбнб, че ас мбрит п есте ноапте.

Полиція есте самзнатз де морці, че ас мбрит де фоме. лнннте де 14 зиле саб пбс ш фелее ла анксодаре, пентрб кз ас фрипт пе коп лба ей де віб, кареле ас шн мбрит лндатг, дбпз че н саб рапт днн мжнле ей. Коплбд ера ка де шасв анї; шн пентрб мярнмъ шн пб теръ лбї н саб ннмерит а св апра фодрте ш: а стрнга, лнкят саб адбнат оаменї, лнса тфз зїб, спре аї пбте апра віаца. Днн тфзпеле ндостре рѣпеще моарте кятє 12 пзн шн 30 пе зї. всте лбкрб вредннк де жалє а веде мншкнндсв оаменї май морці, кадїй снт нбмай піеле шн чолане. Попорба де ла цорз днн ачестз фпреме ас мбрит май тот, пребм шн внтеле днн лнпса апей. лн знанле днн брмз ас май плоат пбцнн, каре дз недежде де бн сачернш май ббн; пр дѣкз ар лнчета плоале, апой ар бр ма неспбса тнглосїе.

Ф Р А Н Ц І А .

Ген: Обра, крбл лн лбнта де ла Ватерло шз рбпт бн глонте брацбл чел дрпт, пе каре лн фїннца регемнтблбї свз ас лзсат св: тае, шн апой лндатз мршш ас лбат команда, саб нумит акбм Комендант де капнтенїє лн департаментбряле Тарн шн Гароне.

Газета Сантинеа де Баїоне лнцїннцзз, кз май мблцї Офнцїрї Спанїолї, пребм шн ш чѣтъ де 30 Солдаци кб арме шн пожнїї ас трекбт лн партѣ Мнсбргенцїлор де Набара.

П О Р Т У Г А Л І А .

Де ла Лнзабона скрїб днн 26 Феврбарїє кз дбпз ш депшз телеграфнкз регемнтбл а л патрѣле де вїнкторї, шн регемнтеле де лннїє ла 11 ле шн ла 12 ле ар фн лнтрат кз ш зн май ннннте лн Сантарем, кз Дом Мнглеа ла ачесте

прлєж ас факбт черчетаре оцнѣскз асвпра бнїї парцї а трбпелор, лѣб ростит бн вбвннт, шн днндбле недежде, де а лба лн кбрнл Лнзабона, лѣб лнцїннцат, кз есте хотзрат а лобн фара лнтжрзїере арміа констнтѣцїональ.

Ген: Полон Бем саб трнмѣ лндвднт де ла Лнзабона ла Лондра, пентрѣ лѣб скрнс лбї Дом Педро кятєва граваше некбвннчосе, шн пе внбл днн лнннстрїї сїї лаб чербт ла дбл.

Б Е Л Ц І А .

Бн стеклар де ла Анверса ас скос спре вжн заре бн табло саб збгрвѣлз лбнг де опалм шн цїмзтате шн лат де опалмз. Стекларлв кзмпврасз ачѣста збгравнтзрѣ дела бн маркнтан кз прец де цїмзтате де франк (50 пзр). Вннерѣ брмѣтсарє табло ачеста саб вандбт кз 7½ франче асали М. Н. ачестїї полїтїї кареле ас шн вандбт збгравѣла бнбї дорнторѣ де ла Ербж лн сомз де 3200 франче: ачест табло наб фост ннмнка алтз, декят ш сфнтѣ фамиліє збгравнтз де салвнбл Рафаєл.

И Н О Н О М І В .

Фрѣбл сг . сїкѣ лѣ рѣрѣ рѣ д н і
к н л о р м н ч ı .

Ачест мнжлок лнсамнат де лмвзцатбл ндтбралнст Гонннї, карїле ас петрекбт лн ачѣста царѣ, есте де а фаче афара ла аер, днн нєспл кбрат депрає бн мнк страт, сѣб о мнкз мовнлнцз лн рзтбнзнтз лн форма коннкз тзєтз (адекз ка ш кѣпцзнь де захар рзтезатї): дбпз ачѣста кз бн бецншор сѣ фак вєртнчеле, лн нєспл шн лнфїешкаре де ачесте сѣ пбне бн грзбнтє де рї днкї. ачесте грєбнтє, де вор фн кнне алесе, св вор ннмерї тоатє, шн рзднкнле св вор фаче фрбмоасє прєвазїє, вєртоасє шн кз гбст.

О ж т б р м и ж л о к д е а п р и н д е п е щ е .

Ачел май снббр мнжлок де адемннї пещеле шн май алєс пѣстрєвбл, карїле кб пльчєре петрєчє лн апз де омзт топнт, че св скбрчє днн мбнцї, есте де а фїкрє лн апз трїї сѣб патрѣ лнтре де овзс, каре калдз лнкъ фїннд, св арбкз лн оян сѣб пнн лкбрї бндє петрек пѣстрєвїї. Пещеле, лндємнат де мнросбл Ваннлїї, карє лнпрепїє ачєст овзс фїєрт, о'адбнї днн тоатє пѣрцнлє спре а апбкї ачєст нѣтрєц, шн атбнчє пѣскбнторїї ла поатє прнндє май кб лнлєсннрє.

ДЕПАРТАМЕНТУЛ ДИИ ЛЪУНТРУ.

И Н С Т Р У К Ц И Й

ПЕНТРЪ ДАТОРИИЛЕ ВОРНИЧЕИЛОР САТЕЛОР ШИ ПАЧНИЧИЛОР.

1. Ворничелъа фіеше къръа сат ва фи скѣтит де бир ши де тоате хава-
лемиле, атѣт пе кап кѣт ши пе тоате вителе лѣи, платина сатъа партѣ
лѣи де бир ши де хавааеле, ка кѣ ачест лип сѣ поатѣ кѣтѣ де слѣжеа лѣи.

2. Ворничелъа ши пачничій вор пѣрта грижѣ ка чиселе-ан сат, сѣ се факѣ
кѣ аретате ши фѣрѣ чѣ маи микѣ асѣпріе а мимѣрѣи дин лѣкѣиторѣи, ши ва
ста халпѣи пентрѣ платѣ бирѣлѣи ши истовирѣ лѣи ан време, ка личій де кѣм
сѣ нѣ аналіче баніи ѣиѣи чѣерт кѣ а датѣи чѣерт.

3. Ва ва авѣ арижире ка порониле че вор фи рѣндѣите де Отѣлжире
асѣпра сатѣлѣи сѣѣ, сѣ ле чеѣ ан скрис дела привигиторѣи де окол, ши ла а-
челе сѣ принѣѣ тоѣи лѣкѣиторѣи бирничій, фіеше каре аѣпѣ арѣпта числѣ
халпѣиѣи а ле ши сѣѣрѣи аѣпѣ граба кѣ каре зор фи черѣѣте, ши тоате
ачеле аносрисѣрѣи рѣндѣеае сѣ ле айѣѣ ан пѣстраре, ка ла орѣ че черчетаре ар-
ѣрма, андатѣ сѣ ле ампѣцошѣѣѣ, прѣѣѣл асѣмине ва авѣ арижире, ка
арѣмѣрилѣ ши поѣѣмае де пе мошѣа, пе каре сѣ аѣла ей лѣкѣина, сѣ ле токѣѣ-
кѣ, ши ан тоатѣ времѣ сѣ се ѣе ан бѣнѣ рѣндѣіае.

4. Ворничелъа ва черчета аде се орѣ старѣ сѣнѣѣѣи лѣкѣиторѣилор сатѣ-
лѣи сѣѣ, ши ла фіеше каре 15 зиле ва да извод привигиторѣиѣи де окол
кѣѣи болнавѣи сѣнѣт ан сат, ши де че болаѣ, ши кѣѣи аѣ мѣрѣт, ка ши ел
сѣа тримѣѣѣ ла Испрѣвничіе, ши Испрѣвничіа ла Комитѣѣѣа сѣнѣѣѣи, ши о-
ѣѣнт ва авѣ арижире, ка ла антѣмпларе де болаѣ молиѣитодаре сѣѣ де мо-
артѣ кѣ де асѣмине прѣпѣс, огрѣндѣ тоатѣ арижирѣѣи кѣ ка са ачелѣи бол-
нав сѣѣ морт, ши пѣина паѣѣ андатѣ, сѣ аѣ ѣире привигиторѣиѣи ка ел сѣ
мѣрѣѣ сѣ черчетѣѣѣ, ши сѣ аѣѣиѣѣѣ пе Испрѣвничіе.

5. Ва ампрѣѣнѣ кѣ пачничій вор авѣ грижѣ пентрѣ арижирѣѣи тѣѣѣ-
рор лѣкѣиторѣилор сатѣлѣи лор, ши кѣѣѣиле че вор лѣа ан скрис, сѣ вор пѣ-
ѣтра ла Бисерѣка сатѣлѣи, ши андатѣ че вре ѣнѣла дин сѣѣѣи лор, сѣр видѣ
кѣ рѣле ѣрѣѣѣи, сѣѣ кѣ прѣпѣс де ом рѣѣ, ворничелъа еѣѣе даторіи, а мерѣе
ѣи а арѣѣа привигиторѣиѣи, ка ши ел сѣ арѣѣе ла Испрѣвничіе, спре а сѣ лѣа
мѣѣрѣае кѣѣиѣоасѣ пентрѣ дѣнѣл. Исѣмине ва аѣѣиѣѣа аѣѣе вре ѣн лѣкѣи-

торію, фзрз шіѳтз причинз ва липсі лн кѳрцире де трій зиле дин сат.

6. Ъй вор авѳ лнгрижире ка нимине лн сатѳла лор сз нѳ віе, ничй сз лн-тре фзрз рзваш де дрѳм де ла локѳла де ѳнде есте, ши пе тоѳй ачй че вор ве-ни фзрз рзваш, сзй приндз ши сзй дѳкз ла привигиторіѳ, кареле де нѳй ва а-фла сѳпт припѳс, сз ли дее дрѳмѳла, пар фінна лн алт фелй, сзй тримѳтз ла Испрзвничіе, ѳнде черчетандѳся лндатз че сз вор дескопері орі ѳезерторй орі тзлхарй саѳ фѳгарй де прин сате, сз се тримѳтз ла локѳла кѳвинчос.

7. Лндатз че лн сатѳла сзѳ саѳ кѳ апропіере, кале де цѳмзтате чѳс саѳ де ѳн чѳс, сар иві тзлхарй, ел пе де опарте сз рздиче потирз, каре сз мѳр-гз, ши дакз нѳй вор принде сз се ціе ши ничй кѳм сз нѳ сз ласз де ѳр-ма лор, ши пе де алтз парте сз дее лндатз шире ворничелор сателор теѳі-ешите, ка сз рздиче ши ей потирз, ши тот одатѳ сз дее де шире ши приви-гиторіѳлѳй де окол, арзтѳнд ши лнкотро дѳ апѳкат тзлхарй, ка ши при-вигиторіѳла сз факз шире Испрзвничіей спре а тримите потирз пентрѳ принде-рѳ лор.

8. Ворничелѳла ва авѳ осзѳитз пѳртаре де грижз пентрѳ крзшмарйй де ле ла дрѳмѳрй, пентрѳ морарй ши пентрѳ оаменій де пе ла одзй, ши лндатз че ва пре-пѳне чел май мик лѳкрѳ рзѳ, орі дин партѳ ачелора, саѳ пентрѳ венірѳ ла дѳм-шій а нескайѳа рзй, сз дее шире привигиторіѳлѳй де окол арзтѳнд ши фѳпта, ка ши привигиторіѳла сз ѳ факз кѳноскѳтз Испрзвничіей, спре дсз лѳа мзсѳриле кѳвин-чосз.

9. Дакз ла вре ѳній дин сзтеній лор сар видѳ вите саѳ вре ѳн лѳкрѳ, ка-ре ей нѳ лаѳ авѳт, сз черчетезз де ѳнде жл аре, ка лндатз че и сар пзрѳ чел май мик препѳс, сз дее шире привигиторіѳлѳй, ка ши ачела сз факз кѳнос-кѳт Испрзвничіей, ка та сз черчетезз ши сз дескопере адивзрѳла, лнсз фіеше каре сат есте даторіѳ сзшй факз ѳн фіер пе нѳмиле сатѳлѳй, ши тоате ви-теле сатѳлѳй лор, сз се лнфіерезз кѳ ачел фіер, ши вѳнззторіѳла де вите сз фіе даторй а да адиверинцз кѳмпзрзторіѳлѳй, кѳ анѳме арзтаре де витеѳ кѳте гаѳ вѳндѳт, лнсзмиѳна пѳрѳла лор, ши фіерѳла сатѳлѳй сзѳ, кѳ каре ес-те лнфіератз вите.

10. Ворничелѳла гасте даторй а пѳрта грижз ши а лндемна ка фіеше каре сзтѳн сз факз гзздинз де легѳмй, ши арзтѳрй и сзмиѳнзтѳрй кѳ лндестѳларе ши лн време тимпѳріе, прекѳм ши тот челлалнт лѳкрѳ а господзріей, ши пе тоѳй чеї че сар виде бециѳй ленишй, ши карйй нѳ вор лмплнній даторіиле ла време ѳѳпз кѳвинцз, орі кзтрз стзпѳнѳла мошіей, саѳ кзтрз посесор, орі кзтрз а лор господзріе, кѳ изѳод сз факз кѳноскѳт лндатз привигиторіѳлѳй, ка а-

челә сзй силѣскз кзтрз лѣкраре ши андрептарѣ лор, пззжнд асзминѣ ши пентрѣ фачерѣ шанцѣрилор саѣ а гардѣрилор ла царини.

11. Корничелѣл гасте даторѣ а фаче извод кѣрат дѣ тоатѣ арзѣрилѣ ши сзмзнтѣрилѣ, че сз вор фаче атѣт тоамна кѣт ши примзвара, арзѣжнд ан фялчй ши ан сомз дѣ киле сзмзнате дѣкѣтрз фіеѣе каре лзкѣиторѣ, ши ан осзѣй апой дѣ кзтрз стзпжнѣл мошіей саѣ посесор, ши ачел извод, атѣт тоамна кѣт ши примзвара, андатз дѣпз сзвзрширѣ арзѣриѣ ши а сзмзнтѣриѣ сзл дѣкз ла привигиторѣ. Исзминѣ есте даторѣ Корничелѣл ка ан тот а нѣл дѣпѣ стржнцирѣ дѣ пе кѣмп, сз факз извод кѣрат, ан сомз дѣ киле атот соѣл дѣ пжне че ва фаче фіеѣе каре лзкѣиторѣ, ши стзпжнѣл саѣ посесорѣл мошіей, ши асзминѣ пентрѣ фжнѣл, пиле, чокане дѣ пзпѣшой че ар дѣна, атѣт стзпжнѣл саѣ посесорѣл, кѣт ши фіеѣе каре лзкѣиторѣ пентрѣ синѣ, гзржш анѣме арзѣтрорѣ ан стогѣри саѣ цирезй, ансзминжнд мзримѣ лор ан стжнжнѣй, пе каре извоадѣ андатз сз ле дѣкз ла привигиторѣ ка ши ел дѣпе ачеле че ва дѣна дела тоатѣ сателе фзкжнд таблз ан фіеѣе каре време сз о дѣй ла Испрзвничіе ши Испрзвничіа сз о тримѣтз ла Департаментѣл дян лзѣнтрѣ.

12. Ел ва фіѣ даторѣ пентрѣ Магазалилѣ дѣ рзхзрвз а ѣрма антокма пре кѣм прин Правилѣ дѣ лѣкрѣл ѡерекѣлѣй сз аратз ла арт: 12.

13. Корничелѣл есте даторѣ а пѣрта дѣ грижѣ, ка фіеѣе каре лзкѣиторѣ сзшй айѣз касиле ѡнѣе ши одиѣнзтоаре, ши сз ле грижаскз дѣпѣрѣрѣ, ши анѣме ла фіеѣе каре трій лѣнй сзле мѣрѣе ши сз ле спеле, ши пе ачѣй че ва видѣ не ангрижиндѣсз антрѣ ачаста, сз арзѣте ла привигиторѣ ка ел сзй запнѣаскз антрѣ ачастз даторіе пріинчодѣсѣ лор.

14. Ел ва пѣрта дѣ грижз ка фіеѣе каре лзкѣиторѣ сз айѣз шѣри, поѣцй, околѣе ши алтиле, ка ачеле требѣитоаре пентрѣ витиле лор, ши ачелѣ сз фіе пѣрѣре грижитѣ, кѣрзцитѣ дѣ гѣной, фзрз ай ангзѣдѣй ка сз ле ардѣ, саѣ сз ле стрнче примзвара, саѣ ан алтз време, ангрижиндѣй ка фіеѣе каре лзкѣиторѣ сзшй пѣарте дѣ гриже пентрѣ вителе салѣ дѣпѣ ржндѣгалз, атѣт кѣ дѣре дѣ хранз ан времѣ ернѣй, кѣт ши кѣ дѣзпзитоаре ла време ши вара ши гарна, ши пе ачел че ва видѣ кѣ неангрижирѣ антрѣ ачестѣ, сзл арзѣте андатз ла Привигиторѣ ка ачела сзл андрептезз, ши сзл дѣкз ла кѣноѣинца фолосѣлѣй лор.

15. Корничелѣл импрѣднз кѣ Пачничій сжнт даторѣ а испзши андатз орй че стрикзчѣнѣе сз ва фа че ан пжнѣ кѣйва дѣ кзтрз вителе орй кзрѣл, ши анплиннд испаша дела виноват, гар кжнд ачел виноват нѣ сар сѣпѣне а пзшти, сз факз андатз ширѣ Привигиторіѣлѣй ка ел сз пѣе ла калѣ имплинирѣ дѣпз инстрѣкціилѣ салѣ.

16. Корничелба ампревнз кб пачинчий сѣнт даторй а пбрта грижз ка ез айез дѣпбрѣрѣ кѣхдй, армязарй, черй., ши беркенй дѣ арйнк, ши де сой бѣн пентрѣ витиле сатѣлѣй лор, асзминѣ вор двѣ пбртаре де гриже, ка дѣпбрѣрѣ ез айез вара вакарй, поркарй, хергелерй., ши чобанй пентрѣ паза вителор, ши житарй ла царинй, гар ла дин потривз вихида пе сѣтѣнй фѣрз ангрижире ла ачестѣ, андатз ез дѣе дѣ шире Шривигиторнѣлѣй, ка ел сѣй пѣс ла кале ши сѣй халмѣаскз, антрѣ ачестз примнз дѣ неапаратз трегѣинцз пентрѣ джншй.

17. Корничелба ва черѣта ан тоатз времѣ старѣ сѣнтѣцйй а тот сойла дѣ вите, ши пентрѣ орй че фѣлй дѣе бомаз сар иска ан сѣт, андатз ез дѣкз рапорт Шривигиторнѣлѣй дѣ окоа ка ел дѣлз порончиле че арѣ, ез анримнцзхз пе Исрзвничѣ, ши яв Дѣпартаментѣл дин лѣвнгрѣ., ши окѣбит ез ва ангрижй а пбне ан лѣкзарѣ, а ез антрѣебнцз ан сѣтѣл сѣл кѣ тоатз дѣплинзтѣтѣ рѣцѣптѣле че сар тримите пентрѣ боале, агѣт а доаменнор кѣт ши а доаменнор лор, ши ва рапортѣй Шривигиторнѣлѣй пе тоатз сѣтѣтѣмѣна дѣ фолосѣл кѣшѣтат дин тѣжнсае, гар стѣрѣврѣле вителор че ар мѣрй., естѣ андаторит стѣпнѣла ачѣй вите моарте, ал ангропа аджнк, дѣ олатѣре ан дѣнзѣтѣре дѣ сѣт.

18. Корничелба гѣтѣ даторй а дѣ андатз шире Шривигиторнѣлѣй пентрѣ орй че тѣрегѣрѣй сѣл примнз, ши дѣ а лѣквиторилор стѣрѣмѣтаре, дѣ орй че фѣлй сар антѣмѣла ан сѣтѣл сѣл, ка ши Шривигиторнѣл сѣ о факз кѣносѣт Исрзвничѣй, ши пе Дѣпартаментѣлѣй дин лѣвнтрѣ.

19. Финд кѣ дин анпланире даторйѣй ачѣрѣа атѣрнз тоатѣ фѣпгиле ебне, апой Корничелба ши пачинчий сѣтелор вор пбрта грижз кѣ неадормире, ка ачѣста ез ѣрмезз дѣпбрѣрѣ дѣ кѣтрз тоцй сѣтѣнй лор, гар Шреоцйй мѣй вор ан дѣмна а мерѣе Дѣминичиле ши сѣрѣвиториле чѣле марй ла Бисерикз, ши а ан планин чѣвалѣнтѣ даторйй а крѣпннзѣцйй, асзминѣ ан тоатз Дѣминика дѣлз вшнрѣ дин Бисерикз сѣ вор адѣна ла касѣ Шреотѣлѣй сѣл ла касѣ Пачинчилор ампревнз кѣ лѣквиторйй сѣтѣлѣй, ши Шреотѣл ва чѣтй ан дѣхѣл тѣтѣрор ачѣстѣ Шревалй, карѣ сѣнт даторйй а лѣ ѣрма нѣнѣмай Корничелба ши Пачинчий дар ши тоцй лѣквиторйй дѣ овѣше антрѣ чѣа че ез атинѣе дѣ джншй ши дѣ фолосѣл овѣцйей лѣквиторилор дѣ тоатз старѣ.

20. Корничелба кариле нѣ ар анпланин даторйиле лѣй прѣкѣл сѣл арѣтз ан май сѣс ансѣмнатиле калите, сѣ шѣе кѣ хотѣрѣре кѣ ва фй кѣ аспримѣ пе дѣпснт ка ѣн непрѣмчос ши противник ѣинѣлѣй овѣсѣк, асзминѣ ши Пачинчий фѣрз а сѣлѣте арѣта кѣ ничй ѣн фѣлй дѣ андрѣтаре.

Александрѣ Гика Логофѣт.

Ешй 1834.

Шѣф. Гѣкц: 3 Димитрѣ Дрѣгичй Медѣлннчерй.

АДБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ичѣ дѣ пе брмъ конвенціе, фнкіетъ ла С. Петербургъ антре нбртѣ ампаратѣскъ а Росіи ши Екс: С. Д. Амбасадор ал Аналтей Порци, регларисина къ Хотарире интересирале антре ачесте дом пбтерѣ, Екс. С. Д. Генерал-Адъ-тант де Киселеф, ампбтерничит Президент а Дяванбурлаор, карале дела анбл 1829 аб окжр-мбит ачесте Принципатбурѣ, аб плекат дин Вши ан II акбргътодрей лбнѣ, спре а съ антбурна ан Росіа.

Патрѣнс де симцирале бней мариниміоасе ан-грнжирѣ, каре авгвстѣлнострѣ Протектор неконтенит Хярзѣще винебѣ ачестор цурѣ, Д. Генерал-Адътант де Киселеф аб ам-финнат Аналта анредере а Обверанблѣи амплан-ианд абѣ сарчинъ нб онемерне карѣ нб кж-цигат анкѣвѣицарѣ Моархикѣ ши мблцямирѣ націи Молдо-доманецѣи.

Ансѣшцирале челе ансѣмнате але ачестѣи Бар-кал стрѣлбчит, а са дрептата, а сале марѣ кѣношинце ан икономіа политикѣ, минтѣ са чѣ абминате ши кѣцѣтѣл ампжкатор, а са е-нергіе неовоситѣ ши о адвѣзратѣ плекаре пен-трѣ феричирѣ ачесторѣ попаре, деспре каре аб дат довежѣи ан кѣрѣл администраціи сале, аб адѣс антрѣ апнкаціа ашазжамнтѣлѣи нѣб, челе май феричите резултатбурѣ, ши нѣб кжцигат драгостѣ ши стима обѣѣскъ. Ел ласѣ ан и-нимиле де трѣи миліоане де оаменѣи мблцямит-торѣи вечниче сѣвеннрѣи (адѣчерѣи амннте,) пен-трѣ къ алор феричиѣ моралѣ ши матеріалѣ, не-контенит ан ва адѣче амннте деспре ачела кар-иале аб пѣс темеліа ачестей феричирѣ.

Ананнтѣ пѣредерѣи Д. Президент, арегаторѣи Обверанблѣи Провизорѣи аб дат ан чинетѣ Екс: Сале бн стрѣлбчит оспѣц ан касѣ Д. Хатманблѣи Теодор Балш, ла каре, афарѣ де сфита Екс: С. Ера пофтици Д. Вѣстерникѣл М. Отѣрѣза ши Д. Алекс: Гика Спатарѣл цурѣи Ромжнеѣи, преком

JASSY.

La dernière convention conclue à St : Pétersbourg entre la Cour J^{le} de Russie et l'Ambassadeur de la Sublime Porte, ayant définitivement réglé les affaires entre les deux puissances, S. Exc: l'Aide de Camp-Général de Kisseleff, Président Plénipotentiaire des Divans, qui depuis l'année 1829 a administré ces provinces, vient de quitter Jassy le 11 du courant pour retourner en Russie. Pénétré des sentimens de la sollicitude magnanime que notre Auguste Protecteur ne cesse de vouer pour le bien-être de ces pays, Mr. l'Aide de Camp Général de Kisseleff a justifié la haute confiance du Souverain en remplissant sa tâche avec un succès qui lui a valu l'approbation suprême et la reconnaissance du peuple Moldo-Valaque.

Les qualités distinguées de cet homme supérieur, sa justice, ses vastes connaissances dans l'économie politique, son esprit éclairé et conciliant, son activité infatigable et un intérêt véritable pour le bien-être de ces peuples, dont il a donné des preuves durant son administration, ont produit dans l'application des nouvelles institutions les plus heureux résultats et lui ont acquis l'amour et l'estime générale. Il laisse dans les coeurs de trois millions d'hommes reconnaissans des souvenirs inefaçables, puisque leur prospérité matérielle et morale leur rappellera continuellement celui qui en avait posé les fondemens.

La veille du départ de Mr. le Président, les employés du gouvernement provisoire donnèrent en l'honneur de S. Ex. un repas splendide dans la maison de Mr. le Hetman Théodore Balche, auquel furent invités la suite de S. E. M. le Vesciar M. Stourdza et le Spathar de Valaquie Alex. Ghyka, ainsi que les premières autorités du gou-

ши ачеле рнтвй Дрегаторий а памянтвалбй. Сала
лн каре сз афла пбса маса, саз лнподобнт де
срмнеле стемей а Фамилй Киселеф ши де цифра
вкс. Сале, де деосянте арматврий, де флорй
фиреши, де грвпврий де копачй де дафин ши де
маслинбл, ши ачестз Помпа тот одагз де рзз-
бой ши дяпаче, лнабминатз де мблциме де аб-
миний, лмфццоша ачѣ май фрбмоасз привре, ши
сра потривитз кб о сербаре датз лн чинстѣ ынбй
оцѣн лнсвминат, каріле нб май пбцин кбноаце
мествшбгбл Окзрмврий.

Лн кбрсбл првнзвалбй, вкс: С. аб лнкінат
ын тоаст лн сзнататѣ М. С. Лмпратвалбй,
ши ДДлор ділетанцій де Мбзкіз ши капелія Ми-
ліцій Молдовене аб сзнат кантікбл: » Доамне пз-
зѣпе лмпратвал! Длпз тоастзл лнкінат Длбй
Пленіпотент, саз кантат одре каре версбрий ро-
сіене алкятвнтѣ де Д. Тбмански ши трін каріле
сз лнфццоша фачеріле де бине, де каре ачесте
провинцій саз лмпраташнт лн кбрсбл адміні-
страцій вкс. Сале.

Мблцемнна пентрз ачесте мзгвалнтоаре мзр-
твріенрй вкс. С. аб знс кб глас лндбюшнт: »
» Нз дѣкѣ ласз лн ачесте памянтврий ш чинті-
» тз ши плякбтъ адбчере амінте деспре а са ад-
» міністраціе, апой о асеме не исправз тосте датор
» ацвсторівалбй лмпрезна лбкзрторілуор сзй каре
» аб фжкѣт де а сз лмфінца плекзріле мжнтвнтоа-
ре а М. С. Лмпратвалбй.

Ноблеса царій, дорина а да вкс. С. ла
ацвнбл квалторій сале опблкіз мзртвріенре дес-
пре а ей прінцз ши кбноцінцз, аб фост гзтіт
пентрз ачѣ сарз ла театрбл взріетзцілорй о ре-
презентаціе потривнтѣ кб лмпрецурарѣ, лнкреді-
цанд алкятвирѣ ши дірекція ей Дле. Ягій Асаки.

лчѣсть алкятвире лнтитвалта: Сербарѣ
пзсторнлуор молдовенй, кб кантиче ши
данцбрий, лнфццоша слава оцѣнѣска а веклуор
Молдовенй, ненорочиріле де каре ачѣстз царз
адесз орй саз чртат, фачеріле де бине а ноб-
лбй лшизжмжнт ши мблцамірѣ лзквнторнлуор
кзтра бнбл ааор Окзрмвнтор. Піеса (алк-
твирѣ) аб кзцігат о денннз мблцампре май
алес прін а сале немезнтѣ албзій (лнцвалесбрий)
фозрте бине снмцнтѣ де о лмблзхире неспбсз де
прівнторй. Кз тоате ачесте ачел май фрбмос ми-
нбт, кб нежвдаре ацентат, нб саз нвнт;
адкз фіннца стрлбвнтѣй персоане пентрз каре
саз фжкѣт ачѣстз сербаре. Маре пазере де рзз
аб врат вазжндбса кбм кз вкс. Санаб веннт
ла ачѣстз сербаре, кѣр рарѣ лнфццоша
Длпз че аб кантат Симфонія; Демозеліле

vernement local. Le salon où se trouvait dres-
sée la table était orné des armes de la famille de
Kisseloff, du chiffre de S. Ex, de différentes
armures, de fleurs naturelles, de groupes d'ar-
bres, de lauriers et d'oliviers; et cet appareil à
la fois de guerre et de paix, éclairé d'une masse
de lumières, offrait le plus beau coup-d'oeil, et
était conforme à la fête donnée à un militaire dis-
tingué qui n'était pas moins versé dans l'art de
l'administration.

Durant le repas, S. Ex. a porté un toast à
S. M. l'Empereur; et les amateurs de musique et
la chapelle de la milice moldave ont exécuté
l'Hymne: „ Dieu conserve l'Empereur. » Après le
toast porté à M. le Président, on a chanté
des couplets que Mr. Toumanski a composés
en langue russe et qui retracent les bienfaits
que Mr. le Président a répandus sur ces pro-
vinces durant son administration. En remer-
ciant pour des témoignages aussi flatteurs,
S: E: a dit d'une voix émue:” que s'il laisse
» dans ces provinces des souvenirs honnêtes et
» agréables de son administration, il doit ce ré-
» sultat à la coopération de ses camarades dans
» le service, qui ont contribué à réaliser les in-
» tentions bienfaisantes de S: M: l'Empereur ».

La noblesse moldave désirant donner à S. E. la
veille de son départ un témoignage public de son
dévouement et de sa reconnaissance, avait fait
préparer pour ce soir au théâtre des variétés une
représentation analogue à la circonstance, dont
la composition et la direction ont été confiées à
Mr. l'Agá Asaky.

Cette pièce intitulée: La Fête pastorale des
Bergers Moldaves, entremêlée de chants et
danses, retraçait la gloire militaire des anciens
moldaves, les calamités dont ce pays avait été très-
souvent la proie, les bienfaits des nouvelles institu-
tions et la reconnaissance des habitans envers leur
administrateur chéri. La pièce obtint un plein
succès, particulièrement par ses heureuses al-
lusions vivement senties par une affluence pro-
digieuse de spectateurs. Cependant le moment le
plus beau, attendu avec tant d'impatience, n'est
pas apparu; c'était la présence de celui pour le-
quel la pièce avait été donnée. Il est à regretter
que S. E. n'a point assisté à cette fête, vraiment
noble dans son genre. Après la symphonie,
les demoiselles Aristie Ghika, Marie Cantacuzène

старѣ осташилоу, ши двѣ че аб поронит а съ
фаче би каре, аб кбвѣнтат кѣтрѣ тинерій ноури
милитари, аб май абс аминте деспре а лор дато-
риѣ кѣтрѣ Шефий ши Патриѣ ши аб абат зѣба бѣня
де ла ачѣста Милициѣ, пре каре ел ансѣш аб 8 р-
зѣт, аб информато ши аб амвѣцато пентрѣ пас-
трарѣ рѣндѣелій ши а линициѣ лѣлѣче. Макрѣ-
миле де андѣюшире, каре аб анробрат фециле лор,
аб вѣдит сѣнцириѣ де кѣноуциѣ ши де драгос-
те а осташилор Молдовенѣ кѣтрѣ ай лор Шеф
стрѣлѣит.

Мѣдѣларий Мѣниципалиталиѣ ампревѣнѣ кѣ депѣ-
тациѣ тѣтѣрор корпорацинлор, аб амфациошат Бкс.
Сале марѣтриснрѣ кѣноуциѣ лор, ши аб прин-
мит анкѣ дела ел сфатѣриѣ мѣнтѣнтоаре. Пре-
тѣтѣндене бнде трѣче Бкс. С. рѣсѣна брѣри
обѣщѣи а памѣнтѣнилор ши а стѣрнинлор, ши стрѣ-
гарѣ де вѣват Президѣнтѣл! Антѣлнѣндѣ пре-
тоѣи ачѣи пе карий кѣноуѣ: Даме, Боери, Милі-
тарий саѣ негѣцѣторѣ, лѣа де ла еѣ зѣба бѣня пѣнѣ
де кѣрѣѣ ши андѣюшиѣ; ши ан мѣжлокѣл бѣне-
кѣвѣнтѣрилор а бней мѣлциниѣ де лѣкѣиторѣ, Бкс.
С. аб антрѣт ан трѣсѣриѣ ла 11 1/2 чѣсѣриѣ кѣ
Д. В. Президѣнт, ши аб пѣрѣсѣ анн ачѣстѣ По-
литѣе, карѣ аб принмит атѣте доѣзѣи а ан-
грѣжерѣи сале пентрѣ а еѣ фѣриѣре ши а са ам-
фрѣмѣсѣцаре.

Апропе де о сѣтѣ трѣсѣриѣ аб пропѣшит
саѣ аб брѣмат Бкс. Са ла касиле дела Стѣн-
ка, дѣпѣртѣте дела бѣшї кале де 2 чѣсѣриѣ, бн-
де аб пѣрѣнт анкѣ о датѣ ан мѣжлокѣл Мол-
довеннлорѣ сѣи, карий саѣ гравѣнт де а сѣ май но-
рочї де а лор фѣкѣторѣ де вѣне. Преос-
финциѣтѣл нострѣ Архипѣстор, ампревѣнѣ кѣ
Преосфинциѣтѣл Епископ де Роман, де ши ан а.
дѣлѣче вѣтрѣлѣце, аб петрѣкѣт пѣн дѣлѣче ампре-
вѣнѣ кѣ алциѣ Боери вѣтрѣнї.

Ан кѣрѣл пѣрѣнтѣлѣи Д. Вѣстернѣкѣл М.
Отѣрѣза аб анкѣнат брѣмѣтѣрѣл тоаст:» Прѣтѣтѣн-
денѣ вѣнекѣвѣнтѣрѣ Молдо-Ромѣнилорѣ ва ан-
соѣи пе Бкс. Воастрѣ; дѣе Домнѣл а сѣ ампан-
ни тоате дорѣнциѣле Воастре, антрѣ карѣлѣ,
сѣнтѣм анкредѣнциѣи, кѣ фѣриѣнрѣ ачѣсторѣ Пѣ-
мѣнтѣриѣ, кѣпрѣнде бнѣл анн чѣле дѣнтѣи ло-
кѣриѣ. » Бкс. С. аб анкѣнат абѣлѣ ачѣста пѣн-
трѣ фѣриѣнрѣ Молдовїи ши а царїи Ромѣнѣиѣ
атѣт де преѣоасѣ нѣнѣиї сале; ши а сале кѣ-
вѣнтѣ де лѣбарѣ де зѣба бѣня саѣ принмит кѣ
обѣщѣи брѣри а оспецилорї.

avoir fait former le carré, harangua nos jeunes
militaires, leur rappela leurs devoirs envers leurs
chefs et le pays, et dit adieu à cette milice qu'il
avait créée, formée et instruite lui-même pour le
maintien de l'ordre et de la tranquillité publi-
que. Des larmes d'attendrissement, qui ont
arrosé leurs visages, ont prouvé les sentimens
de reconnaissance et d'attachement des militaires
moldaves pour leur illustre chef.

Les membres de la Municipalité, suivis des
députés de toutes les corporations, offrirent à
S: E: les témoignages de leur gratitude, et en
obtinrent encore des conseils salutaires. Partout
où S: E: paraissait, retentissaient les salutations
unanimes, et les cris de Vive le Président! Tous
ceux de sa connaissance qu'il rencontrait sur son
passage, dames, boyards, militaires ou mar-
chands, recevaient de S: E: des adieux pleins de
cordialité et d'attendrissement, et au milieu des
bénédictions de la masse des habitans, S: E:
monta en voiture à 11 1/2 h: avec M. le V: Pré-
sident, et quitta cette ville qui a obtenu tant
de marques de sa sollicitude pour sa prospérité
et son embellissement.

Près de cent équipages ont précédé ou suivi
S: E: à la maison de Campagne Stinca, éloignée
d'une lieue de la ville, où S: E: dina encore
une fois au milieu de ses Moldaves qui s'étaient
empressés de jouir encore du bonheur de voir
leur bienfaiteur. S: Emin: l'archevêque et l'Evê-
que de Romano, malgré leur âge, ont fait ce
trajet, accompagnés d'autres boyards âgés.

Pendant le repas, Mr. le Vestiar M. Stourdza
porta le toast suivant: « Les bénédictions du
» peuple Moldo-Valaque accompagneront Votre
» Excellence partout; puissent s'accomplir tous vos
» vœux, parmi lesquels nous sommes persuadés
» que ceux pour la prospérité de ces provinces
» occupent une des premières places. — S. E.
porta ensuite un toast au bonheur de la Moldavie
et de la Valachie, si chères à son coeur; et ces
paroles d'adieu ont été accueillies par les acclama-
tions unanimes des convives.

(La fin au Numéro prochain.)

(Анкїерѣ ва брѣма ан нѣмѣрѣл вѣнторї)

АЛБИНА

AVEILLE

РОМЖИНСКЪ

MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

(Финиеръ Релаций деспре пѣрче дерѣ
Вкс. С. Д. Пленнпотент)

Ла 4 чѣсбрий, Вкс. Са дмпредна къ мѣлице
ме де Бояри ши днесцит де Д. Спатарѣл царій
Романерій аб пѣрчес ла маршине спре Пѣрт. Анче.
Вкс. Са аб днтраг пе подѣла трежаторій днкѣн-
цѣрат де ай сѣй принцошій. Фрѣмоаса ши дн-
дѣшнтоаре приенре аб фост а видѣ пе малѣ рѣ-
лѣй омѣлицме де попор де тоатя старе ши кре-
динца, брѣнд днкѣ пе ай лор фѣктор де винне, ка-
рне се днспрѣѣ де дѣншій къ тоатя днтрета-
ре вѣнѣй пѣринте че нш ласѣ пре фѣій сѣй.

Аша дар дѣпѣ днделѣнгата неprinчоаса соар-
та, Молдова афласѣ дн ал сѣѣ стрѣлѣцит Пре-
зидент бн повѣщитор плин де днцѣлѣпѣне пре
кѣлѣ амѣвнѣтѣцирилор Хѣрѣзите де пѣтерле Сѣ-
хѣранѣ ши протѣрѣнтоаре. Дн алор статорникѣ
днгрнжире, амѣле кѣрѣй, нѣѣ днспрѣ пе ачѣсте про-
винцій де дѣмината днцѣлѣпѣне ал ачѣстѣй дн-
дннстратѣр пѣнѣ а нѣ снѣврнѣсѣй вѣнторнѣ
пѣманѣтѣрилор, цѣнтннд алор алѣѣре асѣпра С-
нор Домнѣй че прин алор Принцпѣй, днцѣлѣпѣнѣ
ши патрѣотнзмѣ даѣ ачѣле май снѣвре днкн-
зѣшѣбрѣй пѣнтрѣ пѣстрѣрѣ нѣѣлѣй Ашѣзѣманѣт ши
фѣрнѣнѣрѣ спорнѣнтоаре а царилор а карѣра дн дннн-
страѣе сѣѣ днкрѣ дннѣцѣт Вкс. С. Д. В. Президент
Генѣрал де Мнрѣковнѣ пѣнѣ ла днскѣвнѣрѣ Домнѣлор.

Ла 10 а кѣргѣнтоарѣй аб соснт ла Галаѣй Пн-
роскафа Аргѣс, венннд дѣла Вѣна дн б зѣле.

АСТРИА.

М. С. дмпѣратѣл аб вннѣ вонѣт а ке-
ма одѣѣтѣ пѣнтрѣ Транснѣванѣа. Спѣн кѣ дн
лок де а сѣ дѣѣна ла Вѣлѣж, дѣѣта сѣѣѣ днтрѣнѣй
дн вѣнторнѣме ла Снѣвѣй, ши кѣ днѣѣтѣ че сѣѣѣѣ
Хѣтѣрѣ ачѣста дѣпѣ дорннѣца Гѣвѣрнѣлѣй, апѣй,
К. С. Л. Архнѣдѣка Фердннанд дѣ вѣсте
ѣѣ пѣрѣде ла Снѣвѣй къ дѣѣшнѣме де комн-
сѣѣй дмпѣрѣѣтѣск спре а фѣѣ дѣскнѣдерѣ

JASSY.

(Fin de la relation du départ de Mr.
le Président Plénipotentiaire.)

A 4 h: S. E., suivie de beaucoup de Boyards et
accompagnée de M. le Spathar de Valaquie s'est mise
en chemin vers la frontière du Pruth. Là S. E.
monta sur le pont volant au milieu de ses dé-
voués. C'était un beau et touchant spectacle
que de voir sur les bords du fleuve des groupes
de tout rang et rite, saluant leur bienfaiteur
qui se séparait d'eux avec toute l'émotion d'un
père qui quitte ses enfans.

Ainsi après de longues vicissitudes, la Mol-
davia avait trouvé dans son illustre Président un
guide plein de sagesse dans la voie des améliora-
tions octroyées par les Puissances suzeraine et
protectrice. Dans leur constante sollicitude,
les deux Cours n'ont privé les provinces des
lumières de cet Administrateur qu'après avoir pour-
vu à l'avenir de ces pays, en arrêtant leur
choix sur des Hospodars, dont les principes, la sa-
gesse et leur patriotisme sont les plus sûrs ga-
rans de la conservation des nouvelles institu-
tions et de la prospérité toujours progressive des
principautés. L'administration est confiée à S.
E. Mr. le V. Président de Mircovitz, jusqu' à
l'installation définitive des Hospodars.

*Le 10 du Ct. est arrivé à Galatze le bateau à
vapeur Argos, venant de Vienne en 6 jours.*

AUTRICHE.

S. M. l'Empereur a bien voulu consentir à
convoquer une diète pour la Transilvanie, vū
que les travaux préparatoires sont terminés. On
dit cependant qu'au lieu de s'assembler dans la
ville de Clausenbourg, la diète s'assemblera à l'a-
venir dans la ville de Hermanstadt, et que dès
que l'on sera d'accord sur ce point selon le voeu
du gouvernement, S. A. R. l'archiduc Ferdinand
dra immédiatement en qualité ^{au} lieu

ОЦЕНА ЧЕ ТЪЛЪВЪРЪТОАРЕ ЧЕ ДЕКЪРЪНА АЪ ФОСТ
 БРАМАТ ЛА КЛЪЖ НЪ АВЪ НИЧЪ БН СКОПОС ПОЛИ-
 ТИЧЕСКЪ, ШИ НЪ АЪ АВЪТ ВРЕ О ВЪТЪМЪТОАРЕ ЛЪ-
 КРАРЕ АНКЪТ ЛИНИЦЪ ДОМЪЪЪ АН ТОАТЪ ЦАРА.

ТЪРЧИЯ.

Газета тЪрчискъ дин 26 Февр: АнциинцЪ-
 зъ деспре ХърязирЪ ординилор де Мерит (Ни-
 шанъ - Ифтихар) ла май мЪлци дин чей май ан-
 сьмнаци Визиръ а Империей. АчЪстя декора-
 цие аЪ кьпатато Хосрев Мехмед Паша Герас-
 кирЪа трЪпелор регЪлате пентрЪ ррединчиле,
 че шаЪ агонсент ел финд КапЪдан-Паша ла аЪарЪ
 ИнсЪлей Ипсара; фостЪа Маре-Визир Решид.
 Мехмед Паша пентрЪ линцирЪ тЪлЪвЪрЪилор ши
 антЪрнарЪ орЪндЪелий ан АЛБАНИА ши БОСНИА;
 фостЪа Маре-Визир Изет Мехмед Паша, ши
 комендантЪа де Вианн ХЪсени Паша пентрЪ ви-
 тижиа арЪтатъ ан разЪоделе дин Брмз, ши ан-
 сьмнЪтоареле сьбже фькЪте ла дѣсфинцарЪ Ени-
 черилор; фостЪа Канмакам АХмед ХЪсени Паша
 пентрЪ а сь вредниче ан сьбже; КапЪтан-Паша
 де акЪм Тахир Паша пентрЪ дѣосентЪа кЪ-
 раж, че аЪ арЪтат ла аЪарЪа четЪций ШЪмла;
 МЪшир АХмед Февзи Паша пентрЪ а сь плани
 де кЪраж пЪртаре ла времЪ тЪлЪвЪрЪилор ан ОкЪ-
 тари ан АЛБАНИА, ши ГЪвернаторЪа де Багдад
 Али Риза Паша пентрЪ анцЪлепчиЪе ши вите-
 жиа вЪднтъ ла стьнцурЪ тЪлЪвЪрЪилор де Баг-
 дад ан доаз рьндЪрѣ.

Ши алт АртикЪа а Газетий тЪрчещѣ Анциин-
 цЪзъ деспре мЪлцЪамтоаре сьвЪршире а трак-
 тарисирилор фькЪте де кьтръ АмбасадорЪа Пор-
 ций АХмед Февзи Паша ла Ампр: КЪрте а
 Росией. АнчѣстЪа ачестЪи АртикЪа АнциинцЪ-
 зъ деспре чинстириле арЪтате аЪи АХмед Паша
 ан Росия, кЪм ши деспре дьрЪриле фькЪте ре-
 ципроче де КЪртЪ Росией ши де Поарта Отома-
 нъ; ир АнкиерЪ поменитЪаЪи АртикЪа есте Брмз-
 тоаре:

» ДЪпе че АХмед Паша аЪ испрЪвит антрЪн кип
 » мЪлцЪамторЪу ансърчиньриле пЪса асЪиръи де
 » кьтръ аналта Поартъ атингътоаре де Хотарн-
 » ле разЪритене а Империй, де АмбЪцинарЪ кон-
 » трѣвЪций де рьзсоу, кЪм ши де ХотърарЪ
 » трѣвЪтЪаЪи че аЪ а да ПринципатЪриле Мол-
 » дова ши Валахѣа, ши де организациа лор, апой
 нЪмитЪа Паша аЪ Хотърит а сь порнѣ дин
 Сан-Петербуръ а дова зѣ а КаирамЪаЪи ши а сь
 антЪрна' пе Бекат ла Константинополе. Дрѣнт

АнкЪрЪна вьр Брма скимбарЪ документЪ-
 атингътоаре де анЪоелане дин

commissaire de l'Empereur à Hermstadt pour
 ouvrir la diète. Les dernières scènes tumul-
 tueuses de Clausenbourg n'avaient nullement trait
 à la politique; elles n'ont pas eu de suite fâ-
 cheuse. La tranquillité règne dans tout le pays.

TURQUIE

La Gazette turque du 26 Février publie la
 distribution des ordres du mérite (Nishani Istihar)
 dont plusieurs visirs distingués ont été honorés.
 Horrew Mehmed-Pacha Séraskier des troupes ré-
 gulières, l'a reçu pour les mérites qu'il s'est
 acquis dans sa charge de Kaputan-Pacha, lors de la
 prise de l'île Ipsara; le ci-devant grand-Visir
 Rechid-Mehmed-Pacha pour la repression des trou-
 bles et le rétablissement de l'ordre en Albanie et
 Bosnie; le ci-devant grand Visir Itzed-Mehmed
 Pacha et le commandant de Viddin Houssein-Pa-
 cha pour la valeur dont il a donné des preuves
 dans la dernière guerre et pour les services si-
 gnalés à l'occasion de l'abolition du corps des
 Janissaires; le ci-devant Caïmacan Achmed Hous-
 sein-Pacha pour son zèle dans le service; le Ca-
 pitan Pacha actuel Tahir Pacha pour sa brillante
 valeur à la défense de Schoumla; Mouchir Ah-
 med Fewzi Pacha par sa conduite courageuse à
 l'occasion des troubles à Scutari et en Albanie,
 et le gouverneur de Bagdad et de Bassora, Ali Riza
 Pacha pour la conduite sage et courageuse qu'il
 a montrée à deux reprises lors des troubles à Bag-
 dad.

Un autre article de la même gazette donne
 des relations satisfaisantes concernant la négocia-
 tion que l'ambassadeur de la Porte Fewzi Ach-
 med Pacha vient de terminer à la cour de Russie.
 Après les détails concernant la réception et les
 honneurs qui ont été rendus à la cour de Russie
 à cet ambassadeur, et les présents faits entre
 ces deux cours, l'article se termine de la manière
 suivante.

Achmed Pacha ayant terminé d'une manière
 satisfaisante la mission de la sublime Porte par
 rapport à la fixation des limites orientales de
 l'Empire et la diminution des contributions
 de guerre ainsi que la fixation du tribut des
 principautés de Moldavie et de Valachie et de
 leur organisation, cet ambassadeur se proposait de
 quitter Pétersbourg le lendemain des fêtes du Baï-
 ram et de retourner par terre à Constantinople.

шертарѣ Принципатѣрипор де катрз трѣпеле Ро-
сіене, ши нѣмирѣ Доминлор.

Д. де Боа-ле-Комт, кареле де кятѣва вре-
ме ера тримес ла Александріа кѣ Ансрчинзрѣ
а Гѣвернѣлѣи Француз, саѣ порнит дн 26.
Март де анче пе ла Бѣкѣрѣиї ла Франціа.

Ан локѣла де кѣрѣндѣ рѣпосатѣлѣиї Епископ
а націей Католико - Арменией Д. Ціакомо дела
Вале, саѣ нѣмит Епископ Прѣтѣла днн Ангора
Чохаѣногѣлѣ Артин Вартавет, ши дн съпѣтѣмѣна
трѣкѣтѣ саѣ Амѣрѣкѣт ла Поартѣ кѣ Кафтаѣла
потривит ачестіи вредничиї.

ГЕРМАНИЯ.

Газета де Минхен днн 26 Март кѣпринде
ѣрмѣтор Артикѣла. „ Нѣ демѣлат саѣ фост аб-
зит анче кѣ Полоніи афѣлѣторѣи дн Овицера, Ам-
прѣбнѣ кѣ кѣцѣва алѣиї авантѣрѣерѣиї политичейї,
ар фѣи авѣндѣ Скопос а фаче о нѣвѣзѣуре дн ста-
тѣѣриле Амѣвѣчинате але Германіи, ши май кѣ самѣ
а пѣне мѣна пе четатѣ Ландаѣ. Орѣи кѣт де
неминтноасѣ ши вредникѣ де рѣс сар пѣрѣ о асе-
мене Антраприндере, ши кѣ тоате кѣ Ландаѣ са
афѣлѣ дн о позіцие пѣтерникѣ, каре о пѣне дн ста-
ре де а рѣспинѣ пе нѣвѣлѣторѣиї, ної абѣзим кѣ
Амѣрединцаре, кѣ пентрѣ орѣи каре Анѣтѣмплаѣе
Гарнизонѣла ачестіи четѣцѣиї аб принмит ѣнѣцѣтор
Анѣдѣстѣлат, ши кѣ саѣ орѣандѣит мѣсѣрѣиї де
прѣвѣгерѣ, Анѣкѣт ор че Антраприндере ка аѣа ѣн
сѣѣрѣшит деосѣбит де ачѣла че аб авѣт прѣѣмѣла-
рѣ че вѣститѣ дела Савоїи. Дар оаре мѣлат Анѣкѣ
сѣ ва Анѣгѣдѣиї ла доѣ кантоанѣ а Офицѣрѣиї де
а аменинѣла дн тоате зѣле лімѣщѣкѣ статѣрилор
Амѣвѣчинате, ши дн мѣжлокѣла чѣи май депѣлине
пѣнѣи а ле сѣпѣне примѣждѣиї де а фѣи тѣлѣѣѣратѣ де
нище четѣ де Хоцѣи рѣволѣѣционѣриї ши де а кѣлка
тоате леѣѣнѣриле а дрѣпѣтѣлѣиї Гинѣтелор, асѣпра
ѣзѣрѣра рѣзѣмѣ зѣндѣрѣкѣ соціалѣ а Анѣтрѣѣѣиї ѣѣропѣ?

ФРАНЦИЯ.

Лорд Гранвилл Амѣбасѣдорѣла Анѣглѣиї ла Па-
рис ши Лорд Дѣѣрѣхам аб мерс дн 28 Мартіе
ла Миннѣстеріа инѣтерѣсѣрилор Стрѣнне. Дѣспѣре
алѣтѣ партѣ де кѣѣѣѣѣва зѣле Д. Поцо дн Бор-
го арѣ дѣсе конѣференциї кѣ Амѣбасѣдорѣиї Прѣѣсѣиї
Аѣвѣстриї ши Оландіи.

Моннѣтѣрѣла кѣпринде ѣн рѣпорт де ла Бѣгѣиїа
днн 27 Фѣврѣѣѣаріе тримес де Ген: Дѣѣѣѣѣѣиї асѣ-
пра ѣнѣиї абѣпѣ Анѣтѣмплаѣе Анѣтрѣе Франѣѣѣѣиї

tion des Principautés et la nomination des Hos-
podars.

Mr. Bois-le-Comte qui avait été dernièrement
envoyé à Alexandrie avec une mission du gouverne-
ment français, partira le 7 de Constantinople
pour retourner en France par Boukarest.

En remplacement de Giacomo de la Valle, E-
vêque et chef spirituel de la nation Arménienne-
Catholique, le prêtre Tchrohadihî-Oglou-Artin
Wartabet d'Angora a été nommé Evêque, et la
semaine drnière a été revêtu par la Porte, de
l'habit d'honneur conforme à sa dignité.

ALLEMAGNE.

On lit dans la gazette de Munic l'article suivant:
« Le bruit s'est récemment répandu ici, que les
Polonais qui se trouvent en Suisse, conjointe-
ment avec quelques autres aventuriers politiques,
se proposaient de faire une invasion dans les états
voisins de l'Allemagne, et notamment de s'em-
parer de la ville de Lindau. Quelque déraison-
nable et ridicule que puisse paraître une sembla-
ble entreprise, et malgré la forte position de
Lindau qui la met en état de recevoir convena-
blement les agresseurs, nous apprenons cepen-
dant d'une source authentique, qu'à tout évène-
ment la garnison de cette ville a reçu un renfort
suffisant, et que des mesures de précaution ont
été ordonnées, de nature à faire prendre à toute
entreprise de ce genre une fin toute différente de
celle de la belle escapade en Savoie. Mais per-
mettra-t-on encore longtems à deux cantons de
la Suisse de menacer journellement la tran-
quillité de tous les états voisins, de les exposer au
milieu de la paix la plus profonde, aux invasions
de bandes de brigands et de révolutionnaires, et
de fouler aux pieds tous les principes du droit
des gens, sur lesquels repose l'édifice social de
l'Europe entière? »

FRANCE.

Hier, à midi, lord Granville, ambassadeur
d'Angleterre, et lord Durham, sont allés au mi-
nistère des affaires étrangères. Depuis quelques
jours, M. Pozzo di Borgo a, de son côté, de fré-
quentes conférences avec les ambassadeurs de
Prusse, d'Autriche et de Hollande.

Le Moniteur publie un rapport de Bugie, en
date du 27 Février, adressé par le général Du-
ranton concernant un fait d'armes qui a eu lieu

нѣмъриле Явниче, ли каре азъпта ачеші дин
 брмъ азъсфернт ш лнсмнхтоаре пнерзаре.
 Французій азъ азът 24 рѣниці. Да лнкерѣ
 рапортъ азъ сз четече:» Тоатъ даъ недежде,
 къ резултатъриле ачестій зиле ни вор адъче
 марі фолосѣри, ши вор съварші легатъри къ Ка-
 байліи, динтре каріи май мѣлці дорѣ а тракта-
 рнсі къ ной, лиса пѣн акѣм ера оприці де пар-
 тида рѣхвоуаѣи.

ИСПАНИА.

Интересѣриле легитимистилор (а азъи Дом
 Карлос) сз афлаз ли Испаніа ли чѣ май сѣнз ста-
 ре. Лнкералии сазъ лнспаніаматат, Романистіи
 сжант пании де снтъхіазмъ ши де хотърире. Трѣ-
 пеле лор спореск ли аналогіе къ дрепт спаніамта-
 тзаре пентрѣ Нрѣаса.

Дой кѣриері каріи азъ соснт де ла Бакна азъ а-
 азъс весте, къмкя квалѣгарѣл Мерінос ар фи соснт
 ла Мадрилегос; къ ар фи ловит ескорта (паза)
 ѣиѣи кѣриер ѣчиганд пе тоц ачій каріи о ал-
 катѣа. Озъ лнкрединцазъ къ Гарнизонѣла ла Бил-
 бао сазъ порнит спре С. Себастиан ши къ азъ порнит
 кятрѣ ачел лиман тоатъ пожжіа са, фінна къ
 четатѣ Билбао нѣ сз май пѣтѣ апарѣ.

Меморіалѣ зиче, къ лнпрецѣрѣриле Крзесіи
 сз фак дин зї ли зї май критикоасе. Дакъ
 Дом Карлос (адаоце ачел жѣриал) ли лок де а
 шеде аскѣнс лнтрѣн ѣнгерѣ а Портѣгаліи, ли
 време канд солдаціи азъи сз бат, ар фаче хотъ-
 рѣре, де а сѣ пѣне лнзннте провинціалор револта-
 те, атѣнче пе Пенннсѣлаз сар апринде ѣн разѣоѣ
 четѣцѣнск, а кѣрѣм сѣршнт нѣ сар пѣтѣ пре-
 видѣ. Де сар фолосіи Крзіаса де позиціа еи
 акѣм, пѣнз канд лнкъ аре стаѣннре; де ар
 силіи пе кабинетѣла еи де а еши пѣцѣн дин
 апатіа (неспаніерѣ) са, ши дакъ къ грѣннре ар
 лѣа мѣсѣри енергиче, апой Испаніа лнѣрѣнн де поа-
 те фи мѣнтѣнтѣ.

ПОРТУГАЛІА.

Оскрисоаре дела Опорто дин 28 Феврѣаріе
 лнціинцѣзѣ къ Дом Мигел Анролѣзѣ ли царѣ
 фортѣ мѣлте трѣпе, ши сз парѣ а кашига дин
 зї ли зї пѣтере ноз, а кѣріа причинъ есте жѣрт-
 внтоарѣ сѣпѣнере а попорѣлѣи че ли есте прин-
 торіи, ши каре синѣр есте чел май крѣдинчос пе
 пѣмант.

entre les Français et les tribus arabes, et dans
 lequel ces dernières ont essuyé une perte consi-
 dérable; les Français n'eurent que 24 blessés.
 A la fin de ce rapport on lit: Tout annonce que
 les résultats de cette journée produiront de grands
 avantages et décideront de nos liaisons avec les
 Cabanlis dont un grand nombre désire depuis
 longtems se mettre en relation avec nous et dont
 ils étaient jusqu'à présent empêchés par le parti
 contraire.

ESPAGNE.

Les affaires de la légitimité sont toujours,
 de l'autre côté des Pyrénées, dans l'état le plus
 prospère. Les libéraux sont consternés; les
 royalistes pleins d'enthousiasme et de résolution.
 Leurs troupes grossissent dans des proportions
 justement effrayantes pour l'usurpatrice.

Deux courriers, arrivés depuis peu à Bayonne,
 nous ont appris que le curé Mérino s'était pré-
 senté à Madrilegos; qu'il avait attaqué l'escorte
 d'un courrier, et tué presque tous les hommes
 qui la composaient. On assure que la garnison
 de Bilbao s'est mise en route pour St-Sébastien,
 et qu'elle a même fait embarquer et diriger sur
 le port tous les bagages. A Bilbao, la place
 n'était plus tenable.

Le Mémorial dit que la position de la reine
 devient de jour en jour plus critique. Ce jour-
 nal ajoute que si Don Carlos, au lieu de se tenir
 dans un coin du Portugal au moment où ses sol-
 dats se battent, se décidait à se mettre à la tête
 des provinces révoltées, alors il éclaterait dans
 la péninsule une guerre civile dont les résultats
 ne sauraient être prévus. Si la reine pouvait
 tirer parti de la force dont elle dispose encore,
 ce n'est qu'en obligeant son cabinet de sortir un
 peu de son apathie, et en se hâtant de prendre
 des mesures énergiques, que l'Espagne peut être
 sauvée.

PORTUGAL.

Une lettre d'Oporto, en date du 28 Février,
 mande que Don Miguel fait enrôler dans le pays
 beaucoup de troupes et paraît de jour en jour
 gagner en force, motivé par la soumission aveugle
 du peuple qui lui est attaché et qui est certaine-
 ment le plus fidèle sur la terre.

С У П Л Е М Е Н Т .

№ 37, АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШІЙ 45 Април: 1834

ИХО АЛБИНЕЙ.

ФРАНЦІА.

Мониторѣла дин 21 Март кѣпринде Бр-торѣла Артикѣла дела Парис:» Исара дѣ-виста Камерій Депѣтацилор, дд. Дѣк Броліе ши Ген: Савастіані ав депѣса дѣмисіоне дн маинле Краѣлаѣи.

Дѣла кѣприндерѣ Месажерѣлаѣи де Шамбрѣла са адѣна сара дн 20 Март май мѣлци дѣларѣи а Камерій Депѣтацилор ла Д. Лафает, дн а алкѣтѣи ън план де ш Ассоціаціе (то-рѣши) спре апарѣрѣ дренѣлаѣи де Ассоці-

Журналѣла де Дѣва зиче:» Адѣнрле де ноз а Министеріи, причинѣнте прии траѣерѣи сѣлѣѣ а Д. Дѣк де Броліе, фика нѣ сѣлѣ паршит. Брѣи сѣлѣ нѣмнт мѣлте нѣме; нои дн ле репетѣим, пентрѣ кѣла дн дѣлмпларѣи дн лѣчест фелѣи ши аша де днѣлмнатоарѣ сѣлѣи обичиѣици, а днѣлартѣиши четиторлор но-и нѣмай факта, каре ав агониснт днѣстѣла днѣи де адѣвр, спре апѣте фи пѣлѣнкѣте. дн 1 Март днмнѣца ши сара сѣлѣ факѣт дозѣ днѣлѣи ла Краѣла. — дн мнѣлѣла кѣлѣи дн скрѣем ачесте, фика нѣ сѣлѣ факѣт ниѣи ш днѣлѣла дѣфинитивѣ. Времѣ сѣ апропіе, днѣи сѣ ни грѣбим. Гѣверѣла нѣ сѣла афла. днѣлѣ време фарѣ примеждіе днѣлѣи интеррегнѣи днѣлѣи Домніе) де каре партиделе сѣлѣ фолосек днѣлѣи дѣлѣлѣи Статѣлаѣи. — днѣлѣи днѣлѣи сѣлѣ сѣлѣлѣи, кѣ оріи ши каре нѣме ар днѣлѣи днѣлѣи Д. Броліе, систима политичѣска нѣла ва днѣлѣи вре ш скимѣаре ниѣи дн лѣлѣи нѣи днѣлѣи.

Националѣла зиче: Май кѣ сѣнтѣм днѣлѣи днѣлѣи кѣ Мониторѣла днѣлѣи маинле пѣлѣнка комбинѣциале Министеріале дн Брѣмѣторѣла кнѣ: Д. де Винѣ пентрѣ интересѣриле стрѣнне; Д. днѣлѣи пентрѣ Маринѣ; Д. Тѣер пентрѣ тре-биле дн лѣлѣи; Д. Фнзѣ пентрѣ днѣлѣи пѣлѣнка; Д. днѣлѣи пентрѣ негоц ши лѣлѣи пѣлѣнка; Маршалѣла Гѣл Президент Гѣлѣлѣи Министерлор ши Министерѣ днѣлѣи. Пѣлѣнка днѣлѣи ва пѣлѣи симѣи тра-ѣерѣи дн сѣлѣѣ а Д. Броліе.

УНГАРИА.

Газета днѣлѣи днѣлѣи де Бѣда ши Пѣста дн 25 Март днѣлѣи днѣлѣи де ла Бѣда:» Нр: Г. днѣлѣи днѣлѣи Фердинанд днѣлѣи, Ген: Гѣвернѣтор а Галиѣи дн кѣлѣлѣи са днѣлѣи Виѣна спре Трансѣлѣлѣи днѣлѣи сѣлѣи дн 22 ши Брѣи ав Брѣмѣлѣи днѣлѣи кѣлѣлѣи сѣлѣи.

МАРЕ БРИТАНІА.

Лѣлѣи дн 14. Март: днѣлѣи днѣлѣи Брѣмѣторѣле днѣлѣи Пѣлѣлѣи:» Васѣла днѣлѣи Полѣиѣи Брѣнѣлѣи дн 74. тѣлѣи, ав пѣлѣи спре марѣ Мидѣтерѣнѣи. Васѣла Родѣи ва прии ш Хотѣлѣи. Ннл дн 92. тѣлѣи сѣлѣи ва слѣлѣи пѣлѣи дн 10 днѣи Бнѣлѣи; гѣлѣи тѣлѣи днѣлѣи вас ши а лѣи Пнѣкѣ дн 36. тѣлѣи Брѣмѣлѣи кѣлѣи май марѣ сѣлѣи. Чѣлѣлѣи васѣ че сѣлѣи днѣлѣи, сѣлѣи: Нѣлѣи дн 20, Хнѣлѣи дн 74, Флѣи дн 36. ши Гѣлѣи дн 16. тѣлѣи. Васѣла Имѣлѣи днѣлѣи дн 104 тѣлѣи ав прии порѣи сѣлѣи сѣлѣи сѣлѣи са кѣлѣи май марѣ гѣлѣи, спре аш прии инѣлѣи сѣлѣи.

Литрѣ ш адънаре а соціетзій, каре аб лбат асбпра ашезарѣ арѣмѣлѣи пе сѣлт рѣл Тамиза, аб декларат Д. Брѣнел, ка дѣ. ка ар кзпзта баній тревѣиторій, апой ан трій анй ар сзваршѣ лѣкрѣл.

ИСПАНІА.

Дин деосевите пѣнктѣрї сз порнеск трѣне спре Портѣгалїа; ан 10 Март саз порнит ла Цѣдда Родриго 2000. Мзжї парз де пѣшкз, сѣлт наза а 20. де оаменї. Сз кредѣ, ка ш интервенціе а интересѣрилор Портѣгалїе ан кѣрѣнд ва ѣрма. Ачѣста сокотинца сз лнтвареѣе прин ам-прецїбрарѣ, ка Крїаса Регента аб примит ан 9. Мартїе пе Министрѣл Портѣгез ѣарменто, агентѣл Доней Марїей, каре пе прекѣм сз ворѣеѣе аб лнфзцошат а сале кредитиве. Дечї сз нѣдѣждѣеѣе, ка кѣноацерѣ Доней Марїей ан кѣрѣнд сз ва декларара.

Ан провинціа Леон (пе марѣнїѣ Портѣгалїї) саз лнформат нѣмероасе чете, каре: прокламѣзз пе Дон Карлос, ши пентрѣ апропїерѣ ачестѣї Инфант ла театрѣл ачестор имнїкарї, фак маре лнгрїжїре Партизанїлор Крзесїї.

Епископѣл де Леон, кареле сѣ афлѣла Дон Карлос аб словознт ан 26. Фебр: ш прокламацие кѣтрѣ лѣкѣиторїї де Леон, спре ай лн-дѣплека, де а апзра арентѣл ши сфантѣл шн-терес а ачестѣї Принципї.

ПОРТѢГАЛІА.

Ла 1. Март сара саз лнтѣмплат ан лн-закона ш тѣлѣраре, каре, прекѣм сз знче, сар фи причинѣнт де клѣїва рекрѣцїї Полонї, карїї аб атакат пе полицїе. Лннїѣѣ трзш саз стз-торнїнїт, лнса нѣ фзрѣ взарсаре де сзнѣе. Сз преведе ш лѣптз ноз лннѣз Сантарем; Номен-дантѣл де кѣпнтенїе а армїї активе ростеѣре ка лѣкѣиторїї Лнзагонїї нѣ аб а нѣдѣждѣи ш лнкрѣ-рлнѣз кѣрмаре а дѣшманїлор, ши пентрѣ ачѣста

окѣрѣска сокотинца есте, ка Дон Мнѣл пѣте трзш ла Лнзагона ши а кѣпрїнде ш парте дин лѣлїтѣрѣл цзрїї. Ан знлеле дин мѣлте васа аб лнтрат ан Таїо. Тревеле, маї алес негоцѣл де импортаціе аб лнчетат.

ВАРІЕТЪЦІ:

Газетеле Бнглезе исторїсеск ѣрмїѣ фоарте рарѣ лнтѣмпларе: « Ш ом тѣнзр нѣ Фостер кѣлзтореѣе акѣм пнн Англїа, ши лн-лннїѣѣеѣе, ка ар фи Крзаса Елїсавета. Д. Фїннѣ ка ел дѣпз зїчерѣ са нѣ сз лнкрѣде ан рапортѣрилѣ Миннїстрїлор сѣї, пої воєѣре а сз лнкрѣдннца лнсѣш, де сз попорѣл сзѣ фернїт. Ел жїї лннїѣѣеѣе, арѣ 60,000 солдзїї ан таззрз лннѣз Тнлѣрѣ спре а гзтї ш прїмїре лнфрїкошатз Испанїонї карїї пѣ декларѣнт рззѣоѣ, пентрѣ ка нѣ вонт сз лѣе лнтрѣ лнсѣнїре пе Краѣл Испанїї нѣ дѣмѣлт. аб лнтѣлнїт ла Іѣрк пе Ш Нрл-дез сзрзк, карѣл нѣ дзрѣнт ш асїгнаціе 20 фѣнцїї, пентрѣ каре ачѣста аб тревѣнт сз дѣе паролѣ пе чннсте, кѣї ва адѣче капѣл Нр-телѣї де Тнроне. Фостер аб лнкрѣдннцѣл маї мѣлте персоане, ка нѣ арѣ вреїш патн-ннчї асѣрра лнїѣсѣстер ннчї асѣпра ѣсекс, ши лн-тоате абзїрїлѣ лзцїте ан прїчїна ачѣста лн-фн дѣсфайлїтѣларе ши атннгатѣларе де чннсте Крзесїї сале персоане. Ел аб фзгзѣвнїт 10 фѣнцїї Отера: пентрѣ капѣл лѣї Данїел Оне-нел, кѣм ши пентрѣ капѣтеле пѣтѣрѣр ачелор карїї тѣлѣрз акѣм лнннїѣѣ Нрландей. Е есте фоарте милостнв кѣтрѣ сзрзчї, ан д-банї кѣ маїна пнннз, ши дорѣціе, ка сзл прївѣсн-капе а лор маїкз. Ан фоарте мѣлте Лабелорїї (касе де лѣкрзторїї) ши Опнталѣрїї, пе каре лѣ-внїзнтат аб лзсат полице пентрѣ сомѣ лнсѣмн-тоаре кзтрѣ лнтѣлѣл фннннсіер Лорд Бѣрланг, кѣ-нскзлнтѣрзѣл Ел нѣз а не т, Нанд лн ворѣсїречнн-ва деспре Глоціа, атѣнче лл апѣкз ш меланѣ-ліе; Сѣ арзтз ка сѣ кзї фоарте мѣлт, ка аб порончнт а сз тѣе капѣл Марїей Отѣарт-ши ар да лнѣмзтате де Крзїл са, дѣкз сар-пѣте адѣче трзш ан вїацз.

АДБИЩА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Д. М. Вист. Михаил Отѣрза, ливитариснт де Аналта Поарта Отомана а мерце ла Константинополи спре а принми аколо инвести- тѣра Принципатѣлѣи Молдокиѣ, аѣ пакат дин ачѣста капиталіе ерѣ ла II дининѣца, асоцит фінна де 8рматоре Овита: ДД. Пост. Никѣлай Кантакѣзино, Хат: Григори Гика, Пост: Георги Отѣрза, Ага Теодораки Гика, Колонелѣл Ласкаранн Богдан, Наминарѣл Петрѣ Лсакн, Капитанѣл Николай Маврокордат, Доф- торѣл Віола, ши дой сѣѣ-офицерѣ а Мианциѣ Молдовене.

Винторѣл Домн аѣ аскѣлатат сѣжнта Антѣргіе аѣ Параканѣл Митрополиѣи, Ундевоеріи аѣвнациѣ, аѣ пост ѣнит але лор рѣѣи кѣ ачеле а Преосѣнци- тѣлѣи нострѣ Архипѣстор пентрѣ Ферничрѣ кѣлѣ- торіѣи ши а Антѣрнаріѣи а ачелѣл Кариле есте астіѣ обіектѣл надеждилор ши а дофинцелор фіешкѣрѣл аѣи кѣмпатріот. Пѣрне дѣрѣ са аѣ пост аѣи мижло- кѣл винеѣвѣнтарилор попорѣлѣи ши а сѣнетѣлѣи тѣтѣрор клопотилор, ши сѣл Петрѣкѣт пѣнла стан- ціа де Борде, де о мѣлциме де коерѣи, каріи ла ачест прилѣж аѣ аѣонт семнеде стимей ши а симцирилор, де кѣре а сѣле а лесѣ ачѣшнрѣи кѣ пост ачѣфлѣ- цит май нанте ачѣкѣ де а фн менит де шеф а Отатѣлѣи.

Д. Спатарѣл Александрѣ Гика, ливитариснт асемене ла Константинополи пентрѣ Домніа Цѣрїи Романѣиѣи, аѣ пакат де ачѣе аѣи 17 Април, ши де ла Бѣкѣрѣиѣи аѣвїи Домнїи аѣ сконос а кѣлѣторн аѣпрѣвнѣ ла Константинополи.

Д. Баронѣл Боалеконт, ачѣврчинат де гѣ- върнѣл Франціи а фаче ревизіе Консѣлатѣрилор аѣи Левантѣл, ачѣоцит де Д. Де ла Нон, секретар де агеаѣиѣи, аѣ сосит ачѣи де ла Бѣкѣрѣиѣи.

Ной не вѣкѣрѣм де о фрѣмоасѣ примѣварѣ, вегетациа (крѣщѣрѣ) са ачѣзѣлѣше кѣ рѣпѣѣѣне, аѣкраторїи де пѣмѣнт ачѣдѣск алор сирѣѣннѣе, ши тоате минеск ѣнан ферничит.

JASSY.

M. le Gd. Vestiar Michel Stourdza, invité à Constantinople par la S. Porte, pour y recevoir l'investiture de la Principauté de Moldavie, a quitté cette ville hier matin conjointement avec MM. le Postelnik Nicolas Cautacuzène, le Hétman Grégoire Ghika, le Postelnik George Stourdza, l'Agha Théodore Ghyka, le Colonel Lascare Bogdan, le Caminar Pierre Asaky, le Capitaine Nicolas Maurocordate, le Médecin Viola et deux sous-officiers de la Milice Moldave, qui doivent tous l'accompagner à Constantinople.

Le futur Hospodar avait entendu la messe à la chapelle de la Métropole, où les Boyards réunis, ont joint leurs prières à celles de notre vénérable Archevêque pour la prospérité du voyage de celui qui forme aujourd'hui l'objet de l'esperance et des vœux de tout bon compatriote. Son départ a eu lieu au milieu des bénédictions du peuple et au son de toutes les cloches.

Beaucoup de Boyards l'accompagnèrent jusqu'à la première station de Borda, et renouvelèrent en cette occasion les témoignages de leur estime et des sentiments que ses qualités éminentes leur avaient inspirés bien avant qu'il ne fut appelé à devenir chef de l'Etat.

Mr. le Spathar Alex: Ghyka, invité de même à Constantinople comme candidat pour la Principauté de Valachie, avait quitté Jassy le 17 du Ct. C'est de Boucarest que les deux Princes se proposaient de continuer ensemble leur route pour Constantinople.

M. le Baron Boisleconte, chargé par le gouvernement français de la revision des Consuls dans le Levant, vient d'arriver ici de Boucarest, accompagné de M. de la None secrétaire de légation.

Nous jouissons d'un fort beau printemps; la végétation se developpe rapidement; les cultivateurs redoublent d'activité et tout semble pro-

РОСИЯ

Л. С. Д. Маршалъа Принцъа де Варсавіа, компте де Паскэвич д'Эриван, аб пакат ан 28 мартіе де ла С. Петербург спре а съ антърна ла Варсавіа.

Бкс. С. Д. Генерал Адътант де Кнселэф аб аџис ан 15 а кьргьтоарій ла Одеса ан деплинъ сантате. Бкс. С. авѣ съ петрѣкя диче пан ла 22 ши апой съ 8рмезе квалторіей сале ла С. Петербург, трекъна пе ла Тѣлин.

МАРЕ БРИТАНІА.

Дин анципциале де ла Кантон дин 4 Ноемврие съ арата, кь ревзесрале апелор аб фякѣт. неспѣсь стрикачѣне ан тоата Хина. Полнтіа Чин - Чаѣ саѣ пѣстінт май де тот, фінна кь апеле аб абат кѣ сине ка ла 18,000 де касе, ла каре антямпларе мѣлці оамени аб пѣрдѣт а лор віаца.

ФРАНЦІА.

Адмиралъа де Ригни аб антрат ан локѣла абѣ Дѣка де Броліе министрѣ а интересърлор стрѣнне.

Адмиралъа Рѣсен (амбасадор акѣм ла Константинопол), саѣ нѣмнт министрѣ Мариней.

Д. Персіа Генерал-Прокѣратор лангѣ тринѣнала Крзек де ла Парне, саѣ нѣмнт маре канцеліер саѣ министрѣ Истцій, ан локѣла Д. Барте.

Д. Тіерс саѣ нѣмнт министрѣ дин лѣмнт трѣ, ан локѣла Д. Конте Аргѣ карале антрѣ ан локѣла Дѣкіи де Таета Директор а Банкѣлаѣ. Д. Дѣшател дештат саѣ нѣмнт Министрѣ де Комерц.

Д. Маршалъа Обат рачкне кѣ портофоліа рѣхеѣлаѣ ши кѣ презіденціа сфатѣлаѣ. Д. Гіѣзот кѣ але амвацѣтрій пѣбеліе, ши Д. Іѣман кѣ але финанцій. Адмиралъа де Ригни есте ад-интерим (де о датѣ) ансэримнат ши кѣ портофоліа Мариней пѣн ла антѣрнарѣ адмиралъаѣ Рѣсен де ла Константинопол.

Тоате ачесте рандѣрїи пѣартѣ дата дин 4 април. Дѣнъ кѣм нѣм анципциат, министеріа аб абат остаторникъ хотѣрѣ пентрѣ Аѣіѣѣ.

Д Генералъа Гілеміно саѣ нѣмнт Генерал-Гѣвернатор кѣ деплине пѣтерї; 25 миліонне сѣ вор рѣндѣн пентрѣ пѣстрарѣ колонїи, о арміе де 21 мїи ва снѣрїпсн Францій пѣстрарѣ Аѣнрѣлаѣ, а Боней, Бѣѣїи ши а Оранѣлаѣ, ши андатѣ че шор ерта ампреѣѣрїале, сѣ ва анѣлетнїнн де а сѣнѣне ши Белїда.

RUSSIE.

S. A. M. le Feld-Maréchal Prince de Varsovie, comte Paskévitch d'Erivan, est reparti, le 28 Mars dernier, de S. Pétersbourg pour retourner à Varsovie.

S. Exc. M. L'aide de camp général de Kisseleff est arrivé à Odessa le 15 du courant, en parfaite santé, S. Ex. devait y séjourner jusqu'au 22, et continuer ensuite sa route pour S. Pétersbourg en passant par Toulzine.

GRANDE-BRETAGNE.

D'après les nouvelles de Canton, du 4 Nov. passé, il parait que les inondations des rivières ont fait dans toute la Chine des dégats inouis. La ville de Tchou-Tchau est devenue presque déserte, puisque les eaux en ont emporté près de 18,000 maisons, et à cette occasion beaucoup de monde a perdu la vie.

FRANCE.

L'amiral de Rigny remplace M. le duc de Broglie au ministère des affaires étrangères.

L'amiral Roussin, ambassadeur de France à Constantinople, est nommé ministre de la marine.

M. Persil, procureur-général près la cour royale de Paris, est nommé garde-des-sceaux ministre de la justice, en remplacement de M. Barthe.

M Thiers est nommé ministre de l'intérieur, en remplacement de M. le comte d'Argout, qui succède dans le gouvernement de la banque à M. le duc de Gaëte, démissionnaire.

M. Duchâtel, député, est nommé ministre du commerce.

M. le maréchal Soult, président du conseil, conserve le portefeuille de guerre, M. Guizot celui de l'instruction publique, et M. Humann celui des finances.

L'amiral de Rigny est chargé de l'intérim du ministère de la marine jusqu'au retour de Constantinople de l'amiral Roussin. Toutes ces ordonnances portent la date du 4 Avril.

Si nous sommes bien informés, le ministère a pris une résolution définitive au sujet d'Alger.

M. le général Guilleminot est nommé gouverneur-général avec pleins pouvoirs; 25 millions seront alloués à la colonie; une armée de 21 mille hommes nous garantira la possession d'Alger, de Bone, de Bougie et d'Oran, et s'occupera aussitôt que les circonstances le permettront à s'emparer de Belida.

Полити́а Лион а́в фост театръ де греле тълвѣрарѣй. Ан корѣла процесѣлѣй (уѣдѣкци́й) че сав фактът ан 5 Април амперекерѣй нѣмнѣ Мѣтѣл истѣй, опарте а трѣпелор аѣ фратернизат (сав ънит ка фракци́й) къ попорѣла, ши палатѣл ъстици́й сав атакат, аѣлѣ каре ачел Регемент сав скос а доба зи дин Лион. Процесѣл ачѣтат авѣ са се аномѣска ла 9, ши пентрѣ ачѣ зи ера тѣмѣз аеспре сериоазе тълвѣрарѣй, ан фактѣ ловирѣ аѣ ачѣнѣт ан зѣба ачел ла 11 чѣсѣрѣй, тѣнѣрлеле вѣе пѣна сара ла 7, ши ла пѣрнѣрѣ кѣрѣрѣлѣй нѣ ера иѣбѣта соарта аѣнѣтѣй.

Новитале май прѣаспѣте де ла Лион аѣнѣнѣцѣзѣ: къ тълвѣрарѣй нѣ сав фост аѣнѣз аиннат аколо ла 14 Април.

П Р У С С И Я .

Ан аѣна аѣй ъниѣ аѣе а сѣ фаче ла Берлин ън конгрѣс Ѣциѣнѣфик (де амѣзѣцѣтѣрѣй). Мѣлѣй астрономѣй стравнѣй сѣ аѣцѣптѣз ан ачѣ полѣтиѣ карѣй вор сѣ се сѣтѣѣмѣска кѣ Д. Бѣнке асѣпра матерѣй де астрономѣй. Тз аѣкѣрѣзѣз кѣ маре гравирѣ а сѣ фаче телеграфѣрѣй. Прѣн ачѣст мѣжлоѣ сѣ вор примѣ ла Берлин ан 34 минѣте аѣнѣнѣнѣцѣрѣй де ла Кологна (депарѣтатѣ де 80 миле).

Манѣвра (мѣцѣзѣ) че аѣе а сѣ фаче вара вѣнтѣоре ва фи дин ачелѣ май стравѣнѣтѣ, га сѣ ва аѣкѣтѣѣй дин 60,000 остаѣй. Тнѣнѣ къ ла ачѣста сав нофтѣнт сѣ фиѣ фачѣ перѣоданѣ аѣнѣзѣмнатѣ.

И С П А Н И Я .

Ла Тѣрза Лондрѣй сав ворѣнт де оаре каре скрѣсорѣй че сав ѣримѣнт де ла Мадрид. Ачѣсте аѣнѣнѣнѣцѣзѣ къ Крѣмѣса Реѣнѣта фѣоарте аѣнѣспѣймѣнтатѣ аеспре а ѣй старѣ, ар фи прѣнѣс Минѣстрлорѣй сѣй де а сѣ траѣе ла Тнѣвѣлиа; аѣнѣз ачѣста нѣ сѣр фи аѣнѣѣвѣнѣцат де Ѣфатѣл Реѣнѣнѣй, май аѣес старѣнѣа а сѣ аѣѣна аѣнѣдѣтѣ ла аѣнѣе тѣоате поѣоарлеле де ѣѣнѣз вѣе. Асѣмѣнѣе мѣжлоаѣе, аѣдог ачелѣ скрѣсорѣй, ѣсте поаѣе ачел синѣѣр, карѣлеле ар пѣтѣѣ фи немерѣнт.

Газѣта Тѣнѣ зѣнѣ: къ даѣзѣ онѣвѣзѣй (о аѣнѣтраѣе аѣнѣрматѣз) спѣниѣолѣ арѣ сѣ фиѣ ан Портѣгалѣа, аѣоѣй ачѣста нѣ поаѣте фи де кѣт кѣ амѣвѣнѣрѣѣ Англѣй ши а Франѣнѣй, аѣѣнѣче аѣѣрлеле аминѣте че сѣр пѣтѣѣ фачѣ де кѣтрѣ пѣтерлеле ноѣаѣнѣе, нар фи нѣнѣй кѣм аѣате ан ѣѣгарѣе де самѣз, ши ачѣѣ мѣсѣрѣзѣ ва авѣѣ а ѣй деѣпѣнѣз аѣѣкѣрѣе.

В Е Л Ц И Я

Аѣлѣ че Ѣѣвѣрѣнѣла Бѣлѣнѣй аѣвѣ рѣнѣдѣнѣт а сѣ фачѣ вѣнѣзѣрѣѣ канлор а Принѣѣлѣѣй де Орѣнѣа (де Оландѣа) аѣоѣй аѣнѣдѣтѣ ан ачелѣ де фѣнѣнѣте

Lyon a été le théâtre de graves évènements. Durant le procès, entamé le 5 aux Mutualistes, une partie des troupes ayant fraternisé avec le peuple, et le palais de justice ayant été assailli, le régiment fut renvoyé le lendemain de Lyon. Le procès suspendu devait recommencer le 9, on craignait pour ce jour des troubles sérieux, en effet la lutte commença ce jour à 11 heures, le canon grondait et le soir à 7 heures, au départ du courrier, l'issue de la lutte était encore inconnue.

Les nouvelles postérieures de Lyon annoncent que les troubles n'étaient pas encore apaisés le 11 Avril.

P R U S S E .

Un congrès scientifique s'assemblera ici dans le mois de Juin. On attend plusieurs astronomes de l'étranger, qui délibéreront avec M. Henké sur des objets d'astronomie. On travaille avec activité à nos télégraphes; c'est par cette voie télégraphique l'on recevra ici les nouvelles de Cologne (une distance de 80 milles) en 34 Minutes.

La manœuvre qui aura lieu l'été prochain sera un des plus brillantes qu'on ait jamais vues; 60,000 hommes y assisteront. On dit qu'on y a invité beaucoup de grands personnages.

E S P A G N E .

On a parlé à la bourse de Londres de lettres reçues de Madrid. Elles annoncent que la Reine régente, vivement alarmée de sa situation, a proposé à ses ministres de se retirer avec eux à Séville; mais le conseil de régence aurait refusé, et insista au contraire pour que l'on appelât sur-le-champ aux armes toutes les populations de bonne volonté. Ce moyen, disent les lettres en question, serait le seul peut-être qui pût avoir de l'efficacité.

Le Sun est d'avis que si une invasion espagnole a lieu en Portugal, ce ne sera que du contentement de l'Angleterre et de la France. Alors les remontrances qui pourront être faites par les gouvernements du Nord ne seront nullement prises en considération, et la mesure aura son plein effet.

B E L G I Q U E .

Le gouvernement belge ayant ordonné qu'il fût procédé à la vente des chevaux du prince d'Orange, une souscription s'est formée immédiate-

политій а Белцій, сав флѣхт о сѣкскріере кѣ скопос а сѣ раскѣмпяра ачериі кай, ши а сѣ три-
мете дн дар стрѣлѣнт ѣлѣй лор пропріетар. Дин
фонле сѣскріинилор де ла Ерѣксела, Ліек, ши Ган
сѣ веде: кѣкки пѣцѣне персоне, дин ачеле май
днсмнате а соціетѣцій, аѣ рѣмас кариле сѣнѣ стѣ
фи андемнат де а днскріе нѣмеле лор. Бете де
крѣзѣт, кѣ асеме не сѣвнѣрѣ дин прѣтѣ ачелор
алецій а націй, ва фи мѣтѣлѣнтор пентрѣ Прин-
цѣл пентрѣ кариле ачѣста сав флѣхт.

Сѣ паре кѣ пѣбанкація фѣанлор де ачій ка-
рїі аѣ раскѣмпярат кайі принцѣлѣй де Ораніа,
аѣ антѣртат фѣарте ла Ерѣксела пе класѣл аѣ-
краторїорїі. Гара фи ѣ Іпрїл аѣ ѣрмат антѣрѣ
ачѣста оаре каре тѣлѣѣрѣрїі. Ла ешире дин Те-
атрѣ, ѣнде ѣнїі кѣ маре стрїгаре аѣ фѣст врѣт
кѣ репрезѣнтация пентрѣ ачѣста сара хотѣрнѣтѣ,
сѣ се скимѣе, ши ка дн лѣкѣл оперїі Фѣбст, сѣ
се деѣ лѣѣта де ла Портїчї (прїи каре ла анѣл
1830 сав днчѣпт ла Ерѣксела реколѣція) о а-
дѣнаре ка де вроѣѣо персоне сав антѣрѣнт пе пїа-
ца мочетїі ампреѣнѣрѣл коначѣлѣй Анѣртатїі
(сласкозенїі) кїре чѣста фѣарте аѣ спорїт прин
соѣрѣѣ мѣлтор персоне кѣрїѣѣе. Тїнерїі ши
лѣкрїаторїі марїі фѣкѣсѣ ѣн черк дн ѣнѣрѣл ко-
пачѣлѣй, аѣпа че аѣ кѣнтат дн хорос кѣтеѣа
кѣнтїче патрїотїче, антѣре алтеле Браѣансон,
ши маршѣ Белѣнїлор, сав андрѣнтат асѣнѣра
ѣлїцій нѣмїте Ліек, ѣнде аѣ стїѣѣтѣ ан-
нїтѣ ѣнїі касе дн каре де кѣрѣнд сав ѣрѣнт
соціетатѣ Оранїі (дн фѣкѣрѣл Оландїі). Ітѣн-
че аѣ ши ѣрмат арѣнѣкѣтѣрїі де пїетре дн фе-
реїнїле рѣндѣлѣй де ѣос, стрїгїнд: моарте
оранжїстїлор! Моарте клѣѣлѣлѣй дѣшманїлорїі
патрїі, ши аѣпа че аѣ кѣзѣт тоате ѣѣмѣрїле,
апої кѣѣѣа лѣкрїаторїі, анѣрмацій де фѣсте ши де
чокане, аѣ антѣрат дн касѣ прїі, фереїшї ши аѣ
сѣфармат полїканарїле ши оглнїзїле.

Іѣлѣѣрѣрѣѣ чѣ май маре ѣрмѣѣѣ дн полнїтїе,
а доѣѣѣѣ днмнїѣѣѣ сав анформат ѣр чете
аннїтѣ касеї соціетѣцій Оранжїсте.

Крѣлѣ аѣ фѣст галѣнї ла фѣѣѣ ши сѣ пѣ-
рѣѣ фѣарте сѣпѣрат, ел аѣ черкат дн кѣтеѣа
рѣндѣрїі сѣ ѣрѣѣѣѣѣ кѣѣѣа попор, дар кѣѣнїте-
ле салѣ нѣ сав пѣѣѣтѣ анѣѣлѣѣѣ, днн прїчїна
тѣмѣѣѣѣлѣй ши а стрїгарїі де ѣнѣѣт Лѣополд!
карїле сѣнѣ ампреѣнѣрѣл сѣѣ.

Нѣмѣрѣл палатѣрїлор ши каселор, каре ла
ачѣста ампреѣнѣрѣре сав сѣрѣпат ши сав сѣѣр-
мат а лор пропрїетѣцій, сѣ сѣе ла 17.

ment dans les principales villes de la Belgique,
dans le but d'acheter ces chevaux, et de les en-
voyer en présent à leur auguste propriétaire.
Nous avons parcouru avec attention les listes des
souscripteurs de Bruxelles, de Liège et de Gand,
et nous restons convaincus qu'il est peu de per-
sonnes, de la plus honorable société, qui n'aient
tenu à y inscrire leur nom. Il est probable que
ce souvenir si honorable de la part de l'élite de la
nation flattera justement le cœur du prince qui
en est l'objet.

La publication des listes de souscription pour
le rachat des chevaux du prince d'Orange, paraît
avoir excité beaucoup d'irritation parmi la classe
ouvrière. Déjà le 6 avril, dans la soirée, il y a eu
quelques désordres à cette occasion. A la sor-
tie du spectacle où quelques personnes avaient de-
mandé à grands cris que le spectacle annoncé pour
ce soir fût changé, et que l'opéra de Faust fût
remplacé par celui de la Muette de Portici, un ras-
semblement d'une soixantaine de personnes s'est
formé sur la place de la Monnaie, autour de l'ar-
bre de la liberté; et l'arrivée d'un assez grand
nombre de curieux n'a pas tardé à grossir consi-
dérablement cet attroupement.

Les jeunes gens et les ouvriers, qui avaient
fait cercle autour de l'arbre de la liberté, après
avoir chanté en choeur plusieurs chansons pa-
triotiques, entr'autres la Brabançonne et la marche
des Belges, se sont dirigés sur la rue de l'E-
vêque, où ils se sont arrêtés devant le local d'une
société, dont la fondation est, dit-on, d'une
date récente; des pierres n'ont pas tardé à être
lancées contre les fenêtres du rez de chaussée, aux
cris de: A bas les Orangistes, à bas le club des
ennemis du pays! et après que tous les carreaux
furent tombés en éclats, quelques ouvriers armés
de bâtons et de marteaux entrèrent dans la mai-
son par les fenêtres du rez-de-chaussé, et bri-
sèrent les lustres et les glaces.

La plus grande agitation continue à régner dans
la ville; le 7 des groupes se sont de nouveau
formés devant le local de la société Orangiste.

Le roi était pâle et paraissait extrêmement
affecté; il a plusieurs fois essayé de parler au peu-
ple, mais ses paroles, étouffées qu'elles étaient par
le tumulte et les cris de: vive Léopold! qui reten-
tissaient autour de lui, n'ont jamais pu être saisies.

Le nombre des palais et maisons, qui en cette
occasion ont été dévastées et leurs propriétés dé-
truites, monte à 17.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

ABRILLE MOLDAVIE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Офиція Екс. С. Д. Пленipotентъ / Дре-
свита катра Фатъ № 10 Април
1834. По 37.

Антре даториале чемамъ пбс ананте кжнд
ам хотаритъ а ма дбче дин Принципатъри, съ
афла бна а кѣриа панире жм есте атата 'май
принчоася, къ кат о сокотеск динтре ачеле де
кзпитеніе, адека де а амфзоша диче а меле
мблцзмриъ ла тоци мздбларій Фатъдбй адми-
нистративъ ши фиешкарба лн деосаяй, пентрѣ
ампреднъ лѣкарѣ чѣ дин кѣрѣция инниій,
ши плинъ де рѣвнъ къ карѣ пѣрѣре маѣ лн-
дъманат лн тотъ кѣрѣл администраціи меле.

Афландъма лн ампрецѣдъри де а антревѣ-
инца цинциале, ши де а кѣнодиче плекѣриле мздб-
ларіорій Фатъдбй административъ, съ къ паз-
чере амфзошешъ, ла ачѣствъ ампрецѣдъре,
анкрединцаріле деплинѣй меле мблцзмриъ, ши
дрепт даторіе вой сокотіи а ле сбпѣне М. С.
ампзратълабй каріле есте дрепт ши ма-
риннимос прецѣдитор де мерітѣл ши де сбпѣнере.

Плн ла Хогзрѣтоарѣ лнскабнаре а Дом-
нілорій, афланда къ кале а анкрединца адми-
нистрація а бнбй ши алтѣй Принципатъ Д. Ге-
нералъ Маюр де Мірковичъ, ма маблеск а кре-
де къмка Фатъла административъ ва амфзо-
ша ачестѣй Генералъ, атятъ де рекомвѣдабеле прин
а сале лнсѣшириъ персонале ши прин плекѣриле
де каре есте лнсѣфлѣцитъ, тотъ ачеле довѣжй
де анкредере, де рѣвнъ ши де енергіе, деспре каре
Гѣверіѣл провизоріѣ ав авѣтъ плнъ астизъ къвант
а съ лѣѣда
Ампѣтерничитѣл Президентъ а Диванѣриоръ Гене-
ралъ Адѣтантъ (Искъантъ) Киселеѣфъ.

Марціи ноаптѣ лн 24 Априліе, ла 10 $\frac{3}{4}$
чѣсѣриъ, саѣ смцитъ лн ачѣствъ Поантіе, къ-
тека згѣцинтѣриъ де кѣтрѣмѣр де пѣмантъ, пе-
инна де ла апѣс спре рѣсѣрнтъ ши пропѣштъ лн
ар де бн вѣетъ посоморитъ.

JASSY.

Office de S. Ex. M. le Président Pléni-
potentiaire adressé au Conseil Admi-
nistratif, en date du 10 avril 1834, N. 37.

Parmi les devoirs que je me suis prescrit au
moment de quitter définitivement les Principau-
tés, il en existe un dont l'accomplissement m'est
d'autant plus agréable que je le mets au nombre des
plus essentiels. C'est celui d'offrir ici mes remerci-
mens à tous les membres du Conseil Administratif
et à chacun en particulier pour la coopération loyale
et zélée qu'ils m'ont constamment prêtée pen-
dant tout le cours de mon administration.

Ayant été à même d'utiliser les lumières et
de reconnaître les intentions des membres du
Conseil administratif, je saisis avec plaisir cette
occasion pour leur offrir les assurances de
toute ma satisfaction, et je me ferai un devoir
de les signaler à Sa Majesté l'Empereur
juste et magnanime appréciateur du mérite et
du dévouement.

Ayant cru devoir confier, en mon absence et
jusqu'à l'installation définitive des Hospodars,
à Mr. le général Major Mircowitz Vice-Président
de Moldavie, l'administration supérieure de l'une
et de l'autre Principauté, j'aime à espérer que
le Conseil administratif continuera à offrir à cet
officier-général, si recommandable par ses qualités
personnelles et les intentions qui l'animent, les
mêmes preuves de confiance, de zèle et d'acti-
vité dont le Gouvernement provisoire a eu tant
à se louer jusqu'à présent.

Le Président Plénipotentiaire des Divans Aide-
de camp Général. Kisseleff.

Dans la nuit du Mardi 24 Avril (6 Mai)
à 10 $\frac{3}{4}$ heures, on a ressenti dans cette ville
plusieurs secousses de tremblement de terre
dans la direction de l'ouest à l'est précédées d'un
d qui s'est fait entendre dans l'air.

ТЪРЧИЯ.

Съде а диминчи фелбрите ворбе каре съна аспра Албаний (Арнадций) Газета де Цара аратъ къ Албанезий нич към наб чербт де ла Л. Подартя о нож администрацие, нич бре о анзпартъ кире пентрѣ аспририле че аѣ пѣтминит дин партѣ дрегаторилор, ши къ нич о датъ наб авѣт скопос а съ ампротиви къ пѣтере кятрѣ конница Л. Порций. Адебврат есте, о адаоуе ачѣ Газета, къмкъ ля къиторий Албаний наб пѣтѣт сѣферѣ май мѣлт огнжѣбирле дин партѣ визирилор, ши къ аѣ тримес ла Константинополи депѣтаци пентрѣ де а чере скимгарѣ ачелор визирѣ ши рѣндѣирѣ алтор, анса андатъ че саѣ фѣкѣт ачѣсть префачере, тоате тар саѣ линицит, трѣпеле нич одатъ нѣ саѣ аифаймат нич еле дин партѣ лор пе нимине нѣ аѣ ничинстит, саѣ къ саѣ бнит къ ребений.

ФРАНЦИЯ.

Аѣпта къ ребелий де ла Лион, карѣ сѣпърѣ кърмата ла 12, аѣ ачепѣт де ноѣ ла 13 апр: дн диминѣца ачеа трѣпеле аѣ лѣат офензива (аѣ навзавнт) ши аѣ лѣат дн а лор пѣтере къмеле аѣлѣлѣй ши четѣцѣа Фѣрвьер ши Сан-жѣст къ тоатъ артелерия аколо афѣлтоаре, анѣбрѣан-аѣй фокѣбриле аспра трѣпелор де линие.

Тоатъ зѣва саѣ вѣтѣт къ ачѣ май маре ампримѣлѣире, ши аѣѣ сара ла 7 къ пѣтница аѣ фост трѣпелор де а лѣа къ асалт ачеле четѣцѣй, ши а антерн пе аѣшманѣла дин ачѣ ансѣмѣтоаре позицие. Дѣр къ тоатъ а лѣр анфранѣере аѣшманѣла нѣ саѣ сѣпѣс ла сѣфѣирѣ фѣкѣтѣ, че саѣ фост трас ла Кроа-Рѣе, ши а аѣй ампротивире саѣ прѣлѣнцит пѣи диминѣцѣ дн 14.

Депеше телеграфиче, сосите ла Страсбург. Парис, 13 април (ла 10 чѣсѣрн) Парижѣла есте линицит, новиталле де ла Дижон ши Сен-Етиен сѣнт ампѣкѣтоаре. Гарнизонѣла де Лион саѣ адаос-Фосѣрѣла (Маѣалаоа) де ла Гилотьер саѣ лѣат дин маѣна аѣшманѣлѣй, револта рѣпѣне дн тоате пѣрциле. Дин 13 април (амѣзѣ) ла Лион тоате саѣ кърмат. Инсѣргенций аѣ пѣрѣсит политниа, ла Парис тоате сѣнт линиците.

Дин 14 Април (6 чѣсѣрн диминѣца). Брѣй сара аѣ ѣрмат ла Париж оаре каре тѣлѣвѣрѣрѣ, Барикаде, (ангрѣднтѣрѣй) сѣ фѣкѣсѣ пе ѣлицѣ, дѣр андатъ ачесте саѣ лѣат дѣкѣтра трѣпе. (7 1/2 сара) Трѣпеле де линие ши гвардия национала саѣ антрѣнит. Ампрѣекеторий саѣ амвинс ши ай лор шефѣй сѣ афѣл дн маѣниле ноастре.

Дин 13 Април (сара). Тѣлѣвѣрѣриле де Лион саѣ кърмат, асѣмине ши ачеле де Парис. Парис 14 Април (2 чѣсѣрн аѣпѣ мѣзѣ-зѣ)

TURQUIE.

Pour réfuter les différens bruits qui ont circulé sur l'Albanie, la Gazette de Zara déclare que les Albanais n'ont nullement demandé à la Porte une nouvelle administration, ni un dédommagement pour les vexations que les employés se sont permises, et qu'ils n'ont jamais eu l'intention de s'opposer avec force aux volontés de la Porte. Il est bien vrai, continue-t-elle, que les habitans de l'Albanie n'ont pu supporter plus longtems les vexations que les visirs leur ont fait endurer, et qu'ils ont envoyé des députés à Constantinople pour demander le changement de ces visirs en les faisant remplacer par d'autres: mais sitôt ce changement opéré, tout est rentré dans l'ordre; jamais les troupes n'ont été insultées et n'ont de leur côté insulté personne, ni fait cause commune avec les rebelles.

FRANCE

La lutte avec les rebelles de Lyon, qui paraissait être terminée le 12, a recommencé le 13. Les insurgés prirent l'offensive dans la matinée de ce jour, et s'emparèrent des hauteurs et du fort de Fourvières et St. Juste avec toute l'artillerie qui s'y trouvait et la dirigèrent sur les troupes de ligne. On a combattu toute la journée avec le plus grand acharnement, et ce n'est qu'à 7 heures du soir que les troupes sont parvenues à reprendre d'assaut les forts et à déloger l'ennemi de cette position importante. Malgré leur échec les rebelles ne se sont point soumis à la sommation qui leur avait été adressée, ils se sont retirés à la Croix-Rousse, et leur résistance s'est prolongée jusque dans la matinée du 14.

Paris, 13 Avril (10 heures). Paris est tranquille. Les nouvelles de Dijon et de St-Etienne sont rassurantes. La garnison de Lyon est renforcée. Le faubourg de la Guillotière est enlevé aux insurgés. La révolte succombe sur tous les points.

Du 13 Avril (midi). A Lyon tout est fini. Les insurgés ont évacué la ville. A Paris tout est tranquille.

Du 13 Avril (6 heures du matin). Hier soir il y a eu quelques troubles. Des barricades ont été faites et sur le champ enlevées par la troupe. (7 heures et demie) Le troupe de ligne et la garde nationale viennent de se réunir. Les factieux sont vaincus, et leurs chefs sont en notre pouvoir.

Du 13 Avril (au soir). Les troubles de Lyon sont finis. Ceux de Paris également.

Paris 14 avril (2 heures après midi) Tout

тоатъ саъ антврнат кьтъ рѣдѣла. Крайъ
абъ петрекѣтъ ан мѣстръ трѣпеле ши гвардіа на-
ціонала, ши претѣтиндене саъ примит къ а-
чле май віоде брарй.

14 Април (4 чѣсѣ, и дѣпа прѣчз).

Амѣндоаз камере абъ мерс ан корпоре (тоѣи
мѣдѣларй) ла Крайъ спре ай амѣяцоша а лор сѣ-
пѣнере пентрѣ трѣбл чел конститѣціонал.

15 Април (1 чѣс дѣпа амѣзѣ-зи).

Паризъ са въкрѣ де ачѣ май дѣплинѣ
линиѣ. Рѣдѣла саъ статормичит ла Лион.
Ген-ѣтиен, Шалон сѣр Саон ши Дижон са афла
фоарте линиѣте.

ИСПАНИА.

Де ла Мадрид дин 27 Март анѣинцазъ ка
Гвернѣла Испаній кѣноаѣ пе Дона-Маріа. Кон-
сѣилѣрѣла Сармиенто, тримес де кѣтъра Дон-Педро
абъ амѣяцошат а сале кредитиве. Ан сѣатѣла
министрилор саъ хотѣрит ка 10,000 де Спа-
ніолай са антре ан Портѣгалиа, кѣре пѣтере са
ѣие комендантѣ де дой чѣй май вѣнй Генералй,
Мо.и.о (Конте де Картагена) ши де Родіа.
Ачѣ антай дивизиѣ, сѣпт повѣцѣирѣ Генералѣбѣй
Морило, ва антра прин Верин дин Галиѣа, а до-
ѣа сѣ: Генерал Родил прин Члѣдаа Родриго-
М.е са вѣр андѣпта асѣпра Опортѣ, вѣде вор-
ѣданка асѣдіа (анкѣнѣвѣратѣ) мањана анантѣ
са къ вѣд ега пе тоѣи Каранстй ши Мигѣанстй
че вѣр анѣампина пе а лор кале пѣн ла порѣиле
де Сантарем, че есте глогатѣ (анкѣнѣвѣратѣ) де
трѣпеле лѣй Дон-Педро, а кѣрѣра командѣ са ва
а-кредитѣца лѣй Вѣла-Флор. Иколо арміиле вѣр
антрѣнй а лор операций пентрѣ атаѣла де Сан-
тарем, кѣрѣле есте пѣнтѣла чел ансѣмѣнѣтор ши
вѣде сѣ афла анкѣегатѣ тоатѣ соарта Портѣ-
гѣзѣ ши Испаніолай. Ан ѣр марѣ вѣнй ко нѣ е-
нѣй, ан кѣете антре жме Гвернѣрѣй,
саъ поронѣит трѣпелор ка са сѣлѣантѣзе ла 1 Април.

Крѣяса Христина абъ кемат ла Франѣец пе
Д. Раїневал, амбасѣдорѣла Франѣій, воинѣ а афла
де поате а са рѣзѣма асѣпра вѣней мижлѣчнѣй
Франѣзе; ла анѣипларе канѣ ачѣста сар чере,
спѣн къ расѣсѣла абъ брѣмат дѣпа доринѣза.

ИТАЛІА.

Асѣпра пѣрѣй, кѣрѣле абъ фѣкѣт пѣбѣлѣла
пѣятѣор, Генералѣла Ромаринѣо ши 13 алте персоане
ашѣзате ан Саѣоїа, саъ осѣндѣнт ан 22 Март
прин контѣмѣаѣіе (ан липѣз) ка вѣнй кѣрѣй саъ
ампѣртѣашит де черкѣрѣ вѣней инсѣрѣкѣцій ан Са-
ѣоїа. Хотѣрнѣй фѣнѣа вѣновѣаѣй де Лѣз-Мѣжесте
(кѣларѣ де крѣмѣнѣла асѣпра Дом-инѣторѣбѣй) иѣ
са вѣр аѣзѣе ѣ фѣрѣла ан гѣт ан пѣаѣа пѣзѣанѣзѣ,

est rentré dans l'ordre. Le Roi vient de passer en
revue les troupes et la garde nationale, Partout
il a été reçu avec les acclamations le plus vives.

14 avril (4 heures après midi)

Les deux chambres se sont rendues en corps
chez le Roi pour lui témoigner leur dévouement.

15 avril (2 heures après midi)

Paris jouit de la plus parfaite tranquillité.
L'ordre est définitivement rétabli à Lyon. S.
Etienne, Chalons sur Saone et Dijon sont par-
faitement tranquilles.

ESPAGNE.

Madrid, 27 Mars. Notre gouvernement
reconnait enfin dona Maria da Gloria. Le
conseiller Sarmiento, envoyé de don Pedro, a
présenté avanthier ses lettres de créance. Il a été
décidé au conseil des ministres que 10,000 hom-
mes entrèrent en Portugal; cette force armée
sera commandée par un de nos meilleurs gé-
néraux, Morillo (comte de Carthagène) et Rodil.
La première division, sous les ordres du gé-
néral Morillo, entrera par Verin (Galice); la seconde,
sous les ordres de Rodil, par Ciudad-Rodrigo-
Elles se dirigeront sur Porto, dont elles leveront
le siège, poussant à la baïonnette tous les car-
listes et miguélistes qu'ils trouveront sur leur
passage, jusqu'aux portes de Santarem, bloquée
par les troupes de don-Pedro, dont le comman-
dement sera confié au comte de Villaffor. Là,
les armées concerteront leurs opérations pour
l'attaque de Santarem, qui est le point impor-
tant, et où se trouve toute la question portu-
gaise et espagnole. L'ordre a été transmis pour
que les troupes effectuent leur entrée le 1-er
avril, en vertu d'une convention entre les deux
gouvernements.

La Reine Christine a fait appeler M. de
Rayneval à Aranjuez, afin de savoir de lui si
elle pouvait compter sur une intervention français
dans le cas où elle la réclamerait. La réponse
aurait été affirmative.

ITALIE.

Sur l'accusation portée par l'accusateur pu-
blic, le général Romarino et 13 autres personnes,
domiciliées en Savoie, ont été condamnés le 22
mars par contumace, comme ayant participé à
la tentative d'insurrection en Savoie. Déclarés
coupables du crime de lèse-majesté, ils seront
conduits la corde au cou sur la place publique

спре а фи спажураци. Пре ахигя ачесте ий вор пияти о глоава де 50,000 Ливре ши о деспъгъбуре пентрѣ лѣкрѣриле рапите, ахкя ши плата кеатѣелий џѣдекций.

ПОРТУГАЛИА.

Газета Стандардъ примит прин васѣл Панталоонъ бривтоаре скрисоаре де ла Анзабона дин 22 Март:

Лѣѣ дѣне бривъ спатъмъня аѣ брматъ фаръ кре о антѣмплааре сценѣскѣ. Трѣпе ноа саѣ тримесъ катрѣ партѣ џѣ де амѣзъ, маръ Хроника де Анзабона анципѣцазъ астизъ, ахкя нѣ офичиалъ, кѣмъкъ адмиралѣла Непьеръ аѣ сѣпѣс Фигейра. Афара де ачесте ампреѣѣрѣри нои ни афѣлмъ тотъ ах старѣ џѣ кѣ ѣ лѣни де май наните. О маре парте а лекѣнторѣлор нѣ коеѣе а сѣ декарѣла ах фаворѣла ѣиѣла сѣѣ алѣла Принципъ. Маръ акѣма, вѣтѣмарѣ морала ши матерѣала а цѣриѣ фаче аѣѣ май амфрѣкошатъ спорѣе. Лѣкрѣрѣ пѣмѣнтѣлѣѣ есте липсѣтѣ де брацѣле кѣвѣинѣоасѣ, ши аѣѣстѣ парте аѣ рѣмасъ май прѣсте тотъ локѣла ах сарѣина вѣтрѣнилор, а копѣилор ши а фѣменлор.

Лѣѣторѣриле де финанѣа а лѣи Дом-Педро еѣл кѣрматъ; сома ѣе саѣ фѣстъ адѣнатъ дин ампреѣмѣтѣриле фѣкѣте ла Лондра, саѣ антреѣвѣинѣатъ антрѣ де а лѣдѣстѣла пѣ рекѣрѣѣи, ай гѣти кѣ арме ши кѣ амѣрѣакѣмѣнте ши тотъ о дѣтѣ пентрѣ де а оѣи, финѣа кѣ тоате кеатѣелиле май кѣ сама сѣ антреѣвѣинѣаза пентрѣ рѣзѣой. Дѣпа ачесте де неѣое ва фи а кѣѣтѣ ла Бѣрза Лондриѣ, мѣжлоаче спре а кѣѣнѣга крѣдитъ, дрѣпт ачѣа ах кѣрѣндъ сѣ воръ аѣѣи рапортѣриѣ брѣше де спре вѣрѣинѣеле ноастрѣ, ши фѣарте антреѣнѣтѣоаре исторѣисѣи дѣспре ачѣеле ѣе брѣмѣзъ ла дѣѣмѣнѣла.

А И Ш И Ц А Р Е .

Антрѣ а са ахрижирѣ пентрѣ тоате ачѣеле каре потъ фи де фолос ачѣстѣи пѣмѣнтъ, Екс. С. Д. Пленѣпотентъ аѣ порѣнѣитъ фачѣрѣ Харѣиѣ административѣ а Принципѣтѣлѣи Молдовѣи, лѣкрѣтѣ де Д. Сѣк-Колонѣла Бергенѣанмъ ши Д. Непитанѣла Принципѣла Галиѣин амѣндѣой офиѣирѣи дин Стѣ-Мѣжор, ши типѣрѣнтѣ ах Инѣографѣа ДД. Бѣладъ ши Бѣлицъ ла Бѣкрѣрѣѣи.

Лѣѣстѣ Харѣтѣ, алѣкѣтѣитѣ дин доа коале, афара де амѣрѣцирѣ пѣ цѣнѣтѣриѣ ши окоале, ахсамѣнѣзъ резиденѣиале административѣ ши ѣѣдекѣторѣѣи, Мѣнѣстирѣале, дрѣмѣриле де поѣѣ ши алѣе азѣѣрѣиѣ инѣтерѣсанѣе.

Дорѣиторѣиѣ потъ афи ачѣстѣ Харѣтѣ ла Инѣѣтѣтѣла Типо-Инѣографѣиѣ алевнѣи ах вѣшѣи, кѣ преѣ де ѣн галѣѣн.

pour y être pendus, ils sont en outre condamnés à une amende de 50,000 livres, plus à rembourser la valeur des objets pillés et aux frais de procédure.

PORTUGAL.

La Standard a reçu par le Pantaloon une lettre de Lisbonne, datée du 22 mars. Elle contient les détails suivans:

La dernière semaine s'est écoulée sans évènements militaires. De nouvelles troupes ont été envoyées dans le midi, et aujourd'hui la Chronique de Lisbonne annonce, mais non officiellement, que l'amiral Napier s'est emparé de Figueira. Sauf ces deux circonstances, nous sommes encore exactement dans la situation où nous nous trouvions il y a quatre mois. La grande partie de la population refuse de se prononcer pour l'un ou pour l'autre prince. En attendant, la ruine morale et matérielle du pays fait les progrès les plus alarmans. L'agriculture manque de bras; les travaux du sol sont presque partout abandonnés aux hommes âgés, aux enfans ou aux Femmes.

Les ressources financières de don Pedro sont épuisées; le montant des emprunts, faits à Londres a été employé à approvisionner les recrues, à les pourvoir d'armes et d'habits, en même tems qu'à tenir la campagne, car les dépenses ont exclusivement la guerre pour objet. Il faudra recourir encore à des expédiens pour se créer du crédit a la bourse de Londres; ainsi attendez-vous à des rapports exagérés de nos victoires, et à des renseignemens fort tristes sur ce qui se passe du côté de l'ennemi:

AVIS.

Dans sa sollicitude éclairée pour tout ce qui peut être utile à ce pays, S. Exc. M. le Président Plenipotentiaire a ordonné la confection d'une Carte administrative de Moldavie, exécutée par M. de Berghenhcim lieutenant Colonel et M. le Capitaine Prince de Gallitzine, tous deux officiers de l'Etat Major, et imprimée a Bucarest dans la Lithographie de MM. Eliade et Belitz.

Cette Carte, composée de deux feuilles, indépendamment des divisions des districts et arrondissemens, indique les sièges administratifs et judiciaires, les Monastères, les routes de poste et autres détails intéressans.

Les amateurs peuvent se procurer cette Carte à Jassy dans l'Institut Typo-Lithographique de l'Abeille, au prix d'un ducat.

АДЪИЩА РОМЪНЪСКИ

AVEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕЩІЙ.

Соціетатѣ де Медицина шн де История Натѣрала дн Молдова, дѣла че аб алес де ал саѣ Президент пе Д. Мариле Вистіер М. Г т ъ р за, аб авѣт а ей сесіе ординара дн 14 а кѣргатоаріи лѣнн.

Нова Президент аб діскіс сесіа мѣлцмнн д Соціетзціи де добезиле анкредеріи че пѣ дат, ферчиндѣса де о ампреѣраре карѣ н амфѣцша мнжлоаче де а ампреѣнн-лѣкра кѣ взрѣаціи аша де снргѣиторн пентрѣ спорнрѣ шннцелор фо. аоснтораре дн патріе.

Кѣтева озіентѣрн, атннгатоаре де адмннстраціа Соціетзціи, саѣ тракт рнсннг дн ачѣства сѣ. Соціетатѣ аб лѣат кѣношннца де о ампарташи. ре каре н саѣ адреснт де Соціетатѣ агрономнкз а маре дѣкатѣлѣн Баден, презідѣнтз де Маргравѣл Вн л ѣ х е м, шн прин каре саѣ ашннцат де нѣмрѣ дд. Докторн Зота, Чіхак шн Бѣргер де мѣдѣларн а зусей Соціетзціи, карѣ аб шн тримес Днпломіае кѣвеніте.

ТУРЧІА.

Окрисорн де ла Константннополн нн анкредѣннцазз, кѣ дѣпа Кѣрбан Баірам, кариле ачнпеле ла 8 апріліе, сѣ ва серѣа кѣзѣторіа лѣнн Халнл-Паша кѣ принцѣса фінка чѣ май маре а М. Г. Оѣлатнѣлѣн, пентрѣ каре ачест Пашз саѣ шн амѣрѣкат кѣ Ханна антрѣ ачѣства овнчншнтз.

А доѣа зн дѣпа соснрѣ Мнннстрѣлѣн Греческ ла Константннополн Д. Баронѣл Ротшнлд (Банкерѣл) аб дат л. Порціи поліце де 18 мнліоане лей, че аб ай пѣтн Гречнн.

Де ла Александріа ашнннцазз кѣ ашннцнмѣ апелор рѣзѣрсате а Нілѣлѣн нѣ есте андѣствѣзтораре пентрѣ роднре, ачкѣт сѣ паре кѣ ва сѣ фіе ла Брнпет фоаме. Експортациа днн ачѣ царз сѣ марчнннеше аствѣ датз ла 30,000 ардеде (16,666 кнле) де орз шн еок. Інѣл шн алте прѣдѣтѣрн де тот вор лнпсі. Сѣчерншѣл Бѣмѣакѣлѣн ва фн рѣколте: ду coton sera infiniment inférieure à celle des autres années.

JASSY

La société de Médecine et d'histoire naturelle en Moldavie, ayant choisi pour Président M. le Gd Vestiar Michel Stourdza, a tenu le 14 du Ct. sa séance ordinaire.

Le nouveau Président en fit l'ouverture en remerciant la Société de la confiance dont elle venait de lui donner des preuves, et se félicitait en même tems d'une circonstance qui le mettait à même de pouvoir coopérer aux travaux d'hommes pleins de zèle pour la propagation des sciences si utiles à ce pays.

Plusieurs objets relatifs à l'administration de la société ont été traités dans cette séance. La société put connaître d'une communication qui lui fut adressée par la Société Agricole du grand Duché de Bade, présidée par le Margrave Guillaume, lui notifiant la nomination de MM. les Docteurs Zotta, Tezihak et Bürger comme membres de la dite Société qui leur transmettait en même tems leurs diplomes.

TURQUIE.

Des lettres de Constantinople nous assurent, qu'après le Kourban Beïram, qui a commencé le 8 Avril, sera célébré le mariage de Halil Pacha avec la princesse fille aînée du Sultan; déjà le pacha a revêtu un habit en usage dans cette circonstance.

Le lendemain de l'arrivée du ministre grec à Constantinople, Mr. le baron Rotschild a livré à la Porte ses lettres de change pour 18 millions de piastres, que les Grecs doivent payer.

La hauteur des eaux du Nil n'est point suffisante et d'après toutes les vraisemblances il y aura famine en Egypte. Nos exportations se réduisent cette année-ci à 30,000 ardebs (16,666 kilos) d'orge, et autant de fèves. Le lin et d'autres produits manqueront tout à fait. La récolte du coton sera infiniment inférieure à celle des autres années.

КЪЗНАДЪСЪ ДЪПЪ ФЕРЕЦЬИ, ШИ НЕДЪВЪРЪНД НІЧ А ЛОР БАРИКАДЕ. ХЪРАКТИРЪЛ АЧЕСТЕЙ ЛЪПТЕ ННЧІ КЪМ НЪ САМЪНЪ КЪ АЧЕЛЕ КАРЕ ПЪНЪ АКЪМ САЪ ВЪЗЪТ ЛА ПАРИС: АЧЪСТА НЪ ЕРА О РЕВОЛЪЦІЕ ДИИ АЧЕЛЕ ДЕРЪНД, ЧИ О ХОЦІЕ РЕПЪБЛИКАНЪ.

ЛННІЗМЪЛЪВІРЪ ТРЪПЕЛОРІ ШИ А ГЕАРДІИ НАЦІОНАЛЕ, КАРІИ СЪ ОМОРЕ ДН АЧЕСТІ КИП ДЕ МЪННІ НЕВЪЗЪТЕ, ДЪ АЦІИС ЛА ЧЕЛ МАЙ АНААТ ГРАД, А ЦІВІГАНД ЛЪНГЪ АЧЕЛЕ КАСЕ, ЛН МНІЛОКЪЛ ГРНІДІНІИ ДЕ ГЛОТЪРІИ, СЪПЕРІИ-ПОМПІЕРІИ СЪФЪРМА ЪШІЛЕ, СТЪВЪТЪЛЪ ДН АЧЕЛЕ АСКЪНСЪРІИ ШИ ОМОРЕ ПЕ ЪЧІНГЪШІИ КАРІИ НЪ ПЪТЪ СЪ СКАПЕ.

ГЕАРДІА НАЦІОНАЛЪ, ТРЪПЕЛЕ ШИ ГЕАРДІА МЪ. МНІЦПАЛЪ, СЪ АНТРЕЦЕ ПРЕТЪТІНІДІНЕ КЪ РЪВНЪ ШИ АНТРА ЛА БЪТАЛІЕ КЪ О НЕПІАДЪВІТЪ НЕНФРІКОШЪРЕ: ПІСТЕ МАЙ ПЪЦІИ ДЕКЪТ ДОЖЪСЪРІИ ТОАТЕ САЪ КЪРМАТ, АМПРОТІКІРЪ ПРЕТЪТІНІДІНЕ АНЧЕТАСЪ ШИ НЪ РЪМЪСЕСЪ АЛТА ДЕКЪТ А ЧЕРЧЕТА КАСІЛЕ ДЕ ЪНДЕ, ФЪРЪ НЪДЕЖДЕ ДЕ НЪБЛАНДЪ, ІНСЪРГЕНЦІИ ОМОРЕ ПЕ АНЧ ПЕ КОЛО КЪЦВА НЕНОРОЧІИ СОЛДАЦІИ.

ЛА 9 ЧЪСЪРІИ ДІМІНІЦЪА, АЧІИ 4 ГЕНЕРАЛІИ САЪ АНТРЕЦІИТ, АТЪНЧ СЪ АДЪНАСЪ НЪМАЙ ПЕ ЛОКЪЛ АЪПТЕИ О НЕНЪМЪРАТЪ МЪБЦІМЕ ДЕ КЪРІОЗІИ КАРІИ СЪ ФЕРІЧЕ ДЕ ВІРЪВІНЦА ІЪВЕРІВЪЛЪИ.

ЪРІИ ДІМІНІЦЪА ЛА 6 ЧЪСЪРІИ КН. ЛОР АНЪЛІЦІИИ ПРІНЦЪЛ МОЩЕНІТОР ШИ ДЪКА ДЕ НЕМЪР, АНСОЦІИ ДЕ АЙ ЛОР БТА-МАЖОР ШИ ДЕ МАРШАЛЪЛ ЛОВО ШИ АЛЦІИ ГЕНЕРАЛІИ, АЪ МЕРС АН МНІЛОКЪЛ ТРЪПЕЛОР КАРИЛЕ СЪ АНАІНТЪ СПРЕ АТАК.

ЛН МНІВЪТЪЛ КІЛІНД АЧЕІИ ПРІНЦІПІИ ТРЕЧЪ БЛІЦА О-МАРТЕН, РЕВЕЛІИ, КАРИИ ЦЪНЪЛЪ АНКЪ КЪВРІНС АЛ ТРІЛЛЕ РЪНД А ЪНЕИ КАСЕ АЪ ДАТ ДЕКЪТЕВА ОРІИ ФОК АСЪПРА ПРІНЦІПІЛОР КАРИИ АНЪСЪ ДІИ НОРОЧІРЕ НЪ САЪ НЕМЕРІТ, ЪН ГЛОТЪЕ КАРИЛЕ ТРЕКЪСЪ АНТРЕ ДЪКА ДЕ ОРЛЕАН ШИ АЛ СЪЪ АДЪТАНТ АЪ СТЪВЪТЪТЪ ШАКО (КІВЕРА) ЪНЪИ СОЛДАТ КАРИЛЕ МЕРУЕ АЛЪТЪРЕ, КЪНД О ПІАТЪРЪ ТОТ ДИИ АЧЪ КАСЪ АРЪНКАТЪ, АЪ ПІКАТ АПРОАПЕ ДЕ ДЪКА. ВЪЗІНД АЧЕСТЕ, ПЕЛОТОНЪРІЛЕ ДЕ ПЕДЕСТРІМЕ ЧЕ АНСОЦЪ ПЕ А ЛОР АНЪАЦІИИИ, САЪ РЪПЪЗІИТ ПІИ КАСІЛЕ ДЕ ЪНДЕ ПЪРЧЕСЕСЪ АЧЕЛЕ ФОКЪРІИ, ШИ КЪЦВА ІНСЪРГЕНЦІИ, АФЛАЦІИ КЪ АРМА АН МЪНЪ, ПЕ ЛОКЪ САЪ ОМОРАТЪ.

ЕТЪГЪРІЛЕ КАРИЛЕ ГЕАРДІА МЪНІЦПАЛЪ АЪ ЛЪАТ ДЕПЕ БАРИКАДЕЛЕ; АМПОДОКІТЕ КЪ НЕМЕТЪЗ НЕГРЪ, ЕРА ТРИ-КОЛОРЕ (АН ТЪІИ ВЪПЕЛЕ) АНЪСЪ ВЪПЕЛІЛЕ ОРЪНДЪІТЕ АН АЛТ ФЕЛЪ ДЕКЪТ АЧЕЛ НАЦІОНАЛ, ФІІНД АЛЕЪ, БЪНЪІТ ШИ РОШІЕ ОРІЗОНТАЛ АШЪЗАТЕ КЪ ІНСКРІСЪЛ: АСОЦІАЦІА АРІТЪРІЛОР ОМЪЛЪИ ШИ А ЧЕТЪЦАНЪЛЪИ, КВАРТИРЪЛ ІІ, АЛ 6-ЛЕ ДЕПАРТАМЕНТ. ВЪВЪНТЪЛ АЪ БЪТАЛІЕ А ІНСЪРГЕНЦІЛОР АЪ ФОСТ: РЕВО-

que des assassins, des hommes qui, retranchés dans des maisons à double sortie, tiraient sur les troupes à l'abri des croisées, et ne défendaient pas même leurs barricades. Le caractère de cette lutte ne ressemble en rien à ce que nous avons vu jusqu'à présent à Paris: ce n'est plus de l'insurrection ordinaire, c'est de la chouannerie républicaine.

L'animosité des troupes et de la garde nationale, ainsi décimées par d'invisibles ennemis, était au comble; arrivées au pied des maisons, au milieu des balles, elles en faisaient enfoncer les portes par les sapeurs-pompiers, pénétraient dans ces repaires, et faisaient main-basse sur les meurtriers qui n'avaient pu se sauver.

Partout, garde nationale, troupe de ligne garde municipale ont rivalisé de zèle, et se sont présentés au combat avec une admirable intrépidité. En moins de deux heures, tout était fini. La résistance avait cessé sur tous les points. On n'était plus occupé qu'à fouiller les maisons d'où, sans espoir de succès, les insurgés assassinaient ça et là quelques malheureux soldats.

A neuf heures du matin, les quatre généraux étaient en communication. Il n'y a plus maintenant sur les lieux qu'une foule immense de curieux qui se félicitent hautement de la victoire du gouvernement.

Hier matin, à six heures, LL. AA. RR. le prince royal et le duc de Nemours, suivis de leurs aides-de-camp, et accompagnés de M. le maréchal Lobau et de plusieurs officiers-généraux, se sont rendus au milieu des troupes qui marchaient à l'attaque des insurgés.

Au moment où les princes traversaient la rue St-Martin, plusieurs coups de feu furent dirigés sur eux du troisième étage d'une maison occupée par des anarchistes. Heureusement les princes n'en furent pas atteints. Une balle, qui avait passé entre le duc d'Orléans et un de ses aides-de-camp, alla percer le schako d'un soldat qui marchait à leur côté, pendant qu'un pavé, lancé de la même maison, venait également tomber auprès du prince. A cette vue, les pelotons d'infanterie qui accompagnaient LL. AA. s'élançèrent dans les maisons d'où étaient partis les coups de feu; plusieurs insurgés trouvés armés furent passés par les armes.

Des drapeaux ont été enlevés sur les barricades par la garde municipale. Ces drapeaux, ornés d'un crêpe, sont aux trois couleurs, mais disposés autrement que celles du drapeau na-

ЛЪЦІЕ РЕПУБЛІКАНЪ.

ИНСУРГЕНЦІЙ АЪ ФОСТ ПРОКЛАМАТ (АШЪЗАТ) РЕПУБЛІКА, ШИ АСЕМИНЕ АМПАЖИТАСЪ СТЪГЪЛА РОШІЕ ЛА ФЪРВІЕР АЖИЪ ЛІОН, АЧЕСТ ДЕФЪЙМАТОРІЙ СТЪГ, КАРІЛЕ АМФЪЦОШЪ ПРОЕКТАРИЛЕ ИНСУРГЕНЦИОЛІЙ, АЪ ПЕРИТ ПЕ ТОТ ДЪБНА АНАИТЪ АЧЕЛЪЙ ТРИКОЛОР, ШИ НИЧІЙ ОДИННОАРЕ НЪ ВА МАЙ ФЛЪТЪРА АСЪПРА ЗИДЪРАЛОР АЧЕСТЕЙ НЕНОРОНТЕ ПОЛІТІЙ.

ИСПАНІА.

ДЕЛА АНТЪРНАРЪ Д. РАЙНЕВАЛ (МИНИСТРЪ ФРАНЦІЙ) КАРІЛЕ ДЕЛА АРАНЖЕЦ (РЕЗИДЕНЦІА КРЪСІЙ) САЪ АНТЪРНАТ АН Б АПР: ЛА МАДРИД, ПЕРСОАНИЛЕ ДЕЛА КОРПОСЪЛА ДИПЛОМАТИК ВОРОВЕСК ПЪРШ ДЕСПРЕ ЧЪ ДЕКЪРЖИД АНТЪРАРЪ А ТРЪПЕЛОР СПАНОІЛЕ АН ПОРТЪГАЛІА. НОВИТАЛЕ ДЕЛА БАДОХОЦ ШИ ЧІВДАД-РОДРИГО АН ЦІИИЦАЗЪ ДЕ ЕНЕРГІА ЧЪ МАРЕ КАРЕ БРМЪЗЪ ПЕНТЪРЪ ГЪТИРИЛЕ МИШКЪРІЙ МИЛІТАРЕ. СЪ ВЕДЕ КЪМКА НЪ АПСЕСК НИЧІЙ БАНИ НИЧІЙ ТРЪПЕ. ОАСТЪ АДАБНАТЪ СЪ АКАТЪВЕЩЕ ДИИ 8000 ОАМЕНІЙ РЕДЕСТРИМЕ ШИ 1300 КЪЛЪРИМЕ. РЕГЕМЕНТЪЛА ДЕ ЛОГРОНО ШИ АЛ 16 ДЕ ЛИНИЕ СЪ АНАИТЪЗЪ КЪ АЛОР АРТИЛЕРІЕ СПРЕ АКАНИС.

ЪН НЪМЪР ХОТЪРАТ ДЕ КЪЛЪГЪРІЙ, А ЫНИЙ ДИИ МЪНЪСТИРИЛЕ БЪЗЪИЦИЛОР, АЪ ПЕРИТ ДЕ ОДАТЪ ДИИ МАДРИД, СЪ ПАРЕ КЪМКА АР ФИ МЕРС СПРЕ ПОРТЪГАЛІА КЪ ОЧЪТЪ ДЕ ЕКС-ВОЛИНТИРІЙ КЪРЕЩІЙ.

ИТАЛІА.

ЛА ПАЛЕРМО (АН СІЧИЛІА) САЪ ФЪКЪТ АН КАРНЕВАЛЪЛА АЧЕСТА Ш МАСКЕРАДЪ ПОЛИТИКЪ. ТОАТЕ ВЕКЪРИЛЕ, АНЧЕПЪНА ДЕЛА ЧЕЛЕ МИТОЛОГИЧЕ ПЪН ЛАЛА АЛ 19ЛЕ, АДЕКА ПЪН АН ЗИЛИЛЕ НОВАСТРЕ, САЪ РЕПРЕЗЕНТАТ АН ЫН КИП АЛЕГОРИК. ЦЕНІА ЕПОХЕЙ ВЛАДЕЙ ВЕКІЙ ПЪРТА ДИВИЗА (ИНСКРИСЪЛА) » ЕЪ АМ АЪМИНАТ АЪМЪЪ, ВЕКЪЛА ДЕ МИЖЛОК, » ЕЪ АМ ДАТ СЛОЗОЗЪНІЕ АЪМІЙ, » ВЕКЪЛА АЪЙ АЪАВІГ АЛ 14, » ЕЪ АМ ЧІВНАИЗЪТ АЪМЪЪ, ЦЕНІА ВЕКЪЛАЪЙ АЛ 18 ЛЕ, АЪ АЪСАТ ЛОК АЧЕЛЪЙ АЛ 19ЛЕ СЪИИДЪСЪ АН ЫН БАЛОН АЕРОСТАТИК, КЪНД АЧЕСТА САЪ АРЪТАТ АН О ПІРОСКАФЪ ПЪРТАИД ИНСКРИСЪЛА, ГЪТИЦИВЪ ДЕ РЕЦЕНЕРАЦІЕ (ДЕНОЪ НАІФЕРЪЪ) АЪМІЙ! ДАР АЧЪСТА ДЕВІЗЪ САЪ АНТЪНЕКАТ ДЕ О БОМБЪ ЧЕ АЪ КЪРАПАТ, ШИ АН А КЪРІА РАЗЪ АЪИТОАРЕ СЪ ЧЕТЪ: НЪМАЙ КЪТ АМ АЪС АЪМЪЪ АН НЕРАИДЪМАЪ! АН МИЖЛОК СЪ ВЕДЪ КЪНИЛЕ ДИИ ФАЕЪЛА, КАРІЛЕ ТРЕКАИД ЫН ПЪРАЪ СКАПЪ ДИИ ГЪРЪ ОВЪКАТЪ ДЕ КАРНЕ, ВОИИД СЪ АПЪЧЕ А ЕИ ЫМЪРЪ ЧЕ СЪ ВИДЪ АН АПЪ. ПРЕСТЕ АЧЕСТЕ МАЙ СЪС СЪ ВЕДЪ ОЦЕНІЕ КЪ ИНСКРИСЪЛА: ІАТЪ СІНІГЪРЪЛА ФОЛОС А ВЕКЪЛАЪЙ РЕВОЛЪЦИЛОР. »

tional. Le blanc, le bleu et le rouge sont placés horizontalement; ils portent pour légende: *Société des droits de l'Homme et du Citoyen, 6e arrondissement, 2e quartier.* Le mot d'ordre des insurgés était: *Révolution républicaine.*

Le insurgés avaient proclamé la république et arboré le drapeau rouge à Fourvières. Cet abominable drapeau, représentant dignement les projets des insurgés, a été remplacé par le drapeau tricolore, et ne reparaitra plus sur les murs de cette malheureuse ville.

ESPAGNE.

Depuis le retour de M. de Rayneval, qui est arrivé le 6 avril d'Aranjuez, à Madrid, les différentes personnes attachées au corps diplomatique parlent de nouveau de l'entrée immédiate des troupes en Portugal. Les nouvelles de Badajoz et de Ciudad-Rodrigo mentionnent la grande activité qu'on met dans les préparatifs de ce mouvement militaire. Il ne manque évidemment ni argent ni hommes. Les troupes déjà réunies se composent de 8,000 hommes d'infanterie et 1,500 de cavalerie. Le régiment de Logrono et le 16e de ligne, avec son artillerie, marchent également vers Alcanices.

Un certain nombre de religieux, appartenant à l'un des couvens de jésuites, ont disparu cette nuit de Madrid; on croit qu'ils se sont dirigés sur le Portugal avec une bande d'ex-voltaires royalistes.

ITALIE.

A Palerme il y a eu ce carnaval une mascarade politique. Tous les siècles Mythologiques jusqu'au 19e, ont été représentés d'une manière allégorique. Le génie de l'époque de la Grèce avait pour devise: *J'ai éclairé le monde.* Le moyen âge: *J'ai délivré le monde.* Le siècle de Louis XIV: *J'ai civilisé le monde.* Le génie du 18e siècle céda la place en montant dans un ballon au 19e siècle, qui a paru dans un bateau à vapeur et qui avait pour devise: *Préparez-vous à la régénération du monde.* Mais cette devise fut obscurcie par une bombe qui éclata, et dans les rayons resplendissans de laquelle on voyait l'inscription: *Je n'ai fait que déranger le monde!* Au milieu on aperçut le chien de la fable qui laisse tomber le morceau de viande de sa gueule pour attraper une ombre. Plus haut le génie paraît avec la devise: *Voyez, c'est l'unique fruit du siècle des révolutions.*

С У П Л Е М Е Н Т.

ЛА Н. 40, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ЕШІЙ 29 Април: 1834

В и с т и р і а П р и н ц и п а т ъ л ъ М о л д о в і и
Но, 2409.

Фінна къ Окниле ачестѣи Принципат, дела
I. Генеріи 1835. канда съ амплинеши контрак-
тѣла къ императорѣлабѣи де акѣм, брѣмѣхѣи а съ да
трѣшѣи лѣи ванзарѣ де Откѣп, пе време де трѣи
анѣи, пентрѣ ачѣста обѣще се фаче шѣт: къ
ачѣи че вор а фи мѣцирей пентрѣ ачѣст откѣп,
мѣи наните съшѣи факѣи анкипѣирѣ ши
гѣтире че кор сокоти де товѣрѣшиѣ, ши алте тре-
вѣнтоаре ла къ имперарѣ ачѣстѣи откѣп, ка ла
време, къд съ ва ансамна а се фаче ал доиле
пѣбликациѣ, пентрѣ време ши зилале таргѣирѣи
ачѣстѣи откѣп, съ нѣ поатѣи антѣмпина грѣ-
тѣи мѣцирей, че вор фи, дѣи неѣинѣца май ан-
наните.

ГРЕЧИЯ.

Оскрѣсоаре де ла Минхѣн лѣи Баварѣи, ам-
пѣртѣшеѣе брѣмѣтоариле асѣпра Грѣчѣи: Оѣе
Дирекѣи Министрѣлабѣи де разѣкой де ла Оѣѣре,
кариле къ атѣта спорѣи аѣ факѣт ла Минхѣн ан-
ролациѣ волѣнтѣирѣлор; аре о асемѣне а съ брѣна
ши лѣи тоатѣ провинѣиле Грѣчѣи пѣнѣ канда съ ва
дѣкега о арміѣ наѣионалѣ де 15 пѣн ла 20,000,
осташи ши съ ва пѣтѣ антрѣдѣче лѣи ачѣ царѣ
конскрѣпѣициѣ (анскрѣрѣ ачѣлор че пот пѣрѣга арме.)
Сѣнѣбранѣи пѣвеликѣ нѣ есте ка май наните лѣи
прѣмежѣиѣ, дѣклѣна 800 жандармѣи, карѣи фѣсѣсе
о дѣнѣоаре хоѣи пе ѣсѣкат ши пе марѣ, ши
прѣкъм атѣнѣе ера ампрѣотивѣ, акѣм сѣнт лѣи
прѣнѣца линѣирѣи, къ атѣта май мѣлат къ венѣ-
тѣла лор спорѣнѣе лѣи аналогѣи арѣстѣирѣлор че
фак де фѣкѣтѣорѣи де рѣле. Вредѣникѣ де ми-
рѣре есте непѣртѣинѣирѣ ши аѣерѣнѣѣ ачѣстор жандармѣи,
карѣи поартѣ арме регѣлатѣе фѣнѣна ши бѣни-
формѣи къ фрѣкѣрѣи бѣнѣте ши панталѣонѣи. Гар-
низонѣла де ла Наѣпѣлиѣ съ алѣкѣтѣеѣе акѣм де
4000 волѣнтѣирѣи Грѣчѣи ши Баварѣзѣи. ѣланѣи, слѣж-
ва есте аспрѣ; лѣи тоатѣ зилале ла 7 дѣнѣнѣѣца
еѣ ла Нордѣгарде (аѣптѣвах) 30 солдѣци къ
армеале анѣирѣкатѣе.

Пе канда брѣма къладѣрѣи марѣ ѣнѣи дѣи дрегѣ-
торѣи фѣналѣи Баварѣзѣи ши Грѣчѣи нѣаѣ вѣнт а

прѣмѣи Санѣтѣнеале (караѣлѣбрѣи) де ши асѣпра ѣнѣла
дѣи ачѣѣи съ амѣпѣшѣкаѣа ла антрѣрѣ са а касѣ.
Кѣмѣя перѣсолѣна Краѣлѣбѣи есте дѣкъма сѣнѣбрѣнѣнѣ-
тѣ, съ арѣтѣ дѣи ачѣа къ ла ешѣнѣрѣ са дѣи па-
лат съ кълаѣѣѣѣѣ нѣмай де шѣсѣ ѣланѣи. Атѣнѣе
тоѣи алѣрѣга прѣ брѣмѣле ѣвѣнтѣлабѣи тѣнѣр Краѣ,
анѣоѣинѣнѣла де чѣле май пѣлѣкъте стрѣгѣрѣи ши
де: ѣнто о вѣасѣлеѣс! (Вѣват Краѣла) -
Краѣла съ аѣлаз акѣм де тот анѣсѣнѣтошет прѣ-
към ши тоѣи Баварѣзѣи съ дѣпрѣнѣд ла канѣла
Грѣчѣи. Аѣфара де шѣсеѣа, че саѣ факѣт спрѣ
ѣргѣс, дѣпѣртѣта ѣ миле де ла Наѣпѣлиѣ, алѣта
нѣ съ аѣлаз лѣи тоатѣ Грѣчѣи; транспортѣла мѣр-
фѣрѣлор съ фаче прѣнѣ дѣрѣмѣрѣиле нѣлѣнѣте: Кѣнѣле
ѣсѣнѣлѣбѣи, фѣнѣна къ асѣнѣи ши кѣтѣрѣи прѣнѣд а-
коло лѣкъла карѣлор, де карѣе анѣкъ фѣарѣте пѣѣинѣе
съ вѣд лѣи ѣлада. Дѣклѣна аѣ сѣсѣнт Баварѣзѣи
лѣи Наѣпѣлиѣ саѣ факѣт пѣвѣле, канѣлѣбрѣи ши ал-
те прѣфѣчѣрѣи. Аѣтѣна саѣ хоѣтѣрѣят акѣма де
капѣитѣале. Анѣсѣ ачѣѣ политѣе съ аѣлаз анѣкъ пѣнѣнѣ
де сѣбрѣпѣрѣи, ши стрѣнѣѣтарѣ нѣ ва пѣтѣ брѣма
дѣкѣт пѣсте доѣи анѣи.

ФРАНЦИЯ.

Асѣпра нѣсѣбрѣкѣи де ла Лѣон, зѣче Газѣта
Франѣиѣи брѣмѣтоариле: Аѣпта дѣи 9 Април аѣ
фѣст фѣарѣте омѣрѣтоаре. Рѣвна трѣпѣлор аѣ
фѣст непѣладѣнтѣ, ши лѣи рѣмѣѣесе анѣкъ а съ лѣа
къѣтеѣа ѣлѣнѣе анѣѣѣсте ѣнде съ ашѣзѣасѣ рѣбѣлѣи.
Генѣралѣла кариле нѣ вѣа аѣфаче полѣтѣе асемѣнѣе
опѣраѣиѣ аѣ фѣст хоѣтѣрѣят ачѣл атак пе дѣмѣнѣѣ-
ца 10 Април. Барѣкѣлѣнѣле (ангрѣанѣтѣбрѣи факѣте
дѣкъбрѣмѣзѣиѣѣла ѣлѣнѣи дѣнѣкарѣе, трѣѣсѣбрѣи рѣѣстѣр-
нѣте, грѣнѣзѣи пѣетрѣе, сѣкрѣнѣбрѣи ши алѣтеле) саѣ ал-
къѣтѣбит ла 11 чѣсѣбрѣи. Пе пѣаѣца пѣлатѣлабѣи рѣ-
бѣлѣи аѣ дѣклѣрат дѣнѣстрѣнарѣ лѣи лѣѣдѣвѣг Фѣн-
лѣн ши ашѣзѣарѣѣ ѣнѣѣи Гѣѣверѣи провинѣирѣѣв. Лѣ-
вѣрѣѣ аѣ брѣмѣт тоатѣ зѣѣа, арѣтилѣрѣиѣ тѣѣна не-
кѣнтѣнѣнт. Аѣѣкрѣаторѣи рѣбѣлѣи съ ѣѣтѣ къ ашѣа
де марѣ оѣенѣѣѣкъѣ рѣгѣлаз, къ анѣкрѣдѣирѣе ши ги-
бѣаѣе анѣкъѣт къ грѣѣ аѣ фѣст а лѣи рѣпѣи а лор по-
зѣнѣиѣе, къѣтеѣа касѣ саѣ сѣбрѣпат къ тѣѣнѣбрѣи ши
200 рѣбѣлѣи че саѣ фѣст аѣоло аѣпѣрат, крѣѣнѣи ши
ѣѣнѣтѣиѣи фѣнѣна саѣ лѣват рѣѣѣи.

АДВИНА

ABVILLE

РОМЖИНСКЪ

MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ан Брмарѣ Анцинциарлор че сав примит, Бкс. С. Домибл Пленипотент де Киселеф аз со- снт ан 27 Април ла Тълчин Ан деплинз сѣнз- тате.

Д- Николлин аре чинсте а Анцинциа кѣмиз ла 21 Май зѣга СФ: Константин, ши Елена ва да, ан вѣа Д. Агѣй Ногваницѣиѣ ън стрѣлѣчнт фок де Артіфіціе. Дориторій вор афла ла дѣвѣла ши асемене дѣосвѣнте фокѣрѣ пентрѣ царѣ.

АВСТРИА.

Сѣ паре кѣ скопосѣла де фрѣнте а конферен- циѣлор конгресѣлѣи есте черчетарѣ реаллор че сав албнекат ан конституциѣле Германій, сѣѣ карие сав афлат кѣр де ла фчепѣтѣла лор, пентрѣ а а сѣ адѣче пѣтинчоаса виндекаре. Сѣ Анцилѣе кѣ о асемине операціе чере марѣ лѣкѣрѣи, време, прекѣм ши о черчетаре кѣ дѣмѣрѣнтѣла а тѣтѣрор рѣлациѣлор а патрѣи обѣщѣи: дѣчѣи нѣ есте де мѣрат дѣкѣ сѣтѣвѣриѣле а конгресѣлѣи сѣ преабн- ѣск пѣсте вадѣса че сѣ сокотисѣ май нанѣте.

Сѣ Анцилѣицазѣ кѣ Австриа ва трѣмѣте пѣсте пѣциѣи ан Грѣчѣи ън Шарже-д'Афер. (сол). Генералѣ Валмодеѣн аз соснт ла Виѣна ан 10 Април де ла Италиа. Венѣрѣ са аз Анцилѣи- нѣт нѣмѣрѣла Генераллор, пе карѣи М. С. Амѣпѣ- ратѣла аз Анцилѣиѣнт спре а Амѣформа о комисіе Анцилѣиѣнтѣ де а черчета Анцилѣиѣнтѣ пропѣсе де Ге- нералѣ Радецки, ка сѣ се дѣзѣватѣ фолосѣла че арѣи де али Анцилѣиѣнтѣ Анцилѣиѣнтѣ арміа Имѣриѣ- лѣ ла Австриѣи.

Д. Контеѣе Сандор чѣл Анцилѣиѣнтѣ кабалѣр а Мо- нархіѣи ши поате кѣ ачѣл Анцилѣиѣнтѣ ал Европѣи, аз даѣт ш прѣѣѣ де кѣлѣрѣе каре кѣ грѣѣ сар пѣтѣ фѣче де ън алѣтѣла. Ел аз пѣсѣ рѣмѣшѣг кѣм- кѣ ш калѣ де 72 мѣле де ла Пѣста ла Виѣна, о ва петрѣче ан 9 чѣѣсѣрѣи; ел аз кѣшѣнт ал сѣѣ рѣмѣшѣг карѣле ера де 4000 галѣнѣи, аз соснт кѣ 20 минѣте май Анцилѣиѣнтѣ. Елате рѣ-

JASSY

D'après les nouvelles qu'on vient de recevoir son Excellence Monsieur le Président Plénipoten- tiaire de Kisseleff était arrivé le 27 Avril à Toulzine en parfaite santé.

M. Nicolini a l'honneur d'informer qu'il donnera le 21 Mai, jour de la Ste Hélène et Cons- tantin, un brillant feu d'artifice dans la vigne de M. l'Agâ Coghelqitzane. Les amateurs peuvent aussi se procurer chez lui différentes pièces de feux d'artifice pour la campagne.

AUTRICHE.

Vienne, 13 Avril. Les conférences parais- sent actuellement avoir pour principal objet la recherche des vices qui se sont glissés dans les constitutions allemandes ou qui s'y sont trouvés dans le principe, afin d'y remédier autant que possible; il est clair qu'une telle opération exige des efforts, du tems, ainsi qu'un examen exact de toutes les relations possibles de la commune patrie; on ne doit donc plus s'étonner si les délibé- rations de la conférence se prolongent plus qu'on ne le croyait d'abord. On assure que l'Autriche enverra incessamment un chargé d'affaires en Grèce.

Du 15 Avril. Le général Wallmoden est arrivé ici la semaine dernière venant d'Italie. Son arrivée a complété le nombre des généraux qui sont désignés par S. M. pour former une com- mission chargée d'examiner les innovations propo- sées par le général Radetzky pour discuter sur l'avantage qu'il y aurait de les introduire dans toute l'armée impériale d'Autriche.

M. le comte Sandor, le premier cavalier de la monarchie et peut-être bien de toute l'Europe, vient de faire un tour de force en équitation que l'on aura difficilement de la peine à imiter; il a fait la gageure qu'il parcourrait 72 lieues de chemin, de Pesth à Vienne, en 9 heures: il a même arrivé vingt minutes plus tôt. Plusieurs

машагъри саб фьршт тот одагъ, ши контеле
аб пост агагъ де пбцин остенигъ де ачѣствъ а-
лерсатърв сѣлнть, анкат дблв пажнхъ аб мерс
ла пребмеларе ла Пратер, каре есте фодрте паз-
кбтъ ан англ ачеста ши бнде аб дат анкя ал-
те прѣе де а са бшбратате.

Н. С. Л. Архидука Фердинандъ д'Есте аб
сесит ан в яприа ла Калж, ши саб коборит ан па-
латла лбй Конте Банфи че ера атрѣачѣста гъ-
тит. Иа антрарѣ са ан политіе тоцй лѣкѣнто-
рій сѣ антречѣ кб равнхъ спре а да доведзй де
драгосте ши де сбпзнере М. Гале монархѣлбй
ши принтелбй челбй ъвнт, ан персона Пленпо-
тентѣлбй ши взрѣлбй М. Гале. Мѣлцй дин лѣкѣ-
нторій Калжѣлбй, антре карій еро дождечй квалрй
ши ан трѣсѣрй, амѣрѣкацй ан костѣм (портѣ)
векй бнѣбреск, ешнсь спре антампинарѣ Н. С. Л.
ши лабъ ансоцит ан политіе, бнде милитарій ши
чкѣтацинй алкѣтѣм ширѣрй андогте.

Н. С. Л. аб приннт дблв ачесте пе дрегъ-
торіале црій ши пе новлеса, ши аб взрѣт пе-
трѣкандъ анантѣ са трѣпеле де линіе ши пе ачеле
чкѣтацине. Н. С. Л. аб виневоит а оспѣта ла Д.
Президентѣла Баронъ Жосика, сара тоатъ политіа
аб пост анлѣмкѣтѣ.

Дѣлв зиса Газетій Ерделн Нирадъ, дѣски-
дрѣ Діецій (общецій Абвнзрй) ва фи ан 14 Май.

ТРЕЧІА.

Но: 6 дин 10 Феврѣаріе а Фоей Офичіале кб-
принде ш ордонанцъ (поронкѣ) кражскѣ пентрѣ де
а сѣ зидѣ ан политіа атіна ш висерикѣ сфин-
цигъ Мѣнтѣ ш торѣлбй. Ачѣствѣ висерикѣ, ан
пѣтерѣ ачелбй 1 артикѣла ордонанцій, аре сѣ фѣ
зидѣте антрѣ адѣчерѣ аминте плинъ де минѣне а
мѣнтѣрй Шинилор, ши пентрѣ де а антрѣрй пе брма-
шій лор ан крединцъ, сбп а кѣрја бандіере (стѣгѣрй)
пзринцій лор аб рѣскѣмпрат а лор слокоженіе ши а
лор неатѣрнаре ан бѣтѣлнле челе анкрѣнтате кариле
аб цинѣт де ла англ 1821 пзи ла 1830.

Но: 6 дин 10 Март порончѣ а сѣ анлаца монѣмен-
тѣрй ла Наварен ши Петалидон кариле саб пост
дѣкрѣтѣнт ан англ 1829 де кѣтрѣ ачѣ динѣлѣй
дѣвнаре а Шинилор, антрѣ адѣчерѣ аминте абѣтѣ-
лій дин 20 Октм: 1827, кѣрја Гречія есте датсаре
а ей мѣнтѣрѣ; ши антрѣ адѣчерѣ аминте а зилѣй
ан каре дрміа Французѣ аб антрѣт пе пѣмжитѣла
Гречій, скѣпнла цара де крѣжнле бнй нѣвѣлрй
дѣшмѣнѣцй прѣкѣм ши де чѣмѣ ши днзкнзѣндѣй
кѣлѣ бнѣй фиричите вѣнторіалі. Министеріа есте анкрѣ-
динцѣтѣ де а пѣне ан лѣкѣраре ачѣствѣ ордонанцѣ.
Дѣслнне аб а сѣ трѣче ан фот сфичіалѣ нѣ.

autres paris se sont faits en même tems. Le
comte se ressentait si peu de cette course forcée,
qu'il parut dans l'après-midi à la promenade du
Prater, si fréquentée cetté année, où il donna
encore plusieurs preuves de son agilité.

S. A. R. l'Archiduc Ferdinand d'Este est
arrivé le 8 avril à Clausenbourg et y est descen-
du au palais du comte Banfy, préparé pour sa
réception. A son entrée dans la ville tous le,
habitans rivalisaient de zèle pour donner des
preuves d'amour et de dévouement à sa Majesté
le Monarque et le père chéri, dans la personne
de son plénipotentiaire et cousin. Un grand
nombre d'habitans de Clausenbourg, parmi lesquels
une vingtaine à cheval et en équipages, vêtus
dans l'ancien costume hongrais, étaient sortis à
la rencontre de S. A. R. et l'accompagnèrent en
ville où les militaires et les bourgeois formaient
une double haie.

S. A. R. reçut ensuite les autorités du
pays et la noblesse, et fit défiler devant elle
les troupes de ligne et la bourgeoisie. S. A.
R. daigna accepter un diner chez le Président
Baron de Josika; le soir toute la ville était il-
luminée.

D'après la gazette intitulée Erdelyi
Hirado l'ouverture de la diète de Transil-
vanie aura lieu la 26 mai.

GRÈCE.

Le No: 5 du 10 février de la feuille offici-
elle contient une ordonnance roya lepour la cons-
truction à Athènes d'une église dédiée au ré-
dempteur. Cette église doit être, selon les ter-
mes de l'article 1er de l'ordonnance, bâtie en
mémoire du miraculeux salut des Hellènes et pour
affermir la postérité grecque dans la croyance sous
les bannières de laquelle leurs pères ont reconquis
leur liberté et leur indépendance dans les sau-
glants combats qui ont duré depuis 1821 jusqu'à
1830.

Le No: 6 du 10 Mars ordonne l'érection des monu-
miers à Navarin et Petalidon qui ont été décrétés
en 1829 par la 4e assemblée des Hellènes en mémoi-
re de la bataille du 20 Oct: 1827 à laquelle la Grèce
doit son salut; et en souvenir du jour où l'armée
française entra sur le territoire grec en délivrant le
pays des horreurs d'une invasion ennemie, zine-
que de la peste, et en lui ouvrant le chemin
d'un meilleur avenir. Le ministère est chargé de
s'occuper de l'exécution de la présente ordonnance.
www.dacoromanica.ro

МНА АЧЕЛОРИ ФІЛЛЕНІ МАРІЙ, ДЕЛА АНЧЕПЪТБА РЪЗ-
КОУАВЪИ ДЕ СЛОВОЗЕНІЕ, КА ШИ АНТРЪ ВІНТОРИМЕ,
КОР ФИ ФЪКЪТ АШЯЗЪМЪНТЪРИ СЪБ СХОАЛЕ ПЕН-
ТРЪ АЧІИ СВРАЧИ СЪБ КОР ФИ ФЪКЪТ ДАНБИРІЙ,
ШИ ДЕ АЙ ФАЧЕ КЪВІННОСАСІЛЕ МЪЛЦЪМІРІЙ.

Д. ИКОВАКИ РІЗОС, ГЕНЕРАЛЪА ЧОРЧ ШИ ПЕНТРЪ
МАВРОМИХАЛИ, КЪНОЕКЪТБА ШЕФ А МАНОТИЛОРИ
САБ НЪМИТ КОНСАІЛІАРИ ДЕ СТАТ АН СЛЪЖЕА ЕКС-
ТРАОРДИНАРЪ.

ФРАНЦІА.

АЪЗІРИМЕ ДЕСПРЕ СТАРЪ ЧЪ ТИХЛОДЕЗ, АН
КАРЕ СЪ АФЛА НЕНОРОЧИТА ПОАНТІЕ ДЕ ЛІОН, А-
ДЪК АЧЪ МАЙ АДЕВАРАТЪ МАХНИЧЪНЕ. ЕНСЕРИКА
ДЕ ФЪРІЕР САБ СВРПАТ; АСЕМІНЕ ШИ СЪТЕ ДЕ
КАСЕ МАЙ АЛЕС АН БЛІЦА Сан-Марсел. ГОЛДА-
ЦІЙ ИНЦИНЕРІЛОРИ АНТРЕВІНЦА ПИН БШНАЕ КАСЕ-
ЛОРИ ЦЪМЪТАТЪ АН АЪВІНТЪ ШИ ПЕ ЦЪМЪТАТЕ ПЕ
АННАФАРЪ МАШИНИ ДЕ АРТИФИЦІЕ ДЕ ФОК ПИН
КАРЕ РЪСТЪМА ДЕ О ДАТЪ ДОМ ТРІЙ ГАНЪРІЙ ДЕ
КАСА. МІЙ ДЕ ЖЪРТВЕ АЪ ПЕРИТ. ШИ ЖЪРНАЛ
АНСЪМНЪХЪЗ НЪМЪРЪА ЛОР ЛА 6000. АЧЕА ЧЕ
РАМАНЕ АН ЛІОН ЕСТЕ ЛИНЦИТ, СКРІЕ БН ОФИ-
ЦЕР ДЕ АРТИЛЕРІЕ, КАРЕ ЛАКОНИЗМ (ЗИЧЕРЕ ПЕ СВЪРЪТ)
ЕСТЕ АНСЪМНЪНТЪТОАРЕ.

ЪИ БАТАЛІОН ДЕ ПОНТОНЕРІ АЪСАЯ ЛА ОТРЕСЪВЪРГ
ПОРОКЪА ДЕ А ПЪРЪСИ АЧЪ ЧЕТАТЕ СПРЕ А МЕРЦЕ ЛА
ОКСОНЕ, ДИН КАРЕ МЕРЦЕДЕ А ТРЪПЕЛОР АЪ ВОНТ А
ФАЧЕ БН ИНТЕРЕС ПОАНТИЧЕСК ШИ О ПРИЧИНЪА ДЕ ТЪЛ-
ЕЪДЪРЪ. О ЧЪТЪА ДЕ ОАМЕНІ ФЪРЪА КЪПЪЧЪНІ, ДЕ ФЕ-
МЕЙ ДЕ РЪЛЕ ДЪПРИНДЕРИ, КЪТЪРЪ КАРИЛЕ СЪ БНКСЕ
КАТЕВА СЪТЕ ДЕ СХОЛЕРІЙ ШИ ДЕ ТЪЛАВЪРАТОРИ КЪ-
НОСКЪЦИЙ, САБ АДЪНАТ АНАИНТЪ КАСЕРМІЙ АН МІНЪ.
ТЪА ПЪРЧЕДЪЕРІЙ ПОНТОНЕРЛОР, АН 14 ЛА Б ДИМИ-
НЪЦА, АНСОЦІАНДЪИ, ШИ КЪНТЪНА ШИ СТРИГЪНА
КЪВІННТЕ РЕВОЛЪЦИОНАРЕ. ДАР ПОНТОНІЕРІЙ ПЪШЕ ЛІ-
НИЦИТ АН МІЖЛОЖЪА АЧЕСТОР ЧЕТЕ. ІА ОАРЕ КАРЕ ДЪ-
ПЪРТАРЕ ДЕ ЛА ТЪРІЙ, ЧЪТА САБ АМПЪРЪЦИЕТ ШИ
САБ АНТЪРНАТ АН ЧЕЧАТЕ КАТЕ БНЪ ШИ ФЪРЪА БЕ-
СТЕ. ДЪПЪЗ АЧЪКЪТЪА ВЪРЪДНИКЪА ДЕРЪС ТЪЛАВЪРАТОАРЕ,
ТОАТЕ САБ А ЛІНАТ ШИ ПОАНТІА БРЪМЪХЪЗ А СЪА ВЪ-
КЪРА ДЕ А ЕЙ ОБІЧНІБІТЪ ЛИНЦИТЕ.

ОПЪН КЪА ПОАИЦИЙ САБ НИМЕРИТ А ДЕСКОПЕРИ
ЛА БН АРЕСТЪБИТЪ ПОАНТЕСК, БНДЕ СРА БИНЕ АСКЪНСЪ,
О ФОАЕ ДЕПАННЪ А МЪДЪЛАРИЛОР ГОЦИЕТЪА ЦІЙ
АРИТЪАЛЪИ ОМЪАЛЪИ, АН КАРЕ СЪА КЪПРИНД
АФЪРА ДЕ КЪМЕЛЕ, ПРОБЪМЕ, ПРОФЪЕСІА, ШИ ЛЪКЪВІН-
ЦА МЪДЪЛАРИЛОР, НОТЪ КЪВІОАСЕ АСЪПРА ПЪТЕРІЙ
ФЪЖИЧЕ ШИ МОРАЛЕ, АВЕРИЙ, ВІАЦА ПРІБАТЪА А ФІЕШ-
КЪРЪА ДИНТРЕ ІЙ. АЧЕЛЕ ДЕ ПЕ БРЪМЪА АРЕСТЪВІНІЙ САБ
ФЪКЪТЪ КЪА АЦЪТОРЪА АЧЕСТЕІЙ ФОЙ.

noms de ceux des Philellènes qui, depuis le com-
mencement de la guerre de délivrance, comme
pour l'avenir auront fondé des établissemens
et des écoles pour les pauvres, ou bien fait des
dotations et d'y ajouter les remerciemens qui leur
reviennent de droit.

Jacob Risos, général Church et Pierre Mauromichalis, le fameux chef des Maniotes, sont nommés conseillers d'état en service extraordinaire.

FRANCE

Paris, 16 Avril. — Les bruits qui circulent sur l'état où est réduite la déplorable cité de Lyon, causent une véritable consternation. L'église de Fourvières est détruite; des centaines de maisons le sont aussi, surtout dans la rue St-Marcel. Les soldats du génie introduisaient dans les maisons, moitié en dehors, moitié en dedans des portes, des machines d'artifice qui faisaient sauter deux et trois étages à la fois. On compte par milliers le nombre des victimes. Un journal en élève déjà le chiffre fatal à six mille. Ce qui reste de Lyon est tranquille, (écrit un officier d'artillerie.) Effrayant laconisme!

A Strassbourg, un bataillon de pontonniers ayant reçu l'ordre de quitter la ville pour se rendre à Auxonne, on a voulu faire de ce mouvement de troupes une affaire politique et une cause de collision. Une bande de gens sans aveu, de femmes de mauvaise vie, auxquels il s'était joint quelques centaines d'écoliers et de perturbateurs bien connus, se sont attroupés devant la caserne au moment du départ des pontonniers, le 14, à six heures du matin, et leur ont fait cortège en chantant et poussant des cris révolutionnaires. Les pontonniers marchaient en silence au milieu de cette populace.

A quelque distance des remparts, le cortège s'est dissipé, et est rentré en ville isolément et sans bruit. Après cette démonstration ridicule, tout est rentré dans l'ordre, et la ville continue à jouir de sa tranquillité accoutumée,

On dit que la police est parvenue à découvrir chez un détenu politique, où elle était soigneusement cachée, la liste complète des membres de la Société des Droits de l'Homme, contenant, outre les noms, prénoms, profession et domicile des membres, des notes curieuses sur la force morale et physique, la fortune, la vie privée de chacun d'eux. C'est avec l'aide de cette liste, ajoute-t-on, qu'elle a fait les dernières arrestations.

ИТАЛИЯ.

Линнирѣ политій Неаполи сав тѣлѣврат ли 4 Април прин о антѣмпладе екстраординарѣ а кѣ-
рѣа брме ав фост мѣхничосе, ши каре сав ли-
чепѣт дин о сфадѣ антре ън Жандарм ши ън
солдат а регементабѣи де Гичилиа афлатор ли
гарнизон ли ачѣ политіе, ла каре апой сав оме-
стекат камеразиі (товаршиі) а жмелор пѣрци.
Ли брме сав анкзерат о вѣтзліе ливіошета ли-
тре солдаціи Мариней, жандарми ши Гичилианій
ши дѣкѣ дрегѣторінале чибиле ши комендантѣла де
піаца, нѣ ар фи антресѣннат мѣсѣрї аспре, —
пой ачѣства антѣмпладе, брматѣ ли кварталѣла
кѣр чел май амперодат де Неаполи, ар фи пѣ-
тѣт сѣ анѣз брме фозрте примеждѣвитоаре. Тоатѣ
дѣгениле ънде ачесте сав антѣмплат — ав фост
ликисе, ши дѣпа тречерѣ а дож чѣсѣрї, кѣ пѣ-
тинцѣ ав фост дрегѣторіналар а диспѣрци пе лѣп-
тѣторіи анкрѣнтаці, ши а дѣстѣи пе чїй винсѣці.
Дин жмѣ пѣрци ав фост вро дожзѣчї де сол-
даціи раниці, ънїи май мѣлат алціи май пѣцин,
ши трїи ав рѣмас морци пе лок.

Нѣ сѣ полте андѣстѣла лѣвѣла пѣкарѣ чѣ
кѣна ши енергіа де каре ли аствѣ анпрециѣраде ера
лисѣфлѣцитѣ рамѣшица Гарнизонабѣи, іи сѣ
кѣвинѣ а мѣлѣцїи: кѣ сцена (антѣмпларѣ) не-
орѣндѣвеласѣи наѣ пѣшит писте марцинѣ ѣли-
цей, ши кѣ ѣнѣ самѣ орї каре черкѣрї де а и
лиои вор фи зѣдѣрїице.

ИСПАНИЯ.

Журналѣла де Деба ликрединцазѣ кѣ Гѣкер-
чѣла Франціи ав примит ли 18 Април прин дѣпе-
шѣ Телеграфикѣ новитаѣла, кѣ декретѣла дѣспрѣ
кемарѣ Вортес сав пѣблїкат ла Мадрид ли 15
ачїи лѣнїи.

ПОРТУГАЛИЯ.

Генералѣла Бернардо де Са ав сѣпѣс поли-
тіа Вежа. Фїѣла Маршалѣбѣи Бѣрмон поартѣ
команда трѣпелорїи лѣи Дом-Мигѣла, ли локѣла
Генералѣбѣи Лемос.

Адмиралѣла Напїер ав кѣпрїис ли 26 Март
политїа Наминѣа кѣ о пѣтере де 500 оаменї
ши а доа зи ав пѣшит кѣ 400 асѣпра Віана
ѣнде ав антрат ли мїжлокѣла арѣтѣрїи де еѣ-
кѣрїе а лѣвїиторїалорї, ел ав лѣат атѣт чѣ-
таѣла кѣт ши батерїале, 150 Милїціи сав
ѣнит кѣ дѣнсѣла. Сѣ ликрединцазѣ кѣмѣз ар
фи кѣпрїис ши Валенса де Минѣо.

Новїтале дѣла Лїзабона дин 5 Април ли-
ціицицазѣ кѣмѣз тоатѣ провинціа де Минѣо сав
дѣкларат ли фаворѣла Донеї Марїи.

ITALIE.

Naples, 5 Avril. La tranquillité de la capitale
a été troublée hier par un évènement extraordi-
naire qui même a eu des suites funestes. Il s'a-
gissait de simples discussions entre un gendarme
et un soldat du régiment Sicilien en garnison
dans cette ville, auxquelles prirent part plusi-
eurs des camarades deux partis. A la fin une
bataille animée s'engagea entre les soldats de
marine, les gendarmes et les Siciliens, et sans
les mesures sévères qu'ont employé l'autorité civi-
le et le commandant de place, cet évènement
qui se passait justement dans un des quartiers
les plus peuplés de Naples, aurait pu avoir des
suites bien tristes. Toutes les boutiques de la rue
où cette scène se passait, étaient fermées et ce
n'est qu'au bout de deux heures que les autori-
tés sont parvenues à séparer les combattans
acharnés et à arrêter les coupables. De part et
d'autre il y a eu à-peu-près une vingtaine de sol-
dats plus ou moins dangereusement blessés et
trois sont restés morts sur la place.

On ne saurait trop louer le bon esprit et
l'énergie qui animaient le reste de la garnison
dans cette circonstance; c'est à elle que l'on doit
que les scènes de désordres ne se sont pas étен-
dues au-delà d'une seule rue, et certainement
toute tentative pour les renouveler serait infruc-
tueuse.

ESPAGNE.

Le journal des Débats assure que le gouver-
nement français avait reçu le 18 Avril par une
dépêche télégraphique la nouvelle que le décret
de la convocation des Cortès avait été publié à
Madrid le 15 du même mois.

PORTUGAL.

Le général Bernardo de Sa, a occupé la ville
de Beja. Le fils du Maréchal Bourmont comman-
de les troupes de Don Miguel en remplacement
du général Lemos.

L'amiral Napier occupa le 26 Mars la ville
de Caminha avec une force de 500 hommes, et
le lendemain il marcha avec 400 sur Viana où
il est entré au milieu des manifestations de la
joie des habitans. Il y prit possession du cli-
teau et des batteries; 150 Milices se sont joints
à lui. On assure qu'il a également occupé Va-
lença de Minho.

Les nouvelles de Lisbonne en date du 5
Avril annoncent que toute la province de Minho
vient de se déclarer pour Donna Maria.

АДВІНА РОМЖНЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Принци ордер де жор а М. О. Императрѣ авѣ
днн 22 Април, Экс. О. Д. Пленипотент а Дива-
нбриор Комендант Корпусавѣ бле де педестри-
ме Ген: Адуотант де Киселеф, сав Анантит
ла ранг де Генерал ан шеф де инфантеріе.
Ичѣств новита сав принмпт аиче кѣ авѣ май
вие бѣкѣріе. Имфациошарѣ Аналтей биневоиннице кѣ
тра евратѣла карнае авѣ шѣт сѣ имфиннице зе плежѣ-
ріе челе мариниміасе, ал Авѣ стѣ авѣ нострѣ
Протектор, ав дат онѣ ж довадѣ а прінтеціи
сале Ангржирѣ пентрѣ Ферічрѣ авестор цѣрѣ.

Офиція Экс. О. Д. Пленипотент кѣ
тра Офатѣла административ.
13 Март 1834 Но: 67.

Авѣжда аминте ла кѣприндерѣ рлпортѣ авѣ че
ми сав адресит де кѣтра Офат сѣе Но: 536,
ши Анкрединцаѣ Фінна кѣ орѣ че Авѣжамнт де
пѣблик фѣлос, де есте еине повѣцѣнт, ар-
дрептате а кѣцирѣ протекція ши авѣторѣла Гѣвер-
нѣ авѣ, еѣ Антереск статѣснае Соціетѣціи Ме-
дицино-исторіи-натѣрѣла, прѣкѣм еале сав Андреп-
тат де кѣтра Офатѣла административ, авемине
ши хотѣрирѣ ан сѣ да песте ан соама де 6000 лей
днн кѣса сѣхѣлаелорѣ, кѣ скопос де а снѣбрнпсѣ авѣ-
стѣи Соціетѣции шн венит статорник, прин карнае сѣ
поатѣ рѣрѣлат Анѣжмппнѣ кѣлтѣелнае трѣкѣнтѣлае

Анѣсѣфлѣцѣнѣла Ан авѣстѣкнн Антемерѣ авѣстѣи
нов Авѣжамнт, Офатѣла нѣ трѣбѣи сѣ пѣрѣдѣ
днн вѣдѣре кѣмѣкѣла Фѣлосѣла ши Ан еинеле че сѣ
еа наще, ши Ан Анѣцѣлѣнта Анрѣкѣціе де каре
сѣ ва повѣцѣи, рѣжамѣ авѣчеле авѣвѣратѣ елемеѣте
а статорниціе авѣстѣи Авѣжамнт.

(Искант) Генерал Адуотант Киселеф.

ФРАНЦІА.

Оѣ борѣще де авѣрекарѣ Анскопериѣ фѣлатѣ
Анѣржнтѣлае карнае сѣ бор имфациоша ла чѣрѣ-

JASSY

Par un ordre de jour de S. M. L'Empereur, en date du 22 avril, S. Exc. M. le Président Plénipotentiaire des Divans, commandant du 6^{me} Corps d'infanterie, aide de camp général de Kisseleff, vient d'être nommé général en Chef d'infanterie.

Cette nouvelle a été accueillie ici avec la plus vive joie. En manifestant Sa haute bienveillance à celui qui a su réaliser des intentions magnanimes, notre Auguste Protecteur a donné une nouvelle preuve de Sa sollicitude paternelle en faveur du bien être de ces pays.

Office de S. Exc. M. le Président Plénipotentiaire au Conseil Administratif le 13 Mars 1834 N: 64.

Prenant en consideration le contenu du rapport que le Conseil m'a adressé sous No: 536, et persuadé que tout établissement d'utilité publique, quand il est bien dirigé, a droit à la protection et à l'assistance du gouvernement, je confirme les statuts de la société de Médecine et d'Histoire Naturelle, tels qu'ils ont été rectifiés par le Conseil administratif, ainsi que l'allocation annuelle de 6000 Roubles sur la caisse des écoles dans le but d'assurer à cette société un revenu fixe, au moyen duquel, elle puisse subvenir régulièrement aux dépenses les plus nécessaires.

En encourageant ainsi la fondation de ce nouvel établissement, le Conseil ne doit pas perdre de vue que c'est dans l'utilité et le bien qui en resulteront et dans la sage direction qui lui sera imprimée qu'il doit puiser les véritables éléments de sa stabilité.

Le Président Plénipotentiaire des Divans l'aide de-camp Général Kisseleff.

FRANCE

On parle de révélations sinistres qui seront produites à l'enquête ouverte par la décision que

тарѣ че ва фаче трибуналъ Парлаорѣ. О дама
 респектоаса, карѣ сингъра дин Фамалиа еи аб
 експат де менорочирѣ Брматъ Анжеса Трансмонен,
 прии а-ей мзрѣрисире аре са рѣбирсе аѣ май
 маре аминъ асѣпра дѣфрикошатей дѣтаплагѣй але
 ачестор дѣтрисгаторе зиле.

Днѣ Брнарѣ дѣскоперирилор че-саб фажут ла
 черчетарѣ персоанелорѣ арестбите дн чеде де пе
 Брмъ зиле, сабадаос а са фаче алте арестбирѣ
 Дин Консержа (Анжисоре) саб скос 150 фите
 пѣбелни (де ра пѣрѣаре) кариле ера аколо Анжисе,
 спре а пѣне алте персоане дн локѣл лор.

Де ши Генералъ Себастиани нѣ есте официал
 мѣдѣлар де сѣфатѣ Министрилорѣ, тотѣш ел нѣ
 дѣнчетат а са дѣмпартѣши дѣ лѣкрѣрил лор, ши дн
 тоате зиле, ка ши май нанте, мерѣе ла кѣрте.

А. Принцѣ Оѣцо, амбасадор екстраорди-
 нар ши Министрѣ пленипотент а М. О. Краѣлѣи
 Гречѣи аб дѣмѣношат дн 20 Април Краѣлѣи Фран-
 цѣи, дн о абдиенцие партикѣларѣ, а сале скрѣ-
 сорѣ де рѣпеа (кемаре дѣдѣрент) прии каре съ
 мѣрмъ а лѣи дѣсѣрчинаре че аб абут дн Францѣа.

А. Принцѣ Оѣцѣ саб комит Министрѣ Гречѣи дн
 Росѣа.

Оѣ дѣкрединцазѣ, ва дѣшн лѣкрѣ шѣвт, къ
 ла дѣтѣмилоре вѣнѣи дѣармате мѣжючирѣ дин пар-
 тѣ Англѣи дн тѣрѣиле Портѣгалѣи, нѣ са ва дѣн-
 тимпнид мѣн о дѣмпротивѣре дин партѣ Росѣи, Аѣс-
 трѣи ши Прѣсѣи. Оѣ дѣнцелоре къ де ши Дом.
 Педро тере аѣѣста мѣжючире, а ей исрѣвѣ ва
 дѣспое пре ел дѣпѣтере, ши ва пѣне карма
 Оѣтѣлѣи дн мѣниле Маркѣзѣлѣи Палмела ши
 Партизанѣлорѣ сѣи.

БАВАРИА.

Дѣши оржидѣирѣ че нѣм каре саб примит
 дѣла Гѣверѣл Гречѣи, аре а са грѣн къ марѣ
 енерѣе ла Минѣен дѣрларѣ (адѣнаре) вѣлон-
 тирилор Гречѣи, пентрѣ къ, прекум са зиче,
 пѣмнитенѣи нѣ сѣнт фѣдрѣе пѣкаѣи спре сѣбѣе
 милитарѣ, каре лѣкрѣ адѣче нѣ пѣвѣи мѣрарѣ
 дин партѣ Гречѣилор, че сѣнт кѣносѣвѣи а фѣ
 вѣнѣи осташи, дѣр слѣбозирѣ пѣликарѣилор ши алтѣ
 корпосѣирѣ дин трѣпеле наѣионале, оржидѣита дѣ
 Мѣдѣларѣе милитарѣ а реѣвѣнѣи, каре дн локѣл
 але организа де нѣм, нѣ дѣмпрѣциет, есте причѣ
 на ка Гречѣи пѣни дѣ мѣндѣре аб перабт гѣсѣ
 тѣла де а сѣбѣи; мѣса аѣѣста са ва пѣтѣ пре
 фаче аѣбѣче канѣ дн локѣл реѣвѣнѣи Ноѣл
 лѣа-карма Гѣверѣлѣи.

saisit la cour des pairs. Une dame respectable,
 échappée seule de sa famille au désastre de la
 maison rue Transnonain, doit, par sa déposition
 porter la plus grande lumière sur ce fatal inci-
 dent de la plus lugubre journée.

Par suite de révélations faites dans les interroga-
 toires des personnes arrêtées dans ces derniers jours,
 de nouvelles arrestations sont opérées. On a extrait
 de la Conciergerie 150 filles publiques qui
 y étaient détenues pour faire place à d'autres
 prisonniers.

Quoique M. le général Sébastiani ne fasse
 plus officiellement partie du conseil des ministres
 cependant il n'a point cessé de prendre part à
 leur délibérations. Tous les jours, comme par
 le passé, il se rend au château.

Le 20 Avril à deux heures, M. le prince Soutzo,
 envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire
 de S. M. le Roi de la Grèce, a remis au Roi, en
 audience particulière, les lettres de rappel qui
 mettent fin à la mission qu'il remplissait en Fran-
 ce. M. le prince Soutzo a été nommé minis-
 tre de la Grèce en Russie.

On croit savoir déjà que dans le cas d'une in-
 tervention armée de la part de l'Angleterre dans
 les affaires des deux princes, on ne rencontre-
 ra aucun obstacle de la part de la Russie, de
 l'Autriche et de la Prusse; on comprendra en
 effet que, bien que cette intervention soit de-
 mandée par don Pedro, elle aurait pour effet
 de lui enlever le pouvoir, et de jeter le gou-
 vernement du pays entre les mains du marquis
 de Palmella et de ses partisans.

BAVIÈRE.

D'après les nouveaux ordres reçus du gou-
 vernement de la Grèce on doit de nouveau tra-
 vailler avec grande activité à Munich à l'enrôle-
 ment de volontaires grecs, parceque, dit-on,
 les indigènes ne sont nullement portés pour le
 service militaire. Chose extraordinaire de la part
 des Grecs qui cependant sont reconnus comme
 bons guerriers, mais le licenciement des palikares
 et autre corps de troupes nationales ordonné par
 les membres militaires de la régence qui au lieu
 de les réorganiser les a dispersés, est cause
 que les Grecs orgueilleux comme ils le sont,
 ont perdu le goût du service; ceci pourra
 néanmoins changer du moment où la régence
 cédera les rênes du gouvernement au Roi à l'é-
 poque de sa majorité.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 42, А АЛБИШЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ЕШІЙ 6 МАЙ: 1834

ТУРЧИЯ.

Окрисорй дела Александрія дин 8 Феврѣ-
вріе кѣпринд брмътоареле: » Бмир Паш Мегеаї
ав навзлнт лн 12 Ноемврие кѣ 3500 Беадїнїй
асѣпра Оарнда ши Беада. Дѣпа че аѣ блокат
полнтїа чѣ дин тѣй, аѣ фѣкѣт асалт асѣпра
Беада, ѣнде сѣ афла 2500 Албанезїй кѣ 24
тѣнѣрїй, дин корпосѣ инсѣргенцїалор а лѣї Тѣр-
кї Билмес, ши аѣ лѣат полнтїа кѣ чѣ май
маре ветежіе. Ыл лндатѣ аѣ порончнт а сѣ тѣе
каѣла ла 14 Номенданцїй, ши апой саѣ порнт
спре Мока, ѣнде Тѣркї Билмес лаѣ приннт кѣ
вѣрзацие; лн сѣ аѣпа ш скѣртѣ лѣптѣ чел дин
Брмѣ аѣ фѣст снлнт а апѣка фѣга ши а мерѣе
пе бн вас мик де пѣскаїй ла ш корвета Бнглезѣ.
Бмир Паш нѣ есте лмпѣтернчнт де кятрѣ
Меѣмет Паш де а сѣ лѣптѣ, чї аѣ апѣкат
нѣмай лнчнтѣ сосїрей арміей, че сѣ афла
сѣпт Аѣмед Паша пе дрѣм спре Мока. Нѣ
сѣ шїе, де аре ачел Бмир скопос а да лѣдрѣпт
лѣї Меѣмет Паш ачеле, че аѣ лѣат де ла Тѣр-
кї Билмес, мѣкар кѣ ел лнкреднцїѣзѣ, кѣ сѣ
порнече пентрѣ Паша де Бнгпет. Чел май де
лнснмнат лѣкрѣ есте, кѣ Тѣркї Билмес, прекѣм
сѣ вореѣче ар фн авлннд лн снлн ферманѣла Пор-
цїй ка Пашѣ де Бмен. — Флота Бнгптѣннѣ
сѣ афла лн 2 Декемвріе апроане де Инсѣла
Намаранц. Экспедицїа де вскат лн нѣмѣр де
14,000 трнмеса де Меѣмед Паш кѣ доѣ пар-
кѣрї де артнчїре сѣ ацнптѣ песте кѣтеѣа знле
лн Мока. Лѣкрѣрнле ла Арсенал шрѣш саѣ лн-
чепѣт кѣ маре снлнцѣ, кѣм ши стрѣнѣрѣ бн-
чнлор пентрѣ Внстерїа Статѣлѣї.

Фой Бнглезе дин 1 Април кѣпринд брмѣ-
тоареле: Паша де Бнгпет шав лнланнт акѣм
ш дорннцѣ де мѣлт Хрѣннтѣ прин лѣарѣ цѣр-
мѣлѣї де Іемен, ла каре шѣ дат прилеж ребелїа
де Бнлтѣркн ши сѣлѣбнчнѣї Нмамѣлѣї де Сана,
кареле нѣ аѣ фѣст лн старе а апѣра лнманѣрнле
де Мока ши Ходенда. Ачесте доѣв лнманѣрїй

кѣм ши тот цѣрмѣла де Бмен сѣ афлѣ лн мѣ-
ннїе трѣпелор Бнгптене, ши аѣпа челе дин Брмѣ
лнчннцїарїй дела Александрія, Паша сѣ лѣдрѣ-
летнчнече а лнчї негоѣла сѣѣ де кафе. Ыл
лшїй ва опрї нѣ ка лн Бнгпет кѣлтѣра, чн нѣмай
експортациа, ши пентрѣ ачѣста лшїй ва аѣбн
кѣтнмѣ трѣбннчосѣ де кафе прин контрактѣрїй
кѣ прѣпрїетарїй де мошїй, пре карїй ел ка снн-
гѣрѣла кѣмпѣраторїй поате ай лмпресѣра фѣартѣ
лнчїят кѣлтѣра сѣ нѣ пѣтѣска ннчїй кѣлтѣелнлѣ
сѣле, лн време кѣнд ел ши ка сннгѣрѣла вѣнѣн-
торїй поате снїй преѣла пѣн ла пѣнктѣла, ѣнде
ннмїне сѣ нѣ май вѣтскѣ а кѣмпѣра марѣфа.
Снстема лѣї ла ачѣста есте тот ачел, пе каре
Брмѣзѣ компанїа Остннднкѣ кѣ Опїѣм, каре
шѣ аѣсѣ аша де марї веннтѣрїй дин ачѣст ар-
тнчїла. Паша тот ѣдатѣ ва спорї кѣлтѣра
прнн грѣдннїй де кафе, че вѣеѣе сннгѣр а ашезїа.

Пѣн акѣм експортациа ера де 30,000 калѣрїй,
фїешкарѣ кѣте де 305 фнчїй Бнглнзѣїй. Преѣла
Бнѣїй бал аѣ фѣст лн лнманѣла де Мока лн времн-
ле дин Брнѣ 32 пѣн ши 33 талерїй. Негоѣла аѣ
фѣст пѣн акѣм май сннгѣр лн мѣннле лѣмеркнн-
лер, карїй мерѣе кѣ баласт (поварѣ де пѣтѣрѣ саѣ
нѣсѣп, кѣ каре сѣ лнкарѣ корѣбнле лн лнпса лн-
кѣркатѣрїй) ла Мока, пѣте кафеѣа кѣ банї гѣта,
ши ш аѣче ла Марснлїз, Лнворно, Индіа, Басора
ши Іѣва, ѣнде внндѣ калѣла кѣ 80 пѣн ши 100 та-
лерїй.

Ачест преѣ маре внне дрѣкоѣл, кѣ тоате кѣл-
тѣелнле дрѣмѣлѣї ши а транспортѣлѣї трѣбн сѣ
се пѣтѣска, фїннд кѣ Арабїа нѣ лнтрѣбннчѣзѣ
прѣѣктѣрїй стрѣнне. Лнвннцїрѣ Бнгптѣлѣї ва
скнмѣа кѣ тотѣла ачѣста старе а негоѣлѣї. Вн-
це Країла вѣеѣе а трнметѣ ла Александрія тоате
кафеѣа че есте Хотѣрѣтѣ пентрѣ Европа ши Тѣр-
чїа; ла Александрія арѣ а фї депознтѣла де кн-
пнтенїе, кѣнд дела Мока ва Брмѣ негоѣла дрѣпт
лн марѣ Индіей; лн сѣ ла ачѣста трѣбѣсск

милоаче нощ де транспорт, пе каре ле ва а фла Паша ан Канала де Овез спре марѣ Медитераня. Оцѣтатѣ антраприндерѣи каселор де асѣри Индиго-Винглеза трактарисеце кѣ джесла, спре ай пропѣне антресѣнцарѣ васелор де асѣри де ла Мока пян ла Овез. Лчѣста лор лѣне ан старе аш анкипѣи транспортѣла ан ори каре тпмп а анѣлѣи, каре есте кѣ атята маи неалѣят де тресѣнцѣ, дегреме че ванѣла де Нора сбѣла пе марѣ Рошиѣ маи мѣлат де шапте лѣни антрѣн ан. Ан ачест кип нѣдѣждаѣше Паша а центра ан Александриа негоцѣла кѣ проаѣктѣри де Лесиния ши анѣме, кѣ пѣи, шс де Блефант, ш. а. де ачесте марѣѣи вин акѣм ш мѣлциме де ла Масова ла Мока, ѣнде ансѣ ся вѣна маи ѣос де преѣла лор пентрѣ ка транспортѣла пе ла Египет, сѣв анпреѣѣри а Афричѣи кѣстисеце пре мѣлат.

ФРАНЦИЯ.

Офатѣла мѣнципала де Лион сѣв адѣннат ла 3 Април, ши аѣ хотѣят а фаче трѣпелор де гарнизон ш адресѣ де мѣлцимире, ан каре ел аратѣ а сале симѣри де мираре ши де мѣлцимире пентрѣ кѣражѣла че аѣ анѣцошат трѣпеле ла анвинѣрѣ анарѣиѣ, ши анѣбреѣе, ѣа гѣе прин а лор пѣртаре шѣв агониснт марѣ меритѣри пентрѣ слобозенѣа Францѣи ши маи алес пентрѣ ачѣ а политѣи Лион: Лсемние ши Префектѣлѣи Департаментѣлѣи Д. Гаспаѣн сѣв хотѣят де кѣтрѣ Офатѣла мѣнципала а сѣ фаче ш адресѣ. Мѣнципалитаѣа аѣ алес ши ш депѣтаѣи де трѣи мѣдѣлаѣи, каре оре а мерѣе ла Париж ши а рѣла пе Гѣверн, ка сѣ шс асѣпрѣ десѣпѣѣирние пентрѣ пѣрдернѣе, че аѣ сѣфернт политѣа ан кѣрѣла анѣмплаѣрилор дин ѣрѣв. Депѣтаѣи аѣ соснт ла Париж ан 6 Април. Ла порнѣрѣ иѣ дин Лион аѣ анчепѣт пѣрш а сѣ десѣнде аѣгеннѣе; пропрѣитарѣи де фабрнѣи анпѣрѣенѣ де аѣкрѣ аѣкрѣторнѣлор сѣи, ши политѣа пѣрш аѣ кѣнѣгат а еи оснѣнѣнт проспект; пѣстѣирнѣе приннѣнте де тѣнѣри анѣцоша ш веѣре антрѣстѣаѣе.

ПОРТУГАЛИЯ.

Ла Плимѣла сѣв приннт анѣициѣе кѣмѣе Валенса де Менѣо сѣр фи сѣпѣс Адмирѣлѣлѣи

Напѣр. Гарнизонѣла де 700 Мигелнѣи сѣв ѣнт кѣ Педриѣтѣи.

Глоѣла дин 6 Април зѣче:» Васѣла де асѣри ѣнтес Пемѣрѣе че аѣ соснт ла Плимѣла аѣче де ла Анѣавона дин 29 Март ѣрѣмѣаѣре анѣициѣри:» Доѣв мѣи де Опаиѣлѣи аѣ анѣрат ан Хавес (полнтѣе анѣрнтѣ а провинѣиѣи Портѣгезе Тразѣс-Монт) ши сѣв анннтѣт ѣвн ла сѣтѣла Виларннѣо да Ресеѣра, ѣрѣмѣа де 72 Опаиѣлѣи, 4 Францезѣи ши 20 десѣиѣири Опаиѣлѣи вѣтрѣни, че трекѣсѣ дин Испанѣа, спре а аѣѣтора пе Дон Карлос. Зиселе трѣне Опаиѣла аѣ анѣрѣиѣнт ѣѣта лѣи Раймондо (ѣн комендант Мигелнѣст) аѣанѣи тоатѣ пѣжѣла ши мѣнѣиѣа. Раймондо аѣ сѣкѣпат иѣлаѣи кѣ доѣв тѣѣри. Полнтѣа Монт-Алегре ан провинѣиѣа Тразѣс-Монт сѣв декларѣнт ан ѣѣворѣла Нрѣсѣи ши аѣ прокламѣнт формѣла пе М. Оа.

Глоѣла кѣѣрнѣде ѣрѣмѣаѣрѣе дин Портѣгалѣа:» Анѣициѣриѣе сѣ аратѣ кѣ тоѣла приннѣчоѣсе пентрѣ интересѣла Нрѣсѣи, ансѣ елѣ вин иѣмаи десѣре ш партѣ. Анѣиѣле де ла Санѣарем еѣа тот анѣрѣеѣе пѣзиѣиѣ, ансѣ Дезерѣиѣа антрѣ Мигелнѣиѣи спѣрѣше. Нрѣсѣиѣла дин прѣтнѣв анѣсѣдинѣазѣа, кѣ Дезерѣиѣа спѣрѣше антрѣ трѣпеле лѣи Дом Педро. О пѣтернѣкѣ антрѣрѣ сѣв трѣмес лѣи Бернардо де Оа, асѣпра кѣрѣла сѣ анннтѣѣзѣа ш пѣтере ансѣмѣнѣаѣе де Мигелнѣиѣи. Оѣ ворѣеѣе, кѣ Дон Мигел ар фи трѣмес ш партѣ а трѣпелор сале ла Анѣранте, спре а анпѣдека анннтѣрѣѣ аѣшманнлор сѣи ан ѣнѣсте лѣѣѣри. О лѣвирѣ сѣ аѣепѣта ан кѣрѣнѣа. Маи мѣлатѣ политѣи сѣв декларѣнт ан ѣѣворѣла тнѣерѣи Нрѣсѣе. Маи пе сѣѣрт ачестѣ рапортѣри аратѣ, кѣ ан сѣѣршнт сѣ аѣѣпѣтѣ ш хотѣрѣѣаѣе миѣкаѣе.

Нрѣсѣиѣла аѣаѣе, кѣ Лѣрѣла Хѣвард де Валдин ши Адмирѣлѣла Паркер ар фи мерѣ ан пѣрсѣнѣ ла Ген: Кѣртѣра Педриѣтѣлѣор ла Нрѣтакѣсо. Лѣѣѣа зѣ ар фи мерѣ иѣ ансѣиѣиѣи де кѣнтѣе Оалданѣа ши Ген: Бѣкон ла аннѣло Армѣи Мигелнѣе, ѣнде ар фи аѣѣт ш Конѣференѣиѣе кѣ Комендантѣла де кѣпнѣтенѣе а Мигелнѣтнлор Лемос. Секретѣриѣла де легѣѣиѣе Внглѣз Гранѣ аѣ мерѣ апѣи ансѣиѣи ла Санѣарем ла Дон Мигел, кареле аѣ реѣѣзѣарнѣнт пропѣнѣрнѣе де анѣвонрѣе че кѣѣрнѣде а сѣ депѣтѣре дин Портѣгалѣа.

АДБИЦА РОМЖИВСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСИЯ.

Журналъ де С. Петербургъ днъ 26 Април, кьсприде брмтотариле: Но анткъ сире дьминикъ днъ 22 апри, финна оф: Пащѣ, ММ. Салле Ампаз. ратълаши Ампазатъсаши Домнѣл Цезаревичъ Александръ Мариле Дькаши Мошеинторъ, Д. Мариле Дька Мнханаши Доамниле Мариле Дькесе Маріаши Олга, азъ акълататъ оф: Литъргіе а Ливіерій днъ Паракансѣл чел маре а Кьрцій. А. С. Принца Петръ д'Олденбургъ азъ постъ асемене фацъла ачкъста сврзаре. Антре бтрнаши Антъргіа М. С. азъ принитъ браркъ мьдъларилоріи офатъдѣи Имперій, а Министрилоріи, а Сенаторилор, а Генералилорши Офицерилоріи, але Гвардіиши а тръспилоріи де Гарнизонъ днъ Въспиталие, а Кьрційши а Персонаилоріи Ансамнате че ера де фацъ.

Тотъ днъ зѣла ачѣл, кьъ приаежѣла ациднцеріи върстнѣиіи а Л. Цезаревичий Александръ Мариле Дька Мошеинтор, ши а Анкіерій цѣрмьнтъдѣи А. Салле. А. Сабъ серватъ днъ Паракансѣл чел маре а Кьрцій ши Тедеемъ днъ финна А. Салле Маріриши Августей Фанлий Ампазатѣи.

Анмантѣ церемоніи, савъ а дѣс ла параканс инсигниале (семниле) Ампазатѣи кѣ рѣндѣила брмтотарѣ: Глобѣл (сѣмн де лѣме) савъ а дѣс де мариле Шамзелан Конте Голубкинъ Ансоцинтъ де Д. Чертковъ мариле Комисши де Принца Гьгарини, Министр, азъ де Кьрте. Окѣптрѣла савъ а дѣс де Адмиралѣл Мьрвѣинофъ Ансоцинтъ де Д. Юсковъ ши Контеле Вѣелехорскі амьндой Комисіи. Корона савъ а дѣс де Канцеларисъ (аогфатъ) Имперій Принца Кочѣсей Ансоцинтъ де мастѣриіи Кьрцій Контеле Крентовичъ ши Лакал.

Чете а тѣтѣроіи Регементелоръ Гвардіи кьъ а лоръ Стѣбуріи ера ашъзатѣ днъ салле Палатъдѣи де ла ачѣла Концертърилоріи пѣнъла а Сала-алеъ; Компаніа Гвардіи Палатъдѣи ера Аншаратъ днъ галеріа портѣтрѣрилоріи милитарѣ, ши чете а

RUSSIE.

Le Journal de St Pétersbourg publie ce que suit:

Dans la nuit de dimanche, 22 Avril, fête de Pâques, LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice, LL. AA. II. Mgr. le Césarévitch Alexandre Grand-Duc Héritier, Mgr. le Grand-Duc Michel, et Mesdames les Grandes-Duchesses Marie et Olga, ont entendu la messe de la résurrection dans la grande chapelle de la Cour; S. A. S. le Prince Pierre d'Oldenbourg assistait également à cette solennité. Entre les matines et la messe LL. MM. ont reçu les félicitations des membres du conseil de l'Empire, des ministres, des sénateurs, des généraux et officiers de la garde et des troupes en garnison dans la capitale, de la Cour et des personnes de distinction présentées.

Le même jour, à l'occasion de la majorité de Mgr. le Césarévitch Alexandre Grand-Duc Héritier, et de la prestation du serment de S. A. I. il a été célébré, dans la grande chapelle du Palais d'hiver, un Te Deum solennel en présence de LL. MM. II. et de l'Auguste Famille Impériale, avec le cérémonial arrêté par l'Empereur, ainsi qu'il a été publié.

Avant la cérémonie, les insignes Impériaux avaient été apportés dans la chapelle, avec les honneurs prescrits, savoir: le Globe par le grand chambellan Comte Golovkine, assisté de M. Tchertkoff, en fonctions d'écuyer, et du Prince Gagarine, en fonctions de maître de la Cour; le Sceptre par l'amiral Mordvinoff, assisté de M. Yousekoff et du Comte Wielhorski, tous deux en fonctions d'écuyers; la Couronne par le chancelier de l'Empire Prince Kotchoubey, assisté des maîtres de la Cour Comte Chreptovitch et Comte de Laval.

Des détachemens de tous les régimens de la garde avec leurs drapeaux étaient placés dans les salles du Palais depuis celle des concerts jusqu'à la salle Blanche; la compagnie des grenadiers du Palais était rangée dans la galerie des portraits militaires, et des détachemens de tou-

СХОЛНОРІИ МИЛІТАРІИ Д САЛА СФ: Георгіе.

Амантѣ еширій А. А. С. С. М. М. маріе манстрѣ де церемоніе аб антродѣс ан Паракліе пе Дамиле Капиталіи че ера презентате, пе Норпо-сѣла Дипломатик пе мадѣларіе Консіліабѣи Им. перій, пе Сенатѣриі, пе Секретаріи Отатѣабѣи, пе Генерал-Адѣтанціи ши пе Адѣтанціи Амператѣабѣи, пе тоци Генераліи Гвардіи, а ле арміи ши пе Адмираліи, преѣм ши пе офицеріи де Овнѣа а Л. С. Л. Домнѣла Цезаревич. Прелангѣ ачесте прин о ладнисѣ поѣонкѣ а М. С. А. м. п. я. р. а. т. ѣ. л. ѣ. ѣ. Бѣргманстрѣла, адеѣа Капитеніа четѣцианлорі де С. Петерсѣбург асемне аб фост фаѣа ла Тедеѣм ан Параклис. Дрегѣторіи чи-жиліи ши тоци фнкціонаріи, ешиѣи дин саѣжеѣ, каріи аб дрептате а се лифѣцошѣ ла кѣрте, се афла ан Галеріа портретѣрилорі милітаре.

Ла дож чѣсѣри ши ѣѣмѣтате дѣпа амѣѣа зи. М. М. С. С. ши фамиліа Амперѣтѣсѣа, про-пашите де кѣртеѣен де Дамиле ши де Демодѣ-анле д'Онор, аб антрат ан Параклис, ши атѣнче мадѣларіи СФ: Синод ши а кліросѣабѣи, аб рос-тит рѣгѣѣнле алектѣите пентрѣ ачѣста серѣаре.

Пѣнѣ а нѣ се акиѣ рѣѣиле. М. С. Амператѣла аб дѣс пе А. С. Л. Цезаревич ши маріе дѣка моѣтѣнѣтор ла пѣпѣтрѣ (Аналогіон), ѣнде ера депѣсе СФ: Крѣче ши Евангеліе; ако-ло, ан ѣрмаѣ леѣѣнріи нѣмѣте Санѣѣіа-прагма-тѣкѣ а фамиліи Имперіале, Домнѣла Цезаревич аб рогит ан абѣѣа тѣтѣрорі андаторнѣ прин ѣѣрѣмант а фіи крѣдинѣос Амператѣабѣи Домни-торіи ши Патріи, асемне де а пѣзи рѣндѣшла моѣтѣнріи Тронѣабѣи ши леѣѣнріа де фамиліе органдѣите де ачѣста леѣе орѣаниѣа.

Дѣпа ѣѣрѣмантѣла, а кѣрѣла формѣла саѣ антѣрнт де искѣантѣра Л. С. Л. саѣ кантат Тедеѣм ан мижлокѣла сѣнѣтѣабѣи де 301 лонѣтѣри де тѣн, че саѣ слобознт де пе тѣрнле четѣѣи ши де пе флотнѣа ашѣѣатѣ амантѣ Палатѣабѣи ши кѣ сѣнѣтѣла Нлопотнѣаріи а тѣтѣроріи ѣнсерѣнѣ-лорі; дѣпа ачесте кліросѣла аб ѣнѣѣѣат рѣѣи пен-трѣ фамиліа Имперіала, ан акѣрѣра ѣрма, М. М. С. С. ши Д. Цезаревич аб принѣт ѣрѣріе мадѣ-ларілорі СФ: Синод. Дѣпа ачесте вѣнѣ-ѣанѣѣерѣла Конте Несеароде аб принѣт формѣла ѣѣрѣ-мантѣабѣи, ка потрѣвнт кѣ леѣѣнріа анѣѣеѣте а Имперіи, се ш аѣѣтѣрѣѣе кѣтрѣ ѣедеаате ак-тѣри атнѣгѣтоаре де фамиліа Имперіала ши каріе се афла депѣсе ан секѣіа спеѣіала але Арѣіѣи Имперіи. Инсѣгнѣне Имперіале саѣ дѣс дѣпѣ ачѣс-та а ѣмаѣа діамантѣрилорі кѣ аѣеле ѣнѣстѣнріи ши церемоніи каріле саѣ фост пѣѣнт спре але аѣѣе ла

les les écoles militaires dans la salle St. George.

Avant la sortie de LL. MM., le grand-maitre des cérémonies a introduit dans la chapelle les dames de la ville présentées, les membres du corps diplomatique, les membres du conseil de l'Empire, les sénateurs, les secrétaires-d'état, les aides-de-camp généraux et aides-de-camp de l'Empereur, tous les généraux de la garde, de l'armée et les amiraux, ainsi que les officiers de la suite de S. A. I. Mgr. le Césarévitch. En outre, par une décision spéciale de S. M. l'Empereur, le bourguemestre (Graucnoy Glava) de St. Pétersbourg a également assisté au Te Deum dans la chapelle. Les employés civils, et tous les fonctionnaires en retraite, qui ont droit d'aller à la Cour, se tenaient dans la galerie des portraits militaires.

A deux heures et demie de l'après-midi, LL. MM. et la Famille Impériale, précédées de la Cour et suivies des dames et demoiselles d'honneur, sont entrées dans la chapelle, et alors les membres du Saint-Synode et du clergé de la Cour ont récité les prières composées pour cette solennité.

Avant la fin de ces prières, S. M. l'Empereur a conduit S. A. I. Mgr le Césarévitch Grand-Duc Héritier au pupitre, où étaient déposés la Croix et l'Evangile; là, conformément à la Pragmatique Sanction concernant la Famille Impériale, Monseigneur le Césarévitch a prononcé à haute voix l'engagement par serment de demeurer fidèle à l'Empereur régnant et à la Patrie, ainsi que d'observer l'ordre de succession au Trône et les dispositions de Famille réglées par cette loi fondamentale. Après le serment, dont S. A. I. a revêtu la formule de Sa signature, le Te Deum a été chanté, au bruit d'une salve de 301 coups de canon tirée des remparts de la forteresse et de la flotille placée devant le Palais, et au son des cloches de toutes les églises; le clergé a ensuite entonné les prières pour la Famille Impériale, à l'issue desquelles LL. MM. II. et M le Césarévitch ont reçu les félicitations des membres du Saint-Synode, après quoi le vice-chancelier, Comte de Nesselrode, a reçu la formule du serment pour la réunir, conformément aux lois fondamentales de l'Empire, aux autres actes concernant la famille Impériale et qui sont déposés dans la section spéciale des archives de l'Empire. Les insignes Impériaux ont ensuite été rapportés dans la salle des diamans avec les mêmes honneurs et le même cérémonial qui avait été observé pour

парамакс, ши атѣиче Каиробла ши кѣртѣ аѣ сѣрбат вечернѣ.

Ши пѣнитрѣ кѣ крѣиче ши ъвангеліе савѣ пост пѣсѣ анантѣ тронѣлѣй, ан сала оф: Георги, ѡнде сѣ адѣсѣе тоате стѣгѣрилѣ а трѣпелорѣй ашѣратѣ прин салилѣ Палатѣлѣй, ши карѣ ерѣ ашѣзатѣ не амѣе пѣрѣй а трѣпелорѣй тронѣлѣй; шр стѣгѣлѣ ргементѣлѣй а Л. О. Л. Цезаревич марилѣ двѣа моцѣниторѣй, Катман а тѣтѣрорѣй трѣпелор де Назачѣй, савѣ пѣс анантѣ пѣнитрѣлѣй. Комендантѣл де О. Петерсбург, аѣ пост ашѣзат не нирѣ трѣпте ампрѣцѣурѣл амѣелорѣй пѣрѣй а Гаайѣ, пе тоѣй Генералѣй ши Офицерѣй карѣй не ерѣ ан зѣа аѣѣа ла рѣнд де слѣжѣз; ан крѣмѣ компаніа Гренадирѣлорѣй палатѣлѣй аѣ антрѣат ан салѣ ши савѣ ашѣзат ан колонѣ анантѣ тронѣлѣй.

Пѣнѣ а не сѣ анкѣе вечернѣ, марилѣ майстрѣ де церемоніе аѣ двѣ ан сала оф: Георги ши аѣ ашѣзат не естрада (трѣпѣтѣ) ан адрѣпѣта тронѣлѣй, не мѣдѣларилѣ Консіалѣлѣй Имперіѣй, шр спрѣ отѣнга пе Дамилѣ капиталіѣ че ерѣ презентѣте, пе Амбасадорѣй, Министрѣй страннѣй ши Шаже д'Аѣѣр, пе трѣпѣта антѣй анантѣ мѣдѣларилор офѣѣлѣй пе Генерал д'Аѣѣтанцѣй ши д'Аѣѣтанцѣй амператѣлѣй, прекем ши пе офицерѣй де сѣнтѣ Л. О. М. спрѣ адрѣпѣтѣ ши антрѣ трѣпѣлѣ тронѣлѣй.

Дѣпѣ вечернѣ Л. Л. А. М. М. ши августѣ мѣдларѣй а фамиліѣ Имперіалѣ аѣ ешит днѣ Параклис ан сала оф: Георги кѣ асеминѣ парадѣ; амператѣл ши амператѣлѣса савѣ сѣнт пе естрада тронѣлѣй, шр пе трѣпѣта антѣй савѣ сѣнт Л. Л. О. О. Л. Л. Доамилѣ Марилѣ Дѣкѣсе Елена, Маріа ши Олга, ачѣе антѣй дрегѣторѣй а кѣрѣцѣй ста пе естрада тронѣлѣй, андо сѣл Л. Л. О. О. М. М. ерѣ Маршалѣй кѣрѣцѣй кѣ а ле лор вѣстодѣне пе трѣпѣта а трѣа.

М. О амператѣл аѣ двѣ пе Д. Цезаревич анантѣ пѣнитрѣлѣй ѡнде Л. О. Л. аѣ анкѣет сѣп аа савѣ стѣг, цѣрѣмѣнт де крѣдинцѣ амператѣлѣй ши Патрѣй, а кѣрѣлѣ фрѣмѣлѣ савѣ четит де ачѣлѣй антѣй доховник а Гвардіѣй Архипрѣзѣвнтѣрѣлѣ Мѣзѣокскѣй.

Дѣпѣ цѣрѣмѣнтѣл Л. Л. О. О. М. М. ансоцитѣ де мѣдларѣй фамиліѣ имперіалѣ савѣ анткрѣнат ан апартаментѣрилѣ лор. Церемоніа савѣ сѣврѣшит ла 4 дѣпѣ амѣзѣ-зѣ сара тоатѣ политіа аѣ пост анлѣминатѣ.

Кѣ прилѣжѣл мажориталіѣ (вѣрѣтнѣчѣй) а Д. Цезаревич, Л. О. Л. аѣ принит ан 24 апрѣл ла 3

les apporter dans la chapelle, et le Clergé de la la cour a célébré les vѣpres.

Un pupitre, avec la Croix et l'Evangile, avait été placé devant le Trône, dans la salle St-George, où l'on a apporté les drapeaux de toutes les troupes rangées dans les salles du Palais, lesquels ont été disposés des deux côtés sur les gradins du Trône; celui du régiment de S. A. I. le Césarévitch Grand-Duc Héritier, Ataman de toutes les troupes Cosaques, a été placé devant le pupitre. Le commandant de St.-Petersbourg a fait placer sur des estrades, disposées des deux côtés de la salle, tous les officiers-généraux et officiers qui n'étaient pas de service à la tête des troupes; enfin la compagnie des grenadiers du Palais est entrée dans la salle, et s'est rangée en colonne devant le Trône.

Avant la fin des vѣpres, le grand-maitre des Cérémonies a introduit dans la salle St-George et fait placer sur des estrades, à droite du Trône les membres du conseil de l'Empire, et à gauche les dames de la ville présentées; les ambassadeurs et ministres étrangers, ainsi que les chargés d'affaires, sur le premier gradin, en avant des membres du Conseil; les aides-de-camp généraux et aides-de-camp de l'Empereur, ainsi que les officiers de la suite de S. M. I., à droite et entre les degrés du Trône et les gradins.

Après les vѣpres, LL. MM. et les augustes Membres de la Famille Impériale se sont rendus de la chapelle à la salle Saint-George, avec le même cortège; l'Empereur et l'Impératrice sont montés sur l'estrade du Trône, sur la première marche de laquelle se sont placées LL. AA. II. Madame la Grande-Duchesse Hélène et Mesdames les Grandes-Duchesses Marie et Olga; les premières charges de la Cour se tenaient sur l'estrade du Trône, derrière LL. MM. II., et les maréchaux de la Cour avec leurs bâtons sur sa troisième marche.

S. M. l'Empereur a conduit Mgr le Césarévitch devant le pupitre, où S. A. I. a prêté, sous Son drapeau, le serment de fidélité à l'Empereur et à la Patrie, dont la formule a été lue par le premier aumônier de la garde, archiprêtre Mouzovsky.

Après le serment, LL. MM. II., accompagnées des Membres de la Famille Impériale, sont retournées dans Leurs appartemens. La cérémonie a fini à quatre heures de l'après-midi.

Le 24, à l'occasion de la majorité de Mgr. le Césarévitch, S. A. I. a reçu, à trois heu-

адъпа амѣхъ, брѣрилѣ мѣдѣларилор Консиліабѣи Имперіи, а Сенаторилор, а марилор Арегѣтор ши ачелор алдонле а кѣрѣи, а Секретарилор Статѣабѣи, ши апой атог корпорабѣи де Комерѣи де С. Петербѣрг, прѣкъм ши а Депѣтачилор четѣцене ши а корпорациилор капиталіи.

МАРЕ БРИТАНИЕ.

Журналѣрилѣ сѣнт плинѣ де историсѣи десѣре процесіи (презѣларѣ къ парадѣ) а лѣкрѣторилор ла ВантХал; дин нѣочирѣ тѣма карѣ причинѣла ачѣстѣа брѣмарѣ, нѣ сѣв амфинѣат. Тоате аб трѣкѣт къ ачѣ май вѣнѣ рѣндѣвалз - Ан 21 а прѣла ла б чѣсѣриі админѣѣѣа, деосѣнѣте грѣсле де лѣкрѣтѣсѣи, 19 ла нѣмѣр, сѣв антрѣвѣнт не кѣмпѣла нѣмѣнт КопенХаге, вѣнде асѣмене сѣв адѣсѣи Бранкард акоперѣнт де пѣставѣлѣнт ши галѣвѣи, къ пѣтиѣи (жѣловѣ) карѣ абѣ а сѣ прѣзѣнтѣи Министѣриі; абѣнд 260,000 де нѣкѣлѣтѣсѣи. Процѣсиа, карѣ сѣ аакѣтѣла къ 99,000 де оамѣнѣи, аб мерс къ вѣнѣ рѣндѣвалз ла Министѣрѣла де лѣвѣнтѣрѣ. Лорд Мѣлѣвѣриі анѣрѣн ѣаса не Д. Овен, Президѣнтѣла ачѣстѣи адѣвѣнѣриі, къмѣв нѣ ва прѣнѣмѣи пѣтиѣи дакѣ ачѣстѣа сѣ ва адѣче де вѣнѣмѣр прѣ анѣвѣнѣятѣор де оамѣнѣи; дрѣпт ачѣла, патѣѣ депѣтиѣи ампрѣсѣнѣ къ Д. Овен сѣв трѣмѣкѣ спрѣ а амфѣѣѣѣла Министѣрилорѣи пѣтиѣи. Ачѣстѣиа сѣв прѣнѣмѣнт де Д. Филипс дрѣгѣлорѣи Министѣрѣи, карѣле абѣпѣ че аб депѣртѣат не Д. Овен ка вѣнѣла че нѣ ера мѣдѣларѣи а депѣтѣѣи, аб декларѣат депѣтѣѣилор кънѣка Лорд Мѣлѣвѣриі, карѣле нѣ ера ла Министѣрѣи, л'аб фѣст анѣсѣрѣнѣат але зѣнѣ, къмѣв ан асѣмене ампрѣсѣрѣриі нѣ ва прѣнѣмѣи пѣтиѣи; Лордѣла четѣсе о копѣи ал ачѣстѣи пѣтиѣи, ел нѣ анѣкѣвѣнѣнѣа къвѣрѣндѣрѣѣ еи, ши ера гѣта а о сѣвѣнѣ Краѣабѣи, дѣѣкѣ н сѣ ва амфѣѣѣѣла антрѣвѣн кип рѣспѣктѣѣс ши лѣѣвѣнт. Депѣтѣѣѣи антрѣвѣн дѣѣкѣ пѣтиѣи сѣв лѣпѣдат, Д. Филипѣ аб анѣнт а сѣ декларѣѣи, абѣпѣ карѣ депѣтѣѣѣи сѣв анѣртѣат абѣнд къ сѣнѣ а еи пѣтиѣи. Абѣпа ачѣстѣе сѣ парѣ къмѣв нѣмай естѣе фрѣнкѣ ла Лондѣа де тѣлѣвѣрѣриі. Кѣрѣрѣла зѣнѣ къ Гѣвѣрѣнѣла лѣвѣсе пѣнтрѣ орѣи че анѣтѣмпѣларѣе а сѣлѣ мѣсѣрѣи, вѣн нѣмѣр де конѣтабѣи фѣкѣсѣе ѣнѣрѣжѣанѣт, оамѣнѣи полѣѣиіи ера анѣрѣмаѣиіи де сѣвѣиіи ши арѣме де фок. Постѣрилѣе Минѣтарѣе абѣ сѣ стѣе сѣв арѣме, ши сѣ гѣтѣсѣа ши о батѣрѣи де тѣнѣриі, трѣ депѣпа процесіи тоате ачѣстѣе мѣсѣрѣи сѣв анѣфинѣѣѣт.

res de l'après-midi, les félicitations des membres du conseil de l'Empire, des sénateurs, des grandes charges et secondes charges de Cour, des secrétaires d'état, et ensuite de tout le corps du commerce de St.-Petersbourg, ainsi que des députations de la bourgeoisie et des corps de métiers de cette capitale.

GRANDE BRETAGNE.

Nos journaux sont remplis de détails sur la procession des ouvriers à Whitehall; heureusement les craintes que faisait naître cette démonstration, ne se sont pas réalisées. Tout s'est passé avec beaucoup d'ordre. A six heures du matin du 21, les différentes loges d'ouvriers, au nombre de 19, se sont réunies sur le champ dit de Copenhague, où l'on a également apporté, sur un brancard couvert de drap bleu et jaune, la pétition qui devait être présentée au ministre; elle portait 260,000 signatures. La procession, qui se composait d'environ 29,000 individus, s'est rendue en bon ordre au ministère de l'intérieur. Lord Melbourne avait fait prévenir le président de l'assemblée, M. Owen qu'il ne recevrait pas la pétition, si elle était apportée par une foule trop considérable; en conséquence quatre délégués avec M. Owen à la tête furent députés pour remettre la pétition au ministère. Ils ont été reçus par M. Phillips, employé du ministère de l'intérieur, qui, après avoir fait éloigner M. Owen, comme n'appartenant pas à la députation, a déclaré aux députés, que lord Melbourne, qui ne se trouvait pas au ministère, l'avait chargé de leur dire, qu'il ne recevrait pas la pétition dans les circonstances actuelles; le noble lord en avait lu une copie, il n'en blâmait pas le langage, et était disposé à la soumettre au roi, si on la lui apportait d'une manière respectueuse et légale. La députation ayant demandé si la pétition était repoussée, M. Phillips a répété sa déclaration, après quoi la députation s'est éloignée en emportant la pétition. Après ce résultat, il paraît qu'on ne craint plus de troubles à Londres. Le Courrier dit, que le gouvernement avait pris ses mesures à tout événement; un certain nombre de constables spéciaux avaient été assermentés; les gens de la police avaient été armés de sabres et de fusils; les postes militaires devaient se tenir sous les armes, et une batterie d'artillerie avait été préparée. Après la procession, toutes ces mesures ont été contremandées.

ЛАБИЩА

AVEILLY

РОМЖИНСКЪ

MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Д. Блѣдъ крѣскѣла а Марѣ Британій Генерал-Консул аи Принципатѣри, прии нотѣ аб фяждѣт ѣвлюскѣт Гѣвернѣлѣи Локал къ Д. Бароци сѣв ѣвмит В-Консул пентрѣ ЕШІЙ ши алте политій а Молдовіи аи локѣл Д. Маргарит Панаикуѣлаѣ.

Комитетѣла санатѣцій аб рѣндѣит пе Мадама Бѣх-рѣ моашѣ ла квартаѣла ла ѣ ле-днн капитаіе.

Плѣтѣре пе дѣнѣре кѣ Пироскафѣ.

Цирскафа Арѣос, сосѣтѣ де ла Виѣна ла Галаціи ачѣ лнтѣла оарѣ аи 10 Април, аблѣ че аб петрѣждѣт абѣою 48 чѣсѣри, аб ѣбит тар дѣ-мѣрѣ. аи 20 а трѣждѣтій абнн аб сосѣт де нѣѣ ла Галаціи ши аб ѣрмат кѣлѣторіи сале спре Гѣра дѣ-мѣриі пѣн ла ѣѣлина-Бѣгаз, черѣтѣнд адлѣчннѣкѣ апѣлоіи. Аблѣ ачѣсте аи 23 Април лнтѣриѣн-дѣсѣ ла Галаці аб лнтрат аи Нарантинѣ, ши аблѣ че аб ампланит ачѣле шѣпте зиле орѣндѣи-те, аб приимит а ѣй слѣкодѣ практикѣ. Д. Кнпн. Танѣла Филипѣвич днн Марина М. ѣ. Амперѣтѣлѣи Австрій, аб мѣртѣриѣт Дирекціи карантінѣи Мол-довѣне ачѣ май віе мѣлѣамѣре пентрѣ ангрѣжерѣкѣ че аб абѣт пентрѣ ѣл ши пентрѣ ѣкѣвнѣжѣл (ѣамѣ-ннн) ѣдн ши пентрѣ аилѣснѣриале че аб абѣт аи ѣѣрѣла пѣѣтирнн дѣлѣвнѣла дннн Молдовіи ши аи Нарантинѣ.

Аблѣ о ѣчѣтѣ апропѣ де о абнѣ, Пѣола, карѣ де кѣтеѣла зиле се нѣгоарѣ пе аѣосѣнте цѣнѣтѣри а Молдовіи; ѣн ѣѣрѣшнт аб рѣкорнт ши пе пѣамѣнтѣла днн амперѣѣриѣмѣ ѣшѣлѣи.

РОСІА.

Манифѣст а М. ѣ. Амперѣтѣлѣи. Днн мѣла абн дѣмнѣзѣѣ Нѣи Николаи Антѣи Амперѣт ши дѣѣтократѣр атѣѣтѣ-рѣрѣ Росснлор; шѣл. шѣл. шѣл.

ѣнѣм ѣѣносѣѣт ла тоѣи аи поѣриіи крѣдннѣошнн ѣѣѣшнн:

дннѣриале фѣндаментале а имперіи нѣѣѣѣ

JASSY.

Mr. Blond Consul général de S. M. Britan- nique dans les principautés, vient de notifier au gouvernement local que Mr. Barozzi a été nom- mé V-Consul pour Jassy et les autres villes de la Moldavie, en remplacement de Mr. Margarith Papanicolao.

Le comité sanitaire vient de nommer Mme Be- hary sage-femme du 3e quartier de cette ville.

Navigation du bateau à vapeur sur le Danube.

Le bateau à vapeur Argos, arrivé de Vienne à Galatz pour la première fois le 22 Avril, après un séjour de 48 heures, remonta le Danube : Le 20 du même mois (2 Mai) il revint à Galatz et continua son chemin à l'embouchure du Danube jusqu'à Soulina Bogaz, en sondant la profondeur des eaux. Le 23 Avril (5 Mai) il retourna à Galatz, entra en quarantaine, et après en avoir subi le terme prescrit de sept jours, il obtint la libre pratique. Le Capitaine Philippowitz de la marine de S. M. l'Empereur d'Autriche, vient de témoi- gner à la direction de la quarantaine moldave la plus vive gratitude pour tous les soins dont lui ainsi que l'équipage avaient été l'objet, et pour les facilités qu'il a éprouvées durant sa navigation sur la ligne de Moldavie et dans la quarantaine.

Après une sécheresse de presque 30 jours, la pluie, qui depuis quelques jours se répandait sur différents districts de la Moldavie, est aussi enfin enue rafraichir la verre dans les environs de Jassy.

RUSSIE.

Manifeste de S. M. L'Empereur. Nous Nicolas Premier Empereur et Autocrateur de toutes les Russies, etc. etc. etc.

A tous Nos fidèles sujets savoir faisons:

Les lois fondamentales de Notre Empire ont fixé à l'âge de seize ans l'époque de la majorité

АУ ХОТЯРИТ ВЪРСТНИЦА МОЩЕНИТОРЪЛЪИ ТРОУЪЛЪИ
ЛА 17 АИИ. ПРЕ ЮЕНТЪЛ НОСТРЪ ФИЪ, МАРИЛА
ДЪКА АЛЕКСАНДРЪ НИКОЛАЕВИЧЪ, АУ А-
УИНСЛА АЧЪСТЯ ВЪРСТЪ АИ 17 А КУРЪТОАРЕЙ АУИИ.

ПАТЪРЪНС ДЕ АДАЖКИ МЪЛЦАМИРЕ КЪТЪРЪ ПРОИИ
ДЪМНЕЗАЪСЪКЪ КАРЪ АУ БИНЕВОНТ АЛ ПЪСТРА, ШИ
СОКОТИИДА АСЕМИНЕ АНТАМПАРЕ КА О МЪРТЪРИСРЕ
А ПРОТЕКЦИИ ЧЕ РЕШИИ ШИ КА О АНКИЗШАЪСИ А СЪИ-
ТОАРЕЙ ФЕРИЧИИ, НОИ АМ АЛЕС СЪЖАТА ЗИ ДЕ
ПАЦИИ, АИ 22 АЛЕ АЧЕСТЕЙ АУИИ, СПРЕ А СЕР-А
АЧЪСТЯ СОЛЕНИТАТЕ.

АИ ЗИВА АЧЪСТА САУ АНДРЕПАТ РЪЦИИ ДЕ
МЪЛЦАНИТЪ КЪТЪРЪ ТОТ-ПЪТЕРНИКЪЛА, ШИ АИ БИ-
СЕИИКА СА САВ КАНТАТ БИ ТЕ ДЕ УМ АУПА РЪН-
АЪЛАА РЕИГИИ НОАСТРЕ ОГОДОКЕС. АИ КЪРЪЛА
АЧЕСТЕЙ ЦЕРЕМОИИ, МОЩЕНИТОРЪЛА ТРОУЪЛЪИ
АУИ АУ АНКИЕТ ЦЪРЪМАНТЪЛА ОРЪАНЪИТ ПЕНТЪРЪ
А СА ВЪРСТНИЦА ДЕ КЪТЪРЪ ЛЕУЪИРЪ ФОНДАМЕНТАЛЪ
А ИМПЕРИИ.

АДЪКЪИДА АЧЪСТА СОЛЕНИТА ЛА КЪМОЩИИЦА
ТЪТЪРЪР КРЕДИИНОШИЛОР НОЦИИ СЪПЪИИ, НОИ АИ
АНДЕМЪМ А УИИ АЛОР ФЕРИИТЕ РЪЦИИ КЪТЪРЪ АЧЕЛЕ
ЧЕ АНЪЦЪМ ЛА ТОТ-ПЪТЕРНИКЪЛА, КА СА БИНЕВОИ-
СКА А ХЪРЪЗИ АСУПА ВЪРСТНИЦИИ МОЩЕНИТОРЪЛЪИ
ТРОУЪЛЪИ АЛЕ САЛЕ СФИИТЕ БИНЕ-СЪЖАТЪРИИ, КЪС-
КЪИДА А АНТЪРЪ АНЦЕЛЕИ ЮЛЕ ШИ ВЪРЪСТЕ, ШИ КА
АНДЪРАТОАРЕЪ СА ПРОИИ СА АНДРЕПТЕ НЕ КАЛЪ
ВИЦИИ ЧЕ ИСА ДИСКИДЕ, КА ИИИМА СА СА ФИЕ АИ МЪ-
НА ДЪМНЪЛЪИ, ИХЪИИДАЪСЕ ШИ ПРЕЪТИИДАЪСЕ ИЪРЪ-
РЕ КЪТЪРЪ АНСАМИЗТОАРИЛЕ ДАТОРИИ КАРЪ ЕСТЕ АН-
САРЧИНАТ А АМПИИИ, ТОТ ОДАТЪ ОРЪАНЪИМ БЪ-
МАТОАРИЛЕ :

I ФОРЪЛА ЦЪРЪМАНТЪЛЪИ (*) СА ВА АЛАТЪРА КЪ-
ТЪРЪ АНТЪРИИ КЪРИЛЕ АЛКАТЪСЕС А НОАСТРЕ МЪЦЪРИИ
ФЪИДАМЕНТАЛЕ.

II АА АЧЪ АНТАИ ЗИ ДЕ СЪРЪВЪТОАРЕ, КЪРЪ ВА
БЪМА АУИИ ПРИМИРЪ АЧЕСТЪИ МАИИЕСТ АИ ФИЕИРЕ
КЪРЕ ЛОР, СЪ ВА АДРЕСЪИ, ПИИ ТОАТЕ БИСЕРИИИЛЕ, КЪТЪРЪ
ТОТ-ПЪТЕРНИКЪЛА ХЪРЪЗИТОРЪ ТЪТЪРЪРЪ СЪНАТЪИИЛОР,
МЪЛЦАНИИРИИ ЛА ПРИАЪЖЪЛА ФЕРИЧИИТЕИ ВЪРСТНИЦИИ А
МОЩЕНИТОРЪЛЪИ ТРОУЪЛЪИ.

ДАТ ЛА С. ПЕТЕРСЪБЪРГ АИ 22 АПРИЛ 1834,
АИ АЛ НОВАЪ АИ В АИМПЪРИИЦИИ НОАСТРЕ.

(ИСКЪВАИТ) НИКОЛАИ.

ГЕРМАНИА.

ЖЪРНАЛЪЛА ДЕ ФРАНКФОРТ АИИ 3 МАИ ПЪБ-
ЛИКА БЪМАТОАРИЛЕ:

АЧЕЛЕ КАРЪ САВ АНТАМПАТ ЕРИ СЪРА АИ ПО-
АНТИИДА НОАСТРА СЪИТ ДЕ АЧЕЛ ФЕЛЪ ДЕ А ПЪТЪРЪИДЕ
ДЕ АУРЪРЕ НЕ ТОЦИ АНКИТОРИИ КИИИ КЪУИТАТОРИИ.

(*) НОИ ВОИ АИМПЪРИИИИИ АЧЕЛ АКИИ АИ НО: ВЪИИТОР.

de l'Héritier du Trône.

Notre Fils bien-aimé le Grand-Duc Alex-
andre Nicolaievitch est parvenu à ce
âge le 17 du présent mois.

Pénétré d'une profonde gratitude pour la
Providence divine qui a daigné Le conserver, et
considérant cet événement comme un témoi-
gnage de la protection du ciel et un gage de ses
bienfaits à venir, Nous avons choisi le saint jour
de Pâques, 22 du présent mois, pour la célé-
bration de cette solennité.

Dans cette journée, des prières d'actions de
grâces ont été adressées au Tout-Puissant, et
un Te Deum a été chanté dans son temple.
d'après le rit de notre église orthodoxe, et pendant
cette cérémonie, l'Héritier du Trône a prêté le
serment prescrit à l'occasion de sa majorité par
les lois fondamentales de l'Empire.

En portant cette solennité à la connaissance
de tous Nos fidèles sujets, Nous les invitons à
joindre leurs ferventes prières à celles que Nous
adressons au Très-Haut, pour qu'il daigne répan-
dre sur la majorité de l'Héritier du Trône ses
saintes bénédictions, en le faisant croire en sa
sagesse et en vertu, que sa providence miséricor-
dieuse le dirige dans les sentiers de la vie qui
s'ouvrent devant Lui, et que Son cœur soit dans
la main de Dieu, constamment gardé et préparé
aux importants devoirs qu'il est appelé à remplir.

En même tems, Nous ordonnons ce qui suit:

Premièrement: La formule de serment ci-
annexée (*) sera réunie aux actes qui constituent
Nos lois fondamentales.

Secondement: Au premier jour de fête qui
suivra la réception du présent manifeste dans cha-
que localité, il sera adressé, dans toutes les
églises, au Tout-Puissant dispensateur de tout
bien, des actions de grâces à l'occasion de l'heu-
reuse majorité de l'Héritier du Trône.

Donné à St-Petersbourg, le vingt-deuxième
jour du mois d'Avril de l'an de grâce mil huit
cent trente quatre, et de Notre règne le neuvième.

Signé: Nicolas.

ALLEMAGNE.

Le Journal de Francfort en date du 3 mai con-
tient ce qui suit:

L'événement qui a eu lieu hier soir dans
notre ville est de nature à remplir de douleur
tous les habitans bien pensans vers 10 heures

(*) Nous le donnerons dans le No: prochain.

Вътрѣ 10 чѣсърѣ сара сантинела (караѣла) а флятоаре де пазя ла кор де-гарда (хаѣптвахт) а полиций, саз фициничат де ши остаи де ли-е а баталионѣлѣ днѣ ачѣста полиціе, се се трага андрепт, пентрѣ ка авѣ са се слобода кява днѣ а естанцій. Сантинела аѣ фекѣт андате респертѣ ей, ши атѣнче тот постѣл аѣ (зѣл) кат армиле; нѣ трѣзѣл аѣпа ачѣста о чѣта де оаменѣ са фициничѣзѣ фи апропиеѣ де кор-де-гарда, фи си са фициничѣ ла сосерѣ ѣней патрѣ-ле (кѣлѣк), пѣни дѣпа ачѣста чѣта са май ам-фацошазѣ мѣлт май нѣнрорѣсѣ, ши фи ачел минѣт чинѣи арестанцій чѣска а скѣпа днѣ фикисоаре аѣнекѣндѣсѣ днѣ сѣсѣ пѣниче фѣлѣи. О ловнѣ-тѣзѣ де армѣ де фѣк саз слобозѣнт аѣсѣра патрѣлѣи, че са тримисѣсѣ пентрѣ де а фициничѣ а доѣла аѣѣнѣтѣзѣ, патрѣлѣ аѣ рѣ пѣнѣсѣ кѣ фѣк.

Днѣи чинѣ арестанцій ла доѣ саз нимѣнт де а фициничѣ проекѣла лор, алицѣ доѣ саз рѣнт фи минѣтѣл кѣнд аѣ черкат са фѣга, ши прии кѣре саз фициничѣкат, а л чинѣеле сѣхѣтарѣл рѣкѣ-нер де лѣвѣнѣсѣдеѣла аѣ приимѣт о ранѣ фи ѣрма кѣриѣ аѣ ши мѣлѣнт. Де лѣвоѣ аѣ пост а фициничѣ фѣлѣиле пѣни кѣре днѣ непорѣ нѣе кѣва днѣ аѣнѣнѣторѣи полиціи саз жертѣит. Чинѣ перѣоанѣ аѣ мѣлѣнт ши кѣтеѣа аѣте саз (зѣнт).

Полицѣ саз антрѣѣнѣнат тоѣте мѣсѣрѣл де асѣрѣмѣ, ши саз нимѣнт а май прии де ачѣне пѣ-ѣнѣла днѣнѣи фѣлѣици, ачѣкат нѣнѣнѣи ѣнѣла аѣ скѣнат.

Ачѣста антрѣнѣстѣ анѣтѣмѣларе аѣнѣнѣ кѣриѣ саз анѣнѣт аѣѣ май асѣрѣ-черѣетаре, аѣте кѣ тоѣте черѣкѣрѣлѣ а рѣѣ-кѣѣетѣторѣилорѣи, са сѣрѣ-мѣ ачѣне ѣнѣде ннѣи однѣоаре нѣвор аѣла сѣрѣнѣ-нѣлѣз фи а лор кѣриминалѣ цинѣтѣре.

Днѣнѣлѣ саз стѣторѣнѣнт андѣтѣ, ши ачѣи май мѣлѣи аѣнѣнѣторѣи нѣмай асѣрѣз днѣминѣнѣцѣ аѣ аѣлѣт де сѣрѣ анѣтѣмѣларѣнѣе чѣле трѣнѣсте аѣле нѣп-циѣ трѣкѣтѣ.

Ф Р А Н Ц И А .

Опѣн кѣмѣзѣ гѣвернѣл ар фи приимѣт прии телеграфѣ новѣтаѣла кѣ Генѣралѣл Кѣзѣда сар фи ловнѣт ши амѣнѣс де Пѣлѣлакаѣрѣнѣ ши кѣ ар фи пост неѣвѣнт а са траѣе ла Пѣмпѣлѣла аѣпа че аѣ пѣрѣдѣт о парѣе а артилеріѣ сѣле.

Газѣта де Меѣ кѣѣрѣнде фи оскѣрисѣаре де ла Лиѣн ѣрмаѣтоарѣлѣ: Пѣрѣтѣрѣл кѣлѣрѣсѣлѣнѣи де Лиѣн аѣ пост ѣрѣднѣкѣзѣ де мнѣрѣре анѣнѣлѣле ам-фѣрикошаѣе де 11, 12, 13, ши 14 апрѣл. Саз ѣзѣлѣт прѣсѣиѣ, кѣриѣи кѣ приѣмѣѣла ѣнѣиѣи лор, са нѣнѣ анѣтре аѣпѣтѣторѣиѣ черѣкѣндѣ са www.dacoromanica.ro

du soir la sentinelle, de faction au corps de garde des constables, fut avertie par un tirailleur de la ligne du bataillon de cette ville, qu'elle devait se retirer de son poste, vu que quelques prisonniers allaient être délivrés. La sentinelle en fait aussitôt le rapport et de suite le poste entier prend les armes; bientôt après une troupe d'hommes s'avance dans les environs du corps de garde, mais elle se dissipe à l'arrivée d'une patrouille qui les invite à se retirer; peu de tems après l'attroupement se représente en plus grand nombre, et dans le même moment cinq prisonniers cherchèrent à s'évader en se laissant glisser par des cordes du haut de leurs prisons. Un coup de fusil fut dirigé sur la patrouille qu'on avait envoyée pour dissiper le rassemblement; celle-ci a riposté.

Des cinq prisonniers deux sont parvenus à exécuter leur projet, deux autres ont reçu des blessures au moment de leur tentative d'évasion, qui les ont mis hors d'état de s'enfuir. Le cinquième, l'étudiant Rubner de Wunsiedel, a reçu une blessure à la suite de la quelle il est mort. On a été forcé de récidiver le feu et malheureusement plusieurs habitans d'ici ont été victimes de cette entreprise. Cinq personnes sont mortes et plusieurs sont blessées.

Toutes les mesures de rigueur ont été prises dans la nuit, et l'on est parvenu à saisir encore ici l'un des fugitifs, de sorte qu'il n'en reste plus qu'un.

Ce triste événement sur lequel une instruction des plus sévères est déjà commencée ne peut servir qu'à démontrer combien les tentatives des mal intentionnés viennent échouer ici où ils ne trouveront jamais d'appui dans leurs efforts criminels.

La tranquillité a sur-le-champ été rétablie et la plus grande partie des habitans de cette ville n'ont appris que ce matin les tristes événemens de la veille.

FRANCE

Le gouvernement a reçu, dit-on, par le télégraphe la nouvelle que le général Quesada avait été surpris et défait par Zumalacarraguy, et qu'il avait été forcé de se retirer sur Pamplune, après avoir perdu une partie de son artillerie.

On écrit de Lyon à la Gazette de Metz: La conduite du clergé de Lyon a été admirable pendant les effroyables journées des 11, 12, 13, et 14 avril. On a vu les prêtres, au péril de leur

дин ъна ши дин алта парте джурѣзите ъчидерѣ
 ши дмфрикошате респльтнѣй, ий ера претѣтин-
 дене дндерѣ де паче ши де мѣнѣере, ддрчел май
 адес фѣра ний о исправз пентрѣ не дндѣплекхто-
 арѣ ъра се авѣ ъний дсѣпра алтор. Вредник
 де дсимпат есте ка ий авѣ фост трактарисний
 кѣ авѣ май маѣе чинестире дин партѣ инсѣр-ен-
 цилорѣ, кѣнд адѣчѣе ачелорѣ раницѣ мѣнѣере
 де религѣе, адесе о;й авѣраторѣ ли адѣчѣе ла
 ненорочѣий а лср камеражѣй (товарѣий) ши ли
 кѣлѣѣѣ прии чете, кариле привѣгѣа дсѣпра енгѣ-
 раницѣй лор.

МАРЕ БРИТАНИЕ.

Морнинг Хроникл дин 24 Април нѣ аре ний
 о дидолаз дсепре дмфинцарѣ трактатѣлѣй днтре
 Маре-Британѣа ши Францѣа, ши дин авѣста фаче
 еѣнѣа менѣере ка де ън снѣгѣр мѣжлок де а ста-
 торничѣ пачѣ д Постѣгалѣа. Фѣра а кѣвноаѣе кон-
 дѣциале ачестѣй трактат, сѣ сокѣтеѣе кѣ есте
 потрикит де а дмфинцѣ асеме не скопос.

Гл о еѣл рѣстѣе тог асеме не сокотинѣа
 ѣикѣнд, ной пѣтем сѣ вестѣе авѣм четѣторѣлор
 пощрѣй, кѣмка сѣѣ а дѣберит ачеле че сѣ авѣѣ
 дсепре дикѣ рѣ ънѣй трактат днтре Гѣвернѣрилѣ
 Испанѣй ши Портѣгалѣй, спре а кѣрма рѣзкоѣа
 орианѣеск че джурѣнта не Испанѣа ши Портѣгалѣа,
 авѣнѣнд пе авѣй дой дсѣраторѣй (рѣпиторѣй а
 Корѣѣлѣй). Ной сѣнтѣе джурѣдинѣа аѣй кѣ скопѣѣл
 ѣнрѣй нѣ сѣ днтинде май мѣлат, ши не ной нѣ
 вѣм мѣжлѣчѣ ний ла мѣсѣрилѣ че сѣ вор авѣа пѣн-
 трѣ аѣаѣарѣ ѣнѣй Гѣвернѣ Конститѣѣионал дн.
 ачеле царѣй, ний днтрѣ рѣндѣирѣ Министрѣлор
 че авѣ а сѣ алеѣе де кѣтѣа сѣверанѣй.

ИСПАНИЯ.

Прии о конспирѣнѣа (комплот) карѣ дин
 норочѣере сѣѣ днскоперит де Генерал-Капитанѣл
 Каталонѣй Ландер, четатѣ де Тарагона авѣ
 сѣ днкопѣа ли мѣнѣе Нарнѣстѣлорѣй. Гѣверна-
 торѣл, кариле ши ел авѣ фост дн комплот, пе
 лок сѣѣ дмпѣшнат, Ресѣлѣ Нарнѣцер, а кѣрѣа
 чѣѣта не дѣчѣст спѣрѣсѣа де ла нѣмѣр де 1500
 пѣн ла 2000, авѣ сѣ рѣзѣатѣа дн Каталонѣа дн.
 дрѣптѣндѣсѣа дсѣпра Тарагонѣй ши дмпреѣѣрнѣй
 ачестѣй полѣтѣй, 2000 Карнѣстѣй дн деннѣаѣй де
 кѣлѣѣрѣй ши де преѣцѣй авѣ сѣ се ѣнѣскѣ кѣ
 ел, авѣ сѣ днтрѣ дн четатѣ ши сѣ ѣѣгрѣме пе
 Гарнѣзонѣл.

cher à empêcher de part et d'autre d'horribles
 massacres ou de cruelles représailles; partout ils
 ont été des anges de paix et de consolation, mais le
 plus souvent sans aucun succès, tant les haines étai-
 ent implacables. Un fait remarquable, c'est qu'ils
 ont été environnés des plus grands égards par les
 insurgés quand ils offraient aux blessés leurs soins
 ou les consolations de la religion; les ouvriers
 les ont appelés souvent eux-mêmes près de leurs
 infortunés compagnons, et les faisaient escorter
 par des détachemens qui veillaient à leur sûreté.

GRANDE BRETAGNE.

Londres 24 Avril. Le Morning-Chronicle ne
 doute pas de l'existence d'un traité entre la
 Grande-Bretagne et la France. Il s'en félicite
 comme du seul moyen qui restât de rétablir
 l'ordre et la tranquillité en Portugal. Sans en
 connaître les conditions, il suppose qu'elles sont
 de nature à accomplir un résultat si désirable.

Le Globe exprime la même opinion. «Nous
 pouvons maintenant annoncer à nos lecteurs dit-
 il, que les bruits qui ont circulé hier relative-
 ment à un traité qui aurait été conclu par les
 gouvernemens d'Angleterre, d'Espagne et de
 Portugal, dans le but de mettre un terme à la
 guerre civile qui désole l'Espagne et le Portugal,
 en expulsant les deux usurpateurs, sont bien
 fondés. Nous sommes convaincus que l'objet de
 l'union ne s'étend pas plus loin, et que nous
 n'interviendrons ni dans les arrangements qu'on
 prendra pour établir le gouvernement constitu-
 tionnel dans ces pays, ni dans la nomination
 des ministres qui seront choisis par les Souverains.

ESPAGNE.

Par une conspiration, qui heureusement a
 été découverte par le capitaine-général de la Cata-
 logne Lander, la place de Taragone, en Catal-
 ogne, devait être livrée aux carlistes. Le gou-
 verneur, qui était dans le complot, a été sur-
 le champ fusillé. Carnicer, dont la bande s'était
 successivement recrutée, comptait déjà 1,500 à
 2,000 hommes; il devait pénétrer en Catalogne,
 se dirigeant sur Taragone et dans les environs de
 cette ville; près de 2,000 carlistes, que les
 prêtres et les moines avaient pu séduire, devaient
 se réunir à lui, s'emparer de la place et égorger
 la garnison.

(Урбанос) са с францизист ан зѣва чѣ дни тай
де катра Наранстѣ. Чѣй динтай, сяге аши фаче
расплатице, аб петрекѣт адова хи бланциле, ши
аб оморят пе тоцѣ фостѣй волонтирѣй Романстѣй,
че ли антимишна. Да порнѣрѣ францизистор
дин брѣм; оморѣрѣ дѣка нѣ дичетася ла каре
трѣпле аб рѣмас привиторѣй некантистѣй.

ГРЕЧИЯ.

Газета де Минхен дин 14 Април кѣрине
браторѣа дѣткѣла:» Асѣпра револтеѣ дин
брѣм са с фѣкѣт десеелнѣор Амбасадорѣй ла
кѣртѣ Гречѣй брѣмтоаре ампарѣтшире:» Да со-
сирѣ регенцѣй дин ненорочѣре Гречѣа ера ампар-
цитѣ ан дож партиде политичестѣй. Партида
Каподистрианѣ каре пѣн атѣнче Храписа издеж-
дѣ, кѣ Гѣверѣла Ираеск са ба цѣне де дѣншѣй
са с анимичѣт прин времѣничѣска дѣтѣрѣ а
Министерѣй де атѣнче, ши ла амформарѣ Мини-
стерѣй чѣй ном дин Април каре са с фѣкѣт дин
персонале че ера контра партидеѣ Каподистриане
аб възѣт пѣрѣзарѣ неадѣжало лор. Дин ми-
нѣтѣла ачѣста партида ачѣствѣ амшѣлатѣ ам-
щептарѣе ей аб амчѣпѣт о опозицѣе систематикѣ,
каре дѣлѣ парѣрѣ ера ампротѣста Министерѣй, амтѣрѣ
адѣвѣр амса ампротѣста регенцѣй амсѣш. Мижлод-
чѣле амтрѣвѣнцѣате де кѣтѣрѣ Каподистриенѣ сирѣ
кѣрѣгарѣ амсѣрѣрѣй лор де май нанѣте, ши
ампрѣуѣсѣрѣле, каре амлесѣ опинѣрѣле лор, ера
браторѣеле:» Амтѣсѣрѣк ѣней фѣй де опози-
цѣе нѣмѣта Хронос, каре фѣкѣнд авѣз кѣ слѣ-
возенѣа типарѣлѣй, ши применѣа амѣва амтрѣан-
кѣралѣзѣлѣй, аб амѣрат амѣветѣла попорѣлѣй
прин о неадѣрѣптѣ амфѣцѣошаре а скопосѣрѣло лор ши
мѣсѣрѣло Гѣверѣлѣй. Редакторѣй чѣлорѣланѣте
Газете, вѣрѣцѣй де партида Контра-Каподистриа-
на ши де Принципѣй Амкѣрале, аб амѣтѣорат адѣ-
сѣворѣй скопосѣрѣле партидеѣ, а кѣрѣа орган ера Хро-
нос, прин оаре каре амсѣсѣй амцѣте, де ши нѣ
кѣ скопос. Амсѣнѣцѣарѣ трѣвѣор амрѣвѣлатѣ аб
фост амѣцѣат амѣвѣлѣамѣрѣкѣ тѣтѣрѣо амѣлора, карѣй
дин ампрѣвѣдѣц са с амтѣа амчѣнѣвѣ ера ампрѣчѣва
амтрѣоадѣчѣрѣй амнѣдѣеѣй ши а амсѣнѣнѣнѣй.

Кѣтева мѣсѣрѣй де фѣнанцѣ фѣнѣд пѣнтрѣ Грѣ-
чѣа кѣ тоѣла ном, аб амчѣнѣвѣтѣ марѣ амѣвѣлѣ-
амѣре амдѣошѣе амсѣлѣлѣй амкрѣторѣло лор де амѣманѣтѣ.

Амѣвѣрѣкѣ амрѣвѣторѣло лор де цѣс ла Ампарѣ-
ментѣла дѣн амѣрѣрѣ, нѣ аб фост кѣ амѣлѣ-
амѣрѣкѣ тѣтѣрѣо. Ши амѣлар марѣ де амрѣгѣторѣй
пѣвѣлѣнѣй дин тоатѣ царѣ, фѣнѣд пе амсѣнѣс Пар-
тизѣнѣй а Каподистрианѣло лор, аб амтѣа опозицѣеѣ
тайнѣнѣче амѣвѣторѣрѣй, са с амрѣдѣошѣтѣоаре амрѣтарѣ-
Каподистрианѣй са сирѣкѣ а марѣ амѣвѣлѣамѣрѣкѣ
амсѣнѣнѣцѣатѣй Амланѣцѣй ши амтрѣвѣнѣнѣца тоѣт фѣ-
амѣла де амтрѣнѣцѣй, сирѣ а амнѣе амѣкѣ амформарѣ
ѣней амрѣмѣй амрѣвѣлатѣ. Ам пѣнѣ амнанѣнте амѣлор,
карѣй бое а са амрѣла ла Амандармерѣе, кѣ ар фѣ
кѣ амѣвѣнѣнѣца пѣнтрѣ нѣмѣле Грѣеск ши пѣнтрѣ
амѣжѣвѣле лор де май нанѣте, а амнѣмѣва амрѣтѣла
пѣрѣнѣнѣцѣло лор ши а са амѣче Амѣонѣй ши амрѣдѣошѣторѣй
амрѣанѣло лор. Амсеменѣ са май амрѣвѣе а амтѣ-
рѣй пе амсолѣдѣцѣй амнѣвѣнѣа лор, кѣ амтѣрѣнѣд а
са ампротѣвѣнѣ амсѣнѣнѣнѣй, ам амѣрѣнѣд ар амѣвоѣ
пе Амѣверѣ, де а амѣвоѣ амѣвѣнѣнѣтеле лор амѣрѣрѣй.
Амѣчѣ амнѣамнѣдѣсѣа амсолѣдѣцѣй амѣла амрѣптѣте кѣ
амѣтѣжѣдѣ, кѣ амѣвѣзѣта амнѣсѣе амнѣлѣтарѣа ва амѣ-
амѣнѣе амѣжѣвѣе ши амнѣрѣтѣла амѣвѣкѣрѣла амѣла амлор
прин, амѣтѣ партида Каподистрианѣ аб амѣкѣтѣ
тоатѣ амнѣрѣле ам амѣдѣплека, кѣ амѣнѣтѣрѣле лор
амрѣнѣ амѣшѣрте, ши кѣ амнѣсѣа амнѣсѣе амрѣ фѣ амѣвѣзѣ-
тѣ де кѣтѣрѣ Амѣверѣ нѣмѣнѣй а да амрѣдѣжѣй, каре
амнѣчѣ амѣтѣ нѣ са амрѣ амфѣнѣнѣца. Амѣстѣ амѣлѣ де
амрѣвѣнѣрѣй аб амчѣнѣвѣтѣ Амланѣцѣеѣ ам амѣошѣе о
амѣрѣте марѣ амсѣрѣрѣе, ши ам са с амнѣмерѣнт а
амшѣла пе амѣва Амѣфѣй амнѣлѣтарѣй. Амрѣвѣнѣнѣцѣе
амрѣнѣдеѣ Каподистриане амнѣте тоѣт амѣтѣ а
амѣрѣнга ам амрѣтѣ лор ши амѣте амсѣлѣцѣй а амрѣорѣ-
амѣй. Амѣкѣрѣнѣд амсѣмѣатѣкѣ ши амнѣконтѣнѣнт амрѣ
амнѣлѣнѣрѣкѣ амкопосѣлѣй лор, нѣ са с амѣсѣат амнѣ-
амнѣ амѣчѣрѣкат, че амрѣ пѣте амѣжѣнѣ де а амѣрѣе амрѣ-
амнѣда лор пе тоѣй амѣа, карѣй са парѣ амрѣ амѣ
амѣвѣлѣамѣнѣцѣй кѣ амнѣстерѣа де амѣам. Амѣрѣжѣнѣд
ам амѣрѣшѣнт тоатѣ амѣтѣжѣдѣ, де а амѣте амѣрѣ-
амнѣ амѣва амѣпра амѣнѣнѣцѣй, амѣнѣ аб амѣтѣрѣят,
а амѣта амѣнѣнѣцѣа амнѣ амѣчѣ, амѣкѣ, амѣкѣнѣд амѣ-
амѣрѣй амѣпра амнѣ кѣтѣрѣ амѣтерѣй амнѣнѣнѣ, ши амѣ-
амнѣнѣ амѣстѣкѣ, амѣам амнѣ амѣрѣ амѣтере амнѣнѣнѣ
амѣрѣ амѣ амѣрѣамнѣтѣ амѣошѣнѣтѣ амѣрѣрѣе. Ам амнѣ-
амѣ Амѣе ши амѣвѣстѣ са с амѣкѣтѣ амнѣ амѣошѣнѣте
амрѣвѣнѣнѣцѣй кѣтѣрѣ М. Ам. Амнѣрѣатѣла Амѣсѣй;
амѣрѣкарѣ, де а амѣче амнѣ амѣрѣсѣа амнѣ амнѣ М. Ам.
Амѣрѣла Амѣварѣй са с амѣскѣнѣрѣнт, амѣла че са с амнѣ-
амнѣтѣ амѣрѣамнѣнѣцѣарѣкѣ, амѣам амнѣ амѣрѣсонала амѣсѣрѣ
а М. Амѣле амнѣ Грѣчѣа нѣ ва амнѣтѣрѣе амѣтѣ.

(Ва брѣма)

ЛАВІША РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

JASSY.

Н. В. Агенція, №8 Нота №: 2227 аб Ам-
партышт пе Департамент, къ твасбра де по-
шв Репеде-кжа а то а ре ши нѣмнть Велочи
фер, казе пѣн акѣм де ла Віена ѡмела нѣмай пѣн ла
Ліов, Анчеланд де ла 13 а кѡргятоарій а ѡнй ва
ѡмела ши де ла Ліов пѣн ла Чернѡвц Ан Бѡко-
вина, хотарландѡса а пѡрнеде Ан Вінториме дела
Чернѡвцй Ан тоатѡ Дѡмнника ла 3 Дѡпа амѣхѡ
ши авнѡ лок пентрѡ дой квалторй ши пентрѡ
вѡте ѡбъекторй де експѡднціе.

L'Agence Imp^{le} Royle d'Autriche, par sa no-
te sub No: 2227, porte à la connaissance du
Département, que la diligence nommée Véloci-
fère, qui venait jusqu'à présent de Vienne à
Léopol, se rendra dorénavant, à commencer
le 13 du Courant, de cette dernière ville à Czer-
nowitz en Boukowitz. Son départ de Czernowitz
est fixé, chaque Dimanche, à 3 h: après-
midi. Deux voyageurs et d'autres objets d'ex-
pédition, y trouveront place.

О пазе Амелашѡгѡта, карѣ саѡ Антннс
внѡте тоатѡ цаѡа, ѡрмѡхѡ де а ѡнй Ан 14 а кѡр-
гятоарій, ши прии ачѣста аб алинат Арѣпта
Ангрнжуре а ѡкрѡторнлор де пѣмѡнт.

Une pluie abondante, qui s'est étendue sur
toute la Province, continue depuis lundi le 15
du Ct, et vient par là calmer les justes appré-
hensions des cultivateurs.

РОСІА.

RUSSIE.

Формѡла ѡбрѣмѡнтѡдй рѡстнт Ан параклі-
ѡблѡча маре а кѡрцій, де Л. С. Л. Домѡла Це-
заревнѡ Александрѡ Марнле-Дѡка ши мо-
щеннтѡрѡ, ла прилѣжѡ вѡрсннчнн салѡ Ан
хѡва де 22 Априлѡ, деспре-карнле ам ѡрент ла
№. трѣкѡт.

Formule du serment prononcé dans la
grande chapelle de la Cour par S. A. I. Mgr
le Césarévitch Alexandre Grand-Duc Hé-
ritier, à l'occasion de Sa majorité, à la
solennité du 22 Avril, dont nous avons rendu
compte:

» Ан Нѡмнле Дѡмнехѡвѡдй а тот ѡвтерннк
Анннтѣ ѡффнтѡй салѡ Буангалій, ѡѡр ши фа-
гѡдѡеск а салжн кѡ-кредннцѡ ши кѡрціе пе Л.
ѡа Марнре ал-мѡѡ пре Анѡѡрѡтор ѡвѡеран ши пѡ-
рннтѡ, де ай фн Антрѡ тоатѡ аскѡбатѡтор, фѡ-
рѡ крѡцѡрѣ вѡіцій меле ши пѣн ла чѣ де пе ѡр-
мѡ ннѡхѡвѡрѡ а сѡнцѡлѡдй мѡѡ а снѡѡрнншн ши
а Анѡра прии тоатѡ а меле-факѡбатѡцй Анн тоатѡ
а мѡѡѡтере ши прии тоатѡ мнѡлоачеле меле Ан-
трѡнле ши приѡнлсннле а ѡвѡерннталій абѡкрат-
тнѡ, а пѡвѡернн ши а абѡѡрнтатѡй Л. С. М.
че сѡнт стѡторннчнтѡ, саѡ карнле сѡ ѡр стѡтор-
ннчн де кѡтрѡ лецй, Анпрѡднѡ-абѡрѡнѡ Антрѡ
тоатѡ каре ар пѡтѣ аѡѡѡрѡ салжѡ Л. С. М.
ши ферннчнѣ Имперій; Ан а мѡ Анѡѡшнме де
мѡщеннтѡр а трѡнѡлѡ тѡѡѡрѡ Россіѡ

« Au nom de Dieu Tout-Puissant, devant
son saint Evangile, Je jure et promets de servir
fidèlement et loyalement Sa Majesté Impériale
Mon très gracieux Souverain et Père, et de Lui
obéir en toutes choses, sans épargner Ma vie et
jusqu'à la dernière goutte de Mon sang; de
garantir et défendre de toutes Mes facultés, de
toutes Mes Forces et de tous Mes moyens les
droits et privilèges de l'Autocratie Souveraine,
de la Puissance et de l'Autorité de S. M. I.,
établis ou à établir par les lois, en coopérant
à tout ce qui peut concourir au service de S.
M. I. et au bien de l'Empire; en Ma qualité
d'Héritier du Trône de toutes les Russies, ainsi
que du royaume de Pologne et du grand-duché
réunis à cet Empire, Je jure et pro-

СЪМ ШИ А КРАВАЪИ ПОЛОНИИ ШИ А ТАРВАЪИ ДЪКАТ
 ДЕ ФИНЛАНДИА АНТРОНИТЕ КЪРЪА АЧЕСТЪ ИМПЕРИЕ,
 ЧЪР ШИ ФЪРЪДЪСЕК ДЕ А ПЪЗЪИ АН ТОАТЪ А ЛОР
 ПЪТЕРЕ ШИ НЕЖИНИРЕ, ТОАТЕ РЕГЛЕМЕНТИЛЕ ПЕНТЪРЪ
 РЪНДЪАЛА МОЩЕНЪИИ ТРОНЪАЪИ ШИ ЛЕЦЪИРИЛЕ
 ГАИКИИИ ПРАГМАТИЧЕ АТЪИЯТОАРЕ ДЕ ФАМИЛИА ИМ-
 ПЕРИАЛЪ, ДЪПЪ КЪМ АЧЕСТЕ СЪ АФЪА СТАТОРИНИЧТЕ
 ПЪИИ ЛЕЦЪИРИЛЕ ФЪНДАМЕНТАЛЕ А ИМПЕРИИ, АША ПРЕ-
 КЪМ ПОГ СЪ РЪСЪИИД ДЕСПРЕ АЧЕСТЕ АНАИТЪ АЪИ
 ДЪМНЕЗАВ ШИ ЧЪДЪЦЪА СЪЪ ЧЕА АМФРИКОШАТ.

» ДОАМНЕ! ДЪМНЕЗЪА ПАРИНЦИЛОР НОИРЪИИ
 ШИ АМПАРАТЕ АМПАРАЦИЛОР, АМЪАЦЪМА, АЪ-
 МИНЪЗЪМА ШИ АНДЪЪПЪТЪМА АНТЪРЪ САРНИНА ЧЪ
 МАРЕ ЧЕ ЕСТЕ ПЪСЪА АСЪПЪРЪМА, АНАЛА АНЦЪДЕНЧЪ-
 НЕ, КАРЪ ШЕДЕ ПЕ ТРОНЪА ТЪВ СЪ МЪ КЪАВЪЪЗАСЪКЪ,
 ПОГОАРЪСЪ АНН ЧЕРЪИИ КА СЪ ПОТ ЕНДЪ АЧЕЛЕ ЧЕ СЪИТ
 ЧЪЕ ПЪВЪКЪТЕ ШИ АЧЕЛЕ ЧЕ СЪИТ АРЕПТЕ ДЪПЪ ЛЕ-
 ЧИМЕ ТАЛЕ. ФЪЕ ИИИМА МЕ АН МЪИИИЛЕ ТАЛЕ. АМИИ.

АЪСТРИА.

А. ДЪКЕСА ДЕ БЕРИ АЪ СОСИТ ЛА ВЪЕНА АН 15
 АПРИЛИ ШИ АЪ ТРАС ЛА КЪРЪТЪ АМПАРАТЪСЪКА, А
 ЛОБА ЗИ ВА ДЪМА КЪАВТОРИИ САЛЕ ЛА ПРАГА БЪДЕ
 О АНСОЦИЕИЕ ВЪРЪБАТЪА ЕИ КОНТЕЛЕ АЪКЕСИ-ПАЛИ.

» ОИ АНЪАМИНЪЗЪА ПЕ А. ПРОКЕШ ДЕ ШАРЖЕ А АИ-
 ФЪР А АЪСТРИИ АН ГРЕЦИЯ. ОЛЪИ КЪ АН КЪРЪИИД
 ВА МЕРЪЕ ЛА ПОСТЪА СЪЪ.

ГРЪЦИЯ.

СЪКРИЪ ДЕ ЛА НАПОЛИ АИИ 20 ФЕВЪРЪАРИЕ: АИ
 ДЪМАРЪКЪ ДНЕИ ИРОЧИТЕ АФЪЗЪИИ, ИИДЪСТРИА ГРЕЦИИ ВА
 СЪ СПОРЪСЪКА АНВЕИТОРИМЕ МАИМЪАТ ДЕКЪТ ПЪИЪ АЪ-
 МА. ГАЪ АФЛАТ МИНЕ (БЪИ) ФОАРТЕ АМЪЕИЛШЪГЪ-
 ТЕ ДЕ КЪРЪИМЕ ДЕ ИЪМЪИТ. ШНА АИИ АЧЕСТЕ МИНЕ
 ЕСТЕ ЛА КЪМИ АН ИИСОЛА БЪБЕА. КАПИТАНЪА
 ФОРТЕНБАХ АЪ АЪАТ ПОРОИКА ДЕ А МЕРЪЕ ЛА ФАЦА
 ЛОКЪАЪИ КЪ ОЧЪТЪА ДЕ МИНЕИИ СЪРЕ А АНЧЕПЕ АНДА-
 ТЪ СКОАТЕРЪ КЪРЪВИЛОРИИ. МЪИТЕЛЕ ЕСТЕ ТОТ АЪЪ.
 НА ПАИИ ДЕ АЧЕСТЪ ФЪАИ ДЕ КЪРЪИМЕ ШИ АИ АША ДЕ
 ПЪИИИИ АЪАИИИМЕ АИКАТ АЪКЪРЪА НЪ АМФАЦОШАЗЪА
 ИИИИ О ГРЕСТАТЕ ОЪЪ МАРЕ КЕАТЪАЛА. ДОЪ ААТЕ
 БЪИМЕ СЪ АФЪА, ШНА АПРОАПЕ ДЕ КАПЪ-ОЪИИЪМ ИР
 ААТА АЪИГЪА ГАСЪИИ.

ИИИИИИИИИИ, СЪБЪ ДИРЕКЦИА АЪИ ДЪИЕНАНТ-КОЛО-
 НЕА ЦЕХ, АЪ АНЧЕПЪИТ ПЪРЕИЪИРИРЕ ПЕНТЪРЪ ФАЧЕРЪКЪ
 АРЪМЪДРИЛОРИИ ЧЕАСОРИ МАРИИ; АИ ПЪИИИИИИИИИИИИ
 КОР АНЧЕЛЕ АЧЕСТЕ АЪЪЗЪИИ, АН ТОАТЪ АНТИИД ЕРЪКЪ
 ГРЕЦИИ.

mets d'observer, dans toute leur force et leur
 inviolabilité, tous les réglemens pour l'ordre de
 succession au Trône et les dispositions de la
 Pragmatic Sanction concernant la Famille Im-
 périale, tels qu'ils sont établis par les lois fon-
 damentales de l'Empire, comme Je puis
 en répondre devant Dieu et son jugement
 dernier.

» Seigneur, Dieu de Nos Pères et Roi des
 Rois! enseigne, éclaire et dirige-Moi dans la
 grande tâche qui M'est réservée; que la haute
 sagesse qui siège sur ton Trône M'accompagne;
 fais-la descendre des cieux, afin que Je puisse
 discerner ce qui est agréable à tes yeux, et ce
 qui est juste selon les lois. Que Mon cœur soit
 dans tes mains. Ainsi soit-il!»

AUTRICHE.

Vienne, 27 Avril. Mad. la duchesse de Berry
 est arrivée ici ce matin, elle est descendue dans
 le château impérial. Elle continuera demain sa
 route pour Prague où l'accompagne son époux
 le comte Luchesi-Palli.

On désigne M. de Prokesch pour chargé
 d'affaires de l'Autriche en Grèce. Il doit, dit-on,
 bientôt se rendre à son poste.

GRÈCE.

Napoli, 20 Février. Par suite d'une heu-
 reuse découverte l'industrie de la Grèce va prendre
 un essor beaucoup plus grand et plus rapide qu'el-
 le ne l'aurait fait sans cela. On vient de décou-
 vrir une mine excessivement riche de charbon
 brun et de houille. L'une de ces mines est
 située à Cumi dans l'île de eubée. Le capitaine
 Fortenbach vient de recevoir l'ordre dese rendre
 sur les lieux avec un détachement de mineurs
 pour aussitôt commencer l'exploitation. La mon-
 tagne entière est garnie de charbon brun, il est
 à si peu de profondeur que le travail des mines
 ne présente pas de grandes difficultés ni de grands
 frais. Deux autres couches se trouvent l'une
 près le cap Sunium et l'autre près de Gastuni.

Les ingénieurs, sous la direction du lieute-
 nant-colonel de Zerh, ont déjà commencé les
 préparatifs pour la construction des grandes rou-
 tes; dans le courant du printemps on en com-
 mencera les travaux dans toutes les directions du

ИТАЛИА.

Окрѣ де ла Неаполи кѣкъ комерцѣа поли- тій ачѣи ши а крѣпмій днтрѣцїи фодрте сѣѣ спѣй- мѣнтат де декларация де рѣзкой а дмпѣратѣлѣѣи де Марок. Оспѣйма нѣ ѣрмѣжѣ днн мнжлоачнле че- ле не днсѣмнѣтоаре а марннѣи милнтаре ачѣстѣи фѣи де Имперїе, чїи прилежѣла карнае прнн ачѣста пот дѣѣ корсарїи барбарескїи а цѣрмѣрилор дфрн- чїи, ка сѣѣ нѣме де пѣвнлон де Мароко, сѣ нѣ- вѣлѣскѣ асѣпра баселор крѣпїи де Неаполи.

АЛЦИРУ.

Мониторѣла д'Алцур днн 6 дпрнл кѣспрннде ѣрмѣтоаре прокламация а Генералѣлѣи ан-шеф кѣ- тра льѣвнторїи провинцїи д'Алцур ши Тнтѣрїи.

» Ва фрнцїннцѣз кѣ пачѣ сѣѣ ѣѣѣат днтрѣ Францѣзїи ши д'Арабїи а провинцїи д'Оран прнн мнж- лочнрѣ лѣи Сѣдн-Абдел-Кадѣр. Нѣ ѣѣѣрїе бѣ дмпѣртѣшеск ачѣстѣа нобнтѣ карѣ ерїи сѣѣ прнн- мнт прнн опт кѣлѣрѣцїи, че мѣѣѣ аѣѣс ши скрнсорїи днн партѣ Генералѣлѣи Комендант а трѣпелор д'Оран; ла тоате Трнѣѣ (семннцїиале) че сѣнт днрѣбрѣте де апеле мѣносѣлѣи рѣѣ Шѣлнф, пе ла кѣмѣнле чѣле днѣвѣчнтѣ де Трѣмесѣ ши Мас- кара, днделѣтнїїрїе агрнкатѣрїи ши а комерцѣлѣи ѣрмѣжѣа дн локѣла вѣѣѣлѣи арнелор ши а гѣтнрн- лорїи оцѣненцїи.

Францѣзїи, ши д'Арабїи сѣ кѣноск акѣма, ши днн жмѣ нѣрцїи ѣїѣ а прѣцїи а лор днсѣшнмїи, иї аѣ кѣноскѣѣт кѣ маї де фѣлос есте пѣнтѣѣ дѣншїи а трѣнїи дн пачѣ дѣкѣлѣт дн рѣзкой. д'Ара- бїи днн провинцїа Оран, дѣѣѣмѣлат лнпснцїи де експортация продѣкѣтѣрнлор лор, сѣ днѣѣсѣ ла пѣаца нѣгѣцнторїи де Оран, де Мостаганѣм, ши де Арѣзѣв. Васнле ѣвропѣене вор мѣрѣѣ сѣрѣ а днкарка грѣѣрнле лор, ѣнтѣла де лѣмн, а лор лѣнѣ, ши дн локѣла ачѣстор лн вор да аѣр, арѣннт ши продѣкѣтѣрїи днѣвѣчнтѣ а ннѣѣѣтїи ноастрѣ. Нѣдѣждѣеск кѣмѣкѣ ачѣстѣа фѣрншнѣа пачѣ, а кѣ- рїа фѣчѣрїи де бнне акѣма сѣѣ снмцнт, ка дн- тѣрїи днн зн дн зн пачѣ карѣ домнѣжѣа дн про- вннцїа Алцурѣ, кѣмѣкѣ ва дѣскнде окїи оаменнлор пѣтнмашїи асѣпра ноастрѣ, карїи рѣмѣлн днкѣ дѣла ной дѣпѣртация, ши кѣ пѣсте пѣцнн фрнцѣзїи ши д'Арабїи вор алкѣтѣи нѣмаї о сннѣѣрѣ а Пѣацїе.

ИСПАНИА.

Газѣта де Мадрїда пѣблнкѣ рѣпѣртѣрїи офн- чїале а Генералѣлѣи Роднл асѣпра операцинлор ѣр- матѣ днпротнвѣ лѣи Дом- Карлос. Прнн ачѣсте сѣ ѣѣѣ кѣ прннцнпѣла ерѣ а доѣа оаре днпрннѣжѣа дїѣ де а фн прннс, ши кѣ аѣ сѣпѣлат сѣрѣ Сан-

ITALIE.

On écrit de Naples que le commerce de cette ville et de tout le royaume est vivement alarmé de la déclaration de guerre de l'Empereur de Maroc. Ce ne sont point les misérables res- sources de la marine militaire de ce prétendu em- pire qui effraient le commerce, c'est le prétexte que cette guerre pourra fournir aux corsaires bar- baresques de toute la côte, pour tomber, à l'abri du pavillon de Maroc, sur les bâtimens des Deux-Siciles.

ALGER.

On lit dans le Moniteur Algérien du 6 avril: Le général en chef par intérim aux habitans des provinces d'Alger et de Tityery.

« Je vous prévienis que la paix a été jurée en- tre les Français et les Arabes de la province d'Oran par l'intermédiaire de Sidi-Abdel-Kader. Je suis heureux de vous donner cette nouvelle, appor- tée par huit cavaliers, qui m'ont remis des lettres et celles du général commandant les troupes d'O- ran. Dans toutes les tribus qu'arrosent les eaux fécondantes du Chelif, dans les riches campagnes de Tremecen et de Mascara, les travaux de l'a- griculture et du commerce ont succédé au fracas des armes et aux préparatifs belliqueux.

Les Français et les Arabes se connaissent maintenant, et ils savent réciproquement ce qu'ils valent. Ils ont reconnu qu'il est plus avantageux pour eux de vivre en paix qu'en guerre. Les Arabes de la province d'Oran, privés depuis long- tems de débouchés pour leurs denrées, affluent sur les marchés d'Oran, de Mostaganem et d'Ar- zew. Des navires européens iront se charger de leurs blés, de leurs huiles, de leurs laines, et leur donneront en échange de l'or, de l'argent et de riches produits de notre industrie. J'espère que cette heureuse paix, dont les bienfaits se font déjà sentir, affermira de plus en plus celle qui règne dans la province d'Alger; qu'elle ouvrira les yeux aux hommes prévenus qui se tiennent encore éloignés de nous, et que dans peu les Français et les Arabes ne feront plus qu'un seul peuple.»

ESPAGNE.

La Gazette de Madrid public les rapports officiels du général Rodil sur la suite des opérations diri- gées contre don Carlos. On y voit que l'infant s'est trouvé une seconde fois en danger d'être pris; qu'il s'est enfui dans la direction de San-

тарем, къ рѣмъшица багажелор (пожижій) сале сав лѣат, къ мѣщій дин дѣ сѣи партизанѣ сав ъчис ши 19 сав принс. Тот ачесте рапортѣрѣи адеверѣзѣ новнтаба към къ четатѣ де Алмен-да, че оз парясне де Гѣвернаторѣа ши гарнизо-нѣа Мигелнет сав декларат ѣи фаворѣа Донеѣ Марѣи. Ши нов Гѣвернатор сав ашззат аколо ѣи нѣмеле лѣи дѣка де Браганца ши ѣи 18 Април сѣ пѣбелкасѣ о прокламаціе.

Арміа лѣи Дом-Мигел дешартѣ сѣпе ѣичет малѣа чѣа дѣрѣт а рѣблѣи дѣберо, ши сѣ траѣе спре Комерѣа пятимина марѣ дѣзѣрціе.

О скрисоаре де ла Мадрид дин 12 Април ѣищѣицѣзѣ вѣстѣ че сав принит аколо към къ Генералѣа Родил Кар ѣи принс пе Дом-Карлос.

ВАРИЕТЪЦІИ.

ѣи Поантіа де Редеаханм, лѣиѣа Франкфорт, аѣа плаот ѣи 20 ши 21 Април къ пѣчоасѣ, ѣисѣ ѣи аша ѣамбелшѣгарѣ; къ апа че кѣрѣе пе ѣлицѣ ера акоперитѣ де о пѣлицѣ галѣбнѣа, ши пѣчоасѣ сѣ пѣтѣ стѣрѣнѣе, къ маѣа де пе павеле.

ѣищѣицѣрѣе де лотеріе ѣи галаціѣ.

Прин ачѣстѣ лотеріе сѣ вор къщѣиѣа вѣнале де Д. Петраки ѣлтинвич дин Галаціѣ, преѣбѣнѣе 332,000 лѣи, ши осѣбѣнт банѣи ѣи нѣмѣрѣаоре, 43,422 лѣи, пѣсте тот 375,422 лѣи. Лотеріа сѣ алектѣеѣе дин 13,250 нѣмерѣе, дин карѣ 12 къщѣиѣаоре, ши а нѣме:

- I. Ши нѣмѣр ва къщѣиѣа 2 болѣи де піатрѣ къ доѣ рѣдѣрѣи ши късѣ дѣсѣпра къ ограда лор и 2 магаѣале де піатрѣ дин доѣа болѣилор.
- II. Ши нѣмѣр ва къщѣиѣа ѣи хѣмбар къ 9 дисѣрѣцитѣрѣи ла локѣа експортациѣи.
- III. Ваѣе нѣмерѣе вор къщѣиѣа ѣрѣмѣаоре соамѣ ѣи галѣбнѣи: 350, 250, 200, 150, 100, 75, 60, 50, 30, 20, пѣсте тот 1283. Галѣбнѣи.

Траѣирѣ лотеріѣи сѣ ва фѣче ѣи ѣишѣа ла Палѣтѣа ѣдминистратив ѣи Маѣи 1, аѣа 1836.

Дарѣ вѣлетѣрѣилор, аѣѣнарѣе банѣилор ши тѣ-вѣнмарисѣрѣе къщѣиѣателор Бѣнале ѣмѣрѣбнѣа къ докѣментѣрѣиле атинѣаоре, преѣѣм ши а сомѣлор къщѣиѣате, оз фѣче прин Д. Меделѣнѣерѣа Георѣи ѣврам дин Галаціѣ, карѣле еѣте ши кѣзѣш рѣ-епѣнѣзѣтор ачѣстѣи Лотеріѣи

Билѣтѣа еѣте кѣте ѣи Галѣбнѣи.

larem; que le reste de ses bagages a été enlevé, que plusieurs de ses partisans ont été tués, et dix-neuf faits prisonniers.

Les mêmes rapports confirment la nouvelle que la place d'Almeida, abandonnée par le gouverneur et la garnison miguéliste, s'est déclarée en faveur de dona Maria. Un nouveau gouverneur y était déjà installé au nom du duc de Bragançe, et avait publié dès le 18 une proclamation.

Les forces de don Miguel évacuaient peu à peu la rive droite du Duero et se retiraient sur Coimbre, non sans éprouver une très forte désertion.

Une lettre de Madrid en date du 24 avril, annonce qu'on y avait reçu la nouvelle que le général Rodil s'était emparé de la personne de Don Carlos.

VARIÉTÉS.

Dans la ville de Roedelheim près de Francfort, il y a eu le 2 et le 3 mai une pluie avec du soufre en telle abondance que l'eau, qui décollait dans les rues, était recouverte d'une pellicule jaune, et on pouvait ramasser avec la main le soufre du pavé.

ANNONCE DE LOTTERIE.

Dans cette Lotterie, seront jouées des bâtisses situées au port de Galatz en Moldavie, appartenant à M. Pierre Altinowitz et évaluées à 332,000 Piastres et des gains en numéraire pour la somme de 43,422 piastres, formant un total de 375,422 piastres turques, au cours de Moldavie.

Cette Lotterie se compose de 13,250 Numéros dont 12 Lots gagnans, et nommément:

- I. Deux boutiques en pierre, avec des habitations au I. Etage, et des magasins en pierre dans l'enceinte de la même cour.
- II. Un grenier à 9 spartitons, situé à l'endroit de l'exportation.
- III. Dix Lots gagneront les sommes 350, 250, 100, 75, 60, 50, 30, et 20 ducats formant un total de 1283 ducats. Le tirage se fait à Jassy le I. Mai 1836, au Palais administratif. La vente des billets, l'encaissement des sommes ainsi que la remise des gains en immeubles avec les documens y relatifs et de l'argent comptant, se font par Mr. le Boyard Medelnitzer Abraham de Galatz qui en est le garant solidaire.

Le billet de lotterie coute un Ducat.

АДБИНА РОМЖИЊСКО

AVEILLE MOLDAVE

АЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ТУРЧИЯ.

Мониторѣла отъ оманъ кѣпринде брматорѣла арти-
жѣла де ла Константинополи дин 25 Апрелье.

Ной ам факѣт кѣпсскѣт кѣ авандъ ан кѣ.
рѣндъ а сѣ фаче ансомирѣ Обатаней Оалихѣ Фий-
чий май марѣ а М. Гале, сѣб фост дат поронни
кѣвѣинчосѣ де а сѣ органиси а сѣ кѣрте потривит
кѣ рангѣла сѣ, ши кѣ Хади-Вели-Ага, библа дин
Младѣларѣи Министерѣи, директорѣла де акѣм а
андѣстѣларѣи, сѣб нѣмѣнт Интендъ а Принцѣсѣи.
Персонал карѣ аѣ фост менитъ а фи минериле Об-
танѣлѣи нѣ ера анкѣ ансѣмнатѣ. Дар М. Г.
аѣ ростит а Га алевѣре карѣ аѣ кѣзѣт аѣспра
аѣи Хаали-Рифат-Паша, Генерал-директор а ар-
тилерѣи. Прин о поронкѣ аѣтографѣ дин 10 зѣл-
каде (21 Март) М. Г. аѣ анцинциат пе минис-
терѣи дѣспре а сѣ Хотѣрѣи ши дѣспре вѣнтоарѣ сѣр-
барѣ а церемонѣи. Поронка чѣ аѣтографѣ сѣб
аѣсѣ ла аналта Поартѣ де Ганд-Бей, дрегатор
а секретарѣатѣлѣи партикѣлар. Тоѣи дрегѣторѣи
аналтей Порѣи аѣ мере антрѣ а сѣ антампинаре
ши андатѣ че тримѣсѣла М. Г. аѣ антрѣат ан
сала аѣдѣенѣи, Мехмед-Гаид-Петрев-Ефенди ми-
нистрѣла дин антрѣ, аѣ четит ан аѣзѣла тѣ-
тѣрор аѣѣ поронка аѣтографѣ. Анѣѣстѣ зѣ фи-
индъ вѣнерѣи, Казѣскерѣи ера де фачѣ ла аѣѣстѣ
принѣирѣ, Казѣскерѣла Ромѣлиѣи, кариле еѣте
тот одатѣ антѣла Имамъ амѣратѣскѣ, аѣ рос-
тит бн кѣвѣнт пре кариле аѣ анкѣиѣт рѣгѣндъ
протекѣи а тот-пѣтерникѣлѣи пентрѣ пѣстрѣрѣ
зѣелор Обатанѣлѣи ши феричирѣ гѣвернѣлѣи сѣѣ.
О рѣгѣнѣне потривитѣ кѣ аѣѣ ампреѣирѣре сѣб
ростит де тоѣи аѣи де фачѣ, ши кѣвѣнтѣла са-
крѣментал де амни сѣб пѣфторит кѣ аша о е-
вѣливѣ анкѣт кѣр сѣ анѣелеѣѣ мѣлѣзѣмирѣ карѣ
аѣ принѣилѣг аѣѣстѣ анцинциаре.

Тот ан зѣла аѣча Хаали Рифат-Паша сѣб ам-
фѣцѣшат ан аѣдѣенѣи М. Г. бидѣ сѣб амѣрѣкат
де Харѣани кѣ гѣлѣрѣла ан аѣѣ кѣсѣт, www.dacoromanica.ro (мантеу) avec col brodé en

TURQUIE.

Le Moniteur Ottoman publie ce qui suit:

Nous avons fait connaître que le mariage de
la sultane Salihé, fille aînée de Sa Hautesse,
devant avoir lieu bientôt, les ordres avaient été
donnés pour que sa maison fût organisée confor-
mément à son rang, et que Hadji Véli agha,
l'un des membres du ministère, directeur actuel
des vivres, avait été nommé intendant de la prin-
cesse. Le personnage auquel était réservé l'hon-
neur de devenir le beau-fils du Sultan n'avait point
encore été désigné. Sa Hautesse a proclamé son
choix, il s'est porté sur Halil-Rifat pacha, di-
recteur-général de l'artillerie. Le 10 de zilkadé
(21 Mars) par un ordre autographe, elle a in-
formé le ministère de sa décision et de la célé-
bration prochaine de la cérémonie. L'ordre au-
tographe a été porté à la Sublime Porte par Saïd-
bey, employé dans les bureaux du secrétariat
particulier. Tous les fonctionnaires de la Sublime
Porte ont été à sa rencontre. Dès que l'envoyé
de Sa Hautesse fut introduit dans la salle d'au-
dience, Méhémet Saïd - Pertw - Effendi, ministre
de l'intérieur, fit à haute voix lecture de l'ordre
autographe. Ce jour étant un Vendredi, les
kaseskers se trouvèrent présents à la réception.
Le kasesker de Romélie, qui remplit en même
temps les fonctions de premier iman impérial,
prononça une allocution qu'il termina en invo-
quant la protection du Tout-Puissant pour la con-
servation des jours du Sultan et la prospérité de
son règne. Un prière analogue à cette circons-
tance solennelle, fut récitée en commun par les
assistans, et le mot sacramentel d'amin fut ré-
pété avec une ferveur qui peignait la satisfaction
profonde que tous ressentaient de cette nouvelle.

Ce même jour, Halil-Rifat pacha a été in-
troduit à l'audience de Sa Hautesse, où il a été

ТИТАВА ДЕ ЧИНРЕ АМПАРАТЕСК. ДЪНЯ ПАНИРЪ
ЩЕРОНОИЙ РЕИ ИДАЕ ДЕ ВИЧЕРИ ХАНА-РИФАТ-ШАША
АЪ ФЪКЪТ ВИЗУТЬ ЛА А. ПОАРТИ, ЛА А. О. М.
РЕЛЕ ВИЗЪР ШИ ЛА СЕРАСКЕР ШАША.

Ной бои адъбунаи екър дач къ пороний аштор-
графу пентрЪ ка то и обиди ми М. О. ети дто си
полтъ а си ампартеши дъ поро иркъ Сабераидий
лор. Обатиди адъ адъс фнтрЪ ампанире
адкрърй, не каре прокатохий сий ан зтаар адъ
фост черкат, ши прии каре саЪ десис пентрЪ по-
подариле сале о ном Бнохъ. Шна дин ампреура-
риле ансимизтоаре а доминий сале есте чкъта
ансоире, десире каре нб есте пиадъ, пре ъм
са зиче ан аиеи актъ ъсграф де ла ампашица
Обатанъ азъ Ахмет-Хан адъс, апропе деби въск.
Порочия ашторграфъ.

Кятрз тине Визърла мѣт!

» Ан ърмарѣ леуѣрилор статоричните де Про-
фитѣ. ам хотарит а серса нѣнта преѣвнтей а
меле фийче Обатанъ-Шатана: ши ем аиес де бур-
бат пе Мехмет-Хана-Рифат Шаша, Гине ла
анр ктор дъ арнарире; дѣкка ачѣста есте вои-
ца доминий, апси церимониа асгодни са ва фла-
че анкрърд. Въ сохотеск ачѣста фиричита дин
тампладе ка ън дар аиес ачѣсидий Хъизит фами-
лий меле, ши на ъи аиес дор пре крѣле нѣла
кацъ гасъ ний ъла дин перкатохий сий де ла
Обатан Ахмет Хан, ши пентрЪ каре нѣсхит
анстаре а андрепта кятрз реу андестале ма-
уемирѣ. Хана Паша есте ъсѣ дин чий май
кредничоши ши май вѣдинчидий мей Визърѣ. Въ
ам тог нѣва тѣла а маждѣн къмъз ел ва
дизвали ън ной засс пентрЪ фп инирѣ ско-
посѣлѣ мѣт ши пентрЪ елѣж а ампашица а ка-
риа пазъ мѣ есте а крѣдинатъ.

Ачѣста ампреураде ав на сз фие ън прѣлж
де ъсѣрѣ пентрЪ тѣий сѣпхшй мей, ши ш чин-
етире алкъс пентрЪ персонале че азъ а ѣ а крѣ-
дерѣ, ши перѣий ши амкрѣкат къ ам пѣтѣе.
тѣ те вей алкътѣи къ Серак-Шаха атѣт пе-
трЪ церимониа асг дией, кят ши пентрЪ а ел а
нѣтѣй, ши дѣла че къ адъсѣла вѣи фн хотя-
рит генералничале пѣнеи ла кале пентрЪ сербарѣ
анстор актърѣ солелеле, тѣ ле вей сѣпхне мѣ
спре антѣире. »

Дъмнезирѣ, пентрЪ аргостѣ Профитѣ Ачй
еъ виноквинтѣзе ачѣсти ансоире кѣрѣ пѣ-
трѣде де ъсѣрѣ паша паритѣска, ши пентрЪ
тѣий сѣпхшй, не карий ерѣа мѣ нѣс сѣр а ме
протекѣие, фие ачѣсти нѣнтѣ ън нѣвѣнт де но-
рочире ши де мѣланмирѣ.

Цой ан 21 акрѣгаторѣй аѣнн (www.dacoromanica.ro), est le jour désigné pour la cérémo-

or, et investi du titre de beau-fils impérial. Après l'accomplissement de la cérémonie religieuse du Vendredi, Halil-Rifat Pacha a fait visite à la Sublime Porte, a S. A. le grand-visir et au séraskier-pacha.

Nous insérons ci-après le texte de l'ordre autographe, afin que tous les sujets de Sa Hautesse puissent, en le lisant, prendre part au bonheur de leur Souverain. Le Sultan est parvenu à mener à fin des entreprises que ses prédécesseurs avaient vainement tentées, et qui ont ouvert une nouvelle ère pour ses peuples. L'une des circonstances remarquables de son règne, est ce mariage, dont il n'y avait pas eu d'exemple ainsi qu'il est dit dans l'ordre autographe, depuis le règne du sultan Akhmet-Khan, c'est-à-dire depuis plus d'un siècle.

Ordre Autographe.

A toi mon Visir!

» Conformément aux lois établies par le Prophète, j'ai résolu de célébrer le mariage de ma fille chérie la princesse Salihé-Sultane, et j'ai fait choix pour son époux de Méhémet Halil Rifat pacha, directeur-général de l'artillerie; si telle est la volonté divine la cérémonie des fiançailles aura lieu à une époque prochaine. Je considère cet heureux événement comme un don particulier du ciel accordé à ma famille, comme une faveur spéciale que n'avait obtenue aucun de mes prédécesseurs depuis le sultan Akhmet Khan et pour laquelle je ne saurais adresser à Dieu trop d'actions de grâces. Halil-pacha est l'un de mes visires les plus fidèles et les plus recommandables, j'ai lieu d'espérer qu'il déploiera un nouveau zèle pour l'accomplissement de mes desseins et le service de l'empire confié à ma garde.

» Cette circonstance devant être une occasion de réjouissance pour tous mes sujets, et d'honneur spécial pour les personnages investis de ma confiance et auxquels j'ai délégué mon autorité, tu te concerteras avec le séraskier-pacha tant pour les cérémonies des fiançailles que pour celles du mariage, et après avoir arrêté de concert avec lui les dispositions générales pour la célébration de ces actes solennels, tu les soumettras à mon approbation.

» Puisse la divinité, par amour pour son Prophète, bénir ce mariage qui pénètre de joie le coeur paternel, et le rendre, pour tous les sujets que le ciel a placés sous ma protection impériale, un sujet de bonheur et de satisfaction. »

Jendredi, 21 du mois courant de zilhidjè

(1 Май) este ziua hotărâții pentru ceremonia logodnii, iar în ziua sa ca s'urba către s'arșinutul 8-nii Măharem (cele dinți 10 zile de luni.) M. O. ab' dăruit ca Pașii de pe la provinciile sa se împartășoacă de scrierile cările sa vor face din capitală, și să profită ca sa vie. Oant 8-nii avaroa postă, și așezăte și de poartă comanda, și m'ăștinie de delatinișilor și li șurta a sa strambă, dar toți ășalancii pe cării asenine ab'ar amințe și li cor op, și an postă lor, vor fi de fața la Constantinopol. Pre anța a- chesta an săz porocit ca să tite de adămintărele kb'innocase, mare ar cere a lor țară și rang, sa adăcă și d'ășșii pe Șenkii, Șalamale, și pe alte persoane deșeminate aflatoare și a lor p-o- vinciile respective, și a cunoașă finnișare sa adă- ogă către strălucire și solenități deșeminate așestii sărării.

Бкс. О. Ахмет-Февзи-Паша, Генерал де дивизие, Командант аиншеф а Гвардией аиншеф ретци, карале аб' ампанит ла С. Петерсбург о Шале апазмет ка кб' м'ășșинире а ачандăрор кърциор, саș д'ășșinat ла Коистантинопол. Ан 8-marе трактариșирлар аинкете, și ашпа аинз- легаре деосенитлар причинни аинк нехотăрите д'ătre аинеле кашнетăрей, аб' сосит еп ха а са ишій д'ășșий центрă аинципатăрале црїей Ромă- неий ии а Молдовий. Кинда ашешї ии а нăм- рїей ачестор Принципей есте д'ășșия воинца ашеш- ня а М. Оале. Ахмет-Паша, ăткандăрен Прин- ципатăрей аб' примит фoіа не каре са афлă аин- скрїшї иб'мале кандацилар пре карїей а лор та- лантăрей și а лор похиме сонзая ли кемă а кб'- принде постăла де домин. ашешпа иб'мăрăла а- честор кандацией М. О. аб' алес д'ăтре Бoрїей црїей Ромăнеий а фамилий Гика не Александрă Гика, Марале Опатар, și аинтре ашїей а Молдовий не Михана 8-ăрăза. Принципей фирман аиншефатеск ачел д'ășșий саș иб'мит домин црїей Ромăнеий, ăр ачел аи аонале домин Молдовий.

Тот принципей фирман аиншефатеск ачел де Шарже д'ăфр (запăк хаїа аш м'ășăшї црїей Ромă- неий саș аинкредитат аиншефатăрей Нишалаки, ăр ачел де Шарже д'ăфр а Молдовий саș аинкред- ициат ашешї ачешї май маре а ашї 8-ăф аинк- вогорде, Принципей де Оанос. аиншеф дои д'ăр- ăтăрїей аб' примит ла 24 зилăде ашешитăрă окинчїнта а аналтеї Норїей.

Ашеш иб'в ицїине аинкете д'ăтре аиншефатăрей, дои ашїей д'ășșия иб'мăрăле доминлар, провинциал саș вор д'ăшурта де ăрăшале Росїене.

nie des fiançailles, et le mariage sera célébré vers la fin du mois prochain de moubarrem (dix premiers jours de Juin). Sa Hautesse a désiré que les pachas des provinces prissent part aux fêtes qui auront lieu dans la capitale, et les a invités à s'y rendre. Il en est quelque uns auxquels l'importance des lieux où ils comman- dent et la multiplicité de leurs occupations ne permettront pas de se déplacer; mais tous ceux que ces considérations ne retiendront pas à leur poste, seront présents à Constantinople. Ils ont même l'ordre d'amener avec eux, en leur pro- dignant pendant le voyage tous les égards que réclament l'âge et la dignité, les cheiks, les ulémas et autres personnages de considération qui se trouvent dans leurs provinces respectives, et dont la présence doit ajouter à l'éclat et à la solennité religieuse des fêtes qui vont avoir lieu.

S. Exc. Akhmet Fevzi pacha, général de division, commandant supérieur de la garde impériale, qui a rempli à Pétersbourg une mis- sion diplomatique dont il s'est acquitté à la sa- tisfaction des deux Cours, est de retour à Cons- tantinople. Par suite des négociations qui ont eu lieu, et de la résolution définitive des diverses questions pendantes entre les deux cabinets, l'é- poque est arrivée de nommer les hospodars pour les provinces de Valachie et de Moldavie. Le mode d'élection et de nomination de ces princes appartenant à la volonté souveraine de Sa Hautes- se, Akhmet Pacha, en traversant les provinces, a reçu la liste sur laquelle figuraient les noms des can- didats que leurs talents et leur position sociale ap- pelaient à occuper le poste d'hospodar. Sur le nombre de ces candidats Sa Hautesse a fait choix, parmi les boyars valaques de la famille des Ghi- kas, d'Alexandre Ghika, grand spathar, et parmi ceux de Moldavie, de Michel Stourdza. Par une ordonnance impériale le premier a été nom- mé hospodar de la Valachie, et le second, hos- podar de la Moldavie.

Par la même ordonnance les fonctions de chargé d'affaires du prince de Valachie ont été confiées au Lezhothite Nicolaki, et celles de chargé d'affaires du prince de Moldavie au fils aîné de Ștefanaki Vogoridès, prince de Șainos. Le 21 de zikkadé, ces deux fonctionnaires ont reçu à la Sublime Porte les investitures d'usage.

D'après les conventions conclues entre les deux puissances, deux mois après la nomination des hospodars, les provinces seront évacuées par les troupes russes.

АУСТРИА.

Газета Бургерсканбундга Врделн Прадо пшанкь де ла Прессбург дин 23 Април Врмятоариле: Саб примит о скрисoare де ла ши Официр а флоатей Австриене, няскъбл дин Врѡла, ши кариле сз афла пе коверта васѡабш Австриан кѡ ачй 142. Полонй, карй кѡ келѡшла М. О. Амператѡл Францискѡ аб мерс ла Америка Оептентциональ (де мѡзѡ ноапте). Ачѡста скрисoare трѡмѡса де ла Гѡралтар есте адресѡнта катра Пѡринтиле ачѡстѡй Официр дин Марс-Вниад; Дин кѡприндерѡ ей сз веде кѡ катѡ маринѡме Мокарѡла нострѡ Врѡмѡзѡ асѡпра ненорѡиѡлар Полонй че ера невонѡи аш лѡса Патриа. Амператѡл кариле сз абдато-рит а пѡрта келѡшла кляторѡй лор-панѡ а нѡ сз порнѡ ий де ла Триест, аб перѡнит а сз де фишкѡрѡла ши страй, шманѡта ши шаст кѡмѡши. Фишкариле динтре дѡншиѡ ва примѡи ла сосѡрѡ абй ла Нѡв-Йорк о соамѡ де 100 фиоринѡ арѡнт, спре а ли дитрѡвѡнѡца дѡпа а лор коѡе.

ФРАНЦІА.

Ши жѡрнал лѡмѡрѡе дн ачѡст кѡп трактатѡла де квадрупля (дѡпатрата) алянѡиѡ дитрѡ Англіа, Франѡиа, Испанѡиа ши Портѡгалѡиа;

Прин ачѡл дѡнтай арѡикѡла а трактатѡлѡй Гѡвернѡла Крѡсѡиѡ сз абдаторѡеѡ а трѡмете тѡрѡпе ла Портѡгалѡиа спре а алѡнга пе Дом-Карлос ши пе Дом-Мигел, сѡиндѡ кѡ ачѡщй дѡйсѡаб дитрѡвѡнит астиѡз спре ши сѡягѡр инѡтерес.

Прин арт: 2, кѡртѡла де Мадрид сз абдѡрѡчинѡт кѡ тоате келѡвѡлнаѡ атиѡратoare де ачѡстѡ експедиѡиѡе, ши аре сз дѡе тѡрѡпелор спанѡоле тот ачѡе плаѡтѡ че примѡек ши тѡрѡпеле Дѡнѡи-Марѡиѡ.

Арт. 3 атѡриѡ де абдаторѡрилѡе Англіѡи спре а дѡбѡданѡ аѡѡе исѡрѡвѡа прин дитрѡвѡнѡцарѡла ши пѡрѡи а флоатей сале.

Прин арт: 4 сз аб хотѡрѡнт дитрѡ пѡрѡиѡле контрактѡнтоаре дн че кѡп аре сз вѡрѡмеѡзѡ Франѡиа, дѡкѡ ар чере тѡрѡвѡнѡца.

Ан ал 5 ле арѡикѡла, Гѡвернѡла Крѡсѡиѡ-Реѡенѡте сз абдаторѡеѡ а хотѡри ши апанаѡ (венѡит) пѡнтрѡ Дом-Карлос, абдате че сз ва дѡче дин Пѡнинѡсѡла (Испанѡиа ши Портѡгалѡиа).

Ан арт: 6 Гѡвернѡла Крѡсѡиѡ Дѡна-Марѡиа сз абдаторѡеѡ динѡпартѡла са, а да абй Мигел асемене фѡлѡсѡѡѡй кѡ асемене ѡпѡнѡнѡиѡй, ши пре лѡнга ачѡста а пѡблиѡка о амнѡстиѡ (сѡтаре) дн фѡворѡла партиѡзѡнѡлар ачѡстѡй Пѡрѡнѡиѡиѡ.

AUTRICHE.

Presbourg, 25 Avril On lit dans le journal Erdelyi hirado une lettre écrite par un officier de marine autrichienne natif de Transylvanie et se trouvant à bord du navire autrichien avec les 142 Polonais que se rendent aux frais de S. M. l'Empereur François dans l'Amérique septentrionale. Cette lettre est datée de Gibraltar et adressée au père de cet officier à Grand-Enyed; on voit par son contenu avec quelle générosité notre monarque agit envers les malheureux Polonais forcés de quitter leur patrie. L'Empereur qui s'est chargé de faire les frais de leur voyage a fait en outre remettre à chacun d'eux, avant leur embarcation dans le port de Trieste, un habit et un manteau neufs et six chemises. Chacun d'eux recevra à son débarquement à New-York 100 florins monnaie de convention, pour en user selon leur bon plaisir.

FRANCE.

Paris, 4 Avril. On a beaucoup parlé du traité de la quadruple alliance; un journal en donne comme exacte l'analyse suivante:

Par le premier article, le gouvernement de la Reine régente s'engage à envoyer des troupes en Portugal pour en chasser don Carlos et don Miguel, parce que ces deux princes font cause commune aujourd'hui.

D'après l'art: 2, la cour de Madrid est chargée de toutes les dépenses relatives à cette expédition, et elle doit donner aux troupes espagnoles la même solde que reçoivent les troupes de dona Maria.

Le troisième article a rapport aux engagements de l'Angleterre pour arriver à ce résultat par l'emploi d'une partie de ses forces navales.

Suivant l'article 4, il sera stipulé entre les parties contractantes de quelle manière agirait la France, si le cas devenait nécessaire.

Dans l'article 5, le gouvernement de la Reine régente s'engage à constituer un apanage en faveur de don Carlos, aussitôt qu'il aura quitté le Péninsule.

Dans l'article 6, le gouvernement de la Reine dona Maria s'engage, de son côté, à accorder à don Miguel le même avantage aux mêmes conditions, et en outre à proclamer une amnistie en faveur des partisans de ce prince.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 46, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕЩІЙ 20 МАЙ: 1834

ГРЕЧІА.

Анкієрѣ Ампрятширій факѣте
деосебницілор Амкасадоръ ла
кѣртѣ Гречій.

Пе ла сфяршитѣл лѣи Іуліє ши анчепѣтѣл
лѣи Івгѣст аѣ факѣт Колокотронн, Коіопѣлос
ши ацїи повязцїи торїи а партидей Наподистріане
тайниче антжанцїи ла Триполица, ѣнде адѣна
исквантѣрїи пентрѣ ѣн адрес кѣтрѣ М. С. Ампрят-
тѣл Росїей, ши дисконерѣ Партизаннлор лѣмѣ-
рїит проектѣрїиле лор. Тот лн времѣ ачеа аѣ
трїмес Емисарїи (Голї) ла деосебнїте провинцїи,
спре а лѣцїи черкѣла револтїи. Константинос
Емнїтриакополос, офицїр векїи а лѣи Колоко-
тронїи сѣѣ трїмес ла кентрѣл Гречїи, спре а а-
дїменїи аколо пе милицїе ла планѣл лор. Пе ла
анчепѣтѣл лѣи Івгѣст сѣѣ порнїт Контеле
Рома де Цанте кареле сѣ ѣнїсѣ кѣ Франц ши
кѣ кѣпнїгенїиле опозицїей де ла Навѣла спре
Іргос, Триполица, Наритене, ш. а. Лн фїеш-
каре днн ачесте локѣрїи аѣ акѣт ел тайниче а-
дѣнїарїи, лн каре ера прїициїи нѣмай персоане
де партида Наподистріанѣ, пропнїндѣл, ка сѣ
алѣятѣлскѣ о адресѣ нѣ асѣпра тоатей регенцїи,
чїи нѣмай асѣпра дої днн Мѣдѣларїи еї, спре а
ампрятїе прїи ачѣста антре еї сѣмѣнца днн-
кордїей (нѣнїрїей), тот одата спре а тайнїи
партида, де ла каре бнне ачест фелѣ де лнвн-
тѣрїи, ши а лнѣховота скопосѣл адресїи. Аѣпѣ
арестѣврѣ лѣи Франц, кѣноскѣнд грѣтатѣ,
де а алѣтѣлїи адресе кѣтрѣ пѣгерїи стрїане, аѣ
хотѣрат лн сфяршїт а аѣнїце ла скопосѣл лор
прїи пѣтерѣ армелор, ши аѣ анчепѣт пе аскѣлїс
а адѣна трѣпе, ши а флече Партизаннлор лор чете
май мѣгѣлїантѣаре недеждїи. Лн деосебнїте пѣрцїи
а Пелопонезѣлѣи сѣѣ арятат дѣнїѣ лнвнтарѣ
кѣпнїгенїилор револтїи чете де тл Харїи, каре днн
зїи лн зїи сѣ лнмѣлїе ши сѣ флїе май нелѣнїнїи.
Офицїи векїи а лѣи Колокотронїи флече лн деосе-
бнїте провинцїи гѣтрїи де рескоала, ши де скоперѣ
скопосѣрїиле лор Партизаннлор. Зїѣа нѣзѣкнї-

рїи ера хотѣратѣ, ши конѣвращїи борсе словозїи
де спре планѣл лор, деа оморѣ лн деосекнїтеле
провинцїи пе чїи май лн сѣмѣнїи а лор лнпротнвн-
торїи, фїе ачешїи мѣкар ши арегѣторїи де Стат,
ши деа лѣцїи прѣтѣтнїдене фок ши сѣбїе. Оаѣ
довеант, кѣтѣлѣвраторїи де скопос а лнтрѣ-
бнїца ши оморѣрѣ пе аскѣлїс, ши сѣцїѣ нѣмеле
а май мѣлтор персоане лн сѣмнїате, пе каре абе їи
сѣлѣ жертѣлскѣ. Оскрїссаре прїи сѣ, кѣ датѣле:
Анѣадіа лн Іѣ Івгѣст, кѣпрїнде ачесте кѣ-
шнїте: Тоатѣ милицїа ѣскѣтѣлѣи Гречїи стѣ
акѣм гѣта, шїи нн трѣбїи нѣмай сѣ сѣфлѣм лн
трѣмнїцѣ.» Лнѣста аѣ фост старѣ лѣкѣрїилор,
кѣнд Гѣвѣрїѣл лнчїнїцѣт фїннѣ де тоате, аѣ
поронїт а сѣ арестѣлїи кѣпнїгенїиле тѣлѣврїи,
ш мѣсѣра, каре де одата ка прїи о мнїнѣ аѣ
статорнїнїт чѣ май деплннѣ лннїїе, ши аѣ
лннїнїнїт проектѣрїиле тѣлѣвраторнлор; ш мѣ-
сѣра, фѣра кафе цара лн мнїнѣтѣл ачеста сѣр вѣде
акѣфнїдѣт лн тоате нелѣнїнїрїиле лн арѣїей ши
а вѣрѣрїи де сѣнїе.

МАРЕ БРІТАНІА.

Ла 19 Април аѣ соснїт ла Лондра дела
Фернандо По (Інѣлѣ лн Іфрїка апѣсанѣ) лн-
трнстѣтѣаре лнцїнїнїцїи атннгѣтѣоре де кѣлѣ-
торнл Іфрїкан ландер. Антрѣнд ел кѣ вѣсѣл
сѣѣ лнтрѣнї рѣѣ, днн партѣ Іфрїканнлор, карїи
ера аскѣлїшїи лн досѣл тѣфелср, сѣѣ ампѣшкѣт
асѣпра оамнїлор сѣї, Трїї/дннтрѣ ачешїи аленїи
нелорнїшїи сѣѣ оморѣт, тр чннїи сѣѣ рннїт.
Лн ре ачешїи днн ѣрмѣ ера ши ландер, а кѣрѣл
рнне аѣ фост аша де прїи мѣдїодѣсе, лнкѣл ел
ла Фернандо По аѣ мѣрїит днн прїицила лор.

ИСПАНІА.

Оскрїссаре де ла Баїона кѣпрїнде ѣрмѣ-
тоареле: Лн 29 Мартїе сѣ а фла ла Мѣнїїа тоа-
те четеле Бнскїїи, комендѣнїте де Валдеспннѣ,
Зѣвала, Енмон Торес, аѣкн, ши де фостѣл Мѣр

де Декретіо. Генералъл Испартеръ ши Бригади-
ръл Бенедикто сав Аннантит де ла Билбао къ
3000 де оаменій, ши сав Антанит; анса Анми-
нѣтъл канда трѣпеле Крвсїї. факсе ш мишкаре
Андрвнт, спре а арята, ка арвои а сѣ ферн де
Алпта, трѣпеле Карансте Аннѣвр де 8000 сав
Аннантит къ репециѣне, дѣпѣ каре сав Антанплат
ш локре Анфрїкшата. Факціонистїї (режелїї)
сав сфрїнат, ши нѣл сав дат пардон. Каран-
стїї днн партѣ лор аб факѣт ш асемнне.
Антрѣчест кнн исправа аче нїї зилѣ, каре аб а-
дѣс пенре четлор днн Бнскїа, аб рѣмас къ тотѣл
ан фаворѣл трѣпелор Крвсїї. Фостѣл Алкала
де Декретїо сав принс, ши сав Анпѣшкат адоа
зї ан Бнбао.

Он Обламент а Газетїї де кѣрте днн 11
Апрїл къпрннде Брматорїл рапорт а Бригади-
рѣлѣї Дон Франциско Санжанена Комендант
Авангардїї катрѣ Бкс: Га Ген: де кѣпнтенїе
Дон Жоже Рамон Роднл:» Ардожа (ан Портѣ-
галїа) 6 Апрїл 1834. Дѣпѣ къпрндерѣ ачестѣї
лок фарѣ Антарзїере ам Брмвнт пе Претендентѣл,
(Дон Карлос) ам мерс ла Капнгна ши де аколо
ла Алталаїа. Еѣ обанчнсм кѣ чѣ май маре партѣ а
Бкнпажнлор (трѣсѣрнлор) сале къ фамнлїа ши ай
сѣї кредннчшїї сѣ афла ан о мнѣ дѣпвртаре де
мнне сѣпт паза ѣней компанїї де трѣпе афлїтоа-
ре ан слѣжса лѣї Дон Карлос де Бѣркон. Мѣ-
кар къ нѣї факѣсѣм он арѣм де нол чѣсѣрїї, то-
тѣшїї ам Брмат еѣ маршѣл къ он ескадрон де
какалереї, ши ам порончнт ннфантерїей, ка дѣпѣ
пѣцннѣ однхнѣ сѣ бїе дѣпѣ мнне. Пе ла мїежѣл
нопцїї ацннглнл Аннаннтѣ сатѣлѣї Ардожа,
ам вѣзѣт фѣкѣрїї де таѣвѣрѣ, оаменїї Анрмациї
пе арѣмѣрїї ши ан ачел лок, към шїї ш страже,
каре паже Бкнпажѣрнле. Да апропїерѣ ноастрѣ,
стрѣжнле нѣѣ факѣт Антрѣваре, анса еѣ ан лок
де араспѣнде, ам порончнт а сѣ фаче лобкре ши
дѣшманѣл спарїет прин ачест неащептат атак,
сав Анпрѣцїет, аб словознт кѣтева фѣкѣрїї де
пѣшкѣ асѣпра ноастрѣ, ши нѣї ам лѣат патрѣ
трѣсѣрїї къ арцнтѣрїї ши лѣкрѣрїї преѣбоасе.
Асемнне ам принс ши 19 персѣане атѣт мнлнтаре
към ши цнвлне, каре дѣпѣ Хотѣрѣрѣ вновѣцїей
лор ан пѣтерѣ Декретѣрнлор Крвсїї пе лок аб а сѣ

редеїї. Дѣпѣ знчѣрѣ приншлор, Претендентѣл
аб сѣпѣат спре Брматес.

Рапортѣл Ген: де кѣпнтенїе Роднл катрѣ
Мнннстрѣл де рѣзнѣї, днн Ген: Івартнл Івѣрѣа
ан 7 Апрїл:» Еѣ сннт снѣр Анрннцїот, ка
Прннцїл Дон Карлос Марїа Исандро аб анѣкат
арѣмѣл снѣ Санторнл. Да ачеле долѣ лѣвїї
асѣпра трѣпелор сале, ав нѣвѣрѣїа ноастрѣ пѣ
лѣат тоатѣ пожнжїа, факѣт нннїї лѣї шїї сѣшїї
сале, нннїї Брѣ ѣней ерсеїе днн сѣтѣ сѣ нѣ
лѣѣ рѣмас мѣкар ѣ рѣнѣ де сннмѣрїї. Еѣ
мѣ грѣсѣск а Анпрѣтѣшн Бкс: Роастрѣ Анснмнѣ-
тоарѣ рѣцїї царѣ, ка четатѣ Алменда Бнл днн
челе май тарїї ан Портѣгалїа сав декларат ерїї
ан 6 Апрїл ан фаворѣл Крвсїї Дона Марїа
де Глорїа. Партизанїї еїї сав рѣднкат, ши
аб словознт къ вѣрѣ 1000 де арестанцїї полнтнчїї.
Івѣрѣл аб фост сннт а дѣшѣрта полнтїа
къ гарннзонѣл. Антрѣрѣ арцїей Спанїолѣ ан
Портѣгалїа ши ннтрѣкнїнле че ам прнмнт дела
Бкс. Роастрѣ, аб факѣт маре Анрїѣрїе асѣпра
ачестїї Анснмнѣте Антанпѣрїї. Еѣ персѣанѣ вѣрѣ-
ннѣ де крѣзарѣ маѣ Анкрѣдннцїат асѣз дннн-
нѣцїѣз дѣспре ачѣста, ши ан кърѣл знлїї сав
адѣвернт ши днн май мѣлте парїї. Мнглнстїї
неконтентн сѣ траг Андрвнт де ла малѣл дрѣпт
а рїѣлѣї Дѣро спре Комерѣл, ши ш Анснмнѣ-
тоаре дѣзерцїе рѣрїе шнрѣрнле лор. Дѣспре Ан-
танпѣрнле лѣнѣ рїѣл Таїо Анкѣ нѣ сѣ цїе нн-
мнѣ къ Хотѣрѣрѣ. Тоатѣ керпосѣрнле армїей
де експѣднцїе пѣзѣск ан Портѣгалїа ш пѣртаре
фоарте Бнлѣ ши чѣ май къ дѣ амѣрѣнтѣл Ансн-
плннѣ.

Газета нѣмнѣ Тнмнѣл Анпрѣтѣшѣе скрн-
сорїї, че сав гѣснт Антрѣ лѣкрѣрнле лѣї Дон
Карлос, каре сннт фарѣ ортографїе ши нѣ дѣ-
пѣ Граматнѣкѣ скрнсѣ, преѣм лѣѣ алѣтѣнт Пар-
тнзанїї ачестѣї Прннцп Морено, Палмасѣдо
ш. алцїї.

ПОРТУГАЛИЯ.

Дѣпѣ Анцїннцїарнле челе днн Брмѣ днн Пор-
тѣгалїа, полнтнлне Бѣла ши Алкацер сав
къпрннс марш де трѣпеле лѣї Дон Ангѣл.

ЛАБИЦА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

РОСІА.

Журналъ де С. Петербургъ дин 8 Май кѣ-
принде ъзмятоаріе:

Ан 25 Април, фінна о соленелъ лѣдънаре
а Генатълабѣи, ан фінна М. С. Императълабѣи
а М. С. С. М. Домнла Цезаревичъ Маріеле-Дѣ-
ка Мошенітор, Д. Маріеле Дѣка Миханаши
М. С. Принцъла Петръ де Холстанин-Олденбургъ,
М. С. Императълабѣи фактъ кѣноскутъ а са
воинца, ка М. С. С. М. Д. Цезаревичъ М-
Дѣка Мошеніторши Д. М-Дѣка Михана съ фіе
шазваторѣ ла адънаріе Генатълабѣи ладрептътор,

Рескрипт а М. С. М. Домнлабѣи Цезаревичъ
М-Дѣка Мошенітор кятръ Генералъла де кавале-
ріе Принцъ. Галицин, Генерал-Губернаторъ оцenenск
де Москва.

« Луцѣнѣа ла эпоха вѣрстничей меле, ач авѣт
норочіре де а лнкее цѣрзманѣт де крѣдннцъ М. С.
Императълабѣи, ала мѣс авѣсѣт парінте, ши лна са
персоналз, Росіи, Патріи меле чей пре ѡвѣте.
Дорнна а сфінциі прии о фаптя де вре ѡн фолос,
лнѣз ши пентъѣ ѡн мик ѡѡмѣр де персоналѣ, а-
чѣсѣтѣ зѣ лн каре лнтрѣ а дѣвѣр лнчепе амѣ
фінциѣ, ѣѣ вѣтримет о соамѣ де чиннѣ-зачѣ мѣи
сѣлѣ, пре каре лодѣтеск съ имперациі лнтрѣ лѣ-
кѣгоріи чѣи сѣрачѣи де Москва, каріи ар ѡвѣ май
марѣ невоѣ де аѣктор: прин ачѣст кин дореск а
лѣртѣрѣи де ши слаз, симѣрѣ кѣрѣ мѣ лѣ ѣ
кѣтрѣ а Ноастрѣ веке капиталѣ. Москва ѣсте ло-
кѣла наѣрѣи меле; Домнла мѣѣв дѣѣѣт вѣаца
лнтрѣ зѣдѣрїе Времанѣлабѣи, де ар лмпаніи ачѣст
огѣр: ка лн кѣрѣла адолесценциі (тинерѣцілор)
меле, съ мѣ пѣт прѣгѣтїи кѣ спорїи лнтрѣ лѣнн-
рѣ дѣторнлор чѣм сѣнт мените, пентъѣ ка прин
а лор лмпаннцаре, съ пот кѣѣнѣа кѣ време лн-
кѣвннцарѣ ѣѣверанѣлабѣи ши а пѣрнтелѣи мѣѣ,
ка ѡн фїѣ ши крѣдннѣос сѣнѣс, ши стнма Росіи,
ка ѡн Росіан лѣкѣат дин тоатѣ ннма кѣѣѣ

RUSSE.

Le Journal de S. Pétersbourg en date du 8 Mai
contient ce suit :

Le 25 Avril dernier, dans une assemblée
solennelle du Sénat, tenue en présence de S.
M. l'Empereur, de LL. AA. II. Mgr le
Césarévitch Grand Duc Héritier, Mgr le
Grand-Duc Michel, et de S. A. S. le Prince
Pierre de Holstein-Oldenbourg, S. M. l'Empe-
reur a fait connaître Sa volonté, que LL. AA.
II. Mgr le Césarévitch Grand-Duc Héritier et
Mgr le Grand-Duc Michel siègassent au Sénat-
dirigeant.

Rescrit de S. A. I. Monseigneur le Césaré-
vitch Grand-Duc Héritier au général de ca-
valerie D. Galitzync, gouverneur-général-militai-
re de Moscou.

« Parvenu à l'époque de Ma majorité ; J'ai eu
le bonheur de prêter serment de fidélité à S.
M. l'Empereur, Mon auguste Père, et,
dans Sa Personne, à la Russie Ma patrie bien-
aimée. Désirant consacrer par un acte de quel-
que utilité, même pour un petit nombre d'iu-
dividus, cette journée de laquelle commence
véritablement à dater Mon existence, Je vous
envoie une somme de cinquante mille roubles,
que Je vous prie de distribuer aux habitans indi-
gens de Moscou ayant le plus besoin de secours:
Je désire témoigner ainsi, quoique faiblement,
le sentiment qui M'attache à notre antique capi-
tale. Moscou est le lieu de Ma naissance; c'est
dans les murs du Kremlin que Dieu M'a donné
la vie: qu'il permette que ce présage s'accom-
plisse. que pendant les années de Mon adoles-
cence, Je puisse Me préparer avec succès à rem-
plir les devoirs qui Me sont réservés, afin de Me
concilier avec le tems, par leur accomplissement,
l'approbation de Mon Souverain et Père, comme
fils et sujet fidèle, et l'estime de la Russie, com-
me Russe dévoué de tout coeur au bien de la

НЕЛЕ ПАТРИЙ, ЧЕ ЕСТЕ ОБИЕКТЪА ДРАГОСТЕЙ МЕЛЕ.

ОАНТ А Д. ПЪРЪРЕ ПРИНМОС, (ИСКЪЛІТ) А Л Е К - С А Н Д Р Ъ . О . ПЕТЕРСЪБЪРГ 22 АПРИЛ 1834 .

ДЕ ЛА ВАРСАВІА ДИИ 23 АПРИЛ ФИНЦІИЦАХЪ »
ЕРІИ САЗ СЕРВАТ ДИ ПОЛІТІА ИСОСТРЪ ЗІДА ВЪРЪТНІ -
ЧІИ А П . О . П . Д . ЦЕЗАРЕВИЧ АЛ - ДЪКА МОЩЕ -
НИТОР . РЪГЪИВІДЕ ПЕНТРЪ АЧЪСТА СОБЕЛІТАТЕ
ОРЪНДЪІ СЕ ДЕ СЪФАНТЪА СІНОДА, САЗ ФОСТ АНІІРЪТЪШЪ
ЛА САЗЖИТОРИИ А ЧЪТЪРОРИ КРЕДИЦИЛОРИ, КОРИЛЕ
ЛЪЗ ПРИМІТ ДИ ТІІІКЪА ЛОР, ШИ КАНТИЧЕ ДЕ МЪЦЪ -
МИРЕ РЪСЪНА ПИИ ЕКСЕРІІІЛЕ ПОЛІТІИ .

ТОУТЪ ПОЛІТІА АЗ ФОСТ АНАВМІНАТЪ, ШИ КЪ
ТОУТЪ АМЪВАЗІРЪ ОАМІНІЛОР, ЧЕ СЪ АФЛА ПЕ ДІЦЪ,
НЪ САЗ АНТЪАМПАТ НИИ О ПЕРЪИДЪАЛЪ . БЪКЪРІА
ПЪБЛІКЪ САЗ МАИ АДАОС ПРИИ СЛОВОЗІРЪ ДЕЛА
АРЕСТ А ІВ ИПОКІМІНЕ КАРИИ ЕРА АНІКСЕ ПЕНТРЪ
ПРИЧІНИ ПОЛІТІЧЕ ШИ КАРИИ КЪЦІНГАСЪ ААОР ЕРЪТАРЕ .

Д . МАРШАЛЪА МАРНОН АЗ СОСІТ ЛА ОДЕСА АЗНИ
ДИ 7 МАИ; ЕК . О . АЗ ТРАС ЛА ПАЛАТЪА РІ -
ШЕЛІЪ, ЕРІИ АЗ ВИЗІТАТ КАРАНТИНА ШИ АМЪИДОЖ
ЛИМАНДРИ ШИ САЗ ПРИМЕЛАТ ДЕ МАРЕ АНСОЦИТ ФІИНА
ДЕ ЕК . О . Д . ГЕНЕРАЛ - ГЪВЕРНАТОР .

Д . МАРШАЛЪА МАРНОН АНСОЦИТ ДЕ Д . ГЕН:
КОНТЕ ВІИТ АЗ ПЛЕКАТ ДИ 14 МАИ, ЛА ВОЛОНИЛЕ
АНАНТАРЕ А ГЪВЕРНИИ ДЕ ХЕРСОН, ДЕ УНДЪ ПІСТЕ КА -
ТЪВА ЗНАЕ СЪ ВА АНТЪРНА . ВІИНЕРЪ ТРЕКЪТЪ АЗ
ФОСТ МАРЕ РЕВІЪ (ЧЕРЕТАРЕ) А ТРЪПЕЛОР, КА -
РЪ САЗ ФЪКЪТ ДИ ШЕСЪА ЧЕЛ МАРЕ АФАРЪ ДИИ ПО -
ЛІТІЕ ДЕСПРЕ ФАНТЪАНА ЧЪ МІКЪ . СЪМЪЗЪТЪ САРА
Д . МАРШАЛЪА АЗ ФОСТ ФАНЪ ЛА УИ БАЛ СТРАДЪЧИТ,
ЧЕ П . ПалаатЪа САЗ ААЪ ДАТ Д . ГЕН . ГЪВЕРНА -
ТОР КОНТЕЛЕ ВОРОНЦОВ, ШИ КАРИЛЕ АЗ ЧАНЪТ ПЪНЪ
ФОАРТЕ ТЪРЪЗІЪ .

ТЪРЧІА .

М . О . СЪЛТАНЪА АЗ АНІКЪВІИЦАТ ПЛАИДА АН -
ФІИИЦЪРІИ ДНИИ АКАДЕМІИ ДЕ АРХИТЕКТЪРЪА ЛА КОН -
СТАНТИНОПОЛИ, А КЪРІА ПРОЕКТ САЗ ФЪКЪТ ДЕ АР -
ХИТЕКТЪА АН - ШЕФ А ЗИАНРИЛОР КОРОНИИ, АЕДЪІ
ХАЛИМ - ЕФЕНДИ, М . О . АЗ ПОРОИЧИТ ГРАВИИКА ПЪ -
НЕРЕ ДИ АЪКРАРЕ, ПЕНТРЪ КА МЕСТЕИЪГЪА ЗИАН -
РИИ ДИ ИМПЕРІА ОТОМАИЪ СЪ СЕ ПОАТЪА АНЪВІАТАЦІИ
ПРЕ КАТ СІВА ПЪТЪЪ, ШИ СЪ ФІЕ АНТЕМЕЕТ ПЕ ЦІИИ -
ЦНАЕ ЧЕ СЪ АТИИГ ДЕ АЧЕСТЕ .

АЛЕКСАНДРІА 24 МАРТІЕ . ДЕ ДЕМЪЛТ
ЕРА ВОРЕЪ А СЪ ФАЧЕ ДИ ЕГИПЕТ ОСХОАЛЪ ПОЛІТЕХ -
НИКЪ . АЧЕСТ ПРОЕКТ ЕСТЕ АРЪМ АПРОАПЕ А СЪ АНФІИИ -
ЦА, ШИ СЪ СОКОТЕРЕ КЪ ПІСТЕ КАТЪВА СЪПЪТЪМЪИИ, СЪ
ВА ПЪТЪЪ АНІКІИДЕ АШЪВЪМЪИТЪА ЧЕ ЕСТЕ АНІІРЪ

patrie, objet de Mes affections .

« Je suis toujours votre affectionné . (Signé)
A l e x a n d r e . St. Pétersbourg, le 22 Avril 1834 .

On mande de Varsovie, 23 Avril: Hier, on
a célébré dans notre ville le jour de la majorité
de S. A. I. Mgr le Césarévitch Graud-Duc Hé -
ritier . Les prières prescrites par le St.-Synode
pour cette solennité avaient été communiquées aux
desservans de tous les cultes, qui les ont admises
dans leur rituel, et des hymnes d'actions de grâces
retentissaient dans tous les temples de la ville .

Toute la ville a été illuminée; malgré l'im -
mense quantité de monde qui se pressait dans
les rues, aucun désordre n'a eu lieu . La joie
publique s'est encore accrue par l'élargissement
de seize détenus politiques qui avaient été
graciés .

Mr. le maréchal Marmont duc de Raguse, est
arrivé à Odessa Lundi soir, 7 Mai; il est des -
cendu à l'Hôtel de Richelieu . Dans la journée
d'hier il a visité la quarantaine et les deux ports
et a fait une promenade sur mer, accompagné
de S. Exc. Mr. le gouverneur-général .

Mr. le maréchal Marmont est parti le 14 ac -
compagné de Mr. le général Comte Witt, pour
les colonies militaires du gouvernement de Kher -
sone; il sera de retour dans quelques jours .
Vendredi dernier il s'est rendu à une revue de
troupes, qui a eu lieu dans la vaste plaine en
dehors de la ville du côté de la petite fontaine .
Samedi soir le maréchal a assisté à un bal bril -
lant, que lui a donné dans son hôtel, Mr. le
gouverneur-général Comte Woronzow et qui
s'est prolongé fort avant dans la nuit .

TURQUIE .

Le Sultan vient d'approuver le plan de fonda -
tion d'une académie d'architecture à Constanti -
nople, projetée par l'architecte en chef des cons -
tructions de la couronne Abdoul Halim Efendi;
il en a ordonné la mise immédiate à exécution,
afin que l'art des constructions dans l'empire Ot -
toman puisse se perfectionner autant que possible,
et qu'il soit basé sur les sciences qui y ont
rapport .

Alexandrie, 24 Mars . Depuis long-temps il
était question de fonder une école polytechnique
en Egypte: Ce projet est au moment de rece -
voir son exécution, et l'on pense que, sous
quelques semaines, l'établissement consacré à cet -
te école pourra être ouvert . C'est le palais d'Is -
mail à Boulak qui a été désigné pour cet

РИНА А НЪ ТРЪИ ЛН АША ФЕЛ ДЕ АПРОПІЕРЕ КЪ АЛ
ЕИ СЪРАТ.

ФРАНЦИЯ.

СЕРГАРЪ СФАНТЪЛЪИ Филип сав фькѣт ла ТЪЛОН
причина ъней маріи ненорочиріи. Ла амѣзъ Ба-
теріале ши алте базе аѣ слогознт салве (детѣ-
нѣри) де 21 ловитѣри де тѣн. Доѣ фрегате
Американе, афазтоаре лн Лиман, аѣ вѣрт асеме-
не сѣ слогоаѣз а лор 21 де ловитѣри; дар дин
ненорочире клѣба дин тѣнѣриале фрегатеи: Ла кон-
стелацион, ера лнкѣркате кѣ гѣлеле, сѣ веде кѣ
тѣнарій ъйтасѣ ачѣста, ши фокѣл лор аѣ фькѣт
ачѣ май маре стрикѣчѣне лн вѣсѣл Сѣфрен кар-
ле ера лн фѣца Батеріи лн депѣртѣрѣ ънѣи пі-
стол, лн минѣтѣл ачела тѣнарій ера лннгѣ тѣ-
нѣриале лор, о гѣде аѣ лнтрѣт прин коастѣ, аѣ
ѣчис пре ѣн ом ши аѣ чѣнтит пе алѣл ла коап-
сѣ. Алте гѣлеле аѣ лнтрѣт прин партѣ нѣмѣтѣ
Лакѣк, ши ашкѣле гѣлеліи аѣ ѣчис чинѣи сав шасѣ
маринари каріи лндѣтѣ сав транспѣртѣт ла спѣтал.

МАРЕ БРИТАНІА.

Газѣта официалѣ де Лондра лнѣинцаѣѣ кѣ
Л: Поартѣ Отѣманѣ аѣ адресѣнт кѣтрѣ Амбаса-
дорѣл Англій ла Константинополи о лмпѣртѣшнре
кѣ лнѣинцаѣре: кѣм кѣ сав пороннит аспѣрѣ а сѣ
блокаріси (лнкѣде) Нисѣла де Самѣс.

ПОРТУГАЛІА.

Адмиралѣл Напѣр, карале нѣрчесѣсѣ кѣ 500
осташи спре а сѣнѣне Фігенра, сав лнѣѣрнат ла
27 Април де ла а са експедиціе, аѣпѣ че лн-
задар аѣ черкат атакѣл асѣпра ачестей четѣцѣи
лн кѣрѣѣре де патѣрѣ зиле.

Дон-Карлос аѣ сѣснт лн 18 ла Хѣмѣска,
че есте микѣ политіе лн преѣма де Сантарем. Ел
адесе орѣ сав лнѣланит кѣ Дом-Мигел, лн 24
сав аѣрат кѣ маре гѣѣнѣре под пе рѣлѣ Таѣ,
Фінна кѣ Краѣл аѣ орѣндѣнт а сѣ мишка о партѣ
а арміи салѣ асѣпра Елвѣс ши Абрѣнтѣс, ши пис-
те нѣцин сѣ ва аѣѣи лнтрѣрѣ де 10,000 Портѣ-
гѣзїи лн Испаніа; спѣн кѣмѣз Дом-Карлос лн пер-
соанѣ ва комендѣи трѣпеле алѣате де Портѣгаліа
ши Испаніа.

Сѣ аѣде кѣмѣз о депѣшь Телеграфикѣ ар фи
лнѣинцаѣт сосирѣ ла Бѣюна а ѣнѣи кѣрїер ек-
траорданнар, аѣѣкѣтор де истѣрїсирѣ ѣней револте
че ар фи ѣрнат ла Мадрїт лн 2 Маї, зѣѣа ані-
версалѣ а наѣерїи Кѣрѣсіи ши а лѣптей лнкрѣнта-
те че аѣ фѣст ла 1808 лнтрѣ попор ши трѣпеле
аѣи Міѣрат (кѣмнат аѣи Наполеон). www.dacoromanica.ro.

sirait ue pas vivre à une si grande proximité
de son mari.

FRANCE.

La célébration de la Saint-Philippe à Toulon
est devenue la cause d'un grand malheur. A
midi, les batteries et les bâtimens ont tiré une
salve de vingt-un coups de canon. Deux fré-
gates américaines qui se trouvaient en rade ont
voulu aussi tirer leurs vingt-un coups de canon;
malheureusement, quelques pièces de la fréga-
te la Constellation étaient chargées à boulet;
les canonniers l'avaient sans doute oublié, et
leur feu a porté le ravage sur le vaisseau le
Suffren, qui était en face de la batterie, à une
portée de pistolet. Dans ce moment, les ca-
nonniers du vaisseau étaient à leurs pièces: un
boulet est entré par un sabord, a tué un hom-
me et a emporté la cuisse d'un autre. D'autres
boulets ont traversé la coque, et les éclats de
bois ont blessé cinq ou six marins qui ont été
de suite transportés à l'hôpital.

GRANDE — BRETAGNE.

La Gazette officielle annonce, que la Porte
Ottomane a adressé à l'ambassadeur d'Angleterre
à Constantinople une communication, contenant
l'avis qu'elle avait ordonné un blocus sévère de
l'île de Samos.

PORTUGAL.

Le 27, l'amiral Napier, qui était parti avec
500 hommes pour prendre Figueira, est revenu
avec son expédition après avoir essayé pendant
quatre jours l'attaque contre ce fort.

Don Carlos est arrivé le 18 à Chamusca, pe-
tite ville vis-à-vis de Santarem. Il a eu de
fréquentes conférences avec don Miguel. Le
14, on a bâti en toute hâte un pont sur le Tage.
Le Roi a ordonné un mouvement d'une partie
de son armée sur Elvas et Abrantès, et sous
peu de jours vous apprendrez l'entrée de dix
mille Portugais en Espagne. C'est, dit-on, don
Carlos en personne qui commandera les troupes
alliées de Portugal et d'Espagne.

On disait hier qu'une dépêche télégraphique
avait annoncé l'arrivée à Bayonne d'un courrier
extraordinaire apportant les détails d'un mouve-
ment qui aurait eu lieu à Madrid le 2 de ce
mois, jour anniversaire de la Reine et de la lutte
sanglante soutenue en 1808 contre les troupes

АЛБИША РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Дѣла понале кариле аз дитѣрнат самантѣ-рнлор а лор пѣтере крескътоаре, де каре де сачетѣ чѣ маре днчепеза а са лнпсі, аз вриат де одатѣ зн фриг фоарте симциторї, че аз цинет панз ла 23 а кертгоарей, ши каре саманѣ а фи пост причинит днл о маре гриндинѣ. Дѣлма къладриле сах днонт ши термометрѣл аратѣ дн шмърмѣ, ла амѣзѣ 26, градусї Р.

Цоїа трекѣтъ аз пост ач фокѣл де артифицие пре кариле тимпѣл непрїинчос аз пост дмїедекат а съ фаче дн зїва Оф: Константин ши Елена. Шн маре нѣмър де привиторї аз вѣзѣт къ пѣчере деосѣнтеле артифициї кариле рекомандѣск пе мецера Д. Николнн.

АВСТРИА.

Де ла Віена днл 7 Май дншїннцазѣ къ Д. Анцїлом, Миннстрѣ интересѣрлор стренне а Црѣсїй, съ гѣтѣще съ се днтоарне ла Берлнн. Еладѣ авѣт чинсте дн абдїенціе партикѣларѣ а ла зїва евнѣ де ла М. С. Амператѣл. Пѣрчеднрѣ са есте хотѣратѣ а фї мѣне. Д. Алвенслерен рѣмѣне дн локѣл съв лннз ла днкіерѣ Конференцїлор Конгресѣлѣ й.

Нѣртѣ Амператѣскѣ пѣлѣкѣ пе съптѣмѣна вїнтоаре ла Резнденціа де Шенѣрѣн, де ѣнде май дн ѣрма, азпѣ обнчей ва мерѣ ла евнле де ла Баден, ши ѣнде Л. С. Принцѣл Метерннх прежѣм ши ачѣ май маре партѣ а Днпломатїлор, рѣзндиторї ла Віена, аз днкірїет касѣ.

Сѣ днкредннцазѣ къ дн абдїенціа де лѣартѣ де зїва евнѣ, че аз авѣт ла М. С., Принцѣл Карацїа, Амбасадор а Гречїй; Амператѣл тѣл дат о скрїсоаре пентрѣ Країѣ Отон, дн каре М. С. н ростѣре ачѣ май днлѣтѣ прїетенїе, факѣнд апой Принцѣлѣ йн презент (дар) де ш табѣл. кере днподокнѣтѣ де портретѣл съв.

ГРЕЦІА.

Мнхѣла Оѣцѣл постѣл Домн а Молдавіа а Бузоу, ci-devant hospodar de la Mol-

JASSY.

A la suite des pluies qui rendirent aux semailles les forces végétales, dont l'extrême sécheresse commençait à les priver, il survint subitement un froid très sensible qui dura jusqu'au 23 du Ct, et qui paraît avoir été motivé par une forte grêle. Actuellement les chaleurs excessives se sont renouvelées, et le Thermomètre marque à midi, à l'ombre, 26 degré R.

Jeudi dernier a eu lieu le feu d'artifice que le mauvais tems avait empêché d'exécuter à la fête de la St Constantin et Hélène. Un grand concours de spectateurs admira avec plaisir les différentes pièces qui recommandent avantageusement l'Artificier M. Nicoliny.

AUTRICHE.

Vienne, 7 Mai M. Ancillon, ministre des affaires étrangères de Prusse, fait ses dispositions pour retourner à Berlin. Il a eu l'honneur dans une audience particulière de prendre congé de S. M. Son départ est fixé à demain. M. de Alvensleben le remplace et reste ici jusqu'à la fin des conférences.

La cour impériale part la semaine prochaine pour Schönbrunn d'où elle se rendra plus tard et comme de coutume aux eaux de Baden, où déjà S. A. le prince de Metternich ainsi que la majeure partie des diplomates, résidant à Vienne, ont loué des appartemens.

On assure que dans l'audience de congé qu'a reçu de S. M. le prince Caradja envoyé de la Grèce; l'Empereur lui a remis une lettre pour le Roi Othon dans laquelle S. M. lui exprime sa plus haute amitié, puis elle a fait présent au prince d'une tabatière ornée de son portrait.

GRÈCE.

май наннте каноник (архимандрит) ла Сан-Іаго, кѣносѣт прин ал съѣ кѣраж съ афлаж акѣм лн провинція Бискаіа кѣ ън корпос де 4000 Инсургенцій. Оз лнкрединцазъ кѣ ел цине лнкис ла Гверника пе Шефѣл трѣпелор Ирвесій, Еспартеро, кариле неавѣнд лн дестѣле трѣпе спре а н сѣ опѣне (лмпротнцій) аѣ черѣт ацѣторѣй де ла Ел-Пастор. Лчеста де шн болнав саѣ грѣвнт де а еші кѣ а са колоанз дин четатѣ Билеао.

Де ла Сан-Жан Піе-де-Пор дин 5 Май сріѣ ърмѣтоариле: Де кѣтъѣѣ време нѣ ам дат ничѣ о новнта де ла марѣнне пентрѣ кѣ нимик нѣ саѣ лнтимплат че арфі вредник ацннтѣ лѣарѣ амннте.

Нѣ сѣ май бѣд Корпосѣрѣ Нарлнсте. А лор де кѣпнтеніе пѣтерѣ аѣ трекѣт кѣтрѣ Овѣршіа рѣлѣѣ Едро. Лмфрѣнцнрѣ че аѣ пѣтнмнт Несадд ла Бѣрѣнда саѣ адевернт, асемнне шн фаптнле пннне ле крѣзнме ърмате дин лмѣе пѣрѣцѣ. Лчест Генерал аѣ лнтрат ла четатѣ Пампелѣно лн сѣпѣтѣлѣна трекѣтѣ; адевер лнкн есте кѣ Гвернѣл Ирвесій ничѣ кѣм нѣ есте респекѣнт лн тоатѣ Навара, афара дин ачѣсте полнтіе, шн претѣтнндннѣ сѣ рѣднкѣ дарѣ вѣмїй пе нѣмеле лѣѣ Дом-Карлос. Гвернѣл Ирвесій Исакелл ІІ, спре а фн кѣносѣт, ѣа лѣе трекѣнцѣ де а прнмї ацѣторѣл де ла нсканѣа алѣ пѣрѣцѣ май лнннцнте а Ирвесїѣ Сале.

ПЕРСИА.

Прнн Константннопле саѣ прнмнт скрнсорѣ де ла Таѣріс лн Персіа, кариле лнцїннцазѣ кѣ Мо-Хамет-Мнрза саѣ декларат клнроном а Тронѣлѣѣ Персіѣ, шн Мнрза-Аѣдѣл-Хѣссн-Хан саѣ трнмес ла Лсндра спре а сѣ кѣноацїе ачѣсте адецнрѣ де кѣтрѣ Англіа шн Росїа.

АМЕРИКА:

КОЛОМБІА. Газетнле де Богота кѣ-прннд пре ларга исторнскре асѣпра кѣтрѣ-мѣрѣлѣѣ де пѣмѣнт кариле аѣ сѣрпат полнтїа де Пасто. Лчѣсте полнтїе аѣ фост фоарте лн-сѣмнѣтоаѣ май алес пентрѣ фабрнка лн каре сѣ лѣѣрѣ лмнѣфапѣтѣрѣ де лемн лн асемннарѣ ачелор де ла Іапон, фїннд шн полнтїа де негѣцнторїе дар рѣзкоѣл четѣцннск нѣ фост аѣѣс маре стрѣбнчннаре. Іе сѣ афлаж лн апропїерѣ де ерѣл пѣмѣнтѣлѣѣ.

АФРИКА.

Де ла Бѣѣїа дин 26 Април лнцїннцазѣ Францїзїѣ ърмѣтоариле: Попорѣл де Кабнл бннѣ де ер'о 15 знле лн маре нѣмѣр шн сѣ мнстѣїа пннтре

de Santiago, qui s'est fait une réputation par son courage, se trouve dans la Biscaye à la tête de 4,000 insurgés. On assure qu'il tient bloqué dans Guernica le chef des troupes de la Reine, Espartero, qui n'ayant pas de troupes suffisantes à lui opposer, a fait demander des secours au Pastor. Celui-ci, quoique malade, s'est empressé de sortir de Bilbao avec sa colonne.

On écrit de Saint-Jean-Pied-de-Port, 5 Mai: Depuis quelque tems je ne vous ai donné aucune nouvelle de la frontière, parce que rien ne s'y passe qui soit digne de fixer l'attention.

On n'y voit plus de corps carlistes; leurs principales forces se sont portées vers le haut Ebre. L'échec éprouvé par Quesada à Burunda est confirmé, comme les actes de cruauté exercés de part et d'autre. Ce général est rentré à Pampelune la semaine dernière; mais il est vrai de dire que le gouvernement de la Reine n'est guère respecté, hors cette ville, dans aucune partie de la Navarre. On y perçoit partout les droits de la douane au nom de don Carlos. L'autorité d'Isabelle II aura besoin, pour s'y faire reconnaître des renforts qu'elle pourra détacher d'autres points plus tranquilles de son royaume.

PERSE.

Constantinople, 1er Mai. D'après des lettres de Tauris, Mohamed Mirza a été déclaré héritier du trône de Perse, et Mirza-Abdul-Hussin-Chan a été envoyé à Londres pour faire reconnaître ce choix par l'Angleterre et la Russie. (Feuilles anglaises.)

AMÉRIQUE.

Colombie. On lit dans les journaux de Bogota les détails sur le tremblement de terre qui a détruit la ville de Pasto. Pasto était une ville considérable, remarquable surtout par l'imitation curieuse que l'on y fait, en bois, des marchandises du Japon, et florissante par son commerce. Cependant la guerre civile lui avait porté un coup funeste. Elle est à peu de distance de l'équateur.

AFRIQUE.

Bougie, 26 Avril. Depuis une quinzaine de jours les Kabiles venaient en grand nombre s'embusquer dans les rochers situés aux alentours

стачий дин днпрециримъ постелор (стръжлор) ноастрѣ, де ънде ѡчидѣ ши ни рѣнкѣ. Факжидьса пе тоатѣ зѣда май сѡмещѣ, де невое аѡ фост а ле да ѡ подѣ амвизѣтѣрѣ. Дсепт ачем ла 23 ачестей лѣнѣ, ла 3 дѡпѣ прѣнз, д. Дѣвнѣвѣ комендант де капитенѣ, аѡ амформат о колоанѣ де атак спре а рѣспинѣ пе Бѣдѣнѣ. Ичѣсть колонѣ ера алѣвѣнтѣ дин 200 ванѣторѣ пѣдестрѣ де Африка, дин 150 солѣацѣ а рѣгементѣ блѣн 59, дин Зонавѣс, дин Полонѣи ши дин ѡн ескадрон де кавалерѣ кѡ дож тѣнѣрѣ де мѡнтѣ. Ичѣсть колонѣ сѣѡ пѣс сѡпт команда шефѣ блѣн де баталѣон Саломон де мѡзѣс, комендант ванѣторѣлорѣ пѣдестрѣ де Африка. Опарте ачестей колонѣ сѣѡ рѣпезнт дн пас де асалт пе мѡнтѣ ѡнде дѡшманѣ сѣѡ фост мѣстѣнт, кѣнд кавалерѣа ши Полонѣи днѣвнѣвѣра позицѣа спре дрѣпѣта. Колоанѣ ноастрѣ аѡ антѣмпинат ѡн фѣк вѣд дин партѣ Бѣдѣнѣлор; дар ачѣнѣи мѡнтѣнѣ нѣѡв аѡвт време а днѣвѣрка де нѡѡ а лор арме, че аѡ фѡнт дн тоате пѣрѣнѣф, ѡрѣжнѣ дн асѣмнѣнарѣ лѣтратѣ блѣн де Шакѣ блѣн (ѡн фѣлѣ де ѡлѣпе де Африка).

Колонѣ ноастрѣ мѡ ѡрмѣрнт кѡ днѣвнѣвѣ блѣнѣ дн депѣртаре май мѣлат де ѡ мѣлѣ (каѣ де ѡн чѣс) фѣрѣ але лѣса рѣвѣз, пе нѣнѣе лѡкѡрѣи нѣрѣнтѣ, пѣнѣе де рѣнѣи аѡдѣнѣе, де стѣнѣи, ши мѡ фѣкѡт неврѣднѣи де ѡтѣлѣе вѣо 50 де оаменѣи.

Иша дар Кабилѣи сѣѡ днѣвнѣвѣнт ши сѣѡ алѣнѣгат ѡтѣнѣдѣсѣ калѣ ка де о мѣлѣ, апроапе де сѣтѣлѣ аѡр ѡнде иѣ сѣѡ днѣрнт. Ичѣе аѡ фост де невое аѣ атака ом де ом, ванѣторѣи пѣдестрѣ сѣѡ днѣвнѣвѣнт кѡ ачѣсть комѣсѣоанѣ; ши антѣмпинѣнѣ грѣѣтѣѣ днѣрѣ де алѣнѣга пе дѡшманѣл, иѣ аѡ апрѣнѣ сѣтѣл, ши апой сѣѡ рѣпезнт кѡ кѣионѣта пѣнтре фѡк асѡпра ачѣлор карѣи сѣѡ днѣпрѣтѣвѣ. Дн ачѣсть лѣптѣ аѡ пѣрнт ка вѣо 20 Бѣдѣнѣи. Дин партѣ ноастрѣ нѡи аѣ аѡвт трѣи офицѣрѣи рѣнѣнѣи, ѡн сѣрѣжант де Зѡавѣс сѣѡ ѡнѣс, ши ѡ сѣѡ-офицѣрѣи ши солѣацѣи сѣѡ рѣннт.

Л И Ш И Н Ц А Р Е .

Мошѣ Шѣрѣбѣнѣи кѡ тоате сѣлѣнѣлѣ еѣ дин цин: Нѣмѣ блѣнѣ, а Боѣрѣлор Ванѣтакѡзѣнѣнѣи, сѣѡ дѣ дн посѣсѣе де ла сѣфантѣл Георгѣе а вѣнтѡрѣ блѣн дн 1835. Дорнтѡрѣи че ворѣ воѣ а о лѣѣ; спре а сѣѡврѣнѣи токмѣла ши а кѡноаѣе кондѣнѣлѣе, сѣѡ ворѣ днѣфѣѡша ла д. Вор: Јанѣкѡ Канѣтакѡзѣнѣи дн ѡнѣи.

de nos postes, et nous tuaient ou blessaient du monde. Chaque jour ils devenaient plus insolens; il était donc indispensable de leurs donner une nouvelle leçon. En conséquence, le 23 de ce mois, à trois heures après-midi, M. Duvivier, commandant supérieur, forma une colonne d'attaque pour culbuter les Bédouins. Elle se composait de 200 hommes des chasseurs à pied d'Afrique, de 150 hommes du 59e, de 100 Zouaves, de 100 Polonais, d'un escadron de cavalerie et de deux pièces de montagne. Cette colonne fut mise sous les ordres du chef de bataillon Salomon de Mussi, commandant les chasseurs à pied d'Afrique. Une partie de cette colonne se précipita au pas de charge sur la montagne où les ennemis étaient embusqués, tandis que la cavalerie et les Polonais tournaient la position par la droite. Notre colonne essuya un feu assez vif de la part des Bédouins; mais ces montagnards n'eurent pas le tems de recharger leurs armes; ils prirent la fuite dans toutes les directions, en poussant des hurlemens semblables au glapissement des chacals.

Notre colonne les poursuivit avec acharnement pendant plus d'une lieue sans leur donner de répit, dans un terrain bouleversé, coupé de profonds ravins, de rochers, et leur mit une cinquantaine d'hommes hors de combat.

Les Kabiles furent donc culbutés et menés battant pendant environ une lieue jusque auprès de leurs villages, où ils se retranchèrent. Là il fallut les attaquer corps à corps. Les chasseurs à pied d'Afrique se chargèrent de cette commission; et voyant qu'ils avaient de la peine à débusquer leurs ennemis, ils mirent le feu au village, puis s'élançèrent à la baïonnette, à travers les flammes, sur ceux qui résistaient. Il périt dans cette lutte une vingtaine de Bédouins. De notre côté, nous avons eu trois officiers blessés, un sergent de Zouaves tué, et huit sous-officiers ou soldats blessés.

ANNONCE.

La terre Scherbesti et ses hameaux, située dans le district de Niamtzo, propriété des Boyards Cantacuzène, sera vendue en ferme depuis la St George prochaine; les amateurs qui désireraient connaître le prix et les conditions de ce bail, peuvent s'adresser à Jassy chez M. le Vornik Jean Cantacuzène.

С У П Л Е М Е Н Т.

ЛА Н. 48, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИ. ЕШІЙ 27 МАЙ: 1834

ТЪРЧІА.

Дни днцінцъриле дела Константинополи дни 24 Април съ араць, къ солелела логоднъ а фий-чей Облтанблѣй Принцесій Салиха, къ Халиа Паша саъ флѣкт ла 19 Април. Дарѣрилѣ цѣнѣи саъ адѣс дннантѣ сѣрѣрїи дела Палатѣ Гераскирблѣй ла Герабла дѣ Константинополи, ши дндатъ дѣпъ ачѣста саъ сѣвѣршнт церемонїа логоднѣй дн сала, ѣнде съ пѣстрѣзъ млнтѣаа Профитблѣй, ла карѣ Кислар-Агаси аб цѣнѣт локѣл Принцесїй, ши Гераскир Паша а вїнторїаблїй цїнере а М. С. Облтанблѣй. Солелела цѣнѣнїе абе а съ сѣвѣршїй дн 10 Май, ши днн партѣ блїй Гераскир-Паша саъ слобознт ш днданнѣс порѣнкъ атннгѣтоаре дѣ сѣрѣрїиле, че аб а съ пѣзїй дн зїба ачеа.

Мирїмїранблѣй Ахмед Паша, кареле саъ трїмес днн партѣ Гѣвернаторблѣй дѣ Трапезѣт асѣпра реѣлблѣй Тахїр-Ага дела Ирїце, и саъ нїмѣрїт а лѣа ачѣста полїтїе фѣрѣ вѣре о локїре, дѣнї ачѣста револта сѣ поате сокотї ка станѣа. Оѣ зїче, къ Тахїр Ага аб фѣцїнт спре дїстрїктѣл Офї, ѣнде фамїліа са арѣ млблїй Партизанї.

МАРЕ БРИТАНІА.

Ѣн екстракт а ѣней скрїсорї а Агнтблѣй днн Фернандо По, днн 25 Ген: аз ѣрмѣтоаре лѣмѣрїре дѣспре моартѣ блїй Ландѣр:» дннантѣ дѣ кѣтеѣа сѣптѣмїнїй саъ порїнт дела Фернандо По пе вѣсѣл Кравен, каре есте а компанїей, лѣѣнд къ сїне днкѣ ѣн канк блнѣ, пе каре и лам дат спре дндѣмѣнарѣ експедицїей сале. Дѣпѣ че аб ацїѣнс дн рїѣл Нѣн, аб лѣсат вѣсѣл Кравен, ши аб пѣлѣтїт пе канк къ марѣа дн прец дѣ 400 фунцїй днѣсѣ пе рїѣ, спре а ацїѣнѣ ѣн вѣс дѣ абѣрїй, пе каре жл трї. месѣсѣ къ кѣтеѣа сѣптѣмїнїй май дннантѣ. дн-

ѣа ачеа вѣс дѣ абѣрїй дѣпѣ о кѣлѣторїе дѣ 500 мїле ацїѣнсѣа ла о нїсѣлѣ мнѣз, пе каре Ландѣр аб кѣмпѣрато дела Країѣл цѣрїї, ши ѣнде аше-зѣт ш канторѣ дѣ неѣсѣ. Ѣл кѣлѣторїсе дннантѣ ка вѣре 100 мїле, ши фїннѣ апа реѣде, аб дндѣрѣтат канкѣла спре цѣрѣмѣ, ши пѣлѣтѣ дѣлѣнѣл блїй, канд дѣодатѣ саъ абзїт днн апропїетеле тѣфе кѣтеѣа днмѣшкѣтѣрїй. Трїй сѣменїй саъ оморѣт, ши патрѣ саъ рїант, днтра кѣрїї сѣ афлѣ ши Ландѣр. Тот одатѣ спѣргѣндѣсѣ канкѣл, аб днчѣпѣт а сѣ кѣфѣндѣа, ши спре а съ млнтѣнї, саъ вѣзѣт сїлїцїй, а днтра днтрѣнї канот мнѣк ѣе аѣе къ дѣнїшїї, ши кѣѣтѣ а лор скѣпарѣ дн фѣгѣ. Цїнчїй каноте дѣ рѣзѣвой саъ порїнт дѣпѣ фѣцїнїї, ши ш чѣтѣ дѣ оаменїй че сѣ афлѣ пе ачеле вѣсѣ, аб дат фѣкѣрїй асѣпра лор нїконтенїт дн кѣрѣре дѣ цїнчїй чѣсѣрїй, пѣнѣз канд саъ фѣкѣт днтрѣнѣре ши жѣлѣ пѣрїкїе саъ пїѣрдѣт днн окї. дн 15 Генарїе фѣцїнїїй трїѣ: аб сосїт ачѣе. Ландѣр аб мѣрїнт асѣзѣ дѣмнїѣцѣа. Кѣ дож зїле май нантѣ аб скрїс кѣтѣа мнїе ши маѣ пофѣнт, ка сѣ порт грїже пѣнтрѣ вѣселе ши абѣрїле компанїей дѣ неѣсѣ днн лѣѣнтрѣл дѣфрїчїей.

Ѣпосатѣл днїй исторїсе, къ канотеле, каре аб фѣкѣт нѣѣлїре асѣпра блїй ши аб рїант вїаѣа са ши а оаменїлор сѣй, дѣрѣ фѣст днн Ѣннї, Брас ши Бенин, днкат днн днмѣрїѣрїїле арѣтѣте мн сѣ парѣ, къ днвїтѣторїї ачѣстїй оморѣрїй аб фѣст орї нїше неѣсѣцїторї дѣ рѣѣй, саъ алїїй Ѣвропїенїй. Колонѣл Нїкол аб фѣкѣт ѣн рапѣрт кѣтѣа Окѣрмѣрїе асѣпра ачѣстїй днтампѣрїї, ши дакѣ ар ѣрма ш черѣетаре къ дѣ амѣрїнѣл ши фѣрѣ днтрѣрїїере, апой неѣрїшнт сѣр фѣче дѣскопѣрїре. Отрѣеле ши Хѣрїїле блїй Ландѣр саъ пїѣрдѣт тоате. Даѣа сѣр да Колонѣлблїй Нїкол дѣ кѣтѣа Окѣрмѣрїе трїй вѣсе дѣ абѣрїй, апой ел дн вѣре дѣ шѣсѣ блнїй ар сѣтѣрїи дѣ тот неѣсѣцѣла дѣ рѣѣй пе цѣрѣмѣ, пѣсѣтїннѣ кѣѣнѣрїле лор дѣ пе маѣлїрїле рїѣрїлор. Пѣнѣ аѣѣм пѣлѣтѣск вѣселе Гѣвернѣблїй нѣмай къ трѣѣнїнѣе,

ЛАБИНА РОМЖИНСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш И П.

Комитетъа Сьвятцѣй Анциинцѣндѣса де споритѣ каре молнисирѣ чѣмѣй флече ла Константинополи, аѣ лбат ачеле де кѣвиницѣ спре а дтемемѣ масѣ-рѣле феритѣоре пе линѣ Дѣкарѣй. Дрепт ачѣм терминѣа карантинѣй де ла Галацѣй саѣ сѣнт ла 14 зѣле пентрѣ тоцѣй квалторѣй, ши ла 5 зѣле пентрѣ вѣселе че вин дѣн партѣ Тѣрѣй.

Комитетъа Сьвятцѣй Анциинцѣндѣса кѣ хѣтѣвирѣ вѣрсатѣлѣй ачѣст Принципѣт, нѣ рѣспѣнде ла надежде ла Окѣрѣвирѣй дѣн причина сѣзѣвѣнѣй матерѣй ваксѣ-ѣй, Д. Протомедикѣа Глашѣжк, мѣдѣлар ачѣстѣй Комитет, аѣ фѣкѣт челе де кѣвиницѣ спре а пѣтѣ кѣпѣта де май кѣн фелѣй, ши акѣма саѣ принит де ла Виѣна ваксѣнѣ пре каре черка-рѣ аѣ арѣтат а фѣн фѣарѣте лѣкѣрѣтѣоре.

Дрепт ачѣа саѣ трѣмѣс де ачѣстѣ матерѣе ла фѣш каре Дофтор Декарѣментѣа ши ла Д. лѣжакѣн Цѣра, хѣлат дѣиторѣ ла Вѣш, прѣкѣм ши ла ацѣй Дофторѣй ши Хиѣрѣрѣй ампѣтерѣнѣй. Асѣмѣне ачѣ саѣ апарѣташѣнт ла асѣтѣ ампѣрѣвѣрѣре ши кѣвинѣ чѣасѣла нѣстрѣжѣй, ачѣкѣт кѣ тот темѣла сѣ пѣате нѣдѣвѣдѣѣ, кѣ о асѣмѣне ачѣгрѣжѣре ва кѣр-ма спорѣрѣ рѣзѣлѣй че де оѣре каре вѣреме фѣче вѣрсѣтѣла ачѣст пѣманѣт.

Пѣнѣй де коношѣнѣцѣ пентрѣ асѣмѣне мѣнтѣн-тѣоре мѣсѣрѣй ачѣ админѣстрацѣй, лѣбѣте прин мѣж-лѣчѣрѣ Д. Протомедик, парѣнѣцѣй ачѣсѣфлѣцѣй де аорѣнѣца фѣнлор сѣй, сѣ вор гѣвѣн асѣ фолѣсѣ де ачѣст пѣнлѣж ачѣ тимѣла де фѣацѣ-че сѣсте пѣн-торѣй хѣлатѣвирѣй.

Ачѣа пентрѣ де а пѣстра ачѣ Молѣдова фѣлѣа чѣла кѣн ачѣстѣй матерѣй, ши пентрѣ де а ачѣнѣде а чѣй фѣаѣре де бѣне асѣпра мѣлѣцѣмѣй Копѣнлорѣ, кѣрѣй аѣ трѣдѣнѣцѣ а фѣй хѣлатѣвирѣй, кѣ дрепт сѣсте ши неапарѣт, кѣ копѣй че сѣ вор фѣй сѣнѣс ла ачѣс-тѣ оперѣацѣе, сѣ ампѣрѣтѣшѣскѣ дѣн а лор матерѣе пе ачѣй, каре пе рѣнѣа вор да пѣр ла ачѣй че вор аѣе трѣдѣнѣцѣ, кѣнд асѣмѣне ачѣпѣрѣтѣшѣре дѣн черкаре саѣ арѣтат кѣ нѣчѣй кѣм нѣ вѣтѣмѣя нѣмѣрѣнѣй хѣлатѣвирѣлѣй. ачѣ ачѣст кѣн сѣмѣцѣрѣле оменѣрѣй

JASSY.

Le Comité sanitaire, informé des progrès que la peste fait à Constantinople, a pris les dispositions convenables pour activer les mesures préservatrices sur la ligne du Danube. Pour cet effet, le terme de quarantaine à Galatz a été porté à 14 jours pour tous les passagers, et à 5 jours pour les bâtimens venant du côté de la Turquie.

Le comité sanitaire ayant acquis la connaissance que l'inoculation du vaccin dans cette Principauté, ne répond pas à l'attente du Gouvernement à cause de la mauvaise qualité du virus, le Médecin en Chef M. Jilaszuk, Membre de ce Comité, a fait les démarches nécessaires pour s'en procurer de la meilleure qualité et actuellement on a reçu de Vienne du vaccin que l'expérience a prouvé très-efficace.

En conséquence il a été envoyé de ce virus à chaque médecin d'arrondissement et à Mr; Loukaky Zira, vaccinateur de Jassy, ainsi qu'à d'autres médecins et chirurgiens autorisés; et les instructions nécessaires à cet égard leur ont été communiquées; de manière qu'on a tout motif d'espérer que cette mesure arrêtera les progrès que la petite vérole fait ici depuis quelquel tems.

Pleins de reconnaissance pour des mesures aussi salutaires du Comité et de Mr. le Médecin en Chef, les parens, guidés par le désir de la conservation de leurs enfans, s'empreseront de profiter de cette circonstance dans la saison actuelle, favorable à l'inoculation.

Pour maintenir dans le pays la bonne espèce de ce virus et pour étendre ce bienfait sur toute la masse des enfans qui ont besoin d'être vaccinés, il est juste et urgent que ceux qui auront subi cette opération communiquent de leur virus à d'autres enfans qui à leur tour en donneront à ceux qui en auraient besoin, lorsqu'il est constaté que cette communication ne nuit nullement à l'efficacité du vaccin. Et c'est ainsi que les sen-

дѣлѣ АНДЕМИАТ ДЕ КЪРЪНА НЕ Л. О. Л. АРХИДУКЕСА ПАЛАТИНА УНГАРИИ, НЪ НЪМАЙ А НГЯДЪІ ХЪЛТЪИТОРЪЛЪИ ДЕ А ЛЪА МАТЕРІЕ ДЕ ЛА ПРИНЦИПАЛА СЪВ ФІЪ, ЧЕ ЛНКА ДЕ А ХЪЛТЪИ ЛН А СІ ФІНЦЪ НЕ ЧИНИИ КОПИИ ДИИ ПОЛИТИЕ.

Д. А. Мичо кариле пѣиз акѣма дѣ фост Консѣла а Франціи лн бѣш, прин нота сѣз Н. 237, дѣ адѣс ла кѣношинца Секретариатѣлѣи де Отат къ Гѣвернѣла Краюлѣи Франціи ладѣ лнстѣрчинат нѣ Окѣрмѣурѣ Консѣлатѣлѣи де ла Бѣкѣреѣи, лн лнпса Д. Лаго, кариле дѣ мерс ла Парис кѣ кочедіе. Лн ѣрмарѣ ачестей мѣсѣрѣи А. Блан-Дѣкло ва окѣрмѣи лнче лн Молдова интересѣрле сѣпѣшилорѣи Францѣи.

RUSSIE.

Лн ѣрмарѣ дѣршницѣи Бкс. С., Генералѣла де Артилѣрѣе Контеле Аракчѣеф, Академіа Іѣ-вликѣ ѣрмѣторѣла Артикѣла а тестаментѣлѣи атѣрнѣтор де прецѣла пропѣс де тестаментѣла (лн-кѣсторѣла діеціи) пентрѣ ачѣ май вѣнѣ исторіе а Домніи Імперѣлѣи Росіи Александрѣ І. кѣ ѣрмѣторѣе генералннче конданціи:

» Со сомѣ де 50,000 рѣбле сѣз деѣс ла Банкѣла Імперѣмѣтѣтор а Імперіи, пентрѣ ка лн-чепѣла де ла анѣла 1833, сѣ рѣмѣе лн кѣрѣуре де 95 анѣи кѣ доѣнѣдѣ алѣтѣнѣтѣ, каре, скогтнн-дѣсѣ кѣ доѣнѣда де аотѣз нѣче 4 ла сѣтѣ, ва сѣ алѣтѣнѣтѣ о сомѣ де 1,918,960 рѣбле, каре сомѣ сѣ ва Імперѣи лн кнѣла ѣрмѣтор:

» Трѣи патрннѣи, ачестей сомѣ: 1,439,220 рѣбле сѣ вор да ла ачела кѣриле ва фн-скрнѣс лн лнма Росіанѣ ачѣ май вѣнѣ исторіе а Домніи Імперѣлѣи Александрѣ І, аднѣка исторіа чѣ май дѣпланѣ, ачѣ май адеѣарѣтѣи шн ачѣ май рнторнкоасѣ.

О патрннѣе днн сомѣ лнтрѣгѣз сѣ ва да Ікадеміи Бел-Летрлор спре а о лнтрѣѣннца лн ачест кнп: 1. А пѣблннка ачѣстѣ исторіе лн форма чѣ май вѣнѣ де типѣр де пѣ атѣнче, кѣ портретѣла Імперѣлѣи Александрѣ, кѣ планѣи шн Хѣрѣи. 2. А типѣрн де ачѣстѣ исторіе 10,000 ексѣмплаѣре шн а ле бннде кѣ прецѣла кѣт ва цнѣѣ. 3. А Імперѣи рѣмѣшнца лнпрецѣрѣи че сѣ вор да дѣторѣлѣи (скрнѣторѣлѣи) ачѣи май вѣнѣи исторіи дѣла ачѣа карѣ ва фн кѣшнгат преѣла чѣла лнтѣи, шн ла тѣлѣнѣторѣи карѣи вор фѣ фѣкѣг ачѣла май вѣнѣе тѣлѣнѣрѣи лн лнмба Францѣзѣи шн Германѣи.

Дѣрѣ прецѣлѣи нѣ сѣ ба фѣче де кѣт ла 12 Дѣкемѣрѣе 1925, де кѣтрѣ Ікадеміа карѣ ва Імформѣа пѣ атѣнче ачѣла лнтѣи трѣи де Імѣѣѣѣѣи лн Росіа, орѣ че нѣме ар фн нѣрѣѣнѣ лн эпоха ачѣст.

Тѣстѣторѣла роагѣе пѣ Ікадеміа де а прѣтн ла ачѣ сѣанѣѣ пѣ ал сѣб дѣ Арпѣтѣла пѣрѣрѣнѣторѣи, ачѣ-

timens d'humanité ont engagé dernièrement S. A: l'Archiduchesse Palatine de Hongrie non seulement à permettre au vaccinateur de prendre de son fils du virus, mais encore à en faire inoculer en sa présence cinq enfans bourgeois.

M. A. Mimaut qui a été jusqu'à présent Consul de France à Jassy, par sa Note sub No: 237 a porté à la connaissance du Secrétariat d'Etat de Moldavie, que le gouvernement du Roi de France, le charge de la gestion du Consulat de Boucarest, en absence de Mr. Lagau qui se rend en congé à Paris; à la suite de cette disposition Mr. Blanc-Duclos soignera en Moldavie les intérêts des sujets de France.

RUSSIE.

Conformément au désir de feu S. Exc., le général d'artillerie comte Arakhtchéieff, l'Académie publie l'article de son testament qui a rapport au prix proposé par le testateur pour la meilleure histoire du règne de l'Empereur de Russie, Alexandre Ier. En voici les dispositions générales.

» Une somme de 50,000 roubles est déposée à la banque d'emprunt de l'empire, pour y rester, à partir de l'année 1833, pendant 95 ans, à intérêts composés, ce qui, en comptant les intérêts au taux actuel de 4 p. 100., donnera une somme de 1,918,960 rbls. Cette somme sera répartie ainsi qu'il suit:

Les trois quarts, s'élevant à 1,439,220 rbls., seront remis à celui qui aura écrit en russe la meilleure histoire du règne de l'Empereur Alexandre Ier, c'est-à-dire, l'histoire la plus complète, la plus authentique, et la plus éloquente.

Un quart de la somme sera remis à l'Académie des Belles-Lettres pour en faire l'usage suivant:

1 Publier cette histoire sous la meilleure forme d'impression alors connue, avec le portrait gravé de l'Empereur Alexandre Ier, plans et cartes.

2 Tirer cette histoire à 10,000 exemplaires, et la vendre au prix coûtant.

3 Diviser le restant en prix à remettre à l'auteur de la meilleure histoire après celle qui aura remporté le premier prix, et aux traducteurs qui auront fait les meilleures traductions en langue française et allemande,

L'adjudication du prix ne sera faite que le 12 Décembre 1925, par l'Académie qui forme le premier corps scientifique en Russie, quel que soit le nom qui lui sera alors affecté.

ла карале ва фи проприетар мошій Грѣшинѣ, ши а фа-
че кѣноскѣт Европий поитѣриле тестаментѣлѣ съб.

Сказѣла М. С. Амператѣлѣй дин 17 Април 1834
пентрѣ петречерѣ съб днцѣлор Росіені пин царѣ стрѣнне.
Ной Неколай I. Амперат ши Абтократ
а толатей Росіи. ш, ч, л. ш, ч, л. ш, ч, л.

Дѣла че прин сказѣла нострѣ дин 18 Фев:
1831, адресѣит кѣтѣр Сенатѣл-андрептѣтор,
ам ашѣзат теменѣл крѣцеріи тинериміи Росіене ан
царѣ стрѣнне, ам май сокотит де трѣбѣиниѣ де
а центі а нсастра лѣваре аминте асѣпра петречеріи
съб днцѣлор Росіені афарѣ дин кѣпринсѣла Имперіи.

Лейѣриле ностре ангадѣск Ноллесіи, пре-
към ши фиѣшѣрѣа персоане де старе слѣвѣдѣ,
де а кѣлѣторіи прин царѣ стрѣнне кѣ паспорѣтѣри
орландѣитѣ; дѣр нин одинѣларе нѣ аб фост ертат де
аш пѣрѣсі патріа са, нин де а ся статорниѣ ан стрѣ-
ниѣтѣте фѣрѣ а фи антрѣ ачѣста амѣтерниѣит.

Кѣ толате ачесте дин рапортѣриле че ни саѣ
амѣцошат са аратѣ ка аб фост ши кѣ ан-
кѣ май слѣнт пнѣде де персоане, каре, дѣла че
аб принит паспорѣтѣри спре а мерѣ ан царѣ стрѣ-
нне, рѣнѣн аколо фѣрѣ хотѣрѣѣѣ вѣделіи, ши
ан ачест кип а лор денѣрѣгаре амѣтерниѣитѣ о
прѣфак ан хотѣрѣѣѣ емиграѣе (ансѣрѣрѣ).

Ан брмарѣ ѣнѣи асеминѣ фѣпте, абѣтѣриле лор
са дарѣмѣ, венитѣриле лор са амѣрѣѣѣ афарѣ
де Имперіе, а лор канрономіи са амповорѣѣѣ де
дѣторіи, ши іи съ фѣк стѣзеніи ла толате легѣтѣ-
риле а фѣмиліи ши а патріи.

Вондѣ а нѣ е ставила ѣнѣи а ѣз (катахрисис) атѣт
де вѣдѣрат, нѣи ам сокотит де кѣвѣиниѣѣ, амѣрѣѣѣ
кѣ пѣрѣрѣ съфѣтѣлѣѣи Имперіи, са ашѣзѣм брѣмѣ-
тоѣде рѣѣѣле пентрѣ кѣлѣторіиле ан царѣ стрѣнне.

1. Орѣ че персоанѣ че ва пѣрѣнѣде ан царѣ стрѣ-
ниѣ кѣ ѣн паспорѣт лейѣнт, кариле ва рѣмѣѣѣѣ
аколо пнѣте терминѣл хотѣрѣнт анч май ѣос прин
арт. 6, съ ва сокоти де Гѣверѣѣ ка ѣн денѣрѣ-
тѣт фѣрѣ амѣтерниѣитѣ.

2. Тот абѣтѣл ѣнѣи асеминѣ днпѣртѣт съ ва.
пѣне съпѣт ѣпнѣтропѣ дѣпѣ ачѣл термин, венитѣриле
ачѣстор мошій, дѣнѣ пѣртѣѣ кѣ каре са вор пѣлѣ-
тѣ дарѣриле ши о пенсѣе пентрѣ Хранѣ, рѣгѣла-
рѣнѣтѣ де ѣпнѣтропѣ, а фѣмей ши копнѣлор чѣлѣи
дѣпѣртѣт, ши рѣмашіи ан Росіа, съ кор стрѣн-
че ан ашѣзѣмѣнтѣриле де кредит. (Ва брѣма.)

Ф Р А Н Ц И Я .

Кѣриѣрѣла де Парис аб пѣвѣлѣкат оновѣта ан-
сѣнѣлѣларе адикѣ кѣмѣт Испаніа ор фи че-
рѣт де ла ѣжѣта - пѣлесанѣе а пѣтерѣлар де
Норд, а съ кѣнѣларе де лейѣнтѣ Врѣмѣса Испа-
ниѣ. Дѣкѣ ачѣстѣ черѣре нѣ сѣр алѣкѣтѣ www.dacoromanica.ro
" " ѣмѣсѣлѣлѣи ачѣларѣи пѣтерѣи съ бор поѣтѣи а

Le testateur prie l'Académie d'inviter à cette
séance son descendant direct, celui qui aura la
possession du bien de Grouzino, et de faire con-
naître en Europe ces dispositions de son testament.

Nous Nicolas I. Empereur de toutes
les Russies etc. etc. etc.

Après avoir, par Notre oukase du 18 Fé-
vrier 1831, adressé au Sénat-dirigeant, posé des
bornes à l'éducation de la jeunesse russe à l'é-
tranger, Nous avons depuis jugé nécessaire de
fixer Notre attention sur le séjour des sujets Rus-
ses hors du territoire de l'Empire.

Nos lois permettent à la noblesse, de même
qu'à toutes les personnes de condition libre, de
voyager à l'étranger, en se munissant des pas-
seports preserits; mais il n'a jamais été permis
d'abandonner sa patrie, ni de s'établir dans l'é-
tranger sans autorisation.

Toutefois il résulte des rapports qui Nous
ont été présentés, qu'il y a eu et qu'il existe
encore des exemples de personnes qui, après
avoir obtenu des passeports pour se rendre à l'é-
tranger, y restent indéfiniment à demeure, et
convertissent ainsi leur absence autorisée en émi-
gration définitive. Par suite de cette conduite,
leurs propriétés se ruinent, leurs revenus sont
dissipés hors de l'Empire, leurs successions se
grèvent de dettes, et ils deviennent étrangers à
tous les liens de la famille et de la patrie.

Voulant mettre un terme à un abus aussi
évident, Nous avons jugé nécessaire, d'accord
avec l'avis du conseil de l'Empire, d'établir les
règles suivantes pour les voyages à l'étranger:

1. Tout individu, parti pour l'étranger avec
un passeport légal, qui y demeurera au-delà du
terme fixé ci-dessous par l'article 6, sera consi-
déré par le gouvernement comme absent, présumé
(безвѣстно отсутствующиѣ).

2. Tous les biens de l'absent présumé seront
mis en tutèle après ce délai. Les revenus de ces
biens, prélèvement fait de l'acquittement des
dettes, et d'une pension alimentaire, convena-
blement réglée par la tutèle, à la femme et aux
enfans de l'absent résidans en Russie, seront
versés dans les établissemens de crédit.

(Le suite in prochain No.)

FRANCE.

Le courrier de Paris a apporté une nouvel-
le importante: c'est que l'Espagne demande à
la sainte-alliance des puissances du Nord la recon-
naissance de la reine d'Espagne. Si cette deman-
de n'est pas écoutée, les ambassadeurs de ces
Madrid seront invités à quitter la
capitale. On ne s'attendait pas si tôt à cette

св деспота де ла Мадрид. Ниме нѹ ащента а-ша тимпѹриѹ ш хотѹрѹре атѹт де сбмѹць а-Кресий реценти, дар сѹ паре къ а си алганцие кѹ Франція, Англіа ши Португалиа тар фи спорит вѹртѹтѹ, ши самѹна кѹмкѹ ан винториме та ва лѹкра кѹ маре енерגיע. Ан фалта оаре де че ар а вѹт ш сѹ сѹ тѹмѹв кѹнд ва фи сприжини-та де дож ачеле днтѹй пѹтери а Европий? кѹнд деспре алта парте деспдарѹ черриѹ сале ар пѹ-тѹ фи семнѹл ѹнѹй рѹзсоѹ генерал ан Европа. А-тѹнче дѹкъ ачесте сѹнт адеварате, рѹмѹне ма-рѹ камп (медѹн) де а ѹѹдека, пан сѹ вор кѹноаще распѹнсѹриле пѹтерилор Нордѹлѹи асѹпра антѹвѹрїѹ чїѹ ан сѹмнѹтоаре а Кабинетѹлѹи Спаниол. Журналѹриле де Лондра ан сѹмнѹѹзѹ ка ѹн лѹкрѹ кѹбриѹз, ка тѹстриѹ францїѹ: Бонапарт е, (Лѹциан, Ю-сеф ши Ироним) сѹ афлѹ акѹмѹ ан ачѹ капиталѹ.

БЕЛГИА.

Кѹбриѹла Мозелїѹ скрїе ѹрѹмѹтоариле: Проектѹла де леѹѹндре асѹпра Партизанїлор фамилий де О-ранж-Насаѹ (Франц Оландїѹ) карїле сѹл амфѹ-цощат де Министрѹла Іѹстинїѹ ан Намера репре-зентанцилор, ѹнѹтїе де а амблїѹ мнїлоачїле де амфранарѹ ачелора карїѹ сѹ арѹта партини-торї фамилий Оранж-Насаѹ, каре леѹѹндре есте о антѹрїтѹрї а декретѹлѹи рѹстит ан 24 Ноемврие 1830 цинї карїле сѹл хотѹрїт алѹнгарѹ Насаѹїлор.

Прин ачел антѹї Артикѹла сѹ осѹндеѹе кѹ ан-кисоаре де ла ѹнѹ пан ла 5 анї, ши кѹ о глоавѹ де 500 пан ла 10,000 францїѹ орчїне ар фи черѹт сѹл кемат антѹрїарѹ Домнїѹ фамилий Насаѹ.

Артикѹла аа доиле педепсеѹе кѹ анкисоаре де о лѹнї пан ла 2 анї, ши кѹ о глоавѹ де 200 пан ла 500 францїѹ, пе ачеле кїрїла кѹ дѹшманѹска плекаре асѹпра Іѹвернѹлѹи ва фаче о пѹбликѹ де-монстрацие (арѹтаре) ан принца ачестей фамилий.

Прин Арт: 3 ачела карїле ар фи пѹртат ан пѹблик ѹн стѹг, о кокардѹ, сѹл семнеле ѹней нациѹ странїне, сѹ ва черта кѹ педепсїле рѹстите ан Артикѹлѹла де май наїнте.

Орї чїне ва пѹрта ан пѹблик, фѹрѹ а фи ампѹ-тернїчїт де кѹтра Країла, семнеле а вре ѹнѹй ор-дин стрїнї, сѹ ва педепсї кѹ арестѹире де ла о лѹнѹ пан ла ѹн ан, ши кѹ глоавѹ де ла 50 пан ла 300 францїѹ, фѹрѹ жїгнїрѹ кѹпрїндерїѹ Арт: 2 ачест-їѹ леѹѹнрїѹ ши аа Арт: 259 а кондїчїѹ Крїмїнале.

Ачесте пѹнерї ла кале нѹ сѹ вор аплїка кѹтрѹ Агенциѹ Дїплаоматїчїѹ, нїч кѹтрѹ стрїнїѹ сѹл ѹнѹлїторїѹ че ѹмѹлѹ кѹ вола Іѹвернѹлѹи.

Ачел дѹпе ѹрмѹ Артикѹла хотѹрѹще кѹ ачѹстѹде пе ѹрмѹ леѹѹндре ва лїчета а фи лѹкратоаре ла анкїе-рѹ ѹнѹй трактат хотѹрѹтор де паче кѹ Оландїѹ.

mesure hardie de la Reine regente; mais sa nouvelle alliance avec l'Angleterre, la France et le Portugal, lui a donné du nerf, et sans doute à l'avenir elle agira avec une grande énergie. Qu'aurait-elle en effet à craindre, appuyée par les deux premières puissances de l'Europe? D'un autre côté, le rejet de sa demande pourrait devenir le signal d'une guerre générale en Europe. Dès-lors, si le fait est vrai, le champ reste ouvert aux conjectures, jusqu'à ce que l'on connaisse les réponses des puissances du Nord à l'importante demande du cabinet espagnol.

Les journaux de Londres regardent comme un fait curieux que les trois frères Bonaparte (Lucien, Joseph et Jérôme) se trouvent en ce moment dans cette capitale.

BELGIQUE.

On lit dans le Courrier de la Meuse: Le projet de loi contre les partisans de la famille d'Orange-Nassau, présenté à la Chambre des représentans par M. le ministre de la justice, a pour objet d'augmenter les moyens de répression contre les manifestations en faveur de la famille d'Orange-Nassau comme sanction du décret du 24 novembre 1830 qui a prononcé l'exclusion des Nassau.

L'article premier punit d'un emprisonnement d'un an à 5 ans et d'une amende de 500 à 10,000 fr. quiconque aura appelé ou provoqué le retour de la famille de Nassau.

L'article second punit d'un emprisonnement de six mois à deux ans, et d'une amende de 200 à 500 francs quiconque, dans une intention hostile au gouvernement, aura fait une démonstration publique en faveur de la même famille.

Par l'art 3, quiconque aura porté publiquement un drapeau, une cocarde, ou les insignes d'une nation étrangère, sera puni des peines portées en l'article précédent.

Quiconque aura porté publiquement, sans autorisation du Roi, les insignes d'un ordre quelconque, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 à 500 fr sans préjudice des dispositions de l'art. 2 de la présente loi et de l'art. 259 du Code pénal.

Ces dispositions ne seront pas applicables aux agens diplomatiques, ni aux étrangers en mission ou voyageant avec l'autorisation du gouvernement.

L'article dernier stipule que la présente loi cessera d'être en vigueur à la conclusion du traité de paix définitif avec la Hollande.

4. ПЕРИЛЕ АЧЕЛОРА КАРІЙ ЛН БРМАРЪ АЧЕСТІЙ ПЪБЛИКАЦІЙ ВОР АДЕБЕРІ А ЛОР ФІННЦА ЛН РОСІА, ЛН СЪ ВОР ЛНТЪРНА КЪ ВЕНИТЪРНА ЧЕ СЪ ВОР ФІ АДЪНАТ ДЕ КЪТЪА БПИТРОПІЕ; КЪНД ДНН ПРОТИВЪ АЧЕЛ ЛНСТРЪННАТ, СЪ ВА ССОКТИ КА БНБА ЧЕ АЪ ПЪРАСИТ ПАТРИА, ШИ А САЛЕ АБЕРІ ВОР РЪМЪНЕ СЪП БПИТРОПІЕ ПЪМ ЛА МОАРТЪ СА, АЪПЪ КИПЪЛ АШЪЗЪАТ ПРНН АРТ: 2 АЧЕСТВІЙ БКАЗЪ.

5. КЪНД ЛА ЛНТЪРНАРЪ СА ЛН РОСІА, ЛНСТРЪНТЪЛ ВА ЛМФАЦОША ДОВЕЗЪИ ТЕМЕЛНИЧЕ МЪРТЪРНИСІТОАРЕ КЪ ЛМПІАДЕКЪРНАЛЕ НЕПРЕВЪЗЪУТЕ ШИ КЪНЕ ПЪТИНЦА А ФИ БИРЪНТЕ АЪ ПРНЧИНЪНТ ЛНТЪРЪЗІЕРЪ ЛНТЪРЪНЪРІЙ САЛЕ, АТЪНЧЕ АБЕРИЛЕ САЛЕ, ПЪСЕ СЪП БПИТРОПІЕ, И СЪ ВОР ДА ЛНДЪРЪПТ КЪ ВЕНИТЪРНАЛЕ АДЪНАТЕ; КЪНД ДНН ПРОТИВЪ, А САЛЕ ПРОПРІЕТАЦІЙ ВОР РЪМЪНЪ СЪП БПИТРОПІЕ ПЪМ ЛА А СА МОАРТЕ, АЪПЪ КАРЕ, ПОТРИВИТ КЪ ФОРМЕЛЕ ОБИЧЪНТЕ ВОР ТРЕЧЕ ЛА МОЩЕНИТОРІЙ ЧІЙ ЛЕЦЪНЦІЙ.

6. ВАДЪБА ПЕТРЕЧІРІЙ ЛМПЪТЕРНИЧТЕ ЛН ЦЪРІЙ СТЪРННЕ КЪ ПАСАПОРТЪРІЙ ЛЕЦЪНТЕ САЪ ХОТЪРЪАТ ПРЪКЪМ БРМЪЗЪА:

- а. ПЕНТЪРЪ НОВИЛІЙ ЧИНЪЙ АНІЙ.
- б. ПЕНТЪРЪ ПЪРСОАНИЛЕ АТЪТЪРЪРІЙ АЛТОРІЙ КЛАЕБЪРІЙ ТРІЙ АНІЙ.

7. ЧЕ СЪ АТИНЦЕ ДЕ НЕВЪРЪТНИЧІЙ, ФІННД КЪ АЧЕСТІА СЪ АФАЪ СЪП БПИТРОПІА ПЪРНТИЪСКА, ВАДЪБА ХОТЪРІТА ЛН АРТНКАЛ ТРЕКЪТ НЪ ЛНЧЕЛЕ ДЕ КЪАТ ДЕЛА ЗІБА ВЪРЪТНИЧІЙ ЛОР, АДІКЪА ДНН МИНЪТЪЛ КЪНД АЪ АЦЪНЪС ЛА 21 ДЕ АНІЙ А ВІЕЦІЙ ЛОР.

8. ДЪТАІАБА (ЛЪМЪРІРЪ) ШИ РЕГЪАЛЕ ДЕ МАЙ СЪС СЪНТ НЕАПЪРАТЕ ПЕНТЪРЪ ТОЦІЙ РОСІЕНІЙ ВЪРЪАЦІЙ ШИ ФЕМЕЙ, АФАРЪА ДЕ ПЪРСОАНИЛЕ КАРНАЛЕ ВОР ФІ ПРНМІТ ДЕЛА НОЙ О ЛНАДНКСЪА ВОЕ, СЪЪ ПРЪАБЪНІРЕ ВАДЕЛІЙ ПЕНТЪРЪ А ЛОР ПЕТРЕЧИРЕ ЛН ЦЪРІЙ СТЪРННЕ.
(БРМЪЗЪА ЛНКІЕРЪ)

ТЪРЧІА.

ОКРИСОРІЙ ДЕЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ ДНН 29 АПРНЛ ЛНЦІНЦАЗЪ КЪ ТРИМЕСЪЛ ГРЕЧІЙ Д. ЗОГРОФОС, САЪ БРАТ ДЕ ЛНТЪВЪЛ ДРАГОМАН ЛН НЪМНАЛЕ ЛНАЛТЕЙ ПОРЦІЙ, КАРНАЛЕ НЪ ЛМФАЦОШАТ ЧЕЛЕ ДЕ ОБІЧЕЙ ДАРЪРІЙ ДЕ ФЛОРІЙ ШИ ФРЪКЪТЪРІЙ. ПЪСЕМІНЕ АЪ ПРНМІТ ПОФТИРЪ ДЕ А АБЪ А СА АЧЪ АТЪАЙ АЪДІЕНЦІЕ ЛА М. ВІЗІР. СЪА ПАРЕ КЪ М. С. БЪАТАНЪЛ НЪ ВА ЛНТЪРЪЗІЕ МЪАЛТ ДЕ АЙ ДА О АЪДІЕНЦІЕ.

СТАРЪ ФРАНЦЕЗИЛОР ЛА АЛЦІР, СЪ ПАРЕ КЪ ФОАРТЕ ЛНТЪРНАСЪ АЪАРЪ АМІНТЕ. СЪАМЪАВЪ КЪ САР ФИ МЕННАД КЪ А ЛОР ПЕТРЕЧЕРЕ НЪ ВА ФИ ЛЪНГЪА ЛА АЛЦЕР, ШИ КЪ О КОЛОНИЗАЦІЕ ПЕ ЦЪРМЪА МЪРІЙ НЪ БСТЕ КЪ ПЪТИНЦА. МЪАТЕ ПЪРСОАМЕ ДЕ ТОТ НЕПЪРТИНІТОАРЕ СОКОТЕСК КЪ АР ФИ ДЕ ТОТ ЛНГРЕБНТОР ПЕНТЪРЪ ФРАНЦІА, ЛНКЪ ІА ПЕНТЪРЪ ОРІ ЧЕ КЪБЪАНТ САР СОКОТИ НЕВОНЪА А ПАСЪ

4. Les biens de ceux qui auront fait acte de présence par suite de cette publication, leur seront rendus avec les revenus perçus par la tutèle; l'absent qui n'aura pas fait acte de présence, au contraire, sera considéré comme ayant abandonné sa patrie, et en conséquence ses biens resteront en tutèle jusqu'à sa mort, de la manière réglée par l'article 2 du présent oukase.

5. Lorsqu'à son retour en Russie, l'absent présentera des preuves légales constatant que des obstacles imprévus et insurmontables ont occasionné le retard apporté à son retour, ses biens, placés en tutèle, lui seront restitués avec les revenus perçus; en cas contraire, ses propriétés demeureront en tutèle jusqu'à sa mort, après laquelle elles passeront, dans les formes usitées, à ses héritiers légaux.

6. Le terme du séjour autorisé à l'étranger avec des passeports légaux est fixé ainsi qu'il suit;
a. Pour la noblesse, à cinq années;
b. Pour les individus de toutes les autres conditions, à trois ans.

7. Pour les mineurs, comme ils se trouvent sous la puissance paternelle, le terme fixé dans l'article précédent ne commence à courir qu'à partir de leur majorité, c'est-à-dire, du moment où ils ont atteint leur vingt-et-unième année.

8. Les délais et règles ci-dessus établis sont obligatoires pour tous les sujets Russes des deux sexes, à l'exception des personnes qui auront obtenu de Nous une autorisation spéciale, ou prolongation de délai, pour leur séjour à l'étranger.
(Le suite au prochain No.)

TURQUIE.

Des lettres de Constantinople en date du 29 avril mandent que l'envoyé grec, M. Zogrophos, a été salué par le premier dragoman au nom de la Porte qui lui a fait présenter comme de coutume les présens d'usage consistant en fleurs et en fruits. Il a reçu en même tems une invitation pour aller recevoir sa première audience du grand-visir. Le Sultan ne tardera sans doute pas longtems à lui accorder la sienne.

On paraît à Constantinople fixer fortement son attention sur la position des Français à Alger. On semble augurer que leur séjour ne sera pas de longue durée et qu'une colonisation sur ces côtes est impossible. Beaucoup de personnes tout à-fait impartiales supposent que ce serait très-onéreux pour la France si elle se croyait, sous quelque prétexte que ce soit, forcée de conserver cette possession. Les derniers débats de

дѣла ачѣ посесіе. Ичеле де не брмѣ трактари-
срѣи а камеріи Франціи асѣпра колонизаціи Алжирѣ-
лѣи нѣ ера фнкѣ кѣносѣте ла Константинополи.

А У С Т Р І А .

Серварѣ ф л о р и л о р , че лн тоатѣ примѣвара
сѣ фаче ла Виена, аѣ брмат ши ачѣстѣ датѣ ла
нѣрте лн 12 Май, тоѣи Министрїи стренин аѣ фост
пѣфтици ла ачѣстѣ ампреѣраре.

Дд- Мѣдѣларїи Конференциларѣ фак тоате гѣ-
тириле пентрѣ а лор вѣнтоаре дѣчере дин Виена, ши
май писте тоатѣ зѣба кѣте бнѣл дин ачѣи Министрїи
аре ла М. С. Амператѣл конѣдеїе де зѣба бнѣл.

Де ла Прага лнѣинназѣ кѣ ла фнкїерѣ анѣ-
лѣи 1822, ера лн Бохемїа 9 фабрїи де захар
де сфекле, тр акѣма нѣмѣрѣл лор сѣѣ сѣнт ла 20.
лчѣста араѣ кѣ кѣлѣбра (лѣкларѣ) сфеклелор
адѣче май мѣлат фолос де кѣлѣ орїи че алт про-
дѣкт де пѣмант. Пентрѣ захарѣл де Индіа
сѣ платѣше нѣмай вѣмѣ кѣте 21 де фїоринїи де
кѣнтарїи, лн време кѣнд ачел пѣмантѣн сѣ по-
те кѣмпїара ла фабрїкѣ кѣ 22 фїоринїи кѣнтарѣл.
Ши Франція спорѣше пе тот анѣл лнтрѣ фабрїкарѣ
захарѣлѣи сѣѣ де сфекле. Іар Амерїка де Норд
сѣѣ фѣкѣт де тот неатѣрнатѣ лн лнтрѣкѣнїнарѣ
ачѣстѣи обїект, прїн фачїрѣ захарѣлѣи де мѣст
де арцарїи.

Ф Р А Н Ц І Я .

Дѣпѣ моартѣ Принѣлѣи моѣенїторїи а Белѣїи,
Враѣл ши Крѣмса аѣ сосїт лн 16 Май ла Тѣн-
лерїи (Парїс). Дѣпѣ амѣзѣ Краѣл лѣн-Фїлїп ши
тоатѣ фамїліа аѣ плекат срѣ лѣкѣнїцѣ ла Ненлї.

Бн кѣрїер де ла Константинополи аѣ адѣс рѣс-
пѣнѣл Адмиралѣлѣи Рѣсен, асѣпра депешелор
кареле жї лнѣинназѣ нѣмїрѣ са де Министрѣ .
Д. Адмиралѣл нѣ прїмѣше ачѣ сарѣнїѣ, ши чере а
їсѣлзса постѣла де амбасадор ла Константинополи.

Д. Адмиралѣл Жако, аѣ фост нѣмїт Минис-
трѣ де Марїнѣ ши аѣ депѣс ал сѣѣ ѣѣрамѣнт,
лн мѣнїле Краѣлѣи .

Де ла Парїс дин 20 Май лнѣинназѣ кѣ лн-
токмїрѣ чѣ слаѣѣ че сѣ араѣсѣ ерї лн старѣ
санїтаціи Ген: Лафает ера нѣмай о лѣчїре трѣ-
кѣтоаре. Шѣѣрарѣ пїептѣлѣи, лнлѣснїрѣ ворокїи
ши лѣмѣрїрѣ нѣнелор аѣ цнїѣт нѣмай пѣн ла
мѣзѣ ноапте. лѣтѣнче снмптомїле челе май лн-
спѣнїмѣнтѣтоаре, адѣкѣ фрїгѣрїи кѣ тоате прї-
мѣждїннѣаснїле ампреѣрарѣ, наѣ лѣсат ннчїи о лн-
дошлѣ депре апрїетѣ кѣрмаре а вїеїи салѣ.
лн фапѣ пїептѣл де ноѣ сѣѣ лнгрѣоет, рѣсѣ-
фларѣ сѣѣ фѣкѣт грѣ, рарѣ, ши кѣ зѣстѣнїѣи
лнтрѣнїтѣ кѣ дѣсе сѣгнїцѣрїи. Ла дошлѣ чѣсѣрїи,

la Chambre des députés sur la colonisation d'Alger
n'étaient point encore connus à Constantinople.

A U T R I C H E .

Vienne, 14 Mai. La fête annuelle des fleurs
a eu lieu avant hier à la cour, tous les ministres
étrangers ont été invités à y assister.

MM. les membres de la conférence sont tous
des préparatifs pour leur prochain départ; pres-
que chaque jour l'un des ministres reçoit une
audience de congé de S. M. l'Empereur.

Prague, 13 Mai. A la fin de l'année 1822
on comptait en Bohême 9 fabriques de sucre de
betteraves et cette année le nombre s'en élève
déjà à 20. Ceci prouve que la plantation des bet-
teraves est d'un plus grand rapport que toute
autre production agricole. Le sucre des Indes
paye 21 florins par quintal de droit d'entrée seu-
lement et notre sucre indigène ne se paye que
22 florins pris à la fabrique. La France fait aussi
annuellement de grands progrès dans son sucre de
betteraves, et l'Amérique du Nord s'est rendue
entièrement indépendante de l'étranger quant à
ses besoins dans cette matière, par la fabrica-
tion de son sucre d'érable.

F R A N C E .

Après le décès du prince héréditaire des
Belges, le roi et la reine sont arrivés hier
matin aux Tuileries. Dans l'après-midi, le roi
Louis-Philippe et toute sa famille sont partis pour
aller habiter Neuilly.

Un courrier a apporté hier de Constantinople
la réponse de l'amiral Roussin aux dépêches qui
lui annonçaient sa nomination au ministère. M.
l'amiral n'accepte pas, et demande à conserver
l'ambassade de Constantinople.

M. l'amiral Jacob a été nommé ministre de
la marine, et il a prêté serment hier soir entre
les mains du roi.

La faible amélioration qui s'était manifestée
hier dans l'état de la santé de M. de Lafayette
n'a été qu'une lueur passagère. Le dégagement
de la poitrine, la facilité de la parole et le re-
tour d'une netteté parfaite d'idées n'ont duré que
jusqu'à minuit. A cette heure les symptômes
les plus alarmans, c'est-à-dire la fièvre avec toutes
ses circonstances aggravantes, n'a plus laissé
de doute sur le terme prochain de sa vie: En
effet, la poitrine s'est engagée de nouveau, la
respiration est devenue courte, saccadée, labo-
rieuse et interceptée par un hoquet sévère. A
deux heures, un cataplasme a été appliqué sur

САЪ ПЪСЪН КАТАПЛАЗЪМЪ ПЕ ПІЕНТЪ ЧЕМ ПЪЩЕЦІА
 ЖОЛО, ЗИСАЪ БОЛНАКЪЛА: ПРЪШ О БИЗНИКЪТОРІЕ? — НЪ
 ДОМЪЛА ГЕНЕРАЛЪ, АЧЕСТА ЕСТЕ ЪН КАТАПЛАЗЪМЪ —
 БИНЕ » ШИ АЧЕСТЕ ЕРА АЧЕЛЕ ДЕ ПЕЪРМЪ КЪБИТЕ
 РОСТИТЕ ДЕ МЪРТОРЪЛА. ПЪЩИНЪ ДЪВЪ АЧЕА О ХЪРАІ-
 ТЪРА АЪ ВЕСТИТЪ АПРОПІЕТА ДІСФАЧЕРЕ, ДЪПА КАРЕ
 АЪ БЪРАТЪ ОАРЕКАРЕ СЛОБОДЪ РЪСЪФЛАРЕ ШИ РЪПОСАРЕ.

ДА 5 ЧЪСЪРЪІ ЕКСТРЕМИТАЛИЕ (ВЪРФЪЛА ПИНОАРИ-
 ЛОР ШИ А МЪНИЛОР) СЪЪ РЪЧИТЪ, ДЪІ ДЕФТОРІА
 КАРІА АЪ ПЪРТАТЪ ГРИЖА ДЕ БОЛНАКЪЛА АНЪ ХЪДАР
 САЪ СИРЪБИТЪ ДЕ А АНЪТЪРНА РЪМЪШНИЦА БІЕЦІА ПРН
 АЖЪТОРІА ФРЕКАРІА ПЕ-ЛА МЪНІА. МАРЦІА ДИМЪ-
 НЪЦА ДА 6 ЧЪСЪРЪІ МЪРТОРЪЛА САЪ СТАНСЪ АНЪ БРА-
 ЦИЛЕ ЛОР. БОЛАА АЪІ АЪ ФОСТЪ НИЩЕ ФРНГЪРІА ИН-
 ТЕРМИТЕНТЕ КЪ ІАНГОАРЕ КАРЕ САЪ МАІА АНЪ ГРЕОЕТЪ
 ДЕ О ВЕКЕ ПЪТИМИРЕ ДА ЧЕШНИКЪ ШИ КАРЕ НЪ САЪ ПЪ-
 ТЪТЪ ВРЪБІА ДЕ ТОТЪ АЖЪТОРІА ЦІАНИЦІА ДЕФТОРІА.
 Д. МОТІЕ МАРКІЗЪ ДЕ ЛАФОЕТЪ САЪ НЪСКЪТЪ ДА 1
 СЕНТЪ: 1757, ШИ АЪ МЪРІТЪ АНЪ АНЪЛА 77 А-БІЕЦІА САЛЕ.

ИТАЛІА.

ДЕ ЛА НЕАПОЛИ ДАНЪ 8 МАІА СКРІЕ КЪМЪ КЪ О
 МИКЪ ЕСКАДРА СЪПТЪ КОМАНДА АЪІА ВІЦЕ-АДМИРАЛЪ
 СТАНТЕ ВА ПЪВЪТЪ ПОЙМЪНЕ СПРЕ МАРОКО, КА СЪ
 ТРАКТАРИСАКЪА ПРНТЕНЕЩЕ ПОНТЪРАЛЕ ДЕ АНЪВЕНАРЕ
 ЧЕ САЪ СТЪРНІТЪ АНЪТРЕ АЧЕСТЕ ДОА (СТАТЪРІА) ОЪЪ
 ДА АНЪТЪМПАРЕ ДЕ А РЪСПИЦЕ ПЪТЪРЪКЪ ПРН ПЪТЪ-
 РЕ ШИ А ВЛОКАРИСИ ТАНЦЕРЪ ПРЪКЪМЪ ШИ АЛТЕ ПОЛІТІА
 ДЕ ПЕ ДА ЦАРЪЛА МЪРІА.

ПОРТУГАЛІА.

ГЛОБЪЛА ЗИЧЕ КЪМЪКЪ АЧЕЛЕ ЧЕ САЪ ХЪРЪЗІТЪ
 АЪІА ДОМЪ-МІГЕЛЪ ШИ АЪІА ДОМЪ-КАЛОСЪ СЪНТЪ: ДЕ
 АНЪНОАЩЕ ДА ЛЕ ЛОР АНЪТЪРІА ДЕ ПРНЦІПІА ПРН
 ДАРЪКЪ ЪНЪІА ВЕНІТЪ ДЕ ПЕСТЕ АНЪ ПОТРИВИТЪ КЪ АЧЕ-
 ТЪ ВРЕДНИЧІЕ; ШИ АНЪ БЪРМЪ О ГЕНЕРАЛНИКЪ АМНЕСТІЕ
 ПЕНТЪРЪ АЪІА КАРІА АЪ АПЪРАТЪ ПЪНА АЪМЪ ІНТЕРЕСЪЛА
 ЛОР. ОЪ МАІА АДАЩЕ, ЗИЧЕ ГЛОБЪЛА: КЪМЪКЪ СКОПС-
 СЪЛА ТРАКТАТЪЛАВІА АНЪПАТРАТЪ ЕСТЕ АНЪ НЕВОІА ДЕ А
 ПЪРАСИ, ПЕНІНСЪЛА ПРН АНЪТРЕВІНЦАРЪКЪ ЪНЕІА ПЪ-
 ТЪРІА АНЪТЪТОАРЕ. АЧЕСТЕ ЛІА СЕ ПАРЪ КЪ ПЪТІНЦЪ,
 НЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ ІАНИКЪ ДЕ СИГЪРЪ НЪ САЪ НЕВІТЪ
 АНЪКЪІА АНЪ АЧЕСТЪ ПОНТЪ. АНЪЦІАНИЦЪРАЛЕ НОАСТРЕ АНЪ
 ДА МАРІДА НЪ НЕ ВЕСТЕСКЪ КЪМЪКЪ АЧЕСТЕ ІНТЕРЕСЪРІА
 АЪ СЪ БЪРЕЖЕ КЪ МАРЕ ГЪВЕНРЕ, ЕСТЕ СОКОТИНЦА
 КЪМЪКЪ КОРТЕСЪ СЪ ВОРЪ АДЪНА АНЪ АЪНА АЪІА ІСАІЕ,
 ДАР АНЪ ПРНЦІА НЕМЪРІНІТЕІА КЪЛАДЪРІА ЧЕ ЕСТЕ ПЕ
 АТЪНІЧЕ ДА МАРІДА, АЪКЪРЪНДЕ АЪІА АДЪНЪРІА, СЪ
 ВОРЪ ХЪРНІА КЪ БЪНЪ СЪМЪ ПЕ АЪНА АЪІА СЕПТЕМВРІЕ САЪ
 ОИТОМЕРІЕ. ОЪ ПАРЕ КЪ ПАТЪРЪ БАНКЕРІА ЕСПАНОЛІА АЪ
 АНЪ ІНЪЕРІА АЪІА СОМА АНЪ АЪІА АЪІА БРЕМЕАНИКЪ
 АЪ КАРЕ ДЕ КЪРЪНА АЪ АНЪТЪ НЕРОЕ.

la poitrine. « Que m'appliquez-vous là, dit le
 patient; est-ce encore un vésicatoire? — Non,
 général, c'est un cataplasme. — C'est bien. »
 Ces mots ont été les derniers prononcés par le
 mourant. Peu d'instans après, le râle a annon-
 cé la décomposition qui s'approchait; mais ce
 râle a fait place à une respiration plus libre, et
 qui a précédé la mort de peu d'instans.

A cinq heures, les extrémités sont devenues
 froides. Deux des médecins qui l'ont soigné
 ont vainement essayé de rappeler un reste de vie
 à l'aide de frictions dans les mains. Mardi ma-
 tin, vers 6 heures, le mourant s'est éteint dans
 leurs bras. Sa maladie était une fièvre inter-
 mittente pernicieuse qui est venue compliquer
 une affection ancienne de la vessie, et qui a
 résisté à tous les efforts de l'art.

M. Mottié, marquis de Lafayette, était né
 le 1er septembre 1757, et est mort par cou-
 séquent dans sa 77e année.

ITALIE.

Naples, 8 Mai. Une petite escadre sous le
 commandement du vice-amiral Staiti sera voûle
 après-demain pour Maroc, pour traiter à l'ami-
 able sur les différens qui se sont élevés derniere-
 ment entre les deux états ou au besoin pour re-
 pousser la force par la force et bloquer Tanger
 ainsi que les autres villes de la côte.

PORTUGAL.

Le Globe dit que les offres faites à don
 Miguel et à don Carlos, consistent dans la recon-
 naissance de leurs titres de prince, dans l'allo-
 cation d'un revenu conforme à cette dignité; en-
 fin dans une amnistie générale accordée à ceux
 qui ont jusqu'ici soutenu leur cause. On ajou-
 te, observe le Globe, que l'objet du quadruple
 traité est de les contenir à l'évacuation de la
 péninsule par l'emploi d'une force auxiliaire; ce-
 là nous paraît probable, mais néanmoins rien
 de positif à ce sujet n'a encore transpiré. Nos
 lettres de Madrid n'annoncent pas que les affai-
 res doivent y être poussées avec une grande acti-
 vité. On pense que les cortès seront convoquées
 en juillet, mais à cause des chaleurs excessives
 que l'on éprouve à Madrid durant ce mois et le
 suivant, les travaux de cette assemblée seraient
 ajournés vraisemblablement au mois de septembre
 ou peut-être d'octobre. Il paraît que quatre ban-
 quiers espagnols ont fourni au gouvernement le
 montant de l'emprunt temporaire dont il a eu
 dernièrement besoin.

Варгара аб абзунт десе фоксрй дельбшкя, шн
ан 25 Април саб антэмплат о лбита дьгта О-
мате шн МонАрагон. Саб абзунт ка тршнел
Красей ар фй ерфбит пе На дьста. Дьта чева
май лямбрит нб ел. шие дьсере ачбста, дькаткь
лбпта аб фост фьдэ, та оморьдоре.

Жьзрмьлаба дь дьва ф цинцбзунь брмьство-
реле дь ла Мьдрна дин 25 Април:» Рьднкарб
а 25,000 оамей сиб фьдэ, амь армьа Но(Ам-
ва ере трешбникца дь дьсэмьдоре дьтэррй, он
Тьндрьлаба Кьсалаа Хьтэррш, ка ам кьнторьме
нбй ва фй нб пбтница а сь цьне ам дьволубно-
мьта Бьскаиа шн Ньвара, дька нб ва авь 40,000
оамвий сбпт а сь комьмьдэ, кьдй не фьнна ачбс-
та, алой сьрфачь неконтенте оморрй. Вой нб авьм
внчй ш фьнцнцаре дьсере експьднцн мьостр
ам Портбгалаа. Тьн: Рьднл сь парь дь о време
фьнкоачь а нб фй фькбт нчй бн пас спорьторь.

ПОРТБГАЛАА.

Дь ла Прьзгя дин 28 Април сьрйв брмь-
ствьмьл:» Д: Мьнстрьба дьнцлон сь ачбблэ
а сь фьтбрна ла Бьрмьн пьн ла 9 Май. Бьмьла-
рб Ньррмьнор фьтре вьена шн Оам Петрьсбф
сесте фьдэре дьсэ, шн сь парь, ка навьлцфь Оьн-
мьолмьр ам кбпрнсьба Портбгалай шл мьнчкьсэ.
Оь вьрцше дьсере ш ньмьблцмьре сьбьра ачбстй
бьрарь, шн ка дьмьсьадорьба мьострб Д. дьндрьман
ар фй прьмьнт порь ка а прьдсь Мьдфрьтбл. Нь-
мьрбь Кьртьсзунор аформьзэ ш мьпохэ нч-
трьсакьтэ пьнтрб Оьнцй; ш сесте сьл фьтэ пьсэ
пбзьлне а Гьвьрнблбй дь акбм ам Хьтэррктэ.
дьсэралэ прьвьре. Кьрзаса Рьгентэ аб льпьдэт
Прьнцнбл Мьнархнчкь мб кемьрбь Кьртьсзунор, шн
фьрз ачдьмьлэ ва кбвоачь кб време фьнзмьн-
чьорь а ачбстй Хьтэрррй. Мь дин май мьбьтэ
пьрцй аб фост сьфьтбнцэ, а нб брмьа пь ачбст
Арбм; дькь ар фй авьт пхьтэрмьлэ ш тарьнтв,
мьрь сь прьдэ а фй ам прьсчана Д. Бьдэ Бьрмьб-
дэз, а дькь ка сьр пьстра ам Испьнцня вькбь фьр-
мь а Гьвьрнблбй, алой сьл ар фй кбвоакьт пь
Бьрзаса Ньзавьла. Амьсэ дьпьртьрбь дьмьнблбй
Бьдэ аб арьтат, сбпт че фьрбьрчь сь афьла Вьрмь-

сб, шн аб сьбжнчь сьре пьвьцьнрэ, а нб сь сьр-
вн мб кбвоцьрбь. Фьнна оьмьчббьт, ка пьшнцэ
днн Ньссьй ам концесй, (дьмьрчьашьрбь бнбь
днцэ, че аб сь кбвнчь) ачбнт ам сьфьршт чьлэ
мьн ськтрьмь пьсчьдэне ла кьрмьа Гьвьрнблбй.
дьсьсэ мьсчь сьр пбтэ антэмпла шн ам Испьнцэ,
чнн фьнна ка ла ачбста пбтэрмьлэ нб аб вьнт а
дьа асьбрьш нчй пьчрбь бнчй рьспьбнцьрбь, алой
пьрчьм сь абдэ, сьл прьпхьсэ мьн дьнцннтэ
комьднцй шн фькьбсэ кьвоцьрбь Ньрзсьй ачар-
мьдоре дь пьстрабь дьмьблхьт дьдэ, а кьрмьа
кбвоакьт Хьрьктур сь прьчэ ка ш дьнцьзашьбьр
пьнтрб пьстрабь мьчь мьдорь нстнтбцй а Нь-
спьнцьлмьр. Дьнй фьнна акбм Кьртьсзй кемьць,
шн ачьльндэбь ам Мьдрна а сь прьссь о бччьдэ
вькьбь, сь парь ка пбтэрмьчь фькь Кьрзсьй чь мьн
дь пь брмь дьдьчрэ ачбнтэ, шн вьрчьсэ а о
фьнфьрчькьш дьсэрэ мьн мьрй Кьнцесй прьнчь пь-
мьрб дьдэрпьт а дьнцьомьнцьлор лор.

Газьтэ дьлгьнбл аьпрнчдэ брмьствьмьл:»

» Дьн Очгэ. офьнцьрй Бнглэзй Ньолоньла Бь-
кьн шн Оурь Тьн дьмьлэ, афьлэторь ам сьбжьла бн
дьн Пьвэр, днн рьдэне кьтэра сьбжэ, кьрспьн
дьрчьмьн дь мьнчьтэ прьнчь сьрчьсорь, аб прьчь
нбнт о ськьотьре ла дьбьлэ, пь кьрэ Ньолоньла
Бьжьн ам трьмьсэ мьй Оурь Тьн дьмьлэ мь бр-
мьдоре кбвнчьтэ:» дьтэ: Бьрй чьл мьн фьрчькь,
вькьлэ шн дь чьл мьн не нстьт Хьрьктур, шн
дькь мьмь вьй фьлэ сьтсфьнцьне, алой мь брбь
сэ зунэ, ка пьтэ пьчй ськьотй ка бн вьлбгьт кь
вьнбл шн алой ачбнтат (зунэ, пь кьрэ аб
фьндрьдн чьтэ Оурь Тьн оамьдоре, кемьндэ ла
дьсэ пь дьндрьлбь, Фьртьрчьсэ) чь вьнбь аьа
фьчьш ачбнбь, шнл вьнбь ачьрбьнцэ пь тьрбьдэ
пьрчьмьн дьтэ, кьрэ сьтэ чьбь мьн вьчьнчьн-
тэ.

БЕЛЦА.

фьнцнцьрй днн чьтэцьла дьсчьн днн дь.
Мьн сьбмь, ка тьндрьбл Прьнц мьрчьнторь, лор
вьнт фьнна мьчьтэ сьре дь. Мьн сьрш дь вьдэ
сэ дь мьнчьтэ, аб мьбрт ам зьбь ачьлэ пь
ла 10. чькьбь сьрэ.

АДБИЩА РОМЖНЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Анциинцѣрна. де ла Константинопал дин 29 Май, Анциинцазъ: къ Ансоцирѣ М. О. Домнбачѣ Молдовій, къ Принцеса де Самос, сау свършит Дѣминикъ ан 27 а трекѣтей лѣнїи. Пѣредирѣ ММ. ОО. ера хотѣрѣтъ а св фаче а чеве антѣи знае а кѣрѣитоарїи лѣнїи.

Антрѣ а ей статорникъ Ангринире пентрѣ де а спарїи Анантїрѣ кѣноциинцелор Фолоситоаре ан Молдова, Впнтропіа Амѣцѣтѣрилар пѣбаличе Анзѣвалїше пе рѣнд мѣсѣриле чеве маї потривитѣ спре а пѣтѣ дозѣндїи ън скопос атѣт де мѣнтѣиторїи.

Дрепт ачеа лѣндѣ кѣвїнчоасиле мѣсѣрїи пентрѣ формарисирѣ Професорлар пѣмѣнтенїи Антре елевїи карїи аѣ дат дозѣи де талант ши де снрѣвїнца, аѣ алес шасѣ персоане, пре карнае лѣѣ ши тримес кѣ кѣлтѣмла статѣлѣи ан цѣрїи страїне спре кѣцїгарѣ Анѣцѣтѣрилар позїтїве, Анѣмїанд фїеѣекѣрѣа ън деосѣвнт рам. Ан ачест кїп Теодор Стамати есте Ансѣрїннат а еѣ Андепалїи ан цїнїциле Фїзїко-Математїче. Ант: Велики ши Настасї Фѣтѣ ан Юрїспрѣденцїа сѣѣ Лѣцїле. Алекс: Костїнескѣ ан Инѣннерїа ши Архїтекѣтѣра, Кост: Зѣфїрескѣ ан Вѣноциинцїле Технїче ши Леон Фїлїпескѣ ан Агрономїа сѣѣ Абкрѣрѣ пѣмѣнтѣлѣи. Ши есте нѣдежде кѣ ачѣшї тїнерїи Анѣфлѣцїи де рѣвнїѣ ши де дорнїцѣ де а сѣ лѣмїна, вор Амфїнца ла а лор Антѣораре атѣт Анкредѣрѣ Впнтропїи кѣт ши нѣдежде ле Кампатрїоцилар лор.

РОСІА.

(Анїерѣ Жказѣлѣи пентрѣ петрѣвїрѣ Росїїнлар пин цѣрїи страїне.)
9: Оѣ Анцѣлѣе де сїне кѣ фемеа, лѣцїнт Ансоцїта кѣ ън страїн карнае нѣ сѣ афлѣ ан слѣжѣка. Росїї, нїчї сѣднт Анпѣмїнтенїт ан Росїа, ѣрѣѣзѣ старїи ши лѣкѣнїцїи вѣрѣатѣлѣи ей. Дар ан ѣрма кѣсѣторїи сале пѣрѣсїнд патрїа ей, ши анн прїчина соцѣлѣи ей, трекѣнд сѣѣ домїнїа...

JASSY.

Les nouvelles de Constantinople en date du 29 Mai annoncent que le mariage de S. A. le Prince de Moldavie avec la princesse de Samos y avait été célébré dimanche le 27 du même mois. Le départ de LL. AA. était fixé vers le commencement du courant.

Dans sa constante sollicitude pour favoriser le progrès des connaissances utiles en Moldavie, la Curatelle de l'instruction publique, développe successivement les mesures propres à obtenir un but aussi salubre.

A cet effet ont été prises les dispositions convenables pour la formation des professeurs indigènes. Parmi le nombre des élèves qui ont donné des preuves de talent et d'application, ont été choisis six individus, que la Curatelle vient d'envoyer aux frais de l'état dans les pays étrangers, pour y acquérir des connaissances positives, en assignant à chacun une branche particulière. C'est ainsi que Théodore Stamaty doit se perfectionner dans les Sciences Physico-Mathématiques; Antoine Velin et Anasthase Feto dans la Jurisprudence; Alex: Costinesco dans l'art d'Ingénieur; Const. Zefiresco dans les connaissances techniques et Léon Philippesco dans l'agriculture. On ose espérer que ces jeunes gens, animés de zèle et du désir de s'instruire, réaliseront à leur retour dans le pays la confiance de la Curatelle et l'attente de leurs compatriotes.

RUSSIE.

Fin de l'oukase concernant le séjour des sujets russes à l'étranger.
9. Il s'entend de soi-même que la femme, légalement mariée à un étranger, qui ne se trouve ni au service de Russie, ni naturalisé sujet Russe, suit la condition et le domicile de son mari. Mais, en abandonnant sa patrie par suite de son mariage, et passant, à cause de son mari, sous la domination d'une autre puissance...

аве дн Росіа аверїи немшикзтоаре, ши атѣнче канда лася Имперіа, маесте андаторнтя а винде аверѣ немшикзтоаре антрѣн термин (ваде) оржандит де общѣска леѣнуре, адекз, дн термин де шася лѣнїи, ши днїи капиталѣриле каре дн а семине кип скоате днїи царя, ся ва лѣа зѣче ла сътъ пе сама Губернѣабїи. Ла антзмпладе канда де ла ачел антзїи взрѣат съднт Росіан, шр дѣлїи нѣ копїи, сява фа че о ексцепціе (деосѣнуре) де регѣла пентрѣ вѣнзѣрѣ аверїи немшикзтоаре ши лѣарѣ зѣнѣлїи де ла капите. Атѣнче словѣдз есте мѣма де а антревѣннца дн фаворѣла ачестор копїи, антрѣга съѣ парте днїи а еїи аверѣ, карѣ, дакз копїи сѣнт невѣрстнїи, ся пѣн съп эпнтропїе пѣн ла а лор вѣрстнїе, потривнт къ Реглементѣриле де ачѣста атрнзтоаре.

10. Днзпозиціиле дн прїчина вѣнзѣрїи аверїи немшикзтоаре ши лѣарѣ зѣнѣлїи де ла капите, оржандитз де треѣдѣла артнѣла, нѣ съ аплїкарїеск ла соціи а кѣрѣра кзѣкторїе саѣ фѣкѣт май анантѣ пѣбликарїсїрїи ачестѣїи ѣказ. Дн ачѣстз де пе брнз прїчина, фемеа афлзтоаре ши афарѣ днїи кѣпрннѣла Имперїи, пѣстрѣзѣ дрептѣла де в авѣ а еїи прѣпрїетѣцїи ши де а адѣна а лор вѣннѣрїи.

11. Ачесте де май със оржандитѣ днзпозиціи шор фї лѣкрѣтоаре ши бор фї дрепт леѣнуре анттрѣ ачел че ся атннѣ де съднїї Росїенїи афлѣторїи акѣма дн стрѣннѣтѣ, дѣпѣ тречерѣ де ѣн ан, анчеплнѣдѣсз де ла пѣбликарнсїрѣ ачестѣїи ѣказ, пентрѣ ачел че сѣнт дн вѣропа, ши де дої днїи тот де ла ачест термин, пентрѣ ачїи афлѣторїи афара днїи вѣропа. Термннѣла а амплѣтерннїетей а лор петречерїи пнн цѣрїи стрѣнне ся ва пѣмѣрѣ де ла мннѣтѣла канда бор фї вѣннѣ днн кѣпрннѣла Имперїи.

12. Пнн ачест ѣказ нѣ ся адѣче ннч о скннкаре Реглементѣрнлор атрнзтоаре де съднїї амлестекацїи а ѣней цѣрїи анвечннѣтѣ къ алта асемннѣ, ннч де релацинле речнпроче (ннтересѣрїи де жмѣе пѣрїї) а лѣкѣнторнлор де марнннѣ, ннчїи де регѣла атннѣгзтоаре де о лѣннѣз кзѣкторїе де марѣ.

13. Асемннѣе бор пѣстрѣ а лор пѣтере де леѣннрѣ днзпозиціиле челе андѣннс а правннлор крнмннмале, атннѣгзтоаре де персоанеле че ся мннѣтѣск пнннцѣрїи стрѣннѣ, дѣпз че аѣ фѣкѣт вѣре ѣн крнмнн (фѣптѣ нелеѣннѣнтѣ), съѣ карнле фѣг днн прѣвннцїи де пе ла марнннѣ днн кѣрѣла ѣней реѣолѣте.

Сенатѣла андрепѣтѣторїи ва лѣа днзпозиціиле кѣвнннчѣсз пентрѣ амплнннрѣ ачестора.

(Исклннт) www.dacoromanica.ro

О. Петерсѣберг 17 Април 1834.

la somme ne peut plus posséder d'immeubles en Russie, et lorsqu'elle quitte l'Empire, elle est tenue d'opérer la vente de ses immeubles dans le délai voulu par la loi générale, c'est-à-dire, dans l'espace de six mois. Il est prélevé, au profit de l'état, dix pour cent des capitaux qu'elle emporte ainsi à l'étranger. Dans le cas où il existerait des enfans d'un premier mariage avec un sujet Russe, il est fait exception à la règle concernant la vente des immeubles et le prélèvement du dixième des capitaux. Alors la mère est laissée libre de disposer, en faveur des dits enfans, du tout ou d'une partie de ses propriétés, des quelles, si les enfans sont mineurs, sont mises en tutèle jusqu'à leur majorité, conformément aux réglemens sur la matière.

10. Les dispositions concernant la vente des immeubles et le prélèvement sur les capitaux, prescrites par l'article précédent, ne sont pas applicables aux époux dont le mariage a été contracté antérieurement à la promulgation du présent oukase. Dans ce dernier cas, la femme conserve, même hors du territoire de l'Empire, le droit de posséder ses propriétés immobilières et d'en jouir.

11. Les dispositions ci-dessus prescrites entreront en vigueur et seront mises en pleine exécution, en ce qui concerne les sujets Russes actuellement à l'étranger, dans le délai d'un an, à partir de la promulgation du présent oukase, pour ceux qui se trouvent en Europe, et dans le délai de deux ans, à partir du même terme, pour ceux hors d'Europe. Le terme de leur séjour autorisé à l'étranger sera compté à partir du moment où ils auront quitté le territoire de l'Empire.

12. Il n'est apporté, par le présent, aucun changement aux réglemens concernant le passage des sujets mixtes d'un pays limitrophe à l'autre de même que les relations réciproques des habitans des frontières, non plus qu'aux règles relatives aux longs voyages de mer.

13. Conserveront également leur force et vigueur les dispositions spéciales des lois criminelles, relatives aux individus qui se cachent à l'étranger après avoir commis quelque crime, ou qui s'enfuient des provinces frontières pendant une révolte.

Le Sénat-dirigeant prendra les dispositions convenables pour l'exécution du présent.

Signé: Nicolas.

Saint-Petersbourg. Le 17 Avril 1834

АУСТРИА.

Де ла Виена дин 20 Май Финциндазъ къ конгресъла Министрилор съ поате сокотѣ Анкет. Сенциле де тот аб Анкетат ши нб размѣне алта де кат а Анкее протоколбрил ши а ле искалѣ.

Принчоаса исправъ пентрѣ Финанциале коастрѣ каре саб кашигат принноба Ампрѣмбтаре, есте фъръ Андоалъ ачѣ май адеврать довадз де пѣтерѣ Гвериблѣи нострѣ ши де Анкредефѣ къ каре Ансбфлеще пе пѣблнкл. Трацерѣ Антѣи, къ кашигѣла чел де фърѣте, карале есте де 320,000 фиоринѣ арцинт, сз ва фаче Ан лѣна лѣи Август 1836.

ГРЕЦІА.

Ан о скресоаре де ла Триест типрѣтѣ Ан Га-зета Пѣлитикѣ де Минхен сз къпринд брѣм-тоариле деспре интересбрил Гречѣи: Ан ачест минѣт ам принит новитатаба къ саб Анкет трактарисѣ юдѣкаторѣскѣ асѣпра причинѣи лѣи Колокотрони ши Калиполос, амѣндой пѣрѣцѣи де Шефѣи де Тарафѣри де тоатѣ лѣмѣ шѣтѣ, ши къ амѣндой саб осѣндѣт ла моарте. Колокотро-ни аб фост афлат прилеж де а сѣпа дин а тале екезѣ ши де а фѣи, ла каре Ампрециѣраре дой дин ай сѣи пѣзиторѣи аб пѣрѣбѣт вѣаца; Ансѣ ел де нѣб ѣаб принс, ши есте доринца а сз кърма Ан сѣзр-шит къ ѣи кип леѣит къ ачѣшѣи тѣлѣврѣторѣи.

Дѣхѣла чел пѣзиторѣи ши чинстит а лѣкъ-иторилор Гречѣи есте кър дѣиѣ към сѣ дорѣше.

Опт дин ачѣи ѣжѣндѣи саб ертат де три-ѣналѣри, ши Ан кърс де ѣи ан вор размѣнѣ нѣ-май сѣп привигѣрѣ полциѣи. Чинчѣ дин чѣи осѣндѣи ла моарте, саб ѣшѣрат осѣнда Ан 20 де анѣ де галере (а лѣкра ла вѣсе).

Ан 22 Феврѣарѣе саб къносѣтѣ Атина де капиталѣ Гречѣи, каре хотѣрѣре аб прилежит о серваре стрѣлѣчитѣ че саб Анчѣбѣт къ рѣгѣиѣнѣи ексѣричѣшѣи Ан темпѣла (капицѣи) лѣи Тесѣвс ши саб Анкет прин лѣминациѣ де тоатѣ полѣтиѣ.

МАРЕ БРИТАНІА.

Ѣѣндѣре де сине причинѣитѣ де о причине Ан-дѣстѣла де рѣрѣ саб Антамплат Ан 18 Май ла Варингтон.

А. Банке негѣцитѣрѣи чинстит сѣздѣнѣдѣсѣ фѣар-те Анпринчѣи рѣлигиѣасѣ (де леѣе) къ фемеѣ са, че есте фѣнкѣ ѣнѣи веки преот дѣсѣндѣнт, саб о-травит лѣжѣндѣ о кѣтиме де акрѣме пѣрсѣи. Ел ера нѣмай де дож зиле Ансѣрат, ши тѣмѣра къ-трѣ каре ел ѣнисѣ а лѣи соартѣ, лаб фост Ан-сѣфлещѣнт де о драгосте каре цинѣсѣ де къѣѣва анѣ.

ИТАЛІА.

Хѣѣе ачѣе лѣпе бѣмѣ катаграфѣе, Ампопора-

AUTRICHE:

Vienne, 20 Mai. Le congrès des minis- tres peut être considéré comme totalement termi- né. Les séances ont entièrement cessé, il ne reste plus qu'à clore les protocoles et à lessigner

L'heureux succès pour nos finances qu'a ob- tenu le nouvel emprunt est sans contredit la preu- ve la plus-convaincante de la force de notre gou- vernement et de la confiance qu'il inspire. Le premier tirage avec un gain principal de 320,000 florins aura lieu au mois d'août 1836.

GRÈCE.

On lit dans une lettre de Trieste insérée dans la Gazette politique de Munich, relative aux affaires de la Grèce: Nous venons à l'instant de recevoir la nouvelle que les débats judiciaires sur l'affaire de Kolocotroni et Kaliopulos, accusés tous deux comme chefs de la faction connue de tout le monde, viennent d'être terminés et qu'il en est résulté pour tous deux la condamnation à la peine capitale. Kolocotroni avait trouvé l'oc- casion de se délivrer de ses chaînes et de s'éva- der, occasion dans laquelle deux de ses gardiens ont perdu la vie; mais il a été ressaisi, et l'on désire beaucoup que l'on en finisse une fois lé- galement avec ces perturbateurs.

L'esprit pacifique et loyal des habitants de la Grèce ne laisse rien à désirer.

On vient de gracier 8 condamnés par les tri- bunaux; ils seront seulement pendant un an sous la surveillance de la police. Cinq condam- nés à mort ont eu leur peine commuée en 20 années de galères.

Athènes a été reconnue le 22 février dernier comme capitale de la Grèce. Cette reconnais- sance a donné lieu à une fête pompeuse qui a été ouverte par un service divin célébré dans le temple de Thésée et s'est terminée par l'illumi- nation de toute la ville.

GRANDE BRÉTAGNE.

Un suicide, occasionné par une cause assez rare, a eu lieu le 18 de ce mois à Warrington.

M. Banks, négociant respectable, ayant eu une querelle extrêmement vive sur des matières religieuses avec sa femme, fille d'un ancien mi- nistre dissident, s'est empoisonné en prenant une certaine quantité d'acide prussique.

Il n'y avait que deux jours qu'il était marié, et la jeune personne à laquelle il avait uni son sort lui avait inspiré une passion qui durait de- puis plusieurs années.

ITALIE.

D'après le dernier recensement, la population du

рѣ Крѣпкѣ де Неаполи, афаря де Оичилїа, съ сѣ ле 5,809,837 сѣфлате, а ле Оичилїи 1,680,720, листе тотъ 7,490,557 аѣкѣиторїй. Величїа Ота- тѣлїи есте преѣхит ла 30,804,953, аѣкати (листе 10 милионае галбинїи).

Ономъ Оциетате, а кариа Отаѣте сѣѣ ре- гѣле савъ пѣбанкат, а мверанничеще а фи кѣносѣ- тѣ пентрѣ а еїї оригиналїтате (непиладѣире), 60 де адвокатїи ши 80 де патроцинаторїи (векїлїи) савъ антѣрїит къ скопос де а аласнїи пе вѣдѣ- биле сѣрѣче, пе сѣрманїи ши пе ачїи сѣпї вѣптрѣ- піе, де а пѣтѣ апаря а лор дрѣпѣрїи кѣтрѣ а- вѣвциїи противничїи. Иї сѣ хѣрѣзеск нѣнѣмаї де а сѣвѣрши фїрѣ плаѣтѣ орїе че ѣндѣкатѣ аї карн- ле дрѣпѣтѣ врѣ фи аї партѣ сѣрѣчїлор, че аїкѣ де а антѣмпїна тоатѣ кѣлтѣлаа требїторѣе. Дар аїест план аїат де филантропїе (ѣкѣитор де оаменїи) аѣ афлат акѣмъ пѣтеричїи а м противнїторїи.

ПОРТУГАЛІА.

Арміа лїи Дом-Мигѣл. ѣванпостѣрїи де ла Сантареи аї 3 Маї. Контеле Бѣрмонѣ (фїѣла) скрїе де ла Сїлас аї 29, кѣ тоатѣ цара де Ал- гарвѣс, афаря де поїнтїа Лагос, сѣ афла аї пѣте- рѣ Країлїи, ши кѣ неѣждѣеще листе пѣїнїи а пѣтѣ сѣпїне ши аче політїе, фїннѣ Гѣбернаторѣа еїї гата а оперѣсїи ши а сѣ а мѣвѣрка спре аїзѣвѣона. Ген: Товар скрїе де ла Мерандела аї 28, кѣ мѣкѣ сѣ вѣ аїантїа асѣрѣа Вїларѣал, спре а пѣе калѣе трѣпѣ- лор карнїе мѣрѣ кѣтрѣ а мѣнѣго. Оспанїолїи карїи антѣрасѣ аї політїа Гварда савъ трас ла Испанїа пе дрѣмѣла де Сабѣгал ши аїлѣатѣс. Ген: Дом-Жѣан Кастело Бранко савъ трімѣс ла Фїгѣра кѣ 600 оа- мнїи ши аѣѣ сѣ фїе акѣло аї 4. Сѣлѣ аїн дож регемѣнтѣ че мѣрѣїе асѣпра а врантѣс ка сѣ антѣм- пѣне пе Опанїолїи, савъ антѣрїнат аїстїз, шї тоа- те вѣстѣск кѣ листе пѣїнїе знаѣва ѣрма ѣн аїат.

ВАРИЕТЪЦІИ.

Кѣрїоаѣзѣ вѣжїзарѣ.

Дѣлѣ мѣартѣ де Бодѣла спїцѣрїи ла а- лост савъ фѣкѣт ѣрмаѣторѣе вѣнѣзарѣ, акарїа фѣоѣе есте аїнчѣле маї кѣрїоаѣзе (ѣѣдѣатѣ). Рѣпосатѣла аѣ лѣсат 3000 хѣгрѣвѣлѣ ши стампѣлѣ, 2000 вѣ- кѣвїи де порцѣланѣ, лѣстрѣ, каделѣберѣ де крїс- тал, 133 оглнїзїи де тоатѣ маѣсѣра, 1,100 пам- дѣлѣ (ѣѣсѣрнїче де маѣсѣ) ши де алѣт фелїи, 72 статѣе ши алѣте подоѣбе де граванїе, 283 панталонїи ши яѣзменѣ, 530 пѣрѣкїи страв де фелїи де стѣфе, 800 пѣрѣкїи колѣцїи, 780 пѣрѣкїи маѣнѣшїи, ши алѣтѣ. Вѣсте де аїсѣмнїат кѣ рапосатѣла кѣ вѣра аїсѣврат, тѣрїи сїнѣгѣр кѣ соѣрѣ са, пе нїме www.dacorumani.ro вїваїт сѣлѣ аї сѣоѣрѣ, не воѣянт не вїннѣ нїѣ одѣтѣ де а кѣсѣ.

royaume de Naples, sans la Sicile, s'élève à 5,809,837 âmes, celle de Sicile à 1,680,720; total 7,490,557 habitans. Les revenus de l'état sont évalués à 30,804,953 ducats (environ 125 millions de francs).

Une nouvelle société, dont les statuts viennent d'être publiés, mérite, à cause de son originalité, qu'on en fasse mention: 60 avocats et 80 patzinatores se sont réunis, pour mettre de pauvres veuves, pupilles et orphelins en état de défendre leurs droits contre de riches adversaires. Ils offrent non seulement de conduire à fin gratuitement tout procès, dans lequel le bon droit sera du côté du pauvre, mais encore d'avancer tous les frais nécessaires. Ce plan philanthropique a toutefois déjà trouvé de très-puissans adyersaires.

PORTUGAL.

Armée de don Miguel. — Avant-postes de Santarem, le 3 mai. Le comte de Bourmont écrit de Silvas, en date du 29, que toutes les Algarves, à l'exception de la ville de Lagos, sont au pouvoir du Roi, et qu'il pense pouvoir bientôt réduire cette place, le gouverneur étant près de l'abandonner et de s'embarquer pour Lisbonne. Le général Tovar écrit de Mirandella, le 28, qu'il va marcher sur Villa-real pour couper la retraite aux troupes qui marchent sur Lamego. Les Espagnols qui étaient entrés dans la ville de Guarda ont fait leur retraite en Espagne par la route de Sabugal et d'Assafetes. Le général don Juan Castello Branco a été envoyé à Figueira avec 600 hommes; il devait s'y être rendu le 4. Un des deux régimens dirigés sur Abrantès pour aller à la rencontre des Espagnols est revenu aujourd'hui, et tout annonce qu'une attaque aura lieu dans peu de jours.

VARIÉTÉS.

Vente curieuse. — Une vente, après le décès de M. de Baudel, pharmacien à Alost, a lieu dans ce moment. La composition du catalogue est des plus étranges. Le défunt a laissé 3,000 estampes et tableaux; 2,000 pièces de porcelaine; lustres, branches et candelabres en cristal, 133; glaces et miroirs de toutes dimensions 1,100; pendules, montres et horloges 72; statues et autres ornemens de jardin 283; pantalons et culottes 530 paires; habits de toutes étoffes 800; bas 780 paires; gants, 500 paires; etc., etc. Il est à remarquer que le défunt était célibataire, vivait seul avec sa soeur, ne voyant pas de monde et ne sortant jamais.

АДБИЦА РОМЖИНСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Офиція Екс. С. Д. В. Президент. Н:
13 кятра Сфатла Административ.

Екс. С. Домбл Пленипотент приица скри-
вориле де брае че и сау адресит прии а ме
вижлочире да прилежла анантирий сале ли ранг,
прии а абїи скрисораре дин 14 а кьргатоарей, ма
андьмань ка са анфвцощез аналтблїи клирос ши
Сфатлабїи Административ а Молдовїи, ростирѣ
жблцумирїи сале, пентрѣ брае че аб факѣт прии
вртатѣла адрес.

Тот одатѣ ма андатореце а анкрединца
кѣмкѣ прецѣще ачесте семине ал адкчерїи аменте,
ши ка ниц однеоаре нѣ ба анчетѣ де а са ин-
тереса пентрѣ феринирѣ патрїи аср.

Факѣнд ампарташире сфатлабїи деспре ачест-
те ростирїи а Екс. Сале, еѣ на андеман а ле
фаче кѣноскѣте кѣи сѣ кѣкине.

Де кѣтева зиле плаж ла Ешїи ши пин прецїур
ши сѣнт семине мангантоаре ка плажа ва май
блѣмѣ.

ТУРЧІА.

Мониторѣла Отоман дин 9 Май кѣпринде бра-
мѣтоариле:

Организация трѣпелор регблате де ши брмѣ-
за кѣ репециѣне ши спорѣце антрѣ амбнзатцири
цѣнрїтоаре де а антемеа ачест ансѣзмнѣторїи
мшѣзлмант, апой кѣлтвѣлїле ши пѣстрарѣ ачестей
антинсе Имперїи, чер ѣн нѣмѣр де трѣпѣ атат де
маре анкѣт нѣ сар пѣтѣ антрѣбїи ниц а сѣ ижнѣ
пѣрѣрѣ елѣ гата фѣрѣ вѣзмарѣ агрикулѣторїи
анспондѣо де брациле неапрѣте; ши а фелїѣ-
фителор местешѣгѣрїи андаторнѣдѣле де а спорїи
май мѣлт веннтѣрилѣ статѣлабїи спре албїи ан-
тампинаре. Дечїи спре а сѣ фѣрїи нище асемине не-
анкѣвїннѣцїри, М. С. Сѣлтанѣла аѣ хотарнѣта
ѣѣ брѣзи ѣ милициѣ сѣѣв Гвардїе националѣ кѣ нѣ-
мѣ де Рѣдифи-Асакїри-Манѣзѣрѣи-
Мѣхѣмѣтѣлѣ ши аб орѣнѣдѣнт абїи Сѣлтанѣла
аскрѣманѣо анѣїе et elle a ordonné au Séraskier

JASSY.

Office de S. E. Le Vice, Président.
No: 139, au Conseil Administratif.

Son Excellence le Président Plénipotentiaire
ayant reçu les lettres de félicitation qui lui ont
été adressées par mon canal à l'occasion de son
avancement, m'invite par sa missive du 14 du
courant à devenir auprès du clergé et du Conseil
administratif de la Moldavie l'interprète de sa
gratitude pour des vœux qu'ils ont consignéés dans
les lettres précitées.

Il m'engage à les assurer en même tems du
prix qu'il attache à ces marques de leur souvenir,
et de l'intérêt qu'il ne cessera de porter au bien-
être de leur pays.

En faisant part au Conseil de ces expres-
sions de Son Excellence, je l'invite à en don-
ner connaissance à qui il appartient.

Il pleut depuis plusieurs jours à Jassy et dans
les environs, et tout annonce la continuation de
la pluie.

TURQUIE.

Le Moniteur Ottoman du 9 Mai publie ce
qui suit:

Quoique l'organisation des troupes régulières
marche avec rapidité et reçoive successivement des
améliorations propres à consolider cette impor-
tante institution, la dépense et la conservation
de ce vaste empire exigent un nombre de trou-
pes si considérable que l'on ne saurait les réunir
et les tenir disponibles en tout tems, sans faire
un tort fort grave à l'agriculture en la dépouil-
lant de bras qui lui sont indispensables, et aux
différens corps de métiers en les forçant également
d'apporter une part plus considérable dans les
revenus nécessaires aux besoins de l'état. Afin
d'éviter cet inconvénient, Sa Hautesse a décidé
qu'il serait créé une milice ou garde nationale,
sous la dénomination de Rédifi-Asakiri-Manzouréi-
et elle a ordonné au Séraskier

Паша де а фаче фара антре зиде тоатя пшерк ла кале трезбинчозса пентрѣ Генералника организацје аврстей Миланциј. Из есте менитя ампревнъ кѣ трѣпеле де линие а опрѣа цара ла антжмпладе де рззсой ши атѣиче нѣмай кѣрносѣриле Миланциј вѣр примѣ ка ши арміа, а лор солдз (лѣфл) ѣинформа, Хранъ ши тоате ачеле че сѣнт пентрѣ трезбинца трѣпелор орландѣите. Афара де време де рззсой оамениј дин оастѣ мичицї, анделетиничиндѣсѣ де ексерцициале Милитаре, вор ѣрма ши а лор лѣкрїи де агрикултуря ши де месѣтешѣгѣри.

Прин ачест нов Лицзжмант сѣ вор спорї мжловачиле де сигѣранцїе ши де феритирѣ пѣеликѣ, че рззжз асѣпра нежигириї ши антрїцимї Имперїи. Ачѣста испрѣва сѣ ва дождїи фѣра а амбуциа антѣрѣ нимикѣ анавѣцирѣ агрикултурїи; ан време де рззсой сѣ ва фѣри де гравникѣ адѣнаре а оаменилор фара нїі о ааѣире ан Ромелиа ши Анатолиа, прекѣи ачѣста ѣрма ан ате рандѣри кнѣндѣмарѣл трѣпелор солдате (кѣ лѣфл) нѣ еса андѣствѣл, ши ан ѣрма сѣ вор кѣрма кѣлтѣелиле нефолоситоларе кариле амповорѣ пе лѣкѣиторїи кнѣндѣ орѣндѣа а сѣ скоате трѣне де пе ла цѣнѣтѣри.

Пентрѣ де а кѣрѣца пе лѣкѣиторїи, нице саринїи атѣт де амповоратоларе, ши диспозѣре атѣт де вѣтѣмѣтоларе, ши тот одѣтѣ спре а сигѣринсиї антрецимѣ пѣманѣтѣрилор Отомане принѣн ѣн ѣмар андѣствѣлар де трѣне ам вѣцате ши дисциплинатѣ, М. О. Обѣтандѣ аб вонт ка ан вїнторимѣ фїешкаре Мѣѣлман, анвѣртѣтѣ тинерѣцилор, сѣ фїе депринс ан антрезбинцарѣ агмелор ши ан маневрилѣ (мѣстѣрѣ) милитаре, жѣртвинѣ спре ачѣста нѣмай времѣ чѣ слободѣ фара де а еши дин политїа наѣїриї салѣ ши фара де а пѣрвѣи лѣкрѣрилѣ месѣриї салѣ. (ѣрмаѣжѣ анкиѣрѣ)

МАРЕ БИРТАНІА.

Принцѣл Лїевен, Амбасадорѣл Росїи лѣнѣа кѣртѣ нѣастрѣ сѣѣ кемат андѣрїпт де Гѣвернѣл сѣѣ. Абѣїриї фѣлѣрїте сѣна десѣре ачѣствѣ. Антре алте ѣѣвинте ачестей кемѣїриї сѣ ансѣмнѣжѣ ши трактатѣл де анпѣтрїта Алѣанцїе, ансѣ ачѣствѣ нѣее ницї кѣм нѣ самжїж а пѣтѣ фї антѣмѣстѣ.

Кѣрїѣѣл жиче кѣ Принцѣл Лїевен сѣѣ нѣмнт Гѣвернатор а фїѣлѣї Амператѣлѣї ши кѣ ачѣста есте кѣѣлнтѣл аѣчѣриї салѣ.

Нѣрїѣѣл да новїтолѣ де ла Опорто дин 10 Маї. Ачѣсте вѣстѣсѣ кѣ дѣка де Терѣїра аб антрат ла Кнїнѣрѣ ан 8, фара сѣл антжмпїне вѣре ѣ анпїедекаре, ши кѣ ан жїѣа ачѣстѣ...

Pacha de faire sans retard, toutes les dispositions nécessaires pour l'organisation générale de cette milice. Elle est destinée à coopérer avec les troupes de ligne à la défense du territoire pour le cas seulement où une guerre éclaterait et c'est alors seulement que les corps de la milice recevront comme ceux de l'armée, la solde, l'habillement, la nourriture et tout ce que prescrivent les réglemens pour les besoins de la troupe. Hors du tems de guerre les hommes de la milice tout en s'occupant des exercices militaires, vaqueront aux travaux de l'agriculture ou à ceux de leurs métiers.

Par cette nouvelle institution les moyens de sécurité et de bien être publics, qui reposent sur l'inviolabilité du territoire, accroîtront dans l'empire. Ou parviendra à ce résultat sans diminuer en rien la richesse agricole; on évitera en tems de guerre les levées faites à la hâte et sans choix dans la Romélie et dans l'Anatolie, ainsi que cela avait lieu autrefois lorsque le nombre des troupes soldées n'était pas suffisant, et enfin il sera mis un terme aux dépenses infructueuses qui pesaient sur les habitans lorsque l'ordre était donné de lever des troupes dans un district.

C'est pour épargner au peuple ces charges accablantes, cette dépopulation désastreuse, et en même tems pour assurer l'intégrité du territoire ottoman par un nombre imposant de troupes instruites et disciplinées, que Sa Hautesse a voulu que désormais chaque musulman, dans la vigueur de la jeunesse, fût instruit au maniement des armes et aux manoeuvres militaires, ne consacrant aux exercices que les momens de loisir, sans quitter sa ville natale et sans renoncer aux travaux de sa profession.

GRANDE BRÉTAGNE.

Le prince de Lieven, ambassadeur de Russie auprès de notre cour, est rappelé par son gouvernement. Des bruits de différentes sortes circulent à ce sujet. Entre autres motifs de ce rappel on cite le traité de quadruple alliance; mais nous sommes peu disposés à admettre cette supposition comme bien fondée.

Le Courrier dit que le prince de Lieven est nommé gouverneur du fils de l'Empereur, et que telle est la cause de son rappel.

Le Courrier donne des nouvelles de Porto, en date du 10. Elles annoncent que le duc de Terceira est entré à Coïmbre le 8 sans rencon-

АЛА НАПИЕР АЪ ДЕЗЪВЪРАТ КА ЪН ВЪРЪИТОРЪИ ЛА ФИГЪИЕРА, ЧЕЛСАЛЪТЕ ГАЗЕТЕ ДЕ ГАРЪИ ВЪ ВОРБЕСК ДЕСПРЕ АЧЕСТЕ ДОЖ АНТЪАМПАРИИ, ШИ АНЪИЪЛЕСЪЛ ГАЗЕТИИ СТАНДАР СЪ ПАРЕ КЪМЪА ДИСФИНИЦАЪА АСЕМИНЕ ФАПЪА.

ДВЕИ СКИНСОАРЕ АДАОЪЕ: ОЪ СОКОТЕИРЕ КЪ АН АЧЕСТ МИНЪТЪ ТОАТЕ ТРЪПЕ Е СПАНИОЛЕ АЪ ЕЦИТ АИИ ПОРЪТОГАЛИА. ДОМ-ИЕДРЪ П ЕНЪ АСТИЪ ДИНИИЪЦА ЛА КАРТАКО. МИГЪАЛИСТИИ АЪ СЪ ЛОВЪСКЪ АСТЪ ДИНИИЪЦА ПЕ САНТ-ЪБЕС, АНЕС НОИ АВЕМ АКОАЪ ЪН ГОРНИЪОН ДЕ 1800 ОАМИИИ КЪ 50 ТЪИВЪРИИ АНКАТ САНТЕМ АН СТАРЕ А ФАЧЕ АЪШМАИЪЛЪИИ Ш ПЪТЕРИИКА ПРИИИРЕ.

ФРАНЦІА.

ТОАТЕ ГАЗЕТИАЕ ХЪРАЪЕСК КАТЕВА РЪИДЪРИИ АДЪЧЕРИИ АМИИТЕ А ГЕНЕРАЛЪЛЪИИ ЛАФАЕТ, КАРИАЕ, АЪИЪА ЧЕ НЕКОИТЕИИТ АЪ ФАПЪТИИ АН ДОЖ АЪМЪИ (ВЕРСПА ШИ АМЕРИКА) АЪ ТРЕКЪТ АН АТРИА СПРИ А ГАСИ РЪПАЛОС. ІАТЪА ЧЕ ЗИЧЕ ГЛОБЪЛ АНТРЪА АЪЪСТА:

ДАЖЕ ГЕНЕРАЛЪЛ ЛАФАЕТ АН ПОЛИТИКА ПРАКТИКАЪИ ВЪ ЕРА АНЪАСТРАТ ДЕ ЪИ ТАЛАНТ ФЪАРТЕ АНАЛЪТ, ЕА АЪ АРЪАТАТ АНКАЛЪТЕ Ш СТАТОРИИИЕ ШИ Ш НЕИТЕРЕСАНТЕЦЪА ДЕ ОПИИИИ ДЕСПРЕ КАРЕ ВЪ СЪЪР АФЛА ПИАДЕ АНТРЕ СЪРКАЦИИ ПЪБЛИИИИ КЪ ЪИ МЕРИИТ МАИ ПРЕ СЪС ДЕ АЛ СЪАЪ, ЕА ЕРА МЪАДЪЛАРИИ ПЪРТИЧЕЛИИ ЧЕИ КЪМ ПЕНИТЕ А МИШЪКЪРИИ. НЕМЪАЦЪАМИИТ ДЕ ІЪВЕРИИЪЛ АЪИ АЪДАВИГ-ФИЛИП, ЕА ИСАЪ АМПРОТИВИИТ НЪМАИ АДЪИЪА КЪЪЕТ, ШИ НАЪ АНТРЕЪИИИЦАТ СТРИГЪА ПЛАЕ АНТЪАРЪТИТОСАРЕ А КЪВРОРА ЦАНТИСЕ ЕСТЕ ДЕ А АПРИИДЕ АЪХЪРИАЕ ШИ А ЛЕ АРЪИКА АН ЧЕРЪКЪРИИ ДЕ НЕОРЪИДЪБЕЛЕ.

РЕПАРАТОРИУЛА ДЕ ЛІОН ВОРБЕЦЕ ДЕСПРЕ НОЖ АРЕСТЪИИИ ПРИИ КАРЕ АНЪИСОРИАЕ ПОЛИТИИ СЪЪМ ПЛАЪ КЪ ТИКАЛОШИИ. НЪМЪАРЪЛ ЛОР ЕСТЕ АКУМА АТАТ ДЕ АНЪСМЪИТОРИИ, КЪ МЪАЦИИ ДОФТОРИИ АЪ АРЪАТАТ АНГРИЖИРЪА ДЕ А СЪА НАИРЕ ТИФЪС ПЕ ЛА АНЪИСОАРИАЕ ШИ ПРИИ ПОЛИТИЕ.

СА АЪДЕ ДЕ Ш КАЪАТОРИЕ А АЪИ АЪДАВИГ-ФИЛИП АН ПРОВИИЦИАЕ ДЕ АМЪЪАЪА ЗИИ А ФРАИЦИИ, АСЕМИНЕ ШИ ГРАЪИИИНА ПЪРЧЕДЕРЕ А МАРШАЛЪЛЪИИ СЪАЛ ДЕ ЛА АПАЕ ДЕ МОН-А'ОР.

ВОРЕСПОНДЕНТЪЛА ДЕ ХАМЕБЪРГ АНКРЕДИИЦАЪА КЪ 150 ПОЛОИИ АЪ СЪРЪИТ ЛА ЛІОН ИИЪЪИЪКЪЦА ЧЪА ДЕ ПЕ СЪРЪА.

АИ ЗИАИАЕ ТРЕКЪТЕ ПРИИЦИПЪЛ ТАЛЕИРАН, АНТЪАИИТ ЛА ЛОРДЪ ПАЛМЕРСТОИ, АЪ АНТЪАИИТ ПЕ АЪЦИАИ БЪНАПАРТЕ, КЪ КАРИАЕ ЕСТЕ ДЕ ДЕ МЪАЛЪТ КЪНОСКЪТ; ЛА АЧЪСТА НЕАЩЕПЪТА АНТЪАИИРЕ КАРЕ АР ФИ ТЪАВЪРАТ, ПЕ ОРЪИ КАРЕ АЛТ АИПЛОМАТ ПРИЧЕЛЪТЪЛА БЪТЪРИИ САЪ ФАИЪТ ПЪР КЪ АР ФИ ФОСТЪАТАТ А КАЪА ОАРЕ КАРЕ ХЪРТИИ АНЪАМЪИТОАРЕ, ПАР-

Napier a débarqué victorieusement à Figuiers. Les autres journaux du soir ne parlent pas de ces deux circonstances, et la version du Standard paraît au contraire les démentir formellement.

On pense qu'à l'heure qu'il est toutes les troupes espagnoles ont évacué le Portugal, ajoute la même lettre. Don Pedro part ce matin pour Cartaxo. Les miguélistes doivent aujourd'hui attaquer Saint-Ubés; mais nous y avons une garnison de 16 à 1800 hommes avec 50 pièces de canon, de sorte que nous sommes en mesure de faire à l'ennemi une chaude réception.

FRANCE.

Tous les journaux consacrent aujourd'hui quelques lignes à la mémoire du général Lafayette lequel après les fatigues éprouvées dans les deux mondes, vient de passer au troisième pour y trouver du repos. Voici ce qu'écrit sur ce sujet le Globe :

Si le général Lafayette ne fût pas doué en politique pratique de talens d'un ordre très-élevé, il a montré du moins une constance et un désintéressement d'opinions dont on ne trouverait guère d'exemple parmi les hommes publics d'un mérite au-dessus du sien. Il appartenait à la fraction modérée du mouvement. Mécontent du gouvernement de Louis-Philippe, il n'a fait contre lui que de l'opposition consciencieuse, et s'est abstenu de ces déclamations irritantes qui ont pour effet d'enflammer les esprits et de les jeter dans les tentatives de désordre.

Le Réparateur de Lyon parle de nouvelles arrestations, au moyen desquelles on continue à entasser dans les prisons de la ville malheureux sur malheureux. Le nombre en est déjà si considérable, que plusieurs médecins ont manifesté la crainte de voir le typhus se répandre dans les prisons et même dans la ville.

On ne parle plus du voyage de Louis-Philippe dans le Midi, mais on annonce le prochain départ du maréchal Soult pour les eaux du Mont-d'Or.

Le correspondant de Hambourg assure que 150 Polonais ont fomenté et dirigé la dernière insurrection de Lyon.

Ces jours derniers, le prince de Talleyrand s'étant rendu chez lord Palmerston y rencontra son ancienne connaissance le prince Lucien Bonaparte. A cette rencontre imprévue, qui eût déconcerté tout autre diplomate, le rusé vieillard feignit subitement d'avoir laissé chez lui des

на н'ар фи възят ничи пе д'вциам Б'визпарте, нич пе лорд Палмерстон, аз сунт къ репещице къ тотва ампротива овичивитвабъи савъ умелет (финда шкион).

Американъи че сз афаз фаца ли Парис аз Хо- тврит а п'рта тръи л'вни Хайне де Антристаге ли чинствъ Генералабъи Лафлет.

ВАРИЕТЪ ЦИ .

Антре квалторинае авантюроаса (къ примѣж- дий нещивте) че есте ли Б'нглангера скопос а сз фаче ли к'вруеръ аместей к'ри, есте ши ачеа де а квалторн ла вн м'внте афлаторн ли кантвдл Ботниъ (провинцие де Швецид) Антре об ши 67 град де л'циме, апроапе де Торнео ши внде ли ол донакъ ц'вмлтате а л'ви в'вни, сз поате бедъи созрнае л'мехъла нощий. Ачест план сз поате ам- плинн къ май маре Антеснире де ачеа че сз соко- теще, къ Пироксафа вл, поате соси ли в зиле ла Отсколам, ши де аколо пин р'ври сз поате в'внче п'н ла локвд Ансамнат; адр ничи дръ- мвд пе маре н'в есте м'влт май ск'вмп, л'квн- торн Швециъ вни де апарте ла ачел м'внте, спре а петрече нощице де варз ши фак м'влате оспа- ц'ври ши в'к'вриъ.

Ли Ирланда савъ факът вн Ботез ла каре де серкаре ера де фаца : Дин тви к'внмвдл воте- зат, а сз в'вникъ, а сз р'вз-в'вникъ, а сз р'вз- стр'взв'вникъ ши ли в'рма майна а р'вз-стр'взв'вничъ еале, че есте о фемие л'вкраторе ши с'внзв'васъ, де ши авъ апроапе де 100 ани.

Дела Гва н - Ривер (ли а чинчъ парте а л'вмн) савъ л'влт Амвек'втоаре Анцинциари: Оцир- риле къ п'вминтениъ аз фост Анчтат, ши ачест- тий адесе ори меруъ ла Перт че есте локвд де капитение а колоний. Мисинарвд Лион савъ фост Фримес Антре д'вншиъ спре проповед'вщъи религий Христiane, Агриквлтвра сз Анант'в, тот фелд де граври сз ннмеръ ф'врте бине, май м'влт ли- сз поаме де п'вмант (картофле), ера Ам'вралшга- ре де ф'врте в'внз п'вне ши карне де канг'вр'в (вн фелд де добиток) ф'врте г'вствасъ. Ли лок де лемн де фок сз Антрев'вннца одре каре кедръ ароматик (мироситор) ши де лемн де Хересте сз Антрев'вннца вн фел де магонн, а к'врдл Ампре- ц'вриме ла т'вплинъ м'вс'вра писте 30 палме.

Ок'вд де ла Науплид ли Грецид дин 13 Февр: ачесте: Ла министерия к'влтвбъи Бисерниек савъ Ам- фацошат вн ман'вскринт (скрис де м'внз) де Гф: Евангелие къ дата савъ вел'вт де 480 азвн папче- р'в Домн'вбъи Ис. Хс. Ачест л'вк'врд к'вриоз кариле аре 1350 де ани, сз ва д'вп'вне къ в'внъ самъ ла м'вз'вем национал.

papiers important, et sans faire semblans d'a- percevoir ni lord Palmerston ni le prince Lucien- il battit en retraite avec une rapidité qui cou- trastait singulièrement avec ses habitudes ordi- naires de locomotion.

Les Américains actuellement à Paris ont ré- solu de porter le deuil pendant trois mois en l'honneur de M. de Lafayette.

VARIÉTÉS.

Parmi les excursions aventureuses que l'on projette en Angleterre de faire dans le courant de l'été, il est aussi question d'un voyage sur une montagne entre le 66^e et le 67^e degré de latitude, à l'extrémité du golfe de Bothnie, non loin de Torneo: pendant la seconde moitié de Juin, on peut y voir le soleil à minuit. Ce projet peut être d'ailleurs exécuté plus facile- ment qu'on ne le pense. Par les pyroscaphes de Hull, on peut arriver en huit jours à Stock- holm, et de là on parvient par les rivières pres- qu'au point indiqué; le voyage par terre n'est pas non plus très dispendieux. Les habitans de Suède se rendent de fort loin à la montagne en question, pour y passer les nuits d'été, ut il s'y donne alors beaucoup de fêtes.

Un baptême vient d'avoir lieu en Irlande: Etaient présens à la cérémonie, d'abord l'enfant baptisé, son aieule; puis sa bisaieule, sa trisaieu- le, puis enfin la mère de sa trisaieule, femme encore active et bien portante, quoiqu'elle soit bien près d'avoir cent ans.

On a des nouvelles très-satisfaisantes de la co- lonie sur la Swan-River. Les hostilités avec les indigènes avaient cessé, et ils se rendaient fré- quemment à Perth, le chef-lieu de la colonie. Le missionnaire Lyon avait été envoyé parmi eux pour propager la religion chrétienne. L'a- griculture faisait les meilleurs progrès; toutes les espèces de grains venaient à merveille, et mieux encore les pommes de terre. On avait en abondance d'excellent pain et de la viande de kangourou-très savoureuse. On employait pour bois de chauffage une espèce de cèdre aromatique, et pour bois de construction une espèce de mahogany, ayant plus de 30 pieds de circonfé- rence à la base de sa tige.

On écrit de Nauplie (Grèce), 13 Février: « On vient de présenter au ministre des cultes un évangile manuscrit; il porte la date de 480 après J.-C. Cet ouvrage curieux, qui a 1350 ans, sera sans doute déposé dans le musée national.

С У П Л Е М Е Н Т .

№ 11. 52, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ЕЩІЙ 10 ЮНІЕ: 1834

МАРЕ БРИТАНІА .

Д. Роберт Гран аб адъс Билъл съв атин-гаторъ де Еманципация Жидовилор ла адоба адънаре. Ичест Билъл абла мблате анкъусій съв примит къ 123 де гласбръи ан протива а 32. Лпэй Д. Хескет Флетвад аб фактъ пропбнере а се чети де ал донае Билъл съв пентрб май депинна серкаре а дъминичій, ансе ачеста съв лепздат къ 77 де гласбръи ан протива а 45. Дни противъ съв примит ла адоба четире къ 52 гласбръи ан протива а 12 Билъл пропбс де Д. Полтер, каре аре тот ачел скопос нбмай ан форме май бшоаре.

ПОРТУГАЛІА .

Васъла де абръи Фламер, сосит ла Фалибт ла 1 Май, кареле съв порнит де ла Малта ан 18, де ла Гивралтар ан 25, ши де ла Кадикс ан 26 Април аб адъс а цинцаре, къ Фигейра съв къпринс ан зѣва ачча де кьтвъ Адмиралъла Напьер, каре ациинцаре аб примнто васъла де абръи адоба зѣ де ла алт вас Кръск Те Цити Оф Бдинебург, че ш абче Гбвернълбѣй Педронст ла Анзакона.

Трактатъла де алеганціе квадрблъ аб сосит ан 23. Април ла Анзакона, ши съв примит фодрте бине де кьтвъ Гбверн. Ациинцарѣ деспре ачѣста аб причинбнт маре мблцамире ан капиталіе, Ратификаціиле антѣрзие нбмай пентрб оарекаре формалитѣцїи, ши абе а се пернї ан 26 Април прим бн вас де абръи ла Англіа, бнде пе ла 2 Май анкъ нб сосисъ, дар ан тот чѣсъл се ащента.

Аблъ ачѣста аре а брма о прокламаціе Кръскъ, каре ва порончї тбтврор Бнглезнаор

че слбжеск ан арміа лбѣй Дон Мигел, ка се ш пьрваскъ. Ан ачест трактат есте ва нбмнт » РЕВЕА ».

Эскрисoare а бнѣй офнцїр афлаторї ан арміа абкратoare Епаніоала ан Португаліа, ан-пъртѣшече анн ла Гварда анн 10 Април брїѣ тоарїле: » Мблцїй Солдацї де ай лбѣй Дон Мигел трек, ла ной. Афрѣ де бжнаторїи клѣрїй де Шѣс ши де солдацїи де полицїе анн Анзакона, тоате челеванте трѣпе а бсбрпаторѣлѣй се афлъ ан чѣ май тикалоасъ сторе, ансе къ тоате ачесте ам ансѣмнат, къ мблцїмѣ породаблѣй цїне партида лбѣй. Цара пе бнде ной де ла антрарѣ ноастрѣ ан Португаліа ам трекѣт, есте кѣр о пѣстїетате. Лакѣиторїи де ачче, ан цаеганда къ трѣпеле ноастрѣ пѣзеск о дисциплинѣ нѣ бнѣа ши орѣндаблѣа, ши респектѣеск атѣт персонале към ши аверїи, се антсрк прѣш ан подїтїа, пе каре ла апропїерѣ ноастрѣ о пьрваскї ансе бпнскопѣла, Архимандрїцїи ши Преоцїи нб съв антѣрнат, сбпт къѣѣнт къ сар теме де Партизанїи лбѣй Дон Педро. Нѣ парере де рѣѣ трѣбїи се мьртѣрїесек, къ мблцїи анн прїетенїи мїей се афлъ ан партѣ Претендентѣлѣй, ши фсартѣ маш антрїста, ка абла че ворфї приншї, сѣй вѣд къ сѣ анпѣшкѣ, каре ачѣста съв анѣ тѣмплат ши алтора, карїи аб кѣзѣт ан робїе. Тоате трѣсѣрїле, Гардѣроѣла антрег, арцїнтѣрїнае ш. а. а Претендентѣлѣй аб кѣзѣт ан мѣнїле ноастрѣ, ши ан мїнїтѣла ачеста съ трїмет ла Мадрид. Арцїнтѣрїнае, ши діамантѣрїнае анпрѣбна къ Інсїгнїнае ординѣлѣй нбмнт » la toison d'Or » съ преѣвеск а фї де май мблате мїліоане реале. Ной сбфѣрїм мблате остенеле; тоатѣ арміа се афлъ ан тоатѣ дїмїнѣца къ бн чѣс аннанте де зѣѣа сбпт арме, ши нб сѣ слобоаде май наннте, де кѣт пѣнѣ нб съв черчетат анпрѣцїѣрїнїѣ; пе ла 4 чѣсѣбръи тр нн адънѣм ши петречем пѣн ноантѣ тѣрзїѣ сбпт арме.

О скарсоаре партикларъ дела Лизабона дин 21 Април кърпринса лн Тимъс лнцлннцъза Брмзатоаре:» Ерй саъ лъцит аиче вестъ, къи ка Испанолій ар фн лнтраг лн Бстремос, ши ар фн адъс ла Бадайоц пе Инфанта Дона Изабела Маріа, каре саъ афлат лнкисъ лн Мнвнстнръ дин Бстремос, ши ав чербт апараре де ла Гввернла Испаній. Гввернла Крлесій Дона Маріа саъ прокламат лн Бстремос, ши 400 персоане, че ера аколо лнкисе вентръ внновзцій политичнїи: саъ словохнт.

Газетиле де Париз дин 13 Май кърпринд лн конгласбїре Брмзиторл Артикъл: Ла Лонара саъ примит лнцлннцарї де ла Лизабона дин 29 Април каре адевереск лнцлннцаръ деспре лбаръ политнлар Фнгейра ши Воимбра.

ИНСЪЛИЛЕ ІОНИЧЕ.

ШН сблелент а Газетїи де Корфъ дин 16 Април кърпринде Брмзтоаре актбрї, лн пбтеръ кърора парламентла де акбм а Инсблнлор Іониче са десфннцъза дъпа поронка Протекторъллї.— Нотнфнкаціе. Екс. Са Лорд-Комнсарл (Лорд Нвжан) адъче ла обцъска цїннцъ Брмзтоаре прокламаціе словохнтъ де М. Са. Крайл Англїи лн Ффатла де тайнъ, лн пбтеръ кърїа парламентла де акбм ал ачестор Статбрї са десфннцъза, ши дин зїа ачъста есте десфннцат. Корфъ лн 16 Април 1834 (исквалнт) Боре Бровн, Секретар де тайнъ а Лорд-Комнсарллї.— Лн палатла Сан-Жаме 7 Април 1834. Лн фннцъ М. С. Крайлї лн Ффатла де тайнъ. Де време че лн докбментла де констатбцїе а Статбрлор Шнтел де Инсблнле Іониче лнтре алтеле са орждбїще, ка пбтеръ, де а десфннцъ парламентла поментелор Статбрї Шнтел лн орї че десбънтъ лнпрецїбраре, есте датъ нбмай М. Сале; девреме че встъз саъ пропъс М. Сале лн Ффатла де тайнъ проїектла бнїи прокламаціи, каре лн приврї десфннцарїи парламентлаїи аре а са пбблнка лн ачеле Статбрї Шнтел; апой М. Са дъпа ефлбїръ факбтъ лн Ффатла де тайнъ ав

бнне вонт а лнтарї Знсъ прокламаціе (каре май лдс Брмъзъ) ши а поронцї, прекум лрнн ачъста лн пбтеръ артблї че аре М. Са съ порончеще, ка ачъ прокламаціе са се пбблнкарно свскъ де катрз Екс. Са Лорд-Нвжан лн ачелї Инсбле, ши ка лн Брмаръ ши лн пбтеръ ши дъпа пбблнкарснръ ей, парламентла съ фїе десфннцат. Екс. Са Бдвард Станлаї, Шнла дин Секретарїи де Стат а М. Сале, аре а фаче кбвннчоселе пбнерї ла кале лнтръ ачъста.— К. В.», — Гревнл „Прокламаціе. Девреме чежъ сокотннцъ ши сфятбрї Ффатлїи Постръ де тайнъ, ши лн Брмаръ ши лнплннръ пбтерї, че нн есте нож датъ прнн докбментла констнтбцїей Статбрлор Шнтел а Инсблнлор Іониче, де а десфннцъ парламентла де акбм а поментелор Инсбле, фачем спре ачест сфършнт кбноскбт ачъстъ а ностръ Крїаскъ прокламаціе, ши дефїннцъ прнн ачъста парламентла. Датсаъ лн палатла ностръ Сан Жаме лн 7 Март 1834, лн ал патрале ала Домнїей ностре.», Дбмнзетъ сд пастрезе пе Країла.»

ИСПАНИЯ.

Газета де Мадрид дин 12 Май кърпринде Брмзиторл Артикъл:» Генералла Роднл ав адбнат лн 4 Май ла Настелбранко тоател трбеле афлатоаре сбпт команда са, кб каре дин Кастиліа веке ав лнтраг лн Портбгалїа; ел съ гъте а пъне лн лбкраре операцинле сфършнтел кб дъка де Терцейра потривнт кб мшкърлне дбшманлїи. Дъка де Терцейра ав авбт лн 30 Април Ген: Квартнра са ла Анцао ароопе де Коимбра, ла 1 Май ера лн Ресъа ши воїа лн 2 а ацїбнцел ла Томар, Шнде съ траг лндрїпт Шнгланстїи. Ла 4 Май ннчї лн Настелбранко ннчї лн Валенціа де Лакань тара нб съ цїе чева деспде ачелъ, кб Претендентла саъ Дон Мнгал ар фн пярхнт Хамъска ши Сантарем. Лн 8 саъ ллнт ла Мадрид вестъ, кбм ка Дон Мнгал ар фн факбт ѿ мшккаре спре марцннл Испанїей ши ка Днн Нарлос ар фн лннга джнсла.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ТУРЧІА.

Окрисориле дела Константинополи арагъ къ Мин-
лиция Търчій съ ва алкътѣ дин 300,000 де оа-
меній, тар трѣпеле регѣлате съ сѣе ла 100,000.
Флота Търчѣска авѣ съ порнѣскъ пе ла 5 Юни.
Съ сокотеце къ ли ачет ан та нѣ ва антра ничій
ла Тѣнѣс ничій ла Триполис.

Тоцій Пашій провинцилор ампревнѣ ши Мех-
мед-Али с ъ фост пофтит а вені ла Константи-
нополи спре а фѣ де фаца ла логодна лѣи Халла
Паша къ Принцеса Салиха. Спѣн къ де ла
Египет ар фѣ сосит Ибраим-Паша.

Спре а статорничі валоре сѣѣ прецѣрилѣ мо-
нетей, саѣ порочит ка тоате ачеле векі монете
скоасе дин кѣрѣла піацей ши оприте, съ се адѣ-
къ ла комисаріи рѣндѣнцій де дирекція Палатѣлѣи
монетей спре а фѣ снимѣате дрипт прецѣла моне-
тилор че ав кѣрѣла лор. Саѣ хотѣрѣт обаде де
трій лѣнїи ка тоцій пропріетаріи монетелор веке съ
ле депѣе ла палатѣла монетей къ прецѣла хотѣрѣт
де Тарифа, сѣѣ ла комисаріи де дирекціе рѣн-
дѣнцій антрѣ ачаста пе ла деосѣвентеле провинцій.
Дрипт ачѣа саѣ експедиит порѣннїи потривите,
кач дѣпа рѣсѣфларѣ ваделій, нѣ нѣмай къ пре-
цѣла монетелор челор векіи съ ва скѣде, дар лѣнѣя
тоцій ачїи карїи ар авѣ асеминѣ банїи ши ар кака
Регламентиле асѣира арвоинрїи валорей дезмонет-
татѣ, нор фѣи сѣлѣшїи осѣнѣдеї хотѣрѣте пентрѣ
асеминѣ кѣ-акарѣе.

Тарифул монетилор векїи че се снимѣ ла Константинополи.

Гальвѣула де Оланда ши Венеція	монета лей	45
Руми чел векїи	"	60
Руми чел поу	"	30
Финдик ши Стамвол Фитрег ши патрарїи	драмул	33½
Гальвѣула де Испанїа	"	37
Осевнѣ монете де аур де Египет	"	28½
Векїи монете де аур а Султанулуй Махмуд, а Султанулуй Мустафа, ши суверанїи, монетѣ де Фландра	драмул	38
Векїи Адли	монета	17½
Ноу Адли	"	15½

TURQUIE.

D'après des lettres de Constantinople la milice
Turque sera composée de 300,000 hommes. On
évalue les troupes réglées à 400,000. L'escadre
Turque ne se mettra pas en mer avant le 5 Juin.
On pense que cette année-ci elle n'entrera pas à
Tunis ni à Tripoli.

Tous les Pachas des provinces, y compris
Mehmet-Ali, avaient été invités à se rendre à
Constantinople pour assister aux fiançailles de
Halil-Pacha avec la princesse Saliha.

On dit que de la part de l'Egypte, Ibrahim-
Pacha y était arrivé.

Afin d'établir d'une manière fixe les valeurs
monétaires il a été ordonné que toutes les ancien-
nes pièces démonétisées et dont la circulation est
prohibée, soient portées aux commissaires pré-
posés par la direction de l'hôtel des monnaies
pour être échangées contre les valeurs en circu-
lation. Il est accordé un terme de trois mois
pour que tout possesseur de pièces anciennes les
dépose à l'hôtel des monnaies contre le prix dé-
terminé par le tarif, ou aux commissaires de
cet hôtel délégués par la direction dans les diverses
provinces. Des ordres ont été expédiés à ce sujet.
Après l'expiration du terme, outre que la valeur
des anciennes pièces sera portée à une évaluation
inférieure, tous ceux qui en seraient trouvés nan-
tis et auraient ainsi contrevenu aux réglemens,
contre l'accaparement des valeurs démonétisées,
auront encouru les peines prononcées contre
ce délit.

Tarif des anciennes monnaies réalisables à Constantinople

Ducats de Hollande et de Venise	la pièce P.	45
Ancien Roumi	"	60
Nouveau Roumi	"	50
Findik et Stambol, entier et roubiyé un quart la drame	"	33½
Ducat d'Espagne	"	37
Diverses pièces d'Or de l'Egypte	"	28½
Anciennes pièces d'or du sultan Mahmoud, du sultan Mustafa, et souverain, pièce de Flandre	la drame	38
Ancien Adli	la pièce	17½
Nouvel Adli	"	15½

Рублѣ сѣу патрарѣ де Адли	драмул	«	31
Каирѣ	монета	«	20½
Колонату де Испанія	«	«	20½
Таларѣ Рѣунией	«	«	20
Тарабул монетей прекум съ скимъ Фи провинцие			
Газетула де Оланди ши Венециа	монета	лей	44½
Руми чел вскѣй	«	«	59
Руми поу	«	«	49
Финдик ши Стамеол Антрет ши патрарѣ	драмул	«	33
Галкынул де Испанія	«	«	36½
Осьбите монете де аур де Египет	«	«	28
Вскѣй монете де аур а Султанулуй Махмуд, а Султанулуй Мустафа, ши суверанѣй, монетѣ де Фландра	драмул	«	37
Вскѣй Адли	монета	«	17
Ноу Адли	«	«	15½
Рублѣ сѣу патрарѣ де Адли	драмул	«	30½
Каирѣ	монета	«	20½
Колонату де Испанія	«	«	20
Таларѣ Рѣунией	«	«	19½

ГЕРМАНИЯ.

Нѣмцѣла чел обичивит а негѣциторилор карѣй вин ла Аниска спре ванжаре есте де 40,000; ши кѣндѣ мармарѣла есте вѣн, апой нѣмцѣла кѣмпартиторилор нѣ есте май мик. Мѣцимѣ марѣбрилор че вин анче нѣмай пентрѣ ачѣ епоха са поате сѣй пѣн ла 400,600 кѣнтаре ан прец де 60 милиоане де талерѣй, ан каре нѣ антрѣ 5 милиоане каре адѣче негоцѣла кѣрцилор де четит.

Фкрѣ де ла Берлине кѣмѣ сар фи ащептѣндѣ аколо о маре персоанѣ че апропѣдѣя пе М. С. Амперѣла Росѣй, вѣнѣй сокотеск кѣ ачѣста ар фи Генерѣла Киселеф фостѣла Пленипотент а Молдовѣй ши а цѣрѣй Ромѣнѣй, карѣле дѣла о скѣртѣ петречире ла С-Петербурѣт ва трече спре а мерѣе ла Карлсбад.

Клѣвѣторѣя Принципѣлѣй ши а Принцесѣй мощени-тоаре ла С. Петерсѣвѣт сѣв хотѣрнт пе ла анчѣнѣтѣла лѣй Юниѣ, Принцѣла Короней а Баварѣй анн зѣ ан зѣ сѣ ащѣптѣ ан а ноастрѣ капнталь спре а ансоцѣй пе К. С. Л. Съ сокотесѣе кѣ скопосѣла ачестей клѣвѣторѣй есте ш андонѣтѣ кѣ сѣвѣторѣе.

Трактарисирилѣ дѣспре Швицера сѣ паре кѣ аѣ лѣват ш ноѣ енерѣе май алес де ла примирѣ рѣспѣнсѣлѣй де ла Форорт (окзрѣмѣрѣ) асѣпѣла ам-пѣртѣширилор фѣкѣте конфѣдерѣцѣй Швицериѣй. Андѣвѣр есте кѣ ан пѣбалик нѣ съ кѣноаѣе анкѣ вине кѣприндерѣ лѣй, слѣн ансѣ кѣ нѣ есте атѣт де ампѣкѣтор пре кѣт сар фи издѣждѣит, анкѣт сѣв хотѣрнт де трѣвѣнѣцѣ а сѣ антрѣнѣй спре а сѣ май сѣятѣй антрѣ ачѣста. Поате кѣ нѣ ар фи кѣ непѣтинѣцѣ, кѣ дѣпѣя че нѣ сар аѣла ан фѣптѣ андѣстѣлѣвѣтор ачѣл рѣспѣнс, сѣ се пѣшаскѣ антрѣ амплѣнѣрѣй локѣрилор сѣли-тоаре, де карѣле сѣв аменинѣат Швицера.

Roubiyé ou quart d'Adli	la drame	«	31
Khairiyé	1r pièce	«	20½
Colonate d'Espagne	«	«	20½
Talari de la Reine	«	«	20
Tarif des anciennes monnaies réalisables dans les provinces			
Ducats de Hollande et de Venise	la pièce P.	«	44½
Ancien Roumi	«	«	59
Nouveau Roumi	«	«	49
Findik et Stambol, entier et roubiyé ou quart la drame	«	«	33
Ducat d'Espagne	«	«	36½
Diverses pièces d'or de l'Egypte	«	«	28
Anciennes pièces d'or du sultan Mahmoud:			
du sultan Mustafa, et souverain, pièce de Flandre. la drame	«	«	37
Ancien Adli	la pièce	«	17
Nouvel Adli	«	«	15½
Roubiyé ou quart d'Adli	la drame	«	30½
Khairiyé	la pièce	«	20½
Colonate d'Espagne	«	«	20
Talari de la Reine	«	«	19½

ALLEMAGNE.

Leipzig, 25 Mai Le nombre ordinaire des marchands qui viennent pour vendre à la foire de Leipzig est de 40,000; celui des acheteurs, lorsque la foire est bonne, n'est guère moindre. La masse de marchandises qui arrivent ici seulement pour la foire peut aller au poids de 400,000 quintaux et présente une valeur de 60,000,000 de thalers dans laquelle somme n'est pas comprise celle de 5,000,000 que rapporte le commerce de la librairie.

On attend à Berlin un haut personnage qui approche de très près S. M. l'Empereur de Russie; quelques personnes pensent que ce sera M. Kisslew ci devant gouverneur de la Moldavie et de la Valachie qui, après un court séjour à St-Petersbourg, sa rendre à Carlsbade.

Le départ du prince et de la princesse royale pour St-Petersbourg est fixé au premier jour de la semaine prochaine. Le prince royal de Bavière est attendu journellement dans nos murs pour accompagner LL. AA. RR. On suppose à ce voyage le but d'un double mariage.

Les négociations relativement à la Suisse paraissent reprendre plus d'activité depuis l'arrivée de la réponse du Vorort aux dernières communications faites à la confédération suisse. Il est vrai que dans le public on n'en connaît pas encore exactement le contenu, cependant, on dit généralement qu'elle n'est pas aussi satisfaisante qu'on l'aurait désiré, de manière qu'on a jugé à propos de se réunir pour délibérer de nouveau sur ce sujet. Il serait peut-être possible que si l'on ne trouvait réellement pas cette réponse satisfaisante, l'on en vint à exécuter les mesures de rigueur dont on a déjà menacé la Suisse.

МАРЕ БРИТАНІА.

Д. Станлей, Сир Демс Грахам, Дюк де Ричмонд ши Маркизъ де Лансдаунъ дадъ а лор демисионе (аъ ешит дин Министеріе).

Ной вом днсьмнѣ, зиче Глобъ, парезъ де рѣзъ каре нѣзъ причинитъ а чѣстѣ демисионае, ачичіа сѣнт оамені де талант каріи съ траг дин дрегаторіи ши къ грѣв сѣ вор пѣтѣ пѣне алціи асемене дн локъ лор; че сѣ атинце де кърсъ лор интересорлор ши де камера депѣтацилор, нѣ сѣ паре къ пѣтинцѣ а сѣ пѣтѣ афаа алціи дн локъ лор.

СВИЦЕРА.

Де ла Нефшател днціицазѣ къ днцерации ши Французіи 12 ла нѣмѣр каріи съ дмпѣртъшисѣ де атакъ ласѣпра Савої, сѣзъ фост ѣудекат де трибуналъ де Гренобла, ѣнде ѣудецъ нѣмнт ѣвѣра аъ роститъ а лор невиновѣіе. Дар авѣ сѣзъ аъзнт деспре а лор словозире, Гѣвернъ аъ поронитъ жандармилор а принде пе днцерации ши ай дѣче ла Валс спре ай транспорта ла Англіа.

Сфатъ а ексекѣтив, дѣлѣ о віе дезкатере, аъ хотѣнт де а дмплиннй черериле пѣтерилор стрѣнне, ши де а чере пашпортѣри сѣвѣ рѣспѣндѣрѣ ши къ кнѣвѣ ѣней рекомѣндаціи дн каре сѣ ва да стѣрбиторилѣи ѣн цѣртификат асѣпра пѣртѣрии политиче чій де майнаинте, ростинд сокотинца къмкѣ сѣ ва пѣрта аннцінт дн статъ а дн кариле мерце, фериндѣсѣ де орі че ѣрмаѣ политикѣ.

ИСПАНИА.

Де ла Мадрид дин 16 Май скріѣ ѣрмаѣориле: Трѣпеле ноастре дин Португаліа сѣ афлѣ дн ши позиціе фортѣ критикѣ (примѣждѣнчѣосѣ). Ёсте тѣмѣ нѣ къмѣва Роділа дѣлѣ вре о францире сѣ нѣ ѣіе невоитъ а сѣ днтѣрна дн Испаніа, фѣцѣнд дин шцарѣ дин каре на алѣнгѣ фанатизмъ а религиѣ ши антипатіа (ѣра) націоналѣ. Меринос сѣ афиз дн Кастиліа дн апроніере де Аѣругѣ къ 400 кѣлѣвѣрѣи, шр Инѣвѣлѣс дннѣ Сантѣрем къ 1500 Каранстѣи вѣтежѣи. Че сѣ атинце де Бискаіа ши Наѣвѣра, ачесте провинціи сѣнт де тот перѣѣте пѣнтрѣ Изѣбѣла а ІІ а.

Газѣта де Мадрид дин 24 Май пѣвѣлѣкъ ѣрмаѣторилѣ а декретъ а конѣвокаціей де кортѣс пѣнтрѣ 24 Іѣліе.

Дона Изѣбѣла ІІ дин мѣла аѣи дѣѣмнѣзѣѣ, Крѣпѣш де Кастиліа, де Леон, де Арагон ши чл.

Тѣтѣѣрѣор ачелѣора каріи вор вѣдѣ ачесте, цѣѣѣт сѣ ѣіе: къ спре а дмплиннй ачеле че сѣнт орѣндѣшнте де леѣиле фѣндаментале а монархіи;

Пе темѣѣла леѣѣѣрилор статѣрничнте прин статъ а ѣрѣск а кърсъ а пѣѣвѣлѣкъ ши пѣѣѣре дн

GRANDE BRETAGNE.

M. Stauley, sir James Graham, le duc de Richmond et le marquis de Lansdowne ont donné leur démission.

Nous ne déguisons pas, dit le Globe, le chagrin que nous causent ces démissions. Ce sont des hommes de talent qui se retirent; on les remplacera difficilement, quant à la marche générale des affaires; et à la Chambre des communes, il n'est guère probable qu'on puisse les suppléer.

SUISSE.

Neuchâtel. Les réfugiés et les Français au nombre de 12 qui avaient pris part à l'attaque contre la Savoie ont été traduits devant la cour d'assises de Grenoble. Ils ont été acquittés par le jury. A peine l'acquiescement avait-il été prononcé que le gouvernement a fait saisir les réfugiés par la gendarmerie et conduire à Calais d'où ils devront s'embarquer pour l'Angleterre.

Zurich. Le conseil exécutif a décidé, après une très vive discussion, de céder aux exigences des puissances étrangères, et de demander des passe-ports sous sa responsabilité et au moyen d'une recommandation dans laquelle il donnera au requérant un certificat sur sa conduite politique antérieure, et exprimera l'opinion qu'il se conduira tranquillement dans l'état où il se rend et s'abstiendra de toute démarche politique.

ESPAGNE.

On écrit de Madrid, 16 Mai: « Nos troupes en Portugal sont dans une position bien difficile. On craint que, par suite d'un échec, Rodil ne soit obligé de rentrer en Espagne, fuyant un pays qui le repousse par fanatisme religieux et par antipathie nationale. Mérino est en Castille, aux environs de Lerma, avec 400 cavaliers, et Cuevillas se trouve dans le voisinage de Santander, avec 1,500 carlistes décidés. Quant à la Biscaye et la Navarre, par le fait, ce pays est complètement perdu pour Isabelle II. »

La Gazette de Madrid, du 24, publie le décret de convocation des cortès pour le 24 juillet:

Dona Isabel II, par la grâce de Dieu, Reine de Castille, de Léon, d'Aragon, etc, etc.

A tous ceux qui les présentes verront, sachez:

Que pour mettre à exécution ce qui est réglé par les lois fondamentales de la monarchie;

D'après les bases posées dans le statut royal dont la promulgation et l'exécution ont été or-

ЛЪКРОРЕ САЪ ФОСТ ХОТЪРЪТ ПРИН КЪРЪСКЪЛА МЕЪ
ДЕКРЕТ ДИН 10 АПРИА ТРЕКЪТ, КЪ КОНГРЕСЪРИЪ
СОКОТИНИЦЪ ГЪВЕРНЪЛЪИ (СФАТЪЛА ДЕ РЕЦЕНЦИЕ ШИ А
МИНИСТРИЛОР);

ХОТЪРЪТАМ А ДЪТЪРЪНИ, ПРЕКЪМ ПРИН АЧЕСТА
ШИ ДЪТЪРЪНЕСК, КОРЪЕС ГЕНЕРАЛЕ А КЪРЪИИ, КАРЪИИ ВОР
АВЪЕ АСЪ АДЪНА АН ПОЛИТИА ЧЪ ИРОКЪА ДЕ МА-
ДРИДА АН 24 А ВЪНТОАРИИ ЛЪНИИ ЮЛИЕ, БЪНДЕ СЪ ВА СЕР-
ВЪ АЛОР СОЛЕНЕЛЪА ДЕСКНАДЕРЕ, ПЕНТРЪ КА АЧЪСТА
АДЪНАРЕ СЪ СЕ АНДЕЛЕТИНИЧЪСКЪА ДЕ АНСЪАМЪНЪТОАРЕ
ОБЪЕКЪТЪРИИ (ИНТЕРЕСЪРИИ) ЧЕ ВОИЪ ПРОПЪНЕ КИЪЗЪИРИЛОР
САЛЕ АНКРЕДИЦИОНДЪМЪА АН АЛОР СЪПЪНЕРЕ ШИ ЧЪНСТЪРЕ.

ДРЕПЪТ АЧЕА ПОРОНЧЕСК ШИ РЪНДЪЕСК, КА ПЕН-
ТРЪ ЗИСА ЗЪБЪ, СЪ СЕ АФЛЕ АНТЪРЪНИЦЪИ АН КА-
ПИТАЛИА АЧЕСТОР КЪРЪИИ, ПРОДЪРИИ (ФЪРЪНТАШЪИИ) КЪ-
РОРА ДЕ ДРЕПЪТАТЕ СЪ КЪВИНЕ АЧЕСТ ТИТАЛЪ ДЪПЪ
АРТ. 5 А СТАТЪТЪЛАЪИ КЪРЪЕСК, ШИ АЧЪИИ КЪРОРА ВОИ
ФИ ХЪРЪЗЪИТ ОАСЕМИНЕ ВРЕДНИЧЪЕ ДЪПЪ АРТ. 7 А-
ЧЕЛЪИ СТАТЪТЪ. АСЕМИНЕ СЪ ВОР АНТЪРЪНИИ ПРОКЪ-
РАТОРИИ АЛЕШЪИ ДЕ ПОЛИТИАЛЕ ШИ ЧЕТАЦЪИЛЕ, ДЪПЪ
ПЪТЕРЪЪ ДЕКРЕТЪЛАЪИ КЪРЪЕСК ДИН АЧЕАШ ДАТЪА, КА-
РИАЛЕ ХОТЪРЪЩЕ КИЪБЪА ШИ ФОРМА АЛЕЦЪЕРИЛОР,
МЪРЪЦИНИОНДЪСЪ АН ПЪТЕРЪИЛЕ ДАТЕ АНТЪРЪ АЧЪСТА.

АША ДАР ВОИИЦА МЪЪ ЕСТЕ, АН НЪМЪИЛЕ АУ-
ГЪСТЪИИ МЕЛЕ ФЪИЧЕ ИЗАВЕЛА II КА АЧЪСТА КОНВО-
КАЦИЕ СЪ СЕ ПЪБЪАИЧЕ КЪ ТОАТЪА КЪВИНИЧОАСА СОЛЕ-
НИТАТЕ, СПРЕ А СЪ ВЕСТИ АЧЕСТОР КЪРЪИИ ЕПОХА ЧЪ
НОЖ А ФЕРИНИРИИ ШИ А СЛАВИИ ЧЕ АРЕ АСЪ АЩЕПТА ДИН
АЧЪЕ ДЕ НОБ СТАТОРИНИЧЪИРЕ А БЪНЕИ ИНСТИТУЦИИ АТАТЪ ДЕ
АНСЪАМЪНЪТОАРЕ ПЕНТРЪ ЕБЪНА ОКЪРЪМЪИРЕ А МОНАРХЪИИ.

ПОРТУГАЛИА.

ДЕ АКЪМА СЪ ПОАТЕ АЩЕПТА ГРАБИНИКА АНКЪЕРЕ
А ОЩИРИЛОР. ДОМ-МИГЕЛ КЪПРИНДЕ АНКЪА САН-
ТАРЕМ; ДАР ЛА АНЗАБОНА ЕСТЕ СОКОТИНИЦЪА КЪМ
КА НЪ ВА АНТЪРЪЖЪЕ А ПЪРЪСИ АЧЪСТА ПОЛИТИЕ СПРЕ
А СЪ АНКЪИДЕ АМЪПРЕБЪИЪА КЪ ДОМ-КАРОС АН ЧЕТА-
ТЪЕ БЪАБАС; СЪ ПАРЕ КЪМЪА АКОЛО СЪ ВОР АМЪВЪР-
КА КЪ ПРОПЪНЕРЪЕ ЧЕ ЛИ САЪ ФЪАКЪТЪ ДЕ А ПЪРЪСИ
ЦАРА ШИ ДЕ А МЪСА ИСПАНИА ШИ ПОРТЪГАЛИА СЪИ
АДМИНИСТРАЦИА А ДОЖ РЕЦЕНЦИИ (КАИМАКАМИИ).

ЦЪ ДЕКЪТОРИА ЦЪЖИТЪ: БЪШЪИИ. НО 2413.

АФЛАЖНДЪСЪ АН ТРАТАЦИЕ ДЕ ЛА КРЕДИТОРИЛОР
ФАЛИТЪЛАЪИ НЕГЪЦИТОРИИ МОРТЪЛА ДИМИТЪРИЕ ВАСИЛЕ
ГЪСТЪЕ. АПОИИ ФЪИНАДЪА КЪ ЛА 15. А ВЪНТОАРИИ ЛЪНИИ
ЮНИИ, САЪ АНСЪАМЪНАТ А СЪ ФАЧЕ КЛАСИФИКАЦИЕ ТЪТЪ-
РОР КРЕДИТОРИЛОР, ПЕНТРЪ АЧЪСТА СЪ ААЪЧЕ ЛА
ЦЪИИИЦА КРЕДИТОРИЛОР ЧЕ ВОР ФИ, КА ЛА ВАДЕ СЪ СЕ АРЪ-
ТЕ КЪ ДОВЕЗЪИЛЕ ЧЕ ВОР ФИ АЪВЪИДЪА, КА СЪ СЕ ПОАТЪ
ФАЧЕ КЛАСИФИКАЦИЕ КЪВЕНИТЪА, ШИ А СЪ ДА КЪРЪС ПЪРЪ-
ВИАИЧЕСКЪ ПЪРИЧЪИИ.

données par mon royal décret du 10 avril der-
nier, ayant pris l'avis du gouvernement (conseil
de régence et conseil de ministres);

J'ai résolu de convoquer, comme par les
présentes je convoque, les cortès générales du
royaume qui devront se réunir dans la ville hé-
roïque de Madrid, le 24 du prochain mois de
Juillet, où sera célébrée leur ouverture solennel-
le, pour que cette assemblée s'occupe des graves
objets que je proposerai à ses délibérations, me
confiant à son dévouement et à sa loyauté.

En conséquence, je mande et ordonne que,
pour le dit jour, se trouvent réunis, dans la
capitale de ces royaumes, les procères à qui ce
titre appartient de droit en vertu de l'art. 5 du
statut royal, et ceux auxquels j'aurais conféré
cette dignité d'après l'art. 7 du dit statut.

Devront se réunir également les procurado-
res élus par les villes et les cités, selon la teneur
du décret royal de la même date, qui détermi-
ne le mode et la forme des élections, et en se
renfermant dans les pouvoirs conférés à cet effet.

Ma volonté est donc, au nom de mon au-
guste fille dona Isabelle II, que la présente con-
vocation royale soit promulguée avec toute la solen-
nité requise, pour annoncer à ses royaumes la
nouvelle ère de prospérité et de gloire que l'on
doit se promettre du rétablissement d'une
institution aussi importante pour le bon gouver-
nement de la monarchie.

PORTUGAL.

On peut s'attendre maintenant à la conclusion
prochaine de la guerre. Don Miguel occupe
toujours Santarem; mais on pense à Lisbonne
qu'il ne tardera pas à quitter cette position pour
aller s'enfermer avec don Carlos dans la fortres-
se d'Elvas; là ils acquiesceront probablement à
la proposition de quitter le pays, et de laisser
l'Espagne et le Portugal administrés par les deux
régences.

Le tribunal du district de Jassy porte à la
connaissance publique: qu'ayant traité l'affaire
du négociant failli et décédé Basile Gousty, il
a fixé au 15 juin prochain la classification
de ses créanciers. A cet effet ceux qui auront
des prétentions, présenteront au dit terme leurs
documens à ce Tribunal, afin que la clas-
sification convenable puisse être établie et que
l'affaire ait son cours légal.

**АЛБИЦА
РОМЖИЦКЪ**

**ABEILLE
MOLDAVE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Дни челе де пе брмз скрисорї де ла Констан-
тинополи дни б. Юніе съ арага, къ тоате инте-
ресѣриле атингятоаре де инвеститѣра М. С.
Долмбашї Молдовїи ера акѣм факееге, ши пѣр-
чедерѣ ера Хотардѣга а сѣ. Фаче пе вѣскат ла в.
а кѣрѣвѣтоареї лѣниї.

ЛИЦИНЦАРЕ.

Ла апропїерѣ фичеперїї де ал доиле фене-
мент ачестѣї ан, Редакція Албицей Ром-
жичей адѣче ла кѣноциѣца дориторилор ачестей
Газете де а ф. ої а лор пренѣмеранцие фанитѣ
фичеперїї ачестей лѣниї, адресѣиндѣсь фитрѣ ачѣс-
та, фн Ешїї ла Кантора Редакцій, шр ла цѣнѣ-
тѣрїї ла Адлор Салешїї Вистерїї.

ТУРЧИЯ.

Серѣтирїле пентрѣ мѣритарѣ Принцесїї Сали-
ха, аз адѣс фнделетнїнчѣре фнтре тоатѣ фмпопо-
раре, ши блїнцїле ера тїксїте де оамени зїѣа ши
ноаптѣ. Ла Долма-Бакче ера фтѣрѣнїте тот
фелѣ де дивертїментѣрїї (енглеѣеле) бнде май
кѣ сама съ фндеса феченїле Тѣрчїлор, Гречїлор
ши Арменїлор кѣрора есте опрїт а вѣмела ноаптѣ,
днїн прїчїна фмѣлзурїї оаменилор че петрек пе
блїнца. Фн 23 Май аз фост бн маре оспїцїї
ла Долма-Бакче обн корѣриле сераскїерѣлѣбїї дат
де М. С. Сѣлтанѣл фмѣсасдорїлор. Сѣ маре
фнтїдере де лок ера пнї прїѣѣр кѣпрїнцѣ де оо-
ре каре азгенїце кѣ поаме ши дѣлѣцїї де тот
фелѣ. Ноаптѣ тот Восфорѣл фмѣфѣоша о ве-
дере пнїз де фармек, н лѣмїнїацїї каре сѣ а-
фла пе жмѣеле цїрмѣрїї маестосѣе де ла марѣ чѣ
нѣгрѣ пнї ла марѣ де Марнора, Жѣте, адекѣ
лѣпте фнтре оамени афлаторїї пнї лѣнтре, фо-
кѣрїї де артїфїцїе, бѣталїї фїкпнѣнїте кѣ четѣ-
цїї факѣте пе лѣѣте ши пе мнїче басе де рїзѣрої
фїлїа анѣрате де вро 15 тїнерїї.

Фчел дѣпе брмз вѣнт де амѣзѣ www.dacoromanica.ro де Суд а аменѣ ици-
нїї о мнїнѣнатѣ фрегата де ла Егїпет трїмѣса

JASSY.

Suivant les dernières nouvelles de Constan-
tinople, en date du 6 Juin, toutes les affaires
relatives à l'Investiture de S. A. le Prince de
Moldavie étaient terminées, et le départ, par
la voie de terre, avait été fixé au 8 Juin.

ANNONCE.

A l'approche du commencement du second
Abonnement, la Rédaction de l'Ab eille Mol-
dave porte à la connaissance de MM. les ama-
teurs qui desirent recevoir cette gazette, de re-
nouveler leur abonnement avant la fin du mois,
en s'adressant à Jassy au Bureau de la Rédac-
tion, et dans la province chez MM. les Rece-
veurs ou Samèches.

TURQUIE.

Les fêtes pour le mariage de la Princesse
Saliha ont mis en mouvement toute la population,
et les rues sont encombrées, nuit et jour, de
monde. A Dolma-Bakhtché sont réunis toutes
sortes de divertissemens; ils attirent particuliè-
rement les femmes Turques, Grecques et Armé-
niennes, auxquelles il est défendu de marcher
de nuit, à cause de la grande quantité d'hom-
mes qui parcourent les rues. Il y a eu hier un
grand dîné donné à Dolma-Bakhtché, par le Sul-
tan, aux ambassadeurs, sous les tentes du sé-
raskier. Une grande étendue de terrain était oc-
cupée tout autour, par des boutiques de toute
espèce de fruits et de confitures. — La nuit tout
le Bosphore a l'air d'une série avec les illumina-
tions qui bordent ses deux magnifiques rives
depuis la mer Noire jusqu'à la mer de Marmara;
les joutes, les feux d'artifices, les combats
simulés entre des forts construits sur des ra-
deaux et des bâtimens de guerre en miniature,
montés par une 15ne. de jeunes gens. Le der-
gale égyptienne envoyée par Mehmet-Ali, pour

де Мемед-Али, спре а адъче Принцесій Фелдърите Арберіи, Антре Кариле съ Ансамнѣзъ ън мик копач де Финик де Абр, къ Фрѣнзъ Пание де Пестре Фортте Прецбодса, ши къ Кбѣмале де Змаранда де Двосѣбнтя Фрѣмбѣсаца. Ачест копачи сѣв факѣт ла Каиро де ън таняр Египтѣн анѣме: Александриент Ел Саити, кариле аб Амвѣцат ла Парис.

Окрѣб дела Александриа дин 20 Априлие къ Мемед-Али аре маре проектѣри де Амвѣнѣтацирѣ Египетѣлѣи. Антре алтеле съ Ансамнѣ Антѣкмирѣ Арѣмѣриалор че дѣк де ла Александриа ла Каиро, каре ва съ фие пентрѣ трѣсѣри, ши фачерѣ ънѣи под маре писте Нил ла локѣл нѣмнт Бѣѣѣк Антре Делта ши Каиро. Сѣн къ ва авѣ о лѣнине де врѣо 400 стѣнжини ши ва косѣнѣи 8 милиѣне пѣстрѣ (60 милиѣне лей). Осѣтѣ мѣи де одменѣ чел пѣцин, съ вор Антрѣѣнница ла ачест лѣкрѣ. Ачест нѣмѣр немѣрѣннт де лѣкратѣри есте де трѣѣнѣнѣ пентрѣ тимѣл чел скѣрт че рѣмѣне пентрѣ де а съ пѣтѣ лѣкра (врѣо 4 лѣни) дин причина рѣварѣри Нилѣлѣи. Мѣлте перѣоане съ тем сокѣтѣна къ апа ва стрѣка тот ачел лѣкрѣ. Прѣгѣтирѣне пентрѣ ачѣста съ фак ши съ адѣнѣ о мѣлѣнине де матерѣялѣри пе ѣвѣе малѣри а рѣлѣи.

Насе нѣж съ Анѣлѣа дин тоѣте пѣрѣнѣе ши пѣкарѣ де а зидѣи аб къпрѣнс пе трѣте перѣоанѣ авѣте. Пѣаца Генѣралѣлѣи Менѣ (ан Александриа) есте астиз пѣнѣ де фрѣмѣосѣ вѣнале де архѣтекѣѣрѣ рѣгѣлатѣ дѣнѣ пѣдѣлѣ Инѣнѣриалор гѣнѣрѣлѣи, карѣи повѣѣѣеск лѣкратѣ.

Г Е Р М А Н И А .

Овѣта есте фѣартѣ маре ан Бѣхѣмѣа, ши вѣтѣмѣ мѣлат икономѣи де къмп, каре нѣнорѣчѣре съ мѣи аѣаѣе де ън вѣнт некѣнтѣнт. Прецѣл рѣдѣриалор де пѣмѣнт сѣв сѣнт фѣартѣ дин причина липсѣи сѣчернѣлѣи. Фѣртѣнѣе Брѣмѣзъ аѣесе орѣи дѣпѣ каре мѣи тот дѣѣма вѣне ѣтрѣнѣнѣнѣ пѣтернѣкѣ че стѣрѣше царнѣи Антрѣѣи.

М А Р Е Б Р И Т А Н И А .

Алѣѣтѣврѣ мѣнѣстерѣалѣз сѣв Амѣлѣннт ши тѣ есте де о систѣмѣ мѣи пѣцин лѣберѣлѣа де кът ачел че съ сокѣтѣ: ън Кѣрѣри екѣтраѣрдѣнар аб адѣс ла Парис нѣмѣле мѣдѣлѣриалор кабинетѣлѣи нѣб, нѣмѣи пѣтрѣ дин чѣн вѣкѣи ешнѣа дин сѣлѣжѣа: Дѣ. Стѣнлѣи, Вѣнтѣле Рѣпонѣ Гѣр Ц. Граѣам ши дѣѣа Рѣшѣмонѣ. Ан локѣл ачелѣи Анѣнѣи есте Д. Сѣрѣнѣ-Рѣнс, ан локѣл ачелѣи ал дѣнѣ Вѣнтѣле Карлѣнс, лѣрдѣл Анѣлѣад аб Брѣмѣт ачелѣи ал трѣнѣе ши лѣрдѣл Анѣлѣад аб локѣл ачелѣи де пе Брѣмѣ. Дѣнѣ алѣѣтѣврѣ че

porter à la Princesse divers présents , parmi lesquels on remarque un petit palmier en or , avec des feuilles garnies de pierres précieuses de grande valeur et des dattes en émeraudes d'une rare beauté . Cet arbre a été fait au Caire par un jeune égyptien , Abdlinibit el Saïtti , qui a été dié à Paris .

On écrit d'Alexandrie , du 20 Avril :

Mehmet-Ali a de grands projets pour le bien-être de l'Egypte . On remarque , entr'autres , celui de l'amélioration des routes ; celle qui conduit d'Alexandrie au Caire sera carrossable , et la construction d'un immense pont , qui sera jeté sur le Nil à Boudjak , entre le Delta et le Caire . Il aura , dit-on , environ 400 toises de long et coutera 8 millions de piastres fortes (environ 40 millions de roubles) . 100 mille hommes , au moins , y seront employés . Ce nombre énorme d'ouvriers est nécessité par la courte durée du tems qui pourra être consacré à ce travail (à peu près quatre mois) à cause de l'inondation du Nil . Beaucoup de personnes la redoutent et pensent qu'elle détruira tout ce qui aura été fait jusques là . Déjà des préparatifs se font et des masses de matériaux s'amoncèlent sur les deux rives du fleuve .

Des édifices s'élèvent ici de toutes parts et la manie de bâtir s'est emparée de toutes les personnes aisées . La place Menou d'Alexandrie , est aujourd'hui pleine de superbes maisons d'une architecture régulière d'après des dessins d'habiles ingénieurs qui en dirigent les travaux .

A L L E M A G N E .

La sécheresse est excessive en Bohême ; elle fait un tort énorme à la campagne . Cette calamité est encore augmentée par un vent continu-el . Le prix des denrées a subi une forte augmentation causée par la crainte d'une fort-mauvaise récolte . Les orages sont fréquens , ils sont ordinairement suivis de forte grêle qui dévaste des champs entiers .

G R A N D E B R E T A G N E .

L'arrangement ministériel est terminé en Angleterre . Il s'est fait dans un sens moins libéral qu'on ne s'y attendait . Un courrier extraordinaire a apporté hier soir au gouvernement la liste des noms des membres du nouveau cabinet ; quatre membres seulement sont sortis : M. Stanley , le comte Ripon , sir J. Grabam et le duc de Richmond . Le premier est remplacé par M. Stanley , le second par le comte de Carlisle , le troisieme par lord Ankland et le dernier

нож Д. Елисе секретар де рѣзкой аб Антрап
ан Кабинет, каре дрит нѣ есте дат лѣи Лорд
Мулграве че сѣ нѣмит директори де посте ан ло-
кѣл лѣи Дѣка Ришмон,

ФРАНЦІА.

Дни Анциинцѣри темелниче сѣ паре лѣкрѣ а дѣвзрат
кѣмкѣ ла Бнглантера сѣ гвѣще аѣма о Анармаде
анциинцѣоре, ачѣста есте акатѣнтѣ де 10 вѣсе
де линіе ан кѣте 100 ши 120 тѣнѣри, каре ар мер-
че спре Антѣрирѣ флоатей Андестѣл де Анциинцѣо-
ре де ла Малта. Сѣнн кѣ ачесте лѣтерѣ Антѣрѣ-
ните ар фи мените, ла вѣр о Антѣмпладе, сѣ фа-
кѣ ан марѣ Медетеранѣ оре каре лѣкрѣ хотѣ-
ратор.

Асемене сѣ Анциинцаѣ ши де ла Тѣлон кѣмкѣ
Министрѣл Мариней ар фи рѣндѣнт а сѣ Анрма
ан ачел Анман ѣн маре нѣмѣр де вѣсе. Сѣ па-
ре кѣ есте скопос а сѣ Антѣри флѣата пентрѣ орѣ
каре Антѣмпладе де а пѣтѣи аб ла Левант (Тѣр-
ѣіа) аб пе ла цѣрѣмѣриле Испаніи, сѣѣ кѣ пентрѣ
мижлочирѣ интересѣрилар Португаліи.

Ла Парис сѣл фост лѣцѣт вѣрка кѣ Д. Ранне-
вал (Министрѣл Франціи) сѣр фи фост инсѣлатат
(неучинстит) пе дрѣм де ла Мадрид ла Анранжец
ан зѣа Антѣриі а Мадамей Торіос ан Мадрид,
лѣм кѣ трѣсѣва са ар фи сѣрѣмѣто ши Гварді-
нае Реѣнтій ар фи фост пѣртѣше ачестей нерѣн-
дѣеле.

БЕЛГІА.

Сѣ скрѣе де ла Фландра, кѣ сѣчерншѣл инѣлѣи пѣ-
тѣмѣше мѣлат де сѣчнтѣ. Вѣнтѣл де мѣзѣ ноап-
те каріле сѣфлѣз де дѣмѣлат некѣрѣмѣт, дѣрѣмѣ
ан парте нѣдѣждѣ икономилор.

Скрѣѣ де ла Брема (ан Германіа де цѣс) кѣ нѣ-
мѣрѣл ѣмигранцилар Германіи че сѣ дѣк ла дѣмер-
ка ници однііорѣ нѣл фост атѣт де маре ка ан
анѣл ачѣста. Дѣпѣ черѣтѣриле че Антѣрѣ ачѣста
сѣл фѣжѣт пе ла Канторіла ѣмѣрѣкрѣіи пе ла Д.
лоріи Комисіонаріи, сѣл афлат кѣ нѣмѣрѣл персѣа-
нилар атѣт ачелора че сѣл ѣмѣрѣкат кѣт ши ачѣ-
лора каріле сѣл гѣтѣт а кѣлѣторіи асѣтѣ карѣ, сѣ
сѣе ла 60,000 оамени.

ИСПАНІА.

ѣн ѣѣплемент ла Газѣта де Мадрид дни 28
Май а дѣберѣше ѣвѣкѣѣѣіа (дѣшерѣтѣрѣ) а Сантѣ-
рем де трѣпѣле лѣи Дом-Мигѣл, ши а лор траѣе-
ре спре ѣвора.

Днѣвѣіа порѣѣѣѣѣѣ аб Антѣмпнинат а-
пропѣе де подѣа де Галіѣра пе оаѣтѣт ѣннѣтѣ
де 6000 инѣанѣіе ши 400

lord Mulgrave. D'après la nouvelle combinaison,
M. Ellice, secrétaire de la guerre, a entrée
dans le cabinet, droit qui n'est point accordé à
lord Mulgrave, nommé directeur des postes à la
place du duc de Richmond,

FRANCE.

Des renseignements qui paraissent positifs font
connaître qu'un armement considérable se prépa-
re en ce moment en Angleterre. Il ne s'agit de
rien moins que de dix vaisseaux de ligne de cent
à cent vingt canons qui iraient rejoindre la flot-
te déjà imposante aujourd'hui en station dans les
parages de Malte. Ces forces réunies seraient,
dit-on, en mesure, le cas échéant, de frapper
un grand coup dans la Méditerranée.

On mande de Toulon que le ministre de la
marine a prescrit l'armement de ce port d'un
grand nombre de bâtimens. Il paraît qu'on veut
renforcer l'escadre pour être prête à tout événe-
ment, soit qu'on ait à se porter dans le Levant
ou sur les côtes d'Espagne, soit qu'on intervien-
ne dans les affaires du Portugal.

Hier, on a répandu à la bourse le bruit
que M. de Rayneval avait été insulté sur la rou-
te de Madrid à Aranjuez le jour de l'entrée de
Mde Torrijos à Madrid; que sa voiture avait été
brisée, et que des gardes-du-corps de la Reine
avaient pris part à ces excès.

BELGIQUE.

On écrit de la Flandre, que la récolte du
lin commence à souffrir de la sécheresse. Le
vent du nord, qui souffle sans interruption de-
puis une semaine, enlève à nos cultivateurs une
partie de leurs espérances.

On mande de Brème, 28 Mai: «Jamais le
nombre des émigrans allemands se rendant en
Amérique n'a été aussi grand que cette année.
D'après les recherches qui ont été faites dans les
bureaux d'embarcation et chez MM. les com-
missionnaires, il se trouve que le résultat total,
tant des personnes qui déjà se sont embarquées,
que de celles qui ont retenu des places pour la
traversée dans cet été, se monte à 60,000.»

ESPAGNE.

Un supplément de la Gazette de Madrid en
date du 28 Mai, confirme l'évacuation de Santa-
rem par les troupes de Don-Miguel et leur re-
traite sur Evora.

La division portugaise rencontra près du pont de
rues de Don-Miguel composées de
6000 hommes d'infanterie et 400 de Cavalerie avec

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 54, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩЙ. ЕШІЙ 17 ЮНІЕ: 1834

ТЪРЧІА.

Константинополи дн 8 Май. Дни дциин-
цариле дела Омирна са аратя, кя ескадра
афизаде сбит команда лби Хасан Бей, ал-
квдбита дни ш фрегата, дож корвете, патрѣ
ерше, дса голете ши аде чинчи васа мичи аб
сосит дн 23 Април дциинтѣ Самос, ши ън о-
фцир Тврчск аб ешит ла Бекат, спре а кема
ла сбпуне пе лквиторий ачестій Инсбле. Съ
издждѣ лндеовше, кя нѣ ва фи де тревдин.
ца а паші спре мѣсрї екстреме, ши кя сбпуне-
рѣ ва Брма фара локитѣ де саліе. — Жур-
налѣ де Омирна дн 28 Април кѣпрнде Брма-
тоаре дциинцарї дела Самос:» Нои ам
примит рапортѣри дела Самос дн 22 Април,
дн каре са аратя, кя чѣ май маре парте а дм-
попорціи са аратя фозрте фаворитоаре пентрѣ
Поарта, ши ащѣптѣ нѣмай ссирѣ ескадрї
Тврчешї, каре есте хотарятъ а блока Инсбла,
спре а ш сбпуне: Полнтіа вати май кѣ самѣ
саб декларат а са сбпуне, ши днтрѣ оцѣѣскя
адбнаре, пе каре аб адбнато де кѣржа кѣ-
носкѣтѣл дикѣг Логотети, спре а кѣноацие
кѣцетариле лквиторилор, ачестїи пѣ хотарят,
кя нѣ аб ничї де кѣм скопос а са аперѣ, тар
че са атинце де емиграцие (днцероре), ачѣста
ар пѣтѣ са о факъ нѣмай ел (Логотети) кѣ ай
ѣшї, спре а снѣрпсї родѣл прѣдвчїнилор лор,
афара де ачешї нммене нѣ аре доринца а пѣрвсї
цара. Непрїинчоаса Брмаде а ачестѣи пас нѣ аб
спѣрїет пе Логотети, ши де атѣнче Агенциї сѣї
саб снѣрпнт а лндѣплека кѣцетиле, де нѣ спре
апераре лнарматѣ, апой макар спре днцѣраре
дн нѣмѣр днцзмнѣторнѣ; днса тоате ачесте аб
фост лнзѣдор, ши о протестаціе дмпротїва
блокадї, дн каре съ декларѣла, кя Инсбла са ва
пѣрвсї, кѣ тоате аменинцариле ши фѣгѣдѣнцѣ-
ле нѣ аб пѣтѣт кѣпѣта дн вати май мѣлат
деклѣт нѣмай 14 нскѣлнтѣрї. Вати фїнда ка-

птала ши чѣ май дмпопоратѣ полнтіе а ачестїи
Инсбле, аре маре днрѣрїре асѣпѣа ей, ши фѣрѣ
лндѣла, кя ши челеанте полнтіи ши сате бур
Брма пилдеї сале. Тѣлѣбрѣторїи сѣнт днкреднн-
цаці дѣспѣ ачѣста, ши фїнда кя пилѣла лор
де а лндѣплека пе ачѣста копнтѣл спре дм-
протївїре, нѣ саб пѣтѣт днпннн, апой іи аб
аменинцато кѣ рѣжѣнн ши кѣ фск. Днѣста
аменинцаре днтрѣ адеѣт саб черкат. а са адѣче
днтрѣ днпннннре, днса пнн акѣм нѣ саб пѣ-
тѣт, фїнда кя лквиторїи днн вати лндѣтѣ аб
апѣкат армеле, ши аб декларат, кя дакѣ са ва а-
прїнде дн Инсбла рѣжѣнн четѣценск, апой іи
сѣнт гата а са аперѣ.

Днѣста хотѣрѣре ши май алес нѣмѣрѣла лор
есте лндѣстѣла, спре а дннмнчї пе ачїи тнѣ-
лошї, карїи сѣнт вѣтежї нѣмай кѣ кѣвѣнтѣл ши
атѣнче, канѣ шїѣ снѣрѣ, кя нѣ вор днтмпннѣ
дмпротївїре. Днрѣрїрѣ лби Логотети мѣлат аб
скѣзѣт, ши де кѣтева сѣї аб фост борѣа, де
ал дѣградѣ. Асемїне есте фнѣкя де дѣсфран-
рїле ши нелеѣнѣрїле че ар фаче днпрѣѣнн кѣ
соціи сѣї лахана ши етамати. Нѣ тоате аче-
сте са паре а фї хотарятъ дѣпѣртѣрѣ лби,
дѣкѣ ар черка а са дмпротївї ла сбпунѣрѣ
Инсблї дн времѣ канѣ блокада ва фї пѣсѣ
дн лѣкраре. Ел днѣз тот лкѣѣше дн четѣѣла
са Тнганн днпрѣѣнн кѣ vro 20 де одменї лнар-
маціи, карїи алкѣтѣск а са гвардїе. Съ креде,
кя ел ар фї лѣлат мѣсѣрї а пѣтѣ фѣѣї дѣпѣ
чел днтїи семн, ши лкѣѣржа съ ащѣптѣ дциин-
царѣ, кя аб ши фѣѣнт лндѣтѣ че са ва арѣта
ескадра Тврчскѣ дн прїжма де Самос. Трѣпѣ-
ле че де кѣржа саб трїмес де кѣтра Гѣверна-
торѣл де Омирна, спре а аперѣ ън пѣнт а цар-
мѣлѣвї Тврчск днпрїет де Самос дѣспре ън
дѣзѣарк, сѣ афлѣ тѣѣрѣте лнѣгѣ Шанлн днтрѣ
Окаланова ши Томалїа.

ИНОБЛИДЪ ЮНИЧЪ.

Оскривоаре де ла КорфѸ дин 20 Април дн-сѸ съмнѸтѸ брѸмѸтоареле асѸпра десѸинциѸрий ПарламентѸлѸй де акѸм дн ИнсѸлѸнде Юниче: » При поронка ѸфатѸлѸй де тайнѸ а М. С. КраѸлѸй АнгліѸ ка Протектор ИнсѸлѸлор Юниче, ПарламентѸл ачестор ИнсѸлеле саѸ десѸинциѸт дн 16. Април. АчѸстѸ мѸсѸрѸ аѸ факѸт аиче маре дн рѸбрѸре ши скимбаре а кѸчетѸлор дн тот кѸ. ПриисѸла ачестѸй стат днпрѸціет, май алес кѸ де ла днчепѸтѸл протекторѸтѸлѸй Инглез, ГѸвернѸл нострѸ пѸн дн зѸба де асѸтѸж нѸ саѸ възѸт неконт а пѸшѸ ла ш асемѸне мѸсѸрѸ; днпре днналѸта протекѸіе ши днпре Парламент аѸ брѸмѸт неконтент чѸѸ май дѸпланѸа конгѸлѸсѸуре, пе каре ничѸй днгрѸзитѸоарѸѸ ЪпожѸ а ревѸлѸциѸй грѸциѸй нѸ аѸ фост дн старе а ш стрѸка. АчѸстѸ ѸнѸа днцѸлеѸере аѸ фост исправѸ партиѸ а днналѸтей чинстѸрий, че аѸ оратѸт ПарламентѸл кѸтрѸ ОкѸрѸмѸбирѸѸ протектора, партиѸ а ѸбрѸтарѸй бредѸнѸче ши неѸтарѸнѸте де пѸтѸмирѸле партиѸѸлѸлѸре ши общѸей, пе каре аѸ вѸданѸто ЛѸрдѸ-НомисѸарѸй ка локоѸціѸторѸй а АнгліѸй. Дн асемѸне сторѸ а ѸкрѸрилор, попорѸл вѸкрѸрос саѸ деѸдат сѸргѸбѸнѸцей, лѸнѸциѸѸ ши сѸгѸбранѸіа саѸ днрѸдѸчинѸнат ши ИнсѸлѸнде днфлорѸѸ. АсемѸне аѸ фост ши дн времѸѸ лѸй Ѹнр Томас МѸтаѸнда, а карѸла адѸчѸере аминѸте ши пѸнѸ асѸтѸж сѸ вѸнекѸвѸнѸтѸѸзѸа, преѸдѸм ши дн времѸѸ брѸмѸшѸлѸй саѸ Ѹнр Фр: ЙѸдам. ДнсеѸ кѸ днфѸцѸошарѸѸ лѸй ЛѸрдѸ НѸжан аѸ днтрѸт алт дѸХ дн ОкѸрѸмѸбирѸе, кѸчѸй май дннанѸте сѸ аѸзѸнѸса, кѸ ел ар фѸй марѸе партиѸзан а попорѸлѸй ши май алес а иѸденлор челор нѸж, ши ачѸсте аѸ дешѸптѸт дн неѸстѸампѸратѸле капѸте ш неѸдеѸде де а сѸ фѸче днсамѸнѸторѸй. ПѸн атѸнѸче днкъ нѸ венѸнѸса нѸмѸзѸрѸй дн гѸндѸ, кѸ ар фѸй Ѹн интерес а попорѸлѸй деосѸбѸнт де вѸнѸеле ѸтѸтѸлѸй саѸ днпрѸотивѸ ачѸстѸлѸ; дар апѸй ачѸстѸ неѸнорѸчѸтѸ иѸде аѸ днчѸепѸтѸ а капѸта партиѸзанѸй, ши дѸшмѸнѸѸска кѸчетѸтаре кѸтрѸ пѸтерѸѸ повѸзѸбѸнтоарѸе саѸ фѸкѸт ши аичѸ обѸнѸей ши изѸбор, де карѸе сѸ днѸестѸла ши сѸ днѸтѸре амѸнѸціѸ ши дѸрѸнѸца де слѸвѸзѸ. Ѹпре а лѸціѸ ачѸстѸзѸ рѸ цѸнѸтѸре, ЛѸрдѸлѸ НѸжан дн

дѸмѸнѸа пе кѸпѸтѸнѸилѸе попорѸлѸй, кѸчѸй днтрѸ аѸдеѸвр чѸле днѸтѸй а лѸй ПрѸклѸмѸціѸй аѸ доѸвѸдѸнт, кѸ нѸ еѸра неѸѸдеѸвѸрѸте ачѸле аѸзѸрѸй. ДѸкѸ лѸнѸнѸѸѸѸ, орѸндѸлѸла ши регѸлѸатѸлѸ кѸрс а тѸребѸлор дн царѸ, пе карѸе прѸкатѸѸлѸ саѸ шѸ дѸт дн мѸнѸзѸ, ар фѸй тѸребѸнт сѸ се стѸрѸче приѸ тѸрѸнѸсѸл, апѸй нѸ ар фѸй нѸтѸт май сѸгѸбр а днпѸлѸнѸи ачѸст скопѸс, деѸклѸт пе дѸрѸмѸл че аѸ днчѸепѸтѸ. ПартиѸзанѸй попорѸлѸй днкрѸбѸраѸціѸй днтрѸ ачѸст кѸпѸ, аѸ кѸшѸнгѸт чѸѸ май марѸе пѸтерѸе дн ѸфѸт.

ДѸгѸтѸбра кѸ АнгліѸа, карѸе май дннѸнѸте сѸ сокѸте ферѸнѸчѸре, еѸра акѸм грѸбѸтѸте, ши де атѸнѸче сѸргѸбѸнѸцѸеле ПарламентѸлѸй цѸнѸте а скѸпа де днрѸѸрѸнѸѸѸ АнгліѸй, ши а долѸмѸдн ш неѸтарѸнарѸе, карѸе сѸгѸбр нѸ рѸспѸнѸде ничѸй аѸѸдеѸвѸралѸлѸй интерес а ИнсѸлѸлор, ничѸй ачѸелѸй а АнгліѸй. Май мѸлѸте изѸборѸ а венѸтѸбрѸлор Юниче аѸ днчѸетѸт, неѸдрѸптѸѸщѸй дн ХѸрѸзѸнѸрѸѸѸ постѸбѸрилор сѸ фѸче май дѸс, дн сѸфѸрѸшѸнт аѸ нѸзѸбѸнѸнт тѸѸабѸбрѸрѸй, карѸе днѸкѸ мѸкнѸсѸк сѸпт чѸнѸшѸе. АчѸсте аѸ фост брѸмѸрилѸе ОкѸрѸмѸбирѸей лѸй ЛѸрдѸ НѸжан чѸй неѸстѸаторѸнѸче, неѸпратѸнѸсѸте ши атѸрѸнѸѸтоарѸе де инѸтрѸцѸеле бнѸр пѸціѸнѸй ѸмѸенѸй спре паѸрѸѸа вѸнѸелѸй ѸнѸрѸскѸ. Ъсте неѸтѸгѸвѸдѸнт аѸдеѸвр, кѸ днн ачѸст фелѸй де сѸмѸнѸѸѸ пот рѸсѸрѸй нѸмѸѸй ачѸст фелѸй де рѸдѸбрѸй, ши ачѸстѸ експѸрѸенѸціѸ саѸ фѸкѸт акѸм ши ла нѸй. ѸѸ парѸе кѸ ЛѸрдѸ НѸжан асемѸне саѸ днкрѸдѸнѸціѸт де ачѸстѸта, ши нѸмѸнѸе нѸ єсте ла днѸѸѸмѸлѸ, кѸм кѸ ел днѸѸѸш ар фѸй черѸтѸ поронка ѸфѸтѸлѸй де тайнѸ, ка Ѹн сѸнѸгѸбр мѸжлѸк, а скѸпа де Парламент. Ъл аѸ кѸнѸскѸтѸ, кѸ кѸ пропѸдѸнѸрилѸе ГѸвернѸлѸй Инглез нѸ Ѹа май пѸтѸе исправѸнѸмѸнѸкѸ асѸпра ѸпѸзѸціѸй; пѸн ши ачѸй, карѸй ла венѸрѸѸ лѸй жѸ днпрѸсѸѸбра кѸ лѸнѸгѸшѸрѸй, лаѸ пѸрѸасѸнт акѸм. Дн мѸнѸѸтѸл ачѸстѸта сѸ фѸк пѸнерѸй ла колѸе пѸнѸтрѸ дѸлѸѸерѸй нѸж, ши сѸ нѸдѸжѸдѸѸѸѸе, кѸ ачѸсте сѸ вор фѸче дѸпѸѸ кѸвѸнѸнѸцѸа, днсеѸ тѸребѸй сѸ тѸрѸѸѸзѸ ачѸй, саѸ сѸ се днтрѸебѸнѸнѸцѸѸе днспрѸме, спре а днфѸрѸжна дѸѸѸл днрѸѸѸтѸціѸтей днпрѸотивѸрѸй ши спре а кѸпѸлѸта ОкѸрѸмѸбирѸѸѸ пѸрѸшѸ кѸрсѸл чѸл сѸгѸбр ши стѸторѸнѸнѸѸа пе карѸе днн грѸшалѸз лаѸ пѸѸрѸдѸѸтѸ.

АДБИЩА РОМЖНЬСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

JASSY.

Соціетатѣ Медико-Исторій - Натѣрале фа-
че при ачѣста кѣноскѣт тѣтвор мѣдѣларилор
сѣй, ка Веанца Генералинкѣ карѣ, аѣпѣ а сѣй Ста-
тѣте авѣ сѣ фіе ла 29 а кѣргѣтоарей лѣнѣй, сѣѣ
бритт дин зѣба ачѣа, пѣнтрѣ кѣвѣнтѣл нефинцій
л. О. Домнѣлѣй окѣрмѣиторѣй, кареле май лѣнанѣ-
те сѣ аасесе де Президѣнт ачѣстей Соціетѣцѣй.
Ир зѣба лѣнтрѣнѣирѣй ачѣтѣте сѣ ба фѣче оѣщеѣе
кѣноскѣтѣ.

La Société de Médecine et d'histoire natu-
relle fait connaître à tous ses membres: que la
Séance générale qui, d'après ses statuts, devait
avoir lieu le 29 du Ct, a été remise indéfiniti-
vement à cause de l'absence de S. A. le Prince
règnant, qui avait été antérieurement élu Pré-
sident de cette Société. Le jour de la réunion
precitée sera porté à la connaissance publique.

Кѣбинетѣл Медико-Исторіо-натѣрала
дин Ешѣй сѣѣ лѣнавѣцит де дѣрѣрѣле а май мѣлатрѣй
дин ай сѣй мѣдѣларѣй, карѣй де шн стрѣлѣй лѣн
ачѣст пѣмѣнт, фѣк симѣитоарѣ жѣртѣе атѣт лѣн
каѣй кѣм шн лѣн сѣргѣвинѣцѣ кѣ скопѣс де а спорѣй
лѣшѣзѣамѣнтѣл, шн дѣзѣвѣлеск лѣнтрѣ ачѣста
орѣвѣнѣз вѣредѣнкѣ де ѣрѣларѣе.

Le cabinet d'histoire naturelle de Jassy
vient d'être enrichi par des dons de plusieurs de
ses membres qui, quoique-étrangers, font des sa-
crifices en faveur de cet établissement national et
développent pour sa prospérité un zèle digne
d'imitation.

Аѣпѣ а сѣ дѣпѣ ѣрѣмѣ кѣлатѣорѣе ла Галац Д.
Докторѣл Чѣхѣак аѣѣ аѣѣс шн аѣ дѣпѣс лѣ кабинет
ѣрѣмѣтоарѣ ѣлѣктѣрѣй:

Après son dernier voyage à Galatz, Mr. le
Docteur Czihak vient de déposer dans ce Cabi-
net les objets suivans;

1^o О дѣпѣлѣнѣ аѣѣѣнаѣе де минѣрале лѣн нѣмѣр
де 639 ѣѣкѣцѣй асесе шн класифѣкатѣ аѣѣпѣ сѣсте-
ма лѣвѣзѣатѣлѣй Вернер.

1^o une collection complète de minéraux con-
tenant 639 morceaux choisis et classés d'après
le système du Savant Werner.

2^o ѣн ѣвѣрѣж (сѣѣѣ кѣрѣцѣй) лѣн 10 томѣрѣй лѣн
фѣліѣ кѣѣ стѣмпѣе, транѣтарѣнсѣнѣа кѣѣ темѣей дѣнѣто-
міа, алѣкѣтѣбит де лѣвѣзѣатѣлѣ Профѣсор Лѣдѣр.

2^o Un ouvrage en 10 volumes in-folio avec
planches traitant à fond l'anatomie par le célèbre
professeur Loder.

3^o Сѣктѣонѣѣс Транѣквилаѣс Нѣтѣнс ет Нѣ-
ліѣзмѣтѣнѣѣс де Нарѣлѣѣс Палатѣнѣѣс нѣлѣвѣстрѣте
1 том лѣн 4^o.

3^o Suetonius Tranquillus notis et numismatibus
a Carolo Palatino illustratus 1 vol: in 4^o.

4^o ѣн ѣвѣрѣж лѣнтрѣѣн том марѣе, лѣн фѣліѣ марѣе,
кѣѣ стѣмпѣе дѣспѣре нѣѣѣѣре де Мѣѣренѣѣнѣм.

4^o Un ouvrage en un volume grand in-folio
avec planches traitant de l'accouchement par
Mahrenheim.

Ачѣѣстѣ Колекѣціѣ сѣѣѣ лѣѣѣнѣре шн ачѣсте трѣй
ѣвѣрѣжѣрѣй сѣѣѣ дѣрѣбит Кѣбинетѣлѣй де Д. Док-
торѣл Вѣрѣіакѣс полѣо.

Cette collection et ces trois ouvrages ont été
donnés au Cabinet par Mr. le Docteur Kyria-
copoulo.

5^o 18 томѣрѣй лѣн 4^o де лѣнциклопѣдіа Нѣсторѣй
Натѣрале кѣѣ май мѣлѣт де 400 стѣмпѣе фѣортѣе
фѣрѣмоасѣе, сѣѣѣ дѣрѣбит де Д. Іѣліѣѣс Сѣакѣтѣн В.
Консѣл а Франѣціѣ ла Галацѣй.

5^o 18 volumes in 4^o de l'encyclopédie de l'his-
toire naturelle avec plus de 400 planches d'un
beau travail ont été données par Mr. Julius
Sacchetti vice-consul de France à Galatz.

Соціетатѣ преѣѣнѣнѣа аѣѣлѣз кѣѣнѣнѣцѣ ачѣсте
дѣрѣрѣй сѣѣ сѣнтѣ дѣтоарѣе а аѣрѣѣѣѣй лѣн пѣѣлѣнкѣ а

La société sentant tout le prix de tels dons
se fait un devoir d'adresser publiquement ses vifs

Ей аджиче мѣщанмириѣ ла ачешиѣ Евгенишиѣ Дяндиторш, пе карий ся ва гравѣ де ай ашт. За ли нѣмъ рѣла факторилор де вине ачестѣи Кабинетъ.

Тот одата соціятатѣ мѣртѣрнече а ей кѣношницѣ ачелѣи мнѣ нѣмъ р де ай сѣи мѣдѣларш онорарш сѣѣ чинеститорш пѣминтеш карий кѣ плячече аѣ ладестѣлат партичѣла лор кѣтрѣ каре де вѣнзвонница сѣѣ ладаторит, ши каре есте хотѣ, вѣа а дѣтѣшницѣ кѣлтѣелѣе казинетѣлаѣи че сѣ а даог ли аналогия споршш салѣ.

Соціятатѣ нѣдѣждѣече кѣ кѣр ашиѣ карий нѣ аѣ дѣминит ликѣ ачѣстѣ нешмѣнитоаре даре, кѣ тоате а лор прецѣдѣе, нѣ вор нѣтѣ тѣгѣдѣи фолосѣла че есте менит ал аѣдѣе дѣмѣцѣтѣрнелор тинершш Молдовене ачестѣ лѣшѣзѣмант, пе кариле лѣлѣтѣла Гѣвернѣ аѣ шѣт ал прецѣи.

БУКУРЕЩІЙ.

Ла 2 Юніе Д. Мареле Логофѣт ал Дрепѣциѣи, ани преѣнѣ кѣ Прѣѣ Сф. Са. Еврѣнтеле Іларіон Епископѣла Арѣшѣлаѣи аѣ плекат ла Еряла спре дѣтѣмѣнарѣ ши принмирѣ Л. С. Принцѣлаѣи нострѣ Л. Гика, ла кѣкарѣ сѣ ли пѣмантѣла Цѣрш.

АУСТРИА.

Сѣ аѣде кѣ Л. Л. С. С. М. М. Имперѣтѣла ши Имперѣтѣса май пѣнѣте де а мѣче ла Баден, вор трече пѣла Персенбег че сѣнт Алошш де фамиліе Имперѣтѣска, ши пентрѣ ачестѣ сѣвршнт вор плека де ла Шенѣрш пе ла дѣчѣстѣла дѣшш Юніи.

Л. С. Л. Домѣла Гѣвернѣторѣла Ломбардо-Венециѣи, при дѣкрет ани 7 Май, аѣ поронит а сѣ дѣфорнѣи ѣн кордон де карантинѣ, пентрѣ ка чѣма, че аѣ изѣвѣнит ли Далмѣциѣ, сѣ нѣ пѣтрѣнѣл ли Италия. Сѣ нѣдѣждѣече кѣ ачѣстѣ Бѣтае нѣ ва дѣтинде май дѣпарте а са молшпире, ши мѣсѣрле че сѣ сѣ сѣнт кѣр нѣмай де привилеге орѣнѣшѣте де дѣцѣлѣпѣше ши дѣгрѣжѣе.

Новѣтале ани Трансѣлѣваніѣ, ѣде Діѣта (ѣщѣска аѣдѣнѣре) есте дѣтрѣшнтѣ, сѣнт фѣарте дѣмѣпѣкѣтоаре, Діѣта Шгаріи сѣ дѣроніе де а сѣ дѣнкѣе, сѣѣ сѣ ва ѣрш, ал дѣтѣмѣларе кѣнд трактѣршсириле чѣле интересанте че ар рѣманѣ дѣкѣ а сѣ дѣзѣате, нѣ сѣр сѣвѣршш ли ачѣстѣ сѣсіе.

ФРАНЦІА.

Принципѣла Н Караѣла Амбѣсѣадѣр екстраординар ши Министрѣ Пѣлѣншѣтѣнт а М. С. Краѣлаѣи Грѣчш, аѣ авѣт чинѣте а дѣмѣцѣоша ли 2 Юніи

remerciemens à ces généreux donateurs qu'elle s'empressera de placer au nombre des bienfaiteurs du cabinet.

Elle croit devoir en même tems témoigner sa reconnaissance au petit nombre de ses membres honoraires indigènes qui se sont fait un plaisir de fournir leur quote-part volontaire pour subvenir aux dépenses du cabinet qui augmentent en raison directe de son extension.

La société espère que ceux même qui ne se sont pas encore acquittés de cette mince rétribution, malgré leurs préventions ne pourront méconnaître l'influence que cet Etablissement est appelé à exercer sur l'instruction publique de la jeunesse Moldave, utilité que le haut gouvernement a su apprécier.

BUCA REST.

Le courrier valaque annonce que M. le grand Logothète de Justice et son Em. Monseigneur Ilarion Evêque d'Ardisse étaient partis le 2 Juin à Braïla pour recevoir le Prince A. Ghika au moment de son retour dans le pays.

AUTRICHE.

Les nouvelles que l'on reçoit de Transylvanie où la diète est ouverte, sont satisfesantes. La diète de Hongrie approche de sa fin, ou du moins, elle sera ajournée en cas que les questions importantes qui resteraient encore à discuter ne pussent pas toutes passer dans la séance actuelle.

Vienne, 2 Juin. On apprend que L. L. M. M. l'Empereur et l'Impératrice iront avant de se rendre à Bade voir leur propriété de famille Persenbeug et qu'en conséquence, ils quitteront Schönbrunn dans le commencement de la semaine prochaine.

Milan, 7 Mai. S. A. I. et R. M. le gouverneur a, par un décret en date de ce jour, ordonné l'établissement d'un cordon sanitaire pour empêcher que la peste qui vient d'éclater dans la Dalmatie ne pénètre en Italie. On a tout lieu d'espérer que ce fléau n'étendra pas sur nous ses ravages, et les mesures que l'on prend ne sont que de simples mesures de prévoyance qu'ordonnent la sagesse et la prudence.

FRANCE.

Avant-hier, à midi, M. le prince Constantin Caradja, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S. M. le roi de Grèce, a remis

М. О. Крайль и Францій а сале скрисорй крѣдитиве
 ан ачѣста ачѣшине. Д. Министрѣл ера ачсо-
 цит де Д. Скинас кариле ампаннись сарчина де
 Жарже а'афер де ачѣне де канд Д. Принцѣ Озѣ
 аб дат а сале скрисорй де рапел (адрѣнт кѣмаре).
 Д. Кавалерѣл Роша, Лѣбасадор екстрординар
 а М. О. Ампратѣлѣи Бразилѣи аб ачѣцошат
 М. О. Крайль и ан ачѣиенцие партикѣлара скри-
 сорй де рапел прин каре сав кѣрмат а са ач-
 сарчинаре ан Франциа.

П Р У С І А .

Адеврѣт естѣ кѣ тречерѣ де кѣрѣрѣ каре
 ан ачеле де пе брѣа зиле алѣи Май, аб фост
 ачтре капиталиа Пѣрѣсѣи ши але Росѣи, преѣм аб
 пѣблѣкат оаре каре Газете стрѣине, аб фост фо-
 арте ачѣсѣ, ачсѣ ной пѣтем ачкрѣдинца кѣ тот
 темѣл, кѣмкѣ трактарисирлѣ ачѣре ачестѣ доѣ
 кѣрѣи, ачѣрнѣ май мѣлат де старѣ де акѣм аб-
 нора дин Мѣдѣларѣи ачѣрѣстѣи фамилѣи, декѣт
 де кѣадѣрѣла (ачпатрѣнта) ачѣанцие ачѣнтѣтоаре а
 ачѣчѣлѣи ачеле доѣ статѣрѣи де ачѣсѣла Бурѣи, ши
 ачѣрѣа исправѣ оѣщѣкѣкѣ сокѣтинца минѣре ла о
 впоѣа май ачпѣртѣтѣ фѣрѣ а са ачѣрѣнѣе пѣнѣрѣѣ
 ачѣ де фѣаѣ.

П О Р Т У Г А Л І А .

Газета Оѣи ачаоѣе Брѣмѣтоарѣле; ачѣтерѣнт
 фѣнна ачсѣре о парте де арѣмѣа чѣкѣ кѣрѣнтѣоаре а
 Брѣсѣи, ши ачсѣре алѣа парте фѣнна ачѣнѣде-
 рѣт ачѣрѣ а са траѣнѣре ачѣбра Бѣлас де кѣтрѣ
 аѣвнѣзѣа Опанѣоалѣ де ачѣналѣзѣа, Лѣмос, Комѣн-
 данѣл де кѣпѣтѣнѣе арѣмѣи аѣи Дом-Мѣгѣл, ачѣи
 неѣоѣе аб фѣакѣт оѣвѣрѣѣте ши аб приѣнт конѣн-
 цѣле кѣпрѣнѣсѣ ан ачѣнѣстѣа (ѣрѣтарѣѣ) аѣи Дом-
 Пѣдро. Брѣма ачѣстѣи хотѣрѣрѣи аб фост сѣнѣ-
 нерѣ аѣи Дом-Мѣгѣл, ши арѣмѣишнѣи арѣмѣи салѣ.
 Оѣл дат ѣоѣе аѣи Дом-Мѣгѣл де ачѣи ачѣеѣе соар-
 та са чѣкѣ де ѣнѣторѣне, ши де ачѣпѣост ѣн ѣас
 Бѣглѣз де рѣзѣоѣи. Де ши ар фѣи пѣтѣт сѣрѣпа
 де аѣка де Терѣнѣра, Дом-Мѣгѣл нар фѣи пѣтѣт
 сѣ ачѣрѣ ла Бѣлас, фѣнѣа кѣ рѣтѣрѣада (траѣнѣрѣѣ)
 сѣ ера тѣѣтѣ де оѣвнѣзѣе Опанѣоалѣ ачѣшѣзѣтѣ ла
 Монтѣнто,

О скрѣноаре де ла Лѣзѣбона дин 27 Май зѣне:
 Рѣзѣоѣл сѣ ачѣрѣиѣе де сѣфѣрѣшнѣл сѣл: Дом-Мѣгѣл
 сѣл сѣнѣсѣ ши сѣ ачѣвѣрказѣа ан ачѣманѣл Оѣмѣс
 сѣл ан ѣре ѣн алѣт ачѣман де ачѣлгарѣе, пе ѣоѣерѣта
 ѣнѣи ѣас де рѣзѣоѣи Бѣглѣз, преѣм сѣ ѣеде прѣн
 Оѣлѣментѣл Газетѣи Хрѣо нѣкѣа дѣн ачѣѣста
 зѣи, ачсѣре каре М: О: Ампратѣл Дом-Пѣдро
 аб ѣнѣнеѣнт ачѣмѣ ачѣпѣртѣшн кѣ ѣн чѣкѣ май наѣнѣ

au roi les lettres qui l'accréditent en cette qua-
 lité près de S. M. le roi des Français. M. le mi-
 nistre était accompagné de M. Schinas, qui a rem-
 pli les fonctions de chargé d'affaires depuis le
 moment où M. le prince Soutzo a remis ses let-
 tres de rappel. Immédiatement après, M. le
 chevalier da Rocha, envoyé extraordinaire et mi-
 nistre plénipotentiaire de S. M. l'empereur du
 Brésil, a présenté au roi, en audience particu-
 lière, les lettres de rappel qui mettent fin à la
 mission qu'il remplissait en France.

P R U S S E .

Il est vrai que l'échange de courriers qui
 a dû avoir lieu à la fin du mois de mai, entre
 la capitale de la Prusse et celle de la Russie,
 ainsi que l'ont publié plusieurs journaux étran-
 gers, a été très actif; mais nous pouvons ajou-
 ter comme le tenant de bonne source que les
 négociations entre les deux cours ont plutôt rap-
 port à la situation momentanée de quelques mem-
 bres des augustes familles, qu'à la quadruple
 alliance qui a pour but de pacifier les deux états
 Sud Est de l'Europe et pour laquelle la voix pu-
 blique pense devoir réserver à un avenir jointain
 les effets de cet événement sans s'inquiéter du
 moment présent.

P O R T U G A L .

Le Sun ajoute les circonstances suivantes:
 Pressé d'un côté par l'armée victorieuse de la
 Reine, et de l'autre coupé dans sa retraite sur
 Elvas par une division espagnole de l'Andalousie,
 son commandant en chef, général Lemons, a
 fait de vertu nécessité, et accepté les conditions
 portées dans l'amnistie de don Pedro. La con-
 séquence de cette détermination a été la reddi-
 tion de don Miguel et des débris de son armée.
 On a permis à don Miguel de prendre le parti
 qu'il voudrait pour l'avenir, et il a choisi pour
 son refuge un bâtiment de guerre anglais.

Quand même il eût pu échapper au duc de Ter-
 ceire, don Miguel n'aurait pu se retirer à Elvas;
 la retraite était coupée par une division espagnole
 postée à Montoyto.

La guerre touche décidément à sa fin: don
 Mignel s'est rendu, et s'embarque dans le port
 de Sines ou dans quelque autre port des Algar-
 ves, à bord d'un vaisseau de guerre anglais,
 ainsi que vous le verrez par le supplément in-
 clus de la Chronique de ce jour, que S.
 M. l'Empereur a bien voulu me donner en com-
 munication, il y a une heure, au château de

те ла къртъ Нецесидадес биде мерсесям сѣла 8-
рез деспре феринта исправъ а лѣкѣрилар сале-
Дом: Педро аѣ дат довержъ де ачѣ май маре
кѣмпенире а мижложа нѣрѣжѣлѣи сѣл, ала сѣ вѣ
кѣря кѣзанд кѣрнатъ вѣрсарѣ сѣ-цѣлѣи, ши
май мѣлт анка кѣ фрѣтилѣ сѣл сѣ афлѣ ан си-
гѣранциѣ, пентрѣ кѣ де ар, фѣи кѣзѣт ан мѣнле
армѣи лѣи дѣка де Терсеира ан локѣла ани де
Салданха, сѣра де темѣт сѣ нѣ пѣра кѣ о жѣр-
тѣвѣ фѣриѣ солдацилар. Тоатѣ диминѣца гѣтерилѣ
ши баселе де рѣзкои нѣл анчетат а фаче салев
де артилерѣ.

Депеша Генералѣлѣи Салданха, ан дата де
сѣи де ла Евора, сѣл аѣс астижѣ диминѣца
де адѣтанѣла сѣл Ксименес. » Сѣ анрединѣзѣ
кѣ Дом-Мигел аѣ фост порончит атакѣла, дар кѣ
солдациѣ сѣи не вонка ала аскѣлата, аѣс фост
принс, ши кѣ аѣниче фѣкѣнд вѣртѣте дин невоѣ,
сѣл сѣпѣс. Сѣи кѣ Дом-Карлос сѣ афлѣ тот
не ачѣл вас че ши Дом-Мигел, кѣре вас Донега
де 74 тѣнѣри ан ва аѣче ла Енганѣера.

Аѣсѣм кѣнд интересѣриле Португалиѣ самѣнѣ а
фѣи сѣвѣршите, сѣ сокотѣше кѣ Дом-Педро ва а-
рѣнка окѣи асѣпра Бразилиѣ, бѣде ар фѣи аѣнѣ
маре плекаре дѣ а сѣ антѣрна. Оѣре кѣде арти-
кѣла а Газетѣи де Анзавона асѣпра дѣмпреѣвѣра-
рилар тикѣлоасѣ ан кѣре сѣрфѣ афлѣнд окѣрѣми-
торѣи Бразилиѣ, аратѣ кѣмѣк сѣ прѣгѣтѣск аѣхѣ-
рилѣ ла о експедиѣе дѣармѣатѣ асѣпра ачѣи изѣи.
Анкат дѣкѣ Дом-Педро ар хотѣ, и сѣ май вѣдѣ
Бразилиѣ, поатѣ кѣ ан дѣмпреѣвѣриле де астиж
ар фѣи ачѣста о антѣмпларѣ феринѣтѣ пентрѣ
Португалиѣ.

ИСПАНИЯ.

Де ла Баюна дин 31 Май дѣциниѣзѣ брѣмѣ-
тоарилѣ: Ма гѣзѣск а вѣ вѣстѣи сосирѣ де дои
кѣриѣри де Комерц вѣнѣнд де ла Мадрида, ши
карѣи пѣзѣск ачѣ май маре тайнѣ дѣспре ачѣле че
сѣ антѣмплѣ ан капиталѣе. Кѣ маре пѣрѣре де
рѣл ам афлат дѣциниѣсарѣ пре аѣвѣратѣ, кѣмѣк
дѣмѣлсѣадорѣла дѣвѣстриѣ аѣ плекат де ла Мадрида,
ачѣла а Росѣи ши Прѣсѣи аѣ рѣдикат стѣмилѣ афлѣ-
тоѣре не палатѣрилѣ лор ши аѣтѣ асеминѣ сѣ пѣрѣчѣга.

Газѣта Сѣи дѣциниѣзѣ не темѣла скрисори-
лар партинѣларѣ, кѣмѣк аѣпѣ вѣтѣлиѣ де Томар
регѣментѣле лѣи Дом-Мигел Н. 12, 19, ши 23 аѣ
чрѣкѣт ла Дом-Педро кѣ 200 оаменѣ де кѣлѣ-
римѣ сѣп поронка Генералѣлѣи Кѣец.

Necessidades, où j'étais allé le féliciter sur
l'heureuse issue de ses glorieux travaux. Don
Pedro fait preuve de la plus grande modération
dans la bonne fortune: il se réjouit de voir en-
fin cesser l'effusion du sang, et plus encore, il
s'applaudit de ce que son frère est en sûreté,
car s'il fût tombé au pouvoir de l'armée du duc
de Terceire au lieu de celle de Saldanha, il
eût été à craindre qu'il ne périt victime de la
furie de ses soldats. Toute la matinée les bat-
teries et tous les vaisseaux de guerre n'ont cessé
de tirer des salves. La dépêche du général Sal-
danha, datée hier d'Evora, a été apportée ce
matin par son aide de-camp le colonel Ximenes.
On assure que don Miguel avait ordonné l'atta-
que, mais que ses soldats ayant refusé d'obéir,
s'étaient emparés de sa personne, et qu'alors,
faisant de nécessité vertu, il s'est rendu. Don
Carlos, dit-on, est sur le même bâtiment que
don Miguel. Le Donegal, de 74, doit les con-
duire en Angleterre.

А present que les affaires de Portugal pa-
raissent en voie d'arrangement, on croit que
don Pedro jette les yeux sur le Brésil, et serait
fort disposé à y retourner. Certains articles de
la Chronique de Lisbonne, sur la situation fâ-
cheuse où le gouvernement brésilien se trouve
placé, indiqueraient qu'on veut préparer les es-
prits à une expédition armée contre ce pays. Au
reste, si don Pélro se décidait à revoir le Brésil,
ce serait peut-être, dans les circonstances actuel-
les, un événement heureux pour le Portugal.

ESPAGNE.

Une lettre de Bayonne, du 31 mai, con-
tient ce qui suit:

Je m'empresse de vous annoncer l'arrivée de
trois courriers de commerce venant de Madrid,
lesquels gardent le plus grand secret sur ce qui
se passe dans la capitale. C'est avec beaucoup de
peine que nous avons appris, mais cela est positif,
que l'ambassadeur d'Autriche a quitté Madrid.
Ceux de Russie et de Prusse ont fait descendre
les armes qui étaient au-dessus de la porte de
leurs hôtels, et se disposaient aussi à partir.

Le Sun annonce, d'après des lettres parti-
culières de Lisbonne, qu'après la bataille du
15, près de Thomar, les 12^e, 19^e et 23^e régi-
mens de don Miguel ont passé à don Pedro avec
200 hommes de cavalerie, sous les ordres du gé-
néral Cuez.

**АДБИЩА
РОМЖИЦЬСКЪ**

**ABEVILLE
MOLDAVE**

ГАЗЕТЪ ПОЛ И Т И КЪ Ш И Л И Т Е Р А Л Ъ .

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

А У С Т Р И Я .

Анцїиццази де ла Виена дни 4 Юнїе кѣмкз порнїрѣ кѣрїерїлор ла Франкфорт, Парїс ши Лондра а дѣверецїе скопосѣла де а фїтра фн Трактаций ансїмнатоаре кѣ Гвѣрїсїрїле Францїй ши Англїй .

Оаѣ трїмес ън Нѣрїер ла Цвїрїх кѣ ачѣ дѣ пе ърма черкаре дїпломатїкз кятра Гвїцѣра, ши дѣ ва фї задарнїкз атѣнче сз вор ърма фапте .

Г Р Е Ч И Я .

Новїталане че саѣ прїмїт дни Гречїа пе ла Корфѣс сжнт кѣ тогѣла фмпѣкїтоаре асѣпра старїй ачестей крайїй. Спѣнї кѣмкз реценцїа сз сїргѣѣѣ а фмпаннї кѣ чїнїсте фналта ансвїрїнаре пѣсз асѣпрїле ши фн каре пннз акѣма аѣ лѣкрат кѣ немерїре пе кїлт сз пѣтѣѣ . Оз паре ансз кз аѣ сз ърмезе озрекаре префачей фн ачѣстз реценцїе, сѣѣ кз ансѣнїмеле партїкѣларе а мз дѣларїлор сз вор префаче, ши нѣ сз вор пннз аша кѣ амѣрѣнтѣла кз пннз акѣма, дѣ ѣнде ѣрмѣѣзѣ кѣ Д . Контеле Армансберг нѣ ва презїдѣнї нѣмай ел пе реценцїа, ши кз сфатѣла пе рннд ва авѣ дрептате а фмпаннї сарчїна дѣ Презїдент .

Скрїѣ дѣ ла рїѣла Маїн кѣмкз ѣн маре нѣмѣр дѣ страннїй сз афлз фн цзрїле Рїнѣлѣнї ши а Маїнѣлѣнї, ши кз дни анцїиццарїле кѣлесе дѣ аргяторїле дѣ Франкфорт, Дармстат ши Маннц ачїнїй стреннїй сжнт сѣпт маре препѣс дѣ ѣрзїрїй револѣцїонаре . Кѣ тоатѣ ачесте їй аѣ паспортѣрїй рѣѣлатѣ, каре ансѣ дѣнїѣ ѣнне темекрїй сз пот сокотї фалзе (мннчїноасз) фн ачѣл че прївѣїне а лор нѣме, старе ши патрїе . Мѣлїїй Полонїй афлзторїй фнтрѣ джншїй сз зїнк Германїй, Гвнцѣсїй сѣѣ Францѣзїй . Асемнне фмпреїцїарїй аѣ фнаспрїт ѣрмѣрїле полнїцїй не ла ачеле локѣрїй .

A U T R I C H E .

Vienna 4 Juin . Des courriers sont partis pour Francfort, Paris et Londres ; ce qui paraıtrait confirmer que l'on est sur le point d'entrer en d'importantes négociations avec les gouvernements français et anglais .

On a envoyé un courrier à Zurich . C'est la dernière tentative diplomatique faite envers la Suisse ; si elle reste infructueuse, c'est alors qu'on agira .

G R È C E .

Les nouvelles qu'on a reçues de la Grèce par Corfou sont toutes satisfaisantes sur l'état de ce royaume . La régence, dit-on, continue de faire tous ses efforts pour remplir avec honneur la haute mission dont elle est chargée, et dans l'exécution de laquelle elle a jusqu'à présent réussi autant que faire se pouvait . Mais il paraıtrait que des changemens doivent s'opérer dans l'intérieur de cette régence, ou du moins que les attributions de ses membres particuliers seront modifiées, et ns seront plus observées aussi strictement que cela a eu lieu jusqu'à ce jour . D'où il résulterait que M. le comte d'Armanusperg ne présiderait plus exclusivement la régence, et que le conseil serait appelé à tour de rôle pour remplir les fonctions de président .

On écrit des bords du Mein, qu'un grand nombre d'étrangers se trouvent dans les pays du Rhin et du Mein, et que selon les renseignements recueillis par les autorités de Francfort, Darmstadt et Mayence, ces étrangers seraient fortement soupçonnés de menées révolutionnaires . Ils sont cependant munis de passeports réguliers, mais que l'on a des raisons fondées de croire faux, quant à l'état ou à la profession, au nom et au pays des individus . Beaucoup de Polonais qui se trouvent parmi eux se font passer pour des Allemands, des Suisses ou des Français . Cet état de choses rend les procédés de la police très rigides dans les contrées en question .

Съ четеше ли Газета де Минхен къмкя пе къмпъла
 екълаи де Херонеа саъ афлат ши саъ дъзгропат
 леъа чел колосаа (бъиеш) пе кариле Теваний на
 аниацаса ли чинсткь компатриоцилор лор, че аъ
 мърнт пе ачест къмп а славей ши каре монумент
 есте скопос а съ статорничий де нсб пе ачел лок.
 Асемине саъ афлат ла Зеа, ла Виднос ши ла
 Делос май мълате антикитале кариле саъ ши транс.
 портат ла мѡзъмъ крвекъ, а Гречий ши Антре че
 ле лалте ла Зеа саъ гвсѡт ши Бѡст (ши кап де
 мармъръ пан ла пѡпт), къ брматорѡла нискрис:
 Кънтѡла де нѡнтъ а лѡй Гофоклес кътра Браклѡс.

МАРЕ БРИТАНІА.

ГЛОБЪЛ, прекъм ши ачкь май маре парте де
 Газетъ дин Бѡниѡ ворбѡре де ши проект че сар
 фи фактъ ли Европъ, де а префаче ли монархій
 репѡбличе Америка меридионалъ (де амѡзъ-зѡ).
 Ла ачесте ноз статорѡи сар да де Гѡверани пе
 принципий дин фамилиа крваскя а Пенисѡлий.
 Дрепт ачел Дом-Корлос ар фи Антай. Чер-
 четландѡса вине ачест проект съ паре къмкя нар
 фи фъръ фѡлос пентрѡ ачеле царѡ кътра кариле
 съ ва аплекарсиѡ. Американлор де ла амѡ-
 зъ-зѡ ар фи фъръ Анѡмалъ май вине къ форма
 ѡнѡй Гѡвернѡ статорник де кът къ ачеле десе
 револѡциѡ милитаре неконтент Анѡтоаре, ли
 привѡрѡкъ интересѡлѡй ши а принципилор полн-
 тѡче нѡ съ къвине а съ алѡтѡра ачестѡа къ А-
 мериканѡй де ла Норд, ши кър ворѡнда де ачест-
 ѡа, алор де пе брѡзъ дѡзѡнѡрѡ асѡпра ѡнор
 понѡрѡй административе ар пѡтѡкъ съ арате Ан-
 дѡнтоаре проблемъ (причина) де а ѡнѡ: дѡкъ
 фѡрма ѡнѡй гѡвернѡ монархѡкъ нѡ лѡр фи май де
 принѡца декѡт ачел дѡпѡ каре акѡмъ съ окърмѡбекъ.

ФРАНЦІА.

Ла Парис абѡкъ съ фиѡ ли 31 Май пе пѡца
 нѡмнтъ къмпъла лѡй Марс о маре реѡиѡ
 (черчетаре) а трѡпелор дин гарнизѡнѡла де Па-
 рис, ли каре фѡрѡ Анѡмалъ съ ва видѡкъ фѡнѡ-
 рарисина Краѡла Леопѡла.

Табѡра де ла Компѡен саъ хотѡрнт а съ фаче:
 ши саъ лѡбат мѡсѡриле къвѡнтѡе де а съ Анѡипѡй
 пѡла Анѡкерѡкъ лѡнѡй лѡй ѡлѡе. Ли ачест ан съ
 ва алѡкѡтѡй дин 7000 одменѡй Инфанѡтерѡе ши де
 4000 Кѡлѡрѡме ши Артѡилѡриѡе.

О скрѡсоаре де ла Орѡн (дин Африка) дин
 17 Май вѡстѡе къмкя Абѡдел-Кадѡр де нѡв саъ
 Амѡрѡнт ши къмкя наъ пѡтѡтъ а съ траѡе асѡ-
 пра Орѡн прекъм нѡсѡа скопѡсѡла. Ли

On lit dans la Gazette de Munich que sur
 le champ de bataille de Choeroneia on a retrouvé
 et déterré le lion colossal que les thébains avaient
 érigé en mémoire de leurs compatriotes morts
 au champ d'honneur. On a l'intention de réta-
 blir ce monument.

On a trouvé à Zéa, à Kydnos et à Delos,
 plusieurs antiquités qui ont été transportées au
 musée royal de la Grèce; entr'autres à Zéa,
 un buste avec cette inscription: » Chant nuptial
 de Sophocles a héraelise. »

GRANDE BRETAGNE.

Le Globe, ainsi que la plupart des autres
 journaux du G, parle du projet conçu en Euro-
 pe, de convertir en monarchies les républiques
 de l'Amérique méridionale. On donnerait pour
 souverains à ces nouveaux états des princes ap-
 partenant aux branches royales de la Péninsule:
 Don Carlos serait placé nécessairement en premiè-
 re ligne. A bien examiner ce projet, il pour-
 rait n'être pas sans avantages pour les pays aux-
 quels ou en ferait l'application. Les Américains
 du Sud se trouveraient mieux vraisemblablement
 d'une forme de gouvernement stable que de ces
 révolutions militaires si fréquemment reproduites
 chez eux. On ne doit pas, sous le rapport des
 intérêts et des moeurs politiques, les comparer
 aux Américains du Nord. Et même, à ne par-
 ler que des ces derniers, leurs divisions récentes
 sur des point de gouvernement pourraient faire
 considérer comme douteuse la question de savoir
 si la forme monarchique ne leur conviendrait pas
 aussi bien que celle qu'ils ont adoptée.

FRANCE.

Jendredi prochain il y aura grande revue des
 troupes de la garnison de Paris, au Champ-de
 Mars. On y verra probablement figurer le Roi
 Léopold.

Le camp de Compiègne est positivement or-
 donné; des dispositions se prennent déjà pour
 l'établir vers la fin de juillet; il sera composé
 cette année de 7,000 hommes d'infanterie campés,
 et de 4,000 hommes de cavalerie et d'artillerie
 cantonnés.

Une lettre d'Oran, du 17 mai, dit qu'Ab-
 del-Kader a été battu de nouveau, et qu'il n'a
 pu se replier sur Oran, ainsi qu'il en avait le
 désir. Quoi qu'il en soit, diverses personnes
 sans danger d'assez longues excu-

ТВАЧЕСТЕ КЪТЕВА ПЕРСОАНЕ АЪ ПЪТЪТ ФЪРЪ ПРИ-
МЪДИЕ А СЪ АНАНТИ МЪЛТ. ШИЙ ДИН ДРЪМЕ-
ЦИ ПЕ ЧОС АЪ СТЪРЪЯТЪТ ПЪН ЛА ПРЪЗЕВ, ШИ СЪ
АНЪРНАТ ФЪРЪ А ФЪ СЪПЪРАЦИ ДЕ ПЕАЪШИИИ ЧЕ МЪ
АНЪМПИНАТ .

ЪСЕНИ БЪС-ДЕЙ ДЕ АЛУИР, КАРНАЕ ДЕ КЪНД АЪ
ПЛЕКАТ ДЕ ЛА ЛИВОРНО СЪВ СТАТОРИНИИТ ЛА АЛЕК-
САНДА, ШИДЕ КАСА АЪИ СЪ ЦИНЕ КЪ КЕАТЪЛА В .
ПРАВАЪИ ДЕ ЕГИПЕТ , ДЕКЪРЪНД АЪ ПЛЕКАТ КЪ
ЪБЛА ДИН ЦИНЕРИИ СЪИ СПРЕ А МЕРЦЕ АН ХАЦИНАК
ЛА МЕКА .

ПЕ ЦЪРМЪРИЛЕ ПЪМЖИТЪЛЪИ НОВ АЪ УРМАТ О
МАРЕ АНЪАМПАРЕ. ШИ ВАС КЪ 240 КЪЛАТОРИ СЪВ
СЪФЪРМАТ, КАРЕ ОАМЕНИ ДЕ ЛА ПИЛАНДИА АЪ СМЕГРАТ
(АУМЕРС) ЛА КВЕБЕК. ТОТ ЕВКІПАЖЪЛ (ДРЪМЕЦИИ) АЪ
ПЕРИТ, АФАРЪ ДЕ ХИРЪРЪЛ, ДЕ ТЕСЛАРЪЛ ШИ ДЕ
ЪН МАРИНАР, АУЕСТ ВАС СЪ ЧЪМЕ АСТРЕА .

ПОАНТИА ДЕ АНГЪЛЕМ АНЪАЦОШАЪА АСТІЪ О ПРИ-
ВИРЕ ВРЕДНИКА ДЕ МИРАРЕ, ШИ КАРЕ ПЪН АНЪМА НЪМАЙ
Д. МАТИН АЪ ПЪТЪТ ДА ПАРИЖИЕННОР. МАДАМА
ПОАСОНТАНЪРЪ ДАМЪ АНЪРЪ АН ЛОЖА ФІЕРІЛОР ХІЕНЕ, А
ЪАРОРА КРЪЪІЕ ЕСТЕ ОЩЕЩЕ КЪНОСКЪТЪ, ШИ АКОЛО ФО-
ЛОСІНДЪСЪ ДЕ ПЪТЕРЪ ЧЕ АРЕ АСЪПРА ЛОР, И СЪ ЦЮКА КЪ
АЪНСЕЛЕ, ШИ АЧЪСТЪ АНЪФРІКОШАТЪ ЧЕРКАРЕ О ФАЧЕ
ЛА МИНЪЛ ЧЕЛ МАЙ ДЕ ПРИМЕЖДИЕ. ЕЦЕНА СЪ ФА-
ЧЕ АНАНТИЪ ОСПЪЦЪЛЪИ АЧЕСТОР ФІЕРЕ ШИ АНЪА АЛЕС
АТЪИЧЕ КЪНД АЪ МАРЕ ФОАМЕ .

ПОРТУГАЛИА .

НОВИТАЛЕ ЧЕ СЪВ ДОТ АН 31 МАЙ ДЕ ГАЗЕТА
ДЕ МАДРИДА ДЕ ПАНИ СЪВ АДЕВЕРИТ. ОАЪ АНЪЕЕТ
ИНТЕРЕСЪЛ АЧЕЛ АНЪСАМИТОРИИ А ПОРТЪГАЛИИ, КАРНАЕ
АВЪ АША ДЕ МАРЕ ЛЕГЪТЪРЪ КЪ АНЪРЪГА ПЪЧЕ-
АЪИРЕ А ПЕНИНСЪЛИИ .

ДИН РАПОРТЪЛ АДРЕСЪИТ КЪТЪРЪ МИНИСТЪЛ ДЕ
РЪЗКОИ ДИН ПАРТЪШЕФЪЛЪИ АРМИИ ДЕ ОКЪПАЦИЕ
ДИН 29 ШИ 30 МАЙ, ШИ АЪПЪ АЛЪА ДЕПЕШЕ ЧЕ
АЪ ПРИМИТ ГЪВЕРИЪЛ, СЪ БЕДЕ КЪ ДОМ-МИГЕЛ ШИ
ДОМКАРОС АВЪ СЪ ПЪРЪЪГЪА ДЕ ЛА БВОРА АН 30
МАЙ, СПРЕ А СЪ АМЕТЪРКА АЧЕЛ АНЪАИ ЛА ШИЕС, ПЪ
АЛ ДОМЛЕ ЛА АЛДЕА-ГАЛЕГА СЪИ ПЪАЪА КЪ А ЛОР
ФАМИЛИЕ ШИ КАСИИИИ .

ТЪРЪПЕЛЕ АЪИ ДОМ-МИГЕЛ АВЪ СЪ СЕ АНЪОАРИНЕ ПЕ
ЛА КАСИЛЕ ЛОР, КЪ КОНДИЦИЕ ДЕ АНЪСЕРТИЕ (ЕРТАРЕ)
ДАТЪ ДЕ ДОМ-ПЕАРО. ПАРТИЗАНИИ АЪИ ДОМ
КАРОС, ЧЕ СЪ АФЛА КЪ ЕЛ ЛА БВОРА, АВЪ СЪ СЕ
АЪКЪ АН АЪВЪНЪРЪЛ ПОРТЪГАЛИИ АЩЕПЪНД ХОТЪ-
РИРЪ ЧЕ ВА ФАЧЕ АНЪРЪ АЧЪСТА ГЪВЕРИЪЛ СПАНИОЛ .

ЧЕТЪЦИЛЕ ДЕ БЪАВАС, ДЕ КАМПО-МАЮР ШИ АНЪВЕ-
ЛА ЧЕ СЪИТ БЛОКАТЕ (АКІСЕ) ДЕ ТЪРЪПЕЛЕ СПАНИОЛЕ,
ЕРА СЪ СЕ СЪПЪЕ, ШИ ТРАКТАРИСИНАЕ СЪ АНЪЧЕИЪСЕ
ПЕНТЪРЪ АЧЪСТА .

sions. Plusieurs piétons ont poussé jusqu'à Arzew,
et en son revenus sans avoir été molestés par les
Bédouins qu'ils ont rencontrés .

Hussein, ex-déy d'Alger, qui, depuis qu'il
a quitté Livourne, a fixé sa résidence à Alexan-
drie, où sa maison est défrayée par le vice-roi
d'Egypte, est parti dernièrement avec un de ses
gendres pour aller en pèlerinage à la Mecque .

Sur la côte de Terre-Neuve, un accident
funeste vient d'arriver. Un bâtiment a sombré,
avec deux cent quarante passagers qui émigraient
d'Irlande à Quebec. Tout l'équipage a péri, à
l'exception du chirurgien, du charpentier et
d'un matelot. Ce bâtiment se nommait l'Astrée.

Angoulême offre en ce moment le spectacle
étonnant que M. Martin fut longtems seul en
possession de donner aux Parisiens; une jeune
femme, Mme Poisson, entre dans la loge des
hyènes, animaux dont on connaît la férocité in-
domptable, et là, usant de son ascendant, elle
joue avec elles; c'est au moment le plus dan-
gereux qu'elle fait cette épreuve terrible. La
scène se passe avant le repas de ces animaux et
lorsque la faim les presse .

PORTUGAL .

Les nouvelles données par la Gazette du sa-
medi 31 mai sont pleinement confirmées. Elle
est enfin résolue cette grave question du Portugal
qui avait une connexion si intime avec la com-
plète pacification de la Péninsule .

D'après les rapports adressés au ministre de
la guerre par le général en chef de l'armée d'oc-
cupation, en date des 29 et 30 mai, et d'a-
près les autres dépêches reçues par le gouverne-
ment, don Miguel et don Carlos devaient par-
tir d'Evora le 30 pour s'embarquer, le premier
à Sinès, et le second à Aldca-Gallega, sous escor-
te, avec leur famille et leurs domestiques .

Les troupes de don Miguel devaient retour-
ner dans leurs foyers, sous les conditions de
l'amnistie accordée par S. M. I. le duc de Bra-
gance. Les partisans de don Carlos qui se trou-
vaient près de lui à Evora devaient être conduits
dans l'intérieur du Portugal, en attendant la dé-
termination que le gouvernement espagnol aura
prise à leur égard .

Les places d'Elvas, de Campo-Major et d'An-
guela, bloquées par les troupes espagnoles,
étaient sur le point de se rendre, et déjà les
tranchées étaient entamées pour ce résultat .

Изобража ши чинотири че аб дежевант армия
Еспанола ан ачесте амвечинате Врзие, Хотарире
ши гисалиа а Генералуби сзв, една пртаре а
шефилор ши а официрилар, ши дисциплина пладби.
Тодре а трбелор аб кыригат овурьски стимя а
азкбиторилар.

Дька де Терченра китр, анарва тиламь солдаций
Еспанола аб абзрат антрб атата, аб ростит
а са кьноцинца кьтра Генералуб ан шеф Дон-
Рамон Родил.

ИТАЛИА.

Де ла Рома дин 24 Май инциинцаз:
Дьпа новитале артикула дат де газета Таимс
ан би артикула де ла инзакона; кьмкь оф:
Са Папа ар фи пьблнкат екскомьникация (ана-
тема) аспра абй Дом-Педро, ши тоцй парти-
заня Донеи Марий, сь кьвине а сь андрепта ан
ачест фелю: ядеварат есте ка ачкь екскомьни-
кация сзв фост тримес де оф: Са кьтра ал сзв
Жарже де ефер ла инзакона, дар кь порьнкь
а опьблика ньмай ла ачкь де пе брмь невое, ка-
ре пьбликация анса наб брмат ничй ла Рома ничй
ла инзакона. Прекьм сь паре Дом-Педро ин-
циинцаидьса аб порьнит а са печетлби Хартин-
ле Д. Карлос, абпь каре ачеста аб плекат дин
капиталия Португалий.

ВАРИЕТЪЦЙ.

Амвещатуба Рвпел, а кьрва интбрнаре дин Ависниа
амвешит прекьм ши а са порьнред ин Египет ла
Европа, адьче кь сине кьтева маньскрипте (Хар-
тий де мань скрисе) де би прец форте маре.
Прекьм сз абде ачеле дож май раре сьнт о ньж
карте а абй Са ломон ши бна сзв дож кьрцй
де Бз Арас, ши о абзочуре ансманьтоаре кь-
тра карткь а чинчкь де Бстер, каре ачесте сьнт де
тот некьноскьте ан Европа. Асемине сз афла
ши о карте де Бнох прекьм ши 15 ньж Исалме
а кьрора финчкь сз анзвлянсь амвещацилар.

Ал донакь дин ачесте маньскрипте есте би
фелй де кондикь пре каре Авесиний о деразъ де
ла концилуба (соборуба) Никей, ан каре эпоха
сзв фост пьблнкат де бидла дин Врайй лор. Ачкь-
ть кондикь сз диспарте ан дож кьрцй, ачкь антай
атариз де арентола каноническ ши ч фактарисеце
легьтбрнале бисеричий кь пртеркь времеликь, ал
донакь есте би фелй де кондикь политическь.

Са май афла анкь кьтева кьитърй бисеричей,
кь атата май асманьтоаре, ка асманькьза интбр-
наркь консонанций (би фелй де армоние) сьнгьрва
сьмн де поезие че сз веде ан антератбра Ависний.

Le courage et la loyauté dont l'armée espagnole a fait preuve dans ce royaume voisin de décision et l'habileté de son général, la bonne conduite des chefs et des officiers, et la discipline exemplaire des troupes leur ont acquis l'estime universelle des habitans.

Le duc de Terceire, au triomphe duquel nos soldats ont si efficacement coopéré, en exprimé sa reconnaissance par une lettre adressée au général en chef don Ramon Rodil :

ITALIE.

Rome 24 Mai. D'après des informations certaines la nouvelle qu'a donnée le Times dans un article de Lisbonne, que le Pape avait lancé publiquement l'excommunication sur don Pedro et tous les partisans de Dona Maria, mérite d'être rectifiée. Il est vrai que l'excommunication en question a été envoyée par le Saint-Père à son chargé d'affaires à Lisbonne, avec l'injonction de ne la publier que dans un cas extrême, publication qui n'a eu lieu ni à Rome ni à Lisbonne. Don-Pedro, à ce qu'il paraît, en ayant été instruit, fit sceller les papiers de Mr Caroli ensuite de quoi ce dernier quitta la capitale du Portugal. (Allgem. Zeit.)

VARIÉTÉS.

Alexandrie (Égypte) Le savant M. Ruppel, dont nous avons annoncé le retour d'Abyssinie et le prochain départ pour l'Europe, remporte dans ses bagages plusieurs manuscrits d'un prix inestimables. Les deux plus rares sont, dit-on, un nouvel ouvrage de Salomon, un ou deux livres d'Esdras, et une addition considérable au cinquième livre d'Esther, le tout complètement inconnu en Europe. Elle contient aussi le livre d'Enoch et les quinze nouveaux psaumes dont l'existence avait déjà été révélée aux savans.

Le second de ces manuscrits est une espèce de code que les Abyssiniens font remonter au concile de Nicée, époque où il fut promulgué par un de leurs rois. Ce code est divisé en deux livres; le premier a rapport au droit canon et traite des relations de l'église avec le pouvoir temporel; le second est une sorte de code civil.

Il y a aussi quelques chants d'église d'autant plus remarquables, qu'ils présentent le retour de la consonnance, seul indice de poésie qu'on aperçoive dans la littérature abyssinienne.

Л И Т Е Р А Т У Р Ъ .

В пазчере Анциничъм деспре нвирѣ ѡнѡи нов талант поетик Анлимеа патрій, ши ачѣста не Ан-
Аѣмнъ а Анпарташі четиторилоріи ношрїи продѡктѡл ѡрмѡторіи а Д. Ёкс-Лайтнантѡлѡи Александръ
Арѡ Хриссверги, карнае, плани де симцирїи енергиче, аѡ Андрептат кѡцетърнае сае спре оаре каре
обіектѡрїи вредниче а трези летаргіа ши непзсарѣ Компатріоцилор Ан ачае че сѡлтинце де Исторіа
ши Архіологіа (лѡкрѡрїи векї) ачестей цѡрїи

О Д Ъ .

Расѡлорилор четяцій Нѣмцѡлѡи, кѡнд ла 1834 Тѡрговецїи де Нѣмцѡ ле дѡрѡма лѡжнѡ пѣтра
спре ашїи фаче лор касе .

I .

Вѡ нѡеск расѡлорїи сфинте, семн мѡрїрїи стрѡмошѡи!
Вѡдѡ векї че де пе ал тѡѡ мѡнте, Анкѡ Патріам славецїи!
А кѡрора ' нѡяцѡшаре орі-ши-кѡи самѡн а зиче:
» Маѡ пѡрѡсит четѡцѡнїи, маѡ дѡрѡнат кѡѡда време
» Дѡр копїи! стрѡмошїи вошрїи, одинеоарѡ аиче
» Окротѣ Патріа воастрѡ: де вѡрѡмѡш фѡр асѡ теме .
О сингѡре Монѡмент! че те авем дрепт дѡвадѡ
Славїи ачїи стрѡмошѡеции! видѡцѡл кѡм а сѡ кадѡ!
О зидѡрїи! днн каре Стефан Анвнтат ла вѡрѡвѡце
Анторкѡндѡсѡ кѡ граѡ, пе вѡрѡмѡш аѡ енѡбит
Анѡфлѡециим пѡтерѣ, дацимїи глас, дацимїи тѡрїе,
Сѡ пот тѡнгѡи кѡ жале, старѣ н каре ачїи веннт .

II .

Вѡдичѡсѡ шиѡ ла черѡрїи тѡнгѡирѡ ши Стрїгарѡ
А Молдовенилор тоцїи! планиѡл бочнтѡл ши жале
Марѡ адѡнк сѡ расѡне, пе воата ачѣ черѣскѡ;
А лор зиле, кѡ четѡтѣ Нѣмцѡлѡи, сѡ расѡпаскѡ!

III .

Видѡей локѡл ачѡл сѡзнт, ѡнде витежїи аѡ мѡрнт,
Де копїи кѡм сѡ дѡрѡмѡ, сѡ сапѡ пѡн Ан пѡмѡнт,
Анѡмїа ѡнор апрїцїи дѡпѡ време патріоцїи
Дефїймѣзѡ сѡзнтѡл лок ка нише витрїи, (ка Хоцїи).
О пѡвѡзѡ не Анвнѡсѡ нѣмѡлѡи Молдовинѡеск
Дї а те тѡнгѡи д'ацїѡнс, че кѡбеннтѡ сѡ гѡсѡск?
Тѡ каре кѡ а тѡ ѡмѡрїѡ вѣкѡрїи Антрѡцїи ай пѡзнт
Слава стрѡмошилор ношрїи ши вїаца лѣи окротит.
Вїаца каре нѣѡ дат нѡѡ, прин каре асѡз тѡвнм
Де а єї пѡстрѡре акѡма нѡи цїе сѡцїи мѡлѡцѡмн.
Ѕѡнѡеле лор че ши акѡма кѡрѡе Антр' а ноастрѡ внне
Ѕѡѡ пѡстрѡт, четѡте сѡзнтѡ, саѡ пѡстрѡт де кѡтрѡ тнне.
Пѡза зидѡрилор тѡле пе вѡрѡмѡшїи вѡцѡкѡрѡе,
Вѡнд пе мїи де дѡшмѡнїи Лешїи оптспрежече пѡлѡшїи вѡтѣ (*).
Тѡ каре ла ор ши каре дефѡймѡре де стрѡнн
Ѕрѡи ставнѡл, ш' акѡма єрѡи ѡн мѡртѡр дѡплнн
Ѕнѡи славе, ѡнѡи соарте че'н вѡчїи аѡ Анѡорѡнат
Армїле Патріи мѡле, кѡнд де витежїи саѡ пѡртѡт.
Тѡ каре кѡ а тѡ зимѡирѡ Анвнтѡхїи ла кѡрѡвѡце
Прнн адѡчѡре амннтѡ, ши дѡѡлѡ фїнѡл пѡстїе

(*) Историкѡ вѡпѡт че сѡ ва лѡмурїи Ан вїшторѡл Суплѡмент.

Пе тот Молдованѣ каре, прии вине май аре сѣнце
Пре тст тѣнѣрѣ че поате о савіе а днчине.

V. D

IV.

О фрацилор Молдовені! кѣтрѣнн, тинері де авалмз,
Вакѣрилор вѣнтоаре нѣ гандицй кѣй сѣ дацй самѣ?
Ши пѣтецй кѣ сѣнце рече, приві аче дѣрѣмаре
Нѣ жѣлѣцй! нѣ вѣ черницй! нѣ нѣлѣцѣй тоцй о стригаде?
Привѣцй мартѣрѣ, че вѣнѣл днн вѣкѣрѣй ни рѣзмѣсѣсѣ
Кѣ нѣмѣл нострѣ де нѣмѣрѣй, де бетѣжй сѣ алесѣсѣ
Нѣм фл дармѣ шна стрикѣ лѣкоміа н сѣмѣцире
Ши дѣшй фѣче сѣй палатѣрѣй, спре дѣшй гѣсн мѣлѣцѣмѣрѣ
Вой сѣнтѣцй чѣй че дѣлѣнѣжй, кѣнд пе Театрѣ кѣнта,
Трѣй францѣжй дн алѣа лимѣз, ши четатѣ о сѣрѣа,
Стригѣцй ши бѣтѣцй днн палме, пѣлѣнѣцѣй кѣ лѣкрѣмѣй Фіѣрѣнѣцй
Кѣлѣтѣцй вѣнѣл ла алѣлѣ, дацй днн кап, крѣшкѣцй днн дннцй.
Ш' акѣм вѣдѣцй дѣрѣмаре ши нѣ зичѣцй вѣн кѣвѣнт!
Оар' аѣ фост де вѣкѣрѣе, кѣ дн цѣакѣ пе мормант
Оаре нѣ сѣра ши ачѣле вѣр'ш жертѣвѣ дѣ а мѣлѣлѣрѣй?
Нѣ, фрацилор! нѣ, мѣ рог! нѣ май дацй прилѣж Хѣлѣрѣй!
Нѣ вѣ май траѣцѣй асѣпра, Хѣла нѣмѣрилор тоате;
Чи стригацй опрѣцй вѣлѣстѣмѣлѣ, черѣцй кѣ глас ш дрѣптѣтѣ!

V.

Мрѣ вой! каре пѣкатѣл нѣ вѣ темѣцй де ал фѣче,
Чи патнѣй вѣ н'кнѣнѣцй; кѣцѣтѣл поате вѣ тѣче?
Нацй гѣндѣнт кѣй сѣ дацй самѣ нѣмѣрилор вѣнтоаре,
Нацй гѣндѣнт к'ал вѣострѣ нѣмѣ, лор лѣсѣцй спре вѣлѣстѣмѣрѣ
Лѣчѣст' а вѣоастрѣ вѣрѣмаре ш дѣфѣймаре овѣцѣсѣкѣ
Прии адѣчѣре дѣмнѣте дн вѣенй сѣ в'агонисѣсѣкѣ.
Лѣкоміа де вой днсѣш ши де а вѣоастрѣ авѣре
Кѣлѣкѣрѣсѣ, айѣл рѣгѣ, стѣпѣжнѣсѣкѣ дн пѣтѣре!
Мрѣ вѣлѣстѣмѣлѣ кѣ а сѣ мѣнѣз дн фѣре тоатѣ сѣ свѣпѣ
А вѣоастрѣ нѣмѣ брѣте! кѣ цѣца сѣ се адѣпе
Прѣвѣчѣлор вѣнѣторѣмѣй вѣлѣстѣмѣлѣ чѣл май брѣт
А невѣновѣтѣй гѣрѣй, фіѣ чѣл днѣжй кѣвѣнт.

ДННННДРБ.

Бкселенцй Сале Марѣлѣй Хатман ши Кавалѣр Теодор Балш, Шеф стрѣжнй пѣмѣлѣтѣцй а
Молдовіи ши Мѣдѣлар Ѣфѣтѣлѣй окѣрѣмѣвѣторѣ.
Прѣвагѣ' н ачѣсте лѣкѣрѣй, мам темѣт сѣ нѣ грѣшѣсѣкѣ
Прѣнѣтр'амѣ некѣбношнѣнѣцѣя, грѣшнѣт сѣ мѣ Хѣрѣзѣсѣкѣ
Грѣлѣ мѣѣв пѣтѣкѣ атѣвнѣче сѣ фіѣ не днѣцѣлѣс,
Шнчй де кѣм днн неѣцннѣцѣтѣ, чн нѣмай днн н'ѣнѣрѣес,
Поате фннѣд ши кам слѣбѣд ши кам днналѣт ла стригаде,
Г'адѣкѣз немѣлѣцѣмѣрѣе, поате рѣс, поате мнрѣаре;
Дар ннчй вѣна днн ачѣсте, дн тнне нѣ вой гѣсн
Ѣвѣнтнментѣрѣнѣлѣ Тале дн лнмѣа лор лѣднй грѣн,
Вой фн днѣцѣлѣсѣкѣ внне, мрѣ нѣ рѣстѣлѣмѣчнѣтѣ;
Вѣн адѣжнчй сѣнтнментѣлѣ, шн дѣ рѣст де сѣнт днпснѣтѣ
Ашѣ' н крѣдннѣцѣтѣ дн тнне, сѣ ла тнне нѣзѣсѣкѣ,
Ѣпѣт пѣвѣзѣа Та мѣ пѣжѣ, сѣ Ціѣ мѣ Хѣрѣзѣсѣкѣ,
Тѣ шн ка вѣн Мѣдѣлар а Ѣфѣтѣлѣй каре сѣцй
Поцй обѣкѣтѣлѣй чѣ пѣжнѣце, рѣснпнрѣкѣ сѣй опрѣшн.
Ш'атѣнѣч' нгѣмѣфѣтѣ фѣарѣте, д'а Та снѣбрѣ вѣмѣрѣе
Ѣжм днналѣц кѣ прѣсѣсннѣцѣя, глѣсѣл прѣповѣдѣнрѣй.

**ДАБИША
РОМЖИНСКЪ**

**AVEILLE
MOLDAVIE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСІА,

Журналъ де С. Петербургъ днн 14 юни
къпринде брмътореле :

Рескриптъ М. С. Императоръ катръ Ге-
нералъ Адътантъ Генералъ-Виселефъ.

Въмиле челе оцрециѣ че ац амфяцошат Ноъ а-
сбра администрациѣ воастре ли Принципатъриле
Молдовіи ши Църій-Ромжнеиѣ, деплинъ аб рясбне
ащептарлорѣ Ноастре ши аб амфиннатъ амалта ан-
кредере че ам фост ашьзатъ ан вой. Прин невосита
воастре ангржере, фолосбриле че сабъ хъразитъ
авесторѣ прсвнициѣ прин трактатъ де Адрианопо-
ли аб адъс о мжитъитоваре анрѣбриде асбра фе-
ринриѣ чій днн лъбитрѣ. Ачъ де ноъ организа-
циѣ а твѣтврорѣ рамбрилорѣ администрациѣ лор,
антеметъ асбра Конвенциалорѣ сфинците, сабъ
амфиннатъ къ о деплинъ нимериде сбптъ а воастре
абкратоваре привигиере.

Асемине ансямнате слъжбе въ даъ дрептате
асбра антрѣиѣ Ноастре къноцинѣ. Принциѣ а сѣ
мартъбриде, прекъм ши анкрединцарѣ амалтей бине
воинцъ къ каре рамънемъ пе тотъ дѣвна а воастре
принчосъ.

(Искълантъ) Николоай.

С. Петербургъ 23 Април 1834.

К. О. Анзалциме Принцъ Фридрихъ-Ханри де
Църиле де цос, фѣ К. С. Л. Принцъ де Ораніа,
аб соснтъ ла Петерсхофъ.

ТУРЧІА.

Вовнталиле де ла Самос, че сабъ принмитъ пе
ла Омирна днн 17 Май, ни анциинцахъ къмкъ
ачъ Инсѣла (островъ) де апроане сабъ анкис прин
флота Оттоманъ, а кърѣа васа пдѣтескъ май алес
къ маре привигиере прѣлѣнѣ църмбриле челе де мѣ-
зъ-ноапте. Очѣта де трѣпе, соситъ де ла Омѣр-
на ла Скала-нова, сѣ гѣтѣ де а фаче ши днзбар-
ко (дескълакере) ла Самос. Че сѣ атинѣ де
плѣкъриле лѣкъбиторилор, сѣ аб де къ полнѣа Ва-
тѣ, май анезинатоваре пентрѣ комерцъа ши са-

RUSSIE.

Le journal de S. Pétersbourg en date du 14
Juin publie ce qui suit :

Rescrit de S. M. l'Empereur à l'aide-
de-camp général Kisseleff.

Le compte rendu que vous Nous avez présen-
té de votre administration dans les principautés
de Moldavie et de Valachie, a parfaitement ré-
pondu à Notre attente et justifié la haute con-
fiance que Nous avons placée en vous. Grâce
à votre infatigable sollicitude, les avantages ac-
cordés à ces provinces par le traité d'Andrinople
ont exercé une bienfaisante influence sur leur
bien-être intérieur. La réorganisation de toutes
les branches de leur administration, basée sur
les principes consacrés par des conventions solen-
nelles, s'est effectuée avec un succès complet
sous votre active surveillance.

Des services aussi éminens vous donnent plein
droit à Notre entière gratitude. Recevez-en
le témoignage, ainsi que l'assurance de la haute
bienveillance, avec laquelle Je suis à toujours
votre affectionné.

Signé: Nicolas.

St.-Pétersbourg, ce 23 Avril 1834.

S. A. R. le Prince Frédéric-Henri des Pays-
Bas, fils de S. A. R. le Prince d'Orange, vient
d'arriver à Péterhoff,

TURQUIE.

Les nouvelles de Samos reçues par la voie
de Smyrne en date du 17 Mai, nous apprennent
que cette île était très-étroitement bloquée par
la flotte ottomane, dont les vaisseaux croisaient
surtout avec beaucoup de vigilance auprès des
côtes septentrionales. Un détachement de trou-
pes arrivé de Smyrne à Scalanova se disposait à
opérer un débarquement dans l'île. Quant aux
dispositions des habitans de l'île, on apprend
que la ville de Vathi, la plus importante

ТЕЛЕ АМВЕЧНАТЕ ЕРА ГАТА А СЪ СВЪРЪНЕ М. С. ОБЛАТОНЪИ; ДАР РЪМЪШНА ИНСЪЛЪИ ШИ МАЙ АЛЕС САТЕЛЕ КАСТРОВАС ШИ МАРОТОКАМБО СЪ АФЛА АН ИТАНЪИЕ ДЕ А НЪ КЪНОАЩЕ ДОМНІА ОБЛАТОНЪИ; ПАРТЪ ЧЪ РЕЗЕРВИТЪ СЪ АФЛА ТОТ АНКА СЪВ АНРІЗРІРЪ ЛЪИ ЛОГОТЕТИ ШІ А ПАРТИЗАНІЛОРИ СЪИ. АН 14 СЪ АДЪНЕСЪ ЛА СКАЛАНОВА КЪМКА ТОВАТЪ ИНСЪЛА САР ФІ СВЪСЪ, ДАР АЧЪСТА НОВИТА, ДЕ ШІ ЛА КЪЦВА КОНСЪЛЪИ АМПЪРТЪШНТА ДЕ КЪТЪРЪ АН ЛОР АГЕНЦІИ, НЪ ЕРА АНКА СОКОТИТА ДЕ СІГЪРЪ.

А У С Т Р І А .

ВІЕНА АН 9 ЮНІЕ, Д. ДЕ ДЪШ МИНИСТЪРЪ МАРЕЛЪИ ДЪКАТ ДЕ БАДЕН, АЛЪТЪРАТЪ КЪТЪРЪ Д. РАУЦЕНСТАИИ, СЪВ АНТЪРНАТЪ ДЕ ЛА ЦЮРІХЪ, ШНДЕ АДЪ ФЪКЪТЪ ЛЪИ ФОРОРТЪ (ОКЪРМЪВІРЪ СЪВИЦЕРІИ) Ш ДЕКЛАРАЦІЕ АН НЪМИЛЕ СТАТЪВІЛОРЪ ГЕРМАНИИ АМВЕЧНАТЕ КЪ СЪВИЦЕРА, ШИ ПЪРЪКЪМЪ СЪ ЗІЧЕ, СПРЕ АН ДА Ш НОВА, ЧЕ СЪ ПОАТЕ СОКОТИ КА ШИ БАТИМАТЪМЪ (ЧЪ МАЙ ДЕ ПЕ ШЪМЪ): АКАТЪ ЛА АНТЪКЪМПАРЕ, КЪНДА АНСЪВІНАРЪ Д. ДЪШ АР ФІИ НЕФОЛОСИТОАРЕ АТЪВИЧЕ СЪ ВОР АНТЪРЕВІНИЦА МЪСЪВІИ ДЕ САЛІНИЕ.

НЪМАЙ АТЪВИЧЕ КЪНДА ГЪБЕРНІВІРА СЪВИЦЕРІИ НЪ САР ИНТЕРЕСА ДЕСПРЕ А ЛОР ТРЕВІНИЦА, АР ПЪТЪ АНГЪДЪИ СЪ ВІЕ АЪКЪРЪРАНЕ АН АСЕМЕНЕ ПЪРІМЕЖАІЕ, КЪЧІИ, ФЪРЪ А СЪ АРЪТА НЕКЪМЪПЕНІЦИИ, СЛЕ АР ПЪТЪ СЪ АНДЕСТАБЛЕЗЕ ЧЕРЕРАНЕ ЧЕ АН СЪВ ФЪКЪТЪ, АЪКА НЪМАЙ АР ВОИ СЪ ФІПЪТЪМЪСЪКА АН КЪРЕЦІА КЪУЕТЪЛЪИ.

МАРЕ БРИТАНІА.

ВАСЪЛА ІЗІС ДЕ 50 ТЪИВІРИИ, АЪ ПЛЕКАТЪ ДЕ ЛА ИНСЪЛА АСЪАНЪИОН АНН МАРЪ АТЪЛАНТИКА АН 5 АПРІА ТРЕКЪТЪ, СПРЕ А СЪ АНТЪРНА ЛА КА ПЪЛ БЪНЕИ О ПЕРАНЦЕ (ПОЛІТІА МАЙ КАТЪРЪ АМЪЪЗА АН АФРИКА). АЧЕСТЪ ВАС ДЪПЪ ЧЕ АДЪ ПАВЪТИТЪ АН ПЪРЦІАЛЕ АЧЕЛЕ АН КЪРСЪ ДЕ 7 ЛЪИИ СПРЕ АМФЪРЪНАРЪ НЕГОУБЪИ ДЕ РОБИ, АДЪ ПЪРІНС ДЪЖЪ ВАСЕ АНН КАРЕ ШІБЛА АЕЪ 350 РОБИ, АЛЪБЛА КЪ ПОВАОРЪ ДЕ 75 ДЕ БЪЦИ, НЪМАЙ ОПАНОЛИИ, ПЪРТА АСЕМИНЕ 350 ОАМЕНІИ РОБИ, АНТЪРЕ КАРИИ 180 ЕРА АША АШАЗАЦИ АНКАТЪ НЪ СЪ ПЪТЪ РЪДІКА. АЧЕЦИИ НЕНОРОЧИИ АЪ ЗЪВЪРАТЪ ЛА ПЪНОАРИЛЕ МЪНТЪИТОРИЛОР ЛОР КЪ ГЪРНАЛЕ КЪСАТЕ ШИ АНМЕНАЛЕ СЪОАСЕ АФАРЪ ДЕ СЕТЕ, НЕАВЪНДА ШІАМІКЪ ДЕ ВЪБЪТЪ; АМФЪЦОШИИ АЧЪ МАЙ АНТЪРІСТАТЪОАРЕ ИКОАНЪ ДЕ ТИКЪЛОШІЕ. ВЕЧЕ АНТЪРЕ АЖІШИИ АДЪ МЪВІРИТЪ АНДАТА. ЕКЪВІПАЖЪЛА ЕРА АЛЪКЪТЪИТЪ НЪМАЙ АНН 11 ОПАНОЛИИ, КАРИИ СЪВ АЕЪЗЪРКАТЪ ЛА ИНСЪЛА ПЪРІНЦИЛОР.

О ДЕНЕШЪ ТЕЛЕГРАФИКЪ АМПЪРТЪШЕЩЕ СОСІРЪЛЪИ ДОМ-КАРОСЪ КЪ ПЪРІНЦЕСА ДЕ БЕІРА АН АНІАНЪЛА ПІАНМЪДЪ ПЕ КОВЕРТА ВАСЪЛАШІИ Д О Н Е Г А Л . ОА ПАРЕ

par son commerce, et les villages qui l'entourent étaient disposés à se soumettre au Grand-Seigneur; mais que le reste de l'île et surtout les villages de Castrovas et Marothocambo persistaient à ne pas vouloir reconnaître l'autorité du Sultan; la partie insurgée de l'île était toujours sous l'influence de Logothète et de ses partisans. — Il s'était répandu le 14 à Scalancova, le bruit que l'île entière de Samos venait de se soumettre; mais cette nouvelle quoiqu'annoncée à différents consuls par leurs agens n'était pas encore regardée comme sûre.

A U T R I C H E .

Vienne, 9 Juin. M. de Dusch, ministre du grand-duché de Bade, qui avait été adjoint à M. de Reitzenstein, est retourné à Zurich, pour faire des déclarations au Vorort au nom des états allemands limitrophes de la Suisse, et aussi, dit-on, pour lui remettre une note qui peut bien être considérée comme leur ultimatum; et en cas que la mission de M. de Dusch soit infructueuse, on emploierait des mesures coercitives.

Il faudrait que les gouvernemens suisses eussent bien peu leur propre intérêt à coeur pour en laisser venir les choses aussi loin; ils pourraient facilement, sans se montrer inconséquens, satisfaire à toutes les plaintes qui leur ont été adressées, si seulement ils voulaient agir ouvertement et sans réserve.

G R A N D E B R E T A G N E .

Le vaisseau l'Isis de 50 canons, qui quitta l'île l'Ascension, dans l'Atlantique, le 5 avril dernier pour retourner au cap de Bonne-Espérance, après avoir croisé pendant sept mois sur ces côtes pour la répression du trafic des esclaves, a capturé deux vaisseaux dont l'un avait à bord 350 esclaves. L'autre de 75 tonneaux espagnols seulement, contenait également 350 hommes dont 180 étaient rangés de manière à ne pas pouvoir se lever. Ces malheureux volèrent aux pieds de leurs libérateurs les bouches ouvertes et les langues tendues de soif n'ayant pas d'eau à boire; et présentant ainsi le plus pénible spectacle de misère. 10 d'entr'eux moururent immédiatement après. L'équipage ne consistait qu'en 14 Espagnols qui furent débarqués à l'île du Prince.

Une dépêche télégraphique annonce l'arrivée à Plymouth de don Carlos avec la princesse de Beira, sur le vaisseau de ligue le Donegal. Il

къ Дом-Мигелъ савъ амбаркатъ ла Пенѣла (лн Италия)
пе коверта фрегатеи Стагъ.

А Ф Р И К А .

Дела Лацир дин 31 Май скрѣбъ брматогарнае :
Къпитеиѣ Аравилор пѣстѣи, динпартате де ла Лацир
кале де 10 зиле, аѣ трѣмес анче а са Харвазаре де
а са ънѣи къ Французѣи, ши де а ли сприжинѣи къ
тоатѣ пѣтерѣ алкатѣитѣ дин 12,000 къвалри-
ме, ел аѣ трѣмес лн дар Генералѣлѣи француз
опвалриѣ къ пене марѣ, че лнсъмнѣзѣ ачѣ лн-
тѣи къпитеиѣ, ши пре ланга ачѣста Харвазаре,
спре лнкрединцарѣ аллациѣи салѣ, аланетѣрѣи
дин аса фамѣлиѣ ши динтре ачѣи май де къпите-
иѣ а сѣпѣшилор сѣи .

Деспре алтѣ парте Трѣсѣ (семинциѣ) афла-
тоаре лн динпартате де 4 чѣсѣрѣи динколо де
аван-постѣрналѣ спре арѣптѣ де Белѣда, ши къ
каре 4 зиле май нанте нѣм лѣптат, акѣм савъ
сѣпѣс ши ачел акт аре аствѣз а сѣ искѣлѣи ла
фаца лѣкѣлѣи .

П О Л О Н И Я

Варсавѣ 10 Юнѣе . Комисѣиѣ Гѣвернѣлѣи дин
лѣнтѣрѣ аѣ пѣвалкатъ брматогарна артинѣл :

Д. Контеле Јелски, фѣстѣл президентъ Банкѣ-
лѣи де Полонѣи, карнале ера марѣ пѣрталш а инсѣ-
рекѣиѣ, карнале май лн брмѣ сѣ дѣсѣса лн царѣи
стренне ка ън емисарѣи (трѣмес) а ревелилор, ши
карнале лн брмѣ дѣпа статорниѣи рѣндѣлѣи лѣцѣн-
ите, нѣ савъ фолоситѣде амнѣстиѣ (ертарѣ) гене-
ралниѣи, ши нѣ савъ лнѣтѣрнатъ лн царѣ, аѣ дес-
кис ла Парис ѡ касѣ де негоцъ сѣпт ал сѣѣ нѣ-
ме ши компаниѣ, тр акѣм сѣ сирѣбѣще а лнтра
лн лѣгѣтѣрѣи къ каснале де негоцъ ши къ партиѣл-
ларѣи Крѣвѣи Полонѣи .

Арѣпт ачѣе пентр къ асемине лѣгѣтѣрѣи сѣ фа къ
скопос дѣшманѣск асѣпра Гѣвернѣлѣи лѣцѣнтъ, сѣс
аратата Комисѣиѣ лнѣинѣиѣзѣ пе тоатѣ каснале де
негоцѣи, пе банкѣерѣи, пе негѣцѣиторѣи, ши пе тоатѣ пер-
соаннале че сѣ лнѣделѣтничѣск къ комерѣцѣл, преѣѣм
ши пе лѣкѣиторѣи пѣманѣтѣлѣи, де а нѣ лнтра лн
лѣгѣтѣрѣи дирекѣе сѣѣ индирѣкте, ши ниѣи сѣпт
ѣи къѣант къ Конте Јелски ши компаниѣ, де
а нѣ да ниѣи а прѣмѣи Полнѣз дела Каса лнѣям-
ната, сѣпт прѣмеѣдѣе нѣ нѣмай де а пѣрде а лор
капиталѣрѣи че лнѣкѣ де а сѣ сѣпѣне ѣнѣи марѣи
распѣнѣерѣи .

П О Р Т У Г А Л И Я .

ла пѣрѣдѣрѣѣ вѣсѣлѣи Вниѣра де ла Пѣза-

paraît que don Miguel s'est embarqué sur la fré-
gate le Stag pour Gènes .

A F R I Q U E .

On écrit d'Alger, à la date du 31 mai :

Le chef des Arabes du désert, dont le pays
est à dix journées d'Alger, vient d'envoyer ici
l'offre de faire cause commune avec les Français
et de les soutenir avec toutes ses forces, qui con-
sistent en 12,000 hommes de cavalerie, il a fait
présent au général d'un chapeau à grandes plu-
mes, ce qui est un signe de première autorité,
et offre de plus, à l'appui de ses promesses d'al-
liance, des otages pris dans sa famille et parmi
les plus considérables de ses sujets .

D'un autre côté, la tribu qui est à qua-
tre heures au-delà des avant-postes, à droite de
Belida, et contre laquelle on s'est battu il y a
peu de jours, vient de faire sa soumission : c'est
aujourd'hui même qu'on doit signer l'acte sur
les lieux :

P O L O G N E .

Varsovie, 10 Juin . La commission du
gouvernement de l'intérieur a publié la déclara-
tion suivante :

M. le comte de Jelski ancien président de
la banque de Pologne qui avait pris une part ac-
tive à l'insurrection, qui ensuite s'était rendu
à l'étranger comme émissaire des rebelles, et qui
enfin, après le rétablissement de l'ordre légal
n'a pas profité de l'amnistie générale et n'est pas
rentré dans le pays, vient d'ouvrir à Paris une
maison de commerce sous son propre nom et com-
pagnie; il s'efforce d'entrer en relation avec des
maisons de commerce et des particuliers du roy-
aume de Pologne .

Vu que de telles liaisons ont lieu dans un
but hostile envers le gouvernement légal, la
commission susdite prévient toutes les maisons de
commerce, les banquiers, les négocians et tou-
tes les personnes sans exception qui s'occupent de
commerce ainsi que les habitans du pays de ne
point entrer en relation directe ou indirecte, et
sous aucun prétexte avec la banque du comte
Jelski et compagnie, de ne point fournir ni ac-
cepter de lettres de change de la dite maison au
risque non seulement d'encourir la perte de leurs
capitaux, mais encore de s'exposer à une gran-
de responsabilité .

P O R T U G A L .

Au départ de la Vipère, les troupes migué-

нона, тръпеле Мингелите ши Педристе Антрѣните, фижбсз ш револуциѣ че сѣ зиче кѣ арфиѣ пост републикансз. Ши маре нѣмѣр де лѣжѣнторѣ нефармацѣ сѣ ъчисеѣ, ши чѣ май маре тѣлѣбрѣре ера ла Лизабона ши Анпрѣвѣримѣ ей. Дом-Мигел нѣ сѣ амѣзркастѣ фнкѣ ла пѣрѣрѣде В и п е р е й .

Оѣ сокоте лѣсѣ кѣ авѣ сѣ пѣлѣтѣскѣ пе Домегал, сѣлѣ ла Пенѣла, сѣлѣ ла вре ѣн алт лѣман а Италиѣ. Дѣпѣ зичерѣ алтора ш парте а трѣпелор лѣй Дом-Мигел ѣнитѣ кѣ партизанѣй лѣй Дом-Карлос, арфи Антраѣт лѣ Испанѣа, спре а спрѣжинѣ интересѣла ачестѣй депе ѣрмѣ Принцип.

Лѣ зѣла каре сѣлѣ афлат ла Лизабона сѣлѣнерѣ ши лѣмфрѣнѣрѣ лѣй Дом-Мигел, Дом-Педро мергѣнд ла театрѣ сѣлѣ нечинститѣ фоарте. Де некое аѣ пост а тримете ш пѣтере милитарѣ лѣн партерѣла спре а алѣнга де аколо пе тѣлѣбрѣреторѣй. Причина пентрѣ каре аѣ ѣрмѣт ачеле нѣзѣбѣнѣй ла Театрѣ есте сокотѣнѣца кѣ Дом-Педро ар фи трактарѣсинѣла пе Дом-Мигел кѣ пре маре лѣнгѣдѣвѣре.

Деспре алтѣ парте аѣ зѣим кѣмкѣ дѣзѣннарѣ ѣрмѣзѣ лѣнтре Нонтеле де Салданѣа ши Дѣка де Терцейра, ачел лѣнтѣй нѣ воеще сѣ фиѣ Нортѣз, сокотѣнѣца кѣмкѣ пѣтерѣ ар лѣнтра лѣ мѣнѣле Вѣнѣросѣлѣй ши а Аристократѣй, лѣ време кѣ Дѣка де Терцейра стѣзрѣеще ка репрезѣнтѣаѣа националь сѣ фиѣ лѣнтрѣнѣтѣ фѣрѣ прѣчет .

ВАРИЕТЪЦЙ

Де ла Амерѣнка (де мѣзѣа ноапте лѣкѣнѣтѣ де ѣн нѣм де ѣнглѣзѣй) сѣлѣ прѣймѣнт десѣнѣла (пѣанѣла) фоарте мѣнѣнат а ѣнѣй машинѣ амфиѣѣе (аша сѣ нѣмѣск доѣнтоаѣилѣ че трѣзѣск пе ѣскат ши пе апѣ) че лѣмфѣцошѣзѣа о трѣсѣрѣа де авѣрѣй ши ѣн вас . Пе ѣскат ѣ ѣмѣлѣ пе патрѣ роате; ши сосѣнд ла ѣн рѣс сѣлѣ лак, че аре ал трѣче, ачеле роате стаѣ, ши о алтѣ роатѣ кѣ вѣслѣ, афлѣтѣоаре кѣр сѣлѣмѣжлокѣла машинѣй, лѣчѣпе а сѣ мишка ши трѣче фѣрѣ нѣч огрѣвтѣте. Ачѣстѣа машинѣа искодѣнтѣа де ѣн мѣханѣк нѣмѣнт Вѣстон, аре форма ѣнѣй лѣнгѣтор сѣлѣ Крокодѣл де Амерѣнка; алѣзѣтѣвѣрѣ ей есте фоарте сѣмплѣ (не лѣкѣркатѣ) ефѣтинѣа, ши тоате а ей мѣдѣлѣзрѣй сѣ пот ѣте ши фоарте ѣшоаре а сѣ дѣзѣлѣкѣтѣнѣ .

О алтѣ нож искодѣнѣре сѣлѣ сѣлѣсѣ черѣтетѣрѣй пѣбѣлѣкѣлѣй, адека о трѣсѣрѣа нѣмѣнтѣ ѣ о л ѣ н ѣ (дела зѣнѣла вѣнтѣлѣй ѣолос) каре ѣмѣлѣ кѣ аѣнѣторѣл вѣнтрѣлѣнлор кѣ местѣшѣг ашѣзѣате пе трѣй катарѣзрѣй. Черкарѣ ачестѣй нѣвѣ метод де а кѣлѣторѣй аре пѣсте пѣцин сѣ се факѣ ла Парѣс пе кѣмпѣла лѣй Марс .

listes et pédristes combinées ensemble venaient d'opérer une révolution que l'on disait être républicaine. Un grand nombre d'habitans inoffensifs avaient été tués; la plus alarmante confusion régnait à Lisbonne et dans les environs. Don Miguel n'était point encore embarqué quand la Vipère a mis à la voile. Mais on croyait qu'il devait se rendre à bord du Donegal, soit à Gènes, soit dans quelqu'autre port d'Italie. Selon d'autres versions, une partie des forces miguelistes, se réunissant à des partisans de don Carlos, venait d'entrer en Espagne pour y soutenir la cause de ce dernier prince. Le jour où l'on apprit à Lisbonne la défaite et la reddition de don Miguel, don Pedro, s'étant rendu au théâtre, y fut insulté de la manière la plus grave; il fallut qu'une force militaire considérable entrât dans le parterre pour en chasser les perturbateurs.

Ce qui a pu donner lieu aux manifestations au théâtre, c'est qu'on trouve que don Pedro traite don Miguel avec trop d'indulgence.

Il nous revient d'un autre côté que la division continue de régner entre Saldanha et le duc de Terceira, le premier ne veut point de cortès, prétendant qu'elles mettraient le pouvoir aux mains du clergé et de l'aristocratie, tandis que le duc de Terceira insiste pour que la représentation nationale soit promptement convoquée.

VARIÉTÉS.

On vient de recevoir d'Amérique le dessin fort curieux d'une machine amphibie qui offre la combinaison d'une voiture à vapeur et d'un bateau. Par terre, elle roule sur quatre roues; lorsqu'elle arrive à une rivière ou à un étang qu'il faut traverser, les roues s'arrêtent, une autre roue à rames placée juste sous le milieu se met en mouvement, et elle passe sans difficulté. Cett machine, de l'invention d'un mécanicien nommé Whiston, a la forme d'un alligator ou crocodile d'Amérique; sa construction est fort simple, peu coûteuse, et les différentes parties peuvent en être très-facilement et très-vite démontées.

Une invention nouvelle est dans ce moment soumise à l'appréciation du public. C'est une voiture nommée Eolienne, roulant à l'aide de voiles ingénieusement disposées sur trois mâts. L'expérience de cette nouvelle manière de voyager sera bientôt faite au Champ-de-Mars.

АДЪВІЩА АВЕІЛЛЕ

РОМЖИВСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

JASSY.

Ан 25 Юни, зѣва нацерій М. С. Амператѣ-
лѣи а тоатей Росій, Преосфинція са паринтеле
Метрополитѣла аб серзат ън Тедѣм Ан Бисерика
Катедрала, Ан финца Екс. С. А. В. Презедент
Генераал де Миркович, ачелор лнтѣи дрегѣторій
политиче ши милитаре, а ънѣи маре нѣмѣр де
Богри ши негѣнторій ачестей Капиталий, карій аб
лиацат къ тоий фьерсинте рѣцѣи пентрѣ пистрарѣ
ши феричирѣ М. С. Маринимосѣлѣи нострѣ Про-
тектор ши ал авѣѣстей сале фамилий.

Нѣвнтале партинѣларе де ла Константинополи
дин 21 Юни лнфинцаза къ Л. С. Домнѣла Мол-
довіи, аб авѣт. ла 19 ачій лѣнїи а са абдиенціе
де зѣва екнѣ ла М. С. Сѣлтанѣла, ши къ са
сѣтѣ писте пѣцинѣлѣ а пѣрчѣде.

М. С. аб вине конт. а Хѣрѣзїи ѳрдане де мерит
(Кивѣлѣрїи) ла тот персоналѣ че алѣктозѣе свнта
Л. Сале Домнѣлѣи.

Линиѣрѣ чѣ май депанѣи домнѣ Ан Капиталиа
Тѣрїи.

Секретарѣла Горіас, сѣе Офицерїи Молдовенїи къ
ефектѣрїале (калѣвалнѣла) М. Сале аб лнтрат Ан
29 Юниѣ ла Нарантинѣ де ла Галацїи.

Дирекція лмѣлѣцѣтѣрїлор Пѣбеленче.
Ла лнкїерѣ семестрѣлѣи де барѣ, черчетарѣ
класѣрїлор дин партѣ дирекціей саѣ лнѣпѣт ла
30. Юниѣ, пентрѣ каре доритѣрїи кълтѣрїи сѣнт
пофтицїи а Фи Флѣя, пр екзаменѣла генераланк,
карїале дѣпѣ лшѣзѣмѣнтѣла сѣолалїи ѳрмѣзѣ ла лн-
кїерѣ ачестей лѣнїи, асѣз дѣтѣ пентрѣ неѣн-
ница М. С. Домнѣлѣи окѣрѣмѣнторѣ, лналѣ-
лѣи прѣктор ши Меченате а лмѣлѣцѣтѣрїлор, саѣ
хотарѣт а сѣ фѣче май Ан ѳрмѣя, кънд атѣнѣкѣ
зѣва екзаменѣлѣи сѣва адѣче ла къношнїица
пѣбелнѣ.

Непналѣдѣнта сечѣтѣ, къдѣрїале марїи ши бѣнтѣрїале
пѣрданѣе каре сѣ скимѣсѣ нѣмай къ трекѣтѣла
ѳрнѣ симѣнторїи, аб адѣс мѣхнїицѣне пе ла царѣ, май

Le 25 Juin, jour de naissance de S. M.
L'Empereur de toutes le Russies, S. Em. M.
le Métropolitain a célébré un Tedeum à l'église
cathédrale en présence de S. E. Mr. le V. Pré-
sident Général de Mirkovitz, des premières auto-
rités civiles et militaires et d'un grand nombre
des Boyards et habitans de cette ville qui adres-
sèrent au ciel de ferventes prières pour la con-
servation et la prospérité de notre Protecteur
magnanime et de son auguste famille.

Des nouvelles particulières de Constantino-
ple, en date du 21 Juin annoncent que S. A. le
Prince de Moldavie avait eu le 19 son audience de
congé chez S. H. le Sultan, le depart de S.
A. devait avoir lieu sous peu des jours S. Hautes-
se a bien voulu accorder des ordres de mérite à
tout le personnel, composant la suite de S. Altes-
sē. La tranquillité la plus parfaite continuait
de régner dans la Capitale de la Turquie.

Le Secrétaire Gorias, les deux sous-officiers
Moldave et les effets de S. A. vinrent d'entrer le
29 juin dans la Quarantaine de Galatze.

La direction de l'instruction publique.

Les cours publics d'été étant terminés, la
direction procédera depuis le 30 Juin à l'examen
des classes respectives, et l'on se fait un devoir
d'y inviter les personnes qui prennent intérêt au
progrès des études nationales. Mais l'examen gé-
néral, qui suivant le règlement scolastique de-
vait se faire vers la fin du courant, a été remis
à cause de l'absence de S. A. le Prince régnant,
protecteur et Mécène de l'instruction nationale;
et le jour où il aura lieu sera porté à la con-
naissance publique.

La sécheresse extrême, les chaleurs exces-
sives et les vents périodiques, qui n'avaient été
interrompus cet été que par des froids sensibles,
ont porté la désolation dans les campagnes, sur

АЛЕС ПЕЛА ОДРЕКАРЕ ЦЯНЪТЪРЪЙ А ЦЯРЪЙ ДЕ ЧОС. ДИИ
НОРОЧИРЕ СЪМЪНЪТЪРЪЛЕ ДЕ ТОАМЪНЪ СЪБ НЕМЪРЪНТ
АН ДЕОБЩЕ ШИ О ДОРИТЪ ПЛОАЕ АР СПОРЪЙ КРЕЩИРЪКЪ
ПЪЛЪШОНЛОР .

ОЪ ПАРЕ КЪМЪКЪ ПРЕТЪТИНДЕНЕ ВА ФЪЙ ЛИПСЪ ДЕ ФЪН,
ШИ ПРЕЦЪЛ АЧЕСТЪВЪЙ ПРОДЪКЪТЪ СИМЦИТОРЪЙ СЪБ СЪИТ .

МАРЕ БРИТАНІА .

Дом-Карлос аЪ сосит ан Иммануел Портсмутъ
ла 13 Юніе пе коверта васълбъи Донегал, ампре-
бнъ къ а са соціе, трій копій, ши 60 персоа-
не дин а са сьнтъ, ан акьвора нбмър съ афлаз
Епископъи ши Генералъи . Андатъ саЪ черът де
ла Гвбернъл вое де а Анъзърка (а Анкъалека),
ачѣста анся анкъ нб саЪ принит . Маръ есте
Фортъноаса ши васъл стъ ан асемине старе ан-
интѣ Спитхвэд .

ФРАНЦІА .

Окрисоръи дела Сидней (ан а чинчѣ парте а лбмей)
внде са тримет факторіи де реле ла Галлаз челе
нож деспре амѣзъа, дин 17 Август трекът, а-
ратъ ка ън вас анаркат къ 215 фемей де реле
пъртаръи дин Англіа, аЪ сосит аколо пентрѣ ачѣ
кодоніе . Домъ зиле дѣпа а лор сосире 180 динтре
еле аЪ гасит Барвацъи ши саЪ марингат, ши нб ера
андолаз, къ поате катева зиле ши челеаланте 35
фемей асьмннѣ нб съвор касаторъи .

ПОРТУГАЛІА .

Дом-Педро аЪ словозит ан 28 Май трій ан-
смантоаре декретъри . Ачел антъи къма ан-
трѣннрѣ де кортези (общѣска лдѣнаре), зикъна
къма ачѣ пнъа акъма къприндере а ънѣи маръ
пърци де Крзие де къръа ребелъи аЪ фост ампе-
декат декретъла дат ла 1833 спре а съ пѣне ан
лбкрате . Дар черѣска Проніе, воинца нацъи ши
кравѣра арміи статорничина ржндѣла Гвбернѣ-
лѣи лецѣнт, Дом-Педро порончеше ан нбмиле
Крзесъи аса фаче фѣра прецет алецѣрмле пентрѣ де-
пѣтаци дѣпа формеле хотъръте . Зѣва де 15
Август есте ачѣ ансманта пентрѣ Gesia Крзас-
къ ши дескндерѣ камеръи лецѣнтоаре . Декретъла
ржндѣше ка Паірии че аЪ ржмас кредничоши цѣ-
ршмантѣлѣи лор къръа конститѣцие, ши каръи
н'аЪ исклант адреса къръа Дом-Мигел, ананнтѣ
ѣзѣрпаци (рипиръи) ачестѣла, сингѣри вор къприн-
де постѣла ан камера де сѣс . Іар челеаланцъи вор
фн анпсциъ де ачест дрит ка ънѣи каръи де еѣнъ
вое саЪ лепѣдат де асемине привилегіе . Че съ
атнице де ачѣи каръи саЪ ънит къ партида чѣ ле-
цѣнтъ, ла 24 Юліе 1833 ши кят пентрѣ ън паір
емиграт (че аЪ ешит дин царъ) асемине антѣм-
паврѣи съ вор сѣпѣне ла хотърърѣ де www.dacoromanica.ro ачестѣла .

tout dans quelques districts de la basse Moldavie.
Heureusement le froment d'automne a presque
généralement bien réussi, et une seule pluie peut
encore faire prospérer le maïs . Mais il semble
que les foins manqueront en général, et leur
prix a déjà éprouvé une hausse considérable .

GRANDE BRETAGNE .

Don Carlos est arrivé à Portsmouth la nuit
dernière à bord du Donegal; il est accompagné
de sa femme, de trois enfans et de soixante per-
sonnes formant sa suite . Dans le nombre se trou-
vent des évêques et des généraux . On a sur-le-
champ demandé au gouvernement une permission
de débarquement; elle n'a pas été reçue encore.
La mer est houleuse, et le navire demeure dans
cette situation incommode devant Spihead .

FRANCE .

Des lettres de Sidney, dans la Nouvelle-Gal-
les du Sud, en date du 17 août dernier, por-
tent qu'un vaisseau venait d'arriver avec deux
cent quinze femmes libres, anglaises, destinées
à la colonie . Deux jours après leur arrivée, cent
quatre-vingt de ces femmes avaient déjà des ma-
ris, et l'on ne doutait pas qu'au bout de quel-
ques jours les trente-cinq autres femmes ne fus-
sent également pourvues .

PORTUGAL .

Don Pedro a rendu le 28 mai trois décrets
importans . Le premier convoque les cortès . Il
porte que l'occupation de la plus grande partie
de l'empire par les rebelles avait empêché le dé-
cret du 15 août 1833 d'être mis à exécution .
Mais la divine providence, la volonté de la na-
tion et la bravoure de l'armée ayant rétabli l'or-
dre et le gouvernement légitime, don Pedro or-
donne au nom de la Reine, que les élections pour
les députés seront faites dans la forme détermi-
née, et qu'il y sera procédé sans délai . Le 15
août est le jour fixé pour la session royale et
l'ouverture des Chambres législatives . Le décret
statue que les pairs qui sont restés fidèles à leur
serment à la constitution, et qui n'ont pas signé
l'adresse à don Miguel, qui a précédé son
usurpation, siégeront seuls dans la Chambre hau-
te . Les autres sont privés de cette faculté, com-
me ayant volontairement renoncé à leurs privilè-
ges . Quant à ceux qui ont adhéré à la cause
de la légitimité, le 24 juillet 1834, et au pair
qui a émigré, leurs cas seront soumis aux Cor-
tes pour être décidés .

ЪН АЛТ ДЕКРЕТ ДЕСФИННАЗЪ ТОАТЕ СОВОАРНАЕ
ДЕ БИСЕРИКАШЫ ШИ ДЕ КЗАБЪГЪРЪЙ. ИТА КЪПРИНДЕРЪ
АЧЕАДЪЙ ДЕКРЕТЪ АНАИНТЪ КЪРАА БЪРМЪЗЪ БН РАПОРТ
МЪНЪСТЪРЪЛЪЙ ДЕ ЮСТИЦИЕ ШИ А ПРИЧИНИЛОР БИСЕРИЧЕШЪЙ.
» АСЪПРА РАПОРТЪЛЪЙ МЪНЪСТЪРЪЛЪЙ ПРИЧИНИЛОР БИ
СЕРИЧЕШЪЙ ШИ А АРЕПЪТАЦИЙ, ШИ АНЪ БЪРМАРЪ СЪКОТИН
ЦИЙ СЪФАТЪЛЪЙ ДЕ СТАТ, СЪ АМАФЛАТЪ ДЕ КЪБИИЦА
ДЕ А СЛЪБОЗИ АНЪ НЪМЛЕ КЪРАСЪЙ БЪРМЪТОРЪ ДЕКРЕТЪ.

Арт. 1. Тоате мънастириле, скитъуриле, со
воариле, митоаче сѣѸ ори че алте ашъзъамънтърЪй
ДЕ КЗАБЪГЪРЪЙ А СОВОАРИЛОР РЕГЪЛАТЕ, АНЪ ПОРТЪГАЛЪА
АНЪ АГАРВЕ АНЪ ИИСЪЛАЛЕ АМБЕЧИНАТЕ СѣѸ АНЪ ОРИ
КАРЕ АЛТЕ ПОСЕСИЙ А ПОРТЪГАЛЪЙ, ДЕ ОРИ ЧЕ НЪМЕ
АРЪ ФИ, ШИ ОРИ ЧЕ РЪНДЪБЪЛЪ АРЪ ПАЗИ, СЪАИТЪ ШИ
БОРЪ РАМЪЖЕ ДЕСФИННАТЕ.

Арт. 2. Тоате мошинле ачесторъ мънастирЪй сЪ
ВОРЪ АНЪТЪРЪБЪНЪЙ КЪТЪРЪ ДОМИИНАЛЕ (МОШИНАЛЕ) НАЦИОНАЛЕ.

Арт. 3. Василе сфинците шИ ПОДОАБЕ АНЪТРЕ
ВЪИИЦАТЕ АНЪТЪРЪ СЕРКАРЪ БИСЕРИЧЪСЪКА ВОРЪ РАМЪ
ЖЕ ЛА АЧИЙ КЪРОРА СЪ КЪВИНЕ, СЪПРЕ А ФИ АМЪПЪР
ЦИТЕ ПЕ ЛА БИСЕРИЧЪЙ ШИ ЕПАРХИИ ЧЕ АРЪ ФИ АИПСИ
ТЕ ДЕ АСЕМИКЪ: ОБЪЕКЪТЪРЪЙ (АЪКЪРЪБЪЙ) БИСЕРИЧЕШЪЙ.

Арт. 4. Фиешкаре кзабъгъръ а мънастириЙ ДЕС
ФИННАТЕ ВА ПЪРИМЪНЪ О ПЕНСИЕ ПЕ ТОТЪ АНЪА ПЪНЪА А
ТЪВИЧЕ ПЪНЪА КЪАИДЪ А СЪ РЪНДЪБИРЕ ЛА ВРЕ О СЪЛЪЖЕ
САЪ АЛЪТЪ АРЕГЪТОРИЕ СЪ ВА СЪКОТИ ПОТЪРИВИТЪ КЪ
ФЛОСЪЛА АЧИЙ ПЕНСИЙ.

Анъ ачѣстѣ рънДЪБЪЛА ИЪ ВОРЪ АНЪТЪРА, 1 ТОЦЪ
АЧИЙ КАРИЙ АЪ РЪДИКАТЪ АРЪМИЛЕ АМЪПРОТЪНЪБА ТРО
НЪБЪЛЪЙ ЛЕЦЪИИТЪ ШИ СЛЪБОЗЕНЪА НАЦИЙ. 2 АЧИЙ КА
РИЙ РЪСЪ АЪ АНЪТРЕВЪИИЦАТЪ А ЛОРЪ СФИНЦИТЕЪ ЕПАИ
РЕМАЪ АНЪ СЪРЪЧИНА СПЪВЪАДЪБИРИЙ, АСЕМИКЪ АНЪ АМЪВО
НА, ПЪРИИИДЪ СЪБЪРПАЦИА (РИПЪРЪ ТРОНЪБЪЛЪЙ); 3 АЧИЙ
КАРИЙ АЪ ИЪБЪРГАТЪ СЪРЪЧИИ ШИ СЪЛЪЖЕ А ГЪБЪЕРНЪБЪЛЪЙ
СЪЗЪРПАТОРЪЛЪЙ. 4 АЧИЙ КАРИЙ АЪ ПЪРЪАТЪ САЪ АЪ
ПЪРИГОНИТЪ ПЕ АИ ЛОРЪ КОМПАТЪРИЦИЙ ПЕНТЪРЪ А ЛОРЪ КРЕ
ЦА КЪТЪРЪ ТРОНЪА ЛЕЦЪИИТЪ ШИ ШАРЪТА (АШЪЗЪАМЪНТЪА)
КОИСТИТУЦИОНАЛЪ 5 АЧИЙ КАРИЙ САЪ АЪСЪ КЪ ТЪРЪПЕЛЕ
ЗЪРПАТОРЪЛЪЙ. 6. ТОЦЪ АЧИЙ КАРИЙ ДЕЛА СТАТО
РИИПЪРЪ ДОАМЪНИЙ КЪРАСЪЙ, АЪ ПЪРАСИТЪ АЛЕ ЛОРЪ
МЪНЪСТИРИЙ.

Арт. 5. Тоате лецъуриле шИ РЪНДЪБЕЛЕ ЧЕ СЪАИТЪ
АМЪПРОТЪВИИТЪОАРЕ АЧЕСТЪБЪЙ ДЕКРЕТЪ, СЪ АИСФИННА
ЗЪ. МЪНЪСТЪРЪА ЮСТИЦИЙ ШИ А ИИТЕРЕСЪРЪЛОРЪ БИ
СЕРИЧЕШЪЙ ЕСТЕ АИСЪРЪЧИНАТЪ КЪ ПЪНЪЕРЪ АНЪ АЪКЪРАРЕ
А ДЕКРЕТЪЛЪЙ ДЕ ФАЦЪ. ДОМЪ-ПЪАДО, АЪКА ДЕ
БЪРАГАНДА ГОАКЕМЪ-АИИТОНОСЪ АЪ АЪГЪШЪРЪ.

ВАРИЕТЪЦИЙ

АИ ЗЪГРЕКАРЪ КОИТЪРЪКА И ДИЙ.
АИЧѣСТА АИЗЪГРЕКАРЕ СЪѣѸ БЪШЪРАРЕ ЕСТЕ АИИ
НЪБЪМЪРЪА АЧЕЛОРА ДЕСПРЕКАРИЛЕ МЕДИЦИНИЙ НИИЧЪ О
ДАТЪ АИКЪ НИИМЪКЪ НАЪ АРАТАТЪ. БИ ФЕНОМЕНЪ,
ШМЪИИВЪНЕ АСЪПРА КЪРИА ИСТОРИА НАТЪБЪЛАМЪШЪИИ

Un autre décret abolit tous les ordres reli
gieux et monastiques. Voici le texte de ce dé
cret, qui est précédé d'un rapport étendu du mi
nistre de la justice et des affaires ecclésiastiques.

Sur le rapport du ministre des affaires ecclé
siatiques et de la justice, et sur l'avis du con
seil d'état, je juge à propos de rendre au nom
de la Reine le décret suivant:

Art. 1er. Tous les couvens, monastères,
collèges, hospices ou établissemens quelconques
de moines des ordres réguliers, en Portugal,
dans les Algarves, les îles adjacentes ou toute
autre possession du Portugal, quels que soient
leurs dénominations, statuts et réglemens, sont
et demeurent supprimés.

Art. 2. Toutes les propriétés de ces couvens
sont incorporées aux domaines nationaux.

Art. 3. Les vases sacrés et les ornemens
employés dans le service divin seront laissés à la
disposition de qui de droit, pour être distribués
parmi les églises et diocèses dépourvus de tous
ces objets du culte.

Art. 4. Chaque moine des couvens suppri
més recevra une pension annuelle jusqu'à l'épo
que où sa nomination à une bénéfice ou emploi
quelconque sera regardée comme équivalente à
la pension.

Seront exceptés, 1° tous ceux qui ont pris
les armes contre le trône légitime et la liberté
de la nation; 2° ceux qui ont mésusé de leur
saint ministère dans le confessionnal, comme
dans la chaire, pour favoriser l'usurpation;
3° ceux qui ont accepté des bénéfices ou des em
plois publics du gouvernement de l'usurpateur;
4° ceux qui ont dénoncé ou persécuté leurs con
citoyens pour leur fidélité au trône légitime et
à la charte constitutionnelle; 5° ceux qui ont
accompagné les troupes de l'usurpateur; 6° ceux
qui, depuis le rétablissement de l'autorité de la
Reine, ont abandonné leurs couvens.

Art. 5. Toutes les lois et ordonnances con
traires à ce décret sont abolies. Le ministre de
la justice et des affaires ecclésiastiques est chargé
de l'exécution du présent décret.

Don Pedro, duc de Braganca.

Joaquim-Antonio d'Aguiar.

VARIÉTÉS.

L'accouchement de contrebande.
Voici un fait que nous livrons aux médita
tions de M. Geoffroy-Saint-Hilaire: c'est un ac
couchement tel que les fastes de la médecine n'en
ont jamais enregistré de pareil, un phénomène

авѣ съ крие. О дама Французя, нѣмца Огюстин Рение, фрѣмоасъ, бланъ, де 20 нѣн ла 22 де ани, саѣ амбаркат (аѣ антрап ан корабіе) де кѣрѣнд ла Калес (ан Франція) ши аѣ анхларкат ла Дѣвер ан Англіа. Ан кѣрѣнд квалторіи старѣ еи де ангрѣшаре че съ пѣрѣ фѣрте анантитя, аѣ причинѣнт къ тоци квалторіи авѣ пентрѣ дѣнса ачѣ май маре лѣаре аминте. Не ъскат аѣ козорит о антрѣ ши жѣлци дѣндѣи съ мирѣсе спирѣтѣри, пентрѣ къ квалторіа миріи аѣ дѣсѣъ дѣрѣре де инима, ши а еи офѣаре ши тангѣире разѣзѣтѣ инимале тѣтѣрѣри социларіи сѣи де квалторіе. Пе цярѣмѣл анманѣлѣи анантѣ канторіи вѣмій, сѣ афла ѣн аргѣторіи анѣме Ферниѣѣг, ши ста ла пѣндѣ: Ел саѣ ауропіет де Мадама Рение ши нѣ пѣцин сѣ интереса де ачѣста танѣръ ши фрѣмоасъ французѣ. Ши пентрѣ къ ел зѣнѣ къ ар фіи авѣнда оарекаре цѣинѣъ де дофторіе, гравѣ де аи да аѣѣторіа ачѣстѣи местѣшѣг. Де ши ан фѣинѣа лѣи, Мадама Рение слѣнѣ къ сар фіи симѣинѣ май еине, ши арѣта дѣринѣъ де а фѣи аѣѣсѣ фѣрѣ анѣрѣѣире ла оспѣтѣрѣе, Ферниѣѣг съ аморѣтивѣ ла ачѣста анкрѣдинѣнѣнд къ асемине мерѣире антрѣ време аѣтѣт де критѣка, нѣ сар нѣтѣ исправн фѣрѣ примеѣдіе, ши къ дѣрѣриле наѣеріи ар трѣѣѣи андатѣ сѣ ѣрмеѣа. Дѣѣи ан пѣтерѣ филантропій сале, аѣ пѣс де саѣ аѣѣсѣ Мадама Рение антрѣ камара авѣмій; ши къ гравѣире аѣ тримес а сѣ аѣѣче о моашѣ. Аша преѣм аргѣторіа вѣмій Ферниѣѣг аѣ фѣст превѣаѣт, фрѣмоаса французя, аѣпѣ че аѣ трѣѣѣнт сѣ фіе пофѣтѣтѣ врѣн чѣерт де чѣс, саѣ ѣшѣрат ши аѣ нѣкъѣт; 143 коѣи де хорѣоте, 6 воалѣрѣи де хорѣоте, 1 пелеринѣ, 17 ѣкъѣѣи де реѣеле, 15 Камѣере, 6 Ридикѣле, 4 пѣрѣкѣи колицѣи де мѣтѣса, 2 пѣрѣкѣи манѣшѣи де мѣтѣса, 38 пѣрѣкѣи колицѣи де рѣнд ши 48 фѣларде де Ліон. Атѣт мама кѣт ши копій сѣнт сѣнатѣшѣи.

ѣи статѣстѣик пѣбелѣка ѣрѣмѣоаре табѣл, анкаѣе сѣ аѣѣѣѣрѣѣѣа сарѣиниле че поартѣ ан зѣѣа де аѣтаѣ лѣкъѣиторіи деосегнѣтелѣрстѣѣѣри а ѣвропій.

ѣи лѣкъѣиторіи пѣѣѣѣе не ан еирѣл саѣ персѣнал преѣм ѣрѣѣѣѣа: ан Англіа $75\frac{1}{2}$ франѣе; ан Франція $33\frac{1}{10}$, ан Бѣлѣѣіа $28\frac{1}{10}$, ан ѣвѣѣіа $20\frac{1}{10}$; ан Прѣѣсіа $15\frac{1}{10}$, ан ѣарѣнѣіа $14\frac{1}{10}$; ан Данѣмарѣка $12\frac{2}{10}$; ан Испаніа $11\frac{3}{4}$; ан Нрѣіа де Нѣполн $10\frac{1}{10}$; ан Баваріа $10\frac{1}{2}$; ан Авѣстріа $8\frac{1}{2}$; ан Росіа $5\frac{1}{10}$ франѣе.

un prodigé sur lequel l'histoire naturelle ne saurait écrire trop de dissertations. Une dame française, madame Augustine Renier, jolie blonde de vingt à vingt-deux ans, s'embarqua la semaine dernière à Calais et débarqua à Douvres. Pendant la traversée son état de grossesse, qui paraissait fort avancé, lui valut les attentions de tous les passagers et les égards de l'équipage. On la descendit à terre dans un fauteuil en lui faisant respirer des sels, car la mer lui avait donné des maux de coeur, et elle se plaignait d'une voix touchante qui allait à l'âme de tous ses compagnons de voyage. Sur le quai, devant le bureau de la douane, un employé, nommé Fernyhough, se tenait en observation: Il s'approcha de madame Renier et ne put se défendre d'un vif intérêt en présence de cette jeune et jolie française. Comme il prétendait avoir quelques connaissances en médecine, il s'empressa de lui prodiguer les soins de l'art. Quoique à sa vue la dame Renier prétendit se trouver mieux et témoignât le désir d'être transportée sans délai à l'auberge, Fernyhough protesta que ce transport en un moment aussi critique ne saurait être effectué sans danger, et que les douleurs de l'enfantement ne pouvaient tarder d'arriver. Il fit donc, de son autorité philantropique, conduire la dame de Renier dans une salle de la douane; il envoya en toute hâte chercher une sage-femme. Ainsi que le préposé des douanes Fernyhough l'avait prévu, la jolie Française, après s'être fait prier un quart-d'heure, accoucha de 145 aunes de dentelle, six voiles de dentelle, une pélerinie, 17 pièces de filets, 15 écharpes, 5 ridicules, 4 paires de bas de soie, 2 paires de gants de soie, 38 paires de bas ordinaires et 48 foulards de Lyon. La mère et les enfans se portent bien.

Un statisticien a publié le tableau suivant, dans lequel sont comparées les charges qui pèsent actuellement sur les citoyens des divers états de l'Europe.

En Angleterre, un habitant paie annuellement, pour sa part personnelle de l'impôt, 75 fr. 50 cent; en France, 33 fr. 30 cent; dans les Pays-Bas 28 fr. 10 cent.; en Suède, 20 fr. 50 c.; en Prusse, 15 fr. 10 cent.; en Sardaigne, 14 fr.; en Danemarck, 12 fr. 90 c.; en Espagne, 11 fr. 25 c.; dans le royaume de Naples, 10 fr. 80 c.; en Bavière, 10 fr. 75 c. en Autriche, 8 fr. 25 c.; en Russie, 5 fr. 70 c.

ТУРЧІА.

Дела Константинополе дин 23 Май скріѡ
 Брматореле: Обіектѡла че интересеце акѡм пе
 тѡбанкѡла капиталій, есте нѡнта Принцесій Га-
 анха, ши сервирале ѡните кѡ ачѡста. Ан 19.
 Май аб фост пофтицї ла пранз Дрегаторїй Вла-
 сѡлї ал донле ши ал трїале сѡпт кортѡрале
 Ампартещї ла Долмабагѡе. Адоѡа зї аб
 пранзит аколо Патріархѡла греческ, чел католик
 ши ачел арминеск кѡм ши Хамам-Баши кяпите-
 нїа націй жидовецїй. Ренс-ѡфенди аб фост ансэр-
 чинат кѡ алор примире. Абнїй саѡ пофтит ла
 маса Внзирїй шї Пашїй де пин Провнцїй кѡм
 шї Домнїй Молдовїй ши а Валахїей. Марц фї-
 шн зїѡа хотарятя спре трактариснрѡк Норпосѡ-
 лѡї дипломатик, Министрїй стрїннїй кѡ свита
 лор аб мерс пе васеле амбасаделор ла локѡла дез-
 ьрарїй де Долмабагѡе, ѡнде св гѡтїса пен-
 трѡ Даме тресѡрїй нар пентрѡ Домнїй кай де квал-
 ре, спре а мерце де аколо ла ѡн кіоск ашезат
 шї ш днѡлциме. Корпосѡла дипломатик саѡ при-
 мнт анче де кятра Мареле Внзир, де кятра
 Ахмед-Паша ши Ренз-ѡфенди, ши пѡцїн аб-
 лї ачел аб венит ан сала адѡнарїй ши Гераски-
 рѡла кѡ цинерале М. С. ѡлтанѡлѡї Халїла
 Паша, Капѡдан Паша ши алцїй Тѡрчїй марїй.
 Абнїа че саѡ анфяцшат шї време аннантѡк кіос-
 лѡї цокѡрїй мецешѡгоаса пе кай, апой аб мерс
 ла маса, каре ера ашезатя ан апропїрѡк кіос-
 лѡї сѡпт ѡн кортѡ фодрте фрѡмос. Маса ера
 шїрѡлѡтѡ пентрѡ 80. Персоане, ла каре аб ше-
 зѡт афара де Министрїй стрїннїй, соціале ши
 зїѡа лор, Мареле Внзир, Ахмед-Паша, Ренз-
 ѡфенди ши алцїй Магнацїй а Имперїей. Амбаса-
 делорѡла Францїй, ка чел май вѡтрїн антре мѡдѡ-
 рїале Корпосѡлѡї дипломатик аб вѡлѡт пентрѡ
 антатѡк М. С. ѡлтанѡлѡї, ши апой М. Вн-
 зир пентрѡ а Монархїалѡр Европей, а кярора ре-
 зидентанцїй сї афла ла маса. Абнїа оспїц аб
 цїс Адѡнарѡк тарш ла Вѡск, ши фокѡрїй де
 стїфїце, че саѡ словозїт пе пѡца ашезатя
 абнїгѡла малѡлѡї де Долмабагѡїй, аб анфрѡм-
 цят ачѡ саря. Амандоѡ цярѡбрїале Восфорѡ-
 лѡї аб фост пре фрѡмос анлѡмнїате атят ан
 ачел, кѡм шї ан челе треѡбте, ши пелїнїа че де

пенѡлїзрата мѡлциме де оаменї, че саѡ адѡнарѡк
 анн тѡате пярцїале, аннїцѡк нїчї де кѡм нѡ.
 саѡ тѡлѡврат. Астѡз аннїнїца саѡ адѡс кѡ
 море помпѡ дарѡрїале нѡнїтещї ла палатѡла Ни-
 шат Абад, че есте хотарят пентрѡ лѡѡвнїца
 Принцесїй, ши мѡне ва мерце аколо ши ан: Га
 кѡ а еї свїтѡ.

Тот ан ачѡ зї аб сосїт анче пе фрегата
 егїптѡнѡ Бехера, Хабне ѡфенди трїмесѡла
 лѡї Мехмед Алї. Ел есте адѡкѡторїѡ
 ѡнїй дар де 2000 - пѡнїй де ванї (ѡн мн-
 лїон пїастрїй) пе каре Мехмед Алї аб орїн-
 дѡнт пентрѡ ѡлтанѡла ла прїлеѡла мѡрїтїрїй
 Принцесїй фїйчей М. але С.

ПОРТУГАЛІА.

Ла Лондра аб сосїт ан 22. Май фодрте ан-
 тересанте анцїнїцарї дин Портѡгалїа: Нѡрїерѡла
 дин ачѡ зї де Брматоре лѡмѡрїре:» Рїзѡѡла
 ан Портѡгалїа саѡ кѡрмат. Анкѡ ла 19 Май
 саѡ фост примнт анче анцїнїцарѡк деспре дешѡр-
 тарѡк Генерал-Квартїрей Ангелїсте. ѡрї аб со-
 сїт анче кѡ васѡла Оспреїй депеше де ла Анзако-
 на дин 6. Май кятрѡ Агентаѡла Портѡгез Мендї-
 забал, дин каре сѡ аратя, кѡ Дѡка де Тер-
 чейра ар фї фѡкѡт ан 4. Май шї ансѡмнїзѡрде
 внрѡнїца лїнгѡ Томар; Дѡка амнїртїшеце а-
 сѡпра ачѡста офїцїал, кѡ кѡ трїй колосане ко-
 мендѡнїте де Волонелѡла Кейрос, Брїгаднрѡла
 Непомѡцено ши Колонелѡла Васконцело, аб ата-
 кат пе дѡшман, ши дѡпѡ шї скѡрѡтѡ лѡптѡ лаѡ
 алнїгат шї аб принс 1080. Оаменї, антре карїй
 30. Офїцїрїй; афара де ачесте аб май лѡат 3.
 Тѡнѡрїй ши патрѡ стѡгѡрїй дѡшнїзнещїй, ши
 мерце акѡм спре Аѡлїа. Тот одатя саѡ вѡс-
 тїт ан Анзакона кѡ Адмиралѡла Напїер аб кѡ-
 принс полїтїа ѡрем кѡ тот Гарнїзонѡла еї де 5
 пїн 600. Солдацїй, ши кѡ шї депеше телегра-
 фїкѡ аб анцїнїцат деспре антраѡк Педронстї-
 лор ан Сантарем. Дом Педро, кареле пѡцїн май
 аннантѡ саѡ порннт ла Картаксо, аб словозїт
 де аколо шї прокламацїе кятрѡ Портѡгезїй, че сї
 афла анкѡ сѡпт стѡгѡрїале лѡї Дон Ангел, прин-
 каре ан анцїнїцазѡ, кѡ полїтїале пярцїй Нордн-
 че де Португалїа де еѡнѡ кое аб кѡносѡт пе

Нръса Дона Маріа, ши Испаніа аз тримес ачешій дин брмъ трѣпе де адиуторій, пентрѣ ачел ел ай сфѣтѣше а депѣне армиле ши а сѣз антѣрна линицинт пе ла касиле лор, ши ел леѣионт ли ва антѣри чѣ май общѣскѣ Амнестиѣ. — Ан сфѣршит аз май адѣс аетѣз васѣла де аѣбрій Цити сф Бдинебург анциинциарі ла Лихабона дин 15 Май: » Ръзѣсѣла сѣз кѣрмат. Дон Мигел сѣз декларат де бирѣит. Тоѣй сѣ еѣкѣрѣ де ачѣстѣ бирѣинциѣ. Тоатѣ катеріиле ши васеле де рѣзѣкой дин лиман тоатѣ диминѣца аз слобохит салѣе де артилеріѣ;

ИСПАНІА.

Бѣлтинѣла де сѣрѣ дин 18 Май кѣпринде брмѣтоареле:

» Оморѣрѣ а май мѣлат де 300. Солдѣцї, приндерѣ Юнтей (адѣнарѣ сфѣтѣлѣн де Стат) де Настиліа, ши ачїй май маре пѣрѣї де Шѣфї цивилї ши Милитарї кѣм ши лѣарѣ бнѣї нѣмѣр маре де пѣрѣ, есте рѣзѣлатѣтѣл бнѣї експедициї, че сѣз фѣкѣт ноапѣѣ. Дѣлѣ че аз анцилес Генер: Бспартѣро, кѣ ла Ивѣра сѣ афлѣ зѣро 500. Солдѣцї сѣпт кѣманда лѣї Сопелана, Цѣарола ши алтор, апѣй сѣз порнит антѣрѣколо кѣ региментѣл Цѣрона. Коралистї сѣз кѣлѣкѣт де трѣпеле Нрѣсїї, каре нѣ ла ничї де кѣм пѣрдон. Нѣмай трїї рѣниѣї аз сѣлѣпат, ши нѣ сѣ видѣ алѣз, декѣт нѣмай морѣї, антѣрѣ карїї есте ши Президентѣл Юнтей ши Анцимандритѣл Бѣцѣя.

ГРЕЦІА.

Скрисорї примите дин Грѣцїа дин 8. Май кѣпринде брмѣтоареле: » Грѣцїа сѣ афлѣ ан деплинѣ линициѣ, ши деосѣбителе проектѣрї асѣпра интересанте обѣктѣрї, че сѣз анформат ансѣш ан сѣнѣл регѣнѣїї нѣ аз анфѣцошат вре ш ансѣмнѣтоарѣ анрѣбрїре асѣпра кѣрѣсѣлѣї трѣвнлор пѣкѣлнче. Цѣдекѣта чѣлор пѣрѣїї пентрѣ продѣсїѣ сѣ брѣма, ши зичѣрнлѣ марторнлор нѣ лѣсѣ вре ш андоалѣ дѣспре винѣвѣцїа лор, анкѣт сѣ поатѣ пѣреѣде а лор осѣндирѣ, дин каре сѣ анрѣпѣтѣ ш испрѣвѣ мѣнтѣнѣтоарѣ спре антѣмеѣрѣ линициѣ пѣблнче. Аннантѣ експедициѣ асѣпра Майноцилор сѣз тримес ш комисїѣ дин партѣ Окѣрѣнрїї, алѣкѣтѣнта дин Д. де Фѣдѣр ши де бн дѣташѣмент (чѣтѣ) милитар, кѣ ансѣрѣннѣре, де а андѣторїї пе капнтѣнїлѣ тѣлѣбрѣиторнлор дин ачїй мѣнѣї, де а сѣ сѣпѣ-

нѣ, а депѣне армиле лор, ши ан стрнѣка четѣцѣбнлѣ сѣѣз тѣбрнѣрнлѣ лор, ши ан антѣмпларѣ де антѣрѣнѣнѣре сѣ ли фѣкѣ кѣносѣкѣт, кѣм кѣ сѣ ва антѣрѣкѣнѣнѣца асѣпра лор пѣтере. Оѣнѣтѣтѣ М. С. Краѣлѣї Ото еѣра фѣарѣте мѣлѣнѣнѣтоарѣ ши драгѣстѣ ши принѣца наѣїї кѣтрѣ Монарѣхѣл лор де асѣмнѣне.

АНЦИИНАРЕ.

Исторїа пентрѣ анчѣпѣтѣл Рѣмѣннлор ан Дакїа дѣтѣ ла лѣмннѣ ла анѣл 1812 де Петрѣ Мѣїор фѣстѣл однѣнеарѣ Рѣвнѣзор Врѣск а кѣрѣнлор ан Бѣда, сѣз типѣрнт акѣм де ал доплѣ де кѣтрѣ Д. Гѣрѣдакн Мѣлнѣскѣ, адѣзѣгнѣдѣсе ла сфѣршитѣл еї атѣт бн Дїалѣг мѣлат интересант а бнїї матерїї исторнко-крнтнче, кѣм ши истѣннлѣ Днспѣтѣнїї (Филоннїї) брмѣте асѣпра знскїї Исторїї, антѣре рѣпѣсѣт: Мѣїор ши антѣре бн анѣнѣцѣт дин Віѣна Н. . . ; кареле сѣз анѣннѣс де лѣсторѣл Исторїї.

Ачѣстѣ Исторїѣ мѣлат интересантѣ ши фѣлѣснѣтоарѣ Наѣїї, типѣрнтѣ кѣ слѣбеле де Бѣда пе Хрѣстїѣ кѣрѣтѣ ши лѣгѣтѣ, се афлѣ де кѣнѣзѣре кѣ прѣц де зѣче ши цѣмѣтѣте сѣрокѣвѣї, ан бнїї ла Инстнтѣтѣл Типѣграфїї, ла Д. Профѣсор Гѣоргїї Сѣлѣскѣ дин Гнмнѣзїа Васнлїанѣ, ла Д. Д. Нѣгѣнѣторїї Алѣксїї Бмѣнѣл, ши Гѣврнл Мнроновнчї дѣла Пѣарѣнѣ Сф. Мнрополїї, прѣкѣм ши ла тоѣї Д. Д. Профѣсорїа де пе ла цѣнѣтѣрїї.

Ачѣл че ва кѣмпѣра 10 бѣнѣїї, ва лѣа бнїї ан дѣрѣ.

Сѣ анциннѣцѣзѣ, кѣ сѣ афлѣ ешнт ан типѣрнѣл Типѣграфїї де Бѣда ши Партѣ а II а антнчѣлор Рѣманѣ, дѣте ла лѣмннѣ де Д. Ікрнс-Консѣлѣтѣл Дѣмаскн Бѣжннѣ, каре картѣ се афлѣ де вѣнѣдѣт кѣ прѣц де блѣї, ла Типѣграфїа Алѣннѣї, ла Дѣлѣї Профѣсорѣл Гѣоргїѣ Сѣлѣскѣ дин Гнмнѣзїѣ, ла Длор Нѣгѣнѣторїї дин бнїї Гѣврнл Мнроновнчї дѣ ла Поарѣта Сф. Мнрополїї, ши ла Дѣлѣї Бмѣнѣнѣ Алѣксїї, кѣм ши ла ДД. Профѣсорїї а Сѣхѣлѣлор цѣнѣтѣлѣ, ан сфѣршитѣ ла ансѣш дѣлѣї дѣторѣл ла кареле се афлѣ ши Исторїа пентрѣ анчѣпѣтѣл Рѣмѣннлор ан Дакїа чѣ типѣрнтѣ а кѣм де ал дѣнлѣ.

ДАБИЩА

ABEVILLE

РОМЖИЦЬСКЪ

MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСІА.

Журналъ де С. Петербургъ скріе де ла Москва ва Экс. О. Д. Канцелариѣ Имперіи пентрѣ интересуриле Политиче дин авентрѣ, Принца Викторъ Кочубей, абъ рѣшосатъ ноаптѣ спре 3 Іюліе, катева чѣсбурі дѣпз че абъ соситъ ли ачѣ капиталъ.

Олѣвнтѣла Капитанъ Енглеузъ Росъ, каріле абъ факѣтъ де кѣрандъ о квалиторіе ла Пол, абъ соситъ ла С. Петербургъ.

АВСТРІА.

Газета де Цара Анцинциѣ де ла Зигаріа кѣмке милиоане де кѣрѣвѣши некѣдноскѣци пѣнз а-кѣи, мажнѣкѣ тоате сѣмѣнѣтѣврилѣ ши вердѣца. Сѣредѣстерпи сѣбъ Антрѣвѣнцѣтѣ фокѣла ши ш мѣлѣциме де алте мижлоаче, анѣшъ фѣрѣ немѣрнѣре, ба анѣкѣсѣ парѣ кѣмке ачѣле мижлоаче маї алес слѣжѣ де ай скоате дин пѣмантѣ де кѣтѣ де ай оморіи.

МАРЕ БРИТАНІА.

Колоніале (словозїнале) че стѣпанѣше Марѣ Британіа ли Асіа акопѣр о Антиндрѣ де лок маї мѣлат де ѣн милион мѣле квадратѣ ши сѣнт ачѣле маї анѣвѣците локѣрѣ де пѣ фаца пѣмантѣлѣбї; Анпопорарѣ ачѣсторіи колоніи сѣ анѣлѣцѣ ла о сѣтѣ милиоане сѣфлѣте ши венитѣла де вѣсте ан авроапе ла 500 милиоане де франче. Арміа сѣ алѣкѣтѣше де 200 мѣл де осташїи. Нѣроцѣла Англїи кѣ а сѣле колоніи и а дѣче ѣн венит пѣан де авроапе 200 милиоане франче, ши валоре авѣрїи мѣшкѣтѣоаре ши немѣшкѣтѣоаре, сокотите кѣ ачѣл маї де ѣос прѣц сѣ поате сѣї ла зрїѣша соама де 25 мѣл де милиоане.

ѣн Журналъ де Лондра Анцинциѣ де кѣ ѣн дориторѣ де ла Девоншѣир абъ искодѣнт ѣн фѣлосѣнтор инструмент, пѣ каріале на нѣмѣциѣ Пистолѣ-табакѣрѣ. Анѣвѣста сѣ пѣне сѣѣ ѣлѣс, ши аѣтѣ о ѣнѣлатѣ сѣ атѣнѣче кѣ деѣнтѣ, анѣдатѣ ѣмѣле нѣрї сѣ ѣмплѣ де о мѣлѣциме де табак анѣдеотѣлат спре а пѣтѣ да нѣвтрѣц крїанлор пѣ тоатѣ зїѣла.

Д. Банѣз абъ арадат лѣї Домъ Нарлос, кѣ

RUSSIE.

On écrit de Moscou : S. Exc. M. le Chancelier de l'Empire pour les affaires civiles de l'intérieur, Prince Victor Kotchoubey, est décédé dans la nuit du 2 au 3 de ce mois, quelques heures après son arrivée dans cette capitale.

Le célèbre capitaine Ross connu par son dernier voyage au pôle, vient d'arriver dans cette capitale.

AUTRICHE.

La Gazette de Zára mande de Hongrie que des millions de scarabées inconnus jusqu'ici dévorent toutes les semences et la verdure. Pour les détruire on a employé la fumée et quantité d'autres moyens mais sans succès, au contraire il paraissait que ces moyens servaient plutôt à les faire sortir hors de terre qu'à les anéantir.

GRANDE BRETAGNE.

Les colonies que la Grande-Bretagne possède en Asie couvrent une étendue de plus d'un million de milles carrés d'un des plus riches pays de la terre; la population de ces colonies s'élève à cent millions d'âmes, et le revenu annuel à 500 millions de francs environ. L'armée se compose de 200 mille hommes. Le commerce de l'Angleterre avec ses colonies donne à celle-ci un revenu annuel d'environ 200 millions de francs, et la valeur des biens meubles et immeubles, en les calculant au taux le plus bas, peut être portée à l'énorme somme de 25 milliards.

Un journal de Londres annonce qu'un amateur du Devonshire vient d'inventer un instrument précieux, qu'il appelle pistolet-tabatière. Cette tabatière est à deux compartimens: on la place sous le nez, et quand le doigt touche une détente, aussitôt les deux narines se trouvent remplies d'une quantité de tabac suffisante pour alimenter le cerveau toute la journée.

M. L'Angleterre et la France verraient avec

Англіа ши Франціа ар внде кѡ плзнере де сар
лепада ел де претенціале сале асѡпра тронѡлѡй
де Испаніа, ши кѡ пентрѡ ачѡ Ангѡдѡбре, и сѡ
ва рѡндѡй ѡн маре венит не ан. Дон Карлос
нѡ аѡ примит пропѡнериле ачеле. Ел паре кѡ ел
аре ѡн характер фодрте хотѡриторі, ел аре ам-
преѡбрѡл сѡѡ оамени каріи ѡл Андѡмнѡ, ан аче
пѡртаре ши каріи Анѡзреск не а сале хотѡрри,
ши статорничій.

Май тоате анекдотеле исторіе де Англій кѡ-
принд историсирѡ оаре кѡм касноасѡ де аній чій
Антѡй а слевитѡлѡй негѡциатор Витингтон, карі-
ле аѡ пост лорд-Мер ла Лондра, а триа оара
ла анѡл 1416 сѡѡ Домніа лѡй Ханри V. Фѡ ѡнѡй
сѡзрак преѡвѡец ши плин де патимѡ пентрѡ кѡвѡ-
торіале де маре, тѡнѡрѡл Витингтон сѡѡ амбар-
кат ка ѡн мѡс (корзелер) ши и сѡѡ Ангѡдѡнт а
лѡа кѡ сине ѡн тѡнѡр Мотан, каріле алкѡтѡл
тоатѡ а ей пожвѡіе. Нѡ сѡ епѡне не каре цѡрѡм
силбатик лѡѡ арѡнкат фортѡна: атѡнче нич Ам-
мерика, нич капѡл Еѡней-Еперанце Анѡз нѡ сѡѡ
фост афлат, инсѡла (острѡбѡл) ера плинѡ де
шоаричій ши Гѡзгані, дар Мотанѡл лѡй Витинг-
тон Анѡбрѡнд нѡ старнит. Пропріетарѡл ачес-
тѡй фолоситор довиток опре рѡсплатире сѡѡл нѡсѡіт
кѡ фінка кѡпитеіи ачелор свѡкатіи ши аѡ кѡлѡ-
тат кѡтева положоаче де пѡлѡере де абр. Фѡжѡн-
дѡсѡ апѡй ачѡ Анѡй персѡанѡ а Лондрій, ел аѡ
Анѡвѡцит палатѡл політій кѡ о еѡліотикѡ, аѡ
зідит Анѡисоаре де Нібгат ши аѡ ашѡзат ѡн
слѡтаа ши о сѡолаѡ че поартѡ Анѡз ал сѡѡ нѡме.
Исторіа Мотанѡлѡй лѡй Витингтон есте сѡѡбіектѡл
(амфѡшоарѡѡ) ѡній хѡгрѡвеле, че сѡ паѡаѡе
нѡ свѡіценіе ла Манѡіон-Хѡѡз.

Ел паре кѡ Дон Карлос ла ачел Анѡй оспѡцій
че аѡ примит не басѡл Домегал, фодрте сѡѡ мират
вѡзѡнд не Напнтанѡл Фаншав ши офіцерѡл де-
жѡрне, ашѡзѡндѡсѡ ла ачѡ масѡ; ачѡста аѡ пост
Антѡй оарѡ ан віаѡз, кѡ аѡ оспѡтат кѡ персѡане
че нѡ сѡнт де Фаміліе Врѡисѡкѡ.

Ф Р А Н Ц И А .

Медіѡл Ф. Анѡмарки, фостѡл дофтор
а Амперѡтѡлѡй Наполіон ла Гѡф: Елена, аѡ а-
дресѡнт кѡтѡз Врѡлѡл ан 16 Юніе Врѡлѡтѡаре
скрѡсоаре:

Сіре, атѡнче канѡ ам фост Хѡрѡзит М.
Вѡостре а меле слѡжѡе спре а мерѡе де а кѡлѡѡе
жѡрѡтоариле рѡмѡшѡіѡе а Амперѡтѡлѡй Наполіон,
че сѡ афлѡ депѡсе ла Сант-Елена, еѡ мѡ мѡзѡ-
лѡм, кѡмѡз ачелѡ нѡмѡрате черері кѡ а карѡра
нерѡтѡре кадѡриле аѡ фост Анѡмарки.

plaisir que Don Carlos renonçât à ses prétentions
au trône d'Espagne, et qu'en retour de cette
déférence, un revenu annuel et considérable lui
serait garanti. Don Carlos a rejeté ces ouvertu-
res avec une vive indignation. Il paraît, ajoute
le correspondant du Morning-Herald, que don
Carlos possède une fermeté de caractère bien pro-
noncée; il y a d'ailleurs auprès de lui des con-
seillers qui l'entretiennent dans cet esprit de con-
duite, et qui fortifient encore sa constance na-
turelle et sa résolution.

Il n'est point de recueil d'anecdotes historiques
de l'Angleterre qui ne contienne le récit plus ou
moins fabuleux des premières années du fameux
négociant Wittington, qui fut lord-maire de
Londres pour la troisième fois en 1416, sous le rè-
gne d'Henri V. Fils d'un pauvre mercier de Lon-
dres, et passionné pour les voyages maritimes,
le petit Wittington s'embarqua comme mousse,
et obtint la faveur spéciale d'emmener un jeune
chat, qui constituait toute sa pacotille. On ne
dit pas sur quelles côtes sauvages il fut jeté; ni
l'Amérique, ni le cap de Bonne-Espérance n'é-
taient encore découverts. L'île était infestée de
rats et de souris. Le chat de Wittington les eut
bientôt exterminés. Le propriétaire de cet *utilité*
animal obtint pour récompense en mariage la
fille du chef de la tribu et plusieurs tonneaux
de poudre d'or. Devenu l'un des personnages les
plus importants de la cité de Londres, il enrichit
l'Hôtel-de-Ville d'une bibliothèque, bâtit la pri-
son de Newgate, et fonda un hôpital et un col-
lège qui portent encore son nom. L'histoire du
chat de Wittington est le sujet d'un des tableaux
religieusement conservés à Mansion-House.

Il paraît que don Carlos, lors du premier
repas qu'il a accepté à bord du Donegal, a été
fort surpris de voir le capitaine Fanshaw et l'of-
ficier de service prendre place à table; c'était
la première fois de sa vie qu'il s'atablait avec
des personnes qui n'eussent pas d'un sang royal.

FRANCE.

Le docteur F. Automarchi, ancien médecin
de l'Empereur Napoléon à Sainte-Hélène, a adres-
sé au Roi, le 16 juin, la lettre suivante:

Sire, lorsque j'eus l'honneur de présenter
à V. M. l'offre de mes services pour aller re-
cueillir la dépouille de l'Empereur Napoléon,
déposée à Sainte-Hélène, je me flattais que les
nombreuses pétitions dont les Chambres avaient
présenté l'examen à vos ministres pourraient avoir

три М. Воастре, ар фи авбт дрит де одре каре
 лбаре аминте, ши кбмкъ ий сз вор анделетничі
 кз интересла череріи ачій. Дар пэн акбм аб бр-
 мат тзчерѣ чѣ май аданкз. Оз паре кбмкз ан-
 трѣ ачѣста нѣ саб фзкрѣт ничі ш хотзраре, ши
 англиа сз мѣрз ка пзстрѣзз анкѣ
 чеиѣша (трѣбл) ачѣ Французз. Ер-
 щимз Сире де аѣз сбпѣне, кбмкз ачѣ антѣр-
 наре доритз кѣ аша де маре амфокаре, вестинд
 вѣна армоніе че домнѣзз антре ачѣсте дож кабинете
 ши ферничта Симпатіе че бнѣше пе ачѣсте дож на-
 цій, ар анспаймента пе дѣшманій чей вечничі де
 линиѣ Европій, шр сиан де а пзрзсі тикзлоасил
 аор проектѣрш ши ар статорничі пачѣ ши линиѣ
 дѣла каре Франція сбспинз де атзта време.

Рзмжн кѣ респект ш. ч. л.

Консѣл Англиі де ла Рома аб сосит ла Парис.
 Кенд аб пѣрчес дин капитала статѣлѣи вискри-
 чекс, сокотинца обцій ера сигѣрз кз Краѣл де
 Неаполи сар фі бнит кзтрз систима чѣ нож де ноѣ
 брзитз де кѣадрѣпла (анпатрнта) адеанціе.

Ан грздина де Мандерстон че есте резиденція
 абі Генерал-Лентенант Виілам Мантлант, сз а-
 флѣ акбм бн копачі де зарзар, аналт 61 пал-
 ме ши 6 палмаче, лат 14 палме ши 7 палмаче,
 ши карнае акопере офацз де знд де 893 палме
 кѣадрате. Ел есте фозрте родиторіи. Грздина-
 рѣл аб фост невоит а стзрпн 8,810 зарзаре
 спре а андзманз коачерѣ алтора, че слбн кз сз
 сѣе анкз пэн ла нѣмѣр де 4,800 зарзарѣ. Копачѣл
 есте фозрте фрѣмос атзт пентрѣ ал сѣѣ стат,
 кзт ши пентрѣ а са цингашз фигѣрз, ши есте ан
 вкрстз де 46 ані.

ИТАЛИА.

Окріѣ де ла Наполи кз Мадама Малибран ачѣ
 антзй кантѣрѣцз, аре сз вие аколо пе ла анче-
 пѣтѣлѣлѣи Ноемврие. Ангажаресітѣ (токмнтз) фіннд
 де Дѣка Висконти Антрепренеѣр Театрѣлѣи де ла
 Скала ла Милан кѣ соама чѣ ансѣмнатз де 450,000
 Франче (3700 Галвини) пентрѣ 1836 Репрезентациі
 адѣнѣ 75 тоамна ши карневалѣла дѣла 1833 пэн
 ла 36, 75 тот ан асемине време ла карневалѣла
 1836, 37, ши 35 Репрезентациі ан кѣрѣл тоамней
 1837. Дѣпа кѣм си веде Мадама Малибран
 поате пэнз атѣнче сѣ май кѣшнѣ пе атѣта ѣ
 кѣрѣл времій чій май рзмжне.

АМЕРИКА.

О скрисоаре де ла Риошениро анршинцазз кз
 Дѣфторѣл Франче, тиран а цзрій де Парагѣай
 аб антрат ан провинція Коріентас кѣ 4500
 де оамені, фзрз де а фаче антзй о декла-
 рацие де рѣзвой. Гѣвернѣл аб лѣат www.bibliodacomanica.ro pour repousser cette aggression.

quelques droi tsà leur attention et qu'ils s'occu-
 peraient de l'objet de ces demandes. Jusqu'à pré-
 sent ils ont gardé un profond silence; il ne paraît
 pas qu'aucune décision ait été prise, et l'Angle-
 terres'étonne de posséder encore ces cen-
 dresfrançaises. Permettez-moi de vous faire
 observer, Sire, que cette restitution si ardemment
 désirée, proclamant la bonne harmonie qui ré-
 gne entre les deux cabinets et l'heureuse sym-
 pathie qui unit les deux peuples, en imposerait
 aux éternels ennemis du repos de l'Europe, les
 forcerait de renoncer à leurs projets désastreux,
 et amènerait le rétablissement de la paix et de
 la tranquillité après lesquelles la France soupire
 depuis si longtems.

Je suis avec respect, etc.

Le consul d'Angleterre à Rome vient d'ar-
 river à Paris. Lorsqu'il a quitté la capitale de
 l'état ecclésiastique, on y considérait comme cer-
 taine l'adhésion du Roi des Deux-Siciles au nou-
 veau système que vient de se créer le traité de
 la quadruple alliance.

Il y a maintenant, dans le jardin de Man-
 derstone, résidence du lieutenant-général Wil-
 liam Maitland, un abricotier, 61 pieds 9 pouces
 de long, de 14 pieds 7 pouces de large, et qui
 couvre 893 pieds carrés de muraille. Il est très
 productif. Le jardinier a supprimé 8,810 abricots
 pour éclaircir la récolte, et il reste encore, dit-
 on, 4,800 abricots qui vont mûrir. L'arbre est
 très-beau, tant à cause de sa taille que de l'é-
 légance de son port; il est âgé de 46 ans.

ITALIE.

Mme. Malibran doit revenir ici dans les
 premiers jours de Novembre, ayant été engagée
 par le duc Visconti, entrepreneur du théâtre
 della Scala à Milan, pour la somme énorme de
 450,000 fr. pour 185 représentations, savoir 75
 pendant l'automne et le carnaval de 1835 à 36,
 75 pendant les mêmes époques de 1836 à 37, et
 enfin 35 représentations pendant l'automne de
 1837. D'après un calcul assez probable, Mme
 Malibran gagnera en outre au moins autant pen-
 dant les saisons qui doivent lui rester.

AMERIQUE.

Une lettre de Rio du 5 Avril annonce que
 le Dr Francia, tyran du Paraguay, avait fait,
 au commencement de Février, une invasion dans
 la province de Corrientas à la tête de 4500 hom-
 mes, sans aucune déclaration de guerre préalable.
 Le gouvernement avait pris les mesures les plus

ЧЕЛЕ МАЙ АСПРЕ, СПРЕ А АНФРАНЦЕ ПЕ НЪВЪЛНТОРІЙ.

СЕРИСОРИЛЕ ДЕ ЛА РІО-ІАНЕРО АДАБГ, КЪ ТОАТЪ НЕДЕЖДЪ А ПРИЕТНИЛОР АБЪ ДОМ ПЕДРО СЪ ТРЕЧЕ.

ВАРИЕТЪЦЙ,

НОЖ ЕРЪПЦИЕ (ИЗЪВЪКНИРЕ) А ВЕЗЪВЪЛЪЙ.

ДЕ ЛА АНЧЕПЪТЪЛ АБЪ ІУНІЕ ВЕЗЪВІВЪ АМФІАЦОШАЗЪ ВЕДЕРІЙ ГЕОЛОГИАРИЙ (АБЪТЪРИАРИЙ А МИНТЕ ДЕ ПЪМАНТЪ) ОАРЕКАРЕ ФЕНОМЕНЕ ФОАРТЕ АНЧЕМЪНТОАРЕ. МЪЛАТЕ ВЪТЕ СЪВ ПЪМАНТЕНЕ, ЧЕ РАСЪНЪА НОАПТЪ АН ДВОСЪВІТЕ РЪВЪТЪМЪСЪЙ, АБЪ ДАТ ЛАРМА АНТРЕ АЗЪВЪТОРИЙ ДЕ ПИН ПРЪЦЪРЪЛ ПОАЛЕЛОР МЪНТЕЛЪЙ, ШИ МИНЪ О ГРАВНИКЪ ЕРЪПЦИЕ.

ЛА 20 МАЙ, ДОМЪ ХАНТЪРЪЙ ДЕ МИЖЛОЧІЕ МЪРИМЕ САБ ДЕСКИС АН АБЪНТЪРЪЛ КРАТЕРЪЛЪЙ (ГЪРА ПЕ БНДЕ КЪРЪЧЕ МАТЕРІА ТОПНЪТЪ) ЧЕЛЪЙ ВЕКЪЙ, БНА СПРЕ ЛОКЪЛ НЪМНТЪ БО СКО ТРИКАСЕ, АЛТА СПРЕ МЪНТЕЛЕ СОМА. АР ФІЕШКАРЕ ТРИЙ МИНЪТЪ, ДИН АЧЕСТЕ ХАНТЪРЪЙ РЪСЪФЛА ВЪПАЕ, КАРЕ ШМПАТЪ АЕРЪЛ ЛА КАТЕВА МИЛЕ (ЧЪСЪРЪЙ) ДЕ ПИН ПРЪЦЪРЪ, КЪ АЕВЪРИРЕ ДЕ ПЪЧЮСАСЪ НЕСЪФЕРИТЪ АА МИРОС.

ТОТЪ АН ЗЪВА АЧЕА АСЕМЕНЕ САБ АМФОРМАТЪ ПЕ ВЪРЪЛЪ БНЪЙ КОНЪСЪ (ФІГЪРЪ АН ФОРМА КЪВЪЦІЕНЕЙ ДЕ ЗЪХАР) АФЛАТОРИЙ АН ПРЪЖМА ТОРЕДЕЛ ГРЕКО, О ХАНТЪРЪ АЛТА ПЕН ЛА 300 ПАЛМЕ ШИ АДЪНКА 50, ПЕН ЛА 22 МАЙ НАСЪ БРМАТЪ НИЧ О ПРЪФАЧЕРЕ АН СТАРЪ ВЪЛКАНЪЛЪЙ. АТЪНЧЕ КРАТЕРЪЛ ЧЕЛ ВЕКЪЮ САБ АНСПИКАТЪ ШИ ДИН САНЪЛ СЪВ АЕШИТЪ О НЕСПЪСА МЪЛАЦЪМЕ ДЕ ЛАВЪ АРЪЗЪТОАРЕ КАРИЛЕ КА БН РЪВЪ АРЪЗЪТОРИЙ КЪРЪ 10 МИНЪТЕ. АЧЪСТА ЛАВЪ САБ АНСПАРЦИТЪ АПОЙ АН ДОМЪ РІВЪЙ; БНА АБЪ КЪРСЪ СПРЕ БОСКА ТРЕКАСЕ, АЛТА ЧЕВА СПРЕ СТАНГА ДЕ САТЪЛ ВЕТРАНА. АБЪПЪ КАТЕВА ЧЪСЪРЪЙ МАЙ АН БРМЪ, АЛТЕ ТРИЙ РІВЪЙ АНФОКАТЕ САБ ПОРНИТЪ ДЪКЪЛЪНЪЛЪ КОАСТЕЙ АБЪ ВЕЗЪВЪ ПЪН АПРОАПЕ БН ЧФЕРТЪ ДЕ ЧЪСЪ АПРОАПЕ ДЕ НАМАЛАДЪЛО.

ЛА 24, САБ РЪДІКАТЪ ДИН КРАТЕРЪЛ ЧЕЛ ВЕКЪЮ О ДЪСА КОЛОНЪ (СТЪЛПЪ) ДЕ ФОКЪ, А КЪРІА АНЪАЦІМЕ АБЪПЪ О АРЪПЪТЪ СОКОТЪЛЪ, АН ПЪЦІНЕ МИНЪТЕ АБЪ АЦІОНЕ А ФІ ДЕ 1/2 А БНЪЙ ЧЪСЪ. АТЪНЧЕ АБЪ ФОСТЪ 2 АБЪПЪ АМЪЗЪВЪЗЪЙ, СОАРИЛЕ, КАРИЛЕ АТЪНЧЕ СЪ АФЛА АН МИЖЛОКЪЛ КАЛЕЙ СОЛЕ, САЦЕТА А САЛЕ РАЗЪ ПЕ МАСА ЧЪСЪ ПОСОМОРЪЗЪТЪ ЧЕ СЪ ПЪРЪ КЪ АР ФІ ВОИНА СЪ АНТЪНЧЕ А ЕЙ СТЪЛЪБЪНЧЕ. АТЪНЧЕ ФЪМЪЛЪ, АНЪЕВЪРИНАДЪСА ДЕ АЕВЪРЪЙ ЧЕ ИЪ ЦЪНЪ АНКЕГАТЪ АМЪПІНСЪ ДЕ БН ПЪТЕРНИКЪ ВЪАНТЪ, САБ РЪВЪЗЪНТЪ СПРЕ ЧЕРЪЮ, ШИ ДЕ ОДАТЪ САБ ВЪПІНТЪ ДЕ МІЙ ДЕ ФЕЛЪРИТЕ ВЪПСЕЛЕ, КЪРЪ КА О ПРИЗЪМЪ СТЪЛЪБЪНЧІТЪ (ПРЪКЪМЪ СЪ ВЕДЕ ПРІНЪ ВЪКЪЦІЙ ДЕ КРИСТАЛЪ КОЛЪСЪРОСЪ.)

Les journaux de Rio ajoutent, que les dernières espérances des amis du duc de Bragauce (don Pedro) étaient évanouies.

VARIÉTÉS.

Nouvelle éruption du Vésuve.

Naples 5 Juin. Depuis quelques jours le Vésuve offre aux yeux des géologues des phénomènes très remarquables. Divers bruits souterrains qui se sont fait entendre la nuit à plusieurs reprises, ont répandu l'alarme parmi les habitans du pied de la montagne; ils paraissent appréhender une éruption prochaine.

Le 20 Mai dernier, deux ouvertures de moyenne grandeur se sont formées dans l'intérieur du vieux cratère, l'une dans la direction de Boscotrecase, l'autre dans celle du mont Somma. De trois en trois minutes, ces ouvertures exhalaient des flammes qui remplissaient l'air, à plusieurs milles à la ronde, d'émanations sulfuriques dont l'odeur était insupportable.

Le même jour il se forma également, sur le sommet d'un cône situé presque en face de Torre del Greco, une crevasse qui n'avait pas moins de trois cents pieds de largeur et de cinquante de profondeur.

Il ne s'opéra rien de nouveau dans l'état du volcan jusqu'au 22.

A cette époque, le vieux cratère se fendit et laissa s'échapper de son sein une prodigieuse quantité de lave brûlante qui coula comme un torrent de feu durant l'espace de dix minutes. Cette lave se partagea ensuite en deux rivières: la première courut dans la direction de Boscotrecase; la seconde passa un peu à gauche du hameau de Vetrana.

Quelques heures après, trois autres ruisseaux de feu se précipitèrent le long des flancs du Vésuve jusqu'à un quart de mille environ des Camaldules.

Le 24, il s'éleva du vieux cratère une épaisse colonne de fumée, dont la hauteur, selon les calculs les plus exacts, atteignit en peu de momens un tiers de lieue française. Il était alors deux heures de l'après midi. Le soleil, qui était en cet instant au milieu de sa carrière, darda ses rayons sur le masse sombre qui semblait vouloir obscurcir son éclat. Aussitôt la fumée, se dégageant des vapeurs qui la retenaient captive, s'élança vers le ciel, poussée par un vent impétueux, et se teignit soudain de mille couleurs variées comme un prisme éclatant.

ДАВНИЦА
РОМАНЬСЬКЪ

ABVILLE
MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Окрисорѣ де ла Галацѣй Анципницазу, къ М. С. Домбѣ Молдовій аре съ сосакскѣ аколо, ши съ фетре ан Карантинѣ ан 7 а лѣній ачестѣа.

Д. Хатманѣа Теодор Балш аѣ пѣрчес ан 6 спре Галацѣй биде съ афлаз Преоѣф: Оа. Епископѣа де Роман, ши Д. Вор. Абѣ Балш, карале ам-паннеше постѣа де Марѣ Асѣофат, ши карале есте ачсѣрчиннат де катра Окѣрмѣуре а примѣ ши а петрече пе Б. С. Домбѣа де ла марѣине пене ан Навитѣаіе.

Д. Ага Г. Асакѣ, ачсѣрчиннат де катра Окѣрмѣуре, а повѣзѣи ши а пѣне ан аѣкѣрае а програма ачсѣрѣ примѣкъ М. С. съ афлаз акѣм пе аѣѣм спре Галацѣй.

РОСІЯ.

Анчалат Рескриптѣа.

Вѣ мѣла лѣій Дѣжнезеѣ, Ной Неколай І Аппарат ши сѣнѣѣр сталжниторѣ а тоатей Росіѣй ш. ч. л. ш. ч. л.

Катра ала Ноѣстрѣ Генерал Маюр Мирѣвѣнѣй. Спре расплатирѣ ачелор къ деосѣента осардіе а остѣнеаилор воастре, ан ачсѣвшире де Вице-Президент Анѣанѣаѣй Принципѣаѣѣ Молдовіѣй, ши ан деосѣѣй къ пѣнерѣ ан аѣкѣрае а ноѣ-лѣій ашѣзѣамѣнт ши ачсѣрѣ амплѣнѣрѣ оцѣнеѣн-аор треѣѣнѣца, къ тоатѣ Мѣлоствѣнѣрѣ въ нѣ-мѣм Кавалер а Ордѣнѣаѣѣй Ноѣстрѣ Сѣфанѣѣа Вла-дѣнѣр Крѣчей чѣй марѣ ала дѣнаѣ клас, а карѣа олѣне пе аѣнѣѣ ачѣѣѣѣа треѣмѣѣнѣа, въ порѣнѣм ка сѣа пѣнѣѣ асѣпра воастре ши сѣа пѣрѣѣѣѣ аѣѣѣ ашѣзѣамѣнт.

Рѣмѣи кѣтрѣ вѣй къ Амѣпѣратѣѣска Ноастре мѣла. (Искѣлант) Неколай.

С. Петерсѣѣрѣ 5 Юнѣ 1834.

АУСТРІЯ.

Вѣена 6 Юнѣ. ММ. СС. Амѣпѣратѣа ш. ч. л. ш. ч. л. www.dacoromanica.ro 8

JASSY.

Les nouvelles de Galatze annoncent que S: A: le Prince de Moldavie devait arriver et entrer en quarantaine le 7 du courant.

Monsieur le Hetman Théodore Balche, est parti le 6 pour Galtze, où se trouvent déjà S: Em: l'Evêque de Romano et Mr; le Vornik Loupo Balche, gérant les fonctions du ministère de la justice et que le conseil administratif a choisi pour recevoir et accompagner S: A. le Prince, de la frontière jusqu'à la Capitale.

Mrs' Aga G. Asaky, chargé par le gouvernement de diriger et de faire mettre à exécution le programme de la réception de S: H, vient également de se rendre à Galatze.

RUSSIE.

Rescrit Impérial.

Nous Par la grâce de Dieu Nicolas premier Empereur et autocrate de toutes les Russies etc. etc. etc.

A notre général Major Mircovitch.

En récompense du zèle distingué et des peines dont vous avez fait preuve dans la gestion de la Vice Présidence des Divans de la Principauté de Moldavie, et particulièrement dans l'introduction des nouvelles institutions de ce pays ainsi que dans l'accomplissement des besoins militaires, Nous daignons vous nommer chevalier de la grande croix de Notre ordre de St Vladimir de la 2e classe, dont en vous transmettant ci joins les insi-gnes, Nous vous ordonnons de vous en investir et de les porter conformément aux statuts.

(Signé) Nicolas.

St. Pétersbourg ce 5 Juin 1834.

AUTRICHE.

Вѣена 6 Юнѣ. ММ. СС. Амѣпѣратѣа ш. ч. л. ш. ч. л. www.dacoromanica.ro 8

перятїса вор пбречеде ан 16 Юніе де ла Персен-
кейг, спре а са антўрна ан капиталіе.

ФРАНЦІА.

Де ла Парис дин 16 Юніе анкрединцазт, кз
тавзра де ла Сен-Омер сз аз ашьза май анкз-
ржа де кат сз креде. Трзпеле аз а сь аз-
на ла 5 Юніе ан ншмар май ансманторї, де
кат кзм аз фост пань акзм, ши вор фї алка-
тїнте де 12,000 озменї де инфантеріе, динтре
карїи 4000 вор лжкї ан корде, тр чїалалцї
сїят кортўрї. Ан Сен-Омер ва рїмжїе 8н бата-
ліон де педестрїме ши док батерїи кзм ши е-
кїпажїрїле. Антрз адївар позїціа мштенозса
де ла Хелфо фїнда фарте прїнтоарї санїтацїи,
аз прїчинїнт ачїста азїваре а ошїаор.

ПРЪСІА.

Берлін 8 Юніе. Антрз о скїсоаре прїнїтї
дин Австріа де ла о персоаня врединкї де кре-
динца оз ансманїзїа, кз де катїва време ш пў-
тере ансманїтоаре ар фї дат Аналтей Порцїи прїн
кандал Мїнїстрзлїї єї семне азїварте ши
анкрединцаре деспре апробарїсїрїк трактатўрїаор
анкїете антре Поартїа ши антре Росїа. Оз адо-
це кз 8н Генерал ансманїт, карїле акзма сз а-
флз ан капиталїа ачеї пбтерїи, ши карїле анна-
нїте де кїзва анї аз фост мїжїочїнторї ла Кон-
стантїнополе, сар фї пофїтїт де а да сфїтїурїк
са, ан че кїп арпўте фї флосїнїтїарїе ши а трїме-
те Сўлтанлїї аўїторї мїкар де ар фї ши индї-
рект, ан анїгїамларе, кїнд анїшїк ориентлїї ар
чере скїмбарїк постлїї де Гобвернагор Вазаа Цї-
ена а Вице-Крайлїї де Єгїпет.

БАВАРІА.

Мїнхен 11 Юніе. 8н кўрїер карїле саз фост
порїнт де ла Набїліа ан 19 Май аз сїсїнт єрї
анїе. Новїталїае каре лїкї азїс, сїят 8р-
мїаїтоарїле: Неїнїцїаїурїк ши скїмїварїле факїте
антрїе мїдїарїае рїнїцїи, нїчї де кзм наб
тїлїварїат анїшїк пїванкїа, ши трїсїле 8рмїзї
на ши май нанїте.

Окармїурїк Гречїи аз факїт дїн. Консіліе-
рлїї де Ваєнц ш нївїтацїе (пофїїре), азїа каре
М. С. Країа де Баварїа тр фї дат словозенїе
ле трїи лїїї, спре а са азїче шї а аўїтора п

L'Impératrice quitteront sous peu Persenbeug pour
revenir dans la capitale. L'époque de leur re-
tour est fixée au 16 de ce mois.

FRANCE.

Le camp de Saint-Omer sera, on nous l'as-
sure, occupé plus tôt que nous ne l'avons an-
noncé. La réunion des troupes aura lieu le 15
juillet, et sera plus nombreuse qu'elle ne l'a été
jusqu'à ce jour. Elle se composera de 12,000
hommes d'infanterie, dont 4,000 seront logés
dans des baraques, et le reste sous des tentes. Il
en resterait dans la place qu'un bataillon d'infan-
terie et deux batteries d'artillerie, et du train
des équipages. C'est sans doute, à la position
du plateau d'Helsaut, reconnue avantageuse à la
santé du soldat, que le camp doit cette augmen-
tation de personnel.

PRUSSE.

Berlin, 20 Juin. Dans une lettre venant
d'Autriche écrite par une personne fort estima-
ble on y observe que depuis quelque tems on re-
marquait qu'une grande puissance avait, par la
voie de son ministre plénipotentiaire, fait don-
ner à la Porte des preuves incontestables et con-
formes à son caractère ainsi que l'assurance sin-
cère de son approbation et de son intérêt dans les
traités stipulés et déjà en partie mis à exécution
entre elle et la Russie; on ajoute aussi qu'on
avait invité un général distingué actuellement
présent dans la capitale de cette puissance et qui,
il y a quelques années s'était montré à Constanti-
nople comme médiateur, à donner son avis sur les
moyens à prendre pour être en quelque sorte utile
au Grand-Seigneur et lui faire parvenir des secours,
ne fussent-ils qu'indirectes, dans le cas où le
repos de l'Orient exigerait que l'on fit rétrograder
le vice-roi d'Egypte dans sa position antérieure
de Gouverneur vassal effectif de la Porte.

BAVIÈRE.

Munich le 11 Juin. Un courrier qui avait quitté Na-
poli le 19 mai est arrivé ici hier. Les nouvelles
qu'il a apportées étaient: que les mésintelligence
et les changemens opérés dans le sein de la régence
n'avaient en aucune manière troublé le repos
public, et que les affaires allaient leur train comme
précédemment. Il est parvenu par la même voie
des invitations faites à M. le conseiller intime de
Klenze par la régence de la Grèce d'après lesquel-
les S. M. le Roi de Bavière lui aurait donné un
congé de trois mois afin d'aller aider les autori-

Освѣтѣнъ Крѣпостъ Анчепятоаре прии а Сале сѣтѣнъ ши лѣкряи ла ашазарѣ Капиталиѣи чѣи ноав ши ла фачерѣ Зидирилор пѣблице де ла Атина. Оз пѣре ка Д. Кленц ва пѣрѣде песте кѣтѣва свѣтѣманѣи, спре а Анпаниѣи Ансарчинарѣ Каріале и вор да приаеж де аш мѣри мѣрѣтѣл пре Каріале лаѣ агонистѣ май Аннанте Ан Архитектѣрѣ Ан мѣжлокѣла рѣмѣшицнлор де монументѣри ачелор май фрѣмоасѣ ши май славити.

МАРЕ БРИТАНІА.

Лондра 8 Юніе. О скрѣсоаре партиѣларѣ де ла Портсмѣт, кѣпринде дескриѣтѣ пѣрѣдедѣри аѣи Дон-Карлос:

Андаѣ аѣвѣа че саѣ аѣзѣт Ан Лондра вестѣ десѣре сосѣрѣ аѣи Дон-Карлос, май мѣате дин челе май Ансѣманте фамиліи а Англіи аѣ венит ла Портсмѣт, спре а Хѣрѣзѣи а лор салѣже ноцилор Ансѣрѣи. Дола дин челе Англіи кѣсе де аѣнкѣ дин Лондра аѣ тримѣс ла Дон Карлос, спре аѣи проѣвѣне, кѣсе яѣ де ла дѣншиѣ тоѣи баніи, че прѣтрѣдѣи. Принѣа фѣарте пѣтрѣне пѣтрѣѣ семнеае де Амперѣшѣре, лѣѣ мѣлѣѣмѣнт кѣ марѣ рѣкѣноциѣнцѣ. Ачесте Хѣрѣзѣриѣи пѣтѣ се фіе фѣарте фѣлоситѣаре Принѣаѣи, кареле Амперѣнѣ кѣ фамиліа са саѣ фост порѣнит дин Портѣгаліа Ан лѣ май марѣлѣнѣа. Принѣа не фіинд Анѣиѣнцѣт де Брѣмѣрѣрѣѣ трѣпелор Испаніае, маѣ аѣат нѣиѣи о мѣсѣрѣа, спре а пѣне Ан сигѣбранѣіе вагажѣла саѣ де рѣлѣнѣѣ аѣи Родіа ши а трѣпелор Сале.

Фамиліа Крѣвѣска се аѣла нѣмай кѣ трѣи часѣри Аннантѣѣ аѣи. Принѣснѣле Ансѣш аѣ фост невоѣнте а фѣѣиѣи пе ѣос де ла Алмѣнда пѣнѣла Сантѣрем. Родіа кареле аѣе порѣнкѣ а принде пе Дон Карлос, аѣ фост аѣнѣи де мѣнѣе кѣ маѣ скѣпат де ла Алмѣида.

Ѣа Ансѣш саѣ пѣсе Ан фрѣнтѣѣ ѣнѣи Ѣскадрѣн де кѣвалѣрѣе, ши аѣ Брѣмѣрѣнт пе Принѣа кѣле аѣдолаѣ чѣѣсѣриѣи.

Аѣлѣиѣи Испаніолѣи, каріи кѣнѣнѣа спре а Антѣвѣншиѣ пе Дон Карлос Ан Портѣгаліа, ши каріи саѣ аѣлат фѣрѣ армѣе пе дрѣм саѣ оморѣт пе лѣк фѣрѣ мѣлаѣ ши ѣѣдекатѣ. 27. Оѣиѣирѣи, парте саѣ ѣѣнтѣт, парте саѣ ѣѣнѣс: Генѣралѣа Родіа аѣ оморѣт ѣнѣи кѣ Ансѣш мѣна са.

ИСПАНИА.

Трѣпѣлѣ Испаніае каре аѣкѣтѣѣ арміа дин Портѣгаліа, се Анторк кѣ маѣе грѣнѣре. Пѣѣиѣле Бѣнглѣзѣиѣи каре де кѣрѣнѣа саѣ аѣѣс дин Англіа, салѣжѣск спре Анармарѣѣ гѣвардѣи наѣиѣналѣ каре се Амѣорѣнѣѣа Ан тоатѣѣ цаѣа.

tés supérieures du royaume naissant, de ses conseils et de ses actions pour l'établissement de la nouvelle capitale et des édifices publics d'Athènes. M. de Klenze partira, dit-on, dans quelques semaines pour aller remplir des fonctions qui lui fourniront l'occasion d'augmenter le mérite qu'il s'est déjà acquis antérieurement dans l'architecture au milieu des restes de ces monuments les plus beaux et les plus parfaits.

GRANDE BRETAGNE.

Londres, 20 Juin. Une lettre particulière de Portsmouth contient, sur le départ de don Carlos, quelques détails qui méritent d'être connus:

Aussitôt que la nouvelle de l'arrivée de Don Carlos eut été répandue à Londres, plusieurs familles des plus distinguées de l'Angleterre sont venues à Portsmouth pour faire des offres de service aux nobles exilés. Deux premières maisons de banque de Londres ont fait offrir au prince toutes les sommes dont il pourrait avoir besoin. Le Roi, fort sensible à ces marques d'intérêt, a remercié les uns et les autres avec une vive reconnaissance.

Ces offres étaient cependant très opportunes, car le prince sa famille et les personnes de leur suite ont quitté le Portugal dans un état de dénûment complet. Don Carlos n'étant pas informé la marche des Espagnols en Portugal, n'a pris aucune précaution pour mettre ses bagages à l'abri du pillage de Rodil et de sa troupe. La famille royale n'avait pas trois heures d'avance sur lui. Les princesses elles-mêmes ont été obligées de fuir à pied depuis Almeida jusqu'à Santarem. Rodil, qui avait reçu ordre de s'emparer de la personne de don Carlos, a quelque prix que ce fut, parut furieux de les avoir manqués à Almeida. Il se mit lui-même à la tête d'un escadron de cavalerie, et poursuivit son Roi pendant deux lieues. Beaucoup d'Espagnols qui étaient venus rejoindre don Carlos en Portugal, et qui ont été trouvés sans armes sur la route, ont été impitoyablement massacrés sur-champ même et sans jugement; vingt-sept officiers ont été mutilés ou assassinés de la sorte; le général Rodilen a tué cinq de sa propre main.

ESPAGNE.

Les troupes qui formaient l'armée de Portugal arrivent à marches forcées; les fusils anglais, dernièrement débarqués, servent à armer la garde nationale qui s'organise partout.

Де ла Мадрид дин 11 Юние Фининцаза Бр-
матозиле: Брй Сара фър весте аб Сосите Бр-
мса ла четълци са веста-агре, каре са афла
фн департаре де Сичферт де Чкс де ла Мадрид;
Ш сав порнит де ла Гранжец фара в с шескор-
ты, бйтхид тоате обичиориле де етикет, ши кш
аша неорандъшал, акият ар фи пѣтѣт чинева кре-
де, ка фѣце де оастѣ дѣшманѣска.

Са абде, ка Хелера лѣиндѣса де ла Анда-
лѣзия спре Мадрид сав арватат фѣрте стѣпни-
тоаре ла Андѣтр, ши са акрединцаза, ка ар
фи изѣбкнит ши ла Манзанарес, четълци депар-
тата де 28 чѣсѣрй дела Мадрид. Ачѣста весте
аб Анспаймѣнтат пе тоци Андеоцие, ши Гѣ-
вернѣла аре скопос а пророга адвнарѣ овѣрѣска,
а мѣта кѣртѣ ла Барцелока, порте аки ши
а фѣци ла Италия. Ной вом виде че неѣнѣи ни
ва сѣатѣи фѣрка, аки ацептѣнд антрнстарѣ
че ва причинѣи епидѣмѣа, мѣне са ва фаче при-
мѣи де сѣрѣрѣнѣбелкациѣ Статѣтѣи Крѣцѣи ши
кемарѣ окрѣциѣ Адвнѣрѣ.

Ан 12 Юние сав сѣрѣтат кѣ маре церемонѣ
пѣбелкариѣ статѣтѣи Крѣск ши кемарѣ
Нортѣлор, ан Финца Гѣвѣрнаторѣлѣи-циѣл, а
Миннстрѣлѣи де Юстицие ши а мѣдѣлѣлор Мѣни-
ципалѣтадеи, авѣнд пѣтрѣ ескортѣ бн ескадрон
а Гвардѣи четѣценѣи де кѣлѣрѣме. Шѣлѣиле ера
амподовите ши попорѣлѣилн де еѣкѣрѣ. Дѣпа
амѣхѣ сав факѣтѣла Прадо чериетаре-оциѣска
трѣпелор де гарнѣзон, ши ла дола батѣлѣоне а
Гвардѣи четѣценѣи кѣлѣрѣи, а кѣрора ар марѣлѣл
(ветѣх) ши фрѣмола цинере а фѣцоша о стрѣлѣни-
та приѣла. М. Г. Крѣмса арѣтѣндѣса фѣрѣ весте
а фѣртѣ лѣниѣи, ентѣ хѣлѣмѣлѣтрѣлѣлор, а мѣлѣиѣи
ши а попорѣлѣи аб фост неспѣс. Сара тѣт
орашѣл аб фост префѣрѣмос а лѣлѣмѣнат, еѣкѣрѣ
пѣбелка, кѣнтѣиле ши цокѣрѣиле аб цѣнт пѣнтѣр-
зѣ, фѣра а са антѣмѣла вѣе о неорандѣлѣ.

Оарѣрилѣ аб Брмат ши адоахѣи. М. Г. Крѣ-
мса аб мерѣ Сара ла Театрѣ, бнде се репре-
зѣнта реѣолѣциѣ де Венециѣ. Пѣбелкѣла аб
примѣто кѣ чел май маре ентѣ хѣлѣмѣлѣлор,
ши аб черѣт а се репетѣи репрезѣнтациѣ. Акѣторѣи
атѣнче аб кѣнтат спре лѣбѣа еи верѣрѣи, а кѣ-
ре гѣлѣкѣ фѣешкаре ачѣле симѣиѣи, де каре ера а-
сѣфѣлѣциѣ. Бшнѣа де ла Театрѣ М. Г. сав пѣ-
трекѣт пѣн ла Пѣлат де Гвардѣи четѣценѣска-
кѣлѣрѣцѣ, каре дѣчѣкѣ аниѣнтѣкѣ трѣсѣрѣи фѣлѣиѣ
апринсе. М. Г. Крѣмса сав порнит ан Сара а-
чѣла де ла Пѣлат спре а дормѣ ла четѣцѣа еи
Карабаншѣл.

Madrid, 11 Juin. Hier soir, la Reine est
arrivée inopinément à son petit château de Vista-
Alegre, qui n'est distant de Madrid que d'un
quart de lieue. Elle s'était sauvée d'Aranjuez,
sans escorte oubliant toutes les lois de l'étiquette,
et dans un désordre tel qu'on aurait cru qu'elle
fuyait à toute bride devant une armée ennemie.

On venait d'apprendre que le choléra, re-
montant de l'Andalousie vers la capitale, a éclaté
violemment à Andujar. On assure même qu'il
s'est également déclaré à Manzanarès, Bourg de
la Manche, qui n'est qu'à 26 lieues de Madrid.
L'épouvante est au palais; on parle d'ajourner
la convocation des cortès, de transporter la cour
à Barcelone, que sais-je? peut être de fuir en
Italie. Nous verrons quelles sortes de folies con-
seillera la peur. En attendant le deuil que répan-
dra l'épidémie, on va fêter demain, par mille
réjouissances, la publication du statut royal
et de la convocation des cortès.

Le 12, à Madrid, on a procédé de la ma-
nière la plus solennelle à la promulgation du
statut royal et de l'acte de convocation des Cor-
tès, par des hérauts d'armes, en présence du
gouverneur civil, du corregidor et des membres
de la municipalité, ayant pour escorte un esca-
dron de la garde urbaine à cheval. Les rues
étaient élégamment tendues, et la foule faisait
partout retentir ses acclamations.

Dans l'après-midi, il y a eu au Prado une
revue des troupes de la garnison et de deux ba-
taillons de la garde urbaine, dont l'air martial
et la brillante tenue offraient le plus beau coup-
d'oeil. S. M. la Reine régente étant arrivée ino-
pinément sur le front de la ligne, l'enthousias-
me des troupes, des milices et de la foule éclata
d'une manière impossible à peindre. Le soir,
toute la ville était magnifiquement illuminée.
La joie publique, les chants et les danses se
sont prolongés fort avant dans la nuit sans que
l'ordre ait été troublé sur aucun point.

Les fêtes ont continué pendant la journée du
lendemain. S. M. la Reine régente se rendit
de soir au théâtre où l'on jouait *la Conjuración
de Venise*. Le public la salua des plus vifs ap-
plaudissemens et fit recommencer la pièce. Les
acteurs firent alors des pièces de vers à sa lou-
ange, dans lesquelles chaque spectateur retrou-
vait avec ivresse les sentimens dont il était ani-
mé. Au sortir du spectacle, S. M. fut recondui-
te jusqu'au palais par des gardes urbaines à cheval,
qui portaient des torches devant sa voiture. S.
M. partit le même soir du palais pour aller cou-
cher à sa maison de plaisance de Carabanchel.

С У П Л Е М Е Н Т

ЛА Н. 60, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИ. ЕЩІЙ 8 ЮЛІЕ: 1834

ТУРЧІА.

Липцинциркат де ла Самос схят мѣщамин-
тоаре пентрѣ Поартѣ, ши се преведе кѣ Анкредере
анкрѣнда сѣбѣнере а Инсѣлей. Рапотѣриле де
ла Самос дни 16. Май липцинциѣзѣ Урмѣтоареле:
» Комендантѣла Вскадрей тѣрчешій аб липит ли
10. Май ла Царѣ ши ли политіа Вати ш прок-
ламаціе кѣтрѣ лѣкѣиторіи, каре претѣтниндене сѣв
ресѣтарисит. Тот ли зѣба ачел аб сосит ли
Вати комисіа, каре пѣнѣ аѣнче повѣзѣл инте-
ресѣриле Инсѣлей, ши сѣв личепѣт трактарисе-
риле прии аместекарѣ мѣжлочиторилор, литре кар-
ріи сѣ аѣиз Капитанѣла Брѣнети Комендант К. Н.
Толете Софіа. Ачест Офицер пре мѣлат се
дегѣбѣце де а фаче ш амѣорѣ пачинкѣ. Комен-
дантѣла Вскадрей отомане аб лифрат ла 13.
кѣ ш фрегата ши кѣ ѣн бриг ли лиманѣла де
Вати. Комисіа фѣгѣдѣисѣ а депѣрта мѣкѣла
Гарнизон де 100. Солдацїи дни Вати, каре сѣв
ши лифамплат ноапѣѣ, ши ли локѣла Гарнизон-
нѣлѣи сѣ ва ашеза ш милиціе алектѣитѣ дни
лѣкѣиторіи де Вати. Комисіа аб черѣт ѣн тер-
мин де патрѣ зиле, спре а кема ш депѣтацие
дни фіешкаре политіе каре сѣ мѣргѣ ла коверта
фрегатеї Комендантѣлѣи отоманическ, ши сай
лифѣцошезѣ сѣбѣнерѣ лѣкѣиторилор.

ГРЕЦІА.

Газета Универсаль лицинциѣзѣ Урмѣтоареле
де ла Павліа дни 23. Април: » Аннанте де
кѣтева зиле сѣв словозит Контеле Армансперг
дни постѣла сѣв де синѣр репрезінтант а Регенціи,
ши ачѣстѣ ампреѣраре тот одатѣ сѣв фѣкѣт
официел кѣноскѣтѣ Агенцилор дипломатичїи.

ПОРТУГАЛІА.

О депѣше а Маршалѣлѣи Галданѣа де ла
Бвора дни 14. Май ликрединциѣзѣ, кѣ Дон Ми-
гел аб фост орѣндѣит а сѣ фаче ѣн атак, лисѣ
Солдацїи сѣи сар фи ампротивит, абѣ каре
апой ел аб фост сѣлит а сѣ сѣбѣне. Глобѣла
ликрединциѣзѣ: » Антрѣ ачест кип Арміа Мигел-
кѣ сѣв сѣбѣс Донеї Маріиї, пр Дон Мигел ши
Дон Карлос аб прѣсѣнт Пѣннѣсѣла амѣрѣкѣндѣ-
се пе ѣн вас де линіе Бнглез. Абѣ кѣрѣнѣца че
аб фѣкѣт Дѣка де Терчѣира лѣнѣгѣ Томао. Ачест

листіи лидѣатѣ аб прѣсѣнт Сантарѣм ши сѣв
трас спре мѣлѣл деспре амѣзѣзи а сѣлѣлѣ Танѣ а
лисѣ трѣпеле Донеї Маріиї мѣ Урмѣрѣнт порнни-
абѣ ш дивизіе кѣтрѣ Монтемор, спре а тѣл
Мигелкѣтелор комѣнѣкаціа деспре мѣре, пр алѣа
кѣтрѣ Бстремос, спре ай липѣдека де а лифрат
ла Блѣас. Дѣнї арміа мигелкѣтѣ фіннѣ вѣтѣтѣ,
Урмѣрѣнтѣ, ликрединциркатѣ, липсѣнтѣ де тоатѣ челе
трѣвѣнѣчолсе, сѣлѣнтѣ прии дѣнѣнѣрїи лифре синѣ,
ши абѣсѣ ла дезѣндѣждѣвѣре прии трактатѣла
липатрат, аб черѣт май лифѣи армистичіе, ши
не лѣнѣоннѣдѣсѣ ачѣста, сѣв вѣзѣт неѣонѣтѣ а де-
пѣне армеле.

Хроника де Лнзабона дни 15 Май кѣприн-
де Урмѣтоаре депѣше а Ген: де кѣпнтеніе Мигел-
кѣтѣ Азѣведо Лемос кѣтрѣ Контеле Галданѣа;
Бвора ли 14. Май: » Пре стрѣлѣчнте Сеннор! Ам
чинсте а ва лицинциѣа деспре примѣрѣ депѣшїи
Дѣвоастре де астаз, ампреѣнѣ кѣ доал копїи
де порончїи, пе каре Бкс: воастре ацїи примѣт де
ла Гѣвѣрнѣла Лнзабоней, кѣм ши ѣн пакѣт де
прокламаціи исѣлѣнтѣ де Дѣка де Браганца,
Дон Педро; Абѣпра ачѣстѣора трѣвѣї сѣ ва ли-
цинциѣзѣ, кѣ спре а личѣта вѣрсѣрѣ де санѣе
ли Портѣгалїа, кондиціале, пе каре Бкс: са
лѣв прѣпѣс, сѣв примѣт. Де време че лѣи
Дон Мигел сѣв лиѣонѣт а сѣ амѣрѣрка ли вре ѣн
лиман ши пе вре ѣн вас абѣл а са воинѣзѣ,
апой ел шѣл алес лиманѣла де Синѣс ши ѣн вас
Бнглез. Ел дѣрѣше а шї де аре ал лисоцїи ли:
Са: Принѣсѣа Дѣна Лнзабѣла Марїа, каре сѣ
аѣлѣ ли четатѣ Блѣас. Лѣкѣм есте трѣвѣнѣцѣ
ликре де кѣтева дефинѣнтѣне пѣнерїи ла кале, ши
спре а ли сѣвѣршїи ачѣстѣ сѣнт гата а мѣ лифѣ-
цѣна ла сѣї че лок, пе каре Бкс: воастре вѣцїи
Хѣтѣрк. (Искѣлит) Юзе Антонїо де Азѣведо
Лемос, Генѣрал Лїѣтант.

О конвенціе ликїетѣ ли 14 Май лифре комен-
данцїи де кѣпнтеніе а жмелор Арміи Хѣтѣрѣце
кондиціале пѣцифїкаціи (ликїерїи де паче) атин-
гѣтоаре атѣт де трѣпеле лѣи Дон Мигел, кѣм
ши де лисѣш а са персоана. Ли пѣтерѣ стнпѣ-
лацілор ачѣшїи Конвенцїи, сѣв словозит де кѣ-
трѣ Дон Педро о овѣшѣскѣ Амнѣстїе. Лѣи Дон-
Мигел сѣв орѣндѣит пе лѣнѣгѣ авѣрѣ са чѣ пар-

тирблара дикя ши ш лѣфѣ пе ан де 375,000. Франче, канда са дин партѣ са са ш андаторит а параси Портвгала пин ан 14 зиле, ши а нѣ са антвона ний одатя ан кспринсва статурилор портвгезе са ш а Испаній, ши ний антрѣи кип а ампревиз лѣкря спре ампредекарѣ анширей нѣмителор статурій, обпт. педѣпса де пьердерѣ пенсий са ле, че н са ш анвонт. Ш аге а са амвирка ла Финес ан Агарвіа пе коверта шнѣй вас ен глез де развой. — Прии ш алтя конвенцие анкетя тот ан ачѣ зй, Дон Карлос, карале са а фла лжнз Дон Мигел ав примит анвонрѣ, а са амвирка анпревиз нѣ фамилия ши кѣ сана са ла Пдреа-Галега. Офицрій ши Солдацій, карій ера кѣ джисва ав а ржмане де одатя ан депотѣл, че ан сѣ ва срднѣи. Нѣ сѣ шя джика шнде са вор авче аврий дой Принцй, авпн че вор пярси Лени сѣла.

Мониторѣла дин 5- ъниѣ кспринде Брмътоа- релє: » О депеше телеграфика де ла Пондра анрїини- цѣзз, кѣм ка Дон Карлос, карале ан 18 Май са амвиркасз ла Пдреа-Галега пе васѣл Доне- гал, ав сосит ан 30. Май ла Портемѣт, нр Дон Мигел аве а са амвирка ан 19 Май спре Генѣл.

Васѣл Тимес карале ав парасит Анзабона ан 18 Май ав авѣс ла Пондра анрїиницаѣ, ка Дом Мигел сар фи амвиркат пе коверта фрегатеї Шнглезе Стаг спре Генѣл. Ея адеверѣзз, кѣм ка ан 16 Май са ш антимплат тѣлѣврасе ан театѣл де Анзабона, че са ш причинит прии ш мишкаре анти-конституцїонелз ши прии стригарѣ» Виват Дон Мигел. Анцій акредити- цѣзз, ка немѣлцямирѣ авспра авїй Дом Педро сар фи искат нѣмай дин причина, ка Мигелстїй, карїй са ш сѣлѣс, нѣ са ш трактариснт ка продоситорѣ.

Васѣл де анніе Донегал, пе а карѣл ковер- тѣ ав сосит ла Портемѣт Дон Карлос кѣ фла- мнїа ши свнта са, ав авѣс анрїиницаѣ де ла Анзабона пин ла 22. Май. Андатя авпн васирѣ авїй Дон Карлос ла Спнтеад, са ш тримес ш де- пеше телеграфика ла Пондра кѣ ачѣсть анрїини- царе ши кѣ антвонаѣ, де есте вое а дезѣър- ка. Ла еширѣ васѣлвїй Донегал дин Таю, Дон Мигел сѣ а фла пе коверта фрегатеї Стаг. Васѣл Асіа кѣ фамилия Адмиралѣлвїй Наніер са авшпнтя фарѣ антарзіеѣ ан Англїа.

ЕГИПЕТ.

Фостѣл Дїй де Амур Хѣсенн сз гл- теѣ а фаче ш квалторїе де ла Александрїа спре

Мека. Ш есте ш Моселнн (пакиторї леїї махометане) кфеднничос ши каѣтз а са мннгле пентрѣ пьердерѣ нѣтерїй са ле прин фапте сѣла- віосе. Де ла Ливорно, шнде нѣ шѣ пазкѣт, пентрѣ нѣ нѣлаб гасит лжквннцз андестѣл де андзманатикъ пентрѣ нѣ мероса са фамилие ши свнтя, са ш авѣс ла Алксандрїа, шнде воще а са авеша кѣ аврїица. Ав авчѣл а нѣ фї обпт. пенѣс, ав аге авѣ пазѣлвїй аваннїнїї пентрѣ Аврїа, ши днн прїнпа авѣста са нѣ фїе авспнт, авпн аврїа ши аврїстѣлз аврї, спре а нѣте тѣрїй ан Аврїа, авѣ авресариснт кѣ аврїстѣлз аврїа Аврїа-ла, ка саї ан- вонрїк сѣла де аврїа. Воще аврїа авѣ принит нѣ аврїанїе, нѣ авт аврїстѣлз андз- манатикъ пентрѣ аврїица, ши ан аврїа ан- тоатя зилеле нѣла тѣвїннїосе пентрѣ аврїа. Ан квалторїа са спре Мека ав вор аврїа нѣмай шнѣл дннтре шнверїї сїй ши кѣтѣл саїїй. Де шї Хѣсенн есте автрїан ши гребтїа де аврїїй де- пїрате квалторїї снт марї, тоѣн есте не- дежде, ка ел ва испѣлїї антєрпрндерѣ са ши са ва антоарїе шрїш ла Александрїа.

АУСТРИА.

Газета де Аграм дин 5. ъниѣ анрїиницаѣ Брмътоарелє: » Десфрїациї Боснїїй че лжквннцз ан аврїаннїа Кроацие тѣрѣкскз, ав карїй де май мѣлѣ време тѣре ан анпротнвнре кѣтрѣ Поартя ши ан ш аваннз Анархїа, ав шн мѣлте калквї черкате ши кѣтрз кспринсѣл нострѣ, ав кѣте- зат ан нонтѣ де 29 спре 30 Май обпт фаво- риснрѣ негрїїй ши а антвнрїкѣлвїй а тѣре ан чете де мїй пе пїмантѣл нострѣ пин ла зидѣ- рїле четзїїї Четин авфлїтоаре аванѣлѣл реги- ментѣлвїй Аврїн, кѣ скїос де а фаче авлт авспра еї ши а ш авї. Ичѣлв Боснїїї сѣл- фост ши свнт кѣ сквїї пе шанѣл четзїїї, ав ас деграх са ш рїспннс де кѣтрз К. В. Комен- дант Івантан Шїлїак ши де кѣтрз Гарнїзон кѣ Баюнете ши Аврїа. Ав ш авчл Боснїїїї репе- де ав авѣкат фѣга, ши ан авѣл лор ав авт фок ла май мѣлте касе авфлїтоаре пе Хѣта- рѣл нострѣ. Ан авптз ши ан Брмїрїе са ш оморт де главнѣрї дой дннтре Солдацій но- цїїї, ши май мѣлїї са ш рїспнт, ав а нѣмай рѣл морцилор ши а рїспнлор Боснїїїї авпн Бр- меле де скїе че са ш авлат ши авпн авте ан- рїиницаѣ есте мѣлт май аваннїтоарї. Ав андой Коменданції Боснїїїї са ш рїспнт, шнѣ де мор- те, нр автѣл фортѣ гѣл.

**ДАВІША
РОМЖНЬСКЪ**

**ABRILLE
MOLDAVIE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Офіція Екс: Сала Домнѣлѣи Вице Президент,
Ген: М. Мирковичъ сѣс Но: 1376, катра пре Анна-
тѣла Домн.

Отрѣлѣчирѣ Воастрѣ!

Милостивѣле Домн!

Анѣрѣа адресѣлѣи принит дела векиѣла
кѣрѣиї Ампартеїи, че са афѣл не ахѣсѣ Поарта
отоманиѣкѣ Д. Барон Рѣрман дин 6. Іѣніе
ши а осевителор инстрѣкѣиї а Д. де пани анѣ-
терментѣлѣи Президент а Диванѣрѣлор Принци-
патѣрѣлор Молдовіи ши а Валахіей, сѣс гравеск
кѣс осирѣс Отрѣлѣчирѣиї Воастрѣ ан Молдавіа а
аз тесалимаріиї Оккарѣрѣиї Принципѣлѣиї аче-
тѣла, анѣиїнциѣлѣиї кѣс де астаз контенескѣлѣ-
кѣрѣлѣе времѣлѣиї Ресіенѣиї Оккарѣрѣиї.

Отрѣлѣчирѣ Воастрѣ! Херетесинаѣ-
ѣл дин аджѣл иниміи кѣс аннаѣлѣ провазисирѣ,
ан каре проіа Ваѣ анвредіиїчнт, сѣс ам чинсте
а аз рѣга мекат ка сѣс вѣне воиїиї а ма чинстеї
кѣс а Воастрѣ анѣиїнциѣлѣе де прѣиїрѣ Оккарѣрѣиї,
ка сѣс пот ши сѣс а фаче кѣс носѣлѣт де ачѣста
Министеріей Ампартеїиї; Вѣс деосевитѣ чин-
стѣре ши десѣвѣршнтѣ сѣсѣвѣре ам чинсте а фѣ.
Астрѣлѣчирѣиї Воастрѣ плекатѣ Сѣлѣга.

8 Юли. (Искант) Ген: Маіор Мирковичъ.

Офіція Екс: О. Д. Вице Президент кятра сѣлатѣ
Административ, Но: 1434, Ешій 8 Іѣліе 1834.

Анѣиїнциѣлѣиї де рапортѣлѣ не каріа Сѣлатѣ
Административ мѣс адресѣнт сѣс Но: 1092, сѣс
ма гравеск ай мѣлѣлѣиї пентѣсѣлѣс кѣс каре ма
ампартеїиїче антрѣ испрѣвиле вѣратѣ ан кѣрѣсѣл
Администрациї провизоріиїзе, ши пентѣсѣлѣс симѣи-
чилѣ а кѣрѣлѣа ростиїиї ан персоана им Хѣрѣзѣѣе.

Дакѣ антрѣ ампліиїрѣ Вице-Президенциї
Молдовіи, сѣс ам пост анѣлѣстѣл де норонит сѣ
арѣлѣ статориїиїрѣ Сней леѣиїрѣиї вѣне факѣтоа-
рѣ ши сѣс вѣд сѣлѣлѣиїца ферѣиїрѣиї ачестѣиї царї
анѣлѣлѣиїнциѣлѣиї кѣс о рѣнѣде аннаїнѣтѣре, апой сѣс
сѣлѣт вѣне анвредіиїчнт ши кѣс пѣлѣнѣре о декла-
рѣсѣк астиз кѣс ма нинѣрѣиїрѣ анвѣторѣиї

JASSY.

Traduction de l'office de S: Ex: Monsieur le
Vice-président Général Major de Mircovitsch
Sub: No: 1376, A Son Altesse le Prince rég-
nant.

Par suite de la dépêche que Mr le Baron de
Ruchman chargé d'affaires de la cour Impériale
auprès de la S. Porte m'a adressée en date du 6
Juin dernier et des instructions particulières qui
m'ont été transmises par S. Ex: Mr. le Prési-
dent Plénipotentiaire des Divans de Moldavie et
de Valachie, je m'empresse, à l'arrivée de V.
Altesse en Moldavie, de Lui remettre le Cou-
vernement de cette principauté, et de l'inform-
er que l'administration provisoire de la Russie
cesse dès aujourd'hui. En félicitant bien sin-
cèrement V. Altesse sur son installation au poste
éminent où elle vient d'être élevée, je La prie de
vouloir bien m'honorer d'une notification sur
l'accomplissement de la remise du Gouvernement,
afin que je puisse de mon coté porter cette cir-
constance à la connaissance du Ministère Impérial.
C'est avec la plus parfaite estime et la plus
haute considération que j'ai l'honneur d'être de
Votre Altesse le très humble et très-obéissant
serviteur.

Signé: Le Général Major Mircovitsch.
Jassy, le 8 Juillet 1834.

Office de S. E. Mr. le V. Président
au conseil administratif. N: 1434.
8 Juillet 1834.

Ayant pris connaissance du rapport que le
Conseil administratif m'a adressé sous N: 1092,
je m'empresse de le remercier pour la part qu'il
m'attribue dans les progrès effectués pendant le
cours de l'administration provisoire et pour les
sentimens dont il m'offre personnellement l'ex-
pression.

Si, dans la gestion de la Vice-Présidence de
www.dacoromanica.ro, j'ai été assez heureux pour aider à

САВ НІСКЪТ ДИИ АПЪ КЪ КЪРВИЕ АМПРЕВНА ЛЪКРА-
РЕ А СФАТЪЛЪИ АДМИНИСТРАТИВ.

АРЕПТ АЧЕА КЪ ПЪЧЕРЕ МЪ ФЛОСОЕСК ДЕ А-
ЧЕСТ ПРИЛЖ СПРЕ А АМФЪЦОША СФАТЪЛЪИ ШИ ФІЕШ-
КЪРЪА ДИИ А СЪИ МЪДЪЛАІИ ДИ ПАРТЕ А МЕ КЪНО-
ЩІИЦА ШИ А МЕ МЪЦЪИИРЕ ПЕНТРЪ РЪВНА ЛЪМЪ-
НОАСЪ, ДЕСПРЕ КАРЕ И ПЪРЪРЕ АЪ ДАТ ДОВЕЗІИ, ШИ
ПЕНТРЪ АПЪ КЪ КЪРВЕІЕ ЛЪКРЕРЕ, КЪ КАРЕ ЛА
ТОАТЕ АМПРЕЦІЪРЪИ АЪ АМФІИИЦАТ ИЗДЕЖДАИЕ
АИИАЛТЕИ ОКТЪРЪУІИ ШИ АЪ АИДЪМЪНАТ СТАТОРНИ-
ЧИРЪ ФЕРИИРИИ ПЪСАИЕ.

АКЪМ ЛА ПЪРЧЕДЪРЪ МЕ ДИИ АСТЪ ЦАРЪ, ДЕ
МЪЦЪИИРЕ АИ ЕСТЕ ДЕ А ЛЪА КЪ МИНЕ АИРЕДИИ-
ЦАРЪ АЧЕСТОРИИ СИИИИРИИ КАРИЛЕ ПЪРЪРЕ ВОР ФИ АИ-
ТРЪИИТЕ КЪ ИИТЕРЕСДА ЧЕ ИИИ ОДИИЕОАРЕ ІЪ ВОУ
АИИЕТА А ХЪАИИ ПЕНТРЪ ФЕРИИИРЪ МОЛДОВІИ.

Ной ам приниит АИИИИЦАРЪ КЪ А. С.
СФАТЪЛЪА, СПРЕ А МЪРЪБРИИ А ЛЪИ АЛЪСА ЕСТИ-
МЪ А. ГАЛЕ ДОИИЪЛЪИ МИХАНА ВЪДА: ІЪ ТРИ-
МЕС АЛ СЪЪ ПОРТРЕТ, АМПОДОБИТ КЪ БРИАИ ИЪРИИ,
СПРЕ АЛ ПЪРТА ЛА ГАТ. КЪ ИЪМАРЪА ВЪТОР ВОМ
АМПЪРЪШИИ КЪВЪАТЪА КАРИЛЕ АЪ ПРИИИИИИТ АЧЪС-
ТА АИЕЛЪНАТЪ ЧИИИИРЕ.

ПЪРОЧИТА СОСИРЕ ЛА КАРАНТИНА ГАЛАЦІИ А АИ:
ОАЛЕ ДОИИЪЛЪИ ШИ СТАПЖИИТОРИИ А ТОАТЪ МОЛ-
ДОВА МИХАНА ГРИГОРИИ СЪБЪРЪА РОЕВОД, КЪ ОБ-
ЩЪСКА ВЪКЪРИЕ А ИОРОДЪЛЪИ ЧЕ СЪ АФЛА АЦЕП-
ТАИД, АЪ БЪМАТ ЛА Б. А КЪРЪГЪТОАРИИ ЛА 2½ ЧЪ-
СЪРИИ БЪРОПИЕНЕЦИИ ДЪПА АМЪХЪХЪИ. АИ: ОА АИ-
ДАТЪ ЧЕ АЪ КЪАКАТ НЕ ПЪАМЪИТЪА, НЕ КАРЕ ДЕ ПРО-
НІА ЧЕРЪЕСЪ ЕСТЕ АИЕС А ДОИИИ, АЪ ЦЪИИТИ МАИ
АИТАИ КЪТЪРЪ АИДЪАМЪНАТИКА А ИОРОДЪЛЪИ ПЕТРЕЧЕ-
РЕ, ШИ АИТРЪ ПЪРИИИТЪСКА СА АИГРИЖЕРЕ ПРИИИИД
ЛА ПРЕЦЪРИЛЕ КЪ КАРЕ СА ВИИДЪ ЛА ГАЛАЦІИ ЧЕЛЕ ДЕ
АИТАА ТРЕВЪИИЦЪ А ИОРОДЪЛЪИ, АЪ ПОРОЧИИТ ДЕ
АИДАТЪ КЪВИИИИАСЕЛЕ МЪСЪРИИ СПРЕ ПОГОРЪРЪ ПЪ-
ЦЪЛЪИИ КЪРИИИ ШИ А ПЪИИИ, ШИ ДИИ 26. ПАР: ОКА
ДЕ КАРЕ КЪ КАРЕ СА ВИИДЪ МАИ АИИИИТЕ, САЪ
ПОГОРЪТ ЛА 24 ПАР: ПРЕ КЪМ ШИ ПЪИИЪ, КАРЕ АИ
ГРЕВТАТЕ ДЕ 115. ДРАИИЪРИИ СЪ ВИИДЪ КЪ ШПТ
ПЪРАЛЕ, АКЪМ САЪ ПОГОРЪТ ЛА Б. ПЪРАЛЕ, КЪ
СПОРИРЕ ДЕ 5. ДРАИИЪРИИ, АДЕКЪ АИ ГРЕВТАТЕ ДЕ
120. ДРАИИЪРИИ.

АИХЪИТОРИИ МОЛДОВІИ, КАРИИ КЪНОСК АИИАЛТЕ-
ЛЕ КЪЦЕТЪРИИ А АИИИИ А ЦИИИИИ ГАЛЕ СЪ ВЪКЪРЪ
ДЕ А ВИИДЪ СОСИТЪ ВРЕМЪ СТАТОРИИИИРЕИ ОБЩЕЩІИ
ФЕРИИИРИИ ПРИИ ИЪИРЪ ДЕ ИАТРИЕ А АИИИИ А ЦИИИИИ
ГАЛЕ, ДЕСПРЕ КАРЕ ДИИ МИКА КОПИЛЪРИЕ АЪ ДАТ
СТАТОРИИИЧЕ ДОВЕЗІИ, ШИ АЪ АИТЕМЕАТ НЕДЕЖДЪ,
КЪ АСЕМИНЕ ПЪРИИИТЪСКА ПЪИИРЕ ЛА КАЛЕ СЪ ВА АИ-
ТИИДЕ ШИ АИ ААТЕ ОРАШЕ ШИ ТЪРЪБРИИ А ПРИИИИ-

l'introduction d'une législation toute bienfaisante
et voir les germes de la prospérité de ce pays,
se développer avec une rapidité progressive, je suis
intimement convaincu et j'aime à le déclarer ici
que c'est à la franche coopération du conseil ad-
ministratif qu'est due l'efficacité de ces résultats.

Aussi est-ce avec plaisir que je saisis cette
occasion pour témoigner au Conseil et à chacun
de ses membres en particulier, ma satisfaction et
ma reconnaissance, pour le zèle éclairé dont ils
ont constamment fait preuve et pour le sincère
empressement avec lequel ils ont dans toutes
les circonstances, concouru à réaliser l'attente
de l'autorité supérieure et à faire fructifier ses
efforts dans la consolidation du bien-être public.

Au moment de quitter ce pays, il m'est
agréable d'emporter ces sentimens qui seront tou-
jours confondus avec l'intérêt que je ne cesserai
de porter au bonheur de la Moldavie.

Nous venons de recevoir la nouvelle que S.
Hautesse le Sultan, pour témoigner son estime
distinguée à S: A: le Prince Michel, lui a en-
voyé son portrait enrichi de bijoux, avec
permission de le porter au cou. Par le No:
prochain nous communiquerons les détails qui
ont motivé cette distinction particulière.

L'henrette arrivée à la quarantaine de
Galatz de S: A: le Prince de Moldavie, Michel
Stourdza, qui était attendu avec impatience,
a eu lieu le 6 du courant à 2½ heures après
midi, au milieu de la joie universelle. Aussitôt
que S: A: fût de retour dans le pays sur le
trône duquel la Providence l'a placée pour régner,
Elle songea aux premiers besoins du peuple. Après
s'être informée avec un soin paternel du prix des
vivres de première nécessité à Galatz, S: A: en
ordonna la baisse; de sorte que la viande qu'on
vendait jusqu'à présent à 26 paras l'oque, ne
le sera maintenant qu'à 24; et le pain, du poids
de 115 drames, qui se vendait 8 paras, n'en
coûtera que 6, avec l'augmentation de 5 drames
c'est à-dire du poids de 120 drames.

Les habitans de la Moldavie qui connaissent
la haute sollicitude de S: A:, se réjouissent de
voir arriver le moment de la consolidation du
bonheur public, par un effet de l'amour du Prin-
ce pour sa patrie, amour dont il a déjà don-
né tant de preuves depuis sa jeunesse et qui
fortifie l'espérance que cette paternelle sollicitude
s'étendra sur les autres villes de la Principauté

патшалы, прехум ши ли челеланте рамбры де
ангржере пентрѣ винеле общій,

Дѣла анцинциари де ла Галацй ли нх л
дпмѣ Га ла 12. а лѣннй ачеція ва еши дин
карантиня, ши ла 15 саѣ 16 ва антра ли бши
ли капиталіа Га.

ТУРЧІА.

Белград 8 Юніе. Скрисорй де ла Битогиа
дин 1. Юніе анцинциѣзз, къ би копрес де трѣ-
ле регблате тѣрчерй ли нѣмър де 8000. оаменй
саѣ адѣнат акѣм аколо, ши къ анкѣрѣнд са май
аѣѣптѣ де ла Константинополе кѣтева мій. Дес-
пре хотѣрѣрѣ лор анкѣ нѣ са іріе нимик снѣѣр,
анѣ мѣлцй анкрединцазз, къ скопосѣл лор акѣм
де адатѣ есте а анлеснй организациа систимейчй
ноаѣ милитѣрешй дин Алсаниа, бнде м антимпннѣ
челе май марй амѣдекезрй, ши апой а трече ли
Босниа, спре а статорничй ши аколо линицѣ.
Деспре адтѣ парте сѣ анкрединцазз, къ анда-
тѣ че ва сосій ли Битогиа Мариле Внхнр, кѣрѣла
есте анкрединцазз Номанда де кѣптитеніе а ачес-
тѣй корпус, апой сѣ ва брма маршѣл спре Бос-
ниа, бнде домиѣзз чѣ май маре Анархїе, спре
а статорничй маршѣл авторитатѣ Порцій ли ачѣ царѣ.

МАРЕ БРИТАНІА.

Колонїале Маре Британїй дин Асіа кѣпринд
би милїон де миле квадрате, чѣ май богать
царѣ а лѣмїй. Попѣлациа колонїалор ачестор сѣ
сѣе пѣн ла 100,000,000. де сѣѣлѣтѣ ши венитѣл
лор пе ан ла 500. милїонне франче; Арміа сѣ
аакѣтѣѣще дин 200,000. оаменй; Негоѣѣл Ан-
глїй анѣ колонїале еї ай дѣ би венит пе ан де
200,000,000. франче ши преѣлѣ аверилор мнѣжѣ-
тоаре ши немнѣшкатоаре сѣ поате сокотн чѣл пѣ-
цин де 125. милїарде.

Атенеѣм би журнал де Лондра анцинциѣзз
пе четиторїй сѣй, къ ел аѣ кѣптитѣл 38 де скрї-
сорй а адмиралѣлѣй Нелсон адресѣнте кѣтрѣ
Бнкул саѣ Д. Ѣѣклннг, каре нѣ фост нѣ нѣ.
Май ш рѣденіе чѣл нѣрѣ, дѣр ши адеѣтрат прїе-
тин. Кореспонденціа ачѣста саѣ анчѣѣѣт ла а-
нѣла 1785 ши сѣ сѣѣрѣшеѣе ла 1802. Шнеле днн-
трѣ ачѣсте скрїсорй сѣнт фоарте интересанте ши
скрїсе кѣ маре грѣѣѣре андатѣ дѣпѣл кѣтѣлїй.
Атенеѣм сокотѣще а пѣѣлнкарїсн ли кѣрѣнд а-
чѣствѣ Бореспонденціе.

ИТАЛІА.

Газїта де Пенѣла дин 9 Юніе анцинциѣзз брѣнѣ-
тѣарїле: Ѣїй пе ла 2 чѣсѣбрй дѣпѣл амѣѣззш аѣ
антраѣт ли анманѣла нострѣ фрегата

en toute qui aura rapport à la prospérité générale.

D'après les dernières lettres de Galatz, S :
A : devait en partir le 13 du Courant, et faire
son entrée dans la capitale le 15.

TURQUIE.

Belgrade, 20 Juin. Des lettres de Vitoglia
du 15 annoncent qu'un corps d'armée de troupes
turques régulières, fort de 8000 hommes, y
était réuni et que l'on y attendait encore inces-
samment l'arrivée de quelques mille hommes de
Constantinople. On ne sait encore rien de sûr
à l'égard de leur destination; cependant beau-
coup de personnes supposent que leur but soit
de soutenir l'organisation du nouveau système
militaire en Albanie, où il rencontre les plus
grandes difficultés, et d'entrer ensuite en Bosnie,
pour y rétablir l'ordre. Un autre supposition
qui a plus de fondement, c'est qu'aussitôt que
le grand Visir, à qui est confié le commande-
ment en chef de ce corps d'armée, sera parvenu
à Vitoglia, la marche sera dirigée sans délai
vers la Bosnie où règne la plus grande anarchie,
afin d'y rétablir l'autorité de la Porte.

GRANDE BRETAGNE.

Les colonies que la Grande-Bretagne possède
en Asie couvrent une étendue de plus d'un mil-
lion de milles carrés d'un des plus riches pays de
la terre; la population de ces colonies s'élève à
cent millions d'âmes et le revenu annuel à 500
millions de francs environ. L'armée se compo-
se de deux cent mille hommes. Le commerce
de l'Angleterre avec ses colonies donne à celle-ci
un revenu annuel d'environ 200 millions de
francs, et la valeur des biens-meubles et immeu-
bles, en la calculant au taux le plus bas, peut
être portée à l'énorme somme de 125 milliards

L'Athoeneum, journal hebdomadaire de Lon-
dres, annonce à ses lecteurs qu'il vient de faire
l'acquisition de 38 lettres inédites de l'amiral
Nelson; ces lettres sont adressées à sir Suckling,
son oncle, qui fut pour lui non-seulement un
parent affectionné, mais encore un ami sincère.
Cette correspondance commence en 1785 et se ter-
mine en 1802. Quelques-unes de ces lettres sont
extrêmement intéressantes; plusieurs ont été
écrites à la hâte immédiatement après le combat.
L'Athoeneum se propose de publier prochainement
cette précieuse correspondance.

ITALIE.

Газїта де Пенѣла дин 9 Юніе анцинциѣзз брѣнѣ-
тѣарїле: Ѣїй пе ла 2 чѣсѣбрй дѣпѣл амѣѣззш аѣ
антраѣт ли анманѣла нострѣ фрегата www.dacoromanica.ro 21 Juin. Hier à deux heures après

за Тѣ Отат, не акрѣм коверта съ афла
 До: Мигел къ о свѣта нѣмероса. Ел аѣ анз-
 бърнат ли 13 Юніе сѣпт салвеле фрегатѣи, ши аѣ
 мерс ла висерѣи, спре а мѣлцѣми чедѣи атоп
 нѣтерник пентрѣ кралѣторѣа факѣтѣа къ нѣочире.
 Де около сѣл аѣс ла Хотеѣла Палерѣо де Лон-
 ара, вѣде аре а сѣ лѣкѣинѣцѣ. Дѣмѣнѣка сара
 аѣ пост ла театѣла Нарѣо Фелѣче Ампрѣвѣни къ
 свѣта са. Палатѣрѣи аѣ сѣпѣт айче Пѣрѣнѣнѣла
 де Пѣка сѣпт жѣме де Конте Стѣвѣа, ши аѣ
 тѣс ла Хотеѣла Пѣадро Стаѣонѣи. Пѣр. Са П.
 аѣ факѣт овѣзитѣ аѣи Дом Мигел

ПОРТУГАЛІА.

Нонѣтале де ла Анзаѣона дѣнѣи ши де ла О-
 порто дѣн 7 Юніе дѣнѣнѣцѣа ѣкъ ѣ полѣтѣ аѣ-
 пѣ алѣа сѣ сѣпѣи Дѣнѣи Марѣи, ши къ аѣто-
 ритатѣ сѣ сѣ полѣте сокѣти ѣка къносѣѣтѣа дѣ
 тоатѣ цѣра.

Дѣн нѣнорочире сѣ фак свѣнѣнѣи ла Анзаѣона
 ши дѣ провинѣиѣи, ши нѣ трѣне ѣ зѣи ка сѣ нѣ се
 аѣдѣа дѣспре май мѣлѣте оморѣнѣи бѣратѣе пентрѣ
 причинѣи полѣтѣнѣнѣи.

Дон-Пѣдро аѣ дѣнѣфѣнѣцѣат гѣвѣрѣа нѣционѣлѣ
 дѣн Анзаѣона, че сѣра алѣкѣтѣитѣа де 7000 оамѣнѣи,
 фѣнѣа къ нѣ май аре трѣвѣнѣнѣцѣа де салѣжѣеле сѣи.

Вѣрѣѣѣла дѣн 23 Май дѣнѣнѣнѣцѣа бѣратѣо-
 рѣле де ла Пѣдеѣа Галѣга: Амнѣстѣа, че де
 кърѣнѣа сѣл пѣлѣнѣат, аѣ пѣрѣнѣнѣит марѣнѣмѣлѣ-
 цѣмѣрѣ; Мѣлѣте пѣрсоанѣ нѣ нѣмай дѣнѣ Капѣтѣ-
 алѣе, чѣи ши дѣн Пѣрѣвинѣиѣи пѣр пѣлѣпѣрат капѣтѣ-
 ле аѣи Дон Мигел ши а Минѣстрѣлор сѣи, ши
 дѣнѣоѣнѣе айѣи оамѣнѣи, карѣи де вѣро шѣсѣа дѣнѣ
 аѣ сѣфѣрѣнт тѣрѣнѣа са, ши нѣ аѣ аѣт кърѣж а
 апѣка арѣеле аѣспѣра аѣи, нѣнѣи аѣтѣнѣе мѣкар,
 кънѣа сѣ рѣдѣнѣка сѣтѣбѣрѣле слѣдоѣзѣнѣиѣи, сѣнѣт
 акѣм аѣтѣ нѣз жѣдѣа чѣи май марѣи стрѣнѣтѣорѣи.
 Дон Пѣдро нѣ аре ѣ проблемѣа вѣшоарѣ. Ел трѣ-
 вѣѣи сѣ арѣте марѣ статѣрѣнѣиѣе спре а агонѣиѣ дѣ-
 цѣлѣлор рѣсѣнѣктѣарѣнѣсѣе, къчѣи дѣн алѣт кѣнѣ амнѣстѣа
 пѣнѣиѣи вѣа фолѣсѣи. Чѣкъ май марѣе партѣа Кон-
 стѣнтѣнѣционѣлѣлор гѣндѣсѣе нѣмай ла рѣспѣлѣтѣсѣе. Оа-
 кѣа сѣл дѣнѣтрѣвѣнѣнѣцѣт дѣн май мѣлѣте лѣкѣрѣи;
 ши ла Санѣтарѣм, Пѣнѣхѣте ши Торѣс Нѣкас аѣ
 къзѣт май мѣлѣте жѣртѣе.

Дон Мигел аѣ сѣлѣоѣзѣнт жѣвѣарѣѣрѣле кѣронѣиѣи
 към ши о мѣлѣнѣме де докѣмѣнтѣѣрѣи ши Хѣртѣиѣи а
 пѣрсоанѣлор пѣрѣнѣкѣларѣе, пѣ карѣе ли лѣсѣа де ла
 пѣрпѣрѣтарѣиѣи лор, спре ай аѣдеменѣи ла сѣартѣа са
 сѣл спре а сѣкѣоатѣ кѣнѣи де ла дѣнѣнѣиѣи. Анѣтрѣ
 жѣвѣарѣѣрѣле кѣронѣиѣи сѣ афлѣа чѣл май марѣе Дѣа-
 манѣт дѣн лѣмѣкъ къносѣѣтѣа.

mid'entra dans notre port la frégate anglaise le
 Stag, à bord de laquelle se trouve Don Miguel
 avec une suite nombreuse. Il débarqua Diman-
 che dernier et se rendit à l'église pour remercier
 le Tout-Puissant de l'heureuse traversée qu'il lui
 avait accordée. Il alla ensuite à l'Hôtel de Lon-
 dres où il prit son logement. Dimanche soir,
 accompagné de sa suite, il assista à l'opéra au
 théâtre Carlo Felice.

Le 23 au soir arriva dans cette ville le
 Prince de Lucques sous le nom d'un Comte de
 Stavia et descendit à l'Hôtel delle quattro Stagi-
 oni. S: A: R: fit sa visite à Don Miguel.

P O R T U G A L .

Des nouvelles de Lisbonne du 5, et d'Oporto
 du 7 de ce mois nous apprennent qu'une vil-
 le après l'autre se soumet à dona Maria, et que
 l'on peut considérer son autorité comme reconnue
 dans toute l'étendue du royaume. Malheuren-
 sement des violences se commettaient à Lisbonne
 et en province, et il ne se passait pas de jour
 qu'on n'entendit parler de plusieurs assassinats,
 attribués à des motifs politiques. Don Pedro
 avait dissous la garde nationale de Lisbonne, for-
 te de 7000-hommes, n'ayant plus besoin de ses
 services.

Le Courrier du 4 Juin annonce de Aldea
 Gallega ce qui suit: L'amnistie depuis peu pro-
 clamée a excité un grand mécontentement; beau-
 coup de personnes, non seulement de la capi-
 tale, mais aussi des provinces exigent hautement
 les têtes de Don Miguel et de ses ministres, et
 en général les premières personnes à se
 récrier sont celles qui, après s'être pendant près
 de six ans accommodées de sa tyrannie, n'ont
 pas eu le courage de prendre les armes, même
 lorsque l'étendard de la liberté était déjà levé.
 Don Pedro n'a pas une tâche facile à remplir.
 Il doit montrer une grande résolution pour pro-
 curer de la considération aux lois, ou bien l'am-
 nistie ne fera que peu d'effet. La majeure partie
 des constitutionnels ne médite que vengeance.
 Le poignard a été employé dans plusieurs en-
 droits; et à Santarem, à Punhete et à Torres
 Novas il y a déjà en une quantité de victimes.

Don Miguel a remis à qui de droit les joy-
 aux de la couronne, ainsi qu'une grande quan-
 tité de documens appartenant à des personnes
 privées, qu'il avait enlevés à leurs propriétaires,
 pour attacher ceux-ci à son sort ou pour en tirer
 de l'argent. Parmi les bijoux de la couronne

ЛАБИЦА АВІЛЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Брї сѣмьвѣтѣ сара ла 10 чѣсѣрї л. Г. Доам-на аѢ сосит анч лн деплинз сѣнзтате, лнтоуз-рѣштѣ фіннд де Дѣй. Ворничѣса ѢѢфрозина Балш, каре мерсесе ла Галацї спре лнтѣмпинарѣ л. Гале.

МѢлцї Борї аѢ пѢрчес де алаатѣрї шн де срї кѣтева поце лнантѣ М. Г. ДомнѢлѣї, карїле ѡ сѣ факѣ аствз димнїѣцѣ а са лнтѣре лн капиталѣ.

ТУРЧІА.

Окрїсорїле де ла Александрїа ворбеск деспре о лнсамнѣтаре скнмѣаре че арѣ а сѣ фаче лн полнтнка негѡцѢлѣї Пашїї. Ъларѣ скопос а сѣ лѣса де челе май мѢлѣе монополе (дѣнт де а негѢ-ца сннгѢр) че н сѣ лѣстрасѣ асѢрл прѡдѢктѢ-рїлор де Ѣгїпет, сѢпѢннд дѢждїї мѣрѢѢрїле че се скот днн царѣ. шн нѢмай ѢѢмѢакѢла де Мако нѢр лнтѣре лн ачѣста рандѢїлѣ.

ОкрїѢ де ла Константинополе кѢмѣ л. Пѡртѣ аѢ лнчѣтат а да ферманѢрї сїре а да вѡе вѡселор Грѣчїї де а трѣче каналѢла.

ГЕРМАНІА.

НѢмѢрѢл челор че сѣ ферѢѢѢск шн алтор стрѣ-ннї че внн ла Ѣнле де Баден-Баден, аѢ фост лн 26 Юнїе де 3685. лнтѣре ачїї веннцї сѣ лн-самнѣ дѢка де ЛаїХтенѢѢг (непот а лѢїї Напо-леон) кѢ а лѢїї сѣнтѣ. лсемнне сѣ ашѣлѣтѣ Марѣ дѢкеса Стефанїа прѣкѢм шн ПрїнцѢл ВаѢа шн а лѢїї соцїе, пентрѢ карїї саѢ прѣгатїт ла кѢрѣе апартаментѢрїї. ѢнглеѢїї шн ФранцѢзїї сѣнт аїч лн марѣ нѢмѢр. Ѣвнцїрїї кѢ тоатѣ старѣ не-прїннѡсѣ а патрїї лор асемнне аѢ веннт.

дѢнѣ о фѡѡе офнцїала а сѢолѣрїлор Ѣнверсі. талей де ФранѢѢрѢ нѢмѢрѢл лор сѣ сѢе ла 434, днн карѣ 137 лнѡѡѣа теѡлогїа, 68 лѣцїлѣ, 138 мѣдїцїна шн 91 Фїлѡсофїа. днн ачѣстїа 364 сѢнт пѣмѢнтенї мѢр 70 стрѣннї.

JASSY.

Hier Samedi à 10 heures du soir S. A. Madame la Princesse régnante vient d'arriver ici en parfaite santé, étant accompagnée de madame Euphrosine Balche qui s'était rendue à la rencontre de S. A. jusqu'à Galatze.

Un grand nombre de Boyards sont partis hier et aujourd'hui plusieurs stations au-devant de S. A. le Prince qui doit faire ce matin son entrée dans la capitale.

TURQUIE.

Les lettres d'Alexandrie parlent d'un changement important qui va avoir lieu dans la politique commerciale du pacha. Il doit renoncer à la plupart des monopoles qu'il s'était réservés sur les produits de l'Egypte, et imposer en place des droits d'exportation sur les marchandises. Il n'y aurait d'exception que pour le coton de Ma-ko dans le monopole.

On écrit de Constantinople que la Porte a suspendu de donner des firmans pour passer le caual aux bâtimens grecs.

ALLEMAGNE.

Baden-Baden, 30 juin. Le nombre des baigneurs et autres étrangers réunis ici pour la saison des eaux se montait le 26 dernier à 3685. Parmi les nouveaux arrivés on cite le duc de Leuchtenberg et sa suite. On attend aussi Mad. la grande-duchesse Stéphanie ainsi que le prince Wasa et son épouse pour lesquels on a préparé des appartemens dans le château. Les Anglais et les Français sont ici en majorité. Les Suisses malgré la situation actuelle de leur pays y sont pourtant venus.

D'après la liste officielle des étudiants de l'université de Fribourg le nombre s'en monte à 434 dont 137 étudient la théologie, 68 la jurisprudence, 138 la médecine et 91 la philosophie. 364 sont du pays et 70 étrangers.

ГРЕЦИЯ.

Ан о скривоаре де ла Наполи дни 21 съ кб-
принд брмьатоарнае асбпра Гречий:

Флота Бнглезъ анче афлятоаре съ аакятъеще
дни б васа де линие, ачел май маре динтре ий
есте кб трій пбнций, нбмнт Каледониа; лбн-
цимъ са есте де 247 палме ши лацимъ 55.
Акъма съ афля пе коверта лбй 960 оаменій ши аде
120 тбнбрий. Нимик нб липсеще ачестбй бас: Спн-
церіе, Спнтал, арсенал, фабрїи, бн гражда кб бой,
ой, порчїи ши гынзаріе. Прелангъ ачесте съ май
афлъ лнкъ марї магазале, ши пе тот ачел вас
съ афлъ ачъ май маре кбрзценіе. Съ ащепта ши
о флота французъ.

Процесл лбй Колокотрони, а пзринтелбй ши
фїлблбй, лббї Плапхтас ши алтор, саб лнченбт
ан трекбта сьптзмьнз, ши пентрб кз убдекторїи-
де брмъзъ анче дбпз коднка лбй Наполеон, апої
трактарисиръ есте пбелнкъ. Ан сала абдїенціей
сѣнт тоате дбпз рандблала французъ ашезате,
ши дбпз снетима Баварїи дни астанга рїзлбї Рен.

Батрїнба Колокотрони есте бн фоарте фрбмос
ом ши лнсмнат ла фаць. Процесл (убдеката)
лбй нбї мерце бине, пентрб кз лмпротива лбй
сѣнт пьн ла 100 де мартоїї. Пъкат есте кз
трактарисиръ брмъзъ ан лимба гречъскъ каре
стрїннлор есте неанцьлкъсѣ, лнса кбпрндеръ
са съ веде ан Жврналбл Француз Le sauveur
(ментбнторъ) че съ типъреще анче.

Лаквиторїи де Манна (Спарта чъ беке) нб
воеска съ сбпбне орандбелїи, асбпра лор саб три-
мес пьн ла 3000 де оаменї, дар новнталнле де
аколо примте нб сѣнт рбне. Нб грех ба фї ай
сбпбне аскблтарїи; лнса нб съ кбвнне а съ анз-
нѣдждбї, ачъста съ ва фаче прин вьрсарїе сжн-
целбї кариле есте сингбрбл мнжлок спре а ащн-
це ла ачел скопос. Ла прилжбл зилей нбмелбї
М. С. Врѣлбї, претбтннденъ съ лналцѣ тем-
плбрїи ши аркбрї де трімв. Тоатѣ полнтїа съ
ва лнлбмнла. Регементлае вор примї а лор
стѣгбрї, о убматате компанїе де ла фїеще каре
дни ачесте, саб тримес анче спре а лба стѣтбл
респектив лндатѣ дбпз а лор соленелъ сфинцире.
Прин ачъста съ веде кз ннїи лнтѣмпларнае Май-
ноцилор ннїи орї че алт лбкрб, наб пбтбт тбр-
ббра рандблала ши лннцїк кариле май вьртос пе
тоатѣ зїба спореск.

О персоанѣ че аб плекат де ла Бубждере кб
ачеле де пе брмз васа сосите ла Одеса, спбне
кз аб афлат кб ббнъ самѣ, кбмкъ о лбнтѣ лн-
крбнтатѣ саб факбт ан Гречїа лнтре лаквиторїи
мбнтенїи ши лнтре трбпеле Баварїи.

Скрїб кз кацва кбрсарї (Хоцї де маре) саб
нент ан Голфбл де Змирна, де Контеса ши де

GRÈCE.

On lit dans nœe lettre écrite de Napoli en
date du 31 mai, les détails suivans sur la Grèce:

La flotte anglaise qui se trouve ici est com-
posée de six vaisseaux de ligne; le plus grand
d'entr'eux, un trois-ponts, nommé Calédonia,
long de 247 pieds et large de 55. Il a maintenant à
son bord 960 hommes et est garni de 120 canons.
Rien n'y manque: pharmacie, hôpital, arsenal
ateliers, plus une écurie contenant des boeufs,
des montons, des cochons et de la volaille. Outre
cela, il y a encore de grands magasins, et la
plus grande propreté règne dans tout le bâtiment.
On attend aussi une flotte française.

Le procès des Colocotroni père et fils, de
Plapulas et autres, a commencé la semaine der-
nière, et comme la justice s'exerce ici d'après
le code Napoléon, les débats sont publics. Tout
est disposé dans la salle d'audience à la manière
française et à celle des provinces bavaroises de la
rive gauche du Rhin. Colocotroni père est un
très-bel homme d'un extérieur remarquable. Son
procès va mal, car il a 100 témoins à charge;
c'est dommage que les débats étant en
laugue grecque on ne les comprenne pas,
mais on les lit en français dans le journal, le
Sauveur, qui paraît ici.

Les habitans de Maina (la ci-devant Sparte)
ne veulent pas se soumettre à l'ordre; on y a
envoyé près de 3000 hommes, mais les nouvelles
qu'on en reçoit sont mauvaises; il sera difficile
de les amener même à l'obéissance; mais il ne
faut pas désespérer, il en coûtera du sang, mais
c'est le seul moyen d'en venir à bout. On érige
partout des temples et des arcs de triomphe pour
l'anniversaire de la naissance de S. M. La ville
sera entièrement illuminée. Les régimens re-
cevront leurs drapeaux, une demi compagnie
de chacun d'eux a été commandée ici pour les
emporter à leurs corps respectifs sitôt après la
bénédiction solennelle. On voit par-là que ni
les affaires des Maïnotes ni quoique ce soit n'a
pu troubler l'ordre et le repos qui au contraire
s'accroissent journellement.

Une personne partie de Bouyouk-Déré avec
les derniers bâtimens arrivés dans notre port,
dit avoir su d'une manière certaine, qu'un com-
bat sérieux avait eu lieu en Grèce entre quel-
ques montagnards et les troupes bavaroises.

On nous écrit que quelques pirates se sont
montrés dans les golfes de Smyrne, de Contessa
et de Cassandra. Un petit bâtiment grec eu a

форма гвѣрнѣла ѿ сѣх прѣкъм лѣх принит де ла августій сѣи стрѣмошій, ши каре есте сингѣра че амбинѣзѣ линицѣ къ ферничрѣ попарилор сале, ши къ тот дѣѣна ва анварта дѣхѣла де неорѣндѣла ши де анархїе сѣи орї че форма сѣр лифѣцощѣ.

ИСПАНИЯ.

Итъ ѿи рѣпорт ал арміи лѣи Дом-Варлос дин 19 Юніе; Дѣпѣ о ащептаре де 13 зиле, Генерал-Комендантѣла Зѣмалакарегги, Анкреданцѣт къ Квесада нѣ ва Антра ли провинція Навара фѣря ацюторѣла лѣи Вилакампо ши Линарес, аѣ хотарит а сѣ репезї асѣпра Пампелѣней, спре а ловїи оастѣ че о препѣнѣ къ ар фї ешит дин ачѣсть четате. Ан фѣнтѣ ла 13 лнаните зилей, ел аѣ сосит ли апропїерѣ касей нѣмите Меркорѣ, пе арѣмѣла чел маре, ѣѣмѣтате де чѣс де ла Пампелѣна, ши къ 5 баталиоане де Навара, 2 де Алаवास ши 1 де Гвипускоа сѣх ашезѣт ла Гѣлина. Пе ла 6 ши ѣѣмѣтате чѣсѣрї аѣ зѣрїт пе дѣшманѣла, дѣпѣ че мѣлат лѣѣ ащептѣт, ши темѣндѣсѣ нѣ къмѣа сѣла скане, аѣ поронит атаѣла: лѣчѣ Антїи позиціе а дѣшманѣлѣи и сѣх лѣлат; ѿи тѣи аѣ Анкредант ли мѣна Каринстилор. Дѣшманїи аѣ лѣлат о позиціе май лналтѣ каре де асемине сѣх лѣлат де трѣпеле Краѣлѣи. Итъче дѣшманѣла аѣ пѣрѣсит арѣмѣла чел маре ши сѣх трас асѣпра Охотѣ, ѿнде аѣ амформѣт о линїе де вѣтѣлїе ка де кро 3000 оамени спре а сѣ антра пѣи ла сосирѣ лѣи Квесада. Ан кърс де 5 чѣертѣрї аѣ ѣрмѣт ѿи фок лифрикошат. Компания Гензилор, доситѣ лѣнгѣ о стѣнкѣ амѣвшка дин пистоале. Ла 10 чѣсѣрї афлѣна Каринстїи де апропїерѣ лѣи Квесада де ла Алсасѣа кѣтрѣ ачесте локѣрї, аѣ поронит ретїрада (а сѣ траѣе) дѣпѣ че аѣ ѣчис 250 де дѣшманїи рѣнина пѣи ла 600 иши. Пїерѣрѣ Каринстилор дѣпѣ а лор рѣпорт есте де 22 морци ши 83 рѣнїи.

ПОРТУГАЛИЯ.

Васѣла Пик аѣ сосит де ла Анзабона къскрисорї дин 15 Юніе. Еле лициинцѣзѣ къ Антрѣнїрѣ де кортезїи сѣ ва дескїде ли 15 Август. Арміа Мигелнстѣ есте де тот ампрѣциїетѣ. Дон-Педро сѣх Антѣрнат ла Анзабона ши аѣ фѣкѣт о черчетаре трѣпелор. Дин лѣвнтрѣла цѣрїи сѣх принит Антрїстѣте лициинцѣрї. Фодрте къ примѣдїе есте а кѣльторї, къ арѣмѣрїле сѣнт пѣнне де Вагабонзїи. Ѣчїндѣрїле ши фѣртѣшѣгѣрїле сѣ амѣлѣцѣск лѣрѣн кїп фодрте Антрїстѣторї. Ла пѣрѣдїрѣ васѣлѣи Пик де ла Анзабона сѣх фост арѣтѣт аколо Холера.

vernement tel qu'il l'a reçu de ses augustes ancêtres, la seule qui puisse se concilier avec la tranquillité et le bien être de ses peuples, et qu'il repoussera en tout tems l'esprit de désordre et d'anarchie, sous quelque aspect qu'il se présente.

ESPAGNE.

Voici un rapport de l'armée de don Carlos, daté du 19 Juin: Après treize jours d'attente, le commandant général Zumalacareguy, persuadé que Quesada ne pénétrerait pas en Navarre sans le secours de Villacampo et Linares, prit la détermination de se porter rapidement sur Pampelune pour attaquer les forces qu'il supposait devoir sortir de cette place. En effet, le 13 ayant le jour il arriva aux environs de la maison Lizcorbe, sur la grande route, à demi-lieue de Pampelune, et avec 5 bataillons Navarrais, 2 Alavais et 1 de Guipuscoa, il prit position à Gulina. Ce fut à 6 heures et demie qu'il aperçut l'ennemi; après l'avoir attendu longtems, et craignant qu'il ne lui échappât, il ordonna l'attaque; la première position de l'ennemi fut enlevée; une pièce de canon tomba au pouvoir des carlistes. Les ennemis prirent une seconde position plus élevée: elle fut enlevée de même par les troupes du Roi. L'ennemi abandonna la grande route; il se replia sur Ochovt, où il forma une ligne de bataille d'environ 3000 hommes pour se défendre en attendant l'arrivée de Quesada; un feu terrible s'engagea durant cinq quarts d'heure; la compagnie des guides, à l'abri d'un rocher faisait feu à portée de pistolet. A dix heures, le général Zumalacareguy ayant appris que Quesada s'approchait d'Alsasua et se portait vers ces lieux, ordonna la retraite, après avoir fait perdre à l'ennemi 250 morts et plus de 600 blessés. La perte des carlistes, d'après leur rapport, est de 22 morts et de 83 blessés.

PORTUGAL.

Le bâtiment the Pike est arrivé de Lisbonne avec des lettres qui vont jusqu'au 15 courant. Elles annoncent la convocation des Cortès pour le 15 du mois d'août. L'armée miguéliste est entièrement dispersée. Don Pedro de retour à Lisbonne y a passé une revue de ses troupes. On a de tristes nouvelles de l'intérieur; il est extrêmement dangereux d'y voyager: les routes sont infestées de vagabonds; les assassinats, les vols se multiplient à un point effrayant. Au départ du Pike, le choléra venait de faire son apparition à Lisbonne.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 62, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩИЙ. ЕШИЙ 15 ЮЛІЕ: 1834

АУСТРИА.

Де ла Віена дин 3. Юліе динцицѣзъ Урматодореле: » М В: С С: Амператѣла ши Амператѣса аб сосит ерї ла В Н. палаат де Шенарѣн, веинда де ла мошїа Амператѣска Вайнцира. В. С. Архидукеса Марїа Лївїа, Дукеса де Парма асемїне аб сосит ерї де ла Вайнцира, ши аб дескалекат ла палаатѣла Амператеска.

ТУРЧИЯ.

Дин динцицѣрїе де ла Архїепа дин 20 Май са арата, къ ли несѣла Оїо аб изѣвїнїт чюма, каре саѣ адѣс акѣла къ ѣн вѣс сосит дин Оїрїа. Ли Чїеме ши пе тот изѣмѣла де Омїрна аб саѣ арятат дїкѣ нїчї ш Урма а ачїшї боам, къ тоате къ негѣцѣла есте фѣарте вїѣ. къ несѣла; тр. ли Константинополѣ ла Пѣра саѣ дїтїмплат жїтѣва лубїрї де чюма.

Чїе де пе Урма динцицѣрїї примїте ли Омїрна де ла несѣла Самос саїт май фївѣрїентѣре аспра свїбнерїї ачїстїї несѣла саїт нѣтерѣ дин Порцїї. Ы рапорт де ла Омїрна дин 6 Юліе динцицѣзъ Урматодореле десїре старѣ лѣкрѣрїор де акѣла: » Ли полїтїа Ватї ши ли саѣла Палеокастрѣ каре саѣ свїрѣс, саѣ ашїзат ш отїпанїре де катрї Х. Константин Нѣсѣрѣ Амперїнїчїтѣла Принципѣлїї Восторїан. Фїнїда къ комѣнкацїа дїнтрѣ Ватї ши чїалантѣ партѣ а несѣлїй ера тїатѣ прїм мѣсѣрїле ши нїтїнїчїе партизанїлор абїї Логотетї, апѣї Комендантѣла тѣрїеска саѣ вїзѣт нївонт а дїзѣвѣрка тѣрїе, каре аб атакат ши аб лѣбат фїрѣ Амперїнїрїе чїтацѣла зїданїѣ де катрї Логотетї, ли каре са афла фанїїа са, карїа тѣѣ дат бое а меѣе ла Мїратѣокамїо, ѣнде Комендантѣла тѣрїеска нїѣ тїнїес тоате аверїле еї, че саѣ афлат ли четѣцѣе. Абїя ачїа тѣрїеле тѣрїерїї абїї тѣвѣрат пе ѣн шес лївїчїнат. Абїрѣк ачїстїї чїтѣвїї аб лїдїемнат пе лѣкѣвїторїї де Хога а са свїбїне Порцїї; ачїста саѣ лїтамїлат ла 29 Май ши ла 30 саѣ адѣс Д. Нѣсѣрѣ ла Мїтїнїанї, спре а нїпрїнде ши ачїст лок ли нїмеле

домїнїторїїї сѣѣ. Лѣкѣвїторїї абїя лївїтарѣ партидїї абїї Логотетї аб чїрѣт ѣн термін де трїї зїле, каре ли саѣ ши лївїонт. Са нїдажѣ абїяре къ ії сѣ вор свїбїне, нїфїнїа нїчї ода тѣ де сокѣтїнїца ачїлор, че сѣ Ампертїшѣ де плаївїла еїнїграцїей. — Логотетї, Архїепїскупѣла де Самос, лїдѣлїянде комїсїей револѣцїонїре лїнпрѣвїя къ Сахѣанѣ ши партизанїї сѣї саѣ трас лїдѣвїнт ла Пїргѣс, ѣн саѣ ашїзат пе лївїнїї ли мїжлѣкѣла нїсѣлїй.

МАРЕ БРИТАНІА.

Глоѣла зїче: Дон Карлос ши Овїта са са афла акѣм ли Портсѣнт, ши абїя към сѣ абаѣ, ел ар фїї арятат дорїнїца а са ашїзѣ ли апрїпїерѣ Лондрей ши а еїецѣрї акѣла къ ѣн партицѣлар.

Дин динцицѣрїе де ла Ост-Индїа сѣ арата лїв Амператѣла Гїрїтанїлор ок афла фѣартѣ ерїанѣ, ши къ есте тѣма, към къ мѣартѣ са ар фїї семїла спре лїчїенерѣ ѣндїї разѣвої нѣѣ лїнтрѣ Компанїа ост-їндїїчїескѣ ши лїнтрѣ Бїрманїї, де брїе че Компанїа сѣ парѣ а ѣѣ аѣе паѣкаре де а къїоачїе пе калїрономѣла коронїї, че есте Хотарат а фїї фрателе мїпрѣтесїї. — О апрїндѣре аб прїфїкѣт ла лїба трїї мїї де кѣсе ли чїенїше.

ГРЕЦІА.

Газета Унїверсала къпрїнде Урматодаре дин динцицѣрїї дин Грїцїа: Лїкона 17 Юліе. Ын вѣѣ Бїглѣз че аб сосит ерї ачїе де ла Корѣѣ абїче динцицѣрѣ, къ ш дїкїзїе де тѣрїе бѣварѣзе аб абїт ш лѣвїре аспра къ Мїнїстїїї. Абїта аб фї ст дин амандѣла прїнїле лїфѣкатѣ. Бѣварѣзїї аб нїрѣдѣт дѣїї офїцїрїї ши май мѣлїїї Оїлїацїї, аросент де ѣн нѣмѣр де рїчїїї. Дїпа ачїста лїнїамїларе Реїенцїа аб орандїїнт а сѣ порнїї 2500. Бѣварѣзїї спре Мїнїа ши а ш къпрїнде. Прѣкъм сѣ вїде, саѣ лѣбат лѣкрѣтѣоаре нїсѣрїї аспра абїї Колокотронїї, а карѣла чїрїетаре аб факѣт реле дїскѣпїрїї. Ын кърїер а Мїнїстїрїї Бїглѣзе аб сосит асѣз де ла лївї-

дра къ депешъ писъмнитоаре катра Гьвернъла греческ, ши лндатъ савъ порнитъ май департе спре Патрас. Трѣтеле кръщъй ас къпринс ши ас пѣс-
тинт пян ла 15 Май шпт тѣрнѣрѣй антърнте:

ФРАНЦІА.

Май мѣлте жѣрналѣрѣй де Париз, ши анѣ-
ме Тимпѣла ши Месажерѣла анкрединѣѣза, кѣ
дѣка деказ сар фѣ орѣндѣнт Гьвернатор де
Ллѣир.

Жѣрналѣла де Комерц, месажерѣла ши Тим-
пѣла дин 21. Юніе къпринд лн конглѣсѣуре
ѣрмѣторѣла артѣкѣла: » ѿ депеше телеграфѣкѣ
примитѣ ла Тѣлон де ла Парис дин 14. Юніе
аѣ адѣс поронкѣ Префектѣлѣй де лиман де ако-
ло, де а цѣне гата де пѣлѣтѣт брѣгѣла Паллѣнѣр,
ка сѣ се пѣатѣ порнѣ дѣпѣ чеа антѣй семн ла
Левант, спре а дѣче аколо ш писъмнитоаре ши
грабникѣ лѣрѣинѣцаре.

ИСПАНІА.

Газета нѣмѣтѣ Гентинела Пирененіор дин
5. Юніе къприндѣ ѣрмѣтоаре скрисоаре де ла
марѣинѣ Испаніѣ. Генераліѣй Нвесада ши ѣла
Пастор аѣ петрекѣт къ антѣрѣнителе лор трѣ-
пе де вро 7000. Солдаѣй ш опѣтѣмѣнн ла
Толоза. Деспре алѣтѣ парте Пѣмалакареги къ
10 баталіоане де Наварезѣй ши Ллѣвезѣй цѣне
къпринс арѣмѣла че дѣче дела Пампелона ла
Толоза.

ѿ скрисоаре де ла Мадрид дин 5 Юніе къпринсѣ
лн газета де Баюна лѣрѣинѣѣѣза, кѣ ѣкс-Ми-
нистрѣла ѣла Бермѣдѣз аѣ примитъ пасап рѣтѣрѣй
пентрѣ ш кѣлѣторіе лн цѣрѣй странне, ши сѣ
вореѣне, кѣ ачѣстѣ хотѣрѣне де а парѣсѣ Испаніа
савъ фѣкѣт прим неанкѣвѣинѣцарѣ сѣ че аѣ
фѣкѣт асѣпра мясѣрѣлор че савъ лѣат де кѣтѣра
Гьвернѣла де акѣм. Ллѣй анкрединѣѣѣза, кѣ
ачѣстѣ кѣлѣторіе ѣрмѣѣза дѣпѣ ш поронкѣ а Гь-
вернѣлѣй, лн пѣтерѣ кѣрѣла ѣла есте невоит а
парѣсѣ Пен-Исѣла.

Меморіалѣла дин 17. Юніе лѣмпѣртѣшеѣе
ѣрмѣтоаре лѣрѣинѣѣрѣй дин Испаніа: » Кѣтѣса-
регентѣ аѣ фѣкѣт лн 9. Юніе ш мѣстѣрѣ маѣре асѣ-
пра Корпосѣлѣй де трѣпе а Ген: Родил, че савъ
антѣрѣнат дин Портѣгаліа, дѣпѣ каре аѣ лѣ-
парѣнт ордине (кавалѣрѣй) ши аѣ фѣкѣт лѣнѣнѣн-
тирѣй. Дивизіа ачѣстѣ аѣе а сѣ порнѣ лн 11.

спре провинѣинде марѣинѣй. — Ла Норѣѣла дн Ка-
тиліа, ѣнде савъ пѣблѣкат лн 2. Юніе Статѣ-
тѣла Нрѣск, аѣ стрѣгат кѣтѣва персоане: » Цос
къ Нрѣска. Дѣпѣ че арегѣвѣторіне лн ѣдѣар
лѣѣ фѣкѣт кѣмаѣре а сѣ лѣмпѣрѣѣне, а поѣй лѣкѣн-
торіѣй де Цѣрѣвара ши Ллѣвалор аѣ стрѣнт антѣ
аѣторіѣй, ши принѣѣанѣ пе патрѣ, ѣіалѣнѣй
аѣ фѣѣнт.

ПОРТУГАЛІА.

ѣн кореспондент а Нѣрѣерѣлѣй дин Ллѣѣѣ-
па лѣпѣртѣшеѣе ѣрмѣтоаре де деспре тѣлѣѣрѣнѣе,
ѣрмѣте ла 16 Май лн театрѣла де аколо: » Нѣ
лѣмпіедегата порнѣре а лѣй Дон Минѣла аѣ фѣсѣ
принѣнѣнт аша фѣлѣй де къѣтѣрѣй, лн кѣт Гьвер-
нѣла ѣра лн маѣре лнгрѣѣеѣе, ши лѣнтѣмпѣрѣнѣе
ѣрмѣте лн Театрѣ аѣ май мѣрѣнт фѣрѣка.

ѿпре а сѣ адѣна ла театрѣ фѣартѣ мѣлѣй
пріетинѣй а Гьвернѣлѣй, фінѣд кѣ сѣ паре кѣ ѣа сѣ
ѣрмѣзе ш дѣмонстрѣѣе дѣшнѣѣѣскаѣ, а поѣй сѣ
лѣмпѣрѣнт мѣлѣнѣме де еплетѣрѣй фѣрѣла плаѣта. ѿ
тоатѣ ачѣсте нѣ савъ пѣтѣт лѣпіедека, ка сѣ
нѣ ѣіе ла театрѣ мѣлѣй дин ѣй ѣѣмѣлѣѣнѣнѣй.
Ла сѣѣрѣнтѣла актѣлѣй лѣтѣй аѣ лѣнтрат кѣтѣва
персоане лн ш ложе слободѣя, ши лн лок де а
кѣнта имѣла дин 1826, аѣ лнѣѣѣт лѣаѣла дин
1820. Лѣѣст дин ѣрмѣ имѣнѣ есте ш рѣстѣре а
ѣй май къѣрѣте дѣмократіѣй, гѣр ѣел дин 1826
а ѣнѣй лнкѣрѣалнѣзм мѣѣѣрѣат. Фінѣд кѣ парте-
рѣла, кѣтѣва лѣжѣй ши галѣрѣа кѣнта лѣпѣрѣѣнѣе
ннѣла дин 1820, а поѣй атѣнѣе аѣнѣй каріѣй лѣнѣ-
нѣсѣ а кѣнта, аѣ стрѣгат: » Цос къ ѣѣѣрѣ
патѣрѣла! Пентрѣ че есте лнгрѣ дѣнѣ
сѣ скапѣ? Хѣѣтѣла спѣре; Дон Педро принѣ
дин ложе асѣпра пѣпорѣлѣй, спре ай фѣче аѣѣ-
чѣре амнѣте де неанкѣвѣинѣцателе пѣртѣрѣй, ши
къѣѣнтѣла канѣліе че дин грѣшѣлѣ аѣ слободѣ-
ѣнт, аѣ спортѣ тѣрѣѣѣнѣѣ ла ѣел май маѣре
град. Лѣѣнѣ савъ воѣнт къѣнѣте дѣфѣйѣмѣтоаре
ре асѣѣла лѣй ши савъ стрѣгат къ глас маѣре: »
Цос къ Тѣранѣла, кареле а пѣрѣѣ пе
ѣѣѣрѣпатѣрѣла! Цос къ Мнѣнѣстеріа!

Лн времѣ лѣрмѣй ачѣѣіа аѣ лѣшнѣат лѣ-
пѣрѣѣѣса, ши тѣнѣра Нрѣска аѣ фѣѣнт дин
ложе. Дивизіа де Волинѣтѣрѣй каре аѣ фѣст лѣ-
сѣрѣнѣнатѣ а лѣнтѣрна лннѣѣѣѣ, нѣ аѣ фронт сѣ
асѣѣлате, ши пентрѣ ачѣла лннѣѣѣѣ нѣ савъ лѣнтѣ-
нат май нѣнѣте, пѣнѣ кѣнѣд нѣ аѣ воит тѣла
кърѣторіѣй.

ДАБИША

ABVILLE

РОМЖИЦЬСКЪ

MOLDAVIE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІ ІІ.

JASSY.

Два че аб лнклет терминъл карантиней ам-
панна тоате кондициале черъте де лецириале
сантаций, М. О. Домнъл Окярмбитор аб фя-
кът аса лнтраре ла Галацй мьеръбрй ан 13 Ю-
ліе, ан мижлокъл мъртърисирилор челор май аб-
юасе авъкрйй лъкбиторилор ачйй политій. Нои
нъ вом прецетъ а ампертациш детанълъ (къ амъ-
рбитъл) принжирий че тоате класъриале саъ гравит
а фале М. Оале ан а лъй квалторіе пняз ла вшй.
Де ши М. О. аб дорит анъ лнтимнина асе-
мине амфъцошаре, къ тоате ачесте, тречеръ Га-
лнттоате локъриале самъна къ о сербаре непрегати-
т ши лнкйбнтъ нъмай де респектъл ши драго-
стъ Молдовенилор катръ а лор Домн дорит,
ши мълцй дин Боерй аб мерс апарте лнанитъ
М. О. Дъминикъ ан 15 Юліе ла 10 1/2, трий детъ-
нарй аб вестит сосиръ М. Оале ла баріера Галацйй.
Ефоріа Орашенъска аб пост фактъ аколо о
воартъ де триамв дин Фрнзари, амподобнтъ де
лифра АІ. Оале къ короана. Д. Спат: Василіе
Белдиман аб адреснт катръ А. О. Ши къвжнт
ши мб амфъцошат ши акт де враре искант де
лъкбиторій де кзнитеніе а Капиталий, депътаці-
але деосекителор корпораций, дшиз векіла обичей аб
презентат М. О. пне ши саге, пр Д. Колонелъл
Ляцкъл ши Вел Ага Ворн: От: Катаруъ а лор
апортъбрй. М. О. аб принмит къ ебнъ воинцъ ачесте
мъртърисий де драгосте ши де респект, ши ла
мест прилеж аб лнонт лнкредитцаръ сантимен-
талор де сиръбинца че аре М. О. пентръ ферич-
ръ Политій ан каре М. О. саъ нъскът ши каре
юате мълт нъдъждъй де ла а Га лнгржире.
Де ачнъ А. О. аб мерс дъ арептъл ши фяръ кортеж
(алай) ла нънлестиръ Фрвмоаса, ши прин ши акт де
срлавіе аб депъс пе мърмжнтъл пиринтелъй саъ,
трнедъла де срлавіе ши де кшоциница Фітска.
Нъ сбнетъл тѣтѣрорй клопотилор капиталій ши
абетълабй дин 101 детънрй, пе ла амъзъ
А. О. аб пакат де ла мнъстуре. Кортежъл
М. Оале ера алкътбит де арегиторій деосекителор
рамъбрй ал администрацій къ ай лор сабжиторй ши
ипрозй къ але лор стъкъбрй, брмацй де ши пелотон
де кваллеріе авъа лн фрнте пе колонелъл

Après avoir accompli le terme de quarantaine,
et rempli toutes les conditions prescrites par les lois
sanitaires, S: A: le Prince règnant a fait son entrée
à Galatze, mercredi matin 13 juillet, au milieu
des manifestations les plus touchantes de la joie
des habitans de cette ville. Nous ne manque-
rons pas de communiquer incessamment les dé-
tails de la réception que toutes les classes se sont
empressées de faire à S: A:, dans son voyage jusqu'à
Jassy. Malgré le désir que S: A: avait énoncé d'é-
viter toute démonstration, son passage par tous
les points n'était qu'une fête improvisée spontané-
ment par le respect et l'amour des Moldaves en-
vers leur Prince chéri, et beaucoup de Boyards
sont allés au loin à la rencontre de S: A. Di-
manche 15 du courant, à 10 1/2 heures du ma-
tin, trois salves annoncèrent l'arrivée de S: A:
à la barrière de Galata.

La municipalité y avait fait construire un arc
de triomphe revêtu de feuillage et orné du chif-
fre de S: A: surmonté de la couronne. Le
Président, Mr. le Spathar Basile Beldimano
adressa à S: A. un discours, et lui a offert un
acte de félicitations, signé par tous les habitans
de la capitale. Les députés des différentes cor-
porations ont présenté à S. A. suivant un an-
cien usage, le pain et le sel, l'aga de la ville
et le colonel leurs rapports. S. A:, a reçu a-
vec affection ces témoignages d'amour et de res-
pect, et a renouvelé en cette occasion l'assuran-
ce des sentimens de l'intérêt qu'Elle prend pour
la prospérité de sa ville natale qui devait tout
attendre de sa sollicitude. D'ici S. A. s'est
rendue directement, et sans cortège, au monas-
tère de Fromossa, et par un acte de dévotion,
Elle déposa sur le tombeau de Son père le tribut
de la piété et de la reconnaissance filiale.

Au son des cloches de la ville, et au
bruit de salves, S. A. est partie du Mo-
nastère à midi. Son cortège était composé des
employés des différentes branches de l'adminis-
tration avec leurs huissiers et enseignes, suivis
d'un peloton de cavalerie, à la tête duquel était
l'état-major; ensuite venaient les

Бѣла-Мажор; Дѣла ачестіа Брѣма Пажій, Дрегаторіи
кѣрцій ши апѣи М. С. ан каретѣ ликубѣрат де
Хатманѣ ши де ай сѣи Дѣлтанцій. Сѣита Дом-
нѣлѣи ши ѣи пелотон де кавалеріе ликіе кортежѣл.

Бврѣи лѣкѣиторіи БШѣлѣи дѣ фост ликубѣрат
пе подѣл лѣнг о поартѣ трѣмфалѣ ѣнде ай лор
Равнии, ан вешминте де парадѣ, цінѣд сѣпт ѣи
балдакин (черар) табѣле лѣи Монсіи дѣ лифа-
цошат М. С. ростирѣ сѣпѣнеріи ши а дѣрнцій
лор. ѣи стрѣлѣнит арк де трѣамѣ колосал (фоарте
марѣ) ан стѣлѣ готик ши ан асемѣнарѣ бисернцій
де трѣи сѣпнцій, сѣ афла ашезѣт дѣлѣкѣрме-
зишѣл пе ачест понкт. ачест арк ера дѣлѣрѣлѣмѣ-
сецѣт де атрѣлѣтрѣилѣ цѣинѣелор, пѣртѣнд пе
але салѣ патрѣ трѣрѣлѣшѣаре атѣте стѣлѣрелѣ,
тар ла мишлок сѣ лиѣлѣца бандіера націоналѣ.

Искрисѣл ан лѣмѣ Ромѣнѣскѣ ши лѣтинѣ ера
Домниторѣлѣи Принцип Миѣхѣл Гѣтрѣрѣ Воевод, лѣ-
тементорѣлѣ кѣлѣлѣи патрѣи, лѣзѣилѣ кѣноскѣлоаре.

М. С. дѣ стѣлѣт лифантѣ ачестѣи монѣмент
ѣнде сѣ афла лифрѣнцій тоцій професоріи ши е-
лѣвѣи кѣ а лѣ лор семне. Д. Ага Г. Асаки дѣ
зис ѣи кѣлѣлѣнт роститоріи, кѣлм кѣ лимишлокѣл
оѣпѣцій бѣкѣрѣи, корпосола акадѣмик сѣмте о еѣ-
генисѣ мѣндѣрѣ ла прѣлѣжѣл кѣнд кѣрма Гѣвер-
нѣлѣи сѣ афѣл лифрѣдѣнѣцѣтѣ Спитропѣлѣи ши
лифтементорѣлѣи лифѣлѣлѣтрѣилор пѣблѣчѣ лѣ Патрѣе;
карѣ ачѣста адеверѣ зичѣрѣ лѣи Пѣлатон кѣлм-
кѣ: поподѣрилѣ атѣнѣ вор фѣи Фернѣитѣ, кѣнд сѣ
вор оѣлѣрѣмѣи де философѣи сѣлѣл кѣнд Домниторіи
лифсѣиши бор фѣи Философѣи. М. С. дѣ бѣнѣвоит а
рѣспѣнде кѣ лифре а салѣ лифсѣишири пѣрѣрѣлѣ ба
лѣлѣ ачѣ май сѣлѣмпѣ лифрѣнѣде де а фѣи Спитроп
лифѣлѣлѣтрѣилор пѣблѣчѣ ши пѣрнѣте а корѣилор чѣ
сѣ кѣск ла сѣлолѣ.

Отрѣгѣрилѣ некѣрѣмѣте а пѣблѣлѣлѣи прѣкѣл ши
лифѣлѣлѣшѣарѣ семѣелор де драгостѣлѣ чѣ май аде-
вѣратѣ а порѣдѣлѣи, де карѣ тоатѣ ѣлишѣле дѣ
фост лифдесѣте, дѣ лифсоѣит пе М. С. пѣи ла
бисерѣка кѣтедрѣлѣ. Мѣдѣларіи Сфѣлѣлѣи ад-
министратив дѣ примѣт пе М. С. лифантѣ портѣ-
кѣлѣи (прѣдѣор), тар Прѣдсѣлѣнѣи сѣ Пѣрнѣтеле
Митрополѣнтѣл ши Пр: Сѣпѣскопѣи де Роман ши Хѣиши
лаѣл аѣлѣс ли лѣлѣнѣтрѣл бисерѣи, ѣнде, ли фѣинѣца
Дрегѣторѣилор ши а Бѣерѣилор сѣлѣл кѣнтѣт теѣдѣлм
спре аѣлѣчѣрѣл мѣлѣлѣмѣрии пѣнѣтрѣл Фернѣитѣ лиф-
тѣрѣларѣ а М. С. Домнѣлѣи.

М. С. лифсоѣит фѣинѣа де Мѣдѣларіе Сфѣлѣлѣ-
лѣи дѣ ешиѣт дѣн бисерѣкѣ ши лифтрѣнѣа ли карѣ-
тѣ дѣ брѣмѣт а мерѣе спре пѣлат. ѣлиѣца Домнѣскѣ
апропѣ де пѣлѣца ера лифподѣлѣитѣ де о фрѣмоасѣ
поартѣ де трѣамѣ, лѣнгѣ карѣ сѣ лиѣлѣца о трѣлѣнѣ
(чѣрѣак) пѣлиѣа де Дѣме ши де персоанѣ лифсѣлѣмѣте.
Дѣлѣспрѣзѣчѣ фѣинѣа де Бѣерѣи, ли але лифмѣрѣкѣте ши
де флорѣи лифѣлѣлѣнѣте, кѣ ешѣарѣ (бѣлѣдѣре) де
колорѣри націоналѣ, сѣ афла лѣнгѣ ачѣстѣ поартѣ.
Вѣзѣнѣлѣлѣ М. С. сѣлѣл корѣнт дѣн карѣтѣ, тар
демоѣлѣлѣлѣ, дѣлѣа чѣе тар прѣсѣлѣрат

pages, les employés de la maison de la C
et S. A. en carosse, entourée du Helman et
ses aides-de-camp. Après quoi venait la suite
Prince, enfin un détachement de cavalerie.
Les Juifs habitans de Jassy avaient élevé dans
rue du Pont-Rouge, une porte triomphale
leurs rabbins, en habits de cérémonie, tena
sous un baldaquin les tables de Moïse, pr
sentèrent à S. A. l'expression de leurs homma
ges et de leurs voeux. Une superbe porte co
lossale du style gothique dans le genre de celu
de l'église des Trois-Saints, traversait la rue sur
point; elle était ornée des attributs des sciences
Les quatre flèches portaient des flammes et sur
le frontispice s'élevait le drapeau national. L'ins
cription en Moldave et en latin portait:

Regnanti Principi Michaeli Sturdza Voievoda
Fundatori culturæ patriæ, musæ memores,
S: A: s'est arrêtée devant cette porte où étaient
réunis tous les professeurs et les élèves avec leurs
enseignes. Mr. l'Ag: Asaky, prononça un
discours exprimant qu'au milieu de la joie générale
le corps académique éprouvait un noble orgueil
à l'occasion où les rênes du Gouvernement
venaient d'être confiées au curateur et au restaur
rateur de l'instruction publique; ce qui réalisait
les paroles de Platon qui dit „ que les peuples
seront heureux lorsqu'ils seront gouvernés par
les philosophes ou que les régnaux seront eux
mêmes philosophes» S: A: a daigné répondre que
parmi ses attributions il lui sera cher de compter
toujours parmi ses soins les plus précieux celui
de curateur de l'instruction publique, et de père
des enfans qui y sont élevés.

Les acclamations non-interrompues ainsi que
les marques d'affection les plus sincères du peuple
dont toutes les rues étaient encombrées accom
pagnaient S: A: jusqu'à l'église de la cathédrale.
Les membres du Conseil administratif ont
reçu S: A:; devant le portique et LL: EE:
l'Archevêque Métropolitain et les Evêques de Ro
mano et Houche l'ont introduit dans l'intérieur
où, en présence des autorités et des boyards, fut
chanté le Te-Deum, en actions de grâces pour
l'heureux retour du Prince. S: A: accompagnée
du Conseil. sortit de l'église et continua sa rou
te vers le palais. La rue du prince, près de
la place, était traversée par un bel arc de triom
phe, à côté duquel s'élevait une tribune rem
plie de dames et de personnes de distinc
tion. Douze filles de boyards, vêtues de blanc et
couronnées de fleurs, avec des écharpes aux
couleurs nationales, étaient placées au pied de cet
arc. A leur vue, S: A: descendit de carosse,
les demoiselles après avoir jonché de fleurs le
passage du prince, lui ont présenté des bou
et l'enfant Euphrosine Asaky, âgée de

Флорі, ащ амфацишат М. С. ескетбрий, атбиче
 Бфрозина Асаки ан вжрств май пбцин де 5
 ани ащ ростит ан нбмиле социлор сї о браре
 ан берсбрий потривитя кщ ампрецбраре, ши тоа-
 те ащ кжтат бн имнос націонал алектбнт ан
 чинств М. С. Не ачк пбца са а фла анширатя
 о компаніе де педестриме паминтбскя карк ащ
 принит пе М. С. кб чинсте ши форма мнантарь
 ши кб стригате де Риват Домнбл Пострб.
 М. С. ащ чрметат ащ ачесте трбпеле, ши ащ
 рапортбл Д. Хатманблбї ащ факбт оаре ка-
 ре анантирї ла ранкрїї. Де аиче ан мнжло-
 бїла ростирилор де ескбїе ши де ащна кбвннта-
 рбк попорблбї, М. С. ащ мерс пе рос ла палат .

Аналтбл Кларос, ачеле атїї дрегаторїї ши
 новлеса саш антрбїнт ан Сала Тронблбї, М. С.
 антрбїнд ши Херетесина де ачїста респектблоса
 ащнарє, ащ ростит брмьторбл кбвннт :

Д о м н и л о р !

» Ил пострб ан дбраторїї амперат бблтанбл Мах-
 мбд Хан, ан бнуре ши ащвствблбї пострб Протек-
 тор, ащ бине вонт кб прїнчоась ангрїжере а ста-
 торнїчї Молдовїї дрептбл де а сз окзрмбї де
 катра бн Домн памннтбн ши нескїмбат. И лор
 Анрїде ащ аннонт бїбекїтеле прономїї а Патрїї
 ноастре ши ащ принит амбннїацїрїле ащсз ан
 дєосантеле рамбїї а Окзрмбїрїї памннтбїї. Ащ-
 па а пронїї нїствїре прбк аналта Поартб, а карїа
 стралбчїре, фїе пе тот дїбн а прослївїта, ащ
 анреднїцат нож окзрмбїрбк ачестбїї прїнціпат.
 Нїтрбнїї де сїмїцїрїле бнорїї сфїнтє андато-
 рїї, рбгам аїкторбл череск ка сз пбтем рїспбн-
 де кб вреднїчїе ла ачїств анналта кемаре. Ам-
 бннїацїнтеле фалте а прїнтєлбїї пострб, пе вор
 покїцїї кб статорнїчїе пе ачїств нож калє, пе
 карє ної ком клїатурї кб тоата ансбфлєцїрбк
 бїбїї бзрєат дрепт кбцєтїторбк. Ичїма ноастрє
 ба рїспбндє ан денїна мїсбїє ла менїрбк де
 фаца. Ичїе аша сентїментє нїбк ащмїнат ши
 прєгїтїтоарїле ащкряїї статорнїчїтє ан брмв
 прїн Органїческбл Реглємент. Ачєст монбмент
 вєнїк де анналта ббнїє еонїца, амфацишїна бнє
 ачєле май прїціоасє прономїї ащ пбс хєтар пєн-ро-
 чїрїлор ноастре. Ачк пїнїз акбм апєкїарїсрбк
 ббнлор орїдїблє єстє нїсправа окзрмбїрїї врє-
 мїнїчїї, ши ної вом пїзї кб сфїнїцїє новлє
 ащзїдїлїтбїї карє ащ ши родїт ан царє фоло-
 сбїї ансїнїтїорє, ши кб стбїрбнїца вом прї-
 вїгїє вїнтарбк лор спорїє. Сїмїцїрїле бнєї
 статорнїчїє прїнїца трєлбє сз вв бнїскбк, бївнїлор
 компатрїцїї, ампрецбїрбл ачєствїї монбмент ал кь-
 рбїа ної пе чїнїстїм де а фїї органбл. Ампрєбна
 ащкряє а Д. боастре, не ва фїї де марє прєц, рїспбн-
 зїнд ла анделїтнїчїрбк ноастрє, карє ва абе де
 правєц некїнїтїт анантїрбк бєїцїїї фєрїчїїї, прє-
 кбм ши прєцбїрбк мєрїтблбїї пєрсонал, а
 службє, а бнїї ан кбвїанїє афїросїрїї, пе карє не вом
 сокїтї фєрїчїїї дє алє амєрїкїта ши а лє ащ...

moins de 5 ans prononça au nom de ses com-
 pagnes des vers analogues à la circonstance, et
 toutes ont entonné en choeur un hymne national
 composé en honneur de S : A :

Sur la place se trouvait rangée en bataille
 une compagnie de l'infanterie moldave qui a reçu
 le Prince avec les honneurs militaires et aux cris
 de: Vive notre Prince! S : A : ensuite a passé
 la troupe en revue, et d'après le rapport du
 Hetman, a fait plusieurs promotions. De là au
 milieu des cris d'allégresse et de bénédiction du
 peuple, S : A : entra à pied dans son palais.

Le haut clergé, les premiers dignitaires et la
 noblesse s'étant réunis dans la salle du trône, S :
 A : y a paru et après avoir salué cette respectable
 assemblée, elle prononça le discours suivant :
 Messieurs!

Notre gracieux Suzerain, Sultan Mahmoud
 Chan, conjointement avec notre Auguste Protec-
 teur, ont bien voulu, dans leur sollicitude,
 garantir à la Moldavie le droit d'être gouvernée
 par un prince indigène et inamovible: Ils ont
 renouvelé les anciennes prérogatives de notre pa-
 trie, et Ils ont agréé les améliorations appor-
 tées dans les différentes branches de notre régime.

Suivant les décrets de la providence, la
 Sublime Porte, dont la splendeur puisse être à
 jamais maintenue, a daigné me confier le gou-
 vernement de cette principauté.

Penétre du sentiment de mes devoirs, j'in-
 voque l'assistance divine afin que je puisse répon-
 dre dignement à cet appel honorable. Les vertus
 de moi-même me guideront constamment dans
 ma nouvelle carrière, que je parcourrai avec
 toute l'assurance d'un homme de bien : mon
 coeur ne sera pas au-dessous des ma vocation.

Ces mêmes sentimens m'ont éclairé dans les
 travaux préparatoires sanctionnés par le règle-
 ment organique.

Ce monument impérissable d'une volonté au-
 guste, nous offrant les immunités les plus pré-
 cieuses, a mis un terme à nos infortunes.

L'application du nouvel ordre de choses
 est le résultat du gouvernement provisoire et
 j'observerai religieusement les nouvelles ins-
 titutions qui déjà ont produit pour le pays des
 résultats importants et salutaires: je veillerai
 constamment à leur développement ultérieur.

Les sentimens d'un intérêt bien entendu doit vous
 rallier, Messieurs, autour de ce Palladium dont
 je m'honore d'être l'organe: votre coopération me
 sera précieuse en répondant à ma sollicitude qui au-
 ra pour objet principal et invariable le progrès de
 la prospérité publique, ainsi que l'appréciation
 du mérite personnel, du zèle dans le service,
 d'un dévouement franc et loyal que je m'estimerai

Вредничос пажиторй а леуилор, мой вом привигіе амплинирѣ лор, ши дрептатѣ сз ва афла фаць ла тоате хотариреле ноастре.

Ачѣста пилда дин партѣ ноастре ва днсамна калѣ пе каре авецй а брма, лкват тоцй ампре-бнз днсбфлещнцй де сентиментла кннелбй, сз пбтем дн ачѣста днсамнзтоаре эпохъ а фіннцй ноастре чей полнтнцнцй, а не аята бреднчй пре-циторй фчернтор де бнне каре не снт днкнзеш-лбнте. Кб ачесте мзсбрй вом днфзцоша днтрелб днней фамлнй окярмбнте де принцпнй мжнтбнтотаре.

Околинда гьндаре де плекрй днн партѣ кбнва нестрвнते авесторй принцпнй, кб махнн:бне не вом гасй силнцй дн асемне днтлмплааре а лба мзсбрнле неапрате пентрѣ а да леуилор пбтерѣ чѣ лкрзтоаре, ши пентрѣ а днтмпнна рѣла карн-ле днн парзсрѣ лор сар пбтѣ пнрлжнй.

Ла прзх:бнрѣ знлеу де астнх, вз пофтнн Пре-осфннцнте Ннрлрх а цзрйй, ал кзрбнла характнр сз афла а ааве днтозвзршнт кб сфннте сентнмен-тбрй, ка сз кемачй дндбрарѣ ши дубторбл че-реск спре а бнне кбвжнта дорннцнте ноастре, ши спре асз лбмнча фіеше карнле а: рзза дбмнезл-ескблбй. адевр дн калѣ даторіей, а дрептзцй ши аебней армоній.

Кб асемне днкредннцзрй мой прекубзтам а а-цннце ла скопсбл днгрнжнрлор ноастре челор де тот мннбтбл, адекз де афла норочнрѣ дн фернчнта петречнре а компатрїоцнлор.

Дорннцнте ноастре вор фн днкбнбнате, дакз сфзршнтбл сз ва днкнє кб дблчѣ днкредннцзаре кз а ноастрз кзлзторіе пре пзмант сав фнжбт эпоха фернчнрей патрїй ноастре.»

Отаторнчїа ши лнннрѣ кб каре М. С. аѣ рос-тнт ачесте кбвннте ши дндбншнрѣ че аѣ снмцнт днкбрсбл лор, аратз аса хотарнре де а амплннй кб сфннцнне а лор кбпрндере. Тоатз аѣнарѣ аѣ фост пзтрбнз ши мблате персоане аѣ лкржмат, днсоцннда ачеле дї пе брма кбвннте кб дорннцеле челе май вїй пентрѣ амплннрѣ лор, грвнндбсз а сьрбта мана ачелбн карнле. цнне аствзхї соарта па-трїй ши карнле ва цнй кб вредннчїе а о амфннца.

Сф: Оа Пар: Архимандритбл Крѣпенскн аѣ рос-тнт ла ачѣста ампрецбраре бн кбвжнт пннн де риторіе ши бвлавіе.

Оара тоатз полїтїа аѣ фост кб стрзлбчнре днлбмннатз, ши пе дѣлбрїле амвечннате ера апрнсе фокбрй де ббкбрїе. Пїаца днмннтѣ Палатблбн аѣ фост амподобннцз де копзчй дн-тре каре ера днннате ка нннре гнрланде фанарѣрй влпснте. Ла мнжлок сз днлца дн кїоск тчрнск кб цнфра М: Сале Сѣлт а нѣлбї ши кб вїерсбрй днн днкоран. Оненбмзратз мблцнме де оаменї дн тзрбрй ши пе цос петречѣ блнцнле пз-нз ла мїезбл нопцїй. Дорннца де а серга дннз кбвїннцз ачѣста сзвзаре нацїоналз, фїнда кон-гласбнтоаре, аѣ факбт кз нѣ сав прнчннбнт ачѣ май мнжк нервндбїалѣ, ши дрептторїй полнцїй ера де фаць нбмай спре а сз ампзртзшн де бб-нбрїа оесрѣскн ла прлжбл днней днтлмпларе. www.dacoromanica.ro он днн статодннчнше о нозл эпоха пентрѣ Молдова.

Observateur consciencieux des lois, je veilleraı à leur exécution, et la justice présidera à toutes mes délibérations.

Cette conduite de ma part vous précèdera, Messieurs, dans la voie à suivre, afin que tous ensemble réunis par le sentiment du bien, nous puissions, dans cette époque mémorable de notre existence politique, nous montrer dignes appréciateurs des bienfaits qui nous sont garantis. C'est ainsi que nous offrirons le tableau d'une famille régie par des principes conservateurs.

Tout en écartant l'idée de dispositions pen analogues à ces principes, je déclare que le cas échéant, ce serait avec affliction que je me verrais obligé d'adopter les mesures nécessaires pour faire respecter les lois et pour prévenir le mal que leur oubli pourrait entraıner.

A cette occasion solennelle, j'invite son Eminence le Métropolitain de Moldavie, dont le caractère répond aux sentiments d'une piété évan- gélique, à invoquer la miséricorde et l'assistan- ce divines pour que nos vœux soient exaucés, et pour que chacun soit éclairé dans la voie du devoir, de l'équité et de la concorde.

Sous de pareils auspices, j'ai le pressenti- ment d'atteindre le but de ma sollicitude de tous les instans, celui d'être heureux du bonheur de mes compatriotes; mes désirs seront comblés, si je puis emporter la douce persuasion que ma carrière est devenue l'époque de la prospérité de notre patrie.»

La fermeté et le calme dont S: A: prononça ces paroles et l'émotion qu'Elle sentait, prouvent sa résolution de les remplir religieusement. Tou- te l'assemblée en était pénétrée et beaucoup de personnes eurent les larmes aux yeux; accom- pagnant les dernières paroles des vœux les plus ardents pour leur accomplissement, et en s'em- pressant de baiser la main de Celui qui tient aujourd'hui les destinées de la patrie, et qui saura les remplir dignement.

L'Archimandrite Kroupensky prononça à cette occasion un discours plein d'éloquence et de piété.

Le soir, toute la ville a été magnifiquement illuminée, et sur les montagnes voisines, on a- vait allumé des feux de joie. La place de- vait le palais était ornée d'arbres entrelacés de guirlandes de fanaux colorés, et au milieu s'élevait un kiosque ture avec le chiffre de S. H.; il portait un verset de l'alcoran. Une foule immense en équipages et à pied parcourait les rues jusqu'à minuit. L'empressement à célé- brer dignement cette fête nationale ne partant que du coeur n'a pas même occasionné le mou- dre désordre, et les employés de la police n'y ont paru que pour participer à la joie publique non d'un événement qui fixe une nou- velle ère pour la Moldavie.

ДАВНИНА
РОМАНЬСКИЪ

ABVILLE
MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

НОВИТАЛЕ ДЕ ЛА КУРТЕ.

ДЪМИНИКЪ ЛА 11 ЧЪСЪРЪ ЕСТЕ ПРИМИРЪ ОБИЧНЪ-
НТА ЛА КУРТЕ.

А. С. Д О А М И А ВА ПРИМІИ АСЕМНЕ АН ЗІВАЛА ПРА
ПЕ ДАМЕЛЕ.

ПРИ 8 И РЕСКРИПТ ДИИ 16 ЮЛІЕ, А. С. Д О М И
И В А О К Д Р М В И Т О Р І Я, А В В И Н Е В О Н Т А Р Я Н Д Ш І П Е Д.
П О С Т Е П И Н И К Ъ Л А В И К О Л А Й К А Н Т А М. В И С Т Е Р Н И К Ъ Л А Д Е
П А Р Т А М Е Н Т Ъ Л А Ф И Н А Н Ц І Й.

А П Ш І И Н Ц А Р Е.

ДИИ СЕКЦІА ЛА 8. А Д Ш А Х А М А Н Т Ъ Л Ш І Ч К В Р Ц І Й
Д О М Н Е Ц І Й, П Е Н Т Р Ъ Л И П Р Ц И Р Ъ В Р Е М І Й Ш И А Н Т Р Е В Ъ
И Н Ц А Р Ъ С І Й.

§. 56. Д О М Н Ш А А Б Ж Н Д А Н Д Е Л Е Т Н И Ч И Р Е А Н
А Ч Е Л Е М А Й Ч И Н Г А Ш Е Ш И М А Й А Н Т И Н С Ъ И Н Т Е Р Е С В Р Ъ
А С Т А Т Ъ Л Ш І Й, П Е К А Р Е Д О Р І Ш Е О Л Е А Н Д Е С Т Ъ Л А П Р Е
Т О А Т Е А Н В Р Е М Е Ш И М А С Ъ Р Ъ К В Е Н Ъ Т А, А П О Й М Е
А П Р А Т Е С Т Е К А А Н Т Р Е В Ъ И Н Ц А Р Ъ В Р Е М І Й С В Ф І Е
Р Е Г Ъ Л А Р І С І Я А Н К И П К А Ф І Е Ш Е К А Р Е О К В П А Ц І Е С Я
А Й В А Ч Ъ С Ъ Р І А Л Е С А Л Е, Ш И К Ъ А Ч Ъ С Т А А С Я С Ф Е Р І
К О Н Ф Ъ З І А, К А Р Е Д И И Г Р А Ж Д А Н Р Ъ Т Р Е С Н О Р А Д Ъ Ч Е
Ф Е Л Ъ Р І Т Ъ С М И Н Т Е Л Е.

§. 57. С П Р Е А Ч Е С Т С Ф Р Ш И Н Т П Е Н Т Р Ъ К А
Д О М Н Ш А С В И Ъ Ф І Е З А Т И К Н И Т А Н Т Р Ъ П А Н И Р Ъ
С Н О Р А С Е М Н Е А Н Д Е Л Е Т Н И Ч И Р Ъ, Т Р Е В Ъ Е А С Ъ С Т А
Т О Р И Ч І Й К А И М И Н Е А Д Е К А: С Ъ И Ъ П О А Т Ъ А Н Т Р А
Л А Д О М Н Ф Р Я А Ф И М А Й А Н Т Ш І А Н О Н С А Р І С И Т., Ш И
А Ч Ъ С Т А А Н Р Я Н Д Ш І Т Е Л Е З И Л Е Ш И Ч Ъ С Ъ Р І Й П О Т Р И В И Т Е
К Ъ Р Е Г Ъ Л А Р І С І Р Ъ А Н С О В М А Н Т Ъ М А Й Ч О С, Ш И А Н Ш М Е
А. Ж А Л О В И Л Е С Я К О Р П Ъ Т Ъ Д А К Ъ Т Ъ Д О М
И В А А Н Ф І Е Ш Е К А Р Е З І П Р И И М Ж Л О Ч И Р Ъ С Е К Ц І Й О
Р Я Н Д Ш І Т Е С П Р Е А Ч Ъ С Т А, А Ф Л Ъ Т О А Р Е А Н П А Л А Т Ъ Л
К В Р Ц І Й Д О М Н Е Ц І Й, А Н Е В И Ъ М А Й А Ч Е Л Ф Е Л Ъ Д Е
Ж А Л О Б І Й, К А Р Е А Р К В П Р И Н Д Е Т Ъ Н Г Ъ В И Р Е А С Ъ П Р А
В Р Е В И З І Й Д И И Д Е П А Р Т А М Е Н Т Ъ Р Ъ, С Ъ Ъ А С Ъ П Р А В Р Е
В И Й И Н С Т А Н Ц І Й Ч Ъ Д Е К А Т О Р Е Ц І Й. П Р Ф Е Ц И Л Е Ж А Л О В
Т О А Р Е Ч Е С А Р Г Ъ С І А Н Н Е В О Е Д Е А С Я

NOUVELLES DE LA COUR.

Dimanche à 11 heures du matin il y a récep-
tion à la Cour.

S. A. la princesse recevra également ce
jour les dames.

Par un rescrit en date du 16 Juillet S. A. le
Prince régnant a bien voulu nommer. Mr. le Pos-
telnik Nicolas Cantacuzène, grand trésorier du
département des finances.

A V I S.

Extrait de la section VIII du Règlement de
la Cour princière, concernant la distribution et
l'emploi du tems.

§ 56. Les soins que le Prince consacre aux
affaires de l'Etat étant fort nombreux et
non interrompus, il importe de les remplir
dans le tems prescrit. A cet effet il est indis-
pensable que l'emploi du tems soit réglé de ma-
nière que chaque oecupation ait des heures fixes,
pour prévenir, par ce moyen, la confusion et
l'accumulation des affaires.

§ 57 Afin que le Prince ne soit point entravé
dans l'accomplissement de ces sortes d'occupations,
il est arrêté que les personnes qui désireraient se
présenter à S. A., doivent préalablement se faire
annoncer, et nommément aux jours et heures
ci-dessous indiqués.

a. Tous les jours de la semaine on peut adres-
ser à S. A. les pétitions par la section qui est des-
tinée à cet effet, et qui se trouve établie au palais
princier. Cependant ces pétitions doivent ne
contenir que des griefs à la charge de quel-
que département, ou bien de quelque instance
judiciaire. Mais les plaignans qui se trouveraient
dans le cas de se présenter eux-mêmes à S.
A., y seront admis chaque Lundi, depuis 9
heures du matin, jusqu'à 2 après midi, et se-
ront successivement par les aides-de-

АнеШий Домнѣлѣй, аи фіеце каре лѣнй регѣлат
де ла 9 пѣня ла 2 чѣсѣрї дѣпя амїазязи сѣ
вор антроабче пе рѣнд де кѣтра лѣдѣтанѣла
де-жѣр, кѣнд ѣша домнїй Гале ва фи дескї-
сѣ спре примирѣ ачелор че ар изѣїї.

Б. Марца ва фи дескїсѣ аѣдіенціе пентрѣ
Консѣлїй стренелор пѣтерї де ла 11. пѣня ла
1 чѣс дѣпя амїазязи, афлѣндѣсѣ аи дежѣрст-
ва палатѣлѣй ла арѣтателе чѣсѣрї Секре-
тарѣла Статѣлѣй, пентрѣ а фи кіемат де
їа чере тревѣнїца аи вре ѣнї фелѣ де лѣмѣрїре.
В. Міеркѣрї де ла 9 пѣня ла 12. чѣсѣрї Ло-
гофѣтѣла Дрептѣцїй ва докладарсїй аи рамѣла чѣ-
декѣтореск деосѣнтеле аипреїѣрѣрї атїнгѣтоа-
ре де ачест рам, ши причинїле че вор ѣрма а-
сѣ аифѣцоша аи вїнтоарѣ вїнерї, аїнд десре
ачеле ши неапрѣтїле лѣмѣрїрї; ѣнѣла аиї Іѣнс-
Консѣлїй ва аїсепта аи дежѣрства палатѣлѣй
спре а сѣ аифѣцоша Домнѣлѣй де ва фи кіемат.

Г. Цой вор авѣ аѣдіенціе Мѣдѣлѣрїле Гѣ-
тѣлѣй окѣрїмїторїѣ, аїнепїндѣсѣ де ла 9 чѣ-
сѣрї дїмїнїѣца, тр орѣшѣнскѣла вѣа ѣгѣ ши
Презїдентѣла Ефорїй орѣшѣнїй вор аїсепта аи
дежѣрства Палатѣлѣй, спре а сѣ аифѣцоша,
дакѣ ар чере тревѣнїца.

Д: Вїнерїй вор ѣрма Геанцїле Дїванѣлѣй Дом-
неск сѣпт Презїденцїа Домнѣлѣй аи причинїй
де полїтїнїей процесѣрї ши крїмїналінїей, аи-
чепандѣсѣ де ла 9. чѣсѣрї дїмїнїѣца пѣня ла
2 чѣсѣрї дѣпѣ амїазязї, ла каре вор антра
нѣмїй фѣцїле компетенте, дѣпѣ привїгїрѣ аи-
крѣдїнїцѣтѣ Ворн: де аїпрозїй. Іѣр дакѣ нѣ ва чере
тревѣнїца ка аи ачѣста зї сѣ се факѣ сѣанца
Дїванѣлѣй сѣпт Презїденцїа Домнѣлѣй, атѣн-
чѣ Логофѣтѣла Дрептѣцїй ва аифѣцоша анафоралїле
Дїванѣлѣй Домнеск аїнїете аи тревѣтѣ сѣптѣмїя.

Е: Гѣмѣятѣ ва авѣ аѣдіенціе Хатманѣла кѣ
цїлѣла мїліцїй пѣмїнїїї пентрѣ трактарїсїрѣ
трѣбнелор Жандармерїї де ла 10 пѣнѣ ла 12 чѣсѣрї
Ж. Дѣмїнїкѣ сѣ вор фаче окїнѣнѣтеле ре-
сепцїй де ла 11. пѣнѣ ла 1. чѣс дѣпя амїазязи.

§. 58. Антампландѣсѣ кѣ сѣдѣ прїлежїре
ѣнїй екстрѣордїнарѣ тревѣнїце, сѣѣ мїжлѣнїрѣ
а вре ѣнїїй празнїк, ар кѣрма шїрѣла регѣла-
рїсїрїї зїлелор, дѣпѣ кїпѣла арѣрат маї сѣс,
атѣнїче нѣмаї чѣс сѣанца нѣ ва авѣ лѣкрѣре;
тр ѣрїятѣорѣ дѣпѣ ачѣа зї ва фи аи орѣн-
дѣнїта пентрѣ а антрѣїѣнїцѣре.

§. 59 Не лѣнѣа ачесте де маї сѣс сѣ аѣдо-
че, кѣ аи фіеце каре сѣптѣмїянѣ сѣм. вѣтя ла
1. чѣс дѣпя амїазязї, сѣ лѣсѣ аѣдіенціе Ворн.
де аїпрозїй пентрѣ а сѣпѣне ла кѣнѣнїїї

Camp du jour. Le cabinet du Prince sera
ouvert ce jour pour tous ceux qui s'y présente-
raient en pareilles affaires.

b. Mardi il y aura audience pour MM. les
Consuls des puissances étrangères, depuis 11 heures
jusqu'à 1 heure après-midi. Le Secrétaire d'Etat
sera présent dans l'appartement d'attente, pour
donner, en cas de besoin, les explications
nécessaires.

c. Mercredi depuis 9 jusqu'à 12 heures le
Logothète de justice réservera dans la branche
judiciaire les affaires relatives à cette branche,
ainsi que les procès qui devront être traités le
vendredi suivant. L'un des jurisconsultes se
tiendra dans la chambre d'attente pour être pré-
senté au Prince, si le cas l'exige.

d. Jeudi est destiné pour l'audience des mem-
bres du Conseil administratif, depuis 9 heures du
matin. L'aga de la ville et le Président de la
Municipalité seront réunis dans la chambre
d'attente, pour être présentés en cas de besoin.

e. Vendredi sous la présidence du Prince,
auront lieu les séances du Divan princier, en ma-
tière litigieuse ou pénale, à commencer depuis 9
heures jusqu'à 2 heures après-midi. Il n'y pourra
assister que les parties compétentes, d'après les
dispositions du Vornik d'Aprodes. Mais si la séance
n'a pas lieu ce jour sous la présidence du Prince,
en ce cas, le Logothète de justice soumettra les
rapports du Divan princier faits dans le courant
de la semaine précédente.

f. Samedi depuis 10 jusqu'à 12 heures aura
audience le Hetman avec l'état-major de la mi-
lice, pour traiter des affaires de la gendarmerie.

g. Dimanche auront lieu les réceptions
de coutume, depuis 11 heures jusqu'à 1 heure
après-midi.

§ 58. S'il advenait que la série des affaires
ci-dessus fixées fût interrompue, soit par un
insident extraordinaire, soit par une fête, en ce
cas sera omise seulement la séance qui y cor-
respondrait, et le lendemain on reprendrait
immédiatement l'occupation déterminée par le
présent Règlement.

§ 59. En outre, chaque samedi à 1 heure après-
midi, le Vornik d'Aprodes aura audience pour
soumettre à la connaissance du Prince le nom-
bre des affaires terminées dans les tribunaux ju-
diciaires de la capitale pendant le courant de la
semaine, en indiquant aussi les noms de ceux

н в л ъ и н ѡм з р ѡ л п р и ч и н и л о р с ѳ з р ш и т е д е т р и н ѡ -
н о л ѡ р и л е ѡ д ѡ к з ѡ т о р е и ѣ д и н к а п и т а л и е п е з и л и л е
т р е б ѳ т е а ѣ и ѣ с а п т а м ѡ н и ѣ , ш и д е с п р е м ѡ д ѡ л а з -
р и л е ч е н а р ф и п р е с ѳ с т ѳ б и т л и в р е ш з ѣ ; а с е -
м и н и е л и ф и е ш е к а р е д и м и н ѣ ц а л а ѡ . ч ѳ с ѳ р ѣ и
с а л а с ѳ а ѡ д ѡ i e n c i e o p a z i v n e s k ѳ л ѳ и в е л л g z c p p e a
а ѡ ѳ ч е ш и н ѣ ц а д о м н ѡ л ъ и д е с т а р ѳ k a п и т а л и ѣ .

И ф л а р ѳ д е а ч е с т е з и л е ш и ч ѳ с ѳ р ѣ и н ѡ м а ѣ а ч и ѣ
к е м а ц и ѣ с ѳ в о р л и ф а ц ѡ ш а ш и а ч и ѣ к ѳ в р е ш т р ѳ з ѳ
e k c t p o p d и n n a p z .

О к ѳ м п л и т ѳ с ѳ ч е т ѳ л и т р и с т ѳ з ѳ т о ѡ т ѳ а
н о ѡ с т р ѳ c a p z . Д е л а 18 а к ѳ р ѳ г ѳ т ѡ а р е и ѣ n f ѳ м
ф о а р т е д е с , к ѳ м и р о с г р е ѳ , а ѳ а к о п е р и т т о т о p n z ѳ -
н ѡ л д и н п a p t ѳ a п ѳ ѳ ѳ л ѳ и k a p e c ѳ p a p e л и c ѳ м и н ѳ a
в р е ѡ a p d e p e a k o d p и л o r d e л a м ѳ n t e .

POCIIA.

О к р ѣ ѳ д е л а О д е с а к ѳ м ѡ з д . М a p ш a л ѳ л
M a r m o n Д ѳ k a д е P a g ѳ z a , c a ѳ л м e з p ѳ n a t л и
29 ю н и e л a e ѳ п a t o p и a , п e k o в e p т a в a c ѳ л ѳ и д e
в a п o p м o щ e н и t o p и ѳ л , k a p и л e л и a ч e a ш z ѣ а ѳ п a ѳ -
т и t c p e k o n c t a n т и н o п o л и .

TYPЦIIA.

О к р ѣ ѳ д е л а k o n c t a n т и н o п o л и д и н 1 ю л и e
ѳ p ѳ м ѳ т ѡ a p и л e : H a s i e - e ѳ f e n d и , т p и м e c ѳ л П a ш и ѣ
д e e ѳ и п e t k a p ѣ л e e p a л и c ѳ в p и n a t d e a л и ф a ц ѡ -
ш a л . ѳ . ѳ ѳ a т a n ѳ л ѳ и ѣ d a p ѳ р ѣ и л a п p и л e ж ѳ л
к ѳ з ѳ н и e ѣ П p и н ц e с и ѣ ѳ a л и x a , а ѳ a б ѳ т л a 25 ю н и e
a c a ѡ d ѡ i e n c i e d e k o n ц e д ѣ e (z ѣ ѳ a - e ѳ n z) ш и л a
27 c a ѳ л м e z p ѳ n a t п e ф p e g a т a Б e x e p a c p e a c ѳ
л и t ѳ p и a л a e ѳ и п e t . M ѣ t e f a П a з и ф - e f e n d и k ѳ л ѳ -
т o p e ш e k ѳ a ч e a ш v a c k ѳ o л и c ѳ z ѳ r и n n o p e a Д и v a n ѳ л ѳ и .

Н о в и т a л л e d e л a G и r i a в o p б e c k д e c p e o л и -
т a m п л a p e л и t p и c т a t ѳ ѳ p m a т ѳ л a e p ѳ c a л и m :
в a б ѳ n a p ѳ П e л e p и n и л o r c ѳ ѳ x a ц и a р и ѣ п e n т p ѳ z ѣ -
ѳ a d e п a ц и ѣ , а ѳ ф o c т л и a ѳ ѳ a a ч e c т a м ѳ ѳ т m a ѣ
л и c ѳ м и n ѳ t ѡ a p e d e k ѳ т a л t e o p ѣ . И k p a и m . B a ш a
c a p e a л и t ѳ m п и k a c ѳ ф e z и л e ч e c a p ф и п ѳ t ѳ t п a -
ц и л и t p e ѡ a м e n и ѣ a д e ѡ c e и t e л o p ѣ k p e д и n ц e , л и -
c ѳ ш a ѳ ф o c т м e p c л a e p ѳ c a л и m п e n т p ѳ d e a п e -
т p e ч e a k o л o c ѳ z ѳ e z ѡ p и л e .

О ж м e з т a м a p e а ѳ л и t p a t л и e и c e p и k ѣ n и c т ѳ
20,000 д e п e л e p и n и c ѳ ѳ x a ц и ѣ , ш и И k p a и m а ѳ в e -
н и t a k o ѳ k ѳ 300 ѡ c т a ш и , k a p и ѣ k ѳ p и n e c ѳ e п a -
т e в a п ѳ t ѳ ѳ p ѣ c p e п ѳ c т p a p ѳ e ѳ ѳ и e ѣ o p a n d e л e л и
л ѳ ѳ и t p ѳ л e и c e p и k и ѣ , л и k ѳ p e ѳ a c e p e z ѣ и л и n и c ѳ ѳ
н ѡ c a ѳ t ѳ p ѳ z ѳ p a t n и ч и k ѳ m , л и c ѳ c p e л и k i p ѳ e e ѣ ,
н e ѡ n ц и ѣ d e н ѣ d ѳ ш и t ѡ a p ѳ k ѳ л a ѳ p ѳ , k ѳ ц ѳ a д и n a

des membres qui n'auraient pas assisté aux sé-
ances de leurs tribunaux.

Tous les matins à 8 heures, l'Aga de la
ville aura audience pour faire son rapport con-
cernant l'état de la capitale.

Excepté ces jours et les heures fixées, ne
se présenteront au Prince que ceux qui seront
appelés ou bien ceux qui auraient une affaire
extraordinaire.

L'extrême sécheresse continue à désoler notre
province. Depuis le 18 du courant une fumée
épaisse, avec une forte odeur, vient de couvrir
l'horizon du côté de l'ouest, ce qui paraît indiquer
un incendie dans les forêts des montagnes.

RUSSIE.

On écrit d'Odessa que Mr. le maréchal Mar-
mont, duc de Raguse, s'est embarqué le 29
Juin à Evpatorie, à bord du pyroscaphe l'Héri-
tier, qui le même jour est parti pour Constan-
tinople.

TURQUIE.

On mande de Constantinople en date du 1.
Juillet ce qui suit: Habib-Effendi Envoyé du Vice-
Roi d'Egypte qui avait été chargé de présenter
à S. H. des présents à l'occasion du mariage de
la Princesse Saliba, a eu le 25 Juin son audien-
ce de congé, et le 27 s'est embarqué sur la
frégate Behera pour retourner en Egypte. Mous-
tapha Nazif-Effendi se rend sur le même bâti-
ment avec une mission spéciale du Divan.

Les nouvelles de Syrie parlent d'un évène-
ment déplorable qui a eu lieu à Jérusalem. L'af-
fluence des pèlerins pour le jour de pâques avait
été cette année plus grande qu'à l'ordinaire.
Ibrahim Pacha, pour prévenir les rixes entre les
croyans des différentes sectes, s'était lui-même
rendu à Jérusalem pour y passer les fêtes.

Le samedi de la passion entrèrent dans le tem-
ple plus de 20,000 pèlerins, et Ibrahim Pacha
y assista aussi avec 500 Soldats, qui avaient oc-
cupé plusieurs points pour maintenir l'ordre dans
l'intérieur. Pendant le service divin la tranquil-
lité n'a pas été interrompue; mais vers la fin,
pressés par la chaleur étouffante, plusieurs
pèlerins se précipitèrent vers l'issue du temple
qui par mégarde se trouvait fermé. Plusieurs
personnes tombèrent évanouies dans le corridor
étroit qui y conduisait, et furent foulées ou étouf-

честіа сѣ рѣзисѣ кѣтрѣ о ѡша а енсернчій карѣ
лнес днѣ зминѣлѣ ера лнкснѣ. Трежнѣ днѣ тн-
да чѣ лнѣстѣ кѣтева персохне аб лешннат, шн саѣ
кѣкат де кѣтрѣ ачій че шннѣ дѣпѣ іѣ. Ачѣс-
та днѣрѣдрѣре аб нѣскѣт о марѣ конѣѣзїе сѣѣ
тѣрѣдрѣре. Илѣждѣна де а дескнѣде о ешнре,
Иѣрам Паша аб стрѣкатѣт дн мнжнокѣл дмѣѣл-
зирїѣ, дар десннѣк лѣз трѣс ѡ снне, ел аб ле-
шннат, шн нѣмай кѣ анерое офнцїрїѣ сѣѣ лѣѣ
нѣтѣт сколате де аколо шн ал чѣзї. Дѣпѣ трїѣ
чѣсѣрїѣ де кѣмпнїтѣ тѣлѣдрѣре, дмѣѣлзирѣ
саѣ днѣрѣдрѣре, шр пѣртнѣл (прнѣорѣл) енсерн-
чїѣ сѣ афлѣ акпернѣт де трѣпѣрїѣ моарте. 125
персохне аб пернѣт, днѣре карїѣ 32 грѣчїѣ, 92
арменї шн 1 солдат егнпїтїн. Дн ѣрмаѣѣ ѣнеї
алте реллїї сѣ пѣре кѣ Иѣрам Паша нѣ аб фост
ла днѣпѣт дн енсернчїѣ, шн кѣм кѣ абѣнѣдѣ не-
норочнрѣ ел аб алергат шн аб пѣс сѣ се стрнче
ѣшнле де кѣтрѣ саперїѣ, спре а дескнѣде мѣлннїѣ
о трѣчере, карѣ мѣсѣрѣ аб скнпат де моарте мѣл-
те мїѣ де оалменїѣ, карїѣ ар фн пернѣт.

Днѣннцѣрїѣ де ла Ѣмнрнѣ днѣ 25 Ѣнїе дрѣтѣ
кѣмѣѣ чѣна сѣ днѣмѣлѣ днѣре жндонїѣ, шр ла
Константннополн сѣ нннѣсѣ ла Галата днѣре Ар-
менїѣ шн Грѣчїѣ.

Сѣ днѣннцѣрїѣ де ла Константннополн, кѣм-
кѣ оарѣкарѣ днѣснмнѣтоарѣ скнмѣрїѣ саѣ фѣѣѣт
днѣрѣ днѣрѣдрѣре Пашалнѣѣрїѣлор. Фостѣл мареле
Везїр Нѣѣд-Мѣхмед-Паша аб кѣпѣтѣт Ѣанѣѣѣл
де лѣїон Колесї, фостѣл Ѣїркіатїѣ сѣѣ секре-
тар де Кабннетѣ Ѣѣлтанѣлѣїѣ Мѣстафа Паша саѣ
ржндѣнт Гѣбернатор де Илдрїанополн, дн лѣѣл
кѣрѣш ла Гѣбернїѣ де Трїкала саѣ нѣмнѣт Ѣмннѣ-
Паша, фїѣл лѣїѣ Вѣнѣд-Мѣхмед-Паша.

Ѣкрїѣ днѣнѣѣѣтѣ Капнталѣ днѣ 29 Ѣнїе: кѣм-
кѣ Ѣскадрѣ Илгло-Франѣзѣ че сѣ афлѣ ла Ѣннр-
на, саѣ дѣс ла Наварнн днѣн прнчнна чѣмїѣ че
нѣзѣжннѣсѣ дн аѣел днѣтѣї днѣнн.

О Корѣѣтѣ Ѣнглѣзїѣ, нѣмнѣтѣ Ѣкѣт, комендѣ-
нтѣ де фїѣл днѣтѣлѣїѣ мнннстрѣ лорд Грѣїѣ, аб
днѣтрѣт дн Босфор. Днѣн новнтале лѣбате де ла
Ѣанос сѣ днѣннцѣрїѣ кѣмѣѣ полнтїѣ Ватн аб
прнмнѣт не днѣнѣтерннчнїѣ Прннцпѣлѣїѣ де Ѣа-
мос Вѣгорндѣс, шн кѣмѣѣ о партѣ а трѣпелор
тѣрѣчїѣ аб дѣѣзѣркат днѣн Ѣскадрѣ де Блокѣдѣ
(де лнѣннцѣрѣре) спре а кѣпрннѣде ачѣстѣ пол-
нтїѣ; Ватн есте пѣнѣ акѣма сннѣѣрѣ полнтїѣ
ачѣстей ннѣѣе карѣ саѣ сѣпѣсѣ; рѣжншнѣ еїѣ
сѣ афлѣ лнѣкѣ сѣѣ днѣрѣдрѣре лѣїѣ Логотѣтн ка-
реле сѣ афлѣ ла Мѣгалн Панагїѣ.

fées par ceux qui suivaient. Cette circonstance oc-
casionna une grande confusion. Dans l'espoir
d'ouvrir un passage, Ibrahim Paeha se jeta dans
la foule, mais il fut entraîné par le torrent, il
perdit toute connaissance, et ce n'est qu'avec beau-
coup de peines que ses officiers ont pu l'en arracher
et lui faire reprendre l'usage de ses sens. Après
trois heures de la confusion la plus terrible, la
masse s'est dissoute et le portique du Temple a
été couvert de cadavres. 125 individus y ont per-
du la vie, dont 32 grecs, 92 arméniens, et
1 soldat égyptien.

D'après une relation, il paraît qu'Ibra-
him pacha n'a pas été d'abord présent dans
l'église, et qu'à la nouvelle du désastre y étant
accouru, il a fait enfoncer les portes par des sa-
peurs pour ouvrir une sortie à la multitude, ce
qui sauva la vie à plusieurs milliers qui y se-
raient étouffés.

Suivant les nouvelles de Smyrne du 25 juin,
la peste y faisait des progrès parmi les juifs, et
le ne s'était montrée à Constantinople qu'à Ga-
lata parmi les arméniens et les grecs.

On annonce de Constantinople, que quelques
changemens importans viennent d'avoir lieu dans
la distribution des pachaliks. Le ci-devant grand
visir Izzed-Mehmet-Paeha a reçu le sandjak d'A-
sion-Kallesi; le ci-devant Sirkialib, ou secrétaire
de cabinet du Sultan, Mustapha-Pacha est nom-
mé gouverneur d'Anürinople et remplacé dans le
gouvernement de Tricala par Emine-Pacha, fils
de Reschid-Mehmed-Pacha.

On écrit de cette capitale, en date du 20
Juin v. s., que l'escadre anglo-française qui était
à Smyrne, s'est rendue à Nauplie à cause de
la peste qui s'est manifestée dans la première de
ces villes.

Une corvêite anglaise, Scout, commandée
par un fils du premier ministre anglais lord Grey,
est entrée dans le Bosphore. — D'après les nouvel-
les reçues de Samos on apprend que la ville de
Vathi a reçu le plénipotentiaire du prince de Sa-
mos, Vogoridès, et qu'une partie de troupes
turques y ont été débarquées de l'escadre du
blocus pour prendre possession de cette ville;
Vathi est au reste jusqu'à présent, le seul en-
droit de l'île qui ait fait sa soumission; le reste de
Samos est encore toujours sous l'influence de
Logothète qui se trouve lui-même à Mégali Pa-
naghia.

ДАБИША РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

JASSY.

Дѣмникъ дн 22 а кѣргятарей ла 5 чѣсѣри дѣнъ амѣрѣ-зѣ Л. С. Домнѣла окѣрмѣнтор, аѣ черѣтат дѣосѣнтелѣ пѣбелѣе Шѣхѣзмѣнтѣрѣи а капѣталѣи. Сѣпиталѣла Миланѣиѣи пѣминтѣне аѣ фост ачѣл антѣи а вѣнѣитарѣисѣрѣи Л. С. карнѣлѣ аѣ черѣтат кѣ амѣрѣнтѣла тоатѣ, локѣла прѣкѣмши сѣрѣдѣбелнѣлѣ салѣжѣиѣ, матѣриѣалѣла ши старѣ бол навилор, ши аѣ арятат а сѣ дналѣтѣ мѣлацѣмѣирѣ ДД. Хатманѣлаѣи ши Колонѣлѣлаѣи прѣкѣмши дофторѣлаѣи аншеф Д. Чѣхѣк и Хѣрѣвѣрѣлаѣи ши аѣ поронѣнт лавѣщѣи дои днѣ брѣмѣ а сѣ да дрепт мѣлацѣмѣитѣ лѣфа лор пѣ о лѣнѣ, адрѣсѣнѣд кѣтрѣ бол навѣи кѣбѣнтѣ пѣнѣ дѣ пѣрѣнтѣкѣкѣ ангрѣжерѣе карѣ фѣрѣ андоѣла вор фѣи ка ѣн валѣсам вѣндѣкѣторѣи дѣвѣрѣилор. Дѣ анѣ Л. С. аѣ мерѣ сѣ вѣдѣ пѣвѣѣа тѣлѣрѣлаѣи дѣ сѣс карѣ салѣ фѣкѣт дѣ нѣб дн локѣла подѣлаѣи атѣят дѣ вѣтѣмѣторѣи комѣбѣнѣкаѣиѣи ши пѣдѣвѣилор. Л. С. аѣ фѣкѣт Дирѣкторѣлаѣи ачѣсѣтѣи лѣвѣрѣрѣи кѣтѣва лѣвѣрѣи дѣминтѣе карнѣлѣ и вор фѣи фолосѣнтоарѣе.

Петрѣкѣндѣ пѣ чѣс тоатѣ ачѣстѣа дѣипартѣарѣе дн мѣнѣлокѣла амѣлазѣрѣиѣи орѣшѣнѣилор чѣ сѣ андѣсѣа сѣ вѣдѣ пѣ дорѣнтѣла лор Домнѣ карнѣлѣ жѣртѣвѣщѣе вѣнѣлѣѣи обѣщѣск лѣисѣш ши мѣнѣбѣтилѣ пѣтрѣчѣрѣиѣи Сѣлаѣ, Л. С. аѣ ачѣнѣс ла сѣпиталѣла Сѣф: Сѣпѣрѣидон, аколѣо аѣ черѣтат тоатѣ сѣкѣциѣлѣ ачѣстѣѣи мѣрѣ Шѣхѣзмѣнтѣ, прѣкѣмши кѣ амѣрѣнтѣла рѣанѣвѣлѣлѣ салѣ, ши аѣ мѣртѣрѣисѣнт а Сѣа дналѣтѣ мѣлацѣмѣирѣ Сѣпѣтрѣлѣлаѣи Д. Ворн. Сѣтефан Катѣрѣѣѣи, асѣминѣе ши ДД. дофторѣилор Виѣла ши Бѣрѣгер ши Хѣрѣвѣрѣлаѣи Нѣанман, нѣврѣора аѣ поронѣнт а ли сѣ да дрепт мѣлацѣмѣитѣ лѣфа дѣ о лѣнѣ. Л. С. аѣ рѣстѣит кѣ ашѣзѣрѣѣ Сѣпиталѣлаѣилор дн мѣнѣлокѣла кѣвѣртѣалнѣлор чѣлор мѣиѣ анѣлѣпорѣатѣе а полѣитѣиѣи нѣчѣи кѣм нѣ естѣе фѣавѣорѣисѣнтоарѣе, ши андѣатѣ аѣ поронѣнт а сѣ ангрѣжѣ дѣсѣрѣе ѣн алѣт лок карнѣлѣ прѣлѣанѣгѣ андѣамѣнѣрѣлѣ салѣ сѣ вѣнѣкѣкѣ ши кѣвѣрѣ-ценѣиѣа лѣрѣлаѣи. Чѣ сѣ атѣнѣѣе дѣ сѣпиталѣла

Dimanche le 22 à cinq heures après midi, S: A: S: le Prince a visité différens établissemens publics de la capitale. L'hôpital militaire a été l'objet de sa première visite. Elle examina en détail le local, les dispositions du service, le matériel et l'état des malades, et témoigna sa pleine satisfaction à MM. le Hétman et au Colonel, au médecin en chef, Mr le Docteur de Czihak, et au chirurgien, en ordonnant, en faveur de ces deux derniers, une gratification des appointemens d'un mois. Les paroles de consolation que S: A: S. adressa aux malades seront certainement pour eux un baume bienfaisant et un soulagement à leurs souffrances.

D'ici S: A: S. est allée voir le nouveau pavé de la rue Tirgo-de-Sousse, qui remplace l'ancien boisage si préjudiciable à la communication et aux forêts. Le Prince a fait aux directeurs de ce travail plusieurs remarques qui ne manqueront pas d'être profitables.

En traversant tout cette distance à pied, au milieu d'une foule d'habitaus empressés de voir de près leur Prince qui consacre au bien de ses sujets même les momens de ses loisirs, S: A: S. se rendit à l'hôpital de St. Spiridon. Elle visita toutes les sections de ce vaste établissement, en examina en détail toutes les parties, et exprima sa satisfaction à Mr. le Vornik Etienne Catardgio, curateur de l'hôpital, ainsi qu'aux médecins MM Viola et Burger, et au chirurgien Neuman, auxquels S: A: S: a fait donner une gratification d'un mois. A cette occasion Elle a fait la remarque que la position de cet hôpital ainsi que celui de la milice, au milieu des quartiers de la ville les plus peuplés n'était nullement

мнаре гласлбй омниск; ши акбма сокотеце кз нсаб немерит прии мжлочнрѣ инструментблбй деспре кариле воровил, ши пре кариле лаб нбмнт контра - Виола - Паганини, ши кариле потривит кб ал сль нбме, есте ача пентрб виола че ши дбел-Пасб пентрб Виолончело.

БЕЛЦІА.

Кореспонденциале аероася (прии въздбх) че сь фак прии мжлочнрѣ хблбелор антре Брѣксела ши Анверса сьнт акбма фодрте лбкряторе. Ан нбрсва Ббрзій (чѣсбрй хотяржте пентрб спеклацие) дни 21 Юни, сь цие ла фиешкаре патрар де чѣс, ан жмее ачесте политій, деосьентеле прецбрй а монедій де хартіе. Де ла Анверса ла Брѣксела хблбей зьодря ан 15 минбте, ан време канд аипартарѣ есте де 10 чѣсбрй.

Социетатѣ дориторіорй де хблбей а Сан-Либлас ла Добвен тримесьсе ан анбл трекбт ла Парис 24 де хблбей, дни ачестіа 22 сав антбрнат, динтре карй б аб кьалторит май пбцін де 4½ чѣсбрй. Ачѣста социетате аб тримес ла Лондра (кьалторіе есте фодртегрб) 35 хблбей карй сав словохит ла 8 чѣсбрй диминѣця ан 26 Юнй, б динтре ачешй сав антбрнат ан ачеш зи, прежбм ачѣста сав адеверит прии жбрналбл а бірекция ачестей социетаций, карѣ ла асемине антжпларе аб хьартит трий медаіае де абр ши чинч де арвнт. Времѣ непринчоася че аб брмат а дова зи, аб адбс мблата вьтамаре ши антързіере ачесторй кьалторй.

ИСПАНІА.

Газетиле де Парис ациѣнцазз кь Дом-Нарлос аб пбрнес де ла Лондра ла 1 Юліе (ан зѣа канд аб визитат Твнелб) ла 2 аб анзвьркат ла Діеп ан Франція, ши тьеканд ан 4 пела Парис ши ан 8 пела Барна, аб антрат ла 9 ан Испанія ши сара знлей ачя аб сосит ла Елисондо ан Навара онде сав онит кб ай сьй пьртиниторй.

Ан Меморіалбл де Бордо сь чнтеск брматодрилл: Холера спорече ан тоате знлиле ла Андалбзіа, акрединцазз кь трбнеле каре меруѣ асбпра инсбргенцилор ар фй лбат контра-поронка ши кь сь вор антребвннца аfache он кордон де саньтате ан цѣрбл локбрлор моллпенте, паркз нб сар фй вьднт прии практикѣ, кь ачѣста анкрбзнтз боалъ иши бате цок де асемине аншарте масбрй привигнтоаре. Бичбл де о мие де срамай анрбтацинт де кат чьма де каресз сьрпа Испанія есте рьзвонбл дни лабнтрб; дѣкз гьвернбл Испаніей ар фй патрбнс де ал сль интерес, тьз а сьпра каре дбшман ар тьрбвн сьшй ньстрече тоате пьтериле сале.

faire l'étonnement et l'admiration de tous les dilettanti. Ce grand artiste cherchait depuis longtemps à produire des sons qui offrissent une ressemblance avec la voix humaine; il croit y être parvenu au moyen de l'instrument dont nous parlons, et qu'il a nommé la contraviola-Paganini; il est à la viole, comme son nom l'indique, ce que la double-basse est au violoncelle.

BELGIQUE.

Les correspondances aériennes qui se font au moyen de pigeons entre Anvers et Bruxelles, sont extrêmement actives dans ce moment. Durant la bourse du 21 Juin, on connaissait, de quart d'heure en quart-d'heure, et dans l'une et l'autre place, les diverses variations qu'éprouvaient les fonds publics. Pour aller d'Anvers à Bruxelles, un pigeon bien dressé ne met pas un quart-d'heure.

La société d'amateurs de pigeons de Saint-Nicolas à Louvain avait envoyé l'an passé, à Paris, 24 pigeons; 22 en sont revenus, et 6 en étaient de retour en moins de 4 heures et demie. Cette société vient d'envoyer à Londres (voyage extrêmement difficile) 35 pigeons qui y ont été lâchés à huit heures du matin, le 26 Juin dernier; 6 en étaient de retour le même jour, ainsi qu'il a été constaté par procès-verbal de la direction de cette société, qui a décerné, à cette occasion, trois médailles en or et cinq en argent. Le mauvais temps du lendemain a fait beaucoup de tort aux voyageurs en retard.

ESPAGNE.

Les journaux de Paris annoncent que Don Carlos avait quitté Londres le 1 juillet (le même jour où il visita le Tunnel) qu'il débarqua le 2 à Dieppe, et après avoir passé le 4 par Paris et le 8 par Bayonne, il passa le 9 la frontière d'Espagne et le soir du même jour il arriva à Elisondo, en Navarre, où il se mit à la tête de ses dévoués.

L'intensité du choléra fait chaque jour de nouveaux progrès dans l'Andalousie; on annonce que les troupes qui se rendaient dans les provinces insurgées ont reçu contre-ordre, et qu'elles vont être employées à former des cordons sanitaires autour des lieux infectés, comme si l'expérience n'a pas démontré que cette cruelle maladie se riait de ces vaines précautions. Le fléau, mille fois plus funeste que la peste qui désole l'Espagne, c'est la guerre civile; voilà contre quel ennemi le gouvernement espagnol, si étroitement inspiré, devrait réserver ces forces.

ПОРТУГАЛИА.

Але ла Анжабона дин 18 юние сфрѣв: кз де ла крмарѣ рѣзоидѣи де ла Сантарем, Анжабона саѣ факѣт театрал абтелорѣи днтре Демокрациѣи ши конституционалѣи, ши ачесте доаж табере саѣ амрѣицат дн локѣа ачелорѣи комендѣите де Дом-Педро ши Дом-Мигел. Шиѣт есте скандалѣа брмат ла опера, дн зилале трекѣте ѣмбала сѣ сѣ днтѣмпле о сериоажѣа тѣлѣбраре, дн брмарѣ де жармарѣи а доаж баталиоане дѣ волонтирѣи националѣи, карѣи наѣ дат а лор арме декѣят нѣмай дѣпа о море сила.

Десфѣинцарѣ Минѣстерѣи Грей.

Дн минѣтѣа кѣна дн жармарѣле Англиѣи ши днтартѣрилѣ Газетелор де Лондра ши де Парис сѣ пѣре менѣна апропѣрѣе ѣнор днтѣмпларѣи аменѣицѣаоре пѣчиѣи Европѣене, о ампреѣѣраре а карѣа абкѣраре поате скѣмбѣа тоатѣ политика Европѣи, аѣ дѣѣне ла а ноастрѣа кѣноѣицѣа, а дѣкѣа кѣ Минѣстерѣа дѣи лорд Грей аѣ днтѣтат!

ВАРИЕТИИ.

Ла днчѣпѣтѣа дѣи ѣмѣе сѣпѣнд ла темѣлиа ѣнѣи сфѣицѣите фѣнтѣни саѣ дескоперѣит лѣнѣга зѣдѣрилѣ де Константинополи, сѣрпѣтѣрилѣ ѣнѣи Параканс дин епоѣа а Бас-Импѣрѣи (дѣнѣз Офантѣа Константин) аколо саѣ афѣат кѣтѣва оасе ши мозаѣче, деспре карѣилѣ ѣнѣи дин амѣвѣацѣиѣи зѣик кѣ ар фи а ѣнѣи Принѣесе дин епоѣа дѣи Леон Заѣрианѣа: Фѣнтѣна ачѣа, пе акѣрѣа лок сѣ зѣдѣще акѣм о фрѣмоасѣа Бисѣрикѣа, сѣ нѣмѣѣ: Фѣнтѣна де аѣр, тр астиз сѣ нѣмѣѣе Балѣкан.

Днчѣпѣицарѣ де Комерѣциѣе.

I. Сакѣти ши Компанѣе касѣа де Комѣсиоане ши де Негоѣ, сѣ днтѣрѣинѣѣзѣ а дѣѣче де ла Виѣна ши де ла алѣе Пѣаѣе негѣѣѣѣторѣѣѣи тоатѣ чѣле че сѣ пот дорѣе. Асемѣне черѣрѣи сѣ пот фѣче ла дѣ. Панѣюти Попас ла Бѣши, ши 26 зѣиле дѣнѣз ачѣсѣта абкѣрѣрилѣ черѣѣте сѣ вор принѣи де кѣтрѣа дорѣиторѣи.

Днчѣпѣицарѣе.

Дд. Фрациѣи Фѣро саѣ днтѣбрѣнат ачѣе де ла Одѣса, ши днтѣбрѣнд вор днчѣе а лор репрезѣнтѣацѣи, че сѣ вор амфрѣѣмѣсѣеца де ампреѣнѣа абкѣрарѣе трѣнѣи Дд. Марто ши Коблер, карѣи аѣ дат ла Одѣса ексѣрѣициѣи де кѣларѣе ши балѣтѣбрѣи ла Театрѣа кѣ ачѣе май море пѣаѣчѣре

PORTUGAL.

Lisbonne 18 Juin. (Corresp. part.) — Depuis que la guerre a cessé devant Santarem, Lisbonne est devenue le théâtre de combats continuel entre les démocrates et les constitutionnels: tels sont les deux camps qui ont remplacé ceux des miguélistes et des pédistes. On sait le scandale survenu au théâtre de l'Opéra: une émeute assez sérieuse a failli arriver ces jours derniers, à la suite du désarmement de deux bataillons de volontaires nationaux, qui n'ont rendu leurs fusils qu'à la dernière extrémité.

Démision de Lord Grey.

An moment où les armemens de l'Angleterre et les provocations des journaux de Londres et de Paris semblaient annoncer l'approche d'une crise menaçante pour la paix de l'Europe, un de ces évènements, dont les conséquences peuvent changer la face entière de la politique européenne, parvient à notre connaissance. Le ministère de lord Grey vient de finir!

VARIÉTÉS.

On a découvert dans les premiers jours de juin, en creusant les fondemens d'une fontaine sacrée, non loin des murs de Constantinople, des débris d'une chapelle du Bas-Empire; on y a trouvé plusieurs mosaïques et des ossements, que quelques savans prétendent être ceux d'une princesse du tems de Léon l'Isaurien. On appelait cette fontaine, sur l'emplacement de laquelle on construit actuellement un temple magnifique, la Fontaine d'Or; on la nomme maintenant Baloukli.

Avis au Commerce.

La maison de Commission et d'expédition de J. Sacchetti et Cie se charge de faire venir de Vienne et autres places tout ce que l'on peut désirer. Les commandes peuvent se faire chez Mr. Panajoti Popas, à Jassy, et 26 jours après, les objets commandés seront à leurs destinations.

Annouce.

MM. les frères Fouraux viennent d'arriver d'Odessa et recommenceront incessamment leurs représentations, qui seront embellies par le concours de la troupe de MM. Marteau et Kobler qui ont donné à Odessa des exercices d'équitation et des

ДАБНИЦА РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕЩІЙ.

Д. Омер-Бей Колонел де гвардіа Отомана, ка-
рале дин поро ка М. С. Схлтанѣлѣи аб авѣт
чнесте а акомпанѣрси пе М. С. Домнѣл Острѣмѣ-
иторѣи ли а Га квалторѣи, аб плекат дин авѣстѣ
капнталав ли 28 Іюліе спре а сѣ лиѣѣрна при Бѣ-
кѣрѣци ла Константинополи.

АУСТРИА

Пактирѣ кѣ вапор пе Дѣнѣре ва лѣпе пе ла
мѣѣла авнѣи авѣи Август, кѣна авѣнче лесне се
ва пѣте квалторѣи ли 10 зиле де ла Песта ла
Константинополи. Гѣвернѣл аре скопос а експедиѣи
поста при мѣжлочирѣи васелор де вапор.

Флечерле де енне а пѣдтирѣи кѣ вапор пе Дѣ-
нѣре сѣ разарѣя авѣира Шгарѣи, мѣлѣи пропрѣ-
тарѣи де мошѣи ликрединцаѣи де фолосѣрле ли-
сѣмнѣтоаре че аб а сѣ наѣре дин авѣста, аб ско-
пос а фаче кѣрѣлѣри ши а сѣмнѣнѣ партѣи Дѣм-
кравилор лор, при каре мѣлат сар скѣде преѣкѣл
грѣнлор ли алте провинѣиїи ла Авѣстриїи, кѣна де-
спре алте партѣи ланлае вор спорѣи ла преѣц, фиїнда
кѣ авеле Дѣмѣравѣи сѣнт пѣнѣ авѣма де пѣшѣнѣи
тѣрмелор.

Префачерѣи Шрматѣи де одата ли политѣка дин
авѣрѣи а Шфинѣрѣи аб фѣкѣт ла Виена о принѣчо-
сѣи авѣраре. Динѣнѣнѣрле авѣстѣи репѣблѣиче кѣ
ли сѣи мѣнѣиїи сѣ сокѣтѣск де тот кѣрматѣи, ши
нѣи лиѣдѣлѣи кѣм кѣ кормеѣлѣи сѣ ва статорнѣиїи
авѣпа кѣнѣла де май наїнѣте а приѣтенѣиїи.

Габ лионт поронка де а сѣ лиформа ли Мора-
вѣи о тѣвѣрѣи оѣнѣѣскѣи пѣнѣрѣи каре сѣ ликредин-
цаѣи кѣмкѣи тѣрѣпеле ар фиїи приѣнт конѣрѣ-поронкѣи.

Васѣл Гипсѣи аб сосит ла Нѣксѣавен (Кам-
ѣрѣи) кѣ 84 авѣсѣраѣиїи Шпанѣолиїи.

М. С. Врѣшѣла де Шнглѣнѣтера, лиѣсоѣнтѣи де фрѣтѣле
ѣи Дѣка де Шансѣн-Мѣннѣнгѣн, аб сосит ли 11 Юліе
ла Франкѣфорт ши аб тѣрас ла оспѣтѣрѣиїа де Росѣи.

ГРЕЧИА.

О Габарѣи Грѣчѣскѣи соситѣи де ла Патѣрас ла
Нѣсолѣнѣи ли 7 Юліе аб авѣс де ла Валѣматѣи

JASSY.

Mr. Omer-Bey, Colonel de la garde turque,
qui par ordre de S: H: le Sultan a eu l'honneur
d'accompagner S: A: S: le Prince rѣgnant, pen-
dant son voyage, vient de quitter notre ville
pour retourner à Constantinople par Boucaresst -

AUTRICHE.

La navigation à vapeur sur le Bas-Danube
commencera probablement vers le milieu d'Аоût;
on pourra alors faire commodément en dix jours
le trajet de Pesth à Constantinople. Le gouver-
nement se propose d'expѣdier la poste par ces
pyroscaphes.

La Gazette (politique) d'Agram, en date
du 5 de ce mois, nous apprend que les derniers
soulѣvemѣns des rebelles Bosniens, habitant la
partie Turque de la Croatie, n'ont pas eu de sui-
tes fѣcheuses. La tranquillitѣ est entiѣrement
rѣtablie.

On apprend de Vienne, que le changement subit
survenu dans la politique extѣrieure de la Suisse
y a fait une sensation trѣs-avantageuse. On regar-
de les diffѣrens de cette republique avec les ѣtats
voisins comme entiѣrement terminѣs et le com-
merce va sans doute ѣtre retabli de suite sur l'an-
cien pied amical.

L'ordre vient nouvellement d'ѣtre rѣitѣrѣ а
Vienne, de former en Moravie le camp pour
la composition duquel les troupes avaient, disait-
on, реѣу contre-ordre.

On ecrit que le navire Gipsy est arrivѣ
à Cuxhaven avec 84 rѣfugiѣs espagnols.

S. M. la reine d'Angleterre, accompagnѣe
de son frѣre le duc de Saxe-Meinigen, ѣst arri-
vѣe le 11 Juillet à Francfort et descendue а
l'hѣtel de Russie.

GRÈCE.

Missolonghi, 7 juin. Une gabarre grecque ve-
nant de Patras est entrѣe dans ce port et a ap-
portѣ des nouvelles de Calamata du 27 mai et de

новитале пян ла 27 ши де ла НаУпан пян ла 31 Май. Трѹпеле крѹций ан 18 мар де 1500 кѹ о нѹмѹроаса артилеріе плекаса де ла Каламата спре а сбѹдне пе Маноутий. Докѹрале че лѹкѹеск ачестѹтїа, сѹнт прекѹм есте шїдѹт грѹб де а сѹ развѹбате; делѹшоаре де деосвентѹ лїбѹциме сѹ анѹтїна де ла Тангетѹ пян лѹмѹре. Ачесте кѹлме сѹ афлѹ ангрѹанте де тѹрѹнѹрї анѹгрїнте, вїне зїданте, ши каре сѹбжеск капїтанїлор Маноуци де лѹкаш ши де апїраре. Ачестарѹ ачестора ши а лѹкѹиторїлорї де Мана аѹ фост анпїзїа лїбїтѹ, лїсѹ иї наѹ нѹтѹт сѹ стее ан кѹмп анскїс анпротїва пѹбтерїнкѹлїї атак а Баварезїлорї анѹтѹраций де артилерїа чк тре, ши обт анн ачесте тѹрїї сѹб сѹрпат кѹ тѹнѹл. Дѹр Маноуциї доснїї ан але лор потїнїї ши мѹнїїї нешѹтѹрїзїторїї вїнї ан фїшкаре ноапте кѹ чете нѹмѹроасе, ши сѹ анантѹ за пян сбп зїдѹрїле Каламатей. Трѹпїле Врѹциї аѹ черкат стрѹнїнїаре ши лїаспрїрѹ кѹ каре сѹб лїбїтат анн жме пѹрїї аѹ фост фѹрѹ пїадѹїре, ши мѹрїї грѹотациї сѹб вїрѹїт спре а сѹ анпѹтерїнїїї де ачеле потїнїї. Ан време канѹ сѹ вѹтѹ ан партїї де апѹс а Маноуїї, ачѹ де кѹтѹрѹ развїрїт, че сѹ анспарте де ачѹ антїї прїн крѹщїтѹл неразвѹтѹтор а мѹнїїїлор Тангетѹ, асемїне сѹб атакат, лїсѹ нѹ сѹб лїбїт анкѹ лѹмѹрїтїа исторїсїре а вѹтѹлїлор че сѹб фѹкѹт аколо. Сїбн кѹ кѹцѹа дїнї офїцерїї ансѹмнациї Баварезїї сѹб ѹнїс, ши ѹнѹл ар фї анкѹпѹт вїѹ ан мѹнїїле Маноуїлорї, (Газета де Мїнхен на нѹмѹше Ман). Дѹр трѹпеле крѹциї аѹ цїдѹт лїмѹ акѹм позїциїле анїколо де Маратонїї.

МАРЕ БРИТАНИА.

Газета Сѹн анїїнїцаза ан нѹтерѹ скрїсорїлор де ла Мадера дїнн 6 юнїе, кѹ сбпнерѹ ачестей нїсѹле ан флѹворѹл Донїї Марїї сѹб фѹкѹт фѹрѹ вѹрсаре де сїнѹе.

Кѹрїерѹл вѹрѹїше деспре аѹѹнарѹ пѹтерїлор де маре британїче ан лїмбечїнарѹл Малтей, Сїбн кѹмкѹ офлоатѹ Францѹза асемїнѹ аре а сѹ аѹїоуї кѹтѹрѹ а ноастрѹ, тоате зїнїе кѹрїерѹл, нѹ нї сѹ паре, прекѹм сокотеск фрѹацїї ноїрїї де ла Парїс, ѹн сѹмнї де ѹн вїнторїї рѹзкої. Де ла а нѹл 1826 чеа нѹцїнї, Англїа цїнїе пе ачеле понт флѹоате де асемїне нѹмѹроасе ка ачесте каре асїпїтѹ асїтїз ѹбарѹл аминте.

ИТАЛИА.

Скрїѹ де ла Неаполи дїнн 26 юнїе, кѹ вїзѹвїѹ мѹнїтеле Фѹковѹрсѹтор, кѹрїале де вѹо дож сѹпѹтїмїїї анчѹтасѹ, сѹ афлѹ акѹм флѹворѹл ан

Napoli du 31. Les troupes royales au nombre de 1,500 hommes avec une nombreuse artillerie étaient parties de Calamata pour aller réduire les Mainotes. La contrée qu'habitent ces derniers est, comme on sait, d'un accès difficile; des collines plus ou moins élevées s'étendent de Taygète jusqu'à la mer. Les hauteurs sont garnies de tours fortifiées, construites en solide maçonnerie et qui servent à la fois de demeure et de défense aux capitaines mainotes. La résistance de ces chefs et des hommes armés de Maina a été opiniâtre; ils n'ont cependant pu tenir en campagne ouverte contre l'attaque impétueuse des bavarois secondée par leur grosse artillerie et huit de ces fortins ont été détruits à coups de canon. Mais les Mainotes retirés dans les défilés de leurs montagnes inaccessibles reviennent toutes les nuits par bandes nombreuses et poussent même leur parti jusque sous les murs de Calamata. Les troupes royales ont essuyé des pertes et l'acharnement avec lequel on a combattu des deux côtés était extrême. Il y a eu de grandes difficultés à vaincre pour s'emparer des défilés. Pendant qu'on se battait dans la partie occidentale de Maina celle de l'orient séparée de la première par la crête inabordable des monts Taygète, a aussi été attaquée; mais on n'a pas encore de détails précis sur les combats qui s'y sont livrés. Plusieurs officiers de marque bavarois ont été tués, dit-on, et il y en a un qui est tombé vivant dans les mains des Mainotes (la Gazette de Munich le désigne sous le nom de Mann). Les troupes royales se sont cependant maintenues jusqu'ici dans leur position au-delà de Marathonisi.

GRANDE BRETAGNE.

Le Sun annonce, d'après une lettre de Madère, en date du 6, que la reddition de cette île en faveur de dona Maria a eu lieu sans effusion de sang.

Le Courier parle du stationnement des forces navales britanniques dans les parages de Malte, On dit qu'une escadre française doit s'y rendre, et faire sa jonction avec la nôtre. Tout cela, dit le Courier, ne nous semble pas, comme à nos confrères de Paris, un symptôme de guerre prochaine. Depuis 1826 au moins, l'Angleterre entretient sur ce point des armemens maritimes aussi importants, ou à peu près, que ceux qui éveillent l'attention aujourd'hui.

ITALIE.

Naples, 26 Juin. Le Vésuve, qui depuis une quinzaine de jours était resté tranquille, est tout à coup d'un coup d'avisant violemment agité, intérieurement

атът пе дин лъхнтръ кѡм ши пе анн афара. Ла 19 омаге колоня де фѡм саѡ рѣднат де ода-
 та пн ла чер, кариле ера линцинт ши сзнин,
 ши андата лаѡ антѡнекат. Ла 20 саѡ аѡзнт
 пѡтеричне детѡнарй, кариле дин тай дестѡла де
 рѡре, кѡтрѡ анкерѡ зилей саѡ факѡт фѡрте
 дѡсе ши репѡде. Ла 24 лаѡа (рѡла де матерѡе
 топнтѡ) шаѡ факѡт дрѡм ши саѡ рѡвѡрсат пе ла
 мѡзѡла нопцй дин партѡ лѡкѡлѡвй нѡмнт к р о ч е-
 л е д е л Ѡ а л в а т о р ѣ . Тот одата ѡблѡкѡл
 аѡ вѡрсат о мѡлциме неспѡся де шѡтре де пѡчѡ-
 ся ши амфокате че аѡ зѡѡрат ан о маре днпѡр-
 тѡре. Де ла 22 атѡт детѡнариле кѡт ши нѡ-
 ѡкннриле аѡ ѡрмат зй ши нѡапте фѡрѡ вре о
 анѡтѡре. Мѡнтеле Ѡома, кратѡрѡла (ѡѡра) чел
 некѡ лтрѡш ши Кавало саѡ акѡпернт акѡма де ма-
 трѡй ѡблѡкѡнне ши ѡѡортѡ а кѡрѡа адѡннне нѡ саѡ
 кѡтезат анѡя а са мѡѡѡра, саѡ факѡт де
 клѡѡѡа чѡѡѡрѡй пе кѡрѡа ѡѡѡѡѡѡлѡй ан партѡ
 пѡрѡлѡлѡй Грек.

С Ф И Ц Е Р А .

Диѡта саѡ дескис ла Цѡрих ан 7 Юлѡе кѡ тоѡ-
 тѡ солѡнитѡтѡ (сѡрѡаре) ан фѡннца Миннѡстрѡ-
 лѡр стѡрѡннй, але дрѡгѡторѡлѡр лѡкалнне ши аѡ-
 нѡй нѡмѡрос пѡѡлнк. Кѡѡѡнтѡла Ъѡргманѡстрѡлѡй
 пѡзѡдѡнт а Диѡцй аѡ фѡст ѡнергнк ши пѡтрѡ-
 нѡнт кѡ ампрѡѡѡрѡре. Ан лѡк де а днзѡнѡвѡцй
 пе Фѡрѡрт (Гѡѡѡнѡ) кѡтрѡ стѡрѡннеле пѡтерѡй,
 ел аѡ дѡклѡрат кѡ Диѡта де фаѡя еѡте о солѡни-
 тѡ де мѡлѡцѡмѡе пѡнтѡѡ стѡторннѡла лннѡцйй.
 Лпѡй трѡкѡнд кѡтрѡ нѡтерѡсѡрѡле дин лѡхнтрѡ,
 ши прин аѡѡѡста а сѡ сѡпѡне анлѡснѡрѡй аѡкѡлѡлѡй
 ел саѡ днзѡѡлнт ан фѡѡѡрѡл ѡней дин лѡхнтрѡ
 рѡфѡрѡе пѡпѡшнтѡѡре а кѡнѡтѡѡцйй кѡѡфѡдѡра-
 цйй, ши аѡ сѡѡтѡнт пе мѡѡѡлѡрѡле, пѡе ѡнѡй а
 нѡ рѡмѡнѡѡ кѡ антѡрѡзѡере, пе аѡцйй а мѡѡѡѡра пѡ-
 сѡрѡле лѡр пѡнтѡѡ кѡ сѡ пѡатѡ аѡѡнѡѡе ла скѡпѡ-
 сѡла дѡрѡнт. Тоѡй Миннѡстрѡй стѡрѡннй аѡ фѡст де
 фаѡя ла аѡѡѡѡѡтѡ сѡанѡя, кѡ прин аѡѡѡѡѡѡ сѡ мѡр-
 тѡѡрѡнѡсѡѡѡ кѡмѡѡ днзѡнѡнѡрѡле ера кѡрѡмѡте сѡѡѡ
 кѡ аѡѡѡ анѡѡѡѡѡѡ сѡ фѡе.

П О Р Т У Г А Л И А .

Акѡма ла анкерѡѡ рѡзѡѡѡлѡлѡй ѡѡѡѡѡнѡсѡк ан
 Пѡртѡгалѡя еѡте скѡпѡс мѡлѡт а сѡ сѡѡде флѡѡ-
 та Пѡртѡгѡѡѡѡ, ши де мѡрѡнарѡй че аѡ а сѡ ан-
 трѡѡѡѡнѡѡѡѡ, сѡ ѡѡр пѡѡѡѡѡ нѡмѡй Пѡртѡгѡѡѡѡѡ.
 Оѡнѡѡѡѡѡй аѡфѡлѡторѡй ан сѡѡѡѡѡѡ лѡй Дѡн Пѡдрѡ,
 кѡрѡй аѡ кѡмѡсѡѡане ан флѡѡта ѡнглѡѡѡѡѡ, ѡѡр пѡрѡ-
 мѡ о днзѡпѡѡѡѡѡре де 4 анѡй а лѡфѡй лѡр, ѡѡѡѡѡнѡѡѡ
 Оѡнѡѡѡѡѡй де 2 анѡй, пѡр сѡлѡѡѡцйй ши мѡрѡнарѡй о
 мѡлѡцѡмѡѡѡ де ѡ лѡнѡй лѡѡѡѡѡ. Ан кѡѡѡѡѡѡ зѡнѡе
 сѡ аѡѡѡѡѡѡ сѡ ѡѡе аѡѡѡѡѡѡ лѡѡѡѡѡѡѡѡ де мѡѡѡнѡрѡй.

et extérieurement. Le 19, une grande colon-
 ne de fumée s'est élevée tout d'un coup jusqu'au
 ciel, qui était calme et pur, et l'a aussitôt
 obscurci. Le 20, on a entendu de fortes déto-
 nations qui, d'abord séparées par d'assez longs
 intervalles, sont devenues, vers la fin de la
 journée, plus fréquentes et plus rapprochées.
 Le 24, la lave s'est fait jour et a débordé dans
 le milieu de la nuit, du côté du lieu connu
 sous le nom de Crocelle del Salvatore. En même
 tems le volcan a vomí une quantité prodigieuse
 de pierres sulfuriques et de flammèches qui sont
 tombées à une grande distance. A partir du 22,
 les détonations et les explosions se sont succédé
 jour et nuit sans aucune interruption. Le mont
 Somma, le vieux Cratère et l'Atrio del Cavallo,
 sont actuellement couverts de matières volcani-
 ques, et un trou, dont on n'a pas encore osé
 sonder la profondeur, vient de se former depuis
 quelques heures sur la côte du Vésuve, qui re-
 garde la tour du Grec.

S U I S S E .

Zurich, 7 Juillet. La diète a été ouverte
 aujourd'hui avec solennité, en présence des mi-
 nistres, des autorités de la ville et d'un nom-
 breux public. Le discours du bourgmestre de
 Zurich Hirzel, président de la diète, a été éner-
 gique et analogue aux circonstances. Au lieu
 d'excuser la conduite du Vorort à l'égard des puis-
 sances étrangers, et de se mettre ainsi dans une
 fausse position, facile à attaquer, il a déclaré
 que la diète actuelle était une solennité d'actions
 de grâces pour le rétablissement de la paix. En
 passant aux affaires de l'intérieur, il s'est énon-
 cé en faveur d'une réforme progressive de la
 constitution de la confédération, et a exhorté
 les états, les uns à ne pas rester en arrière, les
 autres à modérer leurs pas, afin de parvenir au but
 désiré. Tous les ministres étrangers étaient présents
 à cette séance, en témoignage que les différends
 étaient terminés ou le seraient prochainement.

P O R T U G A L .

La guerre civile étant maintenant terminée
 en Portugal, on songe à réduire considéra-
 blement la marine portugaise, et l'on veut ne con-
 server pour équipage des bâtemens qui seront le
 service actif, que des Portugais. Les officiers au
 service de don Pedro, qui ont des commissions
 dans la marine anglaise, recevront une indemni-
 té de quatre années de traitement, les autres
 officiers deux années de traitement, les matelots
 et marins six mois. Ils seront tous licenciés dans
 ces termes, et leurs services seront reconnus de
 cette manière. On attend dans quelques jours la

Осте скопос ка Армія статорника ся се анмбл-цѣска пн ла 25,000, финда ка акбма п сз ал-кятбѣце де 12,000 нбмай. Бригаделе Францеже, Бнглеже, Шкопезе ши Ирландеже сз вор бни кятр ачѣста арміе.

ВАРИЕТЪЦІИ.

Тромба Маринъ.

Ачест феномен сѣб арятаре есте о амфрико-шатъ антампларе не море. О колоанъ сѣб ствал де апъ сз ководръ динтре нобри пе лбчила мариі кб море вѣет ан време кжд дспре алта парте, ан форма коника (квпцинъ де захар) апа сз аналца кятр ачѣста колона, атбине амандож масе дѣпа че сав антрбинт, сз анантѣзъ ан кнпѣла колоаней карѣ ан брмъ крапъ ши сз арбика ан море кб аша фелѣ де сѣнет ши пѣтере, ан-кят акѣфбндаз васаде че сз антамплъ не море.

Тоате кореспонденциле де ла С.-Сѣбастиан ан Испанія савт пачне де историчей асбпра бней амфрикошате фбртбне адика бн фелѣ де тром-ва маринъ, карѣ ан 4 шліе сав антамплат ла Анцбела, Бергара, Плазенція ши Еггобар.

Ненорочирне савт фзра прец, пентрѣ кб ачѣс-та тронъз ав стрикат писте 80 де морі, касе, фбрарій ши врѳміе капите де вите. Апа крепѣ кб аша фелѣ де репеубне пн ла 24 ши 30 палме, анкят пѣцинй оамени ав пѣтѣт сз скапе не анблцимѣ дѣлбурлор. Вро 30 касе де ла Бер-гара, тоатъ Плазенція, а фара де 6 касе нбмай, о море парте де алте сате сав стирпнт ши сав акѣфбндаат ан окипалаз де оки.

Оя нбмаръ пн ла 4 сѣб 500 жартвеле оамнен-лор фемей ши вярбацй де тоатъ вярста карій ав пернт. Ла анманбл чѣл мик де Лева, де бнде апелс сз арбика ан море сав адбнат 58 трѣпбрий, о мблцине де мобиле ши помнжій кб копачй. Тоате арбмбурлае савнт де тот стрикате де апъ, ши кайй, траасбрий, квальторй сав рзпнт фзра а фн пѣтѣт а сз ацѣта. Ла Анцола сѣ зиче, кз о сѣоалаз, зиднтъ не коаста бнбн цармб, сар фн акѣфбндаат кб тоцй сѣоалерій ши кб тоцй прсфе-сорій че ан кбприндѣ. Нбсз поате чинѣва аш фаче о ндѣе де ненорочирне прилжнтѣ де ачѣста вятас ши анкз нб сѣ кбноацие тот кбпринсѣл рѣлбдй

АНЦИНИЦАРЕ.

А Д. Пренбмеранций икономій де кжмп а Д. Постел: Манолаки Драгичй сз анциницазъ, кз ачѣ карте сав типарнт ши сѣ афла легатъ ла Инститѣтѣл Типо-Литографій Лавиній, кб прец де 10 лей ексемпларѣл.

ière division des matelots. On se propose d'aug-menter l'armée permanente et de la porter à 25,000 hommes; elle n'en compte pas mainte-nant plus de 12,000. Les brigades française, anglaise, écossaise et irlandaise seront incorpo-rées dans cette armée.

VARIÉTÉS.

Trombe marine.

Ce phénomène est une terrible apparition sur mer. Une colonne d'eau descend de nuage sur la surface de la mer avec un bruit épouvan-table, tandis que de l'autre côté l'eau s'élève en forme conique vers cette colonne. Les deux mas-ses après s'être réunies s'avancent comme une colonne qui crève finalement et se précipite avec tel fracas et force dans la mer qu'elle submerge les vaisseaux qu'elle atteint.

Toutes les correspondances de Saint-Sébasti-en sont remplies de détails sur un orage épou-vantable, une sorte de trombe qui a éclaté à An-zuela, Bergara, Placencia et Elgoibar, le 4 juillet.

Les malheurs paraissent incalculables, puis-que cette trombe a enlevé et détruit plus de 80 moulins, maisons et forges, et environ 1,000 têtes de bétail. L'eau crut avec une telle rapi-dité, à la hauteur de 24 à 30 pieds, que peu de gens purent gagner les hauteurs; une trentaine de maisons de Bergara; tout Placencia, à l'except-ion six de maisons seulement, une grande partie des autres villages furent enlevés et engloutis dans un clin d'oeil. On porte à environ 4 ou 500 le nombre des victimes de tout sexe et de tout âge qui ont péri dans ce sinistre moment. Au petit port de Deva, d'où les eaux se jettent dans la mer, on avait déjà recueilli 58 cadavres, beaucoup de meubles et quantité d'arbres. Les routes sont complètement détruites par les eaux, et chevaux, voitures, voyageurs ont été entraînés sans qu'il fût possible de leur porter le moindre secours; on cite même à Anzuela une école, élevée sur le revers d'une côte, qui a été engloutie avec tous les élèves et tous les professeurs qu'elle con-tenait. On ne peut se faire une idée des mal-heurs occasionnés par ce fléau, et pourtant on ne peut connaître encore toute l'étendue du mal.

AVIS.

MM. les souscripteurs de l'Economie rurale de M. le Postelunik Emanuel Dragitch sont infor-més que l'impression de ce livre vient d'être terminée et qu'on le trouve relié à l'institut Typo-lithographique de l'Abeille, l'exemplaire à raison de 10 Piastres.

С У П Л Е М Е Н Т.

ЛА П. 66, А АЛБИШЕЙ РОМЪНЕЩИ. ВШІЙ 29 ЮЛІЕ: 1834

ТУРЦІА.

Константинополе дн 26 Юніе. М. С. Султанбл ав нѣмцѣ Амбасадор екстра-ординар ла Нѣртѣ Франціи пе Амеуи Мѣстафа Решид Бейѣ Вфенди, кареле есте кѣноскѣт прин трактари-сириле кѣ Египтеній дн времѣ челбѣ де пе вѣрмѣ рѣзбой дн Асія микѣ. Фола Газетіи тѣрцишій пѣблнка ачѣста нѣмцре дн вѣрмѣторѣл кип: » есте андеогцие кѣноскѣт, ка тоате Нѣрциле дн тоате времѣ саѣ сирѣбит а пѣстра ши а ан-тері принципіиле вѣнеі анцалечері прин триметирѣ де Амбасадоріи ординаріи ши екстра-ординарій ла Пріетеніи ши Алаціи сѣи, ши прин ачѣста а дождан феричирѣ вѣнеі линициі оециециі дорите де тоате лѣмѣ. Аша пѣтериле афлатоаре дн пріетеніе кѣ Поарта ав анче нестрамѣтат пе ай лор Амбасадоріи ши Агенциі, прин а карора мижлочнре сѣ исправеск атингятоареле интересѣри. Днн партѣ дн: Порціи, кафе асемине ав тримес дн кѣтева рѣидѣриі Амбасадоріи ла кѣрциле анпріетенителор статѣриі анвчинате, авѣя регѣла асемине триметиріи сѣ ангадѣ нѣмай авѣл маѣ сѣра тревѣнцелор че чер анпрециѣрѣиле.

Аванд акѣм Франція Амбасадорѣл сѣѣ линга дн: Поарта, ши дн ачест кип аванд трактари-сириле антамплатоаре антре жме Нѣрциле би кѣрс дорит, апой де май мѣлуй ані днн партѣ дн: Порціи нѣ саѣ тримес ничи вѣн Амбасадор ла ачѣста Нѣрте анпрезнатѣ прин легатѣриі вѣки де пріетеніе. Деѣи дн министрѣл ачеста ш асемине триметире цантитоаре спре антемерѣ пріетеніеи ше а вѣнгиі анцалечері, финча лѣмѣ-рѣнтѣ довадѣ деспре адеварателе кѣцѣтаріи а дн: Порціи, апой М. С. Султанбл ав алес пентрѣ ачѣста хотѣжре пе Амеуѣл де акѣм Мѣстафа Решид Бейѣ Вфенди, кариле дн времѣ слѣжвей сале де май мѣлаціи ані ав дат довециі де вредничіе пентрѣ вѣн асемине пост. Анпревиз кѣ ачеста вор мерѣ Хоѣѣгіанбл ши Аджикѣл анпрѣратес-кѣлѣи Секретар де кабинет Нѣри Вфенди ка Секретар, ши фостѣл анвизиторіи де Маринѣ Рѣхѣдин Вфенди ка антѣю Драгоман. Амбасадѣ есте гата а вѣрмѣ кѣлѣторіа, ши анкѣ-рѣнд сѣ ва порніи пе вѣскат пе ла Віена ла Хотѣ-рѣрѣ са. Постѣл лѣи Мѣстафа Решид Бей

пан ла а сѣ антѣрнаре саѣ анкрединчат вѣнѣ днн ай сѣи Секретаріи Рифат Бейѣ.

Старѣ сѣнѣтациі ачестіи Капиталиі спореѣ спре рѣѣ. Ан сѣнтѣнѣна трѣкѣтѣ саѣ авѣс нѣмай ла Еспиталѣ де чѣмашіи греческ вѣр 20 де вонавѣи, аннтре каріи пан акѣм ав мѣрѣт 9. Авѣл анциинцѣрѣле де ла Емирна днн 16 Юніе саѣ антѣнплат ши аколо ловриі де чѣмѣ антре Жидѣки ши Тѣрчиі. Флота англеѣза сѣлѣт Адмиралаѣл Ровлей, каре сѣ афлѣ дн анманѣл де Емирна, саѣ департаѣ де аколо днн причина чѣмѣи ши ав арѣнкат ангрѣ ла Ансѣланѣ де Вѣрла.

ГРЕЦІА.

Газета вѣнѣкѣрѣл анциинцѣза вѣрмѣтореле де ла Ансолѣнги днн 7. Юніе: » вѣн вас сѣ-сѣнт ери де ла Патрас ав авѣс анциинцѣри де ла Каламата пан ла 15 ши де ла Наѣплиа пан ла 20 Май. Де ла Каламата саѣ фост порнит трѣпеле Крѣѣшій дн нѣмѣр де 1500 оамені кѣ артилѣриѣ асѣпра Майноцилор. Цара лор сѣ трагѣнѣза дн ширѣри де аѣлѣриі, каре де ла Тангѣтѣ сѣ ковоарѣ спре маре. Пе аѣлѣриі сѣ афлѣ тѣрнѣриі ши зидиріи таріи дн патрѣ колѣбриі, каре слѣжеск кѣпитанилор де лѣкѣвинѣи ши четѣциѣи. Де ла четѣциѣла Каламатей сѣ вѣд май мѣлате де ачесте, ши асѣпра лор саѣ факѣт експедиціа. Майноциі хотѣрѣжѣи а сѣ апара, нѣ саѣ пѣтѣт цинѣ нѣкаѣриі дн позиціи дескисе, анпротивѣ нѣвѣларіи трѣпелор анфокате ши а пѣтеріиі тѣнѣ-рилор. Деѣи авѣя оарекаре пѣзѣриі саѣ трѣс ан-дѣрѣпт спре мѣнѣи, ши 8 де ачеле тѣрнѣриі саѣ лѣбат ши саѣ дѣрмат кѣ аѣнѣторѣл тѣнѣри-лор пан ла 15 Май, ансѣ чете авѣшѣнѣшій тотѣш винѣ ноапѣѣ пин стрѣмѣториле деспре рѣсѣрѣнт а Каламатей пан ла порциле ачестіи по-литіи. Трѣпеле Нрѣѣшій асемине ав сѣвѣрѣнт пѣѣр-заре ши амѣндоаѣ пѣрциле сѣнт фоарте анфо-кате. Алте грѣвѣтациі сѣ наск днн чеа партѣ а стрѣмѣторилор, каре анспѣреск цара де Майна чѣѣ адеваратѣ. Га зиче кѣ дн ачѣ лѣптѣ сѣр-фи оморѣт кѣцѣва Официриі вредничіи ши вѣнѣл кѣ тоате ачесте трѣпеле цѣн по-зиціа де Маратонизи;

ИСПАНИЯ.

ЦЪДЕКАТА ДЕ РАЗБОЙ ДИИ НАБПЛА АЪ ХОТЪ-
РАТ ЛН 26 МАЙ А СЪ ПЕДЕПСІ КЪ МОАРТЕ ТЕОДОР
КОЛОКОТРОНИ ШИ ДИМИТРИЕ ПЛАИЪТА, ЧЕ ЕРА ЛН-
ВИНОВЪЦИИ ДЕ ПРОДОСИЕ, ЛНСА М. С. ВРАЪЛА АЪ
МИКИНОРАТ АЧЪСТА ПЕДЪПСА ЛА ЛНКИСОАРЕ ДЕ
МЪЛЦИ АИИ. НЕВИНОВАЦИИ САЪ АФЛАТ ШИ САЪ СЛО-
ВОЗИТ ГРИВА, ГРИЗИОТИ, МАМЪРИ, ЧАВЕЛА,
МИЛІОС, ВАРАСТАСО, ДЪБИОТИ ШИ РЪКИС, ПР
КЪ ЧІАЛАНЦИИ ТРИСПРЕЗЕЧЕ ПЪРЪЦИИ БРМЪЗЪ ЛНКА
ПРОЦЕСЪЛА (ЦЪДЕКАТА).

ПРИИ ХОТЪРЪРЪ КРАМСКИ ДИИ 31 МАЙ, ФЪС-
ТЪЛА ПРЕЗИДЕНТ А СФАТЪЛАЪИ МИНИСТРИЛОР,
МИНИСТЪЛА КЪРЦИИ ВЪРЪЩИИ, А ИНТЕРЕСЪРИЛОР СТЪРЪ-
ИНЕ ШИ А МАРИНЕИ А: МАВРОКОДАТО, САЪ НЪ-
МИТ АМБАСАДОР ЕКСТРА-ОДИНАР ШИ МИНИСТЪР
АМЪПЪТЕРНИЧИТ ЛЪИГЪ КЪРЦИЛЕ ДЕ БЕРЛИН ШИ МИНИ-
ХЕН. ТОТ ОДАТЬ МИНИСТЕРІА КЪРЦИИ ВЪРЪЩИИ ШИ
А ИНТЕРЕСЪРИЛОР СТЪРЪИНЕ САЪ АНКРЕДИЦИАТ ФОСТЪ-
ЛАЪИ ПОМАРЪХ А ВЕКЛАДИЛОР ИКОВ РИЗОС. МИНИСТЪР
ТЪЛА ДИИ АЪДИТЪРЪ КОЛЕТИ САЪ АНЪСЪРЧИНАТ ВРЕ-
МЕЛИНИЧЕЩЕ КЪ ИНТЕРЕСЪРИЛЕ МАРИНЕИ. СЪ НЪДЪЖ-
ДЪЩЕ, КЪ АНПРОТИВЪРЪКЪ МАЙНЕИ КАТЪРЪ ГЪ-
ВЕРИЪЛА ВЪРЪСК ВА АНЧЕТА ФЪРЪ АЛЪА ВЪРСАРЕ ДЕ
СЪНЦЕ, ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ ФОСТЪЛА ШІФ АЛ АЧЕСТІИ
ЦЪРЪИ ПІЕТРО-БЕЮ МАВРОМИХАЛИ, НЪМИТ ФІИИД
НАВАЛЕР ОДИНАБЪИИ ВЪРЪСК ВЪРЪЩИИ ЧИИ-МАРИ А ВЪН-
ТЪДИТОРЪЛАЪИ ВЪРЕЩЕ А МИЖЛОЧИ СЪИЪНЕРЪКЪ. МЪЛЦИ
ДИИ АИ СЪИ ПАРТИЗАНИИ САЪ ДЕСПЪРЧИТ ДЕ АНПРО-
ТИТИВИТОРИИ, ШИ АЧЕЦИИ ДИИ БРМЪЗ АНСПАЙМАНАЦИИ
ДЕ БЛОКАДА ПЪСЪЗ ЛН АЪКЪРАРЕ АЪ ВЪДИТ ХОТЪРИ-
РЪКЪ, ДЕ А РЪГА МИЛА ВРАЪЛАЪИ ШИ А СТРИКА
ТЪРИРИЛЕ АСР.

ДИИ АНЦИИИЦЪРИЛЕ ДЕ ЛА НАБПЛА ДИИ 1.
ЮНИЕ СЪ АРАТЪ, КЪ ТРЪПЕЛЕ СЪПЪТ КОМАНДА
КОЛОНЕЛАЪИИ ОТ АЪ АЪИНС ШИ АЪ ДЕЗЪВЪРКАТ
ФЪРЪ АМПИДЕКАРЕ ЛН МАЙНА. МАЙНОЦИИ КАРИИ
ПРЕВЕДЪ СЪСИРЪКЪ ШЕИ АНЪСЪМЪНЪТОАРЕ ПЪТЕРИИ АНЪР-
МАТЕ СПРЕ АНЪСЪШ А ЛОР СИГЪРИПСИРЕ, ПАРТЕ АЪ
ДЪРИНАТ ТЪРИРИРИЛЕ ЧЕЛЕ АНЪАРИТЕ, ПАРТЕ ЛЪЪ
ПРИФЪЖЪТ ЛН ОКИЧИТИТЕ КАСЕ ДЕ АЪКЪВИИЦЪ, ШИ
АЪ ДЪПЪС АРМИЛЕ САДЕ, АРЕПТ АЧЕА ТРЪПЕЛЕ
ТРИЧЕСЕ ЛА МАЙНА СЪ ВОР АНЪБЪРИА АНЪКЪРЪИИД
ТОТ ПЕ АЧЕЛЕ ВАСЕ, ПЕ КАРЕ АЪ ВЕНИТ, ЛН ГАР-
НИЗОАНИЛЕ ЛОР НАВАРИН, МОДОИ Ш. А. ЧЪКЪ МАЙ
АНЪСЪМЪНАТЪ ФАМИЛИЕ ДИИ МАЙНА А АЪИИ МАВРОМИ-
ХАЛИ АЪ ДЪРАМАТ ЧЕТАЦЪИЛЕ ЕИ МАЙ НАИИТЕ, ШИ
ЪИ ОФИЦИРЪ ВЪРЪСК А ГРЕЧИИ АФЪЛЪТОРИИ АЪКЪМ АИЧЕ
АЪ ФОСТ ФАЦЪ, КАИД АЪ СЪСИТ ЛА АРСЕНАЛАЪЛА
ДИИ НАБПЛА 18 ТЪИЪРИИ, ПЕ КАРЕ ЛЪЪ ДАТ
МАЙНОЦИИ.

КЪРИЕРІА ФРАНЦЕЗЪ КЪПРИИДЕ БЪРМЪТОАРЕ СКРИ-
СОАРЕ ДЕ ЛА БАЮНА ДИИ 28. ЮНИЕ. » ДЕ КАТІВА
ЗИЛЕ КАРЛИСТИИ СЪ ПАР А АЩЕПТА ЛА МАРИНЕИ Ш
АНЪСЪМЪНЪТОАРЕ АНЪАМПЛАРЕ; МЪЛЦИ БЪМИСАРИИ САЪ
ФОСТ АЪС ЛА БЛИСОИДО. СЪАЪ АНЪСЪМЪНАТ МЪЛТЕ
МИШКАРИИ ЛН ТРИИ САЪ ПАТЪРЪ КАСЕ, КАРЕ СЪИИТ
ЛН БЪИРЕ КЪ ЮИТА (АДЪНАРЪКЪ СФАТЪЛАЪИИ ДЕ
СТАТ); СЪ КРЕДЪКЪ, КЪ СЪСИРЪКЪ АЪИИ РОДИА АР
ФІИ ПРИЧИНА. АНЪСЪ КАТ ДЕ АЪПАРТЕ ЕРАМ ДЕ
СОКОТИИЦЪ АИИ, ЧЕ САЪ АНЪАМПЛАТ! АНЦИИИ-
ЦЪРЪКЪ ДОН КАРОЛОС ЕСТЕ ЛН ИСПАНИА
АЪ ФЪЖЪТ АЪКЪРАРЕ КА БЪИТЪРЪСНЕТ ДЕТЪБИИТ; АЧЪС-
ТА ЕСТЕ ПРЪКЪ СИГЪРЪ. ДАКЪ НЪ АМ АВЕ АЛЪА АНЪКРЕ-
ДИИЦЪАРЕ, ДЕКЪТ НЪМАЙ ВЕСЕЛА ФАЦЪ А ПРИЕГЕНИ-
ЛОР СЪИИ, АПОИИ АНЪСЪ АМ КРЕДЕ; АНЪСЪ ЧЕА МАЙ
ДЕ МИРАРЕ АЪКЪРЪ ЕСТЕ КЪ АЪ ВЕНИТ ПИИ БАЮНА.
ОАРЕ КЪМ И САЪ ИИМЕРИТ А СЪВЪПА ДИИ АНГЛИА?
ОАРЕ МИНИСТЕРІА БЪНГЛЕЗЪ АЪ ЦІЪТ ДЕ АЧЪСТА
ТАИИИКА КЪАЪТОСИЕ? ЧЕ ВА ФАЧЕ ТРАКТАТЪЛА ДЕ
АЛЕАНЦИЕ ПАТЪРАТЪ! НЪ ИИИМ, ЧЕ СЪ ГЪДИИМ. НОИИ,
КАРИИ КЪИНОАЩЕМ ПЕ ИСПАНИА КЪ ДЕАМЪРЪБИТЪЛА,
СОКОТИИ АЧЪСТА АНЪАМПЛАРЕ А ФІИ ФОАРТЕ АНЪСЪМЪ-
НЪТОАРЕ. ПРОВИИЦИИИ КАРЕ ПАИ АЪКЪМ АЪ ФОСТ
АИИИИИТЕ, ВОР РЪДИКА ПАВЪЗЪА; СЪ ИЪДЪЖЪДА,
КЪ АНЪКЪРЪИИД ТОАТЕ СЪ ВОР СЪВЪРЪШИИ, ШИ АЪКЪМ
ИТА КЪ РАЗБОЙЛА ПЪРЪШ АНЧЕЛЕ. ДЪКЪ АР ФІИ
АЪКЪКАТ ДОН КАРОЛОС АИИИИПЪТ АЧЪСТА ПЪРТИИДЪ,
АПОИИ ПОЛТЕ КЪ АР ФІИ ОГОРАТ ГЪВЕРИЪЛА ВЪРЪСИИ;
АЪКЪМ ЕСТЕ ПЪЦИИИИ НЕДЕЖДЕ ДЕ ВРЕ Ш ИСПРАВЪ,
АНЪСЪ ЕА ПЪИИ ПЕ ИСПАНИА ЛН ПОЗИЦИА, ЛН КАРЕ СЪ
АФЛА ПЪРЪТЪГАЛИА СЪПЪТ ДОН МИГЕЛ.

МОНИТОРИЛА НЪ ВОРЕЩЕ ИИИИКЪ ДЕСПРЕ СЪСИРЪКЪ
АЪИИ ДОН КАРОЛОС ЛН ИСПАНИА, ЧИИ ПЪБЛИКЪ НЪМАЙ
БЪРМЪТОРЪЛА АРТИКЪЛА ДИИ БЪЛЕТНИЛА ДЕ ГЪРА: »
ТОАТЕ ФОНЛЕ КАРЛИСТЕ АМЪПЪРЪТЪШЕСК АНЦИИИИЦЪРЪКЪ
ДЕСПРЕ АНЪБЪРИАРЪКЪ АЪИИ ДОН КАРОЛОС ЛН ИСПАНИА КА
ЪИ АЪКЪРЪ СИГЪРЪ; БЪИЛА ДИИ КОРЕСПОНДЕНЦИИИ ЛОР
АНЪКРЕДИИИЦЪКЪЗЪ, КЪ АР ФІИ ПРИИИИТ ОФИЦИАЛЪ АН-
ЦИИИИЦЪАРЕ ДЕСПРЕ АЧЪСТА. АЧЕСТЕ ФОИИ ФЪРЪ АН-
ДОМАЪ АЪ МАЙ БЪИИИ ЦІИИИЦЪ ДЕ КАТ ГЪВЕРИЪЛА ШИ
КОРПОСЪЛА ДИПЛОМАТИКЪ, ФІИИИД КЪ НИЧЕИ ГЪВЕРИЪЛА
НИИИИ ВРЕ Ш АМБАСАДЪА НАЪ ПРИИИИТ ОФИЦИАЛЪ АНЦИИИИ
ЦЪАРЕ ДЕСПРЕ АЧЪСТА АНЪАМПЛАРЕ.

ГЕН: РОДИА САЪ ПОРИИИТ СПРЕ ПРОВИИЦИИИЛЕ ИИ-
СЪБЪРГЕНЦИЛОР, БЪИДЕ ТРЕБЪИИ АЪКЪМ СЪ ФІИ СЪСИТ.
ТРЕБЪИИ СЪАЩЕПЪТЪМ РЕЗЪЛАТАТЪЛА ЧЕИ ДИИИИИИ ОПАРА-
ЦИИИ, СПРЕ А ПЪТЕ ЦЪДЕКА, ДЕ ВОР ФІИ АНДЕСТЪЛЕ
ПЪТЕРИЛЕ ЧЕ АРЕ КЪ СИИИЕ, СПРЕ А АЪБЪЧЕ СФЪРЪШИИТ
АЧЕСТЪИИ НЕПОРЧИИТ РАЗБОИ.

АДБИНА РОМАНІЕСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

НОВИТАЛЕ ДЕ КУРТЕ.

ДЪМНИКЪ ДН 29 КАНД СЪ СКИМКА ГВАРДИА ПАЛАТЪЛЪИ. АНТРЕ МИЛИТАРИИ ОРДИНАЦИИ, САВ КЪЗЪТ ФИЛЦОШИНАДСЪ ДИНОЧИТЪ М. С. ДОМИКАШЪИ, ПИРИИ ПРИНЦИПИИ ДИМИТРИЕ ШИ ГРИГОРИЕ, КАРИИ ПАНА СЪВ ПЪРЧЕДЕ ЛА БИВЕРЕНТАЛЕ СТРАЖИИ, САВ ДИСКРИПЛА МИЛИЦИЯ ПЪМЪНТЪСКА, ШИ АНЪМЕ АЧЕА МАЙ МАРЕ ЛА КОМПАНИА ЛУТЪИ ДЕ ИМФАНТЕРИЕ, ПУЧЕА ОА ДОНАЕ ЛА ЕСКАДРОНЪЛА ДЕ КАВАРИМЕ.

ЛА АЧЪСЪТЪ АМПРИЦИУРАЕ Л. С. ДИКВИЦУРАТ ДЕ АНАЛЪЛА КАНОС ШИ ДЕ АРЕГЪТОРИИ СТАТЪЛЪИ АВ АДРЕСЪИТЪ КАТРА КОРПОСЪЛА ДЕ ОФИЦЕРИИ БРЪМЪТОАРЕ КЪВИНТЕ: » АНСКРИНДА ПРЕ ФІИИ МЪИ АН РЪНГЪРИАЕ МИЛИЦИИ, ДАВ О НОЖ ДОВАДА ДЕ АНКРЕДИЦЕ ЧЕ АМ АН А САЛЕ ПРИНЦИПИИ, ЕВ ТАМ НЪМЪИТЪ КАДЕЦИ, ФІИИИ КА СЪ КЪВИНЕ ПРИИ ТРЕПЪТЪЛЪИРЕ А ПЪШИИ КАТРА А ЧЕЛЕ МАЙ АНАЛЪТЕ, ТРЕВЪВ А СЪ ДЕПРИНДЕ АСКЪЛАТАРИИ ШИ СЪПЪНЕРИИ, ЧИНЕ НЪ ЧІЕ А АСКЪЛАТА НЪ ВА ЦЪИ А ПОРОНЧИИ.

ФІИЛОР! ЦІИИЦЕЛЕ КАРИАЕ АН ПАТРИЕ СЪИТЪ АНКЪ ДЕ АНПСА ВА КЪБИЪ АН ЛОК ДЕПЪРТАТЪ ДЕ СИНЪЛА ПЪРИНТЕСКЪ, ФЕРИИИДЪВЪВ А ЧЕЛЕ РЪЛЕ, ПРИМЧИИ АН ВЪЦЪТЪБРА ЧЕЛОФЪ КЪНЕ, НЪ ПЕНТРЪ А ВОАСТЪРЪ ФОЛОСНИЦЪ НЪ МАЙ, ЧЕ МАЙ АЛЕС ПЕНТРЪ КА СЪ РЪСЪДИЦИИ АН ПЪМЪНТЪЛА ВОСТЪРЪ АРЕБЪРЪСЪ ЦІИИЦИЛОР ФОЛОСИТОАРЕ А КЪРОРА РЪНДЪМАИ ЕСТЕ ЮБИРЪСЪ ЧЕЛЪИ ДЕ АПРОАПЕ, АДЪВЪ АРЕПЪТЪ КРЕДИНОДСЪ КРЕДИНЦЪ.

ДОРИТА МОЩЕНІРЕ АНЧЕ ПРЕ ПЪМЪИТЪ СЪ АФЪЛЪ АН ПОМЕНІРЪСЪ ЧЪСЪ КЪБИЪ, М СЪ ДОБЪИДЕЦЕ ПРИИ НЕКЪРЪЦАТЕ ОСТИНЕЛЕ ШИ ПРИИ СТАТОРНИКА ДЕПРИНДЕРЕ А КОВЪРШИИ КЪ АНЦЪЛАПЪЧЪНЕ ПАТЕМИАЛЕ ПЕ КЪРИАЕ ФАНТАЗИА ЛЕ НАЩЕ. СЪФЪТЪБИРЪСЪ ЧЕ АН МЪЛАТЕ РЪНДЪВЪРИИ ВАМ РОСТИТЪ, РОДЪСЪСЪ АН ИНИМИАЛЕ ВОАСТРЕ ДЪПЪ НАСТЪВІРЪСЪ ЧЕЛЪИ ДЕ СЪСЪ, ШИ АТЪБИЧЪСЪ КРЕЩІТЪЛА ВОСТЪРЪ СЪ ВА АЧЪБИНА КЪ КЪБИЛЕ КЪВЪНТАРИИ А КОМПАТРИОЦИЛОР.

АЧЕТЕ ЗИСЕ РОСТИТЕ КЪ МЪРИРЪСЪ КЪБИИ ДОМИКАРИАЕ ДЪ СЪПЪШИЛОР СЪИ ПЛАДА СЪКОРДИНАЦИИ ЛА АЛУИ, ШИ КЪ ТОАТЪ БМИЛИЦА КЪБИИ ПЪРИНТЕ ЧЕ АРЕ А СЪ ДИСПЪРЦИИ ДЕ ФІИИ СЪИ, АВ ФЪКЪТЪ О ВІЕ

Nouvelles de la Cour.

Dimanche le 29, au moment où l'on relevait la garde du palais, on a vu parmi les militaires d'ordonnance se présenter à S: A: S: les deux jeunes princes Déméter et Grégoire, lesquels avant leur départ pour les universités à l'Etranger. viennent d'être inscrits dans les rôles de la Milice Moldave, et nommément: l'aîné dans la 1re Compagnie d'infanterie et le cadet dans le 1er escadron de cavalerie.

A cette occasion S: A: S: entourée du haut clergé et des fonctionnaires de l'Etat, adressa au corps des officiers les paroles suivantes: » En inscrivant mes fils dans les rangs de la milice nationale, je lui donne une nouvelle preuve de la confiance que m'inspirent ses principes. Je les ai nommés cadets; car c'est par degrés qu'il faut acquérir les rangs plus élevés et ce n'est qu'en s'accoutumant à l'obéissance qu'on apprendra l'art de commander.

Mes enfans! Les connaissances qui doivent compléter votre éducation, vous appellent dans des pays bien éloignés du toit paternel: Evitez les écueils que vous rencontrerez et acquérez les notions nécessaires, non seulement pour votre utilité, mais encore pour que vous puissiez transplanter dans votre pays les sciences et les arts en pratiquant les principes salutaires de l'amour du prochain, conformément aux dogmes de la religion orthodoxe. L'héritage le plus cher, après cette vie passagère, est le souvenir honorable qu'on laisse après soi, et que l'on acquiert par des travaux et par de constans efforts de vaincre les passions. Plaise au Ciel que les conseils que je vous ai toujours donnés puissent produire dans vos coeurs des fruits bénis par la providence, c'est alors que vous serez couverts des bénédictions de vos compatriotes. »

Ce discours, prononcé avec la dignité d'un prince qui donne à son peuple l'exemple des

ИМПЕРІЕ АСЪ ПРА ЧЕЛОР ДЕ ФАЦЪ, ШИ Д. ХАТМАНЪА
ТЕОДОР БАЛШ, ЛЪАНД КЪВЪНТЪА Л ИЪМИЛЕ МИЛІЦІИ
АЪ ЗИС АЧЕСТЕ:

Пре Лизацате Доамне!

Актъа де Фаца а М. В. есте о нощ довадъ
але Аналтеи Воастре Биневоинца катра милиция
памантѣска, кѣнд шц Анкрединцат ачае че есте
май скѣмп ъней инимй пзринтеирй.

Орган Финда Симцирилор а Социлор мей де
Арме, еб ма сокотеск Фериче де а нѣте сѣнъ
не Л. В. ачѣ май аданка ши ачѣ май бие мѣл-
цямре, пентрѣ къ ацй Анмѣлинт астазй (анѣр-
ле ноастре прин фй М. В. Ачѣста милицие Ан-
темерть пе стрѣмошерй Арентзй, сѣ ва сирѣбй
де а агонисй принца къ каре о чинстичй ши а Ам-
пиний скѣпѣсѣа че и сѣл прѣнѣс де катра а ей
Лшахѣмѣнт, пентрѣ пѣстрарѣ бѣней Орѣндѣеле ши
пентрѣ пѣстрарѣ лецилор че сѣнт темерѣа Окзрѣм-
ирй Л. В., ал нострѣ Доамн ши паринте. Викат
М. С. Домнѣа!

Ачѣста де пе ърма ъраре сѣл пофторит къ
Амвѣпѣре де катра тоатѣ Адѣнарѣ, карѣ аѣ
ѣне кѣвѣнтат асеминѣ актѣрй Лицѣлѣте ши прѣ-
инчѣсѣа ал Окзрѣмѣирй чей нощ а М. С. Алѣ.

Липса, наскѣта дин непладѣнта сачнтѣ,
есте астаз ъна дин челе де кѣпитѣнѣ Ангрѣжѣрй
а Гѣверѣлѣй, афарѣ де мѣсѣрѣле потрѣнѣте
че Антрѣ ачѣста сѣл ѣбат, сѣл май порѣнѣт
Фикѣ тѣтѣрѣрй сетенѣлорй а сѣ кѣлѣнѣй Напй
(напѣа Грасѣка) карй прѣлѣжѣвѣ Анлеснѣрѣ Лѣ-
кѣрѣй Анфѣцѣшѣзѣ о сѣнѣтоасѣ ши мѣноасѣ Хра-
нѣ, ши карй пот Фикѣ а сѣ сѣмѣна ши асѣфа-
че пѣнѣ ла Лѣнѣ Окѣмѣрѣе, пентрѣ ачѣста Д.
В. ъдрѣкѣи сѣл трѣмес Ан провинѣнале мѣѣишѣ-
тѣспре а кѣмпѣра сѣмѣнѣ де ачѣстѣ леѣѣмѣ, кѣ-
рѣле сѣ вор Амѣзѣрѣй Фѣрѣ платѣ ла Фамѣлѣнѣле челе
май невѣше.

Де Лѣнѣй сѣра Ан 30 Юлѣе, ърѣмѣзѣ пе ла
нѣй плоѣе Амѣлѣшѣгѣтѣ ши Ансоцѣнта де тѣнѣте.

Д. Дендрѣно, Консѣлар де Кѣрѣте а М. С. Ам-
пѣратѣлѣй тѣтѣрѣрй Росѣлор ши аташѣ а Гене-
рал-Консѣлатѣлѣй де Бѣнѣрѣирѣй, аѣ соснт ачѣе
де ла С. - Петѣрѣсѣѣрѣ.

ТЪРЧІА.

Дин Анѣинѣнѣрѣле де ла Александрѣа дин 17
Юлѣе сѣ арѣтѣ о марѣ Ангрѣжѣре десѣре тѣлѣѣ-
рѣрѣле спорѣтоѣре че ърѣмѣзѣ Анѣ, Орѣа. Тоатѣ
провинѣна Гѣмара ера Анармѣтѣ. Мѣхмѣд-Али
трѣмесѣсѣа аколо ън регѣмент пентрѣ къ Иѣраим-
Пашѣ нѣ кѣтѣзѣа сѣ Амѣѣцѣнѣзѣе оастѣ де пе
ла дѣте понѣѣрѣй. Тоатѣ Комѣнѣнкаѣа сѣа ла

subordination aux lois, et avec toute l'émotion
d'un père à la veille de se séparer de ses enfans,
a produit une vive sensation sur les assistans, et
Mr. le Hetman Théodore Balsch prenant la pa-
role au nom de la milice dit ce qui suit:

Altesse Sérénissime!

La décision actuelle de V. A. S. est une
nouvelle preuve de sa haute bienveillance pour
la milice indigène puisqu'elle daigne lui confier
ce qui est de plus cher à Son coeur paternel.

Organe des sentimens de mes frères d'armes,
je me sens heureux de soumettre à V. A. S.
la plus profonde et la plus vive reconnaissance
pour avoir aujourd'hui augmenté nos rangs par
ses propres fils. Cette milice, formée d'après
d'anciens droits, saura mériter l'affection dont
V. A. S. l'honore et atteindre le but que nos
institutions lui désignent pour la conservation de
l'ordre et pour le maintien des lois qui forment
les principes du règne de V. A. S. notre prin-
ce et père. Vive notre Prince!

Ces dernières paroles ont été trois fois répétées
avec transport par toute l'assemblée qui a couvert
de bénédictions des actes aussi sages que bienveil-
lans du nouveau règne de S. A. S.

La disette, suite de l'extrême sécheresse,
fait l'objet de la sollicitude paternelle du Gouver-
nement. Indépendamment des mesures efficaces
qui sont prises à ce sujet, il a été ordonné à
trois les villageois, la culture des navets (Napus
brassic.) qui offre une saine et abondante nour-
riture, et qui peut encore actuellement être
ensemencée et cueillie au mois d'octobre. Pour
cet effet, Mr. C. Udriky a été expédié dans
les provinces limitrophes pour acheter des se-
mences de ce légume lesquelles seront gratuite-
ment distribuées aux familles les plus nécessi-
teuses.

Depuis Lundi soir 30 Juillet nous avons ici
une pluie abondante accompagnée de forts orages.

M. Dendriuo Conseiller de Cour de S. M.
L'Empereur de toutes les Russies et attaché au
Consulat général de Boucarest, vient d'arriver
ici de S. Pétersbourg.

TURQUIE.

D'après les nouvelles d'Alexandrie en date du
17 juin il y régnait une grande inquiétude
par rapport aux soulèvements toujours progres-
sifs de la Syrie. Mehmed-Ali y avait envoyé
un régiment, puisque Ibrahim-Pacha n'osait dé-
garnir les points occupés. Toute communicati-
on était interrompue entre Jaffa et Naplus. On

и дикать фнтре Ифа ши Нападс, сь ацента ши алте ацѣторѣри де ла Александріа.

Родитѣ наѣ пост ла Египет фмбелшѣгата ши мѣате вале саѣ фнтѣрнат де аколо фара поварѣ.

АУСТРИА

Газита де Пресбург кѣринеде тѣлмачирѣ латинѣска а кѣвѣнтѣлѣи карнае лаѣ ростит Н. С. ф. Архидѣка Фердинанд, ла дескидерѣ Діеціи де Трансильваніа, ла Клабзенебург фи 20 Юніе, дѣпа секія прегятиторе дин 19 Юніе.

« Ансерчинат де пре фналтѣл Хар а М. С. де а дескиде кѣ лѣшмѣ де комисар-пленипотент а Краѣлѣи, сѣсія Діеціи а марѣлѣи дѣкат де Трансильваніа, атят де кѣвѣла М С. карѣ Діетѣ саѣ адѣнат дѣпа рѣчѣлѣла леѣилор ши карѣ дѣ пост обекѣла фѣтѣрор доринѣелор, дин карѣ фнсѣрчинаре ам фнѣзалес о довадѣ че май чинѣ стита а фкрединїи ши а вине вонїїи М. Сале.

Ам амплинїрѣ даторіналор а ачестей саринїи ма вой сирѣлїи де а рѣлѣнде фи тоѣ кипѣла ла екнобѣрїае челе пѣрїнїїїи ши маринїмѣсѣ а М. С. ши вой кѣлѣта екѣнїга вине вонїца ши фнѣрѣдїрѣ чинстїтїей Діете, прин амплинїрѣ дѣлїїи даторїи де а сѣлѣне ла пинѣарнае Тронѣлѣи а еї доринѣа ши черерїи леѣїѣте . Нефидеѣлѣнїгата елѣлѣ че петрѣк еѣ фи ачѣстї царѣ, аша дѣпрїнѣа де натѣрѣ, фи мнїакоѣла дїней наїїи аша фделомѣа (пална де чїнстїе), еѣ ам авѣт прилеж а вїаде фи мѣате гѣнѣдїїи, пїзи ла че град сѣ фнѣтїаде аднѣварата ши статорнїка еї сѣлѣнере, ши респекѣла кѣтра ачел май дїи дїнтре Домнїторїи, респект, карѣ ам сокотит пѣлѣрѣ а фї аче май марѣ фндѣлїнаре спре а харїзїи трѣнѣлѣи о марѣтѣрїе ном а креднїцен че аѣ фмфоцшат М. С. тоате класѣрїае ачестѣи марѣ-дѣкат ла дѣосѣнїе ампреѣлїїїи че саѣ фнѣлмплат фи ачесте де пе брїма времїи . Раззоѣла чел де че брїма аѣ трѣлїїт сѣ се факѣ спре а еѣ статорнїїи ши а сѣ фнтарїи пачѣ . Фнтѣлмпларїае крїтїїне карнае аѣ брїмат фнстатѣрїае фмвѣчїнате, рѣлѣ фмфрїкошат ши кѣмпанїт карнае аѣ флѣкѣт стрїкѣлѣне фнтоатѣ Монархїа, ши алте батїи карнае наѣ пѣтѣт фї вїрїїте нїчї де пренїдѣрѣ вїнторїнїей, нїчї де М. С. , аѣ пост прїчїна пенѣрѣ карѣ фи дїи лѣнїг шїр де анї, М. С. наѣ пѣтѣт фнтѣрнїи Дїета, дѣпа кѣм дорѣ парїнїѣска са нїнїа, ши спре а амплинїи леѣлїрїае антїче, (прѣвїїке) а констїтѣцїи . Пенѣрѣ ачест кѣвѣнт фнкрединїїнат кѣмкѣ чинстїнта Дїетѣ, кѣрѣ саѣ адѣнат спре а трактарїїи асѣпра вїнѣлѣїи ошѣсек, кѣ атят май марѣ фмвѣлїрере сѣ ва фолосїи де ачестїїнїи .

y attendait d'autres renforts d'Alexandrie.
La récolte n'a pas été abondante en Egypte et beaucoup de bâtimens s'en retournerent sans charges.

AUTRICHE.

La Gazette de Presbourg donne la traduction latine du discours qu'a prononcé S. A. R. l'archiduc Ferdinand lors de l'ouverture solennelle de la diète de Transylvanie à Clausenbourg, le 20 juin, après la séance préparatoire du 19 :

» Chargé par la très haute grâce royale de S. M. sacrée d'ouvrir en ma qualité de commissaire plénipotentiaire du Roi, la session des Etats du grand duché de Transylvanie si chers à S. M. qui se sont rassemblés d'après la voie prescrite par les lois et dont la réunion était l'objet de tous les vœux, j'ai dû voir dans cette désignation la preuve la plus honorable de la bienveillance et de la confiance royale.

Dans l'accomplissement des devoirs de cette charge, je ferai tous mes efforts pour répondre de toute manière aux intentions généreuses et paternelles de S. M. et tâcher d'acquiescer la bienveillance et la confiance des honorables Etats en remplissant le devoir bien cher de porter au pied du trône leurs vœux et leurs demandes légales. Depuis le court espace de tems que je séjourne dans ce pays si favorisé de la nature, au centre de cette nation loyale, j'ai eu l'occasion de voir souvent jusqu'à quel haut degré s'étend son véritable et fidèle dévouement ainsi que sa vénération pour le meilleur des princes, vénération que j'ai de tout tems envisagée comme l'encouragement le plus grand pour offrir au trône un témoignage toujours nouveau de cette fidélité qu'ont montrée toutes les classes de ce grand-duché pour S. M. dans les évènements divers qui ont eu lieu dans ces derniers tems. La dernière guerre qui a dû se faire pour ramener et consolider la paix, les évènements critiques qui se sont succédé dans les états voisins, le mal destructeur et terrible qui a étendu ses ravages dans toute la monarchie et tant d'autres fléaux qui n'ont pu être vaincus ni par la prévoyance de l'aveuir ni par notre auguste prince, ont empêché que pendant une longue série d'années S. M. sacrée ait pu, selon ses vœux paternels et pour maintenir l'antique constitution, convoquer les Etats. C'est pour cette raison que je suis fermement convaincu que les honorables Etats qui se sont réunis pour délibérer sur le bien général saisiront avec d'autant plus d'ardeur cette occasion que la providence divine ainsi que la

леж че ли амфизоша зъ прона ши Харбл Краеск, ши
къ съ ва сиргбй, пбрвре ка ли лсубите марциий
се амплинѣска пропбнериле Карвещй че ли съ вор
амфизоша ефинциндбсь ли къвет кърат лб-
крблбй лор ши лнкенд Хотзрире де бнде съ
поатз наще синеле пбелнк атат де скбмп ини-
мий М. С. ши кариле фсгдбеще а съ споршй
а съ статорниий. (Брмѣзз пропбнериле Краещй)

МАРЕ БРИТАНИА.

Журналбрия брмѣзз де а трактарисй деспре
амкбтбирѣ министерий бнглезе, лисъ нб лициин-
цазз официал инчи о ноу рндбвире лд'ачел постбрий.

Газета Тимс съ арагз немблцзминта. Префа-
чирѣ кабинетблбй н съ паре цвчтинд катрз о мбл-
циме де ампидекврий каре аб черкат кабине-
тбл чел трекбт: Министеря, зиче амѣ га-
зитъ, есте би вас де 74 тблбрий ши каре акбм
съ префаче ли о фрегате сѣб ковортз. Нб ес-
те лндомаз къмкз м ва пблти май пбте, лисъ м
ва фй фвзз тблбрий. Амѣста есте рехблатбл
(исправа) окрамбрий лбй лорд-Мелбурн ли локбл
лбй лорд-Грей.

ФРИНЦИА.

Мониторбл дин 19 Юлие пбелнкз о ордопанцъ
(поронка) Крѣтскз, при каре Маршалбл Контеле
Жерар саб нбмнт Президент де бфат ли ло-
мбл Маршалблбй ббл.

ИСПАНИЯ.

Мониторбл франциинцазъ къ Генералбл Родя
сосисе къ трий корпосбрий де армие ла Пбенте ла
Ренна ши ера съ амчѣпъ а сале операций. Оз
амкрединцазъ къ апропьерѣ авчестбй Генерал аб
адбс авѣ май маре спайнз амтре мвдблзрилл
мбтйй (окрамбрий провизорниче) де ла блансондо.

ПОРТУГАЛИА.

О скрисоаре де ла днзавона франциинцазъ деспре
старѣ амтрнстватоаре а сънзаций лбй Дон-Педро.
Авчест принцип аб пофтит пе Англиа къ дакз ар-
фй съ моаръ амкбржнд апои авѣста съ мнжлочѣ-
скз ка фвзз пиднкъ съ се факз къбнбнйа Донеи-
Марией къ фратиле Ампаратесий.

ЛИЦИНЦАРЕ.

Демоагела Жанет Ковлер, амтвд амцбни-
тоаре а театрблбй де кърте де Виена, аге
скопос ли скбрта ей петречире ли бшй, а да
лекций де данцб атят Дамнлор кат ши ла ко-
пий, персоаниле дорнтоаре а съ фолосй де авѣста
съ вор адресбй ла оспатаря Пвранта пе
блицз маре.

grâce royale, et qu'ils s'efforcèrent continuel-
lement de remplir dans les limites légales les pro-
positions royales qui leur seront présentées, se
dévouant consciencieusement à leurs travaux et
en s'arrêtant à des décisions qui puissent mener
le bien public qu'a tant à cœur S. M. sacrée,
et qui promet de s'augmenter et de se con-
solider. » (Suivent les propositions royales.)

GRANDE BRETAGNE.

Londres, 15 Juillet. Les journaux conti-
nuent de traiter la question de cabinet, mais
ils n'annoncent, du moins officiellement, aucune
nouvelle nomination.

Le Times se montre peu satisfait. La recons-
truction du cabinet ne lui semble aboutir qu'à
une aggravation des difficultés qu'éprouvait l'ancien.

C'est un vaisseau de 74, dit il, dont on fait
une frégate ou plus exactement encore une sim-
ple corvette. Assurément elle pourra marcher
avec plus de légèreté; mais elle sera privée de
ses canons. Telle nous paraît en résultat la subs-
titution de lord Melbourne à lord Grey, com-
me chef de l'administration.

FRANCE.

Le Moniteur du 19 Juillet publie une ordon-
nance royale par laquelle le Maréchal Comte
Gérard vient d'être nommé Président du Con-
seil en remplacement du Maréchal Soult.

ESPAGNE.

Le Moniteur annonce que le général Rodil
était arrivé avec trois corps d'armée à Puente
la Reyna et qu'il était sur le point de commen-
cer ses opérations. On assure que l'approche de
ce général a jeté la consternation parmi les
membres de la junte d'Elisondo.

PORTUGAL.

Le Sun cite une lettre de Lisbonne qui re-
présente don Pedro dans l'état de santé le plus
déplorable. Ce prince a invité le gouvernement
anglais à intervenir après sa mort, si elle doit
avoir lieu prochainement, pour que le mariage
de dona Maria avec le frère de l'Impératrice
puisse s'effectuer avec moins d'obstacles.

AVIS.

Madlle Jeannette Kobler, première danseuse
du théâtre de la Cour à Vienne, pendant son
séjour à Jassy, a l'intention de donner des le-
çons de danse aux dames et aux enfans.

Les personnes qui désireront prendre des
adresseseront à Perlita, dans la grand' rue.

АДВИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Спре а са лѣа мѣсрине кѣвинчодса дн време липе де акѣм, М. С. Домнѣла аѣ кемат днтрѣннрѣ екстраординарѣ а Генералничій обичнѣите АДВНЗРІ, дннѣтерѣ Арт: 63, Чап II а регламентѣлѣй Органикѣ.

Бѣлетинѣла Офіціал пѣзеликѣ кѣтева Ордрѣ днжѣр а М. С. Домнѣлѣй окѣрмѣитор адресѣте кѣтрѣ Міліціѣ памѣнтенѣскѣ, ши кѣтева днннтірѣй дн Ранѣдрѣй.

Прин поронка днн 15 Юліѣ Д. Капитанѣла Н. Маврокордат сал дннннтит ла град де Маіор ши Адѣбтант а М. Сале.

Чернетѣнд Таѣѣра ши Опнтѣлѣа Міліціѣй де ла Галац, М. С. аѣ вине вонт а мѣртѣрснѣ а Са депаннѣ мѣлѣамнре ДД. Шефѣлѣй Міліціѣй, Д. Хатманѣлѣй Т. Балш, Колонелѣлѣй Днцскѣ ши Маіорѣлѣй Фоте, пенѣтрѣ рнндѣлѣла, дннѣстѣларѣ ши пѣстрѣрѣ дн старѣ вѣнѣ а матеріалѣлѣй, асемнне ши Капитанѣлѣй Строчн пенѣтрѣ вѣна старѣ а компаннѣй Сале, пороннѣд тот одѣта аса да Дофторѣлѣй Абек ши Хірѣдрѣлѣй дер арѣпт мѣлѣамннѣ лѣфа лор де о лѣнѣ.

Асемннѣ дѣпѣ че аѣ чернетѣт Міліціѣ капиталнѣй М. С. аѣ мѣртѣрснт депаннѣ са мѣлѣамнре ДД Хатман: Т. Балш, Колонелѣлѣй пѣцѣскѣ, Маіорѣлѣй Мѣчннко ши Комѣдантѣлѣй дѣскѣдрон Карп, асемнне ши ла тоѣй Офіцѣрѣй афіѣтрѣй дн салѣжа капиталнѣй.

Прѣлѣнѣа аѣсте прин дн Рескрнпт днн 16 тренѣт, адресѣнт кѣтрѣ Опѣт, М. С. рѣстѣре прин Презндентѣла Вѣфорнѣй Внѣлѣй, днналѣта са мѣлѣамнре пенѣтрѣ мѣртѣрснѣрѣ семнелор де драгостѣ ши Обѣннре, дѣспре карѣ тоѣте трѣпѣтеле лѣкѣиторнлор аѣ дат дѣвадѣ дн Зюа днтрѣрѣй М. С. дн капиталнѣй.

ТѢРЦІѦ.

Мониторѣла отоман днн 12 Юліѣ кѣпрннде аѣсте: дн Вѣпѣа днѣампѣрнлор дѣмѣте ла дѣсфнннцѣрѣ корпѣсѣлѣй Вннчѣрнлор, мѣлѣц днн ннѣ мнѣновѣцн, дѣнѣа градѣла нѣлѣнндрнѣй лор, сал фѣст осѣнднт ла Галѣре пенѣтрѣ дн хотѣрнт нѣмар де анн сѣѣ пе тоѣтѣ вѣаѣа, М. С. Обѣтанѣла воннѣд прин дн акт де дндрѣрѣе сѣ

JASSY.

Pour aviser aux moyens convenables d'approvisionnement pendant la disette actuelle S. A. S. vient de convoquer extraordinairement l'Assemblée générale: conformément à l'art: 63, Chad II. du Règlement organique.

Le Bulletin officiel publie plusieurs ordres du jour que S. A. S. a adressés à la Milice Moldave et des promotions. Par son ordre du jour en date du 15 juillet, M. le Capitaine N: Mavrocordate a été avancé au grade de Major et d'aide de Camp de S. A. S.

Ayant visité le camp et l'hôpital de la milice à Galatze S. A. S. a daigné témoigner sa pleine satisfaction au chef de la milice M. le Hetman Théodore Balche et à MM. le Colonel Latzesco et Major Fote, pour l'ordre, l'abondance qui y est maintenue et pour le bon état du matériel, ainsi qu'au capitaine Stroitch pour l'état prospère de sa compagnie, en faisant donner une gratification des appointemens d'un mois au Docteur Abec et au Chirurgien Doer.

Après avoir passé en revue la milice de la capitale S. A. S. témoigna sa pleine satisfaction à MM. le Hetmen Balche, au Colonel Latzesco, au Major Mechtzinko et à M. Carpe Commandant de l'escadron, ainsi qu'à tous les officiers de service dans la Capitale.

En outre par un rescrit en date du 16 passé, adressé au conseil S. A. S. a fait exprimer par le Président de la municipalité de Jassy, sa haute reconnaissance pour les témoignages d'amour et de dévouement dont toutes les classes des habitans ont fait preuve le jour de l'entrée de S. A. S. dans Sa capitale.

TURQUIE.

On lit dans le Moniteur Ottoman du 12 juillet: Lors des évènements qui ont accompagné l'abolition du corps des janissaires, plusieurs des coupables avaient été, suivant la gravité de leur crime, condamnés à être renfermés au bagne pour un certain nombre d'années, ou à vie. Le Sultan, voulant signaler par un acte de clémence l'époque fortunée du mariage de la princesse Sa-

СЪРЪЖЕ ФЕРИЧИТА ЕПОХЯ А КЪИЪИИЙ ПРИНЦЕИЙ ГА-
ЛИХЕ, ФИНЧИЙ САЛЕ АЧЕЙ МАЙ МАРИ, АЪ ГИНЕВОНТ
ФЪРЪ ДЕОСЪБИРЕ А ДА О ДЕПАНИЪ ШИ АНТРЕЪГЪ
ЕРТАРЕ ЛА ТОЦИЙ АЧЕШИ НЕНОРОЧИИ, КЪРОРА АН
ЪРМАРЪЪ БНЕИ ПОРОНЧИИ САЪ ШИ ДАТ СЛОВОЗЕНІА.

КЪРИЕРЪЛА ДЕ ГИРИНА ДІИ 19 ЮЛІЕ ПЪБЛИКАЪР-
МАТОАРИЛЕ: ПРИКЪИ ЕРА ДЕ ПРИВЪЗЪТ ТІРІИІА ЧЪ
ЛАКОМА А ЛЪИ ПЕРАИМ ПАША ШИ А ДРЕГЪТОРИЛОР
АЪИ МЕХМЕД АЛИ, АЪ АДЪС АН ГІРИА А ЕИ РО-
ДІРЕ. ОФІСЪ ДЕ ЛА КІПРЪ ДИИ 1 АЧЕСТЕЙ ЛЪИИ,
КЪМКА ЛЪКЪИТОРИИ ДЕ НАПЛОС, ДЕЗНАДАЖДЪИИ
ПРИИ ФЕЛЪБИТЕ АСЪПРІИИ ЧЕРКАТЕ ДИИ ПАРТЪ БІГІП-
ТЕНІЛОР, САЪ РЪДИКАТ ШИ ДЕ ТОТ АЪ СТІРІИИТ
АИ АПРОПІЕРЪ БРЪСАЛІМЪЛЪИ БИ РЕГИМЕНТ А ЛЪИ
ИЕРАИМ-ПАША, БИ АЛТ РЕГИМЕНТ ПЪРЧЕС ДЕ ЛА
ДАМАСК САЪ АТАКАТ ДЕ КЪТЪРЪ ДРЪЗІИ ШИ АЪ ПА-
ТИИИТ О АСЕМИНЕ СОАРЪА. АНАСПРІЕРЪ ЕСТЕ АТАТ
ДЕ МАРЕ АИ ТОАТЪ ГІРИА, АКАТ СА ПАРЕ ЛЪКРЪ
ПЪТИИИЪС КА АЧЕСТЪ АНТЪМПАРЕ АР ФІИ СЕМІА
БНЕИ РЕВОЛТЕ ЧЕ СЪ ВА АЪЦІИ ПРИИ ТОАТЪ ЦАРА.

АЛАТЕ СКРИСОРИИ ВІСТЕСК КЪМКА ТОАТЪ ГІРИА СЪ
АФЪЛЪ РЕВЕЛІИТА, КЪМКА ДРЪЗІИ ЧЕ СЪАНТ КЪПИ-
ТЕНІА АЧЕСТЕЙ РЕВОЛТЕ, АЪ АМФРАИТ ПЕ БІГІПТЕНІИ
АИ КАТЕВА ВЪТЪЛІИ, ШИ КА ПЕРАИМ-ПАША АЪ ФОСТ
НЕВОНТ А СЪ РЕСТИРА (ТРАЦЕ АН АЪРІИТ) АНО
ЧИТАТЕ АНТРЕ БРЪСАЛІМ ШИ НАЗЪРЕТ, ДЕ БИДЕ
АЪ ЕКСПЕДЪИТ ЛА БІГІПЕТ КЪЦВА КЪРИЕРЪ СПРЕ АИ
СЪ ТРИМЕТЕ АНДЕСТЪЛА АЪИТОРИИ ДЕ А ПЪТЪ СЪ.
ПЪЧЕ ДЕ НОВ АЧЪ ЦАРА, КАЧИ ДЕ НЕКОЕ ВА ФІА
СЪ ЛЪПТА А ДОБА ОДЪА ПЕНТРЪ ПЪСТРАРЪ ГІРИИ.

ГРЕЦІА.

НОВИТАЛЕ ДЕ ЛА НАЪПЛАІА ДИИ 19 ІУИЕ АН-
ЩІИИИЦЪА КЪ ПРИИ О КЪРИСКА ХОТЪРЪРЕ ДИИ 12,
ПРЕЗИДЕНТЪЛА ОФАТЪЛЪИ МИНИСТРИЛОР А. МАВРОН-
КОРДАТ, МИНИСТРЪ ДЕ ПАЛАТ А ВРАЪЛЪИ, А ИНТЕ-
РЕСЪРИЛОР СТЪИИИ ШИ А МАРИИИИ, САЪ РЪИДЪИИТ
АМБАСАДОР ЕКСТРАОРДИНАР ШИ МИНИСТРЪ ПЛЕНІПО-
ТЕНТ ЛА КЪРИСАЕ ДЕ БЕРЛИИ ШИ МИИХЕН, ІЪР ПОР-
ТОФОЛІА ДЕ МИНИСТРЪ ПАЛАТЪЛЪИ ШИ А ИНТЕРЕСЪ-
РИЛОР СТЪИИИИ САЪ ДАТ А. І-РИЗЪ, НОМАРК
ДЕ ЦИКЛАДЕ. МИНИСТРЪЛА ДИИ АЪИТРЪ КОЛЕТТИ,
ПРОВІЗОР САЪ АНІЕРЧИНАТ КЪ МИНИСТЕРІА МАРИИИИ.
ПОСТЪЛА ДЕ ПРЕЗИДЕНТ А ОФАТЪЛЪИ АЪ РЪМАС
ВАКАИТ. ЕСТЕ ИЪДЕЖДА КЪМКА АМПРОТІВІЕРЪ
ДЕ МАИНА АИКЪРЪИДЪ СЪ ВА КЪРМА ФЪРЪ МАИ МЪЛА-
ТЪ ВЪРСАРЕ ДЕ САИЦЕ, ФІИИДЪ КА ФОСТЪЛА ШЕФ АИ-
СТЕЙ ЦАРИИ ПЕТРО-БЕИ МАВРОМИХАЛИ, ДЕ КЪРЪИДЪ
АМПОДОВИТ КЪ ОРДИИЛА КЪИЧИИ ЧІИ МАРИ А МЪИ-
ТЪИТОРИАЛЪИ АНТРЕБНИИЦЪАЪ ТОАТЪ А СА АИРІВІРІ-
РЕ СПРЕ А СТАТОРИИИИ СЪПЪИЕРЪ; ШИ МЪАЦІИ ПАР-
ТИЗАНІИ АЪ ПЪРЪСИТ ПЕ РЕВЕЛІИ КАРИИ СЪ ГЪТЕСК А
ОЪ ФОЛОСИ ДЕ АНДЪРОРЪ ВРАЪЛЪИИ. www.dacoromanica.ro

libé, sa fille ainée, a daigné faire grâce pleine
et entière à tous ces malheureux sans exception.
A la suite d'un ordre impérial émané à ce sujet,
tous ont été mis en liberté.

Le courrier de Smyrne en date du 19 juillet
publie l'article suivant:

Comme on l'avait prévu l'avare tyrannie d'Ibra-
him Pacha, et des agens de Mélimed-Ali a fini
par porter ses fruits en Syrie. On nous écrit
de Chypre en date du 1 de ce mois. que les
habitans de Naplouse poussés à bout par toutes
sortes de vexations qu'il ont à souffrir de la
part des Euyptiens, se sont soulevés et ont enti-
èrement détruit dans les environs de Jérusalem,
un régiment d'Ibrahim Pacha. Un autre régi-
ment parti de Damas a été attaqué par les Dru-
ses et a éprouvé le même sort ou peu s'en faut.

L'irritation est telle dans toute la Syrie que
l'on regarde comme assez probable que cet
évènement a été le signal d'une révolte qui pour-
rait bien gagner tout le pays.

D'autres lettres annoncent que toute la Syrie
est en insurrection; que les Druses qui sont à la
tête du mouvement ont défait les Egyptiens
dans plusieurs rencontres, et qu'Ibrahim-Pacha
s'était vu forcé de battre en retraite et de se
renfermer dans une forteresse entre Jérusalem et
Nazareth, d'où il a expédié plusieurs émissaires
en Egypte afin qu'on lui envoie immédiatement
des renforts suffisans pour reconquérir de nou-
veau tout le pays, car c'est une seconde con-
quête de la Syrie qu'il faut faire maintenant.

GRÈCE.

Des nouvelles de Nauplie, annoncent que par
un arrêté du roi du 12, le président du conseil
des ministres A. Mavrocordato, ministre de la
maison du roi, des affaires étrangères et de la
marine, a été nommé envoyé extraordinaire et
ministre plénipotentiaire près les cours de Berlin
et de Munich, et le portefeuille du ministère
de la maison et des affaires étrangères a été
donné à Jac. Rizos, nomarque des Cyclades. Le
ministre de l'intérieur, Coletti, a été chargé pro-
visoirement du ministère de la marine. La place
de président du conseil reste vacante. On es-
père que la résistance de Maina cessera bientôt
sans autre effusion de sang, car le ci-devant chef
de ce pays, Pietro Bey Mavromichali, nommé
récemment grand'croix de l'ordre du Sauveur,
emploie toute son influence pour amener la sou-
mission; déjà ses nombreux partisans ont aban-
donné les rebelles, qui se montrent disposés à
clémence du roi.

ИСПАНИЯ.

НЪ ДЕСТВА КЪ БЪЛЕТНИЦРИА ДЕ СЯНЯТАТЕ АН-
СПИМАЛНТА ФІШКАРЕ ДИМИНЪЦА ПЕ ВРЪТАСА АН
А СЪ РЕЗИДЕНЦІЕ ДЕ ИЛДЕНФОНСО, ЧІ АКЪМ И САЪ
АДАДЕ ШИ АЛТА ФРИКЪ. ДЕОДАТЪ САЪ АНЦИНЦАТ
КЪМЪ КЪЛЪГЪРЪЛА МЕРИНОС, ЧИВИААС ШИ ЪН АЛТ
ШЕФ ДЕ ИНСЪРГЕНЦІЯ РАМЪЛНКА АН ВЕКЪ НАСТИЛІЕ АН
ДОСЪЛА ГЕНЕР: РОДИА, АЪ АНТЪРЪНІТ А ЛОР ЧЕТЕ
ШИ СЪ ГЪТЪ А ФАЧЕ ЪН НЕПРЕВЪЗЪТ АСАЛТ АСЪИРА
ИЛДЕНФОНСО, НЪДЪЖЪВІИДА А НАВЪЛІ ДЕ ОДАТЪ ШИ
А РАПІ ПЕ АМЪНДОЪ ВРЪБЕДЕ. ПЕНТЪРЪ КЪ АЧЕСТЕ ЧЕТЕ
САИТ АН СТАРЕ А ПЪШИ РЕПЕДЕ ШИ АН ТАЙНЪ, АТЪТ
ПЕНТЪРЪ ДЕ А ФАЧЕ АТАКЪРІИ КЪЛТ ШИ ДЕ А ФЪЦІ,
ШИ АН СТАРЕ ДЕ А АМЪЛІНІИ ННЦЕ АСЕМИНЕ АНТРЕ-
ПРИНДЕРІИ, АПОЙ АРМА НАЪ ФОСТ МІКЪ. ДРЕПТ
АЧЕА КЪ МАРЕ ГРАКЪ САЪ КЕМАТ ДЕ ЛА ОЕГОВІА
ОАРЕ КАРЕ ТРЪПЕ АКОЛО АФАЛТОАРЕ ШИ МАЙ ТОВАТЕ
ЧЕЛЕ ЧЕ РАМЪСЕСЕ АН ГАРНИЗОН ЛА МАДРИДА. ПРЕ-
МІНТА АЧЕСТЕ ГЕНЕР: КОРДОВА САЪ ТРИМЕС ДЕ ЛА
АРИА АЪИ РОДИА КЪ ДОЪ КАТАЛІОНАЕ СПРЕ АНТИ-
РІРЪ АЪИ МЕРИНОС.

ГЕНЕРАЛЪЛА РОДИА АЪ АНТРАТ ЛА ЛОГРОНО
АН 7 ЮЛІЕ КЪ 1200 КАВАРЕЦІИ, НЪМЪРЪЛА ТРЪПЕ-
ЛОР СОСАТЕ ДЕ АТЪНЧЕ АН АМЪВЕЧИНАРЪ АЧЕСТЕИ
ПОЛІТІИ СЪ СЪЕ ЛА 12,000 ОАМЕНІИ. АЧЪСТА
ОАСТА ФІИНА ФЪАРТЕ ОВОСИТЪ ШИ ОСТЕННІТЪ СЪ
СОКОТИЦЕ КЪМЪКА И СЪ БА ДА ЪН РЪПАЪС (ОДЪХ-
НЪ) ДЕ КЪТЕВА ЗІЛЕ ПЪНА А НЪ МЕРЦЕ АСЪПРА
АЪШНАИЪЛЪИИ.

ЪЪ МАЛАКАРЕГИИ САЪ АРЪНКАТ АНТРЕ АІЪНЦІИ
ДЕ БЪРЪНДА, ЪНДЕ СОКОТЕЦЕ КЪ ВА ПЪТЪ СЪ СТЪЕ
КЪ МАЙ МАРЕ СПОРІИ АННАИНТЪ АЧЕЛОР АНТЪИ АТА-
КЪРІИ А АНФРИКОШАТЪЛЪИИ СЪЪ ПРОТИВНИК. ОЪ ПАРЕ
КА МЪЛТ НАДЪЖЪДЕЦЕ АН ДЕНРИНДЕРЪ ЧЕ АРЕ ДЕ
АЧЕСТЕ ЛОКЪРІИ ШИ АН РЪЗІМЪЛА ЧЕ АЪ КЪРИГАТ
ДЕ ПЕ ЛА АИ СЪИ АЪЗЪИТОРИИ. ОЕГАСТИБЕЛЦА САЪ ТРАС
КЪ 1200 СОЛДАЦІИ ЛА КЕНЪЗАТА АПРОАПЕ ДЕ НАВАРА.
ЮНГА КАРИСТАЪ ДЕ НАВАРА АЪ РЪДІКАТ АН ПО-
АНТІА БАСТАН О КОНТЪРІБЪЦІЕ ДЕ 300 БОИ ШИ
60,000 РЕАЛІИ.

ЖЪРНАЛЪЛА СТАНДАРДА КЪПРИНДЕ БЪМЪТОАРИАЕ:
ДОН КАРЛОС САЪ ЪНИТ АН ИСПАНИА КЪ АИ СЪИ ПЪИ-
ТОРИИ АН 11 ЮЛІЕ. ЛА СОСИРЪ СЪ САЪ АРАТАТ ЪН
ЕНТЪЗІАСМОС НЕПІЛДЪИТ, ШИ СПЪИ КЪ АНТРЕ ТРЪ-
ПЕЛЕ КЪРЕСІИ ШИ АНЪМЕ АЧЕЛЕ КОМЕНДЪИТЕ ДЕ РЕ-
САДА, САР ФІИ АФАЖНД МЪЛЦІИ ПЪРТИНІИТОРИИ СПРЕ А
ТРЕЧЕ АН ПАРТЪ АЪИ ДОМ-КАРЛОС. ДЕ ЕСТЕ АША, А-
ПОЙ КАЛЪ И ЕСТЕ ДЕСКИСЪ СПРЕ МАДРИДА. ГЕНЕРА-
ЛЪЛА РОДИА АРАТЪ ОАРЕ КАРЕ АНГЪЙМАРЕ АН А САЛЕ
ОПЕРАЦІИ, ШИ СЪ ПАРЕ ФЪАРТЕ АНЪКЪБЪРАИТ. ОЪР-
МАНЪ ИСПАНИО! ОТАРЪ СЪИ НЪ ЕСТЕ ВРЕДНИКЪ АЪ
ПЪЗЪМЪИРЕ. РЪЗЪНОВЪЛ ЧЕТЪЦЕНЕСК СЪ АПРИНДЕ АКОЛО

ESPAGNE.

Madrid, 7 juillet. Ce n'était pas assez que
les bulletins sanitaires allassent chaque matin épou-
vanter la Reine dans sa résidence de Saint-Ilde-
fonse; elle vient d'y avoir un autre sujet
d'effroi: On a reçu tout-à-coup l'avis que le
curé Mérino, Cuevillas et un autre chef de ban-
des, restés dans la Vieille-Castille sur les derri-
eres de l'armée de Rodil, avaient réuni leurs gué-
rillas, et se préparaient à tenter un coup de
main sur Saint-Ildefonse, espérant surprendre et
enlever les deux Reines. Comme ces guérillas
savent faire des marches secrètes et forcées aussi
bien pour attaquer que pour fuir, et qu'ils sont
gens à effectuer de pareilles entreprises, l'alarme
a été grande. On a rappelé en toute hâte quel-
ques troupes cantonnées à Ségovie, et presque
tout ce qui restait de garnison à Madrid; en
oultre, le général Cordova a été détaché de l'ar-
mée de Rodil avec deux bataillons à la poursuite
de Mérino.

Le général Rodil a fait son entrée à Logro-
no, le 7 de ce mois, à la tête de 1200 ca-
valiers; on évalue le nombre des autres troupes
qui sont depuis arrivées dans les environs à
12,000 hommes. Comme ces troupes sont ha-
rassées de fatigue, on croit qu'il leur sera don-
né quelques jours de repos avant de les condui-
re à l'ennemi.

Zumalacarreguy s'est jeté dans les montagnes
de la Burunda, où il espère pouvoir soutenir
avec plus d'avantages le premier choc de son re-
doutable adversaire. Il est vraisemblable qu'il
compte sur la grande habitude qu'il a de ces
localités et sur les intelligences qu'il a su se
ménager dans le pays; Ségastibelza s'est retiré
à Quensatta avec 1200 hommes prêts à regagner
la Navarre. La junte carliste de Navarre a levé,
sur la vallée de Bastan, une contribution de 300
boeufs et 60,000 réaux.

On lit dans la Standard: Don Carlos a
rejoint le 11 en Espagne ses fidèles adhé-
rens. Un enthousiasme extraordinaire s'est ma-
nifesté à son arrivée, et l'on assure que parmi
les troupes de la Reine, notamment dans celle
que commande Quesada; il existe une forte dis-
position à se ranger du parti de ce prince. S'il
en est ainsi, la route de Madrid lui est ouverte.
Le général Rodil montre de l'incertitude dans ses
actions; on le suppose extrêmement découragé.
Pauvre Espagne! sa situation n'est pas enviable.
La guerre civile s'y rallume plus violente que

Лика май мѣлат. Ватра мѣзъ-ноапте о стирпеск
къмпанте фъртѣнїи, марспре амѣзъ-зи Холеда пѣ-
шире ши сѣ лѣцире фѣра ампиѣдекаре.

Итъ прокламація лѣи Дон-Карлос кѣтра ар-
міе: Солдаццлор! Доринциле меле сѣв ампиан-
ниг акѣм, еѣ ма афаѣ ан мижлорѣл вострѣ. И-
нима мѣ ацепта де мѣлат ачест минѣт; вой кѣ-
ноациѣи а меле статорниче сирѣбинце де а кѣцига
ачест минѣт; Инима мѣ чѣ паритѣска кѣ дѣл-
че пѣиере прицире а воастре сѣлвнѣте фѣпте, кар-
ле вор трѣи пѣи ла чѣ май депѣртати епоха.

Волинтирилар ши солдаццлор! а воастре пѣти-
мнрїи, а воастре остенеде, а воастре статорниче,
драгостѣ воастре пентрѣ Країи вошрїи чей лѣцѣ-
ниѣ ши пентрѣ Країска мѣ персоанѣ аѣ аѣс
мираде ла тоате нациле, карле нѣ гѣсеск анѣс-
тѣле лаѣде пентрѣ о сѣпѣиере атѣт де иронкѣ.

Лша дѣр сѣ пѣиим анманте тоѣи ампреѣи,
ши сѣпт амѣ повѣцире сѣ пѣиим кѣтра бирѣни-
ца! И пѣрѣрѣ мѣ фи антрїстѣтоаре пентрѣ рѣ-
варгарѣ сѣнѣлѣи Епанїол; еѣ дореск ал крѣца,
пентрѣ ачѣста анѣдѣи а сѣ аѣпостїи сѣе
крѣска ме мантїе тоѣи ачїи карїи сѣв алѣнекат
ши сѣв аншѣлат, ши карїи пѣлѣкѣндѣс анмантѣ
кѣвинтелор меле, вор депѣне армане. Ансѣ да-
кѣ анпротїва ацентарїи меле, сѣр афаѣ ѣнїи ка-
рїи сѣр анѣзрѣпнїи антрѣ а лор орѣнре, ѣнїи ка-
ачѣїа вор фї сокотїи рѣбелїи ватра амѣ країска
персоанѣ, ши еѣ вой фи атѣт де аспрѣ кѣтра
ачїи карїи вор рамантѣ рѣелїи, пре кѣт вой фї ан-
гѣдѣиторїи пентрѣ ачїи поканїи.

Мар вой крѣднїишїи ши ветежїи сѣташїи ачїишїи
антрѣнїи прѣлѣнга шеѣѣла ши пѣрїнтеле вострѣ,
ансципннѣ (рѣндѣѣла) чѣ май аспрѣ сѣ се пѣс-
трѣзе антрѣ вой, ши сѣ фици кѣ сѣпѣиере кѣтра
комѣданїи вошрїи. Иѣтерѣ рѣзїнѣ ан ансципннѣ
ши асѣлтарѣ, преѣм ан пѣтере стѣ бирѣнїца,
пре карѣ дѣмнезеѣ рѣндѣѣше пентрѣ дрѣпѣїи.

Генералїи, Офїцерїи, Волинтїи ши солдацїи! еѣ
вѣ сѣнт кѣносѣиторїи пентрѣ ненѣмратнїле воастре
сѣлѣбе ши країѣл вострѣ ва шї а ле рѣспѣтїи.

Карлос.

Ан амѣ крѣска рѣзїденциѣ де Елсондо 12 Іуліе.

О депѣшѣ Телеграфїкѣ днн 20 Іуліѣ анїїнїца-
зѣ кѣмѣкѣ черѣрїле лѣи Дон-Карлос спре адемени-
рѣ арміи Країсїи нѣ и сѣв нїмернт, ши кѣ дѣ-
пѣ ачѣста аѣ вонт а сѣ андрѣпта спре лѣвала.
Родїл аѣ пѣшнт кѣтра Гѣлватїера спре ал ам-
пїѣдека антрѣ ачѣста. Анкѣ наѣ ѣрмат нїчїи о
лѣптѣ. Анкѣт Дон-Карлос пре карле ѣнїи на
амѣцѣоша анмантннѣдѣсѣ не калѣ спре Мадрїда,
сѣ сирѣѣше а сѣ фѣрї де а анѣампннѣ пе Родїл.

jamais. Au Nord, des orages désastreux rava-
gent le pays, et dans le Midi le choléra s'avance
et se répand sans obstacles.

Voici le proclamation de don Carlos l'armée:

Soldats! mes désirs sont enfin accomplis,
je suis avec vous. Il y a longtemps que mon cœur
attendait ce moment; vous connaissez mes cons-
tants efforts pour l'atteindre. Mon cœur paternel
se plaît à contempler avec une douce satisfaction
vos glorieuses actions qui seront transmises à la
postérité la plus reculée.

Volontaires et soldats, vos souffrances, vos
fatigues, votre constance, votre amour pour vos
Rois légitimes et pour ma royale personne sont
l'admiration de toutes les nations qui n'ont pas
assez d'éloges pour un aussi héroïque dévouement.

Marchons donc tous ensemble, et moi à
votre tête, marchons à la victoire! Elle m'est
toujours douloureuse à cause du sang espagnol
qu'elle coûte; je veux le conserver, et c'est pour
celà que j'engage à s'abriter sous mon manteau
royal tous ceux qui ont été séduits ou trompés,
et qui, dociles à ma voix, déposeront les armes.
Mais si contre mon attente, il s'en trouvait quel-
ques uns qui persistassent dans leur aveuglement,
ils seraient traités comme rebelles à ma royale
personne. Je serai aussi sévère pour ceux qui
persévèreront dans la rébellion que je serai in-
dulgent pour ceux qui se repentiront.

Et vous vaillans et fidèles guerriers, main-
tenant réunis autour de votre chef, de votre
père, que la discipline la plus sévère règne
parmi vous; obéissez avec exactitude à vos com-
mandans. La force est dans la discipline et l'o-
béissance, et dans la force est la victoire que
Dieu réserve à la justice.

Généraux, officiers, volontaires et soldats, je
suis sensible à vos immenses services, et votre
Roi saura les récompenser.

CARLOS.

« A ma résidence royale d'Elisondo, 12 juillet »

Une dépêche télégraphique du 20 annonce que
les tentatives de don Carlos pour embaucher l'ar-
mée n'ayant pas réussi, il a voulu se diriger sur
l'Alava. Rodil s'est porté sur Salva-Tierra pour
l'en empêcher. Il n'y a en encore aucun enga-
gement. Ainsi don Carlos qu'on représentait
comme en pleine marche sur Madrid, en est à
éviter la rencontre de Rodil.

С У П Л Е М Е Н Т.

Л А Н. 68, А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ВШІЙ 5 АВГУСТ: 1834

МАРЪ БРИТАНІА.

Де ла Г. ралтар саѹ прѣимит фицинциарїи пѣи ла 13. Юліе, дин каре са азатя, ка холера фюарте сподеше около. Де ла фиценѹтѹ. епидеміи пѣи ла 7. Юліе мѣрїса 70 персоне, ши адоба зїи нѹмѣрѹа болнабилор де 151 саѹ май адоос де 34, динтре карїи 5 аѹ мѣрїт. Де атѣице саѹ прѣимит ралпортѹрїи офїциале пентрѹ фиенкаре зїи; дн 8. саѹ болнабилор 70. ши аѹ мѣрїт 15, дн 9. саѹ болнабилор 66. аѹ мѣрїт 20. дн 10. саѹ болнабилор 61, аѹ мѣрїт 13. дн 11 саѹ асент 52. аѹ мѣрїт 15, дн 12, саѹ асент 65, ши аѹ мѣрїт 18, аша дар де ла фиценѹтѹа епидеміи пѣи акѹм аѹ мѣрїт 156 персоне.

Ф Р А Н Ц І Я.

Конституционалѹа анкрединѹа, ка ар фї принит крмѣтоаре снѣбре арїтарїи деспре шѣиторїа лѣи Дон Карлос шин Франция: » Дон Карлос саѹ порнїт Анн Лондра кѹ Д. Аѹже де Сан-Силвїан ла 1 Юліе. Ел аѹ венит ла Дюнкерх кѹ ѹи паспорт а Секретарѹаѹи де стат Бнглез пентрѹ интересѹрїале стране, сѣнт нѹме де Алфонс Гаец, каре нѹме есте сѣнп легитимистилор спанїолї, пе каре лаѹ азѹт кѹносѣтѹа Дѹховник а лѣи Фердинанд, Др: Виктор Гаец. Ел аѹ квалїтїнт антр' ш вѣтка, ши дн Парне аѹ авсклакат ла Хотелѹа Мѣрїс, ѹнде аѹ дорнїт антраа ноапте. Адоз зїи аѹ фяѹт кѣтїва днзїте дн полїтїе кѹ вѣтка дескнсе, ши аѹ дорнїт антр' ш касѣ партиѹларя. Де ла Парне саѹ порнїт ла Бордо, ѹнде аѹ мас ла Д. Пнхон де Лонѹивїа. Де ла Бордо саѹ порнїт кѹ Д. Пнхон ши дн твѣбра аѹвѣтѹа спре Монт де-Марзан, ѹнде аѹ прѣнзїт, ши апой аѹ мерс ла ш мошїа а Д. Лаланд дн апронїѹрѹа Баксей. Фїнл Д. Лаланд фїдѣтѹа аѹ фицинциат деспре соснѹрѹа

Пнфатѹаѹи пе Д: Детроит, ѹи крѣдиннос ши антрѣнцїнзїторїа прїетнї а аѹвѣтїи партїде, карїе ноаптѹа аѹ фяѹт тоате гѣтїрїале спре порнїре, фїнл ка ерїа тѣма а фї дескнпрїт де кѣтїра полїтїе. Ла 9 Юліе Дон Карлос фїсѣнт де Д. Аѹже, Детроит, Дон Крѹц, ши де Роме дантѹа Жандармерїей саѹ порнїт пе арѹмѣл де Сан-Пѣр-де-Нрѣїе спре Гаец, ши аѹ антраат кѹ порнїре пе пѣмѣнтѹа Испанїи.

Газета Тїмес адооце, ка Дон Карлос ар фї параснт дн-глїа днн вѣнї. вѣа са ши днн прїтїва сфѣтѹрїи прїетнїлор сѣи, ши ка днн кѹбранд дннїа а са порнїре ар фї соснт скрїпсорїи де ла Вѣмалакареѹи, прїи каре аѹвѣтѹа флѣче кеморе лѣи Дон Карлос, ка са вїе кѣт са поате май антраа ла Испанїа, фїнл ка Офїцирїи лѣи Несѣда аѹѣтїа нѹмай ѹи прїлеж прїнїчос, спре а сѣ декларїа дн фѣворѹа лѣи. — Га зїиче ка дннпрѣмѣтѹа факѹт пентрѹ Дон Карлос прїи мнїлорѹа Банкерѹаѹи Юже, есте де 5 мїліоане фїнцїи етернїге ши кѣте 60 проценте.

Гѣверїѹа Француз аѹ дат порнїчї а лѣа де пе ла мѣрїцїнѹа де кѣтїра Испанїа тоате арїтеле, мѣнїнїале ши алте лѹкѣрїи де рѣзѹвої, каре ар фї менїте пентрѹ Дон Карлос.

Мїнїторїа анїрїнїѹа деспре нѣмїрѹа Маршалѹаѹи де Сан-Снмѣн, фѣстѹаѹї пѣи акѹи амбасадѣр ла Етокхолм, де Гѣвернѣтор ставнїнрїлор Француз дн Пндїа.

О Д Л Н Д А.

М. О. Крїжса Баварїи аѹ соснт дн 2 Юліе кѹ ш нѣмерѣса свїтѹа ла фїрѣденле де Шѣвнннген, ши фїкѹѣмїа дннїа соснѹрѹа еї, М. О. Крїжса Вїлхїам аѹ мерс ла Шѣвннннген спре а внзїта де Браѹса.

ИСПАНИЈА.

О скресоаре де ла Баюна дин 16. Юліе
анциинцазъ, къ Родна аб факѣт ла Пѣнте-Рей-
на дн 13 Юліе черчетаре оценѣскъ арміей сале,
каре афара де Гарнизоане съ алектѣеце дин
20,000. Имфантеріе ши 2000 квалеріе, ши
Юнта де Еансондо анпѣвиз къ Дон Карлос
аб парѣнт Еансондо дн 14, ши аб ашезат
Ген: Квартира са пе шесѣл де Эцама. Трѣпеле
аб Родна аб кѣприс Еансондо. — Жѣрналѣ
де Деза адаоце, къ Д. Абже де Сан-Гна-
віан, Француз, кареле аб антовѣршит пе Дон
Карлос дн калаторіа са пин Франція, сар фн
нѣмит де кятрѣ ачѣста ла сосирѣ са дн Ис-
панія, Бригадир де Имфантеріе ши Барон де
По-Валес.

Газета де Франс ампрѣгѣшеце Брмѣтоаре
анциинцѣри дин Ген: Квартира аб Дон Кар-
лос: Алцагѣа 14 Юліе: Ираѣл аб сосит ас-
таз пе ла б чѣсѣри сара ла Алцагѣа. Ан-
нантинѣ са пин аколо сѣмѣна къ ѣн алаѣ,
ши Ентѣзѣаѣѣ, кареле прѣѣтиндене и сѣ
анфѣцошаза есте фоарте маре. Окрисорі де ла
Навара анкрединцѣзъ, къ пѣтерѣ аб Родна
аб са сѣе песте 4,000 де инфантеріе ши 500
де квалеріей, ши къ ел анкрезиндѣса май къ
сама дн ачѣста квалеріе ши дн Артилеріа са,
надаждѣеце а сѣ пѣте анпротиві атакѣрилор
дин партѣ трѣпелор Нрвѣцій. — Меморіалѣ
Бордѣлай дин 7 Юліе анциинцѣзѣ Брмѣтоаре
де ла Баюна: » Аиче сѣ кѣмпѣрѣ мѣлѣй кай,
нѣмай ѣн нѣрѣнторѣ аб тесанмариснт антр' ш
саптаѣнѣа 87, ши песте пѣцин сѣ ва анмѣлѣ
нѣмѣрѣл лор. Дон Карлос сѣк аннантинѣ спре
Кастиліа. Ел аб фѣкѣт аб Родна марѣ фѣ-
гѣѣнне, спре ал траѣ ла партида са. Ро-
днл сѣк порнит къ 8,000 де оамені де ла
Памплона спре Салватіѣра, ѣнде аб антрѣт
акѣм Дон Карлос. Еѣ креде, къ Дон Карлос
дѣкѣ нѣ ва пѣте андѣплека пе Роднѣ, апой
сѣ ва траѣ спре мижлокѣ цѣрїй, ѣнде ѣрѣш
сѣк арѣгат Мерно къ чѣта са. — Индикѣ-
торѣ де Бордо зиче: Акѣм нѣ май есте ан-
домѣл дѣспре фінца аб Дон Карлос дн Ис-
панія. Мѣкар де ши ачѣста анпреѣрѣре поате
адѣче ш ансамѣтоаре анпѣдекаре антерѣсѣри-
лор Испанїй, къ тоате ачѣсте, перѣоане, каре

кѣносѣ къ де амѣрѣнтѣл локѣрилѣ ши старѣ
партиделор, нѣ аѣ ничї ш ангрїжерѣ, фінца
къ 10,000 трѣпе а аб Дон Карлос аб а фѣче
къ 12,000 Солдѣцї векї сѣпт Команда аб
Родна. Дака аре Дон Карлос скопос а спѣріе
пе Кортѣзїй чїй ної, карїй аб а сѣ адѣна дн
Мадрид, апой ел трѣвѣї сѣ нѣвѣлѣскѣ асѣпра
ачѣстїй капиталїй, каре антрѣпрїндѣре фѣрѣ
андомѣл сѣ ва аннїмїчї андѣтѣ ла анчѣлѣт.

Мониторѣл дин 11 Юліе анциинцѣзѣ Бр-
мѣтоаре: » Оз парѣ къ Дон Карлос сѣ афѣл
анкѣ тот ла Салватіѣра ши трѣпеле салѣ къ
пѣчан сѣк анмѣлѣнт. Родна аб аннантинѣ
3000 де Солдѣцї де ла Памплона спре
валѣ нѣмѣтѣ Бастан (ѣнде сѣ афѣл ши
Еансондо). Инѣѣргѣнцїй антїанпнѣ марѣ лїпѣ
дин причина мѣсѣрилор енѣргичѣ, пе каре аб
абѣт Родна, спре а лн анпѣдека кѣрѣѣрѣ
пробїантѣлѣї. Ії аб адѣс дин Франція ка-
ла 100 де кай, ши сѣ пар а аѣе лїпѣ де бѣнї.
Пѣн акѣм нѣ аб Брмѣт анкѣ ничї ш абѣтѣ, ан
ш скресоаре де ла Бордо сѣ четѣце: Сосирѣ
аб Дон Карлос дн Испанія сѣк вѣстїт ла
анзакона, ѣнде андѣтѣ аб анчинѣнт марѣ
гензѣцїе (ѣѣет), ансѣ патриотїзмѣ аб
фост ковѣршнторїй. Гвардіа націоналѣ аб че-
рѣт, ка сѣ мѣрѣга асѣпра прѣтендѣнтѣлѣї
(Дон Карлос).

ПОРТУГАЛИЈА.

О скресоаре де ла Анзакона анциинцѣзѣ,
къ Дом Ангел андѣтѣ адѣпѣ че аб сосит пе ко-
верта Фрегатей енглезе ла Еннес, аб слово-
зїт ш протѣстѣцїе ши аб декларѣнт, къ ел къ
сѣлѣ аб фост невонт а искѣлї актѣл кѣприс
дн Газета Кѣрцїй де Анзакона, шї къ
ел нѣ сѣ лѣлѣдѣ де дрїтѣл че на Харѣзѣск
леїнале Монархїей асѣпра тронѣлѣї. Асеїнне
аб протѣстѣнт ши асѣпра скопосѣлѣї че и сѣк
фѣкѣт кѣносѣнт, де ал трїметѣ ла Инѣлѣ
Гожа лнїгѣ Малта. Оз адаѣце къ Палмѣла
анпѣрѣвнѣ къ Анкасадорѣл енглез шї Анн-
ралѣл Паркер сѣк адѣс ла коверта ачїй Фре-
гате, кѣнд сѣ афѣл анкѣ ла Наскае, спре
ал андѣплека де аш траѣ аннапой протѣстѣцїа
са, ансѣ ел наб вронѣт.

АДВИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

ЛѢАНД АН ВЪГАРЕ ДЕ САМЕ ПРОПЪНЕРЪ СФАТЪ-АВЪИ, ПЕНТРЪ АМФИНЦАРЪ ВЪНЪИ АННАЛТ БТА-МАЖОР ЛА НЪРТЕ, А. С. ПРИН АЛ САВ ОРДР ДЕ ЖЪР АНН 29 ЮЛІЕ АВ ВИНЕ КОИТ А ФАЧЕ ВЪРМАТОАРЕ ИЪ-АНЪИ.

КОЛОНЕЛЪ ЛАСКАР БОГДАН АДИЪТАНТ ИНСПЕКТОР А МЛАНЦІЙ.

КОЛОНЕЛЪ ТЕОДОР БАЛШ ШЕФ КАНЦЕЛЕРІЙ А АВЪИ БТА-МАЖОР.

МАЈОРЪ Н. МАВРОКОДАТ, АДИЪТАНТ ДЕ СЛЪЖЕВ.

КАПИТАНЪ ПЕТРЪ ЛЕАКИ МАРІЛЕ АДИЪТАНТ ШИ ДИРЕКТОР ДЕ КАНЦИЛЕРІЕ.

КАПИТАНЪ ДИМИТРИЕ МАВРОКОДАТ АДИЪТАНТ ДЕ СЛЪЖЕВ.

АВМИНИКЪ АН 29 ЮЛІЕ, ДЕМОДЪУЛАМЕ ПАНСИОНЪИ МОСЛА А МАД. ГОРЕ, АВ ДАТ АН КАСА Д. М. ЛОГОФ: Т. БАЛУШ О РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ТРАТРАЛЕ АН ЧИНСТЪ М. С. ДОМИАВЪИ ШИ А М. С. ДОАМНЕЙ, ФАЦЪ ФІИИД ШИ ИЪБАЦІЙ БОЕРЪИ ШИ ДАМЕ А КАПИТАЛІЙ. ПРИН АЧЪСТЪ АНДЕЛЕТИНИЦЪРЪ КЪ ПЛЪЗЕРЕ САВ ВЪЗЪУТ СПОРЪЛА МИИЪНАТ ЧЕ АВ ФЪКЪТ СЛЕВНАЛЕ АН АНМЕА ФРАНЦЕЗЪ ШИ АН ДЕКЛАМАЦІЕ. ММ. ЛОР ШИ ТОЦІЙ ПРИВЪКОРІЙ АВ РАМАС АМПЪЖАЦІЙ, ШИ АВ МЪР-ТЪРИЕНТ А ЛОР МЪБАЦЪМИРЕ ДИРЕКТОРІЙ АЧЪСТЪИ ПАНСИОН.

ТЪРЦІА.

ЛА ПЪРЪИДЕРЪЧЪ ЧЕЛЪИ ДЕ ПЕ ВЪРМЪ КЪВЪРІР ДЕ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ САВ ФОСТ АЪЦИТАКОЛО НОВИТАВА АЪЖЪКЪ АЪКЪВІТОРІЙ ОНРИЙ, РЕДИКАНДЪСЪ АСЪПРА ГЪВЕРНЪЛАВЪИ АСЪПРИТОР А АВЪИ ИЕРАИМ-ПАША, АВ-ЛЪ МЪАТЕ АЪПТЕ АЪВ ФОСТ НЕВОИТ А СЪ АНКИДЪ АН ЧЕТЪЦЪИЪ ВЪРЪСАЛНАМЪЛАВЪИ, ШИ КОМАНДЪВІЦІЙ ДЕ ВЪАРЕ КАРЕ НАПЪСАДИ, АВ АЪАТО КЪ АСАЛТ ШИ АВ ОМОРИТ ПЕ ТОЦІЙ ВЪГИПТЕИЙ, ШР ПЕ ИЕРАИМ ПАША ПРИИЪЖИ, ДЪЛА КЪ ТЪИТ КАПЪЛА ШИ МЪИНАЛЕ, ПРЕ КАРИЛЕ АЪКЪ ТРИАВЕ ПЪРИИТЪЛАВЪИ САВ, ПРИИИИИИД АЧЪСТЪ АМ-

JASSY.

Prenant en considération le projet du conseil concernant la formation d'un Etat major spécial à la cour, S. A. S. par un ordre du jour, en date du 28 juillet, a bien voulu faire pour cet effet les nominations suivantes:

Le Colonel Lascar Bogdan Aide de camp inspecteur de la Milice.

Le Colonel Théodore Balche chef de chancellerie de l'Etat Major.

Le Major N. Maurocordate Aide de camp de service.

Capitaine Pierre Asaky grand-Aide de camp et directeur de la Chancellerie.

Capitaine Demeter Maurocordate aide de camp de Service.

Dimanche le 29 juillet les demoiselles du Pensionnat noble de Made Garel ont donné dans la maison de Mons^r. Le gr^d Logothète Théodore Balche une représentation théâtrale en honneur de LL. AA. SS. le Prince et la Princesse, et à laquelle ont assisté les Boyards et les dames de cette ville. C'est avec plaisir qu'on a pu se convaincre par cet exercice des progrès étonnans que les élèves ont fait dans la langue française et dans la déclamation. LL. AA. SS. ainsi que tous les spectateurs en ont été charmés et témoignèrent à Mad^e Garel, directrice du Pensionnat, leur satisfaction.

TUROUIE.

AN DÉPART DU DERNIER COURRIER DE CONSTANTINOPLE LA NOUVELLE S'Y ÉTAIT RÉPANDUE QUE LES HABITANS DE LA SYRIE, SOULEVÉS CONTRE LE GOUVERNEMENT OPRESSEUR D'IBRAHIM PACHA, APRÈS PLUSIEURS COMBATS L'AVAIENT FORCÉ DE S'ENFERMER DANS LA CITADELLE DE JÉRUSALEM. ENSUITE COMMANDÉS PAR UN NOMMÉ NAPLUSADI, ILS PRIRENT CE FORT D'ASSAUT, ET FIRENT PASSER PAR LES ARMES TOUS LES EGYPTIENS. IBRAHIM PACHA LUI-MÊME, FUT FAIT PRISONNIER, A EU

Фрѣкошѣтъ фнціицари, Паша ар фн адвнат
тоатъ овстѣ де пѣскат ши дѣпе маре, ар ачѣ-
те антрѣните пѣтерѣ, босинд ан Сириа, асемена
сар фн анкѣнѣрат де арабѣ. Оз ашѣптѣ кѣ
нерѣдаре антрѣрѣ ачѣстор новитала каре сант
днн чѣле май ансѣмнѣтоаре.

МАРЕ БРИТАНІА.

Газета Таимс аб пѣблнкѣт нѣмирале чѣле нок
а Министрилор. Лорд Малѣрн антра ан локѣл
лѣн Лорд Грей, ан ансѣшиме де антай Минис-
трѣ. Лорд Дѣнканон сѣв нѣмнт Секретарѣ де
стат трѣнлор анн лѣвнтрѣ ши сѣв аннѣлат ла
ранг де Паир кѣ титлѣ де Барон Дѣнканон де
Бесорѣф; Департаментѣл пѣдѣрлор кѣ шѣдѣре
ан кабинет, каре кѣприндѣ, сѣв дат лѣн Сир
I. G. Ковѣз. Лорд Алторп пѣстрѣзѣ а сале
ансѣрчннѣрѣ де Шансѣліе д'ѣшнкіе.

ИСПАНІА.

Маре тѣрѣсѣраре ла Мадрид. Ансѣпѣрѣ менѣс-
тирилор, бнндѣрѣ кѣлѣгарилор: ан чѣле де пѣ
брма 24 чѣсѣрѣ нѣм афлѣсѣлн о дѣпланнѣ анар-
хіе причннѣнта де анзѣннѣрнле чѣле днн лѣвн-
трѣ ши де холѣри. Де чннчѣ знале сѣв факѣт
фѣй де нѣмарѣл жѣртвнлор ачѣтѣй вѣтѣй анка-
пнталіе, ансѣ наб соснт анкѣ ла кѣноцннѣца пѣ-
блнкѣлѣн. Анзѣла антѣн аб фѣст 18, фѣрѣ
ансѣмнарѣ нѣмарѣлѣн, де антѣмпарѣрѣ, ан 15
Юліе аб фѣст 38, ан 16 Юліе 140 ши ан 17 Юліе
аб фѣст 270, тар астнз ла амѣзѣзѣ 281 морцѣ.

Гѣвернѣл де ла Парнс аб прнмнт анкѣрѣ де
нѣшнѣй телеграфнче каре сѣв фѣст анпѣдекат де
анрѣпѣрѣ нѣпцнѣй. Прнн ачѣста сѣ анѣсѣре о аб-
зѣре крѣзѣтѣ че сѣннѣ пнн Навара, ши дѣспре
каре сѣв май ворѣнт: кѣмкѣ мѣлѣн лѣкѣнтѣрѣн нѣ
ковѣк анкѣ а крѣде кѣмкѣ Дон-Карлос ар фн ан
фннѣца ан Испаніа, антемннѣдѣсѣ ла ачѣстѣ пѣрѣ-
ре пѣ ачѣа кѣ пѣрѣсона сокѣнтѣнѣ Дон Карлос сѣ
аратѣ фѣартѣ пѣцнн. Де ла театрѣл рѣзѣнѣлѣн
нѣ есте ннчн онѣнтѣ.

О сѣрнсѣаре де ла Баюна че ам прнмнтѣ ан
ачѣст мннѣт аратѣ, кѣмкѣ Дон-Карлос кѣ бн
корпѣс дѣстѣл де ансѣмнат, сѣв порннт кѣ
Волонѣлѣл Огѣ ши кѣцѣва алцнѣ офнцѣрѣн ѣнглѣзѣн
че сѣв антрѣннт кѣ дѣнѣлѣ; ѣл аб мас мер-
кѣрѣн ла Салватіѣра 4 мнле де ла Внтѣрѣа, фѣрѣ
д фн антѣмпннат пѣнѣ акѣма вре о анпѣдекарѣ.
ѣв сокѣтѣше кѣ мѣне ва антра ла Внтѣрѣа. Прѣ-
кѣм сѣ вѣде арѣ скѣпѣс а сѣ анрѣпѣтѣ

tête et les bras coupés que les révoltés envoyè-
rent au Pacha. A cette fatale nouvelle le Vice
Roi se rendit avec toutes ses forces en Syrie où
on dit qu'il a été également entouré. On attend
avec impatience la confirmation de cette nouvel-
le qui est de la plus haute importance.

GRANDE BRETAGNE.

Le Times avait publié déjà les nouvel-
les nominations ministérielles. Lord Melbourne
remplace lord Grey comme premier ministre; lord
Duncannon est nommé secrétaire-d'état pour l'in-
térieur et élevé à la pairie avec le titre de ba-
ron Duncannon de Besborough; le département
des forêts avec siège au cabinet, qu'il occupait,
est donné à sir J. C. Hobhouse. Lord Althorp
conserve ses fonctions de chancelier de l'échiquier.

ESPAGNE.

Madrid, 18 Juillet. Troubles graves à Ma-
drid. Dévastation des couvens. Assassins des
moines. -- Dans les dernières 24 heures, nous
avons été ici dans un état de complète anarchie,
causée tant par les dissensions intérieures que par
le choléra. Depuis cinq jours des listes officiel-
les des victimes de ce fléau dans la capitale sont
dressées, mais pas encore portées à la connais-
sance du public. Le premier jour, il y avait 18
décès, sans indication du nombre des cas; le
second jour, 15 juillet, 38 décès; le 16, 149,
le 17 (hier), 270, et aujourd'hui, 18, à midi,
281 décès;

Madrid, 22 juillet. Le gouvernement Français
a reçu dans la journée la fin de la dépêche télé-
graphique dont la transmission avait été inter-
rompue par la nuit Elle ne fait que men-
tionner un bruit fort accrédité en Navarre, et
dont nous avons déjà parlé; c'est à dire que
beaucoup d'habitans du pays s'obstinent encore
à douter de la présence réelle de don Carlos en
Espagne, se fondant sur ce que le personnage
se montre fort peu. Aucune autre nouvelle du
théâtre de la guerre.

Une lettre de Bayonne que nous recevons à
l'instant porte que don Carlos, à la tête d'un
corps assez nombreux, s'est mis en marche avec
le colonel Augué et quelques officiers anglais qui
sont venus le rejoindre; il a couché à Salvatier-
ra, quatre lieues de Vittoria, mercredi, sans
avoir jusqu'ici rencontré aucune opposition. On
croit qu'il fera demain son entrée à Vittoria. Il
a l'intention de s'approcher de la côte

мърий, спре а Анлесий венирѣ ънор васа че лѣ ашѣпта.

Губернѣл Ираесій Христина сѣ сирѣще сѣ арите къ финца лѣи Дом-Карлос ли Испанія нѣ ар фи адеваротѣ. Сѣл влзѣт би еблетин екстрѣординар де ла Пампелѣна дни 14 Юліе, къ принхѣтор скрисорей Ген. Харисп, каріле анкрединцазѣ къ азѣрѣ ачѣ ампрѣшѣтѣ пе ла морѣине, ар фи неадѣваротѣ. Губернѣл ачій четѣцїи аз поронит а сѣ пѣланка дисфинцарѣ вестїи спре а динимїи, преѣм зичѣ, аншалѣнїи че есте де адеменире рѣбеллор нѣтанїи ли а лор нелеѣице.

Аша дѣр Губернѣл Христиней аз рѣмас аншалат де Губернѣл Француз. Сѣ анцелїце къ адеварѣл сѣ ва кънаше ли Испанія пѣна а нѣ анчепе Дом-Карлос азкрѣиле сале. Дїспре алтѣ партѣ сѣ парѣ къ Родил нѣ сѣ пре грѣеще де а сѣ азѣпта, ши сѣ теме де ор че анталїире къ рѣшеле краецїи.

Спїи къмѣ Дом-Карлос, къ скопос де а азѣче Губернѣлѣи Ираесїи пїеднкѣ, арѣ скопос де а фаче нѣанрїи пентрѣ тоате епископїиле баканте, арѣпт ача Маркїнѣл Лабрадѣр сѣл рѣндѣит де Дом Карлос амбасадорла Рома. Антарїрѣ кърїи де Рома ачелор пїстѣрїи ар фи о азрмарѣ пентрѣ систїма Ираесїи.

Газета Минїстерїала де Парис пѣланкѣ : О депешѣ телеграфїкѣ де ла Баїона дни 23 кърїнде ѣрмѣтѣорїиле :

« Гкрїѣ де ла Мадрид къ Ираеса Реѣнтѣ ли персона ва дескїде Кортес (Генералїика азѣнаре). Де ла Навара анїїнцѣзѣ къмѣ Дом Карлос ши ѣлмалакареїи сѣл анѣнїѣрат ла Боренда де трѣпеле лѣи Родил, ши къ о азѣптѣ Генералїикѣ сѣ парѣ а фи апроде.

Сан-Иденфонсо 18 Юліе. Аннїиѣ Мадрїтѣ-лѣи фѣрте грѣл сѣл тѣлѣрат астинз. Ан 16 нѣѣѣнїида Холеѣра къ марѣ пѣтере, лѣкѣнторїи шѣл анкїпѣит къмѣ фантѣнїиле пѣланче сѣр фи отравит, ампрѣтѣнд калѣгѣрлор ачѣстѣ нелеѣице анкїпѣитѣ. Трїи манѣстрїи сѣл атакат ши сѣл прѣдат, мѣлїи кѣлѣгарїи сѣл ѣнїс. Мїнѣстрїрѣ Майїїи Домнїлѣи де Атоха сѣл атакат, дѣр оастѣ аз распїс пе нѣлѣнторїи ши акѣм аннїиѣтѣ тр сѣл статѣрнїит.

Мадрид дни 19. Аннїиѣ ѣрмѣзѣ а домнїи. Губернѣл аз азѣт мѣсѣрїиле трѣѣнїтѣорѣ спре а ампїедека а нѣ сѣ май аннїи нѣрѣндѣїала.

Де ла Баїона дни 27 Іуліе. Родил аз кърїнс Оната, Сѣлватїера, Сѣѣѣра ши Атача

pour y favoriser l'arrivée de quelques bâtiments qu'il attend.

Opérations en Navarre. — Le gouvernement de Christine s'efforce de démentir la présence de don Carlos en Espagne. Nous avons sous les yeux un bulletin extraordinaire de Pampelune, daté du 14 juillet, qui rapporte la lettre du général Harispe dans laquelle il traite d'absurde le bruit qui courait sur la frontière, et le gouverneur de Pampelune a ordonné de répandre cet avis avec profusion, « afin, dit-il, de dissiper les illusions sur lesquelles se sont toujours appuyées les pauvres têtes de la rébellion pour s'obstiner dans le crime. »

Ainsi le gouvernement de Christine a été joué par le gouvernement français. On sent qu'il faut que la vérité soit connue en Espagne avant que don Carlos entreprenne rien de sérieux.

Il paraît, du reste, que Rodil n'est pas très pressé d'en venir aux mains, et qu'il redoute tout contact avec les troupes royales.

On dit que don Carlos, dans le but d'embarasser le gouvernement de la Reine, se propose de faire immédiatement les nominations à tous les archevêchés et évêchés vacans; et c'est pour ce motif que le marquis de Labrador a été nommé par le prétendant ambassadeur à Rome. La confirmation par la cour de Rome des prélats nommés par don Carlos serait un coup mortel pour la royauté anti-salique.

On lit dans le journal ministériel du soir: Une dépêche télégraphique de Bayonne, en date du 23, contient ce qui suit :

On écrit de Madrid que la régente se rendra de sa personne à l'ouverture des Cortès. On écrit de Navarre que don Carlos et Zumalacarreguy sont cernés dans la Borenda par les troupes de Rodil, et qu'une affaire générale paraît inévitable.

Saint-Ildefonse, 18 juillet. La tranquillité a été troublée gravement à Madrid hier et aujourd'hui. Le choléra ayant éclaté avec une extrême violence le 16, la population s'est persuadé que les fontaines publiques avaient été empoisonnées, et a imputé aux moines ce crime imaginaire. Trois couvens ont été forcés et pillés, plusieurs religieux massacrés. Aujourd'hui le couvent de Notre-Dame d'Atocha a été attaqué; mais la force armée a repoussé les assaillans, et la tranquillité est rétablie en ce moment.

Madrid, 19 juillet. La tranquillité continue

ВЪ МАЛАКАРЕГИ САВ ТРАС СПРЕ АЛАЗУАЗА. ОЪ ПА-
РЕ КЪМЪ ДОН НАРОС АЪ ПЪРЪСИТ ПЕ ГЕНЕРАЛ-
НВАРТИРА; ЕА АЪ ПЪРЪСИТ ЛА 21 АПРОАПЕ ДЕ ПАМ-
ПЕЛЪНА ШИ СПЪИ КЪМЪ САР ФЪИ АФЛАЖА ЛА ЕЛ-
СОНДО САВ ВАЛ НАРОС. ШИ АЪЮТАНТ А ЛЪИ
ДОН НАРОС КАРНАЕ АЪ ПЪРЪСЕС ДЕ ЛА ГЕН-НВАР-
ТИРА АН 20 ЛА БЪСТРЕЛА, АЪ СОСИТ АНЧЕ КЪ ДЕНЕШЪ
ПЕНТРОЪ ГЕН: ХАРНСИ.

И Т А Л И А.

ОФ: Оа Папа аЪ адресвит ла 23 Юние кятръ
тоций Патриархий, Примаций, Архиепископий ши
Епископий, о скрисоре енцикланкъ, прии каре рос-
теци а са неликъвинцаре асвпра пЪртврлор лЪИ
Алате (квалбгар) де-ла Мене ши асвпра примеж.
Авинчосвалор амвизатЪри пЪбеланкате анкартЪ нЪ-
митя: КЪВНИТЕЛЕВЪИ КРЕЗУИТОРИ, ПРЕ
КАРЪ ОФ: Оа Брисуеце ка Шиле че кЪпринд про-
пЪвнеръ-жинишоасе, дефълимагоаре, ши свмеце,
цинтитоаре кЪтре Анархиа ампротива кЪвжнтЪ-
лЪИ ДЪМНЕЗЕСК, НЕЛЕУНИТЕ, ПАННЕ ДЕ СКАНДАЛ
ГРЕШИТЕ ШИ ОСЖАНТЕ ДЕ ОФ: БИСЕРНИЪ.

Де ла Неаполи дин 5 Юлиэ скрив: Непревя-
зЪте грештици саВ отарнит ан причина челор дож
киситорий, деспре кариле антратьта саВ боровит
антре ДЪка д'Орлеан ши соара ВрвдлЪинострЪ,
ши ПринцЪл Леополд кЪ Принцеса Мариа Финка
лЪИ АБис-Филип. ОпЪи кЪ ачест де пе Брме ар
ФЪИ ФЪКЪТ ачеле дин тЪи пропЪвнеръ, ши кЪ ар
ФЪИ ХОТИРЪТЪ ХЪСТРЪ Принцесий ла ШИ Миллон де
Франче. ВЪртЪ де Неаполи аЪ примит пропЪвне-
рЪ, кЪ двосвепре а пЪне ан локЪл Франче кЪ-
вжнтЪл АЪКАТЪИ, каре споряцие анпатЪат валор
ФЪЛ ачестей соаме.

А Н Ц И Н Ц А Р Е.

Антемевт пе вол, каре Д. Тисо професор пЪ-
блик де лимба Француз ла Гимназия Василиане
аЪ кЪпатат де ла чинстита Спнтроние а амвизат-
тЪрилор пЪбеланче ан Молдова, де а дескиде ШИ
пансион де тинеръ, прии ачЪста аре чинсте а вестъ
къМинь де ла 1 Октемвриэ винторъ, ел ва примъ,
ла ачел институтЪ пансионар кЪ левъинице ши кЪ
винире де пе афаре де ла върстЪ де 8 пжн ла
14 анъ де плин. Пъринций карий ар вой ай анре-
динца пе Фий лор сжнт пофтиций а се адресви
жЪтрЪ ансвШ ел ан каснае Д. Ворн. Григори Го-
га, пентроЪ анкверЪ кондицилор де ачЪста атър-
патоаре.

à régner; les autorités ont pris les mesures né-
cessaires pour empêcher le retour des désordres.

Bayonne, 27 juillet. Rodil a fait occuper
Onate, Salvatierra, Segura et Atagna. Zuma-
lacarreguy s'est replié sur Alzuaza. Don Carlos
paraît avoir quitté le quartier général; il a diné
le 21 près de Pampelune, et on dit qu'il est
à Elisonde ou à Valcarlos. Un aide-de-camp de
Rodil, qui a quitté ce général le 20 à Estella,
est ici avec des dépêches pour le général Haris-
pe, interrompuës par la nuit.

И Т А Л И Е.

Rome, 1. Juillet. Le 25 Juin, le Saint-
Père a adressé à tous les patriarches, primats,
archevêques et évêques, une lettre encyclique,
dans laquelle il exprime son indignation de la
conduite de l'abbé de la Mennais, et des dan-
gereuses doctrines, publiées dans un ouvrage,
intitulé: Paroles d'un croyant, que S. S. con-
damne comme « contenant des propositions faus-
ses, calomnieuses, téméraires, conduisant à
l'anarchie, contraires à la parole de Dieu, impies,
scandaleuses, erronées et déjà condamnées par
l'église. »

Naples, 8 Juillet. Des difficultés inatten-
dues se sont élevées au sujet des deux mariages
dont on a tant parlé entre le duc d'Orléans et la
sœur de notre Roi, et le prince Léopold avec
la princesse Marie, fille de Louis-Philippe. Ce
dernier, dit-on, a fait les premières ouvertures,
et fixé la dot de la princesse à un million de
francs. La cour de Naples a consenti à la
proposition, mais avec cette différence que le
mot francs serait remplacé par celui de ducats,
ce qui faisait quatre fois la valeur de la somme,

А В И С.

Fondé sur l'autorisation que Mr. Tissot,
professeur public de langue française au gymnase
basilien, a obtenue de l'honorable Curatelle de
l'instruction publique en Moldavie, d'ouvrir
dans cette ville un pensionnat de garçons, il a
l'honneur d'annoncer, qu'à dâter du 1r. Sep-
tembre prochain, il recevra dans son institut
des pensionnaires et des externes de l'âge de 8
à 14 ans inclusivement. Les parens qui vou-
dront lui confier leurs fils sont priés de bien vou-
loir s'adresser à lui-même (Maison de Mr. le Vor-
nik Greg: Ghika) relativement aux engagemens
et aux conditions de son établissement.

АДБИНА РОМЖИНСКЪ

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

ABVILLE MOLDAVE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Меркѹрий дн 6 Август саѢ дескис ла оф: Митрополіе Генералника Обичиѹита АДВнаре, каре екс-траординар саѢ кемат.

СоціетатѢ Медико Исторіи Натѹрала, дн а ей сесіе екс-траординарѢ аб алес кѢ а гласѢрилор ковршире, де а ей Президент не Д. ХатманѢл Гнгоріи Гика, Віце Президент не Д. ДофторѢл Чихак, АнтиѢ Секретар не Д. Ф. Белъ ши ал до-нае Секретар не Д. Н. Немингер. Дн БрмарѢ Ста-тѹтелор Соціетациі ачесте нѢмири саѢ ампарта-шиѢ офатѢлѢи административ ши ачеста приі янафора аб еѢпѢсо Л. С. ДомнѢлѢи, кариле аб виневонт а да а са амалѢл антиррире.

БѢКѢРѢШІЙ.

РѢрѢрѢл РомѢнеск днн 18 Іюліе кѢпринде Бр-мѢториле:

НѢ еѢкѢрѢе вестим кѢ ерї ла 18 Іюліе: ла 8. чѢсѢрї Л. С. ПринцѢл Домнитор ал Царїи РомѢнѢи, аб сосит дн КарантинѢ ЦѢрѢѢлѢи.

Ла 22. Іюліе саѢ адѢнат ла офѢнѢта Митро-поліе амалѢл Кларос ши тоатѢ БюернѢѢ Ѣнде саѢ четит картѢ ДомнѢскѢ а М. С. Прин-циѢлѢи Домнитор ал Царїи РомѢнѢи АлександрѢ Гика, пентрѢ акредитцарѢ че и саѢ дат а обя-дѢвирей царїи.

РОГІА.

Екс. С. Д. Вице АдмиралѢл Лазарев аб сосит дн АнманѢл де Одеса ла 28 Іюліе, не коверта піроскафїи Громносец (ГѢно-пѢртѢтор) але еска-дрїи каре пѢбѢще антире Севастополе ши Евпа-торіа. ДѢнѢ че аб инспекѢит БригѢл де разѢкой нѢмит ТемистоклѢ, хоторѢт пентрѢ Константино-поли афалѢтор дн АнманѢл Одесїи, Д. В. Адми-ралѢл ампреѢнѢ кѢ Екс. С. Д. Генерал-ГѢбернатс, рѢл аб визитат тѢнѢрїа чѢ ноѢ ши кѢтеѢа пѢрци а Политїи, ши апой тот дн ачѢ зн аб пакат спре Ніколаев Ѣнде асемине Ѣа черѢета де ноѢ

JASSY.

Mercredi le 6 Aouit a été ouverte à la Métropole l'assemblée générale ordinaire convoquée, extraordinairement.

La société de Médecine et d'histoire naturelle, dans sa séance extraordinaire vient de choisir, à la pluralité des voix, pour son président Monsieur le Helman Grégoire Ghika; Vice-Président M. le docteur Czihak; premier Secrétaire M. F. Bell; 2 Secrétaire C. Keminger. Conformément aux statuts de la Société ces nominations ont été soumises au Conseil administratif et à la suite de son rapport S. A. S. a bien voulu y donner Sa confirmation suprême.

BUCAREST.

Le courrier valaque en date du 18 Juillet annonce que S. A. S. le Prince de Valachie était arrivé la veille à la quarantaine de Girgeo.

Le haut clergé et le corps des Baoyrds se sont réunis le 22 à la Métropole pour entendre la lecture du Manifeste de S. A. S. le Prince Alexandre Ghika concernant son avènement à la principauté de Valachie.

RUSSIE.

S. Exc. Mr. le vice-amiral Lazarew est arrivé dans notre port Samedi, 28 juillet, à bord du pyroscaphe le Gromonosetz, appartenant à l'escadre qui croise entre Sévastopol et Evpatorie; Mr. l'amiral après avoir inspecté le brick de guerre le Thémistocle, destiné pour Constantinople, et qui se trouvait sur notre rade, a visité avec S. Exc. Mr. le gouverneur-général la sonderie nouvellement établie et quelques parties de la ville; il est reparti le même jour pour Nicolaiew où il va inspecter le vaisseau nouvellement

Абратѣл вас нѣмшт В арса вѣа, че псартѣ 120
тѣнѣрѣ, ши кариле стѣ лн Лиманѣл де Днѣпрѣ.

ГРЕЧИЯ.

Газетнале де ла Мюнхен дин 3 Август пѣк.
ликѣ Брматовреле: Д. Морис Лиетнант а льнчѣерн-
лор гречешїи аб сосит дин дела Наблани, де Вида
аб плекат ла 15 Юнїе. Линищѣ ера статорни-
читѣ ла Маниа. Новиталале де май паните, към-
ка ар фи перит аколо 80 де Баварезїи ера прѣ
анкаркате, къчїи нѣмѣрѣл морцилор абѣ сѣ сѣ ла
20 оамени.

ИСПАНИЯ.

Де ла Мадрид дин 22 Юлиѣ лнщїинцаза ачесте:
лн Брмарѣ лнтѣмпларилор дин 17, Арегиториале
политиче ши милитаре саѣ скимеат. Линищѣ де-
пани саѣ статорничит. Лчѣл лнтѣи секретар де
стат аб сосит ачѣ лн 19 де ла Сан-Идефонсо.
Крѣмѣ сѣ ащѣптѣ лн 24, м ва дескриде лн
персоанѣ пе Кортез. Лнтѣрѣннрѣ прегѣтитоаре а
прокѣрадорилор аб фост ла 20, ла каре ера фѣлцї
70 депѣтѣцїи, алѣ Процїерилор аб фост ла 21.

Холера Брмѣхѣзѣ, лнес м сѣ парѣ скажинѣ. Лн-
трѣ а ей аспрїме. Новитаѣл реорганизациѣи Ми-
нистерїи Англїи че саѣ лѣцит ачѣ астїз дїмнї-
нѣцѣ, аб причинѣнт ѣн вїнї, пѣнтѣрѣ къ м. нѣ
адѣче нїчїи о префачере лн систїма генералѣ а
политичїи Бїглѣзе.

Аѣпа зїчерѣ ѣнор кълѣторѣи венциї ерїи де ла
Бургос къ поща, саѣ афлат деспре о лнкрѣнтѣтѣ
лѣптѣ Брмѣтѣ пе дрѣмѣл чѣл марѣ де ла Ма-
дрїд лнтѣре Инсбургенцїи сѣѣ команда кълѣвѣрѣ-
лѣїи Мерїнос ши лнтѣре Хрїстїнїи (ашѣ сѣ нѣмеск
пѣртинїторїи Нрзесїи Хрїстїна) абѣпа каре саѣ а-
флат 150 трѣнѣрїи моарте.

Аѣзѣл деспре дезертѣнрѣ (фѣга) нѣмѣроасѣ
а трѣпелор лѣїи Родїл сѣ лнтѣреѣцїе, сѣ ворѣѣцїе
де дож регементе кариле сѣр фїи ѣнтѣ къ ачѣлѣ а
лѣїи Дом-Карлос. Лнкѣт аѣпа толѣтѣ лнкрединца-
рѣ Родїл сѣ афлѣ лн деплннїз рѣтїрадѣ (траѣнїре)
дин ачѣстѣа причинїз.

Трѣпеле лѣїи Родїл сѣнт лнпсїте де ѣнїформѣ,
де лнкрѣлѣамнїте, де провїанкт ши де спїталѣрїи.

Дом-Карлос сѣ афлѣ лн депѣртаре де дож мїле
де ла Родїл. Сїгѣр лѣкрѣ есте къ ачѣстѣа къ ре-
пѣнѣнїе сѣ траѣе лндрѣпт; трѣпеле салѣ на пѣрзеск-
лчѣстѣе новїтале саѣ лмпѣртѣшїнт де оперсе-
нѣ карѣ аб венїт дин партѣ лѣїи Дом-Карлос.

Сѣѣре а невої пе Дом-Карлос де а нѣ сѣ
фѣрїи де оѣзѣлїи, скопосѣл лѣїи Родїл есте де
ал лнпсї де провїзїоанѣ, пѣнтѣрѣ каре саѣ дѣт
аспре порончїи. Сѣ зїчѣ къмѣка ѣн невоїтѣлѣрѣ,
www.dacoromanica.ro

construit, le Varsovie de 120 canons, qui se trou-
ve dans le limane du Dnièpre.

GRÈCE.

Les journaux de Munich en date du 3 Août
publient ce qui suit : M. Maurice lieutenant
des lanciers grecs vient d'arriver ici de Nauplie
qu'il avait quittée le 15 Juin. La tranquillité
était rétabli à Maina. Les nouvelles antérieures
de la perte de 80 bavarois sont exagérées; il n'est
perì que 20 hommes.

ESPAGNE.

Madrid, 22 juillet.

A la suite des évènements du 17, les auto-
rités civiles et militaires de Madrid ont été chan-
gées. La tranquillité est entièrement rétablie.
Le premier secrétaire d'état est arrivé ici le 19
au soir de Saint-Idelfonse. La Reine est atten-
due le 24; elle ouvrira les Cortès en personne.
La junte préparatoire des procuradores a eu lieu
le 20; soixante-dix députés étaient présents. Celle
des procès a eu lieu le 21 :

Le choléra continue, mais paraît cependant
diminuer de malignité. La nouvelle de la réor-
ganisation du ministère anglais, répandue par-
tout ici ce matin, produit un bon effet, par-
cequ'elle n'apporte aucun changement dans le
système général de la politique anglaise.

Au dire de quelques voyageurs venus hier
par la diligence de Burgos, nous apprenons qu'il
y a eu une action sanglante entre les insurgés
commandés par Merino et les christinos, sur la
grande route de Madrid dans la Castille: 150
cadavres ont été trouvés sur le chemin.

Le bruit de désertions nombreuses dans l'ar-
mée de Rodil acquiert plus le consistence; on
parle de deux régimens qui se seraient joints aux
troupes royales. Rodil est en pleine retraite à cause
des défections; c'est un fait qui n'est pas douteux.

Les troupes de Rodil manquent de vêtements,
de chaussures, de vivres et d'hôpitaux

Le Roi est à deux lieues de Rodil. Il est
certain que celui-ci fait sa retraite avec précipi-
tation; ses troupes l'abandonnent. Cette nouvelle
nous est apportée par une personne qui vient de
quitter le Roi.

Pour forcer don Carlos à accepter le combat,
le but de Rodil est de le priver de vivres; des
ordres sévères ont été donnés à cet effet: on
annonce même qu'un malheureux voiturier, sur-
pris conduisant une pièce de vin aux insurgés,

принс ка дѣчѣ инсѣргенцилор ън вас де вин, сав ампрѣшкат пелок. Пе маршине ѡрмѣзз тот ачеле порончїи, ши паза французилор есте атѣт де дѣса, ликат кѡ грѣѡ есте а дѣче инсѣргенцилор Хранѣ сѣѡ арме. Асемине ши пе маре нѡ ва липрѣзиѡ о блокадѣ енглезѣ. Гѡвернаторѡла де Ѳ. Себастиан аѡ лициинцаѡ пе Гѡвернѡла Франциї, кѡмкѣ аѡ афлат кѡ 12 бѡсе енглезѣ аѡ сѣ пѡвтѣска апроапе де цѣрмѡ, спре а ампиѡдека сри че ѡнѡторїи кѡ кариле Аристократїа ар пѡтѣ сѣ амдѡмнезе пе Дом-Карлос сѣѡ пе Шефїи карїи комендѡбек ли нѡмеле сѡѡ.

Алте новнтале де ла Баїона ампрѣташеск ѡрмѡтариле: о Родил аре вѡро 10-12,000 оамнїи бине амбѣцаѡ ли рѣзѡвої. Финца аѡї Дом-Карлос арѡнкасѣ май липѣї спѡїмѣ липрѣ ачесте трѣпе, преѡм зик Карлестїи; иї адаѡг кѡмкѣ Меринос ар фї аѡнѡт де нѡѡ четеле сале, ши сар фї гатит кѡ алиц инсѣргенциї сѣ навѡлѣска ли спѡтиле аѡї Родил, лисѣ спре а пѡтѣ фаче аѡста де некое есте май наинте ка Меринос сѣ афле кипѡри де а еїїи дин кодрїи де Бразиї а Гѡриї, ѡнде есте амкѡнѡнѡрат.

Іѡта ѡї акт пѡбѡнк дат дин партѣ аѡї Дом-Карлос. Нравѡла Домнѡла нѡстрѡ аѡ биневѡнт а словѡзиѡ ѡрмѡторѡла декрет:

Алпсїт фїнда де пачинка посесїе (стапѡнїре) а трѡнѡлаїи Спѡнїѡла прин рїпїре, еѡ нѡ воеск ка тѡчерѣ ме сѣ дѣѣ ли ачест мїнѡт нїч аѡї май мїка ѡмѡрѣ де тѣрїе актѡрїлор сале. Дрѣпт ачѣ ли декларѡеск фѣрѣ пѡтере ши амнїмїчїте, асемеме ши ампрѣнѡтѡрїле че лѣѡ амкїет. Алѡнче жндѡ вої шндѣ ли паче пе трѡнѡла меѡ, еѡ вої кнѣзѡї нѡмай ачеле кариле ли вої сокоти неапрѡрат трѣѡнї-тоаре пѡнтрѡ пѡстрѡрѣ соціѡтаѡї. Вої амцелеѡе ачесте ши ле вої пѡбѡнка.

Жѡрналѡла Мїнїстерїал де сарѣ зиче: Гѡвернѡла аѡ прїмїт астаз амнїнѣца ли 29 Юліе о депешѣ телеграфїка де ла Баїна дин 28 кѡ ѡрмѡтоаре кѡпрїндѡре: Дом-Карлос аѡ сосїт сри ла лѣжака апроапе де маршїнѣ нѡастрѣ.

Алѣ депешѣ де ла Мадрид дин 24 Іѡліе сара ла 5 чѣсѡриї амнїнїцаѡза ка реѡента аѡ дескїс ли персоанѣ амдѡнарѣ де Нортѣз ла амдѡ-пѣ прѡнз, ши ка ла Мадрид ѡрма деплїнїз лїнїше.

А Ф Р И К А.

Де ла Алїур дин 19 Юліе: Де кндѡ аѡ амчѣ-тѡт Арабїи а рѣзѡвої кѡ персоанїле нѡастрѣ, иї аѡ дескїс рѣзѡвої кѡ а нѡастрѣ пѡнѡї, тоате прѡ-аѡнѡнѡрїле лор сѣ префак ли метал (банї) кариле аѡї сѣ амкѡнѡнѡнѡз ли пѡмїнїт спре а нѡ www.dacoromanica.ro реѡїр ле жоїр. Се генѣ д'hostilitѣ

a été fusillé sur le-champ; sur-la frontière, les mêmes ordres existent, et les cantonnemens français sont tellement rapprochés, qu'il va devenir très-difícile de faire parvenir à la faction soit des vivres, soit des armes. Par la voie de mer, un blocus anglais ne va pas tarder à être établi, et déjà le gouverneur de Saint-Sébastien vient d'apprendre au gouvernement français qu'il avait reçu l'avis que douze bâtimens anglais allaient croiser sur les côtes pour empêcher les secours que l'aristocratie pourrait adresser à don Carlos, ou à ceux des chefs qui commandent en son nom. D'autres nouvelles de Bayonne mandent ce que suit:

Rodil a 10 ou 12,000 hommes bien disciplinés et bien aguerris. La présence de don Carlos, dans le premier moment, jeté de l'irrésolution dans les rangs, à ce que disent les carlistes: ils prétendent même que Mérino rassemble la bande, et se dispose, avec quelques autres factieux, à attaquer les derrières de l'armée de Rodil. Pour en venir là, il faudra d'abord que Mérino trouve le moyen de sortir des forêts de pins de Soria, où il est surveillé.

Don Carlos vient d'adresser le décret suivant:

« Privé de la pacifique possession du trône espagnol par l'usurpation, je ne veux pas que, dans ce moment, mon silence puisse donner la plus petite ombre de valeur à ses actes. Je les déclare nuls et de nul effet, ainsi que les emprunts par elle contractés. Lorsque je serai assis pacifiquement sur mon trône, je saurai peser ceux qui auront été purement nécessaires pour la conservation de la société.

Vous l'aurez pour entendu, et voudrez bien le faire publier. «

On lit dans le journal ministériel du soir: Le gouvernement a reçu ce matin, 29, une dépêche télégraphique de Bayonne, datée du 28: elle est ainsi conçue:

Don Carlos est arrivé hier à Lesaca, près de notre frontière.

Une seconde dépêche, datée de Madrid 24 juillet, 5 heures du soir, annonce que la régente a ouvert en personne les Cortès à une heure après midi, et que Madrid est parfaitement tranquille.

A F R I Q U E.

Alger, 19 juillet. Depuis que les Arabes ont cessé de faire la guerre à nos personnes, ils la font à nos écus. Toutes leurs denrées se changent en métal qui va s'enfourir dans les terres

АЕ РАЗА ЗНАИИ. АЧЕСТ ФЕЛ ДЕ ЛБПТЬ ИБИ АША ДЕ
 АМФРИКОШАТА КА АЧЪ ДЕ МАИ НАИТЕ. АЧЕСТА
 ЕСТЕ ДЕ ОДАТЪ О АНАИТИРЕ, ДАР ПРЕЛБИИНАВЪСЪ
 АР ФИ ВЪТАМЪТОР СЪ РАМЛЕ ПРЕКЪМ ЕСТЕ АКЪМ.
 АЧЕЛЕ ТРИЗУЧИ СЪЪ 40 МИЛИАОНЕ КАРЕ Франція вар-
 съ ПЕ ТОТ АИЪЛ АИ АЛУИР РЪИАН МАИ ТОАТЕ, ПЪ
 ААТЪ ПАРТЕ ТРЪЧЕ АИ МЪНИЛЕ МААТЕ ЗИЛОР, ГАРАН-
 НИЛОР, ИТАЛИНИЛОР ШИ СПАНОАНИЛОР. АТАЕ НАЦИИ
 МАИ АЛЕС АМЕРИКАНИИ АИЧЕП А СЪ АИДЪЛЧИ ШИ А СЪ
 ФОЛОСИ КЪ ОАРЕКАРЕ ПЪРТИЧЕЛЕ. АИИ ПОРОЧИРЕ
 МАРСИЛИА АШИ ТРАЧЕ АСЕМИНЕ ПАРТЕ, КЪИ АИ АЛТ ФЕЛИ
 АЛУИРЪЛ АР ФИ АИДОИТ ДЕ ПОВОАРА ПЕНТЪРЪ Франція.

А М Е Р И К А .

ПОАИТИА ДЕ ГАН ИГО ЛА ХИИИ САЪ СЪРПАТ ПРИИ
 УИ КЪТРЕМЪР АИИ 20 ГЕНАРИИ, ЛА 8 ЧЪСЪБРИ АИИИ-
 ИЪЦА. АЧЕСТЪ ПОАИТИЕ ЕРА ЗИДИТЪ ПИСТЕ УИ
 АСКЪНС ВЪЛКАИ СЪЪ МЪИТЕ ФОКО-ВЪРЪТОР. О
 АИТИИДЕРЕ ДЕ ЛОК АБНГ ДЕ 3, ШИ АЛТ ДЕ 2 МИЛЕ
 АЪ ПЕРИТ ДЕ ПЕ ФАЦА ПЪМЪИТЪЛЪИИ ИЪ КОДРИИ ЧЕЛ
 АКОПЕРЪ, ФАЦА АЧЕЛЪИ ПЪМЪИТЪ АМФЪЦОША О СА-
 ВАИЪ (УИ ФЕЛИ ДЕ ПЪДЪРЕ АИ АИЕРИКА) АКОПЕ-
 РИТЪ ДЕ ПИЕТРЕ ШИ ДЕ ИЪСАИ. ТОЦИИ КОПАЧИИ САЪ
 АЕЗРЪДЪЧИНАТ. ИЪТРЕМЪРЪЛ АЪ УРМАТ 24 ЧЪ-
 СЪБРИ, ШИ ПОАИТИА САМЪИЪ АСТИЗ КЪ УИ АЪЛ ДЕ
 СЪРПАТЪБРИ: УИДЕЛЕ САЪ ВАЛЪРИЛЕ ПЪМЪИТЪЛЪИИ,
 АИ АСЪМЪИНАРЪ АЧЕЛОР ДЕ МАРЕ СЪ МИШКА КА КЪМ
 АР ФИ ПОРИИТЕ ДЕ О ФЪРТЪИЪ. ОПТЪАЧИ ДЕ ПЕ-
 СОАНЕ АЪ ПЕРИТ, РЪМЪИИИЦА АЪ СКАПАТ ДЕ ЛА МОАР-
 ТЕ ИЪМАИ ФЪЦИИД ПЕ УИ АЪЛ АМВЕЧИНАТ, КАРЕ,
 ДЕ ШИ ФОАРТЕ ЗЪГЪЦЪТ, ИЪ САЪ РЪСТЪРНАТ. ПРЕ-
 ЛЪТИИДИНЕ СЪ ВЕДЪ ИЪМАИ ТИКАЛОШЕ ШИ АИТРИСТАРЕ.

В А Р И Е Т Ъ Ц И .

О ТРЕСЪРЪ КЪ ВЪИТРЕЛЕ (ПРЕКЪМ А ВАСЕЛОР ПЕ АИЪ)
 ИЪМИТЪ БОАИАИЪ, ДЕ ЛА ЗИИЪЛ ВЪИТЪЛЪИИ БОЛОС
 АЪ ФЪКЪТ ЛА ПАРИС АИ 18 ЮЛИЕ АЪИ АИТЪИ ЧЕР-
 КАРЕ. ПЛЕКАИД ДЕ ЛА СКОЛАА МИИТАРЪ КЪ УИ
 ВЪИТЪ ГИЪДА-ЕСТ И АЪ ТРЕКЪТ ПИСТЪ ПЪИТЪ ДЕ
 ЕНА, АЪ УРМАТ ДЪЛЪИИГЪЛ КЪИЛОР ТОТ КЪ АЧЕЛ
 ВЪИТ ШИ АЪ СТАТЪТ ЛА ПИАЦА АЪИ АЪДАВИГ XV.
 АЪИРЪЛ АЧЕЛ МАИ ВРЕДИИК ДЕ МИДАРЕ АИ АЧЕСТЪ
 ЕКСПЕРИЕНЦИЕ ЕСТЕ, КЪ ТРЕСЪРА АЪ ПЪИИТ О ФЪРТЪИЪ
 ШИ АЪ СЪИТ СЪИИЪЛ ПЪИТЕИ КЪ УИ ВЪИТ ПРОТИВ-
 НИК. И АЪ ПЪРЧЕС СПРЕ АСКЪЛ КАТЪРЪ КАРИЛЕ ЕРА
 ХОТЪРИТЪ АИ БЛИЦА МОИ-БЛАИ БРАТЪ ФИИИД ДЕ
 ИЪМЪИРОШИИ ПРИВИТОРИИ ЧЕ САЪ АДЪИНАТ СПРЕ ВЕДЪРЪ
 АЧЕСТЕИ ИОАИ ИСКОДИРИ.

А И Ш И И Ц И Р Е С .

ЛА ИИСТИТЪТЪЛ ТИПО-ЛИТОГРАФИИ СЪ АФЪЛ ДЕ
 ЗЕРТАЦИА САЪ ДЕСКРИРЪК АПЕЛОР МИИЕРАЛЕ (ЕЪРЪКЪТ)
 ДЕЛА БОРКА. ПЪТИИИТОРИИ КАРИИ АЪ ТРЕБЪИИИЦА ДЕ
 АЧЕЛЕ АПЕ ИЪ ПОТ ГЪСИ УИ МАИ ЕЪИ СЪАТЪИТОРИИ
 ПЕНТЪРЪ АЛОР АИТРЕБЪИИИЦАРЕ.

n'est pas si redoutable que celui qu'il a rem-
 placé. C'est un progrès pour le moment. Mais
 il serait funeste à la longue, si les choses de-
 vaient rester dans l'état où elles sont. Les 30 à
 40 millions que la France verse annuellement
 sur les terres de l'ex régence y restent en partie.
 Une autre partie passe dans les mains des Mal-
 tais, des Sardes, des Italiens, des Espagnols. Les
 autres nations maritimes, les Américains surtout
 commencent à y prendre goût et à en retirer
 quelques parcelles. Heureusement que Marseille
 en reprend une assez forte masse, sans cela Al-
 ger serait doublement onéreux pour la France.

А М Е Р И Қ U E .

La ville de Sant-Iago, dans le Chili, a été
 détruite par un tremblement de terre, le 20
 Janvier à huit heures du matin. La ville était
 bâtie sur un volcan caché. Une étendue de pays
 de trois lieues de long et de deux de large a
 disparu avec les forêts qui la couvraient. La sur-
 face présentait l'aspect d'une savanne encombrée
 de pierres et de sable. Tous les arbres ont été
 déracinés. Pendant vingt-quatre heures, le
 tremblement de terre a continué. La ville n'est
 plus qu'un monceau de ruines: les vagues formées
 par la terre roulaient comme celles de la mer
 agitée par la tempête. Quatre-vingts personnes
 ont péri; le reste n'a échappé à la mort qu'en
 se réfugiant sur une colline voisine, qui, bien
 que vivement ébranlée, n'a pas été renversée.
 On ne voyait partout que misère et désolation.

V A R I E T É S .

Une voiture à voiles, l'Eolienne, a fait le
 18 sa première expérience à Paris. Partant de l'E-
 cole militaire, avec un vent sud-ouest, elle a
 franchi le pont d'Iéna, suivi les quais avec le
 même vent, et s'est arrêtée à la place Louis
 XV. Ce qui est le plus curieux dans cette expé-
 rience, c'est d'avoir essuyé un violent coup de
 vent et d'avoir franchi la montée du pont Louis
 XV avec un vent presque contraire. Elle est
 repartie pour sa destination, rue du Mont-Blanc,
 aux acclamations de nombreux spectateurs qu'a-
 vait attirés cette invention.

A V I S .

A l'Institut Typo-Lithographique de l'abeille
 il vient de paraître la dissertation des eaux mi-
 nérales de Borca, en Moldavie. Ceux qui de-
 sirent faire usage de ces eaux, ne peuvent trou-
 ver un meilleur guide.

СУПЛЕМЕНТ.

ЛА Н. 70, А ЛАБНЕЙ РОМЪ ПЕЩІЙ. ВШІЙ 12 АВГУСТ: 1854

ТЪРЦІА.

Дин францицариле де ла Константинополе дин 5 Юліе съ арата, къ Маршалла Мармонт аб сосит ли 2 диминция пе би вас де абери, че и саъ дат де катра Гверилла росіенеск, ли ачъста капитал, внде ва петрече 14 зиле, ши апой ва брма калторіа са пин Емирна ла Сириа ши Египет.

МАРЪ БРИТАНІА.

Газета би дин 11 Юліе францицъзъ, къ би вас американ къ 10,000 пбще пентрѣ Дон Карлос, саъ оприт пе ріѣл Тамиза дин поронка Гвериллаби.

ФРАНЦІА.

Побл Президент а сфатлаби Министрилор, ши Министрѣ де рязою Маршалла Жерар аб словозит брмтоаре цирквларя катра ДД. Ген: Лигнанцій, Инспекторій де арме, ши Робенданцій дивизионлор милитарей: » Парис 8 Юліе 1854. Генералла! Кемат финд еъ прин анкредерѣ М. Гале, де а брма ли локѣл биби Маршалл вестит, кэрилл аб чанѣт фрѣла окармвирй салл къ ш мѣнз аша де статорникя ши анцвалѣптъ, ши а цѣне андонѣла пост де Президент а сфатлаби ши Министрѣ де рязою, апой ли пивирѣ брмарій лѣкврилор салл. чер диврѣвнѣ лѣквралѣ сбпвнерій ДД. Воастре катра Краѣла ши патріе. Ли времѣ прокатохлаби мѣѣ, Арміа саъ ансвмнат прин тѣате виртѣциле милитарей: сирѣвница, дисциплина, кѣражѣла, мисѣралѣ, ли скѣрт нимик наб лисит спре слава ей; и аят катра цѣрй стрѣине, към ши катра абшманій, каре и скѣте финанте тарафриле, саъ арзтат вредникя пентрѣ сине ши пентрѣ Франция. Арміа ва фѣ статорникя ли а ей патріотиче сирѣвнице, ши биѣтз прин стражсе легѣтѣрй къ гвардіа націонал, ва сигѣрписі пѣрѣрѣ ливирѣ дин лѣвирѣ ши дин афарз а Статлаби. — Еъ мѣ анкред ли Дта: Генералла, къ вей да сбпвнлор Дталл пладѣ де сбпвнере катра

тинститѣвилле ши леѣиле ноастрѣ, каре сжит темѣврилл чинстей милитарей, ши къ пе аѣй карій ар кътеза а съ департа де андаторрилл прескрисе, ли вей педеси фрѣа кѣцаре.

Лчесте андаторриѣ са вор фаче лиѣре алтеле дин зѣ ли зѣ май вшоаре. Претѣтиндене аят де афарз към ши дин лѣвирѣ съ сѣмѣще трѣвница де ливирѣ ши сигѣранѣе. Тот одатѣ амфлорирѣ индѣстрий сигѣрписѣ ливирѣ ши еѣна петречере а мѣвирѣрилор, че трѣеск къ лѣкѣла мѣвиллор лор, ши цара адѣнѣтѣ къ солентате аб дат партиделор ш лекѣѣ, каре нѣ къ фѣ пѣрѣдѣтѣ. — Дѣѣ еѣ ам темей а нѣдѣждѣи, Генералла, къ Дта ла амплинирѣ кемѣрй Дталл ли тот къпринѣла Командей чѣѣ еѣте анкреданѣат, биѣдѣте къ дрегѣторилл политичей спре а сигѣрписі амплинирѣ ши чинстирѣ леѣилор, нѣ вей антимпнна мѣрй грѣѣтѣѣ.

Черанд трѣвница, еъ мѣ анкред ли грѣвирѣ, анцѣлѣпчѣнѣ ши статорникя мѣсѣриллор, че вей сокѣтѣ де къвѣнѣзѣ а съ лѣа. Лсемине мѣ анкред ли еѣна къѣетаре ши сбпвнерѣ арміей, преѣвм ши и поате къ сфинѣцѣнѣе са се анкредѣ ли ангрѣжирѣ ме пентрѣ апарарѣ интересѣриллор ши пѣстрарѣ дриѣриллор ей. (Искант) Президентла сфатлаби Министрилор, Министрѣ де рязою, Маршал Конте Жерар.

Ла Парис са ворѣще анѣоѣѣѣ дѣспре пѣтница бней интервенцій. Францицарѣ дѣспре оприрѣ а доѣз васе къ арме ши мѣвирѣ пентрѣ Дон Карлос пе ріѣл Тамиза са паре а адѣвирѣ, къ кабинетѣрилл де Лондра ши де Парис фѣпѣск ли конгѣлѣвире ли пивирѣ интересѣлѣи Испаній.

Мѣсажерѣла францицъзѣ брмтоареле де ла Тѣлон дин 10 Юліе: » Вѣскадра афлѣтоаре сбпт команда Контрѣ Адмираллаби де Клервал, аре а пѣтѣ ли 14, спре а фаче манѣвре мѣрй пе маре. Еъ ворѣще, къ ачѣста ескадра ва пѣтѣ пе ла лѣпѣтѣла лѣвирѣ вѣнтоаре спре Левант, дик каре брмаре са сокѣтеѣе, къ кѣлѣторіа Краѣлѣи са ва прѣлѣвирѣи.

ИСПАНИЯ.

Журнала де Парис даде: » Ан Набара съ май афла лнкъ персоане, каре нѣ брѣв съ крѣдъ, къ Дон Карлос сар афла ан Испаніа. Ии цѣбъ еине къ инсургенцій аѣ комендант пе ън бязрат, карѣт лмфѣцошаза чинстири ка ънѣи сѣверан; лнсѣ персоане бредниче де крединца, каре лаѣ възѣт, зѣкъ къ нѣ арфи Дон Карлос.

Де ла Мадрид дин 10 Юліе лнціинцѣзѣ брмзтоариле: Ан брмарѣ антѣмпазрилор дин 17 Юліе саѣ ашязат ан Мадрид алци дргзторѣ Цивилѣ ши Милитарѣ. Антѣѣ Секретар де Стат Мартинец де ла Рожа, аѣ сосит ла Мадрид ан 19, ши Крзиса сѣ ашѣптѣ пѣн ла 24 Юліе; М ан персоанѣ ва дескиде адѣнарѣ кортезилор. Пѣн акѣм саѣ адѣнат шаптезачѣ де Депѣтациѣ.

Мониторѣл дин 16 Юліе лнціинцѣзѣ, къ Гѣвернѣл аѣ прѣмит асарѣ брмзтоаре депеше телеграфикѣ де ла Барна дин 14 Юліе: » Инсургенцій сѣ афла ан 14 стрѣмторациѣ спре жѣратѣ Дрѣкѣл, ши дин тоате пѣрциле лнкѣжѣзѣрациѣ де пѣтрѣ колоане. Вспартеро ши жѣрегѣи ан лнкѣ дрѣмѣл спре провинциѣ. Дон Карлос сѣ афла ла Елисондо. Родна аѣ поронѣнт арміей а сѣ лнантѣи. Дѣхѣл трѣпелор есте чѣл май ън.»

Осервисоре де ла Мадрид дин 6 Юліе жѣспрѣнде брмзтоаре лѣмѣрири асѣпра крѣзѣилор антѣмплатѣ ан Сара трѣкѣтѣ ан ачѣ Капиталие: » О парте а милициѣ четѣценецѣи дин клѣѣл чѣл май де цос а попорѣлѣи, не лндестѣлѣнѣдѣсѣ къ тирѣниѣ, че аѣ арачат кѣтрѣ кѣлѣгарѣи Гѣзѣнцѣи, пе карѣи дѣхѣл партиделор лѣи ливинобзѣнсеѣ, къ арфи ограѣнт флнтѣнне, апой аѣ мерс лнкѣ Сара ла мѣнзѣгнриле Гѣф: Тома, а Францисканлор ши ла ачѣ а францлор фѣкзторѣ де мѣностениѣ, фѣкѣнд аколо чѣле май крѣде не лѣциѣриѣ. Дѣпѣ че ачѣи не лѣциѣи аѣ оморѣт 17 Гѣзѣнцѣи, апой аѣ май лнцѣлцѣнт нѣмѣрѣл жѣртѣелор лнкѣ къ шасѣзачѣи алци кѣлѣгарѣи, карѣи нѣ аѣ пѣтѣт дѣгрѣвѣ скѣпа прии фѣзѣ, аѣ прѣдат ши аѣ не чинстит офинтеле басѣ, каре сѣ афла лн ачѣле мѣнастириѣ, асемине аѣ май ънѣ ши пе алци кѣлѣгарѣи, пе карѣи антѣлѣне пе лѣнцѣи. Фѣарте есте де танѣнт, къ стѣпанирѣ нѣ аѣ аѣат дин лнчѣпѣт мѣсѣриѣ стѣторѣнне, спре а лмпѣдека ачѣсте крѣзѣиѣ, каре сѣ фѣче

аѣ ън кѣпѣт а полѣтиѣ, лн ѣрѣме кѣнѣ Гѣрнѣзо нѣл ши чѣл май ънѣ парте а милициѣ четѣценецѣи ста сѣпт арме ла Калѣ-де Акалѣ. Асѣтѣз дѣмѣнѣцѣ капиталіа сѣ афла лннцѣиѣ, ши Гѣвернѣл аѣ аѣат аспре мѣсѣриѣ, спре а лмпѣдека антѣбрнарѣ ачѣстор не лѣциѣриѣ. Вѣ тоате ачѣсте лнкѣ есте фрикѣ, къ нѣ кѣлѣка къпѣтениле тѣлѣбрѣзторилор де ери сѣ лнчѣпѣтѣ ирѣш а лор не лѣциѣнте фѣпте.

Мадрид ла 6 чѣсѣриѣ: », Кѣ прѣре де рѣѣ ѣндем лнпѣнирѣ лнгрижирилор, че аѣем. Не лѣциѣи аѣ мерс асѣзѣ дѣпѣ амѣзѣзѣи спре Мѣнастирѣ де Атоха; лнсѣ възѣнд лннцѣиѣ еи трѣпе ши тѣнѣриѣ лнширатѣ, лндатѣ саѣ лмпѣзѣиѣт лн тоате пѣрциле. Гѣн: Кѣпитѣнѣл аѣ трѣмес пе ла тоате Мѣнастирилѣ трѣпе спре апѣрарѣ лор, ши Мѣнѣстрѣл динѣлѣнтрѣ аѣ фѣкѣт кѣмарѣ тѣтѣрор лѣкѣнторилор де Мадрид, спре ай лндемна ла лнпрѣѣнѣ лѣкѣрѣе пѣнтрѣ пѣстрѣрѣ лннцѣиѣ ши а орѣндѣлѣиѣ.

Мѣморіалѣл Борѣлѣи дин 14 Юліе къпѣнде брмзтоаре лнціинцѣриѣ дин Испаніа: ън кѣзѣер дин Мадрид кареле аѣ трѣкѣт ан 10 пе ла Сарагосѣ, аѣ лнціинцѣл, към къ капиталіа есте фѣарте лнспѣймѣнтѣт дин причина ѣоалѣи асіѣтѣче. Оморѣрѣ аѣ спѣнт антѣрѣи град неспѣс. Попѣрѣл лнкѣ нѣ лѣпѣдѣсѣ нѣде, към къ фѣнтѣнне арфи отрѣѣнте. Крзиса сѣ афла ла Граніа, ѣнде лнкѣ нѣ аѣѣнсеѣ вѣстѣ дѣспре неврѣл ѣѣи Дон Карлос. Ан Провинциѣ саѣ аѣат аспре мѣсѣриѣ пѣнтрѣ тоци ачѣи че ѣн дин капиталіе. Нѣ сѣ аѣѣерѣе лнціинцѣрѣ пѣлѣнкатѣ лн журналѣл де Борѣо, към къ Арагоніа сарфи рѣдикѣт, чѣи дин противѣ ачѣстѣ провинциѣ сѣ ѣѣѣрѣ де чѣл май дѣпѣнѣи лннцѣиѣ.

П Р ъ ъ І І.

Газѣта де Берлин лнціинцѣзѣ брмзтоарѣле: » Ан 30 Юліе, фѣкѣндѣсѣ лнделетѣнцѣиѣ ла лѣкѣл лнсѣмнат пѣнтрѣ дѣпрѣндѣрѣ арѣилѣ рѣистилор, саѣ слѣѣѣѣнт ѣн глѣнте лнфѣкат, кареле трѣкѣнд къ вѣо 30 пѣшѣ пѣсте кѣнтрѣ (цѣнтѣ), аѣ апрѣнс нѣрѣа че ѣскѣтѣ, ши аѣ прѣнѣнѣнт апрѣндѣре кѣдрилор лнѣѣѣнцѣиѣ. Нѣ тоате сѣрѣѣнцѣеле милитарилор ши а сѣтелор рѣдикѣте, фѣкѣл саѣ лѣцѣнт, ши аѣпѣ че де кѣтрѣ оарѣ сѣ потѣлѣнѣ, адоѣа зѣи нѣрѣш саѣ апрѣнс, ши токма ла 20 Юліе саѣ стѣнс де тот.

АДБИЦА

ABVILLE

РОМЖИНСКЪ

MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСИЯ.

Рескрипта М. О. Императоръ въ адресит къ-тра Д. Бѣтеніевъ тримесъ экстраординар шиминистръ-пленнпотентъ а Росіи ла Л. Поартъ.

Котра ал Нострѣ адвизратъ Консіліаръ де Статъ Бѣтеніевъ.

Ан кѣрсеа де трій анй а резиденціи Длор воастре ла Константинополи, къ ансѣшиме ала Нострѣ тримесъ экстраординар шиминистръ-Пленнпотентъ, брмжндъ бней снстеме пѣрѣрѣ пѣ кѣрсеа антеметѣ, ви саѣ нимеритъ де а ста-ториничи легатѣрнле де пріетеніе аетѣ анквѣте ан-тре амвеле имперацији, спре фолосѣа анн жмсе ларци а націналор.

Трактарисирнле Длор воастре къ Министрии О-тонани асѣпра деосѣбителор интересѣрй фѣартѣ ан-сманжтоара, ши май алес ан мнжлокѣа критичи-лор антѣмпларй ан каре расѣрнтѣа се афла ан анѣа трекѣт, саѣ анкѣнѣнатъ де о исправѣ до-рнтѣ къ двпаниа Ноастрѣ мѣлацмнре, ши нѣѣ ам-фацишатъ ноѣ прѣсе де анциалѣпта воастре гнеа-чие антрѣ интересѣрй ши аспре рѣжена воастре центрѣ бннеле пѣвлнк. Прецѣндъ ннче асеминѣ саѣже анн партѣ Длорвоастре, Ной къ пѣ-чере въ мѣртѣрнсим а Ноастрѣ мѣлацмнре ши въ анном анкѣрѣдинцарѣ императѣцији Ноастрѣ бнне-воннцѣ.

(Исквант) Неколай

Петерсхофъ 5 Юніе 1834.

ОДЕСА.

Фрегата Ериванъ де 60 тѣнѣрй вѣннѣ анѣ де ла Севастополъ аѣ антрѣ ан анманѣа нострѣ ан 1 Августъ дѣла а мѣзѣзѣн. Іа ва ацентѣа ан-че пѣ бкселенциѣа Са Д. Бѣтеніевъ Министръ Пленн-потентъ а Росіи ла Аналта Поартѣ, карнле ва пѣлѣтѣ къ м ла ностѣа сѣѣ.

ТЪРЧИЯ.

Ачеле де пѣ брмж новитѣале де ла Змирна, аспре ннсеаа Самосъ сѣнтъ пріннѣвасѣ аналтей Порци, ши анциинцѣзѣ къ ан кѣрсеа нсѣ ва ѣлѣне анѣстѣ Ннсеаа.

Бн рапортъ де ла Змирна къ пріннѣвасѣ

RUSSIE.

Rescrit adressé par S. M. L'Empereur à Mr. Bouténew envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Russie près la Porte Ottomane.

A notre conseiller d'état actuel Bouténew. Dans le cours de trois années de votre résidence à Constantinople, en qualité de Notre Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire, vous avez réussi en suivant une marche constamment franche et loyale, à consolider les relations d'amitié à peine rétablies entre les deux Empires, à l'avantage mutuel des peuples respectifs. Vos négociations avec le ministère ottoman sur diverses questions d'une haute importance, et surtout au milieu des conjonctures critiques où l'Orient s'est trouvé durant l'année dernière, ont été couronnées du succès désiré à Notre entière satisfaction et Nous ont fourni de nouvelles preuves de votre sage habileté dans les affaires et de votre zèle pour le bien public. Appréciant des services aussi distingués de votre part, Nous nous plaisons à vous en témoigner Notre reconnaissance et à vous renouveler l'assurance de Notre bienveillance Impériale. Signé: Nicolas.

Pétcrhof, le 5 Juin, 1834.

ODESSA.

La frégate l'Ervane de 60 canons, a mouillé sur notre rade, hier après-midi venant de Sévastopol. Elle attendra ici S. Ex. Mr. Bouténew, ministre plénipotentiaire de Russie près la Sublime Porte, qui se rendra à son poste à bord de cette frégate.

TURQUIE.

Les dernières nouvelles arrivées à Smyrne relativement à l'île de Samos, sont toutes en faveur de la prochaine soumission de cette île à l'autorité de la Sublime Porte.

Un rapport venant de Smyrne, contient les détails suivans sur l'état actuel des choses dans

сирієрѣ Врмязоаре де старѣ трекулор ан цара ачѣста. » Ной ам прїнмїт новїтале дела Самос днї 13 Іуліе. Д. Константин Муссурѣ ан ан-сбшїме де Пленїпотент а Принцѣабї Вогорїдес, аб ашезат дрегаторїї Мїлантаре ан четвѣца Ва-ти, ши ан сатѣл Палеокастрѣ, каре сав сѣлѣ, ансѣ фїнд ка комбїнкаціа антра Вати ши рѣмшїца нсѣлїей сав кѣрмат прїн муссурїе ши интрїциале а партизанїлор абїї Логотетї, апой Комендантѣл тѣрчек аб фост сїант де а дѣзкѣр-ка кѣ оастѣ, спре а атакарїсї четвѣцїи зндїтя де Логотетї, ши ан каре ела аб ашезат фамїліа са. Ачѣстїа четвѣце сав лѣат фѣрѣ анпроти-вїре: Фамїліа абїї аб кѣцїгат воа де а мерѣ ла Марто-Камко, анде комендантѣл тѣрчек нѣс трїмѣс тоате абкѣрїлїе сїї кара аб гѣсїт ан че-твѣце.

Дѣлїа ачїа, трѣлїеле аб тѣзврат ан шѣсѣл анкїннат. Лѣаре четвѣцїї аб андемант, пе лїкїнторїї де Вера де асїмїне а сїа сѣнїїне каре сав фѣкѣт ан 10, трѣ адоа зїї Д. Муссурѣс сав абс ла Мїтїлїнїс спре а абкѣрїлїе ачїа лок ан нѣмеле сѣверанѣабїї сѣс. Ансѣ лїкїнторїї ан-вїтацїї де партизанїї абїї Логотетї аб черѣт о ваде де 5 зїлїа спре а кѣцїета че аб а фаче.

Бесте а нѣдѣзѣнїї кѣ сѣ вор сѣлїне, май а-лес пентрѣ нѣ ії наѣ абтїнїїї одаѣї планѣл а рѣ-мшїнцїей нсѣлїей каре аб вѣрт сѣ ансѣрѣзѣ.

Логотетї, Мїтрополїтѣл де Самос, Мѣдѣлїар-ле комїсїей а окрїмбїрїїї рѣвелє, прѣкѣм ши Факѣано ши партизанїї сїї, сав депѣртат ла Пїргос, че есте ѣн сат афлѣтор пе ѣн мѣнтѣ, ан мїжлѣкѣл нсѣлїей,

ГЕРМАНИА.

ѣн мартор анїїнїаза де ла Вїрцѣбург днї 31 Іуліе Врмязоаре дескрїєрє а амфрїкошатей стрїкї-чїнїї фѣкѣте де фортѣна ши де трѣмѣа де апѣ (Везїї Аїкїна Но: 66) антїамплатѣ ла 26 Іуліе. 20 персоане сав фѣкѣт жѣртѣя, о мѣлїнїме де оа-мїнїї лїпсѣск ши деспре сѣарта дор нїмїк анкѣ нѣ сѣ поате хотѣрї. ѣн нѣлѣтор ан о кабріола (трѣсѣрѣ кѣ 2 роатї) сав ловїт де ачѣ трѣмѣя сав сморѣт ши сав гвїсїт нѣмай ка-абл сѣс морт ши кабріолѣл. О майкѣ сав ан-кѣт ан касїле сїї ампрѣвїя кѣ доїї ай сїї копїї, ши кїнд сав антѣрїнат пїрїнтеле лор, че л май марѣ днї ай сїї фїї, карїле скїпасѣ пе сѣвѣ, нѣ сѣс кїпѣл прїн карїле аб кѣзѣт пе майкѣ са ши пе фрѣцїї сїї анкѣнѣсѣ. О стѣнїкѣ марѣ сав аб

ce pays: « Nous avons reçu des nouvelles de Samos en date du 13 Juin. Mr. Constantin Mussurus, en sa qualité de plénipotentiaire du prince Vogoridès, a institué des autorités admi- nistratives dans le bourg de Vathi et dans le vil- lage de Paléocastro, qui déjà ont fait leur sou- mission, mais comme les communications entre Vathi et le reste de l'île avaient été coupées par les mesures et les intrigues des partisans de Lo- gothète, le commandant turc, s'est vu forcé de faire débarquer des troupes pour attaquer le petit fort construit par Logothète, et dans le- quel il avait placé sa famille; ce fort fut pris sans peine et presque sans opposition.

La famille de Logothète obtint la permission de se rendre à Maratho-Cambo, où le comman- dant turc lui envoya tout ce qui avait été trou- vé dans le fort à elle appartenant, après cela, les troupes campèrent dans la plaine voisine. La prise du fort en question encouragea les habitans de Khora à se soumettre à la Porte; cette sou- mission eut lieu le 10, et dès le lendemain, M. Mussurus se rendit à Mitylinous, pour oc- cuper ce lieu au nom de son souverain; mais les habitans à l'instigation du parti de Logothète avaient demandé un délai de trois jours, pour réfléchir sur ce qui leur a été accordé. On es- père qu'ils se soumettront d'autant plus qu'ils n'ont jamais appartenu à la partie de l'île qui avait formé le plan d'émigrer. Logothète, l'ar- chevêque de Samos, les membres de la com- mission du gouvernement rebelle, ainsi que Sah- hano et ses partisans, se sont retirés à Pyrgos, village situé sur une montagne dans le milieu de l'île.

ALLEMAGNE.

Würzbourg, 31 juillet. Un témoin occu- raire donne les détails suivans sur la terrible dé- vastation qu'a occasionnée l'orage et la trombe d'eau tombée le 26 dernier: 20 personnes en ont été victimes, une grande quantité manque encore et sur le sort desquelles on ne peut rien décider. Un voyageur en cabriolet fut atteint par la trombe dont il a été tué, on n'a retrouvé que son cheval mort et son cabriolet. Une mère a été noyée avec ses deux enfans dans sa chambre et lorsque le père rentra, l'aîné de ses fils qui s'était sauvé sur le poêle lui raconta de quelle manière il avait vu sa mère et ses frè- res se noyer. Une masse de rocher est venue rouler du haut en bas du village de Hausen et

НЕКАТ ДИИ АНЖАЦИМЕ АСВПА САТЪЛЪИ ХАВЪЖЕН ШИ
САВ ОПРИТ ПЕ ОШЪРЪ, ПЕ КАРЕ ДЕ ТОТ АЪ СВЪПАТО.

МАРЕ БРИТАНІА.

КЪРІЕРЪЛ АНЖИИИЦАЗЪ КЪ АНКРЕДИИЦАРЕ, КЪМ КЪ АН
ОЛАНДА СЪ ФАК АНАРМЪРІ ДЕ МАРЕ ПЕ САМА АЪИ ДОН
КАРЛОС. АН БЪМАРЪ АЧЕСТЕЙ АМПРЕЦІУЪРЪИ АММИ-
РАЛЪЛ НАПІЕР АЪ ПЛЕКАТ ДЕ ЛА ПОНДРА СПРЕ А СЪ
АНЪОРНА ЛА АНЗАБОНА, ВІДЕ ВА АЪА ТЪР КОМАН-
ДА ФЛОАТЕИ ПОРТЪГЕЗЪ ШИ ВА МЕРЦЕ СПРЕ АНТЪМ-
ПИНАРЪ ЕСКАДРЕИ АЪИ ДОН-КАРЛОС, АНДАТЪ ЧЕ А-
ЧЪСТА СЪ ВА ИВИ ПЕ МАРЕ.

МОРНИНГ ПОСТ АНКРЕДИИЦАЗЪ, КЪ ГЕНЕРАЛЪЛ
СПАНОЛ МИНА ОР ФІИ ДЕКАЛАРАТ ПЪРЧЕГЕНД ДИИ
АНГЛІА, КЪМКА ЕЛ ИЪ ВА СВЪФЕРІ О СТЪРЪИИЪ АМЕСТЕ-
КАРЕ АН ИНТЕРЕСЪРИЛЕ ИСПАНИИ, ШИ КЪ ДЪКА О АР-
МІЕ ФРАНЦЕЗЪ ОР ТЪЧЕ АЪИЦИИ ПІРЕНЕЙ, ЕЛ АНДАТЪ
СЪ ВА БИИ КЪ ПАРТИЗАНИИ АЪИ ДОМ КАРЛОС.

ФРАНЦІА.

АН 19 ІУЛІЕ САЪ ДЕСКИС АДЪНАРЪКЪ КАМЕРИЛОР
ФРАНЦИИ ПРИИ АНЪВЪШИ КРАІДА АН ПЕРСОАНЪ, КАРИЛЕ
АЪ РОСТИТ БЪРМЪТОРИДА КЪБЪЖИТ:

« ДомнилоР Паріи! ДомнилоР ДепЪтаціи!
ПЪРЪРЪКЪ СЪМІТ О ЕІЕ МЪЛЦАМИРЕ А МЪ АФЛА АН
МИЛОКЪЛ ДВОАСТРЕ, МАИ АЛЕС МЪ СЪМІТ ФЕРИЧЕ
АЪА БЕДЪ АНТЪРЪНИЦИИ АМПРЕЦІУЪРЪЛ МІЕЪ, АТЪНИЧЪ
КАНА ДОРИИЦА НАЦИОНАЛЪ САЪ ВЪДИТ КЪ АША ДЕ
МАРЕ СТЪЛЪИЧІРЕ. АЧЪ ДОРНИЦА АЪ ХЪРАЖИТ ПО-
АНТИКА АНБЕРАЛЪ ШИ МАЪБЪРАТЪ ПЪР КАРЕ КАМЕРИЛЕ
АН АЛЕ АСЪ ТРЕКЪТЪ СЕСІЕ АЪ СЪРІЖИИИТ КЪ
АТЪТА КЪРАЦИЕ. АЧЪСТА ПОЛИТИКА ЕСТЕ ПОЛИТИКА
ШАРТЕИ. Франція вовеіе АИИЦИКЪ СЪБ ПОВЪХА АША-
ХЪМЪЖИТЪЛЪИ ПРЪТЕГЪБИТОРИ, ПЪР КАРЕ А ЕИ АИЦА-
ЛЕПЪЧІНЕ ШИ КЪРАЖ АЪ ФЕРИТ ДЕ ОИИ ЧЕ ЖИГИИРЕ.
ГЪВЕРИЛЪ МІЕЪ САЪ СІРІЖИИТ А РАСИИВІДЕ ЛА АІРЕН-
ТАРЪ ПЪСАИКЪ.

ПРЕТЪТИДИИКЪ ВІДЕ АНТЪРАПРИИДЕРЪ НЕАВЪИИТЕ
АЪ БЪРИТ Ш АРЕДИИКА ДЕ ТЪЛІГЪИРЕ АЪПЪТА, ИИТЕ-
РЕСЪЛ НАЦИОНАЛ АЪ ПЪРТАТ СІРІБИИЦА; АТЪТ СЪАРДИА
НАЦИОНАЛЪ КЪМ ШИ АРМИА, А КЪРИА НОВІАЛЪ СЪ-
ПЪИРЕ ДЕ О ПОТРИВЪ КЪ МИНЕ ПРЪЦІВИЦИИ, АЪ АМ-
ФЪНАТ НЕОРЪАДИВІА КЪ АСЕМИНЕ ЕИЕРГІЕ ШИ КРЕ-
ДИИЦА, ШИ АИИИИТА АМПАИИРЕ А АСУИИРИИ ФЪКЪ-
ТЕ АН ТРЕКЪТЪ СЕСІЕ, АЪ АРЪТАТ СЪЛЪЪЧІИКЪ ТЪЛ-
КЪРЪРИЛОР ШИ АЪ СТАТОРИИИИТ АНКРЕДИИРЪ.

Ной КЪЛЕЦЕМ АЪМА РОДЪРИЛЕ АЧЕЛЕ. ИИДЪС-
ТРИА ШИ КОМЕРЦІА НОСТЪРЪ АЪ СПОРИТ АЛОР АЪКРА-
РЕ. КЪ ФЕРИИРЕ АМ ПРИИИТ РЕЗЪЛТАТЪЛ АН ЕКС-
ПОЗИЦИА (АМФИЦОШАРЪКЪ) ЧЪ МАРЕ А ПРОДУКЪТЪРИ-
ЛОР, ПРИИ КАРЕ САЪ АРЪТАТ КЪТЕ ФОЛОСЪРІИ ИИВІИТ

s'est enfin arrêtée sur une grange qu'elle a en-
tièrement démolie.

GRANDE BRETAGNE.

Le Courier apprend d'une manière certaine
que des armemens maritimes se font en Hollan-
de pour le compte de don Carlos. Par suite de
cette circonstance, l'amiral Napier vient de quit-
ter Londres pour retourner à Lisbonne. Il y
reprendra le commandement de la flotte portugai-
se, et ira à la rencontre de l'escadre de don Car-
los quand celle-ci aura mis en mer.

Le Morning Post assure que le général Mina a
déclaré, en quittant l'Angleterre, qu'il ne souf-
frirait pas une intervention étrangère en Espagne,
et que si une armée française traversait les Py-
rénées, il se joindrait immédiatement au parti
de don Carlos.

FRANCE.

Les chambres ont été ouvertes le 27 juillet,
et le Roi a prononcé à cette occasion le discours
suivant:

« Messieurs les pairs! messieurs les députés!
« C'est toujours avec une vive satisfaction que
je me retrouve au milieu de vous. Je suis heu-
reux surtout de vous voir réunis autour de moi
au moment où le suffrage national vient de se
manifeste avec tant d'éclat.

« Il a consacré cette politique libérale et mo-
dérée que les Chambres, dans les sessions pré-
cédentes, ont si loyalement soutenue. C'est la
politique de la charte. La France veut le repos,
sous l'égide des institutions tutélaires que sa sa-
gesse et son courage ont préservées de toute at-
teinte. Mon gouvernement s'est efforcé de ré-
pondre à l'attente de la nation, et le succès n'a
point manqué à notre persévérance.

Partout où de criminelles entreprises ont sus-
cité une lutte déplorable, la cause nationale a
trionphé; la garde nationale et l'armée, dont
vous apprécierez comme moi le noble dévouement,
ont réprimé le désordre avec autant d'énergie que
de fidélité; et la paisible exécution des lois rendues
dans la session dernière a prouvé l'impuissance des
perturbateurs et ramené la confiance dans les
esprits.

Nous en recueillons les fruits. Notre indus-
trie et notre commerce redoublent d'activité.
J'en ai contemplé avec bonheur les résultats dans
cette grande exposition, qui a montré combien
nous sont déjà assurées, combien

Сигурисите ши мѣтъ надежде пѣтем къ темъй
лнкъ а авѣ .

Ачесте сѣ вор амфинца ли фаворѣл пачій, сѣпт
ш администраціе лѣкрятоаре ши привилѣгоаре,
прим лѣрѣбрѣлѣ лѣуѣрилоар лѣцѣлѣпте, кариле прѣ-
инд спорирѣ агрѣкѣлѣтѣрѣй ши а индустрѣй ноа-
стре, вор дескиде комерѣй ноастре под извоаре
ши нѣдѣждѣск къмкъ ферѣнѣрѣ спорѣтоаре а
цѣрѣй ни ва лѣдѣмѣна дѣпте лѣнтѣмпѣна кѣлѣтѣлѣлѣ
нѣбѣлѣче къ венѣтѣрилѣ чѣлѣ срдѣнаре а статѣлѣбѣй.

Лѣуѣрилѣ финанѣлѣбѣй сѣ вор сѣпѣне кѣ-
зѣрѣй двоастре ла эпоха лѣнѣамнѣта дѣ ре-
гѣлѣлѣ администрацій .

Лѣуѣрилѣ черѣте дѣ кѣтрѣ трактатѣрѣй, ши а-
чѣлѣ кариле сѣнт лнкъ трѣсѣнѣтоаре пѣнтрѣ амѣ-
инѣарѣ цѣрѣбрѣлѣор шартѣй, ви сѣ вор амѣаѣоша
тр лѣ кѣрѣсѣл ачѣстѣй сѣсѣй .

Еѣ мѣ брѣз десѣре лѣгѣтѣрилѣ ноастре къ пѣ-
терилѣ стрѣнѣ .

Дѣнѣнѣарилѣ дѣн лѣбѣнтрѣ кариле дѣнѣрѣна пѣ
Портѣгалѣа, сѣл кѣрѣмѣт . Еѣ ам лѣнѣкѣт къ Кра-
лѣ Марѣй-Бритѣнѣй, къ Крѣмѣса Испѣнѣй ши къ
Крѣмѣса Портѣгалѣй бѣн трактат , кариле дѣ ши
адѣс лѣнтрѣ лѣчѣлѣ ирѣ Пенѣнѣсѣлѣй ачѣлѣ май мѣнѣ-
тѣнѣтоаре рѣзѣлѣтатѣрѣй . Пѣрѣрѣрѣ лѣнтрѣ марѣ бѣ-
нѣре къ Марѣй-Бритѣнѣа еѣ амѣрѣбѣнѣ къ алаѣ-
цѣй мѣй, мѣ лѣнѣлѣтѣнѣчѣск десѣре старѣ Испѣ-
нѣй, бѣнѣ ноал амѣлѣлѣрѣй сѣл лѣнтѣмпѣлат, ка-
рилѣ чер, дѣн пѣртѣ алаѣцѣлѣор чѣ дѣ искѣлѣнт трак-
татѣл дѣн 22 Април, ачѣ май марѣ лѣбѣре амѣнѣте .

Отарѣ рѣсѣрѣнтѣлѣбѣй (Тѣрѣчѣй) еѣте амѣнѣ-
кѣтоаре ши тоатѣ мѣнѣск, къмкъ нимѣнкъ нѣ
ва май тѣлѣбѣра пѣчѣ, дѣ карѣ сѣ бѣкѣрѣ Европѣ .

Домѣнѣлѣор! еѣ мѣ рѣзѣм ши ла орѣ карѣ ам-
прѣуѣрѣре мѣ вой рѣзѣма пѣ лѣмѣлѣ (чѣнѣстѣнѣлѣ
дѣн кѣрѣцѣе) аѣнѣтор а двоастре . Еѣ нѣ кѣнѣоск
аат инѣтерѣс, ни ч ам алатѣ дорѣнѣце дѣ кѣт ачѣлѣ
а Франѣцѣй . А лѣнтѣмѣм ала ноастре инѣстѣнѣлѣбѣй
(ашѣлѣжѣмѣнтѣрѣй) а лѣнкѣнѣуѣра Трѣнѣл ши Шартѣл
къ тоѣй кѣнѣй Франѣцѣй, амѣфранѣжѣд къ дѣ о
потрѣнѣва статѣрѣнѣчѣе черѣкарѣлѣ пѣртѣнѣчѣе сѣл лѣн-
соѣнтѣе а пѣртѣнѣделѣор лѣпрѣотѣнѣнѣтоаре, еѣте ал мѣб
сѣнѣгѣр сѣоѣос; ши ачѣ май дѣлѣчѣ мѣлѣцѣамѣнѣтѣ
лѣмѣй ва фѣй ачѣ драгѣостѣе а пѣтрѣй мѣлѣе, а кѣрѣнѣ
мѣртѣрѣнѣсѣре аѣнѣпѣтѣ пѣрѣрѣре лѣ мѣнѣе о аша дѣ адѣнѣ-
кѣ сѣмпѣтѣе» .

Лѣ мѣнѣлѣтѣлѣ ачѣста дѣ примѣнт Гѣвѣрѣнѣл дѣ-
пѣнѣа лѣнѣпѣтѣла ла 1 Аѣгѣст сѣра; ши карѣ рос-
тѣцѣе кѣ Дон-Карлѣос сѣл лѣнѣтѣрѣнат ла Сан-Еѣсте-
ван . Лѣн 25 Юлѣе сѣл фѣлѣкѣт ла Бшѣрѣн - Арѣнаѣз
о лѣпѣтѣ фѣрѣа а авѣкѣ вре о хотѣрѣнѣтоаре испрѣва .

d'espérances nous sommes en droit de concevoir.

» Elles se réaliseront à la faveur de la paix,
» sous la direction d'une administration active,
et prévoyante, par l'influence de lois sages qui,
en secondant les progrès de notre agriculture et
de notre industrie, ouvriront à notre commerce
de nouveaux débouchés; et j'ai lieu d'espérer
que la prospérité toujours croissante du pays nous
permettra de faire face aux dépenses publiques
avec les ressources ordinaires de l'état.

Les lois des finances seront soumises à vos
délibérations, à l'époque assignée par les règles
de l'administration.

Les lois qu'exige l'exécution des traités, et
celles qui sont encore nécessaires pour l'accom-
plissement des promesses de la charte, vous se-
ront présentées de nouveau dans le cours de cet-
te session.

» Je n'ai qu'à me féliciter de l'état de nos re-
lations avec les puissances étrangères.

» Les dissensions intestines qui désolaient le
Portugal ont atteint leur terme. J'ai conclu avec
le Roi de la Grande-Bretagne, la Reine d'Espa-
gne et la Reine de Portugal, un traité qui a déjà
exercé sur le rétablissement de la paix dans la
péninsule la plus salutaire influence. Toujours
intimement uni avec l'Angleterre, je m'occupe,
de concert avec mes alliés, de la situation de
l'Espagne, où sont survenues des complications
nouvelles, qui appellent, de la part des puis-
sances qui ont signé le traité du 22 avril, une
sérieuse attention.

L'état de l'Orient est rassurant; et tout
annonce que rien ne troublera la paix dont jouit
l'Europe.

» Je compte, messieurs, et je compterais en
toute occasion, sur votre loyal concours. Je ne
connais d'autre intérêt, je ne forme d'autre vœu
que ceux de la France. Affermir nos institutions,
rallier au trône et à la charte tous les bons
Français, en réprimant avec une égale fermeté
les tentatives isolées ou combinées des factions
contraires, c'est l'unique but de mes efforts;
et ma plus douce récompense sera cette affection
de ma patrie dont les témoignages excitent tou-
jours en moi une sympathie si profonde.

Le gouvernement vient de recevoir la fin
d'une dépêche commencée le 1 Août. Elle est
ainsi conçue: » Don Carlos est revenu à St-Es-
tevan. Il y a eu le 25, vers Echari-Aranaz, un
engagement sans résultat.

АДБИНА АВРИЛЕ

РОМЖИЪСКЪ МОЛДАВИЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

НОВИТАЛЕ ДЕ КУРТЕ.

Генералника обичишта Адбнаре, дѣлѣ ан-
кьерѣ абкряилор сале атингътоаре де мѣсѣриле
андестбларій лѣквиторилор, ампрезна къ Прези-
дентѣ ей Преосфинцитѣ Митрополитѣ, аб мерс
Меркѣри ан 15 спре а амфациошѣ М. С. Дом-
нѣвѣи о респектѣоасѣ сѣпѣнеге.

Тот отбиче сѣб факѣт ши о алтѣ презентѣ-
ціе де ън алт фелѣй. Корпосѣл Академикѣ, ър-
знт де протегѣитоарѣ сирѣбница а М. Сале,
кариле май наните Ера Епитроп амбѣцѣтѣрило
рѣблице, шѣ амфациошат ън продѣкт а фѣрѣмоаси-
лоріи местешѣгѣри, кариле анкипѣце ъна дин
чѣе май ансѣмнѣтоаре Епохе а Молдовіи. Аче-
ста есте кадѣрѣлѣ Тѣстѣментѣлѣи
абѣи Стефан чѣл маре, идеат де Д. Ага Г. Асаки
ши адѣс антрѣ амплинере ан олей ши ан мѣри-
мѣ натѣрале де Д. Милер Артиста де ла Виена,
къ аша онимѣрире каре фаче чѣнѣте сѣхѣлѣи ан
каре аб амбѣцѣтѣ.

О денѣтѣціе, алкѣтѣитѣ де Д. Ага Г. Асаки,
Реферѣндар амбѣцѣтѣрило рѣблице, де кѣвиошіа
са Пар: Икономѣл Константин ши Д. Г. Сабле-
скѣ Професор Филологіи, аб хѣрашнт М. С.
ачѣст монѣмент преѣѣос сѣѣ тот кѣвантѣ, ши
Д. Асаки аб ростит ла ачѣст прилеж ѣрѣмѣтоаре:

Пре анѣлѣцѣте Доамне!

Ѣвирѣ Лиѣлиціи Воостре пе Тронѣл Патріи
ши ампрѣѣѣрѣриле де каре ачѣстѣ фѣричѣтѣ ан-
тѣмплѣре есте ансоциѣ, алкѣтѣеск ъна дин чѣ-
ле май ансѣмнѣте Епохе а Молдовіи де ла зѣѣа
кѣнд аб апѣс а ей мѣрире.

Дѣлѣ ън кѣрс де фѣпѣте стрѣлѣчѣте, кариле ни
сѣнт астѣз де мѣндѣриѣ, мѣр стрѣвнило рѣ де мѣрѣ-
ре, ирѣѣл Патріи прин ал сѣѣ Тѣстѣментѣ поли-
тичѣск, арѣтѣндѣ цѣрїи сале синѣгѣрѣл анман дѣсѣѣ-
парѣ ан мѣжлокѣл кѣмпанѣтелор фортѣнїи, тот о-
датѣ шѣ ши презѣнс ѡ Епохе мѣнѣгѣнѣтоаре, а кѣ-
рїа амфинѣцѣре де вѣкѣрїи сѣѣ дѣрїт.

NOUVELLES DE LA COUR.

L'assemblée gle après avoir terminé ses tra-
vaux relativement aux mesures d'approvisionne-
ment des habitans, ayant en tête son président
Mgr le Métropolitain, est venue mercredi le 15
présenter à S. A. S. ses hommages respectueux.

Le même jour a eu lieu aussi une présenta-
tion d'une nouveau genre. Le corps Académique,
insitué par les soins tutélaires de S. A. S. qui
en avait été le Curateur, vint lui offrir un
produit des beaux arts qui retrace une des épo-
ques les plus importantes de la Moldavie. C'est
le utableau du Testament politique d'Etienne le
Grand, inventé par M. l'Agá G. Asaky et exé-
cuté à l'huile en grandeur naturelle par M. J.
Mila, avec un succès qui fait honneur à l'Ecole
de Vienne dont il est l'élève.

Une députation, composée de M. l'Agá
Asaky, référendaire de l'instruction publique, du
rév: Père Econome Constantin et de M. G. Seo-
lesco, professeur de philologie, offrit à S. A. S.
ce monument précieux sous tous les rapports,
et M. Asaky prononça à cette occasion le dis-
cours suivant:

Altesse Sérénissime!

» L'évation de V. A. S. sur le trône de la
patrie et les circonstances dont cet heureux évé-
nement est accompagné, forment une époque des
plus importantes de la Moldavie, depuis le jour
qui v'passer sa grandeur. Après une série
de fait glorieux dont nous nous enorgueillissons
aujourd'hui et qui étonnent les étrangers, le
héros : la patrie (Etienne le grand) ayant indi-
qué par son testment politique l'unique moyen
de salut de ce prs, exposé alors aux dangers
inévitables, lui jédit en même temps une épo-
que de consolation attendue depuis des siècles.

Ворпосѣла Академикъ Антрѣ аса къветътоаре ан-
 делетничире, Финдъ лѣзторѣ аминте а фаптелор
 че лнвредническ а фѣ пѣстрате ан Исторіа Наций,
 аѣ сокотит де къвинца а са лнної лннантѣ
 окилор принъ вѣгрѣвѣла ачѣ меморавилъ ши Хо-
 тѣржтоаре политика лнтѣмплааре, а Патрїй, ши
 къ аджикъ респект а ш сѣпѣне лнзалцимїй воастре
 ан ш епоха, кандъ прона Дѣмнехезескѣ ши Гене-
 роситатѣ а дой Монархїи аѣ алес пе лнзалцимѣ
 воастрѣ а фѣ менитѣла адѣкватор де мангѣре ши
 рестауратор ал Патрїй, ши кандъ еваліа, лн-
 цалепчїнѣ ши дрѣптатѣ лн: воастре лнсамнѣзѣ
 акѣма ѣн шир де фапте, карнае принъ феричѣт ре-
 зѣлататъ ковѣршеск пе ачеле а Тѣстѣментѣлѣй,
 ши карнае ва акаѣтѣеск ш кънѣнѣ нѣмѣрїтоаре
 де бїнекъвѣнтѣрѣ ши мѣлѣцѣмїрѣ Младсѣвени-
 лор ши де респектѣла Нонтїмпѣранлор.

Л. О. аѣ принмит ачѣста Хѣрѣзїре фрѣмоасѣ
 ка ѣн продѣкт а фрѣмоаслор местѣшѣвѣрїї ши
 ка ѣн монѣмент историкъ, ши аѣ бїневоит а зїче
 ѣрмѣтоарїае.

Ачѣст принос а корпосѣлѣї Академикъ, принъ
 карнае са лмпросѣпѣтѣзѣ адѣчерѣ аминте ѣней
 епохе ан ачеле маї лнсамнѣзѣтоаре а Патрїй Нѣ-
 стре, на прїямїм къ сѣфлетѣескѣ мѣлѣцѣмїре.
 Лн ачѣст принос прївїм ш алѣгорїкѣ лндемїре
 лнсамнѣзѣтоарѣ, къ вѣкърїле респектѣеск ѣмнїа а-
 челора че лнтреѣнїцаѣѣ спре бїне потѣрѣ даѣѣ
 лор. Фериче де вом пѣтѣ пѣшїї пе ѣрмѣле мѣ-
 вѣцїа лор карїї аѣ къцїнгат драгостѣ лмпредѣнї
 вїецѣнторїа лор ши а кѣрора фапте аѣ рѣспѣндїа
 стрѣлѣчїре лн вїнторїме! Ачѣ дорїнѣцѣ о аѣем
 лн денїнѣ мѣсѣра лмпредѣнїа къ канросѣла Бї-
 серїческ ши ачѣа полїтїческ нѣдѣждѣнїм лсосїа
 скопосѣла сѣфлетѣїа лор дорїнѣце де а не лнвреднї-
 чїї веселїї лнтѣмнїнѣрїї а лмфлорїїї обѣскѣлѣї
 бїне. Фїе нѣстѣвѣрѣ пронїї Дѣмнехезесїї ла лн-
 делїнїнѣрѣ челор де лїпсѣ.

Нѣтагѣдѣїт ѣсте къ принъ едѣкѣаїонѣвѣлї-
 нѣ са пѣлѣзѣмѣе мѣрїантѣаа ши са адѣї лн-
 нїтїрѣ цїнїцелор челор де бїне-родїтоаре, къ а-
 чѣста фїндъ Дѣвастрѣ лнсѣрїнїнїї, вноа-
 цїї де пїнї кѣт де делїкатїа ва ѣсте клѣрѣ,
 нѣ де мѣлат ам лѣкрат лмпредѣнїа къ Дѣвастрѣ
 ка ѣн ѣпїтроп а лмѣцѣтѣрїа лор аѣм, сѣѣвѣнї-
 нѣ а ѣпѣтѣа де ла Ной ши лн ачѣт рам і лм-
 ѣвѣнѣтѣїнїре ковѣршїтоаре ши поѣрївїтѣа къ ста-
 рѣ де астїз.

Л. О. аѣпѣ че аѣ черѣгѣт къ амѣрїтѣла
 ачѣст ка дрѣ, аѣ адресїт кѣтрѣ Д. Мїлер ѣвїнте
 лндѣторїтоаре, ши ка о мѣлѣрїснѣае а ѣлѣтѣ

Le corps Académique dans ses occupations
 spéculatives, observateur des actions dignes d'être
 conservées dans l'histoire de la nation, a cru
 devoir reproduire par la peinture cet évènement
 mémorable et décisif, et le déposer avec pro-
 foud respect aux pieds de V. A. S., dans une
 époque où la divine Providence et la justice de
 deux Monarques ont élu V. A. S. pour être
 l'organe des consolations promises et le restau-
 rateur de notre bonheur; et lorsque sa piété,
 sa sagesse et sa justice forment une série d'actions
 lesquelles, par leur heureux résultat surpassent
 en importance le dit Testament, et vous for-
 ment une couronne durable de la bénédiction et
 de la reconnaissance des Moldaves et de l'estime
 des contemporains “.

Son Altesse S. en agréant cette offre intéres-
 sante et comme monument historique et comme
 produit des beaux arts, a bien voulu s'exprimer
 ainsi :

„ Je reçois avec une bien vive satisfaction cette
 offre du corps académique qui rappelle à la mé-
 moire une des époques les plus importantes de
 notre patrie, je contemple dans cette offre une
 maxime allégorique que les siècles respectent
 la mémoire des hommes qui font un bon usage du
 pouvoir qui leur est confié. Heureux si je puis
 suivre les traces des hommes qui ont bien mérité
 l'amour des contemporains, et dont les ac-
 tions ont transmi à la postérité un éclat bien-
 faisant ! C'est un des desirs le plus sincères que
 je forme, et à l'aide du clergé et des boyards
 j'ose espérer de voir réaliser mes vœux pour la
 prospérité publique . Puisse la divine providen-
 ce nous accorder à cet égard son assistance .

Il est reconnu que c'est l'éducation publique
 qui forme le moral et perfectionne les sciences
 utiles. Chargés de cette partie intéressante, vous
 sentez, Messieurs, toute l'importance de votre vo-
 cation . Naguère votre collaborateur comme cu-
 rateur de l'instruction publique, je vous donne
 aujourd'hui toute l'assurance que vous pouvez
 attendre dans cette branche une amélioration sen-
 sible et conforme à l'état actuel “ .

S. A. S. après avoir examiné attentivement
 le tableau adressa des paroles flatteuses à M. Mi-
 ler et en témoignage de sa satisfaction, Elle le re-
 commanda à la Curatelle de l'instruction publique
 pour être employé comme professeur de dessin

мирий Сале, М. С. лабъ рекомендѣнтъ Епитропій Ам-
вцятѣрилоор спре ал ашьза де Професор а Десе-
нблѣи ши а Вургѣитѣриі, ачнѣи тот одатѣ коми-
сіонае а ся збѣраві Падрѣла Антронирій М. Сале.

Рапорт дин партѣ Общестій Абѣнзриі кѣтрѣ
пре Анзалѣтѣла Домн дин 10 Август 1834 Но: 2.

Огнчнѣнта Абѣнаре а Принципѣтѣлѣи окѣрѣмѣнт
де М. В., абъ абѣт чинствѣ а прїимї абминѣтѣла
офис че ацї биневонт а трїимѣте дн прилѣжѣла дв-
скндирей сесїей Сале ачей Екстраординаре. Ростирї-
ле кѣпринсѣ прии анѣста мѣртѣрїснндъ деспре па-
рїнтїциале Воастрѣ сентиментѣ, ши днцїалѣпѣчѣне
днналѣтѣ, а кѣрїа скопосѣрїи нѣ цинѣтеск: де
кѣт кѣтрѣ фѣрїчирѣ общїей, сѣнт нѣж добѣзї
днѣнѣтѣнтїлоор кѣцѣтарїи че вѣ днѣсѣфлѣтѣзѣ,
дѣнѣ кѣре орѣндѣирѣ М. В. прии а пронїей нѣс-
тѣвирѣ Амфїнцїазѣ Молдовїи ши Молдовенїлоор ачелѣ
мї дѣлѣи днкрѣднцїарїи де а Амфлорї сѣпт о-
кѣрѣирѣ пннѣ де дрѣптѣте а М. В. абминѣ-
тѣла офис а М. В. кѣтрѣ Абѣнаре, прѣкѣм ши
прїнципїале пе кѣре днн днѣпѣтѣла Окѣрѣмѣирїи
Воастрѣ ацї рѣстїт, абъ бннт бн сентимент де
бннѣ кѣношннцѣ нннїмале рѣпрѣзѣнтѣцїлоор нацїей
Молдобенѣцїей, ши днкрѣднцїазѣ нацїа кѣ м нѣ
сѣр фн пѣтѣт фолосї кѣ о май ннмернѣтѣ аѣцїре,
кннд кѣтрѣ ачѣста ар фї брѣмѣт трѣбннцѣ,
дѣкѣт дн Отрѣлѣчнѣта Воастрѣ персоанѣ, ачелѣ че
дн кѣцѣтарїи ши фѣпѣте вѣ жѣртвнцї пѣнѣтрѣ бннелѣ
осїрей ши стѣторннчирѣ дншѣзѣмѣнтѣрилоор мѣнѣ-
тѣнѣтоаре.

Пѣнѣтрѣ кѣре Абѣнарѣ абѣнѣ дндрѣзѣнѣлѣ а вѣ ши
сѣпѣне Херѣтїснрїале ачелѣ днн адѣжѣла нннїмѣлоор
ши кѣ адѣвѣратѣ сѣфлѣтѣскѣ кѣбѣрѣнїе, гѣсѣпѣ
де кѣвїннцѣ а Херїтїсї тот одѣтѣ ши пе Патрїе
пѣнѣтрѣ докнндирѣ ачей де сѣвѣршнѣт дорннцѣ а
Сале дн нѣмнрѣ де Домн ши окѣрѣмѣнторї а сї.
Прїмѣжѣїа че внне днн лнпѣа Хрѣнїї, сѣсте овїек-
тѣла рекомендѣнтъ Абѣнѣрїи де а Воастрѣ Анѣлѣ-
цїнѣ, Абѣнарѣ абъ снмцїт гравнѣтаоа ачѣстїей
мѣхнннѣоасѣ Ампрѣцїрѣрїи, ши нѣдѣждѣѣѣе прїи о
фнделѣтннчнрѣ стѣторннчнѣ а вѣ сѣпѣне мѣсѣрїи лѣ-
гѣте кѣ мнѣлоачннѣ кѣре пот фѣгѣдѣбї ачелѣ май
де нѣдѣждѣ ачѣторннчнї, акѣм днѣсѣ адѣнарѣ прїн-
мѣѣе дндрѣзѣнѣлѣ а вѣ сѣпѣне мѣннрїале чѣлѣ
май прїннѣоасѣ, мѣ днѣрѣзѣтѣ кѣ сентимѣнтїале на-
цїи днѣтрѣцїи, днналѣцѣ рѣцїи бмнлнѣте пѣнѣтрѣ а
днѣлѣцннѣи Воастрѣ днѣдѣлѣбнѣгѣтѣ пѣстрѣре, ши поар-
тѣ ачѣ май вїе днкрѣдннцїаре кѣ сѣпт оѣладѣ-
нрѣ днѣлѣцннѣи Воастрѣ нѣ вѣ пѣтѣ венї ннчї о
гравѣтѣте кѣре сѣ нѣ афлѣ вннѣдѣкѣре ши ачѣнѣто-
рїлѣ дн дѣпнннѣ мѣсѣрѣ ши днкрѣвѣннѣта врїмѣ.

et de peinture et le chargea en même tems
du tableau du sacre de S. A. S.

Traduction de l'acte adressé à Son Altesse
Sérénissime par l'assemblée générale ordinaire de
Moldavie.— en dâte du 11 Août 1834.

L'assemblée générale ordinaire de la princi-
pauté qui est gouvernée par Votre Altesse, a
eu l'honneur de recevoir l'office que Vous avez
bien voulu lui adresser, à l'occasion de l'ou-
verture de sa session extraordinaire. Les expres-
sions qu'il contient, étant un gage de Votre
sollicitude paternelle, et de la haute sagesse,
dont l'unique but est la prospérité publique,
servent à donner des nouvelles preuves des inten-
tions bienveillantes dont Vous êtes animé. L'ins-
tallation de Votre Altesse à la tête du Gouver-
nement de la Moldavie, par un effet de la divi-
ne Providence, inspire à tous les Moldaves la
plus douce conviction que leur patrie fleurira
sous Votre administration tutélaire. L'office
précité de V. A. ainsique les principes que vous
avez manifestés dès que Vous avez pris les rênes
du gouvernement, ont pénétré de reconnaissance
les coeurs des représentans de la nation moldave,
et ont servi à persuader cette nation qu'elle ne
pouvait faire tomber à plus juste titre son choix,
si le cas s'en fût présenté, que sur la personne
de V. A. qui d'intention et de fait, se sacrifie
pour le bonheur public et pour la consolidation
des institutions salutaires qui nous régissent.

L'assemblée en prenant la liberté de vous
exprimer ses humbles félicitations avec toute la
force et la sincérité des sentimens, dont elle
est capable, croit devoir en même tems félici-
ter la patrie dont les voeux ont été exaucés par
la nomination de V. A. à la Principauté.
L'objet que V. A. recommande à la prise en
considération le l'assemblée générale est le dan-
ger de la disete qui pèse sur le pays. Si l'assem-
blée ressent d'une part toute la gravité de cette
circonstance affligeante, de l'autre elle a tout
lieu d'espérer que les mesures qui vous seront
soumises après mûr examen, parviendront à
soulager le mal avant que possible. Pour le mo-
ment l'assemblée générale, organe des sentimens
de la nation entière se borne à élever vers le
ciel les voeux les plu ardents pour la conserva-
tion prolongée de Vob. Altesse et à vous témoi-
gner sa profonde conviction que sous l'adminis-
tration paternelle de V. A. il n'y aura pas d'in-
fortune qui n'obtienne un secours efficace ni de
malheurs sans une prompte consolation.

ИСПАНИЯ.

Д'ИХО де Номерицъ че есте жбунал де Мадрид скрие дни 25 Юлие кѣм кѣ сѣз дескоперитъ ън комплотъ. Да Парис сѣ азъкъ кѣ Палафокс, пре. кариле Врѣмса декърѣндъ азъ нѣилитъ Дѣкѣ де-Оарагоза, ши Ромера Алпвенте, сар фѣ арестъбитъ ка нице шефѣ ачестъѣи Комплотъ ѡлтра-либералъ.

Патрѣ сѣтѣ оамени дни Гарнизонѣла де Виторіа дѣпреѣнъ кѣ орме ши пожжѣи азъ трекътъ дѣ партѣ азъ Варлѣ V. Симон де ла Торе азъ азътъ дѣ 26 о аспра свѣтлѣе кѣ Іриарте Шефѣла састей Христиней (Врѣмса) ши кариле де тотъ сѣз дѣ-вине апропе де Билбао. Ачесте новитале официале азъ соситъ ла Баяна де ла Генерал-Квартира. Тречерѣ ачелор 400 дѣ партѣ Врѣмса азъ аратъ нѣвжнтѣла пентрѣ кариле Родил сѣ фереѣе а дѣ-квирѣ азъпта, пентрѣ че петрѣче дѣ департаде дѣ-2 миле де ла Пампелѣна, ши пентрѣ че сѣ траѣе дѣ ачѣ четате андѣта че сѣ апропе трѣпеле Врѣмса.

Дѣ 27 сѣз факътъ о свѣтлѣе пе дрѣмѣла Врѣмса дѣнтре Виторіа ши Пампелѣна, лѣнѣя сателе Итѣрменди ши Олазантіа. Дож баталіоне де Наварезѣи азъ стѣтѣтъ дѣанте а 3500 оамени де Имфантеріе, а 300 кѣлѣрѣи ши ал артилеріи. Дѣнѣи де пе ѡрма мѣлтъ азъ пѣтѣмѣтъ кѣ-тѣте а лор тѣнѣрѣи, невонѣи фѣнда а сѣ траѣе ла Егарѣ. Пѣр-дерѣ Наварезилор азъ постъ несимѣнтоаре. Комѣдантѣла де ал 3-ле баталіонъ сѣз ѡне, асѣмѣне ѡн лѣнтенантъ ши 11 солдѣи. Христинезѣи (оста-шіи дни партѣ Врѣмса) азъ перитъ ачесте 100 оамени, дѣнтре карѣи кѣцѣва офицерѣи.

Генералъ Квартира сѣ афла дѣ 27 ла Арѣнѣз. Кѣ-теѣа дѣпѣтѣи а полѣнтѣилор Каталоніи азъ соситъ ла Генерал-Квартира азъ Дом-Карлосъ спре азъ Харѣзи а лор сѣпѣнере ши кредѣнѣца.

ѡъ зичѣ ла Бѣрза де ла Парис кѣмѣе прии телеграфъ сар фѣ трѣмѣс ла марѣише поронѣе трѣ-пелор Франѣзе де а дѣнтра дѣ Испаніа, дѣсѣ а-чѣстѣ новита нѣ пре сѣз крѣзѣтъ, ѡъ тѣате ачесте м азъ азъс сѣкѣдере ла кѣрѣсѣ монѣдѣи карѣ фѣартѣ азъ скѣзѣтъ.

ѡъ скрѣе дѣла Сан-Себастианъ ѡ доѣ вѣсе аме-рикане, сѣз аратѣ ла цѣрѣмъ кѣ амѣнѣициѣи пентрѣ оастѣ азъ Дом Карлосъ. Вѣтеле Внглеѣе дѣ-прѣтивнѣдѣсѣ ла дѣзѣркарѣлор, Агенѣиѣи аме-риканѣи азъ профѣстѣбитъ дѣ пѣтѣѣа мѣсѣрѣа ачестѣи, сѣкотиндо ка дѣнѣрѣѣере дѣлор де комерѣцѣ, азъ зис, кѣ даѣя марѣина Билѣза ар ѡрма дѣнтрѣ-лор дни тай дѣпрѣтивнѣе етѣ-ѡни ар сѣкотѣи ачѣстѣ ка о дѣкларѣѣиѣе рѣзѣѣи.

ESPAGNE.

L'Eco del Comercio, journal de Madrid, du 25 juillet, nous apprend qu'on venait d'y découvrir une conspiration. Le bruit courait à Paris que Palafox, créé récemment, par la Reine, duc de Saragosse, et Romera Alpuente, avaient été arrêtés comme chefs de ce complot ultra-libéral.

Quatre cents hommes de la garnison de Vittoria ont passé avec armes et bagages du côté de Charles V. Le 26, Simon de La Torres a eu une affaire très sérieuse contre le chef de christinos Iriarte, qui a été complètement battu près de Bilbao. Ces nouvelles sont parvenues officiellement à Bayonne du quartier-général. Le passage de ces 400 christinos du côté du Roi explique pourquoi Rodil évite sans cesse d'en venir aux mains, pourquoi il se tient à deux lieues de Pampelune, et pourquoi il y rentre dès que les armées royales en approchent.

Le 27, il y a eu un engagement sur le chemin royal de Vittoria à Pampelune, entre les villages de Iturriendi et Olazantia. Deux bataillons de Navarrais ont résisté à 3500 hommes d'infanterie, 300 chevaux et de l'artillerie. Ces derniers ont éprouvé une perte considérable; malgré leur artillerie; ils ont été obligés de se retirer à Etchari. La perte des Navarrais a été peu considérable; le commandant du 3^e bataillon a été tué, ainsi qu'un lieutenant et onze soldats. Les christinos ont perdu plus de cent hommes, parmi lesquels plusieurs officiers. Le quartier-général était le 27 à Aranaz.

Plusieurs députations des villes de la Catalogne se sont rendues au quartier-général de don Carlos pour lui offrir l'hommage de leur fidélité.

On disait à la Bourse que le télégraphe avait transmis à la frontière l'ordre aux troupes françaises d'entrer en Espagne. Cette nouvelle a trouvé peu de croyance. Cependant elle a eu une influence fâcheuse sur les fonds, qui ont baissé considérablement.

On nous écrit de Saint-Sébastien que deux navires américains se sont présentés sur la côte chargés de munitions destinées à l'armée de don Carlos. Les navires anglais s'étant opposés à leur débarquement, les agens américains ont protesté contre cette mesure, la considérant comme une violation de la liberté commerciale, et ont signifié que si la marine anglaise persistait dans sa première détermination, les Etats-Unis la considéraient comme une déclaration de guerre.

С У П Л Е М Е Н Т.

ДА Н. 12 А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩЙ. ЁШІЙ 19 АВГУСТ: 1834

АВСТРІА.

Віена 2 Август. ММ. СС: Императоръ
ши Императрица Антуанна де ла Баден,
ав сосит ери ан деплинъ снзятате ла Шенербн.

ФРАНЦІА.

Месажеръ анцинциъзи, кз Префектъ де
Твлон ав примит ан 19 Юліе поронкз прин
телеграф, ка пьн ан 24 чкъсри сз порнъскз
фрегата Виктор шн брицеле Еклипе шн Силф
спре цзрмъ Испаній. Бскадра менитз а павти
ла Левант, ера гата а сь порнъ. И сь алкъ-
твеще дин басъла де линіе Обфрен де 100,
Джесне де 80, Нистор де 74, Грантон де 74, дин
фрегатила Дндо де 60, Белона де 44 шн дин
саопъла Кампроа де 12 твнбри. Семине саъ
дат поронкз, де а анарма фире Антэрзире
фрегата Аринде.

ИСПАНІА.

О скрисоваре де ла Мадрид дин 19 Юліе
кзпринде брмътоваре деталъри асвпра крвзін-
лор брмате ла Мадрид ан знелеле трекбте.
Анкз ла 16 Іюліе ав причинбит спорнркъ Холе-
рій авзирій деспре отравнркъ Фантжнлор. Нб-
меле Іезуциій саъ авзит нбминдъсь де
май мблате ори кб глас аменинцаторію, ансз
ан сара ачела нб саъ антѣмплат нимик вред-
ник де ансзманат. — Пдоба зні диминѣца саъ
взхбт тот ачеле симптоаме де немблцаннре.
Пе ла 2 чкъсри саъ бчис де кѣтрз попор ан-
наннтѣ стражій де ла Кантора поцій бн ом,
кареле саъ анвиновант, кбм кз ар фї чер-
кат а пѣне отравз ан фантжана порцій нбмите.
По артз де а б р. Чете де олмені анармацій,
динтре карій бнїй пѣрта бннформе а Гвардіі
четъцинещї, петречѣ блнцнае. Немблцаннркъ

ведерат споре, ничї ш дрегаторіе нб са внде,
чї нбмай кѣца дин Гвардіа четъцинѣскз,
карій ан бннформз шн анармацій мерцѣ спре
Арсенал, каре пѣцъ есте хотаржѣ пентрѣ
адънарѣ ачещї Милнцій. Пе ла патрѣ шн
цнмзтате дбпъ амѣхз зні саъ адънат чете
нбмеродсе аннаннтѣ Колегїалбї Іезуцилор,
шн ав чербт а ли сз анвої Антрарѣ. Кѣлб-
гарїй ансз ав анкис порциле, шн сз анкреднн-
цѣхз, кз ан мннбтла ачела сар фї слово-
зит катева ампшквѣбри дин мнзетире.
Дѣбнче попоръла ав дзрмат порциле, ла каре
антѣмплааре саъ аместекат пнн шн солдаці дин
Гвардіа четъцинѣскз шн де линіе. Ан фѣріа
нѣвалрїй саъ бчис май мблцї кѣлбгарїй, а
кѣрора нбмзр сз зиче кѣ ар фї де 12 шн тоате
мнзетирѣ ар фї авбт асемине соартз, дакз
Ректоръла нб ар фн адънат пе тоці кѣлбгарїй
ан кѣмзрнле Алтарнблбї де днндос, бнде наб
пѣтѣт Антра нѣвалнторїй фїнда кз бнбл дин
кѣлбгарїй пбннбш віаца ан прнмеждїе, анармат
кѣ о сакїе саъ пѣс ла бше шн ав цнбрат кѣ
май бѣкѣрос ере сз моарз, де кѣт сз анге-
дѣмекъ а сз атака ачест ажил (лок де скѣпаре).
Ан мннбтла ачела ав цнбнс Ген: Капнтанъла
Мартннес де Сан Мартнн май сннбѣр ан мнзес-
тире, ансз тѣлѣбрзторїй сз фѣче кз ничї нбл
вѣд, шн нб ав пѣтѣт испрзвн алта, де кѣт
кѣ кѣлбгарїй че ера анкз вії, сз нб се омов-
ре, чн ка ннще отравнторїй сз се дее ан мѣ-
ннле цнѣкацій. Мнзетирѣ саъ дзрмат пнн
ла тамелїе. — Ла апронїерѣ нопцій ав брмат
анкз май крѣде фапте аннаннтѣ мнзетирїй
Францисканнлор, мѣкар кѣ аколо сз афла Им-
фантерїе шн Кавалерїе; ачестѣ трѣпле зичѣ, кѣ
нб ав поронкз а сз аместекз, дечї еле ав
рамас неклиннцій марторїй прѣдѣчнней шн пѣс-
тнрїй ачестей мнзетирїй, каре анзржнѣсь кѣ
внтѣжіе, ав спорнт тѣрварѣ попорълабї че цн-
дека, кѣ дака кѣлбгарїй сз ампротнвекс, а-

пои негрешити требѣи съ айбѣ мѣнѣстирѣ арме,
ши пентрѣ ача саѣ лѣат кѣ асалт. Вро 40
де Францисканѣ саѣ твет, ши съ зиче къ
кѣцѣва дин попор асемине ар фѣ рѣмас пе док.
Тот ан ачѣ сарѣ саѣ атакат ши саѣ прѣдат
мѣнѣстирѣ чѣ маре а Доминиканилор ①: Тома.
Оз паре, къ май тоцѣи кѣдѣгѣрѣи дин ачѣсти
мѣнѣстире аѣ скѣпат. Нѣтрѣ 1 чѣсе де дини
нѣцѣ съ афла ан маре примеждѣ мѣнѣстирѣ
Нармелицилор апроапе де Поарта де абр,
ансѣ м саѣ аперат де кѣтрѣ ш дивизиѣ
де трѣпе, че аѣ алергат антрѣ ацѣсторѣ.

Идоа зи аѣ вонт тот ачѣи тѣрѣвѣртѣрѣи
афаче асемине нелицѣирѣи ан мѣнѣстирѣ де
Атоха. Игѣменѣла ациѣинциѣдѣсе, къ аѣ
сосит трѣпе де линѣе, аѣ дескис Ген: Капитанѣ
абѣи порѣиле. Ан ачест кѣп аѣ скѣпат мѣнѣс
тирѣ де ненорочире, кѣм ши алтѣ мѣнѣстирѣи сѣнт
датоаре пентрѣ скѣпарѣ лор Официрилор де
линѣе ши гвардѣи четѣценѣшѣи, карѣи де еѣнѣ
вош лор аѣ лѣат мѣсѣрилѣ челе трѣвѣинѣоасе
спре Феррѣрѣи ненорочирлор.

Мемориалѣ Кордеаѣи дин 18 Юлиѣ кѣпринѣ
де Брѣмѣтоаре скрѣсоаре: Оз ачѣще еестѣ, къ
Дон-Нарлос Брѣмѣрнт фѣинѣа де Родѣа, ар фѣ
трѣкѣт ан пѣмѣнтѣла Францѣи, ши къ Ген:
Харисп, Префектѣла де Барна, Консѣла Фран
цѣи ши ѣи алт Испанѣоа саѣ порѣит спре лѣ
кѣла, ѣнде сѣ зиче, къ ар фѣи фѣцѣнт Пре
тендентѣла, ансѣ скрѣсорѣи де ла Барна дин
19 Юлиѣ ациѣинциѣѣза, къ Ген: Харисп кѣ то
варѣшѣи сѣи шрѣш саѣ анторѣ аннапой, де вре
ме че нѣ аѣ гѣсит ниѣи Каранстѣи вѣтѣвѣцѣи, ниѣи
пе Дон Нарлос.

Алтѣ скрѣсоаре де ла Барна дин 19
Юлиѣ кѣпринѣде Брѣмѣтоарилѣ: » Каранстѣи дин
политѣа ноастрѣ нѣ крѣд еѣлетинѣрилѣ Консѣла
абѣи Опанѣоа, чи зик къ ар фѣи аѣнѣа скрѣсорѣи,
каре анкрѣдинциѣѣза, къ Каранстѣи аѣ атакат пе
Родѣа, ши нѣ ѣчис 200 оаменѣи. Де мар
чинѣ Испанѣи сѣ фак мѣлате сѣлицѣе. Каран
стѣи аѣ словозит о порѣнкѣ, ка тоцѣи ачѣа

сѣ фѣи анпѣшкацѣи, карѣи ар аѣче провѣанѣ
ла Пампѣрѣна сѣѣс ла Сан Ордѣстаѣан, ан
кѣт ѣмѣе пѣрѣиле сѣнт блѣкѣте.

Нѣ пѣтем тѣгѣвѣнѣи, къ мѣлате персѣанѣ
ан вѣрѣстѣ де ла 17 пѣн ла 40 ани, сѣѣс де
Фрикѣ, сѣѣс пѣртиниторѣи фѣинѣа партидѣи Нар
листе саѣ аѣс ла ачеле локѣрѣи, карѣи ли саѣ
ансѣмнат прин Декретѣла абѣи Дон Нарлос.

Де марѣинѣ ноастрѣ саѣ арѣстѣит ш дамѣа
ши саѣ аѣс де кѣтрѣ жандармерѣе ан поантѣи,
аѣспре карѣи анкѣ нѣ сѣиѣе, чинѣ еестѣ. ѣниѣ
анкрѣдинциѣѣза, къ ар фѣи сѣциѣа абѣи Дон Кар
лос, карѣи вѣроѣше а сѣ ампѣртѣшѣи де примеждѣ
илѣ ачѣстѣи принѣ. Полиѣиѣа аѣ анчѣпѣт а ан
трѣвѣинциѣа еѣнергичѣе мѣсѣрѣи, ши аѣвѣм сѣ при
вѣгѣѣзѣа май мѣлат дамѣеле, де кѣт вѣрѣсѣцѣи.

Дѣарѣо аде Пенѣзо кѣпринѣде Брѣмѣтоаре пѣ
ванѣкѣцѣе: » Екс: Са Ген: Капитанѣла Прѣвинѣиѣ
Мадридѣ спре а пѣстра орѣндѣгѣла ши линиѣрѣѣ
пѣблѣнкѣ, аѣ орѣндѣит Брѣмѣтоареле: Прин по
ронкѣ Вѣрѣшкѣ, Мадридѣла сѣ ампѣрѣцѣе ан
патрѣв дивизиѣи марѣи милитарѣе. Фѣешкаре динѣ
ачѣсте дивизиѣи еестѣ коменѣдѣнтѣа де ѣи Генерал.
Прѣтѣвѣтинѣденѣе сѣ вор ашеѣза патрѣбле де Им
фантерѣе ши кавалерѣе. Ан антѣмпѣвѣрилѣ кѣнѣа
сѣ ва аѣзѣи ларѣи, нѣ аѣе вѣе а ѣмѣла пе
ѣлицѣа ниѣи Офиѣир, чиѣи Сѣржант, ниѣи солѣат
де рѣнѣа, чи фѣешкаре аѣе а рѣмѣне ла корпѣ
сѣла сѣѣв. Пикѣтѣвѣрилѣ ши патрѣвѣилѣ мил
итарѣе аѣ а арѣстѣи пе тоате персѣанѣеле, карѣи
ар фѣи аѣмерѣкѣте ка цѣранѣи ши кѣ мѣстѣе,
ши ай аѣче ла анкрѣсоарѣѣ пѣблѣнкѣ, мѣкар
де ар фѣи кѣт де мѣлѣи. Ачѣеле персѣанѣе карѣи
сар арѣта кѣ арме саѣ ка кѣзѣирѣи милитарѣешѣи,
ши нѣ вор аѣе ѣниѣформа корпѣсѣлабѣи сѣѣс а Ми
лиѣиѣи четѣценѣшѣи, де ла карѣи сѣнт, асе
минѣе сѣ се аѣкѣ ла анкрѣсоарѣѣ пѣблѣнкѣ, ѣнде
аѣ а рѣмѣне сѣпѣт диспѣозиѣиѣа Ген: Капита
нѣлабѣи, фѣинѣа къ кѣ антрѣвѣинциѣарѣѣ армѣлор
еестѣ неѣдѣсѣрѣцѣит ѣинтѣ ши пѣртѣрѣѣ ѣниѣфор
мѣи рѣспектѣивѣе. (искѣлѣнт) Бѣллидо.

ДАВНИЦА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

JASSY.

Вкс. А. Ген. Мирковичъ аз сосит аичъ де ла Борсек, ши паѣкз пиете катева зиле ла Росіа.

S. Ex. Mr. le général de Mirkovitz vient d'arriver de Borsek et dans quelques jours part pour la Russie.

Мирковичъ аи 22 зѣла аинверсаля а коронацій М. С. Императѣла Николай августѣла протектор ачестей ирѣй, А. Тимковски Консѣла М. С. аз принмит кѣвинтиале Христинерѣй. Оара саѣ фѣкѣт аи ачест гриаеж ла Сокола аи гредина гре Ан-илицатѣлаѣй Доми би стрѣлаѣит фок де артифи-це ла каріале ерѣ де фачѣ Вкс. А. Ген. Мирковичъ, корпусѣла Дипломатик ши Новдеса капиталѣй.

Mercredi 22 courant, jour anniversaire du couronnement de S. M. l'Empereur Nicolas, auguste protecteur de ce pays, Mr. de Timkowsky consul de S. M. J. a reçu les félicitations d'usage. Le soir il y eu à cette occasion, à Sokola au parc de S. A. S., un brillant feu d'artifice auquel assista S. Ex. M. le général Mirkovitz, le corps diplomatique et la noblesse de la ville.

Аи Ормарѣ Програмѣй иѣбанкате прии Бѣлетни-ца Официал, серварѣ Антроньрѣй пре Анлицатѣ-лаѣй Доми, ва съ се факѣ Админикѣ аи 26 Август.

Conformément au Programme publié dans le bulletin officiel, le Sacre de S. A. S. le prince est fixé à Dimanche le 26 du courant.

Тѣий салве ши сѣнетѣла а тѣтѣрер Клапотни-лор ла зор де зѣ вор вестѣ серварѣ зилеѣ ачестіа. М. С. ва аскѣлата Оф: Антѣргіе аи Палатѣла Оф.

Trois salves et le son de toutes les cloches annon- ceront à la pointe du jour la solennité. S. A. S. entendra la sainte messe dans la chapelle du palais.

Новалса, Денѣтанѣй Оуриѣиѣй Адѣнърѣй са вор пофѣй а са афла ла 10 чѣсѣрѣй аи Бисерика Оф. Николай. Корпусѣла Дипломатик ши стрѣниѣй Ан-симнаѣй вор принми вилетѣрѣй де Антраре ла кафеѣсѣ.

La noblesse, et les députés de l'assemblée gle. seront invités à l'église de St. Nicolas à 10 heures, où il sera établi une tribune pour le corps di- plomatique et les étrangers de distinction. Pour cet effet on distribuera des billets d'entrée.

Аи шесѣла фрѣмоасей съ ва фаче о Антѣргіе аи кипѣла ошениск пентрѣ Мианѣиѣй ши кляврашѣй иѣвѣтѣрналор. Ир тодѣ челеалаѣте постѣрѣй поли-тиче кѣ алор шѣфѣй ши слѣжнѣторѣй са вор адѣна ла 9 чѣсѣрѣй пе піаѣи аи приѣма Палатѣлаѣй. Госина Мианѣиѣа де ла фрѣмоаса са ва Антѣрѣиѣй кѣ ачест кортеж, каріале ва кѣпринде Баницале пан ла векѣ катедрала а Оф: Николай.

Dans la plaine de Fromossa aura lieu une messe pour tous les Employés civils et militai- res à laquelle assisteront une compagnie d'infan- terie, un escadron de cavalerie, et une par- tie de la milice des districts respectifs.

А. О. пропашит де Пожѣй кѣ Исправникѣла Вѣрѣиѣй ши аличъ Арегѣиторѣй карѣй вор адѣче сем-иале Домнеѣиѣй, Анкѣнѣѣврат де Министрѣй ши де Адѣтанѣй, ва мерѣе кляаре Антре ширѣриле а-честѣй кортеж.

Ce cortège défilera à 10 heures devant le palais de S. A. S. et occupera les rues jusqu'à l'ancienne ca- thédrale de St Nicolas. S. A. S. précédé des Pages et des Employés de sa cour qui porteront les insi- gnes princiers, entouré des Ministres et des aides de camp, traversera à cheval les rangs du cortège.

Госина ла Бисерика, А. О. съ ва Антѣмпни-ла ла придвор де Преосфинѣитѣла Антрополит ши де Преосфинѣиѣиѣй Епископѣй, ши адѣпа рѣгачѣниле орѣндѣиѣте адѣпа Анданс тирик, А. О. ва фа-че ѣбрѣжнѣитѣла орѣндѣит прии ноѣла Ашѣзѣмѣнт ши Анѣенѣкинѣла Анантѣла Патарѣлаѣй ва принми Оф: Биѣере, ши аи минѣтѣла сѣрѣиѣй пе Тѣон Ифанѣте-риѣ ва фаче о Антрентѣ салѣѣ.

Arrivé à l'église, S. A. S. sera reçu au porti- que par LL. Eminences le Métropolitain et les évêques diocésains, et après les prières accoutu- mées elle prêtera le serment prescrit par les nou- velles institutions, à genoux devant l'autel re- cevra la Ste Onction, et, conduit par le haut clergé, montera sur le trône. L'infanterie établie sur la place donnera une triple salve.

Преосф: О. Пѣринѣтеле Антрополитѣла ва фаче би кѣѣжнѣт Анкѣнѣѣла кѣ би ѣбрѣжнѣит

S. Em. le Métropolitain prononcera un dis- cours qui sera suivi de la prestation du serment

дин партѣ тѣтѣсор дрегаторилор политичѣщїи ши оставшїи, дѣпа ачѣста ърмѣза Тедеѡм, ши л. Ѧ. сѣ антоариз кѡ ачеш ѡрѣндѡла ла Палат.

Лналтѡл Влорос, тагма политичѣскѣ ши оставшаскѣ сѣ вор антрѡнїи лн сала Тронѡлѡї, ѡнде л. Ѧ. ва порончї а сѣ четї Хатїшерїѡл лмварзтеск, ши шѣзѣнд пе Трон ва прїнмї ѡрѣрїле лдѡнїрїи.

Лѡнїи лн 27 ла 5 чѣсѡрїи дѣпа прѣнзїи вор ѡрма десѡтѡрїле пѡбелїче азїгѣ ѡрїра де ла Копѡѡ ши ѡнѡл пентрѡ Ноблесѣ, дѡпѣ лнадїнсе пофтирїи.

Марчїи лн 28 ла амѣза зїи ва фи чернетаѡрїи ѡренѣскѣ ла Копѡѡ, дѡпѣ каре ѡн маре прѣнзїи лн Павїліон ши ѡн ѡспѣц пентрѡ Мїанцїе ши ѡлѡврашїи ѡнѡтѡрїлор.

Ачесте сїрѡзїи сѣ вор лнкіе кѡ ѡрѡрезуенѡцїе екстрѡрдїнарѣ ла Театрѡѡ.

Лн кѡрс де трїи сѡрїи Полїтїа ва фи лнѡлмїнатѣ. Пентрѡ паза ѡнїей ѡрѣндѡлаїи сѣ вор лмварзїи вїлетѡрїи де антрѡре ла Бїсерїка.

Тїмѡлѡ карїле антрѡтѡте ѡѡ фѡст непїрїнчѡс рѡдїрїи пїнїлор, ѡѡ дѡѡс аѡм а сѣ коаче поама каре фѡгѡѡѡще ѡн вїн фѡрте ѡнїи. Мїѡлцїи ѡѡ лнчѡѡт аѡм кѡлесѡл вїлор.

МАРЕ БРИТАНІА.

Жѡрналѡрїле ѡнглезе истѡрїесек десїре ѡн ѡнтлемеѡн (Нѡбїл) карїле фѡрте сѡѡ лнѡморїзѡт де Пїренцеса Вїторїа моѡенїтѡре Корѡнїи ѡнглезе, ши карїле ѡѡ дат дѡѡѡзїи ѡнїи дѡѡѡрате патїмїи ши фѡкѡнд крѡѡїїи сїле ѡморїзѡте Хѡрѡзїрѡї нїнїїи ши мѡнїїи сїле, клѡѡѡа време скрїсорїле ѡнтлемеѡнѡлїи сѣ сокѡтѣ рѡѡл ѡнѡр крїерїи змїнїтїи, дѡр сїрїѡнцѡ каре дѡкѡрїнд ѡѡ фѡст лнтрѡѡнїцѡт де а сѣ лнѡлїїи кѡ Пїренцеса, ѡѡ прїчїнїт кѡ сѡѡ дат асїре порончїи де а н сѣ лмпїедека лнтрѡрѣ лн Палатѡл Кїнсїнїгтон че есте рѡзїдѡнцїа ачестїи Пїренцесе.

Гѡсїнд поарѡта Палатѡлѡї пентрѡ дїнѡл лнїнїсѣ, ачест ѡнтлемеѡн нїч кѡм нѡ сѡѡ лнспїнмѡнїтѡт ши н сѡѡ нїмерїт де а лѡса ла портѡрѡл трїи вїлетѡрїи де вїзїте кѡ дѡѡѡнїте тїтлѡрїи ши кѡрїле н да дрїт де а чере асемїне стрѡлѡнїтѣ кѡсїтѡрїе. Пе ѡнѡл дїн ачеле вїлетѡрїи ѡрскрїс: Крѡѡл де Рѡма, пе алѡл: Лмпѡратѡл лстѡрїилор: пе ал трїнїле: Марїлѡ ла ма де Тїбет. Ачесте вїлетѡрїи ѡѡ фѡст лнсоцїте де кѡтеѡа скрїсорїи. Одатѣ сѣ сїнїсѣ пѡкѡнїїле че сѣ афлѡ лн ѡрѡл Палатѡлѡї шѡѡт аѡло ѡн ѡѡкет де флорїи кѡ ѡскрїсорѡре

de tous les employés civils et militaires. On chantera un Te-deum, et le Prince retournera dans le même ordre au palais.

Le haut clergé et les les autorités militaires se réuniront dans la salle du trône, où S. A. S. fera donner lecture du Hatti-Cherif Impérial et assis sur le trône, elle recevra les félicitations de toute l'assemblée.

Lundi à 5 heures après midi commenceront les fêtes au pavillon près des barrières de Copeau, suivies d'un bal pour la noblesse, d'après les billets d'invitation.

Mardi à midi aura lieu à Copeau une revue militaire suivie d'un grand dîner d'après les invitations et d'un repas pour la milice.

Les fêtes seront terminées par une représentation théâtrale.

Pendant ces trois jours la ville sera illuminée. Pour le maintien de l'ordre on distribuera des cartes d'entrée pour l'église.

La saison qui avait été si contraire à la végétation des céréales a fait prospérer chez nous la vigne qui est déjà mûre et promet un excellent vin. Beaucoup de vigneronns ont déjà commencé les vendanges.

GRANDE BRETAGNE.

Les journaux anglais nous entretiennent d'un gentleman qui est devenu amoureux fou de la jeune princesse Victoria, héritière présomptive de la couronne d'Angleterre, et qui a donné des preuves d'une véritable passion, en faisant à sa royale amante l'offre de son cœur et de sa main. Pendant quelque tems ou regarda les épîtres du gentleman comme le fruit d'un cerveau dérangé mais les efforts qu'il fit dernièrement pour obtenir une entrevue de la princesse Victoria firent donner des ordres sévères pour que l'entrée du palais de Kensington, résidence de la princesse, lui fût interdite.

La porte du palais se trouvant fermée pour lui, l'amoureux gentleman ne se rebuta point, et il parvint à faire remettre chez le portier trois cartes de visite portant les titres divers qui lui donnaient le droit d'aspirer à cette illustre alliance. Sur l'une de ces cartes on lisait: le Roi de Rome; sur la seconde: l'Empereur des Asturies; et sur la troisième: le grand-lama du Thibet. Ces cartes étaient accompagnées de plusieurs lettres. Une fois, il monta sur la grille qui entoure le palais, y fixa un bouquet avec adressée à la princesse; une autre fois, il pénétra dans les jardins, et se voyant pour-

кѣтъ Принцеса. Ятъ дѣтъ аѣ стрѣзѣтъ ан
граднѣ, ши възандѣсъ ѡрмѣрнт сѣ мнѣтънт
антро флорвріе. Полиція наѣ антѣрзіет де ал
принде, аар нѣ дат дрѣмѣ къ токмала сѣ нѣ
сѣ май арѣте ан апропїерѣ Палатѣлѣй. Лчест
нѣтънг аморнзат есте ѡн колонеа маре ши фрѣ-
мос ла кип ши сѣ паре а авѣ вр'о 45 де анї.

Ф Р А Н Ц И Я.

Сѣ зичѣ къ министрїа гѣтѣше ан чѣ май
маре тайнѣ о експедиціе, ан асѣмнѣаре кѣ ачѣа
де Анкона пе царѣвріале Испанїй. Де фрнкѣ, нѣ
кѣмѣа оастѣ лѣй Дом-Карлос сѣ ме четатѣ
Пампелѣна, ш аѣ фѣкѣтъ планѣа а о кѣпрннде
прекѣм ши Сант-Себастіан. Ансѣрчннарѣ колоне-
лѣлѣй Сант-Юн нѣ аѣ авѣт алт скопос.

Арміа Францѣзѣ есте аѣвнѣатѣ. ла Сан-Жан-де
лѣлѣй, амѣннїціале ши трѣвннчосѣа провїант сѣаѣ
гѣнтт ши сѣаѣ трнмѣс фаннѣ ши фѣшнкѣрїй пе
маре ла Сан-Себастіан.

Дѣпѣ новнтале Роднл аѣ антраѣ ан 7 ла ѣ-
ансондо кѣ 6000 оамѣнїй. Дом-Карлос аѣ фост
снлнт а фѣлї ан маре граѣв ши сѣаѣ депѣртат
ла Анса. Мѣлате ансѣарѣрїй (вѣженїй) аѣ анчѣпѣт.
Фемеа ши копїй лѣлї Зѣмалакарегн аѣ соснт ла
ѣнохе пе пѣмѣнтѣа Францїй.

Ѣскадра (флота) нѣмнѣа де черкаре ла Де-
вѣнт аѣ плекат де ла Гѣлон ан 4 ши 5 лѣвгѣст,
сѣпнт поронка Контр-Адмиралѣлѣлѣй Масїѣ де Клер-
вал. Мѣ есте алкѣтѣнтѣ анн 11 вѣсе, анн
карѣ 4 де лннїе, 3 фѣгатѣ, 2 Корѣете ши
2 вриѣе.

И С П А Н И Я.

Ѣкрїѣ де ла Генерал Квѣртїра лѣлї Дон Карлос
анн 25 Юліе:

Не аннїннѣаѣ де ла Баѣна кѣ 400 де
оамѣнїй а лѣлї Роднл аѣ трѣкѣтъ локѣрнлѣ де Ан-
торїа кѣ армѣ ши багажѣрїй, сѣпннѣаѣсѣ лѣлї
Дон Карлос. Лчѣстѣ вѣсте сѣ паре а фї аѣвѣрѣ-
тѣ. Сѣаѣ аѣзнт ѣрї тоатѣ зїоа о маре деѣвнѣа-
ре пе тоатѣ лнннїале кѣпрннсе де армїале лор ан-
сѣ нѣ сѣаѣ афлат анкѣ карѣ аѣ фост нспраѣа.

Консѣа Испанїей ла Баѣна аѣ прнмнт ѡрмѣ-
тоарѣ скрнсоаре де ла Роднл. 5000 реѣелї, ко-
мендѣннїй де Зѣмалакарегн, Ѣранга, ши Кѣвнн-
лос, маѣ атакѣрннт асннз ан коастѣ, кѣнѣа
мїрѣем спре Олацогортїа, ансѣ ії аѣ рѣмас де
тот анннншїй ши алѣнгацїй де вѣрѣлїй ши ан-
дрѣзнѣнїй солдацїй, кѣрора ан сѣаѣ кѣвнн чѣлѣ май
марїй лаѣде.

suivi, il alla se blottir au fond d'une serre; les
agens de police ne tardèrent pas à se saisir de
lui, mais ils consentirent de le mettre en liberté à
condition qu'il ne reparaitrait plus dans les en-
virois du palais. Cet amoureux obstiné est un
lieutenant-colonel, grand et de bonne mine,
et paraissant âgé d'environ quarante-cinq ans.

FRANCE.

On dit que le ministère prépare dans le plus
grand secret une expédition à peu près pareille
à celle d'Ancône sur les côtes d'Espagne. Dans
la crainte que les troupes de don Carlos ne par-
viennent à s'emparer de Pampelune, il a formé
le dessein de l'occuper ainsi que Saint-Sébastien.
La mission du colonel Saint-You n'avait pas d'au-
tre but.

Déjà l'armée est concentrée autour de Saint-Jean
de-Luz. Les munitions et les vivres sont prêts,
et des envois de farines et de cartouches pour
Saint-Sébastien ont eu lieu par mer.

D'après des nouvelles, Rodil est entré le 7
à Elisondo, à la tête de 6,000 hommes. Don
Carlos, obligé de s'enfuir précipitamment, s'est
rejeté vers Leiza. De nombreuses émigrations
ont commencé. La femme de Zumalacarreghy,
et ses enfans, se sont présentés à Ainhoé,
sur le territoire français.

L'escadre dite d'évolution du Levant a ap-
pareillé de Toulon les 4 et 5 Août, sous les
ordres du contre-amiral Massieu de Clerval. Elle
se compose de onze bâtimens, dont quatre vais-
seaux, trois frégates, deux corvettes et deux bricks.

ESPAGNE.

On écrit du quartier-général, sous la date
du 25 courant:

On vient de nous annoncer à Bayonne que
400 hommes de Rodil étaient venus aux environs
de Vittoria faire leur soumission à don Carlos, avec
armes et bagages. Cette nouvelle paraît positive.

On a entendu hier, pendant toute la jour-
née, une vive fusillade sur tous les points de
la ligne des armées qui sont en présence. On
ignore quelle en a été la cause et le résultat.

Le consul espagnol à Bayonne a reçu la
communication suivante de Rodil:

Cinq mille factieux, commandés par Zumala-
carreguy, Uranga, Cuévilas et autres, profitant
de l'avantage de leurs positions, m'ont attaqué
aujourd'hui en flanc, tandis que je marchais sur Ola-
zortia; ils n'en ont pas moins été battus, mis en
fuite, et poursuivis par nos braves et intrépides sol-

Ла Квартирѣл Генерал Циордіа дн 27 Юліе 1834
ла 11 чѣсѣрї де кѣ сара.
(Исквалнт) Дон-Жозе-Рамон-Родил.

О скрисоре де ла Модриа дн 30 днїнїнцаѣ
Бригатоари:е:

Толѣ лѣарѣ аминте сѣл иантит асѣпра гвти-
рилар Камерїї де Прокбралоїи Ожт оаминї каре
зук ка ачѣста адѣнаре ва фї конститѣта, дн-
са ачѣста нѣ есте вѣдникѣ де крѣдинцѣ; фїнда
ка Д. Торенс аѣ лѣѣт маре днѣрѣрїе дн ачѣста.

Ваталонїа де сѣе сѣл рѣдикат ла вестѣ со-
сїрїї лѣї Дон Карлос. Есте не днѣошл кѣ Генера-
лѣл Ландер ва гѣтї дн-нїн спре а сѣнѣне не Кар-
листї. Нѣ есте кѣ нѣтїнцѣ а тѣрѣдѣнї кѣ со-
сїрѣ лѣї Дон Карлос аѣ днѣлїантї нѣтерѣ Ш-
сѣргенцилар, днса ачѣста днѣлїантїе каре ар фї
фоарте днѣлїантїа тѣсаре дн шѣсѣрїае Касїнїан
нѣ ажѣт нїчї де нѣлї лѣї Вѣмалакарегн, кѣрѣїа
стрѣмтоарѣ локѣлїї нѣ гѣтї а цїнїѣ днѣлїантїе
корносѣрїї нѣмѣроасе.

Оѣ аѣде кѣ шѣреволѣцїе сар фї днѣнѣт дн Ва-
талонїа, шн кѣ Генералѣл Ландер, карїле нѣнѣ а-
нѣма аѣ октѣрѣнт провинїа ачѣста, ар фї дн-
їнїнцат, кѣ нѣ маї поате днѣрѣна ачѣстаїе порнїре.

Генералѣл Фїгероа аѣ сосїт ла Бетелѣ кѣ о
колонѣ де 4000 оаменї, дн време кѣнд Родил мер-
чѣ асѣпра Шрѣаѣ прїн Бастан. Жорегѣнї ла Внїа
Франка шн Еспартеро ла Салватїера вѣр днѣїнї-
ца оарекаре Внелїтїре, прїн ачѣста арміа Карлїс-
тїа сѣ ва днѣнїнїѣра, шн партизанїї лур сѣ афла
дн маре спаймѣ.

Оѣ днѣнїнїѣзѣ кѣ Дон Карлос нѣ сѣ траѣе
спре маїнїнѣ Францїї, чї днѣнт спре Внїа Фран-
ка, ка кѣм ар авѣ сѣпопос а иетрече днѣмѣл чѣл
маре де Внторїа днѣїе Внїа-Франка шн Толѣзѣ
спре а нѣтѣ днѣрѣ дн Бнскїаїа. Сар нѣтѣ
днѣя ка Вѣмалакарегн сѣѣ о алтѣ парте ал
армії Карлїсте сѣ маї нѣїрїндѣ днѣлїе Лейза,
Бразѣм шн мѣнїїї чїї марї афлѣторїї спре Норд-
Ост де Пампелѣна.

Нѣ снѣн кѣ Родил ар фї днѣрат ла Бнсондо
дн Бнларѣ а вре днѣїе вѣтѣлїї, сар нѣтѣ сок-
тї кѣ Вѣмалакарегн нав афлат кѣ калѣ а сѣ нѣ-
тѣ аїара дн валѣ де Бастан, шн кѣ сар фї
трас днѣнїнїтѣ нѣтерїї днѣрѣнїтѣ алѣї Родил
прїн вре о мнїшкарѣ днѣрѣ мѣнїїї чѣ петрѣк ачѣстаїе
парте а Наварїї.

Жѣрналѣрїле Карлїсте Брмѣзѣ а дѣверїї кѣм-
ка Родил сѣ афла днѣнїнїѣрат ла Пампелѣна дн
апропїере де дн тѣн.

дѣтїе кѣнїе днѣнїнїтѣ днѣнїнїтѣ днѣнїнїтѣ

Quartier-général de Ciordia, le 27 juillet
1834, à onze heures du soir.

Signé Don Jose Ramon de Rodil.

Une lettre de Madrid, du 30, porte:

» Les dispositions de la Chambre des procu-
radores occupent tous les esprits. Il y a des gens
qui prétendent que cette assemblée va se dé-
clarer constituante; mais cela est très invraisem-
blable, car jusqu'à présent M. de Torreno y a
exercé une grande influence.

» La Haute-Catalogne s'est émue au bruit de
l'arrivée de don Carlos. On ne doute pas que
le général Llauder ne trouve moyen de réduire
la faction carliste.

» On ne peut pas se dissimuler que l'arrivée de
don Carlos a augmenté les forces des insurgés;
mais cette augmentation, qui serait très-dange-
reuse dans les plaines de la Castille, n'ajoute
guère aux moyens de Zumalacarreguy, auquel
la configuration du terrain ne permet pas de
tenir réunis des corps nombreux.

On dit qu'un soulèvement a éclaté en Cata-
logne, et que le général Llauder, qui jusqu'à
présent avait contenu cette province, aurait fait
savoir qu'il n'était plus maître du mouvement.

Le général Figueroa est arrivé à Bételu avec
une colonne de 4,000 hommes, pendant que
Rodil marchait sur Urdach par le Bastan. Jaure-
guy à Villa-Franca et Espartero à Salvatierra
compléteront un mouvement qui doit entourer
l'ennemi. Les carlistes sont consternés.

Il est à remarquer que don Carlos n'a pas
fait retraite vers la frontière, mais dans la di-
rection de Villafranca, comme s'il avait dessein
de traverser la grande route de Vittoria entre
Villafranca et Torlosa pour gagner la Biscaye. Il
est possible néanmoins que Zumalacarreguy, ou
bien une partie de l'armée carliste occupe encore
Leyza, Erasmus et le groupe des hautes monta-
gnes qui sont au Nord-Est de Pampelune.

On ne dit pas que Rodil soit entré à Elison-
do à la suite d'un combat, on pourrait suppo-
ser que Zumalacarreguy n'a pas cru pouvoir tenir
dans la vallée de Bastan, et qu'il aura esquivé
le gros des forces de Rodil par quelque mouve-
ment à travers les chaînes diverses qui entrecou-
pent cette partie de la Navarre.

Les journaux carlistes continuent à affirmer
que Rodil est bloqué dans Pampelune à une

АДБИЩА РОМЖНЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛПТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

JASSY.

Двосекителе чете де жазраши а цанбтѣрилоф рес-
пективне тримесе пентѣ де а формарси Нортѣжа
(алауа) антронзрїи, аб соент алаатзери сара ан
ачѣста Напитала.

Les differens detachemens de gendarmes des
districts respectifs, envoyés pour former le cortè-
ge du sacre, sont arrivés dans la capitale
avant hier soir.

ТЪРЧИЯ.

TURQUIE.

Окрїѣ дела Константинополи дни 15 Юліе, ка
флота Тѣрчїска съ гатѣ спре а пѣтѣ фѣра пре-
мет павти ла Дарданеле. Росе Бнглезе аб пост
ла Митилене, аб лбат аколо Анцинцизрїи, ши
аб мѣсѣрат аданчимѣ апелор. Мѣат съ всрееще
де револта брматѣ ан Сириа асѣпра абї МЕХМЕД
Али, ши спѣн къ фїѣла сѣѣ сар фї анкѣнѣ-
рат де ребеаї. Чѣма спорееще, наб рѣмас инчї
ѣн квартал немолпснт. Асемине сѣѣ възѣт ши
симтѣме де холерѣ. Дѣа персѣане мїе кѣносѣвте
аб мѣрїѣ ан 24 чѣсѣрїи. Де 3 знае брмѣѣѣ
маре кѣладѣрѣ ши аѣбрїи антѣнѣкѣ суареле, каре-
ле спре сарѣ сѣ фаче фѣларте рѣшѣ, ши пентрѣ
ачѣста адѣче спанмѣ антре лѣкѣвїторїи.

On écrit de Constantinople en date du 31
Juillet: Les Turcs préparent leur flotte, qui doit
incessamment mettre à la voile pour les Dar-
danelles. Des bâtimens anglais ont été à Myti-
lène, y ont pris des informations et y ont son-
dé les eaux. On parle beaucoup de la révolte
de la Syrie contre Méhémet Ali et l'on assure
que son fils est cerné par les rebelles.—La pes-
te augmente; il n'y a pas de quartier qui en
soit exempt; on a vu des symptômes de cholé-
ra. Deux personnes sont mortes à ma connais-
sance en 24 heures; Depuis trois jours nous
avons de grandes chaleurs et le soleil est obscur-
ci par des exhalaisons. Vers le soir il devient
extraordinairement rouge, ce qui répand la
terreur parmi notre population.

АВСТРИЯ.

AUTRICHE.

Генералѣ Радецки ва дїрїгѣнїи ла сѣршїнѣѣ
абї Оептемврие маневрїале ординаре ши ва кѣвѣта а
ѣдѣверїи трѣш антр'анѣст прилѣж де че фѣлос под-
те фї регламентѣла сѣѣ пентрѣ марї револѣцїи
манѣ ва фї пѣс анлѣкѣаре ан тоатѣ арміа. Нѣ.
марѣла оаестїи че есте сѣѣпт команѣа Генералѣ-
абї Радецки сѣ сѣе пѣн ла 140,000 де оаменїи
анї карїи 100,000 сѣнт гатїцїи пентрѣ тоамнїа.

Le général Radetzki dirigera vers la fin de
septembre les manoeuvres ordinaires et cherche-
ra à prouver de nouveau dans cette circonstance
de quelle utilité peut être son règlement pour
de grandes évolutions quand une fois il sera in-
troduit dans toute l'armée.

Le nombre de troupes qui sont sous les or-
dres du général Radetzki se monte à plus de
140,000 hommes, dont 100,000 sont comman-
dés pour les manoeuvres d'automne.

Вїена 12 Август. Вѣртѣ амперѣтѣска
сѣѣ понїнт де ла Баден, спре а венїи ла Шенѣрѣн.
М. О. Імперѣтѣла сѣ ва адѣче де ла Шенѣрѣн
ан 20 Август ла табѣра ан Моравїа, ачѣпта
мѣлїцїи стрѣннїи ансамнїцїи.

Vienne, 12 Août. La cour impériale est
partie aujourd'hui de Baden pour aller à Schön-
brunn. S. M. l'Empereur quittera Schönbrunn
le 20 pour se rendre au camp de Moravie où
aussi beaucoup d'étrangers de distinc-
tion.

МАРЕ БРИТАНІА.

Васѣл Пик азъ соситъ ла Фалмѣт къ скрисорѣ дѣла Анжакона дин 3 ши дѣла Опорто дин 5. Карвалло ши тоѣй Министрїи, афара дѣ ачел дѣ марина, каре са съкѣтеце а фи далс ла Коммера, сѣв нѣмит Младшарї дѣ кѣтїтїй. Анжакона есте линиригь. Дон Педру са афла аѣлма ла Опорто къ Дона Марїа.

Краѣла ва сосї дн 15 Август дѣла Виндсор ла Лондра спре а фиѣ дн персона парламентѣ.

ФРАНЦІА.

Парис 16 Август. Журналѣ Министериал публикн нота Брмѣтїтїе:

Новиталле примїте прин октѣрмѣре дншїнцазї къ Инсѣргенциї Брмѣтїтїе а лор порнїце спре Бискаїа къ нѣдѣжѣ а ѣшѣра сѣспрѣ пе маре а провіантѣлѣ ши а армелор, каре нѣ ле вор примї, фїнда къ есте грѣх а дншїла прївїегїрїѣ васелор пѣзнїтоаре. Зѣмалакареги азъ замас къ вро кѣтева трѣле ла Борунда, спре а аконїї мерѣрѣ. Родїла ши Жѣреги Брмѣрѣ дѣ апропе мишкїрїле Инсѣргенцилор карїи са фѣреск дѣ батїлїе.

Днїнїр'ачѣста нота са ерѣта къ Родїла ши Жѣреги карїи азъпа хїчерѣ Жѣралѣлор министрїале, а рфїї фїкѣшїѣрат пе Инсѣргенциї, сѣ мѣлїцѣмеск акѣна дѣ ай пѣтѣ Брмѣтїтїе.

Газета министрїале днї 14 Август сара, къпрїнда Брмѣтїтїе: О депешї телеграфїкї днї 14 дншїнцазї къ Дом Карлос сѣв азъс дѣ ла Онат дн 12 спре а мерѣ ла Валрес, ея аге къ дншїла трѣлеле лѣї Завале ши о парте ачелор а лѣї Зѣмалакареги. Дн 10 дншїнїца Родїла ши Жѣреги сѣв порнїт спре Онат.

ИСПАНІА.

Челе дѣ пе Брмѣ новїтале днї Испанїа, примїте ла Бордо, адеверѣхѣ дѣ бїѣшїнца лѣї Родїла азъпра инсѣргенцилор, карїи азъ пїедѣт дѣ тот къбражѣла. Кѣ аѣшїторѣла рекрѣцилор Зѣмалакареги кѣтѣ дн Бастан а дншїлїнї 4 батїліоане, пѣнїтрѣ карїи 2000 порцїи дѣ провіант са стрїнг ла Брѣах. Дншїа армїле лн лнпѣск дѣ тот ши ѣнѣмѣтѣ рѣбеллор сѣнт афармацї къ боте фѣресѣте. О чѣтѣ дѣ кавалерїе дѣ 250 дѣ оамїнї трїмѣсѣ дѣ Дон Карлос азъпра провинцїи Арагон сѣв дншїрнат, спре а пѣте дншїнїи сконїсѣла дншїрнїнїрїи сале. Ел-Пастор азъ www.dacoromanica.ro реѣу дес рѣнфорт, ет sous пен ил ҃а-ра une action entre ce dernier et les chefs car-

GRANDE BRETAGNE.

Le Pike est arrivé à Falmouth avec des lettres de Lisbonne du 3 et d'Oporto du 5. Carvalho et tous les ministres, à l'exception de celui de la marine qu'on suppose devoir être élu à Coïmbre, ont été nommés membres des Cortès. Lisbonne est tranquille. Don Pédro se trouve en ce moment à Oporto avec dona Maria.

Le Roi arrivera demain de Windsor à Londres pour proroger en personne le parlement.

FRANCE.

Paris, 16 Août. Le Journal ministériel publie la note suivante:

Il résulte des nouvelles reçues aujourd'hui par le gouvernement que les insurgés continuent leur mouvement vers la Biscaye, dans l'espoir, sans doute, de favoriser l'arrivée par mer de provision et d'armemens qui ne leur parviendront pas; car il serait difficile de tromper la surveillance des croisières. Zumalacarreguy est resté avec quelques troupes du côté de la Borunda pour couvrir la marche. Rodil et laureguy suivent de près tous les mouvemens des insurgés, qui continuent d'éviter les engagements.

Il résulte de cette note que Rodil et laureguy, qui, au dire des journaux ministériels, ont si long-tems cerné les insurgés, se contentent aujourd'hui de les suivre.

Paris, 14 Août. Nous lisons ce soir dans le journal ministériel: Une dépêche télégraphique du 14 annonce que don Carlos a quitté Ouate le 12 pour se diriger sur El-Orrio; il a avec lui les troupes de Zavala et une partie de celles de Zumalacarreguy. Le 10 au matin, Rodil et laureguy se sont mis en marche pour Ouate.

ESPAGNE.

Les dernières nouvelles d'Espagne, reçues à Bordeaux, confirment le succès de Rodil sur les insurgés, qui sont complètement découragés. A l'aide de recrues, Zumalacarreguy cherche dans le Bastan à compléter quatre bataillons, pour lesquels 2,000 rations de vivres ont été commandées à Urdach; mais les armes manquent complètement; aussi la moitié de ces bandes n'a que des batons ferrés.

Un détachement de cavalerie de 250 hommes envoyé par don Carlos sur l'Aragon, est revenu sans avoir pu remplir le but de sa mission. El

ИТАЛИЯ.

Венеция 2 Август. Ан Урмаръ бней Сирисоръ при-
миле де ла Генза дни 16 Юлиа, Дон Мигел
ор фи алат ан кире о касе апропе де ачестя
поапте, ел нб са арата млат рн нбелнк, пбци-
не персоане са афла кз джисла ши аб фидеръ са.

Де про кхтева зме съ днсамнз оаге каре
престире днтре ачесте, че даз прилеж ла млате
прнбсврй. Оз паре а фи адеврлат, ка би вас ис-
на юл, ар фи днтрат ан анманбл нострб ши
ка аб Урмат млате днтре персоани
де дни ачел вас акума сосит ши днтре събта
ази Дон Мигел.

ШВЕДИЯ.

Бвлетинбл официал дни 5 Август днтрнн.
цозя къ М. С. Крабл де пини саз днсамнтошат.
В. О. М. Принцбл мочннтор за пбтн де ла
Твгарн нб о ескадръ де 8 васа де рзз ой а Шве-
зй ши Норвегий, каре ескадръ ва фаче маневре
де практика ан маръ нздблзй.

Д. Дзка де Монтебело, ан днбшнме де
амбасадор екстраординар, ши министрб пленн-
потент а францйй ла Нопенхат, ва дмпаннй тот
внл пост ла кбртк Швезйй.

АМЕРИКА.

Бовнтаде де Нйв-Юрк дни 17 Юлиа аратъ къ
днтре 7 ши 11 днй лбнй аб Урмат маре тблбвр-
раре. Социетатк че саб алкзтзнт пентрз дн-
сфинцарк рвнйи са адннса ла Нйв-Юрк, ши рнтрз
а челеаалте п днтй спзе а лзкара кэтра скопосбл
ей, каре лбкрб аб ацицат маре нмблцамнре ан
тогнмк лкбнторнлор.

Озменй чйй негрй свр. а антвргия днтрзй пара-
кнлс, кжнта нмбрй ши чктэ днклаация сбсвра
еманципация (словоженй днн рвнй) кжнд мбдб-
ларнле бней социетация де мбзнкз внсрннскскт. кэрий,
днкнрлса ачест парванлс пентрз лбнк ши цола,
аб стрзвзтзт аколо кэткндзса къ лайциле ши
скэбннле. Ан 10 лкбнторй чйй албй аб дат вбс-
та каснлор ши магазйнлор лжзнторнлор челор май
днсамнаций ши карйй са сокэтк пбртннторй е-
манципацияй оаженнлор негрй, пркжм ши ачелор
негрй май днсамнаций, асэмнне ши паракнлсврй бн-
де са адбна негрйй ши а лор протекторй. 20
де касе ши 7 паракнлсврй саб прздаат ши саб
сврлат. Би маре нбмвр де негрй аб фбцнт.
Милнцй нб аб фосит рн старе а кбрма неордн-
днмала ши де невое аб фосит а трнмете ааооо
1000 де озменй де трбне; абйе нопатк ла 11

ITALIE.

Venise, 2 Août. D'après une lettre reçue de
Gènes en date du 16 du mois dernier, don Mi-
guel aurait loué une maison non loiu de la ville,
il parait très peu en public; quelque person-
nes seules l'entourent et jouissent de sa confian-
ce; on remarque depuis quelques jours une cer-
taine activité parmi celles-ci qui donne lieu à tou-
tes sortes de conjectures. Il parait certain qu'un
vaisseau espagnol est entré dans notre port et
qu'il y a eu de grandes conférences entre les
personnes qu'il avait à son bord et celles de la
suite de don Miguel.

SUÈDE.

Stockholm, 5 Août. S. M. est, d'après le
bulletin officiel d'aujourd'hui, entièrement remise
de l'indisposition dont elle était affectée.

S. A. R. le prince royal se rendra de Tul-
garn à bord d'une escadre composée de 8 vais-
seaux de guerre suédois et norvégiens qui vont
faire des manoeuvres dans la mer du Nord.

M. le duc de Montebello occupant à la cour
de Copenhague le poste d'envoyé extraordinaire
et ministre plénipotentaire de France est nommé
en la même qualité près notre cour.

AMÉRIQUE.

D'après des nouvelles de New-York du 17
juillet, il s'y est passé du 7 au 11 des scènes fort
affligeantes. La société contre l'esclavage avait
tenu à New-York et dans différentes autres villes
des assemblées pour travailler à son but, ce qui
a excité beaucoup de mécontentement parmi la
masse des habitans. Le 7, les noirs célébraient
le service dans une chapelle, chantaient des hym-
nes et lisaient une déclaration sur l'émancipation,
lorsque les membres d'une société de musique
religieuse, qui avaient loué cette chapelle pour
les lundi et jeudi, pénétrèrent dans la chapelle,
où l'on se battit avec les bancs et les chaises.
Le 10, la populace blanche a attaqué les mai-
sons et les magasins des habitans les plus consi-
dérés qui passaient pour partisans de l'émancipa-
tion des nègres, ainsi que les habitations des
individus de couleur les plus marquans, et les
chapelles où se rassemblaient les nègres et leurs
protecteurs. Vingt maisons et sept chapelles ont
été pillées et dévastées. Un grand nombre de
noirs ont fui. La milice ne pouvait suffire pour
arrêter les désordres, et l'on a été obligé d'envoyer
1000 hommes de troupes; ce n'est que dans la

Де ла Навоа дни 28 Юліе скріє Урматодареле: Генералуба Фигероа аб сосит ла Петелуба кб о колоня де 4000 Солдацї, ан време канд Ген: Родна прин шесуба де Бастан са анантїзса спре Брдаж. Юреги ла Вилафранка ши Еспартеро ла Салватїера вор андепанїї о мишкзре, прин каре аб а анквїнїра пе абшмануба. Карїстїї сїант анспїямїнтацїї.

Мониторуба дни 30 Юліе кбпрїнде Брматодаре анїїнїцарїї дни Испанїа:» О депеше де ла Бнхѳа вестеше, кз Елсондо, Брда ши тоатз лнїа саб дїшертат де катрѳ Карїстїї. Родна аб ласат ан Елсондо бн корпос де трѳпе, ши ансѳш саб порнїт асѳра абїї Бзмалакареги. Бригадїруба Фигероа аб алїнгат пе Гвїпѳскоанїї пїн ла Ятабн.

Індїкаторуба де Бордо кбпрїнде Брматодареле: Лїпта Брматз ла 29 Юліе антре Родна ши Бзмалакареги аб цїнбт 4 чѳсѳрїї, ши Інсѳргенцїї ан нїмїр де 5000 де остаїї, аб сѳферїт кб вїрвїцїе атакуба абїї Родна, а кяруба пѳтерїї ера алкїтїнїте нїмай дни vro 3000 трѳпе вїне депрїнсе. Лїсѳ Бзмалакареги вїзїанд кїмпуба вїзїалїїї акоперїт де одменїї сїїї, аб поронїт трацїрѳ андартїт, каре аб Брмат кб маре неорїандїмїл пїн кодрїї де Нерїка ши Іранцѳ спре мѳнїцїї анквїнїацїї, пїн бнде Родна аб алїнгат де апропїе, ши нїмай локѳрїлїе не андїамїнїацїїе тѳ скїпат, де ш депанїї сѳѳрмарїе. Скопосуба антрѳрїїї абїї Родна ан шесуба Бастан, аб фост а десфїнїца юнта Інсѳргенцїїлор, канд о алїз колонїа, абїї а невоїї пе Дон Карлос, де а трече ан Францїа. Нѳ ачѳстз операциїе саб фост ансїрїнїат Колонїалуба Ірїартїе; Ел саб анантїтїт спре Ланц, бнде Дон Карлос органїзїа пе ал шасїлїе баталїон, ансѳ не фїнїд гата а са анпротївн, аб фѳцїт спре Драгонїа. Ел са афлз акѳм ла Лїмїїер ан прїжма Пампелубнїї, бнде ан Брматрїе Ел-Пастор. Ген: Квартїра абїї Ірїартїе са афлз ла Сантїстїебан нѳ дїпарте де Ланц. Родна аб ашезат Ген: Квартїра са ла Елсондо, де бнде Бзмалакареги дни причина анвїнїцарїїї сѳферїте нѳ естїе ан старїе ал алїнга.

Губернуба аб прїмїт проаспїте анїїнїцарїїї асѳра операциїлор абїї Родна, дни каре са вратз Брматодареле: Ел паре кз Родна ла антрарѳ са ан Елсондо аб авѳт скопос, а кбращїї шесуба де Бастан, дни каре прїнїнїз аб трїмїс ш колонїа пѳтернїкз ла Сантїстїебан.

Губернуба ачестїїї мишкзрїї аб невоїт пе Дон Карлос ши пе Бзмалакареги а фѳцїї.

Губернуба Францїї аб прїмїт прїн депеше телеграфїкз де ла Баїна дни 31 Юліе, Брматодаре анїїнїцарїїї дни Испанїа:» Ел-Пастор скріе де ла Вїлафранка: Тоатз чѳтїа револѳцїонарѳ де Навара, Ялава ши Гвїпѳскоа, анпрїебнїз кб Претендентуба саб андїрептат спре Онатїе. — Родна са афлз акѳм ла Ялсазуба. — Реवलїї антрѳнїнїдѳса воеск а алїра васелїе че внн пе маре кб мѳнїцїї ши провїант.

Газета Тїмїс кбпрїнде ш нотз а Мїннїстрѳубїї Испанїол Мартїнїз де ла Роза катрѳ Мїннїстрѳуба Портѳгїзз а антрїесѳрїлор стїрїїїї Д. Фрїер: Ачѳстз нотз цїантїе, кз дни партѳ Портѳгалїї ши Англїї саб анвоїт абїї Дон Карлос анквїркарѳ спре Англїа, фѳрѳ ал андаторїї ла Нондїцїїлїе, каре лѳѳ прїмїт Дон Мїгїл, адїкѳ, фѳрѳ а чере де ла дїлїсуба анмѳрїтз флїгдѳбнїцѳ, ка са нѳ май калїе мнїї одатз ан Пїннїсуба. Дїнїї Мїннїстрѳуба Испанїїї чере прїн нотз са, ка пѳтерїлїе каре аб анкїїт трактатуба анпатрат, са фїе андаторїїте ан вїнторїїе а антрїебнїца тоатїе мнїїлоачїлїе, спре а дїпїрїта пе бнба саб пе алт Претендент, канд ар андрїзїнїї а антра ан Пїннїсуба. Д. Мартїнїз де ла Роза адаѳїе ла сѳѳршїтуба нотїїї саїлїе, кз асеменїе декларациїї ши черерїї саб трїмїс ши ла Ваїннїтѳрїлїе Францїї ши Англїї.

Мониторуба дни 5 Авгѳст кбпрїнде Брматодаре анїїнїцарїїї дни Испанїа:» Інсѳргенцїїї Брмѳзз а фачїе мишкзрїїї спре Бнскїаїа ши фѳрѳ андопїлз кб недежде, а андїамїна адѳчїрѳ пе апѳ де провїант ши армїе, каре ансѳ нѳ ан са ва нїмїрн, фїнїд кз кѳ грѳѳ естїе а амѳцїї прївїгїїерѳ пѳхїнторїїлор де пе марїе. Бзмалакареги аб рїмас кб бн нїмїр де трѳпе ан Борбннда, спре а акоперїї маршуба. Родна ши Юреги Брматрїеск неконтїнїт пе Інсѳргенцїїї, карїїї ансѳ са фїерїск де анїїамїнїре.

Мониторуба дни 6 Авгѳст кбпрїнде Брматодаре анїїнїцарїїї дни Испанїа:» Коррїета Нїспанїолз, каре пїзѳѳ цїрмуба Бнскїаїїї, аб лѳат чннїїї барче (васї мнїїї) де а Інсѳргенцїїлор, кѳм ши 100 де прїншїї. Дѳїз кѳм са корїеїе, Дон Карлос саф афла ла Гвїрїнїка, бнде арїе а цїрїа кѳ ва пїстра прївїлїгїїїлїе Бнскїаїїї.

Крїжса аб нѳмїт пе Ген: Родна, Маркїз де Родна.

АДВИЩА РОМЖИНСКЪ

ABEVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш И Й.

JASSY.

ДЪминикъ дн 26 а къргаторій сав ампли-
нит днтронарѣ Пре днзлатвдѣи Домн окър-
мѣиторіо а Молдовіи кѣ тоатъ помпа потривитѣ
сфинценій ши мърмій ачестѣи акт релгиос ши
политическ.

Трѣи славѣ ши сѣнетѣ тѣтѣрор клопотилор,
а рвсвритѣл соарелѣи аѣ вестит лѣкѣиторилор
капиталии ачѣстѣ сарбаре.

Пре днзлатѣл Домн аѣ аскѣлатат сѣ: Ли-
тѣргіе дн Паракисѣл кѣрцій; пр дн шѣсѣл
Фрѣмоасѣи сав сѣрват о литѣргіе пенѣтѣл милиціа
ши кѣларшіи цѣнѣтѣрилор. Лѣчѣиѣ трѣкѣнд а
10 чѣсѣрѣи днаниѣтѣ палатѣлѣи аѣѣ ѣрат кѣ сем-
не милигаре, ши аѣ кѣпринс ѣанциле пе ѣиде
аѣе сѣ трѣкѣл корѣжѣл (алауи) аѣѣлѣ програма.
Кѣ сѣнетѣл салѣилор ши а клопотилор, Пре днз-
латѣл Домн аѣ плекат дела кѣрте дн ѣрмаѣоаре
орѣндѣлѣл. О компаниѣ де инфантеріе кѣ Коло-
нелѣл: ѣи ши кѣ мѣзика, Мариле аѣдѣтанѣт кѣ
аѣсѣрѣинаре де аѣнѣрѣтор а Палатѣлѣи, 12
Пажіи кѣ Исправникѣл де кѣрте, Дрегѣторіи Дом-
нѣиѣи аѣкѣнд пе перине де кѣтефѣ Писѣрѣиле кѣр-
цій, сѣпт ѣснорта а 24 офицѣрѣи аѣѣнд салѣиле
скѣрасѣ, аѣлѣл ачѣстѣи ѣрма Министрѣи, Секретарѣл
де стат, министрѣл финанцилор, а юстициѣи
Хатманѣл ши министрѣл днн лѣѣитрѣл. Пре
днзлатѣл Домн дн маре кѣстѣл кѣ Хервенеод
Домнѣскѣ ши кѣ тоате кавалеріи амподѣнт,
ѣинѣд аѣлѣл Маріа сѣ тоѣи аѣѣтанѣи сѣи ши
дн ѣрма ѣи ѣскадрон де кѣлариле.

Кѣтеѣа арѣѣрѣи де трѣѣлѣл ѣра ашѣзѣте пе
ѣанѣе, лѣкѣиторіи, каріи кѣпринсѣе ѣанциле,
ѣерѣстиле ши аѣкоперѣманѣтѣрилѣ каселор, аѣ дн-
соѣнт пе л. ѣа Домнѣл кѣ аѣеѣе май дн
ѣѣнѣзѣте ѣрѣрѣи пѣнѣл аѣ а сѣ сосѣре дн ѣнѣсѣрика
сѣл: Николай. Личѣ Пре дн: Домн аѣ фѣст
аѣтѣмѣиннат де дн: Вѣлрос, ши аѣлѣл озѣнѣлѣ-
нтеле рѣѣѣѣиѣи, М. ѣ. аѣ фѣѣѣт ѣѣрѣманѣтѣл
орѣндѣнт прии Органиѣскѣл рѣлѣмент Арѣтѣ-
кѣл 46, аѣлѣл каре днаниѣтѣ алѣтарѣлѣи аѣ

Dimanche le 26 du et. aeu lieule sacrede
S. A. S. le Prince rѣgnant de Moldavie, avec toute
la pompe conforme а la saintetѣ et а l'importan-
ce de cet acte religieux et politique.

A la pointe du jour trois salves et le son de
toutes les cloches annoncѣrent aux habitans de
la capitale cette solennitѣ. S. A. S. a entendu
la messe а la chapelle du palais, et dans la plai-
ne de Froumoassa, on en cѣlѣbra une pour la milice
et les gendarmes des districts. Ceux-ci, en dѣfi-
lant а 10 heures devant le palais, y rendirent les
honneurs militaires et occupѣrent les rues que
devait traverser le cortѣge d'aprѣs le programme.

Au bruit des salves et au son des cloches
S. A. S. partit du palais dans l'ordre suivant:
Une compagnie d'infanterie ayant son colonel en
tѣte et avec la musique; le gѣnѣral aide-de camp
faisant fonction de directeur du palais; douze
pages avec leur chef; les employѣs de la cour
portant sur des coussins de velours les insignes
princiers sous l'escorte de 24 officiers; Le
ministre des affaires ѣtrangѣres, le trѣsorier,
le ministre de l'intѣrieur et le Hѣtman. S. A. S.
а cheval et en grand uniforme, suivi de ses
aides de-camp et d'un escadron de cavalerie.
Plusieurs arcs de triomphe avaient ѣtѣ ѣrigѣs sur
le passage. Les habitans qui avaient garni les rues,
les fenѣtres et les toits des maisons, accompa-
gnѣrent le Prince de leurs acclamations non in-
terrompues jusqu'а son arrivѣe а l'ѣglise de St
Nicolas. Ici S. A. S. fut reѣue par le haut cler-
gѣ, et aprѣs les priѣres, Elle prѣta, au milieu
de l'ѣglise, le serment prescrit par l'art, 46 du
Rѣglement organique, reѣut ensuite au pied de
l'autel la Sѣe Onction et, soutenue par S. Em. le
Mѣtropolitain, monta sur le trѣne. Dans ce mo-
ment l'infanterie, rangѣe en bataille prѣs de
l'ѣglise, fit une triple dѣcharge suivie de 300
coups de canons. S. Em. le Mѣtropolitain pro-
nonѣa ensuite un discours, et les Employѣs ci

примитъ Сф. Миръиде ши сприжинитъ де Преос-
финція Га Пър: Митрополитъ ши Епископъ де
Ромаи, сазъ сѣитъ пе Тронъ.

Ли министъла ачела педестримѣ лиширатъ ли пѣ-
ца висериний аѣ словозитъ о литрентъ салва, аѣ-
па каре аѣ ѡрматъ 300 детъизриѣ. Преосфинцитъла
Митрополитъ аѣ роститъ ѡи кѡвѡнтъ, ши дрегъго-
рий Ѣгъатълаѣй политическѣ ши остъшицѣй аѣ фъ-
кѣтъ ѡбръамѡнтъ ли ѡрматъ кѣприндерѣй Реглемен-
тълаѣй. Аналтъла канрос аѣ кѡнтатъ ѡи Тедеѣмъ
аѣ пѣ каре Пър. Ђѣвменъла де ла Четъцѣ аѣ роститъ
ѡи кѡвѡнтъ пѣтривитъ кѣ ампреѡфраре, ши ла а-
мѣзъ-зѣ М. С. сазъ литъбрнатъ ла Палатъ, кѣ
тотъ аѣ рѣндѣила кѣ каре аѣ венитъ. Литре
ачесте ладѣнарѣ сазъ адѣнатъ ли еала Тронълаѣй
ши анѣме: Ли: канрос ла Арѣлта, Министрѣй
ши Ли: Ђоериме ла стѡнга, ли фѡцъ дрегъгорѣй
Ѣгъатълаѣй. Алатъбрѣ кѣ Тронъла пе ѡи пѣде-
стала ера аѡязате Хатишерѡфъриле а М. С.
Ѣвѡтанълаѣй. Дѣ пѣ ѡвѡнтате де чѣс Л. С. аѣ
литратъ ли сала пропѡшитъ де Мариле ладѣнтантъ,
ши сприжинитъ де Министрѣй дѡи ладѣнтрѣ ши де
а Ђостѣй сазъ сѣитъ пе Тронъ. Архивистъла
Ѣгъатълаѣй аѣ лифѡцѡшатъ Л. С. Хатишерѡфъри-
ле ампреатѣрѣй, ши Л. С. дѣла че лѣѣ сѡ-
рѣтатъ аѣ лѡсарѡнатъ пе Д. Хатманъла Мауро-
дѡн а ле четѣй ли анѣме Тѣрѣскъ, пѣр Д. Ма-
риле Вистерникъ Николай Нанта лѣѣ четитъ ли
анѣме молдовенѣскъ. Инфантерѣа аѣ фѣкѣтъ о
литрентъ салва.

Л. С. стѡндъ пе трептеле Тронълаѣй аѣ ро-
ститъ кѡвѡнтъла ѡрматѡр:

Прѡзѡириѣ знѡий де аѡязѣй есте личенѣтъла
ѡней епохе, прекѣцетатъ де мѣрецъла сѣфлетъ а
немъѡрѡтѡрѣлаѣй лѣтрѣ помениѣе вѣрѣатъ, а кѡрѣтѡ
кѡн аиче кѣ респектъ сѡ инѣѡѡе.

Принъ тѣстѡментъла сѣѣ челъ политическѣ скѣпѡндъ
пе Молдова де о прѡпѡстѣе ли каре валѣриле ѡ-
норъ кѣмпанте лѣтѡплѡзѣй сѡлѡниче о лѡпѡнѣе, аѣ
крѣцатѡ ли винѡрѡиме.

Ли дѡн рѣсѡпѣй сазъ рѣнѣскѣтъ, фѣнѡдъ ѡмѣрѡнтъ
де арѡрѡла челъ мѡнѡс а стѣрѡмѡшѡвѣй кѣрѡниѣе.

Лѡкѣтъ Лѡпѡратъла Череск аѣ грѡнтъ ли шиши мѡле
ампреатѣрѣаѡр, кѡтѣра каре цара ноаѡтѣ сѣѣ афѡлѡ
дѡн нѡрѡчнѣе легатъ; лѣтрѣ аѡятѡ сѣ ши кѣвинѣе
нѣмълаѣй Молдовенескъ а рѣспѡнде ла о а семѡнѣе
сѡртѡнтълаѣй фѣиѡцъ.

Вѣтѣ аѣѣста сѣ чере неаѡвѣратъ ка ла трѣдѡниѡнѣе
ле ноаѡтѣе лѡдѣлетѡниѡнѣй сѣѣ фѣе лѡсѡциѣе (пре-
кѣмъ нѣдѣѡдѡимъ) сѣнтѡментѡриле каре адѣкъ
амфлѡриѣе а ѡрѣ кѡрѡнѣе ѡбѣрѡимъ. Литѡвѡзѡнѣа
петрѣчѣре сѣ на прѡзѡненѣ дѡкѡ алатъѡнѡрѣй еѣ нѡ

vils et militaires prêtèrent également le serment
conformément aux dispositions du règlement. Le
haut clergé entonna un Te Deum en action de grâ-
ces, et l'egumène de Tchelaztouia, Père Sophro-
nie prononça un discours conforme à la circons-
tance; après quoi S. A. S. retourna à midi au
palais, dans le même ordre qu'Elle était venue.
En attendant, l'Assemblée s'était réunie dans la
salle du trône. Le haut clergé occupa la place à
droite, les Ministres et la haute noblesse à gauche,
en face les Employés de l'état. A côté du trône
se trouvaient placés sur une table les Hatti-ché-
rifs de S. H. le Sultan. Après une demi heure
S. A. S. a paru dans la salle précédée de son
grand-Aide-de Camp, et soutenue par les Ministres
de l'Intérieur et celui de la Justice. Elle monta
sur le trône. L'archiviste de l'Etat lui présenta
les Hatti-Chérifs Impériaux; et S. A. S. après
les avoir baisés, en fit faire la lecture en langue
turque à Mr. le Hetman Maurodine, et Mr.
le g^d vestiar N. Canta en lut la traduction Mol-
dave. L'infanterie fit une triple décharge.

S. A. S. debout sur les degrés du trône,
prononça le discours suivant :

» La solennité de ce jour est le commencement de
l'époque que le Prince d'immortelle mémoire,
dont nous contemplons ici l'image, avait su
prévoir.

Par son testament politique, ayant préser-
vé la Moldavie d'une perte imminente, à laquel-
le le torrent d'événemens sinistres l'aurait iné-
vitablement entraîné, il l'a conservée pour un
heureux avenir: elle se relève de ses ruines sous
les auspices de la foi de nos aïeux.

Dieu a parlé aux Monarques auxquels les
destinées de notre pays se trouvent heureusement
liées: Il faut que tout Moldave éprouve le be-
soin de répondre dignement à l'existence politi-
que qui vient d'être assurée à son pays.

Un tel resultat ne saurait être obtenu par
mes seuls efforts, je m'attends à une coopéra-
tion franche et loyale de le part de mes compa-
triotes, que des principes conservateurs doivent
guider dans leur conduite.

L'ordre social ne saurait se maintenir sans
l'accomplissement de devoirs sacrés de bon
père, de bon fils, de bon époux et de bon
citoyeu.

J'appelle bon père celui qui sait préparer ses
descendens à l'héritage de la foi et des vertus

вор авѣ де ачел май сфант правцу, а фѣи бѣни
пъринци, фѣи, соціи, ши патриоци.

Зичем въши пъринци лица не ачел че шѣи
а прегати не брмашѣи лор ли ахъдатъ ши потрѣ-
вѣтѣ Моченире. Нѣшим бѣни фѣи не ачѣи аскѣл-
тѣторѣи повѣцѣирлар пъринтециѣи, ши брмѣторѣи ли-
бѣнѣтѣцѣителор фалге. Зичем бѣни соціи не а-
чѣи а ле кѣрора сѣмѣнѣи неперѣфѣжѣнѣсѣ де ферѣ-
чириле сѣи неперѣчириле каре лиговѣрѣшескѣ вѣаца,
кѣвѣтѣорѣскѣ лѣмпрѣни кѣ паза лѣнѣителор датѣорѣи.

Нѣшим бѣни патриоци не ачѣи че респектѣескѣ
лѣчиле ши лѣмрѣцѣошѣаза неволне патриѣи кѣ аде-
вѣратѣ рѣвнѣи ши некрѣцѣаре; фѣрѣ ачесте нѣ поате
фѣи ниѣи темерѣ Домѣлѣи, ниѣи арогѣстѣи ауроа-
пелѣи.

Ачесте алѣкѣтѣескѣ пѣатра не каре стѣторѣник се
ашѣаза едѣнѣсѣл социѣтѣцѣиѣи.

Ачесте нѣзѣнѣсѣ ниѣи авериле сѣи вор рѣсѣни
ли аскѣлѣтѣиѣи, ниѣи мѣна виновѣтѣ сѣи ва лѣтинѣде
карѣ рѣнѣска не а ле апропелѣи сѣи. Де сѣне
аѣшѣнѣ сѣи лѣнѣицѣаза ши ниѣнѣтѣ фѣеце кѣрѣи ши
оѣшѣска сѣи сѣгѣрѣнѣцѣиѣи.

Кѣтрѣ ачесте дѣрим а рѣспѣнде ниѣмеле компѣ-
трѣцѣнлар ноѣрѣиѣи, пенѣтѣсѣ ка нѣтерѣ датѣ ноѣ
сѣи нѣ о лѣнѣрѣвѣнѣцѣан де кѣл нѣмай ли овѣрѣцѣи
фѣачѣи де сѣне ши лѣ рѣспѣвѣтѣрѣ мѣритѣлѣи пер-
соналѣи.

Асѣпра кѣрора Пѣроѣфѣнѣцѣи сѣи Пѣринѣтеле Мѣеле-
тѣе Епѣскопѣл де Роман аѣрѣстѣит ли нѣмѣле
лѣрѣхѣипѣтѣорѣлѣи ѣрѣмѣтѣорѣиле:

Пре лѣнѣлѣцѣате Дѣоамне!

Лѣзѣпѣиѣтѣ сѣнѣт ниѣмиле ноѣстрѣ де кѣно-
шѣицѣа мѣнтѣнѣтѣорѣилор неперѣиѣи але бѣроѣсѣмѣсѣл-
лѣи ши але вирѣцѣей сѣрѣмѣошѣнлар ноѣрѣиѣи,
лѣнѣрѣ карѣи кѣи шѣсѣиѣре сѣи лѣсѣмѣнѣсѣи нѣмеле
ферѣнѣтѣлѣи Шѣфан, а кѣрѣмѣ сѣнѣнѣцѣиѣи лѣнѣнѣсѣ-
иѣре ши поменѣре кѣи бѣкѣрѣе ши еѣлавѣе прѣвѣнѣи,
ка прѣи шѣвѣстѣиѣре де мѣлат прѣец. Пѣтрѣнѣсѣ еѣсте
кѣи ноѣрѣицѣа ноѣстрѣ де кѣѣцѣетѣрилѣ ши фѣлѣнтеле,
прѣ карѣле аѣтѣаѣиѣи вѣи аѣбѣосѣл фѣио ал патриѣи
ши дѣоинѣл ноѣстрѣ лѣнѣсѣмѣнѣцѣиѣи кѣрѣсѣл сѣрѣлѣнѣнѣ-
тѣиѣи вѣоѣстрѣ вѣецѣиѣи, ли аѣкѣрора ѣрѣме се зѣтрѣ-
вѣеце ниѣоана бѣнѣлѣиѣи Пѣринѣте, бѣнѣлѣиѣи сѣтѣ-
пѣнѣнѣторѣиѣи ши а бѣнѣлѣиѣи патриѣот, ши прѣнѣ карѣ вѣи
фѣачѣиѣи фѣиѣи ши мѣшѣнѣи кѣи адеѣвѣрат ал фѣ-
рѣнѣнѣлѣиѣи лѣнѣтрѣ поменѣре Еѣтефан, нѣмѣит ли а
нѣлѣле патриѣи Еѣтефан ѣел сѣфант: Нѣ рѣмѣнѣе пен-
тѣсѣиѣи сѣнѣлѣиѣи лѣнѣлѣиѣиѣи вѣоѣстрѣ а кѣѣцѣета ши
а фѣаче май мѣлат, де кѣл аѣнѣрѣ кѣбѣнѣнѣтеле бѣкѣн-
лѣиѣи лѣнѣцѣлѣнт: аѣуѣе ноѣл а ниѣи кѣмѣформа аѣнѣрѣ
пѣлада дѣоинѣнѣторѣлѣиѣи ноѣстрѣ, ши ѣор прѣсѣсѣи ноѣ
тоѣте бѣнѣтѣаѣилѣе.

Le nom de bon fils sera mérité par celui
qui suit les avis paternels , et sera animé de la
noble émulation de surpasser ses ancêtres . J'ap-
pele bons époux ceux dont l'affection mutuel
résiste aux épreuves de la vie et ceux qui
parcourent leur carrière dans l'exercice des devoirs
réciproques . Pour être bon citoyen il faut res-
pecter les lois de son pays et le servir avec zèle
et loyauté : sans la pratique de ces vertus ni
la crainte de Dieu ni l'amour du prochain ne
sauraient pénétrer les coeurs .

Ces principes composent le fondement sur le-
quelle s'élève l'édifice social, en les observant on
évitera sans doute la dissipation des patrimoines;
une main coupable ne s'étendra point pour ravir
le bien de son prochain, l'honneur de chacun et
la sureté publique en seront les conséquences
salutaires .

C'est à des pareils sentimens que les coeurs de mes
compatriotes sauront répondre afin que le pou-
voir, dont je me tronve investi, ne soit em-
ployé qu'à des bienfaits publics et à la récom-
pense du mérite personnel .

S. Em. Monseigneur le Métropolitain fit par
l'organe de l'Evêque de Romano la réponse sui-
vante :

Altesse Sérénissime,

Les vertus, l'héroïsme et les hauts faits de
nos ancêtres pénétrèrent nos coeurs d'admiration
et c'est avec des sentimens de vénération et de
joie que nos fixons nos regards sur ce tableau
qui retrace l'acte historique de la plus haute
importance du Grand Etienne, si cher au sou-
venir des Moldaves .

Les nobles pensées et les actions par lesquel-
les V: A: vrai enfant de la patrie et notre Prin-
ce, débute dans la carrière de Son règne, pré-
sentent l'image de l'avenir le plus heureux qui
vous décernera le beau titre d'héritier d'Etien-
ne, de glorieuse mémoire, qui pour ses acti-
ons de piété, de vertu et de patriotisme à toute
épreuve, a mérité dans nos annales le titre de
Saint .

Il ne reste aux sujets fidèles de V: A:,
d'autre pensée et d'autre action que celle de sui-
vre la maxime du sage de l'antiquité qui dit :

» Si nous nous conformons aux exemples
» de celui qui nous gouverne, nous jouirons
» toujours d'une constante prospérité . »

Après quoi ayant reçu les félicitations de

Дѣлѣ каре приминадъ брѣриле дин партѣ тоа-
тей. Падѣнрїи, Пре дн. Дома мѣлцимнѣдѣи
саѣ трас дн апартаментѣриле сале.

Комисіа днса риннатѣ кѣ прегатириле ши дн-
панирѣ сарѣрилар днтроирїи аѣ флѣѣт а се
тримете дин фїеш каре полнтїа цѣндѣтала кѣтева
парекї де хѣлѣвїи, карїи дн министрѣл мнрѣирїи,
саѣ словознт, авннд легате ла гѣт хѣртїѣце
кѣ брѣмѣтоаре вѣрѣрїи:

Дннеоара дн бекиме ши порѣмѣ днарипат
аѣ адѣс ла прѣл Ноеї вестѣ ѣѣ де вѣкѣрїе,
де ла вшїи зѣбрѣнд аѣ астѣз прнн а черѣлѣдїи тѣрїе
внх: ка Домнѣл а Молдовїи Мнхана саѣ дн-
тронат!

Аѣѣста сарѣ прѣкѣм ши аѣгѣе доѣв брѣмѣтоаре
тоатѣ полнтїа фѣарте фрѣмос саѣ днлѣмннат.
(Брѣма ла Но: вїнтор.)

FRANCE.

Астѣз дн 12 Август сара ла 8 чѣѣвѣрїи,
депѣтациа че маре а камерїи де Панцїи, днса риннатѣ
де а днфѣцоша адреса рѣспѣнзнтїтоаре аѣ-
пра кѣвѣнтѣлѣдїи Краѣлѣдїи, аѣ авѣт аѣдїенцїа са
ла Тѣилерн. Ла ачест прїлеж Країѣл аѣ знс:

Домнилар Панрїи!

Мѣ сѣмт адѣнк патѣрнс де смнцїриле
каре днїи ростїцїи кѣ атѣта пѣтере ши кѣрѣцїе.
А аѣпра францїа де прїмеждїї пѣ каре аша де
кнне ацїи зѣгрѣвнт, а днфрѣна ши адесфїнїца прнн
тоатѣ кнпѣрїи лѣцїѣнте черѣзрїле челе днрѣѣтаци-
те а днлѣзрѣкерїи, карїле саѣ фѣст аѣдннат нѣмай кѣ
скопос де а рѣстѣрна рѣндѣтала ашѣзатѣ, ши де
анн днпнїце дн прѣпастїа анархїей, есте дорнїца
ши дѣторїа ме. Камера де Панрїи маѣ аѣдѣтат
тот дѣѣна кѣ пѣтере а о днпнїи. Адреса каре
акѣм ам аѣзнт, есте о нов доѣваѣ кѣмѣл сѣн-
теїи статорнїи. дн асемнне снстїма пннїа де
кѣрѣж. Прнн вннре ши днпрѣвннз аѣкѣрѣѣ а
тѣтѣрор пѣтернлар статѣлѣдїи саѣ статорнїи-
чнт рѣндѣтала пѣблннн, ши саѣ ашѣзат паче днн
аѣара ши днн лѣвнтрѣѣ, асемнне ши прнн аѣѣ
фрнчнтѣ днтрѣвннре, фрнчннрѣѣ Францїей ва аѣїѣнїце
аѣел маї днналт град, карїле ва фн пентрѣннїи а-
чѣ маї дѣлне мѣлѣцїмннѣ че о вом пѣтѣ кѣцннга.

Старѣ снѣтѣзїцїи а капнталїей, аѣѣче акѣма
днгрнжнре ла мѣлте пѣрсоане. Аѣеа че спѣ-
рїнне фрнка, есте кѣ мѣлцимнѣ Холерннлар, карїи
сѣ вѣд астѣзїи, аре тот аѣел характнр че ши
днн аѣл 1831; ши каре аѣ прѣпѣшнт епндемїа
Холерїи атѣт де стнрннїтоаре ла Парнс.

toute l'assemblée S. A. S. la salua et se retira
à 1 heure dans ses appartemens.

La commission chargée des préparatifs et de
l'exécution du cérémoniel et des fêtes du sacre,
avait fait venir de chaque ville des districts une
paire des colombes, lesquelles furent lâchées
au moment du sacre avec des billets portant en
Moldave le quatrain suivant:

La colombe rapporta, dans l'antiquité, à l'Ar-
che de Noé une nouvelle désirée, aujourd'hui,
partie de Jassy à midi, je traverse les airs et
vous apporte une nouvelle non moins agréable:
que le Prince Michel vient de recevoir le sacre
le 26 août 1854!

Ce soir ainsi que les deux suivants toute la
ville fut magnifiquement illuminée. (La suite
au prochain No.)

FRANCE.

Aujourd'hui, 12 Août à huit heures du soir,
la grande députation de la Chambre des pairs,
chargée de présenter l'adresse en réponse au dis-
cours du trône, a été reçue aux Tuileries.

Messieurs les pairs,

Je suis profondément touché des sentimens
que vous venez de m'exprimer avec tant de force
et de loyauté. Préserver la France des dangers que
vous avez si bien caractérisés, arrêter, décou-
perter par tous les moyens légaux les conpables
tentatives de ces factions qui ne sont réunies que
par la volonté de bouleverser l'ordre établi et de
nous précipiter dans l'abime de l'anarchie; tel
est mon vœu, tel est mon devoir. La Chambre
des pairs m'a toujours puissamment assisté à le
remplir. L'adresse que je viens d'entendre est
un nouveau gage que vous persisterez dans vos
courageux efforts. C'est par l'union et le cou-
cours de tous les pouvoirs de l'état que l'or-
dre public a été raffermi, que la paix intérieu-
re s'est consolidée, et ce sera de même par cette
heureuse union que la prospérité de la France
atteindra ce haut degré qui sera pour nous tous la
plus douce récompense que nous puissions obtenir.

L'état sanitaire de la capitale inspire maintenant
des inquiétudes à beaucoup de personnes. Ce
qui entretient et augmente la crainte, c'est que
cette multitude de cholérines qu'on observe au-
jourd'hui, ont le même caractère que celles de
1831, année qui précéda l'épidémie du cholé-
ra, cause de tant de ravages à Paris.

ДАБИНА РОМЖИЦЬСКЪ

ABEVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

Брама серватор ла прилежла днвалцарій Пре
ан: Домн Миханл ГригоріѸ СтѸрза Вва.

ЗіѸа а доба лшій ан 27 Август.

Ан анса бней зидриі, квбїншоасе пентрѸ
привелшѸ пбелнкѸ, комисіа днсерчинатѸ кв ан-
рекция серватор антропарій аб нбс де сав фз-
кѸт апроасе де баріера коповабїи бн елгант (за-
риф) ши днлѸмннатїх паклїон ан стилла ан-
тик, кв амфитеатрѸ ши циркѸ. Пнсте о мїе
де бразїи ши алціи копачїи амфїннца о грѸдннз
провнзорннкїа. Асбїра ачестбїи павлїон ши а
доїи катаргѸрїи плѸтѸ бандїере де маре пре каре-
ле М. О. СѸлтанбл аб Хїразит пентрѸ комер-
цїа Молдовїи.

ДѸна прннз тоціи лнвкїиторїи капиталїи сав
адѸнат ан ачест лок амфрѸмсецат, асемене ши
ноблеса, корпосбл дипломатик ши стрїнїи чїи дн-
сїмннцїи алкатбїннцїа чк май днлѸмннатїа ши фелѸ-
рнцїа адѸнаре де портѸрїи Еуропїене ши асїатиче-
ла бнчѸсѸрїи Л. С. Дннбл Ожарїитор асемен-
не аб соснт ши сав Ѹрат кв енѸѸзїазмос де
стрїгатнїе» Вн ват Домнбл НострѸ.

Днн тїи сав словохїт бн маре глоб аеро-
статнческ, днн карнале; дѸпѸ че сав раднкат ла
оарекаре днлѸмннатїе, аб плоат асбїра прнвнторн-
лор о мблнцїе де ХїртїѸе кв бїмннцїа ребрїи:
ЗіѸа де 26 Август 1834.

ЗіѸа чк нблат спрїлшїнтїа ан Молдовїаб лшїннат,
БронзѸрїи срннте ши мїи тѸбїрїи катра Черї аб
расннат!

Мнханл, че нїи ПѸрннте днпрѸвннз кв ной ѸбрѸ;
дѸ пазїи пе тогаѸна а крѸдннцїи легатѸрїа.

Обв ѸмернїѸ а доїи дѸчѸферїи ѸнсѸл
Домнблбїи, Аорнт,

Пе а Патрїей Трон сѸшазат ан пѸтере ши мѸрїре,
КвнцїѸрат дѸ са лбкоаре ши ресектѸбл бмнлнт,
Дар май маре славаїи есте а народблбїи Ѹнїе!

ТрѸпеле днтрѸннте а ДД. ФѸро ши Марто
аб факѸт дѸпнз ачїста катѸва ексерчнцїи де кѸ-
ларїа, квѸсѸрїи (алергѸтѸрїи) ка ачїи Антнїи (Кекн

JASSY.

Suite des fêtes à l'occasion du sacre de S: A: S.
le Prince régnant.

Seconde journée Lundi le 27 août (8 sept.)

Au défaut d'un local convenable pour des spec-
tacles publics, la commission, chargée de la di-
rection des fêtes du sacre, a fait construire près
des barrières de Copeau un élégant et spacieux
pavillon d'un style antique, et un Amphithéâtre
avec cirque. Plus d'un millier de sapins et autres
arbres formaient un jardin provisoire. Le pavillon
et plusieurs mâts étaient surmontés de bandières
maritimes que S. H le Sultan vient d'accorder
pour le commerce Moldave. Dès l'après midi
tous les habitans de la ville se sont transportés
dans ce local enchanteur, ainsi que la noblesse,
le corps diplomatique et les étrangers de distinc-
tion, formant la réunion la plus riche et la plus
variée en costumes européens et asiatiques. A 6
heures S. A. S. le Prince régnant y arriva égale-
ment, et fut salué avec transport par les cris
répétés de: vive notre Prince!

Il fut d'abord lancé un globe aérostatique co-
lossal, qui, élevé à une certaine hauteur, fit pleu-
voir sur les spectateurs des petits rouleaux avec
les quatrains suivans en langue moldave:

« Le jour à jamais mémorable vient de reluire
en Moldavie, l'airain sacré et le canon l'a-
noncèrent aux peuples. Michel, qui est notre
père, prête avec nous le serment de garder à
jamais les liens de la foi. Sous les auspices de
deux Astres, l'Elu du Seigneur et désiré s'assied
sur le trône de la patrie, entouré de puissance,
de majesté, de son éclat et de notre respect,
mais sa plus grande gloire c'est l'Amour de
son peuple. »

La société réunie de MM. Fouraux et Mar-
taux exécutèrent ensuite plusieurs jeux éques-
tres, des courses à l'antique et finalement on a
donné le spectacle d'un combat entre l'in-

Романій) ши апої аѸ Ѹрмат Ѹи спектакол (привелциѸ) Ѹней вятълії лнтре Инфантеріе ши кавалеріе Ѹи оцбардамент ши асалтла Ѹней четъцѸї, каре фъаждъса л лнтѸнеркѸл нощії кѸ мѸлтъ гилачіе, аѸ лмфѸцощат ачѸ май фрѸмолаѸ видере.

л. Ѹ. кѸнцѸрат де Ѹи стрѸлѸчит кортеж аѸ виневоит а петрече грѸдина че ера лнлѸмината ши лн а кѸріа фаца сѸ лнлаца ка грин фармик Ѹи минѸнат палат готическ, кариле аскѸнаѸ зидирѸ поції. Ѹи маре нѸмар де тинерї, пѸртанд фѸнраше вѸпсите, ши фъажд лн днпургаре фе лѸрнте фнѸрї, алектѸл лн ачѸста грѸдина Ѹи кип де лѸминаціе мншкѸтоаре. Ла сосирѸ М. Ѹ. Домней аѸ лчепѸт балѸл лн сала чѸ маре лнфрѸмсацата де семнле ши де колорѸснле (вѸпселе) Націонале, богѸца ши фе лѸрнмѸ Ѹинформлор, стрѸлѸчирѸ ши фрѸмсеца данелор ши а лор брианте тоалете (гитирї) аѸѸѸѸ Ѹи ноѸ фармак ла ачѸста петречере карѸ саѸ прелѸнцит пан ла мѸзѸл нощії.

И трія зї Марції лн 28 Август.

Миліція рѸмнтенѸска атлѸт Инфантеріе кѸт ши кавалеріе прекѸм ши кѸлѸрашії де не ла цѸнѸѸрї, аѸѸнаці ла 11 чѸсѸрї не шесѸл копоѸлѸї аѸ фѸкѸт мѸстра, ши комендѸнці де л. Ѹ. лн персоанѸ аѸ ллпанинт кѸтеѸа маневре кѸ гилачіе спре деліина мѸлѸаміре а л. Ѹ. ши спре мнрарѸ стрѸннлор милитарї карїї аѸ фост фаца.

ДѸпа ачѸста мѸстрѸ аѸ Ѹрмат маре. оспѸц остѸшеск, дат ла 1200 оаменї пе месе оѸязѸте афара лн фаца павіліонѸлѸї. Арміле милитарлор аѸѸнате лн чнркѸ ши кѸнцѸрате де 16 стѸѸѸрї лнфацоша Ѹи фе лї де трофеѸ милитар. л. Ѹ. аѸ соснт ла 2 чѸсѸрї ши саѸ Ѹрат де конгласѸнтоаре стрнгрї де: Ѹа тѸяіаскѸ ДомнѸл нострѸ!

Ла ачест прнлж Д. ПаѸ. БоцанѸ старосте аѸ неѸѸнторї ши 11 неѸѸнторї саѸ лмерѸкат кѸ Ѹербанеле сѸѸ мантале чннстнтѸоаре.

ДѸпа че аѸ чернѸтат меселе ши аѸ гѸстат еѸкателе остѸшлор, л. Ѹ. аѸ прѸзнт лн Павіліон кѸ корносѸл офнцернмїї кѸ Мннстрїї ши прѸзндѸнції. л. Ѹ. аѸ лнкнт ачел лнтѸї тоаѸт ММ. ѸѸ. ѸѸѸеранѸлѸї нострѸ ши аѸѸѸѸлѸї Протектор, М. Логофат аѸ лнкнат лн сѸѸѸѸѸѸѸ л. Ѹ. ши ачесте тоаѸѸрї саѸ Ѹрат де гласѸл оаспелорї ши де 101 ловнтѸрї де тѸн. л. Ѹ. аѸ лнкнат апої лнтрѸ фернчнрѸ Молдовїї ши а Мнлнції, карѸ лнформѸнд Ѹи карѸ лн ѸѸѸѸл павіліонѸлѸї аѸ рѸсѸнат аѸрѸла де лнмнѸте вѸват!

лн кѸрсѸл прѸнѸѸлѸї оарекаре персоане саѸ сѸнт ши аѸ рѸднкат де не катарѸгрї стѸѸѸрї

fanterie et la cavalerie de notre Milice, suivi d'un bombardement et de l'assaut d'un fort, ce qui exécuté pendant la nuit avec beaucoup d'adresse a offert le plus beau coup d'oeil. S. A. S. entourée d'un brillant cortège a daigné faire le tour du jardin illuminé, en face duquel s'élevait comme par enchantement un superbe palais gothique qui masquait l'extérieur de la maison de poste. Un grand nombre de jeunes gens, portant des lanternes colorées et exécutant au loin plusieurs figures, formaient dans ce jardin une espèce d'illumination ambulante. A l'arrivée de Madame la princesse, le bal commença dans le vaste salon du pavillon orné avec goût des iusignes et des couleurs nationales. La richesse et la variété des uniformes, l'éclat et la beauté des dames et de leurs brillantes toilettes prétaient de nouveaux charmes à cette fête qui s'est prolongée jusqu'à minuit.

Troisième journée Mardi le 28 août.

La milice, infanterie et cavalerie, ainsi que les gendarmes des districts, réunis à 11 heures sur la plaine de Copeau, firent l'exercice à feu et, commandées par S. A. S. en personne, exécutèrent plusieurs manoeuvres avec habileté à la pleine satisfaction de S. A. S. et à l'étonnement des militaires étrangers qui y assistèrent.

Cet exercice fut suivi d'un grand repas militaires donné à 1200 hommes sur des tables dressées en plein air en face du pavillon. Les armes des militaires, groupées dans le cirque et entourées d'étendards et de flammes formaient des trophées militaires. S. A. S. arriva à deux heures et fut saluée par les cris unanimes de: Vive notre prince! A cette occasion Mr Bozzano, prévôt des marchands, et 11 négociants ont été revêtus de manteaux d'honneur. Après avoir visité les tables et goûté les plats des soldats, le Prince se rendit au pavillon ou 11 dīna avec le corps des officiers, les ministres et les Présidents. S. A. S. porta le premier toast à LL. MM. notre auguste Suzerain et à notre Protecteur. Le grand chancelier porta celui de S. A. S., et ces toastes ont été salués des acclamations des convives et de 101 coups de canon. S. A. S. porta ensuite le toast à la prospérité du pays et de la milice, laquelle, ayant formé un carré autour du pavillon fit retentir les airs des vivats! répétés.

Pendant le repas deux individus montèrent les mats de cocagne et gagnèrent les prix qui y

квтръ кариле аѢ фост легате прецѢрїи лн банї.

Гора аѢ фост ла ТеатрѢ о репрезента-
ціе екстраординаря, ла кафе саѢ дат ачѢ лнтлн
саре о пїеса націонала, ши кафе аѢ фост» Дра-
гош лнтѢѢл Домн СВВера л Мол-
довїи. Драма прїонкѢ алектѢнта де Д. Ага
Лсаки, МѢзїка ачѢсе де ЛѢмїкїи Б... А...
лнтелетѢ пе фанте исторїче ши лмфрѢмсецата де
ХѢрѢрїле Ѣнїї епїзод интересант, ачѢста пїе-
са аѢ лнфѢцѢшат прїнїпорлор бекѢ слава, лн-
тѢмларїле ши де новѢ нащѢрѢ ачестѢї памїнт,
а карїа аѢчере лнтрѢ лпїнїнїре есте пастратѢ
ОкармѢрїи л. нострѢ Домн. Тоате алѢзїлє
(асемнѢрїлє) атїнгѢтоаре де ачесте саѢ смїцїт
кѢ вїошїе де квтрѢ о нїнѢмрѢтѢ мѢлїнїе де прї-
вїторї карїи, лн кѢтѢва рандѢрїи аѢ мѢртѢрїсїт
кѢ лнфокѢре а лор СВѢнїере квтрѢ пїсеана л. С. ши
лнкредѢрѢ пѢблїка лнтрѢ лїцїлєпїїнѢ ГѢвернѢ-
лїи саѢ.

лн ачест кїп саѢ лкїнѢт сѢрѢврїлє лнтро-
карїи аѢлѢ кекїл обїчїи ши аѢлѢ лїцїнїлє а-
шѢзїамѢнтѢлїи ши потрївїт кѢ драгостѢ сѢ-
пѢшїлор квтрѢ алор Домн.

лн кѢрѢл ачестор трїи зїлє, мѢна чѢ а-
аѢкѢтоаре де аѢѢторїи, аѢ лмпѢрїїт прїн лѢ-
кашѢрїлє сѢрѢчїи, мѢнѢере ши нѢдеѢде. лн-
лѢт тоате трїнтеле лѢнѢнтсрїлор аѢ авѢт
прїлєкї де а прївїи кѢ мїрѢре Ѣн Прїнцїп лнтрѢ
стрѢлѢнїрѢ лїонїи салє, Ѣн компѢтрїот лн-
петрїчїрѢ кѢ ай сѢїи, ши пе Ѣн пѢрїнтє мѢн-
гїнѢсрїи, кафе лнѢѢшїнїи сѢнт аѢ мѢї сїнѢѢрѢ
кїзѢшїе пентрѢ лїфїнїцѢрѢ чєлор, мѢї аѢлїи
нѢдеѢдї а Молдовїїлор.

ТѢРЦІА.

Ле ла Александрїа днн 26 Іюїе, де ла Ба-
нрїт днн 1 Іюїе, ши де ла Сїрїя днн 26 Іюїе
аѢ сѢсїт мѢате лїфїнїцѢрїи конѢлѢѢнїтоаре де-
спре револта лн Сїрїа, лн кѢт Ѣлє прїсѢсєск спре
а фачє о лїкнїѢнїре ачестїи лн сѢмїлїтоаре лнтѢм-
пѢрїи.

ѢѢнт апѢрѢрѢк де про 18,000 солѢацїи де
трѢпе регѢлате лмпѢрїїїїї пе цармѢрїлє де ІѢдана
пїн ла Газа, ши де ла полїлє ТаѢрѢлїи пе ла
ХалѢе ши Дамаск пїн ла ІерѢсалим, ПѢрїам Па-
ша лн ачѢстѢ царѢ де Ѣн ан ши ѢїмѢятѢте сѢ-
пѢсѢ, аѢ пѢтѢт пе лнчєт стѢторїнїи ОкармѢн-
рѢ аѢлѢ порѢнїлє тѢтѢлїи саѢ, кафе прївѢ, ка-
тоате пїрїїлє сї сѢ се трактѢрнѢѢска аѢлѢ о
сїнѢѢрѢ сїстїмѢ. Днн ачѢстѢ лмпѢрїїїїїлє саѢ

étaient attachés.

Le soir il y eut au Théâtre une représentation
extraordinaire. Ou y donna pour la première
fois une pièce nationale. C'était: Dragoche,
Premier prince souverain de Moldavie,
drame héroïque composé pas M. L'aga Asaky,
musique choisie, par Mad. H.... A.... Appuyée
sur des faits historiques et embellie par les char-
mes d'une épisode intéressante, cette pièce a of-
fert aux spectateurs l'ancienne gloire, les vi-
cissitudes et la régénération de ce pays dont
l'accomplissement est réservé au règne de S. A. S.
Toutes les allusions y relatives ont été vivement
senties par une prodigieuse reunion de specta-
teurs qui à plusieurs reprises ont fait éclater avec
transport leur attachement pour la personne de
S. A. S. et la confiance publique dans la sages-
se de son gouvernement.

Ainsi furent les solennités du sacre confor-
mes à l'ancien usage, aux dispositions des nou-
velles institutions et au dévouement des sujets
pour leur Prince.

Pendant ces trois journées la main se-
courable de S. A. S. vint porter dans
l'asile de la pauvreté la consolation et l'espéran-
ce. De manière, que toutes les classes des ha-
bitans ont eu l'occasion d'admirer un Prince dans
l'éclat de son règne, un compatriote ausein des
siens, et un père consolateur; qualités qui sont
les plus sûrs garans de la réalisation des plus
belles espérances des Moldaves.

TURQUIE.

Il arrive d'Alexandrie de Bairut et de Smyr-
ne tant de nouvelles concordantes sur le soulève-
ment de la Syrie, qu'elles suffisent pour donner
une image de cet important évènement.

Sous la protection de près de 18,000 hom-
mes de troupes réglées dans les ports depuis
Adana jusqu'à Gaza et distribués jusqu'à Jérusa-
lem depuis le pied du Taurus, Ibrahim Pacha
pouvait introduire peu-à-peu dans ce pays qui
lui était soumis depuis un an et demi, le gou-
vernement dans l'esprit des conseils de son père,
qui voulait traiter toutes les parties de ce pays
d'après le même système. Par cette raison, plu-
sieurs districts et peuplades qui dans des circons-
tances antérieures avaient joui d'une pleine liber-

арьтат немѣлцамире пентрѣ мѣлте цѣнѣтѣрѣи ши
 поподарѣ, каре май наннте лѣе о депанна слободе-
 нис. Антре лѣкѣиторѣи де анганон ши амѣн-
 цилар де Самарѣи ши Юда кресѣсѣ немѣлцамирѣ
 ан лѣнле дин тѣи ачестѣи ан ла ѣн маре град-
 лѣарѣ кѣ сила а оаменилар тинерѣи ла оасте аѣ
 причинѣнт из ѣкѣирѣ немѣлцамирѣи ан лѣна лѣи
 Май антѣи ан Напаѣс, ши грабника лѣцире а ре-
 волтѣи, кѣм ши стѣнѣирѣле, не каре аѣ сѣфѣрѣнт
 Египтѣнѣи ан тоатѣ локѣрѣле, асѣдѣск лѣмѣрѣнт,
 кѣ ии нѣ сокоте кѣ ва ѣрма дѣпатакаша де пѣ-
 терник ши фѣрѣ де весте. Дѣлѣ анѣициларѣ,
 кѣ анѣнѣиле де трѣпе анѣрѣнѣнате кѣ стѣрѣнѣ-
 рѣ ла оасте ан мѣнѣици де Самарѣи саѣ тѣет ши
 саѣ алѣнгат, Ибраим Паша аѣ порѣнт антрако-
 ло ѣн рѣгѣмент де кѣларѣме, каре аѣ авѣт асѣ-
 минѣ сѣдрѣтѣ, ши тот одатѣ аѣ чѣрѣт де ла та-
 тѣл саѣ аѣѣтѣрѣи, карѣле ла 29 Май аѣ трѣмес
 пе ал донѣ рѣгѣмент де гварѣи де ла Алексан-
 дрѣи ла Мѣфа, ши пе ал 20ле рѣгѣмент де Ин-
 фантерѣи лѣѣ кемат де ла Канро ла Александрѣи,
 ѣнде аѣ сосѣнт ла 6 Юнѣ, ши ла 8 сѣнѣнѣ ан
 ѣициларѣи май принтоаре, саѣ порѣнт анѣпѣи, ши
 ла 15 марш саѣ кемат ла Александрѣи, спре а
 марѣе ла Оѣрѣи нѣ тоатѣ трѣпеле аколо афлатоаре,
 сѣнт пѣсонала командѣ а лѣи Мѣхмед али. Тот
 атѣнѣе саѣ анѣрѣнѣнат Рѣнегатѣл Солѣман Паша
 а сѣ порѣи де ла Канро кѣ доѣл рѣгѣменте де
 ѣлѣрѣме пѣн пѣстѣи спре Газа.

(Ва ѣрма)

СИЦИЛІА.

Палермо. — Тоатѣ лѣарѣ аминте саѣ цѣн-
 тѣи анѣ асѣпра тѣлѣрѣлѣи Цѣозѣне Гонцага.
 Анѣст копѣла естѣ обѣктѣл лѣѣрѣи аминте а тѣ-
 тѣрѣр анѣѣѣѣици Италѣиѣи, карѣи чѣрѣтѣнѣѣл аѣ
 фѣѣѣт мѣлте десѣкѣнѣрѣи фѣарѣе инѣрѣсанте
 пѣнтрѣ патѣлогѣе.

Ан ѣѣрѣтѣ аѣе де 3 анѣ Цѣозѣне Гонцага аѣ
 аѣѣнѣс ла мѣрѣнѣѣ де 4½ пѣлѣме де Сицилѣи, (а дѣкѣ
 апроѣпе де 4½ пѣлѣме мѣѣѣрѣ де Францѣи.) а са-
 ле мѣѣѣлѣрѣи саѣнт ѣнѣе фѣѣѣтѣ ши анѣоѣнѣте
 де о тѣрѣе рѣрѣ.

Д. Дѣго Сгрѣпо ѣнѣѣ дѣнн чѣи май алѣиѣ
 дофторѣи а фѣнѣѣѣѣѣици де Палермо а дѣѣѣрѣѣѣѣ
 кѣ дакѣ Цѣозѣне нѣѣ ва фи анѣѣѣѣѣѣѣт ан а са
 ирѣѣѣрѣе де ѣре о боѣла, а поѣи ел ва фи ѣнѣѣл дѣнн
 чѣи май марѣи ѣрѣиѣи, каре саѣ май ѣѣѣѣт.

té éprouvèrent une oppression peu accoutumée. Parmi les habitans du Liban et des montagnes de Samarie et de Judée le mécontentement s'était accru à un haut degré pendant les premiers mois de cette année. Le recrutement forcé de jeunes gens pour l'armée révolta celle-ci dans le courant de Mai à Naplus, et le prompt développement de l'insurrection aussi bien que les pertes que les Egyptiens éprouvèrent sur tous les points, prouvent clairement qu'ils ne s'attendaient nullement à une si violente attaque et qu'ils furent entièrement surpris A la nouvelle que des divisions de troupes chargées du prélèvement de l'impôt dans les montagnes de Samarie avaient été taillées en pièces et chassées de ces lieux, Ibrahim y envoya un régiment de cavalerie qui n'éprouva pas un meilleur sort; alors il demanda des secours à son père qui, le 29 Mai, fit embarquer pour Jaffa le 2e Régiment d'infanterie, et appela du Caire à Alexandrie le 2ond régiment d'infanterie qui y entra le 6 Juin. Comme on avait le 8 des nouvelles plus satisfaisantes, il ordonna une contremarche, mais le rappela le 15 pour le faire marcher en Syrie avec toutes les troupes qui étaient prêtes au départ, sous la conduite personnelle de Mehmed Ali. En même tems le Renégat Soliman Pacha fut chargé de marcher par le désert avec deux régimens de cavalerie du Caire à Gaza.

(Le suite au prochain No:)

SICILE.

Palerme, 2 Août. On s'entretient beaucoup actuellement dans notre ville du jeune Giuseppe Gonzaga. Cet enfant est l'objet de l'attention de tous les savans italiens qui ont été amenés en l'examinant à faire plusieurs découvertes très intéressantes pour la pathologie. A peine âgé de trois ans, Giuseppe Gonzaga a atteint la hauteur de quatre palmes siciliennes plus un tiers, c'est-à-dire, environ quatre pieds et demi (mesure française); ses membres sont bien formés et donés d'une vigueur peu commune.

Le docteur Diego Sgroppo, l'un des plus distingués de la faculté de Palerme affirme que si Giuseppe n'est point arrêté dans sa croissance par quelque maladie, il sera un des géans les plus étonnans qui aient jamais été vus.

С У П Л Е М Е Н Т.

ЛА Н. 76 А АЛБИНЕЙ РОМЪ ПЕЩИЙ. ВШІЙ 2 СЕПТ: 1834

ТЪРЧІЯ.

Двѣ днѣцицизрале дела Константинополе дин 5 Август, Акиф Фенди Бюк-Тескеревѣл Порцій, карале есте орандѣит де Комисар ла Боснія, саѣ порнит антраколо ла 30 а лѣний трекѣте. — Намик Паша карале есте днѣзрчинат кѣ ш соліе екстра-ордннарѣ ла Лондра, аре а сѣ порни фарѣ антарзїере трекѣнда пе ла Віена ши Парїз.

Ахмед Фехти Паша, Ферик а гвардїи императїи, саѣ днѣзлат ла раг де Визир саѣ Паша де трїи тѣюрї, тр Мѣширѣлїи Февзї Ахмед Паша саѣ Харазит Пашаликѣла де Никомедїа.

Де танѣит есте, кѣ чюма спорѣїе ан капиталїе, май алеѣ антре Тѣрчїи, Гречїи ши Жндовїи.

МАРѢ БРИТАНІЯ.

Днѣцицизрї дин Ост-Индїа дескрїѣ анфрикошеторѣ анкнпбїре деспре фоаметѣ, каре брмѣза ан Бнделѣкѣла ши Кашмир. ан Бнделѣкѣн, есте анпса аша де марѣ, анкѣт сѣ ворѣїе, кѣ майчале ар фї мѣнкат трѣпѣрїале а анѣш копїнлор. Май мѣлате сѣте де баменї аб мѣрїт де фѣаме, ши трѣпѣрїале лор саѣ арѣнкат ан рїѣл Цїѣмна; 8нїї дин пѣрїнцїи аб вѣнѣѣт пе копїї лор кѣ 8н прѣц фѣарѣт мїк, нѣмай пентрѣ кѣ сѣш полѣѣ пѣстѣра а лор вїѣѣѣ. Ла Кашмир аб мѣрїт де фѣаме песте 2500 оаменї, ши анче мѣка майчале пе копїї лор, ши 8на аб трас пе алта ла цїѣдекатѣ, пентрѣ кѣ наб пѣзїт алкагѣбїрѣ брматѣ антре ѣле, адека де а тѣе пе рїѣд копїї лор; мѣшар кѣ амандоѣѣ мѣнкат анѣм 8н конна.

АЪОТРИЯ.

ММ. ОО. Императѣла ши Имперѣтѣса

аѣ парѣнт ан 17 Август Шенѣрѣн, ши саѣ порнит ла Брюн ан Моравїа.

ИСПАНІЯ.

Мониторїѣл дин 9 Август кѣспрїнде брмїтоѣѣ днѣцицизрї дин Испанїа: « О дѣпешѣ телеграфїкї сосїтѣ ѣрї де ла Баїона вестїе, кѣ Дон Карлос сѣ афла ла Бернео. Родна саѣ порнит ан зїѣа ача де ла Марквїна, спре ал брмарї кѣ 7000 Солдацї. — Жѣрегн саѣ порнит де ла Дорїнго кѣ 3000. — О алтѣ дѣпешѣ тот дин анѣ зї арѣїѣ, кѣ 8вмала-карегн кѣ Наварѣзїї сѣ афла анкѣ тот ла Ёшарї. Дой мѣдѣлорї а Юнтей, карїи саѣ антѣрчат дин Бискаїа ла Ёлїсонѣо, аб адеѣ вестѣ, кѣ Дон Карлос трѣш чѣркѣ а сѣ амѣбарка. — О атрїа дѣпешѣ де ла Баїона дин 7-август днѣцицизрї, кѣ анн аратарѣ Гѣвернаторѣлїи де Толѣза, Дон Карлос аб трекѣт пнн Армаїона, ши ансоцит нѣмай де пѣцїнїи оаменї ар фї анѣкат дрѣмѣла спре Олате. Причїна ачестей траѣрїи андѣрѣпт а лѣїи Дон Карлос сѣ парѣ а фї, кѣ лѣїи Родна ши Жѣрегн сар фї нїмерїт а кѣспрїнде о познцїе антре Дон Карлос ши антре царѣѣ; 8нде фѣрѣ андоѣѣлз ачест Принц воѣ а сѣ амѣбарка, ши кѣ ії лаѣ невоит а сѣ антѣрчїа трѣш анѣ напої.

Газета де Франс зїчѣѣ: « Дѣем сїгѣре антѣцицизрї, кѣ Карл V. сѣ афла ан 31 Юлїе ла Олате, кѣ ан зїѣа ача 4000 Ялаѣзїнїи сѣпт Команда Генералѣлїи Вїларѣал аб антраѣт ан Кастїлїа, спре а сѣ амѣрѣдна кѣ Мерїно, кареле комѣндаѣїе 4000 Солдацї де Имфантѣрїе ши 500 де кѣлѣрїме.

8н сѣпленѣнт екстрѣордннар а Газетїи де Мадрид дин 1 Август кѣспрїнде брмїторѣл раїорѣт, пе кареле Мїнїстрѣла Іѣстїнцїи Д. Гарѣли аб анѣѣошѣт Нрѣсїї-Регентѣ: « М. Воастрѣ! Им чїнстѣ а вѣ пропѣнѣ дѣпнѣ

порокка М. В. о ламбрире а антъмпврнлор, че ся атинг де Принца Дон Карлос ши каре саб кулсе дин актврине официале примите де катра Гвверн, апой би екстракт дин лериле Ррзией, кэре са пот аплика ла фп-тврине продоситоаре, ши ан сфершит ар-таръ мотивелор бней май аналте политий, каре фарь деосевире персонала че гравникз антревдинцаге де махури фезитоаре анпротива рвалелор, асбра ктрора Наця ан тоате зилеле съ тангвщере, ши каре ан брме пот фи май примждаоасе.

М. О. Фирданада VII. - страдучитъла соц а М. В. оѵ фист андаторит пе Принца Дон Карлос Фратиле саб, ка са факз Доний Изавела ан асбшине де леуцитз канроама а тронблбй, цурманитъла де крединця ши де обпбнере. Ан: Оз аѵ дат респбнс анпротивиторъ, ши аѵ словозит дин Рамалхао ан Португалиа дин 29 Април 1833 ш прокламацие, асоцитз де о скресоаре, ан каре че а фла брматоръла Перюд: „Евѵетъла ши министъ ме нб мъ мрта а фаче ачъста. Бѵ ам аша де арент леуцитз артбрй асбра тронблбй ан антъмпврне, канд тѵ ай мѵри май анианите фаря а ласа би канроном де партъ въреатъскв, акаат нѵ ле пот пярси. Ачесте артбрй ми лѵъ харизит а пот пѵта-никъла, де време че аѵ бине волт ка са фи нискѵт ъв ан ачъста старе, ши нбмай ел сингвр поате съ ми ле ше, дѵкъ ащй ва дѵрѵи би канроном де партъ въреатъска: „Визанда аросетъла Край ачъста анпротивире, аѵ конт са департезе ватаматореле анрѵрщй, че пѵте фаче истречрѵ Принцаббй пе маршиъ Португалй асбра линирей Испаний. Арент ача ан 7 Май 1833 саз исвалит ш аиноре Крайска пентрѵ Принца, ка са поате мрче ла Отатбрине енсеричей, ши спре ачест склѵс ш саб дат фегата Лвалтад. Ачъста махуръ брматз дин вбнчатате ши ачзеленичне аѵ саз-жит нбмай спре а антаръ пе рѵб сфятбитъла Приц ан анпротивирѵ са, ши а арата, кѵм ачъла уре са се анпротивѵскъ пан ла аѵ де пе брме. Респбнсѵла саб аѵ фост ачеста, къ ел вошче а скрѵе Крайббй, ачса ан требѵщере време, спре а га хотара ан причина ачъста. Апой аѵ скрис ан 13 Май, къ са ва амьарка, ачса май анианге требѵ сазшй пѵе ан ордандълаз интересбрине сае ла Мадрид; а фаря де ачесте, доинида ан Изавелона Фп-

демиа, апой ар фи нѵтанцие, де а мѵче акло. — Ан 20 Май и саб факт брѵбмре прин Амбасадѵла Испаний ла Кѵртѵ Анзабоний, ка съшй алѵга дѵпа а са воинца би алт анман пентрѵ амьарка. Ачса ел ла 28 аѵ респбнс амбаса рѵббй: „Есте бине, ши сал-жече спре щинца; „Ир антръ ш скресоаре адресбитъ катра Крайла къ ш зй май нанте, ростече брматореле: „Бѵ вреѵ са фп-„тѵск дѵпа плачѵрѵ та, ши а те асќлала „антрѵ тоате, ъв кат съ поате май арга-„бъ вою калиторй спре статврине енсеричей, „пентрѵ ка тѵ врей аша; тѵ кариле ещй „Крайла ши Домбл меѵ, кѵрѵла вою фи ас-„клатиторй антрѵ тоате, че вор фи потривн-„те кѵ къветъла меѵ. „Ла 2ч Ичие Принца анкъ нищй де кѵм нѵ са гитѵ де порири, ва анкъ анпротива формаличй опдрий а Крайббй саб аѵс пан ла Конмера сѵлт къвжит, де ащй лѵа зѵба бѵна де ла Дон Мингал.

Денй Крайла шѵ май скрис ан 3 Юлие бр- „маториле: „ъв нѵ вреек нищй пот сѵферѵ „май мѵлат, ка тѵ сѵнт аша дешертѵ къ- „винте са калчй порончиле меле. Ачестѵ скри- „соаре есте че де пе брме катра тине, аѵ- „къ нѵ ма вей асќлала, ши а време че нищй „флзаска ме сфатбрне нищй кореспонден- „ция ме де дох лѵий нѵ аѵ фолосит миникъ „асѵпра та, апой вою брме аѵпа леуцй, ан- „дати че нѵ те вей порий фарз антарзѵере. „Атѵиче вою фпбѵн ка регент, ши миник „алта нѵ вою лѵа ан ачаге де самѵ, дежит „ача, че сѵнт даторй Коронаей ши сѵнѵ- „шнлор мей. „Аѵпа мѵлате алте кемарй ши рес- „пѵнсѵри анпротивиторѵ а Принцаббй, аѵ аѵ- „каарѵнт ан сфаршит, къ а време че М. О. „наѵ лѵат ан ачаге де самѵ проѵвириле сае, „апой ел рѵмане ла ача, че аѵ зис, ши ке ин- „терѵсѵла пѵрири сае нѵ аре асѵ май трактарисъ „къ ачѵсѵла чй къ Дон Мингал. М. О. ан шѵ „май адресбит ан 30. Ачѵст ш поронке а- „кетѵбитъ къ челе май ангрознитѵаре къвинте, а- „сѵпра каря Принца аѵ респбнс ан 21 Септем- „брѵе, къ ел са ва амьарка андате аѵпа „че Дон Мингал Крайла Португалй ва фи лѵат „лиманѵла де Анзабелона, карел ачѵче бр- „а къприс де трѵпеле лѵй Дон Педро. — Ан ачѵ „време аѵ брмат моартѵ страдучитълаббй соц а М. Воастре.

(В а б р м а).

ЛАБИША РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ТЪРЧИЯ.

(Жрм а.)

Антжмплартъ ачестей опинтнрїи де пўтере ав причинбит вятматодареде Жрмрїи, пе каре де ода-
та лѣхъ свѣршит Ибраим Паша лнсѣш: Ва св
порннез лн 3 Юніе кѣ бро 8000 де осташи де ла
Ифа спре Рамле, ши лн 5 ав аѣиѣс лнантѣ
Іерѣсалимѣлїи, ѣнде Гарнизонѣл Египтїен ера
лнкѣнѣшрат ши лн примеждїе. Пўнннжнд ла
мѣнте, ѣн баталїон де тот ѣав стирпнт. Ибра-
им лнсѣш ав аѣиѣс пе ла Батлеем ла Іерѣсалим,
лнсѣ Беѣвннїи лнвечинацїи ав лнкѣнѣшрат поли-
тїа, лн време кннд алцїи лн нѣмероасе чете саѣ
арѣнкат лн шесѣрїи, пўстїннд ши прїаднд тоа-
та цара лнтре Кармел ши Газа. ѣн регїмент
вїннд лнтрѣ аѣѣтор де ла Дамаск, саѣ атакат
ла Назарет ши саѣ сѣрмат лн шесѣл де Бе-
дрелон. лнантѣ де а аѣѣнѣце ла мѣнцїи де Самарїа.
Иерзарѣ Египте-нлор лн ачесте де осевїте
лѣпте сѣ лнсѣннѣзѣ а фн де vro 6000 солдацїи.

Лнбанон ера лннецїнт. лнсѣ май мѣлте нѣ-
мѣрїи лрѣбнче днн чеш партѣ а Юрданѣлїи саѣ
вннт кѣ челе днн Самарїа. Нѣмѣрѣл челор афла-
торїи сѣлнт арме сѣ сѣ ла 20,000 оаменїи.

Мнхмед Алн саѣ порннт дела лнксандрїа
лн 26 Юніе дѣклнд кѣ сїне 20 де транспор-
тѣрїи, 6 касѣ де лннїе, 6 фрегате 6 кор-
вете ши 8 ерїце, сѣ гїте лн лнксандрїа спре а
сѣ порнїи пе море.

Газета де Смирна днн 26 Юліе кѣпрїнде
ш лнпарташнре офнїалз а лїї Боѣос Іѣсѣф
Бей катрѣ тоцїи Консѣлїи Европнненцїи, каре
лѣпѣ ѣн рапорт а лїї Ибраим Паша днн 26.
Юніе публнкѣ сѣлѣннрѣ лнкѣнѣшратлор мѣнтенї
де Напѣс, Іерѣсалим ши Хеврон.

Овїрѣска сокотннцѣ ав прїмнт ачѣстѣ
лнпарташнре, лнсѣ креде, кѣ га костнсеїре
марїи жертве днн партѣ Египте-нлор, ши соко-
те кѣ нѣ ва фн кѣлѣстннцѣ а статорннн лн
Егїрїа снстїма де окѣрмѣнре а лїї Мехмед
Алї.

TURQUIE.

(Suite.)

Les pertes qu'avait auparavant souffertes Ibra-
him Pacha en personne, donuèrent lieu à ces
mesures. Le 3 Juin il était parti de Iassa pour
Ramle avec environ 8000 hommes, y compris
le 2e Régiment d'infanterie de la Garde, et s'avan-
çait le 5 vers Jérusalem où la garnison égyptienne
était rudement serrée. Arrivé dans les gorges
des montagnes, un bataillon entier fut taillé en
pièces. Ibrahim lui même arriva à Jérusalem
par Bethléhem, mais les Bédouins des envi-
rons entourèrent la ville, tandis que d'autres en
masses nombreuses se jetèrent dans la plaine,
pillèrent et ravagèrent tout le pays entre le
Karmel et Gaza. Un régiment, qui accourait
eu hâte de Damas fut attaqué à Nazareth, et
massacré dans la plaine de Esdremon, avant de
pouvoir atteindre les montagnes de Samarie. La
perte des Egyptiens dans ces différens combats
fut évaluée à 6000 hommes.

Le Libanon était tranquille. En échange plu-
sieurs tribus arabes de l'autre rive du Jourdain
avaient fait cause commune avec ceux de Sa-
marie. On dit que le nombre des soldats sous
les armes s'élève à 20,000 hommes.

Le 26 Juin Mehmed Ali avait mis à la
voile, de Alexandrie. Il conduisait 20 trans-
ports. 6 vaisseaux de ligne, 6 frégattes, 6 cor-
vettes et 8 bricks se disposaient aussi à en partir.

La gazette de Smyrne du 26 juillet don-
ne un office daté du 3 juillet de Boghos
Iussuf Bey aux consuls de l'Europe réunis,
office qui, d'après un ordre d'Ibrahim Pacha
du 26 juin, annonce la soumission des ha-
bitans des montagnes de Naplouse, de Jérusalem
et de Hébron. L'opinion générale adopta ces
faits, mais elle les croit rachetés de la part des
Egyptiens par de grands sacrifices, et regarde la
continuation du système de gouvernement de

Окрисоръ вредниче де крединць сосите де ла Сирия адеверѣзъ новитаоа деспре нзѣбкнирѣ инсургенцій, аѣпа каре саѣ тримес аколо де ла Египет тоате пѣтериле, дин каре о парте аѣ ши нѣрес, шр рѣмашница ва ѣрма анкѣрѣнд. Кѣвжнтѣл ачестор тѣлѣѣрарѣ сѣ зиче а фи къ Пераим Паша аѣ черкат а статорничѣи фи царѣ конскрипція (анскрирѣ ла оасте) ши а дѣзарма попорѣл. Докѣл антѣмпларѣи ачелор тѣлѣѣрарѣ есте цѣнѣтѣл де мѣшите де Наплѣс антре Сан-Жан-д'Акр ши антре Иерѣсалим. Нѣ сѣ воѣвече деспре нѣмѣрѣл инсургенцилор; дар де не енергіа прегатнрилор, интересѣл Гѣвернѣлѣи, ши мѣсѣриче пѣсе фи лѣкѣраре сире а антемеа пѣтериле аѣи Пераим Паша фи Сирия, нѣ есте андомѣл къ ачѣсть антѣмпларе сѣ паре а фи дин челемай ансѣмнатѣаре. Кѣ тоате ачесте снѣѣр есте къ Паша ва пѣтѣл амфранѣ фѣрѣ гредѣтате ачѣсти ребеѣие, аѣкъ шнѣ сѣ антинде ши пин алте провинцій; дар рѣѣл есте къ челелаате цѣнѣтѣрѣи ва зѣнд не шефѣл лор Хотѣрнт де але сѣѣѣне ла асѣмене асире мѣсѣрѣи, поате ѣрмѣѣзѣ пѣлада лѣкѣвиторилор де Наплѣс ши сѣ анкѣрѣл фи о аѣнѣѣ ши фи крѣнтѣтѣ аѣпѣтѣ, кѣѣи саѣ зѣис кѣѣмѣѣ ѣмѣрѣл Пешѣр, капитенѣа Дрѣѣзилор, Маѣомнилор ши алтор сѣминицій а мѣнтѣлѣѣи Либанон, че есте дѣми не атѣрнат ши пѣтерник, сѣр фи десѣрѣнт де але анція че аѣ фост анкѣѣт къ Паша; дар ачѣсть весте аре трѣѣдинця де анрединцаре. Ёл сѣ ампартѣшнѣс къ дѣнѣл ан рѣзѣѣѣл чѣл де не ѣрма асѣпра поартѣи, ансѣ нѣ пѣн ла аѣарѣѣ чѣтѣицій Сан-Жан-д'Акр. Ачѣѣи мѣнтѣнѣи Сириѣи сѣнт чѣи май мѣлѣи крѣѣпниѣи бравѣи ши несѣпѣѣи, ши цара лор есте атѣт де тѣре, къ рѣдикѣндѣсѣ лѣкѣвиторѣи, кѣ гредѣ есте де ай амфранѣ прин пѣтере, нѣмай ѣмѣрѣл есте фи старе де а анарма фѣкѣнд оасте де 20,000 оаменѣ. Оѣ зиче къ Бонапартѣ дѣпѣ рѣдикѣрѣ асѣдѣи де Акра, ар фи рѣспѣнс Генералилор сѣи, карѣи жѣ андемѣа де а сѣѣѣѣга ачѣсть наѣѣе:» Нѣ воѣ сѣ пат ачѣа че аѣ пѣѣнт Арміа аѣи Нрѣсѣс. (*)

А В С Т Р І Я.

Де ла Виѣна дин 14 Аѣгѣст скрѣѣ: къ Д. Ёа ромѣл Георги Ёина, нѣмнт Генерал-Конѣл а М. О. Краѣл Грѣѣи, де кѣрѣнд саѣ кѣнѣскѣѣт де М. О. Амѣратѣл фи ачѣсть ансѣшнѣе.

(*) Вестит Генерал Роман карѣлѣс къ нѣмѣлѣи Антѣи саѣ стѣрпнт фи ѣѣрѣнѣл ачѣлѣ ла анѣл

Des lettres authentiques arrivées de la Syrie confirment la nouvelle qu'une insurrection y a éclaté, par suite de laquelle on a embarqué toutes les forces disponibles; une partie de ces forces s'en est allée, et le reste selon toute apparence suivra bientôt. On attribue comme cause de cet événement, une tentative d'Ibrahim-Pacha d'établir la conscription et de désarmer le peuple. La scène de ces troubles est le district montagneux de Naplouse entre St. Jean-d'Acree et Jérusalem. On ne parle pas du nombre des insurgés; mais d'après l'activité qu'on emploie, l'intérêt que le gouvernement semble y prendre, et les mesures dont on vient de faire usage afin de consolider les forces d'Ibrahim-Pacha dans la Syrie, il n'y a pas de doute qu'on ne regarde l'affaire comme sérieuse. Toutefois, il est certain que le pacha pourra réprimer sans difficulté cette révolte, si elle ne s'étend pas dans d'autres provinces; mais la mal est, que les autres districts voyant leur chef déterminé à leur imposer de si rudes mesures, suivent peut-être l'exemple des habitans de Naplouse, et l'engagent dans une longue et sanglante lutte. En effet, on a rapporté que l'émir Besheer, chef des Druses, des Maronites, et d'autres tribus du mont Libanon, prince indépendant et puissant, s'est dégagé de l'alliance qu'il avait faite avec le pacha; mais cette nouvelle a besoin d'être confirmée. Il prit par avec lui dans la dernière guerre contre la Porte, mais non jusqu'à la prise de St.-Jean-d'Acree.

Ces montagnards syriens sont pour la plupart des chrétiens braves et indomptables, et le pays est si fort par sa position, qu'une fois les habitans soulevés, il est très-difficile de les réprimer par la force. L'émir à lui seul est capable en tout tems de mettre sur pied une armée de 20,000 hommes. On dit que Bonaparte, après la levée du siège d'Acree, répondit à ses généraux, qui le pressèrent de subjuguier ce peuple: « je ne veux pas subir le sort de Crassus.

A U T R I C H E.

Vienna, 14 Août. M. le baron Georges de Sina nommé consul-général de S. M. le Roi de la Grèce a été reconnu ces jours derniers en cette qualité par S. M. l'Empereur.

ИСПАНИЯ

О скрисиоре де ла Баюна дин 9 Август Анцинциазу Брматодариле:

Челе май аспре мьсэри саэ аэат пе марунне спре а Ампедека тречирэ армилор де фок ши по-жэкии оуеции пентру Карлисти, анса нои азем Анкрединцаре ка де патрэ сэв чиний зиле аб трекэт vro 500 де пэции пе ла Билоа.

Макар кв Эмалакареги педепсеше кв морте пе ачии карии дэв провианда ла Пампелуна то-тэши ел нэ ва пэте лииси де Андестэларе ло-кэла ачела, ши ниий Родна нэ ва пэте лесив опри пе Карлисти де а абе хранэ, качи де вор кв мпирэ кв маре преци, анса ий нэ вор абе лиисэ.

Гэберил Крзэсии кв носкжид статэла ноэ а греции, прии би декрет дин 5 аб нэмит пе Д. Мариано Монтаво, фостэла днтэй консэла а Ис-паний ла Бордо, де ал сэд Шарже-А'Афир, ла Крайла Отон.

Де ла Барселона дин 12 Август Анцинциазу ка ла 11 аб сосит ли ачел лиман о ескадрнаэ (миэ-флотэ) французэ аэктэбитэ дин василе: Фрегата Викториа Капитанэла Делофр; корвета Эглеэ, Капитан Бэхамел, бригэла Зэфир Капита-нэла Розамел ши анса би алт бриг. Эсте темел-ниэа шинциэ ка скопосэла ачестэи ескадрна есте алабти пе цэрмэла Испаний а мэрий Медитэраней спре а Ампедека ори че ацэторй че сар черка а сэ аэвие абй Дон Карлос. Дрент ачел ачеле трий де пе Брмэ вэсе сэ апропие де цэрмэла тар ачел де пе Брмэ рэмантэ ли Анман спре а пэбти пе апиле Каталоний.

Сантинела де Пирене скрия ачесте дин 16 Авг: Развоул дин аэнтрэ а Наварий саэ префакэт ли би характер естраординар де ла ши-ндрэ абй Дон Карлос ли ачэста провинцие. Бэ-тэлий Фира бирбинэз, манэвре де о сэтэ ори пофторите, пэцина сэв ниий квм енергие дин партэ биор ши алтора, ачесте ни сэ пар акэма синтоамиле челе нож ачестор фрэгэрий политиче че ера оглинэ аэт де вие ши аифокатэ. Ан-сэши Родна а кэрбэла синэбра аэтаре треэба сэ фи фост семнэла сбрэрий револуций, ансэши Родна кв ачеле ман вэне трэпе Эпанюле сэ паре а фи парализат (Ампедекат). Ли тоате знанле ни сэ спэне квмкэ армиле сэнт ли фэцэ би аалтэ аванпостэриле сэ атинг, бэтэлия есте неапаратэ прекэв ши бэлетинэла развоулэи астиэ вестеце, дар кв тоате ачесте нимикэ нэ сэ скимэ дин лок, ниий претендэнтэла, ниий армия, оаре че ансэинтэзэ ачэста танна каре Амэрободеше винторимтэ ни-сэрекция Карлисте?

ESPAGNE.

Une lettre de Bayonne, du 9 août, por-
te: » Les ordres les plus sévères sont donnés sur
la frontière pour empêcher le passage d'armes à
feu et d'effets militaires pour les carlistes; cepen-
dant nous avons la certitude que depuis quatre
ou cinq jours il est passé environ 500 fusils par
Aiuhoa.

» Zumalacareguy ne parviendra pas, malgré
la peine de mort qu'il doit infliger à ceux qui
transporteraient des vivres à Pampelune, à affa-
mer cette place; Rodil non plus ne pourra pas
facilement priver les carlistes de nourriture; ces
derniers pourront la payer un peu plus cher,
mais ils n'en manqueront pas.

Le gouvernement de la Reine ayant recon-
nu le nouvel état de la Grèce, vient, par décret
du 5, de nommer M Mariano Montalvo, ancien
consul d'Espagne à Bordeaux, son chargé d'af-
faires près du Roi Othon.

« Hier, dans la matinée, arriva dans ce
port une escadrille française, composée des na-
vires de guerre suivans: la frégate la Victoire,
capitaine Deloffre; la corvette Eglée, capitaine
Béchamel; le brick le Zéphir, capitaine Ro-
samel, et un autre brik. Nous savons par voie
sûre que le but de cette escadre est de croiser
sur les côtes espagnoles de la Méditerranée afin
d'empêcher tout secours et munitions qu'on ten-
terait de porter à don Carlos. A cet effet,
les trois derniers navires vont remonter la côte,
et le premier reste dans ce port pour parcourir
les eaux de la Catalogne.

On lit dans la Sentinelle des Pyénées,
du 16:

» La guerre civile de Navarre a pris une sin-
gulière couleur depuis l'arrivée de don Carlos
dans cette province. Des combats sans victoire,
des mouvemens cent fois répétés, point ou peu
de vigueur de part et d'autre, tels nous parais-
sent maintenant les nouveaux symptômes de cette
fièvre politique un moment si vive et si ardente.
Rodil lui même, dou l'apparition seule devait
donner le signal de la ruine de l'insurrection,
Rodil, avec les meilleures troupes espagnoles,
semble paralysé. Les armées sont en présence,
nous dit-on chaque jour; les avant-postes se tou-
chent, le combat est inévitable, tel aussi paraît
être aujourd'hui le bulletin officiel de la guerre;
et cependant rien ne change de place, ni ar-
mée, ni prétendant; que signifie ce mystère
qui couvre l'avenir de l'insurrection carliste?

ВАРИЕТЪ ЦИ.

ФЛАВТЪЛА ШИ МЕНБЕТЪЛА.

Веститѣла ЛѢнг, скриптор а нопцилор, саѣ презѣмлат о даѣтѣ пе рѣла Тамис кѣ кѣтѣва дамѣ а салѣ приѣтенѣ. Опрѣ аде фачѣ о пѣякѣтѣ петречерѣ, ел канѣа пе флаѣт фѣлѣуритѣ версѣрѣ ка ѣнѣла че ера мѣшер анѣтрѣ ачѣста. Анѣя нѣ трѣхѣ възина ка о лѣнтре пѣнѣа де офицѣрѣ, ѣрма лѣнтрѣй ан карѣ сѣ афла, ел аѣ ачѣтетат сѣнарѣ флаѣтѣлаѣи ши аѣ пѣс инстрѣментѣла лѣи ан ѣѣзѣнарѣ.

— Оаре де че аѣ ачѣтетат канѣтѣла? мѣ зис ѣн офицѣр кѣ ѣн тон кам асѣрѣ.

— Де че о асеминѣ анѣтрѣварѣ аѣ зис лѣнг. ѣѣ кой сѣ ачѣтетѣз.

— Вѣй вѣнѣбой а ан чѣпѣ де нѣѣ, аѣ зис офицѣрѣла.

— Апой...

— Ан чѣпѣ анѣдѣтѣ, жѣи зикѣ орѣ те арѣнк ан апѣ! лѣнг, възина спѣнѣа дамѣлор кѣ карѣлѣ сѣ афла, саѣ сѣпѣс а анпѣнѣи порѣнка нарѣѣиѣцилор о фицѣрѣй: аѣ лѣат флаѣтѣла, ши аѣ ачѣпѣт а сѣна кѣтѣва версѣрѣй. Анѣдѣтѣ че анѣнѣоѣ лѣнтрѣлѣ аѣ ачѣнѣс ла мал, ел аѣ лѣат пе офицѣрѣла анѣтро парѣтѣ:

— Де еѣи ѣн чинѣтит, мѣ зис лѣнг, жѣи вѣй да кѣвѣнт пѣнтрѣ импѣртѣнѣнѣнѣилѣ (дефѣймѣрилѣ) че мѣѣи фѣкѣт. Те ачѣпт мѣнѣ фѣрѣ марѣторѣи ши кѣ спѣдѣ ан армѣт.

Офицѣрѣла саѣ примѣт, иѣ аѣ алѣс чѣсѣла ши лѣкѣла анпѣртѣт ши саѣ анспѣрѣнт анѣпѣнѣнѣа пачѣ. Анѣоѣа зѣ, лѣнг аѣ венѣт чѣл анѣтѣи ла ранѣ-вѣ (лѣк асѣмнат). Анѣдѣтѣ че аѣ сѣсѣнт Офицѣрѣла, лѣнг аѣ скѣс ѣн пѣстѣл анн ѣѣзѣнар ши аѣ ачѣтит асѣнѣра прѣтѣвнѣкѣлаѣи сѣѣ.

— Че естѣ ачѣста аѣ стрѣгат Офицѣрѣла, тѣ повѣи ѣоѣѣ сѣ мѣ ѣнѣзѣи!

Нѣиѣ кѣм, аѣ рѣспѣнѣс лѣнг, нѣмай те пофѣтѣск сѣ ѣоѣи ѣн мѣнѣбет.

— Кѣм сѣ поатѣ

— Де нѣ вѣи ѣѣка ѣн мѣнѣбет еѣ анѣдѣтѣ жѣи сѣфарм крѣерѣи!

Офицѣрѣла ѣмѣла сѣ май фѣкѣ анѣкѣ оарѣкарѣ причѣнѣнѣирѣй, анѣсѣ анѣзѣдар; ел аѣ фѣст нѣвѣнт а анпѣнѣи вѣнѣца прѣтѣвнѣкѣлаѣи сѣѣ:

— Дѣпѣ че саѣ сѣфаршѣт мѣнѣтѣла лѣнг, аѣ зис вѣнѣ, ерѣи май фѣкѣт сѣ канѣт флаѣта асѣнѣз еѣ тѣѣм фѣкѣт сѣ ѣоѣи, аѣкѣма сѣнѣтем кѣнт, анѣсѣ дакѣ коѣѣи вѣре о аѣтѣ сѣтѣсѣфѣкѣѣи, еѣ сѣнѣт гаѣта а вѣн о да.

Офицѣрѣла аѣ кѣнѣсѣѣт а сѣ грѣвалѣз, ши аѣ амфѣѣошат пе лѣнг, де аѣтѣнѣе иѣ аѣ рамѣс вѣнѣи приѣтанѣи.

VARIÉTÉS.

La Flûte et le Menuet.

Le célèbre Young, auteur des Nuits, fit un jour une partie de plaisir sur la Tamise avec plusieurs dames de sa connaissance. Pour leur procurer un passe temps agréable, il joua différents airs sur la flûte, instrument sur lequel il excellait. Mais bientôt, voyant qu'une barque, montée par plusieurs officiers, suivait le bateau dans lequel il se trouvait, il cessa de jouer, et remit l'instrument dans sa poche.

— Pourquoi cessez-vous de jouer? lui demanda un des officiers, d'un ton passablement brusque.

— Pourquoi cette question? répondit Young. Je veux cesser...

— Vous voudrez bien recommencer, dit l'officier.

— Mais...

— Recommencez, vous dis-je! ou je vous fais sauter dans la Tamise!

Young, voyant la frayeur des dames avec lesquelles il se trouvait, se résigna à exécuter l'ordre impudent de l'officier: il reprit sa flûte, et recommença à jouer quelques airs. Quand les deux bateaux eurent atteint le rivage, il prit l'officier à part:

— Si vous êtes un homme d'honneur, lui dit-il, vous me rendrez raison de vos impertinens propos. Je vous attends demain, sans témoin, et armé de votre épée.

L'officier accepta. Ils choisirent l'heure et un endroit écarté, puis ils se séparèrent sur le pied de la plus parfaite intimité. Le lendemain, Young fut le premier au rendez-vous. Quand l'officier fut arrivé, Young tira un pistolet de sa poche et ajusta son adversaire.

— Quoi! s'écria celui-ci indigné, vous voulez m'assassiner!

— Nullement, répondit Young. Seulement, je vous invite à danser un menuet.

— Comment...

— Si vous ne dansez à l'instant un menuet, je vous brise le crâne!

L'officier voulut encore faire quelques objections, mais en vain; il fut forcé de remplir la volonté de son adversaire.

Bien! dit Young, quand le menuet fut dansé. Hier, vous m'avez fait jouer de la flûte, aujourd'hui je vous fais danser; parlant, nous sommes quittes. Néanmoins, si vous voulez une autre satisfaction, je suis prêt à vous la donner.

L'officier reconnut ses torts, et il embrassa Young. Dès ce moment, ils restèrent bons amis.

ЛАБИША РОМЖИНСКЪ

ABEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШИЙ.

Екс. С. А. Генералъ Мирковичъ постъл въице Президентъ ачестий Принципатъ, не карнае о савезичнне жа опрису аи ачесте политие, аъ плант де аиче мой аи б а къръгътоарей спре а са аиѳрна аи Росиа.

Иѳкръриле челе плание де чинстуре ши де дрептата не карнае Екс. С. аъ аиъвалитъ аи кърсба администрацій сале, лав кащигат драгостѣ ле-квиторилор а кърора генералникъ стима жа ѳр-кеъза аисоцитъ къ доринца пентрѳ а са феричире.

Жѳа аиѳронърий сав сербат не ла тоате поли-тинале Молдовий прии рѳгъчъний ши десфътарѳи ѳксаланче. Галацій, а кърора негоц аъ примит ноа докезѳи а пэринтеціи аиѳрижѳи дни пар-тѣ Пре Л. Доин, аъ мъртѳрисит симцириале сале де драгосте ши мѳлацамире. Аи 26 Август, сав фъкъбт тедеѳм пин енсеричнае ачестий поли-тѳи, къ сбнетѳа клопотилор ши вѳетѳа тѳнѳрилор а тѳтѳроф васаеор пѳмантенѳе ши стренне, а фла-тоаре аи ачел лиман, карнае аиъласъ павилио-нѳа Молдовий ши аиѳрѳиъсецаъсѳа катарѳриале къ павоаънае, сара тоатѳа полиѳиа сав аиъминат.

Арго, васаѳа де вапор, аъ согент аи ачел лиман ла 31 Август, ши аѳпа че аъ аиъкъркат а са повари, ла 1 Септемврие аъ сбнт тар кърсба рѳълаѳи аиѳриѳи.

Полиѳиа Дорохѳлаѳий асеминѳе аъ сербат жѳа аиѳронърий прии рѳгъчъний че сав фъкъбт ла ачѣ де къпнтенѳе енсерикъ, пентрѳ санататѣ ши феричирѣ М. С. Домнѳлаѳи, а кърѳиа Доинѳе аи-ѳинцаъза челе май аълачи недеждѳи а Молдовѳе-ниаор.

А. Кристескъ Шеѳ де Секціѳе а чѳлаѳи Трѳнѳнал аъ аикътѳнт оарекаре версѳри аналѳге къ аиѳре-ѳираре, ши карнае сав кѳнтат де о чѣтъ де тинѳриѳи, сара полиѳиа аъ пост аиъминатъ.

JASSY.

S. Ex. M. le général de Mireovitch ci de- vant Vice-Président de ce pays, et qu'une in- disposition avait retenu dans cette ville, vient de nous quitter le 8 du ct. pour retourner en Russie.

Les actes pleins de loyauté et de justice que S. Ex. a développés pendant son administration, lui ont acquis l'attachement des habitans, dont il emporte l'estime générale et les vœux pour sa prospérité.

Le journée du Sacre a été célébrée dans toutes villes de la Moldavie par des prières et des réjouissances publiques. La ville de Galatz dont le commerce vient de recevoir des nouvelles garanties de la sollicitude paternelle de S. A. S. a temoigné ses sentimens de dévouement et de gratitude. Le 26 d'aôut il a été célébré le Te- deum dans les Eglises de cette ville au son des cloches et le bruit des salves de tous les bâti- mens indigènes et étrangers, stationnés dans le port, qui avaient arboré le pavillon moldave et pavoisé les mâts. Le soir toute la ville a été illuminée.

Le bateau à vapeur Argo était entré dans le port de Gallatz le 31 août et après avoir de- posé sa cargaison, en est reparti le 1 du Ct.

La ville de Dorohoy a également fêté le jour du sacre par des prières qui ont eu lieu dans l'église principale, pour la conservation et la pros- périté de S. A. S. dont l'avènement au trône de Moldavie annonce la réalisation des plus chѳ- res espérances des Moldaves. M. Christesco чѳef de section du tribunal de cette ville, a composé des vers analogues à la circonstance, qui ont été chantés par un choeur de jeunes gens. Le soir la ville a été illuminée.

ТУРЧИЯ.

ИЧЕЛ ДЕ ПЕ БРМЪ НУМАР А ГАЗЕТЕЙ ДЕ СТАТ
Турция публична ачк дитампляр би каталог де
кърци турциш. Антре алтиле динциндаз дес-
пре три типрци де историг, чинци де Грама-
тикь, патр де поезие. Вакциле Историче сьнт
фарте интересанте, ши сь нбмек: Виаца
Облтаннлофр ши а би зирилор де Оз-
ман Саде-Ахмед Тахне, че аб ра-
посат ла 1723, брмат пви дн зилале ноастрэ;
виаца де Мбфтї де Солман Скадеддин Бен Ма-
мед, кбноскут сбе нбме Масакин Еффендїсаде,
че сав скрис ла 1774. Виаца де Ренз-Ефендї,
аактвїтї де Ренз-Ефендї Ахмед-Резми рпо-
сат ла 1807.

АВСТРИЯ.

Австрия че де кбрїна разбїаса, фгря ансэ
ась адеверї пїна акьма, кьмкз М. С. Ампера-
тїла Росїи асемїне ар бенї ла Брїдн спре аса дн-
тїлїнї кб ал нострї мблат нбнт Монарх, аб лїат
оаре каре Антемере, де кьчї сї зїне жї рїе лїн-
тїла де Бсарї че поартї нбмїла М. С. ар фї лїат
поронкя де а пїка днї Блгарїа спре а мерце ла
Брїдн.

МАРЕ БРИТАНИИ.

Де ла Дблїн динциндаз днї б лївгбст кьм-
кз нб естг нїчї о дндошїа нїчї кз сї поате а-
скбїде мїнїоаса спорїре а холерїи ла Дблїн,
Астїзї сь динциндаз деспре 158 днтампларї
дн ачк полїтїе. Дн аїест мнїбт спїталдїла
Митрополїи де Ховерїстїи сї афїа ла Бранже-Гор-
ман-Лан бнде брмїзїа прегїгїрїла пентрї прїнмї-
рї бїанавїлор.

ГЛОБЛА ЗИЧЕ: Дн Журнал вестїце астї дн-
мїнїїца кьмкз дн вїнерї трекїтї пїнїпїтїнїиї
Францїи ши Англїи аб исквїлїт оаре каре токмеле
а дївїнтоаре катрї трактатїла а Нездрїлїнї (а
дїпатратей) алевнїе. Ансэ се веде антрї ачїс-
та непотрївїрї дїтелор, де ши сь веде неапї-
рат де тревїнїца де а сь статорнїчї оарекаре
ноз понтбрїи спре депїнна дїмбрїце а днглїїмзрї-
лор ачелїї трактат, ши каре Іар пбтїк прегїтї
алте мїсбрїи афара де ачеле а бнїї мїжлочнїї
дндрмате ши май алес потрїбїте де акбрїа рзз-
кошїла днї лївїтрї дїпровнїнїале де Нїрд, ши
прїндерї армелор а амбнїнїалор ши алїале. То-
дї мнїек кь мнїнїстерїа Опанїола, афара де о
дїмпреїораре свїлїкї, нб ва прїнмї мїжлочнїрї,

TURQUIE.

Le dernier numéro de la Gazette d'état tur-
que contient pour la première fois des annonces
sur des ouvrages de la littérature turque. Entre
autres elle annonce trois ouvrages sur l'histoire,
cinq grammaires, quatre poèmes. Les ouvra-
ges historiques sont d'une haute importance. Ils
ont pour titre: Vie des Sultans et des visirs, par
Osman Sade Ahmed Tahib mort en 1723, con-
tinuée jusqu'à nos jours; vie des Muftis par So-
liman Scadeddin Ben Mammed, connus sous le
nom de Massakin - Effendisade, écrite en 1774;
vie des Reis - Effendis, par le Reis - Effendi Ah-
med Resmi, continuée jusqu'en 1807.

AUTRICHE.

Le bruit dernièrement répandu sans cepen-
dant être bien garanti, que S. M. l'Empereur de
Russie viendrait également à Brünn, pour y avoir
une entrevue avec notre révére monarque, a
acquis pourtant quelque consistance par la nou-
velle qui circule que le régiment de houssardas
dont l'Empereur de Russie est possesseur, aurait
reçu l'ordre de quitter sa station en Hongrie pour
venir à Brünn.

GRANDE BRETAGNE.

Dublin, 6 Août. Il n'est plus permis de
dissimuler ni de négliger le lamentable accrois-
sement du choléra à Dublin. On annonce pour
aujourd'hui 153 nouveaux cas dans cette ville. En
ce moment, l'hôpital métropolitain des cholériques
se trouve à Grange-Gorman-Lane, et on hâte
les préparatifs nécessaires pour la réception des
malades.

On lit dans le Globe: « Un journal annonce
ce matin que vendredi dernier les plénipoten-
tiaires de France et d'Angleterre ont signé des
stipulations additionnelles au traité de la qua-
druple alliance. Il y a certainement là une erreur
de date, mais néanmoins il est très possible que
l'on ait senti la nécessité de stipuler quelques
clauses nouvelles qui lèvent toutes les incertitu-
des attachées ecore à l'interprétation du traité,
et qui préparent certaines autres mesures que l'in-
tervention armée est propre cependant à abré-
ger la guerre civile dans les provinces du Nord,
l'interception des armes, des munitions etc. Tout
annonce que le ministère espagnol, à moins
d'une pressante extrémité, se refuserait à une
intervention, et alors dans ce cas même, elle-
aurait lieu de manière à éveiller le moins de su-

ши кѣр ла одсемине лнтанпаре ачѣста сар фаче
ли кип а нѣ са динрента забиста алтора ши алте
ампидекярї.

Родна аб сепит ла Мондрагон албнгуа не
претендаторѣла (Караѣ V) ши не тоѣи Бискаенї
ши Гвинѣскоанї де албї партида.

Дон-Карлос аб мас ли 16 ла Огнат; дини
нѣста ли 7 аб плекат сире Франгаза.

П Р У С С И Я .

М. С. Амизартѣса Росїи сѣ аирѣптѣ ла
Берлин не ла мнжлоѣла лбї Септемврие. Са
анко динцаза кѣмкѣ ши М. С. Амизартѣла нѣ
са лнтярѣе а венї. Са сокотеѣе кѣ М. С.
Принциѣла де Витгенстанн нѣаб аирѣптат нѣрѣдерѣ
М. С. Гале спре ай ансоѣи, центрѣ ка ачест
Принцип аре скопос а лнтрѣвѣнцїа лнкѣ апеле
Минерале де Кисинген.

Г Р Е Ц И Я .

Ла Наѣпли сѣб нѣбанкат декретѣла брѣмтор
анн партѣ Краѣлабї:

Отон кѣ мила лбї Дѣмнезаѣ Краї а Гречїи.

Дѣпа пропѣнерѣ Министрѣлабї дин лѣвнтрѣ,
лѣзина Сфатѣла нострѣ, ной ам хотярит брѣ-
мторале:

Лчїи векї офицерї, сѣб-офицерї ши солдацї
паминтенї а трѣпелор ноастрѣ челор регѣлате ши
нерегѣлате де не жскаѣ ши де не масе, карїи сѣб
ампарташит де стрѣлчїта лнтѣя центрѣ слѣ-
воженїа патриї спре а распатїи слѣжнїае трекѣте
ши спре а сигѣрнїи ли кип статорник петречерѣ
фачнїї лор, вор принїи лндата ши вор стѣпж-
нїи кѣ тоатѣ дрептатѣ де пропрїетате о порцїе
де памантѣрї а Доминїлабї (аверѣ) ноастрѣ
нѣбанкѣ непрѣлѣкратѣ, лнсѣ де ачеле ли старе
де а сѣ пѣте кѣлчїкї, лнсѣ дин ачїа карїи нѣ
прїнїеск дин коса статѣлабї пенсїи центрѣ слѣж-
не де фаче, сѣб ачѣторѣрї де Храњѣ.

Милитарїи ли а карора фавор сѣ вор фаче а-
честе лндѣмѣнїи де памантѣрїи национале, ле
вор принїи ли о царѣ мањосѣ бнѣ сѣ вор орга-
нїзѣ ли овцїи неаѣрнате ли привїрѣ лнчїнѣ-
тѣлабї национал. Лчѣста кентрѣире есте трѣвѣ-
нторѣ спре а лнвснїи скопосѣла бнневонтор а Гѣ-
вернѣлабї, центрѣ ачїи ной Колонистї.

Тот сѣмѣй ворѣѣе деспре о кѣлѣторїе а М. С.
Краѣла Баварїи карїале ар мерѣе сѣ факѣ вїзїта
Краѣлабї Финѣлабї сѣб ли лѣна лбї Септемврие.

Ф Р А Н Ц И Я .

Ла Парис сѣ ворѣѣ мѣлат ли 30 лѣвгуст дес-

ceptibilité et à créer le moins d'embarras possible.

Le 17, Rodil était arrivé à Mondragon, poursuivant le prétendant, et tous les Biscayens et Guipuscoans qui le suivent.

Don Carlos a couché le 16 à Ognate; le 17 au matin il en est parti pour Arangazu.

P R U S S E .

Berlin.—S. M. l'Impératrice de Russie est atten- due ici vers le milieu du mois prochain. On assure aussi que l'Empereur de Russie ne tardera pas à suivre l'Impératrice. On croit que S. A. le prin- ce de Witgenstein n'a pas attendu le départ de leurs Majestés pour les accompagner, par la rai- son que ce prince a l'intention de prendre enco- re cette année les eaux de Kissingen.

G R È C E .

Nauplie, 10 Juillet. On vient de publier un décret royal ainsi conçu :

» Othon, par la grâce de Dieu, roi de la Grèce.

» Notre conseil des ministres entendu, sur la proposition du ministère de l'intérieur, nous avons résolu ce qui suit :

» Les anciens officiers sous-officiers et soldats indigènes de nos troupes régulières et irrégulières de terre et de mer, qui ont pris une part glori- euse à la lutte pour la délivrance de la patrie, en récompense de leurs services passés, et pour assurer d'une manière durable la subsistance de leurs familles, recevront, immédiatement et obtiendront en toute propriété une portion de terres de notre domaine public non cultivées, mais cultivables, en tant du moins qu'ils ne re- çoivent pas déjà de la caisse de l'état des trai- temens d'activité, pensions, ou secours alimen- taires.

Les militaires en faveur desquels les conces- sions de terres nationales auront lieu, les obtien- dront dans une contrée fertile, où ils seront or- ganisés en communes indépendantes, en ayant particulièrement égard à leur origine nationale. Cette concentration est nécessaire pour faciliter l'effet des intentions bienveillantes du gouverne- ment à l'égard des nouveaux colons.

Ils est toujours question du voyage de S. M. le Roi de Bavière, qui viendrait faire visite au jeune Roi son fils, vers le mois de septem- bre prochain.

F R A N C E .

On parlait beaucoup à la bourse hier d'ur

пре о скресоаре венитя де ла Баюна ши л'инци-
цатоаре к'омка з'малакарегн ар фи т'рекут р'ѣл
Ѣро, ши к'омка ла 15 с'ѣр фи л'нтрѣнит к'ѣ че-
тиле к'ялб'г'р'ѣл'ѣй Меринос кариле Ѣрма а с'ѣ афла
ла потичиле де Панкорбо.

ОкриѢ де ла Бордо к'ѣ Ѣфоріа ач'ей политій
гатеце апартамент'ѣй л'н палат'ѣл Краеск спре а
примі пе л'Ѣдвиг-Филип ши парт'ѣ фамилій сале.

Д. Таіагранд аѢ сосит л'н 22 л'вг'ѣст д'имни-
н'ѣця ла Парис л'н о т'рас'ѣрѣ к'ѣ патр'ѣ кай Ѣр-
мат фінна де а'лтѣ т'рас'ѣрѣ к'ѣ дой кай, Мада-
ма Д'Ѣкса Дино л'л л'нсоц'ѣ.

ИСПАНИА.

Тоате Ѣскресоаре де ла Ѣмарин'ѣ Испаній л'н-
крединцаѢ испрѣвиле л'нсѣмн'ѣтоаре а л'ѣй ВарлѢ
V л'н Настіліа. К'ѣприндер'ѣ де Логорно прим Ме-
ринос, ши познція че аѢ л'ѣват Вназрел пе р'ѣл
Ѣро, жл фак стѣплин ачестей провинцій л'нл'ѣвци-
те. Родна н'ѣ жа май п'ѣт'ѣ примі дин парт'ѣ
а чеа а'ѣктор'ѣл чел ацент'ѣ; л'нж'ѣт а сале ком'ѣни-
кацій к'ѣ рѣмашнца Испаній с'ѣнт л'нп'ѣдекате.
Настіліа н'ѣ аре а'лте корпос'ѣрѣ де к'ѣт мил-
ція Ѣреана (орѣш'ѣн'ѣскѣ) а к'ѣрора арме вор т'рече
пе л'нчет л'н м'ѣниде роіалист'ѣлор.

ИТАЛИА.

Кардинал'ѣл ВікаріѢ аѢ рѣндѣнт л'н 7 л'вг'ѣст
ла Рома л'н н'ѣмиле Ѣф. Сале Папей а с'ѣ фаче Ѣн
Тридо (р'ѣг'ѣч'ѣн'ѣй де т'рій зиле) л'н еписерика
Ѣанта Маріа Маѣоре, спре а чеде де ла Чері к'ѣр-
мар'ѣ п'ѣтимирлор ши а де ф'ѣнм'ѣрѣй к'ѣрора е'ѣте
с'ѣп'ѣсѣ еписерика ши к'ѣ каре с'ѣ л'ѣп'ѣт'ѣ де к'ѣт'ѣва
време л'н деосебите царі. Л'сеimine р'ѣг'ѣч'ѣн'ѣй с'ѣ фак
н'ѣмай ла л'нгл'ѣмлар'ѣй ф'ѣарте е'ѣкстраординаре, ши
ачест Папа к'ѣт ши Кардинал'ѣй с'ѣ аф'ѣ де ф'ѣцѣ.

Ѣ. Ѣ. Папа аѢ п'ѣбл'нкат л'н стат'ѣрилe сале о
рѣндѣшлѣз атинг'ѣтоаре де к'ѣлзій, алор калфе
ши фемей. Прим ач'ѣстѣ порѣнк'ѣ с'ѣ рѣндѣѣще
форма л'нмерак'ѣмн'ѣтей лор, ч'ѣс'ѣрилe л'н каре пот
еші, лок'ѣрилe ши еписеричиле л'н каре пот Ѣм'ѣла,
л'нгрѣ челе а'лте семне аѢ с'ѣ подарте о к'ѣр'ѣѣцѣ-
н'ѣгрѣ, спре а арѣта к'ѣт л'ѣк'ѣр'ѣрилe че ар кой
сѣ к'ѣмпере.

Л'НШ'И'Н'Ц'Ѣ'Р'Ѣ.

Дар'ѣ л'н посесіе мошіа Шерѣцій а касей
рѣпосат'ѣл'ѣй л'га Іліе КантакѢзино, аре а с'ѣ л'н-
кіе ла сфаршит'ѣл л'ѣн'ѣй Ѣептемврие. ПентрѢ каре
дориторій сѣ вор адрес'ѣй ач'ѣе л'н ешій к'ѣт'ѣрѣ
векил'ѣл касій Д. Ворник'ѣл Іанко КантакѢ-
зино.

lettre de Bayoune annonçant que Zumalacareguy
avait passé l'Ebre, et que le 15 il avait fait sa
jonction avec Mérino, qui occupe toujours les
défilés de Pancorbo.

On écrit de Bordeaux que déjà la mairie
dispose les appartemens du Palais-Royal pour re-
cevoir Louis-Philippe et une partie de sa famille.

M. de Talleyrand est arrivé hier matin à
Paris dans une berline à quatre chevaux, suivi
d'une calèche à deux chevaux. Mme la duchesse
de Dino l'accompagnait.

ESPAGNE.

Toutes les lettres de la frontière confir-
ment les importans succès de Charles V. dans
la Castille. L'occupation de Logroun par Méri-
no, et la position que vient de prendre Villa-
real sur l'Ebre, les rendent maîtres de cette
riche province. Rodil ne pourra plus recevoir
de ce côté les secours qu'il attendait; ses com-
munications avec le reste de l'Espagne se trou-
vent ainsi interceptées. La Castille n'a d'autre
corps armé que les milices urbaines, dont les
armes vont passer successivement entre les mains
des royalistes.

ITALIE.

Rome 7 Août. Le cardinal-vicaire a ordonné,
au nom de S. S. un Triduo (prières de trois
jours) dans l'église de Sainte-Marie Majeure, afin
d'implorer du Ciel le terme des souffrances et
des outrages auxquels l'église est en butte depuis
quelque temps en divers pays. Ces prières n'ont
lieu que dans des cas fort extraordinaires, et le
Saint Père, ainsi que les cardinaux, sont dans
l'usage d'y assister.

Le Pape vient de faire promulguer dans ses
états, un règlement concernant les bourreaux,
leurs adjoints et leurs femmes. Par cette ordon-
nance, on prescrit la forme de l'habillement,
les heures auxquelles ils pourront sortir, et les
lieux et les églises qu'ils pourront fréquenter.
Entre autres signes distinctifs, ils devront por-
ter une baguette noire, afin d'indiquer les cho-
ses qu'ils voudront acheter.

A V I S.

La terre Scherbechti, appartenant à la famil-
le du défunt aga Elie Contacuzène, sera affer-
mée vers la fin du mois de Septembre. Les
amateurs s'adresseront à cet effet à Jassy chez
le fondé de pouvoirs de la maison, Mons: le

С У П Л Е М Е Н О

ЛА Н. 78 А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩЙ. ВШІЙ 9 СЕПТ: 1878

ТЪРЧИЯ.

Константинополь 31 Юліе. Дни кЪприн-дерѣ Журналѣбѣ де Омурна дни 21 Юліе съ ара-чи, ка Мехмед-Али аб сосит кЪ флота са на Еффа, ши аб авѣт аколо трактарисерѣ кЪ Вмир Бешир, фѣба Принципѣбѣбѣ Дрѣхлор. Иеранм Паша фики тот съ афла ла Іерѣсалім фикис де кѣтъя рѣстѣи, ши дѣпрѣнарѣ абѣи кЪ Мехмед Али съ сокотѣ а фи фоврте кЪ грѣб. Фисъ ачестѣ ф-принципѣи кЪ съ потрѣеск кЪ ачелѣ дѣхѣрѣнд примите де ла Александрѣа дни 5 Юліе, фн бр-ма кѣрора Иеранм Паша аб марѣ ла татѣл саб ла Шфа, ши саб сфѣтѣит кЪ дѣисѣла, ка съ факѣ дѣпрѣбнѣ бн атак асѣпра Напѣлѣс, че ес-те кентрѣла рѣволутѣи, абѣлѣ карѣ амандой саб порнит спре ачѣстѣ полнтѣи кЪ дѣтрѣбитѣла лор нѣтрѣи. Оѣ жичѣ, ка лѣкѣбитѣрѣи де Напѣлѣс фн-цѣлѣганд дѣспре ачѣстѣа, сар фн сѣлѣс, фнѣз фѣрѣ а фнѣвой ла дѣпѣнѣрѣ арѣелор.

Амбасадорѣла М: Оале Краюлѣбѣ Грѣчѣи лѣнгѣ аналѣта Повѣрта Д: Зографѣ, аб фнфѣцо-шат Ерѣ М: Оале Обѣлѣанѣбѣбѣ ла ш солѣнѣлѣ Абѣдѣнѣцѣи крѣдѣнтѣвѣлѣ салѣ, ши аб фѣкѣбѣт чѣ фнѣтѣи вѣхѣтѣ Министрѣлор Порѣиѣи.

Интерѣсѣрѣлѣ инѣслѣиѣ Самѣос де яли саб сфѣрѣшит. Тоѣтѣ инѣсла саб сѣлѣс, ши кѣпн-тѣнѣа рѣгѣлѣлор Самѣоѣиѣ Логофѣтѣла Лѣкѣбѣрг, аб яѣрѣсѣнтѣ кЪ партизанѣи сѣи инѣсла Самѣос.

Чѣла дѣпѣ брѣмѣ нѣмѣр а газѣтѣи тѣбѣрѣчѣи нѣсприн де бн арѣтикѣла абѣнг дѣспре организѣаѣ бнѣи сѣгрѣжѣи пѣманѣтѣиѣи; асѣминѣ фнѣциѣнѣцѣкѣзѣ ши дѣспре нѣмѣрѣ абѣи Лѣабѣбраман Нафѣиз-Ефѣнди ла поѣтѣла де нѣбѣ ашѣзѣт, Министрѣ де фннан-цѣи а арѣиѣи Лѣмпѣрѣтѣиѣи.

Константинополь 7 Август. — Чѣлѣ дни брѣмѣ рапортѣбѣи соситѣ де ла Лѣпѣо дни 15 Юліе аѣдѣверѣск фнѣциѣнѣцѣрѣлѣ, карѣ де кѣтѣва жѣлѣ саб примит ачѣе де ла Александрѣа Иеранм Па-ша фнѣтрѣбѣ аѣдѣврѣ саб фнѣтѣрѣнат дни 19 Юліе кЪ 3000 де Солѣдѣиѣ ла Шфа, бнѣде аб авѣтѣ ш сфѣтѣбѣрѣе кЪ тѣтѣл сѣбѣ Мехмед Али, абѣлѣ ка-рѣ ел кЪ 14,000. де инѣфанѣтѣрѣи ши 2500. Кѣвалѣрѣи саб порнит асѣпра рѣгѣлѣлор де Напѣлѣс. Тот ачѣлѣ рапортѣбѣи аратѣ, ка Мехмед-Али аб рѣмѣлѣ ла Шфа, аѣр Принципѣла Дрѣхлор, ши

Бешир, де нѣбѣ нѣмѣтѣла Гѣверѣнѣтор де Омурѣ пѣн ла Лѣтѣасѣкѣа, саб порнит кЪ 10,000. оѣ-мѣнѣи сѣпрѣ Самѣарѣа. Дни ш сѣкрѣсѣоѣрѣ а абѣи Мех-мед Али, карѣ нѣбѣчѣи фннанѣтѣлѣ порѣчѣрѣиѣ ачѣстѣрѣ рапортѣбѣи аб соситѣ ла Лѣпѣо. сѣ аратѣ, ка Иеранм Паша аб абѣт Напѣлѣс. Дниѣцѣкѣ ши орѣндѣбѣ-ла ерѣа статѣрѣнѣчѣитѣ фн Гѣрѣа, ши Мехмед Али фнѣбѣш сѣ гѣтѣ а сѣ фнѣтѣрѣна ла Лѣлѣксѣан-дрѣа.

Мѣшир Фѣвѣзи Мехмед Пана, карѣлѣ саб нѣмѣт Гѣверѣнѣтор де Нѣкомѣдѣа, саб порнит кЪ де мѣлат фнѣтрѣаколѣо, сѣпрѣ а фѣчѣ оѣрѣ карѣ нѣбѣнѣцѣи ла кѣлѣ аѣнѣгѣтѣоѣрѣе де окѣврѣмѣбрѣкѣ ачѣстѣиѣи провинѣиѣи, ши сѣ аѣрѣкѣгѣ фѣрѣ фнѣтрѣзѣиѣрѣе а сѣ фнѣтѣрѣна фнѣнапѣой.

Бѣлѣнкѣѣла Порѣиѣи Нѣбрѣи Ефѣнди аб примит порѣнкѣ а фнѣтра фн трактарисерѣи кЪ Амбасадѣ-рѣла М: Оале Краюлѣбѣ Грѣчѣиѣи, пѣнѣтрѣбѣ аѣкѣтѣбѣнѣрѣкѣ бнѣбѣи трактѣат де нѣгоѣц фнѣтрѣ фнналѣта Повѣртѣи ши фнѣтрѣ статѣла Грѣчѣиѣи.

Чѣмѣа сѣпрѣсѣрѣе кЪ крѣзѣиѣи фнѣтрѣ Тѣбѣрѣчѣи. Фѣсѣ-тѣла Адмирѣл а вѣнѣцѣ Краюлѣбѣи де Егѣипѣт Ос-ман Паша, карѣ фн марѣа трѣкѣтѣе кѣнѣнѣсѣ ачѣе, саб фѣкѣбѣт жѣртѣв ачѣстѣиѣи кѣмѣпланѣтѣе бѣвалѣ.

ПОРТУГАЛІЯ.

Дни 10 Август сара аб соситѣ ла Лѣнѣзѣконоѣ басѣла де абѣрѣи Енѣглѣз Лѣфрикан, пѣ а кѣрѣбѣлѣ копѣртѣе сѣ афла Лѣдѣнѣрѣлѣла Напѣр ши Оѣнѣиѣор Менѣдѣнѣзѣаѣла. Ачѣстѣ дни брѣмѣ аб авѣтѣ ш аб-ѣдѣнѣцѣиѣи фнѣдѣлѣбнѣгѣатѣ ла Лѣмпѣратѣла фн Кѣлѣбѣцѣ.

Вѣасѣла де абѣрѣи Нѣонѣфиѣанс аб аѣдѣс ла Лѣн-гѣла фнѣциѣнѣцѣрѣи де ла Лѣнѣзѣконоѣ пѣнѣв ла 5 Август. Оѣсѣа Корѣтѣжѣлор саб дѣскѣис фн 3. де кѣтрѣв Дон Пѣдро фн пѣрѣсоѣнѣя, ла карѣ ачѣстѣа аб рѣстѣит бн кѣвѣлѣнт абѣнг, арѣтѣанд прѣн ел тоѣтѣе, че аб фѣкѣбѣт фн анѣл трѣкѣбѣт пѣнѣтрѣбѣ Портѣгѣалѣа, ши фн сфѣрѣшит фѣкѣндѣ кѣ-носѣкѣбѣт, кѣ Корѣтѣжѣиѣи кѣрѣ аѣе а сѣ фнѣдѣлѣтѣнѣчѣиѣи май аѣлѣс кѣ дож окѣиѣнтѣбѣрѣи, аѣдѣкѣ май фнѣтѣиѣи аб фнѣтрѣбарѣкѣ, де арѣ а брѣма рѣгѣнѣцѣа пѣ брѣ-мѣкѣ нѣвѣрѣаснѣчѣиѣиѣи Крѣзѣиѣи че аб май рѣмѣс, саб нѣбѣ ? ши аѣпѣой кѣ лѣбарѣкѣ мѣсѣбрѣлор кѣвѣнѣнѣчѣоѣсѣе, сѣпрѣ а фнѣсоѣиѣи пѣ Крѣзѣасѣа кѣ вѣрѣ бн Прѣнѣцѣиѣи:

НОПАНИА.

Ърма рапортълаъи Министрълаъи де Юстицие кьтъра Кралса Ригента:

„ Да 17 Септемврие ши 3 Октомврие, М: В: аци репитънт тот ачеле пороний кб тоатъ енергия потривитъ ампринципалор. Принцъла аъ распъис амбасадорълаъи, каре н лъъ адъс лъ Сантарем: „ ампринципалор саъ скимкат де тот. Имене нб аре рит амй пороний мие чева. Еъ нъ ан са аскълат не имеме ший са даъ къива сама. Еъ ам ведраге ши петягадъите дритъри асупра тронълаъи Испаний, ши еб нъ те къносек не тине (адека не амбасадоръла) ан аисъшине, ка сямй дай вре шпоронка. Еъ сжит леуиентъла Краю а Испаний. Тб дни чкъсбл ачеста вей фи Министръла мез, ши чер аскълатаге де ла тине, ши ка тб са фиъ чел антай, каре ма кб. „ поаще. „ Дар фиинда ка Д. аъиз Фернандо де Кордова кб лодала статорниче саъ ампротивит а фаче ачъста, апой аъ зис Инфантъла: „ Тб фитъещий бине, мерци! джидъи чиний скрисории. Дод динтре ачестъ ера адресъитъ кьтъра М. С. Кралса, ъна ера скрисораръ де мангере, ши аата кбпринда декларация аъи Дон Карлос де Краю а Испаний. Авриа ера адресъитъ кьтъра Инфантъла Дон Франциско кб ърматоре кбприндере: „ Пентръ мине аъ сосит минътбл, ан каре еб трезби са адък антръ ампланире декларация, каре ан факто пентръ антампларъ, дъка брателе мие ар мбри фаръ клироном де партъ вьратъска. Надъадъесек ъзите фрате, ка тб ан дритърине меле вей кбпоаще не ан ебш але тале ши а филор тай. „ А патра скрисоре адресъитъ кьтъра непотъла съб Инфантъла Дон Себастиан есте де асемине кбприндере. Ан а чинчъ аъ тримес Министрълаъи Веа-Бермудез трий декретъри ан аисъшине ка Краю, кбл ши протестация са. Ачесте декретъри искъанте ла Сантарем ан 4 Октомврие 1833, антресек не Министри, не Генералъ-Капитанй кбм ши не чинланций дрегитори а Врзией ан постъл лор. Анцълегжда М. Са деспре ачъста кримилаъа ърмаре, дъпа сфатъиръ ърната кб сфатъла регенций ши а Министрилар, аъ словожит ан 16 Октомврие о поронка, ан пбтеръ кьриа амбасадоръла М. Сале дни Портъгалиа саъ анерчинат а арата аъи Дон Карлос: „ На ел прин „ нътанга ши вредника де педъпса ърмаре саъ арзат ка продоситорю кьтъра Монар „ хъла леуиент, ка антръторю www.dacoromanica.ro

„ ка тблсървторю аннреш. Врзией, ши ка „ причинъторю разволаъи четъчанск, ши кб „ пентръ а еа, тоате педепсиле кбвенине „ пентръ ачесте кълкьри бор каде асъпра персоне „ ней ши аверий сале, кьтри кареле ка кьтър „ ъч ресел са ва ърма дъпа тоатъ асъримъ „ леуилор, дъка ар кьака ан пълантъла Испан „ ний. „ — Амбасадоръла аисоит де Баронъла „ Рамфорт аъ мисе ла джмбл ши пбл анертешит ачесте нотификаций. Принцъла аъ распъис: „ „ Анъма шъ, ши бор веде, каре дритъри „ съ цан ан сама; ши еб еой шъ а сприш „ ний не а меле. „ (Ва ърма).

Министръла дни 15 Август кбпринде ърматоре: „ С деспеш телеграфика де ла Баюна анеринцаъа, ка Родна саъ апрошет ан 12 де Сансондо, каре апропиее треш аъ причинит маре слаймъ ан Бастан. Юнта ши Дон Карлос аъ апъкат аръмбл спре Бнгви. Вбмалакареги ърмарит фиинда де кьтъра Лоренцо, са афла ла Вал д'Еро

Индикаторъла де Бордо дни 14 Април кбпринде ърматоре анеринцаъри дни Испания. Фиинда ка дезъаркъръ армелор, каре абе съ ърмеже кб ачъторъла васелор Холандеже не църмбрил Бискаий, ан ърмаръ аспрей болоаде а ачелор църмъри нб саъ пътут имери, апой Инсъргенций че вениса дни Навара, спре а ан джмъна ачъсти дезъаркере, аъ трезит се се анторка треш ла позиниле лор. Иъ са апропие спре маруниле франций, спре аши адъче де аколо амбниций ши провиант. — Вбмалакареги саъ ампрешнат кб Дон Карлос, ши дезъаджъит фиинда деспре о исправъ, аъ адънат ла ън лок тоатъ пбтериле сале, ши аъ хотърят а черка ън атак асъра противникълаъи съъ, аннанте де а вени ачъста ачъторю де ла Бъргос. Ансъ ори де Фрикъ, саъ пентръ ка Генералий Кресиъ аъ дескоперит плавърил аъи, вбмалакареги креш аъ анерашет тъвиле сале, ши ан 10 саъ трас кб гравире спре Лонс, ърмарит фиинда де Ген: Лоренцо, кареле кб о чкъта аисамниторе са афла не кбламъ Памплоний.

Родна ърмарк ан 10 Август не Дон Карлос, кареле ан поаптъ ачел аъ ачъне ла Сантестеван, де ънде адоъа зий лаъ олбигат Ирирте. Дъпа ачесте маневре, Родна треш аъ антрал ан Бастан, ънде есте чкъ май маре анерашмантаре. — Еъ зиче, ка кб тоатъ паза чкъ маре дни партъ дрегиторилар де маруниле а Франций, тот са трек пентръ Инсъргенци

ДАБИНА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСИЯ.

И. О. П. Принца Вилхелм де Прусія, фидла
грабдѣи, аѣ сосит дн 27 Август ла О. Петерс-
бург.

А. О. Маршалла Принца де Варсвѣя асемине
ѣ сосит дн сара ачегя.

АВСТРИЯ.

И. О. Императѣла Австрией, аѣ мерс ла Табѣра
де Тѣрас дн Моравѣя сѣре а фѣ фаца ла мариле
маневре че аѣ аѣ фаце аколо. И. О. естѣ дн-
социт дн А. О. П. Архидѣка Францискѣ, де
Принца Норонѣ а Баварѣи де иѣлиц марѣ Дре-
иторѣи ши де Принца Горнаков Генерал-Адъ-
тант, пе карна М. О. Императѣла Николаѣ аѣ
тринес сѣре браре. Императѣла сѣ афла Андѣпаннѣ
сѣнататѣ. Дн 3 Август: аѣ днвлекат ши аѣ факѣт
перѣнд трѣпелор двосѣнтѣ сѣблѣщѣи (мѣстра).

Аршмеѣи-Ефенди Амебасдорѣла Тѣрѣи корале
мерѣ ла Парис аѣ сосит дн 27 Август ла Виѣна
сѣ аѣ скопос а петроче аиче кѣтѣва зѣле ши апой
трѣкѣнд пе ла Минхѣн сѣ мѣрге ла постѣла сѣб.
ѣн кѣрѣер Француз кѣлѣторѣнд ла Константи-
нополѣ аѣ трѣкѣт пе ла Виѣна, сѣбн кѣмѣ а-
дѣче Адмиралѣлѣи Рѣсен вѣстѣ де порнѣрѣ флѣ-
тѣй Французѣ де ла Тѣлон. Сѣ парѣ кѣ ла Парис
брѣѣзѣ аичѣ Ангрѣжѣре двѣре интересѣрѣиле (а-
сѣрѣтѣлѣи (Тѣрѣи) ши кѣмѣ марѣ дорѣнѣв естѣ
а сѣ аѣтѣ пѣчѣлѣи аѣкрѣрѣиле.

ФРАНЦИЯ.

Оѣ днкрѣдинѣзѣ кѣмѣ армія Французѣ ва сѣ
дншѣрта лимѣнѣла де Бѣѣѣ днн Африка, а кѣрѣѣ
сѣблѣнѣре аѣ кѣстѣнт атѣца оаменѣи ши банѣи, Гар-
нѣзонѣла чѣл мѣк сѣ ва днпѣрѣи пе ла Бѣѣѣ, Орѣн
ши Алѣѣр.

Бѣкадрѣ (флѣта) Французѣ аѣ скопос сѣ ер-
нѣзѣ ла Наварѣн бнѣ сѣ ва фаце бн депозѣнт де
провѣзѣоанѣ аѣпѣ анѣадннѣсѣ днпѣтерѣннѣре а Гѣ-
верѣлѣи Грѣчѣи.

Оѣ днкрѣдинѣзѣ кѣ Генералѣла Харѣсп, www.dacoromanica.ro

RUSSIE.

S. Pétersbourg, 27 août.

S. A. R. le Prince Guillaume de Prusse,
fils du Roi, est arrivé dans cette capitale.

S. A. S. le Feldmaréchal Prince de Varso-
vie est arrivé ici dans la soirée d'hier.

AUTRICHE.

S. M. L'Empereur d'Autriche s'est rendu au
camp de Turas en Moravie pour assister aux gran-
des manoeuvres qui doivent y être exécutées,
S. M. J. est accompagnée de S. A. J. l'ar-
chiduc François, du Prince royal de Bavière
d'autres grands dignitaires, et du Prince Gortcha-
koff aide de camp général, que S. M. L'Empe-
reur de Russie a envoyé pour la complimenter.
L'Empereur jouit d'une parfaite santé. Le 3 Sep-
tembre elle monta à cheval et a fait faire aux
troupes successivement différentes évolutions.

Vienne, 27 août. Archmedeschi Effendi,
ambassadeur turc se rendant à Paris, est arrivé
ce matin dans nos murs. Il a l'intention de s'ar-
rêter quelques jours ici, et de se rendre ensui-
te à son poste en passant par Munich.

Un courrier français se rendant à Constan-
tinople a traversé notre ville; on le dit chargé
de porter à l'amiral Roussin l'avis du départ de
l'escadre de Toulon. Il paraît qu'on est à Paris
toujours inquiet sur les affaires d'Orient et que
l'on y désire vivement que tout s'arrange à
l'amiable.

FRANCE.

On assure que nous allons évacuer le port
de Bougie, dont la conquête nous a déjà coûté
si cher en hommes et en argent; sa petite gar-
nison sera répartie à Bone, Oran et Alger.

L'escadre française se propose d'hiverner à
Navarin, où l'on va former un dépôt de pro-
visions navales par autorisation expresse du gou-
vernement grec.

On assure que le général Harispe, qui est

МАТ ДЕ ГВЕРНАЛА Франції де а прикигъ мор-
чинкъ деспре Испанія, а съ фактъ къ юскът претен-
дентвалъи къ дѣка нъ съ ва апликациона ли ачест
минът, а тат де примеждивинъос пентрѣ дивисла. ши
кареге поате съ фие днкъ ши май раз дин зй ли
зй, а пои ел на ва трятарскй ка пе би абушман
а націй Французе, нъ и ва да ни адрпост ни
протекцие, шила ва леза съ нъс ла тоатъ аспримѣ
де каре съ аменинчазъ дин партѣ ГВЕРНАЛАУ СПА-
НИОЛА ЛА АНТИМПЛАРЕ КИДА САР ПРИДЕ ДЕ ТРУПЕЛЕ
М. С. Врвсїи Дона Изабелла II.

Дізарко де арме (дискларкарѣ дин корузіе пе
ускат) че авѣ съ факъ васіле оладозъ пе цриу-
риде Бискаїи, непутандъсз ампаннїи дин причина
Блокадей чїи къ аспрїме врате, аъ невоит пе
четеле Инсбургнїалор карнае съ амантїсва афаръ
де Навара спре а тїмпнїаре ши алеснїрѣ ачелбїи
анзарко, де а съ а тѣрна ли ачеле а лор де ман
панте познїи, ши де ноз а съ апропіа де мар-
чинкѣ Франції спре а пѣтѣ прїиї през де пѣш-
кѣ, арме ши провіант.

Екстрактѣла скрїсорей Гене-
ралѣлѣлїи Дезмїшела Комендант трупелор
Французе ла Оран, катрѣ Ж. Минїстрѣла де
рвзбой. Оран 15 Ауг. 1834.

Пїацїлае ноастрѣ сїнт пїане де Арапї карїи ни
аабк а лор проабуѣрїи ши съ абмїемїческ къ
нои акаат пачѣ съ паре къ ва фї ачелбїнгатѣ.

Офїцерї а стабѣлбї аъ петрѣжѣт, фаръ аатъ
паза де кат а калъзїналор лор, цїмѣтатѣ де
ачѣста маре провінїїе, ачелетнїнїнѣсз къ а
лор абукрїї географїе.

Орї че мїкѣ ватѣ де трупѣ поате мерѣ де ач-
че ла Арзїе ши Мостаганем, сїнгѣратнїе персѣа-
не бмелї а трѣ Маскара, Мостаганем ши Оран
къ асеме не сїнгѣранїїе ка ши пе аруїнїрїла ноа-
стрѣ дин Франція. Не ла тоатѣ тїнаб (сеїнї-
цїї) Арапїї сї сїргѣсск де а прїиї пе Французїи,
аабк пе аезерторїї ла чїрїла ноастрѣ, нїмїсск
къ прецїи ачосент каїї лор, а лор катрїи офи-
церїналор ши арегаторналор че калаторск де ла би
ла аатїл пост, ши ла вїронїї карїї бмелї пент-
трѣ а лор нїтересѣрїи де негочїї.

Ачѣста есте Домїблѣ Маршала а ноастрѣ ста-
ре ли астѣ царѣ; ш есте къ а татѣ май фоло-
сїтоаре ка ни прѣтѣ а фаче пе фїешкаре а чїнѣ ма-
ре нїкономїс пентрѣ вїстерїе, дин причина къ м-
пѣрїрїї де граб ши вїте пе ла а ноастрѣ пїаце, нъ
нъмай пентрѣ ачѣста дивїзіе, че днкъ ши пент-
трѣ алуїр бндѣ ам експедїт катїла касѣ. Ко-
мѣрцїла пе тоатѣ зїба спорїше ши де ла май пѣ-

chargé par son gouvernement de surveiller la
frontière, a fait entendre au prétendant que s'il
ne se présentait pas en ce moment, déjà si cri-
tique pour lui, et pouvant le devenir chaque
jour davantage, il le traiterait en toute occasi-
on comme ennemi de la nation française, nelui
donnerait ni asile ni protection, et le laisserait
exposé à toute la rigueur dont il est menacé par
le gouvernement espagnol, dans le cas où il se-
rait fait prisonnier par les troupes de S. M. la
Reine dona Isabelle II.

» Le débarquement d'armes par navires hol-
landais, qui devait s'effectuer sur les côtes de
Biscaye, n'ayant pu avoir lieu par l'effet du blo-
cus rigoureux des côtes, la faction qui s'était
portée hors de la Navarre pour aider à ce débar-
quement a du revenir dans ses anciennes posi-
tions, et s'approcher de nouveau à proximité
de nos frontières pour tâcher d'en recevoir de
la poudre, des armes et même des vivres.

Paris — Extrait d'une lettre de M. le géné-
ral Desmichels, commandant les troupes à Oран,
à M. le ministre de la guerre. Oран, 5 Août 1834.

» Nos places sont remplies d'Arabes qui nous y ap-
portent leurs produits, et se familiarisent avec
nous au point que la paix promet la plus lon-
gue durée.

Déjà des officiers d'état-major ont parcouru,
sans autre escorte qu'un guide la moitié de
cette grande province, et ont pu se livrer à
leurs travaux géographiques.

Les détachemens de troupes, quelque faibles
qu'ils soient, se rendent d'ici à Arzew et à Mos-
taganem; des individus isolés parcourent les dis-
tances entre Mascara, Mostaganem et Oран, a-
vec autant de sécurité que sur nos routes de Fran-
ce, dans toutes les tribus, les Arabes mettent
de l'empressement à accueillir les Français, ramè-
nent les déserteurs dans nos places, touchent à bas
prix leurs chevaux, leurs mulets aux officiers et
aux employés qui vont d'un poste à l'autre, et
aux Européens qui voyagent pour leurs affaires
commerciales.

Voilà, M. le maréchal, notre position dans
ce pays; elle est d'autant plus avantageuse qu'el-
le nous permet de réaliser chaque mois de gran-
des économies pour le trésor, par suite des
achats de grains et de bestiaux faits sur nos places,
non seulement pour cette division, mais enco-
re pour Alger, où nous en avons déjà expédié
plusieurs bâtimens. Le commerce prend chaque
jour une plus grande extension, et depuis moins

ЦИН ДЕ ДОЖ ЛЪНИ САВ ВЪНДЪТ АЧЕ ПИСТЕ Б МИИ
КЪНТАРЕ ДЕ ЛЪНА.

ИСПАНИЯ.

ОПИНТЕАНАЕ ЛЪИ РОДИА ИЪ АДЪК НИИИ О НЕДЕЖЪ
ДЕ, ТОЦИ ПРИНТОРИИ ДЕ ПАЧЕ АНТОАРЪ АЛОР ВЪДЕРЕ
АСЪПРА КОРТЕЗИИ, КАРИИ СИНЪБРИИ ПОТЪ ФЛА МИЖЛОА.
ЧЕ ДЕ АПАЧЕЛЪИ ЦАРА ТЪЛЪБРАТЪ. ВЪЦЕ-ВРАЖЪ,
АЪ МЕРС ЛА БОРЪНДА СЪПРЕ А АНТЕРИИ ПЕ ВЪМАЛА-
КАРЕГИ. АННАРЕЗ СЪ АФЛА ДИИ ПАРТЪ ДЕ ОАИ-
ГВЕЗА, СЪ ПАРЕ КЪ ДЕ ЛА Б СЪПТЕМБРИЕ ИЪ САВ МАИ
АНТАМПААТ НИИИ О СЕРИОАЪЗ ЛОВИРЕ.

ИЪ ТОАТЪ ПРИДИГЕРЕ А ДРЕГАТОРИАЛОР ФРАНЦИЗИ
САВ ИММЕРИТ ВАРАНТИАЛОР ДЕ А АНЪАРМА ШИ АДЪЧЕ
АН КАНЪБА ОФИЦИИ ААТЕ ДОЖ ПОД БАТАЛОА-Е АДИ-
КА ПЕ ЛА Б ШИ 7 ДЕ НАВАРА, АЛ 8 АЪ АНЧИПЪТ
А СЪ АНЪАРМА ШИ ИЪ ВА АНТАРЪИЕ А СЪ АНЪАРМАНИИ,
АНЪАТ ПРЕДЕДЕНТЪЛА (ДОН КАРЛОС) АРЕ АСТИЗ СЪВ
А СА ПЪРЪНКА 23 БАТАЛОАЕНЕ АДЪНАТЕ ДИИ 4
ПРОВИНЦИИ ЧИИ СЪАНТ ПРИНТОАРЕ, АНЪЕ ИЪМАРЪЛА
ДИИ КАРЕ СЪ ААКЪТЪБЕСК АЧЕЛЕ. БАТАЛОАЕНЕ ИЪ
ЕСТЕ КЪНОСКЪТ. ДИИ АЧЕ ТЕ СЪ АЪМБРИЦИЕ СФИ-
ДА ГЕН. РОДИА, КАРИАЕЪ КЪ ТОАТЕ КЪ АРЕТО КОВЪР-
ШИТОАРЕ ПЪТЕРЕ ИЪ КЪТЪБЪЗ А ФАНЕ О ХОТЪРАТОАРЕ
ЛОВИРЕ АСЪПРА ИНСЪРГЕНЦИОР.

АН 19 САВ ФЪКЪТ О АЪПЪТЪ ЛА ПАРОН АНТРЕ
ГРЪПЕЛЪ КРАСИИ ШИ АЛЕ ЛЪИ ВЪМАЛАКАРЕГИ. РЕ-
ЗУАТАТЪЛА (ИСПРАВА) ИЪ ЕСТЕ АНКА КЪНОСКЪТ,
АВР ЦИЪТ ЕСТЕ КЪ БРИГАДИРЪЛА ФРАНЦИИ САВ ЧИИ
ШИ КЪ КОНТЕЛЕ ДЕ ВЪА-МА-ДЕЛ ГРАНЪ (БОЕР МАРЕ)
ИЪ ИСПАНИЕИ, САВ ФЪКЪТ ПРИИЕ ДЕ АЪХЪОИ.

ИЪИТА (ОКАРМЪИРЪ ВРЕМЕАНИКА) ДЕ ВЪАИСОНО
САВ ПЪБЛИКАТ БРИНТОАРИАЕ:

СКОПОСА М. С. КРАИЛЪИ КАРАЪ У ЕСТЕ ДЕ А
ВАЪНА ПЕ КОРТЕЗИИ АНЪМАРЪ ЧЕЛОР ВЪКИ АЕЦЪИИ
А МОНАРХИИ, ШЪ АТЪЧЕ М. С. КЪЦЕТЪЗЪ А ПРИ-
АН ТОАТЕ РЕФОРМЕЛЕ ЦИИТИТОАРЕ А АНТЕМЕА ТРОНЪЛА,
ИИИСТАТЪЦИАЛЕ ШИ ПРИВНАСИАЛЕ НАЦИОНАЛЕ.

АМЕРИКА.

НОКИТАЛЕ АНТЕРЕСАНТЕ ШИ ПРОАСПЕТЕ ДЕ ЛА ПЕ-
РЪ ДИИ 6 ЮИЕ.

ДИИ ЧЕТАТЪ АИМА САВ ПРИИИИТ СЪРИСОРИИ ДЕ-
СЪПРЕПРОДОСИА (ВЪНЪАРТЪ) ЧЕ АЪ ФЪКЪТ ГЕОРГИ БЕР-
МЪДЕЦИ ШИ АСЪПРА СЪИЪНЕРИИ А ТОАТЪ АРМИА.
АН 26 ЮИЕ САВ ПРИИИТ А ПЪИИИЦАРЪ АНЪЕМНАТОА-
РЕ КЪ ОФИЦИРИИ ТАДЕРИИ А ЛЪИ БЕРМЪДЕЦЛА ХЪАНКАО
САВ РЪДИКАТ АСЪПРА ЛЪИ, ШИ КЪ КЪ ТОАТЕ А ЛОР
ТРЪПЕ, АН ИЪМАРЪ ДЕ КА ЛА 1200 ОАИИИ, САВ СЪ-
ПЪС ПРЕЗИДЕНТЪЛАИ, КАРИАЕ АЪ ДАТ КОМАДА ГЕ-
НЕРАЛАЛАИ ЛАФЪЕНТЕ. АЧЪЕСТЪ АНТАМПААРЕ СЪ
ПОАТЕ СОКОТИ КАЪНА ЧЕ ВА АДЪЧЕ СЪПЪАРЪ АН

de deux mois il s'est vendu ici plus de six mille
quintaux métriques de laine.

ESPAGNE.

On désespère des efforts de Rodil. Tous les
amis de la paix tournent leurs vues vers les Cor-
tès; elle seules peuvent trouver les moyens de
pacifier les pays en révolte. Le vice-roi a été,
vers la Borunda, à la poursuite de Zumalacarre-
gny. Linarez est du côté de Sanguenza. Il pa-
rait qu'il n'y a pas eu d'engagement sérieux
depuis le 6.

Malgré toute la surveillance des autorités françai-
ses, les carlistes sont parvenus à armer et mettre
en campagne deux autres bataillons de nouvelle
création, les 6e et 7e de Navarre. Le 8e vient de re-
cevoir une partie de son armement, et ne tardera
pas à être au complet, en sorte que le préten-
dant a aujourd'hui sous ses ordres vingt-trois batail-
lons des quatre provinces qui lui sont dévouées,
mais on ne saurait guère désigner le nombre
d'hommes dont chacun d'eux est composé. C'est ce
qui explique la prudence du général Rodil, qui,
malgré l'immense supériorité de ses ressources et
de ses forces n'ose pas frapper un coup décisif.
Un combat a eu lieu le 19 à Larrion entre les
troupes de la Reine et celles de Zumalacarre-
gny. On n'en connaît pas le résultat, mais on sait
que le brigadier Herranz a été tué, et que le
comte de Via Manuel, grand d'Espagne, a été
fait prisonnier.

La junte d'Elisondo a publié la déclaration
suivante:

L'intention du Roi Charles V est d'assembler
les Cortès selon les anciennes lois de la monar-
chie, et là S. M. se propose d'adopter toutes
les réformes propres à consolider le trône, les
institutions et les libertés nationales.

AMÉRIQUE.

Nouvelles récentes et importantes du Pérou,
en date du 6 Juillet.

Nous recevons de Lima des lettres qui nous don-
nent des détails sur la trahison de George Ber-
mudez et sur la soumission de toute l'armée.

Le 26 Juin nous avons reçu l'importante nou-
velle que les officiers du camp de Bermudez à
Huanayo se sont révoltés contre lui, et se sont
rendus avec toutes leurs troupes, au nombre,
d'environ 1200 hommes, au président, qui en a
donné le commandement au général Lafuente. Cet
événement peut être considéré comme décisif

сЪргенцій ши сѣ ашѣпта къ ли кЪрѣнд ва брма
линищѣ. Президентѣла аре Сконос писте пѣцине
сѣ мѣрга дсѣпра нѣцко. Бермѣдец сѣ факѣсѣ
де одагѣ прине дѣжѣтѣрѣ Офицерій карій брѣхисѣ
ачѣ ревѣлѣщѣе, дѣр ли брма сѣбѣ слѣвожитъ жѣ сѣ
скапе къ ѣнѣла сѣбѣ дои прѣтенѣи. Дѣкѣм сѣбѣ
порнитъ дѣлѣ ел дѣр есте сокоцинца къ дѣ фѣ-
цитъ ла нѣцко.

Де ши аста дѣтѣмпладе сѣ пѣре къ ва хотѣ-
рѣ соарѣта лѣи Бермѣдез, къ тоате ачѣсте прези-
дентѣла ва абе невоѣ де кѣтѣва лѣни спре а пѣне
стапѣнѣре пѣ провинциале меридионале (де амѣхѣн)
ши май мѣлатъ дѣкѣ пѣнѣтрѣ де а линищѣи фортѣна
каре аѣ стѣрнитъ разѣвоѣла чѣл дѣни лѣнѣтѣрѣ.

ВАРТЪЦІЙ.

Ан лѣна лѣи Май анѣлѣи трѣкѣт. Бенгалиа сѣбѣ
тѣлѣвратъ де кѣтѣва ѣнѣла дѣни ачѣле кѣмѣланѣте
ѣрагане (маре фѣртѣна) пѣ каре нѣмай дѣтѣмос-
фера трѣпичнѣлор поате бѣрѣи. Дѣѣкѣрѣнаде чѣле сѣви-
мѣнтоасѣ ачѣи еѣтѣи аѣ кѣжѣтъ май къ сѣмѣ а-
сѣпра пѣманѣтѣлѣи де Гѣнѣгабрѣ ли партѣ рѣлѣи
Гангес, нѣмѣтѣ ѣгли. Поате неѣцине ашѣ фѣче оѣ-
ре кареидеѣ дѣсѣре ачѣ стѣрпѣре аѣлаѣла къ дѣни
3000 де оамниѣ, чѣ лѣкѣтѣ пѣ мошѣа дѣ. Нѣмѣла,
нѣмай ерѣ б сѣѣѣ 700 аѣ скѣпатъ де разѣрѣсарѣ
аѣелор, де дѣрѣмарѣтѣ копѣнѣлор, аѣасѣлор ши а лѣ-
ѣнѣтѣрѣлор де тѣнѣте.

Чѣе май маре партѣ дѣнѣтрѣачѣи чѣ аѣ скѣпатъ еѣ
ачѣи карій сѣбѣ аѣпѣстѣитъ сѣѣе болѣта ши сѣѣе а-
копѣремѣнтѣла касѣи дѣ. Нѣмѣла. Іи брѣ лѣдѣсѣащѣи
ѣнѣла пѣсте аѣтѣла, кѣнѣа дѣодатѣ аѣ вѣжѣтъ лѣ-
трѣнд ши аѣлѣнѣкѣ дѣсѣ лѣтрѣ дѣнѣшиѣ, дѣмпѣнѣганѣ
къ вѣртѣтѣ спре дѣрѣпта ши спре стѣнга пѣтѣоѣи
ачѣи карій сѣ лѣротѣнѣѣ лѣнѣтрѣиѣ салѣ, ѣнѣ ма-
ниѣ тѣгрѣѣ, цѣнѣа коѣда лѣнѣтрѣе пѣнѣоѣре ши лѣ-
фѣацѣошѣнѣа тоате сѣмѣтоамѣле де спѣнѣмѣ не тѣѣ
аѣѣсѣ фѣртѣна. Тоѣи аѣ фѣкѣтъ дѣкѣ пѣрѣѣѣм аѣ
пѣтѣтѣ ачѣстѣиѣ ѣнѣнѣтѣкѣ, карѣле аѣ разѣлѣтѣтѣ пѣнѣ
лѣнѣ камѣра ѣнѣде ши дѣѣ лѣнѣѣѣш пѣрѣпѣтѣлѣаѣла касѣи
ши карѣле, фѣрѣѣ ерѣ о фѣрѣмѣланѣта, сѣбѣ кѣѣакѣтъ
лѣнѣтрѣѣнѣ коѣцѣи, лѣнѣвалѣтѣѣнѣнѣдѣсѣѣ ка ѣнѣ кѣнѣе
спѣрѣетъ карѣле аѣфѣлѣ аѣнѣѣаре. дѣ. Нѣмѣла сѣбѣ
скѣлатъ, аѣ лѣнѣѣрѣкѣатъ арѣма сѣ ши лѣѣѣ оѣорѣятъ пѣ
лѣкѣ.

Кѣдѣ асѣмѣнѣе лѣмѣрѣѣѣрѣѣи сѣбѣ вѣжѣтъ лѣнѣ Мартѣ-
ниѣа ла о фортѣна маре, нѣмай къ лѣнѣ лѣкѣ дѣтѣнѣ-
грѣѣ, оѣспѣле пѣрѣмѣжѣѣнѣнѣѣсѣ, карѣле ѣнѣнѣсѣ сѣ
каѣтѣе скѣпѣаре лѣнѣтрѣе оамниѣи, еѣра ѣнѣ шѣрѣпѣ нѣнѣитъ
фѣѣѣр-де-ланѣче де ѣрѣѣшѣа мѣрѣнѣе.

la chute de l'insurrection, et nous espérons qu'il nous rendra bientôt la tranquillité. Le prési- dent compte marcher immédiatement sur Cuzco. Bermudez a été d'abord arrêté par les officiers qui ont opéré la révolution; mais ensuite on l'a laissé s'échapper avec un ou deux amis. On le poursuit; mais nous pensons qu'il s'est sauvé à Cuzco.

Quoique cet événement paraisse décider du sort de Bermudez, le président néanmoins aura besoin de quelques mois pour reprendre possession des provinces méridionales, et de plus de temps encore pour calmer l'orage qu'a soulevé la guerre civile.

VARIÉTÉS.

Au mois de Mai de l'année dernière, le Ben- gale fut ravagé par l'un de ces effroyables oura- gans, que l'atmosphère des tropiques peut seule enfanter. Les horribles effets de ce fléau tom- bèrent principalement sur l'île de Saugaur, dans la partie du fleuve du Gange nommée Hougli. On peut se faire quelque idée de ses ravages, en apprenant que, de 3000 personnes qui habitaient la terre d'un M. Campbell, 6 à 700 seu- lement échappèrent, à l'inondation, à la chute des arbres et des maisons et aux coups de la foudre.

Une grande partie de ceux qui sauvèrent leur vie furent les individus qui trouvèrent un refuge sous la voûte et sur le toit de la demeure de M. Campbell. Ils y étaient, à la lettre, entassés les uns sur les autres, lorsqu'ils virent entrer et se glisser au milieu d'eux en poussant vigoureusement à droite et à gauche ceux qui s'opposaient à son passage, un énorme tigre, la queue entre les jambes et montrant tous les symp- tômes de l'effroi que lui causait la tempête. On fit place comme on put à ce nouveau venu, qui pénétra jusque dans la pièce où le maître était assis, et qui, sans autre formalité, fut se con- cher dans un coin et se roula sur lui-même comme un chien effrayé qui trouve un asile. M. Campbell se leva, chargea son fusil tranquille- ment et le tua sur la place.

Nous avons vu absolument les mêmes cir- constances à la Martinique, pendant un coup de vent. Seulement, au lieu d'un tigre, l'hôte dangereux qui vint ainsi chercher un refuge au milieu des hommes était un serpent fer-de-lance d'une grandeur colossale.

АДБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш И Й .

Серварѣ Антонърии ши а дисфатхилор, че сав дат ла ачел прилж, свършиндъсь антокмай дъпя програма, Л. С. Домнъла въ вневонт а мъртв- еси а са мблцъмире Комисіей каре ера ансърчинатъ къ ачесте мбкръри, адресъиндъ брматоръла рескриптъ Домнеск:

Чинстиций крединчощи Бюерилор че аци фост ан- црчинаций къ амплинриѣ програміи церемоніалъбъи Антонърии Ноастре, А Длор маре Логоф: Вор: Лъ. пѣ Балш, Хат: Теодор Балш, Ага Г. Асаки ши Спатаріу В. Бельдинмай.

Бъна орѣндъбъла че а въ президънтъ ла тоате диспо- зицилае фѣкъте ан прилжъла Антонърии Ноастре, бр- мате ла 26 Август, ши а сарвирилор де ачѣста а- тѣрнатоаре, а въ адъс нбмай пбсин ши Нож тоатъ мблцъмире ачеш пе каре Комисіа сав сирѣбитъ а респънде ан тоате рамбръиле церемоніалъбъи. Ан- сѣмнарѣ ачестей сарвиріи, прин ачѣ май старъи- тоаре анделетничире а Комисіи, ва фипентрѣ Ной обектѣла ѣней пѣкъте гъндриѣ, ши дар мблцъ- мннд пентрѣ тоатъ сирѣвинца ан парте ши ан тотъла а мѣдъбърилор Комисіи, Ной е анкредин- цам де свършинта Ноастре Драгосте.

(Исквант) Мнхана.

Дъминикъ ан 9 а кбръгитоаріи, аналт Прѣосфинциа са Пър: Митрополнтъла а въ дат ан Палатъла сав пре анвлатъбъи Домнън маре прилж, ла каре а въ ачт чинсте а фипаца ачій антѣи Драгаторіи а статъбъи ши корпусъла Дипломатикъ.

РОСИЯ.

Журналъла де С.-Петербурѣ дни 1 Септ: къприн- де брматориле: Анабгбранція (сфинцирѣ) а колоніи Александринае сав фѣкът ери ан 30 Август, ан финца ММ. СС. Амператъла, Амператъкса ши ал августей фамиліи Имперіале, къ церемоніалъла а къръш програма сав пбелкат. Ной вом ампертѣ- ши перѣндъ детаіла ачестей мареце сарсвръйлакаре ера де фацъ о нѣнбмъратъ мблциме де принвиторіи.

Шіѣт есте къ М. О Кракъл Прѣсіи, непѣтѣндъ вені ан персоанъ, дъпа пофтирѣ М. О. Ампера- тъбъи, спре а фипаца ла Анабгбранція колоніи А- лександрина, а въ фост рѣндънтъ о чѣтъ а гвардіи

JASSY.

La solennité du Sacre et les fêtes données à cette occasion ayant été accomplies exactement d'après le Programme, S. A. S. a bien voulu témoigner sa satisfaction à la Commission qui en a- vait été chargée, en lui adressant le Rescrit suivant:

A M. M. Le Logothète de Justice Loupo Balche, le Hétman Th: Balche, l'Agâ G. Asaky et le Spathar Basile Beldimano.

» Le bon ordre, qui a présidé à toutes les dispositions prises à l'occasion de Mon Sacre et des fêtes y relatives, m'engage à témoigner Ma satisfaction à la commission qui s'est appliquée à remplir sa tâche avec un zèle tout particulier.

L'importance de cette Solennité, qui vient d'être accomplie par les soins les plus assidus de la commission, sera pour Moi l'objet d'un agréable souvenir. En témoignant ma pleine recon- naissance à la Commission et à chacun de ses membres, Je me fais un plaisir de les assurer de mon parfait attachement.» (Signé) Michel.

Dimanche le 9 du courant S. Em. M. le Métropolitain a donné à S. A. S. le Prince ré- gnant un grand dîner au palais archiépiscopal, auquel a eu l'honneur d'assister le corps diplo- matique et les principaux fonctionnaires de l'Etat.

RUSSIE

Le journal de St-Petersbourg en date du 1^r Septembre publie ce qui suit.

L'inauguration solennelle de la Colonne Alexan- drinea eu lieu hier 30 Août en présence de LL. MM. l'Empereur, l'Impératrice et de l'Auguste Famille Impériale, avec le cérémonial dont nous avons publié le programme. Nous donnerons in- cessamment les détails de cette imposante solen- nité, à laquelle assistait une foule immense de spectateurs.

On sait que S. M. le Roi de Prusse, ne pouvant venir en personne, d'après l'invitation de S. M. l'Empereur, assister à l'inauguration de la Colonne Alexandrine, avait désigné uu

Оале ши дин регемента де кърасирь а Императрлблї Русїи, сѣе команда Принцлблї Гилом Фїлал Крайблїи, спре а Амфцоша ла ачѣсть сѣрбарѣ пе арміа Прѣсіань. Сокотим де кѣвинца а Амфртлшїи четиторилор копрїи Ордин-де-Жѣр че ли ачѣст прилеж аѣ дат М. О. Императрл ши М. О. Крайла Прѣсіи кѣтѣ а лор арміи.

Ораре-де-Жѣр а М. О. Императрлблїи.

М. О. Крайла Прѣсіи, стрялбчиг компанїон де арміа а Императрлблї Александрѣ ли рязвѣла чел сѣант дин анїи 1813 ши 1814, кърѣта Европал есте длаторгал еї слокозѣнїе, нѣѣ Амрїнцат прин о скрїсоаре, анче длатѣратѣ, десїре скопосѣла сѣѣ де атрїметѣ ла О.-Пїтерсѣблїг, сѣѣ команда Фїлалблї сѣѣ, К. О. А. Принцл Гилом, о чѣтѣ де а сале трѣпѣ, спре а фї де фацѣ ла сѣрбарѣ солонел а монѣментлблїи Амфцат рѣпосатлблїи ши ѣвнтлблїи нострѣ фрлте, цїнтїголарѣ а флче немѣрїтоаре адѣчѣѣ мїнтѣ о Амфамплярїи чей марї Амплентл прин ачѣст (озѣой пентрѣ Фернїнрѣ Русїи ши а тѣтѣрор нацїоналр полїтїе.

Ной не грѣлим а Амфртлшїи арміалор ноастрѣ ачѣст скопос а М. О. пре карїе на сокотим о ной мѣртѣрїсїре де неканїтїта Амтемѣре а Аланцїи Амтѣ амѣ Амѣрїнїи, пе карѣ аланїе бїнеце май мѣлат ѣн прїетешѣг черкат Амтѣ а лор сѣверанѣрї, рѣденїа че лѣгѣ а лор фамїлїи, ши по-трївнрѣ мѣрїнїи де карѣ сѣѣ а коперїт трѣпелѣ лор Ам ѣн рязѣой славїт прин флпїлїе Амтѣрїн-те але арміалр лор.

Орѣндавїнда а сѣ чѣти скрїсоарѣ М. О. Крайлблїи Аманїтѣ Фїешкѣрїа компанїи ши Фїешкарѣ ескадрон, сѣлтем Амкредїнцлїи кѣмѣа трѣпелѣ ноастрѣ вор аскѣлата кѣ респект ростїѣ Амцїрїлор Амалте че мѣртѣрїсїре М. О. пентрѣ меморїа (поженїрѣ) Императрлблї Александрѣ, ши кѣ вор фї Ам старѣ, дѣпа вреднїїе, сѣ прецѣтскѣ скопосѣла веднт де кѣтѣ М. О.; Пайрїсїе де адѣкѣ мѣлцѣмїре пентрѣ ачѣсть мѣлцлнтоаре мѣртѣрїсїре а интереслѣшї пе карїе на Амфцошаѣ ачѣст мѣре Монарх ла прилежл бнїи сѣрѣрї атѣт де сѣѣмпе нїнїмѣ Фїешкѣрїа Русїан, трѣпелѣ сѣ вор сїргѣї деїа пѣстра ши де а май Амтемѣ легѣтѣрїлѣ фѣрїїи че ли бнїеце кѣтѣ ошїлѣ М. О. Крайлблїи спре славл ши Фернїнрѣ амѣелор пѣрїи.

(Искант) Николлї.

Влагїна 6 Август 1834.

Окрїсоарѣ М. О. Крайла Прѣсіи кѣтѣ М. О. Императрл, дела Теплїц Ам 20 Юлїе 1834.

Домнѣле ал мѣѣ фрлте ши ѣнїере. Ам вѣ спѣне кѣт мѣ интересѣшї ла Амѣтѣрїа бнїи монѣмент карїе ва зїче вѣкѣрїлор вїнтоаре мѣрїнїи теллор че сѣѣ флкѣт спре рѣстѣрнрѣ бнїи дес.

détachement de sa garde et du régiment de cuirassiers de l'Empereur de Russie sous le commandement du Prince Guillaume, fils du Roi, pour représenter l'armée prussienne à cette cérémonie. Nous croyons devoir mettre sous les yeux de nos lecteurs les ordres du jour donnés à cette occasion par S. M. l'Empereur et S. M. le Roi de Prusse à Leurs armées :

Ordre du jour de S. M. l'Empereur.

S. M. le Roi de Prusse, illustre compagnon d'armes de l'Empereur Alexandre dans la guerre sacrée de 1813 et 1814 à laquelle l'Europe a dû sa délivrance, Nous a prévenu par une lettre ci-annexée, de son intention d'envoyer à St.-Petersbourg, sous le commandement de son Fils S. A. R. le Prince Guillaume, un détachement de ses troupes pour assister à l'inauguration solennelle du monument élevé à feu Notre Frère bien-aimé, afin de perpétuer la mémoire du grand événement accompli par cette guerre, pour le bonheur de la Russie et de toutes les nations civilisées.

Nous Nous empressons d'annoncer à Nos armées cette intention de S. M. que Nous considérons comme un nouveau témoignage de l'inébranlable stabilité de l'alliance entre les deux empires, alliance que resserrent encore les liens d'une amitié éprouvée entre leurs Souverains, ceux de la parenté qui unit leurs Maisons, et la communauté de gloire dont se sont couvertes leurs troupes dans une guerre, célèbre par les exploits réunis de leurs armées.

En ordonnant de faire lecture de la lettre de S. M. devant chaque compagnie et chaque escadron, Nous sommes assuré que Nos troupes accueilleront avec respect l'expression des sentimens élevés que S. M. professe pour la mémoire de l'Empereur Alexandre, et sauront dignement apprécier comme Nous l'intention manifestée par Elle; pénétrées d'une profonde gratitude pour cette preuve flatteuse de l'intérêt que prend ce grand Monarque à une solennité si chère au coeur de tout Russe, elles s'efforceront de maintenir et de resserrer de plus en plus les liens de la confraternité qui les unit aux troupes de S. M. le Roi, comme un gage de bonheur et de gloire pour les deux empires.

Signé: Nicolas.

Ile de Yélaguine, le 6 Août 1834.

Lettre de S. M. le Roi de Prusse à l'Empereur, datée de Toplitz le 20 Juillet (n. st.) 1834.

Monsieur mon Frère et Beau-Fils, Vous dire combien Je m'intéresse à l'inauguration d'un monument qui dira aux siècles à venir la grandeur des efforts faits pour renverser un despotisme

потнзи нескѣрнитъ, ши ценія Обверанбави кариле,
 при о маре енергіе, аѢ ликубннат а са сир-
 гуинца де о страбунца бирѣинца, есте тот а-
 сата че ши а въ ростн катъ пзрере де раѢ сѣмт
 къ оарекле линіедекаръ не прѣнте нѢ шртъ а
 ѡрма пофтирнн коастре де а мерце ла С - Пе-
 терсѡрг. Дар антрѡ а зивар, еѢ ма вой а фла-
 фаца ла аѡбсть авѡбств церемоніе къ тоатъ а
 мѢ къцетаре, ши спре а ма пѡтѢ мангаѢ дес-
 пре а мѢ нефинца, еѢ чер нос де а ампли-
 нн ѡн проект доит де нима мѢ. ши а къ-
 рѡіа идѢе лисѡш М. В. мѢці фост дат,
 биневонна лнка лч анѡі трекѡт а ростн а-
 самине сконос фибави мѢв Принца а лсерт. Дрент
 очн биневоннн, С и р, сѡ въ лнпартѡшеск къ пен-
 трѡ зѡда чѢ солонель ва сосн очѡтѡ де гвардіе
 ши а регементаѡвн М. В. алкетѡнтѡ днн 17 офи-
 церн ши ѡѢ солдацн алевн антре милитарнн карнн
 ѡ фѡкѡт кампаннале (разѡанале) челе врединче
 де адѡчерѢминте, ши пре карнн н пѡн сѡѢ повз-
 цнрѢ фнвалн мѢв Принца а Гилом. аѡбств
 чѡтѡ ва амрѡцоша тоатѡамѢ арміе, лнка пн-
 на де мандріе деспре адѡерѢминте ѡней епохе
 меморавнале, де а са фрѡціе къ бравнн оцннн Ро-
 сіе-нн, ши лн сѡѡршнт де лаѡда ачелѡа кариле
 ѡ прѡятнт клѡѢ кирѡнннн ши кариле атѡт де
 де ерн ле трантарисѢ ка пре лнсѡшн айсн оцннн.

Бинеконнн Сир а лн хѡрѡзн авѡстрѡ биневонн-
 нн, лнтемннѡвма не а вѡстрѡ прнмнре, еѢ бой
 лѡннн аѡбств чѡтѡ фѡрѡ а маѢ ацнпѡла ал вѡстрѡ
 рнспѡче.

Бнне коннн а прнмн лнк едншарѢ драгостей
 меле чей нескнмбате ши ал амалгеи чннстнрн къ
 каре сѡнт, Сир,

а лнпартѡшн коастре мѡрннн
 флѡрте сѡнѡс сѡкрѡ,
 Фрнделнк Внлѡелм.

Т Ѣ Р Ѣ І А .

Пѡзнта де Сннрнл пѡлнкѡ ѡрнѡѡаре дѡтан-
 лѡрн (деспрере къ амнрѡтѡл) авѡрѡ лнтѡмплѡ-
 рѡлѡр Снрннн.

Неранн Пашѡ, кариле, де ла лнчѡстѡл ннсѡ-
 режнн, ерѡ лнкѡ лн чѡгатѢ лѡфа ѡнде лнтѡрѡнн-
 сѡ тоатѡ а сале трѡне, авѡнн ла 3 Юніе 7 пѡнѡ
 ла 8000 де оїменн, ампрѡвнѡа къ ал ѡ ле рнге-
 мент де гвардіе а лѡн Мѡхмед а лн, кариле сосн-
 се де ла александра, аѢ авѡзѡт а са тѡбнѡ
 ла Рамла, ши ла 5 сѡѢ лнннтнт къ корпѡсѡл сѡѢ
 спре Іерѡсалнм пе кариле лѡѢ сѡлѡс, неѡтѡнѡѢ-
 ся аколѡ апѡра Напѡѡзеннн, карнн ерѡ лнпнцнн де
 артнларіе. нѢ тоатѡ ачесте лѡарѢ Іерѡсалнмѡрнн
 аѢ костннт мѡт пе Неранн, качн, де ши аѢ

insupportable et le génie du Souverain qui, par
 une immense impulsion, assura à ces efforts la
 plus glorieuse victoire, c'est Vous exprimer coin-
 bien Je regrette que des circonstances insurmon-
 tables m'empêchent de répondre à Votre invita-
 tion en me rendant à St-Petersbourg. Mais Je
 serai à la vérité à cette auguste cérémonie de
 toute ma pensée; et pour me consoler de mon
 absence, Je Vous demande la permission de réa-
 liser un projet cher à mon coeur, et dont l'i-
 dée m'a été suggérée par V. M. I. Elle-même,
 qui a bien voulu exprimer un semblable voeu
 l'année dernière à mon fils le Prince Albert.
 Souffrez donc, Sire, que Je Vous annonce pour
 cette journée solennelle l'arrivée d'un détachement
 de ma garde et du régiment de V. M., com-
 posé de 17 officiers et 38 soldats choisis parmi
 les militaires qui ont fait les mémorables cam-
 pagnes, et que Je mets sous la conduite de Mon
 Fils le Prince Guillaume. Ce détachement y
 représentera Mon armée eutière, fière encore des
 souvenirs d'une époque mémorable, de sa fra-
 ternité avec les braves soldats russes, des suf-
 frages enfin de celui qui leur fraya le chemin de
 la victoire, et qui si souvent les confondit avec
 ses propres guerriers.

Daignez, Sire, leur accorder Vos bonnes
 grâces. Comptant sur Votre agrément, Je ferai
 partir ce détachement sans attendre Votre ré-
 ponse.

Veillez agréer l'assurance de mon attache-
 ment inaltérable et de la haute considération avec
 laquelle Je suis, Sire,

de Votre Majesté Impériale
 Le bien dévoué Beau-Père,
 Frédéric-Guillaume.

TURQUIE.

On lit dans la Gazette de Smyrne les détails
 suivans sur les affaires de la Syrie :

» Le 3 juin, Ibrahim-Pacha, qui, depuis
 le commencement de l'insurrection, se tenait
 enfermé à Jaffa où il avait réuni toutes les trou-
 pes disponibles, s'élevant de 7 à 8,000 hommes,
 y compris le 2e régiment de la garde de Me-
 hemet Ali, qui venait d'arriver d'Alexandrie
 alla établir son camp à Ramla, et le 5 il s'a-
 vança avec son corps d'armée sur Jérusalem, dont
 il s'empara, les Naplousains n'ayant pas jugé à
 propos de se défendre dans cette place qui se trou-
 ve dépourvue d'artillerie. Cependant la prise de
 Jérusalem coûta cher à Ibrahim, car, bien

фост ауџис аколо нопитѣ, тотѣш Наплѣзений мѣ
оморит ли ачѣстѣ скѣртѣ кзлаторіе вро 3 пѣн ла
4000 оамени; ши лндатѣ че ладъ възѣт лнкис
ли политіе, іи савъ коворѣт ли шзсши аѣ кѣрнис
тот царѣмѣла де ла Іѣфа пѣн ла Сан-Жан де
Акре. Ибраимъ кѣнѣнѣратъ дин тоате пѣрциле,
лнспит де тоате комѣникаціа кѣ царѣмѣла маріи,
ши афлнндѣсѣ фѣрѣ провіант ши амѣнниціи, аѣ
черкат а фаче одрекарѣ еширїи, карѣ тоате аѣ
фост де вѣтѣмарѣ канд аѣ ши пердѣт ачѣ маї
марѣ партѣ а ошенилор кѣ каріи лнтрасѣ ли Іѣ
рѣсалнм. Ли асемине прѣмеждѣнѣтарѣ старѣ нѣ
авѣ алтѣ нздѣжде декѣт ли кѣпѣтарѣ де ауѣ-
торїи че ашѣпта де ла Египет сѣѣ ли лнкѣерѣ
пачїи кѣ нисѣргенциї .

Лчѣстѣ пачѣ ли фѣптѣ савъ ши фѣкѣт лнсп
нѣ аша прѣкѣм Дрегѣторїилѣ Египтене аѣ вонт сѣ
о факѣ сѣ сѣ крѣдѣ пин Сириа, спре фолосѣла
лѣїи Ибраимъ Паша, че маї вѣртос есте кам си-
гѣр кѣ ел аѣ лнкїет пачѣ спре а пѣтѣ еши дин
ачѣ лмфрикошѣтѣ старѣ, а пѣстра цара, ши апѣс-
трѣлаѣда амлнѣтѣрѣ а нѣмѣлѣїи савъ, пе карѣ маї
мѣлт де кѣт орїи че аѣкрѣ прѣцѣпѣре, ши карѣ аѣ
фост ли марѣ прѣмеждѣїе ли ачѣстѣ лѣптѣ кѣ
нише лѣкѣнѣторїи мѣнѣнїи стрѣннїи мѣстѣшѣтѣлѣїи
де рѣзѣїи .

Чѣл лнтѣїи ауѣторїи де 2500 пѣн ла 3000 оамени,
вѣнѣт де ла Александриа аѣ фост невонт а рѣмѣ-
нѣ ли тѣвѣрѣ лѣнѣтѣ зндѣрїилѣ де Іѣфа, непѣтлннд
а стрѣбѣтѣ лрнн нисѣргенциї карїи тѣсѣ тоате
комѣникаціе .

Отѣлѣзѣрѣре лнспнѣтѣ ѣрмѣзѣ лнтотѣ Сириа
кѣ тоате пѣвѣнкаціа ѣнѣїи прокламаціи де дѣл
орїи фѣкѣтѣ дин партѣ Іѣвѣрнѣторїїлѣїи де Сан-
Жан-де-Акре, кѣпрннѣзѣтѣларѣ, кѣмѣкѣ арфи афлат
кѣ: пачѣ сар фї лнкѣет лнтре Па-
ша чѣл вѣрѣнѣторїи ши лнтре нн-
сѣргенциї . Персоаннлѣ карнлѣ кѣмоск Характн-
рѣла лѣїи Ибраимъ Паша, нѣ пот лнѣлѣїе ли че
кнп, фїннд вѣрѣнѣторїи аѣ пѣтѣт сѣ сѣ лн-
ѣосасѣз де атрѣктарнсіи кѣ рѣвѣлїї? Ли ачѣстѣ
лѣптѣ Ибраимъ аѣ пердѣт б пѣн ла 7000 дѣ оа-
менїи дин чѣлѣ маї кѣне трѣлѣ. Сокотинѣца ок-
ѣѣскѣ есте кѣмѣкѣ Ибраимъ нѣ ва пѣтѣ а сѣ цн-
нѣ ли Сириа дѣпѣ асемине аспрѣ лѣвнре, декѣт
скнмѣїи дн систнма ши пѣрѣсннд прѣектѣл че а-
вѣ де а рекрѣтѣїи ли салѣ пе макар ѣн сннѣѣр ом
пѣнѣтѣрѣ арміе, ши пѣрѣсннд систнма монополѣлѣїи.
Нѣ маї кѣ асемине лмѣѣлѣ Египтѣнїи нѣ вор фї
лѣлннѣгѣїи де кѣлѣрѣ нише попарѣ рѣзѣїи ннѣ, пе кар-
рїи аѣспрннѣлѣ ши рѣлнлѣ трѣктарнсірїи де тот фѣлн
аѣ лнспрнт .

qu'il eût opéré sa marche à la faveur de la nuit,
les Naplousains lui tuèrent dans ce court trajet
3 ou 4 mille hommes; et lorsqu'ils le virent
renfermé dans la ville, ils descendirent dans la
plaine, et se rendirent maîtres de tout le li-
toral depuis Iaffa jusqu'à Saint-Jean-d'Acre. Ibra-
him, cerné de tous côtés, privé de toute com-
munication avec la côte, manquait de vivres et
de munitions, il essaya de faire quelques sor-
ties, qui toutes lui furent funestes et il perdit
la majeure partie des soldats qui étaient entrés
avec lui dans Jérusalem. Dans cette position
critique, il n'avait plus d'espoir que dans l'ar-
rivée des secours qu'il attendait de l'Egypte ou
dans la conclusion de la paix avec les insurgés.

Cette paix a effectivement eu lieu, mais
non pas comme les autorités égyptiennes ont vou-
lu le faire croire dans le reste de la Syrie, à l'a-
vantage d'Ibrahim-Pacha. Il est, au contraire,
à peu près certain qu'il a conclu le traité pour
sortir de ce terrible embarras, conserver sa con-
quête, et sauver sa réputation militaire à la
quelle il tient par dessus tout, et qui s'est trou-
vée tristement compromise dans cette dernière
lutte avec des montagnards, étrangers à l'art de
la guerre.

Un premier secours de 2,500 à 3,000 hom-
mes, arrivés d'Alexandrie, fut obligé de cam-
per sous les murs de Iaffa, n'ayant pu se frayer
un chemin à travers les insurgés qui intercep-
taient toutes les communications.

Une extrême agitation continue à régner
dans toute la Syrie, en dépit de la publication
deux fois répétée d'une proclamation du gouver-
neur de Saint-Jean-d'Acre, portant qu'il avait
appris que la paix avait été signée entre le pa-
cha victorieux et les rebelles. Les personnes qui
connaissent l'humeur d'Ibrahim-Pacha ne conçoi-
vent pas en effet comment, *victorieux*, il a pu
se décider à traiter avec les rebelles. Ibrahim
a perdu dans cette affaire 6 à sept mille hom-
mes de ses meilleures troupes. L'opinion géné-
rale est que les Egyptiens ne pourront se main-
tenir en Syrie après un échec aussi rude qu'en
changeant de système et abandonnant l'espoir de
recruter par la force un seul homme pour l'ar-
mée, et en renouçant aux monopoles. C'est
seulement au prix de ces concessions qu'ils ne
seront pas chassés par les populations belliqueu-
ses que les vexations et les mauvais traitements de
tout genre ont exaspérées.

СУПЛЕМЕНТ.

ЛА И. 80 А АЛБИНЕЙ РОМЪ ПЕЩЙ. ЫШІЙ 16 СЕПТ: 1834

РОСИЯ.

М. С. Императоръ издаде дѣло саргариле ФФ. Александръ Невский ва фане о калато, је приймай мѣате провинцій дин ладиторѣ имперій, ла жаје прилаж ва черета ши антайа Корпусе де арміе, афлаторѣ дн Губерніале Російі алаге ши ла Влана. Тот дн ачѣ време ши М. С. Императорѣса ва фане о калато, је ла Берлин, спѣ а пѣрене катева сѣпѣлажи ла страдѣитѣла ей ляринте.

ТЪРЧІЯ.

Газета де стат а Търний, дин 18 Реб-лахир (12 Август) нѣвѣнка брѣиторѣла-рапорт асѣра аичетѣй тѣабѣрѣнлор дин Самос: „Фостѣла Наммакан а Моладѣен ши а Валахійн Стефанакн Бѣй (Вогоридес) сѣб нѣмѣг дѣпѣ статорничирѣ нѣбѣзи стат а Трѣній, Бѣй сѣб Принцип инсѣий Самос, а кѣрѣм ладиторѣй дѣпѣ нѣ км есте шѣйт, си афла де май мѣлата крѣме дн старе реселата. Де май мѣате орѣ ан сѣб трѣмѣс порѣнкѣ, ка сѣ се поарте потѣвѣт кѣ Конститѣціа лор аичонте ка сѣпѣшия привѣагѣеицѣ, ши спѣре потѣлѣнкѣ тѣабѣрѣнлор сѣб трѣмѣс ла аичѣ инсѣбѣн ши андинс аскѣпѣнтѣрѣн а Принципѣбѣй. Ансѣв Логофѣтѣла, Митрополѣтѣла ши ан алат Револатант нѣмѣнт Стаматн Болѣа, аѣ шѣйт а амаицѣ не бравѣи ладиторѣй а Инсѣбѣй при фѣлдѣнте шѣтрѣицѣ ши фѣагѣадѣицѣ минѣчѣновѣсе, ка сѣ се аипротѣвѣска арѣятѣдѣбѣй аскѣпѣнтѣрѣн. Дѣнѣ дѣшѣ че атате сѣфѣтѣрѣи ши пасѣрѣй аѣ рамас фѣрѣ инсѣравѣ, аицѣй имперѣторѣсѣла Адмирал Хасан Бѣй аѣ принѣнт порѣнкѣ, а трѣнѣ кѣ катева пасѣ де рѣзѣкоѣ ла Самос, спѣре а блока (аичѣде) аичѣстѣ инсѣбѣла, кѣм ши а брѣла дѣпѣ аичѣшѣрѣрѣи. Нѣвѣнтѣла Адмирал аѣ фост аичѣсѣнт де векиѣбѣла Принципѣбѣй Стефанакн ши де бн нѣмѣр аичѣстѣвлат де трѣнѣ. Хасан Бѣй дн крѣмарѣ Инсѣтрѣкѣнлор примаите де ла М. С. Сѣлатѣнѣла аѣ аѣде ла кѣбѣпѣнѣца ладиторѣнлор де Самос мианѣле ши фѣачѣрѣиле де кѣнне Хѣрѣзѣите де М. С. аичѣтрѣ аичѣстѣ кѣнѣ, аичѣкат Логофѣтѣла ши гѣоѣй чѣшланѣицѣ аипротѣвѣнтѣрѣй аѣ пѣрѣсѣнт а лор аичѣпротѣвѣсѣ, ши аша аѣ фѣст де присѣс аичѣтрѣкѣнлор аичѣсѣнтѣ кѣ оѣфициѣлае пѣанѣрѣй а ан

рѣлор Силѣтоаре. Дѣпѣ аичѣстѣ нѣвѣнтѣла Адмирал аѣ шѣйт а кѣрѣнга инѣмѣлае тѣѣтрѣор ладѣнѣторѣнлор, аицѣ инѣицѣ, ши аи аѣдѣче пѣрѣш ла асѣкѣлатѣре; пѣр векиѣбѣла Принципѣбѣй аѣ аичѣвѣнтѣ потрѣвѣнт кѣ Инсѣтрѣкѣнѣлае сѣлае ши нѣбѣ Консѣтѣтѣціа аичѣй а пѣнѣ ла кале ши а нѣвѣнѣдѣи интересѣрилѣе Инсѣбѣлей. Аичѣстѣ кѣбпрѣндѣ рапортѣрилѣе Адмиралѣбѣй Хасан Бѣй ши а Губернаторѣбѣй де Смирна Гахир Бѣй.

Фостѣла Масраф Назѣри Осман Бѣй сѣб аскѣс дин арегѣторѣи са, ши ан лорѣла сѣб сѣб нѣвѣнтѣ Хѣуѣ Алий Бѣй фостѣла Интендант а аичѣсеналѣбѣй.

Чѣма спорѣще дин зѣ дн зѣ, ши фѣче марѣ стѣирѣицѣ май алае аичѣтрѣе Търній. Де ши нѣ есте кѣ пѣшѣицѣ а сѣ фѣла аичѣ о сѣкѣнтѣлаз кѣ де аичѣрѣитѣла а тѣѣтрѣор морѣнлор, тотѣш сѣ поарте Хѣтарѣ, ка не тоарте зѣѣла морѣ а пѣн ши 400 де аичѣстѣ сѣмѣлѣ. Ла аичѣстѣ аичѣрѣчѣварѣе тот ѣдатѣ сѣ аичѣсѣмѣиѣзѣа, кѣт де мѣлат пѣрѣсѣсѣк Търній векиѣле лор прѣвѣдѣдеце, де време че аѣфѣчѣрѣиле ши алатѣ мѣвѣбрѣй фѣрѣнтѣоаре сѣ аичѣтрѣкѣнѣицѣлазѣ аичѣм дн сѣрѣйѣл аичѣм ши аичѣицѣ май мѣбѣлий минѣистрѣй ши арегѣторѣй а порѣицѣй, не кѣрѣ май нанѣнте инѣицѣ бн Тѣркѣ нѣ де аичѣтрѣкѣнѣицѣа.

ПРЪОІЯ.

М. С. Крѣяѣла Пѣрѣїей аѣб сѣнѣзонѣт а Хѣрѣзѣй аичѣрѣкѣтѣсѣкѣбѣй Росѣїей Фѣлѣдмаршал Конѣтѣлѣй Аскаѣнѣи де Варсѣвѣиѣ, ѣрдѣнѣла Вѣлатѣрѣїкѣй Нѣгрѣ дн бриѣлантѣбрѣй, пѣр Вице-Адмиралѣбѣй Гѣн: Адѣвѣтантѣбѣй М: С. Имперѣторѣбѣй Конѣте Менѣнѣков ѣрдѣнѣла чѣл рѣше а Вѣлатѣрѣїкѣй де Кѣлѣсѣла аичѣтай дн бриѣлантѣбрѣй.

ИСПАНИЯ.

Брѣма рапортѣбѣй Минѣистрѣбѣй де Юстициѣ кѣтрѣ Крѣмѣса Регѣнтѣа.

Аичѣм есте аѣтѣрѣиѣ не а дѣ М. Б. ши Корѣтежнлор ш лѣмѣбрѣре асѣпѣра аичѣстѣй ѣвѣкѣнт кѣм ши а аичѣрѣпѣтѣ аичѣналѣта аѣварѣе де сам ла бн шир де фѣпѣтѣрѣй. Сѣа парѣ кѣ пѣстѣрѣй Принципѣбѣй нѣ есте сѣнѣгѣрѣя де ла сѣнѣ, а аичѣспѣре имперѣторѣнѣнтѣ кѣ оѣфициѣлае пѣанѣрѣй а ан

партиде. — Революціонара карте, антиблата :»
Испания, 8 нре ши привигуре» кафе саб тинзрит
пе аскбс, ши ла 1825 саб динярцит дн нз-
мэр маре; резултатбриле ачалор днвацибрий
анархиче, кафе саб нвнт ла 1826 ши 1827
дн прокинциале Гвдалаксера ши Наталонія;
тэлабвриле, кафе аб избукинт дн минбтбл,
канд абпа старк абкрэриалор де атбиче, Дон
Нарлос сз паре а фи кемат ла клирономія тр-
нблбй, тоате ачесте доведеск, ка прт-да
дикз не атбиче сн анделет ичк кб планбл, де
а днтребнича пбтере. спре а сирижини оаре-
кафе прннцип прн ш ревалс оксфска, ши че-
ранд трекбнича, джа ши прн бндерк Край-
лбй. есте оцице кбноскбт, ши сар пбте
доведе прн документбрий абтентиче, ка ачеле
днтреп и дрий абе ск пос, а днвалца не Дон
Нарлос пе трон, ши а анзтрона пе стралбчи-
тбл саб фрте саб нз.пбтере, саб ол сил,
ка сингтр сн днбс корона. Шнй дн акт аб
доведеце, ка Принципа нб ар фи днбнт ла
асемине крзде атентабрий, кафе сн фже дн
нбмеле саб, де ши чинтб са ши анцирб шрий
чере де ла джсбл ш протестаціе. Абпа че
ачест риб сфитбнт Прнц прн таирк са аб дн-
кбражит пе ачк партида, аб днбс дн сфд-
шит маска, ши днтривл хотарриалор. Кор-
тезиалор, саб расибнс, е Край. Позитивл са
днтрепнвалквире ла револта ши ла развола
четванск сз бде нб нбмай днн ачеле, е шіе
тоатэ ачмк, чи ши днн скрисорй абтентиче,
каре сз афлз спре пясчаре дн зурб а Минис-
теріен меле. Днтре абкрэриале, кафе саб нз-
бандит дн лбна лбй днрпа ачестбй ан дн по-
антіа Портбгеза Габрда, саб афлат десибенте
скрисорй, словозиче де Секретариатбл де Стат,
а карбл Шіф Еја Д. І. Лварка Епископ днн
Леон, днтре кафе скрисорй бнвал сжнт скрисе
ши искланте де днсш Дон Карлос, пр алтеле
де нбнтбл Епископ. Ачесте сжнт парте ин-
струкцій пентрб днтртарк Прокнциналор, пент-
трб скоатерк де Контрббцій, пентрб андем-
норк трбпелор ла дезушій (фбгя), парте нб-
мирй ла челе май днналте постбрий ши вредницій
а статблбй ши дн сфмршит пентрб лкарк аче-
риалор де ла тоате прсоанеле, че аб рямас
креднничосе Крзесій. — Днн тоате ачесте фип-
тбрий ши днтрепбрий, лмбрит сз доведіце:
1). Кз Дон Карлос Маріа Исидро де Бврон
аб андемнат прн тлчирк са револція де май
нанте фжбтз дн нбмеле саб; 2). Кз са

абпа че клирономія тронблбй саб хотарлт фій-
чій чій май марй а М. В. саб днтронтент
а ш кбноаще, ши днтр'ачест кнп саб арятат
днтронтенторй кятра Крайла ши Домбл саб,
стралбчнтбл соца М. В; 3). Кз са прн
вредниче де педбпсе деклараций, словозиче дн-
датз абпа моартк рлпосатблбй Край, аб рз-
мас тот дн ачк крнминалз пбртаре, ши 4).
Дн сфмршит, кз са пе креднничошій сбпшій
пз андемнат ла ревалс, ши лбк дат арне
дн маж.

Абпа че са прн внтелія ши кредннца ар-
міей М. В. саб албнгат де ла марциале ноас-
тре ши днн Портбгалія, ши апой аб трекбт
днтрбн стат днтронтент, и саб хотарлт де
кятра М. В. ш лбфа потрннтз дн брморк
стипблациалор кбпрнсе дн трактатбл де аде-
анціе днтратз, сблт конданціе, ка са сз пз-
расаска планбриле сале челе днтрбтзичте; днсе
Прннципа нб аб прннт ачесте пропбнрей, ши
де атбиче андемнат фінда де кятра бррекаре
интрганшй, аб кбтзят мрвш а крака дн пз-
мантбл Испаній. Дрент ачел аб соснт времк
ол трактарнсіе ка ревал абпа тоатэ аспрнмк
лецилор. Аб трекбт сбте де днн, де канд
лециале аб хотарлт кз ачк май маре ши май вред-
никз де педбпсе продосіе есте, а крзіа скопос
чантеце спре анзтронарк лецінтблбй Моноарх.
Педбпса хотарлтз пентрб ш асемине нелецінере
есте мортз ши конфискація аверій. Днчк
май адаоуе, ка крзіей де партк вьбзтбскя
сн нб пдта арбчуе ла вредннціа де квалерй.
саб ла вре дн пост; лецк дн департбзз де
клирономія прннципалор лор, кбм ши де орй
че алта клирономіе, ши нбмай фійчелор дн дн-
воаще ш парте днн аверк прннципскя.

Порочнголрк леце а Статбриалор, ши
трекбнича деспре а лор пясчаре ши анцице чер
лбарк бней масбій, потрннтз кб лециле Крзіей
ши кб прннципале фіешквріа соцітацій бнне ор-
ганизате.

Индикаторбл днцінцікзз де ла Бамна
днн 12 Август брмьтзареле :» дн 7 саб дн-
тамлат ла ларіон днтре трбпеле Крзесій ши дн-
тре а лбй бдмалакаргн ш лбптз, деспре а
крзіа исправя дикз нб сз шіе алта, дкжт кз
Бнгадирбл Хрранц ши Контеле Віа-Манбел
Гранд де Испанія саб-омојт. Манастирк чк
кеститз францацб саб апрннс, ши бисерика, па-
ракансбриле, Библиотика ши Спиталбл саб фа-
кбт жртвз ачестбй кбмпант элемент.

АДБИЩА РОМАНЬСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСІЯ.

Ордин-Девжур М. С. Крайла Прусіей.

М. С. Императѣла Николай аѣ сокотит де кѣ-
виница а днѣла ла Сан Петербург ѣи мон-
мент, спре а амвечниѣи съвенирѣла вредничиѣи де
адѣчерѣминте Димнѣи а Императѣлѣи Александрѣ
I, ал сѣѣ фрате ши прокатох, а днѣиѣиѣи Росіѣи
прекѣи ши ал Европѣи асѣприте, каре словохѣниѣи
сѣѣ съѣршит сѣѣ а сѣ Императѣиѣи.

Спре адѣчерѣминте а мѣрнтѣи импрѣвнѣлѣ-
прѣи ши а нѣѣанѣилор отрѣлѣвчнтѣ ал арміѣи Прус-
сіанѣи днѣ рѣжѣоѣла днѣи 1813, 1814 ши 1815, днѣ-
чѣпѣте днѣ эпоха императѣиѣи Императѣлѣи Алек-
сандрѣ пѣнтрѣ словохѣниѣи Европѣи, Императѣла
Николай, адѣкѣндѣиѣи аминте де ениѣеоннѣица пѣ
карѣ ачѣст ѣѣѣѣѣи пѣрѣрѣѣ имѣѣиѣиѣи тѣрѣѣлор
Прусіанѣи, нѣѣман пѣѣѣи ши де легѣѣѣѣиѣи ѣиѣи
стрѣданѣи прѣѣѣѣиѣи, ачѣлѣи днѣи жѣѣѣи пѣрѣѣи рѣѣѣѣи
ши а фрѣѣѣиѣи ѣѣѣѣиѣи карѣ ѣиѣѣѣи пѣ арміѣи Росіанѣи
кѣтрѣ ачѣ Прусіанѣи, аѣ имѣѣѣѣиѣи дорннѣица кѣ
ши ачѣѣѣѣи сѣ сѣ импѣртѣшасѣи де днѣѣѣѣиѣи
солѣнѣл ал ачѣѣѣѣи мѣѣѣѣиѣи.

Крайла, импѣѣѣиѣи о асемнѣи дорннѣиѣи, пре кѣ-
рѣ о ши проѣѣѣѣиѣи, аѣ порончнт а сѣѣѣѣи аѣѣѣѣи
днѣѣѣѣиѣи рѣѣѣѣиѣи гвардѣи ши днѣѣѣѣи ачѣлѣи
а кѣѣѣѣиѣиѣи М. С. Императѣлѣиѣи тѣѣѣѣиѣи Рос-
сіанѣи, де ѣи хѣѣѣѣиѣи нѣѣѣѣи де солѣѣѣи спре а
ѣи де ѣѣѣѣи, кѣ ннѣѣѣѣи рѣѣѣѣиѣиѣи де тоѣѣѣи арміѣи
Прусіанѣи; ла ннѣѣѣѣиѣиѣи колонѣи Александрѣнѣи
ла Сан Петербург.

Алѣѣѣѣи сѣѣѣѣи фѣѣѣѣи кѣѣѣѣи нѣѣѣѣи де ачѣи ѣѣѣѣи
карѣи сѣѣѣѣи импѣртѣшнт де вреднннѣиѣи де адѣѣѣѣи
рѣѣѣѣиѣиѣи кампѣнѣи днѣи 1813 пѣн ла 1815, ши
мѣѣѣѣи кѣ самѣ де ачѣи а кѣѣѣѣи ѣѣѣѣи ши нѣ-
имѣѣѣѣиѣи сѣѣѣѣи ѣѣѣѣиѣи де М. С. Крайла
Прусіей кѣи ши де М. С. Императѣла тѣѣѣѣиѣи
Росіанѣи.

Иѣѣѣѣи ѣѣѣѣи ла С. Петербург, сѣѣѣѣи командѣ
а Н. О. Л. Принѣѣиѣи Гнѣлѣи де Прусіа (ѣиѣѣи
Крайлѣиѣи) спре а импѣѣѣиѣи дорннѣица М. С. Им-
ператѣлѣи Николай, кѣ импрѣѣѣиѣи кѣ а сѣлѣѣѣиѣи

RUSSIE

Ordre du jour de S. M. le Roi de Prusse.

S. M. l'Empereur Nicolas a jugé convenable d'ériger à St.-Petersbourg un monument, afin de perpétuer le souvenir du règne mémorable de l'Empereur Alexandre I, Son Frère et Prédecesseur, et de la délivrance de la Russie, ainsi que de l'Europe opprimée, délivrance opérée sous ce règne.

En mémoire du glorieux concours et des brillans exploits de l'armée prussienne dans la guerre de 1813, 1814 et 1815, entreprise sous la règne de l'Empereur Alexandre pour la délivrance de l'Europe, l'Empereur Nicolas, se rappelant la bienveillance que ce Souverain avait constamment témoignée aux troupes prussiennes, ainsi que les liens d'étroite amitié, de considération mutuelle et de fraternité d'armes qui unissent l'armée russe à l'armée prussienne, a témoigné le désir que celle-ci prit aussi part à l'inauguration solennelle de ce monument.

Le Roi, répondant entièrement à ce désir, qu'il avait même devancé, a ordonné de faire choix, dans tous les régimens de la garde, et dans celui des cuirassiers de S. M. l'Empereur de toutes les Russies, d'un certain nombre de soldats pour assister, comme représentans de toute l'armée prussienne, à l'inauguration de la colonne Alexandrine à St.-Petersbourg.

Le choix est exclusivement tombé sur ceux de ces soldats qui ont pris part aux mémorables campagnes de 1813 à 1815, et préféablement sur ceux dont la valeur et l'intrépidité ont été l'objet de distinctions accordées tant par S. M. le Roi de Prusse que par S. M. l'Empereur de toutes les Russies.

» Ils se rendront à Pétersbourg, sous le commandement de S. A. R. le Prince Guillaume de Prusse (fils du Roi), afin de remplir le désir de S. M. l'Empereur Nicolas, en allant de con-

ВЕ ТРЪПЕ СЪ ХЪРЪЗАСКА АЧЕЛЕ ДЕ ПЕ БРМЕ СЕМНЕ
 ДЕ ЧИНСТИРЪ МЕМОРИЕЙ (АДЪЧЕРИЙ АМИНТЕ) АМИЯ-
 РАТЪЛАЙ АЛЕКСАНДРЪ, ШИ ПРИН А ЛОР АМПИРАТЪШИ-
 РЕ ДЕ АЧЪСТА СЕРБОДЕ, КОРЪ АИ КА АДЪЧЕ АРИНТЕ
 ФАПТАЛЕ ЧЕЛЕ СТЪРЪЧИТЕ, СЪВЪРШИТЕ КЪ АРЪСТО-
 РЪЛА ПРОИЕЙ, ДЕ АРИНЛЕ АЧЕСТ О ДОЖ ПЪТЕРИ АИ
 БПОХА ПРИМЪЖДИЙ, А МАЙ АНКИГА ЛЕГЪТЪРИЛЕ ДЕ
 ЧИНСТИРЕ ШИ РЕЧИПРОКЪ (ДИИ АМЪБЕ ПЪРЦИ) ПРЪТЕ-
 НИЕ, ПЪЕ КАРИЛЕ МОУАРХИЙ АЪЪ СТАТОРИНИЧЪ АН-
 ТРЕ А АОР АРИЙ, ШИ КАРИЛЕ ЛЕ БИСК АИТЪРЪИ КИП
 НЕДИСПЪРИЧЪ.

АНАЪГЪРАНИЦА (СФИНИЦИРЪ) КОЛОНИЙ
 АЛЕКСАНДРЕНЕ, АА О: ПЕТЕРСЪБЪРГ.

ПЪЙ АИ 30 АЪГЪСТ, САЪ АМПАНИТ О МАРЕ ШИ
 НОВИЛЕ КЪЧЕТАРЕ О М. О. АМПИРАТЪЛАЙ: АИ А-
 ЧЪСТА ЗИ ВРЕДИНКА ДЕ АДЪЧЕРЪМИНТЕ САЪ СФИНИЦИТ
 МОИЪМЕНТЪЛА АИВАЛАТ АМПИРАТЪЛАЙ АЛЕКСАНДРЪ
 АКАПИТАЛИЕ, МОИЪМЕНТ ВРЕДИНКА ДЕ АЧЕСТ СЪВЕ-
 РАИЪ АА РОСИЙ. АЧЕСТ МОИЪМЕНТ (КОЛОИЪ ДЕ О
 СНИГЪРЪ ВЪКАТЪ ДЕ ПЪАТЪРЪ) ВЪРЕШ, СКОС АА 19
 ЮИЕ 1832 АИИ ПЪАТЪРЪИЯ ФИНАЛДИЙ, АА 1 ЮАИЕ
 БЪРИАТОР АДЪС АА О: ПЕТЕРСЪБЪРГ КЪ НЕКРЕЗЪТЕ ОС-
 ТЕНЕЛЕ, АИВАЛАТ ПЪЕ А ЕИ ВАСИС, АИ 30 АЪГЪСТ
 ТОТ АЧЕЛАЙ АИ, ПРИН МАНИЛЕ БРАВНООР ОУЕНИЙ СОЦИ ДЕ
 АРМЕ А ЛЪИ АЛЕКСАНДРЪ, САЪ СФИНИЦИТ АИЖЛОЖЪЛА
 БЪКЪБЪРИЕЙ ЧЕ КЪ ГРЕБ САР ПЪТЪ АЕСКРИЕ. КОЛОИА А-
 ЛЕКСАНДРИНА АИТРЕЧЕ АИ А ЕИ АИВАЛЦИМЕ ТОАТЕ МО-
 ИЪМЕНТЪРИЛЕ КАРЕ САЪ АИВАЛАТ ВРЕ ОДАТА АИ АЪ-
 МЕ. ФЪСТА СЪЪ ТРЪПЪЛА АЧЕСТЪИ МОИЪМЕНТ ДЕ
 ГРАНИТ, ФИИИА ДЕ 12 СТЪИЖИИЙ РОСИЕЙ АДИКА 84
 ПААМЕ ДЕ АИГЛЪИ, РАДИИИ ПЕ БИ ПЪДЕСТАА АС-
 МИНЕ ДЕ ГРАНИТ АМФЪРЪМЪСЕЦАТ ДЕ ВАСОРИАИЕБЕ
 (БИ ФЕЛЪИ ДЕ СЪПЪТЪРЪИ) АЛЕГОРИЧЕ ДЕ БРОИЗЪИЙ,
 АВЪИИА ПЕ ФАЦА, АИТОАРЕЪ КЪТЪРЪ ПАЛАТЪЛА ДЕ
 ПЪРИИ, АИСКРИЕРЪ АИ АИИИВА РОСИИИ: АЪИ АЛЕК-
 САНДРЪ I РОСИА МЪЛАЦЪИМИТОАРЕ, АИ
 ВЪРЪЛА АЧЕСТЕЙ КОЛОИЕ СТИ БИ АИЦЕР КЪ КЪБЪЧЪ
 АИ АИИА СЪИИГЪ, ШИ КЪ АЧЪ АРЪПЪТА АРЪИИИА КЪ-
 ТЪРЪ ЧЕРИ.

СФИНИЦИРЪ АИВАГЪБРАНИЙ КЪ ВРЕДИНИЕ СЪА ПО-
 ТЪРИИИТЪ МЪРИИЕЙ МОИЪМЕНТЪЛАЙ. ДЪСЪПРА ПОР-
 ЦИЙ ЧИЙ ДЕ КЪИИИТЕНЕ А ПАЛАТЪЛАЙ, ШИ АИКЪВЪИИИИА
 ПАРТАМЕНТЪРИЛОР ЧЕЛОР МАРИ, САЪ ФЪКЪТ БИ ПАА-
 КОН АМПОДОСИТ АИ ФОРМА БИИИЙ КОРТ, ДЕ БИДЕ
 СА ПОГОРЪ АИ ПЪАЦЪ ПЕ ДОЖ СКЪРЪИ ФЪКЪТЕ КЪ
 ФЪРЪМОВЪСЪ АРХИТЕКТЪРЪ. ДЪСЪПРА АКОПЕРИИИИИ-
 ТЪЛАЙ ШИ ДЪЛАИИГЪЛА ФАЦАДЕЙ МАИЕЖЪЛАЙ СЪ АИ-
 КЪВАЦАСЪ, КЪР КА ПРИИ ФАРМЪК, ОАРИКАРЕ МАРИ
 ЕСТРАДЕ (ЧЕРДАКЪРИ) ПЪЕАИИИИТЕ ПЪИ АА КАПАТЪЛА
 ПЪАЦЕЙ БИДЕ СЪ АИКИПЪИИИ О ААТЪ ФАЦАДЪ АИТЪРЪ
 ТОАТЕ СЪИИИИИИА КЪ АЧЪ АИТЪИ, КЪ КАРЕ АИТЪРЪ
 ТОАТЕ СЪИИИИИИА: ААТЪ ЕСТРАДЕ СЪА ГЪТИИЕ АЪЕ

cert avec ses braves troupes rendre un dernier
 hommage à la mémoire de l'Empereur Alexan-
 dre, et par leur participation à cette solenni-
 té qui leur rappellera le souvenir des glorieux
 exploits accomplis avec l'aide de la Providence
 par les armées des deux Puissances à l'époque du
 danger, resserrer les liens de considération mu-
 tuelle et d'amitié que leurs Monarques ont éta-
 blis entre ces armées, et qui les unissent d'une
 manière indissoluble.

St-Petersbourg, 3 Septembre.

Inauguration de la colonne Alexandrine.

Jouidi dernier, 30 Août, s'est accomplie une
 grande et noble pensée de S. M. l'Empereur:
 dans cette mémorable journée a été inauguré le
 monument élevé dans notre capitale à la mémoi-
 re de l'Empereur Alexandre I, monument digne
 de ce Souverain et de la Russie. Ce monolithe
 gigantesque, extrait le 19 Juin 1832 des car-
 rières de la Finlande, amené le 1 Juillet sui-
 vant à St-Petersbourg avec d'incroyables efforts,
 élevé sur sa base le 30 Août de la même année,
 par les mains des braves guerriers, compagnons,
 d'armes d'Alexandre, vient de recevoir sa con-
 sécration au milieu de transports d'enthousiasme
 impossible à décrire. La colonne Alexandrine
 surpasse en élévation tous les monuments qui
 aient jamais été érigés. Son sût monolithe en
 granit, de douze sagènes (84 pieds anglais),
 repose sur un piédestal également en granit,
 orné de bas-reliefs allégoriques en bronze, et
 portant sur la face, qui regarde le palais d'hiver,
 l'inscription en langue russe: Александру Имъ
 Благодарная Россія. (à Alexandre I: la Russie
 reconnaissante.) Elle est surmontée d'un ange
 tenant la croix de la main gauche et de la
 droite montrant le ciel.

La solennité de l'inauguration a dignement
 répondu à la grandeur du monument. Au-dessus
 de la principale porte du palais, et de plain-
 pied avec les grands appartemens, avait été cons-
 truit un balcon, richement décoré en forme de
 tente, d'où l'on descendait sur la place par deux
 escaliers d'une belle architecture. Sur le toit et
 le long de la façade du manège s'étaient élevés,
 comme par enchantement, d'immenses estrades
 prolongées jusqu'au coin de la place, où l'on avait
 figuré une seconde façade en tout semblable à la
 première, à la quelle elle se liait; d'autres estrades
 avaient été préparées autour de tous les édifices
 de la place du palais; la foule immense de spec-

ЛВНГЛА ТЪТЪРЪР КАСЕЛОР ДИИ ПІАЦА ПАЛАТЪЛЪИ.
МЪЛЦИМЪ НЕИЪМЪРАТЪ ДЕ ПРИВИТОРЪИ, ЧЕ САЪ А-
ДЪНАТ ПЕНТРЪ АЧЪСТЪ СОЛЕНИТАТЕ, ШМПАЪ АФАРЪ
ДЕ АЧЕСТЕ ЕСТРАДЕ, ТОАТЕ ФЕРЕШІЛЕ, ШИ АКОПЕ-
РЕМЪНТЪРІЛЕ КАСІЛОР, ЧЕ КЪВТА АСЪПРА ПІАЦЕЙ,
ШИ ТОАТЪ АДМИРАЛИТАБА ШИ ЕЪЛЕВАРЪЛ.

БРА ДЕ ТЕМЪТ НЪ КЪМВА ВРЕМЪ СЪ НЪ НЕ ФІЕПРІИИ-
ЧОАСЪ ЛА АЧЪСТА ВЪЕДИНЪКЪ ДЕ АДЪЧЕРЪМЪНІТЕ СЕРЪРЕ.
ДИ ТОТ КЪРЪЛА ЛВНІИ АЪВЪСТ ЕРА ЛА С. ПЕТЕРС-
КЪРЪГ ТИМП ФОАРТЕ КАЛА ШИ БИ ЧЕРЪИ ФАРЪ НОЪРЪИ;
ПЛОАЕ ЛІЧЕПЪСЪ ЛА 24, ШИ ДИ АЦІОНЪЛ СФІНЦІРЪИ,
САРА ДИ 29, СЪ СТАРНИСЪ О ПЪТЕРНИКЪ ФЪРЪТЪНЪ;
АПЕЛЕ НЕВІИ СЪ РЪДІКАСЪ ЛА ОАША ДІЪЛЦІМЕ, ДИ-
КЪТ НОАПЪТЪ АЪ РЪСЪНАТ ТЪНЪЛ ДЕ ЛАРМЪ. ДАР
ДИМІНІЕЦЪ ДИ 30, ТИМПЪЛ ТЪР САЪ СЪИНАТ,
БИ ВЪИТЪ РЪКОАРЕ АЛЪИГА НЕ НОЪРЪИИ БЪШОРЪИ КЪРЪИ
ПІСТЕ ПЪЦНИ АЪ ПЕРІТ, ШИ ТОАТЕ МІНІЕ О ЗІ
ФРЪМОСЪ. (Ва Ърма.)

ТЪРЧІА.

ЪРЪЕ-ЕМІНІИ СЪЪ КАПИТЕІА ПЕЛЕРІНІЛОР (Ха-
џілолор) ДИТОРКАНДЪСЪ ДЕ ЛА МЕКА, АЪ ФЪКЪТ
ЛА 16 АЪВЪСТ А СА ЦЕРІМОНОІАСЪ ДИТРАРЕ ДИ
КОНСТАНТИНОПОЛІ. КА АЛТЕ ОРЪ НАЪ МЕРС ЛА СЕ-
РАЙ ЧЕ ДРЕПТ ЛА ПОАРТЪ, ШИ ТОТ ОДАТЪ АЪ А-
ДЪС АКОЛО ДИ О ТРЕСЪРА ШИ ПАПЛОМА МОРИАНТЪ-
ЛЪИ ЛЪИ МЛОМЕД. ТОАТЪ МІНІСТЕРІА АЪ ДИТІМПИ-
НАТ ШИ АЪ ДІМФОУІШАТ АПОИ ПАПЛОМА ЧЕА МАРИ-
ЛЪИ ВІЗІРЪИ, КЪІЛАЕ ТЪЪ АРЪТАТ ОБІНІБИТА
СА ЕВАЛІЕ. ДЪПЪ ЧЪМЪЛТАТЕ ДЕ ЧЪС ТОТ
КОРТЕЖЪЛ САЪ ДИТЪРНАТ ЛА СЕРАЙ БІДЕ ПАПЛОМА
САЪ ДЕПЪС ДИТРЕ ОДОАРІЛЕ СЪЛТАНЪЛЪИ.

АМПИРАТЪСЪКЪЛ РОСІЕЙ АМБАСАДОР Д. БЪТЕНЕФ
АЪ СОСІИТ ДИ 17 АЪВЪСТ ДЕ ЛА ОДЕСА ЛА КОН-
СТАНТИНОПОЛІ НЕ ФРЕГАТА БРІВАН. ТОТ О ДАТА
АЪ ВЕИТЪ АКОЛО ШИ СОЦІА АМБАСАДОРЪЛЪИ РОСІАН
ДИ ГРЕЦІА, Д. Г. КАТАКАЗИИ КЪ СКОПОС ДЕ А
ЪРМА ДИКЪРЪИДЪ КЪЛЪАТОРІЕЙ САЛЕ.

ФОСТЪЛ ПІНЪ АКЪМА ПАТРІАРХЪ ЕВГЕНІИ АЪ ДАТ
А СА ДІМІСІОАНЕ, ШИ ДИ ЛОКЪЛ СІАЪ САЪ АЛЕС ДЕ
ПАТРІАРХЪ АЧЕЛ ПЪНЪ АКЪМА МІТРОПОЛІТЪ ДЕ ТИР-
НОВА, ПРЕ ФІРИЧІТЪЛ КОИСТАНТИНИ КЪІЛАЕ КЪ
АЧЪСТА НОЪ ДІНСЪШІМЕ АМЕРЪКАТ, АЪ ФЪКЪТ
ДИ 31 АЪВЪСТ А СА ВІЗІНЪ ЛА ПОАРТЪ.

НОРВЕТА БІНГЛЕЖЕ СЪБЪТ АЪ ПЛЕКАТ ДЕ ДІЧЕ КЪ
КЪТЕКА ЗІЛАЕ МАЙІНАНТЕ СІУЕ АРХІПЕЛАГЪ.

ДЪПЪ ЧЕ ТОАТЕ РАПОРЪБІРАЛЕ ДЕЛА СІРІА ВЕСТІЕК
КЪРМАРЪ ТЪЛЪКЪРЪІЛОР ІСКАТЕ ДИ АЧЪ ПРОВІНЦІЕ,
АПОИ ШИ ДИ КОНСТАНТИНОПОЛІ САЪ ДИТЕМЕЕТ ДИ-
КЪРЪДІРЪИ ДИ АТИРАРЪИ АЧЕЛЪР ІНТЕРЕСЪРЪИ. ДЕСПРЕ
СІУІРЪКЪ ФЛОАТЕИ ОТОМАНЕ ПІЧІИ СЪ МАЙ ВОРЪЩЕ
ПІРЪДЪРЪИ ЧЕ АЪ ЧЕРКАТ АРМІА ЕГИПЪТЪИ ЛА АЧЪС-

leurs, que cette solennité avait attirés, gar-
nissait, outres ces estrades, toutes les fenêtrés et
les toits des édifices ayant vue sur la place, et la
totalité du boulevard de l'amirauté.

Il y avait lieu de craindre que le temps ne
favorisât pas cette mémorable solennité. Pendant
tout le mois d'août, nous avons joui d'une
température extrêmement chaude et d'un ciel sans
nuages; les pluies avaient commencé le 24, et
la veille de la cérémonie, dans la soirée du 29,
avait éclaté un violent orage; les eaux de la
Néva s'étaient élevées à une telle hauteur, que
dans la nuit le canon d'alarme s'était fait enten-
dre. Mais dès le matin du 30, le tems était
redevenu serein, un vent frais chassait de lé-
gers nuages qui ne tardaient pas à disparaître,
et tout annonça une belle journée.

(La suite au No: prochain.)

TURQUIE.

Sure-Emini ou conducteur de la Caravanne
des pèlerins, revenant de la Mecque a fait le
28 Août son entrée solennelle à Constantinople.
Il ne s'est point rendu, comme autrefois d'a-
bord au Sérail; mais directement à la Porte,
où il a conduit en équipage la couverture
du tombeau de Mahomet. Tout le Ministère est
allé à sa rencontre et la présenta au grand visir qui
lui témoigna sa vénération. Tout le cortège s'est
rendu après une demi heure au sérail et la dite
couverture a été déposée au Trésor du Sultan.

M. de Bouteneff envoyé de S. M. L'Em-
pereur de Russie vient d'arriver d'Odessa a Cons-
tantinople le 29 Août à bord de la frégate Eri-
van. En même temps arriva aussi l'épouse du
Ministre de Russie en Grèce, Me Catacazi qui
se propose de continuer bientôt son voyage.

Le patriarche Eugène a donné sa démission.
A sa place il vient d'être élu S. Em. Con-
stantin cidevant l'archevêque de Tirnowa, et
le 19 il a fait en sa nouvelle qualité les visites
à la Porte.

La Corvète Anglaise Le Scout fit voile ces
jours derniers pour l'Archipel.

Suivant tous les rapports de la Syrie, la
tranquillité vient d'y être rétablie. Cette circons-
tance a ramené la confiance dans cette capitale
en ce qui regarde ces affaires. Il n'est plus
question du départ de la flotte Turque. La per-
le qu'a essuyée l'armée d'Egypte par les troubles

тѣ тѣлѣ браре съ сѣе кѣ ебнѣ самѣ ла 8 панѣ ла 10,000 оаченѣ.

Чѣма фаче атѣт дн Константинополи кѣм ши дн алте ампрецѣрмѣи челе май аспре сѣдринрѣ. Антре мѣлте антѣмпларѣ, брнате пе тоатѣ зѣла, аѣ адѣс антре Францѣ спаннѣ май алес мортѣ д. Вѣд Драгоманѣлѣи бнглѣз. Де ансѣмнат есте кѣ нѣ сѣ адѣче амннте ка сѣ фи фост вре бн Драгоман мѣрнт де ачѣста епидемѣ, ннчѣи дн челе май рѣале времѣи а чѣмѣи днн анѣи 1812 ши 1813.

V I E N N A.

Трасѣра де жѣрѣи, кѣ каре сѣ поате кѣлѣторѣ пе дрѣмѣрнѣл челе обнннѣнте, ши пре каре бн мѣханнк де анче аѣ фост орвнѣдѣнт а сѣ фаче ла лондра, аѣ соснт ла Вѣена, ши анѣбрѣнд аре асѣ фаче черкаре антре ачѣстаѣ капиталѣ ши полнтѣа Баден.

V A R I E T É S.

Бн чѣнѣр натѣралнст, тѣкѣнд дн Амернка прнн Рѣолннеро, спре а кѣлѣторѣ ла Нндѣле-орнтале, сѣ рѣтѣчнса дн о аса прѣбмеларе факѣтѣ бѣре кѣлѣз дн апрнперѣ ачестѣи полнтѣи. Дн локѣл чел май пѣрѣсѣтѣ вѣдѣ деодатѣ бн бордѣи че сѣ пѣрѣ тнклос, кѣтѣра каре жш андрѣнтѣ пасѣла, кѣ скопос де а афла аколо оарекаре рѣкорнтодаре гѣстарѣи ши о андрѣнтаре а дрѣмѣлѣи сѣб. Чнне поатѣ ростѣи а са мнраре, кѣнд дн ачест бордѣи, лнпснт де тоатѣ анѣзмѣнарѣ вѣецѣнрѣиѣ, вѣде о маре зѣтрѣвѣлѣз кѣспрнса дн бн абрнт кадѣрѣ, ши анфѣцѣшннд пе бн генерал Францѣзѣи дн ма-ре бнформѣ ши пѣсн де Декорачѣи! Пе о масѣ ашѣзѣчѣ ананнтѣ пѣрсѣанѣи ера о депешѣ анѣнтѣ кѣ адреса кѣтѣя: Ам пѣ р а т ѣ л.

Кѣлѣторѣла вѣзѣнд ачесте ера анкѣ дн неростнтѣ мнраре, кѣнд деодатѣ сѣ аратѣ амнѣгѣла бн мнѣкѣлѣтѣрн, сѣтрѣнннат де пѣтрнмрѣкѣ подагрѣи, ши амѣрѣкѣат дн скрѣе де марннрѣ, карнле нѣ жнс дн лнм-ка Францѣзѣи: „ Анѣлѣг кѣ ачѣста вѣдефе ва адѣче мнраре, „ ачест кѣдрѣ анфѣцѣшннѣ пе бн ом карнле аѣ фѣст Генерал, Гѣкѣрнатор дн кмѣе лѣмѣи, Мннстрѣ ла днзавона, ла Вѣена, ла Цѣтерѣсѣбург, мннстрѣ де рѣзѣной дн Оландѣ ши Генерал Адѣтант а Ампрѣатѣлѣи Наполеон, пре ачест ом жл вѣдеѣи анантѣ бѣастрѣ, фннд май прѣсѣс де атѣкѣла сорѣиѣ. „ Анѣнчѣ натѣралнстѣла сѣ анннѣ кѣ рѣспѣкт, ши ннсте пѣцнн шѣб стѣнѣ сѣтѣ кѣ о орнжѣадѣ прѣгѣнтѣа де мѣнѣа ачестѣи мѣрнѣи че аѣ фѣст нѣжкарѣи антѣмпларнор. днчѣсѣтѣ пѣрсѣанѣа аѣ фѣст кѣнтеле Хогендорп, карнле апой аѣ рѣпосат ла Бразнлѣа, ши фрате кѣ мннстрѣла де ачелаш нѣмѣ, карнле декѣрѣнд аѣ мѣрнт дн Оландѣ.

de la Syrie est évaluée de 8 à 10,000 hommes.

La peste fait ses ravages à Constantinople et dans ses faubourgs. Parmi tous les accidens la mort de Mr. Wood, Dragoman d'Angleterre a jeté l'alarme dans les quartiers des Francs. Il est remarquable qu'on ne se souvient pas qu'un Dragoman ait jamais été victime de ce fléau, pas même durant la peste terrible des années 1812 et 1813.

V I E N N E.

La voiture à vapeur pour voyager sur des routes ordinaires qui avait été commandée à Londres par un mécanicien de Vienne, vient d'arriver dans cette ville, et l'on ne tardera pas à en faire l'essai sur la route de Vienne à Bade.

V A R I E T É S.

» Un jeune naturaliste, passant par Rio-Janeiro en se rendant aux Indes-Orientales, s'égara dans une course qu'il faisait sans guide dans les environs de cette ville. Il aperçoit dans l'endroit le plus désert une chaumière de chétive apparence vers laquelle il se dirige, dans l'intention d'y obtenir des rafraichissemens et une direction pour sa route. Quel est son étonnement de rencontrer sous ce chaume, dépourvu de toutes les commodités de la vie, une immense peinture contenue dans un riche cadre, et représentant un officier-général français en grande tenue et chargé de décorations. Sur une table placée devant le personnage était une dépêche pliée, à l'adresse de: L' E m p e r e u r.

Le voyageur n'était pas encore revenu de son extrême surprise quand tout-à-coup parait à côté de lui un petit vieillard courbé par les ravages de la goutte et vêtu d'un costume de matelot, qui lui dit en français: « Cette vue vous « étonne; je le conçois. Ce tableau représente « un homme qui fut général, gouverneur dans « les deux mondes, ministre à Lisbonne, à « Vienne, à Pétersbourg, ministre de la guerre « en Hollande et aide-de-camp de l'Empereur Na- « poléon; et cet homme, vous le voyez devant « vous, supérieur aux atteintes de la fortune. » L'artiste s'incline avec respect, et, un moment après, il se désaltérait avec une orangeade préparée des mains de cette grandeur, jouet des événemens. Ce personnage était le comte de Hogendorp, mort depuis au Brésil, et frère du ministre du même nom, qui vient également de mourir en Hollande.

АДБИНА РОМЖНЪСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШИЙ

Д. Диван-Ефендис Мустафа-Ефенди тримес дин партѣ Еккс: С. Паший де Ръшчюк, спре а дмфяцо. ша а лѣи браре ла прилежла антхонирій Л. С. Домнѣлави, аб сосит ли ачѣста Капитала.

Кълесла винаор саб лнкіет ли Молдова, дѣпз доринца пропріетарнаор де виі, атат пентрѣ чеиме ккт ши пентрѣ лнкіешѣгаре. Андеобііе саб кълес писте 100 ведре дин погон. Че са атинце де вѣнзатѣ винѣлѣи нѣ есте лндомлаз кѣмкѣ нѣ ва антрене пе челе ал анлоз де майнанте.

Дѣпз къладѣрне челе марі а беріи брмѣза де кѣтѣо зиле бн фрнг аспрѣ причинбит де вѣнтѣла де мѣза-ноапте, кариле аменинцаза де омѣт, тимѣрѣв ачѣста царѣ, бнде тоалма аб фост пѣвз акѣма тимѣла анѣлѣи чел май пѣвкѣт.

РОСИЯ.

(Ърма дескриеріи лнаѣбѣранціи Волоней Александрино ла С. Петерсаѣрг.)

Дѣпз че саб аскѣлатат сф: дѣтѣргіе ла мѣнвѣтирѣ сф: Александрѣ Невски, М. С. Императѣла саб антѣрнат ла 10 чѣсѣри ла палатѣла де трне. Тоате трѣпеле саб адѣнат ла 10 чѣсѣри, пр 11 ла семѣла де трій лобитѣри де тѣн дѣте дѣ артилерія бшоарѣ, ашѣзате ли бнѣла еѣлѣваѣлѣи адмиралитѣціи, антр'о канпала оастѣ саб лнантит де прнн тоате арѣмѣрне ши саб лншират ли рѣна де вѣтѣлѣе пе шацѣла че лнкѣпѣрѣ адмиралтаѣла ши палатѣла де трнз, кѣ фаца кѣтра монѣмент ши лѣснѣа антре ачѣста ши антре сине о. андѣстѣлатѣ дѣнѣртѣре. Блевіи (схѣлеріи) а пѣтѣрѣур схѣлелѣор оцѣненціи антформациі ли б екатіііане, ера ашѣзате дѣлѣѣла фацадѣи палатѣлѣи де трнз, ли фаца, лнантитѣ манѣжѣлѣи, анѣнѣзіа антѣи де лмфантерія гвардіи; ли фаца, лнантитѣ лѣи ета-Мажор, а дѣѣла анѣнѣзіе, ши спре арѣпта, атреа пе піаца адмиралитѣціи тот корпѣсѣла Гренадирнаор ши анѣнѣзіа кѣрасирнаор гвардіи; пе піаца

JASSY.

Mr. le Divan Effendi Moustafa-Efendi envoyé par S. Exc. le Pacha de Roustchuk pour présenter à S. A. S. les félicitations sur Son avènement, est d'arrivé dans cette ville.

Les vendanges viennent d'être terminées en Moldavie, elles ont comblé l'espérance du vigneron sous le rapport de la qualité et de l'abondance. On a recueilli en général par plus de cent vedros ou mètres par arpent; quant à la bonté du vin nul doute qu'il ne surpassera tous ceux des années passées.

Aux grandes chaleurs d'un été sec, succède depuis quelques jours un froid excessif motivé par le vent du Nord qui menace d'une neige trop précoce ce pays où ordinairement l'automne est la saison la plus agréable.

RUSSIE

(Suite de la description de l'Inauguration de la colonne Alexandrine de St.-Petersbourg).

Après avoir assisté au service divin au monastère de St.-Alexandre-Nevsky, S. M. l'Empereur était revenu vers dix heures du matin au palais d'hiver. A dix heures, toutes les troupes se rassemblèrent, et à onze heures, au signal de trois coups de canon tirés par l'artillerie légère placée au coin du boulevard de l'amirauté, elles débouchèrent en un instant par toutes les issues, et vinrent se ranger en bataille sur les places qui entourent le palais et l'amirauté, en faisant face de tous côtés au monument, laissant entre elles et lui un assez grand espace. Les élèves de toutes les écoles militaires, formés en six bataillons, étaient rangés le long de la façade du palais d'hiver; à gauche, devant le manège, la 1^{re} division d'infanterie de la garde; en face, devant l'état-major, la 2^e division, et à droite la 3^e; sur la place de l'amirauté tout le corps des grenadiers et la division des cuirassiers de la garde; sur la

ЛѢ ПЕТРЪ ЧЕЛ МАРЪ, ДИВИЗИОНЪ I ИИ 2 А КВАДРОНИИ ШОАРЕ ДЕ ГЕОРДИЕ ИИ А 7 А КВАДРОНИИ ШОАРЕ. Артилерія съ афла по пѣца чѣ микъ каре деспартѣ по Адмиралитаба де палатба де мрне по киле кърци, ачеле Биглеже ши але Бързи дин Василе-Остраб. О дивизиѣ навале (де маре) дин 15 вале алектѣнте але Мариней Имперіале, пѣтѣ по Нева дѣлѣнгѣла малѣбѣи де кърте. Тотимѣ трѣпелор стѣтѣвоаре съе арме съ афлаца ла Но: де 86 баталиѣне де инфантеріе ши 106; ескадрѣне де кавалеріе кѣ 248-тѣнѣи.

М: О: Амператѣла кариле лѣоаре комѣнда ачестор трѣпе, аб петрѣнт тоате ширѣиле, аисоцит фінна де ЛЛ. ПЛ. Анѣлцимѣ Цезарекич мариле Дѣка Кларономѣла Короней, Д. мариле Дѣка Михаил де Н. О. П. Принѣла Вилхелм, Брмат фінна де Бн нѣмѣр ши страбѣнт Ста-Мажор, М: О: Ера принмит де анѣиошите Брѣрѣ тот кѣрѣла трѣчирѣ салѣ.

По салѣон ера ашѣзат Бн аналогіѣ съе стѣ-бѣриле компаніѣ гранадиѣлор палатѣлѣи, каріѣ съ ашѣрѣеѣ дѣлѣнгѣла чѣлор дол скѣрѣи пѣи аишѣ. Нѣр ла амѣза М. О. Амператѣла, аисоцитѣ ЛЛ. ПЛ. ЛЛ. пропѣшитѣ де Прѣофс: Пѣр. Мѣтрополитѣла ши кѣнѣнѣрат де тот аналѣла кларѣс кѣ Брѣчѣ, кѣ сфинтеле икоане ши кѣ прапоріѣ дѣлѣ каріѣ Брмасѣ тоате кѣрѣтѣ, аб сѣснт по салѣон, Бнде аналѣла Дрегѣторіѣ полѣнтѣе ши милѣтаре, мѣдѣлариле корпѣсѣлѣи дипломатик, Маршаліѣ иоблѣса ши депѣтѣціѣ комѣрціѣ съ ашѣрѣиле май ианте. Ли минѣтѣла килѣа проѣсіѣ аб сѣснт по салѣон, тоате трѣпеле де М. О. Амператѣла комѣндѣнтѣ, аб амѣошѣат чинстѣ милѣтаре кларѣсѣлѣи кариле аб ашѣпѣт кѣнтарѣ де Тедеѣм (доксологіѣ). Лѣтѣнѣи трѣпеле аб аископерит капѣла, адѣнарѣтѣ нѣмѣроасѣ аб Брмат пѣлѣей лор, ши фѣрѣнтѣ рѣѣи сѣб сѣнт кѣтрѣ черѣ дин тоате пѣрѣиле.

Нѣ непѣтѣнѣца естѣ а сѣ дескріѣ ачѣл минѣтѣ сфинцит. Ли мѣлокаѣла пѣаѣей ашѣре колѣна ши ашѣре палат. Обѣранѣла Бней маріѣ имперіѣ ашѣнѣнѣкѣи сѣрѣга кѣтрѣ Тот-Пѣтернѣкѣла пѣнтрѣ сѣпѣшій сѣи, пѣнтрѣ патриѣи, пѣнтрѣ рѣпѣлѣсѣла сѣфлѣтѣлѣи Бнѣи фратѣ, а кѣрѣтѣ адѣчерѣмѣнтѣ естѣ кѣмѣрѣнтѣоаре; килѣа по салѣон, М. О. Амператѣла кѣнѣнѣратѣ де аѣгѣстѣи сѣи фѣи, че сѣнт нѣ-дѣждѣ ши мѣндѣрѣа Росіѣи аисоцитѣ де ай еи стрѣлѣчнтѣ кѣрѣтѣ; шр по ачѣле патрѣ пѣаѣе, ашѣзатѣ фінна асеминѣ ли ѣнѣнѣкѣи, нѣмѣроасиле флѣанѣе а трѣпелор ноастрѣ, ашѣнѣнѣкѣи ашѣ-

place de Pierre-le-Grand les 1^o et 2^o division de cavalerie légère de la garde et la 7^o division de cavalerie légère. L'artillerie était rangée sur la petite place qui sépare l'amirauté du palais, sur le quai de la cour, le quai anglais et celui de la bourse au Vassili-Ostroff. Une division navale, composée de quinze bâtimens de la marine Impériale, était embossée dans la Néva le long du quai de la cour. La totalité des troupes sous les armes s'élevait à 86 bataillons d'infanterie et 106 escadrons de cavalerie avec 248 pièces d'artillerie. S. M. l'Empereur, qui en avait pris le commandement en personne, parcourut tous les rangs, accompagné de LL. AA. II. Mgr. le Césarévitch Grand-Duc Héritier, Mgr. le Grand-Duc Michel, de S. A. R. Mgr. le Prince Guillaume de Prusse, et suivi d'un nombreux et brillant état-major; de vives acclamations saluèrent partout S. M. I. sur Son passage.

Un pupitre avait été placé sur le balcon, sous le drapeau de la compagnie des grenadiers du palais, qui s'étaient rangés en haie le long des deux escaliers jusqu'au bas de la descente. A midi précis, S. M. l'Impératrice, accompagnée de LL. AA. II., précédée de S. Em. le Métropolitain, assisté de tout le haut clergé avec la croix, les saintes images et les bannières, et suivie de toute la Cour, arriva sur le balcon où les hauts fonctionnaires civils et militaires, les membres du Corps diplomatique, les maréchaux de la noblesse et les députés du commerce avaient pris place à l'avance. Au moment où la procession parut sur le balcon, toutes les troupes, au commandement de S. M. l'Empereur, lui rendirent les honneurs militaires, et le clergé entonna le Te Deum. En cet instant les troupes se découvrirent, la foule innombrable des spectateurs imita leur exemple, et d'ardentes prières s'élevèrent de toutes parts vers le ciel.

Cet instant solennel ne saurait se décrire. Au milieu de la place, entre le palais et la colonne, le Souverain d'un vaste empire invoquant à genoux le Tout-Puissant pour Ses sujets, pour la gloire de la patrie, pour le repos de l'âme d'un Frère dont la mémoire est immortelle; sur le balcon, S. M. l'Impératrice, entourée de Ses augustes Enfants, l'espoir et l'orgueil de la Russie, et accompagnée de Sa brillante Cour; sur les quatre places, les nombreuses phalanges de nos guerriers également à

сѣтиндинѣ ши тот де одаче четиле крединчи-
шиаор сѣпѣши; дѣстѣ мѣрѣце привире аакетѣм
ѣи табла доис ши мѣрѣцѣ, пе карале ний о рос-
тире нѣи поате зѣгрѣнѣи, дар пе каре фѣш каре
инимѣ росіанѣ поате аичвалевѣ. (Ва брѣма).

ТЪРЧИЯ.

НОВИТАЛЪ: ДѢ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ МЕРГ ПЪЧ ЛА
20 АВГУСТ. ФЛОТА ТЪРЧАСКЯ НЪ СІИНСЯ ДНИ ЛИ-
МАН. ПАША ДѢ ОИВАС НЪ ФЪКЪСЯ НИЧЪН НАС СПРЕ
ОИРІА. БРМЕТООРЕ ПОРОНКЪ АДРЕСЪНТЪ КАТЪРЪ ГЪ-
ВЕРНАТОРЪЛА ДѢ АЛЕП, АИЩИНЦАЗЪ КЪ ТЪБЛЕВЪРЪКЪ
А ПАЛЕСТИНЕЙ САБЪ ЛИНЕЩИТЕ ШИ КЪ ПЕНТРЪ АКЪМА
НЪ СЕСТЕ ФРИМЪ ДЕСПРЕ ОАРЕКАРЕ АИЩАДЪИРЪ КАРЕ САР
ФЪ ПЪТЪТЪ КОМОАЩЕ ДНИ ПРЕДЪИЩЪРЪ ИНСЪБРЕКЦИЙ СІРІЙ.

Поронка лѣи Мехметъ Ади катъръ Гъвернато-
рѣла дѣ Алеп.

ОАНТЪ ДОЖЪ ЗНАЕ ДЕКЛАДЪ ПРИНЪ О ДЪПЕШЪ АДЪ СЯ
ДѢ АЛЪ МОСТЪРЪ СЕКРЕТАРЪ, ОЕЛИМЪ-АГА ТЪМЪ АИЩИНЦАТЪ
КЪ РЕВЕАЙЪ ДѢ НАПАЪСЪ САБЪ АМВІНСЪ ЛА САТЪЛА
ДЕЙРЪ ШИ КЪ САБЪ АМПРЪЩІЕТЪ. О КОПИЕ ДѢ РАПОРТЪЛА
ВЪ. ОАЛЕ Д. ГЕНЕРАЛИСИМЪСЪ, ФІВА МОСТЪРЪ, СЯ ОФЛА
АИЩИНЦАТЪ КЪ АЧЪ ДЪПЕШЪ АСТЪЗЪ АМ ПРІМІТЪ ПАРТЪ
СА, БИ АДОУАЕ РАПОРТЪ АИЩИНЦАТОРЪ КЪ СРІЙ МАРЦІЙ
АБЪ АИТРАТЪ ЛА НАПАЪСЪ, КЪ ШЕНКЪЛА НАСИМЪ ВЛАХЪ-
МЕДЪ ШИ АБЪ ВЛАХЪ-ЦЕЦАРЪ КЪ О ЗЪ МАЙНАНТЕ ФЪВЪНСЯ
КЪ ФІЙ ЛОРЪ, КЪ ІЙ ШИ АИЩИНТОРЪ ТЪТЪВРОРЪ САТЕ-
ЛОРЪ ДѢ ПЕ МЪНТЕ ДѢ НАПАЪСЪ ВНИЪ СПРЕ А ФАЧЕ АЛОРЪ
СЪПЪНЕРЪ, КЪ ФІЕШКАРАЛЕ САБЪ ТРАСПЛИНЪ САТЪЛА СЪВЪ,
АИЩАТЪ КЪ АУБТОРЪЛА ЛЪИ ДЪМНЕХЪВЪ САБЪ КЪРМАТЪ
АИ АЧЕСТЪ КИПЪ ТРЕКИЛЕ ДѢ НАПАЪСЪ.

Ной ам хотърнтъ а не аитърна песте дожъ зна-
ла ла АЛЕКСАНДРІА АИДАЧЕ ЧЕ ТЕ БОЙ АИЩИНЦА ДѢ
АЧЪСТЪ СЪНЪ НОВИТА, ТЕ ВЕЙ СІРГЪИ А О АМ-
ПРЪТЪШІЙ ШИ А О ПЪБЕЛИКА.

АИ 11 ЛЪИИ РЕВЕАИ-СЕВЕА 1250 (16 ЮЛІЕ 1834).

Д. ВЪГРФОСЪ МИНИСТЪРЪЛА ГРЕЦІЙ ЛА КОНСТАНТИ-
НОПОЛИ АМФЪЦЪШАНДЪСЪ ЛА 11 АВГУСТЪ МАРЪ-
ЛЪИ ВЪИЗІРЪ АИ ОВЪДИЕНЦІЕ СОЛОНИАТЪ МЪ ДАТЪ А СА-
ЛЕ АДРЕСЪРЪ КРЕДИТНЕЙ, АБЪПЪ КАРЕ АБЪ ФЪКЪТЪ МИ-
НИСТЪРЛОРЪ ТЪРЧИ А САЛЕ АИТЪИ ВЪИЗІТЕ. НЪРЪ-ВЪ-
ФОНДЪИ БЕАНКЪИЛА ПОРЦІЙ СЕСТЕ АИЩЕРИНАТЪ А ТРАК-
ТАРМЪИ КЪ Д. ВЪГРФОСЪ СПРЕ А АИКІЕ БИ ТРАКТАТЪ
АИ НЕГОЦІЙ АИТРЕ ПОАРТА ОТОМАНА ШИ КРЪІА ГРЕЦІЙ.

ЛИНЕЩЕ ДѢ ОАМОСЪ ДѢ ПЛИНЪ САБЪ СТАТОРИНЧИТЪ.
АИЩЕТА ИНСЪЛА КЪНОАЩЕ СЪВЕРИНАТАВА ОВЪТАНДЪ-
ЛЪИ АИТЪРЪ ТООТЕ, МЪ САБЪ АИДАТОРИТЪ А ДА А.
ПОРЦІЙ ДОВЕХЪИ ДЪПЛИНА КРЕДИТНЕЙ.

genoux, et dans le même moment des groupes
de sujets dévoués s'agenouillant simultanément
de tous côtés; cet imposant ensemble formait
un tableau touchant, sublime, qu'aucune ex-
pression ne peut rendre, mais que comprendra
tout coeur russe. (La fin au prochain No.)

TURQUIE.

Les nouvelles reçues de Constantinople vont
jusqu'à la date du 20 août. La flotte turque
n'était point sortie; le Pacha de Sivas n'avait
fait aucun mouvement vers la Syrie. L'ordre
ci joint de Méhémet Ali au gouverneur d'Alep,
annonce que l'insurrection de la Palestine est appai-
sée, et que l'on n'a point à craindre, pour le
moment, les complications que la prolongation
des troubles de la Syrie auraient pu faire naître.
Ordre de Méhémet-Ali au gouverneur d'Alep.

Nous vous avons annoncé, il y a deux jours,
par une dépêche dont était porteur notre sili-
kdar Sélim-Aga, que les rebelles de Naplouse
avaient été battus au village de Deir, et qu'ils
étaient dispersés. Une copie du rapport de S.
Exc. le Pacha généralissime notre fils, accom-
pagnait la dite dépêche. Aujourd'hui, nous avons
reçu un second rapport de sa part, nous annon-
çant qu'hier mardi il est entré à Naplouse; que le
cheik Cassim-Elahmed et Abdallah-Djezzar s'étai-
ent enfuis la veille avec leur fils; que les cheiks
et habitans de tous les villages de la mon-
tagne de Naplouse venaient en foule faire leur
soumission; que chacun s'était retiré dans son
village, et qu'ainsi, grâce à Dieu, l'affaire
de Naplouse se trouvait terminée.

Nous avons résolu de retourner à Ale-
xandrie dans deux jours. Dès que vous aurez
pris connaissance de ces bonnes nouvelles, vous
les publierez et les communiquerez.

Le 11 de reuil-evvel 1250 (16 juillet 1834).

Le ministre grec M. Zographos avait remis le
11 Août au Grand-Vizir dans une audience so-
lennelle, ses lettres de créance et avait fait ses
premières visites aux ministres turcs. Le Bey-
likdgi de la Porte Nouri Effendi a été chargé
d'entrer en négociation avec M. Zographos à l'ef-
fet de conclure un traité de commerce entre la
Porte Ottomane et le royaume de la Grèce.

La tranquillité de Samos est entièrement
rétablie; l'île reconnaît la souveraineté du Sul-
tan dans toute son étendue, elle s'est engagée
à fournir à la Porte toutes les garanties de fidé-
lité possibles.

МАРЪ БРИТАНІА.

Журналъ британе изгласе днн 5 септемвріе даъ о весте антхристатъ, Дона Франческа соція лбѣи Дон Карлосъ абъ рѣшосатъ ли брѣма бней скбрте боалѣ че съ зиссѣа динтай нерисамизаторѣ. Личѣствъ антгѣмпларѣ ва съ фіе о лобирѣ фоартѣ амарѣ пентрѣ соцѣла ей, Характерѣла чел статорникъ ши мѣрѣцѣи але ачѣстѣа прѣнѣсѣе ера ндрѣрѣ дѣе о потрѣка, та абъ брѣматъ лбѣи Дон Карлосъ ли а лбѣи Ансѣарѣ, ши акѣма мѣлатъ патѣнѣ възѣнѣ дѣсѣ диспѣрѣнтѣ дѣ ачѣле акѣрѣмъ соартѣ аѣ фостъ амѣрѣнтъ, ши кѣ карилѣ ар фѣ дорѣнтъ съ позѣтѣ фѣ ли мѣжѣкѣла прѣмѣжѣдѣлор. Ачѣл май марѣ днн фѣи ей, естѣ дѣ вѣрѣстѣ дѣ 16 анѣи, шрѣла донѣ дѣ 12 анѣи.

ПОРТУГАЛІА.

Домъ Педро саъ нѣмѣнтъ регѣнтъ (канѣмаѣнъ) а Португаліи прѣнн 90 дѣ вѣтѣрѣи ампрѣтивѣа а 5, ел абъ пѣкатъ ла бѣнѣле нѣмѣнтѣ Нѣлѣдѣс, дѣ парѣтѣ дѣ ла Анѣзѣбѣона бѣ милѣ, бѣндѣ спрѣ антѣмѣерѣ сѣнѣзѣтѣцѣи салѣ арѣ съ антѣрѣвѣнѣцѣзѣ апѣла минѣралѣ, амѣпрѣтѣкѣса ши Нрѣжѣса ѣла ансоцѣескѣ.

ИТАЛІА.

Ли 31 авгѣ: саъ рѣстѣнтъ ла Рѣма ферѣнѣрѣ Гфѣ: Себѣстѣанъ вѣфрѣи нѣскѣтъ ли Пѣмонѣтъ ла 1629. Вѣла абъ фостъ бѣи марѣ прѣнтѣрѣи але оменѣрѣи патѣнѣнтѣорѣ: Авѣокаѣтѣла, нѣмѣнтъ вѣлѣбѣи Сѣтанъ, пѣнтѣрѣ кѣ съ анѣдрѣцѣе дѣспрѣ тѣатѣ, нѣабъ нѣбѣтѣтъ съ рѣстѣорѣнѣнѣнѣ бѣна днн прѣпѣкѣнѣвалѣ апѣратѣ (лѣлѣбѣи ачѣстѣбѣи сѣнѣнтъ. Ли мѣнѣтѣла канѣдъ саъ дѣскопѣрѣнтъ тѣавѣло амѣфѣцѣошѣтѣоръ мѣнѣнѣнѣлоръ салѣ, чѣтѣзѣцѣа сѣфѣ: анѣцѣрѣ лѣвѣ брѣатъ кѣ салѣвѣ дѣ арѣтилѣрѣи, дѣлѣя карѣ абъ брѣматъ марѣ лѣтѣбѣрѣи. Личѣствѣ церѣмоніѣ абъ кѣстѣисѣнтъ 50,000 гѣалѣнѣи.

АМБРИКА.

Вѣсѣла Франсѣсѣ-дѣ-По абъ сосѣнтъ ли Лѣманѣла Хѣвѣр (ли Франѣцѣа) кѣ новѣнтѣлѣ дѣ ла Нѣорѣкъ днн 3 авгѣстѣ. Хѣолѣра съ нѣвѣсѣ, ши пѣ тѣоатѣ зѣѣла мѣрѣѣ пѣнѣ ла 20 дѣ оамѣнѣи. Ансѣа ачѣствѣа нѣ естѣ сѣнѣгѣбра нѣпѣлѣжѣствѣа новѣнтѣа карѣ абъ адѣсѣ. Попѣрѣвѣла дѣ цѣосъ амѣцѣнтъ фѣинѣдѣ асѣвѣпра нѣкѣвѣрѣацилоръ оамѣнѣи нѣгрѣи абъ анѣоѣтъ ли полѣнтѣа Фѣилѣдѣфѣа тѣоатѣ нѣофѣндѣбѣлѣнѣлѣ брѣматѣ ла Нѣѣорѣкъ. Прѣдѣвѣ ши сѣвѣрѣпѣ касѣлѣ, енсѣрѣнѣлѣ, прѣпрѣѣтѣацилѣ ачѣстѣоръ нѣоѣ парѣзѣс. Ла Шарлѣтовѣнѣ, попѣрѣвѣла анѣдѣмѣнатъ дѣ о абѣкѣцѣе фѣарѣ тѣемѣи кѣвѣмѣзѣ о кѣзѣлѣгѣарѣнѣцѣ ар фѣи: пѣрѣнтъ дннѣтрѣ о мѣнѣзѣстѣирѣ дѣ Нѣтоланѣи, абъ мѣрѣсѣ кѣтѣрѣзѣ ачѣла пѣчѣнѣкѣ лѣвѣкашѣи ачѣстѣоръ еѣвѣлѣвѣоѣсѣ фѣемѣи, а кѣзѣрѣоѣзѣ тѣоатѣ мѣнѣнтѣ сѣнѣнтъ Хѣвѣрѣзѣнтѣ крѣвѣнѣрѣи тѣнѣнѣрѣмѣи прѣстѣе тѣоѣ прѣтѣстѣанѣтѣе, ши прѣдѣвѣ каѣцѣоѣвѣрѣа, дѣфѣанѣмарѣѣ ши сѣ анѣкѣе дѣ ш кѣвѣмпѣнтѣа арѣдѣрѣе, карѣ анѣкѣвѣрѣндѣ сѣвѣрѣпѣ пѣнѣзѣ антѣмѣеліѣе тѣоатѣ зѣндѣрѣѣ а мѣнѣзѣстѣирѣи брѣсѣлѣнѣнѣ-

GRANDE BRETAGNE.

Le journaux anglais du 5 Septembre publient une triste nouvelle: dona Francisca, épouse de Don Carlos est morte des suites de la courte maladie qu'on avait annoncée d'abord comme peu grave. Ce sera un coup bien douloureux pour son époux. Le caractère ferme et élevé de cette princesse ne s'était jamais démenti; elle avait suivi dans l'exil don Carlos, et maintenant elle souffrait beaucoup de se voir séparée de celui dont elle avait partagé la destinée, et qu'elle aurait voulu pouvoir accompagner au milieu des dangers. L'aîné de ses deux fils est âgé de seize ans, et le second de douze.

PORTUGAL.

Don Pedro a été nommé régent du Portugal à une majorité de 90 voix contre 5. Il est parti pour Cadix, à six milles de Lisbonne. Il va prendre les eaux minérales pour le rétablissement de sa santé. Il est accompagné de l'impératrice et de la Reine.

ITALIE.

Le 31 août a été prononcé à Rome la béatification du saint Sebastien Vafariné en Piémont l'an 1629. Il avait été un vrai ami de l'humanité souffrante. L'avocat, dit du Diable, parce qu'il doute de tout n'a pu renverser aucune thèse soutenue par le défenseur de ce Saint. Au moment où on découvrit le tableau représentant ses miracles, le chateau du St. Ange fit une salve d'artillerie, et il fut célébré une grande messe. Toute cette cérémonie a coûté plus de 100,000 Scudi.

AMÉRIQUE.

Le Francis-Depau vient d'arriver au Havre avec des nouvelles de New-York, du 15 août. Le choléra avait reparu, et il mourait 20 personnes par jour; mais ce n'est pas la seule nouvelle fâcheuse qu'il apporte. A Philadelphie, la populace amentée contre de malheureux noirs, renouvelle tous les excès commis à New-York, saccage et détruit les maisons, les églises, les propriétés de ces nouveaux parias. A Charlestown, sous le prétexte, tout à fait dénué de fondement, qu'une religieuse a disparu d'un couvent catholique, le peuple se porte vers la paisible demeure de ces femmes pieuses dont tous les instans sont consacrés à l'éducation de jeunes personnes presque toutes protestantes, et l'outrage, l'insulte, le pillage, sont bientôt suivis d'un vaste incendie qui, dans peu de momens, détruit de fond en comble tous les bâtimens du couvent des Ursulines.

АДБИЦА АВРИЛЕ РОМЖИЦСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛНТЕР ЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

Е Ш І Й.

Департаментъла дни лънтрѣ прии ала сав офис адресит ли 17 а кьргъ тоарей лъни, кьтрѣ Ефоріа ачестей капитале, и департаментъла аналга резолуціе деспре прецѣла киріей дрошчилор, каре сав хотярлат а рямвиѣ кате 3 лей пе чѣс.

Пастрарѣ кьрзе нией бланцилор ши а оградилор, финда неапатра, пентрѣ старѣ сангитациі политией, апой тоате пьнерла ла кале де ачѣста атарнатоаре сав пѣс ли лѣкране. А депла аналга ть поронка, сав рьндѣнт ка Ефоріа се анея а привигіе депреднидѣкранѣ проприетарилор де касѣ ши де адреніе потривит кѣ регламентъла оръшнеск. АД: Консоліи ши Агенциі стрини, аб порочит лнтрѣ ачѣста сѣданцилор ши протегѣнцилор респективн, ши В. Н. Агенцие сав ънит кьтрѣ мѣсѣра ка орн че сѣднт сав протегѣнт ачестѣи стат кареле нѣ сар сѣпне ла ачестѣ рьндѣлаз, ва фи датори а плати Ефоріи кеатѣла брматѣ де кьрзациѣ бланцилор аналга ка сѣи сав адреніе сале.

Д. Алекс. Теша, кареле аб фякѣт ли Бесарабіа мѣлате вндѣкѣрн де катеракте (воалз де окн) депла асемне немерите операциі фякѣте ли бши аналга персоннаск рьндѣнте, де Комитетъла сангитациі, аб примит де ла ачѣста депротегѣнцилор де а атрѣвѣница ли Молдова местешѣл сав. Ачій каріи вор дорн а ея фолдси де ел; сѣ вор адресѣи анче ла спичеріа АД. Франциі Пѣдѣри, бнде вор а фла деспре лѣкѣница Д. Теша.

РОГІА.

Анкверѣ аскриеріи де аналга брациа Колоней Александрина ла С-Петербург.

Дѣпѣ Тедеум ши а депѣ фачерѣ рѣгъачинилорн пентрѣ фамиліа Амозрѣтѣскѣ, би Архидіакон аб кѣвѣнтат рѣгъачиниле пентрѣ рѣпаосѣл сѣфлетѣлѣи а феричитѣлѣи лнтрѣ адрѣчере аминте депарат Александрѣ, кѣр ла амѣжѣ ши цѣлмѣтате, ли минѣтѣла кѣнд аб ростит ачеле депе брматѣ кѣвинте, драчеріа (амѣлнтѣра) че аскѣтѣ

JASSY.

La départment de l'intérieur par son office adressé en date du 17 Cl, à la Municipalité de cette capitale fait connaître la résolution suprême concernant les prix des Drochkis qui, vient d'être fixé à 3 piastres par heure.

Le maintien de la propriété des rues et cours, étant indispensable à la salubrité de la ville, toutes les dispositions y relatives ont été mises à exécution. Par ordre supérieur, il a été ordonné à la municipalité de surveiller à ce sujet la coopération des propriétaires des maisons et boutiques, suivant le Règlement Municipal. M. M. les Consuls et agens étrangers, ont adjoints aussi des ordres sévères à leurs sujets respectifs; et l'Agence Ne et Rie d'Autriche a donné son adhésion à la mesure, que tout protégé de cette puissance, qui ne se soumettrait au dit ordre, serait tenu de payer à la Municipalité les frais occasionnés pour le nettoyage de l'espace de la rue le long de sa maison ou boutique.

Le Sieur Alexis Techa, qui a fait en Bes-sarabie de nombreuses cures de la Cataracte ayant fait à Jassy d'heureuses opérations par devant les personnes déléguées par le comité sanitaire, vient d'en recevoir l'autorisation d'exercer en Moldavie cet art, et ceux qui désirent en profiter s'adresseront à la Pharmacie des frères Padoury, où ils apprendront la demeure du sieur Techa.

RUSSIE

(Suite de la description de l'inauguration de la colonne Alexandrine de St. Pétersbourg.)

Après le Te Deum et les prières pour la Famille Impériale, un archidiacre récita les prières pour le repos de l'âme de l'Empereur Alexandre, de glorieuse mémoire; à midi et demi, au moment où il en eût prononcé les dernières paroles, les draperies qui cachaient le piédestal tombèrent à un signal donné par

аъ пиедестаала (пичорѣа) Коло-ей, аъ кэзѣт ла дарѣ семнѣлѣй де М. С. Амператѣа, ши атѣиче мѣреѣа монѣмент сѣз амѣцшоат приверѣи ан-трѣ тѣатѣ а са стражичире. Тоатѣ трѣпеле пѣз факѣт чинствѣ мѣантарѣ, ши ан кѣре де 50 минѣте айѣа рѣсѣна де вѣдасе стригарѣй де бра че сѣ анос кѣ антренирѣ де трѣпе ши де привиториѣ, ши кариле сѣ амѣстекѣ кѣ сѣмѣтѣа мѣзѣ-чѣй мѣантарѣ ши кѣ вѣетѣа салбелор даде де тоатѣ ортнелѣа, анширатѣ ан рѣна де естѣиле, де васеле ши де естѣтѣкѣ.

Аѣпѣ рѣѣиле флѣѣте петрѣз арѣа Росѣанѣ, М. С. Амператѣса ансѣцитѣ де Л. Р. П. Л. Л. пропозитѣ де канроѣа ши брматѣ де кѣртѣ де мѣдѣлариле сѣатѣаѣй Имперѣй, де Сенаторѣй де мѣршалѣй нѣвлесѣй, де Депѣтѣцѣй Комерчей, сѣз коборѣт де не балкон ан пѣаца, ши аѣ аперс ла монѣмент антрѣ аѣз ширѣрѣй де Грамандриѣй полатѣаѣй. Амниѣтѣа кѣаа процесѣа сѣз адрѣпѣт де колонѣ, черѣа каре егра анѣзрат фѣбрѣа ѣней пѣрѣй де церемонѣе, сѣз сенекат аѣодатѣ ши кѣ разиле сѣле аѣ аѣминат пе аѣест монѣмент де мѣдѣамирѣ Росѣй сѣфинцит немѣбриторѣаѣй Александрѣ, ши пе кѣртеѣа (алаѣа) стражичит кариле аѣѣчѣ мѣраре нѣ атѣт прин елетанѣа ши когѣѣа костѣмѣрилор (страѣ де парадѣ) че пин арѣтарѣ аѣнѣчѣй еѣлавѣй а тѣѣѣрорѣй перѣоанелор чеа аѣкѣтѣм. Аѣпѣ че аѣ фѣлѣт ѣа кѣнѣѣр колоаней, пре каре Митрополитѣа аѣ строит кѣ агѣазѣа, процесѣа сѣз сѣит пе балкон, ѣнде М. С. Амператѣса ши Л. Р. П. Л. Л. аѣ рѣмас ан тот кѣрѣа парадѣй че аѣ брмат аѣпа аѣѣста. Атѣиче Д. Мариле-Шамбелан Конте-лѣта Президент комисѣй а зѣндриѣй Катѣдралѣй Оф: Нѣзак, карѣа сѣ анкрѣдѣнѣасѣ аѣзалѣарѣ аѣчѣстѣй монѣмент, аѣ аѣѣт чинствѣ а амѣцшоа аѣвѣстѣилор мѣдѣларѣй а фамилѣй Имперѣале меѣаѣла (фѣлѣй де моѣеѣ) че сѣз вѣрсат ла прилѣѣа аѣчѣстѣй меморабиле солѣнитале; аѣѣстѣ меѣанѣа сѣз фѣст амѣцшоат М. С. Амператѣсѣй ан аѣѣнтрѣа пѣлатѣаѣй, анантѣк бенѣрѣй сѣле пе балкон.

Ла ѣн чѣсе аѣиле амѣзѣнѣ, аѣпѣ команда Амператѣаѣй, трѣпеле аѣ анчѣѣт а трѣче кѣ масѣ (ширѣрѣй анѣсѣнте) анантѣк монѣментѣаѣй, ампрѣжѣрѣа кѣрѣа компанѣа Гренадѣрилор пѣлатѣаѣй аѣ фѣст аѣязѣтѣ ка о гварѣе де чинствѣ, станѣа анрѣѣѣр ла тѣспатрѣ фѣце. Ан аѣест минѣт тоѣй привиториѣй фѣарте сѣз анѣѣѣшнт, аѣзѣна кѣ кѣтѣ аѣагѣсте М. С. Амператѣа сѣз амѣрѣцшоат пе шефѣа аѣчѣстѣй компанѣй крѣдѣнѣосѣа ши недѣспарѣнтѣа компанѣон деарме а рѣпосатѣаѣй Амперат Александрѣ, Принѣа Петрѣ

L'Empereur, et le majestueux monument s'offrit aux regards dans toute sa magnificence. Toutes les troupes rendirent les honneurs militaires, et pendant une demi-heure l'air retentit des joyeux hurras, répétés à l'envi par les troupes et les spectateurs, et qui se mêlaient aux sons de la musique militaire et au bruit des salves tirées par toute l'artillerie en bataille, par les vaisseaux et par la forteresse.

Après les prières pour l'armée russe, S. M. l'Impératrice, accompagnée de LL. AA. II., précédée du clergé et suivie de la Cour, des membres du conseil de l'Empire, des sénateurs, des maréchaux de la noblesse et des députés du commerce, descendit du balcon sur la place, et se rendit au monument entre deux haies formées par la compagnie des grenadiers du palais. Au moment où la procession s'approcha de la colonne, le ciel, qui avait été couvert pendant une partie de la cérémonie, s'éclaircit, et le soleil éclaira tout à coup de ses rayons le monument consacré par la reconnaissance de la Russie à l'immortel Alexandre, et le brillant cortège qui frappait tous les regards, moins encore par la richesse et l'élégance des costumes, que par le recueillement religieux et profond de toutes les personnes qui le composaient. Après avoir fait le tour de la colonne, que le Métropolitain aspergea d'eau bénite, la procession remonta sur le balcon, où S. M. l'Impératrice et LL. AA. II. restèrent pendant toute la parade qui eut lieu ensuite. Alors M. le grand-chambellan Comte Litta, président de la commission de construction de la cathédrale de St. Isaac, à laquelle avait été confiée l'érection du monument, eut l'honneur de présenter aux augustes Membres de la Famille Impériale la médaille qui avait été frappée à l'occasion de cette mémorable solennité; cette médaille avait été offerte à Sa Majesté l'Impératrice dans l'intérieur du palais, avant Son arrivée sur le balcon.

A une heure de l'après-midi, au commandement de l'Empereur, les troupes commencèrent à défiler en masse devant le monument, autour duquel la compagnie des grenadiers du palais avait été placée en garde d'honneur, et qu'elle entourait sur les quatre faces. En ce moment, tous les spectateurs furent profondément émus, en voyant avec quelle affection S. M. l'Empereur serra dans Ses bras le chef de cette compagnie, le fidèle et inséparable compagnon d'armes de feu l'Empereur Alexandre, Pierre Prim-

Дефилбурѣ (тречирѣ) трѣпелор, аколоне де регемент, ачѣ анташоръ антрѣбницата ан ачѣста хѣ, сѣх фѣхѣт кѣ ачѣ май маре рѣндѣталъ ши аб агонист депалина мѣлѣмуре а М. О. Амператѣлѣи. Офицерѣи, сѣх-офицерѣи ши солдаци трѣпелор Прѣсиане, карѣи ампрѣднѣ кѣ нѣи амперташиксѣ фѣпѣиле ши мѣрѣрѣ кампанѣлор дин аши 1813 ши 1814, ши пре карѣле М. О. Краѣла Прѣсей ан адѣнс аб фѣст трѣмес центрѣ ачѣста солонита сѣх команда авѣгѣстѣлѣи сѣх фѣх В. О. А. Принѣла Вѣнѣхѣлѣ, асемѣне аб дефѣлат (авѣтрѣкѣт) ашазаѣи Фѣнда анѣрѣурѣле регемѣнтѣлор гвардѣиѣ.

Ла трѣи чѣсѣрѣи ши цѣчатѣте, сѣх анкет тречирѣ трѣпелор, М. О. Амператѣла преѣм ши тоатѣ фамилиа Имперѣала аб антрѣт ан департаментѣурѣле палатѣлѣи.

Ан ачѣст кѣп сѣх анкет ачѣста дѣмѣнѣнѣа, нѣбитѣта ан аналѣле Росѣи, че есте кѣ нѣи ши транѣик монѣмент а чѣнѣстѣрѣи чѣи адѣжче ши а немѣрѣнѣитѣи мѣлѣмѣрѣи а М. О. Амператѣла кѣтрѣ ал сѣх прѣтеѣ ши фратѣ.

Жѣрѣарѣла де О: Петерс. Бѣрт дѣи 10 сеп: арѣтѣ кѣ М. О. Амператѣла Нѣколаѣи аб пѣкат нѣопѣтѣ спре 6 Оепт: ла Мосѣова, мѣр дѣмѣнѣца ан 6 М. О. Амператѣса сѣх порѣнт ла Берѣин.

Генералѣ-Маѣорѣла Федоров Команданѣт де Нѣколаев, сѣх нѣмѣнт Гѣбернѣтор чѣнѣа а Бѣсарѣиѣи, кѣ пѣстрѣрѣ Градѣлѣи сѣх милѣтар, ан локѣла авѣвѣратѣлѣи кѣнѣсѣлар де стат лѣверѣн, карѣле сѣх сѣлѣжѣнт дѣи сѣлѣжѣа.

ТѣРЧѣА.

Окрѣс де ла Тѣфѣлис дѣи 9 авѣгѣст кѣ Вѣсад-Пашѣа Оерасѣир де Бѣрѣерѣм аб лѣат мѣсѣрѣи фѣарѣте енерѣиѣ спре а сѣлѣне пе нѣлѣла Нѣрѣзилорѣи, дѣи карѣе о семѣнѣциѣ де кѣрѣнд аб прѣдат о карѣванѣ авѣцѣнта че мерѣѣ де ла Конѣстѣинополи ла Перѣсиа. Оѣ амкрѣдѣнѣцаза кѣ Оѣрасѣирѣла аб адѣнат центрѣ ачѣст ексѣпѣс пѣн ла 26 мѣи трѣпе ши кѣ фѣлѣла Пашѣи арѣе сѣ аѣюте ачѣсте оперѣаѣиѣ кѣ вѣн корѣос де 15 мѣи шѣменѣи. Оѣ пѣрѣ кѣ Гѣбернѣторѣи Прѣвинѣциѣлор Перѣсиане ар фѣи зонѣда сѣх оперѣиѣнѣнѣа ачѣсте порѣнѣрѣ асѣура ѣнѣи попор че есте де о потрѣнѣа дѣшѣмѣнѣеск центрѣ жѣне статѣрѣи. Ан корѣос де трѣпе перѣсиане сѣх антрѣбѣнт центрѣ ачѣста анпрѣпѣиѣрѣ де Вѣи. Окрѣс де ла Таѣрес, кѣмѣксѣ Емѣир Нѣхам ар фѣи лѣат порѣнкѣ а сѣ анѣнѣтѣ спре марѣнѣнѣ Тѣрѣи кѣ дѣлѣ батѣлиѣане, 6 тѣнѣрѣи ши 1000 де оамѣнѣи де кѣвалѣрѣиѣ спре а ампрѣвѣнѣ-лѣкѣра кѣ Оерасѣирѣла, кѣнд прѣнѣ анѣжѣнѣрѣ ачѣсторѣи дѣи авѣгѣторѣи сѣ вѣр регѣларѣнѣи ши оарѣкарѣе поѣтѣрѣи де андоѣмѣлѣ асѣура марѣнѣнѣлор анѣтѣе анѣнѣлѣе ачѣсте статѣрѣи.

lonne de régiment, employé pour la première fois dans cette journée, eut lieu avec la plus grande précision, et mérita l'entière approbation de S. M. Les officiers, sous-officiers, et soldats des troupes prussiennes, qui avaient partagé avec nous les exploits et la gloire des campagnes de 1813 et 1814 et que S. M. le Roi de Prusse avait envoyés exprès pour cette solennité sous le commandement de son auguste fils S. A. R. le Prince Guillaume, défilèrent également, placés dans les rangs des régimens de la garde.

A trois heures et demie, le défilé des troupes finit, et S. M. l'Empereur ainsi que toute la Famille Impériale rentrèrent dans les appartements du palais.

Ainsi se termina cette matinée, à jamais mémorable dans les annales de la Russie, comme un nouveau et durable monument de la profonde vénération et de la gratitude sans bornes de S. M. l'Empereur envers Son Ami, et Son Frère.

S. M. l'Empereur est parti de Tsarskoe-Sélo pour Moscou dans la nuit du 5 au 6 de ce mois. Le 6 dans la matinée, S. M. l'Impératrice est partie pour Berlin.

Le général-major Fédoroff, commandant de Nicolaïeff, est nommé gouverneur-civil de Bessarabie, en conservant son grade militaire; il remplace dans ces fonctions le conseiller-d'état actuel Avérine, admis à la retraite.

TURQUIE.

On écrit de Tiflis du 9 Août: « Essad-Pacha, sérasquier d'Erzeroum, a pris des mesures très-énergiques pour réduire les Curdes, dont une tribu a dernièrement pillé une riche caravane qui se rendait de Constantinople en Perse. On prétend que le sérasquier a réuni pour cet effet jusqu'à 26 mille hommes de troupes, et que le fils du Pacha de Kars doit appuyer ses opérations avec un corps de 15 mille hommes. Les gouverneurs des provinces limitrophes de la Perse paraissent vouloir seconder ces efforts contre une population également hostile aux deux gouvernemens. Un corps de troupes persanes se réunit pour cet effet aux environs de Khoi. On mande de Tauris, que l'Emir Nizam aurait reçu ordre de marcher vers la frontière turque avec deux bataillons, six canons et mille hommes de cavalerie, pour agir de concert avec le sérasquier, et que l'entrevue de ces deux fonctionnaires aura aussi pour objet de déterminer quelques points douteux de la frontière entre les deux états. »

О В Е Ш И А.

Де ла Стокхолм дин 12 Септ: Лицини
 цаза къ холера Урма а фаче ли ачѣ кепитала
 Ансамната стрканине, пана ли зѣа ачѣста ан
 менѣцъ ла 8 чѣсѣрѣ, нѣмѣрѣа болнаблор, де
 ла нѣврѣ епидемий саз сѣнт пана ла 4500, дин
 тре каре 1600 пана ла 2000 аѣ мѣрнт. Мѣате
 персоане ансамнате асемине аѣ мѣрнт. Лѣкс-
 та ачѣа саз пре възѣт де ла нѣзѣкнѣрѣ болаѣ
 ла Ботенѣбург, ши дрегаториале аѣторате де
 вѣна пѣкаре а лѣкѣнториалор, аѣозѣа мана-
 ните тоате мѣсѣрѣле цѣнтитоаре а аѣфранч пропѣ-
 шнѣрѣ епидемий. Рѣндѣшла аѣ ѣрат некѣн-
 тент, фѣншкарнае саз сѣрѣнт де а аѣперѣѣ-
 нѣлѣкѣа кѣтрѣ скѣпосѣа окѣск Принѣа Во-
 ронѣй аѣ дат о фрѣмоасѣ пѣлаа де аѣгри-
 жире ши де кѣражѣ, черѣтаѣа пе рѣла де о
 сѣнтеле спѣтааѣрѣ пана де болаѣн къ холе-
 ре, Н. О. А. нѣ саз мѣлѣжнт нѣ маѣ де а
 сѣ арѣта аколо, че ачѣк аѣ пѣтрѣкѣт сѣле а-
 черѣта къ аѣмѣрѣнтѣа тоате каре аѣѣ аѣлат о-
 рѣндѣшите къ аѣгрижире.

А М Е Р И К А.

Ан ѣрмарѣ конреспонденѣе де ла Фалмѣт
 кѣрѣрѣа аѣ пост пѣблѣкат новѣтале фѣарте аѣ
 грѣжитоаре де ла Инѣнае апѣсане, ачѣсѣ аѣмѣ-
 рѣа саз дин 3 аѣдрѣнтѣа ачѣсте неа дѣкерѣрѣ ши
 къ темѣй аѣнциназа къмкъ ла прилѣжѣа ѣ-
 манѣпациѣ (словоѣрѣй) негрѣлор аѣ ачѣсте коло-
 ний, нѣ саз фѣкѣт де кѣтра ачѣстѣанѣн о сѣлнѣе
 ши къ аѣнѣ карѣй фѣкѣсѣ озрѣкаре нѣрѣндѣеле аѣ
 датѣ саз арѣстѣнт ши саз дат сѣкѣндѣкатѣ.
 Нѣсѣла Оф: Хрѣстѣа есте ачѣа аѣ каре негрѣй арѣтѣ
 аѣпрѣтивѣре пѣтѣмѣнтоаре асѣпра дѣкрѣтѣлѣн де
 ѣманѣпациѣ, приѣ каре ѣѣ сѣ аѣдѣторѣск а рѣ-
 маѣнѣ сѣе асѣлѣтарѣ стѣпѣнлор де маѣнѣните
 Дѣпа аѣнцинарнае де ла Рио-ѣнеѣро дин 23
 ѣнѣе аѣнарѣ, лѣѣѣ датѣтоаре аѣ пост хотѣрѣт
 къмкъ рѣценѣа сѣ ва аѣкрѣдѣнѣа аѣвѣнторѣмѣ
 ѣнѣй снѣгѣре персоане аѣесе пе патѣрѣ анѣ.

А Ш И Н Н Ц Я Р Е.

Сѣ аѣѣче ла къвошнѣца пѣблѣкѣлѣн къ ачѣе
 аѣ вѣш саз ашѣхѣт омашнѣа, пѣнтрѣ дѣгатѣн-
 тѣ сѣѣ датѣа лѣстрѣлѣн стѣторнѣк ла постѣв-
 дѣрѣторѣй сѣ кор аѣрѣсѣн ла магаѣа аѣпрѣжѣа
 каснлор марѣлѣн Лѣгофѣт Дѣмѣтрѣе Стѣрѣа

SUÈDE.

Stockholm, 12 Septembre.

Le choléra continue à faire dans cette ca-
 pitale d'assez grands ravages; jusqu'à la date
 d'aujourd'hui, à 8 heures du matin, le nom-
 bre des malades depuis l'apparition de l'épidé-
 mie s'élevait à environ 4500, dont 1900 à 2000
 sont morts. Nous avons à regretter plusieurs
 personnes de distinction qui ont succombé à la
 maladie. Au reste, on avait prévu le danger
 depuis l'apparition du choléra à Gothenbourg,
 et les autorités, secondées par le bon esprit
 des habitans, avaient pris d'avance toutes les
 mesures propres à diminuer la propagation et
 les effets de l'épidémie. L'ordre n'a pas cessé
 de régner, et chacun s'est efforcé de coopérer
 au but commun. Le prince royal a donné un
 bel exemple de sollicitude et de courage, en
 visitant successivement les différens hôpitaux,
 remplis de malades cholériques; S. A. R. ne
 s'est pas contentée de s'y montrer, elle s'y est
 arrêtée pour examiner jusqu'aux détails du ser-
 vice, qu'elle a trouvé organisé et réglé avec soin.

AMÉRIQUE.

Le Courrier avait publié, d'après son cor-
 respondant de Falmouth, des nouvelles assez
 alarmantes des Indes occidentales; dans son
 numéro du 5, cette feuille rectifie les données
 erronées qu'elle avait reproduites, et annonce
 positivement qu'à l'occasion de l'émancipation
 des nègres dans ces colonies, il n'avait été
 commis par eux aucun acte de violence. Il y
 a eu quelques faits d'insubordination, dont les
 auteurs ont été sur le champ arrêtés et livrés
 à la justice. L'île de St Christophe est celle
 dans laquelle les nègres opposent la résistance
 passive la plus générale aux dispositions du bil
 d'émancipation, qui les astreint à rester en
 apprentissage chez leurs anciens maîtres.

D'après des nouvelles de Rio-Janeiro du 25
 Juillet, l'assemblée législative avait décrété,
 que la régence serait confiée dorénavant à une
 seule personne, élue pour quatre ans.

A VIS:

L'honorable public est informé que l'on vient
 d'établir dans cette ville une machine à décatir
 le drap et à lui donner un lustre durable.

S'adresser vis-à-vis la maison de M^r le Logotlè-

АДБИНА

ABVILLE

РОМЖИЦСКИ

MOLDAVIE

АЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕР АЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ТЪРЦІА.

ФЛОТА БИГЛЕЗЪ ДИИ МАРЪ МЕДИТЕРАНА, ВЕНДА ДЕ ЛА МИГДЛЕНЕ ДИ 22 ЮЛІЕ АЪ АРЪКАТ АНГЕРА ЛА ВЪРА, ШИ ДЪПЪ ЧЕ ВЪСЛЕ САЪ АНДЕСТАЛАТ КЪ АПА, ФЛОТА АЪ ПАЪТИТ ЛА ЕКАЛАНОВА ДЕ БИДЕ АВЕ СЪ ТРЪКЪ СПРЕ ВАПАНА, БИДЕ СЪ АЩЕПТЕ ВЕНИРЪ БИДИ КЪРІЕРІ ДИИ АНГЛІА, АЪ ПА КАРЕ АВЕ СЪ ПАЪТЪСКЪ ЛА НОРФС СПРЕ АЩЕПТА АКОЛО ДАВЕШЕЛЕ ДИИ СЕПТЕМБРИЕ ШИ СЪСЕ АНТОАРНЕ АПОЙ ЛА МАЛТА ПЕ ЛА АНЧЕПЪТЪЛА АЪНЕЙ ОКТОМБРИЕ СПРЕ А ПЪТЪ БЪНА.

ДИИ АНЦИНЦАРЛЕ КЪРЪНД ПРІИМТЕ ДЕ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ, МЕХМЕД АЛИ СЪ АНТЪРНАСЪ ЛА АЛЕКСАНДІА ДИ 29 ЮЛІЕ, АСЪПРА СОАРТЕЙ БИРІЙ БЪРА АНКА МЪЛАТЪ НЕАЪМЕРІЕ.

ГЕРМАНИА.

ЖЪРНАЛЪ ДЕ ФРАНКОФОРТ КЪПРИНДЕ БЪРМЪТОАРЕ: БИИ ДИИ САМЕНІЙ БЪРМЪЗЪ А АРЪТА КА КЪМ АР ФІ НЕПЪТИНОАСЪ АЛЕАНЦІА АЪТРЕ СЛОБОЗИНІА ШИ АЪТРЕ МОНАРХІА, СЪЪ КА СЪ ВОРЪМ АЪПА СТИЛЪЛА ДЕ АСТІЗЪ, АЛІАНЦІА АЪТРЕ РЕФОРМА ШИ АЪТРЕ ЛЕУТИМИТА, АДЕКА ЛЕУТИТА СТАПАНИЕ.

ЧЕ СЪ АТИНЧЕ ДЕ НОЙ ФІЕШКАРЕ ЗІ, ШИ ФІЕШКАРЕ АЪТЪМЛАРЕ НЕ АЪТЪРЕЩЕ АЪЪ АНКРЕДИЦАРЪ, КЪМКА АЪТРЕ АЧЕСТЕ ДОЖ ПРОБЪНЕРІ СЪ АФЪ О ЛЕГАТЪРЪ АДИКЪРАТИ, ШИ КЪ АЧЕСТЕ АЪЪ СИСТІМЕ, ЧЕ СЪЪН КА АР ФІ АЪПРОТИВЪТОАЪЕ БНА АЛТІА, САЪТ КЪР НЪМАЙ ДЪА ШИ ТОТ А ЕА.

ЧЕ АЛТА ВРА СЪ ЗИКА РЕФОРМА, ДЕ НЪ СЪ АЪТЪРНА ФІЕШКАРЪЛА ЧЕТЪЦАН ФРАНЦЕЗЪ ВЕКЪЛА ШИ ЛЕУТИТЪЛА АЪТИ?

ЧЕ ЕСТЕ ЛЕУТИМИТАТЪ, АЪКА НЪ СФІИНОУЪ АЪТИТЪЛАБИ АЪФІИИЦАТ АЪ МОНАРХІЕ, СИСТІМА ПАЪТРАТОАЪЕ ТОГ О ДАТЪ А СЛОБОЗИНІЙ КАРЕ ЕСТЕ А НАЦІЕЙ, ШИ А РЪКАДЕЛІЙ КАРЕ ЕСТЕ А ОКЪРМЪБРИЙ?

ДАКА ДЕ МЪЛАЦІ АЪИ, ДАКА МАЙ МЪЛАТ ДЕ БИ ВЕК, БНА ШИ АЛТА ДИИ АЧЕСТЕ ЛЕУТИМИТАЦІЙ, АДЕКА АЪ МОНАРХІКА ШИ АЧЪ ПОПОРАНЪ, НАЪ АНЦЕЛЕС А ЛОР ДЕ О ПОТРИВЪ АНЧЕНЕРЕ, ШИ САЪ АЪТЪТЪ ДЕ ЛА ЛОР КЕМАРЕ, АЧЪСТА НЪ ЕСТЕ ДЕ АНДОМЪЛА, ЕКСЦЕНЦІА (ЕКСЕРЕСІС) АЪТИРЕЩЕ МАЙ МЪЛАТ ПЕ РЕЪЛА.

TURQUIE.

L'escadre britannique de la Méditerranée a jeté l'ancre à Voula le 22 Juillet, venant de Mytilène; et après que les vaisseaux eurent fait leur provision d'eau, l'escadre s'est rendue à Scala-Nova, d'où elle devait faire voile pour Nauplie, et y rester jusqu'à l'arrivée d'Angleterre de la malle d'août. Elle devait ensuite aller à Corfou pour y attendre les dépêches de Septembre, et retourner à Malte dans le premiers jours d'Octobre pour l'hivernage.

D'après les nouvelles dernièrement reçues à Constantinople, Méhmet-Ali était de retour à Alexandrie le 29 Juillet. Il régnait toujours beaucoup d'incertitude sur l'état de la Syrie.

ALLEMAGNE.

Certains gens persistent à nier la possibilité de l'alliance de la liberté avec la monarchie, ou, pour nous servir de termes plus actuels, de la réforme avec la légitimité,

Pour nous, au contraire, chaque jour, chaque événement nous confirme dans la conviction que entre ces deux propositions il y a connexité absolue, que ces deux principes qu'on dit opposés ne sont réellement qu'un.

Qu'est-ce en effet que la réforme, si ce n'est la restitution à chaque citoyen français de son droit antique et légitime?

Qu'est ce que la légitimité, si ce n'est la sanction du droit coexistant dans la royauté, le principe conservateur à la fois de la liberté qui est la chose du peuple, et de l'ordre qui est la chose du pouvoir?

Que depuis des années, depuis plus d'un siècle même si on veut, l'une et l'autre de ces légitimités, la royale et la populaire, aient méconnu leur origine commune, failli à leur mission, c'est ce que nous ne prétendons pas nier. Mais la révolution ne fait au contraire que confirmer la règle;

От се вадя че аз фъркът де ла лѣдвиг ал XIV словоженіа фарь монархія!

Словоженіа кѣм ши монархія, попорѣл ши императоріи аз мерс тот салвинадѣсь ши скъзнина дин зѣба канда аз личетат а съ спржнини ѣна де алта ши де канда аз сфармат легьтѣра кѣрѣ алкятѣа алор вѣртѣте.

А В С Т Р І Я .

Ла Виена съ ащѣптѣ пе лѣна вѣнтоаре май мѣлци Мадѣларіа а фамилиі Имперіале, каріи аз а лор резиденціе пин алте политіи а монархіи, преѣм Л. С. А Архидѣка Іосиф Палатин де ѣнгарія, Архидѣка Райнер Вице - Врай де Момбардо - Венеція ши алци.

Намик Паша Амбасадорѣл Порціи ла кѣртѣ Лондрій, кариле аз сосит ла Виена лн ъ Сент: аз авѣт абдиенціе партикѣларѣ ла Д Барон Отенфелс, Консиліер де стат ши де Конференціе, лн сарчинат де одачѣ кѣ Дерекціа интерѣсори лор канцелеріи Статѣлѣи. Намик Паша Бра лнсоцт де Принцѣл Мауроени.

МАРЪ БРИТАНІЕ.

Фкрѣде лнтѣмпларе десуре каре поате пини о аннѣорѣ нѣ саѣ абзит вре а пилат, аз арѣкат аѣма спанма лн гварталѣл Лондрій нѣмит Пентонвил. Нѣмитѣ Станиѣбург, Герман де націе, аз ѣчис ноаптѣ пе фемеаѣса ши пе патрѣ ай сѣи копій невѣрстнинчї, лнкенда апої траѣдіа лмфри кошатѣ, оморѣнд ши пре сине. Дескриѣѣ ачестей лнтѣмпларіи ши черчетарѣ ла фаѣа локѣлѣннѣ съ поате абзї фѣра оцаріде. Ѣз паре кѣ ѣна дин невѣноватиле жартѣе, вѣзїна алѣтѣре ѣчис пе тѣвѣрѣл саѣ фрате, мѣлатѣ време сар фи алѣрат лн пинтѣ тѣреѣрїи ачестѣи паринте не - ом. Ѣз се ѣѣдече лн каре град аджн. де ѣнтарѣ нѣенлор релегіоаѣ ши морале треѣде съ фи аѣѣне неѣнне, спре а лѣтѣ ѣрзї ши лмплннї асемнне скопѣѣрїи.

ФРАНЦІЯ.

Амбасадорѣл Порціи ла кѣртѣ Франціи аз сосит ла Парис лн 14 Септемврие.

Фкрѣ де ла марѣнне Испанїи кѣ Родна аз сосит лн 3 Септ: сара ла ѣансондо; ѣл аз лмпарцит 6000 оаменї лнтре ѣлннета, Пѣрїета ши ѣансондо, съ паре кѣ атѣт май мѣлат кѣ Родна ар вѣи съ пѣстрѣзе ачеле локѣрїи, де канда аз адѣнат пе тоѣи пѣтѣрарїи лнтреѣѣннїннѣдї де а лнтарї о касѣ ла ѣансондо, дин каре ѣѣѣе съ факѣ ѣнфелї де четѣѣѣе лн каре съ ласѣ ѣн гарнїзон.

Родна аз треѣѣт лн 7 пе ла капѣтѣл пѣнтей ѣѣѣѣѣ, мерѣлнѣ ла Ирѣн, ѣнде ащѣптѣ 402

Car voyez ce qu'est devenue depuis Louis XIV la liberté sans la monarchie!

Liberté et monarchie, peuple et Roi, n'ont plus fait que languir et se perdre du jour où ils ont cessé de s'appuyer l'un sur l'autre et brisé le faisceau qui faisait leur force.

AUTRICHE.

Vienne, 6 Septembre. On s'attend pour le mois prochain à l'arrivée de plusieurs membres de la famille impériale résidant dans d'autres provinces, tels que S. A. I. l'archiduc Joseph, palatin de Hongrie, l'archiduc Reigner, vice-roi du royaume Lombardo-Vénitien, etc.

Namik Pacha ambassadeur de la Porte, près la cour de Londres, qui est arrivée ici hier, a été reçu cet après midi en audience par M. le baron d'Ottensfels, conseiller-d'état et de conférences, chargé par intérim de la direction des affaires de la chancellerie-d'état. Namik Pacha était accompagné du prince Mauroyeni.

GRANDE BRETAGNE.

Une scène d'horreur, dont peut-être il n'y eut jamais d'exemple, jette en ce moment le quartier de Pentonville, à Londres, dans la plus profonde consternation. Le nommé Steinburge, Allemand d'origine, a égorgé dans la nuit d'hier, sa femme et ses quatre enfans en bas âge, puis il a terminé par le suicide cette tragédie épouvantable. Les détails que l'inspection des lieux a fait connaître sont trop affreux pour qu'on puisse les retracer. Il paraît qu'une des innocentes victimes ayant vu immoler à ses côtés son jeune frère, a résisté longtems à la rage furieuse de ce père dénature. A quel oubli profond de toute idée religieuse ou morale doit être parvenu l'homme qui conçoit et exécute un pareil dessein.

FRANCE.

Paris, 14 Septembre. L'ambassadeur de la Porte près la cour de France est arrivé à Paris ce matin.

On écrit de la frontière: Rodil est arrivé le 3 de ce mois au soir à Elisondo; il a réparti 6000 hommes entre Elomata, Hirourieta et Elisondo; on croit d'autant plus que Rodil tient à conserver ces positions, qu'il a fait réunir tous les maçons du pays, et les a immédiatement employés à fortifier une maison d'Elisondo, dont il a le projet de faire une espèce de citadelle, dans laquelle il laissera une forte garnison.

Rodil est passé le 7 à la tête du pont de

мій франче пентрѣ плава трѣпелор сала. Ггабѣла сѣв ера фозрте фрѣмос ши солдаций паний де ентѣзіасмос; кѣнтана версѣла француз Марсе-наес а кѣнд тречѣ франитѣ пикетѣрипор франце-се. Родна мерцѣ ла Бискаит.

Гкрѣб де ла Баюна дн 7 Септ: Двем липез де новитале дин принпа апропѣрій лѣи Родна кѣр пе маруенѣ Францій. Тоате че аб пѣтѣт аб арс ши аб сѣрпат пин царѣ каре аб петре-кѣт. Гѣи кѣ аста сарѣ ва мѣнѣ ла Ірѣи. Мѣнѣстирѣ Вера сѣв прѣдат; ши контрѣвѣцій екстраординаре сѣв пѣс асѣпра тѣтѣрор сетени-лор. Гѣ паре кѣ партизанѣи Христичѣи боеск а сѣ днтѣрѣ ла Елисондо. Лчеле мѣи екстраорди-наре аѣзирѣ сѣиѣ асѣпра позицій трѣпелор ши асѣпра вѣтѣлінаор кѣре дн чѣ май маре парте сѣнт неансѣмизтоаре.

Старѣ Генералѣи Родна, днтре арміа Бра-ѣлѣи Дон Карлос ши днтре маринне, на дн-дѣмѣнѣзѣ де а принде тоате новиталиле че нѣи сѣнт принтоаре, пентрѣ ачѣста сѣ кѣвине а сѣ ферѣ деспре тоате новиталиле че вор сосѣ де ла Баюна пе кѣт арміале аѣптѣтоаре сѣ вор афла днтѣчеле позицій.

ИТАЛИЯ.

Тахѣта нѣмѣтѣ Діанро де Рома дн 6 Септ: днѣициѣзѣ сосирѣ М. С. лѣи Дон-Мигел І. ла Рома. А доѣа зѣ аб мерс ла палатѣл Кѣи-рмѣал спре а фачѣго визѣтѣ Гѣ: Гале Папа, ка-рмале абѣ принмит кѣ тотѣ чистѣ че н сѣ кѣвине.

Дескизѣндѣвѣ ѣи бас нѣмѣтѣ Стрѣск, днт-грозат дин сѣрпѣриле политѣи Ерколанѣм, дм-вѣцѣтѣла аѣате Фачионати аб афлат о портокалѣ мѣратѣ дн оѣят ши фозрте вине пѣстрата. Гѣ паре кѣ векѣи Ромѣи сѣ слѣжѣ де портокале пре кѣм нѣи де пѣпѣи (*).

ПОРТУГАЛИЯ.

Гѣи кѣмѣз лѣи Дон-Педро есте чеѣа мѣи вине, де ши днтѣтрѣѣ волнаѣ. Аѣѣма кѣнд Пор-тѣгѣзѣи сѣ тем де ла перде, іи днтѣп а днтѣлѣ-ѣе аѣѣа че преѣѣѣѣѣ ѣи Принцип атѣт де не-дм-фрѣкошат. Остинѣвѣале сѣле аб фост марѣ, ши есте де темѣт ка нѣ кѣмѣа сѣ рѣѣѣе ка о жѣрт-ѣѣ а немарѣинитѣи сѣле рѣвѣне дн фавѣрѣл-фачириѣ сѣле.

Есте синѣѣр кѣмѣз Дон-Мигел аб искѣлнт ѣи прѣтест дмпрѣтивѣ аѣдикѣиѣи (паретесѣс) пентрѣѣ

Béhocie, se rendant à Irun, où l'attendaient 462 mille francs pour la solde des troupes. Son état-major était fort brillant et ses soldats pleins d'enthousiasme; ils chantaient la Marseillaise en passant à vue de nos avant-postes: Rodil se rend en Biscaye.

On écrit de Bayonne, 7: Nous n'avons pas de nouvelles à cause de la présence de Rodil sur l'extrême frontière. Il a brûlé et démoli tout ce qu'il a pu dans le pays qu'il a traversé. Il couche, dit-on, ce soir même à Irun. Le couvent de Vera a été dévasté; des impositions extraordinaires sont frappées sur tous les villages. Il paraît décidément que les christinos veulent se fortifier dans Elisondo. Les bruits les plus extraodipaires circulent sur la position des troupes et sur des combats qui, pour la plupart, sont sans importance.

La situation de Rodil, entre l'armée royale et la frontière, lui permet d'intercepter les nouvelles contraires à sa cause. On doit donc se tenir en garde contre toutes les nouvelles qui arriveront de Bayonne tant que les armées bel- ligérantes seront dans cette position.

ITALIE.

Le Diario di Roma du 6 septembre mande l'arrivée de don Miguel à Rome. Le lendemain il s'est rendu au palais quirinal pour faire une visite à S. S., dont il a été reçu avec tous les égards qui lui sont dus.

En ouvrant un vase étrusque provenant des dernières fouilles d'Herculanum, le savant abbé Facciolati a trouvé une orange confite dans du vinaigre parfaitement conservée. Il paraît que les anciens Romains usaient des oranges comme nous des cornichons.

PORTUGAL.

On dit que don Pedro est mieux, mais il est encore très-malade. Aprésent que les Por- tugais craignent de le perdre, ils commencent à sentir tout ce que vaut un prince aussi intrépide. Ses efforts ont été considérables, et il est à crain- dre qu'il ne tombe victime de l'excès de son zèle pour la cause de sa fille. Il est certain que don Miguel a signé une protestation contre son abdication, et en conséquence ne recevra pas l'argent du gouvernement de Portugal. Les deux

(*). Стрѣске, де ла Стрѣрѣла Наѣіе дмвѣкѣтѣ че аб домѣнт дн Италия маннанте де Ромѣи, ши дѣла карѣи сѣ гѣѣѣск дн пѣмѣнт: монѣде, арме, статѣе ши вѣсѣне де абт, а кѣрѣра формѣ фрѣмосѣ сѣв тѣрѣе сѣ прѣ цѣѣск фозрѣе. Дѣемѣне аѣзирѣи сѣ гѣѣѣск ши дн политѣи Ерколанѣо неѣре сѣв днтгрозат де рѣѣла Лавѣи лѣи Реѣѣѣѣѣ дн а сѣ ѣѣѣѣѣѣѣ дн вѣѣѣла днтѣи де ла Хѣ.

каре приишия нѣ ва прииши лѣфа че шѣ фост ѿб-
рѣт Гвнерѣл Портѣгаліи. Дѣнъ че амандоа
Камере аѣ дат лѣи Дон Педро арут де а фикиѣ о
а еаніе де фамиліе пентрѣ фінка са кѣ ѡн при-
прииши сгрени дѣпа а са алице, апои спѣи
кѣмъа фр. тиле чел мик а дѣкесіи де Браганца
(созіа лѣи дѣи-Педро) ши ѡн Принцип Австриан
ар фи пецѣиторѣ. Фратиле чел май маре а дѣкесіи
Браганца, кариле май аманте са сокотѣ де
асгодник александѣи о алича дами, протимисце не
ачѣста май мѣлт де кѣт пе Лонд-Маріа. Дин фи-
социрѣ тинерѣи кѣтсе ка ѡн тринц Австриан поате
сѣ наскѣ оарекѣе фолосѣи лѣитиче.

ВАРИЕТЪ И.

Газета ѡн афинцази, ка нѣ де мѣлт д.
Шарл Топлис, мѣдѣлар мѣзѣлѣи націонал де
манѣфантѣри Биглезе, аѣ искодит о машинѣ де
разкои а кѣрѣи пѣтере сѣригаторѣ нѣ са поате
алѣтѣа кѣ инч ѡна дин а іае при истерѣи помѣ-
анте. Ѣкопѣсѣл искодитѣрѣ аѣ есте ка прии
а чѣста спанмантѣторѣ ѡнѣкта де омор, сѣ са
афинѣа а а сѣдла націонал кѣ разкои ѡна асѣ-
пра аатни, пентрѣ ка о мѣнѣ де оамеліи, аѣтѣ-
рациі фінка де ачѣста ѡнѣкта, ар фи аѣстѣла а
афинѣиши афинѣиши мѣнѣте арміа чѣ май нѣмѣ-
роасѣ каре сар пѣтѣ вре одѣта афинѣи. Транс-
портѣла ачестіи машинѣ есте аша де ѡшор ани-
кат дои оамеліи аѣтѣ де а о ашеза пе кѣрѣа іаи
мишкѣаѣѡ ей аносѣи, ши а хамѣна ѡн кѣла асѣ-
пре орѣ каре парте ачѣи трѣсѣри. Алѣтѣирѣ ей
есте аша ачѣстѣа ѣва пѣтѣ арѣнка орѣ кѣтѣ вре-
ме сар чеје о триндинѣ де гѣлѣае аидрептате
аи орѣ че парте-кѣр ка кѣм сар аидрепта аи-
прошиѣтѣра де апа а ѡнѣи тѣлѣмѣе ге фок, ши
тѣт кѣ асемиче аилесире, ши аи време кѣнд
ачѣста парте ѡнѣгаторѣ, ка нише похѣае ар кѣ-
де асѣпра арміи аѣшманѣициі, аисарѣициі кѣ а-
чѣста аѣкѣра сѣвр фи апазациі де тѣата примѣ-
дѣе арѣнкарѣ гѣлѣаиор сѣ фаче пѣи аѣзѣларѣ
газѣаѣи (ѡн феліи де аѣрѣи) кѣнд шѣка де
пѣшка не рѣна нѣмай сѣ поате аирѣнде. Мѣл-
циі ачѣстѣи аѣзѣлациі аѣ рѣстит пѣтѣ а ей нѣмѣ-
рѣре кѣвнѣтилѣ чѣле май анерѣициѣторѣ, че
сѣ атинѣе де а. Топлис искодитѣрѣ ачѣстѣи ма-
шинѣи, ел есте аитрѣ ачѣта пѣни де анерѣициѣ
де сѣре ферѣнта аѣнѣаре че ка фаче аи аитѣорѣнѣ
морала а пѣнѣарѣсѣ, фѣкѣна разѣѡла о аитра-
приндѣре (аѣнѣаре) пре сѣлѣмантѣторѣ шѣ мѣлт
примѣадиѣторѣ сѣре а сѣ май пѣчѣ черка, аниѣт а-
чѣстѣи аѣнѣошѣт аитрѣнѣмент де сѣтарѣре нѣ дат
нѣме манѣгѣиторѣ, де о пѣсѣскѣла пѣчѣиторѣи

Chambres ayant donné a don Pedro le droit de former une alliance pour sa fille avec le prince étranger qu'il voudra choisir, on dit qu'un frere cadet de la duchesse de Bragance et un prince autrichien aspirent à cet honneur. Le frere aîné de la duchesse de Bragance, à qui on avait songé d'abord, s'étant attaché à une autre dame, préfère sa main à celle de dona Maria. Il peut résulter quelques avantages politiques d'une alliance de la jeune Reine avec un prince autrichien.

VARIÉTÉS.

Le Sun publie que dernièrement Mr. Charles Toplis, membre du musée national des manufactures en Angleterre, a inventé une machine de guerre, dont la puissance destructive ne trouvera aucun objet de comparaison dans l'histoire. D'après les intentions de l'inventeur, cet épouvantable instrument de carnage aura pour effet d'empêcher les nations d'entrer en guerre l'une contre l'autre; car une poignée d'hommes, aidés de cette machine, suffiraient pour anéantir en peu d'instans l'armée la plus nombreuse qu'il fût possible d'imaginer.

Le transport de cette machine est si facile que deux hommes suffisent pour la placer sur son charriot et la faire mouvoir eux mêmes ou y attelant un cheval, de toutes les manières et et dans toutes les directions. Sa construction est telle, qu'on pourra lui faire lancer, pour la durée de tems qu'on voudra, une grêle de boulets dirigée d'un côté ou de l'autre, absolument comme on dirige le jet d'eau d'une pompe à feu, et avec la même facilité. Tandisque cette pluie meurtrière tombera à grands flots sur l'armée ennemie, les hommes chargés de la manoeuvre seront à l'abri de tout péril.

La projection des boulets s'effectue par le développement du gaz, à mesure que la poudre à canon entre graduellement en combustion.

Plusieurs hommes de science, après avoir examiné cette machine, ont exprimé, quant à son efficacité, l'opinion la plus affirmative. Pour Mr. Toplis son inventeur, il est tellement rempli de confiance dans les heureux effets qu'elle exercera sur l'avenir moral des peuples, en rendant la guerre une entreprise trop effroyable et trop périlleuse pour qu'on ose la tenter, qu'il a donné à cet épouvantable instrument de destruction le nom consolant de: Pacificateur universel.

АДВИЩА АВЕИЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

НОВИТАЛЕ ДЕ КЪРТЕ.

Цой дн 27 а трекътей аднй саъ фекът ла КЪРТЕ АДІЕНЦІА СОЛЕНЕА А Д. КАВАЛЕР ДЕ ВАЛЕНБЕРГ, АГЕНТ А М. С. АМПАРАТЪЛА ШИ КРАИЛА АПОСТ: ПРЕКЪМ ШИ ЧЕТИРЪ ФЕРМАНЪЛАЙ М. С. ОБАТАНЪЛАЙ А ТОЛТЕ ДУПА ЦЕРЕМОНИЕЛА ПЪЗИТ МАНИНАНТЕ ЛА АСЕМЕНЕ АМПРЕЦЪРАВЕ.

А. С. АЪ ПРИМИТ ПЕ Д. АГЕНТ АИ ОБА ТРОНЪЛАЙ АИКЪНЪБРАТ ДЕ МИНИСТРІЙ ШИ ДЕ ЧІЙ АНТЕЙ АРЕГЪТОРИ А ОБАТЪЛАЙ. ДЪПЪ ЧЕТИРЪ ФЕРМАНЪЛАЙ АМПРАТЕСК Д. АГЕНТ АЪ РОСТИТ БРЪМЪТОРЪЛА КЪВЪЖИТ:

ЧЕТИРЪ ФЕРМАНЪЛАЙ М. С. ОБАТАНЪЛАЙ АЪ АЪБЕ ЛА КОНОШИЦА А. В. КЪМ КЪ: НЪМИТ ФІИНА АГЕНТ А М. С. АМПАРАТЪЛАЙ ШИ КРАИЛАЙ АПОСТОЛИЧЕСК АИ ПРИНЦИПАТЪЛА МОЛДОВІЙ, А. ПОАРТА ТА ТАЪ КЪНОСИТ АИ АЧЕСТА АИЩЕШИМЕ ПРЕАИГЪ А. В. АЪВАН АИ АЧЕСТА АИЩЕШИМЕ ЧИНТЕ ДЕ А ВЪ АИЩЕЦИОНА БЪРАТЪЛА М. С. ОБАТАНЪЛАЙ, АСПРЕ А МЕ АИЩЕЗЪРЕ АИ АЧЕСТ ПОСТ.

ДЕ АИДАТОРИРЪ КОСТАЛАЙ МЕЪ КЕМАТ ФІИНА А ПРОТЕГЪ; ПЕ СЪНЪШИЙ М: С. А. ШИ КР. АФЛАТОРИ АИ АЧЕСТ ПРИНЦИПАТ, ШИ ДЕ А АПЪРА АРИТЪРИЛЕ, ПРИВЕЛЕГИИЛЕ ШИ СКЪТЪРИЛЕ ЧЕ АИ СЪИТ АИКЪЗЪШЛАБИТЕ ПРИН АИЩЕЗЪМЪЖИТЪРИЛЕ ЧЕЛЕ МАЙ СФИНТЕ, ШИ МАЙ ЖЪ САМА ХОТАРЪТЕ ПРИН ПРИНЦИПАЛА ДЕ ОБАТЪС-ВВО, СТАТОРИНИТ ПРИН ТРАКТАТЪЛА ДЕ ОБЪТОВ, СЪ СЪИТ ААЖИК АИКРЕДИЦАТ КЪМ-КЕ АИЩЕЛЕПЪНИТ ШИ АРЕПАТЪ КАРІЛЕ ДЕОСЕБЕСК ПЕ А. В. ДЕ АСЕМИНЪ ИЖИТЕСК ДЕ А ПЪСТРА ШИ ДЕ А ПЪЗИ КЪ СФИНЦИЕНІЕ ХОТАРЪРИЛЕ ТРАКТАТЪРИЛОР КАРЕ КЪНОРОЧИРЕ СЪИТ АИФІИНАТЕ АИТРЕ А. ШИ К. С. М. АПОСТОЛИКА ШИ АИТРЕ А. ПОАРТА ОТОМАНЪ.

ПРИН АИЩЕСТА А. В. ВЕЦ СИГЪРИЩЕН ЛЕГЪТЪРИЛОР АИЩЕМИНЪТОАРЕ ШИ ИНТЕРЕСАНТЕ АИТРЕ СЪНЪШИЙ ВНЕЙ ШИ ААТЕЙ ОКЪРИБИРИ, АЧЕЛЕ МАЙ ФОЛОСИТОАРЕ ШИ АЧЕЛЕ МАЙ ФЕРИЧИТЕ ИСПЪВИ КЪТРЕ А КЪРОРА ДОБЪИ-АИЩЕ ПЪРОРЕ ВОЙ АЪБЕНОРОЧИРЕ ДЕ А КОНТРЕВЪРИСИ АИ СФЕРА АЪКЪРИРИЛОР ЧЕЛОР ОФИЦИАЛЕ.

JASSY.

Nouvelles de la Cour.

Jeudi le 27 passé a eu lieu à la Cour l'audience solennelle de M. le chevalier de Wallenbourg, agent de S. M. L'Empereur et Roi Apostolique, et la lecture du Ferman de S. H. le Sultan, d'après le cérémoniel observé antérieurement en pareille occasion. S. A. S. a reçu Mr l'agent dans la salle du trône et entouré de ses ministres et des premiers fonctionnaires de l'Etat. Après la lecture du Ferman Impie, Mr. L'Agent a prononcé le discours suivant:

La lecture du Ferman de S. H. le Sultan vient d'informer votre Altesse qu'ayant été nommé Agent de S. M. L'Empereur et Roi apostolique dans la Principauté de Moldavie, j'ai été reconnu en cette qualité auprès de V. A. par la S. Porte, et c'est en cette qualité que j'ai l'honneur de Lui présenter le Berat Sultanique concernant mon installation dans ce poste.

Appelé par les devoirs de ma charge à protéger les sujets de S. M. 1^{le} et R^{le} Aque dans cette Principauté, et à défendre les droits, les privilèges et les immunités qui leur sont garantis par les stipulations les plus solennelles, et notamment consacrés par le principe du Statu quo établi par la Traité de Sistow, je nourris la profonde persuasion que la sagesse et la justice qui distinguent Votre Altesse, tendent également au maintien et à l'observation scrupuleuse des stipulations des Traités qui subsistent si heureusement entre S. M. 1^{le} et R^{le} Aque et la S. Porte Ottomane.

Votre Altesse assurera par là aux relations importantes et intéressantes entre les sujets de l'une et de l'autre domination, les résultats les plus avantageux et les plus prospères, auxquels je serai toujours heureux de contribuer dans la sphère de mon activité officielle.

ДЕ КЪТЕВА ЗИЛЕ СЪ ВЕДЕ АН АЧЪСТЪ ПОЛИТИЕ, ЧЪ
 АНТИА ОАРЪ, ШИ БЛЕФАНТ (ФНАДЕШ) НЪМНТ БАКА,
 ПЕ КАРНАЕ Д. ЛЪЦАТО, СЪЪ БРКОЛЕ Д' ИТАЛІА,
 АЪ АЪС ДЪ ЛА КЪЪРЕЦІЙ. ФРЪМСЕЦА АЧЕСТЕЙ
 ПІАРА, А СІИ МАНИНЪ МЪРИМЕ, ДЪ МЕСНИЦІА ШИ МАЙ
 АЪС АНЦІАЛЕЦІРЪ ВРЕДНИКЪ ДЕ МИРАРЕ, ДЕСПРЕ КАРЕ
 АЪ ДАТ ДЕОСЕБИТЕ ПРЪВЕ, ФАК ПЕ АЧЕСТ БЛЕФАНТ
 БИЪ ДНИ ЧІЙ МАЙ ИНТЕРЕСАЦІЙ АФЛАТОРІЙ АКЪМ АН
 БЪРОНА, ШИ РЕКОМЕНДАБЕСК ПЕ АА СЪЪ ПРОПРИЕТАРІЙ
 КАРНАЕ АЪ ШІЪТ А СЪ ФОЛОСІЙ ДЕ АНСЪШИМІАЕ ЧЕЛЕ
 РАРЕ АЧЕЛЪЙ МАЙ МАРЕ ДНИ КВАДРЪВЕДЕ (ДОЕН-
 ТОК КЪ ПАТРЪ ЛИНОАРЕ).

А У Т Р И Ч Е.

ТАВЪРА ДЪ ЛА ТЪРАС СЪ ВА АНСФІНЦА АН 16
 СЕНТ. ММ. СС. АМПЪРАТЪЛА ШИ АМПЪРАТЪКА
 ВОР ПЪРЪДЕ АН 17 ДЪ ЛА БРИИ СПРЕ А МЪРЕ ЛА
 ОЛОМЪЦА БИДЕ ВОР ПЕТРЕЧЕ КЪТЕВА ЗИЛЕ ШИ ЛА
 22 СЪ ВОР АНТЪРА ЛА ШЕНЕРЪН.

НАМИК ПАША АМБАСАДОРЪЛА А. ПОРЦІЙ ЛА ЛОН-
 АРА, СЪЪ ПОРТИТ МЪ ЛА ПРЪНЪЛА А. С. ПРІНЦЪЛА
 МЕТЕРНИХ. БКС. С. Д. КОНТЕ ТРАУТМАНОДОРФ, АМ-
 БАСАДОРЪЛА АУСТРІЙ ЛА КЪРТЪ ДЪ БЕРЛИН АЪ СО-
 СІТ ЛА ВІЕНА.

Г Р Е Ч И Я.

ОКРИСОРИАЕ ДЪ ЛА ТРИЕСТ АНІШІНЦАЪ ДЕСПРЕ
 ТЪЛЪВЪРЪРИАЕ ИЗЪЪКНИТЕ АН ГРЕЦІА ШИ А НЪМЕ АН
 АРКАДІА КЪ СКОПОС, ПРЕЪМ СЪЪ ЗИЧЕ, ДЪ А РЪСТЪР-
 НА РЕУЕНЦІА ШИ ДЪ А АМЕРЪКА ДЪ ПЕ АКЪМ КЪ
 АМПАНИЪ ПЪТЕРЕ ПЕ ВРАЪЛА ОТОН.

АТЕ СІРИСОРИЙ ДЪ ЛА НАПІА ВЕСТЕК ДЪ ИНСЪРЕК-
 ЦІЙ ЧЕ САР ФІ ФЪКЪТ АН МОРЕА ШИ КАРЪ АМЕНИЦАЪ
 МАЙ ПРЪФАЦИРІЙ АН ГРЕЦІА. ПАРТИДА ТЪЛЪВЪРЪ-
 РІАОР, КАРЕ СЪЪ ПЕНТ АН ГРЕЦІА КА ШИ ПЕ АЪРЪ,
 САР ФІ РЪДИКАТ АСЪПРА РЕУЕНЦІЙ АШЪЗАТЕ ДЪ КЪ-
 ТРЪ ПЪТЕРНАЕ АЛАТЕ, ШИ АР ФІ АНДЕМНАТ ПЕ ВРА-
 ЪА ОТОН ДЪ А СЪ БНІЙ КЪ П ШИ ДЪ А АЩЕПТА А
 СЪ ВЪКРЪСТИНИЕ АН МИЖЛОКЪЛА АЧЕСТЕЙ ПАРТИДЕ.

АЧЕСТЕ НОВІТАЛЕ АЪ АЪС МІРЕ АНГРИЖЕ ПЕНТРЪ
 КЪ РЪСТЪРЪРЪРЪЪ АРЪНДЪВЕЛІЙ АМФІНЦАТЕ АР ПЪТЪ
 СЪ НАСКЪ АМВЪЛЪВІРІЙ, КАРЕ АН СТАРЪ ЧЪ ГРЕ
 АН КАРЕ АЪМ СЪ АФАЪ РЪСЪРИТЪЛА, АР ПЪТЪ ФІ
 ДЪ ПРИМЕЖДІЕ, ШИ А АМПЕДЕКА АЪКРЪРНАЕ ПЪТЕРН-
 ЛОР ЧЕЛОР МАЙ ДЪ А ПЪСТРА ПАЧЪ. НЪ СЪ КЪНОСК
 ВІНЕ АМПРЕЪВЪРЪРИАЕ ДЪ КАРЕ СЪЪ АНСОЦИТ АЧЕСТЕ
 ТЪЛЪВЪРЪРІЙ, АТЪТА СЪ ШІЕ КЪМЪ СЪЪ АНТЪРТАТ
 ДЪ ПАРТИЗАЦІЙ АЪІЙ КОЛОКОТРОНИЙ, КАРІЙ НЪ ПОТ
 РЪДА ТРАКТАРИСІРЪ ЧЕ СЪЪ ФЪКЪТ ШЕФЪЛЪВІЙ ЛОР,
 ШИ КАРІЙ АМЕНИЦАЪ ДЪ АСЪ РЪСПЛАТІ АСЪПРА
 ПЪДЕКЪТОРИАЕСР АЪІЙ. АЧЪСТЪ НОЖ НЕОРЪНДЪВІА
 ЕСТЕ О ДОВАДА КЪТ АНЪ ДЪ ПЪЦИН СЪНТ ГРЕЦІЙ

On voit depuis quelques jours dans cette
 ville, pour la première fois, l'Éléphant BABA,
 que le Sieur Luzzato, surnommé l'Hercule d'I-
 talie, vient d'amener de Boucarest. La beauté
 de cet animal, sa grandeur considérable, sa do-
 cilité et surtout son entendement étonnant, dont
 il donne des preuves par les différens exercices,
 le rendent le plus intéressant Eléphant existant eu-
 rope, et recommandent avantagement son
 propriétaire, qui a su mettre à profit les ra-
 res dispositions du plus grand des quadrupèdes.

A U T R I C H E.

Vienne, 16 Septembre. Le camp de Tu-
 ras est levé aujourd'hui. LL. MM. l'Empereur et
 l'Impératrice partiront demain de Brunn pour se
 rendre à Olmutz où elles resteront quelques jours
 et reviendront ensuite le 22 à Schönbrun.

Namik Pacha ambassadeur de la S. Porte à Lon-
 dres a été invité de nouveau à dîner chez S. A,
 le prince de Metternich. S. Ex. M. le comte
 de Trautmansdorf, notre envoyé à la cour de
 Berlin vient d'arriver ici en permission.

G R E C E.

D'après des lettres reçues de Trieste, des
 troubles auraient éclaté en Grèce et notamment
 en Arcadie dans le but, dit-on, de renverser la
 régence et de remettre dès à présent le pouvoir
 absolu entre les mains du Roi Othon.

D'autres lettres arrivées de Napli font men-
 tion d'une insurrection qui aurait éclaté en Mo-
 rée et qui ferait redouter de grands bouleverse-
 mens en Grèce. Le parti du mouvement qui a
 trouvé place en Grèce aussi bien que dans d'au-
 très pays, se serait soulevé contre la régence ins-
 tituée par les puissances médiatrices et aurait
 invité le Roi Othon à se ranger de son côté et
 d'attendre sa majorité au milieu d'une régence
 du choix de ce parti même.

Cette nouvelle a fait grande sensation parce-
 que l'on craint qu'en renversant l'ordre des cho-
 ses existant il n'en résulte de nouvelles compli-
 cations qui, dans la position difficile où se
 trouve actuellement l'Orient, pourraient devenir
 dangereuses et entraver les efforts que font les
 grandes puissances pour maintenir la paix. On
 n'est pas bien au courant des circonstances qui
 ont occasionné le mouvement, on sait seule-
 ment, qu'ils ont été excités par les partisans
 de Colocotroni qui ne veulent point souffrir
 le traitement qu'on fait essuyer à leur chef
 et qui menacent de se venger sur ses juges.
 Ce nouvel attentat prouve combien peu les Grecs

ли старе де акълече родил вней революцій карѣ
акѣ съ се факъ ли принца цивилизацій (поли-
тичирѣ).

И О П И Т Л .

Генерала Родил аб окос дни службе не жо-
менданѣла четячей С. Себастиан ши не колонеса
де инженерѣ лубнаѣи къ синѣ, нѣ съ кѣноаѣе
кѣванѣла ачестей брѣярѣ, съ парѣ аѣсѣ къ ско-
посѣла абѣ Родил ар фѣ де ай сбѣне сѣе ѣѣ-
декатѣ. Жорегин аб плакат ла 9 де ла Вила-
Франка спре Бискаѣа антрѣ албнгарѣ Претенден-
тѣабѣи (Дом-Карлос). Сродил аб ешит де ла
Толоза ли 10 ши самѣна ка ар фѣ мерс тот
антра коло, дар съ орѣде кѣм ка ачесте мерсерѣи
ши контра мерсерѣи мѣлатѣ ереме аѣкѣ нѣ вор а-
дѣче нѣчѣ еѣсправѣ Хотѣятѣоре.

Газета Л а в н ѣ н ѣ п ѣ в ѣ н ѣ к ѣ о с к р ѣ с ѣ о р ѣ д е л а
Ген-квартира абѣ Родил бредника де аѣсѣнат
ши историсѣтѣ де Та н м с Прѣбѣтѣнде не
вѣде трѣчем дѣм писѣте Прокламаѣиале абѣи Дом-
Карлос кѣтрѣ наѣѣа спанѣола. ачесте съ гѣ-
сѣек дни чѣле мѣѣ: сѣрѣчѣебрѣде прѣкѣм ши при
касѣле чѣдер абѣѣи. Дѣкѣ 18 вѣрѣла нѣ
ар абѣ дѣне 15,000 гоменѣи спреѣа кѣбрѣде оѣи-
неѣѣе тоатѣлокѣрѣле ши спре аѣ аѣнѣдека аѣѣ-
торѣле пе карѣле аѣкѣиторѣи нѣ ачѣтѣзѣ а да
Инсѣргѣнѣаор, а аѣѣи разѣоѣла де Навара дар
пѣтѣ сокотѣ фарѣ еѣрѣшит. Нѣ грѣс еѣ поа-
тѣ аѣѣалеѣе нѣнѣзѣаѣз мѣлѣ кѣ карѣле попорѣла
абѣ аѣмерѣѣошат нѣнѣресѣла абѣи Дом-Карлос.

Оѣѣ абѣ де ка аѣнѣ 16 Септ: арѣфѣ сосѣт де ла
Родил аѣи комисарѣ вѣстраорѣнарѣ, абѣкѣиторѣи аѣ-
ѣрѣнѣарѣи дѣспре аѣсѣмнѣтѣорѣсѣвѣтѣлѣе антрѣ вѣ-
малакѣрегн ши Родил, ши аѣн карѣ съ парѣ кѣ
аѣѣл аѣнѣѣ, дѣпани абѣ аѣнѣнс пе ачѣла да ѣоѣле,
антерѣнаѣла де ла Бергара пен ла Толоза, аѣѣѣ
алѣнѣат де ла Бернани, ѣнѣде статѣсѣ, ши абѣ
нѣвонѣ а сѣ аѣкѣде аѣнѣ С. Себастиан кѣ трѣнѣле
че абѣ пѣтѣт сѣѣпа: спѣнѣкѣ аѣнѣѣш Родил ар
фѣ аѣлат аѣнѣ примѣѣѣа чѣ мѣй марѣ.

О алѣѣперѣоанѣ сосѣтѣ ѣде ла Испѣнѣа аѣн-
кѣрѣнѣѣѣѣѣ дѣспреалѣѣ парѣѣе кѣ ла Дѣспѣнѣа ши
ла алѣѣ полѣнѣѣи де фѣѣрѣѣи, Нарѣнѣѣѣи арѣфѣ абѣат
5000 арѣме де фок. Нѣ съ ѣѣѣе дѣѣкѣ пенѣрѣѣ
аѣѣѣѣѣ сѣѣѣ пенѣрѣѣѣ вѣре ѣнѣ аѣѣ кѣванѣт ѣѣнѣѣ
Родил, абѣпѣ кѣм сѣ абѣде, ар фѣи арс о пар-
те а ѣѣланѣѣѣи Дѣспѣнѣѣа.

sont propres à recueillir les fruits d'une révolu-
tion qui devait avoir eu lieu dans l'esprit de la
civilisation.

ESPAGNE.

On lit dans le Mémorial des Pyrénées: Le
général Rodil a destitué le commandant du fort
Saint-Sébastien et le colonel du génie, et em-
mené avec lui ces officiers supérieurs; on ignore
la cause de cette mesure, et l'on présume que
l'intention de Rodil est de traduire devant un
conseil de guerre les deux officiers destitués. Jaur
reguy est parti, du reste, le 9, de Villafranca
pour se rendre en Biscaye, et se mettre à la
poursuite du prétendant. Rodil a quitté Tolosa
le 10, et on présume qu'il aura pris la même
direction; mais, en définitive, on est presque
assuré que toutes ces marches et contre-marches
n'amèneront pas de longtemps un résultat décisif.

L'Allion nous cite comme remarquable
l'extrait d'une lettre publiée par le Times, et
qu'on écrit à ce dernier journal du quartier-gé-
néral de Rodil: « Partout où nous passons, les
proclamations de don Carlos au peuple espagnol
tombent sous nos yeux. On les trouve dans les
cabanes les plus pauvres comme dans les habita-
tions des gens aisés. Si le gouvernement n'avait
pas ici 15,000 hommes pour occuper militaire-
ment toutes les positions et intercepter les se-
cours que les habitans necessent de fournir aux
insurgés, la guerre en Navarre pourrait être re-
gardée comme interminable. Il serait difficile
de concevoir l'enthousiasme avec lequel l'ensemble
de la population a épousé la cause de don Carlos »

Le bruit court que le 16 Sept: il est arrivé
un commissaire extraordinaire de Rodil, lequel
était porteur du résultat d'une action impor-
tante entre ZumalacarreGuy et Rodil, et par lequel
il paraît que le premier a mis en déroute com-
plète le second, l'a poursuivi depuis Bergara jus-
qu'à Tolosa, l'a chassé d'Hermani où il s'était
arrêté, et l'a obligé de se renfermer dans St-Sébas-
tien avec les troupes qu'il a pu sauver: on assure
que Rodil lui-même a couru les plus grands dangers.

Une personne arrivant d'Espagne nous a
assuré d'un autre côté qu'à Aspeitia et dans d'au-
tres villes de fabrique, les carlistes avaient pris
cinq mille fusils. Nous ne savons pas si c'est
pour ce motif ou pour tout autre que le bon
Rodil, d'après le bruit qui court, a brûlé une
partie de la ville d'Aspeitia.

С У П Л Е М Е Н Т .

ЛА Н. 86 А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЩІЙ. ВШІЙ 7 ОКТОМ: 1834

БЪКЪРЪЩІЙ.

ВЪрїерѣла Ромѣнск дин 13 Септемврие кѣ-
принде Брѣмтоариле:

Дѣминикъ ла 9 Септ: джндѣсе ла регем-
ментеле милиціей Ромѣнщїи стѣгѣрїи дѣпз векиѣ
дрепт ал пѣмѣнтѣлѣи, дѣпз капѣла IX дин Регле-
ментѣла органик, Реглементѣла остѣзѣяск сабѣжа
де Гарнизонѣ, саѣ сѣркат ла Колинтина сфин-
цирѣ Стѣгѣрїилор фацѣ финдѣ лналѣла Вилрос,
Д. Спѣтарѣла, тоцїи офицерїи, баталїонеле Ми-
лиціей че саѣ офлат лн капиталѣ ши о мѣлѣнме
де привиторїи, ѣнде фѣкжндѣсе сѣжнта осѣфе-
щанїе, саѣ котезат тоатѣ милиціа, саѣ че-
тит порѣнка М. С. саѣ зис ѣн кѣвѣнт де Прѣ
Сф: С. Пѣринтеле Іларїон ал дѣрѣшѣлѣи ши
саѣ сѣвѣршнт де кѣтрѣ офицерїи ши милиціе
жѣрѣмѣнтѣла де кредницѣ кѣтрѣ Патрїе, кѣ-
трѣ Деѣи ши кѣтрѣ М. С. Віола ачѣста дѣ фост
о зїи де сѣрѣзѣтоаре пентрѣ тоатѣ милиціа ши
пентрѣ тоцїи Ромѣнїи, дѣ фост о зїи кѣ адеѣа-
рат дин ачелѣ каре черѣла фаче сѣ рѣсарѣ пентрѣ
Феричирѣ ши ѣѣкѣрїа оаменїлор; о зїи дин а-
челѣ прин каре челѣи Прѣ лналѣ де ла о вре-
ме лнкоаче лїи плаче сѣ зѣмѣѣскѣ ачестор доѣ
Принципатѣрїи, ши сѣ ла лнтоаркѣ дин дрептѣрїе
ле лор пїердѣте де атѣта време. Нимик нѣ ѣра
май фѣѣмос пентрѣ орїи че Ромѣн де кѣт а кедѣ
Вѣлтѣрѣла Ромѣнск кѣ крѣчѣ лн гѣрѣ, симѣо-
лѣла мѣрцїи ши ал Кредницїи, а се дестинде песте
капегїле тинерїлор остѣшїи, каре лѣмѣрѣцошѣцїи сѣ-
ѣвѣрша ал лор сѣфант жѣрѣмѣнт де ѣнїре спре
паѣа правиллор ши а ѣѣнїей орѣндѣрїей. О! чѣ-
ѣла ачестѣ кѣт ѣра де борентор! кѣм не дѣѣ-
чѣ аминте ѣѣкѣрїи де ѣнїрѣ ши ѣетѣжїа стрѣ-
мошилор ноцїрїи, карїи сѣпт ачесте стѣгѣрїи ѣѣ-
кѣрїи дѣ аѣзрат патрїа ши нѣѣ пѣстрат ачесте
дрептѣрїи, де каре не ѣѣкѣрѣм астѣзїи прин а лор
лнтоарчерїе!

РОСІА.

М. С. лѣмѣратѣла дѣ тримес ѣ скрїсоаре де
мѣлѣцѣмїре Контелѣи Воронцов, Генерал-Гѣберна-
торѣлѣи Ново-Росїей, пентрѣ мѣсѣрїеле лѣате
спре лндѣстѣларѣ ачїи провинцїи кѣ пѣне лн

Брѣмарѣ неродирїи лнѣжмплате. Дѣпз мїжло-
чирѣ Контелѣи саѣ ѣртат лѣкѣвиторїаор де Оаг-
са лнѣкѣ пе ѣн ан дѣрїеле че лн сѣ ѣртѣсѣ лн-
Брѣмарѣ неродирїи; афѣрѣ де ачѣста де ла днѣла
1837 пѣн ла 1841 дѣ а пѣлѣтїи дѣрїеле нѣмай
пе ѣѣмѣятѣте.

Ген: лдѣютантѣла Ген: де Имѣфантерїе Конте
Лїевен саѣ нѣмїт мѣдѣлар Сфатѣлѣи Имперїи.

Лн зїлеле де пе Брѣмѣ а лѣнїи лѣи Септем-
врие дѣ нїнс ла Вншїнѣѣ ше пе ла Бѣлѣцїи.

АЪСТРІА.

Де ла Віена дин 1 Септемврие лнѣїнїнѣцѣѣ
Брѣмѣтоареле; „ М. С. лѣмѣратѣла Росїей дѣ
тримес прин лѣмѣратѣѣска лѣмѣсѣдѣ, ла Вѣр-
тѣ АЪстрїей, ѣн ннел кѣ Брїлантѣрїи фѣѣрї-
кантѣлѣи де чѣѣсорнїче де лнѣе, Іосеф Дорер,
дрепт семї де лналѣ мѣлѣцѣмїре пентрѣ трї-
мѣтерѣ ѣнѣи чѣѣсорнїк фѣарте кѣ мѣестрїе фѣ-
кѣт лнтрѣ ѣ Карѣѣѣнѣ.

ПОРТУГАЛІА.

Ла рїѣла Таїо саѣ лнѣрмѣт ѣ ѣскадрѣ алѣѣ-
тѣнїтѣ дин ѣасѣла нѣмїт Дон Пѣдро де 50 тѣ-
нѣрїи ши дин алте патрѣ май мнчїи ѣасе де рѣзѣѣѣѣ,
карїеле дѣ поронкѣ а фїи лн тот мннѣтѣла гѣта
де ѣ ѣкѣпѣднїцїе тѣїнїкѣ.

Тоате фонеле офнїцїале кѣпрїнд лнѣїнїнѣцѣрїи
дѣспре ѣнѣзѣрїеле мошїлор мѣнѣїстрїей. Чел
май мѣлат арїнїт, ѣнѣрїчѣск, каре саѣ гѣснїт
лн ѣлѣѣс ши пнн мѣнѣїстрїи, сѣ префаче лн мо-
нѣтѣ. ѣн ѣас де дѣѣрїи дѣ дѣѣс де ла Ва-
днѣс 40,000 фѣнцїи Сѣтерлннѣе.

ДАНІИМАРІА.

Дин лнѣїнїнѣцѣрїеле де ла Исландѣ сѣ арѣтѣ,
кѣ ѣколо саѣ нѣвїт ѣ ѣѣдѣлѣ, каре ннчїи ѣсте Жѣлерѣ,
ннчїи сѣмѣнѣ кѣ ачѣста, дѣр фѣарте саѣ лѣцнїт,
ши оморѣ мѣлѣцїи оаменїи. Фамлїї лнтрѣїи
саѣ стѣнѣ, ши лнѣѣсѣск оаменїи карїи сѣ грн-
жѣскѣ внтелеле, дин каре прнчннѣ рѣжѣн пѣн ши
ѣачеле нѣмѣлѣсе.

ЕГИПЕТЪЛ.

О скрисоре де ла Александрия дин 6 Августу ашииницъзъ Брмътоареле:» Ла Андрептаръ кърсълъи Нилълъи, каре аре а съ испрвнъи Обит Дирекция Домилъи Линав, аре ачеста амнгъ сине де инцинерий пе Пар: Бифантин ши пе Д: Ламберг. Пентрв ачест лъкръ маре, каре ав лъат анчепатвора са дин къцетла лъи Наполеон, ав авът сфлтъбирй Симонистй, карий албнгацй финна де песте тот локъла, сълнт примницй ан Египет ка ннше оаменй фолоситорй, ши са антревбницъзъ ка Дуфторй, анвацлторй, Десенистй ш. а. Бсте фодрте де дорит, ка са се свваршъскъ ачел маре лъкръ, качй апой арфи пентрв Египет изворъла неспвсей ферничрй, ши ар вадъ пън ши чъле май депъртате локврий. Оз лъкръзъ акъм къ чъл май маре сиргбиницъ, ши са нъаджабъеце, къ пънъ ан 4 днй са ва испрвнъ, ан време кънд 15 пън 16,000 оаменй сълнт антревбницацй ла лъкръ, тар ла чъле май греле операций са ва анмълаци нълмъръла лъкръторилор пън ла 100, саъ 120,000. Египетъла скотъкъ пън ла 400,000 кантаре вълмбак, тар де акъм аннаинте ва пбте сколате 11 пън ши 12 сбте де мй. Бсте недежде къ ан анбл ачестла кълесла вълмбакълъи ва спорй къ 200,000 де кантаре, анса тот ачест вълмбак антръ ан мана Негоцианцилор, каре ав платит Пашй къте чева аннаинте. Ачесте плацй аннаинте са фак май тот дълъла къ мърфврий, дин каре ей трагън ансамнътор къшиг. Оз зиче, къ каса де Негоц а лъи Бринг ар фи къшигат къ фачеръкъ машинелор де валор 50-пън ла 60 проценте, дин каре машинй чъл май маре парте есте неълкрътоаре. Девреме че Паша ав анбкат акъм ачест арвм, апой къ гръб са ва пбтъл траце аннапой. Ел нб аре разам пе о вълнз Оисти-мъ де финанцие, каре май валъс ан Египет анпсеце.

ВАРИЕТЪЦЙ.

ДЪЕЛЪЛ.

Журналъла де Антих (ан Холанда.) историсеце Брмътоариле деспре бн Двел:» Ананите де кътева зиле ав венит бн ом страни ла бнла дин чйй май ансамнацй Хирвргй а политий ноастре, ши лаъ антрекат, де поате фаче орий че фелъ де операцияе, ши де са поате анпъртй пе ш зй антрългъ. Хирвргъла ав рълпбне, къ поа-

те, анса нб ав пбтъл афла алтъ, де кът къ мълне анмннълъзъ ва венй ш трълсвря ла дансъл, спре ал дбче ан департаре де кътева чълсврий де ла Антих, бнде чере тревбница де слбжбеле сале. Лдоба зй анмннълъзъ ав ши соснт трясвря ла чълсъл хотърят, ан каръл афларъ де неълноскъбтъл де асаръ са афла анкъ бн Домн стренн, ши Хирвргъла асемине саъ сбнт спре а са порнй ла локъла кемърй сале. Пе арвм де ши саъ Брмат оарекаре не ансамнате ворбе, анса Хирвргъла анкъ нб шълъ бнде ши пентрв че сфършит мерце, пън апой странила тъл дескопирит антръачест къп:» Поате нбълй вой фи Дъмнтале къ тотъл неълноскъбт: кътева продбктврий антерариче те вор фи ашииницат де нбмеле Принципълъи Пюклер-Мвскаъ. Бъ антре алте кърцй ам алкътбит ши бн Романс, пе а кърба персонъ де къпнтене ам анфълшоат сълпъсъл мълтор патимй ши рътъчирй Брмате дин ачесте, ши финна къ планъла бнй драме саъ бнълй Романс тревбй са айъа бн нбме, апой въ там дат бн нбме каре мълъ венит ан гънд, фъръ аши, къ бн ом ансамнат де ла Норд подартъ токма ачел нбме. Ачеста дин антампларе каптъа бн ексемплар ан мълнъ, ши възунд нбмеле сълъ, ав тълмачнт висъл имагинацией меле, къ ар фи ш анадннса атинцере де чинистъл са. Атъбиче мъл афлам въ ан Парнз, кънд одатъ мъл трезеск къ ш кемаре дин партъл лъи ла двел; дечй къ ачест скопос мерцем акъм ла л --- бнде пе противникъл мъл фъръ андогъла ла вой бедэ антам датъ ан вйаца ме. Фкнмежнд ла ш поштъ кай, Принципъл ананитъл порнриий ав врбт съл чере пистодалеле, ши словозндъле бнъл дбпъ алтъла, ав немернт де дож орий антръбн копачй дин депъртаре а 15 пашй тот антръачел пълкът. Апой порнндъса май де парте, ав ашълнса ла локъла хотърят, бнде противникъл сълъ ла ащептй; аиче саъ алкътбит кондициле двелълъи ши саъ хотърят депъртаръл, дин каре са са ампбше, ши анмълъса семнла саъ апропйет амъндой де варьеръ, ши ав дат фок тот деодатъ. Бнъл аннтре ей саъ рълнт ла грълмаз, ши ачеста ерй противникъл Принципълъи. Хирвргъла андатъ тъл легат рана, каре анса нб ерй анмеждодасъл, ши аша мълцъамнндъса амъндой, саъ деспърцит порнндъса ла локврилелор, де бнде фйешкаре факълса ш кълиторй май сине де 100 чълсврий.

АДБИЩА АВЕИЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

РОСИЯ.

Скрий де ла Москва Урмътоарнае: М. С. Ам-
ператъла ас сосит анче ши депанне сънзтате, ла
7 Септемврие. Адова зи ла зор де зи, тоа-
те ваницае ера пайне де нунъмарате мблци-
ме де лажиторй карий меруѣ ла Времанн. Асе-
мине пиаца палатълабй Николаевски ера кбпринса
де нумарос попор че са андеса дин тоате пярци-
ле ацептиа кб нераждане винирѣ Амператълабн
пе карнае лаб брат де о датъ кб ши обирек ши
бн анделубгат, ура! Неавънд алтъ гвардйе
аи кат драгостѣ сбншнлор сѣи, Амператъла
са ананитѣ сингбр кбнцурат финда де о амбъла-
зире а кърѣа шоюасе ураи кб вкбрѣе приимѣ
пре Августъла лор оаепе. Митрополитъла Москвий
ас приимит пе М. С. ла бша катедралйи, ши
дбнз сф: Антърге, М. С. ас мере ла пиаца Ар-
мелор. Дбпз парадъ мергенд Амператъла ла па-
латъла де Гранит ас брат пе попоръла а кърѣа
вкбрѣе ас мъртъриснт ентързисемъла карнае нб
анпсеще нишй о датъ а сѣ амфзоша антре лажъ-
иторй Москвий ла прилежъла венирйи нбнтълабн
бвверан.

Ан 9 Септ: М. С. Амператъла, дбпз че ас при-
имит сбнвса чинстире а деосекителор Корпораций
де Москва, ас черчетат ал 4 ле корпус де ин-
фантерйе, ши ас биневонт а мъртъриснт а са
мблцамире пентрѣ старѣ чѣ алѣс а тръпелор.
Нумарошй привиторй, че са адвмасъ спре бедерѣ
ачестей мбстре, ста ан оарекаре анпартаре ан
кбръла тречисй тръпелор: М. С. вазиндбй, ас
порончит а ан сѣ лѣса слобода апропирѣ.

Ан 10 Септ. М. С. Амператъла ас порончит а сѣ
фаче мбстра де ал 4 ле дивизйе де къларйе бшоаръ,
ампрена кб а сй артилерйе къларѣицъ, ши ас бн
невонт а ростн а са мблцамире пентрѣ маневриле
(мбстра) къларимйи.

Ла 3 чѣсбрй М. С. ас приимит сбнвса чинс-
тире а Дрегаторнаор нбланий, ши сара М. С. ас
бнневонт а чинсти театръла кб а са финица.

RUSSIE

S. M: l'Empereur est arrivé à Moscou
en parfaite santé le 7 Septembre.
Le lendemain, dès l'aube du jour, toutes les rues
étaient couvertes d'une foule innombrable d'habi-
tans qui se rendaient au Kremlin. La place du
palais Nicolaïevsky était également occupée par
une multitude de peuple qui s'y pressait de tou-
tes parts et qui attendait avec impatience la pré-
sence de l'Empereur qu'accueillit tout-à-coup un
hourra unanime et prolongé. N'ayant pour tou-
te garde que l'amour de ses sujets, l'Empereur
s'avauçait seul, pressé par une foule dont les
joyeuses acclamations accueillait avec ivresse
leur Hôte auguste. Le métropolitain de Moscou
reçut S. M. à la porte des Cathédrales, et à
l'issue du service divin, Elle se dirigea vers la
place d'armes. Après la parade, l'Empereur en
se rendant à la Granovitaïa-Palata, salua la fou-
le dont les acclamations spontanées témoignèrent
l'enthousiasme que ne manque jamais d'exciter
parmi les habitans de Moscou la présence de son
Souverain bien-aimé.

Le 9. S. M l'Empereur, après avoir re-
çu les hommages des diverses corporations de
Moscou a passé en revue le 4e corps d'infanterie et
a daigné témoigner Sa satisfaction de l'excellent
tenue des troupes. Les nombreux spectateurs
qu'avoit attirés cette revue se tenaient à une
certaine distance pour les voir défilier, S. M.
S'en étant aperçue, ordonna de les laisser ap-
procher.

Le 10 S. M. l'Empereur a fait exercer la
4e division de cavalerie légère avec son artille-
rie à cheval, et a daigné exprimer Sa satisfac-
tion des manoeuvres de la cavalerie.

A trois heures S. M. reçut les hommages des fonc-
tionnaires publics et le soir, Elle daigna hono-
rer le théâtre de Sa présence.

Пироскафа Императѡр Николай аѡ сосит ли
лиманѡла де Одеса ла 19 Септ: венна де ла
Константинополи; ли а са кляторіе аѡ патимит
доѡ пѡтеринче фѡртѡий, май алес ачѡла де аѡ-
мнинка дин 16 Септ: карѡ саѡ смичит ши ла
Одеса. Нѡ ачѡст прилаж аѡ сосит Л. Баронѡла
Рѡкман, карнал фѡсеса Жарже д-Афер ла Конс-
таиннополи ли кѡрсѡла нафинцій Л. Бѡтѡнев,
ши карнал мерѡе ла С. Петерсѡбург. А. де Кѡ-
тѡнев сосиса ла Константинополи ли 29 пе ко-
вѡста фрегатеѡ Ериван.

ТѡРѡІА.

Скѡрѡ де ла Константинополи дин 11 Септ:
кѡмѡа Бскадра (флота) Бнглѡза сѡ афла ли аפע-
де Митлиний, пр ачѡ франѡезѡ аре сѡ срѡезѡ ла
Наварин. Доѡ Бриѡе Росіане сосиса пе царѡла Троа-
деѡ; ѡнѡла рѡмѡсесе аѡло пр аѡтѡла венна кѡ сѡ
аѡкѡ ли Грѡіа пе фамиліа Министѡрѡѡ Росіѡ.

Чѡма скѡдѡ ла Пѡра ши ла Галата; аѡса ли
политіе ѡрма аѡкѡ кѡ тѡрѡе. (Скѡрсорнал соси-
те аѡдрѡлтѡла аѡциинѡаѡ де аѡмѡцинарѡ пис-
те тот ачѡстѡе епидеміѡ).

Кѡванѡла аѡзѡрѡіѡ де моартѡе аѡѡ Пѡраум Па-
ша (аѡспре-каре ши нѡй аѡ пост аѡятат) есте
а ѡнѡ дин Генераліѡ сѡѡ кѡмѡит Пѡраум-Кѡй,
карнал сѡѡ ѡнѡс аѡтѡлаіе кѡ инсѡргѡенцій Сѡрѡіѡ.

Тѡлаѡвѡрѡнал Сѡрѡіѡ де тот аѡ аѡнетат, Мѡх-
мет-Паш аѡпѡ че аѡ скѡпат пре фѡіѡла сѡѡ
дин старѡкѡ чѡе рѡ, сѡѡ аѡтѡрѡнат ла Алексан-
дріа ѡнде аѡ аѡѡс чѡма кѡ тѡрѡеле сале, аѡ-
тѡре карнал мѡлаѡи сѡ ловиса. Аѡпа мѡсѡрѡнал
сѡнѡтѡре (аѡспре сѡнѡтѡте) аѡате де Паша, сѡ
креде кѡмѡа епидеміа ва аѡфѡжа кѡрсѡла еѡ.

ПОЛОНИА.

Нѡ прилажѡла аѡаѡвѡрѡаѡ (сѡфинѡрѡіѡ) Колод-
ней че сѡѡ рѡдѡкат аѡтѡрѡ меморіа (аѡѡчерѡе а-
минте) а Императѡрѡѡ Александрѡ, Л. С. Прин-
цѡла де Варсѡвіа, аѡѡтерѡкѡ пленѡпотенцій че и сѡѡ
аѡт де кѡтѡра Л. С. М. аѡ Хѡрѡзѡит аѡпанна ер-
ѡаре, сѡѡ аѡ май ѡнѡѡрат пеѡѡпѡса ѡнѡѡ марѡ
кѡмѡр де персѡане аѡнѡновѡциѡте сѡѡ ши осѡнѡнте
пѡнтѡрѡ кѡвинте политиче.

АѡѡТѡІА.

Газѡта де Брѡн пѡѡланѡ дин 19 Септ: кѡм
кѡ М. С. Императѡла Аѡстрѡіѡ, патимѡе де
ѡро кѡтеѡа ѡнѡе де гѡѡтѡнарѡ карнал аѡ аѡаѡтѡ-
рѡе а рѡмѡнѡе ли касѡ; аѡр аѡѡста наѡ аѡнѡе-
аѡкат пе Л. С. М. а сѡ аѡаѡлетѡнѡчѡ кѡ инѡтере-
сѡрѡнал статѡѡѡ. Дин нѡрѡчѡре ачѡст рѡѡ сѡ аѡ-

Le pyroscaphe l'Empereur Nicolas est arrivé
dans le port d'Odessa le 19 Septembre, venant de
Constantinople; il a essuyé dans sa traversée
deux tempêtes violentes, entr'autres celle du 16,
Dimanche, qui s'est fait sentir aussi à Odessa.
A bord de ce pyroscaphe se trouve M. le
baron Rückmann, qui avait été Chargé-d'affai-
res à Constantinople pendant l'absence de M.
Bouténew, et qui se rend à St-Pétersbourg. —
M. Bouténew était arrivé à Constantinople le 29
Août à bord de la frégate Impériale l'Erivan.

TURQUIE.

On écrit de Constantinople en date du
15 Septembre: L'escadre anglaise se trouve toujours
dans les eaux de Mitylène et l'escadre française
doit, dit-on, hiverner à Navarin. Deux brigs
russes étaient arrivés sur la côte de la Troade; l'un
y était resté mouillé et l'autre est venu ici prendre
la famille du ministre de Russie auprès du roi
Othon, pour la porter en Grèce.

La peste a diminué à Péra et à Galata; mais
elle est toujours très-forte dans la ville.

(Par des lettres directes nous apprenons que
la peste va en général en diminution).

La cause du bruit de la mort d'Ibrahimi-
Pacha (que nous avions aussi annoncée) est celle
d'un de ses généraux, Ibrahim-Bey, qui fut tué
dans une affaire contre les insurgés de la Syrie.

Les troubles de la Syrie ont au reste entiè-
rement cessé; Méhmed-Ali après avoir dégagé,
son fils, est rentré à Alexandrie, où il a amè-
né la peste avec ses troupes; déjà l'on y comp-
tait plusieurs accidens. Les mesures sanitaires
qui avaient été prises par le Pacha, faisaient espé-
rer, pourtant, que les progrès du fléau seraient
arrêtés.

POLOGNE.

A l'occasion de l'inauguration de la colonne
érigée en mémoire de l'Empereur, S. A. le prin-
ce de Varsovie, en vertu des pleins pouvoirs qui
lui ont été conférés par S. M. I., a accordé la
grâce complète ou adouci la peine d'un grand
nombre d'individus inculpés ou déjà condamnés
pour délits politiques.

AUTRICHE.

La gazette de Brün publie en date du 1
octobre: S. M. L'Empereur souffre depuis quel-
ques jours d'un rhume qui l'oblige de garder la
chambre, mais S. M. I. n'en a point été em-
pêchée de se livrer aux affaires de l'Etat, heu-

пъцикъ за ши кържид са ашптъ депина лн-
счатощаре .

Прин Рескрипт Императорск дела Олмütz дин
21 Септ: М. С. Императоръ аъ хървзит ординъ
кръчій чей марі а сф Леополд принцъаъ Гор-
ков Генерал Адътант а М. С. Императоръаъ Росій .

П Р У С С И А .

Императоръ Росій аъ сосит ла Берлин дн 15
Септ: А. С. М. Бра Ассоциатъ де А. С. М.
Маре Дукеса Маріа а си фінкъ май маре, ши де
В. С. А. Принцъаъ Виахелм, (ла 2 фінъ а
Кралъаъ Пруссій .)

Ф Р А Н Ц И Я .

Де китъва време холера спорше дн Франция
апъсанъ . Скрѣ де ла Рошела, към къ ла
инълаа рѣ 357 де Персонае саъ лобит де а-
чѣста Епидеміе , дин карій 205 аъ ши мърт .
Мѣстафа Реѣд-Бей Амеѣи а Диванъаъ М.
С. Облатанъаъ, аъ амфшошат дн 10 Септ:
ла Паріз Краъаъ Франция дн о абденцие пѣ-
внкъ, адресъи кредитиве карие на амстер-
ническ де сол Экстраординар а амалтей порцій .
Вкс. С. аъ мерела палатъа де Тѣлериѣ атраѣра
кърчій, ши саъ асоцит ла абденциа Краъаъ
де А. Нотеле С-Морне калъузъа Амбасадорлар
ши де А. Жбанен, секретарій Драгоман пентрѣ
амбеле рвстритане .

Г Р Е Ц И Я .

Скрисорій принцте де ла Неаполи дин 10 Септ:
арте ла Никотъа де Влор, пѣрес де ла Па-
трас дн 29 Авг: сосина дн 30 ла Малта, аъ а-
аѣе р-портъа къ амаръитъа асѣпра ачій де пе-
ѣрва инъкрѣчій Гречѣій ѣрмате дн Месеніа ши
Аркадіа, ши карѣ сар фн изскът дин кинъа чел
амповариторій къ карнаѣ Бра амперцитъ ши адъна-
тъ дождіа, ши маъ алес дин масѣрлае ипринчиа-
се попоръаъ чѣ аѣасе асѣпра Бисерпій грѣчѣій
домшитоаре . Инѣсть реѣлѣе аъ авѣт соарта
амелоралте; инѣфѣ реѣланорій, чій май мѣлцій рѣ-
деніа аъи Нолокотронн ши а аъи Каліополо, аъ-
па о анѣаѣнгата ши крѣнтъ аѣотъ, саъ крѣнт
ши саъ аѣс дн фіере ла Наѣпла, ѣнде асемн-
не саъ факѣт о мѣлцине де арѣстанцій . Ла
пѣрѣдѣрѣ а елор де пе ѣрмъ скрисорій, сѣ пѣрѣ
къ аннѣкъ Бра де тот статорничтя .

П О Р Т У Г А Л И Я .

Нобнтаанѣ де ла Анзакона къ скитничъ към
ампактоаре, май алес атрѣ аѣа че прѣвѣше сѣ

reusement ce mal est en diminution, et on at-
tend sous peu le retablissement entier .

Par un réscriit d'Olmütz, en date du 21
Sept: S. M. L'Empereur d'Autriche vient de con-
sérer la grande Croix de l'ordre de St Léopold au
Prince Gortschokoff aide de camp général de S.
M. L'Empereur de Russie .

P R U S S E .

L'Impératrice de Russie vient d'arriver à Berlin
le 27 Septembre . S. M. Іѣ était accompagnée
de S. A. I. la grande Duchesse Marie sa fille
ainée et de S. A. R. le Prince Guillaume (se-
cond fils du Roi de Prusse .)

F R A N C E .

Le choléra fait depuis quelque tems des pro-
grès dans la France occidentale; on mande de
la Rochelle que dans l'île de Rhé 357 personnes
en ont été attaquées dont 205 sont mortes .

Le 22 Sept: à deux heures, Mustapha Res-
chid-Bey-Effendi, Amedji (grand-référendaire)
du divan impérial, a remis au Roi Louis-Philip-
pe, en audience publique, les lettres de créance qu'
l'accréditent en qualité d'envoyé extraordinaire de
la Sublime-Porte. Il s'est rendu aux Tuileries dans
les voitures de la cour et a été conduit à l'au-
dience du Roi par M. le comte de St-Mauris,
introducateur des ambassadeurs, et M. Jouan-
nin, secrétaire interprète pour les langues ori-
entales .

G R È C E .

Les lettres reçues de Naples en date du 10
septembre mandent que le paquebot à vapeur,
parti de Patras le 29 août et arrivé le 30 à Mal-
te, a apporté un rapport détaillé sur la derniè-
re insurrection de Messénie et d'Arcadie qu'on
impute à la manière onéreuse dont les impôts
étaient répartis et prélevés et particulièrement
aux mesures impopulaires prises contre l'église
grecque régnante . Cette rébellion a eu le sort
des autres; les chefs des rebelles, presque tous
parens de Colocotroni et de Callopulo, après
un combat long et sanglant, ont été vaincus et
conduits enchainés à Napoli de Romanie où
quantité d'arrestations ont eu lieu . Au départ
des dernières lettres la tranquillité paraissait être
entièrement rétablie .

P O R T U G A L .

Des nouvelles de Lisbonne sont loin d'avoir
un caractère satisfaisant en ce qui concerne sur

нятатѣ лѣи Дом-Педро, фактът съ парк ка
пбциия надежда аѣ рямас ка сѣ трямскѣ. Док-
торий палатѣлѣи пѣванкѣ регѣлат-вѣлетине дес-
пре старѣ сѣнатциѣ сале. Сара фн 8 Зепт:
Дом-Педро аѣ аѣбт ѣи атак фмонт де чере май
греле, ши ла пѣрчеднѣк Пак-вотѣлѣи (кѣрер де
маре) старѣ лѣи нѣ гра фнтонинта. Эрзирѣ
де ной Пандрѣ гра ла Анзакона тема (матерѣа)
коровирѣи политичѣи.

Газета ѣѣи пѣванкѣ дож скрисорѣи де ла Ан-
закона кариле арага посѣморятѣ старѣ интересѣ-
рилар-Портѣгалѣи. Ла Анзакона ѣрма не тоатѣ
ѣѣа ѣчидерѣи. Фн 8 Септ: сѣ афла Дом-Педро
фн о старе аѣтѣ де рѣ фактът-сѣ сокотѣ кѣ ѣѣи
рѣманѣ май мѣлат де кѣт кѣтеѣа ѣнле де трѣнт.
Дож васа де-авѣр гра сѣ плече днн апеле лѣи
Таю сѣѣ команда капитанѣлѣи Хандрѣ кариле фн-
трасѣ фн слѣжеа Портѣгалѣи. Пѣѣств мѣкѣ
ѣкспеднѣце мерѣе фнтрѣ паѣа цѣрѣврилор Испанѣи
спре а фмшедека комѣникацила кѣ трѣпеле
лѣи Дом-Карлос. Фомале пѣвалече ала Ангаѣи фм-
фѣцошаѣа астаѣ старѣ Испанѣи мѣлат май при-
меѣдѣвнчоаса дѣкат сѣ сокотѣ паѣа акѣма.

ВАРИЕТИИ.

Астрономѣа Богѣслафскѣи, арага фн ѣи артикѣа
кѣм ка тимпѣа ѣкстраорданнар днн кара аѣѣс-
та, нѣ ѣрмаѣѣѣ ннч кѣм де апропѣерѣ кометѣи лѣи
ла ѣи каре сѣ ва арага ла лѣна лѣи Ноемврие
анѣлѣи 1835. Ннч о дннеорѣе, кѣнд сѣѣ арагаѣт
аѣѣствѣ Кометѣа, ннч ла дннѣи 1759 кѣнд сѣ апро-
пѣесѣ май мѣлат де пѣмѣнт, нѣ сѣѣ фнсѣмнат
ѣре о фнрѣѣрѣе аѣѣра Метѣурологѣи (тимпѣриле).

АШИИИЦАРѢ.

Проскафа Марѣа Доротеѣа ва фнчепе фнтре 13
ши 15 Окт: а ѣи пѣѣтрѣе де ла Триест ла ѣмирна
ши Константинополѣи. Кѣлѣиторѣи вор пѣѣтѣи де
ла Триест ла Норфѣ кѣте 14 талерѣи пѣлокѣа фн-
тѣи сѣѣ 10 пѣ локѣа ала 2. — Де ла Триест
ла Цанте 14 талерѣи сѣѣ 12. Т. — Ла ѣира 22
сѣѣ 15 талерѣи, — ла Наѣплаѣа 24 сѣѣ 17 Т. —
ла ѣмирна 27, сѣѣ 20. Т. ши пѣнла Константи-
нополи 32 сѣѣ 24 талерѣи. Пре лѣнѣа аѣесте кѣ-
лѣиторѣа ва пѣѣтѣи пѣнтѣѣ а сѣ хранѣ пѣ ѣн: кѣ-
те ѣи фѣорнн 20 грѣнцарѣи пѣ локѣа 1, ши кѣте
1 фѣор: пѣ локѣа ала 2.

tout la santé de don Pedro. Il semblerait que
l'on conserve peu d'espoir de le sauver. Des
bulletins officiels sont publiés régulièrement par
les médecins du palais. Dans la soirée du 8, le
prince a éprouvé une rechute des plus graves,
et au départ du paquebot son état n'était pas
amélioré. La création de nouveaux pairs était
à Lisbonne l'un des sujets principaux dont s'oc-
cupaient les cercles politiques.

Le Sun publie deux lettres particulières de
Lisbonne qui présentent sous un jour fort som-
bre l'aspect des affaires en Portugal. A Lisbon-
ne, des meurtres se commettent journellement.
Le 8, don Pedro était dans un état si dange-
reux, qu'on pensait qu'il n'avait plus que quel-
ques jours à vivre. Deux bâtimens à vapeur
étaient au moment de quitter le Tage sous les
ordres du commandant Henry, qui vient d'entrer
au service d'Espagne. Cette petite expédition se
rend en croisière sur les côtes d'Espagne pour
intercepter les communications avec les troupes
de don Carlos. Les évènements d'Espagne sont
considérés aujourd'hui par la presse anglaise com-
me ayant un caractère beaucoup plus grave que
celui qu'on leur donnait d'abord.

VARIÉTÉS.

L'astronome Bogouslawsky publie un article par
lequel il démontre que la température extraor-
dinaire de cette été n'est point la suite de l'appro-
che de la comète de Haley qui paraîtra au mois de
Novembre de l'année 1835. A aucune apparition
de cette comète, pas même pendant l'année 1759
lorsqu'elle était le plus rapprochée de la terre, on
n'a remarqué aucun effet extraordinaire qu'elle
aurait exercé sur la météorologie.

AVIS.

Le Bateau à Vapeur Marie Dorothee
commencera entre le 25 et 30 octobre sa navi-
gation de Trieste à Smyrne et Constantinople.
Les voyageurs payeront de Trieste à Corfou 14
Thalers à la première place, 10 Th: à la
seconde place. De Trieste à Zante 17 Th: ou
12 Th.—à Syra 22 ou 15: à Nauplie 24 ou 17: à
Smyrne 27 ou 20: à Constantinople 32, ou 24
Thalers.

Indépendamment, le voyageur payera pour
sa nourriture par jour 1 fl. 30. k. à la première;
1 fl. à la seconde place.

АДБИЩА АВЕИЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЙ.

JASSY.

Опре Андеменарѣ неговубай Молдовеи къ царице Стрвине. Л. О. Домнѣла нострѣ, ан кѣсѣла петречпрій Галеа Константинополи, ав фазѣт кѣвенителе лѣкрярїи, спре а се да Принципатавїи Л. О. Аритѣла де аѣвѣ о бандїера сѣѣ павилїон націонал де Комерцій. М. О. Гѣлт анѣла, прецвїнд ачѣствѣ мѣсѣурѣ, май алес неапратѣ петрѣ де а спорї фаричирѣ ачѣствїи пѣмжїт, прїн амант Катешерїф, скрїс ла ачченѣтѣла аѣвней реѣвїаахір 1250, ав вїневоит а порончї чѣтѣрор вїзїрїлор ши коменданцілор де лиманѣрїи ши чїтѣї; де а кѣвоаще ши де а респектѣїи кандїера Молдовеи де Комерціе, каре есте ачѣствѣтѣ: дїн доллатѣрїи рошо ши вжїят, пѣрѣжїнд пе ачѣ дїнтѣї, ачкїпѣнт кап де вѣжмѣрѣ къ трїї стеле а рѣїнтоаѣе.

ТЪРЧІА.

О кореспонденціе де ла Константинополи ачѣфѣ чѣшазї оарекарѣ, ачѣмѣрїїрїи фѣартѣ нїтересанте. Прїн ачѣствѣ сѣведе къ Мехмед-Паш, ачѣтѣрїнандѣсѣ ан 2 Август ла Александріа, сѣѣ гравїт а трїметѣ фїѣлѣїи сѣѣ Ибраїм-Паша, че спѣн кв ар фї фѣартѣ болнав, ла Жан-Жан д'Акр, тот ачѣствѣтѣрѣла че ав пѣтѣт сѣ аѣвїне, ши къ ав порончїт о генералнїкѣ ачѣнарѣ спре а пѣтѣ ачѣмѣлїї арміа са дїн Сїрїа. Дїн ачѣствѣта сѣѣ ѣвднѣкъ къ цара ачѣва нѣ есте де тот ачѣнїштѣ ши къ рѣзѣвоїа сѣѣ ачѣ ачїної поаѣте къ май марѣ аспїїме.

ПРѢСІА.

Ла Берлін сѣѣ прїмїт скрїсорїи а офїцерлор Прѣсїенї афлѣторї ачѣма ла Г. - Петерсѣбург; тоаѣ чѣле че ав вѣзѣт, рѣсѣфлѣ, прѣкѣм зїк еїї, аша де ачѣлѣтѣ мїрїре ши стрѣлѣчїре ачѣкѣт сѣфлѣтѣла сѣѣ афлѣ ачѣтрѣ мїрѣре деспре тоаѣ чѣле че прїкѣре, ши май къ самѣ ачѣтрѣ ачѣле че ачѣтѣрїе арміа ши немѣрїїнїтѣле провїзїїоане ши мѣтерїал де рѣзѣвої де тот фѣлѣла.

Pour faciliter le commerce de la Moldavie avec l'étranger, S. A. S. notre Prince régnant a fait, pendant son séjour à Constantinople, les démarches convenables pour faire obtenir à Sa Principauté le droit d'un pavillon national de Commerce : S. H. le Sultan, appréciant cette mesure, essentiellement nécessaire pour favoriser la prospérité de ce pays, par Son Hatt-Chériff émané au commencement du mois de Rebouillair 1250 a bien voulu ordonner à tous les Visirs et commandans des ports et places de reconnaître et de respecter le pavillon Moldave de commerce lequel est composé d'une bande rouge et bleue, et porte sur la première une tête de bison avec trois étoiles argentées.

TURQUIE.

Une correspondance de Constantinople offre certains détails très-intéressans. On y voit que Mehemet-Ali, de retour le 2 août à Alexandrie, s'est hâté d'envoyer à son fils Ibrahim-Pacha, dangereusement malade, dit-on, à Saint-Jean-d'Acre, toutes les forces dont il pouvait disposer, et qu'il a ordonné une levée générale pour augmenter son armée de Syrie. On augure de cette circonstance que le pays n'est point calmé à beaucoup près, et que la guerre va s'y renouveler peut-être encore avec plus de violence.

PRUSSE.

Berlin, 22 Septembre. Nous avons reçu hier des lettres des officiers prussiens qui sont actuellement à St-Petersbourg; tout ce qu'ils ont vu, disent-ils, respire tellement la magnificence et l'extraordinaire que l'on est en extase devant tout ce qui se présente à la vue, et particulièrement ce qui concerne l'armée et les approvisionnemens immenses du matériel de guerre en tout genre.

Съ май Ансамбля кя репрезентанцій арміей
ноастрє, де орї че граа, нѣ нѣмай кѣ аѣ примит
оранне, че анкѣ мѣлці анитре ей аѣ примит ан-
вѣците дѣрѣи де амператескѣл прїетен а Мо-
нархѣлѣи лор; ѣнї аѣ примит фѣрте фрѣмошї
каї.

Спре сервѣрѣ сосирїи М. С. Амператесїи Ро-
сїи ла Керини, аѣ фост аннїица ан 16 Сеп-
темвриє о марє парадѣ а трѣпелор анн Гарнизѣ-
нѣл капиталїи пентрѣ ачѣса антрѣнїте кѣ ачеле
де Потєдам. М. С. Крѣл кѣнѣурат де нѣмерѣс
Бѣа-Манжѣр, сосїна кѣларє ан фрѣнтѣ рецементей
лор де кавалерїє, аншратє фрѣнд де вѣтѣлїє, ан-
трѣ арсеналѣл шн алѣл де тей, аѣ стѣтѣт аннѣ
стѣтѣл (кїпѣл анї Блѣхѣр) анчепнѣл черчетѣрѣ кѣ
кавалерїє, анфантерїє шн анѣрма артілерїє. М. С.
Амператѣса, М. С. л. марє Дѣкєса Марїѣ, а са
Фїнкѣ, К. С. л. Дѣкєса д'Анхалт-Дєсаѣ, асе-
мїне шн алтє принцєсє а фамїлїи крѣцїи, єра фѣ-
ца ла ачѣстѣ привелїцє мїлїтарѣ, ашѣхѣтѣ пє
Балконѣл палѣтѣлѣи ѣнде лѣкѣѣѣє л. С. Дѣ-
кєса де Аннїцї (соїа Краѣлѣи Прѣсїи).

К. С. л. Принцѣл Анѣѣст аѣ авѣт нєнорѣчї-
рє, жѣзнѣл де пє кал, аш рѣмїне осѣл пїчѣ-
рѣлѣи стѣнѣ, шн аш жѣрѣїї о кѣстѣ анн ачєшї
партє, кѣ тоатє ачєстє єстє нѣдѣдє дєспрє о
дєпаннѣ ансѣнѣтошарє дѣкѣ нєпрєвѣжѣтє антѣм-
пѣлѣи нѣ сѣ вор амфѣцоша ан кѣрѣлѣл вїндєкѣрїи.

М А Р ъ Б Р И Т А Н І Е.

Газєта Оксервер аннїицѣл дєспрє моартѣ
ѣнїї ом фѣрте анвѣцит а кѣрѣл пѣрїнтє аѣ
фост нѣмай ѣн мїк ванѣхѣтѣр де ѣнт. Ачєст ом,
карїлє ка шн пѣрїнтєлє сѣѣ вїндѣѣ, ѣнт, сѣвнї-
нѣ шн алтє лѣкрѣрї де мѣнкат, шн карїлє стѣн-
сѣлє прє тоїї алїїї де асемїне нєрѣцїторашї, сѣ
нѣмѣѣ Снр Чѣрл Флѣвєр. Бл аѣ мѣрїт де о нє-
мїстѣнрє ан касїлє сѣлє ла Рѣсел-Сѣкѣр. Сѣ парє
кѣмѣтѣ пѣцїнїї оаменї трѣктѣрїсѣлѣ май єнїнє пє
оаспєцїї лор, карїї сѣ алѣхѣтѣн май ан ѣр-
мѣ анн ачєлє май ансѣннѣтє пєрсоанє. Спре а-
чєст скѣпѣс єл пофтѣ пє єпїскопѣл де Лондѣрѣ
де а прѣнѣї кѣ Архїєпїскопѣл де Канторбєрїї,
пє антѣѣл ѣндєкѣтѣрїї а Краѣлѣи де а оспѣтѣ
кѣ Лорд-Шансєлїє ал Англїи, анкѣтѣ атрєвѣннѣл
пѣрѣрє нѣмїлє ѣнїї пєрсоанє марїї, спрє а ан-
дємнѣ пє алтѣ анкѣ май марє де а вєнї ла єл,
шн прїн ачєст кїп авѣѣ чїнїстє а антрѣнїї ла ма-
са лѣї пє ачєї май ансѣннѣцїї а єпѣхїї ноастрє.
Ла моартѣ са Сїр Чѣрл аѣ лѣхѣт о авєрє

Nous observerons aussi que les représentans
de notre armée de quelque grade qu'ils soient n'ont
pas seulement été décorés de divers ordres, mais
que plusieurs d'entr'eux ont reçu de riches pré-
sents de l'impérial ami de leur monarque; quel-
ques uns ont reçu de superbes chevaux.

Le 28 Septembre à midi il y a eu, pour
fêter l'arrivée de L'Impératrice de Russie,
une grande parade des troupes en gar-
nison dans la capitale réunies à celles de la gar-
nison de Potsdam. Le Roi, accompagné d'un
nombreux état-major, après être arrivé à cheval
à la tête des régimens rangés en bataille, entre
l'arsenal et l'allée des tilleuls, s'est placé près
de la statue de Blücher et a fait défiler les trou-
pes devant lui en commençant par la cavalerie,
l'infanterie et enfin l'artillerie. S. M. l'Impé-
ratrice, S. A. I. la grande-duchesse Marie sa
fille, S. A. R. la duchesse d'Anhalt-Dessau ainsi
que les autres princesses de la famille royale, ont
joui de ce spectacle militaire, placées sur le
balcon du palais qu'habite S. A. Mme la prin-
cesse de Liegniz.

S. A. R. le prince Auguste a eu le malheur,
en tombant hier de cheval, de se casser la che-
ville du pied gauche et de se fracasser une côte
du même côté. Mais on est sûr d'un parfait rétablis-
sment à moins que des accidens imprévus ne se
présentent dans le cours de la guérison.

GRANDE BRETAGNE.

L'Observer annonce la mort d'un homme
puissamment riche, et dont le père n'était pour-
tant qu'un petit marchand de beurre. Cet hom-
me, qui a vendu, comme son père, du beurre,
du lard, d'autres comestibles, et qui a fini par
écraser toute concurrence sur ces articles, s'ap-
pelait sir Charles Flower. Il est mort d'une
indigestion dans sa maison de Russell-Square. Il
paraît que peu de personnes traitaient aussi bien
que lui leurs convives. Il avait fini par réunir
autour de sa table les personnages les plus émi-
nens.

Voici comment il s'y prenait: il invitait
l'évêque de Londres à se trouver avec l'archevêque
de Cantorbéry; le premier juge du banc du Roi
à se trouver avec le lord chancelier d'Angleterre.
Ainsi il faisait ses invitations en se servant d'un
nom influent pour en attirer un plus influent en-
core, et, de la sorte il avait l'honneur de voir
figurer à sa table les hommes marquans de l'é-

де 550,000 Ливре Стерлинге, съъ 11,405,832 де Галеннй.

ФРАНЦІА.

КорпусъА Дипломатическ есте пофтит а квалторй къ Краля Лвис-Филип ла Фонтен-Блей. А семине ши тоцй министрй аь сзл асноцаскъ.

Д. Себастиани плѣкъ аи 15 Септ: ла Неаполн, доз зиле аьпз ачѣсте Д. де Ригни ва мерѣ ла Монс, внде съ ва аносра.

ГРЕЦІА.

Челе де пе брмъ скрисорй де ла Гречіа дин 11 ши 12 Август анокр аинцаза деспре динлина стжнуре а тѣабрзрнлор Месеній. Д. Колети, Министрѣ интересрнлор дин лавнтрѣ, аь тримес 1000 де Рѣмеліоцй аьспра ревелилор, ши карій повзцѣнцй де бравѣл Генерал Гривас аь мерс ла Баіо, клнл деспре аатз парте Генерал Шмалцй сз аналитѣ къ трѣпеле гречешй челе регѣлате. Ребелий възнл аьсз аитр ачест кип анокрнцѣрацй, сав сѣпѣс, ши ай лор шефй сав фжѣт приншй де рязкой, анокр ачѣста де пе брмъ аитжмоларе стафорннече де ноѣ аинерѣ Гречій.

Д. Коблер Консиляр де стат ши Д. Кленце адевзраг Консиляр, мѣабларй Гѣбернѣнѣй, сосинд ла Наѣплаіа аи 1 Август, сав принмит къ тоате семнеле еѣкрій чей май адекврате, ши аидатз сав ашзхат аи але лор арегторй, ДД. Маѣрер ши Аелл аидатз аь лѣат а лор демісіоане (паретисіс) Д. Кленц сав аидатз ла вредннчя вивй комисарй де кѣрте. Прин ачѣста сав аидеплннт тріамѣла (вирѣинца) Д. Конте Армандсѣрг.

ГРВЕЦІА.

Аьпз рапортѣрнле официале пѣнз ла 4 Септ: сав ловнт де холерѣ 5848 персоане, динтре каре 1358 сав аснзатшат, тр 2529 аь мѣрнт. Кѣтѣва персоане дин челе аинимнате а капиталій сав рѣпѣс де ачѣста анокрнцѣрацй епндеміе, карѣ аь пѣтрѣнс пѣн аи палатѣл крѣск, внде аь рѣпнт пе марнле маѣстрѣ а М. С. ши пе ѣм валеет де камарѣ а Принцѣлѣй клнроном.

ИСПАНІА.

Нѣмнтѣл Ромагоза, аѣѣкваторй де 300,000 Франче, сав принс ла Гелма. Скопосѣл аьй аь фост ачерка де афаче о ребелие аи Каталоніа. О аитжмпларе май маре де ачест каре сз сокотѣ

poque. Sir Charles a laissé en mourant une fortune de 550,000 liv. st. (1,375000 fr.)

FRANCE.

Le corps diplomatique est invité au voyage du Roi Louis-Philippe à Fontainebleau. Tous les ministres doivent aussi l'accompagner.

M. Sébastiani part après-demain pour Naples. Deux jours après, M. de Rigny se mettra en route pour Mons, où il va se marier.

GRÈCE.

Les dernières lettres en date des 23 et 24 Août reçues de la Grèce confirment la répression totale des troubles dans la Messénie; M. Kolléti, ministre de l'intérieur, envoya mille Rouméliotes contre les rebelles qui, conduits par le brave général de Grivas, se sont dirigés sur Elio pendant que d'un autre côté le général Schmalz avançait avec ses troupes régulières grecques. Les rebelles se voyant ainsi cernés se sont rendus et leurs chefs ont été faits prisonniers, de sorte que cette dernière affaire rétablit entièrement la tranquillité dans le royaume.

M. de Kobell, conseiller-d'état, et M. de Klenze, conseiller intime, ont été reçus à leur arrivée le 1er de ce mois avec toutes les marques de la joie la plus vraie, ils ont de suite été installés dans leurs nouvelles fonctions, et MM. de Maurer et Abel ont reçu de suite leur démission. M. de Klenze a été élevé à la dignité de commissaire de la cour. Il ne manque plus rien au triomphe de M. le comte Armansberg.

SUÈDE.

Stockholm, 16 Septembre. D'après les rapports officiels 5848 personnes ont été jusqu'aujourd'hui atteintes du choléra, 1358 ont été guéries et 2529 sont mortes. Plusieurs personnes notables de cette ville ont succombé à ce terrible fléau qui s'est introduit jusque dans le palais royal où il a enlevé le grand-maitre de S. M. et un valet de Chambre du prince royal.

ESPAGNE.

Le nommé Romagosa, porteur de 300,000 fr., a été saisi à Celma. Son but était de tenter une insurrection en Catalogne.

Une affaire plus grave que l'on ne l'avait

дипти, аѡ брмат ла Понкорво ѡнде Арцио саѡ ѡчис. Инсѡргенциѡ де Алава саѡ ловит де Генерал Мансо. Чинчѡ Офицерѡ ши ѡн нѡмѡр де солдацѡ саѡ ѡчис.

Личѡста днтѡмпладе есте днѡмнать пентрѡ а-чеш нѡ Инсѡргенциѡ нѡдѡжда де диверсиа лѡи Ви-ларѡал, кариле коменда дн Кастилиа

Дом Карлос аѡ примит кѡ рѡдарѡ ши кѡ кѡра-ѡбл ѡнѡи крѡцин, днтѡристата днѡциинцаде де модартѡ социѡ сала каре на амѡфѡндѡ дѡдѡре, дн минѡ-тѡбл канда оре трѡбѡница а се днѡрма де тоатѡ а са кѡртѡте ши де линиинте кѡчетѡри.

Дом-Карлос ера дн 10 Септемѡрие ла Олагѡ. Дпропѡ де дѡмѡиѡз, трѡпеле лѡи Родил се дн-тѡланисѡ кѡ Инсѡргенциѡ, дар нѡѡ брмат ничѡ о лѡптѡ, Инсѡргенциѡ, аѡ пѡшит спре ѡгнѡ ши валѡ д'ѡро.

Дн 21 Дом Карлос аѡ-венит де ла Олагне ла Ларанизар дн валѡ д'ѡлазѡма. Дн 12 саѡ черкат о мнѡе ловѡре аѡспра Блансодро, днсе фѡрѡ ере ѡн спорѡ.

Олѡн кѡ Родил ере скопос а днтѡри дѡм-ѡиѡз, ши а венѡ гѡр ла Бѡстан. Новѡталиа де ла Мадрид днн 8 аратѡ кѡ трактарисѡрѡ аѡспра датѡриѡ чѡи стѡрѡне нѡ ера днѡ кѡрматѡ, ши кѡ нѡ сѡмѡна кѡм кѡ авѡ се се днѡкѡе а дѡа зѡ. Кѡриѡрѡл сокоѡтѡе кѡ Генералѡл Мина (*) ѡа лѡа команда трѡпелѡр дн-локѡл лѡи Родил-кариле фѡарте се брѡиѡе.

ИТАЛИЯ.

Иѡѡбѡкнѡрѡ лѡи Вѡзѡвѡѡ мѡлат саѡ-скѡзѡт, кѡ тоате ачѡсте днѡрѡжерѡ нѡ саѡ кѡрмат, финѡд кѡ кѡламѡ чѡѡ маѡ днѡлатѡ а мѡнѡтелѡи, нѡ-мнѡтѡ Сѡлѡвѡторѡ, днѡфѡцошѡзѡ сѡмнеле ѡней Иѡ-ѡбѡкнѡрѡи днѡкѡ маѡ кѡмѡлатѡе де кѡт авѡ де пе брѡмѡ. Личѡста днѡрѡшоѡтѡ днтѡмпладе аѡ днѡпѡнт маѡ мѡлат де кѡт пе 300 фѡмн-лѡи де дѡѡторѡи ши де дѡѡпѡст. Гѡверѡл аѡ Хѡрѡзѡнт ѡн ѡремѡлнѡк ѡѡѡторѡи де 3000 дѡкѡте, дар авѡстѡѡ соѡнѡ нѡ есте нич аѡѡта партѡ де пѡрѡѡре че арѡ фи де неѡе а се днтѡкмѡи.

О сѡрѡсоѡре де ла Смирѡна днн 13 Сѡпт: дн-ѡциинцазѡ кѡ дѡкѡ де Раѡѡза се дѡфѡл дн авѡ поанѡте, де ѡнде авѡе скопос а трѡче дн Оѡриѡ ши дн Бѡнѡет.

(*) Генералѡл Мина аѡ фѡгѡбарисѡт дн епоѡа рѡѡлѡциѡи Спѡниѡ днн анѡл 1822, аѡ спрѡжнѡит Конѡтитѡциѡ, аѡѡн-ѡѡ ши мѡлат саѡ лѡптѡт кѡ франѡцѡи дн Каталѡниѡ. Нѡвѡкт де пѡѡѡре, саѡ траѡ ла Лонѡра де ѡнде анѡма саѡ днтѡр-нат дн патриѡ.

cru d'abord, a eu lieu à Pancorbo. Aretio y a été tué. Les insurgés alavais ont été surpris par le général Manso. Cinq officiers et un grand nombre d'hommes ont été tués ou surpris.

Cette affaire est importante, les insurgés avaient beaucoup espéré de la diversion de Villaréal, qui les a commandés en Castille.

Don Carlos a appris avec la résignation et le courage d'un chrétien la fatale nouvelle de la mort de son épouse bien-aimée. Ce fatal événement, le plonge dans la douleur au moment où il a besoin de toute sa fermeté et de toute sa présence d'esprit.

Don Carlos était à Otagne le 22 vers Lumbiez. Les troupes de Rodil se sont trouvées un moment en présence des insurgés; mais il n'y a eu aucun engagement. Les insurgés sont aujourd'hui vers Enguy et le Val d'Erro.

Le 23, Carlos est venu d'Otagne à Larainzar, vallée d'Ulzama.

On a tenté le 24 une faible attaque contre Elisondo. Elle n'a eu aucun succès.

Rodil se propose, dit-on, de fortifier Lumbiez et de revenir dans le Bastan.

On a reçu hier des nouvelles de Madrid, en date du 20. La discussion sur la dette étrangère n'était pas encore terminée. Il n'était pas même certain qu'elle dût être le lendemain. Le Courier pense que Miza doit aller remplacer Rodil dans le commandement où celui-ci s'est rendu si odieux.

ИТАЛИЯ.

Naples, 6 Septembre. L'éruption du Vésuve a considérablement diminué. Néanmoins nous éprouvons encore des inquiétudes, car le point appelé Salvatore, et qui est le plus élevé de la montagne, manifeste des symptômes d'une explosion encore plus violente que la dernière. Plus de 300 familles ont été privées d'asile et de toute ressource par cette horrible catastrophe. Le gouvernement a accordé un secours temporaire de 5,000 ducats, mais cette somme n'est pas la centième partie des pertes qu'il serait nécessaire de réparer.

Une lettre de Smyrne, du 13, annonce que le duc de Raguse était dans cette ville, d'où il se propose de passer en Syrie et en Egypte.

АЛБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛНТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

БЪЛЕТНИКА ОФИЦИАЛ N: 75, ПЪБЛИКЪ ШИ АКТЪ КАРНАЕ ДОВЕДЕШЕ ПРИНЦИПИАЛЕ МАНТЪШТОАРЕ, ПЛАНЕ ДЕ АН-ЦЕЛЕПЪШЕ ШИ ДЕ АРЕПТАТЕ ЧЕ ПОВЪЩЕСКЪ ЛЪКЪРАИЛЕ ОКТОМВРИЙ, М. С. АНТЪРЪ АЧЕА ЧЕ СЪ АТИНЪЕ ДЕ ФЕРИЧИРЪ ТЪТЪРОШ ТРЕПТЕЛОР ДЕ ЛЪКЪШТОРЪ.

АЩЕЩА ПРОПЪШЕРІЙ, ФЪКЪТЕ ДЕ ШЕНТРОПА АМ-КЪЩЪТЪРАЛОР ПЪБЛИЧЕ, ДЕ А СЪ АШАЗА АН БШІЙ О СХОАЛА ЕЛЕМЕНТАРЪ, ПЕНТЪРЪ ФЕТИЛЕ ОРАШЕНЛОР, ШИДЕ, ПРЕАНЪА АЧЕЛЕ АНТЪШ КЪНОЩИЦЕ, АХ СЪ ВЕ СЪ АМБЕЦЕ ТОТЪ ЛЪКЪРА ДЕ МАНЪ ФЕМЕЕСКЪ, А. С. НЪ НЪМАЙ АЪ БИИВОИТЪ А АНТЪРЪ АНЪПОЗИЦИАЛЕ ШИ АЩЕЩА ДЕ АЧЪСТА СХОАЛА АНЪШТОАРЕ, ЧЕ АЧЪ СПРЕА ДА О АНТИЩЕДЕ МАЙ МАРЕ АЧЕШЪШІЙ ФОЛОСНТОР АЩЕЩА АНЪТЪ, АЪ ПОРОНИТЪ А СЪ ПЪШІЙ ФЪРА АНТЪРЪ-ЗІЕРЕ АНТЪРЪ ЗИДЪРЪ ШИ СХОАЛА АНЪКЪПЪТОАРЕ ПЕНТЪРЪ ФЕТЕ АЧЪПРИНСЪА, МАЪАСТІРІЙ ДАНКО-АПОЙ ПЕНТЪРЪ ДЕ А МАЙ АНДЕМА ШИ ДЕ А РЪС-ПАТИ ПЕ ФЕТИЛЕ КАРНАЕ СЪ ВОР ДЕУСЪШІЙ ПРИН КЪ-ЩИГАРЪ ОРАНДЪШТОЛОР КЪНОЩИЦЕ, ПРИН А ЛОР ГИ-ВАЧІЕ АН ЛЪКЪРА ДЕ МАНЪФЪПЪТЪРА (ДЕ МАНЪ) ШИ ПРИН КЪНЕ ПЪРТАРЪ, А. С. АЪ БИИЧЕ ИТЪ А ПОРО-НИ: КА, ЛА АНЪКЪРЪ ФІЕШ КЪРЪШ КЪСЪ ДЕ АМЪАЩА-ТЪРА, ЧЕ ЕСТЕ ДЕ ТРІЙ АНІЙ, СЪ СЕ АМЪАРЪА ЛА ТРІЙ ФЕТЕ ПРЕМІЙ (ПРЕЦІЙ ДЕ РЪСПАТІЩЕ) АЧЪТЕ УНАМІЕ ЛЕЙ ФІЩКЪРІТЪ. ПРИН АЧЪСТА ФЕТЕЛЕ ЧЕЛЕ МАЙ НЕ-АВЪТЕ, АФЪА ДЕ МИЖЛОАЧЕ ФОЛОСНТОАРЕ ШИ ЧИИШТЕ ДЕ РІЕЦЪЩЕ, ВОР КЪЩИГА О МИКЪ ЗАСЪРЕ, ШИ МАЙ АЛЕС АМЪАЩАТЪРЪ ДЕ РЕАНГІЕ ШИ ДЕ МОРАЛЪ, АЪ ПЪ КАРНАЕ ВОР ПЪТЪ ДА ШИ ЕЛЕ АНН ПАРТЪ ЛОР О ВЪША КЪЩИРЕ АНЪСЪШІЙ ФІНОЛОР СЪШІ, ПЕНТЪРЪ А ЛОР МАЪПЪАРЕ ШИ ФЕРИЧИРЪ СОЩЕТАЦІЙ. БЪЛЕТНИКА О-ФИЦИАЛ ВА ПЪБЛИКА ЗІВА КАНД АРЕ А СЪ ФАЧЕ СФИН-ЦИРЪ ШИ АНЪЩЕПЪТЪА АЧЕШЕШ СХОАЛА.

ФРАНЦІА.

АЧЪШ АЧЪ ДЕ ПЕ БЪРМА КАТАГРАФИЕ А АМПОПО-РАРІЙ ПАРИЖЪАБЪШ, НЪМАРЪА ЛЪКЪШТОРАЛОР КАПИТА-ЛІЙ СЪ СЪЕ ЛА 785,000, КАРІЙ СЪАТЪ АМЪАЩАЦІЙ АН 25,000 КАСЕ, АНН КАРЕ НЪМАЙ 11,000 ТРЕК ПІШТЕ

JASSY.

Le Bulletin officiel No: 75 public un acte qui prouve les principes salutaires, pleins de sagesse et de justice qui forment la base du gouvernement de S. A. S. en faveur de la prospérité de toutes les classes des habitans.

Sur la proposition de la Curatelle de l'Instruction publique, d'établir dans cette ville une école élémentaire pour les filles des bourgeois, où indépendamment des premières connaissances, elles viendront pour y apprendre toutes sortes d'ouvrages; S. A. S. non seulement a daigné confirmer les dispositions et statuts y relatifs; mais pour donner plus d'étendue à cet établissement, Elle vient encore d'ordonner qu'il soit procédé à la construction d'un bâtiment plus vaste dans l'enceinte du convent Danco. En outre, pour encourager et pour récompenser les filles qui se distingueront par l'acquisition des connaissances prescrites, par leur habileté dans le travail manufacturier et par la bonne conduite, S. A. S. a bien voulu fixer qu'à la fin du cours qui durera trois ans, trois prix, chacun de mille piastres fussent distribués. Ainsi les filles les moins, aisées auront des moyens utiles et honnêtes de subsistance, elles acquerront une petite dot et plus encore des principes de religion et de morale d'après lesquels elles pourront donner à leur tour une bonne éducation à leurs propres enfans; ce qui forme la consolation des parens et la prospérité de la société.

Le Bulletin Officiel publiera le jour de l'inauguration de cette école.

FRANCE.

Paris, 28 Septembre. Le dernier recensement de la population de Paris porte à 785,000 le nombre des habitans de cette capitale, qui sont répartis dans 29,000 maisons, dont 11,000

ВЪ ЛОНДОНЕ ДЕ 60,000 ФРАНЦЕ АДИКЪ, КА ЛА 28 СЪФЛЕ-
ТА ДЕ КАСЪ.

ИСПАНИЯ.

ЪН КЪРІЕР АЪ АДЪС ГенералЪ ЛЪИ МІНА ВЕСТЪ
НЪ МІРІИ САЛЕ ЛА КОМАНДА АРМІИ ДЕ НАВАРА. ДЕ
ШИ ПЪТИМЪ ДЕ ПЕСВІТАТЕ, АЧЕСТ Генерал АЪ РЪС-
ПЪНС КЪМЪ СЪ ВА СЪПЪНЕ ПОРОШІИ НЪ АЕСІИ. АР-
МІА ДЕ ЛА НОРДА СЪ АМІАРТЕ АН ДОЖ КОМАНДЕ: А-
ДИКЪ АРМІА ДЕ НАВАРА, СЪБЪ КОМАНДА Ген: МІНА,
ШИ АЧЕА А ПРОВІНЦІИЛОР СЪБЪ ПОВЪЦЪВІРЪ АЪИ ОЗМА.

МЕМОРІАЛЪ ДЕ ПІРЕНЕЕ ЗІЧЕ: ТРЪПЕЛЕ НРЪ-
СІИ СЪБЪ КОМАНДА АЪИ ЕСПАТЕРО ШИ АЛЕ ІНСЪРГЕН-
ЦІИЛОР СЪБЪ КОМАНДА АЪИ ЗАБОЛА, САЪ АНТЪАНИТ
АИ АПЪОПІЕРЕ ДЕ АНСВЕІТО. ФІРЪ АЩЕПТАРЕ АН-
ТЪАНИНДА СЪ, АМБЕ ПЪРЦІ САЪ ВЪЗЪТ АСТЪ ДА-
ТА ДЕ ФАЦА ФАРЪ А МАИ НЪТЪ АНТАРЪІЕ АЪПА.
АЧЪСТА АЪ ФУСТ АНКРЪДИТАТЪ ФОАРТЕ; СЛЪН КЪ
МЪЛТЕ СЪТЕ ДЕ СОЛДАЦІИ САР ФІИ ДЪНС, СЪБЪ САР
ФІИ РЪИИТ АИИ АМАНДОЖ ПЪРЦІ; ДАР АМІЖЛО-
КЪА ДЕ СЪВЕНТЕЛОР АНЪ, ЕДИНЦІИРІИ НЪ СЪ ЦІЕ ДЕСПРЕ
КАРЕ ПАРТЕ АЪ РЪМАС ЕНРЪІИИЦА; КАРЕ АЪ КОСТІ-
ЦІТ САИЦЕ ШИ МАИ МАРИ ОППІТЕЛЕ ФЪРЪ ВРЕ ДИ РЕ-
ЗЪЛТАТ ХОТАРЪТОРИИ.

ОАРЕ КЪИДА СЪ ВА ЦЪДЪКА АЧЕСТ РАЗЪВОИ АША ПРЕ-
КЪМ АИ ФАПТА ЕЛ ТРЕВЪЕ СЪ ФІЕ! ТОАТЕ МІЖ-
ЛОАЧИЛЕ СЛАИЧЕ САЪ ЧЕРКАТ: ПРИИШІИ ДЕ РАЗЪВОИ
САЪ ОМОРАТ ФЪРЪ ІИИИ О ФОРМАЛИТА, ПРОПРІЕТАЦИЛЕ
САЪ ПРЪДАТ, МЪНЪМЕНТОРІЛЕ ЧЕЛЕ МАИ ФРЪМОАСЪ
САЪ СЪРПАТ ДЕ ЫН АЛТЪ АТІЛЕ, ДАР ІНСЪРГЕНЦІА
НЪ МАИ КАТ САЪ МАИ АНТАРИТ. ІА АЧЕПЪТЪЛ ЕИ
СЪ НЪ МЪРА КЪТІВА ЧЕТЕ РАЗЪ АНТАРЪАМАТЕ, КАРИИ
ФЪЦЪ КЪ НЕРЪАИ ДЪІЛА АНАИТЪ ОСТАШИЛОР ХРІС-
ТИИИ; АН СЪ АСТІЗЪ ВАТАЛІОАНИЛЕ САЛЕ ЕИИЕ ГЪТИТЕ
СЪ АЪПА КА О АРМІЕ РЕЪЛАТЪ. АНТАРЪ АДИВЪР СЪ
ПАРЕ, КЪМЪ А ДЪХЪЛ РАЗЪВЪТІРИИ САЪ А РЪЪТЪЦІИ
САЪ АНЪВЪРІИИАТ ДЕ АЦЪЦА АЧЕСТ ФЪЖ АИ ЛОК ДЕ
А КЪЦІТА ДЕСПРЕ СТАИЦІРЪ СЪ.

ПОРТУГАЛИЯ.

ПЕТРЪ ІНТЕРЕСЪРИЛЕ ПОРТЪГАЛИИ, РЪСЪРЕ АКЪМ
О НОЖ ПРИИЖДЕ. НЪ ЕСТЕ АДОІЛА КЪ АИ МІ-
НЪТЪЛ АЧЕСТА, ДОМ-ПЕДРО АЪ РЪПОСАТ, ШИ АЧЪСТА
ДЕ ИДРОПІКЪ ДЕ ПІЕНТ КЪРІА ЕРА СЪНЪС. ІА ДОИ-
АРА САЪ ПРИИИТ АИ 15 НОВІТАЛЕ ДЕ ЛА АНЪАГОИА
АИИ 9 СЕНТ: АИ ЗІБА АЧЕА СЪ АФЛА ДОМ-ПЕДРО
АТЪТ ДЕ РАЗЪ, АНКАТ НЪ СЪ СОКОТЪ КЪ ВА МАИ
ТРАИ АНКА О ЗІИ, СЪ АЪЗЪ КЪМЪ ГАНГРЕНА ААЪ
ФУСТ АКЪМ КЪ ПРІИС.

seulement dépassent une valeur de 60,000 fr.
C'est à peu près 28 individus par maison.

ESPAGNE.

Le 27, Sept: un courrier a apporté au général
Mina sa nomination au commandement de l'armée
de Navarre. Quoique souffrant encore, ce gé-
néral a répondu qu'il allait se rendre aux ordres
de la Reine.

L'armée du Nord est divisée en deux com-
mandemens: l'armée de Navarre, sous les or-
dres de Mina, et celle des provinces sous les
ordres d'Osma.

On lit dans le Mémorial des Pyrénées: Les
troupes de la Reine, commandées par Esparte-
ro, et les insurgés, commandés par Zabala,
se sont concentrés aux environs de Lesqueitio;
surpris pour ainsi dire à l'improviste, les deux
partis ennemis se sont trouvés en présence sans
pouvoir cette fois ajourner le combat, et force
a été d'en venir aux mains. L'action a été ex-
trêmement meurtrière: on parle de plusieurs cen-
taines de soldats blessés ou tués de part et d'au-
tre; mais au milieu des versions différentes, il
est difficile de savoir de quel côté s'est fixée la
victoire: c'est toujours du sang versé, de grands
efforts de courage sans résultats décisifs.

Quand donc s'avisera-t-on d'envisager cette
guerre sous son véritable aspect? On a essayé
de tous les moyens violens: les prisonniers ont
été fusillés sans aucune formalité, les propriétés
ont été mises au pillage, les plus beaux monu-
mens ont été réduits en cendres par un autre
Attila, et l'insurrection n'a fait que prendre de
nouvelles forces. Elle comptait dans son origine
quelques bandes mal armées qui fuyaient en dé-
sordre devant les soldats de Christine; aujour-
d'hui ses bataillons, parfaitement équipés, com-
battent comme des armées régulières. Il semble,
en vérité, qu'un esprit de vertige ou de mal-
veillance se soit chargé d'alimenter l'incendie au
lieu de songer sérieusement à l'éteindre.

PORTUGAL.

Les affaires de Portugal entrent dans une
nouvelle crise. Don Pedro a probablement suc-
combé au moment où nous écrivons, à l'hy-
dropisie de poitrine dont il était atteint. On a
reçu à Londres, le 27, des nouvelles de Lisbon-
ne du 21. A cette date, don Pedro était si mal,
qu'on ne pensait pas qu'il passât la journée; on
disait que la gangrène l'avait déjà attaqué.

Регентъ дн 17 Септ: симница старъ са, ащ че рѣтъ ащѣторѣа релицїи (саѣ мѣтѣрент), пр адож зїи аѣ адресѣнт брѣмѣаоре скрїсоаре кѣтрѣ Камера Депѣтацилор:

Скрїсоарѣ лѣї Дон-Педро кѣтрѣ Камера Депѣтацилор.

» Пѣрѣрѣ лопѣ (чинститори) ши крѣдинчос цѣрѣмѣнтѣрилор меле, сѣнѣндѣмѣ кемеїї кѣѣтѣлѣї мѣѣ, вѣ лїнциѣз кѣ лїдѣстѣлѣнд сїї лїдѣаторїрилор бнѣї фїѣ а бїсерїчїї, сокотїск ае трѣбїнциѣ а вѣ декларѣ, кѣ старѣ сѣнѣтѣцїї меле, кѣрѣ маѣ нѣвонт ла ачест пѣс, мѣ лїмпїеанкѣ а лїмпїнїї тоате лїдѣаторїрїлѣ адмїнїстрѣтивѣ а нїтересѣрилор пѣвланїе; аїрѣнт аїнѣ вѣ пофѣтеск кѣ сѣ лѣаци кѣвнїнтеле мѣсѣрїї дѣ а лїнѣтѣмпїнѣ ачесте лїмпїециѣзїї. Сѣ лїнѣлїї челе маї лїнѣвѣпѣете дорїнѣе пѣнѣтрѣ фѣрїчїрѣ царїї.»

Саѣ скрїс лї палѣтѣла Нѣлѣїї, 18 Септ: 1834.

Лесне есте дѣ крѣзѣт кѣмѣкѣ скрїсоарѣ ачѣската аѣ аѣѣс о марѣ сїмцире. Корѣсїї аѣ декларѣт лї датѣ пе Врѣїса дѣ вѣрѣстїнкѣ, ши тѣѣ хѣрѣзїїт лѣтрѣгѣ депѣлнѣ лѣтрѣбнїцаре а пѣтерїї сѣлѣ ши а прѣрогатївїлор (дрїтѣрилор) крѣїцїї.

Дѣка дѣ Палмѣла, адїнѣтерїм (дѣ о датѣ) саѣ аїс дѣ Мїнїстрѣ нїтересѣрилор стрѣнне кѣ лїсѣрїїнѣре дѣ а алѣїтѣїї бн нѣѣ кабїнѣт.

лї фѣлѣтѣ Дона-Марїа аѣ мерѣс лї 20 Септ: кѣ марѣ церѣмонїе ла камера Депѣтацилор бнѣ дѣ рѣстнїт цѣрѣлѣмѣнтѣлѣ оїжѣдѣнїт дѣ Шарѣтѣ.

» Конрѣпондѣнтѣлѣ лѣїї Стѣндар зїчѣ: ачѣѣста аѣ фѣст о фѣрѣмоасѣпрїнѣїре, лїнѣїа фѣрѣ нїчїї бн ѣнтѣзїасѣмѣ, ши нїмїк нѣ лїнѣвѣпѣлѣ сѣфлѣтѣлѣ: саѣ вѣзѣт Пѣнѣрїї лї марѣ бнїфѣрме, лїмѣсѣадорїї а-копѣрнїї кѣ аѣрѣ, стѣїлѣбчїнѣе тоалѣете, пѣне, ши діаманѣтѣрїї; дѣр ѣнтѣзїасѣмѣлѣ нѣкѣнѣре нѣ сѣ кѣдѣїї: лїнѣїт церѣмонїа ачѣѣста сѣ пѣрѣ рѣчѣ. Сѣ а-цѣпѣтам сѣ вѣїд о сѣнѣнѣ врѣднїкѣ дѣ а аѣѣче ампїнѣтѣ кнїѣлѣ кѣ кѣрїлѣ саѣ прїнїпїт о бнѣї а л ачестѣїї Прїнцѣсѣ, аднїкѣ лїмпѣратѣїсѣа Марїа-Тѣрѣзїї, днї партїѣ нѣвїлѣлор сѣїї бнѣгѣрїї. О тѣїїарѣ ши нїтерѣсѣнтѣ Прїнцѣсѣ, лї чѣѣсѣлѣ пїѣрднїрїї пѣрїнѣтѣлѣїї ши рѣзѣмѣлѣїї сѣѣ, кѣнѣдѣтѣ дѣ а лїмпїнїї лї-аалѣте лїдѣаторнїї а сѣвѣрѣнѣталїї лї о царѣ лїнѣїа днїзѣрїїнѣтѣї дѣ челе днї лїзѣнѣтрѣ днїзѣннїїрїї, кѣнѣ-цѣратѣ дѣ тоцїї оамѣнїї карїї, кѣ арма лї мѣнѣїа, вѣрѣсѣїа сѣнѣїеле лор пѣнѣтрѣ а сїї дрїтѣрїї ши а лѣ лор сѣловозѣнїї, кѣрѣ сѣловозѣнїе тѣ цѣрѣсѣїа дѣ а о пѣїстра, тоате ачесте лїмпїїацїоша, фѣрѣа зїмнѣтѣїа, аїе че дѣ драматїк (дѣ театрѣ) ши лїнѣ-стѣре дѣ а лїмѣїїа нїнѣма ши а ацїїа оарѣнѣре нїзѣвѣкнїїре дѣ драгостѣ. Дѣр кѣ тоате ачесте нїчїї бн глас нѣ саѣ аѣзїїт зїнѣїїд: Домїїл сѣ тѣ бннѣ кѣвнїнтѣїа, танѣїїзѣ Крїнїсѣ!

Dans la journée du 17, le régent, sentant sa position, a demandé les secours de la religion. Le lendemain il a adressé la lettre suivante à la Chambre des députés:

Lettre de don Pedro à la Chambre des députés:

» Toujours loyal et fidèle à mes sermens, cédant à la voix de ma conscience, je viens vous informer qu'ayant hier satisfait au devoir d'un fils de l'église, je crois nécessaire de vous déclarer que l'état de ma santé, qui m'a dicté cette résolution, m'empêche de remplir tous les devoirs de l'administration des affaires publiques; c'est pourquoi je vous prie d'aviser au moyen de remédier à cet état de choses. J'adresse les vœux les plus ardents au ciel pour le bonheur du pays.»

Queluz, 18 septembre 1834. D. Pedro, régent.

Cette lettre a produit, comme on pense bien, une vive sensation. Tout aussitôt les Cortès ont déclaré la Reine majeure et lui ont concédé le plein et entier exercice de sa puissance et de ses prérogatives royales.

Le duc de Palmella, a été choisi par interim pour ministre des affaires étrangères avec la mission de composer le nouveau cabinet.

Dona Maria s'est rendue le 20, en grande cérémonie, à la Chambre des députés et a prêté le serment requis par la charte.

C'était un beau coup d'oeil, dit le correspondant du Standard, mais nul enthousiasme, rien qui parlât à l'âme; on voyait des pairs en grand costume, des ambassadeurs couverts de broderies, des toilettes brillantes, des plumes et des diamans; mais l'enthousiasme n'était nulle part: cette cérémonie a été froide. Je m'attendais à voir une scène capable de rappeler l'accueil fait à l'une des aïeules de la princesse, à l'impératrice Marie-Thérèse, par ses nobles Hongrois! Une jeune et intéressante princesse, privée tout-à-fait d'un père et d'un appui, appelée à exercer les hautes attributions de la souveraineté dans un pays encore déchiré par les dissensions civiles, entourée de tous les hommes qui, les armes à la main, avaient versé leur sang pour ses droits et pour leurs libertés, libertés qu'elle venait jurer de maintenir, il y avait certes, dans tout cela, quelque chose de dramatique, et de fait pour remuer le coeur et provoquer quelque explosion de dévouement. Pas une voix ne s'est élevée pour dire: Dieu te bénisse, jeune Reine!

ДЪПЪ АНКРЕДИЦИАРЪ ГАЗЕТИАСР ВЪГЛЕЖЕ СЯ ПАРЕ
КА ДЪКА ДЕ ЛАНХТЕНБЕРГ (ЪН НЕПОТЪ АЛЪИ НАПОЛЕ-
ОН), САЪ АЛЕС А ФІИ СОЦ А ЛОНЕЙ МАРИЕЙ, НИ КЪ КА-
СЪТОРИА АРЕ А СЪ ФЛАСЕ ПИСТЕ ПЪЦИИ. ОТАРЪ ЧЪ
ПРИМЖДЪИМОАСТ А СЪИЯТАЦІИ АЪИ ДОМ-ПЕДРО ЧЕРЕ
А НЪ РЪЖАНЪ АЧЪСТІ. ПЪИИЦЕСЪ ФЪРЪЪ И ФИРЕСК
ПРОТЕКТОР.

О Р И Ц Е Р А .

ПИМЕ ИЪИ АДЪЧЕ АМИТЕ ДЕ А ФІИ ВЪЗЪТЪ
ПЪРИЦАЛЕ ПОЛСТЪ; А СЕМИНЕ ПЪРЕДЪИЦЕ А ТИМИЪАЪИ
ЧЕЛЪИ ФРЪМОС; СЪ ПЪРЕ КЪ О АДОЪА ПРИМЪВАРЪ
СЪ ГРЪБЕЩЕ А ВЕНІИ АНАИИТЪ ЕРНЕИ; ФІОРИАЛЕ ИА
ПЕЛОР (МЪИЦИЛОР) ПОЛСТРЕ САЪ АМФИЦИОНАТЪ АИ
ТОАТЪ А ЛОР ФРЪМЕСЕЦЪ ДЕ ПРИМЪВАРЪ, АИКЪТЪ АИ-
СЪИИ РОДО ДЕНДРОИ ДЕ ИЪЪ АЪ АМФЛОРИТЪ. АИ-
ЧЪСТА ЕСТЕ АИТЪИ ПЪИ, КАЪЕ ОЪМЕИИ АЪ ВЪЗЪТЪ
АИЕСТЪ ФЕНОМЕНЪ.

В А Р И Е Т Ъ И .

ШЪТЪ ЕСТЕ КЪ ИМПЕРІА ХИИИ ЕСТЕ КЪИЦИСА-
ТЪ КИТЪРЪ МЪЗЪ-НОАПТЕ ДЕ ОИ МЪРЕ ЗЪА, ФЪКЪТЪ
АИКЪ ПЕ ВРЕМЪ НАКААРИИ ТАТАРИЛОР, ПЪТЪ ОЪРЕКА
МАРЕ ДЕСКРИЕРЕ АСЪПРА АЧЕСТЪИ ЗЪА, ААТЪ ДЕ Д.
ГЪЦЛАВ КЪРИАЛЕ ДЕКЪРЪНДЪ АЪ КЪАЛТОРИТЪ АИ АЧЪС-
ТЪ МАРЕ ИМПЕРІЕ, КЪРИАЛЕ АЪПЪ ЧЕ АЪ ХИС КЪ АЧЕА
ЗЪА САЪ ФЪКЪТЪ АИИИТЕ А 2000 ДЕ АИИ, РОСТЕЩЕ
АИ АЧЕСТЪ КИПЪ:

ТЕМЕЛІА СЪ СЪ ААКЪТЪЩЕ ДЕ МАРИИ СЪИИИ ДЕ ПІА-
ТЪРЪ ЛЕГАТЕ АИТРЕ СЛЕ ИЪМАИ КЪ КАР, АЪР ПАРТЪ
ЧЕ СЪ АНАЦЪ ПЕСТЕ ПЪМЪИТЪ ЕСТЕ ДЕ КЪРЪМЪИДЪ-
АИТИЧЪ КЪНДЪ ЗЪАДЪА АЧЕЛА ТРЕЧЕ ПЕСТЕ МЪИИИ, ПЕ
КАРИИ ИЪ СЪ ПОАТЕ СЪИИ КЪААРЕ, АИЦАЦИМЪ ЗЪИ-
АЪАЪИ ЕСТЕ ИЪМАИ ДЕ 15 САЪ 20 ПЪАМЕ, ПЪ ТРЕ-
КЪНДЪ ПИИ О КАЛЕ СЪЪЪ ИИ РІЪ. АИЦАЦИМЪ ЗЪИДЪ-
АЪИ ЕСТЕ ПЪИ АА 50 ПЪАМЕ, АЪИИДЪ ИИ МЪРЪИ ТЪР-
МЪРЪИ.

ЪИ АМЪВАРАТЪ ЕКОСЕС, Д. БАРОВ АЪ ФЪКЪТЪ СО-
КОТЪАЛЪ КЪ АИИИИМЪ АЧЕСТЪИ ЗЪИДЪ ЕРА ДЕ 1500
МИЛЕ (ВЪЪ 500 ЧЪСЪРЪИ) ИИ КЪ МАТЕРІАЛЪРИАЛЕ
САЛЕ АР АИИИИЕ КЪ СЪ СЕ ЗЪИДЪСЪКА ТЪАТЕ ВИИДААЛЕ,
КАСЕ, ПЪАЛАТЪРЪИ И. А. АПЪАТЪОАТРЕ АСТИХЪ АИ ФРАИ-
ЦИА ИИ АИ АИГЪАІА. ЕПЪЕ А ФЪЕ АЧЪСТА СЪКОТЪ-
ЛА КЪ ТОТЪ АИЪРЪИИТЪА. Д. БАРОВ, ЗИЧЕ КЪ АИ
АИГЪАІА СЪ АФЪА 1,800,000 ДЕ КАСЪ ИИ КЪ ФІЕШ
КАРЕ КЪПРИИДЕ 2000 ПЪАМЕ ДЕ ЗЪИИИРЕ.

КАНААЛА ЧЕА МАРЕ САЪ ФЪКЪТЪ АИ АСЕМИНЕ МАИИ-
ИИ АНАЛОГИЕ, СЪ КЪЩЕ, ФЪРЪ А СЪ АИПІЕДЕКА ДЕ
ВРЕ О СТАВНАЪ, ПЪИ АА 600 МИЛЕ, ДЕ АА ГЪРА СЪ.
ДОКТОЪА МЪРИСОН ЗИЧЕ КЪ АА ФЛАСЕРЪ АЧЕСТЪИ
КАНАА САЪ АИТРЕВЪИИЦАТЪ 170,000 ДЕ АЪКЪРАТОРИИ.

Le duc de Lenchtenberg est choisi pour époux
de dona Maria, s'il faut en croire les journaux
anglais et l'on ajoute que le mariage devra se
faire très-prompement, l'état précaire de la
santé de don Pedro faisant désirer que dona Maria
ne reste pas sans un protecteur naturel.

S U I S S E .

On ne se souvient peut-être pas d'avoir vu
dans nos contrées le beau tems se soutenir si
longtems; il semble qu'un second printemps s'em-
presse de revenir avant l'hiver; les fleurs de nos
Alpes ont reparu dans toute leur fraîcheur prin-
tanière: le rhododendron lui même fleurit de
nouveau. C'est la première fois que, de mé-
moire d'homme, ce phénomène s'est offert.

V A R I E T É S .

Voici des détails fort curieux sur la fameu-
se muraille de la Chine, donnés par M. Gutz-
laff, qui a voyagé dernièrement dans ce vaste
empire. Après avoir rappelé qu'elle fut cons-
truite il y a environ 2000 ans, ils s'exprime
ainsi:

Ses fondemens consistent en d'énormes blocs
de pierres, scellés simplement avec du mortier,
mais tout ce qui s'élève de terre est bâti en bri-
ques. Quand elle ceint des rochers que l'on ne
peut gravir à cheval, elle n'a pas plus de quin-
ze ou vingt pieds de haut, et lorsqu'elle traver-
se une vallée ou une rivière, elle a alors en-
viron trente pieds d'élévation et est flanquée de
grosses tours.

Un savant écossais, M. Barrow, a calculé
qu'elle avait 4500 milles (à peu près 500 lieues)
de longueur, et qu'elle contenait des matériaux
en nombre suffisant pour construire tous les bâ-
timens, maisons, palais, etc., qui existent ac-
tuellement en Angleterre et en France. M. Bar-
row, pour rendre ce calcul d'une exactitude
presque rigoureuse, a admis qu'il y avait
1.800,000 maisons en Grande-Bretagne, et que
chacune représentait 2000 pieds de maçonnerie.

Le grand canal a été créé sur les mêmes
bases gigantesques: Il coule sans être arrêté par
aucun obstacle jusqu'à 600 milles au-delà de son
embouchure. Le docteur Morison assure que
l'on a employé 170,000 hommes à sa construc-
tion.

АДБИЦА АВЕИЛЕ РОМЖИЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

БЪКЪРЪШІЙ.

Кърѣшъ Ромѣнскъ пѣланкъ дескриерѣ церемо-
нїи милитаре каре савъ факѣт ла Бѣкѣрѣшїи ан
зїва канда савъ амперцнт рїцемантелорїи стѣгѣрїи-
ле, карале ан пѣтерѣ Нап: ІХ а регламентѣ-
лїи органик савъ хърѣшт Милїцїи Ромѣншїи.
Ла ачест прилеж Осташїи де тот рангѣла аѣ фѣ-
кѣт цѣрѣмант де кредїицѣ Принцѣлїи Адмїни-
торїи ши катрѣ патріе.

Гѣвернѣлїи Ромѣнскъ аѣ дескрие о ампрѣмѣтаре
де дож мїліоане лей, че се вор рѣспїнде ампрѣ-
мѣтаторїи дѣла термїнда де дої анї. Ам-
прѣмѣтѣла сѣ фаче де ла 25 Септ: пен ла 25
Окт: доѣнда ва фї ачѣ лецїнѣ кѣте 10 ла
сѣте. Записнае се вор искан де мѣдѣларїи
Офѣтѣлїи Адмїнїстратїи, ши сомнае сѣ прин-
меск де ла 100 пен ла 10,000 Галвїнїи. Доѣнда
де сѣ павѣше пен ла фїкїерѣ анѣлїи 1834. Мр
де ла І Ген: 1835 доѣнда сѣ ва павѣтї регѣ-
лат ла фїншкаре шасѣ лѣнїе

ТЪРЪЧІЙ.

Бкс- О. Д. де Бѣтенеѣ, трїмесѣла Росїей ла
л. Поартѣ Отоманѣ, карале де кѣрѣнд савъ ан-
тѣрнат ла Константїнополи, аѣ аѣсѣ пентрѣ
М. О. Облатанѣл ан партѣ М. О. Амперѣ-
тѣлїи Росїей о стрѣлѣчїнѣ савїе фѣрѣкатѣ къ
Аїамантѣрїи ши дож табакїере ампрѣмѣсѣкатѣ къ
Брїллантѣрїи ши къ портретѣла М. О. Пентрѣ а-
мїандой принцїи Отоманї, ачеста антрѣ антѣр-
карѣ дарѣрїи прѣ карале Облатанѣла ан трїме-
сѣ Амперѣтѣлїи прин ал сѣѣ Амѣсѣадор Бѣ-
ст раорданар Мѣшїр Ахмед-Паша.

АЪСТРІЙ.

Н. О. Л. Мадама Дѣкеса де Берїи аѣ соснт
ла Пѣста ан 24 Септ: анде аѣ трас ла палатѣла
ѣреск, адоѣла зї Принцѣса аѣ пѣрѣс ла о мошїе
І Д. Конте Кароли, анде де мѣлат пѣтрѣче анѣла
анн фїи фостѣлїи мїнїстрѣ Д. Полїгнѣк.

ВАЛАQUIE.

Le courier valaque publie la description de
la fête militaire qui a eu lieu à Boucarest à l'oc-
casion de la distribution des drapeaux, lesquels,
en vertu du chap: IX du Règlement Organique,
ont été octroyés à la Milice Valaque. A cette oc-
casion les Militaires de tous les grades ont prêté le
Serment de fidélité au Prince régnant et à la Patrie.

Le gouvernement Valaque vient d'ouvrir un
emprunt de deux millions Piastres, payable dans
le terme de deux ans. On recevra les sommes
de l'emprunt depuis le 25 Septembre jusqu'au
25 octobre. Les intérêts légaux seront à dix
pour cent. Les obligations seront contresignées
par les Membres du conseil administratif. On
y reçoit les sommes depuis cent jusqu'à dix-mil-
les ducats. Les intérêts courent depuis le jour
de l'emprunt jusqu'à la fin de l'année 1834.
Depuis le 1 Janvier 1835 jusqu'au terme de la
liquidation des obligations, les intérêts seront
payés régulièrement pendant chaque semestre.

TURQUIE.

Constantinople, 10 Septembre. S. E. M.
de Buteniëff, envoyé de la Russie près la Por-
te Ottomane, qui est de retour ici depuis quel-
ques jours, a apporté de la part de l'Empereur
de Russie un superbe sabre garni de diamans des-
tiné au Sultan, et deux tabatières richement
garnies de brillans et ornées du portrait de S.
M. destinées aux deux jeunes princes ottomans,
en reconnaissance des cadeaux qu'avait envoyés
le Sultan à l'Empereur par son envoyé extraor-
dinaire Muschir Ahmed Pacha.

AUTRICHE.

S. A. R. Mme la duchesse d'Angoulême est
arrivée le 24 de ce mois à Ofen où elle est des-
cendue dans le château royal; le lendemain S.
A. R. est repartie pour l'une des terres de M.
le comte Karoly, où se trouve depuis longtems
l'un des fils de l'ancien ministre M. de Polignac,

ГРЕЦИЯ.

Личе де пе брмз новитале прїимите де ла Наполи Анн 5 Септ: араѣ деспре депанна пъчелѣбре а тѣлѣбрзїаор Пелопонезѣлѣй. Корпосѣл чел де фрѣнте а ребеѣлїаор, алкатѣнт дин 1000 пан ла 1200 оаменї, саѣ атакат, саѣ амфрїант ши саѣ ампрзїїет апропїе де сатѣл Гола лѣнга Карїтѣне, де катрѣ Ромеѣноцїї сѣбе команда ѣлѣй Грїеас. Пїсте кѣтѣва зїле май ан брмз цївранїї аѣ прїнс ши аѣ дат ан мѣна дрегаторїаор пе ѣнѣл дин ачїї де фрѣнте шефї (кзпїтеїїе) а инсѣрекцїї анѣме Грїцас карїле сѣ аскѣнсеї ан о гротѣ лѣнга Псарї; ѣз креде кѣ ши чїа лалцї антѣзгїтѣрїї а тѣлѣбрзїї, карїї сїнгѣратїїї пїтрек пїн-цара, сѣ вор сѣпѣне ѣней асемїне сорцїї.

М. Ѣ. Країла Отон дѣпа че аѣ пѣрѣсїт палатѣл саѣ де царѣ де ла Аргос ши аѣ пїтрекѣт ан ачел де ла Наѣлїа, аѣ плекат дин ачѣста полїтїе ан б Септ: спре а мерѣе пе ла Епїдаѣрос ла Аїтїка ѣнде ѣа шеѣ ѣ в ро трїї зїле ши апой ѣа вїзїта Ромеїа.

Контеле д'Армансѣберг ши консіліарѣл де-стат Ноѣла асемїне аѣ мерс спре ачест понт. Генералѣл Пїдек сѣ афлѣ тот анѣа болнав.

Алѣанїа аѣ фост театрѣл ѣнор марїї неорѣндѣѣле. Кѣносѣкѣтѣл Тафїл-Бѣзї, карїле майнаннїте ѣра ан сѣлѣѣа лѣї Паша, аѣ фост комендант ачестор инсѣргенцїї. Реѣелїї аѣ фост кѣвїнгат май антїїї оарѣкаре фолосѣрїї асѣпра трѣпелор Отомане; ансѣ аѣѣма тоци депанн саѣ амѣнїс ши инсѣргенцїа саѣ стѣнс.

Д. Боа ле конт пре карїле гѣѣерїѣл Франѣез ансѣрчїнасѣ кѣ оарѣкаре комисїоане ла Оріент (рѣсѣрнт) аѣ плекат ла Наѣлїа спре а сѣ антѣрна ла Парїс.

ОБИЩЕРА.

Кѣладѣрїле де варѣ ши де тоамїт антратѣта аѣ антїрїнт асѣпра мѣнцїлор де гїацѣ че сѣ афлѣ ан Обїцера, ан кѣт брмѣзѣа фрїкѣ пентрѣ вїнторїме кѣнд вур анѣпе пїонле; кѣѣѣа дин ачїїї мѣнцїї аѣ скїзѣт пѣн ла ѣѣмѣтате, дин ачѣста саѣ ансѣпернт скелетѣл (оасїле трѣпѣлѣй) ѣнѣї тѣнѣр вѣнѣторїѣ карїле кѣ 13 анї май ананнїте кѣзѣса ан ѣна дин ачесте вїзїнїї де гїацѣ. Палтѣре кѣ ѣл саѣ гѣсїт чѣсорнїкѣл саѣ, ѣн кѣцїт, ши цѣвїа сїнецїї (пѣшка) сале, кѣч лемнѣл пѣтрѣнсе.

ИСПАНИЯ.

Дол мїї чїнїїсѣте оаменї аѣ атакат ан 26 Септ: пе гарнїзонѣл де Елїзондо, ла ачѣста

GRECE.

Napoli, 5 Septembre. Les dernières nouvelles reçues directement de cette ville font mention de l'entière pacification des troubles du Péloponèse. Le principal corps des rebelles fort de 1,000 à 1,200 hommes a été attaqué, battu et dispersé près du village de Sola non loin de Caritène par les Ruméliotes sous le commandement de Grivas. Quelques jours plus tard les paysans ont trouvé et livré aux autorités l'un des principaux chefs de l'insurrection nommé Grizzali qui s'était caché dans une grotte près de Psari; on espère que les autres fauteurs de troubles qui errent maintenant isolés dans le pays subiront le même sort.

S. M. le Roi Othon après avoir quitté son palais de campagne près d'Argos, et occupé celui de Nauplie, il quitta cette ville le 6 Septembre pour se rendre par Epidaurus à Athènes où il séjournera trois jours et visitera ensuite la Rumélie. Le comte Armausberg et le conseiller d'Etat Kobel se dirigèrent également sur ce point. Le général Haideg est toujours malade.

L'Albanie avait été le théâtre de grands désordres. Le célèbre Tafil-Bouzi, ci-devant au service d'Ali-Pacha était à la tête des insurgés. Les Rebelles avaient obtenu d'abord quelques avantages sur les troupes ottomanes; mais actuellement ils, ont été complètement défaits et l'insurrection a été éteinte. M. Bois-le-comte que le gouvernement français avait chargé d'une mission dans l'orient, a quitté Nauplie pour retourner à Paris.

SUISSE.

Les chaleurs de l'automne ont tellement agité sur les glaciers de nos montagnes, que l'on n'est passans crainte sur les effets des premières pluies; plusieurs d'entre eux se sont abaissés de plus d'une moitié, ces circonstances ont amené une découverte singulière: le squelette d'un jeune chasseur qui était tombé il y a treize ans dans un glacier, a été retrouvé; à côté de lui se trouvait sa montre de poche, un couteau, et le canon de sa carabine; le bois avait disparu

ESPAGNE.

Deux mille cinq cents hommes ont attaqué avant-hier la garnison d'Elisondo. Les carlistes

днтжипларе Карлистїи аб авѣт 5 морци ши 17
свнїцїи. Пїердерѣ трѣпелор нѣ есте шїбѣтѣ,
Тоци цзранїи карїи ес дин пдлнтїе спре а мерче
ла абрѣл лор, съ прїна де Карлистїи карїи ли
днтревїнцазѣ днтрѣ де а дїскїде траншеѣ
полнтїей, (ѡн фїл де Хїнданк прїи карїае съ дн-
леснеїце локїрѣ четїцїи).

Дом-Карлос аб сосїт ла Лабоен дн 25 днтѣ-
рїт фїнда фозрте де колона генералѣлїи Кордоба.
Ѣмалакареги кѣ 4 баталїонае ши кѣ толтѣ ка-
валерїа аб сосїт дн 24 дн апронїерѣ де Ёстела
еа аб трїжес дн полнтїе кѣтева компанїи прїи
десосеїте понтѣрїи, дар ачесте днтїмпїнїанд дм-
протївере, саѣ трас дндѣрѣпт. Ачест генерал аб
кѣпрїнс Анїгнїи ши Арпїнцїи.

Тот д хїѣа ачсѣ колонїае д'Ораа ши а лѣїи
Лоренцо саѣ дндрептат де ла Пѣнте ла Ренна а-
сѣпра Ёстелїи, ѡнде дѣлѣ кѣм сѣ паре, съ ва-
дѣоцїи де о колонїа а лѣїи Родна.

Генералѣл Родна ва ѣрма а пѣрта команда
армїей пнї ла сосїрѣ лѣїи Мїна, пре карїае о коа-
ла де пїепт на ва дмпедѣка де а пѣтѣ дїкѣлѣ-
ка дннїте а дож лѣїи.

О скрїсарѣ де ла Мадрид, днн 27 Септ: дн-
цїнїнцазѣ кѣ гѣвернѣл аб дїскопїрїт дн капїта-
лїе ши пнї прѣцѣр ѡн комплот дн прїнцѣ лѣїи
Дом-Карлос, де каре сѣ днпзрѣше пїсте 2000
кѣнцїѣрацїи вїне днармацїи. Дннцѣ полнтїей дн-
сѣ нѣ саѣ тѣлѣѣрат нїчїи кѣм.

ПОРТУГАЛІА.

Дн ѣрмарѣ ѡней скрїсорїи партїкѣларе, прїнїте
де ла Анзабона де кѣтрѣ Морнїнг-Ѣрвалд, сѣ
днцїнїнцазѣ кѣ 4000 оаменїи де трѣпе портѣгезѣ,
сѣѣ команда Генералѣлїи Ѣвалбаѣ, шор съ дн-
трѣ дн Испанїа, спре а мерче асѣпра лѣїи Дом-
Карлос, карїае, дѣспре кѣм зїче скрїсарѣ ачсѣ
сѣ афлѣ акѣм кѣ пѣтерїи дїсїамнате.

Ла Мадрид саѣ прїнїпт новїтале де ла
Анзабона днн 12 Септ: Пе атѣнче капїтала сѣ
афлѣ дн ачѣ маї маре днгрїжїре: Дом-Пе-
дро рѣпосасѣ дн дїмїнїѣца ачсѣ. Днсѣ
пентрѣ кѣ попорѣл сѣ паре а авѣ ш днкрѣдїре не-
мѣрїнїнїтѣ дн талантѣрїае кѣноскѣте а лѣїи Кон-
те Палмела, съ паре кѣ ачѣстѣ днтѣмпларе дн-
трїстатѣ пентрѣ Портѣгалїа, нѣ ва тѣлѣѣра,
прекѣм ера тѣмѣ, лїнїнцѣ каре де кѣрїанд днчѣ-
пѣсѣ а сѣ статорїнцїи.

Газета Танмс каре днцїнїнцазѣ деспре мѣарѣ-
тѣ рецентѣлїи, адаѣѣ кѣмкѣ ачѣ маї депан-
нѣ ѣвнѣ орїандѣталѣ наѣ днчїтат нїчїи ѡн мїнїпт

ont eu dans cette attaque 5 morts et 17 blessés.
On ne sait pas ce que la troupe a perdu. Tous
les paysans qui sortent de la ville pour aller à
leurs travaux sont pris par les carlistes qui les oc-
cupent à ouvrir des tranchées autour de la ville.

Don Carlos est arrivé à Laboyen le 24, vi-
vement poursuivi par la colonne du général Cor-
dova. Le 25, Zumalacareguy, avec quatre
bataillons et toute la cavalerie, est arrivé dans
les environs d'Estella; il fit entrer quelques com-
pagnies dans la ville par divers points; mais ces
compagnies ayant éprouvé de la résistance, elles
se retirèrent. Ce général occupe Ayngui et Ar-
baizi.

Le même jour, les colonnes d'Oraa et de
Lorenzo se dirigèrent de Puente la Reyna sur
Estella, où, suivant toutes les probabilités,
une colonne de Rodil ira les joindre.

Le général Rodil continuera à commander
l'armée jusqu'à l'arrivée du général Mina, que
le mal de poitrine empêchera de monter a che-
val avant deux mois.

Une lettre de Madrid en date du 27 Septem-
bre annonce que le gouvernement avait découvert
en Ville et dans les environs une conspiration car-
liste à laquelle participaient plus de 2000 con-
jurés bien armés. La tranquillité de la capitale
n'a pas été troublée.

PORTUGAL.

Selon le contenu d'une lettre privée, reçue
de Lisbonne par le Morning-Herald, 4,000 hom-
mes de troupes portugaises, sous le commande-
ment du général Swalbach, vont pénétrer en
Espagne, et s'avancent contre don Carlos, qui
est maintenant, dit la lettre en question, à la
tête de forces considérables.

On a reçu par la voie de Madrid, des nou-
velles de Lisbonne en date du 22 Septembre. A
cette époque la capitale était dans la plus grande
agitation morale: Don Pedro avait rendu le der-
nier soupir le matin du même jour. Cependant,
comme la population paraît se reposer avec une
confiance sans bornes sur les talents bien connus
de Palmella, tout fait présumer que cet évènement
si funeste pour le Portugal, ne troublera point,
ainsi qu'on l'appréhendait, la tranquillité dont
il commence seulement à jouir depuis peu de
temps.

Le Times, qui annonce aussi la mort du ré-
gent, ajoute que l'ordre le plus parfait n'a pas

ЛАВІЦА АВІЛЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ

М. С. Императѣла Россіи абъ виневоит а адрескѣи
браторѣ раскрѣит Императеск катрѣ прѣ Анла-
цатѣла нострѣ Домн, де карале Императшнм ан-
чѣ о тѣмъчире.

КЪ мѣла авѣи Дѣмне зѣвѣ Ной Нико-
лай Антѣи Императ шн Автѣократѣор
а тѣтѣрѣор Россіа ор, шч. шч. шч.

Ноя Ивнтѣавѣи Домн а Принципѣавѣи Мол-
довѣи Принципѣла Михана Стѣрѣза.

Ичѣ пѣинз де рѣвнѣа Имперѣнтѣавѣи карале де каре вац
Имперѣавѣишт ла тоате диспозѣициѣла а Гѣвернѣ-
авѣи провѣнзорѣи днн Принципѣавѣи Молдовѣи, шн
мѣи алев Антрѣвѣи пѣверѣвѣи а лѣвкѣраге а нѣавѣи Иш-
зѣмѣит, асемнне шн остннеанле коастрѣ пентрѣвѣи
регѣларннеирѣ рамѣавѣи де финанѣи, ваѣ дат де-
пѣаннѣвѣи дрѣптате де а кѣшннга а Ноастрѣ авѣвѣи
внневоиѣца, спре а кѣрѣа мѣртѣвннеире, Ной Анлат
ва нѣумнм Кавалерѣи а орѣннѣавѣи Стѣфннтѣи Анне
де Власѣла Антѣи, Амнѣодовнт кѣ Корѣна Импер-
рѣтѣвѣскѣ. Имперѣавѣиштѣавѣи анне семнне орѣн-
нѣавѣи, рамѣанне пѣ тот дѣвнѣа кѣ а Ноастрѣ
Имперѣавѣиштѣавѣи внневоиѣца ала вострѣвѣи прѣнтѣорѣи.

(Искаант) Внколаи.

Петерѣф 5 Юліе 1834.

Ала ннест прѣлеж, М. С. М. абъ виневоит а Хѣрѣзѣи
орѣнне шн авѣвѣрѣи Имперѣавѣиштѣавѣи ала Анлатѣ перѣсоане
шн дрѣвѣнтѣорѣи, карѣи прѣнн а лор рѣвнѣа шн садѣжѣа
ан кѣрѣвѣа Гѣвернѣавѣиштѣавѣи провѣнзорѣи, абъ кѣшннга Анлатѣ
та внневоиѣца, шн анѣме абъ прѣнннт:

Прѣосѣннѣиѣа Са Пер: Мнтрѣполѣавѣиштѣавѣи Венѣамнн абъ
прѣнннт Стѣф: Панѣагѣа Амнѣодовнтѣавѣи кѣвѣи брѣлантѣвѣиштѣавѣи.

Прѣос: са Пер: Епнскѣопѣла де Ромѣан Мелетѣи,
орѣннѣла Стѣф: Анне класѣла 2, кѣ Корѣна.

Прѣос: Пер: Епнскѣопѣла де Хѣш Стѣфрѣонѣи, орѣн-
нѣла Стѣф: Анне класѣла 2 Фѣра корѣона.

А.А. Лѣофѣатѣла Алекс: Гнѣка шн Катманѣла Т:
Балш, орѣннѣла Стѣф: Стѣаннслѣав, класѣла ала 2 ле.

А. Лѣофѣ: Конт: Стѣрѣза, орѣннѣла Стѣф: Владн-
шнр класѣла 3.

А.А. Ворн: Грѣгорн Гнѣка, Ворн. Иѣвѣ Балш,

JASSY.

S. M. L'empereur de Russie a bien voulu a-
dresser à S. A. S. notre Prince régnant le Rescrit
Impérial dont nous communiquons ici la traduction.

Par la grâce de Dieu,
Nous Nicolas Premier, Empereur et
autocrate de toutes les Russies.
etc. etc. etc.

A Notre très-affectionné Hospodar de la Prin-
cipauté de Moldavie, Prince Michel Stourdza,
La coopération zélée que Vous avez prêtée
à toutes les dispositions du gouvernement pro-
visoire de la Principauté de Moldavie, et par-
ticulièremment à la mise à exécution des nouvelles
institutions, ainsi que Vos travaux pour la ré-
gularisation de la partie financière, Vous ont
donné un plein droit à Notre bienveillance toute
particulière; en témoignage de laquelle Nous
Vous nommons très-gracieusement, Chevalier
de Notre Ordre de St. Anne de la première clas-
se ornée de la couronne Impériale. En Vous trans-
mettant ci-joint les insignes, Nous sommes à
jamais avec Notre bienveillance Impériale Votre
affectionné. (Signé) Nicolas.

A cette même occasion S. M. Il a bien vou-
lu conférer les ordres et des présents Impériaux
aux fonctionnaires qui, par leur zèle dans le ser-
vice durant le gouvernement provisoire, ont
mérité la haute bienveillance, et nommement:
S. Eminence le Métropolitain Benjamin a été
décoré de l'Image de la vierge (Panagia) ornée
en brillans.

S. Em. l'Evêque de Romano Meletic, a obtenu l'or-
dre de Ste. Anne de 2e classe orné de la couronne
1^{re} S. Em. l'Evêque de Houche Sophronie,
l'ordre de Ste Anne, 2e classe sans couronne.

MM. le Logothète Alex: Ghika et le het-
man Th. Balche l'ordre de St. Stanislas 2e classe.

Mr. le Logothète C. Stourdza, l'ordre de
de St Vladimir, 3e classe.

MM. le Vornik Grégoire Ghika, le Vor:

Кат: Конст: Балш ши Секретарѣла де Етат принца Н. Ъџо, ординѣла Ѣф: Анне клас ал 2 ле.

Д: Колонелѣла Г. Лѣцѣскѣ, ординѣла Ѣф: Етанислав клас ал 3 ле.

ДД. Колонелѣла Ласкар: Богдан, Епат. Василе Венса, ши Ага Алеко Росет, ординѣла Ѣф: Владимир клас ал 4 ле.

ДД. Катманѣла Н. Башотѣ, Ага Когелничѣнѣ, Пост: Кѣџа, Макрѣла Конст: Григораш, Епат: Екарлат Нрѣпенски, ординѣла Ѣф: Анне клас 3.

ДД. Епат: В. Александри, Епат: Радѣканѣ Назимир, Комис. Михѣнѣ, Комендантѣла Г. Карп, принѣла Г. Ъџо, ординѣла Ѣф: Етанислав класѣла ал 4 ле.

ДД. Маюрѣла Николай Маурокодат, комендантѣла де компаниѣ Етронѣ ши Капитанѣла Иковаки, ординѣла Ѣф: Анне клас 4.

ДД. Вистарѣла Юрдани Росет-Розновано ши Ага Г. Асаки, табакере кѣ шари Ампарѣтеск.

ДД. Протомедикѣла Гашѣк ши докторѣла Виола, инеле кѣ брилантѣри.

НОВИТАЛИЕ ДЕ ЛА ГАЛАЦЬ АНЦИНЦАѢ ДЕСПРЕ СОСИРѣ МАЙ МБЛТОР ВАСЕ ДЕ НЕГОИѢ ВЕНИТЕ ДЕ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ, ЪНДЕ ЧИМА СКАДѣК ПЕ ТОАТѢ ЗИѢА.

АѢЗИРИЛЕ НЕПРИНТОАРЕ СТАРИИ СМЪЯТѢЦИИ ЛА ГАЛАЦЬ, СЪИТ ФЪРѢ НИЧИ ЪИ ТЕМЕИ.

ЕКСТРАОРДИНАРА СКЪДЕРЕ АПЕЛОР ДЪНЪРИИ, АМПЕДЕКЪ АКЪМ ПЛЪТИРѣ ПЕ АЧЕСТ РИѢ, ши ВАСѢЛА ДЕ АБЪР, ДЕ 50 ЗИЛЕ Н'АѢ ПЪТЪТ СЪ ФАКЪ ОРЪНДЪБИТА СЪ КЪАЪТОРИЕ.

ТЪРЪЦІА.

Ъ ПАРЕ КЪ ПЕ ЛА АНЧЕПЪТѢЛА АЪИ ЕПЕТ: АЪ АЪѢНС ЧЪМА ЛА КОСТАНТИНОПОЛИ ЛА АЧЕЛ МАЙ АННАЛТ ГРАД, СТИРНИРИЛЕ САЛЕ АЪ ФОСТ АМФРИКОШАТЕ, АНСА ЕСТЕ ИЪДЕЖДЕ КЪ КЪ ВИНТОРѢЛА КЪРЪІЕРЪ СЪ ВА ПЪТѢ ВЕСТИ АМПЪЦИНАРѢ АЧЕСТЕИ БЪТЪИ.

РЕУНА-ПАША, ФОСТѢЛА МАРИЛЕ ВЕЪИР, КАРИЛЕ АЪПЪ ЧЕ АЪ ПЕРАЪТ БЪТАЛИА ДЕ КОНИА, СЪ РЪНДЪИСА ГЪВЕРНАТОР ДЕ СИВАС, СЪ ПАРЕ КЪ АЪ АНЧЕПЪТ А КЪЦИНГА ФАВОРѢЛА ГЪВЕРНЛАЪИ, КЪЧИ АЪПЪ ЧЕ КАТЪРА АЛ СЪЪ ПОСТ И СЪЪ АДАОС ИНСПЕКТОРИА МИНИЛОР (БЪНЛОР ДЕ МЕТАЛ) АПОИ И СЪЪ МАЙ АНКРЕДИНЦАТ ши САУНѢКЪЛА ДЕ МЕЪШ, КАРИЛЕ ИЪНЪ АКЪНА СЪ ОКЪРЪМЪТА ДЕ ЪИ ОСАЕНТ МИРИМАН.

АЪГЪРИА.

МАНЕВЪРИЕ ЧЕЛЕ МАРИИ АЛ АРМИИ, КАРЕ СЪЪ КОМАНДА ГЕНЕРАЛАЪЛАЪИ РАДЕЦКИ СЪ ФАК АН ИТАЛИА, ВОР АНЧЕПЕ АН 3 ОКТ: О МБЛАЦИМЕ ДЕ ОФИЦЕРИ СТЪРИНИИ АЪ МЕРС ЛА ВЕРОНА СПРЕ А СЪ АМПЪРЪТЪШИ ДЕ АЧЪСТЪ СТЪЛАЪЧИТА ПРИВЕЛИЩЕ ОИЕНѢСКЪ. МАНЕВРИЛЕ ЧЕЛЕ МАРИИ СЪ ВОР ФАЧЕ ПЕ ЪИ ЛОК АНТИС ДЕ 20 МИЛЕ (ЧЪСЪРЪИ) ЕЛЕ НЪ СЪ ВОР АЪРЪНИИ НЪ МАЙ

Loupo Balche, le hetman Constantin Balche, le secretaire d'Etat Prince N. Soutzo, l'ordre de St Anne. 2e classe.

Mr. le colonel G. Latzesco l'ordre de St Stanislas 3e classe.

MM. le colonel Lascar Bogdan, le Spathar Veyssa, et L'aga A. Rossetto l'ordre de St. Vladimir 4e classe.

MM. le hetman A. Bachotte, l'aga Koghelnitzano, le Post. Couza, le Major Const: Grigoriache, le Spathar Scarlate Croupensky, l'ordre de St Anne 3e Classe.

MM le Spathar Alexandry, le Spath: Radoucan Casmir, le Comisse Mihaizza, commandant G. Carpe, le prince G. Soutzo l'ordre de St Stanislas 4e classe.

MM. le Major Nicolas Maurocordate, le commandant de compagnie Stroitz et le cap. Alex Jakowaky, l'ordre de St Anne 4 classe.

MM. Le Vesatir G. Rossetto-Rosnowano et l'Agа G. Asaky des tabatières avec le chiffre Impérial.

MM. Le édecin en Chef Illastzuk et le Docteur Viola des bagues en brillans.

Les nouvelles de Galatze annoncent l'arrivée dans ce port de plusieurs bâtimens de commerce venant de Coustoninople, où la peste diminuait tous les jours.

Les bruits défavorables, sur l'état sanitaire de Galatze, sont dénués de tout fondement. La baisse extraordinaires des eaux du Danube empêche la navigation, et le bateau à vapeur n'a pu faire le trajet accoutumé, depuis 50 jours.

TURQUIE.

Constantinople, 16 Septembre. La peste parait avoir atteint son plus haut degré d'intensité; les ravages qu'elle a causés sont immenses. Il faut espérer que par le prochain courrier on pourra annoncer une diminution sensible de ce fléau. Reschid-Pacha, ci-devant grand-visir qui, après avoir perdu la bataille de Conia, avait été nommé gouverneur de Sivas, parait rentrer dans la faveur du Sultan, car, après avoir joint à son poste de gouverneur l'intendance des mines, on vient encore de lui confier le sandschakat de Meusch qui a été jusqu'ici régi par un Mirimiran particulier.

AUTRICHE.

Les grandes manoeuvres de l'armée qui auront lieu en Italie sous le commandement du général Radetzky commenceront aujourd'hui. Une quantité d'officiers étrangers de distinction se sont rendus à Vérone pour jouir de ce brillant spectacle guerrier. C'est sur un rayon de vingt lieues de distance que s'exécuteront ces grandes manoeuvres qui ne se borneront pas seulement à

днтрѣ сингѣре еволѣцій; че скопосѣла есте а дн-
трѣи не оставѣла прин фачерѣ де маршѣри ши
контрамаршѣри. Арміа Австриана днн Италіа
есте биа днн челе май фрѣмоасе дн Европа, тоци
офицерѣи а націалор стрѣинне са ѣнеск днтрѣ а еѣ
лаѣдѣа ши кѣ кѣ грѣѣ есте агасѣ алте трѣпе
май бине депѣнсе.

ФРАНЦІЯ.

Ла цѣнѣтѣла Лорм, саѣ възѣт о днтѣмпларе
ексраординари ши фортѣ рорѣ. ѣн кѣгрѣн де
94 днѣи саѣ днсѣрат кѣ о фемѣе де асемине вѣр-
тѣ. Де ши амѣндой сѣнт геѣошіи, кѣ тоате
вчестѣ иѣ фак дн тоате жилеле марѣи кѣлѣтоѣи
не ѣос. Кѣпринзѣа амѣндой ла ѣн лок 188 де
анѣи ачѣщѣи мошнѣщѣи аѣ о вѣдѣнкѣ де мнрѣре ме-
моріе (адѣчѣре амннте); ши тоате днтѣмплариле,
дѣспре карѣ аѣ кѣнощѣинѣе контнмпѣране (днн а
лор тнмп) де исторнсеск кѣ амѣрѣнтѣла.

ПОРТУГАЛІЯ.

Дн 19 сѣнт: Дона Маріа аѣ пѣблнкатѣи дн-
крѣтѣла а прннтѣлѣщѣи сѣѣ, днтѣрнт де кортежѣи,
прнн карѣ н сѣ декларѣѣѣѣ де вѣрѣстннкѣ (фннѣ
н нѣмай де 14 анѣи) днтѣпѣтерннчнндо кѣ тоате
дрнтѣрнлѣ ши сфннчнтѣ де шартѣ (ашѣжѣмѣн-
тѣла). Катѣра ачѣста н аѣ адаос а еѣ перѣоа-
ннаѣ прнмнре. Дн 20, адѣкѣ патѣрѣ жиле днмнн-
тѣ морѣщѣи лѣщѣи Дом-Педро, вѣрѣлѣса чѣѣ нѣж аѣ
Харѣзнт ачѣстѣи Прннчпн прн о днмннѣсѣ ордо-
нанѣѣ, кѣрѣчѣѣ чѣѣ мѣре а ордннѣлѣщѣи нѣмннт а Гѣр-
мѣлѣщѣи ши а ѣпа дѣи. Дѣпѣ ачѣста ва ѣр-
ма ѣн доліо (чѣрѣре) де шѣсѣ лѣщѣи ла кѣртѣѣ
де днзѣбона. Дона-Маріа ва рѣмѣнѣѣ о сѣнтѣ-
мѣнѣ днтѣрѣѣѣ дн чѣѣ ман деплннѣа сннгѣратѣте;
ши трнѣбнналѣрнлѣ бор рѣмѣнѣѣ днкнсе дн ачѣл
тнмп. Днмормѣнтѣрѣѣ лѣщѣи Дом-Педро аѣ а сѣ
фачѣ нѣоптѣѣ дн 16 сѣнт: ла мѣнѣстнрѣѣѣ Гѣн-
вѣнсан алѣтѣрѣ кѣ мормѣнтѣла прннтѣлѣщѣи сѣѣ; днсѣ
ѣл аѣ чѣрѣтѣ а сѣ днгрѣопа нннма са ла Опорто.

Мѣрннѣ ѣл саѣ рѣгат а сѣ днгрѣопа фѣрѣ пом-
па, днмормѣнтѣрѣѣѣ ѣнѣщѣи солѣат, жнсаѣ ѣл,
ачѣлѣщѣи днтѣщѣи солѣат ал арміи, нѣтѣ че сѣ кѣ-
внне рѣмѣшннчнлор мѣле " Гѣвнѣа са аѣ дѣнѣнтѣо
вннтѣрѣлѣщѣи соѣ а фннчнѣ салѣ, дѣѣка де дннѣ-
тѣнѣберг. Днѣст Прннчпн сѣ афѣлѣ акѣма дн дн-
гѣліа, ши фѣрѣ дндошѣл ѣл нѣ ва днтѣрѣжнѣ а
вѣнн акѣма ла днзѣбона. ѣѣ парѣ днсѣ кѣ прнн-
мнрѣѣ са нѣ ва фн днн ннннѣ прннчѣоасѣ; кѣч
Портѣгѣжѣи аѣ кѣрѣоасѣ нѣмѣлѣцѣмнре пѣнтѣрѣѣ чнѣ
стрѣннѣ. Экс-днтѣрѣѣѣѣѣ, карѣ нѣѣ лнпѣнт ннч
ѣн мннѣт де ла нѣтѣла соѣлѣщѣи сѣѣ, де ла
днчѣпѣтѣла ѣоалѣи, сѣ афѣлѣ акѣма фѣртѣ нѣсѣ-

de simples évolutions; on se propose d'endur-
cir le soldat en lui faisant faire des marches et
contremarches. L'armée autrichienne en Italie
est l'une des plus belles de l'Europe, tous les
officiers des nations étrangères qui ont eu l'oc-
casion de la voir s'accordent tous à dire qu'il est
bien difficile de trouver des troupes mieux exercées.

FRANCE.

Le canton de Lormes (Nièvre) a eu le spec-
tacle aussi remarquable par sa singularité que
par sa rareté, d'un vieillard de 94 ans qui vient
d'épouser une femme du même âge que lui.
Bien qu'ils soient bossus l'un et l'autre, ce qui
n'est pas moins digne de remarque, cette dif-
formité ne les empêche pas de faire journellement
de longues et pénibles courses. Embrassant l'es-
pace de 188 ans, ces deux vieillards conservent
encore une mémoire prodigieuse; aussi racontent-
ils avec ponctualité tous les événements contem-
porains dont ils ont eu connaissance.

PORTUGAL.

Le 19 septembre, dona Maria a fait pu-
blier le décret de son père, sanctionné par les
Cortès, qui la déclare majeure, et investie en
conséquence de tous les droits consacrés par la
charte. Elle y a joint son acceptation person-
nelle. Le 20, c'est-à dire quatre jours avant la
mort de don Pedro, la nouvelle Reine a décer-
né à ce prince, par une ordonnance un peu
emphatique, la grand'croix de l'ordre appelé de
la Tour et de l'Épée. Un deuil de six mois au-
ra lieu à la cour de Lisbonne. Dona Maria gar-
dera pendant une semaine la retraite la plus ab-
solue; les tribunaux seront fermés durant le
même espace de tems. C'est dans la nuit du 28
septembre qu'ont dû se faire les funérailles. Le
corps de don Pedro sera inhumé dans le monas-
tère de Saint-Vincent, à côté du tombeau du
Roi son père; mais il a demandé que son coeur
fût transporté à Porto.

En mourant il a prié qu'on l'enterrât sans
pompe: Les funérailles d'un soldat, a-t-il dit,
du premier soldat de l'armée, voilà tout ce qu'il
faut à mes restes. Il a légué son épée au futur
époux de sa fille, au duc de Leuchtenberg. Ce
prince est en Angleterre maintenant; il ne tar-
dera pas sans doute à arriver à Lisbonne. Il
est douteux qu'on lui fasse un accueil bien cor-
dial; les Portugais ont des préventions étranges
contre tous les princes étrangers. L'ex-impéra-
trice, qui n'a guère quitté le chevet de son

нѣтоася. Фінна ка попорѣлннч однеодре нѣ кре-
де, къ моартѣ бѣжѣ Принцип, канд ся ли-
тѣмѣя репеде, поате ся фие фирѣска, апои ла Ли-
загона сѣхъ ампрѣшет челе май непотривите вор-
ке асѣпра рѣносѣрѣи лѣи Дом-Педро, антре алте
фавѣле неадѣварате, есте бѣна каре зиче: къ моар-
тѣ са сар фѣи причинѣит де отравѣ; прии мѣж-
лочирѣ бѣнор оаз фирте ли апа дивѣнната, а къ-
рѣа ансѣшнме аб пост а раззате прии поурѣиле
гзоинаор-обѣи, ши апои де а сѣпра не фѣит
вѣаца, анкет Дом-Педро аб пѣтѣт дѣга ачѣс-
та неаѣшнре сѣ май-трѣтска-б пѣи ла 8 лѣнѣ.
Дин-порочире, къ жѣрѣалѣ анкет-ла фачерѣ
абтопѣи (черетарѣ мѣрѣ-танлар) аб арятат.
неадѣварате асеминѣ аб зѣнѣ. Пѣртиниторѣи абѣи
Дом-Мигел анчѣ а надѣждѣи; ла Лизагона аб
брат-оаркаре тѣабѣраѣ; кѣдеа шефи де пар-
тиде сѣхъ ши арятат, ши бѣндѣрѣ аб брат
абѣа ачесте дѣтѣмѣарѣи.

Дона Мѣрѣа кѣтѣа анѣрнѣтеле сѣи.

Пре анѣлѣате ши пре пѣтернѣе Принципѣе ши
Доамне, Дом-Педро а Алкантара, дѣска де
Браганца, алмѣб фѣарте ѣвѣнт парнѣте, къ мѣла
лѣи дѣжнѣзѣс Нравѣа де Португалѣа, де Агар-
ке ши ачеле-даѣтѣрате, къ брѣх не ампрѣятѣска
воастрѣ мѣрѣире, ка не о персоана пре кафе о ѣвѣск
ши о преѣвѣск май мѣлат ли абме. Дорнѣа а
да Л. В. М. о пѣвѣнкѣ мартѣрѣсире а артѣос-
тей чѣи амвѣзѣште, а респектѣабѣи ши а кѣбно-
щнѣиѣи че аи сѣфинѣит абѣгѣстей воастрѣ персоане,
агѣт ка о фѣнкѣ чѣе май скѣмпѣ, преѣвѣм ши ка
о Краѣсѣ а Португалѣи, ка бѣна каре вѣтѣжѣи
чѣи ансѣшнате ши проѣмѣабѣи чѣлѣи стрѣлѣит а
Л. В. М. даѣоаре сѣнт-аѣѣ де нѣб статор-
ничире а трѣнѣабѣи мѣв чѣлѣи рѣпѣит, акт мѣртѣ
пентрѣ каре Л. В. М. нѣ вац темѣт де а кѣм-
премѣтѣи преѣвоаса воастрѣ сѣнѣятате, сѣре а
анѣбѣрна наѣи пѣртѣбѣзе, а сѣи инѣстѣбѣи ши
словозѣнѣе; че сѣнт-анѣнѣзѣшѣлѣрѣи а фѣрнѣчѣрѣи гѣле,
къ бѣи кѣвѣнт дорнѣа а амѣланѣи анѣоѣта даѣо-
рѣе а кѣнсѣрнѣиѣи-мѣле, сѣѣ Хѣрѣзѣск Л. В. М.
орднѣла крѣчѣи чѣи мѣрѣи а вѣкѣабѣи ши фѣар-
те нѣкѣи орднѣ а Тѣрѣмѣабѣи ши а Гѣнѣа-
дѣи, а вѣстѣжѣи, а доатѣлѣи (чннѣтѣиѣи) ши а
мѣретѣабѣи, пре карлѣ роѣ не Л. В. М. а кнѣ-
воѣи-ал-прнѣи ка бѣи трѣвѣт (аѣкѣѣе) а дра-
гостѣи-мѣле чѣи фѣѣиѣи, пре анѣлѣате ши пре пѣтер-
нѣе Принципѣе ши Доамне, Дом-Педро а Алкантара
абѣна де Браганца, алмѣб мѣлат ѣвѣнт скѣмпѣ ши
непреѣнт парнѣте, пре карлѣ Домѣла нѣстрѣ
сѣ анѣа анѣтрѣ аса вѣрднѣкѣ ши сѣфѣнтѣ пѣзѣ.

Скренѣсѣаб ла палѣтѣла кѣлѣнѣи ли 20 Сѣпт.
1834, де кѣтрѣ аѣѣ дин кѣрѣѣа инѣмѣи пѣекѣтѣ
ши мѣлѣамѣтоаре фѣнка а Л. В. М.

(Искѣлант) Крѣтѣса.

mari depuis le commencement de sa maladie,
éprouve elle-même en ce moment une indisposi-
tion grave. Comme la multitude ne veut jamais
croire que la mort des princes, dès qu'elle est
un peu subite, soit naturelle, on a répandu
dans Lisbonne les bruits les plus ridicules sur
celle de don Pedro. Entre ces fables absurdes
il en est une qui ferait attribuer sa fin à l'em-
poisonnement; on aurait effectué le crime au
moyen d'œufs bouillis dans une eau vénéneuse
dont la propriété était de pénétrer à travers les
pores de la coquille de l'œuf, et ensuite de ni-
ner sourdement la constitution, de façon que la
victime eût encore de six à huit mois à vivre
après le crime consommé. Fort heureusement le
procès-verbal d'autopsie donne à ces rumeurs, si
facilement accréditées par l'ignorance et la cré-
dulité populaire, le démenti le plus positif. Les
partisans de don Miguel commencent à reprendre
espérance; il y a eu de l'agitation à Lisbonne;
quelques chefs de parti se sont déjà mis en avant,
et des assassinats viennent d'avoir lieu par suite
de ces manifestations.

Doña Maria à son père.

Très haut et très puissant prince et seigneur
don Pedro d'Alcantara, duc de Bragançe, mon
bien aimé, respecté et estimé père, moi dona
Maria, par la grâce de Dieu Reine de Portugal,
des Algarves et dépendances, je salue votre majes-
té impériale, comme la personne que j'aime et
estime le plus au monde. Désirant donner à V.
M. I. un témoignage public de l'ardent amour,
du respect et de la reconnaissance que j'ai vouée
à l'auguste personne de V. M. I., tant comme
fille la plus chérie, que comme Reine de Por-
tugal, devant à la valeur distinguée et à l'écla-
tant héroïsme de votre majesté impériale le ré-
tablissement de mon trône usurpé, acte glorieux
pour lequel votre majesté impériale n'a pas craint
d'exposer sa vie en compromettant sa précie-
use santé, pour rendre aussi à la nation por-
tugaise ses institutions et ses libertés, gages de
son bonheur: désirant en un mot acquitter la
double dette de ma reconnaissance, j'offre à V.
M. I. la décoration de la grand'croix de l'ancien
et très-noble ordre de la Tour et du Glaive, de
valeur, loyauté et mérite, que je prie V.
M. I. de vouloir bien accepter comme le tribut
de ma piété filiale. Très haut et très puissant
prince et seigneur, don Pedro d'Alcantara, duc
de Bragançe, mon bien-aimé, chéri et estimé
père, que notre seigneur ait votre personne en
sa sainte et digne garde

Fait au château de Queluz, le 20 septem-
bre 1834, par la sincère, dévouée et reconnais-
sante fille de V. M. I. (Signé) la Reine.

ДЛБШЦА ДВЕІІІЕ РОМЖНЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

БЪКЪРЪШІЙ.

ВЪрѣрѣа Ромжнѣск пѣбликѣ програма сѣрвѣрїи че авѣ сѣ се брѣмезе ла антронарѣ М. С. Домнѣабї царїи Ромжнѣшї, каре солѣнитате сѣб шн фѣкѣт дѣмнїкѣ ан 14 Октомвріе. Ної не вом грѣбї а ампарташи четїторїаур дескрїерѣ де дѣкѣста солѣнитате, андатѣ че о вом прїимї.

Ан 29 Септ: ав рѣпосат ла Бѣкѣрѣшї. Д. Блѣд Генерал Консѣла а Марѣ Брїтанїи ан прїнцїпатѣрї, шн сѣб аммормантат кѣ тоате сем. нїде чїнїстїтоаре кѣвнїте характрїзѣбї сѣб.

РОСІА.

Асѣпра кѣлїаторїи М. С. Амператѣла Росїи сѣб прїимїт ла С. Петерсѣбург брѣмѣтоарїде:

Ан 24 Септ: Амператѣла ав черчетат ла 10 днїнїѣцї, ан полїтїа Орѣл, днѣвїзїа І де Арѣхонї, а корпосѣбїи ал трїнѣ де кѣвалерїа де рѣзерѣва, шн фортѣ сѣб ампѣкат де а са амвѣцѣтѣрѣ.

Ан 25 сѣб фѣкѣт марѣ манѣврѣ а корпосѣбїи антрѣг, а кѣрѣла шѣфѣрї ав прїимїт ла ачѣст прїлѣж: мѣртѣрїсїрѣ де алѣса мѣцѣмїрѣ а Л. С. М.

Ан 26 М. С. ав вїзїтат Гїмназїа, анкїсо-рїаѣ шн спїтѣабл орѣшѣск, шн сѣб арѣтат фортѣ мѣцѣмїт де вѣна орѣндѣталѣ че сѣ пѣзѣце ан ачѣсте трїи амвѣзѣмїтѣрїи.

Ла Акерман (Чѣтѣтѣ Дѣвѣ) сѣб сѣвѣршїт кѣлѣсѣл вїнлор ан 23 Септ: нїме нѣш адѣче днїнїте сѣ фї фост алѣтѣ датѣ бн кѣлѣс май. фрѣмос, шн май прїнчїос. тїмп, карїлѣ фѣрѣ стрѣмѣтѣрѣ ав брѣмат врѣо шѣсѣ сѣптѣмїнї. Поама, тїмпѣрїѣ коапѣтѣ, сѣ анчѣпѣсѣ а сѣ кѣлѣце ла 10 дѣвѣст, адѣкѣ нѣ трїи сѣптѣмїнї май анѣтїи де кѣт алѣтѣ дѣцїи. Ачѣст вїн, шн май алѣс ачѣла днїн поама де Бѣрѣогка (нѣмїт мїк Тамѣ) шн де Опорто, єсте дѣлѣче ка сїропѣл. Ачѣст вїн пѣзїт кѣ ангрїжїрѣ сѣ ва фѣче ка ачѣла днїн анїи 1811, 1826, шн ва амфѣцїоша о нѣж прѣбѣл, кѣ ан ачѣстѣ царѣ поате сѣ фѣкѣ бн вїн

БОУКАРЕСТ.

Le courrier valaque publie le programme de cérémonie observé à l'occasion du sacre de S. A. S. le Prince de Valachie, qui a eu lieu Dimanche le 14 octobre. Nous nous empresserons de communiquer à nos lecteurs la description de cette solennité aussitôt qu'elle nous sera parvenue.

Le 29 octobre a décédé à Bucarest M. Bloud, consul général de S. M. Britannique dans les Principautés. Les funérailles ont eu lieu avec toutes les marques dues au caractère du défunt.

RUSSIE

Nous recevons les nouvelles suivantes du voyage de S. M. l'Empereur dans l'intérieur:

Le 24 Septembre, l'Empereur a fait exercer, à dix heures du matin, à Orel, la 1re division de dragons du 3e corps de cavalerie de réserve, et a été très-satisfait de son instruction.

Le 25, il y a eu grande manoeuvre de tout le corps, dont les chefs ont reçu à cette occasion des témoignages de la satisfaction particulière de S. M. I.

Le 26, S. M. a visité le gymnase, la prison et l'hôpital militaire, et a paru très-content de l'ordre qu'elle a remarqué dans ces trois établissements.

Les vendanges viennent de finir à Akerman, le 23 Septembre et de mémoire d'homme elles n'ont été plus belles et accompagnées d'un tems plus favorable, le tems ayant été constamment beau pendant plus de six semaines. La première cueillette des raisins précoces, a déjà commencé le 10 Août, trois semaines plutôt que dans les années ordinaires. Notre vin, et principalement celui provenu des espèces de raisins de Bourgogne (le petit gamé) et d'Oporto (le bordelais), est aussi doux que du sirop. Ce vin soigné et conservé vieux, égalera, sans-doute, ceux des années 1811, 1826 etc. et donnera une nouvelle preuve que ce pays peut fournir des vins

Карнае съ поате асѣмѣна къ ачел май еби че съ
адѣк дин цзрѣи стрѣине .

А В Т Р И Я .

Ла 7 Окт: сав амплинт 25 де анѣ де кѣнд
М. О. Амператѣла аѣ дат Л. О. Д. Принцип Ме-
терних дирекція интересѣрилоѣ стрѣине . Тоцѣи
Дрегѣторѣи канцелерѣи привате, а касей, а кѣрѣи,
ши а статѣлаби, асемине ши тоате мѣдѣлариле
легацій Австриене пре лѣнга кѣрѣиле стрѣине а-
флѣторѣи акѣма ан Виена, аѣ мерс ла Л. О. спре
аѣ ѣмѣцоша ан ачѣстѣ феричитѣ Ампреѣѣраре
алор ѣраре ши алор сѣлѣнере .

Т Е Р М И Н И Я .

Ѣриѣ де ла Липсиа дин 5 Окт: кѣ ан зѣба а-
чеш ла 4 аѣпѣ прѣнзѣи, Д. Г. Ранѣар, де ла
Дрезда, Ампреѣни къ финка са де 17 анѣ, аѣ
фѣкѣт о сѣнре аеростатѣкѣ (сав анѣцат ан аер
къ аѣѣторѣа ѣнѣи балкон) анѣмѣнат финка де
ѣн тимп фоарте фрѣмос, Балонѣла сав андрепат
спре Вашаѣ ши Мар-Ваенберг ши аѣ пѣбтит ан
аѣстѣла писте кѣмпѣла де кѣтѣлаѣ де Липсиа .
Аѣронанцій (кѣлѣторѣи пин аер) сав кѣкорит не ла
ѣ ла Мелѣѣ, андрептаре ка ла 4 мѣле (чѣсѣрѣи)
спре амѣѣзѣ де ла Липсиа .

Ан 20 Ѣепт: кѣтрѣ 7 сара, сав възѣт ла
Вологна, не оризон кѣтрѣ Норд-Ѣст, лѣнга Ѣте-
ѣа де Лѣценне ан Констанція лѣи Персеѣ, ѣн
фоарте фрѣмос глоѣ де фоѣ авѣнд о лѣмѣнѣ аѣ-
ѣи стрѣлѣѣчилоѣре, андрекѣнд а лѣмѣнѣ ши ан
мѣрѣне не планета лѣи Ѣое (Зѣвс), карѣ акѣма
сѣ араѣ акѣма тарѣѣ аѣспра оризонѣлѣи ори-
ентал . Ачѣст глоѣ, къ о аѣстѣлаѣ репеѣѣне сав
андрепат кѣтрѣ Норд, кѣр паралел къ оризо-
нѣла ши писте доѣ секѣнде де одатѣ аѣ ши пе-
рѣнт, лѣнга стѣѣла нѣмитѣ Гитара, аѣпѣ че сав
андрепцит ан доѣ лѣрѣи .

П Р У С И Я .

Газѣта Ѣтатѣлѣи де Прѣсиа пѣѣлѣне ѣрѣ-
тоѣрилѣ: Нѣи ам амперѣашит четѣторѣлоѣ но-
ѣрѣи екрисѣарѣ аѣтѣнтѣкѣ, карѣ М. О. Враѣла аѣ
фѣст адресѣит М. О. Амператѣлѣи Росѣи, ла
Ампреѣѣрарѣ де триметѣрѣ ѣнѣи чѣте де трѣпѣ-
ле ноастрѣ ла Ѣ. Петерсеѣрѣг, астиѣи къ пла-
чѣре амперѣашим расѣнѣѣла Амператѣлѣи, а кѣ-
рѣи оригинал ан лѣмѣа Франѣзѣ, сѣнѣ прѣѣѣм
ѣрѣѣзѣ:

» Кѣ марѣ мѣлѣѣмѣре анѣиѣнѣѣз не мѣѣрѣѣ
Воастрѣ, кѣ солѣнтѣѣа дин 30 Аѣгѣст, карѣ де-
ѣмѣлат аѣ фѣст ѣѣнтѣѣѣла кѣѣѣѣрѣлоѣ Мѣле,
къ норѣчѣре сав амплинт . И аѣ фѣст марѣ
ши фрѣмоѣѣ, прѣкѣм тоате чѣѣѣе ѣѣѣѣѣ де

dignes de marcher en parallèle avec la plupart
de ceux que l'on tire de l'étranger .

A U T R I C H E .

Vienne, 8 Octobre. Il y a eu 35 ans
hier que S. M. a remis à S. A. le prince de
Metternich la direction des affaires étrangères.
Tous les employés de la chancellerie privée de la
maison de la cour et de l'état, ainsi que tous
les membres des légations autrichiennes près les
cours étrangères résidant actuellement dans la
capitale se sont rendus chez S. A. pour lui
présenter à cette heureuse occasion leurs félici-
tations et leurs hommages .

A L L E M A G N E .

On écrit de Leipsick, du 5 Octobre: Au
jourd'hui, à 4 heures après midi, M. G. Rei-
chard, de Dresde, avec sa fille âgée de 17 ans,
a fait une ascension en aérostat, par un fort
beau tems. La ballon a pris la direction de Wa-
chau ou de Mark-Kleeberg, et a plané pendant
quelque tems au-dessus du champ de bataille de
Leipsick. Vers six heures, les aéronautes sont
heureusement descendus à Mölbis, 4 heures de
route au sud-est de Lespsick .

Le 2 de ce mois, vers les 7 heures du soir,
on a observé à Cologne, à l'horison nord-est,
près de l'étoile d'Algnib dans la constellation de
Persée, un magnifique globe de feu d'une lueur
blanche éblouissante, surpassant en lumière et en
grandeur la planète de Jupiter, qui apparait
maintenant tard au soir sur l'horison oriental
Ce globe s'est dirigé avec assez de rapidité vers
le nord, presque parallèlement à l'horison, et
a disparu subitement dans l'espace d'environ deux
secondes, près de l'étoile de la giraffe, après
s'être divisé en deux moitiés .

P R U S S E .

On lit dans la Gazette d'état de Prusse:
« Nous avons déjà communiqué à nos lecteurs la
lettre authentique que S. M. le Roi avait adres-
sée à S. M. l'Empereur de Russie, au sujet de
l'envoi d'un détachement de nos troupes à St.-
Petersbourg; nous nous faisons un plaisir main-
tenant de mettre sous leurs yeux la réponse de
l'Empereur, dont l'original français est ainsi
conçu :

J'éprouve une vive satisfaction à an-
noncer à Votre Majesté, que la solennité du
30 Août, depuis si long-temps l'objet constant

MEMORIA (AD ЧЕРЪ АМАНТЕ) А ИКТОБЛЪИ МЕС
ФРАТЕ, РЪПОСАТЪЛ АИПЪРАТЪ АЛЕКСАНДРЪ.

» МОНЪМЕНТЪЛ ПРЕ КАРИЛЕ РОСІА КЪНОСЪКАТОАРЕ АЪ
АИВАЦАТЪ СЛАВІИ ГАЛЕ, ЕСТЕ БРЕДНИКЪ ДЕ ИЪМЕЛЕ
СЪВЪ. ЧЕРЪСКА УРОИЕ АЪ БИНЕВОНТЪ А ФАЧЕ ХІЪА
АЧЕИЪ БНА ДИИ АЧЕЛЕ МАИЪ ФРОМОАСЕ А ВІЕЦІИЪ МЕЛЕ.
СЪВЕННРЪРИЛЕ ЧЕ АЪ АИТЪРИТЪ АИ ИНИМА АИЪ, ПЪ-
РЪРЪКЪ АИ ВОРЪ АДЪЧЕ АИНИТЕ ТОАТЪ КЪНОЩИНЦА ЧЕ
ЧЕ СЪИТЪ ДАТОРИЪ М. ВОАСТРЕ, А КЪРЪИЪ БИНЕВОНТОРЪ
ПРЕТЕШЪГЪ АЪ АИФІИИЦАТЪ БНА ДИИ ЧЕЛЕ МАИЪ СЪВЪМ-
ПЪ А МЕЛЕ ДОРИИЪ. А МЪРТЪРИИЪ АИ ФАЦА АЪИИЪ
ФРАЦІА ДЕ АРМЕ КАРЕ КЪ НЕСТРАМЪТАРЕ БНЕЦІЕ ПЕ
РОСІА КЪТЪРЪ ПРЪСІА, А АИКЪИИЦЪРА МОНЪМЕНТЪЛ
СФИНЦИТЪ АИПЪРАТЪЛЪИ АЛЕКСАНДРЪ, КЪ ЧЪТА
АИЪСЪ А БРАВИЛОРЪ КАРИИЪ АЪ АЪТЪ НОРОЧИРЕ А ОЦІИЪ
КЪ АИИЕБЪЛЪ СЪПЪ ТОТЪ АЧЕЛЕ СТЪКЪБЪРИ, АЧЪСТА АЪ
ФОСТЪ, АЪПЪ А ИЪ АИКРЕДИИЦАРЕ, СЪАВІАІОАСА МЪРТЪ-
РИСИРЕ, КАРЕ АЪЪМЪ СЪ ФАКЪ МОНАРХЪЛЪИЪ КРЕЦИИ,
КАРИЛЕ, ПАИИЪ ДЕ БМИАИИЦА, АИ СЛАВА БИРЪБИИЦАЛОРЪ
САЛЕ, АЪ КЪНОСЪКЪТЪ ФАЧИРИЛЕ ДЕ БИНЕ А БНЕИЪ АЪМ-
НЕХЪВЕЦІИЪ ПРОТЕКЦИИЪ. БИИИДЪСЪ КЪТЪРЪ КЪЦЕТАРИЛЕ
МЕЛЕ, М. ВОАСТРЕ АЦІИЪ БИНЕВОНТЪ А РЪИДЪИЪ А СЪ
АИФІАЦОША АИТРЕ НОИЪ АРИА ПРЪСІАИЪ, ПАИИЪ АЧЕИЪ
ВЕТЕРАИИЪ (ВЕКИЪ ОСТАШЪ) АИПОДОБИИЦІИЪ КЪ СЕМИНАЛЕ
ИИИСТЕИЪ АИИЛОРЪ 1813, 1814 ШИ 1815, КЪ СКОПОСЪ
КА АИ АЧЪСТАЪ ХИ СОЛЕНЕАЪ СЪ ИЪМЪ РЪМЪВЕ А МАИЪ
А АЪЪ БРЕ БИ ФЕАИЪ ДЪ ДОРИИЦА, АЦ БИНЕВОНТЪ А АИ-
КРЕДИИЦА БИИИЪ ДИИ АЪГЪСТІИЪ ВОСТРИИЪ ФІИЪ, КОМАН-
ДА АЧЕСТОРИЪ БРАВИИЪ, КА ФІЕШЪ КАРЕ СОЛДАТЪ РОСІАИ,
КА ШИ ЕЪ, СЪ АФЛЕ БИ ФРАТЕ АИТРЕ ОСТАШІИЪ ПРЕ
КАРИИЪ М. В: АЦ БИНЕВОНТЪ АИ ИИИСТІИЪ КЪ А ВОАСТРЕ
АЛЕУИРЕ.

АДЪИКЪ АИДОІОШИТЪ ДЕ АЧЕСТЕ МЪРТЪРИСИРИ АЕ
ПРЕТЕИИЕ, ЕЪ АИПАИИЕСЪ О ДОРИИЦАЪ КАРЕ АИ ЕС-
ТЕ, АТЪТЪ ДЕ ПРЕЦЪОАСЪ, АИИИИДЪЛЕ АСТИХІИЪ АИИ
АДЪИКЪЛЪ СЪФЛЕТЪЛЪИЪ МЕС РОСТИРЪКЪ ТЪТЪБРОРИ СИМ-
ЦИРИЛОРЪ А КЪНОЩИНЦИИЪ ШИ А АИДОІОШИТЕИЪ АРАГОС-
ТЕ ЧЕ ВАМЪ СФИНЦИТЪ ПРЕ ТОАТЪ А МЪ ВІАЦА, ШИ
КЪ КАРИЛЕ СЪИТЪ А МЪРИИИЪ ВОАСТРЕ ЧЕА МАИЪ СЪ-
ПЪСЪ ИИИЕРЕ.

(ИСКЪВАНТЪ) НИКОЛАИЪ.

ЦАРЕКОЕ-СЕЛО, 5 СЕПТ. 1834.

Ф Р А Н Ц І А.

ДЕ КЪТЪЖА ВРЕМЕ МЪАТЪ СЪ ВОРЕБЪЦЕ ДЕСПРЕ АИ-
ФОРМАРЪКЪ БНЕИЪ СОЦИЕТАЦИИЪ ЛА ПАРИСЪ, ЦЪИТИТОАРЕ
АИФРАНА БНА ДИИ ЧЕЛЕ МАИЪ ЦЕЛЕЦЪИТЕ АИРЪБЪТАЦИРИ
А ОАМИИЛОРЪ ДЕ АСТИХЪ, АДЕКЪ СЪИИИДЪЛЪ СЪВЪ Б-
ЧИДЕРЪКЪ ДЕ СИИЕ. АЧЪСТАЪ СОЦИЕТАТЕ СЪ ВА АЛЕХЪ-
ТЪИЪ ДИИ ОАМИИИЪ ЧІИ МАИЪ ИИИСТИЦИИЪ АИИТРЕ ТОАТЕ
ПАРИИИАЛЕ, И ВА ФІИЪ КЪ ТОТЪЛЪ СТЪРИИИЪ ПОЛИТИ-

de Mes pensées, vient heureusement de s'ac-
complir. Elle a été grande et belle, comme
tout ce qui tient à la mémoire de Mon Frère
chéri, feu l'Empereur Alexandre.

Le monument que la Russie reconnaissante
a élevé à Sa gloire, est digne de Son nom. La
Providence divine a daigné rendre ce jour l'un
des plus beaux de ma vie. Les souvenirs qu'il
a gravés dans Mon coeur Me rappelleront toujours
ce que Je dois de reconnaissance à Votre Majes-
té, dont l'amitié bienveillante a réalisé l'un de
Mes vœux les plus chers. Constaté à la face
du monde la fraternité d'armes, qui unit inviola-
blement la Russie à la Prusse, environner le
monument consacré à l'Empereur Alexandre de
l'élite des braves qui eurent le bonheur de com-
battre avec Lui sous les mêmes drapeaux, tel
était, selon Ma conviction intime, le pieux hom-
mage que Je devais rendre au Monarque chrétien
qui reconnaissait humblement dans la gloire de
Ses armes le bienfait d'une protection toute
divine. S'unissant à Ma pensée, Votre Majesté
a daigné faire représenter parmi nous l'armée
prussienne par ces vétérans, décorés des marques
d'honneur, qui rappellent si glorieusement les
campagnes mémorables des années 1813, 1814 et
1815. Et voulant qu'en ce jour solennel, il ne
Me restât aucun vœu à former, Elle a confié
à l'un de Ses augustes fils le commandement de
ces braves, afin que chaque soldat russe crût
retrouver, comme Moi, un frère dans les guer-
riers que Votre Majesté a daigné honorer de Son
choix.

Profondément ému de ces témoignages d'a-
mitié, Je remplis un devoir qui M'est cher, en
Lui réitérant aujourd'hui du fond de Mon Âme
l'expression de tous les sentimens de reconnais-
sance et de tendre affection que Je Lui ai voués
pour la vie, et avec lesquels Je suis,

De Votre Majesté, le plus dévoué Beau-Fils,

(Signé): Nicolas.

FRANCE.

On parle beaucoup depuis quelque tems
d'une association qui doit se former à Paris con-
tre un des plus grands fléaux de la société ac-
tuelle, le suicide. Cette association sera com-
posée des hommes les plus honorables dans tou-
tes les opinions, et entièrement étrangère à la
politique du moment, car le rétablissement de

АЛБИНА РОМЖИНСКЪ

ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШИЙ.

Динче брмѣзъ а чѣ май фрѣмоаъ тоамнѣ че есте ла ной непадѣитя. Плом чѣ микъ карѣ аѣ фост ла 9 аи а ноастрѣ ампреуѣрме, аѣ факѣт сѣ анверзаскъямпѣла, ши дѣпѣквладѣриле че аѣ брмат нѣ нѣмай къте а локѣрѣ аѣ рѣстрит флорѣ де кмп че бн фелѣ де копачѣ аѣ скос фрѣнза пож, анкъ ши ла смокинѣ саѣ арятаѣ мѣгѣрѣла. Термометрѣла ансѣмнѣзъ ла амѣзъ анѣмерѣ антре 18 ша 20 градѣрѣ ромѣрѣ. Пе ла алте цинѣтѣрѣ а Принципатѣлаѣ тимѣла есте асемине приинчѣс.

ГЕРМАНИЯ.

ММ. лор императѣла ши императѣса къяѣто рина де ла Брѣн, адепаниз санѣтате ла 28 септ: саѣ анѣрнат ла Виѣна а пѣлатѣла императѣск.

Окрѣ де ла Италиѣ къ М. С. Краѣла Баварѣи аѣ сосит ла Флоренѣа ноантѣ спре 15 септ: ши къ аѣѣба-зи ла амѣзъ аѣ брмат къяѣторѣи Гале спре Перѣѣѣа, бнде аѣ сосит а ѣѣба зи. Аѣѣѣ аѣесте М. С. ва трѣне ла Рома бнде ва антрѣѣе о аѣнѣ.

ГРЕЦИЯ.

Ан 15 аѣвѣст аѣ сосит ла Наѣплаѣа о фрегатѣ американѣ къ бро 500 де озменѣ. Краѣла аѣ визитато ан 21 ши аѣ пофтит ла приѣзи пе офиѣѣимѣ. Чинѣзѣи солѣаѣѣи венѣѣи де ла Триѣст приѣѣм ши васѣла де анѣѣе: Политѣла Марсиѣла, аѣ арѣѣкат анѣрѣа ан аѣест анман, анкат Грѣѣѣа аре анѣѣѣѣѣлаѣ пѣтере спре а пѣтѣ аѣѣкра ла време де неѣѣѣ неанѣѣратѣ. Зѣѣа де 25 саѣ серѣѣат анѣе къ асемине вѣрѣѣѣе къ ши ла Минѣѣен. Ан аѣѣѣѣла аннверсарѣлаѣѣи наѣѣѣѣи Краѣѣлаѣи Баварѣи; Контеѣе де Армансѣѣѣѣрѣ аѣ даѣт бн марѣ вал, Краѣла Отон саѣ приинѣт къ аша де марѣ сѣнтѣѣѣѣѣѣѣѣѣ анкат ѣлѣѣѣѣѣѣ аѣ расѣѣ-

JASSY.

Nous continuons de jouir d'un bel automne qui est ici sans exemple. La petite pluie qui a eu lieu dans nos environs le 9 du courant a fait reverdir les prairies et après les chaleurs qui y ont succédé, non seulement des fleurs ont apparu, mais encore quelques espèces d'arbres ont poussé de nouvelles feuilles et le figuier même présente aussi des bourgeons. Le thermomètre marque ordinairement à midi à l'ombre entre 18 et 20 degrés Réaumur. Dans les autres districts de la province le temps n'est pas moins favorable.

ALLÉMAGNE.

LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice venant de Brunn sont arrivées ce matin en parfaite santé dans la capitale et sont descendues dans le château impérial.

On écrit d'Italie que S. M. le Roi de Bavière était arrivé à Florence dans la nuit du 26 au 27 septembre; mais qu'elle n'était restée dans cette ville que le 27 jusqu'à midi, d'où elle a continué sa route pour Pérouse où elle est arrivée le lendemain. Le 6 Sa Majesté sera à Rome où elle séjournera pendant un mois.

GRÈCE.

Le 10 août une frégate américaine avec 500 hommes à bord est arrivée à Nauplie. Le Roi la visita le 21 et invita les officiers à sa table. Le 19, 50 soldats, venant de Trieste, et le 20 le vaisseau de ligne la Ville de Marseille, a jeté l'ancre. La Grèce a donc assez de secours pour agir énergiquement en cas d'urgence. Le 25 août a été fêté ici aussi cordialement qu'à Munich. La veille de l'anniversaire du jour de la naissance et de la fête du Roi de Bavière, le comte d'Armansperg a donné un grand bal. Le Roi Othon y assista et fut accueilli par des accla-

пат. Ан зѣла де 25 августу ера Анхисе. Диминѣца ла сѣ чѣсѣри Краѣла аѣ мерс кѣ маре пѣрада ла Бисерика-катедрала гречѣска, карѣ кѣ помпа ера Аппокопента, кѣ икоане ши фѣклѣи. Бископѣла Антре сѣфинтеле рѣгѣчѣни саѣ рѣгат ши пѣнтрѣ сѣмѣтатѣ Краѣлѣи де Баварѣа, ши атѣнчѣ канѣ ла Анкерѣ Антѣргѣи, аѣпа обичей аѣ фостит Вибат Краѣла! Бисерика аѣ рѣвнат де стрѣгѣрѣле попорѣлѣи. Дѣпѣ ачѣста аѣ 8 рмат ла Краѣла ши маре пѣрѣз, сара тоатѣ полѣтѣа аѣ фост Анѣлѣминѣтѣ. М. О. Ансоцит нѣмай де ай сѣи орѣданѣи, аѣ петрѣвѣт ѣлѣнѣле не ѣносѣре а видѣ Анѣлѣминѣтѣа, ши прѣтѣтѣнѣнѣ саѣ брат кѣ ентѣѣасмос, ши аѣпѣ че саѣ Антѣрнат ла Палат, М. О. аѣ трѣвѣнт а сѣ май арѣта попорѣлѣи че ера пѣтрѣнс де ѣкѣрѣе.

М И Р ъ Б Р И Т А Н И ъ

Новѣтѣлѣе де ла Лонѣра, че саѣ примѣт принѣ Нѣриѣр ексѣтраорѣннар, Анѣинѣцазѣ кѣ ла 4 Окѣтомвѣре аѣ арс амѣнѣдох камере Парламентаре кѣ але лор ѣнѣлѣотѣи ши лѣтѣрѣанѣче ѣндѣри, палатѣла ѣстѣминѣстер-Хал ши трѣвѣналѣрѣле аѣ сѣпнат.

П О Р Т У Г А Л И Я

Ан морѣментарѣ лѣи Дом-Пеѣро саѣ факѣт ноапѣтѣ спре 16 сѣнт: аѣка де Терѣнѣра аѣ рѣстѣт ла ачѣст прилѣж ѣи кѣѣжит.

Д. Бѣѣр сѣвѣсекретар ла депарѣтаментѣла инѣтерѣсѣрѣлор странѣне, аѣ сѣсѣнт ла Лонѣра, ел есѣте аѣѣкѣвторѣи де спаѣа че Дом Пеѣро аѣ дѣнѣито лѣи аѣѣка де Ланѣтенѣберг; ши а Хѣртѣнлор атѣнѣгѣтоаре де Ансоцитѣ са кѣ Дона Марѣа.

И С П А Н И Я

Наѣмера де Прѣкѣрѣадорѣи (де аѣпѣтѣцѣи) Ан а еѣи сѣсѣе дѣн 18 Окѣтомвѣре, аѣ примѣт Антѣрѣнѣ глас о леѣнѣре, каре скоате дѣн дѣрѣтѣла Нѣлронѣмѣи трѣнѣлѣи не Дом-Карлос кѣ тоѣи ай сѣи погѣрѣторѣи, дѣсѣзрѣнѣлѣи (сѣрѣѣнѣа) не тот аѣѣѣна дѣн Испанѣа.

Газѣта Франѣи Анкредѣнѣцазѣ кѣ новѣтѣлѣе де ла Испанѣа фак о дѣскрѣере фѣарѣте непрѣнтоаре асѣпра арѣиѣи Крѣсѣи, каре пѣтѣмѣще мѣлат де аѣморалѣзѣцѣе ши де Хѣлерѣа.

Скѣрѣсорѣи де ла Баѣона Анѣинѣцазѣ кѣ ниѣре чеѣте де Карлѣстѣи, че сѣ арѣта ланѣга Пампѣлѣна де тот саѣ Амфрѣнт, вѣстѣ кѣ ѣѣмалакарѣгѣи ар фѣи кѣпрѣнс Билѣао нѣ сѣ аѣѣверѣѣзѣа.

Жѣрналѣла де Парѣс зѣче: аѣпѣ Анкредѣнѣцѣрѣле ѣнор аѣѣрѣи де ла Борѣо, кѣтеѣа Газѣте ѣвѣстѣсѣ кѣ Дом-Мѣгѣл ар фѣи сѣсѣнт Ан Катало

mations si vivés que les rues en retentirent. Le 25. les boutiques restèrent fermées. Le matin à huit heures et demie le Roi s'est rendu en grand cortège à l'église cathédrale grecque, qui était richement décorée de fleurs et de cierges; là, l'évêque officia et pria pour le bonheur du Roi de Bavière, et lorsqu'à la fin du service le clergé cria comme de coutume en langue grecque: Vive le Roi! l'église retentit de ce cri unanime répété par le peuple. Il y eut grand dîner chez le Roi; le soir, la ville fut illuminée. S M^e accompagnée seulement de ses ordonnances a parcouru la ville à pied pour voir les illuminations; partout elle fut accueillie avec enthousiasme, et en rentrant au château elle ne put se dispenser de se montrer encore au peuple ravi de joie.

G R A N D E B R E T A G N E .

Les nouvelles de Londres, reçues par voie extraordinaire, annoncent que le 16 octobre les deux chambres parlementaires ont été la proie des flammes, avec leurs bibliothèques et accessoires. Westminster-hall et les tribunaux ont été sauvés.

P O R T U G A L .

Les funérailles de Don Pedro ont eu lieu la nuit du 27 au 28 Septembre. Le duc de Terceira a prononcé à cette occasion un discours.

M. Bayard sous secrétaire au département des affaires étrangères vient d'arriver à Londres, il est porteur de l'épée léguée par Don Pedro au Duc de Leuchtenberg et des papiers qui stipulent les conditions de mariage entre ce prince et la reine Dona-Maria.

E S P A G N E .

La chambre des Procuradores, dans sa séance du 8 octobre, a adopté à l'unanimité une loi qui exclut du trône Don Carlos et ses descendants et les bannit à perpétuité du territoire d'Espagne.

La Gazette de France assure que les nouvelles d'Espagne donnent des détails fort désavantageux sur l'armée de la Reine, la démoralisation et le choléra y faisaient de grands ravages.

Les lettres de Bayonne annoncent que les bandes carlistes qui avaient paru près de Pamplune y ont été totalement défaites. La nouvelle de l'occupation de Bilbao par Zumalacarreguy ne se confirme point.

On lit dans le Journal de Paris: Sur la foi

ниа, дѣлѣ че ар фѣ тревѣт прин Франція де а-мѣзѣ-зѣ. Ачѣста есте ъна дин новитаанле презисе де фонле леуѣнте (принтоаре лѣи Дом-Карлос) ши пре кариле тревѣт се се пѣблице а-кѣм сѣв май не ърмѣ, ши пе кариле нѣ вор лин-сѣ а о май днѣи дн мѣлте рѣндѣрѣи днѣнтѣ дн-кѣрѣи рѣзѣонѣлѣи, нѣи сѣнтѣм днѣнтѣрнѣициѣи а арѣта кѣ ачѣстѣ бесте есте де тот не адевѣратѣ. Прин ън кѣрѣер де кабинет, кариле аѣ тревѣт не ла Бордо сара дн 29 Септ: сѣ аѣде де ла марѣине кѣ персоана че сѣ сокѣтѣ Дом-Мигел, есте мѣлт май маре ла стат де кѣт ачѣл Принцип а кѣрѣи трѣп мик есте кѣносѣтѣ.

Конституциѣиелѣл зиче: Арміа де Навара ши де Бискаѣ сѣ афѣл аѣкѣм фѣрѣ генерал. Родил жигинт фѣинд фѣартѣ, аѣ парѣсит де о дѣтѣ ко-манда арміи. Бесте аѣкѣ днѣнтѣлѣ дѣкѣ Мина сѣ ва днѣнтѣлѣка де а лѣа ачѣл пост, кариле асе-минне сѣв днѣнтѣстат де не днѣнтѣрѣи че н сѣв а-рѣтат прин днѣнтѣрѣиѣи комадѣи днѣнтѣрѣи ел ши ге-нералѣл Озма, ачѣстѣи ѣрмаре есте не политикѣ де ши ар фѣи днѣнтѣетѣ а асеминне не днѣнтѣрѣи. Кѣи дѣкѣ Мина сѣ парѣ а фѣи де прижедѣе, нѣ тревѣт сѣ се рѣндѣнтѣкѣ ла команда арміи лѣкѣрѣи, дѣр дѣлѣ че сѣв фѣкѣт ачѣста, аѣи тревѣе а н сѣв лѣсѣ днѣнтѣрѣиѣи команда.

Дом-Карлос, дин партѣ сѣ, аѣптѣнд бѣрѣин-цѣ, пѣблицѣ амнистѣи. Че сѣ атинѣе де днѣнтѣрѣи-мѣтѣл де 400 миліоане, че аѣ леуѣнтѣ камера пентрѣ неволле статѣлѣи, де ши сѣ парѣ а фѣи о сомѣ не дѣстѣлатѣ, тотѣш нѣи днѣнтѣрѣиѣи ачѣстѣ мѣзѣрѣ.

Ѣи лѣкѣ тревѣт днѣнтѣ сѣ фѣкѣ каме-ра прокѣрѣадорилор, а дѣкѣ сѣ леуѣнтѣкѣ пентрѣ Испаніа ѣн кредит спре а сѣ пѣтѣ днѣнтѣрѣи а-чѣстѣ днѣнтѣрѣиѣи, ши капиталѣистѣи а н глѣхѣи днѣнтѣрѣиѣи спре а нѣмѣра баніи.

А чѣстѣл че скрѣем Генералѣл Мина аѣ тревѣнт сѣ ѣе команда арміиѣи Крѣсѣиѣи оастѣ днѣнтѣрѣиѣи сѣв аѣѣнтѣ днѣнтѣрѣиѣи Пампелѣрѣиѣи, ши тоатѣ фѣкѣ а нѣдѣждѣи кѣ сѣ вор лѣа мѣзѣрѣи ѣнергичѣ. Трѣпеле лѣи Родил сѣнт ла Лос-Бернос, кор-пѣсѣл Генералѣлѣи Лоренцо, ла Пѣгента ла Рѣна, ши днѣл а лѣи Ораа сѣ афѣл ла ѣрѣанѣсѣ.

И Н Г Ѣ Л Ѣ - И О Н И Ч Ѣ .

Парламентѣл Ионик, кѣ днѣнтѣрѣиѣиѣи лѣи Лорд-Аѣнат комисар, лѣ хотѣрѣнт а ашѣѣа днѣ ачѣстѣ кнп рѣлѣциѣе днѣнтѣрѣиѣиѣи ачѣстѣ Иѣсѣлѣе ши днѣнтѣрѣиѣи Грѣнѣи:

de quelques bruits répandus à Bordeaux, plusieurs journaux annoncent que don Miguel est ar- rivé en Catalogne après avoir traversé le Midi de la France. C'est là une de ces nouvelles si sou- vent prédites par les journaux légitimistes qu'el- le ne pouvait manquer d'être mise tôt ou tard en circulation, et qu'elle sera sans doute re- produite plus d'une fois encore avant la fin de la guerre; nous sommes autorisés à la démentir formellement.

Par un courrier de cabinet qui a traversé Bordeaux dans la soirée du 29 Sept: nous apprenons de la frontière que le personnage qu'on avait prétendu être don Miguel est beaucoup plus grand que ce prince, dont la petite taille est remar- quable.

Extrait du Constitutionnel... En attendant, l'ar- mée de Biscaye et de Navarre se trouve sans gé- néral: Rodil, blessé au vif, a quitté brusque- ment son commandement. Il est douteux en- core que Mina consente à le prendre à sa place, froissé à son tour par la défiance qu'annonce le partage d'autorité entre lui et le général Osmá, mesure impolitique, quand même cette défiance serait fondée; car si Mina paraît dangereux, il ne fallait pas l'appeler à la tête de l'armée ac- tive; mais, une fois appelé, il faut lui en lais- ser le commandement tout entier. Don Carlos, de son côté, en attendant des victoires, pro- clame des amnisties. Quant à l'emprunt de 400 millions de réaux voté à l'unanimité par la Cham- bre, tout insuffisant qu'il soit, selon nous, pour les besoins du pays, nous sommes loin de le désapprouver: seulement il manque encore une chose aux vótes des procuradores, c'est de voter aussi à l'Espagne du crédit pour contracter l'em- prunt, et aux capitalistes anglais de la confian- ce pour le souscrire.

On lit dans l'Indicateur de Bordeaux du 16 octobre:

Mina, à l'heure où nous écrivons, doit avoir pris le commandement. Toutes les colonnes de l'armée de la Reine se couencent autour de Pampelune, et tout présage que des mesures énergiques vont être prises. A los Bernos sont les vieilles troupes de Rodil, à Puente le Reina est le corps de Lorenzo. La colonne d'Oraa oc- cupe Urbanos.

IL E S I O N I E N N E S .

Le parlement ionien, avec le consentement du lord-haut-commissaire, a résolu d'établir de la manière suivante, des relations entre les îles

1) Павилонѡа Греческ сѡ ва сѡпѡне ан анма-
нѡриле Иониче ла ачеле дрнтѡри (дѡри) че аѡ
васеле национале, кѡ асемине дрнтѡри ре-
зипроче 2, анѡста хѡтѡриче сѡ ва пѡне а ѡв-
краре андатѡ анн зѡва кѡнд сѡ ва аѡциѡнца о-
фиѡал, кѡ Гѡверѡла Гречѡи ва пѡблика ѡн асмн-
не декрет речипрок (кѡ асемине дрнт).

О Ф И Ц Е Р И .

Статѡриле Грѡзонилор аѡ адресѡит кѡтрѡ
Гѡверѡла Гвѡциѡри о циркѡларѡ прин каре сѡ
зѡгравѡше кѡмпантеле ненорѡчѡри че аѡ кѡпрѡче пре
лѡкѡиторѡи ан 27 август, мѡнциѡ чѡи де гѡаца
а кѡамилор де кѡтрѡ мѡѡзѡ-зѡи де алапе, сѡ фѡксѡ
анмолите де кѡтрѡ кѡладѡриле неконтените а
верѡи, кѡнд ѡн бѡнт фѡрте блѡдѡѡс де спре
амѡѡзѡ-зѡи, ан ачѡ зѡи ненорѡчѡта, спре спанма
тѡтѡрѡри, аѡ топѡит а кѡтеба чѡсѡри, ачѡ мѡл-
циме де гѡѡцѡ ши де омѡт, пре карѡи вѡкѡриле
лѡѡ фѡст аѡѡнат. Анѡста де одѡтѡ аѡсѡаче-
ре а гѡѡиѡ, ансоѡнтѡ де фѡртѡне ши де
трѡмбе ансѡмѡѡтѡре де аѡѡ, аѡ амфлат рѡѡ-
риле мѡнциѡлорѡи ши а пѡциѡне минѡте прѡзеле,
че аѡтѡ датѡ аѡѡ сѡ ансѡмѡѡзѡ, аѡ кѡзѡт де не
анѡлѡциѡнѡи, ан асѡмѡѡнѡре де аѡѡланше, ши пѡсте
пѡциѡн аѡ сѡрѡпат ѡжетѡриле прин каре май нанѡте
мѡѡна оаменилор кѡ маре кѡлѡѡѡѡ аѡ черкат а-
ле амфѡрна. Зѡндѡри каре стѡтѡѡсѡ ананѡтѡ ѡнор
ас емине фѡртѡне, ши карѡле сѡ сохѡтѡ кѡ не-
пѡѡѡнѡѡ а сѡ стрѡка, аѡ амфѡѡѡшат фѡриѡ
елементѡлор о ампрѡтивѡре че аѡ цѡнѡт нѡмай
пѡциѡне минѡте. Васеле аѡ перѡт, дрѡмѡриле ши
пѡдѡриле сѡѡ сѡрѡпат, цѡринѡи, каре пѡрта анѡѡ
рѡѡл лор, сѡѡ рѡпѡт де ачеле повѡде, аѡтеле сѡѡ
акоперѡт де арѡнѡ (нѡсѡп) ши де стѡнѡи, анѡѡт
ѡр рѡмѡнѡѡ пе тот аѡѡна анпѡсте де агриѡлѡ-
тѡрѡ. Мѡлѡте фѡмѡлиѡи карѡле анминѡѡца ера анѡѡ
анѡѡѡѡѡте, сѡ аѡла сѡра ан сѡрѡѡѡ чѡѡ май
кѡмпанѡта. Де ачѡсте ненорѡчѡри май аѡлес сѡѡ
чѡртѡт ѡнѡле нѡѡнѡте: Мѡсокс, а Рѡнѡлѡѡи, де
ѡѡлс, де Бергѡл, Пасѡиѡѡ, Оѡѡ Ангѡѡѡне, пѡн
ла марѡѡѡѡле де Сан-Гѡл. Нѡмай ла Рѡверѡдо сѡѡ
стрѡкат 20 де касѡ кѡ мѡѡѡле, ши о парѡте а мар-
фѡриѡлор лор, ан ѡѡлѡ чѡѡ мѡѡѡѡѡѡ де Мѡсокс,
кѡмпѡриле де ла шѡс сѡѡ стрѡкат, ѡн маре нѡ-
мѡр де магѡзѡиѡи, кѡ грѡѡриѡ пѡнѡе де рѡѡл а-
чѡстѡѡи ан, асемине сѡѡ рѡпѡт. А ѡнѡле де ѡѡлс
де Рѡн, ла Шѡѡѡ, кѡтеба касѡ сѡѡ ѡѡѡѡѡнат
ши маѡѡи пѡмѡнтѡриѡи де аѡѡ сѡѡ аѡѡт, аѡтеле
сѡѡ фѡѡѡт сѡгѡрѡе пе май мѡлѡѡи анѡи.

ioniennes et la Grèce: 1.) Le pavillon grec ne
sera assujetti dans les ports ioniens, qu'aux mѣ-
mes droits que les bѣtimens nationaux pourvu
que la mѣme concession soit rѣciproque. 2.) Cel-
et rѣsolution sera mise en vigueur du jour oѡ
il sera officiellement annoncѣ que le gouverne-
ment Grec aura promulguѣ un dѣcret rѣciproque

SUISSE.

L'ѣtat des Grisons a adressѣ au gouvernement
une circulaire dans laquelle il dѣpeint les affreux
malheurs dont ses habitans ont ѣtѣ frappѣs le
27 aѡt. « Les glaciers de la chѣine mѣridionale
de nos Alpes ѣtaient dѣjѣ amollis par la chaleur
continue de l'ѣtѣ, lorsqu'un vent extraordina-
irement chaud du Midi vѡnt, pendant ce jour
fatal, faire fondre en quelques heures d'une ma-
niѣre inquietante ces masses de glace entassѣes par
les siѣcles. Cette fonte subite des glaces, accom-
pagnѣe d'orages et de trombes d'eau considѣra-
bles, enfla les torrens des montagnes, et en peu
d'instans des ruisseaux, ѣ peine visibles ѣ l'ordi-
naire, tombѣrent des hauteurs, semblables ѣ
des avalanches, et dѣtruisirent en quelques mo-
mens les digues dans lesquelles la main des hom-
mes avait prѣcѣdemment ѣ grands frais et ѣ gran-
des peines cherchѣ ѣ les contenir. Des ouvrages
qui avaient bravѣ des orages de cette espѣce,
et que l'on considѣrait comme indestructibles,
n'ont opposѣ aux ѣlѣmens furieux qu'une rѣsis-
tance de quelques instans. Des maisons ont ѣtѣ
enlevѣes, des routes et des ponts dѣtruits; des
champs portant encore en partie leurs rѣcoltes
ont ѣtѣ entraѡnѣs par les torrens, d'autres cou-
verts de sable et de rochers ѣ un tel point qu'ils
sont pour jamais enlevѣs ѣ la culture. Beaucoup
de familles, dans l'aѡsance le matin, ѣtaient le
soir rѣduites ѣ la plus profonde misѣre. Ce mal-
heur a frappѣ surtout les vallѣes de Misox, du
Rhin, Vals, Bergell, Paschiavo, la Haute-En-
gadinѣ, et jusqu'aux frontiѣres du canton de
St-Gall. A Roveredo seul, vingt maisons ont
ѣtѣ dѣtruites avec le mobilier qu'elles contenaient
et une partie considѣrable de marchandises; dans
la fertile vallѣe de Misox, les champs situѣs dans
la plaine ont ѣtѣ ruinѣs, un grand nombre de
granges remplies des rѣcoltes de cette annѣe,
eulѣvѣes. Dans les vallѣes de Vals et du Rhin, ѣ
Schams plusieurs bѣtimens ont ѣtѣ renversѣs et de
grandes portions de terrain entraѡnѣes par les eaux;
d'autres rendues stѣriles pour plusieurs annѣes.

АДБИЦА АВЕИЛЕ РОМЖИЦСКЪ МОЛДАВЕ

АЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШИЙ.

Дирекция Амвизатърилоу.

Дъпа дналта хотярже статорнична въ схода ла пентрѣ Амвизатъра Фетилор, де одате ли къ. принсѣ мвнзстрий Бърсой, ши а йъже ли каслае фостблѣи Бгъмен пър: Неонел, съ фаче овщере кбносекѣт къ де астих 1 Ноем: тоате фитиле дела 8 пн ла 15 анй, дорнтоареѣа съ фолосѣ де ачест Пшхулжит, съ вор Амфяцошѣ къ [ай лор парничѣ съѣ май марѣ, дела 8 пн ла 10 диминѣнз ла ачѣ сходаз, ши де кѣтра манка привгитоаре ши де рандъциѣ професорѣ съ вор Анскриѣ ли фол схолерилор, а карора нбмър де одате съ ва мърцини дъпъ Анклерѣ ачелор касепн ла зидирѣ алтора май марѣ а карора фачере сѣв лоронит де пре Амвизатъла Домн.

ТЪРЧИЯ.

Екс: О. Ренз-Ефенди аб Амцинциат пе Мисиданла (Еачий) странне прии о циркуларѣ, къ М. О. Ултанла аб Хъражит Принципатълѣи Молдовий ши цзрий Ромжнещѣ, дрит де авѣ фиешкаре ши Павлаион Специал.

ГЕРМАНИЯ.

Кореспондентъла де Амбург пббанкѣ Брмзтоарнае: Ши новѣла Полон, принзжа ли анла трекѣт би кокостърк апронае де леов, нб дат дрѣмѣ дъпа че нб пѣс ла гат о колана де фиер, пе каре ера сѣпате ачесте кѣвинте Алтинешѣ: Hoc ciconia et Polonia (ачест кокостърк винне дин Полонѣа). Пасерѣ дъпа тречирѣ внѣи ан, сѣв антѣрнат ир ши сѣв ашхат пе каса ачелѣи новѣла, карнае тар лаѣ принс, ши спре маре мираре аб авъзѣт, къ писте колана де фиер че нб фост пѣс къ би ан май наннте, сѣ афла алта де абр, пе каре ера сѣпате ачесте. Indiae cum donis remittit Ciconiam Polonis. (Индѣла къ дарѣрий антѣарна пе кокостъркѣла Полонѣа). Ел дндата аб кемат пе вечиний сѣи спре а ле арата ачѣста антѣмплааре ши дъпа че нб абат колана де абр, аб дат дрѣмѣла постилѣонѣлѣи днарпнат.

JASSY.

La direction de l'instruction porte à la connaissance publique que l'école pour les filles se trouve établie provisoirement, par ordre suprême, dans le couvent de Barboï, et nommément dans la maison du ci-devant Egumène Neonyle. Les filles depuis l'âge de 8 à 15 ans, qui désireraient profiter de cet établissement, s'y présenteront avec leurs parens ou supérieurs le 1^r Novembre et les jours suivans, depuis 8 à 10 heures du matin, pour être enrégistrées par la religieuse surveillante, les professeurs et les institutrices. Le nombre des élèves admises sera proportionné à ce local, jusqu'à la construction d'une école spacieuse qui vient d'être ordonnée par S. A. S.

TURQUIE.

Le Reis-Effendi a annoncé aux légations étrangères par une circulaire, que S. H. le Sultan avait conféré aux principautés de la Moldavie et de la Valachie le droit d'avoir chacune un pavillon spécial.

ALLEMAGNE.

On lit dans le Correspondant de Hambourg: Un gentilhomme polonais s'empara l'année dernière d'une cigogne près de Lemberg et lui rendit sa liberté après lui avoir mis au cou un collier de fer sur lequel il avait fait graver les mots: Hoc ciconia ex Polonia. L'animal après une année d'absence revint se placer sur la maison du gentilhomme qui s'en empara de nouveau et vit, à son grand étonnement, qu'au dessous du collier de fer qu'il lui avait mis l'année précédente, il s'en trouvait un second en or sur lequel étaient gravées les paroles: Indiae cum donis remittit ciconiam Polonis. Il fit aussitôt venir ses voisins pour prendre connaissance de ce fait et après avoir détaché le collier d'or il rendit la liberté au postillon ailé.

Г Р Е Ц И Я .

ИЧЕЛЕ ДЕ ПЕ БРМА НОВИТАЛЕ ДЕ ЛА НАПОЛИ ДИИ
16 СЕПТ: АНЦИНЦАЗУ КЪ ТЪЛЪБЪРНИЛЕ ДЕ ТОТ САБ
ЛИНЕЦИТ, КЪЦВА ДИИ ШЕФЪИ САБ ПРИНС ШИ САБ О-
МОРИТ ПЪ ЛОК .

Газета Оотири, че ся пЪбликЪ ла Набпаид,
скрие де ла Атина Брматояриле ДИИ 11 СЕПТ:
, Де ла соспрЪ КраждЪи СЖИТЕМ АИЧЪИ ФОВАРТЕ
ВОЮШИ . БЪИ САБ ФЪКЪТ О ФОВАРТЕ ФРЪМОАСЪ СЕР-
БАРЕ ЛА Акрополи . Вранила АНЦИНЦОВАТ ДЕ МЪЛА-
ТЕ ПЕРСОАНЕ АБ МЕРС АКОЛО АН ПОМПЪ . ИЧЪСТАЪ СЕР-
БАРЕ САБ ФЪКЪТ ЛА ПРИЛЕЖЪА РЕСТАВРАЦИИ (ДЕНОВЪ
АНЦИНЦОВИИ) А ЛЪИ ПАРТЕНОН (*) А КЪРЪМ ЧЪ
МАИ ФРЪМОАСЪ ПОДОАСЪ АБ ФОСТ ОЧЪТЪ ДЕ ФЕТЕ
ДИИ СХОЛА Д . ХИЛ . ВЛЕ ЕРА АН АЛЕ АМЕРКАТЕ
ШИ ПЪРТА ПЕ КАП О КЪИЪНА ДЕ МИРТ ЛЕГАТЪ КЪ-
КОРДЕЛЕ АЛЕБЕ ШИ ВИНЕТЕ . ШНА ДИИ АЧЕСТЕ ПЪРТА
ЪИ СТЪГ ДЕ МЪТАСЪ ВЪИЪТЪ , АВЪИД ПЕ ЧЕРК АЛЕ
ЪЪГРЕВИТ КЪ АБЪР КАПЪА ХИИИИ МИНЕРВА ШИ АН-
ДОС О КОКЪВЕНКЪ КЪРЕ ААКЪТЪЕСЕК СТЕМА МИНЕРВИИ
АДИКА АТИИИ . МЪЗНИКА ВАСЪЛЪИ МАДАГАСКАР СЪ-
НА ВЕРСЪРИ НАЦИОНАЛЕ . ДЪПЪ ЦЕРЕМОИИ РЪГЪИЧЪИИ .
ЛОР , ФЕТИЛЕ АБ ПРЕЗИНТАТ КРАЖДЪИИ КЪИЪНА ДЕ
МИРТЪ , ДЕ ОЛИВ ШИ ДЕ ДАРИИ КЪ ИСКРИСЪЛА БЪ-
МЪТОРИ :

ВЕРГЪРИЛЕ (ФЕТИЛЕ) АТИИИИ ХЪРИЗЕСЕК КРАЖДЪА , СТЪ-
ЛЪЧИТЪЛЪИ РЕСТАВРАТОР ДЕ ПАРТЕНОН .

АН ХЪБА АЧЕМ М . С . АБ ФЪКЪТ СХОЛЕН О АН-
ДЕЛЪИГАТЪ ВЪИЪТЪ . ПАЛАТЪЛА КРАЖДЪИИ СЪ ВА АН-
ИЪАЦА ПЕ ЛОКЪЛА Д . ГРОИЪС АПРОАНЕ АЪИГА БИСЕРИ-
КА ЧЪ МИНЪ , ШИ АЧЪСТАЪ АЛЕЦИРЕ ИЪ ПЪТЪКЪ ФИ
МАИ ИИМЕРИТЪ АИКЪТ КРАЖДЪА АБ ХОТАРИТ СЪ ВЪЕ
СИРЕ АЪКЪИИЦЪ ЛА АТИИНА ЛА ВЪИТЪРИЪА НОЕМЪРИЕ .

П Р У С И Я .

М . С . АИМПЕРАТЪСА РОСИИ РЕЗИДЪЕЩЕ АЪПЪРЪБЪ
РЕ ЛА ПОТЪСАМ ШИ ДЕ ЛА А СЪА ВЕНИРЕ ИЪМАИ ДОЖ
ЗНАЕ АБ ПЕТРЕКЪТ ЛА БЕРЛИИ . А М . С . СТЪРЪИИ-
НАТЪ СЪНАТАТЕ О НЕВОИРЕ А РЪМЪИИЪ ЛА ПАЛАТЪЛА
ОАН-ОЪСИ , ШИ МЪКАР КЪ КЪРЪТЪКЪ СЪ АФЪЛ ЛА ПО-
ТЪСАМ , М . С . ИИЧЪИ КЪМ ИЪ ВЪИИЕ АКОЛО , ШИ ТЕА-
ТЪРЪЛА ЕСТЕ АИПЪИТЪ ДЕ А М . С . ФИИИЦЪА .

Ф Р А Н Ц И Я .

АИГРОПАРЪ ЛЪИ БОАЛДЪИ , СЪВЪИТЪЛЪИ КОМПЪЗИ-
ТОРИИ ДЕ МЪЗНИКЪ , САБ ФЪКЪТ ЛЪИИ АМЪХЪЪ-ХЪИ АН
БИСЕРИКА ИИВАЛИХИЛОР , КЪ МЪРЕ ПОМПЪ . АМЪВЪАХИРЪКЪ
ЕРА ФОВАРТЕ МЪРЕ . АИТЪРЪГИА ДЕ АИНОРМЪИТАРЕ АБ
АДЪС МЪРЕ АИТЪРИСТАРЕ АСЪПРА АИЧЕЛОРА КАРИИ АБ ПЪ-
СЪ О АСКЪЛАТЕ .

(*) ШНА ДИИ АЧЕЛЪ МАИ ФРЪМОАСЪ ШИ МАИ АИТИЧЪИ ЗИАНРИИ
ДИИ ЕПОХА ЛЪИ ПЕРИНАЕС .

Г Р Е С Е .

Les dernières nouvelles reçues de Napoli , en
dâte du 16 septembre mandent que les troubles
sont entièrement apaisés ; plusieurs chefs des
rebelles ont été pris , jugés et fusillés sur les
lieux mêmes .

Le Sau veur , journal publié à Nauplie :
écrit d'Athènes , 11 septembre ,

Nous sommes bien gais ici depuis l'arrivée
du Roi . On a célébré hier une très-belle fête
à l'Acropolis . Le Roi , entouré d'une foule nom-
breuse s'y est rendu avec pompe . Le sujet de
la fête était la restauration du Parthénon , dont
une troupe de jeunes filles de l'école de M . Hill
était le plus joli ornement . Elles étaient vêtues
en blanc et portaient sur leurs têtes une couron-
ne de myrte liée avec des rubans blancs et bleus .
L'une d'elles portait un étendard de soie bleu ,
ayant au milieu , sur un cercle blanc , la tête
de Minerve dorée , et au revers un hibou . La
musique du Madagascar jouait des airs nationaux .
Après la cérémonie de la prière les jeunes filles
ont présenté au Roi une couronne de myrte ,
d'olivier et de laurier , avec l'inscription suivante :

» Les vierges d'Athènes au Roi , le glorieux
restaurateur du Parthénon » .

S . M . a fait ce même jour une longue
visite à l'école . Le palais royal sera élevé sur
le terrain de M . Cropsius , près la petite église .
L'emplacement ne pouvait être mieux choisi ,
aussi le Roi s'est , dit-on , décidé à venir habiter
Athènes au mois de novembre prochain .

П R U S S E -

Berlin , 16 Octobre . S . M . l'Impératrice de
Russie réside continuellement à Potsdam et n'est
venue passer que deux jours à Berlin depuis son
arrivée . Sa santé altérée , la force de vivre à
Sans-Souci et quoique la cour soit à Potsdam ,
S . M . ne s'y présente pas , le théâtre même
est privé de sa présence .

FRANCE .

Les obsèques de Boieldieu ont eu lieu lundi
à midi , à l'église des Invalides , avec beaucoup
de pompe . L'affluence était prodigieuse . La mes-
se funèbre a produit une vive émotion sur tous
ceux qui ont pu l'entendre .
Au moment où l'on descendait le cercueil de
Boieldieu dans le caveau , la musique de la li-
gne , placée dans une espèce de ravin où l'on r

Аминѣтѣл кѣнд сѣ коборѣ секретѣл лѣи Бо-
алдѣи амормант, мѣзика мнантарѣ, досита
финдѣ лн о рѣпа, ѣнде нѣ сѣ пѣтѣ видѣ, аѣ
кантат маршѣл алкѣтѣнт асѣпра ѣнѣи дин чѣи
май доуши версѣри алѣи Боалдѣи „ антоарнѣте
фѣсѣле ѣшор; дин Опера ла Дам-Бланш. Тоцѣи
окѣи сѣл ѣмѣт де локрмѣи ла ачѣста антрис-
тѣтоаре адѣтерѣ аминте, атѣнче сѣ симѣѣ май
мѣлат лнѣка пердирѣ, аѣзндѣ ачеле фрѣмоасе ар-
монѣи, пе кѣнд але лор аѣтор (алкѣтѣнтѣор) сѣ
мѣта лн ал сѣл трѣст ши де пе ѣрма аѣкаш.

О Ф И Ц Е Р Л .

Пе кѣнд челе май мѣлате цѣнѣтѣри де амѣзѣ-
зи а ѣвнѣерѣи, сѣнт сѣпѣсѣ рѣверсѣрлор челор
марѣ де апѣ, л кантонѣл де лпенѣел сѣл анѣм-
плат ѣн лѣрѣѣ, карнале де ши ѣрмѣзѣ тот дин
ачѣ причннѣ, амфѣцѣошазѣ ѣн рѣзѣлатат кѣ то-
тѣл дин прѣтивѣ.

Де мѣлатѣ време сѣл лѣбат сама кѣ лн
ѣрмарѣ сѣчетѣи сѣ ѣска дин зѣи лн зѣи лѣ-
кѣл карнале сѣ аѣлѣ лн валѣѣ ѣземтѣхѣртал, ши
пентрѣ кѣ пѣрѣиле сале аѣѣ тотѣл лнпѣсѣ де
лнѣ, ѣра прѣмеждѣе де ал ѣнѣѣ а фѣшѣкарѣ мн-
нѣт ѣскаѣт.

Ачѣстѣ сѣл ши анѣмплат лн марѣ парте. Лѣкѣл
аѣѣ земтѣхѣр, карнале май тот аѣѣна сѣ анѣн-
де ннѣте ѣро кѣтеѣа сѣте де фѣлнѣ, сѣл фѣкѣт
аѣѣмо ѣн мнѣк пѣз, аѣоас ѣде кѣ кѣтѣѣѣѣнѣи май
наннѣте аѣа сѣ лѣѣла де ѣ стѣнѣннѣи, поате ннѣнѣе
сѣ ѣмѣле пе ѣскаѣт. Дѣмѣѣрнѣле челе мнѣи, аѣлѣтѣо-
ре аате дѣѣѣ сѣпѣт аѣа, алкѣтѣѣск аѣѣма ннѣѣле
мнѣи аѣопернѣте де пѣлнѣте (ѣѣрѣѣнѣи) ши де флорѣи
аѣоасѣ, амфѣцѣошѣнд о видѣре нѣш ши сѣнѣмѣѣоасѣ.

О Б Ѣ Ц И Л .

Де ла ѣтолѣоам лнѣннѣцѣзѣ дин 7 Окѣт: кѣ
ѣолѣра аѣ ѣшѣтат де тот лн ачѣ капѣталѣ.

Б Ѣ А Ц И А .

Крѣѣса Франѣи ши Принѣсѣиле аѣ сонѣнт ла
ѣрѣксѣла лн 13 Окѣт; ѣле ѣор лѣкѣѣи лн палатѣл
де Лѣкен.

Лн Парѣѣл (грѣдннѣ) де ла ѣрѣксѣла сѣ лнѣ
сѣмнѣзѣ ѣн феномен ѣкѣтраордннар пе ла мѣзѣл
лѣнѣи лѣи Окѣтѣмѣре, аднѣкѣ теѣѣрѣи, аѣпѣѣ челеѣѣ
пнѣкат а лор фрѣнѣзѣ, аѣ скѣс аате нѣоѣѣ.

Ла лѣѣксѣнѣберг сѣ ѣѣде лн пѣѣла армилор ѣн
ѣопачѣи Кѣстѣн лѣѣпннѣзѣ амфлорѣре, аѣемнѣе сѣ
ѣѣде ѣн пѣр аѣшѣѣат л спѣлет.

ѣа аѣде кѣ Гѣѣѣрѣнѣл Оланѣѣзѣи нѣ рѣспѣктѣѣ.

pouvait l'apercevoir, aexecuté une marche com-
posée sur un des airs les plus touchans de Boë-
dieu: Tournez, fu seaux légers, de la
Dame blanche. Tous les yeux se sont remplis de
larmes à ce souvenir déchirant; il semblait qu'on
sentit encore mieux la perte que l'on venait de
faire, en entendant ces accens enchanteurs pen-
dant que leur auteur prenait possession de sa
triste et dernière demeure.

SUISSE.

Pendant que la plupart des contrées méri-
dionales de la Suisse sont frappées par le fléau
de l'inondation, il se passe dans le canton d'Ap-
penzell un fait qui, pour être le produit des
mêmes causes présente néanmoins un résultat
diamétralement opposé. Déjà depuis longtems on
remarquait que, par suite de la continuité de
la sécheresse, le lac qui se trouve dans la Säm-
tiserthal diminuait de jour en jour, et que
comme ses affluens étaient tous absolument pri-
vés d'eau, on courait risque de la voir bientôt
absolument à sec. Cette attente n'a point été
trompée, elle est maintenant en grande partie
réalisée. Le lac de Sämtis qui, en tems ordi-
naire, couvre plusieurs centaines d'arpens, est
maintenant devenu un petit étang. Là où, il
y a quelques mois encore, l'eau s'élevait à la
hauteur de trois toises, on peut maintenant al-
ler à pied sec. Les petites collines, ordinaire-
ment sous l'eau, forment maintenant de petites
îles couvertes de plantes et herbes aquatiques,
et présentent un spectacle aussi nouveau que
varié.

SUÈDE.

Stockholm, 7 Octobre. Le choléra a pres-
qu'entièrement disparu de cette capitale.

BELGIQUE.

La reine de France et les princesses, sont
arrivées le 13 octobre à Bruxelles, elles logeront
au palais de Laeken.

On peut citer comme un phénomène extra-
ordinaire que l'on remarque à l'époque de la
mi-octobre au parc de cette ville, des tilleuls
qui, après avoir perdu leurs feuilles, en pou-
sent de nouvelles.

On écrit de Luxembourg, 10 octobre:

On voit sur la Place d'Armes un maronnier
complètement en fleur, Cet arbre a aussi renou-

ЩЕ БЛОКАДА ЦАРСТВОЛОР Испаній, ОРЖАНДИТ ДЕ
 РЕЦЕНТА: ОЛАНДЕЗІЙ ЗИК КЪ АЧЕСТЪ БЛОКАДЪ ЕС-
 ТЕ НЪМАЙ ПЕ ХЪРТИЕ, ПЕНТРОЪ КЪ НЪ ЕСТЕ ВРЕ О
 ЛЪТЕРЕ ДЕ МАРЕ СПРЕ А ПЪНЕ АН ЛЪКРАРЕ АЧЕСТЪ
 БЛОКАДЪ, КАРИЛЕ ЕСТЕ АМПРОТІВА АРТИВРОЛОР МА-
 АНТИМЕ А НАЦІАЛОР.

ИСПАНИА.

ЛЪАРЪ ПОЛІТІЙ БИЛБАО ДЕ КЪТЪЪ ЗЪМАЛАКАРЕГИ
 СЪ АДЕВЕРЪЪЪ ДЕ ТОАТЕ СКРИСОРИЛЕ ВЕНИТЕ ДЕ ЛА
 ХОТАР. АТАКЪА ОАВ ФЪКЪТ АН 8. АРЕСТ ТЕНЕ-
 РАЛ АВЕ КЪ СИНЕ 7 БАТАІОАНЕ, ШИ ПЪСТЕ ПЪЦИН
 ВОМ ПРИММІ ДЕКРИПЪЪ ОФИЦІАЛА АСУРА АЧЕСТЕЙ
 ФАПТЕ АНСАМНЪТОАРЕ, ПРИН КАРЕ МЪАТЪ АМЪНИШЕ
 ДЕ РЪЗВОЙ АЪ АНКАПЪТ АН МЪНИЛЕ АЪИ ДОМ-КАР-
 ЛОС.

ОЗНАТАТЪ АЪИ МИНА СЪ АНТЪРЕЩЕ ДИН ЗЪИ АН
 ЗЪИ; А СА НЪМИРЕ НЪ НЪМАЙ АЪ САЪ ПРИММІТ КЪ
 БЪКЪРІЕ ДЕ КЪТЪЪ АРМІЕ ЧЕ АНКА ШИ ДЕ ТОЦІ АЪ-
 КВИТОРІЙ НАВАРІЙ ШИ А КАТАЛОНИЙ. БА ПРИММЕЩЕ
 ДЕПУТАЦІЙ КАРИЙ НА БРЕЪЪ АЕСПРЕ АЪАРЪ КОЖАН-
 ДЕЙ ШИ НА АНДЪМНЪ ДЕ А АНЧЕПЕ ПОВЪЦЪВЪЪ
 ТРЪПАЛОР.

ВАРИЕТЪИЙ.

ТОАМНА АНЪАЪИ 1834-ЕСТЕ АМВЕІАШЪГАТЪ АН
 ФЕНОМЕНЕ ДЕ ВЕЦЕТАЦІЕ, (АРЪТЪРІ ДЕ КРЕЩЕРЪ КО-
 ПАЧИЛОР) САЪ ВОРЕНТ АЕСПРЕ ПЪРІЙ КАРИЙ ВОР ДА БИ
 ДЕ АЛ ДОАЛЕ РОД, КАСТАНЕ ЧЕ АЪ АМФЛОРИТ ДЕ
 ДОАЪ ОРІ, АНЪА АЪМА САЪ ВЪЗЪТ О АЛЪ КЪ-
 РІОЗНАТАТЕ МЪАТ МАЙ ЕКСТРАОРДІНАРЪ: Д. ЛЕТЕН,
 ОФИЦЕР АФЪРЪ ДЕ СЪБЪЖЪА ЛА СЕРАН, АЪ АФАТ АН
 А СА ВІЕ, БИ БЪТЪК АНЪЪРКАТ ДЕ 65 ДЕ СТЪРЪ-
 ГЪРІЙ ФІИНА ПЕСТРИЦ КЪ БОБИЦЕ НЕГРЕ ШИ АЛЪЕ АЕ-
 ПЛИНЪКОАПТЕ.

НЪОСМАЦІА КАФЕЛІЙ.

АН АНГЛА СЪ АНТРЕЪШНЦЪЪ ПЕСТЕ АН ВРО 10000
 АНТАЛЕ ДЕ КАФЕ, АН ФРАНЦІА 20,000, АН БЕЛУІА ШИ
 ОЛАНДА 40,000, АН ПОРТЪГАЛІА ШИ ИСПАНИА 1000,
 АН ГЕРМАНИА ШИ СТАТЪРАЛЕ БНИТЕ 2000, КАРЕ
 ПІСТЕ ТОТ СЪ ОБЕЛА 127,000 АНТАЛЕ. ДИН ТОАТЪ
 АЧЕСТЪ МАРЕ КЪТИМЕ, КОЛОНИАЛЕ БНГЛЕЪЕ ДЕ ЛА
 ІДИЙ АДЪКНЪМАЙ 13,390 АНТАЛЕ, КЪНД ДИН СІНГЪ-
 РА НСЪЛА ІАВА СЪ АДЪКЪ 20,000 АНТАЛЕ, ДИН ВЪБА
 ВРО 15000, САНДОМИНГО 16000, КОЛОНИАЛЕ ОЛАНДЕЪЕ
 ЛА ИНДІАЛЕ 3000, АЧЕИ ФРАНЦЕЪЕ ЛА БЪРСОН
 8090, ШИ ДЪ ПОСЕІАЛЕ ДЕ ЛА БРАЗІЛІА ШИ НОВА
 ИСПАНИА ПІСТЕ 32,000 АНТАЛЕ ДЕ КАФЕ.

velé entièrement sou feuillage.

Le bruit court que le gouvernement hollandais ne respectera pas le blocus des côtes d'Espagne, ordonné par la régente de ce pays. Les Hollandais disent que ce n'est qu'un blocus sur le papier, puisqu'il n'existe pas de force navale pour le maintenir, et qu'un tel blocus est contraire au droit maritime des nations.

ESPAGNE.

La prise de Bilbao par Zumalacarrégu est confirmée par toutes les correspondances de la frontière. C'est le 8 que l'attaque a eu lieu. Zumalacarrégu avait avec lui sept bataillons. Nous ne pouvons tarder de recevoir les détails officiels de cette action importante dans laquelle beaucoup de munitions de guerre sont tombées au pouvoir des troupes de don Carlos.

La santé de Mina se raffermir de jour en jour; sa nomination non seulement a été reçue avec joie par l'armée, mais encore par la population entière de toutes les parties de la Navarre et de la Catalogne. Il reçoit des députations qui le félicitent du commandement qu'il vient d'obtenir et le pressent de mettre à la tête des troupes.

VARIÉTÉS.

L'automne de 1834 devait être fécond en phénomènes de végétation. On a parlé de poiriers qui vont donner une seconde récolte, de maronniers en pleine floraison pour la seconde fois. Voici une autre singularité qui n'est ni moins curieuse ni moins extraordinaire: M. Lépine, officier en retraite à Saran, a observé dans et une vigne, dont il est propriétaire, un cep chargé de 65 grappes mêlées de grains noirs blancs, quoiqu'ils parvenus à une maturité parfaite.

La consommation du café, en Angleterre, est d'environ 40,000 tonneaux; en France, 20,000; en Belgique et en Hollande, 40,000 en Portugal et en Espagne, 1000; en Allemagne et dans les Etats-Unis, 5000, ce qui fait une consommation totale de 127,000 tonneaux. De cette grande quantité, les colonies anglaises dans les Indes ne produisent que 13,390 tonneaux, tandis que l'île de Java produit seule 20,000 tonneaux; Cuba, environ 15,000; St.-Domingue, 16,000. les colonies hollandaises dans les Indes, 5000; les colonies françaises et Bourbon, 8000, et les possessions dans le Brésil et la Nouvelle Espagne, au-delà de 32,000.

АДБИЦА РОМЖИНСКЪ

ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Личинцарѣ деспре дмфинцарѣ бней ОХОЛА пбблице пентрѣ фете, саѣ прѣимит де квтрѣ лжквиторіи ачестей полнтіи, кѣ симцирале чей май вѣ мблцямрѣ, ка але бней мзсбрѣ, карѣ пис-те пвцин ва сѣ адбкѣ асбпра соцітаціи, ачеле май мжнтвнтоаре испрзвѣи.

Д. Ага Окъралт Донич, дмпертвшина ачесте симцирѣ, аѣ Хървзнт дедодатѣ касей сХОУАЛЕ. ЛѣР СОМА ДЕ ЧИНЧИ МІЙ ЛЕЙ, пентрѣ де а контри-вѣдрисѣ ла келтвѣлаа че аре а сѣ фаче ла сХОУАЛА чѣ марѣ пентрѣ креширѣ фетелор, ши а кѣрѣа зндаре саѣ порончит. М. С. Домнѣл, прецвшина асемѣне сентиментврѣи патриотиче ши чинствнтоаре, аѣ виневоит а рекомандѣи впитропѣи аѣ а мблцѣ-мѣ ДСАЛЕ АГІИ ДОНІЧ, ши тот одатѣ а адбчѣ ла кѣнощинца пбблликѣ Хървзирѣ че аѣ фѣкѣт.

Лѣвна лѣи Ноемвриѣ аѣ личепѣт кѣ бн фрнг-сипциторѣ, карале мнѣще апропѣрѣѣ срѣнѣи. Вжнтѣла де Норд (кравнѣла), дн мблте рндѣрѣи аѣ дмпрзвѣиет нобрѣи де омѣт днгрекате. Термоме-трѣла аѣ днсзманат срѣи диминѣцѣ 2 градѣрѣи Ро-мѣвр. Лѣкрѣиторѣи, де пѣмжнт саѣ фодоцит де пре-лѣщирѣ тоамнѣи. Дин днгрѣжирѣ администраціи, инч о датѣ нѣѣ дмфѣшошат Молдова май мблте царинѣ ара те ши сѣмжанате.

РОСІЯ.

Дн 5 Окт: днтре 4 ши 5 диминѣцѣ М. С. Амператѣла аѣ плакат де ла Москва ла Ярослав. И. С. саѣ днтѣмпинат ла мнѣастирѣ СФ: Геор-гіѣ де Преосѣ: Филарет Митрополитѣла Москвѣи, вѣрѣмен ачестей мнѣастирѣ, карале пентрѣ ачест скопос аѣ мерѣ аколо. Дѣпѣ СФ: Антѣргіѣ М. С. аѣ брмат кѣлѣиторѣи Сале, ши дѣпѣ мѣзѣла нопціи аѣ сосит ла Ярослав.

Скрисоарѣ М. С. Краѣлѣи де Овѣція ши Нор-вегіѣ, жѣтрѣ М. С. Амператѣла Росіи.

» Донмѣлаѣ фратѣ ла Мѣѣ; РЕЛАЦИОНЕ

JASSY.

La nouvelle de l'établissement d'une école publique pour les filles a été accueilli par les habitans de cette ville avec les sentimens de la plus vive reconnaissance, comme d'une mesure qui exercera sous peu sur la société des résultats salutaires.

Mr. L'aga Scarlatte Donitz, partageant ces sentimens, a offert à la caisse de la curatelle de l'instruction publique la somme de cinq mille Piâtres pour contribuer aux frais du vaste bâtiment destiné pour y élever les filles, et dont la construction a été ordonnée. S. A. S. en appréciant des sentimens aussi honorables que patriotiques a bien voulu recommander à la curatelle de remercier Mr. Donitz et de porter à la connaissance publique l'offre qu'il vient de faire.

Le mois de Novembre a débuté par un froid sensible qui présage l'approche de l'hiver. Le vent du Nord a dissipé à plusieurs reprises les nuages chargés de neige. Le thermomètre a marqué hier matin 2 degrés de Réaumur.

Les cultivateurs ont profité de la prolongation de l'automne. Grâce aux soins de l'adminis- tration, la Moldavie n'a jamais présenté plus de champs labourés et ensemencés.

RUSSIE

Le 5 Octobre, entre quatre et cinq heures du matin, S. M. l'Empereur partit de Moscou pour Yaroslaff. Au monastère de St.-George S. M. fut reçue par S. Em. Philarète, métropoli- tain de Moscou, supérieur du monastère, qui s'y était rendu à cet effet. Après avoir assisté à l'office divin, S. M. continua Son voyage, et arriva vers une heure après minuit à Yaroslaff.

Lettre de S. M. le Roi de Suède et de Nor- wège à S. M. l'Empereur.

Monsieur mon Frère, les relations de fran- çais ont constamment subsisté entre

Ла 7½ фокъла англицеск партиѣ чѣ дни лажн-
търъ а Камерий Лордълар, афаза де канцелеринле,
ши катева минѣте дѣши ачѣста акоперемантѣла
саб сѣрпат къ африкашат вѣет. Дѣпз примн,
рѣ шнѣи ноѣ нѣтрѣц флакзара аб фронт а еи
пѣтере, ши мѣнатѣ фиинд де вѣнт, га аб къпринс
ши пе Камера Дѣптацилар, а кѣрѣа фрѣмоасе зи-
андрѣ, дѣпъ 30 минѣте, амфациоша икрана ѣней
четѣщѣ арсе, пе ла 8 чѣсѣрѣи ши акопере-
мантѣла ачестей зиданѣи саб сѣрпат къ ѣн вѣет
ан асѣмнарѣ ѣней дѣтѣндрѣ де артилерѣе, каре
аб ѣмплат де спанмѣ пе попорѣла аб ѣнат, че къ
дѣзнѣаждѣире сѣ опинтѣ сѣ скѣпе де аколо,
аб зидѣ ка магазѣа де ирѣѣ де пѣшка ар фи ар-
зѣна, ши къ ѣмсла сѣ изѣѣнѣска.

Ла 9 чѣсѣрѣи аб соснт ан пѣцѣ трѣи рѣге-
менте а гвардѣей къ ай лор комѣданци: Лордѣи
Адолфѣс, Фридрикс, Фиц-Баарѣнс, Лорд Мил-
бѣрн ши Фир Цон Оѣзѣ асемне сѣ а фла де фа-
ца, амдрѣпѣжѣа къ енерѣе операцинле солда-
цилар ши а полицѣи, каре ачѣста ера сѣк повѣ-
цѣирѣ аб ѣ Д. Май. Аколо сѣ аб ѣнасѣ ши о
чѣтѣ де филѣ (фѣрѣи спринтѣнѣи), карѣи фѣрѣ ан-
дрѣла ар фи фѣкѣт о амѣеаашѣгѣа сѣчѣре ши
ар фи ѣнѣлтѣнт ачѣле май рѣле, дѣкъ полицѣа нѣ
ар фи приѣнгѣет а лор ѣрмаѣ.

Ла 10¼ Лорд Милбѣрн, аб поронит асѣ арѣн-
ка пе ѣлицѣ тоатѣ Хѣртѣнле ши актѣрѣи а трѣнѣ-
налѣлаѣи ѣѣдѣкѣторѣк, ши ан жѣтева минѣте па-
вѣѣа ера прѣсѣратѣ де ачестѣ Хѣртѣи, ла 11 чѣсѣ-
рѣи ера амѣлажѣирѣ де оаминѣи аша де марѣ пре-
аинѣа локѣрнле ардѣрѣи, анкѣт полицѣа ши солда-
циѣи къ марѣ неѣѣе аб пѣтѣт абѣк сѣ скаѣе рѣамѣшици-
ле чѣле прѣциѣоасѣ рѣпнтѣ дни фокъла жѣмѣлор Вал-
крѣ, ши вѣпаж пѣшѣк къ аша де марѣ рѣепѣѣнѣе
анкѣт ера фрѣнкѣ дни минѣт ан минѣт сѣ нѣ сѣ
априндѣ ши палатѣла чѣл марѣ де вѣстминѣстер-Хал.
Итѣнѣе тоатѣ зидѣрнле Камернлар саб сѣрпат,
рѣамѣнѣа нѣмай трѣнѣналѣрнле. Кѣдѣрѣ еѣрнлар
арѣетоарѣ аб приѣмѣдѣит пе кѣтева перѣоанѣ ши
кѣцѣа помѣирѣи (тѣлаѣмѣаѣиѣи) рѣамѣнѣсѣа, аб фрѣст
неѣѣнѣи а пѣрѣси постѣла дор.

Дѣпъ мѣзѣла нѣпѣиѣ саб апринс зидѣла че дѣспѣрѣе-
че пе вѣстминѣстер-Хал, ши саб сѣрпат амѣжлокѣла
салѣи, Камера ши Библиѣтика Лордълар сѣ прѣфѣ-
кѣсѣ ан чѣнѣшѣ; ши сала анчѣпѣ а се априндѣе
кѣнд опинтѣнле андонте а помѣирнлар, къ тоѣ
те къ ера ѣѣѣнѣи де ѣстинѣлѣ, аб фрѣрѣито де

A sept heures et demie, le feu avait
dévoté l'intérieur de la Chambre des lords,
excepté les bureaux, et peu de minutes après
le toit s'écroula avec un fracas horrible. Cet
aliment de plus donné aux flammes en redoubla
la violence, et poussées par le vent, elles ga-
gnèrent la Chambre des communes, dont une
demi heure après les magnifiques constructions
présentaient l'image d'une ville incendiée. A huit
heures environ, le faite de la Chambre des com-
munes s'enfonça à son tour avec un bruit sem-
blable à celui d'une décharge de canons, ce qui
jeta le trouble parmi la foule assemblée, qui fai-
sait des efforts désespérés pour se sauver, à la
nouvelle répandue que le magasin à poudre était
en feu et qu'il allait sauter.

A neuf heures, les trois régimens des gar-
des étaient sur la place, sous le commandement
de leurs chefs respectifs. Les lords Adolphus et
Frédéric Fitz-Clarence, lord Melbourne et sir
John Hobhouse y étaient aussi, dirigeant avec
activité les opérations des soldats et de la police,
cette dernière obéissant immédiatement aux or-
dres de M. May, de la division A. Là se trou-
vaient un grand nombre de filous, qui sans
doute eussent fait une moisson abondante et se
seraient livrés aux plus horribles excès, si ce
n'eût été la crainte de la police, qui les sur-
veillait.

A dix heures un quart, lord Melbourne
donna l'ordre de jeter dans la rue tous les car-
tons et papiers des cours de justice, et en peu de
minutes le pavé fut convert de papiers et de cartons.

A onze heures la foule, autour des lieux
jucudiés, était si considérable que la police et
les soldats eurent la plus grande peine à l'écar-
ter des précieux restes arrachés à l'incendie des
deux Chambres; et la flamme gagnait si rapi-
dement qu'on craignait d'un moment à l'autre
qu'elle n'enveloppât Westminster-Hall. C'est alors
que tous les murs extérieurs de la Chambre des
lords s'écroulèrent, ne laissant debout que les
bureaux. La chute des poutres embrasées causa
plusieurs accidens et plusieurs des pompiers fu-
rent obligés d'abandonner la place, par suite de
leurs blessures.

A minuit et demi, le mur de séparation de
Westminster-Hall prit feu et s'écroula dans le
milieu de la salle. La Chambre et la biblio-
thèque des lords étaient en cendres; et la salle
s'embrasait déjà quand les efforts redoublés des

ардере. Шн ла 2 чѣсѣрѣ дѣпъ мѣзѣл нопцей
ей ав дмфранат фокѣл.

Ла 8и чѣс фокѣл спорѣ дин партѣ дин лѣн.
трѣ а зидѣрилор дикѣт нѣ рѣмѣсѣе ничѣ о нѣ-
дежде де скѣпаре. Помпѣле ера нѣмай мѣрѣннѣте
а дмпѣдека лѣщѣрѣ фокѣлѣй. Динѣа дѣлѣнѣгѣл
рѣлѣбѣ дмѣрацоша о масѣ де фок карлѣ днѣсѣ
нѣ спорѣ дин партѣ ача.

Ла 2 чѣсѣрѣ попорѣл сѣ дмпрѣрѣсѣ шн тоцѣ
днчѣпѣсѣ а нѣ май авѣ фрикѣ.

Нѣсѣа поате днѣкѣ прѣцѣй дн канѣ дѣшнѣа чѣ
аѣ черкат прнн нацѣа дѣѣста, сѣ сокотѣще де
одатѣ нѣмай пентрѣ зидѣрѣ, опѣрдѣре апропѣе
де 15 милѣодне лѣй.

Вѣстмнстер-Хал мѣлат аѣ пѣтнмнт днѣсѣ пердѣ-
рѣ нѣсѣте де а нѣ сѣ нѣтѣ днтокмн, Канцѣлерѣнѣле
Парламентѣрилор прѣцнн ав асѣ. Докѣментѣрилѣ
шн Хѣртнѣле днѣсѣмнѣтоаде че сѣ пѣстра дн бнѣлно-
течѣле кѣмернлор аѣ скѣпат, шн лѣкрѣрилѣ чѣле
де прѣц афѣтѣоаде дн Дѣпартаментѣл Прѣзидѣн-
тѣлѣбѣ сѣл пѣс май тоате ла фѣрѣлѣ.

Днтѣре аѣ зирѣле че сѣнѣ дѣспре ачѣстѣ дн-
тѣмпларѣ, сѣ знѣче кѣ фокѣл сѣр фн нѣскат прнн
крѣпарѣ цѣвнлор де Газ, че сѣнт ла днтрѣрѣ Кѣ-
мерѣй дорзнлор.

Де а пѣтѣ видѣ енне ачѣстѣ ардѣре мѣлѣй-
аѣ пѣтнѣт скѣмп пентрѣ фѣрѣшѣле каслор днѣсѣ.
чннѣте, дѣнтрѣрѣй аѣ кѣшнѣгѣт мѣлѣй канѣ, трѣ
нѣндѣ пе прѣвнтѣрѣй де ла 8и мал ла алтѣл.

Б Г И П ъ Т ѣ .

Окрѣв де ла 6мирнѣ дин 29 Сѣпт: Канптанѣл
8нѣй Брнѣг де негоцѣй авѣстрѣан, соснт де ла Цан-
те, рапортѣще кѣ дн мннѣтѣл пѣрѣдѣрѣй салѣсѣ-
на чѣле май непрннѣтоаде аѣ знѣрѣ дѣспре старѣ
Бгнѣтѣнлор дн Фнрѣа; сѣ днкрѣдннѣца кѣмѣ нн-
сѣбрѣкѣцѣа сѣр фн впрннс пе ла кѣтѣва лѣкѣрѣй де
о датѣ кѣ о нѣж фѣрѣе; кѣ Иеранн-Пашѣа, аѣпѣ
чѣ аѣ пердѣт чѣ май марѣ партѣ а трѣпелор салѣ
дѣдѣосѣкнѣте вѣтѣлѣй, сѣр фн трѣс кѣ рѣмѣшнѣца
днчѣтѣтѣ Сан Жан д'Акр, пе карѣ ннсѣбрѣнѣцѣй
дн марѣ нѣмѣр фннѣа аѣ вѣрѣт сѣ о еѣ кѣ асалт,
сѣ май аѣвѣцѣкѣ днѣкѣ кѣ Иеранн Пашѣа сѣр фн
8нѣс де армѣ де фок че нѣр фн стрѣлѣтѣт пѣн-
тнчнѣле ла прѣвѣжѣл 8нѣй ешнрѣй че аѣ фѣкѣт дин
чѣтѣте спрѣ а днтѣрѣй пе нѣвѣлнтѣрѣй.

pompiers parvinrent à la sauver, en dépit de
la fatigue qui les accablait A deux heures ils
étaient presque entièrement maîtres du feu.

A une heure, les flammes continuaient à
monter de l'intérieur des bâtimens de manière
ne laisser aucun espoir de les sauver. Les pom-
pes durent se borner à tâcher de prévenir l'ex-
tension de l'incendie. La ligne de la rivière
présentait une masse de feu; mais l'incendie
faisait pas de progrès de ce côté.

A deux heures, la foule était presque dis-
persée, et l'on commençait à se rassurer.

On ne peut encore apprécier au juste la
perte pécuniaire qui en résultera pour la nation
on l'estime à plus de 200,000 liv st. pour les
bâtimens seuls (Environ 5 millions fr.)

Vestminster-Hall a beaucoup souffert: mais le
dommage n'est pas irréparable. Les bureaux du
parlement ont peu souffert. On a soustrait aux
flammes les papiers importants et les documents
contenus dans les bibliothèques des deux Cham-
bres, et les effets précieux que contenait la mai-
son du président ont été mis, à peu d'except-
tion près, en lieu de sûreté.

Entre les bruits nouveaux qui courent à ce
sujet, il en est un généralement répandu que
le feu a été causé par l'explosion de tuyaux à
gaz à l'entrée de la Chambre des lords.

On a payé très-cher des places aux fenêtres
des maisons situées Bridesge-Street et Parliamen-
t-Street, pour voir le spectacle imposant de l'incen-
die et les bateliers ont gagné beaucoup d'argent
à passer et faire repasser la rivière à une foule
de gens.

EGYPTE.

On écrit de Smyrne, 29 septembre: Le ca-
pitaine d'un brick marchand autrichien, arrivé
hier de Zante, rapporte qu'au moment de son
départ, les bruits le plus sinistres couraient sur
la situation critique des Egyptiens en Syrie; on
prétendait que l'insurrection s'était rallumée sur
plusieurs points à la fois avec une nouvelle fu-
reur; qu'Ibrahim-Pacha, après avoir perdu la
majeure partie de ses troupes dans différentes af-
faires, s'était retiré avec le restant dans St-Jean
d'Acre, où les insurgés, en nombre considéra-
ble, avaient tenté de le prendre d'assaut: on
ajoutait même qu'Ibrahim avait été tué d'un
coup de feu qui lui avait traversé le ventre,
dans une sortie qu'il fit pour repousser les as-
siégeans,

АДБИЦА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш И Й.

Ла прилежѣл серезрїи ГФ: Мнѣхана, М. Г. Домнѣла ва мерѣ дїмїнѣць ла висерика сф. Спїридон ѡнде съ ва фаче Тедѣвм. Дѣпѣ ачѣста ва ѡрма сфинцирѣ Стѣгѣрилар. Ла 9 есте сфинцирѣ ОХОАЛЕЙ ДЕ ФЕТЕ, ла 10 кѣнѣнїа а 16 парекї ДЕ СЕТЕНІ, ла 11 есте презентациѣ ла кѣрте ши ла амѣзѣ-зї сѣ ва пѣне пїатра де темелї а Монѣментѣлѣи.

Д. Кавалерѣл Стѡян Георги Семич, мѣдѣлар Диванѣлѣи Сервїи, аѣ соснт лн ачѣствя капита- ле ла 1 Ноемвриѣ, кѣ лнсерчинаре а комплимен- та дин партѣ М. Г. Принцѣл Сервїи пе пре анзалатѣл нострѣ Домн ла прилежѣл лнтронзрїи М. Гале, Д. Дѣпѣтатѣл аѣ аѣт чинсте а лн- фїацоша сѣмѣятѣ а сале скрїсорї лн соленелѣ аѣ аїенциѣ, аѣпѣ каре ера пофтит а пранзї ла кѣрте.

РОСИЯ.

Л. Г. Л. Д. Цезаревич Марїле Дѣкѣ Мо- ценнторю, аѣ пѣрчес лн 16 Октомвриѣ де ла Пе- терсѣбург ла Москва, лнсоцит фїнна де кѣрато- рѣл сѣѣ Генерал лн лїтант Принцѣл Лїевен.

ТУРЧІЯ.

Чѣмѣ ѡрмѣзѣ ла Константинополи. Дѣпѣ официалѣ лншїнницазѣ примїте лнантѣ сосирїи Пироскафѣлѣи, де ла 15 пан 24 Септ: аѣ фост лнтрат лн Спїталѣлѣи Гречвїи: 174 де чѣ- машї, дин карїи аѣ мѣрїт 58.

Блокада де Самос сѣѣ рѣдикат, ши ла Констан- тинополи сѣ ащепта дин зї лн зї днѣвзїа флоа- тей че пѣлѣтѣ аколѣ, спѣн кѣмкѣ вѣо 120 фа- милїи аѣ емїграт дѣла Самос ла Негропонт.

Принцѣса Салиха, фїнка ѡлтанѣлѣи, ши соціа лѣи Халїла Паша, аѣ дат лн 12 Септ ѡн стрѣлѣт оспѣц Пѣрїнтѣлѣи сѣѣ ла Канделї, че есте ѡн сѣт ашѣзѣт пе цѣрмѣл асіатик а Каналѣлѣи, ѡнде сѣ афлѣ о фрѣмоасѣ пропрїета а лѣи Халїл-Паша.

Кѣтека фамилїи Гречвїи ши арменѣи, карїи де дѣмѣлат черѣсѣ лнвонрѣ М. Г. ѡлтанѣлѣи де а

JASSY.

A l'occasion de la fête de St Michel, S. A. S. assistera à une messe solennelle et au Tedeum qui aura lieu à l'église de S. Spiridon. Cette dévotion sera suivie de la bénédiction des drapeaux; à 9 heures se fera l'installation de l'école des filles, à 10 heures le mariage des 16 couples des villa- geois, à 11 heures est présentation à la cour et à midi sera posée la pierre fondamentale du Mo- nument.

M. Le chevalier Stoian George Semitch, mem- bre du Divan de Servie, vient d'arriver dans cette ville. Ce député est chargé par S. A. S. le Prince de Servie de complimenter notre Prince règnant à l'occasion de son avènement à la Principauté. M. Semitch a eu l'honneur de présenter le 5 nov: à S. A. S. ses lettres et de diner ensuite à la cour.

RUSSIE

S. A. I. Mgr le Césarévitch Grand-Duc Héritier est parti le 16 d'octobre pour Moscou, accompagné de son curateur l'aide-de- camp gé- néral Prince Lieven.

TURQUIE.

La peste continue à Constantinople. D'après des nouvelles officielles, reçues avant l'arrivée du pyroscaphe, il était entré dans les hôpitaux grecs des pestiférés, depuis le 15 jusqu'au 29 Septembre, 174 individus, dont 58 étaient morts.

Le blocus de Samos est levé et l'on attend journellement ici la division de la flotte qui y stationnait. On dit que près de 120 familles ont émigré de Samos à Negrepont.

La princesse Saliha, fille du Sultan, épou- se de Halil-Pacha, a donné le 12 d'octobre, un repas splendide à son père à Candéli, village situé sur la rive asiatique du canal, où Halil- Pacha possède de superbes propriétés.

Plusieurs communes grecques et arméniennes

Фаче репарацій (меремет) инженерилор сале, ас
квѣнгат акѡма ачѣстѣвое, къ конданціе къмкѣ
нѣ ле вор марі.

А У Т Р И Е .

Тимѡла чел фрѡмос н'ав днечтат а фаворскѣ
маневрале челе марі а трѡпелор аустриене сѣе ко-
манда Фелд-Марешалѡвѣ Радѣцки, каре сав
фѣкѡт дн б пѣн ла 12 Окт: ла Верона дн Ита-
ліа. Нѡмѣрѡла трѡпелор антрѡните сѣ сѣе ла
65,000 де оаменѣ, тр а'ел а прѡиторилор ера
дн донт. Ничѣ одинеоара нѣ сав възѡт ла Верона
дн трѡните атѣте трѡсѡрѣ къ стѡрѣнѣ анкѡркатѣ,
каре тоѡи фѡарте сав мират деспре ачеле възѡте.
Амеѡлазирѣ аѡ фѡст дн кѣ май маре ла маневра
чѣ дѣ не ѡрма; ла каре ера де фаѡа М. Ѣ.
Дѡкеса Маріа дѡнѣза де Парна, Дѡка де Мо-
дена, Принѡла Ваза, о'мѡлциме де Генералѣн Ѣн-
глѣхѣ, дн ѡврѣнѣн, Пѡрѡсіенѣн, Баварѣхѣн шн Ѣар-
динѣн. Генералѡла Франѡа Кѡвѣе Комѣдантѡла кор-
пѡсѡвѣ дѣ окѡпаѡіе де ла днѡна, асемеѣе аѡ фѡст
фаѡа. Днест дн сѡмнат Генерал аѡ мѡртѡрнент а са
мираре възѡнѣ аша де фрѡмосе трѡпе шн атѣт
де бнне депрнне къ тоате ексерѡнціале шн тоате
маневрале мнѡнтаре.

Ѣз днкрединѡаѡу къ М. Ѣ. Краѡла Карѡл
Х, ар фѣ ѡбѣнѣ скопѡс а пѡрѡсѣн Прага шн а але-
ѡе Граѡ дѣ а са вѣнтоаре Резиденѡіе. Нѣ сѣ ѡіе
дѣкѣ Д. Дѡкеса де Берѣ на сѣ мѡте а еѣ лѣ-
кѡнѡѡ.

Дѣпѡтаѡіа Транѡилванѣн сав днтрѡнат ла
Влаѡхѡенеѡрг (Кѡѡж).

Дн 18 Окт. сав фѣкѡт ла Віѣна маре мане-
врѣ де трѡпеле Гарнизѡнѡвѣн черѡтѣте де кѡтѡѣ
М. Ѣ: Краѡла Ѣнгарѣнѣн, ла прѣлежѡла а дѣчерѣн
амннѣте де кѡтѡіа де днѡсіа.

Ф Р А Н Ц И Я .

Нѡрѣерѡла де днѡн ѡрмѣѡа а днпѡртѡшн ѡаре-
каре днгрнѡіре деспре нѡѡ трѡлѡѡрѣнѣ дѣ каре сѣ
теме нѣ къмѡа сѣ нѣѡѡкѣскѣ ла днѡн.

Ѣн Жѡрнал днѡнѡнѡаѡу къмкѣ арѣ сѣ ѡрме-
ѡѣ ѡарекаре префаѡіре дн Мнннѡстеріа днглѣнѣн, зн-
кѡнѣ къ Лѡрд Мннѡ ар фѣ сѣ ѡрмеѡа дн лѡкѡла
ѡвѣ Лѡрд Палмерѡтон:

Дѣ ла дѡфрика днѡнѡнѡаѡу къ Ѣѡлера днсіати.
къ сав нскат ла Орѡн, дн 27 Ѣепт: кѡнѣ аѡ ѡр-
мат 11 лѡвнѣн шн атѡтѣ мѡрѡн.

Дѣ ла арѡтарѣ Ѣѡлерѣн, болнѡвнѣн сав къпрнне

qui depuis longtems avaient demandé l'autorisa-
tion au Sultan de faire des réparations indispen-
sables à leurs églises, viennent enfin de l'ob-
tenir mais sous condition qu'ils ne les agrandi-
raient pas.

A U T R I C H E .

Le beau tems n'a point cessé de favoriser
les grandes manoeuvres des troupes autrichiennes
sous le commandement du feld-maréchal Radetzki
qui ont eu lieu du 6 au 12 de ce mois dans les
environs de Vérone. Le nombre des troupes réu-
nies se montait à 65,000 hommes, celui des
spectateurs était presque du double. Jamais
Vérone n'avait vu réunies tant de voitures et ar-
river tant d'étrangers qui tous ont été enchantés
de ce qu'ils ont vu. L'affluence était encore
plus grande lors des dernières manoeuvres; on y
remarquait S. M. la duchesse Marie Louise de
Parme, le duc de Modène, le prince Wasa,
quantité d'officiers supérieurs anglais, hanovriens,
prussiens, bavarois et sardes. Le général fran-
çais Cuhières commandant le corps d'occupation
d'Ancone y assistait aussi; ce général distingué a
manifesté son étonnement en voyant des trou-
pes aussi belles, aussi familiarisées avec tous les
exercices et toutes les manoeuvres militaires.

On assure que S. M. Charles X a l'intention
de quitter Prague et de choisir Graetz pour sa
résidence future. On ignore encore si Mme la
duchesse de Berry changera aussi sa résidence.

La députation de Transylvanie est repartie
pour Clausenbourg.

Il y a eu le 18 oct: grande revue des troupes
de la garnison passée par S. M. le jeune Roi de
Hongrie à l'occasion de l'anniversaire de la batail-
le de Leipsic.

F R A N C E .

Le Courrier de Lyon persiste à manifester
des craintes sur de nouveaux troubles qu'il re-
doute de voir éclater à Lyon:

Un journal annonce ce matin une modifica-
tion prochaine dans le cabinet anglais. Il donne
lord Minto pour successeur à lord Palmerston.

Le choléra asiatique vient d'éclater à Oran
dans la journée du 27. Il y a eu déjà 11 cas
tous suivis de mort.

Dès l'invasion de la maladie, un froid mortel
saisit les malades, et quelques secondes après
il n'existe plus de pouls. Les personnes qui ont

де си фрнг амплнт, ши писте кятыва секбнде пблсва аб ши лнчетат. Персоанле кариле май мблат аб май трзнт аб рзпосат дбпа 12 сѣв 13 чѣсбры де амарниче пзтимирй. Нич о мзсбръ фернтораре нб саб лбат ла четыцбм Мерс-Ел Кевер. Ачей осжндщй сѣ афлз тикснщй пнн лнкисорй неаерисите ши некбрате, бнде епидеміа ли ва рзпн фара смннтѣлв.

ГРЕЦІА.

Цудеклнд дбпа скрисориле примите днн Греція, сѣ паре къ лн цара ачеа брма лнкѣ о маре тблсбраре ши гбвернбл ера л некое де а адбна трбпе лн маре нзмѣр асбпра кррора сѣ се поатѣ рѣзѣма, спре але пбтѣ орбндбй пе ла деосебнте понктбры, ла лнтѣмпларе кжнд ачѣста ар чере нисканва лнтѣмпларй екстраордннаре. Дожвасе де рѣзбкой бнглѣзе, веннд де ла Малта, ач арбнкат ангерѣ лн лиманѣл де Наполи де Романіа. Сѣ паре май вѣртос къ флота бнглѣзѣ сѣ лнтѣрѣце лн марѣ архипелагблбй, днн каре сѣ веде къ лнглаіа аретот лнкѣ окій цянтищй асбпра Греней, че сѣ атинѣе де челванте трбей а Оріентблбй, ачесте тѣате саб лннщнцѣ.

ШВЕЦІА.

Лнтрѣ серсарѣ дннверсарѣлбй де 24 анй де кжнд М. О. Краѣл аб соснт лн Швеція, саб пблнкат брмѣторбл акт де амнштіе (ертаре).

Ной Шарл-Жан, Край де Швеція, де Норвегіа, а Гоцлор ши а Вандаалор, фачем щіѣт:

« Немат фіннд, ла діета анблбй 1810, прин обрѣска черре ачелор патрѣ старй а Краіей, лнтрѣннте пентрѣ адеурѣ бнбй Канцонон а Тронблбй, ши лндонт чнштнт прин лмфібірѣ Краѣлбй Шарл XIII, Ной ам сокотнт къ ачѣста конгласбнтоаре адеурѣ а Шверандблбй ши а Націй пбнѣ асбпрѣмй лндаторнре де а о примй ши де а амплннй. Лнкреднщнндбне лнтрѣ брмарѣ дбмнезвещій сннвоонце, лнтрѣ чнштѣ ши креднщнца націей Шведѣзе, фнрз пречет нѣм сѣпбс лндбщшй Шверандблбй кариле аб кннвоонт ач чнштій къ нѣме де фіѣ. Ной ам лѣсат дблчѣца бней віещй привате спре а Хѣрѣзій Шведѣзилор рѣмжшнца зиллор пе каре Проніа нѣб пѣстрат, дескѣлеклнд пе Пенннсблв Скандннавз, Ной ам примнт мѣртбрснрѣк попоарлор, а дрегаторнлор шн ал армій, Ной нб авѣм алтѣ дорннцѣ декѣт ачеа де а лмфрѣмсѣца бѣтрѣнещнле Краѣлбй ши де а статорннчн де ноб ннденпеднціа Краіей, каре есте ачел лнтѣй р зѣм а слокозешій попоарлор. Но- ннѣ аб снннекбвжнтат абкрѣлне Ноастрѣ ши аб лн-

le plus résisté sont mortes après 12 ou 13 heures de souffrances. Aucune précaution n'a encore été prise au fort Mers-el-Kébir; les condamnés sont entassés dans des caehots non aérés et fort malpropres, où le fléau ne peut manquer de les décimer.

GRÈCE.

A en juger d'après les lettres de la Grèce, il régnerait encore dans ce pays une grande fermentation et le gouvernement serait obligé de se procurer des troupes en assez grande quantité et sur lesquelles il puisse compter afin de pouvoir porter ses forces sur divers points en cas que des évènements extraordinaires l'exigent. Deux vaisseaux de guerre anglais venant de Malte ont mouillé dans le port de Napoli. Il paraîtrait même que la flotte anglaise se renforcerait dans l'Archipel, ce qui semblerait prouver en même tems que l'on a toujours à Londres l'oeil fixé sur la situation de la Grèce, car, quant aux autres affaires d'Orient, elle sont toutes réglées.

SUÈDE.

S. M. le roi a publié hier, en commémoration du 24e anniversaire de son arrivée en Suède, l'acte d'amnistie suivant:

Nous Charles Jean, Roi de Suède, de Norvège, des Goths et des Vandales, savoir faisons:

Qu'appelé, à la diète de 1810, par les suffrages unanimes des quatre ordres du royaume, convoqués pour élire un successeur au trône, et doublement honoré par l'adoption du roi Charles XIII, nous crûmes que ce choix unanime dus ouverain et du peuple nous imposait l'obligation de l'accepter et d'y répondre. Nous confiant dans la continuation de la bonté divine, dans la loyauté et la fidélité de la nation suédoise, nous nous abandonnâmes sans réserve à la tendresse du souverain qui daignait nous appeler dn nom de fils. Nous quittâmes les douceurs d'une vie privée pour consacrer aux Suédois le reste des jours que la Providence nous réservait. En mettant le pied sur le sol de la presqu'île scandinave, nous reçûmes l'hommage des populations, des magistrats et de l'armée. Nous n'avions formé d'autre voeu que celui d'embellir la vieillesse du roi et de rétablir l'indépendance extérieure du royaume, premier appui de la liberté des peuples. La Providence a béni nos travaux et a couronné nos efforts. La presque il,

КЪНЪНАТ А Ноастрѣ лѣкрѣрѣ. Пеннисѣла Еканди-
нава есте слобода де ори че стрѣннѣ лѣкрѣрѣ
четяценій аѣ ърмат а нѣ фѣи сѣпѣши ѡѣдекацій
декат лѣанитѣ триѣѣнарлор кариле лѣѣ факѣт.
Кѣ тоатѣ нелиниѣрѣ, каре пѣрѣре рѣмжне лѣкрѣ-
ѣет ши ѣнеорѣ лѣ факѣтѣ, аѣпѣ о стрѣннѣнаре а рѣн-
аѣелѣи соѣиале, ѣрмате лѣ Швеѣиа, патриѣ н'аре а
сѣ тѣнѣгѣи де кѣт де дѣспѣрѣнрѣ а ѣнор персоане,
кариле аѣ тѣас аѣѣпра лор апликаѣиа тот ѣчестор
леѣѣнрѣ пѣнтрѣ кѣлѣкѣрѣи полнитиче сѣѣ де лѣѣ-
Маѣстате.

Лѣѣкѣндѣне аминте кѣ кѣр лѣ асемине зѣи, кѣ
24 ани май нанте, ам сосит пе ѣѣрмѣла Швеѣии,
ам сокотит а ни фолосѣи де ѣчест аннѣрсар, спре
а мѣлѣѣми Пронѣи пѣнтрѣ лѣмпѣѣнарѣ лѣкрѣзѣн-
теѣ ѣлѣѣи де ѣолера каре аѣ пѣстѣет кѣтеѣа
ѣлѣнѣѣѣрѣи а Нрѣѣи - ѣните. Лѣсемине не фолосим
де ѣѣѣстѣ зѣи спре а дѣклара преѣѣм дѣкларѣим
прин ѣчест акт:

1. Ноѣ дѣм о дѣплинѣ амнистѣе ла тоѣѣи ѣѣи
карѣи де ла ѣнинрѣѣ ноастрѣ лѣ Швеѣиа, сѣѣ о-
сѣндит пѣнтрѣ кѣлѣкѣрѣи полнитиче сѣѣ де лѣѣ-
Маѣстате;

2. Лѣ ѣрмарѣ арѣнѣѣлѣѣи де май сѣс, аѣиѣ
карѣи сѣѣ осѣндит ла дѣнѣѣраре пѣнтрѣ асемине
кѣѣннте, вор аѣѣѣ ѣоѣ а сѣ лѣнѣѣрна лѣ Швеѣиа,
ши сѣ вор ѣѣѣѣра де тоате а лор арѣнѣѣрѣи кар-
иле аѣ фост кѣѣѣгѣат лѣанитѣѣ ѡѣдекацій;

3. Лѣѣи сѣѣѣ ѣчелѣ че сѣ вор фѣи аѣлѣнд ла
лѣнкѣсарѣ, лѣ ѣрмарѣ ѣнор асемине сѣнтенѣиѣ,
ѣотѣрѣнте аѣѣпра лор, лѣдѣтѣ сѣ вор слобозѣн.

Спре крѣдѣннѣи ам искѣлѣнт ѣчест акт ши ам
пѣс сигнѣлѣ нострѣѣ Нрѣѣск. Екрѣисѣсѣѣ лѣ
кѣрѣте ла Етокѣолм 20 Окѣт: 1834.

(Искѣлѣнт) Шарл Жан.

ПОРТУГАЛІА.

Екрѣисориле аѣѣсѣ де кѣтрѣ дѣосѣѣнте ѣасѣ
зѣнк кѣѣмѣѣ дѣѣка де Палмѣла сѣѣ фѣѣѣѣт ѣчелѣ
май ѣѣи прѣѣтен ши сѣфѣтѣник а тѣнерѣи Нрѣѣсе. Еѣ
парѣ кѣ сѣ ѣрмѣѣѣѣ система де рѣѣформѣ а лѣѣи
Дом Пѣдро; дар о пѣѣтерѣнѣкѣи опозѣнѣиѣ сѣѣ лѣ-
фѣннѣѣат лѣмпротѣѣѣа лѣѣи дѣѣка де Палмѣла лѣка
мѣра дѣѣѣѣѣѣлор.

Рѣѣѣлѣѣѣѣѣѣ (рѣѣѣнѣрѣѣѣѣ) а лѣѣи Оалданѣа ши Пал-
мѣла н'аѣѣ лѣнѣѣрѣѣѣѣѣѣ де а сѣѣ нѣѣи. Оалданѣа сѣѣѣ
лѣнѣнѣѣт де тѣнѣѣѣл сѣѣѣ де Шеф ал ѣѣѣ-Мѣѣѣор-
Гѣнѣрал. Лѣдѣнѣралѣѣл Нѣпѣр аѣ дѣт а сѣ дѣѣмѣ-
сѣѣѣѣѣѣѣѣ, лѣ Каѣѣра дѣѣѣѣѣѣлор ѣрмѣѣѣѣѣѣ о сѣѣлѣнѣ-
кѣѣ опозѣнѣиѣ.

scandinave est indépendante de toute influence
quelconque; les citoyens ont continué de n'être
justiciables que de la loi et des tribunaux
qu'elle a créés. Malgré l'agitation que laisse
toujours dans les esprits, et souvent même dans
les actions, une secousse de l'ordre social telle
que la Suède venait de la subir, la patrie n'a
eu à regretter que la séparation de quelques in-
dividus, qui ont provoqué sur eux l'application
de ces mêmes lois pour des délits politiques ou
de l'èze-majesté.

Nous rappelant qu'à pareil jour, il y a
vingt-quatre ans, nous abordâmes sur le rivage
suédois, nous avons cru devoir saisir et profiter
de cet anniversaire pour remercier la Provi-
dence de la diminution du fléau cruel qui a ra-
vagé différentes parties des royaumes-unis. Nous
profitons encore de cette journée pour déclarer,
comme nous déclarons par la présente :

1o Nous accordons une amnistie pleine et
entière à ceux qui, depuis notre arrivée en
Suède, ont été condamnés pour des délits po-
litiques ou de l'èze-majesté;

2o En conséquence de l'article précédent
ceux qui ont été condamnés à l'exil pour causes
susdites, auront la faculté de revenir en Suède
et y jouiront de la plénitude des droits qui
leur étaient acquis avant leur jugement;

3o Celui ou ceux qui se trouvent détenus
par suite de sentences pareilles portées contre eux,
seront immédiatement mis en liberté.

En foi de quoi nous avons signé la présente
de notre main, et y avons fait apposer notre
sceau royal. Donné au château de Stockholm
le 20 Octobre 1834.

Charles Jean-

PORTUGAL.

Les lettres apportées par divers navires
disent que le duc de Palmella est devenu l'inti-
me confident et le conseiller de la jeune Reine.
Le système de réforme par don Pedro paraît de-
voir être suivi; mais une opposition violente exis-
te contre le duc de Palmella dans la Chambre
des députés.

La rivalité de Saldanha et de M. de Palmel-
la n'a pas tardé à éclater. Saldanha est privé
de son titre de chef d'état-major-général, Napier
a donné sa démission. La Chambre des députés
est dominée par une opposition violente.

АДБИША АВЕИЛЕ РОМЖИЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ан зѣа Сфинцилор. Ахрангелй Пре Анзалатѣа Дон, аз аскѣлатат Аитѣргіа ши Тедеѣм, че саѣ сербат де Преосф: Митрополит ши де Аналтѣа Канрос ла Бисерика Ф: Спиридон, Ан фѣинца тѣтѣрор Дрегаторилор политичешй ши Милитарій, ши ънѣй маре нѣмѣр де Боерй ши лѣкѣиторй а каппиталій. Катри рѣгличѣнае че саѣ фѣкѣт пентрѣ сѣнѣтатѣ ши фѣринирѣ М. Гале, саѣ адаос кѣ глас маре ши динекѣвѣнтарила аскѣлатѣторилор, шр Миланѣа, афлятоаре Ан піаца Бисерничй, аз фѣкѣт о Антрѣнтѣ салѣѣ. Дѣнѣа ачест акт ѣвлавіос аз ѣрмат сфинцирѣ ѣтѣѣѣрлор, пре карій М. Г. ѣѣлтанѣа аз Антрѣнт Миланѣій пѣмѣнтешй. Спре ачест скопос та аз Амформат ѣн каре Анпреѣѣрѣа ѣнѣй алтар Анадинс фѣкѣт Ан ачѣ піаца, ши Антрѣнд М. Г. ши Аналтѣа Канрос, Аѣѣтанѣа рѣгементѣлѣй аз четит ѣрмѣтор Ордѣ-де-Жѣр-Домнеск:

„ Ан ѣрмарѣ прономіналор Хѣрѣзите Молдовіей, М. Г. ѣѣлтанѣа Махмѣт Хан, аз ѣнне конт а Антрѣн Миланѣій Ноастрѣ дрѣптѣа де а авѣ стѣг, дѣнѣа моделѣа де Ной пропѣс, дѣнѣа каре саѣ Амфѣинѣат ачел кѣ Но. 1-ѣ пентрѣ Инфантеріе ши ачел кѣ Но. 2 пентрѣ Кавалеріе, кариле, пе лѣнѣа ачѣста тѣнѣмѣнѣдѣле, ле аѣѣеросим Миланѣій. Ачесте семне астаѣзй Анѣнѣ-ѣарѣа сѣнт Амфѣцошате Анантѣѣ окилор воирій спре а принмі черѣска ѣѣнѣа кѣѣнѣтаре, де ѣнде прин Бисерничѣскѣа сфинцире, сѣ ва рѣѣѣрѣа ши асѣпра воастрѣа Хѣрѣа чѣл мѣнтѣиторй, Антрѣнѣдѣѣ кѣ кѣртѣте остѣшаска ши кѣ Драгостѣ Патріей

Ачесте ноѣа милитаре семне де чинсте, нѣдѣѣѣнѣм, кѣ тоате ранѣѣрилѣ Домнеѣій Ноастрѣ Миланѣій ле вор принмі кѣ чѣ май маре аѣѣеросирѣ, вор симѣнй аѣѣѣратѣа ѣѣлѣ пентрѣ каре лѣсѣ даѣ, ши сѣ вор арѣта ѣрѣдннѣй Анѣрѣднѣцарій Окѣрмѣирій. Пе ачесте семне знѣ ле ѣѣц Анѣѣнѣѣѣра кѣ сфинѣтеле Анѣаторирій пѣсѣа асѣпраѣ Антрѣа деплина сѣѣѣнѣре катри Ной, катри лѣѣѣѣрилѣ статѣлѣй, ши катри май марѣ

JASSY.

Le jour de la St Michel, S. A. S. a assisté à la messe et au Tedeum que S. Em. le Métropolitain, entouré du haut clergé a célébré, à l'église de St. Spiridon, en présence des autorités civiles et militaires et d'un grand concours de Boyards. Aux prières qui y furent prononcées pour la prospérité du Prince régnant se sont jointes à haute voix les bénédictions de tous les assistans, et la Milice, rangée en bataille sur la place de l'église, fit à cette occasion une triple décharge. Cet acte de dévotion fut suivi de la consécration des drapeaux, que S. H. le Sultan vient de confirmer à la Milice Moldave. Pour cet effet elle forma un carré autour de l'autel qui a été dressé sur la place, et après que S. A. S. et le haut clergé y furent arrivés, l'aide de camp du régiment donna lecture de l'ordre du jour dont voici la traduction :

» Conformément aux privilèges accordés à la Moldavie, S. H. le Sultan Mahmoud Han a bien voulu confirmer à notre Milice le droit d'avoir des drapeaux, d'après le modèle que j'ai proposé, et d'après lequel l'un a été confectionné pour l'infanterie et l'autre pour la cavalerie.

„ Ces enseignes se présentent aujourd'hui pour la première fois à vos yeux, pour recevoir la bénédiction de l'église qui répandra sur vous la grâce salutaire en vous affermissant dans les vertus militaires et dans l'amour de votre pays.

„ J'ai l'espoir que tous les rangs de Ma milice recevront ces nouvelles enseignes d'honneur avec les sentimens du plus grand dévouement; qu'ils sentiront le véritable but pour lequel elles leur ont été accordées et qu'ils se rendront dignes de la confiance du Gouvernement. Vous entourerez ces enseignes de vos devoirs sacrés, et pleins de soumission envers Moi envers les lois de l'Etat et supérieurs, vous protégerez le bon ordre

спре пастраарѣ оржандеилюор статорничите ши а-
бѣней линицитей петречерѣ а компатриоцилюор.

Ичеста есте сажбурѣ скопос пентрѣ кариле
ви саѣ анкрединцат армиле, сѣпт ѡмбрѣ ачест-
тѣи семн сфинцит, нрединца, чинстѣ ши сѣпѣ-
нерѣ повзцбаскѣ тлате а воастре ѡрмѣри, кѣнд
атѣиче деплин вец рѣспѣнде кемѣри воастре.

Иѡ ачест феа де пазкѣте анделетничирѣ Ной
дорим а привѣ прѣ вой, фѣи мѣиѣ, ферничѣи ан сѣ-
нѣл цѣриѣ воастре, меритарисна ѡбрѣ Патриѣи
ши аѡкѣнд Н о ѡ мѣлцамирѣ, кѣ ачаста вѣ вѣи
арѣта вредничѣи а пѣрта сѣантѣл сѣмн де чинсте
че саѣ ѡрѣзѣнт воѡж дин анлатѣ милостивирѣ.

Просѣе: Пѣринтеле Митрополит аѡ пашит
аѡпѣ ачѣста кѣтрѣ сфинцирѣ ѡтѣгѣрилор, ши
аѡ стропит кѣ агѣзѣ фронтѣл осташилор,
кариле аѡ ростит апѣи ѡрмѣторѣл иѡрѣзѣнт:

» Пѣр ан нѣмѣлѣ ѡфинтеѣ Трѣимѣи кѣ вой салѣ-
» жи антокмай аѡпѣ лециле остѣшециѣ кѣ антрѣ-
» гѣ крѣдинцѣ ши сѣрѣнере кѣтрѣ Прѣ анѣлца-
тѣл нострѣ Домн!

Тоатѣ Миланциѣ аѡ дефилат ан парадѣ ан-
интѣ М. Ѣ. кариле ла 9 чѣсѣри саѣ анѡрнат
ла палат, шр ѡтѣгѣрилѣ саѣ аѡс ла кватира Д.
Колонел ѡцѣскѣ кариле аѡ дат ѡн ѡспац стрѣ-
лѣчит Офицеримѣи, ши ѡнде дин партѣ М. Ѣ
саѣ амперцит дѣрѣри ан банѣ ла фѣешкаѣе остаѣ
а рангѣрилор де ѡс.

Иѡ аѡвѣрилѣ Епитропѣи анѣцѣтѣрилор пѣ-
вѣиче Д. Вор: Константин Маврокордатѣ, Д. Ага
Г. ѡсакѣ Рѣферѣндарѣл, ши корпѣсѣл академик,
саѣ адѣнат ла 9 1/2 чѣсѣри ан касѣ Ѣѡалей пѣ-
вѣиче де нѡв статорничите пентрѣ фѣте, кариле
аѡ аскѣлат ан еисерика Бѣрѣѡлѣи сѣ: Анѡр-
гѣе. Апѣи ан фѣинца пѣринцилюор ши а ѡней нѣмѣ-
роасѣ аѡѡнѣри, рѣндѣитѣл дин партѣ Прѣос-
финциѣи салѣ, Пѣринтеле Икономѣл Иоан, аѡ фѣкѣт
еисерничѣскѣ сфинцирѣ, кемѣнд де ла Дѣмнезѣ-
мска Пронѣ еине кѣѡнтарѣ ши спорирѣ асѣпра
ачестѣи ашѣзѣмѣнт.

Ла ачест прилѣж Д. Рѣферѣндарѣл аѡ рос-
тит ѡрмѣторѣл кѣѡнт:

» Анфинцарѣ ачестѣи нѡв ашѣзѣмѣнт де ан-
ѣцѣтѣрѣ, кариле акѣма, аѡпѣ оржандѣирѣ Прѣос-
сѣ: нострѣ Архипѣстор, аѡ принѣнт сфинцирѣ,
есте ѡ анонтѣ доѡѡѣ де пѣринтѣска ангрѣ-
жирѣ а Прѣанѣлцатѣлѣи Нострѣ Домн пентрѣ де
а ѡрѣи ферничѣрѣ сѣпѣшилор сай пѣтемерѣи мѣн-
тѣитѡѡѡре ши траиниче. Качѣи атѣиче, кѣнд и-
нимилѣ тинеримѣи фѣеѣшѣи, сѣѡвор пѣтрѣнде ан
ачѣстѣ сѡѡалѣ, де датѡринѣ салѣ кѣтрѣ аѡрѣзѣнт

et les paisibles occupations de vos concitoyens.

„ C'est l'unique but pour lequel on vous a
confié les armes. Vous répondrez à cet appel
lorsque, sous les auspices de cette enseigne
bénie, les sentimens de fidélité, d'honneur et
de soumission seront votre guide dans toutes vos
démarches.

„ Dans l'exercice de ces devoirs Je désire vous
voir heureux au sein de votre pays, dont l'amour
et Ma satisfaction vous rendront dignes de l'en-
seigne d'honneur qui vous est aujourd'hui gra-
cieusement accordée . „

S. Em. le métropolitain procéda ensuite à
la bénédiction des drapeaux, et aspergea d'eau
lustrale tous les militaires qui prononcèrent en-
suite le serment suivant :

« Je jure au nom de la très-sainte Trinité
de servir exactement d'après les lois militaires,
avec toute fidélité et entière soumission envers
S. A. S. notre Prince et Seigneur. «

Ensuite toute la milice défila devant S. A.
S. qui rentra à 9 heures au palais. Les dra-
peaux furent conduits au quartier du colonel Lat-
zesco, qui donna au corps des officiers un ban-
quet splendide, et où il fut distribué, de la
part du Prince, un don pécuniaire à chaque mi-
litaire subalterne.

Les membres de la Curatelle de l'instruction
publique MM. le Vornik Const: Maurocordate
et le référendaire Aga G. Asaky, ainsi que le
corps académique se réunirent à 9 heures et de-
mie dans la maison où l'on vient d'établir l'école
publique pour les filles; celles-ci entendirent la
messe à l'Eglise de Barboi.

La consécration de cette école se fit en pré-
sence des parens et d'une nombreuse société, par
le révérend père Economie Jean qui appela sur
cet établissement la bénédiction et la protection
divine.

A cette occasion M. le référendaire prononça
le discours suivant:

» L'installation de ce nouvel établissement
d'instruction, qui, à la suite des ordres de S. Em.
le Métropolitain, vient d'être consacré, est
une nouvelle preuve de la sollicitude paternelle
de S. A. S. notre Prince, pour asseoir la pros-
périté de ses sujets sur des bases salutaires et
stables. Lorsque les coeurs des filles, élèves
de cette école, seront pénétrés de leurs devoirs en-
vers Dieu, leurs parens et leur prochain, lors-
qu'au lieu de l'esprit sera éclairé de connaissances

кѣтъя пѣрннцѣи ши апроапиле, кѣнд мѣнтѣ съ ва лѣ-
 мина де фолоситоаре кѣноциинце, ши мѣниле салѣ
 съ вор дѣпринде ла тот лѣкрѣ де местешѣг ши
 де касникѣ икономіе, кѣнд аунгѣнд а фѣ соціи,
 мѣме ши поваѣбитоаре каселор, вор лнеѣфлѣ
 пе копій лор кѣ симцириле де каре вор фѣ лн-
 сеш патрѣисе, аѣбнче; лнтемѣнд крещерѣ фамі-
 ліи, лндѣмзнарѣ ши пачѣ віеціи касникѣ, фѣ-
 инд ши подоава соціетѣціи, елѣ съ вор фаче
 врединче ши лннитоаре порончій абѣ Амнежеѣ,
 де а пѣрта кѣ крединца, кѣ чинсте ши кѣ спор
 сарчина пе каре фирѣ ши леѣѣирнаѣ аѣ пѣс
 всѣпра феменлор.

„Ачѣста есте плинѣ де мѣнѣжѣре вѣнториме,
 че съ ва кѣцинга прнн сирѣбитоарѣ ѣрмаде а лм-
 вѣцѣтѣрилор, каре, дѣпа орѣндѣирѣ чинститій
 вѣпнтропій, дѣлор Професорій ши дѣскѣлциле
 сѣнт даторій а парадосі лн ачѣста сѣоала, ши
 ачесте вор аакѣтѣи ачѣ май лнѣвѣцитѣ ши май
 статорникѣ жѣстре, де каре Прѣлнѣцѣтѣл ши
 лнѣвѣцѣтѣтѣл Нострѣ Домн лмпѣртѣшеѣ ас-
 тнѣ ши пе фѣичиле лѣкѣбитѣрилор Капиталии салѣ.

„Асемѣне хар непреѣбит не лндѣмнѣ, лн тоа-
 те зилѣ а лнѣла кѣтъя прѣпѣтерникѣл дѣмнежеѣ
 фѣрннтѣ рѣѣи, пѣнтрѣ лндеѣвнгарѣ жнеллор ши
 пѣстрарѣ сѣнѣтѣціи М. С.“

Ачесте де пе ѣрма кѣвннтѣ сѣл лнсоцитѣ
 де конѣлѣбитоарѣ стрѣгарѣ а тѣтѣрор фѣтилор
 ши ал аѣвнарій, съ траѣска М. С. лнтрѣ
 мѣлѣи ани!

Де сѣнтимѣнтѣрѣи ноѣ ши де вѣѣѣрѣа карѣ
 лн жѣла ачѣста аѣ домннт лн Капиталиѣ, сѣл лм-
 пѣртѣшит ши тоѣи лѣкѣбитѣрѣи Молдовій. Прѣ
 лнѣцѣтѣл Домн аѣ порончнт: ка днн ѣн сѣт
 а фѣшкѣрѣл цѣнѣт, съ се алѣгѣ ши сѣвіѣ ла ѣшѣ
 кѣте ѣн тѣнѣр ши кѣте о фѣтѣ, днн ачѣи кѣ май
 вѣне пѣртѣрѣи, ши логоднтѣ де май лнннтѣ, спре
 а сѣ фаче ачѣ лн ачѣстѣ жѣ а лор кѣвннѣе.

Нѣбаѣса капиталіѣи, дорннд а фн пѣртѣшѣ де
 асемѣне крещннѣскѣ ши лнѣвѣцѣтѣнтѣ фѣнтѣ, аѣ
 прѣпѣс де а алѣѣ днн сннѣл ѣи, пе персоанѣ карн-
 ле сѣ рѣпрѣзѣнтѣѣ пе М. Сѣ ла ачѣстѣ церѣмоніѣ.

Дрѣпт ачѣа ла 10 сѣл аѣвнѣт лн Бисѣрнка
 ѣфннтѣи Мнѣрополій кѣ ай лор пѣрннцѣи 16 мнрѣи
 ши мнрѣсе, днн деосѣвнтѣ пѣрѣи а Молдовій.

Мнрлор дѣла цѣнѣтѣл ѣѣчѣвѣи аѣ фост нѣнѣи
 д. Марилѣ Внѣстернк Николай Канѣакѣжннѣ.
 Бѣзеде Ннѣѣлѣи ѣѣѣѣ, мнрлор дѣла Вѣѣмѣѣ.
 ѣпѣт: Василѣ Алѣксѣндрѣи мнрлор Роман. Вор:
 ѣнѣдѣ Врѣпѣнскн, мнрлор Баѣѣѣ. Жѣтѣмѣн Тѣѣ-
 лор ѣтѣрѣѣѣ, мнрлор Пѣтѣна. Колонѣлѣл Тѣѣдѣрн-

utiles, et que leurs mains se seront habituées aux
 ouvrages et à l'économie domestique, lorsque de-
 venues épouses, mères et ménagères, à leur tour
 elles inspireront à la jeunesse les sentimens dont
 elles seront pénétrées; c'est alors qu'en assurant
 la bonne éducation des familles, l'aisance et la
 paix de la vie privée, et devenues l'ornement de
 la société, elles se conformeront aux comman-
 demens de Dieu: de remplir avec honneur et
 succès les devoirs auxquels la nature et les lois
 ont soumis les femmes.

„Un avenir consolant est assuré par l'acquisition
 des connaissances, lesquelles, d'après le règlement
 de l'honorable Curatelle, les professeurs et les
 institutrices doivent enseigner dans cette école.
 Ces connaissances formeront la plus stable et la
 plus riche dot, que notre Prince, plein de sages-
 se et de vertu, accorde aujourd'hui aux filles des
 habitans de sa capitale.

„ Cette grâce inappréciable nous engage tous les
 jours à élever au ciel de ferventes prières pour
 la conservation des jours et la santé de S. A. S. „

Ces dernières paroles ont été accueillies par
 les cris unanimes de: vive notre Prince! „

Aux sentimens d'une réjouissance nouvelle,
 qui en ce jour dominait dans la capitale, partici-
 pèrent également tous les habitans de la
 Moldavie. Le Prince avait ordonné qu'on choisit
 d'un village de chaque district un villageois et une
 jeune fille, fiancés antérieurement et qu'on envoyât
 à Jassy, pour être mariés ici le même jour.

La noblesse de la capitale, désirant partici-
 per à cet acte chrétien et philanthropique, s'est
 offerte pour élire parmi elle les personnes qui
 auraient l'honneur de représenter S. A. S. dans
 cette cérémonie.

Pour ce effet les seize fiancés, arrivés des
 différentes parties de la province, se réunirent à
 10 heures à l'église de la Métropole. Les fiancés,
 de Soutchawa eurent pour témoin Mr. le Gd
 Vestiar Nicolas Cantacuzène; ceux de Niamtzo,
 le Prince Nicolas Sontzo; ceux de Roman: le Spath:
 Basile Alexandry; ceux de Bakow: le Vornik
 Sandou Kroopinsky; ceux de Poutna, le Het-
 Théodore Stourda; ceux de Tekoutche le colonel
 Théodore Balche; ceux de Galatze, le Logothè-
 te Loupo Balche; ceux de Toutowa, le Postel-
 nik Jenn Costaky; ceux de Vaslouj; le Spath:
 Nicolas Milo; ceux de Faltzi: le Spath: Jean
 Costaky; ceux de Hertza: le Spath: George Ka-
 ramfile; ceux de Dorohoy le Hetman Th: Bal-

ца Балш, мирилор Текучу. М. Логофету Албу
 Балш, мирилор Галацй: Пост: Иоан Костаки, ми-
 рилор Тбтока. Спатарула Никлау Милу, мирилор
 Васлуй. Спатарула Енок Костаки, мирилор Флэуиу
 Спат: Йордаки Карамфил, мирилор Херца. Хатм:
 Теодор Балш, мирилор Дорохой. Ага Екарлат
 Миклеску, мирилор Ботошанй. Вор: Шефан Катар-
 цу, мирилор Хърлау. Ага Георгие Асакн, мирилор
 Карлагатурь. Спат: Василу Белдеман, мирилор Бшй.

Актула сфамт а кбнбнй сау савършит де
 Преосфинция Са Паринтеле Себастиас, ан фини-
 ца Шней Фортеле марй Адбнзрй, каре аб пост
 мартора де ачесте ноу ши екстраординаре
 соленитате, че аб трас кинексвжнтаре черубий
 ши а саменилор асбпра Брзваторулау ей.

Ла 11 чексбрий аб пост презентацие ла кбрте,
 Аналтла Кларос. ДД: Министрий, Аналтеле Дре-
 гьторий политиче ши Милантаре аб амфяцшат
 Пръ Анзалцатубий Доамн а лор респектбаса Браре
 прин органла Преосфинциубий Архипястор ка-
 риле аб ростиу Брматодаре:

„ Ан пражнбуръ ачестей знае, принмний Пре-
 анзалцате Доамне Браре ачъ днн кбрциа
 инимий, каре фачем ку тоциу пентру сзятатъ
 ши норочиръ Л: Воастре, катра каре есте ле-
 гатя феречиръ Патрий. Патрбуца де даториче
 симцирий, Аналтла Кларос ши тагма Божилор
 ку респект сбпбне Л: В: астиз би патриоти-
 ческ принос пентру жртвиръ че ац факт ши
 Брмаци а фаче ан принца славей ши а кинелубий
 Молдовий. “

Атбиче Мариле Логофят а дрептьций Д. Албу
 Балш аб четит Брматодаре Анафора днн партъ
 Кларосубий ши а Новлесий:

Пръ Анзалцате Доамне!

„ Буръ Анзалцимеи Воастре пе Тронла Мол-
 довий, есте анчепубла Шней эпохе де феричиръ
 нѣмубий ностру, кариле астизй веде анфинциатъ
 ачъ днн вѣкбрий доринца; де а сзпбтѣ ашеза со-
 арта Патрий пе темейри статориче, сбк Окяр-
 мбиръ Шнор дрепте лецирий. Проня андратоа-
 ре аб алес де орган а фачерилор де кине, че ас-
 тазй сз рзварса асбпра ноастрз, пе Л: Воастръ,
 кариле ку алѣса анзалепичне ши Аналте сим-
 цирй анзъстрат, прин нелучтате остенеде, аци
 прегятит ачестбй памянт о винториме страубчнтз.

Асенене ампрецурзрий, че Бмпау тоате и-
 нимиле наций де сентиментбрий де мѣндрие ши де
 челе май антемеете недеждй, алкятбеск ан ис-
 тория Патрий о эпоха ансзманата, каре прин
 абкрзрий пачиче ва анфинца а ей анфлориде.

(Брмѣза Анкьеръ ан Но: винторй).

che; ceux de Botochany: l'aga Skarlatte Miklesco;
 ceux de Herléo: le Vornik Etienne Catardgi; ceux
 de Carligatoura: L'Agа G. Asaky et ceux de
 Jassy le Spath: Basile Beldimano.

La consécration des fiancés a été faite par
 S. Em. l'Archevêque Stavropoleos, en présence
 d'une multitude innombrable, témoin de cette
 solennité nouvelle et extraordinaire, qui appelait
 la bénédiction céleste sur son auteur.

A 11 heures a eu lieu présentation à la cour.
 Le haut Clergé, MM. les ministres et les fonc-
 tionnaires civils et militaires ont eu l'honneur
 de présenter à S: A: S: leurs félicitations par
 l'organe de S: Em: le Métropolitain qui pronon-
 ça ces paroles:

„ Dans la solennité de cette journée, recevez
 A: S: les félicitations que nous vous offrons tous
 d'un coeur sincère, pour la santé et le bonheur
 de V: A: S: auxquels se trouve attachée la
 prospérité de notre pays.

„ Pénétrés des sentimens de leurs devoirs, le
 haut clergé et la Noblesse Moldave, déposent
 aujourd'hui respectueusement par son anaphora
 une offre patriotique, pour les sacrifices que vous
 avez faits et que vous ne cessez de faire en
 faveur du bien être et pour l'honneur de la Mol-
 davie! „

M. le Grand Logothète de Justice Loupo
 Balche, donna ensuite lecture de l'Anaphora
 suivante de la part du clergé et de la Noblesse:

Altesse Sérénissime!

„ L'avènement de V. A. S. à la Principauté est
 le commencement d'une nouvelle ère de prospé-
 rité pour les Moldaves qui voient aujourd'hui ré-
 alisés les voeux qu'ils forment depuis des siècles
 pour la consolidation du bonheur de leur patrie
 sous les auspices d'une législation juste et sages. V.
 A. S. a été choisie par les Monarques magnanimes
 comme organe des bienfaits qu'ils répandent
 aujourd'hui sur ce pays, Vous qui, doué d'une
 haute sagesse et de nobles sentimens, préparâtes
 par une coopération zélée un bel avenir à notre
 patrie.

Ces circonstances remplissent les coeurs des
 compatriotes d'un noble orgueil ainsique d'un
 espoir bien fondé, et marquent dans les pages
 de notre histoire une époque où, au milieu
 des travaux paisibles on verra fleurir la prospé-
 rité publique. (la fin dans le No: suivant.)

ЛАБИНА АВЕИЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

Е Ш И Й.

(Анкьеръ Редацій Сърверій Дни 8 Ноемврие).

Доринд а Ансамна зѣа, аи каре Проніа нѣѣ дярѣнт пе Л: В: де Доминитор, Аналтѣл Канрос ши ноклеса Молдовій, въ розгѣ къ съ-пѣнере: ся кине вонци а прѣнмѣ а гѣ Анѣла аи піаца граздиней пѣланче дни Ший, Ши Монумент аи а дѣчерѣ - аминте а 26 Август ачестѣи аи, кѣнд га, Ампреѣнѣ ши тоате трептеле де Анѣлиторѣ, аѣ брат пе Л: В: де а лор Доч ши прѣнмѣ, пентрѣ ка ачест Монумент сѣ фіе брмашилор ноцрѣи ши стреннілор де марѣрѣе а крединциѣ, а драгостѣи ши ала адѣнкѣлѣи респект къ карие сѣнтем а Л: Воастре.

Катрѣ дѣмнезѣв знерциѣи рѣгѣторѣи.

ши плакателе сѣлѣи,

(брѣнѣзѣ Исѣлантѣриле)

Пѣсѣтра ачестор къвинте М. Са анадѣшнт аѣ зиневонт а ростѣ брмашилор:

» Привинд къ осѣвѣре аитрѣнѣрѣ де астази аи скопос де а Ни Херетеси, въ марѣрѣисим ачѣ май віе тѣбноцинѣа ши мѣлѣамѣре.

„ Зѣа ачѣста, аи каре сѣѣ сѣзѣрѣнт сфинѣирѣ стѣгѣлѣи, ва фѣ Ансамнатѣ аи анализе Молдовіе. ачест стѣг, прѣкѣм ши павиліонѣл ѣней слободе пѣлѣтирѣ, аи фаворѣл негоѣлѣи ши а индѣстриѣи пѣмѣнѣиѣи, сѣнт дни нѣмѣрѣл бога телор Хѣрѣзѣнѣи а Ампрѣвѣтѣиѣи Сале Мѣриѣи ѣлтанѣл Ма Хмѣл Хан, а кѣрѣл славѣ фіе векѣнтоаре: фінд ши ачѣста о довадѣ кѣт де родитѣаре сѣнт пентрѣ Молдова феричителе испрѣви а Аналтелор аиборѣи.

» Аи ачест прѣлеж къ пѣлѣре Ни мете а въ мѣлѣцѣмѣи тот одѣтѣ ши пентрѣ актѣл, пе карие Ни Амфѣцѣошѣи, сѣл аѣіе ростѣе сентиментиле къ каре аѣи аносѣнт сѣнѣрѣ Ноастрѣ пе ѣлѣнѣл Домніеи ачестей сѣрѣи. Ансѣ; прѣкѣм фінѣица политѣасѣа а Патрѣи, аѣ расѣрѣнт дни аи налата вѣнѣа-вонѣа а аѣлѣндѣлор прѣпѣтѣриѣи ѣѣверѣнѣи, апой лор сѣ ши кѣвинне тоате

JASSY.

(Fin de la relation de la journée du 8 Novembre.)

Dans le but de signaler le jour où le Ciel Vous désigna pour régner sur nous, le haut clergé et la Noblesse Moldave prient respectueusement Votre A: S: de bien vouloir leur permettre d'élever sur la place du jardin public de Jassy, un Monument, en commémoration du 26 Août de l'année courante, lorsque nous tous ainsique toutes classes des habitans, saluèrent Votre A. S. comme leur Prince et leur père, afin que ce monument serve à témoigner à jamais aux yeux de nos descendans et des étrangers les sentimens de fidélité, d'amour et de profond respect, avec lesquels nous sommes, de Votre A: S. Les très-humbles et très-obéissans serviteurs, et sujets: (suivent les signatures.)

Touché de ces paroles le Prince s'est exprimé ainsi qu'il suit.

» Envisageant d'une manière toute particulière votre réunion d'aujourd'hui dans le but de Me féliciter à l'occasion de Ma fête il M'est agréable de vous en témoigner Ma satisfaction et Ma plus vive reconnaissance.

„ Ce jour signalé par la consécration du drapeau sera mémorable dans les annales de la Moldavie. Ce drapeau et le pavillon accordés en faveur de l'industrie et du commerce national, sont de nouvelles preuves de la sollicitude bienveillante de S. H. le Sultan Mahmoud Han. dont la gloire puisse être immortelle;

„ Les hautes transactions concernant notre pays, sont comme vous voyez, riches en résultats d'une bienfaisance toujours progressive.

„ Il M'est bien doux M. M. de vous exprimer en même tems Mes sincères remerciemens pour l'acte que vous venez de Me présenter. C'est un témoignage public des sentimens qui ont ac-

ши мѣлацмире, а лор поменуре ва трече пин вѣ-
кѣри пѣн ла чѣ май департаца моценире, ши спре
а ста лн нвалз ачесте симцирѣ, де каре тоци лн
презна ни афлам патрѣши, алацѣся монѣмен-
тѣл, нѣ Нож, че лн страдѣнчнта меморіе а лн-
дѣраторилор Монархїи, карїи пе темелѣри сфинте, аѣ
статоричннт бинеле тѣтѣрор стѣрилор ачестей Црѣї.
Марирѣи лор, аичепанд ае ла Дондѣл, сѣ кѣвине
слава ши мѣлацмире, шѣ а Ноастрѣ карїерѣ, авѣнд
дрепт синѣр пѣвацѣ, ампаннирѣ алацѣлор еѣне
воинци, нѣвнм а нѣдѣждѣнї, кѣ еом афла пе вїнто-
риме лн нннмне брѣмашилор, монѣментѣл ѣней пѣл.
кѣте поменирї. “

» Ачѣста а Ноастрѣ дорннцѣ фїе ши ае резолу-
ціе аѣпра Анафоралнї че Нн саѣ ампѣцошат : “

Хотѣрѣрѣ Прѣ алацѣтѣлѣнї Домн саѣ брѣт
ае ѣн конглаѣсѣнтѣр брѣ а тѣатей аѣдѣнїрї.

Дѣпѣ ачѣста аѣ авѣт норочнре а сѣ ампѣцо-
шѣ М. Гаде 16 Мирїи сѣтени кѣ аде лор Миресе,
ампреднѣ кѣ Бѣерїи нѣнї, ши М. С. баѣнд
а нѣме пе фїешкарѣ, аѣ бнне вонт а лн ростїи
ачесте кѣвннте :

„ Ва дорнм норочнре кѣ вїацѣ аѣдеаѣбнгатѣ,
сѣ спѣнеци брѣмашилорїи воцїїи пѣзїднрѣ де
астиѣ. Ваѣтѣ, че кѣ прїнцѣ охѣрѣзїм вѣж
сѣ о алацѣцїи фїешкарїеле лн кѣмпѣрѣрѣ а патрѣ
еой, долѣ бацїи ши ачеле тѣреѣннчѣоасѣ а госпо-
дѣрїей, ѣом черчѣта деснре пѣртѣрїеле воастрѣ,
карїеле кѣ атѣта май мѣлат сѣ кѣвнне а фї лн
кѣн траїи ши лн касннкѣ рѣндѣмѣлѣ, ачкат вац
аѣвредннчнт а ва ампѣцѣтѣшїи фѣацѣш де мнла
Домнѣлѣнї вострѣ. „

Ростнрїи бнне кѣвннчнтѣоаѣре ачесторїи 16 пѣркеї
аѣсоцїте, карїи ампѣцошѣ норочнрѣ, еѣкѣрїа
ши мѣлацмирѣ тѣтѣрор сѣтенилор Молдовїи,
аѣ рѣзнѣнат днн аѣжнкѣл нннїїи лор. Ешннѣ
днн сала Домнѣска, фїешкарѣ пѣрке аѣ прїн-
мнт лн арцннт сома де ѣна мїе де лей, де
ѣнде аѣдѣтѣ аѣ мерс ла ѣн оспїцѣ, че лн саѣ
аѣт де кѣтѣра днрекцїа Нѣрцїи.

М. С. Доамна аѣ прїнмнт ла 11 чѣсѣрїи пе
дамеде лн а са спѣтѣрїе.

Ла ачѣзїи Преосфннчнтѣл Мнтрѣполнт кѣ
Дѣлор Мнннстрїи, Дрегѣторїи полнтнчїи ши Мн-
лнтарї, прѣкѣм ши о мѣлцїме де стрѣннї, аѣ
мерс ла грѣднна чѣ нож ла Нопоѣ. ѣнде аѣ
брѣмѣт пѣнерѣ пѣтрїи де темелїе а монѣментѣ-
лѣнї, прїн дѣ: Марїеле Лѣгофѣт аѣнѣ Балш,
Марѣ Внстїар Ннколаїи Вантѣкѣзїнѣо, ши аѣга Ге-
оргн асакн.

comme nous sommes redevables de l'existence
politique de notre patrie à la volonté magnani-
me des deux augustes Monarques, c'est à Leurs
Majestés qu'en est due toute la gloire et que nous
devons après Dieu porter l'hommage de notre
gratitude. C'est leur mémoire qui traversera les
siècles jusqu'à la postérité la plus reculée; et afin
de consacrer les sentimens dont nous sommes tous
pénétrés, que le Monument soit érigé
en l'honneur des Monarques bien-
faiteurs, qui ont assis sur des bases sacrées
la prospérité de toutes les classes de ce pays .

» Quant à Moi, dont la carrière n'a pour but
que l'accomplissement de ces hautes intentions,
Je M'estimerai heureux si Je parviens à mériter,
le monument d'une mémoire honorable dans les
cœurs de nos descendants.

„ Cette résolution servira en même tems de ré-
ponse à l'Anaphora que vous venez de M'adresser . »
Ces expressions ont été accueillies de toute l'Assem-
blée par les cris unanimes de: Vive notre prince!

Les 16 nouveaux mariés, accompagnés de
leurs témoins, ont eu le bonheur d'être pré-
sentés à S. A. S. qui, après avoir vu chaque couple,
a bien voulu leur adresser les paroles suivantes :

» Je vous souhaite une existence longue et pros-
père. Vous aurez l'occasion de raconter à vos
descendants la part que vous avez prise à la fête
d'aujourd'hui. La dot que Je vous destine,
employez-la chacun à l'achat des objets nécessai-
res à l'économie rurale et à votre ménage. Je
M'informerai de votre conduite qui doit d'autant
plus se distinguer par la bonne harmonie et par
des mœurs louables, que vous avez l'avantage
de recevoir des bienfaits de la main propre de
votre Prince. »

Les bénédictions de ces couples heureux qui
représentaient le bonheur, la joie et la reconnais-
sance des villageois de toute la Moldavie, réso-
nèrent du fond de leurs cœurs.

Au sortir du salon, chaque nouveau marié
reçut la somme de 1000 piastres, et tous se
rendirent ensuite au repas que le directeur de la
Cour leur fit servir.

S. A. S. la Princesse a reçu à 11 h: les dames,
dans Ses appartemens.

A midi, S: Em: le Métropolitain, accom-
pagné des Ministres et de l'élite des Boyards,
ainsi que de beaucoup d'étrangers de distinction,
se rendit à Copcau, pour poser dans le jardin
publie les fondemens du monument en question,

Сара аѣ фост тоатя полатія фрѣмос анлѣминатя, ши екстраординарѣ репрезентацие театралѣ, ла каре ера пофтитя ачѣ май алѣсь ядѣнаре а капиталиен, ши ънде саѣ амизанит ла тоци рафрешиментѣри.

Спре мѣртѣрисирѣ салѣбелор дѣвнитоаре, кариле д. Ворникѣл дѣпѣ Балш, аѣ фѣкѣт ла севаж-ширѣ дѣосевнтелор ансѣрчинѣри, ши акѣма ан ѣрма ла ампланирѣ дѣторилор дѣ мариле Логофѣт а дѣрепѣтѣей, Пре. Л. Домни, прин рескрипт дин 8 Ноем: аѣ вине-вонт а анѣри пе ачест Боерѣи ан постѣла ши ан ранѣл дѣ мариле Логофѣт а Истницѣи, хѣрѣзѣндѣи тоате дѣритѣриде кѣвенте ачестей вѣдничѣи.

Аналѣла Ирисос ши Поелеса аѣ алес дин сѣ-ѣла лор о космисие аѣкѣтѣитѣ дѣ дѣ: Мариле Логофѣт а дѣрепѣтѣей дѣпѣ Балш, мариле вис-терник Николай Кантакѣзѣино, Опатарѣла Димитран Кантакѣзѣино, ши Ага Георѣие Асаки, кѣ ансѣрчинларе дѣ а пѣвѣѣи тоате лѣкѣриле атинѣгѣтоаре дѣ анлѣларѣ монѣментѣлѣи.

Ся паре кѣ ярна саѣ ашѣзѣт ачѣ ан 8 Ноем: фрѣгѣла аѣ фост дѣ 9 градѣри, нопѣтѣ спре 9 Ноем: аѣ инис, ши прин ачѣста мѣлат аѣ фолосит самѣнатѣриларе.

НОВИТАЛЕ ДНИ АФАРЪ.

ТЪРЦІА.

О скрѣсарѣ дѣ ла ялеп анѣинѣѣзѣ дѣспре анорѣ тѣлѣѣрѣларор ан Сириа, аѣдѣцин дѣ прин ачѣста ампреѣѣрѣ Ибраим-Паша сѣ афлѣ ан че май премѣждѣитоаре старе, каре саѣ май ан-греоет аѣпа че вмирѣла дѣрѣзилор набѣ вонт ай май да ан вейториме вѣри ѣи аѣѣторѣи.

РОСИЯ.

М. С. Амператѣла аѣ сосѣт ан 24 Окт. ла царсконѣла. ан дѣпаниѣ сѣнѣтате, ансоцит дѣ Л. С. Л. Мариле дѣка Канрономѣла.

О салѣѣ дѣартиларѣе, саѣ вестит капиталиен ан 19 Окт: ѣшѣрѣрѣ Марѣи дѣкѣсе Елена, карѣ аѣ навѣѣт о Принцѣсѣ кѣриа саѣ пѣс ѣѣмеле дѣ Ана Михѣиловна.

Сѣмѣѣтѣ ан 27 Окт: аѣпѣ прѣнѣз аѣ плѣ-кат дин капиталие спре Берлин М. С. Амператѣла, М. С. ера ансоцит дѣ Л. С. мариле дѣ-ка Канрономѣла, ши дѣ Генералиѣи Контеле Бенкендорѣ, Адѣларберг ши Кавелин.

avec la coopération de MM. le ga Logothète de Justice Loupo Balche, le ga Vestiar Nicolas Cantacuzène et l'Agа Georges Asaky.

Le soir toute la ville fut illuminée et il y eut au théâtre une représentation extraordinaire, embellie par une nombreuse société à laquelle furent servis des rafraichissemens.

En témoignage des services zélés que Monsieur le Vornic Loupo Balche a rendus dans l'exercice de différens emplois et dernièrement dans la gestion de la charge de Gd Logothète de Justice, S. A. S. par son ресrit en date du 8 Nov: a bien voulu confirmer ce boyard dans le poste et rang de Gd Logothète de Justice, en lui conférant tous les droits attachés à cette dignité.

Le haut Clergé et la Noblesse viennent de choisir dans son sein une commission composée de MM: Le grand Logothète de Justice Loupo Balche, le Gd Vestiar Nicolas de Cantacuzène, le Spathar Démèter Cantacuzène, et l'aga Georges Asaky, chargés de la direction des travaux concernant l'érection du monument.

Il semble que l'hiver vient enfin s'établir chez nous: le thermomètre marquait le 8 Nov: 9 degrés audessous de zéro; pendant la nuit il est tombé de la neige dont le labour avait grand besoin.

NOUVELLES DE L'EXTERIEUR. TURQUIE.

Une lettre d'Alep affirme l'irruption de nouveaux troubles en Syrie, et ajoute qu'Ibrahim est par ce fait, dans la plus critique position et qu'elle est encore augmentée par le refus que lui a fait le prince des Druses de continuer de lui prêter secours.

RUSSIE

S. M l'Empereur est arrivé en parfaite santé à Tsarskoé-selo, mercredi dernier 24, dans la soirée, accompagné de S: A: I: Mgr: le Césarévitch Grand-Duc Héritier:

Le 15 Oct. une salve d'artillerie annonça aux habitans de la capitale l'heureuse délivrance de Madame la Grande-Duchesse Hélène; S. A. I. est accouchée d'une Princessc, qui a reçu le nom de Anna Mikhaïlovna.

S. M. l'Empereur est parti de cette capitale samedi dernier 27, dans l'après-midi, pour Berlin, avec S. A. I. Mgr. le Césarévitch Grand Duc Héritier; S. M. I. est accompagnée des aides-de-camp généraux Comte Benkendorff, Adlerberg et Kaveline.

ГРЕЦИЯ.

Новинами де ла Науплиа дин 2 Окт : СЪИТ
ФОРТЕ АМПАКТОРА, АНИЩЕ БРМЪЗЪ АН ТОАТЪ
КРЪИИ. ВЕННЪИЛЕ СТАТЪЛАЙ АМФЪЦОШАЗЪ О ПРИН-
ТОРА ВЪНГОРИМЕ. КРЪИЛА ОГОИ ПРЕВЪТЪДИНЕ СЪ
ПРИМЪ КЪ ЧЪ МЪИ ЧЕ АЗЪКЪРИЕ. ПРИН ЧЕРКЪРИНЕ ЧЕ
САЪ ФАКЪТЪ ЛА АТЪИИ, САЪ АФЛАТЪ О АБЪЦИМЕ ДЪ
АВЪКЪРЪИ АНЧЕ ПРЕЦЮАСЕ.

ФРАНЦИЯ.

Ан Полиа Троя саЪ амфъцощатъ ВЪН ФЕНО-
МЕН ДЪ ВЪСТАЦИЕ (ДЪ РОДИРЕ.) АНГЪЯ ПОАРТА
САН-ЖАКЪ, СА АФЪЗЪ АНТЪРЪ О ГРЕДИИЯ ЗМЕЪРИИ КАРЕ
А ДОЖ ОАРЕ АН АЧЕСТЪ АН, АЪ ФАКЪТЪ ПОАМЕКОАПТЕ.

ИСПАНИЯ.

О ДЕПЪИЪ ДЪ ИА БАРЪИА ДИИ 28 АНРИИИЦЪЗЪ
КЪ МИНА СОСЪСЪ АН 27 АН АЧЪСТА ПОАИТЕ, ШИ КЪ
САИТАТЪ АЪИ СЪ ПАРЕ А ФЪИ КЪ ТОТЪЛА АНТЕМЕ-
ИТЪ. О ДЕПЪТАЦИЕ ДЪ ЛА АРАГОИА, ДИИ 5 МЪ-
АВЪЗЪРИ АКАТЪИТЪ, ААЪ АНРИИЦЪТЪ КЪ 5000 ОСТАШЪ
ДЪ МИНАЦИА ПОАИТЕЙ, БИИЕ АНРАМАЦИИ ШИ ГЪТИЦИИ,
АЩЕПТА ПОРОИИИЛЕ ЧАЛЕ. БЛОКАДА ДЪ ЕЛИСОНДО
САЪ РЕДИКАТЪ, ШИ А САТЪЛА АЪ АНТРАТЪ 5000 СОЛ-
ДАЦИИ А КРЪЕСИ.

СЪ ПАРЕ КЪ ГЕНЕРАЛЪЛА МИНА ВА ПЪРЪЧЕ ДЪ
27 ОКТ. ДЪ ЛА КОМЪО, СПРЕ А АНТРА АН НА-
ВАРА. КОЛО НА ДЪ 4000 ОСТАШЪ, КАРЕ АЪ АНТРАТЪ
ЛА ЕЛИСОНДО, ЕСТЕ АНЪЗЪРИИНАТЪ, А ФЪИ ДЪ ПАЪЗЪ
АЪИ ГЕНЕРАЛЪ МИНА, ШИ СОМЪИ ДЪ 400,000 ФРАНЧЪИ
ЧЕ СЪ ААЪКЪ ДЪ ЛА БАРЪИА. ДЪ ШИ ГЪТИРИЛЕ АЪИ
МИНА АЪ ФОСТЪ ФАКЪТЕ КЪ ЧЕ МАРЕ ТАИИЪ, ТОТЪШ
АНТРАРЪКЪ СА АН ИСПАИИА САЪ ДЕСКОПЕРИТЪ.

ДОН КАРЛОСЪ, АЪПЪ ЧЕ АЪ ДЕПАИИИТЪ ОРГАНИ-
ЗАЦИА БИСКАИИИ ШИ А ЕИ АДМИНИСТРАЦИЕ, ИЪ-
МИИДЪ НОИ ШЕФЪИ МИАНТАРЪИ, АЪПЪ ЧЕ АЪ ААЪНАТЪ
ПЕ ФРЪИТАШЪИ СПРЕ А АЛЕЪЕ ДОИ ДЕПЪТАЦИИ АН ЛО-
КЪЛА АЪИ ЗАВАЛА ШИ ВАЛДЕСПИНА, АЪ МАСЪ ЛА ОНАТЪ,
АФЪАНДЪСЪ А ДЕПАИИЪ СЪИЪТАТЕ.

СВЕЦИЯ.

АЪПЪ ПЪБЛИКАЦИА ДЪ АМНИСТИЕ, (ЕРТАРЕ.) ЧЕ
САЪ ФАКЪТЪ ПЕНТЪРЪ АЧИ ОЪАНДИЦИИ АН ПРИЧИИНА КЪЛ-
КАРИАОР ПОАИТИЧЕ, САЪ АНЪЕМНАТЪ КЪ ДЪ АЧЪСТА АМ-
НИСТИЕ САЪ АМПАРЪТАШИТЪ ИЪМАИ ПАРЪЪ ПЕРООАНЕ,
ШИ А ИЪМЕ, Д. НАТОХЪ-ДАГЪ-КАРИЛЕ СЪ ПРЕПЪНЕ КЪ
АР ФЪИ ЛА АМЕРИКА. АА. БАРОИИИ ДЪКЪИ ШИ ВЕ-
ГЕЗАКЪ, ЧЕ СЪ АФЪЗЪ АН ПРЪВЪСИА, ШИ КАПИТАНЪЛА АНДЕН-
БЕРГЪ ЧЕ СЪ АФЪЗЪ АНЧЕ ЛА АНКИСОАРЕ, АН БРМАРЪКЪ
ОЪАНДИИ ЧЕ САЪ ФАКЪТЪ, ШИ КЪРЪЛА АНДАТЪ И
САЪ ДАТЪ СЛОБОЪИИА.

GRÈCE.

Les nouvelles que l'on reçoit de Naupli vont jusqu'au 2 octobre, elles sont des plus satisfaisantes; la tranquillité règne dans tout le royaume. Les recettes de l'état offrent une perspective favorable. Le Roi Othon est reçu partout avec le plus vif enthousiasme. Les travaux qu'on a déjà opérés à Athènes ont produit la découverte de quantité d'antiquités précieuses.

FRANCE.

La ville de Troyes a aussi ses phénomènes de végétation; il y a dans un jardin voisin de la porte St-Jacques un framboisier qui porte, pour la seconde fois cette année, des fruits mûrs maintenant.

ESPAGNE.

Une dépêche de Bayonne, en date du 28, annonce que Mina était le 27, dans cette ville, et que sa santé paraît complètement rétablie. Une députation de cinq Aragonnais est venue lui annoncer que 5,000 urbains, armés et équipés, n'attendent que ses ordres.

Elisondo est débloquée et occupée par une garnison de cinq mille hommes.

Il paraît que Mina quittera Cambo le 27 Oct. pour entrer en Navarre. Une colonne de 4 mille christinos est arrivée à Elisondo afin d'escorter le général et 400 mille francs qui sont à Bayonne. Mina a mis le plus grand secret dans ces préparatifs de voyage, mais on a deviné facilement ses intentions.

Don Carlos après avoir achevé l'organisation militaire de la Biscaye, formé une administration, nommé de nouveaux chefs militaires, assemblé les sueros pour nommer deux députés à la place de Zavala et de Valdespina, est venu coucher à Onate le 20; le 21 au matin il était encore en parfaite santé.

SUÈDE.

Au moment de la publication du décret royal d'amnistie en faveur des coupables, l'on a remarqué qu'il existait quatre individus seulement auxquels il pût être appliqué, savoir: M. de Nattoch Dag, qui doit se trouver aux Etats-Unis, les barons de Düben et Vegesack, qui sont en Prusse, et le capitaine Lindenberg, détenu ici par suite de la sentence capitale portée contre lui, et qui a été immédiatement mis en liberté.

АДВИНА АВБИЛЕ РОМЖНЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Дирекція Амввцятъ рилор публице:

Дъпв пбнерѣ ла кале че дѣ факѣт чинстита спитропие, де а сѣ амфинца ан ачест ан академіа Молдовіи а принцаор, аѣ ши сосит анче дд. Докторіи ѣ Мѣргѣ Професор де Философіе ши Толдѣжен Провизор институтѣлѣи. Ансампоре ачестѣи ашаѣмант ши фолосѣриле че дѣ сѣ рѣвреѣ дин ел, фак а сѣ доріи грабника са дескандре, де ши зидирѣ антрѣ ачѣста менитѣ, факѣ нѣ есте де тот гатитѣ, апои спре а нѣ сѣ перде тимпѣл, преѣдос ши а нѣ сѣ лѣса неантрѣѣвницат семестрѣл-кѣргаторіи, сѣв хотарѣт де о датѣ, пѣн ла солнела инсталаціе а академіеи, ан парадосѣриле Гимназіи Василіане а сѣ анчепе фѣра преѣтѣѣрѣл анѣлѣи І де Философіе, дѣпв сістима пе ла алте академіи антрѣѣвницатѣ, ши а нѣме: Логика, Алгебра ши Историа ѣниверсала резонатѣ.

Дрѣт ача елѣвій каріи дѣ петрѣѣт класѣриле Гимназіи, сѣѣ алте персоане, кариле ар доріи а сѣ фолосіи де ачест ашаѣмант, вор трече ла Секретариатѣл ОХОалелѣор, спре а сѣ анскріе акаталогѣл аскѣлѣтаторилор регѣлациі, сѣѣ екстраорднари а кѣрѣлѣи де Философіе, че анчепе марціи ан 20 Ноемврие ла 9 чѣсѣрѣи диминѣца.

Прин андѣсарѣ елѣвилѣор ла ОХОола пѣелѣка де фете, сѣв кѣпринс тоате локѣриле ачестѣи ашаѣмант, ши прин ачѣста сѣ фаче неѣѣтинчѣаса принмирѣ алтор фете. Дрѣт ача, принциіи ачѣлѣор копіи че де акѣм нѣ сѣ вор пѣтѣ принміи, сѣ анциінцаѣа кѣ чинстита спитропие дѣ аѣат тоате мѣсѣриле спре а сѣ гатіи пѣн ан вара кінтоаре о сѣоала май анкапѣтоаре, пѣтривнтѣ кѣ трѣѣѣвниціае ѣней крѣиерѣи анчепѣтоаре.

Елѣвій пансіонатѣлѣи Д. Вѣенем, дѣ дат ла прилѣѣла серѣвріи сѣ: Мнѣхана, ла Театрѣл варіетѣцилор, о репрезентацие ан лимѣа Францѣѣѣ, ла карѣ дѣ фѣст де фаѣа ѣ нѣмарѣаса адѣнаѣе. Ачѣста петрѣчере сѣв анкѣет кѣ о мнѣкѣ пѣса ан лимѣа Ромѣнѣскѣ антитѣлатѣ, сѣрѣварѣ мнѣлитарѣ, кѣ кантѣче, аѣ

JASSY.

La direction de l'Instruction publique.

A la suite des mesures prises par l'honorable Curatelle d'établir encore cette Année à Jassy l'Académie des sciences, MM: les Docteurs E. Mourgo, professeur de philosophie, et Tolmansen Proviseur de l'Institut, viennent d'arriver dans cette ville. L'importance de cet établissement et les avantages qui doivent en résulter font désirer sa prompte ouverture. Quoique l'édifice destiné à cet objet ne soit pas encore préparé, cependant, pour ne point perdre un tems précieux du semestre scolastique, il a été décidé qu'avant l'installation solennelle de l'Académie, on commencera, dans une des classes du Gymnase Basilien, le cours de la 1^{ère} année de Philosophie, d'après le système suivi dans les autres Académies, et nommément: La Logique, L'Algèbre et l'Histoire universelle raisonnée.

Les élèves qui viennent de terminer les Humanités et d'autres personnes qui possèdent les connaissances y relatives, désirant profiter de cet établissement, se présenteront au Secraitariat des écoles pour être inscrites dans le catalogue des élèves réguliers ou extraordinaires.

Par l'affluence des élèves à l'école publique des filles, ont été déjà rempli toutes les places disponibles qu'offrait cet établissement, ce que rend impossible de nouvelles admissions. Pour cet effet, les parens des filles qui dorénavant ne pourront y être reçues, sont prévenus que l'honorable Curatelle a fait ses dispositions pour faire préparer l'été prochain un autre vaste local conforme aux besoins qu'exige l'éducation primaire des filles.

Les élèves du pensionnat de M. Cuénim ont donné au Théâtre des variétés, à l'occasion de la fête de la St. Michel, une représentation en français à laquelle assista un nombreux public. Cette soirée fut terminée par une petite pièce en langue Moldave intitulée: La Fête militaire, mêlée de couplets, composée et

ав арестънт не о персонаж кь пренъс. Личестья персонаж пьрта титла де лъдвиг ал шептеспря-
 зече, дъка де Нормандиа, фиб а лъи лъдвиг
 ал 16, ел зиче кь ла 29 юние 1794, сар фи рз-
 пнт дин темпав, внде сь афла ла анкисоре ан
 времъ революцій, ши кь сар фи анкрединцат Те-
 нералъби Нееер, ши апои сар фи амфьцошат лъи
 Нополдон, депре кариле зиче кь наб афлат ськ
 паре декат ан Америка. Дъпа че антей антър-
 наре а Бъронилор, зиче кь сар фи гъзент а сь
 антърна ан Франция. Анче сар фи примит де
 мошъл сьв лъдвиг ал XVIII, дър пригонит де
 дъкеса д'Англем, невонт ав фост а скапа ан
 статъриле Австрией. Ел зиче кь лар фи анкинс
 ла Милано ан кьрс де къца анй; внде ав къ-
 носкът не Италийн арестънций пентрв тьлвдърриле
 политиче ши анъме не Поета Силвио Пелико. Ан-
 дате че ав скъпат де аколо, ел ар фи протес-
 тънт анантъ Намерилор.

Ла анъл 1830, дъпа революцие ел ав адресънт
 лъи дъка Шъазел, Паеир де Франция, вни про-
 тест асвпра антронърий лъи лъиз Филип, дъпа
 каре ав брмат датъ скрисоре асеме не искъднтъ
 дъка де Нормандиа, ши прии каре зиче
 кь протестъще асвпра оръ че ва брма.

Ванда сав арестънт, сав афлат асвпра лъи
 вни поданър (къцит де цънглет) ши анкаса лъи
 о нъатъ скриси кь характеръри де таня, асеме не
 о типографие, кърци политиче, о униформъ миан-
 таръ кь спадъ ши извърие кь пене, кътева печецъ
 дин каре вна кь стема Бъронилор.

Антреват финда, ел сав нъмит лъиз-Вктор
 Ал-Фрѝд Барон де Рѝшмон. Ел наб вонт сь
 ростъска нимик асвпра нацериъ сале; зикънд кь
 есте вни фио натърал, дин о фамилие ансамнатъ
 ши кь чинстъ на оиръ де а нъми не пьринций сьи

Кътева пьре сав факът асвпра лъи; де-
 комплот, де въскроерие (аншъаъчне) кълкаре
 де типографие, пьртатъла армилор оирте, цанеръ
 вниъ типар аскънс. Личе де пене брма чинчъ къл-
 каръ, сьнт аратате легате кь авъ антай кълка-
 ре, че есте комплот асвпра вѝциъ лъи лъис-Филип
 ши асвпра сигъранций Статълаби.

Ан брмаръ ачестор пьре, де-сине нънитъла
 Барон де Рѝшмон сав амфьцошат ан 30 Окт.
 анантъ триъналъби де Сета. Ел есте вни ом
 де 40 анй, де бой де милок, амьрякат анстръ.
 Фаца са нъ аре нимик де ансамнатор, физино-
 мѝа лъи нъ амфьцошатъ ниц о асамнаре кь
 фамилие а къриа нъме поарта. О зиче не пре-
 циторе сь аратъ къте о датъ не вьрне сь
 оарте адъсориъ цане окѝи сьи пькаций спре пь-

dividu mystérieux. Cet individu prenait le titre
 de Louis XVII, duc de Normandie, fils de Louis
 XVI. Il disait qu'il avait été enlevé du Temple le 29
 juin 1794, puis confié au général Kleber et présenté
 à Napoléon, il prétendait n'avoir trouvé de refuge
 que dans les déserts du Nouveau-Monde. A la pre-
 mière restauration, toujours selon lui, il se hâta
 de revenir en France. Louis XVIII l'aurait bien
 accueilli, mais repoussé par la duchesse d'Angou-
 lême, il se serait retiré dans les états de l'Em-
 pereur d'Autriche. Il prétend avoir été incarcé-
 ré à Milan, pendant plusieurs années; il a con-
 nu dans les prisons les Italiens détenus à la suite
 de troubles politiques, notamment le poète Syl-
 vio Pellico. Rendu à la liberté, il a réclamé
 auprès des Chambres.

En 1830, après la révolution, il adressa
 au duc de Choiseul, pair de France, une pro-
 testation contre l'avènement de Louis-Philippe.
 Cette protestation fut bientôt suivie d'une autre
 lettre, également signée le *duc de Normandie*,
 et où il dit qu'il proteste contre l'usurpation et
tout ce qui s'ensuivra.

Quand on l'arrêta, il était porteur d'un poig-
 nard, et l'on saisit à son domicile une agende
 couverte de caractères de convention, une
 presse clandestine, des brochures politiques, un
 uniforme militaire avec épée et chapeau à plumes
 et plusieurs cachets dont un aux fleurs de lys.

Interrogé, il prit les noms de Louis-Hec-
 tor-Alfred, baron de Richemont. Il refusa toute
 explication sur son orgine, disant qu'il était en-
 fant naturel, issu d'une famille distinguée, et
 que l'honneur lui défendait de nommer ses parens.
 Plusieurs chefs d'accusation sont dirigés contre
 lui: complot, escroquerie, délit de presse,
 port d'armes prohibés, possession d'une presse
 clandestine. Les cinq derniers délits sont pré-
 sentés comme connexes au premier crime, com-
 plot contre la vie de Louis-Philippe et la sûreté
 de l'état.

En raison de ces accusations, le soi-disant
 baron de Richemont comparait, le 30, Oct: sur
 le banc des prévenus à la cour d'assises de la
 Seine. C'est un homme de 40 ans, de moyen-
 ne taille, vêtu de noir. Sa figure n'a rien de
 bien distingué. Ses traits n'offrent aucune res-
 semblance avec ceux de la famille dont il prend
 le nom. Son air est digne et grave. Un sou-
 rire dédaigneux passe de tems en tems sur ses
 lèvres. Il tient assez constamment les yeux bais-
 sés, mais quand il les lève, son regard est assuré;
 il les promène froidement sur le jury, la for-

млит, канда ле радникъ, каѣтатѡра са есте
статорникъ; прѣмвлякѡдо къ флермъ асѡпра цю-
дектаторилор, ши асѡпра къ рюжнлор, карий са дн-
дѡса дн сала черетѡрий.

ДД: Министрий, Гизо, Тьерс, Жѡман,
Дѡшатеа ши Ригни, аб дат Краѡлаѡй, деми-
сия лор (аб ешит дин салѡжѡ).

Краѡла аб днсериннат пе д. Нонтеле Молѣ къ
аакѡтѡнѡкъ Министерий. Журналѡла де Деѡа дн-
цинцазз къ д. Молѣ аб абѡт дн 5 Нѡсѡврий,
конференция къ Краѡла ши къ аакѡй Министрий.
Са сокотѡце къ д. Молѣ ва фѡ Министрѡ инте-
ресѡилор страине ши д. де-Ригни але Мариней.

БѢЛЦІА.

О тразѡра де абѡрий а д. Жоме, Фаринкант де
карете, аб флѡѡт черѡкъ еѡ дн 2 Нѡем: ачѡстѡ
тразѡръ сал ешит къ маре репѡнѡне пе дѡлаѡ
Обсерватор, аб трѡѡт о елница ши ешитѡ пе
пѡрта Шарик, сал днтѡрнат пе пѡрта Лакен.
Персоанеле че са афла днтѡрнса, ши днтѡре кариле
сал вазѡт ши вро кѡтеѡа даме, парѡ днѡ са те-
ме ничѡ към. Дѡла че аб стѡѡтѡ ла мнѡлокъѡ
дрѡмѡлаѡй, спре а лѡа пѡтере, тразѡра сал пор-
нит марш къ чѡк май маре граѡа ши еѡѡрница
парѡа ар фн еѡелат пе ачѡа дрѡм нетѡа. Саб
лѡат сама къ ла пѡгорѡре та аб днчѡѡт а еѡ-
ела аѡа де нѡте, фѡрѡ днѡѡмѡ, ачѡсте тразѡрий
вор фн де еѡ маре фѡлѡс пе дрѡмѡрий де шѡѡе
ши пе павеле.

ИСПАНІА.

Мина аб плекат ла Ге неѡал Харисп днѡѡѡт де
аса мѡзѡрница, а кѡрия лѡпте днтѡреѡнницазз де
дѡфторѡе.

Еѡѡн къ сар фѡ принс еѡ спѡн а лѡѡ Мина
пѡртаторѡ а корѡспѡнденция сала ши а дѡпѡнлор,
дин каре сар фѡ днѡѡѡѡѡит планѡрилѡ; а сала
скопѡѡрий ши танна оперѡцилор сала винѡѡре,
преѡѡ ши а стѡрѡй арний асѡпра кѡрия аб мѡѡс
дн ѡрма са се ѡманѡа.

Кѡрѡспѡнденциале либерале де ла мѡрѡнѡкъ Испаній
адѡверѡзѡ. еѡрѡнѡца лѡѡ еѡмалакарегн апрѡпѡе де
Віан, дн 24 Окт: асѡпра трѡѡѡлор Крѡсеѡей, кариле
дн нѡмир де 4500 ѡаменѡ еѡа ѡменѡѡнѡте де
Генѡралѡла Корѡѡа. Дѡкъѡл вѡтѡлѡѡѡ аб рѡѡмас фн
мѡна еѡрѡѡнѡрѡлѡѡѡ. еѡмалакарегн, абѡ къ дн.
сѡла 7 батѡлиѡнѡ. Перѡѡѡѡ трѡѡѡлор Крѡсеѡей, есте
де патрѡѡ сѡѡте ѡаменѡ мѡрѡѡѡ ши еѡѡнѡѡѡ.

de curieux qui se pressent dans l'enceinte des
débats.

MM. Guizot, Thiers, Humann, Duchâtel
et Rigny ont remis au Roi leurs démissions.

Ces démissions ont été acceptées.

Le roi vient de charger le comte Molé de
la composition du Ministère. Le journal des
Débats annonce que Mr. Molé a conféré le 5
novembre avec le roi et avec plusieurs autres
ministres. On pense que M. de Molé aura le
porte feuille des affaires étrangères et M. de Ri-
gny celui de la Marine.

BELGIQUE.

Une voiture à vapeur est sortie des ateliers
du sieur Johns, carrossier, près la porte de Lae-
ken; cette voiture a monté rapidement la mou-
tagne de l'Observatoire, a parcouru de nouveau
la rue Royale, est sortie par la porte de Schaer-
beek, et est rentrée par la porte de Lacken.
Les personnes qui la montaient, et parmi les-
quelles nous avons remarqué quelques dames, ne
paraissaient avoir aucune crainte. Après l'avoir
fait arrêter au milieu de la montagne, sans
doute pour observer sa force de reprise, la voi-
ture est repartie avec la même facilité que si
elle eut été sur un plan uni. Nous avons pu
remarquer que dans les descentes on ralentissait
à volonté sa rapidité. Nous ne doutons pas
que ces voitures ne puissent rendre des services
signalés sur les routes de gravier et même sur
les routes pavées.

ESPAGNE.

Mina est parti pour aller à Lascarre chez le
général Harispe;

On a pris un émissaire de Mina avec toute
sa correspondance et ses dépêches, de sorte que
l'on connaît ses plans, ses intentions, le sec-
ret de ses opérations ultérieures et la situation de
l'armée dont il va enfin prendre le commandement.

Les correspondances libérales de la frontière
s'accordent à reconnaître que Zumalacarreguy a
obtenu le 24, dans les environs de Viana,
un succès sur les troupes de la Reine com-
mandées par Cordova et dont le nombre est éva-
lué à quatre mille cinq cents hommes. Le champ
de bataille est resté au vainqueur. Zumalacarre-
guy avait avec lui sept bataillons. La perte des
troupes de la Reine est évaluée à quatre cents
hommes tués ou blessés.

АДБИЦА АВЕИЛЕ РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІІ.

Съмезьтъ дн 17 а сьргатоарей, Прѣ двзцатѣла Домн аб чинстит къ а са визита сѣоала елементаръ де фете, де кьрѣнд амфинцатъ сѣр а М. С. протекцие. Дѣпа че аб черчетат къ амарѣнтѣла тоате пѣрциле ачестѣи двшзѣмѣнт, ши аб пост фаца ла дввцѣтѣра че са сьрмѣзѣ, Л. С. аб биневонт а адресѣи кьтрѣ професоріи ши двскѣлциле, прекѣм ши кьтрѣ сѣлевиле одрекаре кѣвинте пание де пѣрнитѣска ангрѣжире, ши аб кѣлес бинкѣвѣнтѣрѣле пѣрнцилор, каріи венисе аколо ши кьтрѣ кариле сѣ днѣ гласѣла мѣлѣцѣмрѣи бней тинермѣи, карѣ беде дн ачест двшзѣмѣнт амфинцарѣ порокѣлѣи сѣв.

Пресѣф: са Пѣрнѣтеле Митрополитѣла Д. М. Вист: Анк: Нацтакѣзѣно ши Д. Ага Асакѣи са афаа фаца ла ачѣста визитѣрѣире. Вѣмѣрѣла фетилор ачестей сѣоале есте де 70, ши май венисе андонт май мѣлте, каре анса днѣи причѣна неанкѣперіи нѣ сѣв пѣтѣт анкѣ прѣимѣи.

Де ла сѣирѣ Л. С. а ле не скаѣнѣла Доннѣи, рѣмѣсесе мекѣпрѣис постѣла бнѣи мѣдѣлар а бнѣитропѣи амвѣцѣтѣрѣилор пѣвлѣиче. Асѣпра рапорѣтѣлѣи ачестей бнѣитропѣи, Л. С. прѣин (сѣзѣлѣцѣи днѣи 6 Ноемврѣе, аб биневонт а анѣтѣри дн ачест пост не Д. М. Вист: Николай Нантакѣзѣно, а карѣла зѣлѣос статорник, пентрѣ тоате челе патрѣи фѣлосѣтоаре, бнѣит къ сирѣбѣнѣцѣи чело рѣланѣи мѣдѣларѣи а бнѣитропѣи, нѣ ва липѣи а а-абче амвѣцѣтѣрѣилор пѣвлѣиче ачел май феричит рѣзѣлатат.

Омѣтѣла де кариле сѣ акѣперѣиса кѣмпѣрѣиле, сѣв топѣт, ши ан сьрмарѣ бнѣи пѣнѣпѣратѣрѣе (тѣмп) де прѣмѣварѣи, пѣлѣе андѣстѣла де амбѣилѣнѣгѣатѣ, сьрмѣзѣ де ла 18, ши анѣтоарѣи пѣмѣнтѣлѣи бнѣмѣзѣла, де каре ва липѣисе кѣлѣдѣрѣнде челе марѣи а берѣи трекѣтѣе, анѣрѣлѣтѣла анкѣнт сѣ сѣкѣса пѣрѣиле ши изѣрѣле. Анѣма сѣ паре кѣ мориле кѣи ши адѣнѣтѣорѣнде вор рѣспѣнде трѣ-сѣнѣнѣи икономѣиче.

JASSY.

Samedi dernier S. A. S. a honoré de sa visite l'école élémentaire des filles, nouvellement instituée sous Ses auspices. Après avoir examiné en détail toutes les parties de cet établissement et assisté aux leçons qui y sont enseignées, S. A. S. a bien voulu adresser aux professeurs et aux institutrices ainsi qu'aux élèves des paroles pleines d'une sollicitude paternelle, et recueillit les bénédictions des parens qui y étaient accourus, et auxquelles se mêlaient les accents de reconnaissance d'une jeunesse qui voit son bonheur se former dans cet Institut.

S. Em. Mgr. notre vénérable Métropolitain, M. le gd Vestiar N! Cantacuzène et l'aga G. Asakly se trouvaient présents à cette visite; le nombre des élèves de cette école monte actuellement à 70. Le double de ce nombre qui s'était présenté, n'a pu en core être admis à cause du local.

Depuis l'avènement de S. A. S. à la Principauté se trouvait vacant le poste d'un membre de la Curatelle de l'Instruction publique. Sur le rapport de cette curatelle, S. A. S. par Sa résolution en date du 6 Novembre, a bien voulu confirmer dans ce poste M. le gd Vestiar Nicolas Cantacuzène, dont le zèle constant en faveur de tout ce qui est utile au pays, réuni aux efforts des autres membres de la Curatelle, ne manquera de produire pour l'Instruction publique les plus heureux résultats.

La neige, qui avait couvert les campagnes, vient de se fondre. Avec une température printanière une pluie assez abondante continue depuis le 18 à ramener à la terre l'humidité dont les chaleurs excessives de l'été passé, l'avaient privée au point à faire disparaître quelques étangs et ruisseaux. Il est à espérer que les moulins et les abreuvoirs satisferont actuellement aux besoins de l'économie.

ФРАНЦІЯ.

Оз аніціпнаць кб ебиз сама кз Д. Таллеран, сз ба траце дин салужь ши кз дн воєва сав ба брма Д. Брогліе.

Асеміне с: адабце кз Д. Таллеран сар фи ловин де апоплексіе (дама).

Де сине - нбмнтбл Барон Ришмон, а жрба историсире ам арятат дн нбмербл трекбт, сав осандит де трібнабл Паризублї ла днкисоре де 12 анї.

Газета, нбмнтз Пхо де Марна дсбс, ав факбт сокотблз кз мблцимбк винблзїї дн ачбств партє а Шампанїї, ар чере дн ачест ан 14 милиоане 400,000 де ббтелече дншерте, ши кз деосебнте фабрїчї де стекле, де бнде сз адабк асеміне вазе, непбтїндблзє гати пе тимбл фачерїї-винблзїї, вор лпсїї 3 милиоане 300,000 ббтелече пентрб ачвст-вин.

ИСПАНИА.

О депеша телеграфїкз дин 6 Ноемвриє аніціпнаць кб Генералбл Мїна аб соснт дн 30 Окт: ла Пампелбна.

Ббмалакареги аб афрїант дн 14 ши дн 18 Окт: доаб дивїзїї ал армїї Крзесе, а кврїа пїердере сз прецбїще ла 2000 оамнїї. Пре лннга ачесте лн сав абат ши пе а лор генерал коменданд Одале, ши бн маре нбмер де офїцерїї, клтєва тбнбрїї, мблблз амбнїцїе, арме де фок ш штбгбл а рєгментблбїї ал б. де лннїе.

Дблп че армїа крзесїї сав амфрїант дн 14 пїерзїнд днтре морцїї ши рвнїцїї 2000 оаменїї ши доз тбнбрїї, алої дн 16 аб май веннт кб 3 мїї оаменїї спре ада скєпаре приншїлор де рбзубой, дар ши атбнчбк де ноб сав дн вїнє ши сав албнгат пе швбл Салватїера пїан сбїт Вїторїа.

Резублатбл ачесторїї доз зїлє дин 14 ши 16 сїант фоарте марїї. Нбмнркл приншїлор сз сбе ла 1800. Антре ачестїа сз афлз генералбл Оао-нл кр нб Одале. Лн сав абат 7 тбнбрїї, тот клмбл єсте прєсбрат кб арме а осташїлор Крзесїї, дн бнтїлїа ачєтї фбцбк чїне пбтбк май нбкє, днкїт сь поате зїнє кбмкб сав абат армєлє а челор доз дивїзїї.

Дон-Карлос аб нбмнт пе Ббмалакареги кавєлєр а марєлбїї орднї дє сф: Фердїнанд. Дн 17 сав кантат ла Онат Тедєвм спре мблцимирбк пентрб ачбств бїрбнїцїа.

Брєднїкб де вєдєрє ба фи акбма лбпта адой кєрєакї атят де гїєакїї прєкбм сїант Мїна ши Ббмалакареги, карїлє фбсєсє мայннїнтє секретар ачєстбїї дннтїї; ачбств днсвмнзтоаре драмїа трєббє де акбма сз сє апропїє де сфазїнтбл бїї.

FRANCE.

On annonce comme positive la retraite de M. de Talleyrand, et son remplacement par M. de Broglie.

On assure que M. de Talleyrand a été frappé d'une attaque d'apoplexie.

Le soi-disant baron de Richemont, dont nous avons parlé sous notre rubrique de France, vient d'être condamné par la cour d'assises de la Seine à douze ans de détention.

L'Écho de la Haute-Marne a calculé que la quantité du vin, récolté dans cette partie de la Champagne, exigerait cette année 14 millions 400,000 bouteilles vides; mais que les différentes verreries, d'où on les fait venir, ne pouvant en fabriquer un aussi grand nombre pour l'époque où s'opère le tirage du vin, il y aurait alors un déficit de 3 millions 300,000 bouteilles.

ESPAGNE

Une dépêche télégraphique, en date du 6 Nov annonce que Mina est arrivé le 30 Oct à Pampelune. » Le 26 et 28, Zumalacarraguy a détruit deux divisions des christinos, la perte de ces derniers est évaluée à plus de 2000 hommes, on leur a pris en outre le général commandant Odaly et grand nombre d'officiers, plusieurs pièces de canon, beaucoup de munitions, des fusils et le drapeau du 6e de ligne.

Après avoir été mis en déroute le 27, et avoir perdu en morts et en prisonniers plus de mille hommes et deux canons, les christinos revinrent le lendemain 28 avec trois mille hommes environ pour délivrer les prisonniers; mais ils éprouvèrent une nouvelle défaite et furent poursuivis à travers la plaine de Salvatiera à Vittoria.

Les résultats des deux journées dn 27 et du 28 sont immenses. On apporte à 1800 le nombre des prisonniers. C'est le général O. Doyle qui a été fait prisonnier et non Odaly. On a pris sept pièces de canon. Tous les champs sont couverts d'armes jetées par les Christinos. C'était un véritable sa u v e q u i p e u t, en sorte qu'on peut dire avoir pris les armes des deux divisions.

Don Carlos a nommé Zumalacarraguy grand-croix de l'ordre de St. Ferdinand. Le 29 on a chanté à Onate un Tedeum en actions de grâces.

Il sera curieux de voir l'un contre l'autre deux hommes aussi habiles que Mina et son ancien secrétaire; ce drame important ne peut manquer maintenant de marcher à un prompt dé-

Зумалакареги аѡ дат о прокламаціе, прин каре бестече кѡмкѡ ва сѡ факѡ ѡн рѡзбой стертиторїѡ. Ел аѡ пешнт асѡпра политїи Лос-Аркос, спре а о кѡпринде, дар ген: Лоренцо асемнне лндатѡ аѡ алергат ла ачел пункт. Ачест генерал аѡ нѡвѡлант ши аѡ лнтернт ла Бѡхѡзо ѡн баталїон де Наранстїи.

Пе кѡнд Дом-Наралос фаче нѡвѡнїѡ, револуціа сѡ гѡтече а пѡрта о вїрѡнїѡ ла Мадрид. Окрисорїале днї 19 мїнеск апроапе скїмбарѡ мїнїстерїи. Новїтаѡа деспре вїтѡгїа дела Вїтѡрїа ар фн адѡс ла Мадрид о нѡвѡнїѡ, ши лн мїнїстрѡ ачеста Д. Мартїнез дела Роза аѡ лн чеѡт а фн мїнїстрѡ.

Жѡрналѡла Мїнїстерїала лмпѡртѡшече ѡрмѡтоаре Нотѡ: „ Мїна аѡ лѡат комцїа лн 27 Окт: Мїа проаспете ловїрї нѡ сѡѡ лнтѡмплат. Лн 27 сѡѡ атакат ла Елїсондо лнѡа фѡрѡ нїмерїѡ.

Трѡ пеле Крѡесїи лѡсасѡ акѡм пе кѡмпѡла кѡтїлїи пїсте 600 морцїи, кѡнд Зѡталакареги аѡ порочнт а лн сѡ да пардон (ѡртѡрѡ). Дар волнїтїрїи лѡї Дом Наралос ѡрма а сѡ репезїи ка нїше лей а сѡпра солдацилор крѡесїи пе карїи жї албїгарѡ пѡн сѡнт зндѡрїале четїїї Вїтѡрїа, лнкат кѡ непѡтнїѡ аѡ фост аї лмфѡдїа.

Б Ѣ Л Ц І Я .

Кавалерїѡл Бїглѡхїи Орн, ачела карїле кѡ кѡтеѡа зїле мїнїанте пердѡсѡ рѡмѡшагѡла чел кѡрїос че фѡкѡсѡ кѡ Контеле Корнелїсен, де а алерга ла полнїїа Опа, кѡларе лн кѡрс де трїи зїле ши трїи нопцїи фѡрѡ адормїи, о дѡпѡртѡре де кѡтеѡа мїле (чѡсѡрїи), аѡ кацїнгат лн 7 Ноемвріе, ѡн рѡмѡшаг де 10,000 францїи, каре фѡкѡсѡ кѡ о зїи лннїте кѡ ачїш персѡанѡ, ши каре ѡра де а сѡ прѡмѡла л рѡнд 12 чѡсѡрїи нѡаптѡ, а сѡ кѡмарѡ ла оспѡтѡтѡрїа Овѡцїи, фѡрѡ а ста макар о калпалѡ, фѡрѡ а мѡнка сѡѡ а бѡ.

В А Р І Е Т Ъ Ц И .

Жѡрналѡла де Парїс истѡрїїсече ѡрмѡтоаре лннедѡтѡ деспре маѡама Мѡлїбран, вестнїѡ кнїтѡрѡѡ Италїана де театрѡ. „ Ачѡста кнїтѡрѡѡ кѡ гѡтлѡж фѡкѡтор де мїнїїїи, аѡ аморцїнт тоате гласѡрїале Италїи. М адѡнѡа трїамѡвѡрїи, кѡнїїїи де аѡр ши балерче де галенїи. Дар ачѡ че нѡ сѡ цїе, ѡсте кѡ м лнтарѡтѡ тѡласѡрїи ши ле потѡале кѡ кѡтеѡа персѡрїи че арѡнкѡ лкапѡл ннѡѡргенцїлор, че сѡѡ непѡннт аѡнїѡ кнїтѡкѡла ачестей вѡртѡлѡсе (кнїтѡрѡѡ).

Zumalacareguy vient de ...
tion dans laquelle il annonce une guerre
truction .

Il s'est dirigé sur Los-Arcors pour l'attaquer. Mais Lorenzo s'y est porté sur-le-champ. A Echaso, Lorenzo a surpris et mis en fuite un bataillon carliste .

Pendant que Don Carlos remporte des victoires, la révolution s'apprête à triompher à Madrid. Les lettres du 31 annoncent un changement de ministère comme probable et prochain; la nouvelle du combat de Vittoria aurait fait explosion à Madrid et à l'heure qu'il est M. Martiuez de la Rosa n'est sans doute plus ministre.

Le journal ministeriel contient la note suivante:

Mina a pris le commandement le 4 .

Il n'y a pas eu de nouvel engagement .

Elisondo a été attaqué le 4, mais sans résultat .

Déjà les christians avaient laissé plus de 600 des leurs sur le champ de bataille, lorsque Zumalacarréguy ordonna de faire quartier. Mais les soldats volontaires de Don Carlos continuèrent de courir comme des lions sur les christinos, qu'ils ont poursuivis jusques sous les murs de Vittoria; il fut impossible de les retenir.

BELGIQUE.

Le chevalier anglais Hory, le même qui a perdu il y a quelques jours le pari singulier qu'il avait fait avec M. le comte de Cornelissen, de parcourir près de Spa à cheval, pendant trois jours et trois nuits sans dormir, une distance de plusieurs milles, a gagné hier matin un pari de 10,000 francs qu'il avait fait la veille avec la même personne et qui consistait à se promener pendant 12 heures, de nuit, dans sa chambre à l'hôtel de Suède, en cette ville, sans pouvoir s'arrêter, ni manger ni boire.

VARIÉTÉS.

On lit l'anecdote suivante sur Mme Malibran dans un journal de Paris.

Cette cantatrice, augosier miraculeux, est devenue la coqueluche de l'Italie. Elle y recueillie des triomphes, des couronnes d'or et des sequins par touneaux. Mais ce que l'on ne sait pas, c'est qu'elle y soulève des émeutes et les appaise par quelques fioritures qu'elle jette à la tête de tous ces insurgés sous de musique et de la vir luose.

Татъ че нѣ де мѣат и сав днтѣмплат ли Тос-
кана канда авѣ сѣ трѣкз прии политіа Арцо.
Вестѣ мениса майнанте тречирѣ ачестей марѣ
виртоасе, дикѣт днтѣмпа и ли зиса политіе, ав
афлат адѣнаціи ли пичоаре пе тоці алѣвѣторіи,
ши дн ачѣ май маре тѣлѣбраре ка кѣм ли сар фѣ
днтѣмплат вре ън лѣкрѣ фсартѣ маре. Ачѣста
чѣтѣ инсѣргентав сѣ адѣнасѣ лангѣ кантора
поціи, ши кѣмпринсесе локѣл ънде сѣ скиме катѣ
кѣ скопос де а дмпедѣка дарѣ канлорѣ ла кя-
латорѣ; сѣоре чиме ар фѣ пѣтѣт сокотѣ кѣ ачѣс-
та ера о революціе спре а опѣи порнирѣ де инс-
канва кѣрѣри.

Дар тоатѣ ачѣтѣ тѣлѣбраре, тот ачест вѣет,
нѣ ера алта декатѣ нѣмай о ребеііе де ъвнторѣ
де мѣзика. Ачест попор де артистѣ ши ънтѣ-
зіаст а Тѣканиѣ, наѣ вонт сѣ се зикѣ оди-
неоаре, кѣмкѣ Малибран ав трѣкѣт прии а лор царѣ
фарѣ ѡ айлѣвѣкѣрѣа де а аѣзи а еѣ вестит кан-
тик, ши кѣр ка Хоѣла де ка Калабриа сѣѣ
де ла Испаніа, кѣ пистолѣ днтѣно дпепѣл
стрѣлѣчнтей кантѣреціи, и черѣ елимозика ънѣи
кѣнтѣк, Не канта! Не канта! (сѣ канте сѣ
канте) ера режнѣтѣ инсѣргентилор.

Дар прѣкѣм дмптраціи нѣ ъберс ли о вѣтѣііе
пѣрдѣтѣ а да а лор сакіе, аной ачѣста дмпѣ-
рѣтѣсѣ а местѣшѣгѣлѣи, карѣ ши и аре а еѣ
воинѣ нестрѣмѣтѣтѣ, ш'ав фсст нѣс днтѣи
ли кап а нѣ сѣ сѣлѣне ачестей сѣлннчій. —

Ке канта! Не канта! — ъна дѣспре о партѣ,
Нон кантерѣ (нѣ вой канта) рѣспѣндѣ Малибран
кѣ нѣтѣнѣіе. Ансѣ нѣи кѣнтѣк, нѣс кай, ши ера
де невоѣ, ав а канта ав а рѣмѣнѣ пе лок. ѣн
кавалер, карнле ансоѣ пе кантерѣца, сѣ сѣргѣш
кѣ тоатѣ риторика де а о анѣвплека спре
ачѣста, дар фѣнѣ кѣ кѣвннтеле сале нѣ адѣчѣ
ничѣ о справѣ, аной ел ав вонт сѣ дѣе ансѣшѣ-
пилѣз; адекѣ ав скос о віоара (скрѣпкѣ) ши ав
анчѣпѣт а сѣна пе и, ла аѣзирѣ ачестѣи инс-
трѣмент, ѣн сѣспнн ѡбѣеск ши сѣмне де мѣраре
сѣпѣрта прѣсте тоатѣ ачѣ адѣнаре. Ачест сѣ-
нѣторѣ ера сѣлѣнтѣл Бѣріо, версѣрилѣ ачестѣи
марѣ меѣер, симпатика сѣмѣнре ачестей чете, ав
апринс дѣодатѣ имаѣннаціа кантѣреціи, карѣ рѣ-
дикѣндѣсѣ ли а еѣ трѣсѣрѣ, ав анчѣпѣт кѣ
тоатѣ а еѣ адѣчѣцѣ а канта ѣн верс мнѣнат.
дѣнѣчѣ ав ѣрмат ѡ ѡбрѣескѣ неѣвнѣе. Попорѣл
карнле о ансѣ де кай, сар фѣ анѣамат ла а еѣ
трѣсѣрѣ, ши и ав плекат кѣ тоате еинѣкѣвѣнтѣрилѣ
ребеіілор ферннчій. Іа сѣ днпартѣсѣ акѣм врѣ
10 мнле (чѣсѣрѣи) де ла ачѣ политіе, ши аерѣл
ѣѣна днѣ де стрѣгѣтѣл: Виват Малибран!

«Voici une aventure récente qui vient de lui
arriver en Toscane. Elle avait à traverser la vil-
le d'Arrezzo. Le passage de la grande virtuose
y avait été annoncé par toutes les bouches de la
renommée, si bien qu'à son entrée dans la dite
ville, toute la population était sur pied, et
dans la plus vive fermentation, comme si le
grand duc eût rendu contre ses états quelque or-
donnance. Le rassemblement insurrectionnel s'était
porté vers le bureau de la poste, et occupait l'en-
droit des relais pour qu'il ne fût pas livré des
chevaux aux voyageurs: vous eussiez dit une révo-
lution intéressée à intercepter la circulation
des courriers.

Or, toute cette agitation, tout ce bruit,
ce n'était qu'une émeute d'illettante. Ce peuple
artiste et enthousiaste de la Toscane n'avait pas
voulu qu'il fût dit que la Malibran eût passé sur
son territoire sans qu'il eût la joie d'entendre
cette voix si renommée, et il venait, comme
honnête brigand des Calabres ou de l'Espagne,
demander le pistolet sous la gorge à l'illustre
virtuose l'aumône d'une cavatine. *Che cantà!*
Chè cantà! c'était le cri des insurgés.

Les Rois n'aiment pas à rendre leur épée.
Or, cette majesté de l'art qui a parfois ses vo-
lontés immuables, s'était d'abord mis en tête
de ne pas céder à la violence. *Che cantà! Che
cantà!—Non cantarò!*—Cependant pas de cava-
tine, pas de chevaux. Il fallait chanter ou sé-
journer. Un cavalier qui accompagnait la virtuo-
se employait son éloquence à l'amener aux con-
cessions; et comme les paroles n'y faisaient
rien, il voulut prêcher d'exemple, c'est-à-dire
qu'il tira certain violon de son étui, et se mit
à jouer quelques préludes. Aux premiers accords
de l'instrument, un commun soupir de sur-
prise et d'extase s'élança de toute cette foule. Ce
violon, c'était Bériot. Les inspirations impro-
visées du grand artiste, l'ivresse sympathique de
cette masse impressionnable échauffèrent tout à
coup l'imagination de la cantatrice qui monta
sur le trépid, c'est-à-dire sur sa calèche, et
chanta avec toute sa verve un admirable cava-
tine. Ce fut un délire universel. Le peuple qui
lui refusait des chevaux, se serait attelé tout en-
tier à sa chaise de poste; elle partit emportant
les mille bénédictions de l'émeute béatifiée. Elle
était à dix lieues de la ville que l'air retentissait
encore des cris: *Viva la Malibran!*»

АДВИНА АВЕИЛЕ РОМЖНЪСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТІКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Віва дни 8 Ноемврие, савъ серват пин тоате политинал Принципатѣлѣи къ солениатѣ ши мэр-тѣрисири пѣличе де вѣкѣриѣ. Ажбиториѣ де ла Галацѣи, карѣи авъ принмит де ла А. О. семнеде 8-ней пѣринтецѣи агрижириѣ ши принца негодѣлѣи лор, савъ фолосит де ачѣста ампрецѣurare спре а вѣдѣисимцириале сѣпѣириѣ ши а мѣлѣамирѣи лор.

Дѣпѣ Тѣдеум (молебен) че савъ кантат ши висерика Оф: Архангелѣи ши Финца арегаторѣилор локале, а Д. Д. Нонсолиѣи, а еверилор ши а негѣнци-торѣилор пѣмвнтѣи ши страниѣи, Д. Ширѣлаебѣ авъ принмит ѣрариале лор преѣум ши а тагмѣи сѣх-латичѣи, канѣи ши елев авъ ростит ши ѣвѣнт по-тривит къ асѣмене ампрецѣurare. Дѣпѣ ачѣста авъ ѣрмат ѡ гѣстарѣ ши карѣи савъ акинат асѣ-мѣтатѣи М. О. ѣранѣѣѣи ши де салѣнале вѣселор афлятоаре ши Лиман, карѣи авъ ѣрмат а тѣна тоа-тѣ зѣба. Оара атѣт политѣи към ши вѣсале авъ фост аналѣминате.

Ф Р А Н Ц І Я .

Краѣла авъ амѣонт дѣмисѣиониле (ѣширѣ дни салѣвѣи) а Министерѣи, карѣи авѣма савъ алѣктѣ-ит ши кипѣ ѣрматѣи.

Д. Бресон ал нострѣ министрѣи пленѣпотент ла М. О. Краѣла Прусѣи ѣсте ѣвѣнт министрѣи секретарѣи де Стат ла Департаментѣла интересѣрилор страниѣи.

Д. Барон Бернар Генерал-Лѣнтнант савъ ѣвѣнт министрѣи Секретарѣи де Стат ла Департаментѣла де рѣзѣоѣи.

Д. Барон Шарл Дѣппѣи, мѣдѣларѣи Камерѣи Дѣпѣтацѣилор ши а сѣфатѣлѣи адмиралнтатѣи, савъ ѣвѣнт секретарѣи де Стат ла Департаментѣла Марѣинѣи ши а колонѣилор, ши лѣкѣла Вице-Адмиралѣлѣи Іаковѣи, анетрѣиннат къ алте аѣдаторѣириѣи.

Д. Тестѣ мѣдѣларѣи Камерѣи Дѣпѣтацѣилор савъ ѣвѣнт министрѣи Секретарѣи де Стат ла Департаментѣла де Комерѣцѣи.

Д. Паси мѣдѣларѣи Камерѣи Дѣпѣтацѣилор савъ

JASSY.

La journée du 8 Novembre a été célébrée sur tous les points de la Principauté avec solennité et des témoignages de réjouissance publique. Les habitans de Galatze, qui ont reçu de S. A. S. des marques de sollicitude paternelle, en faveur de leur commerce, ont saisi cette occasion pour prouver les sentimens de leur dévouement et de leur reconnaissance. Après le Tedeum qui eut lieu à l'Eglise de St. Michel, en présence de toutes les autorités locales, MM les consuls, les Boyards et les négocians indigènes et étrangers, M. le Parcalab, ou administrateur de la ville, reçut leurs félicitations, ainsi que ceux des professeurs et des élèves, l'un d'eux prononça à cette occasion un discours analogue. Un splendide déjeûné fut ensuite servi, pendant lequel on porta des toastes à la santé de S. A. S. au bruit des salves de tous les vaisseaux du port qui les ont continuées pendant toute la journée. Le soir la ville aiusi que les vaisseaux furent illuminés.

FRANCE.

Le roi a accepté la demission du Ministère qui vient d'être recomposé de la manière suivante:

M. Bresson, ministre plénipotentaire près S. M. le Roi de Prusse est nommé ministre secrétaire-d'état au département des affaires étrangères.

M. le baron Bernard, lieutenant-général, est nommé ministre secrétaire-d'état au département de la guerre.

M. le baron Charles Dupin, membre de la Chambre des députés et du conseil d'amirauté, est nommé ministre secrétaire d'état au département de la marine et des colonies en remplacement de M. le vice-amiral comte Jacob, appelé à d'autres fonctions.

M. Teste, membre de la Chambre des députés, est nommé ministre secrétaire d'état au département du commerce.

ИМНИТ МИНИСТРЪ СЕКРЕТАРИ ДЕ СТАТ ЛА ДИПАРТАМЕНТА ФИНАНЦІЙ.

Д. ДУКА ДЕ БАСАНО, ПАР А ФРАНЦІЙ, САВ ИМНИТ МИНИСТРЪ СЕКРЕТАРИ ДЕ СТАТ ЛА ДИПАРТАМЕНТА ДИИ ЛЕВНТРЪ ШИ ПРЕЗИДЕНТ СФАТЪЛЪИ МИНИСТРОР.

Д. ЛИТНАНТ БАРОН БЕРНАР МИНИСТРЪ ДЕ РАЗБОЙ ЕСТЕ ЛАСЕРИНАТ ДЕ ОДАТЬ КЪ ЛНАДО. ФИРИЛЕ ТРИЕНЛОР СТРАИНЕ.

П Р У С І А .

М. С. ЛМПАРАТЪЛ РОСИИ АВ СОСИТ ЛА БЕРЛИН ДИ 1 НОВАМРИЕ .

ОЗ КЪВИНЕ А СЯ ЛАСЪМА КА ВЕСИТЪЛ ФИЛОСОФ ЛЕКСАНДРЪ ШКОЛА, МЕРЪЕ ЛА ШИВЕРСИТА СПРЕ А АСКЪЛАТА ДИ ПЪБЛИКЪ КЪРСЪЛ ЛМЪВЪЦЪТЪРИИ АРХЕОЛОГИИ ГРЕЧЕШИ ЧЕ ПАРАДОСЪЩЕ ПРОФЕСОРЪЛ. БОШК, ФАКЪНА ЛАСЪМЪРИИ КА ШИ ЧИЛАЛАЦЪИ СХОЛЕРИИ .

СКРИВЪ ДЕ ЛА ВАРСАВІА КЪМКА ПИСТЕ ПЪЦНИ СЪ ВА ДА КЪРСЪЛ ШЕЙ МОНЕТЕ ДЕ АОР ШИ ДЕ АРИНТИ, ТИПАРИТЕ КЪ ИСКРИС РОСИАН ШИ ПОЛОИ .

М И Р Ъ — Б Р И Т А Н І Е .

ЛАВЪЛ ЛАШИИЦАХЪ КЪ ТЕМЕИ, КА ГЪВЕРНЪЛ АВ ЛНВОИТ ДИ БРМЪ А ИЪМАРА 250,000 ЛНВРЕ СТЕРЛИЧЕ, ПЕНТРЪ СЪВЪШИРИЪ ЗИДИРИИ ЛЪИ ТЪНЕЛ, ЧЕ ЕСТЕ ШИ АРЪМ ДЪ КЪРМЕЗНИИ СЪВ РІБЛ ТАМИЗА, А КЪРЪМ ЛЪКРЪ ВА СЪ СЕЛНЧЪПЪ ДЕ КЪРЪНА СЪК ДИРЕКЦІА Д. БРЪНЕЛ .

П О Р Т У Г А Л І Я .

ПРИИ ФАЛМЪД САВ ПРИИИТ ЛАШИИЦАРЕ ДЕ ЛА ЛНЗАВОНА ПЪНА ЛА 14 ОКТ., ГЪВЕРНЪЛ СЪ АФЛА ДИ НЕКОИЕНТИ НЕЛННЪЩРЕ, СОКОТИИ СЪ ВАДЪ ЛА ТОТ МИИТЪЛ ВЕНИРЪ ЛЪИ ДОМ-МИГЕЛ ПЕ ВРЕ ШИ ПОНКТ А ВЪРИИ. ГАЗЕТА ОФИЦІАЛЪ ДЕ ЛНЗАВОНА ДИИ 13 ПЪБЛИКЪ О ПРОКЛАМАЦІЕ А ГЪВЕРНЪЛЪИ ДЕ ЕСТЕРМАИДЪРА СПАИОЛА ДЕ ЛА БАДАХОЦ, ДИ 20 А КЪРЪГЪТОАРЕИ ЛЪИИ, ПРИИ КАРЕ ЛЪКВИТОРИИ СЯ ЛАШИИЦАХЪ ПРЕКЪМ АР АФИ СИИГЪРЪ, КА ДОМ-МЕГЕЛ АВ ВЕНИТ ЛА ДОМ НАРОС ДИ НАВАРА, ШИ ПОАТЕ СЪ ЧЕРЧЕ А ПЪТРЪИДЕ ДИ ПОРТЪГАЛИА, АПОИ СЪ ДЪ О МЪЛАЦИИИТЪ ДЕ 1000 ДОЛАРИ АЧЕЛЪИ КАРИЛЕ АР ПЪТЪ СЪ ПРИИДЪ ПЕ ДОМ МИГЕЛ ШИ СЪЛ ДЪЕ ДИ МЪНА ДРЕГЪТОРИЛОР СПАИОЛЕ; ПР ДЪКЪ АЧЕЛА КАРИЛЕ ЛАР ПРИИДЕ НАР ВОИ СЪ ПРИИМЪСЪКА АСЕМИНЕ РАСПЛАТИРЕ АПОИ ГЪВЕРНЪЛ И ВА ДА ОМЪЛАЦИИИТЪ ЧИИСТИИТОАРЕ, ДАР ПЕНТРЪ КЪ ИЪ ЕСТЕ КЪ ПЪТИИЦЪ КА ДРЕГЪТОРИИЛЕ СПАИОЛЕ СЪ СЪ ФИ ЛАШИЛАТ ДИТРЪ АЧЪСТА, АПОИ АСЕМИНЕ ПЪБЛИКАЦІЕ ТРЕВЪДЕ СЪ АИВЪ ОАРЕ КАРЕ СКОПОС, КАРИЛЕ ПЪНЕ АКЪМА ИЪ ЕСТЕ ЛАКЪ КЪНОС КЪТ .

M. Passy, membre de la Chambre des députés, est nommé ministre secrétaire d'état au département des finances.

M. le duc de Bassano, pair de France, est nommé ministre secrétaire d'état au département de l'intérieur et président du conseil des ministres.

M. le lieutenant-général baron Bernard, ministre de la guerre est chargé par intérim des fonctions de ministre des affaires étrangères.

P R U S S E .

S M. L'Empereur de Russie vient d'arriver à Berlin le 1 Novembre.

On mande de Varsovie qu'on ne tardera pas à mettre en circulation la monnaie d'or et d'argent, frappée avec une inscription russe et polonaise.

Il mérite d'être mentionné que le célèbre Alexandre Humboldt va entendre le cours public que tient à notre université M. le professeur Bosckh sur les antiquités grecques. Il prend des notes aussi bien que tous les autres étudiants.

G R A N D E B R E T A G N E .

Le Globe annonce positivement, que le gouvernement a enfin consenti à avancer 250,000 liv. st. pour l'achèvement du tunnel de la Tamise, et que les travaux sous la direction de M. Brunell recommenceront incessamment.

P O R T U G A L .

On a reçu par Falmouth des nouvelles de Lisbonne qui vont jusqu'au 26 octobre. Le gouvernement était dans des trances continuelles, croyant voir, à chaque instant, don Miguel arriver sur quelque point du royaume. La Gazette officielle de Lisbonne du 25 contient une proclamation du capitaine-général de l'Estramadure espagnole, en date de Badajoz, du 20 courant, informant les habitants que comme il est certain que don Miguel a rejoint don Carlos en Navarre, et qu'il peut tenter de rentrer en Portugal, il offre une récompense de 10,000 dollars à quiconque pourra se saisir de don Miguel et le livrer aux autorités espagnoles: et si celui qui l'aura arrêté refuse la prime, le gouvernement lui décernera une récompense honorable. Comme il n'est guère possible que les autorités espagnoles aient été induites à ce point en erreur, cette publication doit avoir un but qui n'est pas encore connu.

БЕЛГИЯ.

Литре деприндире челе кизаре (чидате) че сав пз-
 страт ливнз акбма лн белцеа, сз кбвнне а сз нб-
 мьра првзхнбрѣ мжнкъш и лор ши а бяв-
 тор и лор, каре сав серват ла 5 окт: лнсати-
 ле Диабек ши Велик, кб солинистаба обнчнбнтъ:
 лчѣстз сербаре аре оаре каре лмпрецндрарн вред-
 ниче де лнсамнат. Ла 10 чѣсбрн димннѣцъ
 естерн нбмннтъ а Динтелѣшн а чепѣ-
 лѣш, пропшатъ фннд де дой добошарн ши
 де шн тамбур-манжор, лн порт дин 17 вѣк,
 асешнт де ла Брѣксела ка съ мѣрга пе рѣна
 лн ачеле док сѣс лнсвтанте сате, спре а кврн-
 га прецѣл вредничн аднкъ шн динте де арцнт, ме-
 ннт ачелѣш май бшн мжнкъш, ши шн чеп де ачѣ-
 лаш метал пентрѣ ачел май бшн бзвторн. Шн
 крашнк, пашнд лн брма ачелор дой добошарн,
 пбрта ачеле прецѣрн дѣпз ачеш брма прецндрн
 естерн лнпортѣл векн брabanд, кваларе пе шн ма-
 гарн гѣтнт фоарте де рѣс, ши кзлзвхнт де патрѣ
 лакей (чнской) лн лнбрѣ де парадз; дѣпз карнн
 шнкѣ шн шнр де ачѣ естерн, шнн ка чнпоешн
 алцнн ка пашцбрн ши ка маркнзѣрн ши алцнн карнн
 а лор тречере сз бра де прнвнторн кѣ семне де
 маре веселнѣ.

ИНДИНАБ АПЪСАНБ.

О скрнсоаре де ла Јамайка, днн 7 септемберн
 лнцнннцзз кз лнполнтн Ненгнтон, сар фн см-
 цнт шн маре кбтрембр де пзмнт. Де кѣтева
 зиле тнмнѣл брѣ фоарте квалѣрос ши термоме-
 трѣл сз сѣснз ла 96 ши 98 градѣрн ла бмерз,
 кб мѣлате фѣлцнре нбнете ши плоае. Лн знѣл
 ачеш 30 мннѣте дѣпз мѣзѣл нопцнн ас брмат 8
 пзн ла 10 згачнзтѣрн тот май мнчн пзн ла чѣ
 май де пе брмѣ, кжнд сав смцнт шн кбтрембр
 май пѣтернак де кѣт ачеле трекѣте. Днн норо-
 чнре лн полнтн Вннкстон нб сав лнтѣмплат нн-
 мнкъ де рѣс. Ачеле скрнсорн нб ворбеск ннмнкъ
 деспре склавн (рогн) днн каре стъ алкзтѣеще по-
 порѣл, сз паре кз тоате мерг бнне лнтрѣ ачѣс-
 та лнкѣт ннмнк нб сз номннеше деспре еманци-
 пация (а лор словознре).

Новнтдане де ла Домннка не лнцнннцзз
 кѣмкѣ маре невоѣ ас брмат пзна сав адѣс негрнн
 ла лѣкрѣ ши кз ла Сан-Лѣчнѣ сав взднт тот
 ачел дѣх де лмпротнврн. Спшн кѣ асемнне лм-
 протнврн ар фн о систнмз а лѣкрѣторнлор челор
 нон.

ИТАЛИЯ.

Пзмнтѣл лѣшн Торкн. дѣлгерн де ла Мнланѣ

BELGIQUE.

Parmi les usages bizarres il faut ranger la
 fête des mangeurs et des buveurs, qui a été
 célébrée le 5 Octobre dans les communes de Dil-
 beck et de Zélick avec la solennité accoutumée;
 cette fête a quelque chose de spécial qu'il est
 curieux de faire remarquer. A dix heures du
 matin, la confrérie de la dent et du robinet
 précédée de deux tambours et d'un tambour-major,
 en costumes du XVII siècle, est sortie de Bru-
 xelles pour se rendre successivement dans les deux
 communes que nous venons de désigner, et dis-
 puter les prix consistant en une dent d'argent
 qui doit être décernée au meilleur mangeur; et
 un robinet du même métal pour le meilleur bu-
 veur. Un hérault d'armes, marchant immédia-
 tement après les deux tambours, portait ces deux
 prix suspendus au haut d'un drapeau aux cou-
 leurs nationales; ensuite venait le président de
 l'association, en grand costume de Brabançon
 d'autrefois, monté sur un âne grotesquement
 harnaché, et conduit par quatre valets de pied
 en grande tenue; une longue file de confrères en
 costumes de gilles, paillasses, marquis, etc.,
 etc., terminait le cortège, accueilli sur son pas-
 sage par des marques d'une bruyante hilarité.

INDES OCCIDENTALES.

Une lettre de la Jamaïque, en date du 7
 Septembre, annonce qu'on a éprouvé, dans la
 ville de Kingston, un violent tremblement de
 terre. Le temps était très-chaud depuis plusieurs
 jours, le thermomètre s'élevant jusqu'à 96 et
 98 à l'ombre, avec beaucoup de tonnerres et
 d'éclairs et une forte pluie. A une heure et
 demie du matin environ, le 7, la terre éprouva
 huit ou dix secousses distinctes, toujours moins
 fortes jusqu'à la dernière, où une secousse plus
 violente qu'aucune des autres se fit sentir. Le
 tremblement de terre a duré trente secondes.
 Nous sommes heureux de pouvoir annoncer, qu'il
 n'est arrivé à Kingston aucun accident sérieux.
 Les lettres citées ne parlent pas des esclaves. Tout
 paraît aller bien à cet égard, et l'on n'y parle
 plus de l'émancipation.

Des nouvelles reçues de la Dominique nous
 apprennent, qu'on a eu beaucoup de peine à
 ramener les noirs au travail, et qu'à Ste.-Lucie
 s'est manifesté le même esprit d'opposition. On
 dit que la résistance passive est le système adop-
 té dans ces colonies par les nouveaux ouvriers.

ITALIE.

Un nommé Louis Torchi, menuisier mila-

АВ ФЕВРЪТ О МАШИНА ДРИ КРЕ ФАРЪ ВРЕ О СОКОТЪ-
 ДА СЪ ФАР АЧЕЛА ТРИ ДИТЪИ РЕГЪЛА АРИТМЕТИКЕ.
 ИНСТИТУТЪЛА ДЕ МИЛАНО, АВ ХОТЪРИТ АЙ СЪ ДА
 О МЕДАНАЪ ДА АВР ПЕНТЪЪ АЧЪСТА ИСКОДИРЕ. Га-
 зета привилегіатъ ДА О ДЕСКРИРЕ АЧЕСТЕЙ МАШИНА
 А КЪРІА ФОРМЪ САМАНА КЪЪ И МИКОРГ (СЪЪ МАШИНА
 ДА ПЕНТАТ) КЪ ДЕОСЕДИТЕ ЦИЛИНДРЕ.

ВАРИЕТЪ И.

КОМИТА ДЛЕЙ.

Д. ЛИТРОВ, АСТРОНОМ ДЕ ВИЕНА, АВ ПЪБЛИКАТ О
 КЪРТИНИКА А СЪПРА КОМИТЕЙ ДЛЕЙ КЪ ДОЖ ХЪРЦИ-
 БЕСТЕ ЦИДЪТ КЪ АЧЪ МАРЕ КОМИТА, АКЪРІА ДИТЪР-
 МАРЕ ВРМЪЪЪ ДЪПЪ 75 ПЪИ АА 76 АИИ, ШИ КАРЪ
 ВРЕ СЪ ВІЕ ДИ АИЛА ВІНТОРІ, ФОАРТЕ АВ КЪПРИС
 НЕ АСТРОНОМИИ, КАРІИ ГЪТНЕС А ЛОР СОКОТЕЛА, ДИ-
 СЪМНАДА ЗНАНИКА КЪЛВТОРІЕ АЧЕСТЕЙ СТЕЛА ДИ-
 КЪРЪЛА ПЕТРИЧИИ САЛА ДИ А НОВАСТРА ВЕДЕРЕ.

ДЪПЪ ИЪМ ДИКРЕДИНЦЕЪ Д. ЛИТРОВ, АЧЪ МАЙ А-
 ПРОПИЕТА ДИПЪРТАРЕ А КОМИТЕЙ ДЕ ЛА ГОАРЕ, ВА
 ФІИ ДИ 7 НОЕМЕРІЕ 1835, ДЕ 12,069,000 МИЛЕ ДЕ
 ГЕРМАНИА. ДИ В ОКТОМ: АЧЕЛАЪ ИИ, КОМИТА ВА
 ТРЕЧЕ ДИ АЧЪ МАЙ АПРОПИЕТА ДИПЪРТАРЕ ДЕ ЛА ПЪ-
 МЛИТ, ФІИДА КЪ ДИ АЧЪЪ ИИ ВОМ ФІИ ДИПЪРТАЦІИ ДЕ
 АА КОМИТА, 3,719,000 МИЛЕ (ЧЪСЪРІ) АДЕКЪ ДА
 5 СЪЪ Б ОРИ МАЙ АПРОАПЕ ДЕ КЪТ ДЕ ЛА ГОАРЕ.

ПЕЛА АЪНА АЪИ ДЪБЪСТ, КЪ ТРЕДИМИНЪЦЪ, СЪ ВА
 ПЪТЪЪ ВІДЪ КОМИТА ДИ ЗОДІА ТАВРЪЛАЪИ. ДАР
 АЪМИНА ЧЪИ ВА СЪ ФІЕ ДИКЪ СЛАВЕЪ ФІИДА ДИПЪРТА-
 РЕ ДЕ ПЪМЛИТ АПРОАПЕ ДЕ 40 МИЛТОАИМЕ ДЕ МИЛЕ.
 ДИТЪНИКЪ МИШКАРЪ СЪ, ФЪКЪНАДЪСЪ ДИ АСЪМЪРЪ
 МИШКАРІИ ПЪМЛИТЪЛАЪ, АПОИ ПЪРІТОАРЪ СЪ КЪЛВ-
 ТОРІЕ ВА ФІИ ПЪЦИИ СЪМЦИТОАРЕ. ДЪПЪ АЧЪСТА
 КОМИТА ВА ТРЕЧЕ ДИ ЗОДІА ЦЕМЕНИЛОР, ШИ РЪЗЪРІ-
 ТЪЛА ЕИ ВА ПРОПЪШИ ПЕ РЪЗЪРІТЪЛА ГОАРЕЛАЪИ. Ко-
 МИТА СЪ ВА ПЪТЪЪ ВІДЪ МАЙ ЕИМЕ ДИ АЪНА АЪИ
 ОКТОМЕРІЕ; ДЪКЪ А ЕИ КОНСТИТУЦИЕ ИЪ САЪ СЪКЪМ-
 КАТ ДЕ ЛА А ЕИ АЧЪ ДЕ ПЕ ВРМЪ ТРЕЧЕРЕ, ПЪ ВА
 АЧЪ О КОАМЪ ФОАРТЕ АЪИГА.

КОМИТА ДЪПЪ ЧЕ ВА ТРЕЧЕ ПІРИХЕЛІА, ДЕ НОВЪ ЧЕ
 ВА АПРОПІА ДЕ ПЪМЛИТ ЛА ДИПЪРТАЦІА АИЛАЪИ 1836.
 ДИ АЪНА АЪИ МАРТІЕ, КОМИТА ВА ФІИ ДИПЪРТАРЕ
 ДЕ ЛА ПЪМЛИТ 25 МИЛТОАИМЕ ДЕ МИЛЕ, ШИ СЪ ВА А-
 РЪТА ДИ ЗОДІА КОРЪЛАЪИ ШИ А ИЪПЕИ; ДЪПЪ КАРЕ
 ДЕ НОВЪ ВА ПЕРІ ДИМИНІТЪ ОКИЛОР ИЩЪРІИ, СПРЕ А
 ИЪ СЪ ДИТЪРНА МАЙНАДИТЕ ДЕ АИЛА 1912 ДИ АЪ-
 НА АЪИ ФЕВРЪРАГІЕ.

mais, a construit une machine qui exécute les
 trois premières règles de l'arithmétique. L'institut
 de Milau lui a décerné une médaille d'or pour
 cette invention. La Gazette privilégiée donne
 une description de cette machine, qui a la forme
 d'une petit orgue avec divers cylindres.

VARIÉTÉS.

Comète de Halley.

M. Littrow, astronome de Vienne, vient
 de publier un opuscule sur la comète de Halley,
 avec deux cartes. On sait que cette grande co-
 mète, dont le retour se fait tous les 75 ou 76
 ans, et qui doit revenir l'année prochaine, a
 fort occupé les astronomes, lesquels ont prépa-
 ré leurs calculs et tracé la marche journalière de
 cet astre durant tout le temps qu'il sera visible
 pour nous.

Suivant l'astronome de Vienne, la comète à
 sa plus courte distance du soleil, le 7 Novembre
 1835, en sera éloignée de 12,069,000 milles
 d'Allemagne (20,112,000 lieues communes). Le
 6 Octobre de la même année, la comète passera à
 sa plus courte distance de la terre; alors nous
 n'en serons éloignés que de 3,719,000 milles
 (6,198,000 lieues), c'est-à-dire, à une distance
 5 à 6 fois moindre que celle du soleil.

C'est vers le mois d'août, le matin, qu'on pour-
 ra commencer à voir la comète, dans la cons-
 tellation du Taureau. Cependant sa lumière sera
 encore bien faible, puisque sa distance à la ter-
 re sera d'environ 40 millions de milles (à peu
 près 67 millions de lieues). Comme son mou-
 vement s'exécutera alors dans le même sens que
 celui de la terre, sa marche apparente sera peu
 sensible. La comète passera ensuite dans les
 Gémeaux, et son lever précèdera de plus en
 plus la naissance du jour. C'est au mois d'Oc-
 tobre qu'on verra le mieux la comète; si sa cons-
 titution n'a pas changé depuis son dernier pas-
 sage, elle se trouvera accompagnée d'une che-
 velure très étendue.

La comète, après avoir passé au périhélie, se rappro-
 chera de nouveau de la terre au commencement
 de 1836. Au mois de Mars, elle sera éloignée
 de la terre d'environ 25 millions de lieues, et
 reparaitra dans les constellations du Corbeau et
 de la Coupe; puis elle échappera encore à nos
 yeux pour ne revenir qu'en Février 1912.

АДВІЩА АВЕІЛЛЕ РОМЖНЬСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШИ ЛІТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Дѣржа чед марец а реформилор, ндеат ши ам-
фінциат при М з р н р ъ Г а Г ъ л т а н ъ л М а -
Х м ъ д к ъ анцзлевчбне ши к ъ рара статорниче
де характер, амфациошазь ъна днй челемай ан-
сѣмнатодре эпохе ал Имперій Отомане, ши цлнте-
це асѣпра ачестѣй Монарх мнрарѣ ампреѣвль-
вїецбиторилор. Натра ачѣста оеѣѣска симцнра
сѣ ънеце ан ннмиле Молдо-Романлор ши ачѣ
а мѣцамнрїй кятра авѣстѣстѣл лор ъѣзеран, а
кѣрѣм эпохѣ стравчнтл есте пентрѣ ачесте Прин-
ципатѣрї ачета а домнїй леѣмилор ши а амфінци-
рїй феричрїй пѣблнче. Ан приврѣ ачесторїй кѣ-
вннте амфациошам пѣблнчѣлѣй портретѣл фоарте
сѣмннатор а М. Г а л е ъ ѣ л т а н ъ л ѣ й, карн-
ле сѣл лнтеграфиснт ла Инститѣтѣл Авеннїе,
дѣлѣ ън оригинал де ла Константинополи. ъжн-
тем анкрединцацїй кѣмкѣ тоцї сѣ вор грѣбї де
а авѣ ачест портрет кѣ ън семн де сѣпѣнере ши
де принца рѣспектѣодеѣ.

А ъ Г Р І Я.

Ан 6 Ноемврие сѣл фѣкѣт ла Віена о маре сѣр-
варе мѣзикала; 500 де кантарей ши апропе де
350 де мѣзиканцїй, днчїй май гнбачї, ав сѣннат
ши ав кантат кѣ ексатицї (сѣннѣ орнѣдѣлѣлѣ) не-
пнладѣнтѣ мѣзика нѣмнѣ: Ораторїо а ѣїй хендел,
карѣ сѣл повѣцѣнт де сѣлвнтѣл Вангел. М. Г.
Амператѣса ши кѣцѣва мѣдѣларї а фамнлїй им-
перїале ав фост фацѣ ла ачѣстѣ сѣрваре. Ла ан-
трарѣ лор, ії сѣл ѣрат де тоатѣ адѣнарѣ.

М І Р ъ - Б Р И Т А Н І ъ.

Афлѣм прии ън кѣрїер ексѣтраордннар, новнѣтаѣ
фоарте ансѣмнатодре: кѣмкѣ Краѣл Англїй ав
ансѣфѣкѣт пе Габннетѣл сѣл ан 2 Ноемврие. Дѣ-
ка Велингтон сѣл нѣмнт дѣлѣ ачесте Мнннстрѣ
антѣй шн сѣл ансарчннат кѣ алкѣтѣнрѣ мннн-
стерїй чей нѣж. Ла Рома сѣл ексѣпѣдѣнт ън кѣ-
рїер кятра Д. Робер Пел акѣма аколо афлѣтор,
кемѣндѣсї ла Лондра спре а фї мѣдѣларї мнн-
ннстерїй чей нѣж.

О Газетѣ, пѣблнчѣ кѣмкѣ ан лнманѣла де ла
Анверпол, сѣ гѣтеце ан ачест мннѣт ън нас де

JASSY.

La grande oeuvre des réformes, conçue et poursuivie
par Sa Hautesse le Sultan Mahmoud avec
une sagesse et une fermeté rare de caractère,
forme une des plus importantes époques de l'Empire
Ottoman et fixe sur ce Monarque l'admiration des
contemporains. A ce sentiment général s'unit dans
les coeurs des Moldo-Valaques celui de la recon-
naissance envers leur auguste Suzerain dont l'é-
poque glorieuse est pour ces provinces celle du
règne des lois et de la prospérité.

C'est sous ce rapport que nous offrons au public le
portrait ressemblant de Sa Hautesse qui vient d'être
lithographié à Jassy dans l'institut de l'Abeille,
d'après un original reçu de Constantinople. Nous
sommes persuadés qu'on s'empressera de posséder
ce portrait comme une marque d'hommages et
de dévouement respectueux.

AUTRICHE.

Vienne le 6 Nov: Il y a eu une grande fête mu-
sicale; cinq cents chanteurs et près de 350
musiciens des plus habiles ont exécuté avec une
précision et un ensemble sans exemple l'oratorio
de Händel Belsazer, dirigé par le célèbre Weigl.
S. M. l'Impératrice et plusieurs membres de la
famille impériale y ont assisté. A leur arrivée
ils ont été reçus aux vives acclamations de l'as-
semblée.

GRANDE — BRETAGNE.

Nous apprenons par voie extraordinaire une nou-
velle de la plus haute importance, que le Roi
d'Angleterre a dissolu son cabinet le 14 Novem-
bre. Le duc de Wellington a été nommé ensui-
te premier Ministre. On a expédié un courrier
à sir Robert Peel, qui se trouve actuellement
à Rome, et qui est appelé à faire part du nou-
veau cabinet.

On frète en ce moment à Liverpool, le
Bath-Chronicle, un vaisseau de guerre du pre-

рзубой дин ачеле марй, кариле лн лбна внтоаре
 вре сз плече, лбна кб сине пе пасажерй спре фа-
 чирѣ квалторіей лпрецурѣл пѣмжнтѣлѣй. Ачест
 вас аре пе рѣнд сз атинга цариле челе нѣпрекѣм
 Галле, пѣмжнтѣл лѣй Ван Діемен, Валпарайсо,
 Лима ши алтеле. Пентрѣ деплинна квалторіе л-
 мпрецурѣл пѣмжнтѣлѣй сз чере нѣмай соама де
 300 галвинй, лн каре прец ст. кѣпринд тоате
 квалтелале тревѣнчосе лнкѣ ши а дофторѣлѣй
 дѣкѣ ва чере тревѣнча.

Ф Р А Н Ц И Я .

Министеріа чѣ абѣ брзнтѣ сѣб дисфинциат .
 ДД. Дѣка Басано, Генерал Бернар, Шарл Дѣ-
 пен, Пасис, Тест ши Бресон аб дат лн I НОЕМ:
 алор димисиоане кариле сѣб приннт де Краѣл .

О депешѣ телеграфикѣ аб лмпартзшт ла
 Шрасбург фоіа официала, а бней нѣ Министериѣ
 лн кнѣл брматорй: Маршалѣл Мортіе президент
 де сѣат ши Министрѣ де рзубой. Адмиралѣл
 Дѣпре-де маринѣ, ДД. Тіерс Министрѣ дин лѣ-
 бнтрѣ, Гизо де лмвѣцятѣриле пѣблече, де Рег-
 ни де интересѣрй стринне: Хѣман де финанцие .
 Персил де юстицие, Дѣшател де Комерциѣ .

Гѣвернѣл сѣб лнфинциат кѣ Дѣкеса де Берн
 ар фн тревѣт прин Савога мергѣнд ла Пенѣла бн-
 де сѣ афлѣ Дом-Мигел лнкѣнцурат де парти-
 занй карйй жл сѣлеск а мерѣ ла Пенисѣла (Ис-
 паніа ши Шортѣгалия) спре ауктора пе Дом
 Карлос.

П О Р Т У Г А Л И Я .

Екс-Инфантѣл Дом Мигел ши погорнторй сѣй
 сѣб департап пе тот дѣбна де ла Тронѣл-Пор-
 тѣгалий, асемине ий пе тот дѣбна сѣб анцѣз-
 рат дин ачеле пѣмжнтѣрй, фінна лнпнт де арн-
 тѣриле челе политиче ши де пѣтере де а кѣшига
 пропріетѣцй. Орй че черкаре де а сѣ нѣй лн Пор-
 тѣгалия сѣ ва сокотй ка бн крим (челецѣиѣре) де
 лналѣтѣ продосіе, каре сз ва цѣдека де о комисіе
 алкѣтѣнтѣ де бн президент ши депатрѣ лѣдѣ-
 лѣрй. Процесѣл сѣб цѣдеката нѣ ва пѣтѣ цѣ-
 нѣ май мѣлат де 24 чѣсѣрй. Персоанле кариле
 на вор лнсоцй, сѣ вор осѣндй де моарте; фіешка-
 ре четѣцан есте волник а бчиде пе Дом-Мигел
 лнтѣлниндѣл, ва лнкѣ пентрѣ ачѣстѣ фаптѣ ва
 кѣшига 2500 лбидорй (5000 галвинй) ши фіешке
 каре дрегатор а Статѣлѣй, кариле нѣр арестѣй
 пе ѣсѣрпаторѣл (рѣпнторй а тронѣлѣн) сз ва о-
 сѣндй де моарте.

Окрисорй партиѣларе лѣате де ла Инѣабона

mier ordre, et qui le mois prochain doit met-
 tre à la voile. Il prend à bord des passagers
 pour un voyage autour du monde. Il se char-
 ge aussi de marchandises. Ce navire doit tou-
 cher successivement au nouveau pays de Galles
 à la terre de Van Diemen, à Valparaiso, à Li-
 ma, etc. etc. Pour le voyage complet autour
 du monde, on n'exige qu'une somme de 150
 liv. ster. (environ 3700 fr.). Ce prix comprend
 toutes les choses de première nécessité et même
 l'assistance d'un médecin, si elle était requise.

F R A N C E .

Le nouveau Ministère, qui vient à peine d'être
 créé, n'existe plus. MM. Le duc de Bassano,
 le général Bernard, Charles Dupin, Passy, Teste
 et Bresson ont donné le 13 leurs démissions que
 le Roi a acceptées.

Une dépêche télégraphique a transmi à Stras-
 bourg la liste officielle d'un autre Ministère. Ma-
 réchal Mortier, Président du conseil et ministre
 de guerre; Amiral Dupré ministre de la Marine.
 MM. Thiers ministre de l'intérieur, Guizot de
 l'instruction publique; de Rigny des affaires
 étrangères. Human des finances, Persil de la
 Justice; Duchatel, du commerce.

Le gouvernement vient d'être informé que la
 duchesse de Berri a passé dernièrement par la
 Savoie, se rendant à Gênes où se trouve déjà
 don Miguel, entouré de partisans qui le pres-
 sent d'aller dans la Péninsule secourir les efforts
 de don Carlos.

P O R T U G A L .

L'ex-infant don Miguel et ses descendants
 sont pour jamais exclus de la succession au trô-
 ne de Portugal. Il sont à jamais bannis du
 territoire, privés de leurs droits civils et politi-
 ques, et de celui d'acquérir aucune propriété.
 Toute tentative pour reparaitre sur le territoire
 portugais, sera considérée comme crime de hau-
 te trahison, et jugée par une commission, com-
 posée d'un président et de quatre membres.

Le procès ne pourra durer plus de 24 heures.
 Les individus qui les accompagneront seront pu-
 nis de mort. Tout citoyen est autorisé à tuer
 l'infant don Miguel s'il le rencontre; il recevra
 même une récompense de 2,500 louis pour cette
 action. Tout fonctionnaire public, qui néglige-
 rait d'arrêter l'usurpateur, sera puni de mort.

Des lettres particulières reçues de

Дни 25 Окт: Сант Фозарте Ансизмитоаре. Цара претвтидинѣ саѣ Аннецинт ши посесорій кѣм ши алцій индѣстриені Анчеп а Литокмн дабниле ши пагѣнле лор. Администрація лѣи Палмела къ-щигя дни 31 Ан 31 Анкредирѣ попорѣлѣи.

ИСПАНИЯ.

Мина саѣ нѣмнт Генерал Губернатор а провинциалор инсургенте, патз орд-де-жѣр че аѣ пѣбликат Ан а са Генерал Квартирз де Пампелѣна:

» Голдацилор! Еѣ мѣ Анторн Ан мижлокѣл вострѣ спре а пѣтѣ развои Анѣмиле патрией, Ам-протива тот ачесторій елементе (стихій) карій де ла анѣл 1820 пѣн ла 1823 съ Ампротиве тот Ан ачесте локѣри де а пѣтѣ спорн Губернѣл ре-презентатив, кариле, дѣпа мѣхичоасѣ черкзрн, саѣ кѣносѣт а фн неапарѣта, пентрѣ неапарѣтѣ націей, пентрѣ чежигнирѣ депѣтацилор сѣи ши а слоюзеній сале, пентрѣ статорничирѣ ши локларѣ тронѣлѣи.

Ачест Губернѣ саѣ статорничат Ан нѣмеле аѣ-Гѣстей ноастрѣ Краесе Изабала а доба прнн а ей мѣмѣ Вязса Рецентѣ, пѣнн дѣкѣма Ан лѣкратѣ а ей пѣтере прнн оѣѣска прнннрѣ а тѣтѣрор провинциалор Краій, Арепт ачест дѣторн есте а фн-ше карѣа еѣн спаніол де а дѣѣтора пе ачест Гѣ-вернѣ спре пѣтѣ ѣрма фѣря вре о пѣдикѣ, сис-тима са де Амѣнѣтѣцире Антрѣ пѣблика адми-нистраціе.

Ѣннй дни лѣкѣиторнй ачестей провинцін, дѣфан-мѣнд ачѣста сфинцитѣ Андаторнре ши рѣднканѣ ѣн стѣт де реѣліе, съ Ампротивеск кѣрѣлѣи Губернѣлѣи, прекѣм ачѣста аѣ пост фѣжѣт Ан эпоѣа май сѣс Ансизмнѣтѣ; Ѣннй кѣ армѣ Ан мѣ-нн, алцій Андѣстѣлѣнд пе ачѣста кѣ тот фѣлнѣ де дѣѣторн. Еѣѣ кѣѣнт сѣаперѣ оаре карѣ некѣ-носѣте Арнтѣрн Алеѣѣнрнлор націонале, атакарн-сннѣ ачѣле а Изабелнй че саѣ кѣносѣт ши саѣ прокламат де націа де Арѣптѣ клнроноамѣ а тронѣлѣи.

Анѣрчннарѣ ноастрѣ есте де а стѣрпн ачѣсте е-лементе тѣлѣѣрѣтоаре, ши нѣдѣждѣеск кѣмѣ вом-арѣта ачѣстор оаменн орѣи ши адеменнцн, кѣмѣ аѣ соснт времѣ съ кѣносѣтѣ а лор непѣтннцѣ де а съ май Ампротнвнй оѣѣщнй дорннцѣ а націн, Ан ѣрмарѣ снмѣнрлор пѣрнтѣщнй, а Краеснй-Рецентѣ, карѣ воеѣе а сѣ статорннчнй ордѣѣтѣла Ан ачѣста провинціе, фѣрѣ рѣѣарсарѣ сѣнѣелѣи Антрѣ фѣрацін пе карнй тоцн н сокотѣѣе де фнй сѣн, ши сѣпѣ-ннѣлѣмѣ Анѣѣшнй перѣоаннлор мѣле пѣкарнй, Еѣ ле-вои пропѣн пѣчѣ; Аѣр де о вор дѣфѣнѣма, ши де

Lisbonne en date du 25, sont d'une nature gé- néralement satisfaisante. Le pays est partout tranquille et les fermiers et autres industriels com- mencent à réparer leurs pertes. L'administration Palmella gagne dans la confiance du peuple.

ESPAGNE.

Mina a été nommé capitaine-général des provinces insurgées. Voici l'ordre du jour qu'il vient de publier à son quartier-général de Pampelune :

Ordre du jour.

Soldats! je reviens au milieu de vous pour combattre, au nom de la patrie, contre les mêmes élémens qui, depuis 1820 à 1823, s'op- posèrent dans les mêmes lieux à la marche du gouvernement représentatif, reconnu, après des expériences douloureuses, comme indispensable à l'indépendance de la nation, à l'inviolabilité de ses fueros et de ses libertés, à la stabilité, et à la splendeur du trône.

Ce gouvernement a été rétabli au nom de notre auguste Reine Isabelle II, par Sa Mère la Reine régente, et exerçant déjà ses pouvoirs par l'adhésion générale de toutes les provinces du royaume, il est du devoir de tout bon Espa- gnol de lui prêter assistance pour qu'il puisse suivre sans obstacle son système d'améliorations dans l'administration publique.

Quelques habitans de cette province, mé- connaissant ce devoir sacré et arborant un dra- peau rebelle, entravent la marche du gouver- nement, comme il l'ont déjà fait à l'époque an- térieure que j'ai citée; les uns à main armée, les autres fournissant à ceux-ci des secours de toute espèce. Sous prétexte de défendre des droits inconnus à nos lois nationales, ils atta- quent ceux d'Isabelle reconnue et proclamée par la nation, comme légitime héritière du trône.

Nous avons mission de détruire ces élémens de trouble, et nous montrerons, je l'espère, à ces hommes aveugles et séduits, qu'il est tems pour eux de reconnaître leur impuissance pour résister à la volonté générale de la nation. Me conformant aux sentimens maternels de la Reine régente qui veut voir l'ordre se rétablir dans cette province, sans une plus grande effusion de sang entre des frères qu'elle regarde tous comme ses fils, obéissant d'ailleurs à mon impulsion personnelle, je leur offrirai la paix; mais s'ils la dédaignent et qu'ils nous forcent à tirer l'épée,

не вор невои съ трацем сагіа, ной вом: порни Фа-
ра пардон спре тоци ачеши дѣшманн а патриі,
вом фи атят де кѣмплицы ла рѣспѣхѣнрѣ ачес-
тѣи май мик рѣв че ни вор фаче, пре:кѣт вом
фи кѣ лнгдашница, каріи де астизѣи вор симци
парере де рѣв ши сѣ вор лмѣка кѣ патриа.

Компаніонлор, еѣ порт кѣ мине мѣлѣмѣриале
че сѣ вор хѣрѣзи пентрѣ фапте стрѣлѣчнте. Шѣ
ка пентрѣ а воастре чинимн генероасѣ рѣчѣ май
фрѣмоасѣ мѣлѣмѣнтѣ ва фи, ка вацѣи лмѣрѣтѣшѣт
де операціале статорничирѣи лнеціи пѣблѣче, карѣ
аре сѣ прегѣтѣска феричирѣ патриі; дар асемн-
не новилѣ брмаре лндаторѣше пе гѣбернѣл де а
фаче кѣносѣте слѣженле воастре прин лмѣрѣци-
рѣ пѣблѣкаціналор днстинкціи (сѣмне де чистире).

Лѣчѣ май марѣе амѣ мѣгѣлѣре есте, възиндѣ-
ма кѣлнтеніа ѣниі арме атят де патриотиче, атят
де ветеже ши де черкѣте.

Голдацилор, сокотичимѣ ка пе гѣчѣл де пе бр-
ма гренадир ал арміи; орѣи кѣнд ва фи де липсѣ,
еѣ вой лѣа арма де фок ши вой лмѣрѣци тоате
остинелале пѣнѣ вом кѣлннга о деплннѣ вѣрѣшнѣ.

ѣнѣре ши рѣндѣгѣлѣ деплннѣ лн арміе, аспре
дѣсциплннѣ, май алѣс ла тречирѣ ши петречирѣ, ши
май вѣртос ачѣ май марѣе привнгерѣ, шѣтѣ ачѣсте
сѣнт карѣ ле порончѣск ши ле дорѣск.

Ал вострѣ Генерал Аншеф Мина.

Ла Генерал-Вѣартир ла Пампелѣна л 4 Ноем: 1834.

О алѣтѣ прокламаціе ачѣстѣи Генерал кѣтрѣ
лѣкѣиторѣи Наварѣи адресѣнтѣ, аменицаѣз де
моарте пре тоци карлнстѣи карѣи сар лнтѣлннѣ
пе дрѣмѣл чел марѣе фѣрѣ а пѣтѣ мѣртѣрнѣи кѣ-
вѣнтѣл тречирѣи лор, асемнне ши персоанеле карлѣе
ар да ацѣиторѣл рѣбеллор, ши тр лнціишнѣ де
позиціа сѣѣ апропѣрѣ трѣпелор Нѣрѣсіи.

Холѣра деплнн аѣ лнчѣтѣт ла Пампелѣна.

Мнннстрѣ де рѣзѣвой аѣ дат ла 1 Ноемѣрѣе а
са днмнсіоане, сѣ парѣ кѣ ши Д. Мосѣкоѣ Мн-
ннстрѣ днн лѣнтрѣ сѣ ва лѣса де слѣжѣ. Бр-
мѣиторѣл Д. Царѣо де Вале, нѣ есте лнкѣ шѣѣт,
Генералѣи Валдезѣи ши Ландѣр сѣнт канѣндаці а-
чѣстѣи пост, ачѣл дннтѣи сѣ парѣ май кѣ пѣтннѣ,
кѣч нар фи о мѣсѣрѣ лнцѣлѣпѣтѣ де а лѣа Генерал-
лѣи Ландѣр команѣа Каталонѣи, ѣнде а лѣи фнннѣ
лмѣрѣнѣѣше пе жѣбеле пѣрѣи, ши карлѣе повѣцѣе-
ше 40 мнн де гѣарѣдіа націоналѣ ши 10 мнн трѣ-
пе де лннѣ.

nous poursuivrons sans quartier tous ces ennemis
de la patrie, et nous serons aussi terribles dans
la vengeance du plus petit mal qui nous sera
fait, qu'indulgens envers ceux qui dès aujourd'hui
se repentiront et se réconcilieront avec elle.

Compagnons, je porte avec moi les récom-
penses qui seront accordées aux actions d'éclat.
Je sais que pour vos coeurs généreux la plus bel-
le récompense sera d'avoir pris une part active
dans le rétablissement de la tranquillité publique
qui doit préparer le bien-être de la patrie; ce-
pendant cette noble conduite oblige le gouver-
nement à fait connaître vos services par la dis-
tribution publique de distinctions.

Je jouis de la plus flatteuse pour moi, en
me voyant placé à la tête d'une armée si vail-
lante et si éprouvée.

Soldats, regardez-moi comme le dernier
grenadier de l'armée; toutes les fois qu'il en
sera besoin, jè saisirai un fusil et je partagerai
les mêmes fatigues jusqu'à ce que nous ayons rem-
porté une victoire complète.

Union et ordre parfaits dans l'armée, disci-
pline sévère, surtout dans les marches et les
séjours, surtout la plus grande vigilance: voilà
ce que j'ordonne et recommande.

Ваш генерал в чѣл. Мина.

Au quartier-général de Pampelune, le 4 No-
vembre 1834.

Une autre proclamation adressée par le gé-
néral Mina aux habitans de la Navarre, menace
de la peine de mort tous les carlistes qui se-
raient rencontrés sur les grandes routes sans pou-
voir justifier du motif qui les y amène, ainsi que
les personnes qui fourniraient des secours aux
factieux, et les prévient de l'approche ou
de la position des troupes de la Reine.

Le choléra a complètement cessé à Pampelune.

Le ministre de la guerre a donné sa démis-
sion avant-hier; probablement M. Moscoso, mi-
nistré de l'intérieur, donnera aussi la sienne. Le
successeur de M. Zarco de Vale n'est pas encore
connu. Les généraux Valdez et Llander sont sur
les rangs; le premier a plus de chances; car
il n'aurait pas prudent d'ôter au général Llander
le commandement de la Catalogne où sa prése-
nce contient avec une égale fermeté les deux par-
tis extrêmes et qui tient dans sa main puissan-
te un levier de 40 mille gardes nationales et
de 10 mille hommes de troupes de ligne.

**АДБИЩА
РОМЖИНСКЪ**

**ABVILLE
MOLDAVIE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ан локва омѣтѣлѣи топнт аб дичевѣт ноаптѣ спре 30 онож нинсоаре, каре дѣнѣ тоате семни- ле ва съ брмежа, ши фазгадѣще статорниирѣ дѣрѣмѣлѣи де сание.

Василе челе фрѣмоася а рѣпосатѣлѣи Опат: Пе- траки Казимир, кѣмпѣрѣндѣся де Епитропиа сѣходлеор пентрѣ ашизарѣ Академіи, апой део- сѣнтѣле Департаментѣрѣи аколо афазтоаре вор трѣче ан кѣса Д. Агаи Конт: Стѣрѣза де Петѣр- гѣа де сѣс, а кѣрѣвѣа бланца сѣб гатит кѣ пардо- сирѣ де пиатѣ.

Марци ан 4 Декемврие, фѣинѣа лѣна плинѣ, ва фѣ дѣтѣвѣнѣме де лѣнѣ, възѣта ан Молдова. Дичевѣтѣлѣ еи ва фѣ ан Еши ла 4 чѣсѣрѣи 3. мин: диминѣция, мижлокѣ ла 5 чѣсѣрѣи 32 мин: сѣфѣрѣнтѣлѣ ла 7 чѣсѣрѣи 1 мин: мѣримѣкѣ дѣнтѣ- нечѣмѣи ва фѣ де 6 палмаче Молдовене.

ТѢРЦІА.

Газета тѣрѣкѣскѣ арата дѣнтре дѣмѣвѣнтѣцири- ле страдѣвѣнтѣи окѣрѣмѣирѣи а М. С. Сѣлта- нѣлѣи ши фачирѣ дѣкѣи нож шосѣ (дѣрѣм) де поста дѣнтре Сѣкѣтари ши Никомидіа ан Асиа, каре дѣнѣ поронка М. С. сѣб сѣварѣнт сѣб дѣ- рекция Сѣс: С. Мѣшир АХМЕД Паша. М. С. дѣ- социт де ачѣи дѣнтѣи дѣрегѣторѣи а дѣрѣциѣи Сале, аб трѣкѣт пе ачѣл дѣрѣм пан ла Картел, ши дѣпѣр- тарѣ, карѣ алте ори сѣ фачѣ ан 4 чѣсѣрѣи, сѣб петрекѣт ан 55 минѣте.

Широскафа абстрианѣа Маріа Доротеа, карѣ ла 1 Поемврие плекася де ла Триест, аб сосит кѣ порочирѣ ан 14 ачѣи лѣнѣи ла Константинополи. Ш- чест вас аб плекат ан 15 де аколо спре а пѣв- ти рѣгѣлат дѣнтре Копитѣлаіа ши Смирна.

РОСИА.

Сѣрѣкѣ де ла Одеса кѣ широскафа нѣмѣтѣ Нн-

JASSY.

Les neiges fondues viennent d'être remplacées par une nouvelle neige qui tombe en abondance depuis la nuit du 29 à 30 Novembre, et qui selon toute apparence, continuera encore et promet l'établissement du trainage.

La belle maison du défunt Spath: Pierre-Casimir, ayant été achetée par la Curatelle de l'Instruction publique pour l'établissement de l'Académie, les différens Départemens administratives qui s'y trouvaient, passèrent dans la Maison de Mr- l'aga Const: Stouriza, rue Tergo de Sousse où le pavé vient déjà d'être terminé.

Mardi le 2^e Décembre à la pleine Lune, aura lieu éclipse de Lune, visible en Moldavie. Son commencement est à Jassy. à 4 heures 3 min: matin, le milieu à 5 heure 32 minute, et sa fin à 7 h: 1 min. La grandeur de l'éclipse est de .6 pouces Moldaves.

TURQUIE.

La Gazette turque annonce entre les autres améliorations, entreprises sous le règne glorieux de S. H. le Sultan, la consécration d'une nouvelle route de poste entre Sentari et Nicomédie, qui, par ordre de S. H. vient d'être terminée sous la direction de S. Ex. le Mouchir Ahmed Pacha.

S. H. accompagnée des premiers dignitaires de Sa cour, fit une excursion sur cette route jusqu'à Cartel, et le chemin, qu'on faisait autre fois en 4 heures, a été traversé en 55 minutes.

Le bateau à vapeur autrichien Marie Dorothe, parti le 1er Nov: de Trieste; vient d'arriver heureusement à Constantinople le 14 du même mois. Le bateau en est reparti le 15 pour entretenir le service régulier entre la Capitale et Smyrne.

RUSSIE.

Le pyroscaphe le Nicolas Ier est revenu le

КЪЛАЙ I АЪ СОСИТ АКОЛО АН 15 НОВЕМБРЕ САРДЛА
7, ПЪРЧЕГАНДА ДЕ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛЕ АН 9. КЪ
АЧЕСТ ПРИЛЕЖ АЪ АДЪС 7 КЪЛЪТОРЪ, ЪН МАРЕ НЪ.
МЪР ДЕ КОЛЕТЕ ШИ ДЕ СКРИСОРИ. АЧЕСТ ВАС АВАНДА
А ФАЧЕ ОАРЕКАРЕ РЕПАРАЦИЙ (МЕРИМЕТ) ВА ПЪРЧЕДЪЛА
КОНСТАНТИНОПОЛИ, СЪМЪВЪТЪ АН 24 ЛА АМЪХЪ-ЪН,
АЪКЪ ТИМЪБЛА ЕРНЕЙ НЪЛА ВА АМЪДЕНА АНТЪРЪ А-
ЧЪСТА. ТООТЕ МАРФЪРИЛЕ СЪ ВОР ПРИМЪНЪ, ВИНЕРЪ
МЪР СКРИСОРИЛЕ АН АЧЪШЪНЪ А ПЪРЧЕДЪРИЙ ЕЙ.

AUSTRIA.

НОВЕТА АВСТРИАНА ВЕЛОЧЕ АЪ ПЛЕКАТЛА I
НОВЕМБРЕ ДЕ ЛА ТРИЕСТ КЪТРА НАПОЛИ ДЕ РОМАНИА,
АВАНДА НЕ КОКЕРТА СА ПЕ КОВАЛЕРЪЛА ПРОКЕШ Д'ОС-
ТЕН, МИНИСТЪРЪ ПЛЕНИПОТЕНТЪ АЛ АВСТРИЙ А ТРЕЧИА.

MARSH BRITAIN.

НОВИТАЛНА ДЕ ЛА ЛОНДРА, КЪПРИНСЕ АН ГАЗЕ-
ТА УНИВЕРСАЛА, АНЦИНЦОЗА ДЕ ТРИМЕТЪРЪ А МАЙ
МЪЛТОРИ КЪРЪРИ КЪ ДЕНЕШЕ АТИНГЪТОАРЕ ДЕ ИНТЕ-
РЕСЪРИЛЕ РЕКРИТЪИ (ТЪРЧИЙ). МИНИСТЕРИА БИГЛЕ-
ЗЪ АНЪКЪВИНЦЪЗА ВЪДЪРЪ ПЪКЪРИЛОР ДЕ АЪШ-
МЪНИЕ АЛЪИ МЪХМЕД-АЛИ АЪПРА А: ПОАРИЙ. СЪ
АМЪКЪДИНЦОЗА КЪМЪНЪ МЪР ФЪИ ФЪКЪТЪ ДЕ ЦИРЕ: КЪ
О АЪКЛАРАЦИЕ ДЕ ИНДЕПЕНДЕНТИЕ (НЪАТЪРНАРЕ) АНН
ПАРТЪ СА, НА ВА ФАЧЕ ДЕ ТОТЪ ВИНОВАТЪ, ШИ КЪ
ЕЛ СЪ ВА СОКОТЪИ БИНЪРЪЛА ТЪБЛЕВЪРИТОРЪ А ПЪЧИЙ,
АНН КАРЕ АРЪРМА ВЪАТЪНАРЕ ПЕНТЪРЪ АНЪСЪЛА, КЪЖНА
ПЪТЪРИЛЕ БЪРОПЪИ САНТЪ АЪФЛЕЦИТЕ ДЕ ДОРИНЦА ПЪЧИЙ.

ГАЗЕТА ГЛОБЛА ЗИЧЕ СЪБЪ ТИТАЪ ДЕ АНЦИНЦА-
РЪКЪ НАВИНЕТЪБЪИ, КЪМЪНЪ АНГЪЛЪИ ВА СЪ АНТИМЪПЪН-
О АМЪФРИКОШАТЪ ЧЕРКАРЕ. МЪСЪРНАЛЕ АЪАТЕ ДЕ О АЪ-
МИНИСТРАЦИЕ АНБЕРАЛА ШИ РЕФОРМЪВИТОАРЕ ВОР СЪ АН-
НАПЪ АМЪВЪНИЛЕ АЧЕЛОРА КАРИЙ АЪ ФЪСЪТЪ А ЛОР ЧИЙ
МАЙ КЪМЪПЪНЦЪИ ПРОТЪВИНЧИЙ. АША ДАР ЕМАНЦИПАЦИА
(СЛОБОХЪРЪКЪ) НЕГЪРИЛОР, СЛОЕСЪЗЕНИА НЕГОЦЪБЪИ АН
ИНДИА, МЪРЪВИНЦЪКЪ ЛЕДЪКЪРИЛОР КРИМИНАЛЕ, СКЪДЪРИ-
ЛЕ ШИ ИКОНОМИАЛЕ АН ВЪСТЪРИЪ СТАТЪБЪИ, РЕФОР-
МА ДАМЪБЪЛЪИ ЕНТЕРИЧЕСКЪ АН БЪРМЪ РЕЛАЦИОНАЛЕ НОВА-
ТЪРЕ КЪ ФРАНЦИА ВОР РЪАЖЪЕ АН ВОА АЧЕЛОРА КАРИЙ
НАЪ АНЧЕТАТЪ ДЕ АЛЪ АЪПЪРИ АНН А ЛОР ПЪТЪРЕ.

ГАЗЕТА ПОСТЪ ЗИЧЕ КЪМЪНЪ АЛКАТЪРИКЪ НОВАБЪИ
НАВИНЕТЪ АН КЪРЪНДА СЪ ИА АНЪЕ. АНН АНЦИНЦА-
РИЛЕ АЪТЕНТИЧЕ, АФЛАТЕ АЪПРА ФОРМАРИСЪРИЙ МИ-
НИСТЕРИЙ, СЪ ВЪДИЩЕ КЪ ТООТЕ ДРЕГЪТОРИЛЕ ШИ
ТООТЕ ПЕНСАЛЕ ГЪБЪРИБЪИ ЧЕ СЪ ТРАЧЕ АНН СЪБЪЖ-
ЕЪ, АНКАП АН МЪНИЛЕ АЪИ АЪКА ДЕ ВЕЛЛИНГЪОН.
КЪ БЪНЪ САМЪ КЪ АЧЕСТА ЕСТЕ ЪН КЪП НОВА, ДАР
ЕННЪРЪ ДЕ А ФАЧЕ ЪН КАБИНЕТЪ БИНТЪ. АНКАЛТЕ
ГЪБЪРИБЪИ НЪ СЪ ВА АНГРИЖЪИ ДЕ О АНЪКЪРИНАРЕ А МЪ-
АЪБЪРИЛОР САЛЕ, СТЪРЪЛЪКЪРИКЪ СЪ ВА ФЪИ ДЕ О АЪ-
ТЪ НАВИНЕТЪ, ШИ АН КЪБУЕТЪЛА СЪБЪ НЪ ВОР БЪРМА НЕ-

15 à 7 heures du soir; il était parti de Cons-
tantinople le 9. Il a porté 7 passagers, un bon
nombre de colis et des lettres. Ce bâtiment
ayant quelques réparations à faire, ne repartira
pour Constantinople que Samedi prochain, 24
Novembre à midi, si la saison avancée ne s'y
oppose. Les marchandises seront reçues le Ven-
dredi et les lettres le jour même du départ jus-
qu'à 11 heures.

AUTRICHE

La corvette autrichienne *Vélocé* fit le 13
Nov: voile de Trieste à Nauplie ayant à bord le
chevalier Prokeche d'Osten, Ministre plénipoten-
tiaire d'Autriche près du Roi de Grèce.

GRANDE — BRETAGNE.

Les nouvelles de Londres publiés dans la gazette
universelle annoncent le départ de plusieurs
couriers avec des dépêches concernant les affaires
de l'orient. Le Ministère anglais désapprouve la
position hostile de Méhmed-Ali envers la S. Porte.
On assure qu'il lui a été signifié qu'une déclara-
tion d'indépendance de sa part, mettrait de
son côté tous les torts, et qu'il serait considéré
comme le seul perturbateur de la paix, ce que
ne manquerait pas d'agir fort désavantageusement
sur lui au moment où toutes les puissances sont
animées du désir de conserver la paix.

Le Globe, sous le titre: *Dissolution du ca-
binet*, déclare que le pays est au moment de
faire une terrible expérience. Les mesures pri-
ses par une administration libérale et réformatrice
vont tomber aux mains de ceux qui en ont été
les adversaires les plus acharnés. Ainsi l'émancipa-
tion des noirs, la liberté commerciale dans
l'Inde, la mitigation des lois criminelles, les
retranchemens et les économies dans le trésor
public, la réforme de l'église, enfin nos relations
avec la France vont être livrés à la merci de ceux
qui n'ont cessé de les combattre avec la plus
grande violence.

Suivant le Post, les nouveaux arrangements
ministériels seront bientôt terminés, que toutes
les charges, toutes les dignités et tous les trai-
tements du gouvernement qui se retire passe-
raient aux mains du duc de Wellington.
C'est assurément là un moyen neuf, mais sûr
de former un cabinet uni. Ce gouvernement au
moins ne sera pas agité par les dissentimens de
ses membres. S. G. sera le cabinet par intérim.
Il n'y aura pas dans son esprit conflit de prin-
cipes; et vu le caractère de S. G. et son allia-

тиз де ла Мина. Дакъ ачеста съ ва амфржне
 ши ва фи невоит а са траце адврант, апой фя-
 рз андопав кбмкз Нрыкса ва кема антрб оцц-
 торба ей пе адеаций сий Англиа ши Франция, ши
 асемине брмаре есте дестбаз де аапринде ли
 Европа ын развсй обшеск, че съ атинце де Дом
 Карлос, ачѣста ши трбпеле сале анзвълеск о енер-
 гие пбрбрѣ споритоаре. Андатъ че са ва аззи
 ли Испания де амѣзз-зи бирбунца лби Збмала-
 карегн, незминтит ли фаворба лби Дом Карлос
 са вор декларбй май мбате прсвинций.

Мониторба дни 8 Ноемврие лициинцазв ам-
 формарѣ а трій корпосбри де волонтери центрб
 слжжа Крзесий. Генералба Мина кб 7000 самени
 съ лиантисъ катра Збмалакареги, кариле ла а-
 чѣсть апропие ре съ трасерв андврант.

Окрѣ де ла Баюна дни 1 Ноемврие. Пе ма-
 лба лби Бвро апропие де Сесма, аб брмат о вз-
 талие андестба де сериолаз. Карлстий аб ата-
 кат кб пбтере пе осташи Крзесий, апараций финца
 де о батерие воланта. Ичѣй де пе брмз наѣ
 пбтбт са стее лиантѣ ынй нзвъларий атѣт де
 ряпде, ий саѣ трас андврант, ласянд пе Кар-
 лстий стапанй а позиций, ынде аб перит о мбл-
 циме де осташи, макар кз трбпеле Крзесий аб
 авбт нбмай врѣ 20 де морций ши кзца рзничий.

Лициинцазв аб съ де ачѣсть амфржнаре коман-
 дантба Горба, плежанд ли рнпа де ла Олнта, аб
 мерс кб марш сзлнт ли аццторба Колонелба лби
 Фигерас, кариле командбн пе трбпеле челе ам-
 фржанте. Итѣнче амжандо арвиций антрбннте,
 аб атакат ши еле пе карлстий, ши а лор репечѣ-
 не аб пост аша де маре, ликѣт карлстий аб
 пост невоицй а фбци дни кѣмпба вяталий ынде
 асѣ авбса време а са ашяжа, ши де ынде аб фб-
 цнт ласянд пе лок ын маре нбмзр де морций ши
 де рзничий.

ВАРИЕТЪ ЦИ

Андатъ че холера саѣ арзатат ла Бнен-Обр-
 Кожл, тоате крзвине, каре са афла липрецурба
 каселор ачестбй сат, аб фбцнт амжлокба кѣм-
 пблбй, антбнеканд аерба кб нбмзрба лор, ши
 канд чиневѣ ли албнга, апой флчѣ ын сбнет кѣр
 ка ачел а фортбней. Мий де ачесте пзсврий рѣмѣ-
 нѣ рѣтѣчнндѣсъ ли тоатъ времѣ кѣт аб цанбт
 холера ли сатба ачела, ши андатъ че аб личе-
 тат, еле саѣ антбрнат тр ла локба лор пе ла
 касиле че лижбнст майнаннте, рѣмѣне амвзаций
 де физики съ амбрѣскѣ ачест феномен!

jourd'hui de Mina. S'il est battu et obligé de
 faire retraite, la Reine, sans aucun doute, apel-
 lera à son aide l'Angleterre et la France, ses
 alliés. Et cette démarche peut suffire à décider
 en Europe une guerre générale. A l'égard de
 don Carlos, il déploie ainsi que ses troupes une
 énergie toujours croissante. Quand arrivera dans
 le Midi de l'Espagne la nouvelle des récentes
 victoires de Zumalacarreguy, plusieurs provinces
 se déclareront infailliblement pour le parti de
 don Carlos.

Le Moniteur du 20 Nov. annonce la for-
 mation de trois corps des volontaires pour le
 service de la Reine. Le général Mina à la tête
 de 7000 hommes avait fait une reconnaissance
 contre Zumalacaregui qui s'était retiré à son
 approche.

On écrit de Bayonne, 13 novembre: Une affai-
 re sérieuse a eu lieu près de Sesma, sur les bords
 de l'Ebre. Les carlistes ont attaqués avec force
 les christinos, protégés par une batterie volante.
 Ces derniers n'ont pu résister à ce choc impé-
 tueux. Ils ont battu en retraite, laissant les
 carlistes maîtres de la position, qui leur a coûté
 beaucoup de monde, quoique les troupes de
 la Reine aient compté à peine vingt morts
 et quelques blessés.

A la nouvelle de cet échec, le comman-
 dant Gorroa, quittant brusquement Olite, se por-
 ta, à marches forcées, au secours du colonel
 Figueras qui commandait les troupes battues. Les
 deux divisions réunies attaquèrent à leur tour,
 et leur impétuosité fut telle que les carlistes fu-
 rent forcés de quitter le champ de bataille où
 ils avaient à peine eu le tems de s'établir, et
 il s'enfuirent laissant sur la place un grand nom-
 bre de morts et de blessés.

VARIÉTÉS.

Aussitôt que le choléra apparut dans la com-
 mune d'Héniu sur-Cojeul, tous les moineaux qui
 environnaient les habitations de la campagne,
 obscurcissant l'air par leur nombre, faisaient en-
 tendre un bruit pareil à celui d'une tempête,
 lorsqu'on les poursuivait. Ils restèrent errant çà
 et là dans les plaines, tant que le choléra exer-
 ça ses ravages sur la commune d'Héniu. Ils y
 revinrent dès que la maladie cessa d'y sévir, et
 chacun reprit, autour des bâtimens, sa demeure
 accoutumée. Nous laissons aux physiciens le soin
 d'expliquer un phénomène si extraordinaire.

АДВІЩА

AVEILLE

РОМѢНЬСКЪ

MOLDAVIE

GAZETTE POLITIQUE ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ВАЛАХІА.

Ла Бвкбрршй ав рпосат Принципла Григори Гика фоства Домн окърмшторш а цършй Ромѡншй, ши сав анронат къ чинствъ къбеннта рангвабш сав.

Ампшцинарк экстраординар. ал апелор Двниршй нав андвмнат пе пироскафа Арго де а съ коборш авма де пе брма пш ла Галацш, анкат де невов ав фост а анз. зрка авкрбрна пе вскат ла Паланка ан цара Ромѡншска, ши але къра пе вкрат пе ла локбрре хотврете. Всте а съ нидждш къмкъ авкствъ непревиздте антшмладе нб ва ампедека пе компанш ан прокетеде сале де а апронш приншцпалъ, локбрнаде челе департаше, ши де а анлеснш транспортва прин мшжлошрш въроснафилор.

ТУРЦИЯ.

Покитале де ла провиншй шшмште, аншшнцаша, деспре старк шблцшмиторе а саштшшй, чшма фачк стриквачне нбмай ан капитале. Армш пш на авш нав сшферит, центрш вшнле мабрш авате де Редна Паша Комендантш де канитенше але авешшй армшй, кафе съ сбе астиш ла 32 регементе де инфантерше, 19 регементе де кавалерше ши 160 тшбрш къ аналогшнт нбмшр де тшнарш, пшсте тот 80,000 де оаменш.

Оав принмит де ла Александра аншшнцаре деспре квалторш Маршалвабш францшй авна де Рагвза. Де ла нбрчедерк са дни Констаншинополи, ав черчетат Смирна, Хиос, Скала Нова, Ефесв, Самос, Милитш ши Родос. Авпз че ав деваркат (дескзлекат) ан Сирш ла Банршт, ав петрекшт мшнтеле Анван ши пбствш, внде, авпз о кале де чинчш зиле Маршалва ав ссст ла Дамаск. Де виче андрептшндвса спре амшшзшш, ав трекут ламва де Табарш ши Юрданш, Назаретш ши

VALAQUIE.

A Bucarest vient de d'écéder le Prince Grégoire Ghika, ci-devant Hospodar de Valachie. Les funérailles ont eu lieu avec tous les honneurs dûs à son rang.

La baisse extraordinaire des eaux du Danube n'a dernièrement point permis au bateau à vapeur Argo de continuer son chemin jusqu'à Galatz; on a été obligé de débarquer les marchandises à Palanka en Valachie, et de les faire transporter par terre jusqu'aux lieux de leur destination. Il faut espérer que cet incident imprévu n'arrêtera point la compagnie dans ses projets de rapprocher les distances et de faciliter les transports moyennant le bateau à vapeur.

TURQUIE.

Les nouvelles de la province, quant à l'état sanitaire, sont assez satisfaisantes. La peste ne fait des ravages que dans la capitale. L'armée n'en a presque point été atteinte; on en attribue la cause aux mesures prises par Reschid-Pacha commandant en chef de cette armée, qui compte à présent 32 régimens d'infanterie, 19 régimens de cavalerie et 160 bouches à feu avec un nombre de canoniers proportionné, dont on estime l'effectif à près de 80,000 hommes.

Nous venons de recevoir d'Alexandrie, des nouvelles du Maréchal duc de Raguse. Depuis son départ de Constantinople il a visité Smyrne, Chio, Scala-Nova, Ephèse, Samos, Milet et Rhodes. Après avoir débarqué en Syrie à Bairoul, il a traversé le mont Liban et le désert, où, après cinq jours de marche, le maréchal arriva à Damas. De-là, en se dirigeant au Sud, il a passé le lac de Tabariéh et le Jourdain, Nazareth et Naplous et il est arrivé, le 15 Septembre, à Jérusalem. Pendant son séjour dans cet-

Наплъс, дъпъ каре аз сосит апой ли 15 Септ:
ла Ервсалим, ънде аз вѣнит Ивранм Паша Ана-
динс ка сѣй факъ визита. Маршалла сад ам-
биркат апой ла Ефа пе ън вас че и сад гатит
Анадис спре а пдѣтѣ ла Александриа, ънде аз
сосит ли 4 Октомврие. Анче аз фякѣт о каран-
тина де б зиле ли палатла азѣ Мехмет Али,
карале ѡл принмиса къ чѣ май маре чинстуре, мер-
гъд аносш ла Канро, спре а фаче аносш гятирѣ
ѡнѡй алт палат, пентрѣ принмирѣ стрлабнитѣлѡй
сѡв оасие. Де ла Канро Маршалла аре сконос а
мерце ли Нѡвѣа, ши ва трече ѡпой марѣ Рѡшиѣ.

Цдохспите новитале де ла Мюка, адеверѣдѣ км-
ка царале амбенинате съ афла ли ачѣ май ли-
тристата старе. Компания Бнглезз а Индинор
Ориентале, аз тримес кятева ваче де лине спре а
блока (лижнѡвѣра) о политие де пе ачел цармѣ.
Дин менорочире, чѣма съ нвсѣя тар ла Багада.

О капитение де Араби пѣнз акѡм аша пѣцин
къноскътѣ кашн попо, ѡл асѡпра къѣла домѣзѣ
ка ѡн деплин стѣпанитор, аз рѣдикат стѣгѡл
револтеѣ. Ѣвдичѣй сѣй, нѣмичѣй асалиѣй, ар фи
сѡпѣс Мюка, тоатѣ алор пѣтере сар фи сѡина ла
250,000 сѣз 300,000, оамени, дин ка, иѣ ликъ
нѣмай 30,000 ар фи ли старе а пѣѣта арме, дѣ-
къ ачѣсѣа къ сѣ вор амфрѣна, апой писсте пѣцин
вор пѣтѣ къпринде ѡн лок литре навиле.

Мехмет-Али, карале къ лигрижере веде спатиле
сале аменинцате де асемеме тѣлѣбѣраторѣ дѣшманѣй,
аз тримес ла Пѣдад кятева баталионе, карѣй вор
лѣкра лндатѣ че сѣ вор май лтиѣтерничѣ къ
15,000 квалреѣй -

Ѣн Жѡрнал страин лишинцазѣ къ четяцѣа чѣ
виститѣ де Шапте-Гѡрѡри ли Константинопли,
ѡнде ли эпоѡа де маннанте Гѡвернѣл Отоман
ликндѣ пе амбасадорѣй пѣтерилор страинне къ
карале сѣ афла ли разѡой, сад префѣкѣт акѡма
ли ѡн лѣкаш детот филантропик, ашѣзандѣсѣ
аколо ѡн спитал пентрѣ Грѣчѣй сѣрачѣй.

П Р У С С И Я .

Нѡмѣрѣл Принцилор карѣй дин тоате пѣрциле вѣн
ла Берлин спре а ѡра пе амператѣл Росѣй, споре-
ще ла фѣшкарѣ мкинѣт, ши ачѣстѣя капиталѣ ам-
фѣцошазѣ акѡм ачѣ май стрлабнитѣ видере.
Серѣвѣрѣле ши адѣвѣрилѣ ѡрмѣзѣ ѡна дѡпа алта
ши ачѣ май адѣвѣратѣ вѣкърѣе лнсѡфлетѣзѣ пе
тоате класѣрилѣ соѣтетѣциѣй. Фѣшкарѣ датѣ канд
амператѣл сѣ аратѣ ли пѣбелнк, попорѣл сѣ ли-
дѣсѣ ли калѣ ел, ши прин ачеле май ѣй сѣнѣнѣл

le ville il reçut la visite d'Ibrahim-Pacha, qui
y vint exprès. Le maréchal s'embarqua à Yaffa
sur un bâtiment qui lui avait été préparé, pour
se rendre à Alexandrie, où il aborda le 4 Oc-
tobre.—On nous écrit qu'il y faisait une qua-
rantaine de 6 jours dans le palais de Melmêt-
Ali, qui l'avait reçu avec la plus grande distinc-
tion et qui était parti pour le Caire, afin d'y
faire préparer lui-même un autre palais pour
son illustre hôte. Du Caire M. le duc de Ba-
guse se rendra en Nubie et traversera ensuite
la mer Rouge.

Des nouvelles récentes de Mokka portent que
le pays environnant est dans l'état le plus dé-
plorabile qu'il soit possible de concevoir. La com-
pagnie anglaise des Indes Orientales a envoyé
plusieurs vaisseaux de ligne pour bloquer une
ville de la côte. Pour comble de maux, la
peste a reparu à Bagdad. Un chef arabe, jus-
qu'ici aussi peu connu que la peuplade sur laquel-
le il règne en maître absolu, a levé l'étendard
de la révolte. Ses sujets, les Assaéens, se
sont, à ce que l'on assure, emparés de Mokka;
leurs forces totales ne s'élèvent pas à moins de
250,000 ou 300,000 individus; sur ce nombre
cependant, 30,000 seulement sont en état de
porter les armes. S'ils n'éprouvent point de re-
vers ils pourront avant peu prendre place parmi
les nations.

Mehemet-Ali, qui voit avec inquiétude ses
derrières menacés par ces ennemis turbulens,
vient d'envoyer à Juddah plusieurs bataillons qui
agiront aussitôt qu'ils auront été renforcés par
15,000 cavaliers.

Un journal étranger annonce que le fameux
château des Sept-Tours, à Constantinople, où
autrefois le gouvernement ottoman renfermait les
ambassadeurs des puissances avec lesquelles il était
en guerre, vient de recevoir une destination tou-
te philanthropique. On y a établi un hôpital
pour les Grecs pauvres.

P R U S S E .

Le nombre des Princes qui affluent à Berlin
pour venir saluer l'Empereur, s'accroit à chaque
instant; et cette capitale présente en ce moment
l'aspect le plus brillant. Les fêtes et réunions se
succèdent, et la joie la plus vraie, anime toutes
les classes de la société. Chaque fois que l'Em-
pereur paraît en public, le peuple se presse sur
ses pas et Lui témoigne, par les transports

амфициозизъ въ Крѣпостяхъ, че симте де а бедѣ не
въстѣла чинере а Обвѣрѣнѣнѣи сѣхъ.

К. Г. Л. Принца д'Оранж, Лисонит де Фида
съ принца Королевей, венниа де ла Хаге, а с
ит ла Берлин, асеминѣ ши принца Вестерхази
де Галанта Консиліар приват ши Амбасадор Абс-
рѣи ла Лондра. Ан 10 Ноем: сѣх факѣт ма-
р парадѣ а тѣупелор гарнизонѣнѣи ши финца
М. Г. Краѣнѣи ши М. Г. Амператѣнѣи Росіи, а
тоатей кѣрѣи ши а дѣсимнашлор стѣрѣннѣи афлатѣрѣи
ан капиталіе. Региментѣла ал шасиле де кѣрѣасирѣи
а кѣрѣит шеф есте М. Г. Амператѣла, ши ал 8 де
де лансер, ал Маршалѣи Дѣка мощентѣрѣи, сѣ кѣ-
ла аиче спре а сѣ Амператѣнѣи де черчетарѣ Об-
вѣрѣнѣнѣлор.

Ла ачѣбѣ черчетаре М. Г. Амператѣла, ан ан-
шине де шеф а кѣрѣасирѣлор, аѣ анквалекат
кѣнѣ аѣ сѣ пашасѣ ачѣст регимент, ши провѣ-
шине аѣ, аѣ тѣрѣѣт кѣ сѣ амантѣ Краѣнѣи
врат Фида де попорѣла. Л. Г. Л. М. Дѣка мо-
щентѣрѣи аѣ факѣт асемине кѣнѣ региментѣла
аѣ ачѣрѣи ор тѣрѣѣ амантѣ Краѣнѣи.

МАРШ БРИТАНІА.

Anglia сѣ афлѣ анѣнѣи ани челе май греде ам-
пѣчѣрѣи, ан каре сѣ афлат вре одинѣорѣ; фѣар-
те кѣтѣнтѣр ар фи ачѣла кариле ар прѣзиче Анз-
лѣгарѣ ачѣстор амперѣвѣрѣи, ши орк ар фи ачѣла
кариле нѣ сѣр ачѣтелем аѣ аѣра ачѣлентѣнѣи ши
аѣнт патриотизмѣ а ѣнѣи аѣ а кѣрѣи тотиме
нѣрѣре аѣ рѣсичис тоатѣ Анзѣрѣнѣиле ши аѣ
стат ампрѣтива кризѣлор орѣ аѣсѣ; каре парте
ар фи ачѣсте велит.

Иѣрѣналѣрилѣ Билѣзе вестѣск, ка кѣм сѣр фи
анѣмплат ла Лондра асѣнѣи прѣгатѣтоаре а
аѣратѣрѣилор мѣнѣнѣпале аѣрѣнѣтоаре де старѣ
де аѣм а интересѣрилор пѣлѣнѣ ши каре тоате
ар фи амфициозинѣ аѣшманіе ла формарисирѣ
министеріи де Торис, пентрѣ аѣгарѣ сѣстиміи
чѣи марѣ а рѣфѣрѣилор висѣрѣнѣшѣи ши а статѣнѣи.

Аѣнѣ аѣрилѣ аминте аѣнѣгѣтоаре де аѣрѣѣрѣ-
рѣ сѣмѣрѣи Министѣрѣи аѣсѣра политіи стѣрѣнѣ,
сѣ паре кѣ де аѣма аѣят аѣанѣи Англо-Фран-
цѣзѣ кѣт ши ачѣ квадѣрѣпѣлѣ (а патрѣ нѣтерѣи)
аѣ рѣпосат.

Врѣдникѣла Лорд-Мѣр дѣ Лондра наѣ вѣнт сѣ
аѣѣнѣ не сѣатѣла спре а фѣче ѣн аѣрѣс кѣтрѣ.
Краѣнѣ аѣсѣра сѣмѣрѣи Министѣрѣи. Лорд-Мѣр аѣ
факѣт а сѣ аѣрѣаминѣте, кѣмкѣ попорѣла нѣ аѣѣ

les plus vifs, la joie qu'il éprouve de revoir l'au-
guste Gendre de son Souverain.

S. A. R. le prince d'Orange, accompagné
de son fils le prince royal, venant de la Haye,
est arrivé dans cette ville, ainsi que S. A. le
prince Paul Esterhazy de Galantha, conseiller
privé et ambassadeur d'Autriche près la cour de
Londres.

Il y a eu aujourd'hui grande parade des
troupes de la garnison en présence de S. M. le
Roi, de S. M. l'Empereur de Russie, de toute
la cour et des étrangers de distinction qui se trou-
vent dans la capitale. Le 6e régiment de cui-
rassiers, dont l'Empereur est le chef, et le 3e
de lanciers, appartenant au grand-duc héritier,
avaient été appelés pour faire partie des troupes
passées en revue par LL. MM.

A la revue qui a eu lieu S. M. l'Empe-
reur, en qualité de chef du 6e régiment de
cuirassiers, est monté à cheval lorsque ce ré-
giment a défilé; il s'est mis à sa tête et l'a
conduit devant le Roi aux acclamations de toute
le peuple. S. A. I. le grand-duc en a fait au-
tant lorsque le tour du 3e régiment de lanciers
dont il est le chef, est arrivé.

GRANDE — BRETAGNE

L'Angleterre est dans une des situations les
plus graves où elle se soit encore trouvée: bien
téméraire serait celui qui oserait en prédire le
dénouement, et bien aveugle aussi celui qui ne
compterait pas sur le sage et vrai patriotisme
d'une nation dont la masse a toujours repoussé
les excès et résisté aux crises, de quelque côté
qu'elles vissent.

Les journaux anglais annoncent déjà, comme
ayant eu lieu, dans Londres, des assemblées
municipales relatives à l'état actuel des affaires
publiques et qui toutes ont pris des résolutions
hostiles à la formation d'un ministère Tory, pour
la défense des grands principes de la réforme
dans l'église et dans l'état.

A ne considérer, à partir de ce moment les
conséquences du ministère nouveau que sous le
rapport de la politique étrangère, on peut pro-
clamer dès aujourd'hui que l'alliance anglo-fran-
çaise et la quadruple alliance sont mortes.

Notre digne lord maire (Winchester) a refusé
de convoquer le conseil de la commune pour
voter une adresse au Roi sur le changement du
ministère. Le lord maire a observé, avec rai-

ДРЕПТАТЕ ДЕ А ФІ КОНТРОЛЕР А КРАЅАВІ АНТРЪ
ПАНИРЪ ДРЕПТАВІ САЗ ЧЕЛВІ МАЙ АНСИМИТОРИ,
КАРИАЕ ЕСТЕ ДЕ А СЪ АЛЕЦЕ ПЕ МИНИСТЕРІА.

ИСПАНИА.

Мемориалъ де Пиреней Анцинидъзъ къ дн 12
саъ фактъ ланга Лерна о вѣзвѣе дн каре Зѳма
лакареги ар фі черкат оарекаре пѣрдуре, дор а
доба-зи ар фі андрептат а са амфранцере.

Вапитанблѣ де Наталоніа саъ пропѣс постѣл
де-Министрѣ де разбой, каре цел ав ши примит
къ Бризтоаре кондичіе: аднкъ ка съ нѣ съ гандѣ-
мекъ алтѣ дн локѣл саъ ла Барцелѣна, ал дѣнле
съ и съ дѣе акрединцаре къмкъ нѣ ва ал ла прѣ
маре ампрѣтивире дн камера, къчй дн алт фелѣ
ел съ ва антѣрна ла постѣл саъ.

Тоате новиталле де ла Мадридъ съ ѳнеск ан-
трѣ акрединцарѣ къ деканд саъ вотариснт ам-
прѣмѣтѣл аві Гебхардъ, авхѣл оещій мѣлат саъ
амебнѣтацинт, ши къ министеріа днн зй дн зй
съ антемешъзъ.

Дн Камернае опозиція (ампрѣтивирѣ) съ ам-
калѣшъзъ; пѣтериле министрій мѣлат саъ антемет,
ла арміе моралѣ трѣпелор саъ амбнѣтацинт.

Ландер ав примит министріа де разбой; ел
ав скрис антрѣ авѣста аві Мина къ фѣарте ма-
ре евгеніе ши кѣрѣціе сѣфлетѣлѣ хѣрѣзидѣлѣ ши
чержидѣлѣ авѣторѣл ѳней сѣпѣнерй нелицитѣ пен-
трѣ интересѣл Крѣй.

Деспре партѣ са Мина ав тримес ла Мадридъ
ѳн рапорт деплин авѣпра стѣрйи салѣ, саъ хо-
тарит а и съ да тоате мнжлодичиле челе ва сокѣн-
ти трѣвннчѣсѣ пентрѣ а салѣ авкрѣй.

Анлокѣл аві Озма саъ нѣмит Наратала ко-
мѣндант провинциалор Басне, сѣп авѣ дѣкѣлпте-
нѣе командѣ а аві Мина.

Ольнѣтатѣ аві Мина брмѣшъзъ а съ амбнѣтѣ-
ци ши на мѣртѣ де а анзѣлѣ авѣ май маре
енергіе.

Прѣкѣтѣл министріал авѣпра гвардйи национале
саъ амбнѣтацинт фѣрѣ вре ѳн амандѣмент пен
ла арт: 4, къ тоатѣ ампрѣтивирѣ опозицій.

АНЦИНЦАРЪ.

Ла Инститѣтѣл Типоантографій Алвнней, съ
типѣрѣце Калѣнда рѣла де ѳшй пѣанѣл 1835,
антрйи анмѣй, спре антрѣвннцарѣ Молдовѣнлор,
Немцилор, ши Францѣжлор, къ дѣосекнтѣ интере-
сѣнтѣ ши фѣлосѣтоаре авѣзѣнѣй.

son, que l'on n'avait pas le droit de contrôler
le Roi dans l'exercice de la plus importante de
ses prérogatives, celle de choisir ses ministres.

ESPAGNE.

Le mémorial des Pyrénées annonce que le 12
Nov: il y a eu aux environs de Lerma un engage-
ment dans lequel Zumalacarre guy aurait éprouvé
quelques pertes, mais le lendemain il aurait
pris une revanche.

L'on vient d'offrir la place de ministre de
la guerre au capitaine commandant de la Cata-
logue: il accepte à deux conditions: la premiè-
re que l'on ne le remplacera pas dans le com-
mandement de la province: la seconde qu'on
lui assure qu'il ne trouvera pas trop d'opposition
à la Chambre, sans cela il reprendra son com-
mandement.

Toutes les nouvelles de Madrid s'accordent
à annoncer que depuis le vote de l'emprunt Gué-
hard l'esprit public s'est notamment amélioré et
que le ministère se consolide de jour en jour.

Dans les Chambres, l'opposition est en re-
traite; l'autorité du ministère s'y est notable-
ment affermie depuis le vote de l'emprunt Gué-
hard. A l'armée, le moral des troupes est
partout relevé.

Llander a accepté le ministère de la guerre,
il a écrit à ce sujet à Mina une lettre pleine de
noblesse et de franchise dans laquelle il lui of-
fre et lui demande le concours du plus absolu
dévouement à la cause de la Reine.

De son côté, Mina a envoyé à Madrid un
exposé complet de sa situation. On est déter-
miné à lui donner tous les moyens d'agir qu'il
croira nécessaires.

Caratala est nommé, en remplacement d'Osma,
au commandement des provinces basques, sous
le commandement supérieur de Mina.

La santé de Mina continue de s'améliorer et
lui permet de déployer la plus grande activité.

Le projet ministériel sur la garde nationale
a été voté sans amendement jusqu'à l'art. 4,
malgré tous les efforts de l'opposition.

AVIS.

Sous peu il sera publié dans l'Institut Tipo-
Lithographique de l'Abeille l'Almanac de Jas-
sy pour l'Année 1835 en trois langues, à l'usa-
ge des Moldaves, des Français et des Allemands,
avec plusieurs intéressantes et utiles Additions.

св вор пѣтѣ прїимї пѣн ла днуперѣѣ ърметѣрѣ-
лѣї ан сѣолатик, адикѣ 1 Септм: 1835.

Вонца тот одать а днлеснї мнжлоачнле де
крещере ла фїї, а кярора прїнцїї нѣ сѣ афла акѣм-
дн сѣбжеѣ Статѣлѣї, Епнтропїа ва прїнмї ла а-
чест Инститѣт ѣн мнж нѣмѣр шн де ачѣїа кѣ
оарекаре ѣшоара платѣ пентрѣ каса сѣоалелор.

Апой пентрѣ пѣстрѣрѣ орынѣвелїї дн систнїа
днвѣцѣтѣрїї, тоцї ачїї карїї сѣ вор днскрїе дн
каталогѣл длевнлор че ад а сѣ прїнмї ла инсти-
тѣт дн анѣл вїнторїї, вор фїї даторїї а дсѣблѣа
депе акѣм кѣрѣл пѣवलк а респектнवलор класѣїї
дѣпѣ програма днтрѣ ачѣїста пѣवलкѣа.

Пре алнга ачѣїста нѣмѣрѣл Стнпенднстнлор че сѣ
цѣн ла сѣоалѣ кѣ кѣлѣтѣла оверїїї, сѣѣ ѣотѣрїт
а фїї де 24, карїї сѣ вор ачѣїе днтре ачїї кѣ
днсамнѣте талантѣрїї, снргѣннцѣ шн кѣнѣѣѣртѣрїї,
шн карїї днн прїнцїа сѣрѣчїї нѣр пѣтѣ ѣрма дн-
вѣцѣтѣрїалор. Дѣпѣ, днплнннрѣ ачѣїстѣї нѣмѣр,
ннчїї ѣн тѣнѣр нѣ сѣ ва прїнмї дн нѣмѣрѣл
Стнпенднстнлор декѣт ла дескндерѣ ѣнѣї ва-
канцїї шн ачѣїста прїн фѣчерѣѣ де конкѣрѣс.

М Л Р ъ — Б Р И Т А Н І Я .

Намїк Папа, Мнннстрѣл Тѣрчїї аѣ фѣ-
ѣѣм внѣтѣ лѣї Дѣка де Внлннгтон: Лорд кан-
целарїѣ Контеле Рослнн шн Лорд Бѣргеш сѣѣ
днтѣлннт ла депѣртѣментѣл днн лѣѣнтрѣ кѣ
Дѣка, карїле сѣра аѣ трїмѣс пе Контент (пе ѣс-
кат дн ѣвропа) ѣн кѣрїѣр а Країлѣї кѣ депеше.

Парламентѣл сѣѣ ѣрннт пе 7 Дек.; дннтѣї
сѣ ѣнѣѣсѣ кѣмнѣ сѣр фїї днсфѣлѣѣт шн апой кѣм-
кн сѣр фїї ѣрннт пе лѣна лѣї фѣвѣрѣарїе, днсѣ
Дѣка де Внлннгтон нѣѣ вонт алѣї днтѣрѣїере
декѣт спре а да лѣї ѣѣнр Рокер. Шнл време де
а сѣ днтѣрнѣ ла Лонѣра,

Годѣте мерѣ фѣоарте внне, Газетѣле сѣнт мѣ-
ѣѣрате; Країла есте стѣторннк дн а сѣ ѣотѣрѣре
шн пѣवलкѣл днн ѣн дн ѣн прїеѣе партнїдеї де
Торнс днпѣртѣндѣсѣ де ла партнїа Вангс.

ѣн ѣѣплемѣнт а газетїї Офнчїале де Лонѣра
днпѣртѣшѣе кѣ М. О. Країла аѣ дат дн 9 ноем-
врїе лѣї конте днндѣрѣст пѣчїтѣѣ чѣѣ маре, днѣрѣ-
дннцнндѣї тнтѣл де Лорд канцеларїї.

Тот ачѣѣ фѣоде пѣвалкѣт адрѣсѣрїї а лѣѣѣнторнлор
де кѣтева полнтїї прїн канїле ачѣїстїа декларѣѣѣѣ
а лор стѣторннкѣ ѣотѣрїере де а спрїжннї дрѣп-
тѣрїале крѣѣцїї днтрѣ ачѣїерѣѣ ѣнѣї канннѣт по
ѣрнвнт кѣ трѣѣѣннцїале.

И Г П Л Н І Я .

Де ла веннрѣѣ лѣї Мннѣ сѣѣ днтѣмплат ачѣѣ

cevoir d'autres qu'au commencement de l'année
scolastique suivante, savoir le 1^{er} Septembre 1835.
Voulant faciliter en même tems les moyens d'édu-
cation des fils dont les pères ne se trouvent pas
au service public, la Curatelle admettra dans cet
Institut un petit nombre de ces élèves, moyen-
nant une légère rétribution, reversible dans
la caisse des écoles. Pour l'unité du système des
études, il a été statué que les élèves, inscrits
pour être reçus l'année prochaine dans l'institut,
seront obligés de fréquenter dès-à-présent les
cours publics.

En outre le nombre des boursiers en-
trenus aux frais de l'Etat a été fixé à 24; ils se-
ront choisis parmi les étudiants distingués par leurs
talens, leur application et leur bonne conduite,
et dont l'indigence ne leur permettrait pas de
suivre les études. Ce nombre complet, aucun
élève ne pourra y être admis qu'à l'ouverture
d'une vacance et cela moyennant la concours.

GRANDE — BRETAGNE.

Namik Pacha, ministre turc à Londres,
a rendu visite au duc de Wellington. Le lord chan-
celier, le comte Rosslyn, et lord Burgherssch ont
eu au département de l'intérieur, une
entrevue avec S. G. Dans la soirée, le duc
uenvoyé sur le continent un messenger du Roi char-
gé de dépêches.

Le parlement est prorogé au 19 décembre.
On avait dit d'abord qu'il était dissout, et en-
suite qu'il allait être prorogé au mois de février.
Mais le duc n'a voulu que les délais nécessaires
pour donner à sir Robert Peel le temps d'arriver.
Tout marche bien. La presse est modérée; le Roi
est fermement résolu, et l'opinion publique se
prononce de plus en plus contre les Whigs en
faveur des Toris.

Un Supplément à la Gazette officielle
de Londres annonce que S. M. le Roi a remis le
21 Novembre au comte Lyndhurst le grand sceau
en lui conférant le titre de lord chancelier.

La même feuille communique plusieurs a-
dresses des habitans des bourgs qui manifestent
leur résolution de soutenir la prérogative royale
dans le choix d'un cabinet conforme au besoins
du pays.

ESPAGNE.

Dernièrement a eu lieu la première ren-
contre, depuis l'arrivée de Mina, entre les trou-

Антъи ловире Антре тръпеле ачестъи Ген: ши Антре челе а лъи Зъ малакарегн апропе де Арбмъла де Бстела, бнде аб пьрнт вро мие де оаменъи. Испраба ачестей лъпте съ историсеце а деосеенте фе-лъръи, бниъ а фолосъла шифълъбъи асбъра къръмъ разълма атъте надеждъи, алциъ анкрединцазъи кърмъ кар-ланстий сар фъи амбинс; пьрзина Антре алте 250 осташи де кълариме каръ съ анантисъ къ пръ-маре йцаалъ. Мина фъарте съ тангбеще деспре деморализация армий сале.

Тръпеле Крзесий Испаний, авжда невое, трек прии маршнъи Франциъ, спре а разълате анвре бна дин пьрциле въий спанюле нбмнте Бастан, каре бне оръ есте кърпринсъ де нисбргенцъи карланстий

Ачестъ воле де къръндъ саб дешартат де Ан-вухъа лъи Ораа, абпъ че аб лъсат бн пбтерник гарнизон ла Мизиркорде ши ла Блансондо. Тоа-те бланцале ачестъи тьргбшур саб барикадбнт ши ачеле де фрбнте касе саб Антарит. Госинд аа лъкароз компания авангардъи лъи Ораа аб трекбт ла карланстий къ Офицеръи ши багаже ши аб мерс ла Жбнта де Навара каръ съ афла ан апропире.

Асемине ши Антребъла баталюн а регементабъи З аб трекбт ан партъи лъи Дом Карлос къ арме ши багаже ши къ тоцъи Офицеръи. Дезерция есте обиръскъ ан армия Крзесий, кървантбл ачестей Анзвинъри съ зиче а фъи Ген: Мина, каруле есте сокотит ка бн ом венетик.

Скрисориле де ла Мадрид ациинцазъи кърмъ Ландер аб принмит Министерия де разбой, ар дин причина грелнор ампрецъуръи ан каре акбм съ афла Каталония, ел ва май Антарзия оаре че.

Индикаторбл де Бордо дин 21 Ноемврие, зиче, къ Мина саб ациинцазъи прии къръер екстра-ординар кърмъ гбвербл и тримете 14 каталюан-не де осташи векъи ши 5000 де гвардие национа-ла че ера съ се гатъскъ, двам-квардия ачестор тръпе сосенс акъм ла Викториа,

Генералбл Еспартеро ера ачела кариле вьтбъе пе тръпеле лъи Дом-Карлос ла Леквенто, съ аде-веръзъа къ пьрдеръе ребеанлор ера фъарте маре.

Ла нъвълиръе че саб фъкбт асбъра Салдияз деспре Бригада лъи Ораа, саб лбат мблате лъ-къръри милитаре ши саб принс о персоанъ ачестъ-натъ нбмнтъ ел Настор, пе кариле лар фи оморит.

Доеспече мий де осташи нбмнциъ жрванъи аб соснт ла Саргоза дин каре а патра парте саб тримес ла Довроно.

pes de ce général et celles de Zumalacarréguy, à deux lieus de chemin d'estella. Un millier d'hommes ont été mis hors de combat. Le résultat en est raconté de diverses manières. D'après les uns le début de la campagne n'aurait pas été à l'avantage du chef sur lequel reposent tant d'espérances, et d'après les autres les carlistes auraient été battus; ils auraient perdu notamment 250 hommes de cavalerie avancés avec trop de précipitation. Mina se plaint amèrement de la démoralisation de son armée.

Il est très-vrai que les troupes de Christine traversent, lorsqu'elles le veulent, le territoire français, pour se porter sur tel ou tel point de la vallée de Bastan.

Le Bastan a été évacué par la division Oraa, après avoir laissé dans la Miséricorde et dans Elisondo une forte garnison. Toutes les rues de ce bourg ont été barricadées et les principales maisons crénelées. Arrivée à Lecaroz la compagnie d'avant-garde de la division Oraa a passé aux carlistes avec armes et bagages et ses officiers en tête. Elle a été rejoindre la junte de Navarre qui se tenait à portée.

Un bataillon entier du 3e léger a passé également à Don Carlos avec armes et bagages ainsi que tous ses officiers. La désertion est dans tous les rangs des christinos; on l'attribue a ce que Mina est mal vu de toute l'armée qui le regarde comme un intrus.

Les lettres de Madrid du 15 annoncent que Llander a accepté le ministère de la guerre mais qu'attendu la gravité des circonstances il ne quittera pas la Catalogne pendant quelque tems.

On lit dans l'Indicateur, du 21 novembre: Par courrier extraordinaire, Mina a été instruit que le gouvernement lui envoyait quatorze bataillons de vieilles troupes, sans compter plus de 5,000 gardes nationaux que le pouvoir allait mobiliser: L'avant garde des quatorze bataillons est arrivée à Vittoria

C'est le général Espartero qui a battu les carlistes dans l'affaire de Lequeitio; il se confirme que la perte des rebelles a été très-grande.

Dans la surprise de Saldiaz par la brigade d'Oraa, on a pris beaucoup d'effets militaires, et fait un prisonnier de marque appelé el Factor (on a voulu dire sans doute Castor.) il a dû être passé par les armes le jour même.

Douze mille urbains sont arrivés à Saragosse De ces 12,000, le quart a été détaché sur

Ачеле пѣтерїи, ампревнѣ кѣ Брванїи ши волинїї-рїи, крїї сѣ бнеск кѣ Мина, сѣ сѣ ла 25 сѣс 20 мїи де оаменїи, крїї ампревнѣ кѣ 42 мїи а трѣпелор рѣблате сѣ сѣ пѣн ла 10 мїи ши стѣре де а сѣлѣне перѣбелїи:

Прин бн канк сосит ши лиманѣ де Бордо ши кариле внїисѣ де ла Билбао, сѣс ѡфлат кѣ антрѣ адевр сѣс тѣмплат апропе де Гвернїка обѣтѣліе анкрѣнтѣта дѣспре каре нѣ сѣ шїе сѣфрїштѣла, спбн кѣ Еспартеро ши Іріарт ар фи комендѣнт трѣпеле крѣсїи:

Операціиле чѣле марї а лѣї Мина наѣ сѣ анчѣпѣ декѣт, ла І Генарї, пнѣ атѣнче Генералѣ ва фаче нѣмай прїмѣлѣрїи милїтаре.

Скрїѣ де ла Бѣргос кѣмкѣ Каранстїи фак комплотѣрїи фациши фѣрѣ а фїї пѣдепсїи, ши кѣ мѣлате персоане сїнт кѣноскѣте а фїї партїнїтѣсаре лѣї Мерїнос.

Кордова аѣ трѣкѣт прин Вїторїа кѣ скопос ка сѣ аѣбне пѣтерїиле ненорочїтѣлѣї О'Дона, пѣ дрѣм афласѣ прїлеж де а ампрѣїїїи бн баталїон де аѣшманїи, ел сѣ андрѣпта ла Логроно прин Паниацѣреда авнѣа сѣс а са командѣ 7000 оаменїи.

Спбн кѣ кѣноскѣтѣла Пабон, кариле авѣ сѣ анїте пѣ Кастила ноѣ, сѣр фи осїндїт ла модрте.

Инсѣргнїїи аѣ антрѣт ла Пералта ши ла Фалчес, гарнїзонїиле ши Брванїи ачелор доѣ полнїтїи сѣс трас ши сѣс апарат ан а лѣр касерне рѣспектїве. Касерле Брванїлор сѣс прѣдат де инсѣргнїїи.

Индїкасторѣла де Бордо анїїнїцѣрѣ кѣ ла 16 ноемврїе сѣс антѣмплат ла Гвернїка обѣтѣліе ан каре Еспартеро ши Іріарт аѣ амфрїант пѣ Каранстїи аѣвнїїи ан ачелѣ пѣрїїи, бн шеф Каранстїи сѣс принс ши андѣтѣ сѣс ши оморїт ла Билбао.

А Ф Р И К А .

Скрїѣ де ла Бона (ан Африка) анн 30 октомврїе.— Дої арабїи, соснїїи анче, де ла Константїна аѣ аѣс анїїнїцѣрѣ дѣспре модртѣ дѣнѣлѣї ши кѣ о маре тѣлѣврѣре брѣмѣзѣ аколо. Партида Брванлор прїнѣоаре Францїїлор, дорѣце а сѣ пѣне сѣнт протекціа Францїї, кнѣа ачеланїтѣ сѣ рѣвѣ сѣ нѣмѣкѣсѣ бн канїном репосатѣлѣї дѣс.— Анїїи дої дѣсерѣторїи аѣаор кѣ ла порнїрѣ лор де ла Константїне, амѣдож партїде анчѣлѣсѣ а сѣ лѣнїга. Анчѣсѣ новїнта арѣ трѣбнїїцѣ а сѣ аѣнѣсїи—

Logrono. Ou 'porte, les forces qu'on a fait arriver tout récemment dans les provinces, y compris les urbains et les volontaires qui se réunissent sous Mina, à 25 ou 26 mille hommes, qui, ajoutés aux 42 mille de troupes régulières, montent à plus de 60 mille hommes qui suffiront pour soumettre les factieux.

Par une brique entrée au port de Bordeaux venant de Bilbao, on apprend qu'en effet il y a eu, près de Guernica, une affaire sanglante dont on ne donne pas de détails; mais on dit que ce sont Espartero et Iriarte qui commandaient les troupes de la Reine.

Du reste, les grandes opérations de Mina ne doivent commencer qu'au 1er janvier. Jusqu'à cette époque, ce général ne fera que des promenades.

On écrit de Burgos que les carlistes conspirent impunément, et que plusieurs personnes sont connues comme ayant des relations avec Mérimo.

Cordova a passé par Vittoria dans le but de réunir les forces du malheureux O'Doyle. Il trouva en route l'occasion de disperser un bataillon ennemi. Il se dirigeait à Logrono par Pagnacerada, à la tête de 7,000 hommes. Le fameux Pabon, qui devait soulever la Castille Nouvelle, est, dit-on, condamné à mort.

Les insurgés sont entrés dans Peralta et dans Falces; les garnisons et les urbains de ces deux villes se sont retirés et se sont défendus dans leurs casernes respectives. Les maisons des urbains ont été saccagées par les factieux.

L'Indicateur de Bordeaux annonce que le 16 a eu lieu près de Guernica une bataille dans laquelle Espartero et Iriarte ont défait les carlistes rassemblés dans ces contrées. Un chef carliste avait été fait prisonnier et exécuté à Bilbao.

А Ф Р И К У Е .

On écrit de Bone (Afrique), en date du 30 octobre; Deux arabes, qui viennent d'arriver de Constantine, répandent le bruit que le dey est mort et qu'une grande dissenterie règne dans le camp. Le parti juif qui est porté en notre faveur voudrait se ranger sous la protection française; l'autre veut nommer un successeur au dey défunt. Ces deux déserteurs ajoutent même que lorsqu'ils ont quitté cette ville les deux partis en étaient déjà venus aux mains. Cette nouvelle mérite confirmation.

АДБИЩА АВЕИЛЕ РОМЖИЩСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

СШІЙ.

Брїи фїна зїѣа Гф. Опиридон, Пре Аншцатѣла Доми, фїкѣнцират де Министрїи ши де Дрегато-рїи Отатѣлаѣ, аб аскѣатат Гф. Антѣргїе ан ен-серика де ачест нѣмг. Дѣлїа ачѣста Л. Г. аб черчетат спїтвалѣрїае днн кѣпрїнѣѣла ачестей Мъ-нїстїрїи ши аб рїадѣит кѣтѣѣа амѣнїзтацирїи ан фолосѣла колнавїлор.

Д. Бїнескѣ Секретарїи де Стат а Пїнцїпатѣ. Лїи Вїлїахїи ши кавалерїи а май мѣлторїи ордине, соснт ан ачѣста капиталїе, сав антѣрнат Л 12 ла Бѣкѣрѣїи.

ТУРЧІЯ.

Шн квалторїи Бїглѣз адресѣѣѣе кѣтрѣ Шн ла сѣѣ прїетем, Брїаѣторѣе скрїнсорѣе двѣре тѣлѣѣрїае чѣлѣѣе де пе Брїаѣ а Онрїи:

Петрѣнрѣ ан ачѣста политїе ши май алес кѣ-лѣторїае мѣлѣ пїнтрѣ Лрїкїи, маѣ фїндеманат де ла амѣѣ соснрѣ анѣе, де а афла кѣмїаѣ ачѣст по-порѣсте фодрте немѣлїамїт де Иеранм ши май алес фодрте антѣрнат кѣ ан сї пї тїнерїмѣ спре а сї фаче остаїї. Ам афлат кѣ Шн маре комп-лоат ѣмѣла сї нїзѣкнїѣсїа, ши кѣ бїне ар фїи сї фѣгїа днн Палїстїна. Днн неморочїре ачѣста аб фост прѣ тїрѣїѣ, анїат немонт ам фост а рїаїнїѣ. Лѣѣ Пїаѣа аб пакѣат ла Іѣфа андѣатѣ револѣцїа сав ши анчѣѣѣт.

Гарнїзоанїае де Брїк ши де Солт сав тїет ан ѣкїїї ши Лрїкїи де Самарїа ши дѣврон аб мерс асїпра Брѣсалїмѣлїи. Пїаѣа лѣсѣа нѣмай 600 остаїї ан ачѣ капиталїе, шр рекѣлїи аб нї-вїант Л нѣлїр де 40,000. Кѣтѣѣа тѣнѣрїи, ашѣ-зѣте пе зїадѣрїи ар фїи дѣстѣла а амфрїа пе четїае дѣшмїнїлор карїи нѣлѣѣ алте арме дѣкѣт ланѣе ши нѣїїї; дар Лрїкїи аб фост а-флат пе сѣѣ пѣлмант о калѣ карѣ нѣ Брїа пазнѣѣ, ії аб антрат ла мѣзѣла нопїїї, ши солдациї Б-гїптенїи, дѣнѣ че аб сав апарат фодрте бїнѣе, аб фост немонїї а сї граѣѣ ан четїаѣѣе. Тоїї крѣ-щїнїи аб фѣїїт пе ла мѣнїстїрїи ѣнѣе аб афлат мѣнтѣїре.

Политїа сав прѣдат ан кѣѣс де 5 сѣѣ 6 шн-

JASSY.

Hier à l'occasion de la fête de St Spiridon, S. A. S. entourée des Ministres et des employés de l'Etat a assisté à la messe dans l'église de ce nom. Le Prince visita ensuite l'hôpital situé dans l'encein- te de ce couvent et y ordonna plusieurs amé- liorations pour le soulagement des malades.

M. Bibesco, secrétaire d'Etat de la Princi- pauté de Valachie et chevalier de plusieurs or- dres, arrivé depuis quelques jours dans cette ca- pitale, en est reparti le 12 pour Boucaresat.

TURQUIE.

Un voyageur Anglais adresse à son ami la lettre suivante concernant les troubles de Syrie:

« Mon séjour dans cette ville et surtout mes excursions parmi les Arabes m'avaient mis à même, depuis mon arrivée, d'apprendre que ce peuple était très-mécontent d'Ibrahim, et surtout très- courroucé de ce qu'on enlevait les jeunes gens pour en faire des recrues. J'appris qu'une vaste conspiration était sur le point d'éclater, et que je ferais bien de quitter la Palestine. Il était mal- heureusement trop tard, je fus forcé de rester. A peine le pacha était parti pour Jaffa, que déjà la révolution avait commencé.

Les garnisons d'Herek et de Solt furent tail- lées en pièces, et les Arabes de Samarie et d'Hebron marchèrent sur Jérusalem. Le Pacha n'avait laissé que 600 hommes dans cette ville, et les assaillans fondirent sur la ville au nom- bre de 40,000. Quelques canons disposés sur les murs auraient suffi pour tenir en respect ces hor- des ennemies, qui n'avaient pour armes que des lances et des fusils; mais les Arabes avaient dé- couvert un passage souterrain qui n'était pas gar- dé; ils firent leur entrée à minuit et les soldats, après une vigoureuse défense, furent obligés de se retirer dans le château. Tous les chrétiens s'enfuirent dans les divers couvens où ils trouvè- rent leur salut.

Pendant cinq ou six jours, la ville fut aban-

ле, превирѣ аб пост амфранкошата. Бернѣ май
 але аб сѣфернт; касиле лор сав прѣдат; мовни-
 ле сав ампрѣшиет, феменле, фетиле сав батѣоко-
 рит де ачѣшй варварѣ нѣвѣлнторѣ. Инимѣ сѣ оцѣ-
 реце ламповестирѣ ачесторѣ крѣзѣй. Нѣдеждѣ де
 а кашига соаме ансѣмнѣтоаре аб андѣплекат. Де
 а респектѣн мѣнѣстирѣле. Спре ковѣрширѣ ачестор
 реле би нѣтерник кѣтремѣр де пѣмѣнт аб рѣствѣрат
 кѣтѣва касе ши аб сѣрпат партѣ зидѣлѣи ачѣ-
 тѣрат кѣ ѣѣмѣм. Ла Бѣдѣм мѣнѣстирѣ сав да-
 рѣмат ши май тѣщѣ лѣкѣнторѣ аб рѣмас агро-
 пѣцѣ антре ачеле сѣрпѣрѣй. Кѣтремѣрѣ аб ѣрмат
 40 зиле; дар нишй ѣнѣ наб. пост аша де маре
 ма ачел динѣтѣй. Афѣлѣд Пѣмѣа ачѣсте андѣтѣ аб
 вѣнт де ла Пѣфа кѣ 6000 де оамѣнѣй.

Де ла Пѣфа пѣн ла ѣрѣсалим сѣнт нѣмай 12
 чѣсѣрѣй, дар Паша аб мерс 5 зиле ши ѣнѣмѣтѣте
 пѣмѣ а ни адѣче аѣѣтѣрѣй. Пѣсте 20 мѣй цѣрѣнѣй
 арабѣй кѣпринсесе кѣамиле, ши атѣнѣче жѣндѣ сол-
 дацѣй узѣшѣ пѣнтѣре рѣпѣ ши лѣтнѣй анѣѣсте, фо-
 лосиндѣсѣ де а лор прѣнтѣоаре познѣце, арабѣй арѣн-
 ка пе капитнѣле лор маннѣне ѣѣкѣцѣй де стѣнкѣ; ши
 локѣл сѣ фѣѣсѣз нѣрѣзѣѣтѣт пѣнтѣрѣ кѣвалѣрѣе ши
 артнѣлерѣе. ѣнегѣа ши кѣбражда аѣнѣ Нѣрѣанѣм аб
 пѣрѣтат вѣрѣнѣцѣа асѣпра ачѣсторѣй грѣѣтѣщѣй, ши сѣ
 аб анѣтрат вѣрѣнтѣрѣй ан ѣрѣсалим. Рѣзѣвоѣл
 чеа оморѣтѣрѣй че вѣте Паша асѣпра арабѣилор, нѣ
 мѣртѣ а сѣшѣй днѣн четѣте. Дар адѣтѣ че мѣсѣ ва
 амфѣцоша би прилѣж, сѣ мѣ вой рѣлѣзѣи пе аро-
 мадерѣл (ѣнѣ фѣлѣй де кѣжнѣлѣ) нѣте пѣтрѣкѣндѣ ка
 вѣнтѣл пѣстѣнѣрѣле прин кѣре мѣѣце дрѣмѣл ла
 Канро ши ла александѣрѣа, ши мѣ вой анѣтѣрѣнѣ
 ан ѣвропа.

РОСИЯ.

Жѣрналѣл де С. Петѣсѣрѣбург араѣа кѣ ММ. Сѣле
 Амѣпѣратѣл ши Амѣпѣратѣсѣ, аб соснт сѣра
 ла 26 Нѣемѣврѣе адепѣлнѣнѣ сѣнтѣтѣте ан ачѣ ка-
 пѣталѣе, вѣннѣд де ла Берлнн. П. С. П. Марнѣле
 дѣвка мѣщѣнѣнтѣрѣй сосисѣ Сѣмѣвѣтѣ ан 24.

Пѣлѣннѣ де Норд пѣѣлнѣкѣ дѣпѣ а сѣй пар-
 тѣкѣларѣ корѣспѣндѣнѣце, ѣрмѣтѣоаре дѣтѣналѣрѣй (ан-
 цѣннѣнѣцѣрѣй кѣ амѣрѣнтѣл) асѣпра кѣлѣѣтѣрѣй М. С.
 Амѣпѣратѣл.

М. С. Амѣпѣратѣл аб плекат де ла Берлнн
 нѣопѣтѣ спре 13 Нѣемѣврѣе; Сѣкопѣсѣл М. С. аб
 пост а мѣрѣе ла Варѣсѣвѣа трѣкѣндѣ прин Брѣсла-
 вѣа, ансѣ дѣпѣ прѣлѣѣнѣцѣрѣе че аб ѣрмат ан капѣ-
 тѣлѣа Прѣсѣй пѣсте ачѣм че аб пост Хотѣрѣѣт,
 М. С. аб апѣкат дрѣмѣл дрѣпт пе ла Позѣн, ши
 аб пѣтрѣкѣт тот ачел маре Прѣнѣпѣпат фѣрѣ Сѣ

donnée au pillage. C'était un affreux spectacle.
 Les Juifs eurent surtout à souffrir: leurs maisons
 furent saccagées, les meubles dispersés, les fem-
 mes, les jeunes filles devinrent victimes de la
 brutalité de ces farouches assaillans. Le coeur se
 soulève au récit de tant d'atrocités. L'espoir sans
 doute d'obtenir de fortes rançons fit respecter les
 scouvens. Pour mettre le comble à tant de maux,
 un tremblement de terre violent renversa plu-
 sieurs maisons, et détruisit la partie de la mu-
 raille qui tient à la mosquée. A Béthléem, le cou-
 vent tomba presque en ruines et presque tous les
 habitans furent eusevelis sous les décombres. Pen-
 dant dix jours, les secousses se succédèrent; mais
 aucune ne fut aussi violente que la première. Le
 pacha, en apprenant cet événement, marcha en tou-
 te hâte avec 5000 hommes qu'il amenait de Jaffa.
 Il n'y a que douze heures de marche entre Jaffa
 et Jérusalem, et le pacha fut trois jours et demi
 avant de pouvoir nous secourir. Plus de 30 mille
 paysans arabes s'étaient portés sur les hauteurs,
 et quand les soldats se furent engagés dans les
 ravins et les défilés étroits, les Arabes, profitant
 de la position supérieure qu'ils occupaient, faisaient
 rouler sur leurs têtes d'énormes masses de ro-
 chers; et le passage était devenu impraticable pour
 l'artillerie et la cavalerie. L'activité et le courage
 d'Ibrahim parvinrent cependant à triompher des
 obstacles, et il entra victorieux dans Jérusalem.
 La guerre meurtrière que la pacha continue
 à faire aux Arabes ne permet pas de quitter la
 ville. Mais à la première occasion, m'élançant
 sur mon dromadaire, je traverserai aussi vite que
 le vent le désert qui mène au Caire et à Alexan-
 drie, et je passerai en Europe.

RUSSE.

LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice sont arrivées
 en parfaite santé le 26 Nov: au soir, de retour de
 Berlin dans la capitale. S. A. I. Mgr le Césarévitch
 Grand-Duc Héritier y était arrivé dans la
 journée de samedi 24.

L'Abeille du Nord publie, d'après sa cor-
 respondance particulière, les détails suivans de
 Varsovie sur le voyage de S. M. l'Empereur:

S. M. l'Empereur a quitté Berlin dans la
 nuit du 24 au 25 Novembre; l'intention de S.
 M. était de se rendre à Varsovie par la route
 de Berlin, mais ayant prolongé son séjour dans
 la capitale de la Prusse au-delà du temps qu'El-
 le avait d'abord fixé, Elle a pris le chemin di-

се петрѣкѣ де ескортиле пе карле М. О. Кра-
 ља Прусїи поронисѣ а сѣ ашѣжа пе а Га кале.
 Госина пе маѣинѣ Країи Полонїи М. О. Ампера-
 тѣа асемине аб словозит ескортиле карле и саѣ
 фост прегѣтит, ши аб сосит са Лович податѣ
 спре 15 Ноем: ансоцит Финд њмаї де Генералиї
 Контеле Бенкендорф ши Адлерберг.

Ан 15 М. О. аб сосит ла Вола, ши абпѣ че
 аб черчетат кампа де Биталие, аб интраѣ ан
 Варсавїа а трасѣра дескопирѣта, брат Финд ан-
 трѣ а Га, тречнѣ де њн попор њмѣрос, карле са
 аб њна сѣ дин тоате парциле политїи спре а сѣ аб
 кѣра де Финца чѣ доритѣ а Гѣверанѣлѣї сѣѣ.
 М. О. ансоцит де Принца Маршал аб мерс ла
 четѣѣ, черчетѣнѣа тоате тѣрїне сале. Абпѣ
 ачѣста аб венит пе кампа абїи Марс, њнде тоа-
 те тѣрїне алаѣт интоаре гарнизѣла Варсавїи, ан-
 трѣнїте ан маре парадѣ, аб дефилат анантѣ М.
 О. Битѣжїаѣла њмѣрошнлор лѣкѣнтої, че сѣ
 антрѣнїсѣ пе ачест пункт, сѣ вѣдѣ прин не-
 контенїте ѣра каре расѣна ан департоаре.

» Абпа парадѣ М. О. саѣ сѣнт а трасѣра, ши
 аб мерс ла кѣрте спре а фаче вижїтѣ социї прин-
 цѣлѣї Маршал; аної аб петрѣкѣт политїа ла пас
 фѣра вре о ескортѣ, ансѣ тот ансоцит де њнѣ-
 мѣросѣ амеѣлѣжїре, ши аб мерс ла Шлатѣла де
 Белвѣдѣре, њнде аб вїневоит а принї пе Гене-
 ралиї армїей, пе аннатѣла Нѣнос атѣт пе ачел Гре-
 чїск кѣт ши пе ачел Католик, пе лѣѣлѣжїре
 Гѣфѣлѣлѣї админїстратїве, а Конселѣ де Стат
 ши пе Конселїї странїи.

Гага ла ѣ чѣсѣї М. О. аб мерс апрѣвїи кѣ
 Л. О. Принца де Варсавїа, ла четѣтї де Мод-
 лин, спре а черчетѣ тѣрїне чѣле лѣїї карле вор
 префаче ачѣста четѣте ан ѣна дин чѣл маї ам-
 фрикошѣте а Европїи.

МАРШ - БРИТАНИА.

Журналѣрїче Радикале фак маре згмѣт дес-
 пре оарекаре аб њнѣрї попоране ан каре аб хотѣ-
 рїт а сѣ чере де ла Країа скїмѣарѣ Минїстерїи,
 ансѣ нїчї ѣнѣла дин оаменї чїї ансѣнѣїї ал
 ачестей партиде, преѣм Нѣсет ши Окѣл, наѣ
 анкѣвїнїнат ачесте мѣсѣрї кѣтѣ каре маса на-
 циї анкѣ њ саѣ ансоцит.

Гаѣтѣ Албїон фаче ѣрмѣтоаре лѣѣрї амнїте
 асѣп раѣїѣїї артїкѣла де Тїмс кѣпрїнїжїторї де
 сїстїма че и сѣ паре кѣ ва ѣрма Гѣвенѣла пас-
 траторїи (ачел њѣ).

Вой пофтим пре четїторїи њшїрїи сѣ вїневоитѣ
 а ангѣлѣї кѣ ѣѣдекатѣ лор пѣнѣ ва ф кѣ ѣѣ-

rect par Posen, et a traversé tout le grand-du-
 ché sans vouloir être accompagnée par les escortes
 que S. M. le Roi de Prusse avait ordonné
 d'échelonner sur la route. Parvenu aux frontières
 du royaume de Pologne, S. M. l'Empereur ren-
 voya également les escortes qui Lui avaient été
 préparées, et arriva à Lowicz dans la nuit du
 15 Nov: accompagné seulement des généraux
 Comte Benkendorff et Adleberg.

Le 15 S. M. arriva à Wola, et après avoir visité
 le champ de bataille, Elle rentra à Varsovie en
 voiture découverte, accueillie sur Son passage
 par les acclamations d'un peuple nombreux, ac-
 couru de toutes les parties de la ville pour jouir
 de la présence si désirée de son Souverain. S.
 M. accompagnée du Maréchal Prince de Varso-
 vie, Se rendit à la citadelle, dont Elle inspec-
 ta tous les ouvrages. Elle vint ensuite au Champ-
 de-Mars, où toutes les troupes composant la
 garnison de Varsovie, réunies en grande tenue
 défilèrent devant Elle. L'enthousiasme d'une im-
 mense population qui s'était assemblée sur ce
 point, se manifestait par des hurras répétés, qui
 retentissaient au loin.

Après la parade, S. M. remonta en voitu-
 re, Se rendit au château pour faire une visite
 à l'épouse du Prince Maréchal; puis Elle traver-
 sa de nouveau la ville au pas, sans la moindre
 escorte, mais toujours accompagnée d'une foule
 nombreuse, et Se rendit au palais du Belvédère,
 où Elle daigna recevoir les généraux de toute
 arme, le haut clergé tant grec que catholique,
 les membres du conseil d'administration et du
 conseil d'état, et les consuls étrangers.

A huit heures du soir S. M. S'est rendue,
 avec S. A. le Prince de Varsovie, à la forteresse
 de Modlin, pour y visiter les ouvrages immen-
 ses qui doivent faire de cette place une des plus
 formidables de l'Europe.

GRANDE — BRETAGNE.

Les journaux radicaux font grand bruit de quelques
 meetings où l'on a voté des adresses, pour demander
 au Roi un changement de ministère. Cependant
 aucun des hommes influens dans le parti radi-
 cal, tels que Cobbett, O'Connell, n'ont approuvé
 ces démarches auxquelles la masse du peuple ne
 s'est point encore associée.

L'Albion fait les réflexions suivantes sur un
 article du Times contenant des observations sur
 le caractère possible ou probable du système po-

тинца Гвернблѣи де ада ши пблнкблѣи де а
 принми лзмбрриѣ официале, дар пентрѣ ачѣста де
 треабиница есте а ацепта антѣрѣрѣ блѣи Сир Ро-
 кер-Пил ши анкегаѣ блѣи статеринче министрѣи.
 Кѣ тоате ачесте Характирѣл персонал ши политик
 блѣи Дѣка де Велингтон ши блѣи Сир Рѣсел-Пил,
 а лор анцлелпчѣне, а лор кѣноскѣтѣ антипатѣ
 пентрѣ абѣзѣриѣ (катахрибѣи) а лор плекаѣ
 кѣтрѣ сѣстѣма блѣи анцлелпте икономѣи, сѣжит
 ачеле май сѣгѣре анкѣзашлѣириѣ пентрѣ политика
 че сѣ ваѣрма сѣбѣ а лор ансекѣи ши антѣрѣрѣ.

Журналѣриле енглѣзе ѣрмѣзѣ а блѣи блѣи а лор
 колоане кѣ деталѣри асѣпра антѣрѣрилоѣр че сѣ
 фак пни тоате цара сѣре а протестѣи асѣпра
 анкѣпѣриѣ партидѣи де Торис ла кѣрма Статѣ-
 блѣи ши сѣре а блѣи блѣи адресѣриѣ кѣтрѣ Краѣл
 роститѣоре сѣкотинѣи лор антѣрѣ ачѣста.

Пророгация (ѣрѣиѣ) чѣ нѣм а Парламентѣлѣи
 сѣбѣ факѣт ан 13 Ноемврие ла 3 аѣрѣ амѣзѣ
 ан Библотѣка Намѣриѣ Лорзулоѣр Комисариѣи
 анн партѣ Краѣл блѣи абѣ пост асѣра Канцелариѣ,
 Контеле Роселли ши Лорд-Хил. Парламентѣлѣи
 сѣбѣ ѣрѣит пни ла 18 Децемврие.

Лорд Лендѣрет, Д. Банѣр Жарже д'Анѣр а Фран-
 циѣи ши Амбасадѣрѣл Персиѣи, сѣбѣ антѣлѣит ан 12
 ла Министѣриѣ анн блѣи блѣи кѣ Дѣка Велингтон.

ИСПАНИЈА.

Сѣ аѣверѣзѣ ка Генералѣи Мина ши Кордова
 сѣбѣ ферѣт де о вѣтѣлѣе, пѣтѣ ан че кѣп рѣстѣше
 асѣре ачесте конреспондѣнѣи анн Генерал-Квартѣ-
 тѣра а блѣи Дом-Карлос.

Нѣи ан кѣтѣва рѣндѣриѣ ам проѣс блѣи Кордо-
 ва де анн вѣте, ансѣ кѣ непѣтинѣзѣ абѣ пост а
 андѣплека антѣрѣ ачѣста. Де кѣнд Генералѣл
 нострѣ (ѣбмалакареѣи) сѣбѣ акоперѣт де слава
 ан кѣмпѣриле де Виторѣи, аѣшманѣл трѣмѣрѣ
 ла а нострѣ апропѣере ши нѣ кѣтѣзѣ нимѣкѣ а
 анчѣпе. Винѣрѣ блѣи Мина абѣ прѣчинѣит ѣн вѣне
 интѣресѣрилоѣр нѣострѣ, ан тоате зѣлѣле ѣн марѣ
 нѣмар де сѣтѣи вѣн ши сѣорѣск нѣмарѣл нострѣ,
 карѣле есте асѣтѣл де ансѣмнат. Тѣмпѣл чѣл
 рѣв не сѣпарѣ де вѣо трѣи зѣле.

ВАРИЕТЪ ИИ

Пѣтѣ чѣ марѣ карѣ ан сѣоре сѣбѣ вѣзѣт ла 8 Но-
 емврие, абѣ о лѣцѣме де 1500 де миле (часѣриѣ)
 ши сѣ пѣрѣ анпѣцѣнѣнѣвѣсѣ. Дар не марѣиѣкѣ
 кѣтрѣ рѣсарѣт сѣ арѣтѣ о аѣвѣтѣрѣ де Пѣте
 мѣи карѣле пот анкѣ а сѣ фѣче май марѣ, асѣ-
 мене апропѣ де марѣиѣкѣ де а мѣзѣзѣи сѣбѣ а
 рѣтѣт аѣтѣ блѣмноасѣ пѣтѣ.

litique qui sera adopte par le gouvernement con-
 servateur. Nous prions nos lecteurs de vouloir bien
 suspendre leur jugement jusqu'à ce que le gou-
 vernement soit en état de donner et le public
 d'obtenir des informations officielles. Mais pour
 cela, il faut attendre le retour de sir Robert
 Peel, leur prudence, leur antipathie bien con-
 nue pour les abus, leur attachement aux prin-
 cipes d'une sage économie sont les meilleures ga-
 ranties pour la ligne politique qui sera adoptée
 sous leur direction et leur influence.

Les journaux anglais continuent de remplir les
 colonnes de détails sur les réunions qui ont lieu
 sur tous les points du pays pour protester con-
 tre l'avènement des tories au pouvoir et rédiger
 des adresses au Roi pour exprimer leurs senti-
 ments à cet égard.

La nouvelle prorogation du parlement a eu
 lieu le 13 Nov: à trois heures après-midi, dans la
 bibliothèque de la Chambre des lords. Les pairs
 commissaires étaient le lord chancelier, le comte
 de Rosslyn, et lord Hill. Le parlement est pro-
 rogé jusqu'au 18 décembre,

Lord Lyndhurst, M. de Bacourt, chargé d'af-
 faires de France, et l'ambassadeur persan, ont eu
 le 12 au ministère de l'intérieur, des entrevues
 avec le duc de Wellington.

ESPAGNE.

Il est positif que Mina et Cordova ont refusé le
 combat. Voici comment s'exprime à ce sujet la
 correspondance du quartier-général de Don Carlos:

Nous avons offert plusieurs fois le combat
 à Cordova sans pouvoir le lui faire accepter. De-
 puis que notre général s'est couvert de gloire
 dans les plaines de Vittoria, l'ennemi tremble à
 notre approche et n'ose rien entreprendre. L'en-
 trée de Mina a produit un bon effet pour notre
 cause, tous les jours un grand nombre de
 paysans viennent augmenter nos rangs déjà
 fort nombreux. Le mauvais tems nous retient de-
 puis trois jours.

VARIÉTÉS.

La grande tache solaire qui le 20 Novembre
 avait une largeur de 1500 lieues, paraît dimi-
 nuer, Mais à sa marge orientale paraissent de
 nouveaux groupes composés de petites taches,
 dont la surface paraît grandir encore. Près de
 la marge méridionale on aperçoit aussi une con-
 sidérable tache lumineuse.

ДАВИША АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

В Ш И Й.

Консулатъ Францій, статорничитъ панъ акъмъ ла Бъкъреци, прии поронка Крайабъи саъ днѣлацѣтъ фи Агенцие ши Генерал - Консулатъ. Д. Ношлѣ рѣндѣитъ ла ачел постъ аре фи кърѣндъ съ вѣе фи ачесте Принципатѣрѣи.

Литератѣра ши исторіа Молдовіи аб докѣдѣнтъ Ши кѣцигъ прецѣосъ. Слѣвитѣла Принцѣ Димитріе Кантемиръ Домна царіи Молдовіи ши аѣторъ (скрипторѣи) исторіи Имперіи Отомане ши аѣторъ скрипѣрѣи интересанте, май алесъ саъ фостъ аѣдеаѣничитъ къ исторіа патріи тале, дар аѣсоциндѣне аѣмператѣла Петрѣ чѣла марѣ аѣн о експедицие остѣашаскѣ ла Персію, чѣле май жѣлате дѣни а салѣ скрипѣрѣи салѣ перѣдѣтъ фи марѣ Наспикѣ. Дѣкѣрѣндѣ аѣисъ саъ аѣископеритъ фи Библіотека аѣмпѣратѣскѣ а Москвѣи ши манѣскрисъ Молдовѣнскѣ аѣнтѣтѣлатъ Хроника сѣѣѣ дѣнъскрисъ салѣ Молдо - Ромѣни аор, аѣкѣтѣбитѣ аѣе Принцѣла Д. Кантемиръ.

Екс. О. А. Киселефъ Генералъ аѣ имѣантеріе ши фостѣла Пленипотентъ, а кърѣмъ администратіе аѣчѣрѣвоша тоате кѣте пѣтѣѣ фи аѣе фолосъ ачестей царіи, аб кѣцигѣтъ аѣе ла Гѣвѣрѣла аѣмп. а Росіи тримѣтирѣѣ ачестѣи манѣскрисъ фи оригиналъ спрѣ а сѣ скоате аѣче аѣи Бѣи о копіѣ Пре аѣлѣцѣтѣла нострѣ Домн, аѣминатъ протѣктѣ ши аѣитѣмѣиторѣи аѣмвѣцѣтѣрѣи, аб Бѣневонтъ а рѣндѣи сома кѣвѣинчолѣсѣ пѣнтрѣѣ типѣрѣрѣѣ ачестей крѣци интересанте, кѣре кѣрѣпѣнде аѣи сѣне исторіе Бѣке а нациѣи нострѣ панъ ла статорничѣѣ Домниаоръ Молдо - Ромѣнешѣи, аѣдекѣ панъ ла аѣнѣпѣтѣла Бѣкѣлабѣи аѣа трѣиспрезѣче.

Д. Лови рѣндѣитъ аѣ фи Аѣгентъ Ирѣтаннѣескѣ ла Бѣкъреци, аѣсоцинтъ фѣиндъ аѣе Ши кѣрѣрѣѣтѣрѣчѣскѣ, Бѣниндъ аѣе ла Константинополи, аб грѣкѣѣтъ цѣи аѣи 12 а кѣрѣгѣтоаѣрѣѣ прии а нострѣѣ полѣтиѣ мерѣндъ ла аѣонѣра.

JASSY.

Le consulat de France établi jusqu'à ce jour à Boucaresst, par une ordonnance vient d'être érigé en Agence et consulat général, et M. de Cochelet nommé à ce poste, doit incessamment arriver dans les Principautés.

La littérature et l'histoire Moldave viennent de faire une précieuse acquisition. Le célèbre Prince Démétrius Cantemir, Hospodar de Moldavie, auteur de l'histoire de l'Empire Ottoman, et d'autres ouvrages intéressans, s'était principalement occupé de l'histoire de son pays; mais en accompagnant Pierre le Gd dans l'expédition contre les Perses, la plupart de ses écrits, ont été perdus dans la mer caspienne. Récemment on a découvert dans la bibliothèque J^{le} de Moscou un Manuscrit Moldave, intitulé: chronique des Moldo-Valques; par le Prince D. Cantemir. S. Ex. M. le Général de Kisseleff, ci-devant Plénipotentiaire de la Moldavie, dont l'administration éclairée embrassait tout ce qui pouvait être utile au pays, obtint du Gouvernement Russe l'envoi de ce Manuscrit en original, pour en tirer ici une copie. S. A. S. notre Prince vrai protecteur de l'instruction, a daigné assigner des fonds pour l'impression de cet ouvrage intéressant qui contient l'histoire de notre nation, jusqu'à l'érection des Etats Moldaves et Valaques jusqu'au 13 siècle.

M. Lowy chargé d'occuper le poste d'Agent Britannique à Boucaresst, accompagné d'un courrier Turc venant de Constantinople, a passé le 12 (24) de ce mois par notre ville, en se rendant à Londres.

П Р У С І Я .

Отъ анкрединцазъ кѣмкъ аре а съ фаче при-
мъвара вѣнтоаре о антланире антре персоане марѣ
каре абѣ абъ плекат деанче. Спѣн къ атѣмче съ
ва антрѣннѣ апроане де Калиш трѣпле Росіене ши
Прѣсіене спре а фаче марѣ маневре съѣ окій Мо-
нархилор, М. С. Амператѣла Россій фортѣ мѣлт
есте ѡвѣнт де арміа Прѣсіей, асеме не нич А. С. М
н'авъ ласат нич ѡн прилеж спре а мѣртѣнсі о са
мираре пентрѣ талаантѣла офицерилор, карїи ан
аша дескѣртѣ време а слѣжвей, саѣ фѣжѣт ѣѣннѣ
оценнѣ. Регементѣла Драгонилор гвардіи май алес
абъ кѣшигат деплина ѡа мѣлцамирѣ .

Афарѣ де нѣмзроасиле амперцирѣ де ординре
(какалерїи) че абъ фѣжѣт Амператѣла анантѣ
пѣрчедерїи салѣ ла кѣзва дин ай ноцрїи май
дрегяторїи ши Генералїи, асеме не ши Принцѣлѣннѣ де
ѣстерѣхазн, Амбасадор Кѣрциї, Австрїи абъ при-
митъ крѣчѣѣ Ѣф: Андрей, М. С. Амператѣса абъ
дат дарѣрїи преѣвоасѣ ла ачїи карїи дин партѣ
Крайлди ера ансѣрчинаннѣ кѣ слѣжѣѣ прелангѣ а
са А. Мѣрнре ан кѣрѣсѣла петречерїи салѣ ла
Берлиннѣ.

Деспре аатѣ партѣ Крайл нострѣ асеме не абъ
фѣжѣт ла ачест прилеж кѣ тоатѣ а са дѣрннѣѣ
фортѣ фрѣмоасѣ дарѣрїи ла персоаниле дин сви-
та М. С. Амператѣлѣннѣ преѣвм ши мѣдѣлѣрнлор
амбасадей Росіене ла Берлиннѣ; ан нѣмзрѣла ачестор
дарѣрїи вом ансѣмна нѣмай ачеле че абъ
тримѣс Принцѣлѣннѣ Волконскї адѣкѣ о фрѣмоасѣ
спадѣ де абър фѣрекатѣ кѣ діамантѣрїи.

М И Р ъ Б Р И Т А Н І Я .

Де ла Лондра дин 16 Ноемвриѣ съ анциїннѣ
цѣзѣзъ къ Сир Робѣл-Пил аре а съ фаче ан-
тѣлѣ Миннстрѣ. Ни са парѣ кѣмкъ пѣтѣм да
кѣ анкредере о новита карѣѣ ва кѣрма тоатѣ
ларма (ангрїжерѣ) а Ѣфатѣлѣннѣ орѣшанѣск . Дѣпѣ
кѣм съ веде Миннстрѣла де кѣпнтенїе нѣ ва фн
Дѣкѣ Веллннгтон че Сир Робѣр-Пил. Акѣм нѣ
пѣтѣм анкѣ кѣноаѣе ан че кнп съ ва алектѣннѣ
Миннстерїа лѣннѣ Сир Робѣр-Пил, дар ної авѣм
анкрединцарѣѣ кѣмкъ Консерваторїи (партнда
пѣстрѣтоарей ѣѣней орѣндѣбеле) детот фѣлѣѣ де
систѣмѣз вор алектѣннѣ ачѣстѣ Миннстерїе анкѣ ши
Консерваторїи нѣмнннѣ В а н г с . (*)

PRUSSE.

Il est déjà question d'une nouvelle entrevue
arrêtée pour le printemps prochain entre les hauts
personnages qui viennent de nous quitter . On
réunirait à cette époque dans les environs de Ka-
lisch des troupes russes et prussiennes pour exécuter
ensemble de grandes manoeuvres sous les yeux
mêmes des monarques. L'Empereur de Russie
possède à un haut degré l'affection de notre armée;
aussi S. M. n'a-t-elle laissé échapper aucune
occasion de témoigner son admiration relative-
ment au talent des officiers qui dans une si cour-
te durée de service, sont devenus si bons sol-
dats. Le régiment de dragons de la garde a
surtout mérité son entière satisfaction.

Outre la nombreuse distribution de décora-
tions qu'a faite l'Empereur avant son départ à
plusieurs de nos grands dignitaires et de nos gé-
néraux ainsi qu'au prince Paul Esterhazy, am-
bassadeur d'Autriche, qui a reçu la décoration de
l'ordre de St-André, l'Impératrice a fait remettre
de précieux présens aux messieurs qui ont été
chargés, de la part du Roi, de son service pendant
son séjour à Berlin .

D'un autre côté notre Roi a fait aussi dans
cette circonstance, avec la générosité qui lui est
propre, de superbes présens aux personnes de
la suite de l'Empereur, ainsi qu'aux membres de
l'ambassade Russe à Berlin; du nombre de ces
présens, nous ne mentionnerons que celui en-
voyé par S. M. au ministre de la maison im-
périale, prince Wolkonski, d'une épée en or ri-
chement travaillée et garnie de diamans.

GRANDE — BRETAGNE .

Londres 28 Novembre.—Sir Robert Peel,
ministre. Nous croyons pouvoir donner avec con-
fiance une nouvelle qui fera cesser les alarmes
du conseil. Suivant toutes les probabilités, sir
Robert Peel et non le duc Wellington, sera nom-
mé premier ministre. Nous ne pouvons, dès à
présent, connaître la composition du cabinet de
sir Robert Peel, mais nous avons presque la cer-
titude que les conservateurs de toutes les nuan-
ces d'opinions y entreront et que l'on ne repous-
sera même pas les conservateurs whigs.

(*) Партиданѣ политичѣ ан Англїа, съ анѣннѣннѣз аснннѣ ан доѣ, ѣна нѣмннѣ В а н г с съ алектѣннѣ де Либѣралїи съѣ
прїиторїи реформлор, алга Горнс, де ачїи карїи съ ампротнѣск преѣчѣрнлор Снргнннѣсѣѣ в пѣстра ачѣлѣ че
сѣнт.

ЦЪРНИ Б ДЪЦОГ.

Ан катева адъизри а резиденцій Оландій съ ворбеще деспре винтоаре клявторіе а Н. О. Л. Принцѣла а'Орачж ла Лондра, Газетеле Венглезе де къранда сосите де ла Лондра, ворбеск десре ачест воиж адъизри кѣ апартаментеле сѣнт акѣма прегѣтите пентрѣ примирѣ Н. О. Л. Тот ачеле жрналѣри днѣиинцазѣ де лнданса днѣсрннарѣ а лѣи Нонте Орлов ла Лондра, прѣкѣм ши антѣрнарѣ Принцѣлѣи Танлеран ан ачѣ капиталя. Тоате ачесте минеск кѣмкѣ писте пѣцин сѣ вор днѣне трактарисирѣ асѣпра интересѣрилар Оландо-Белѣнче.

ПОПЛИЯ.

Старѣ цѣри сѣ фаче дин зи ан зи май примежабничосѣ; рѣбеліа спорѣци ан тоате парциле, де ши Газетеле расѣнѣ ан тоате знанле де ноѣа вѣрѣнче асѣпра Карлнстлар, кѣ тоате ачесте четеле рѣбеллар спореск ши рѣзѣоѣла четѣценеск аѣ аѣнѣс ла ѣн марѣ град. Ан тоате знанле сѣ вестѣне амфранѣрѣ лѣи Карлнсіе, а кѣлѣгарѣлѣи Меринос ши алтор коменданѣи Карлнстї, днѣсв аѣѣ трек дож сѣптѣмѣнїи шѣ кѣ ведѣм шр пе Карлнсіе, ши тот пе ачел Меринос раднѣнѣлѣш прѣсетѣла пе алт понт а Испанїи, ши прим а лор ннѣсрѣкѣіе фнѣкѣнѣ трѣвѣнчосѣ ачест фелѣѣ де ноѣ вѣрѣнче!

ПЕРСИЯ.

Новнтаѣла деспре моарѣк Шахѣлѣи де Персіа сѣ адеверѣзѣ, ѣл аѣ рѣпосат ла ан ѣокт: Испахан, аѣпѣ о Домніе де 38 де анї. Моценнторѣла сѣѣ Мохамѣд-Мирѣа, фїѣ а лѣи Абас-Мирѣа, сѣѣ кѣносѣѣт ан ачѣстѣ днѣсннѣмѣ де Росїа ши де Англіа фїнѣнѣ днѣкѣ Шахѣла ан вїаѣѣ. ѣл ѣра сѣ плече де ла Таѣрїс ла Техѣран спре а сѣ сѣи пе трон, аѣкѣз аї сѣи ѣ фрѣцїи ши ѣО де ѣнѣи нѣ нѣвор а дѣне антѣрѣ ачѣста вре о амнїаѣкарѣ

ВАРИЕТЪ ЦИ

Фамиліа Ротшилд.

Ачѣста ѣсте ачѣ май богѣтѣ фамилїе негѣ-циторѣскѣ днѣнтре кѣте сѣ аѣлѣ не пѣмѣнт. Пѣрннтеле ши антїенеторѣла ачестей касѣ Изрѣелнтане сѣ нѣмѣ Маѣр Анѣелм Ротшнлд. Нѣскѣт ла Франкфорт ан 1743, днѣчепѣнѣ а салѣ спе. кѣлѣцїи кѣ меѣаїле аѣкѣ монѣтѣз веке. Ачѣст фелѣѣ де ннѣѣстрїе ѣсте стнмарснт ан Германїа, антѣре алте фолоснторѣе кѣноцїннѣе аѣ кѣ-шнгат ши ачѣа а лѣи Ландграф де Хесїа карнле ла анѣла 1801 лаѣ нѣмнт банкер де кѣрте.

P A Y S - B A S .

Dans plusieurs cercles de cette résidence on parle d'un voyage prochain de S. A. R. le prince d'Orange à Londres. Les journaux anglais, arrivés récemment, annoncent aussi ce voyage, et disent que les appartemens pour S. A. R. sont prêts la à recevoir. Les mêmes journaux annoncent la mission spéciale du comte Orloff pour Londres, ainsi que le retour prochain du prince Talleyrand en cette capitale. Tout ceci fait présu-mer que des négociations sur les affaires hol-lando-belges sont au point d'être ouvertes.

ESPAGNE.

La situation du pays devient chaque jour plus critique; la rebellion se propage de tous côtés, et quoique les feuilles publiques retentissent chaque jour de nouvelles victoires remportées par les troupes de la Reine, néanmoins les bandes se multiplient, et la guerre civile acquiert un nouveau degré d'intensité. Il n'y a pas de jour qu'on ne nous annonce la destruction de Carnicer, du curé Merino et de tant d'autres; et à peine quinze jours sont-ils écoulés que nous voyons ce même Carnicer, ce même curé Merino lever de nouveau la tête sur un autre point et par leur résurrection rendre de nouveau nécessaire ce que nous appelons ici une victoire.

PERSE.

La nouvelle du décès du Schah de Perse se confirme; il est mort le 8 oct: à Ispahan après un règne de 38 ans. Son successeur Mohamed Mirza, fils d'Abas-Mirza, avait été reconnu en cette qualité par la Russie et l'Angleterre, encore durant la vie de son grand père. Il était sur le point de se rendre de Tauris à Téhéran pour y prendre possession du trône, si toutefois ses six frères et ses soixante oncles n'y mettent des obstacles:

VARIÉTÉS.

La Famille Rothschild.

Le père et le fondateur de la maison Rothschild actuelle se nommait: Mayer Anselme Rothschild. Né à Franctort en 1743, il débuta par trafiquer sur les médailles. Ce genre d'industrie est estimé en Allemagne. Il procura à M. Rothschild, entre autres connaissances avantageuses, celle du landgrave de Hesse, qui le nomma banquier de sa cour en 1801.

Ли ачѣствя фансѣшние да аб адѣс фолос
жандономилор абѣ ландграва ан епоха окѣпаций
Германіи декѣтръ Французѣи. Оиѣтѣинца Д-Рот-
шилда савъ снапат о соамя фансѣшнатоаре ал аче-
ствѣи Принцип не карѣ аной ел аб епикѣларн-
сито ан сокотѣла Домнѣабѣи езѣв. Не атѣнче
каса Ротшилда аб ампрѣмѣтат не Дамнмарка
къ 10 милиоане флорій, ши ачѣства аб фост а са
фрѣтѣи операціе де ачѣств фелѣн.

Ла 1812 аб рѣпосат вѣтрѣнѣла Ротшилда.
Ачѣле дѣне брѣмѣ къвинте ера де а рекомендѣи
филор сѣи ка сѣ фие пѣрѣре фортѣ Шницѣи.

Де ши днѣлѣрѣтѣи Шницѣа де ла алѣтѣ, ачѣиѣи
чинѣи фрѣцѣи Ротшилда н'аб днѣтат де а лѣкѣра
анѣрѣ Шницѣе, ши ачѣства есте ачѣ де къпитеиѣе
причина а неѣвѣмѣратѣи а лор аверѣи. Де ла 1813
кънд аб днѣчѣпѣт ачѣле марѣ операціи де финан-
ціе ал ачѣстей касѣ, сѣ сокотѣце къмкъ п аб
ампрѣмѣтат не дѣосѣзѣнте царѣи а Еврѣпѣи къ
сома чѣе маннѣа де 4000 мрѣлоане де франѣи.

Кѣшѣрѣла лор асѣпра Шнор асѣмене операціи
трѣбѣи сѣи фѣи фост неѣвѣмѣрат.

Ачѣиѣи банѣерѣи аб ампрѣрѣнт ан ачѣств кнѣп а
лор шѣдѣре: Д, Днѣлѣм Ротшилда чѣл май марѣ
днѣи фрѣцѣи ан вѣрѣствѣ де 61 анѣи цѣне а-са касѣ
ла Франкфорт не Маин-акоао сѣ фачѣ генѣрал-
никѣла инѣвѣнтѣр (катаграфіе) чѣ сѣ трѣмѣте дѣ-
кѣтрѣ чѣлѣланѣтѣ патѣрѣ касѣ, поате знѣче къ ла
Франкфорт сѣи фак конгрѣсѣбрѣнѣе де финанѣи а
фамиліи Ротшилда.

Д. Саламон Ротшолд, ал донѣе фратѣе, савъ
нѣскѣт ла 1774, ан кърѣла ачѣлор дѣнѣбрѣмѣ 18
анѣи ел аб ампрѣрѣнт а ка рѣзѣнденціе анѣтрѣ
Бѣрлин ши Виѣна; къ тоате къ ан ачѣствѣ дѣ-
не брѣмѣ аб лѣкѣнт май късоамя.

Д. Натан Ротшилда, ал трѣилѣ фратѣе, арѣ
57 анѣи, ел есте карѣла цѣне касѣ ла Лондѣра.

Д. Шара Ротшилда, ан вѣрѣствѣ де 46 анѣи,
естѣ ашѣзѣт ла Наполи де ла 1821.

Ан брѣмѣ Д. Шкоок Ротшилда, ачѣл май тѣ-
нѣр днѣтрѣ чинѣи фрѣцѣи, авѣнд 42 анѣи, аб ашѣ-
зѣт ла Парис де ла 1812 а салѣ операціи ши
рѣзѣнденціе.

Обсерваций Метеорологичѣе:

13	ла 7 чѣсѣврѣи днѣм:	фрѣг	4	градѣ	Ромѣвр.
14	-	-	6	-	минсоаре.
15	-	-	5	-	вѣнт аѣвр.

Ce fut en cette qualite qu'il rendit au succes-
seur du landgrave d'importans services lors de
l'invasion des Francais en 1806. Les efforts de
M. Rothschild parvinrent à sauver une somme
considerable en or qui appartenait à ce prince,
et qu'il fit valoir pour le compte de son patron.
Vers ce tems, la maison Rothschild contracta un
emprunt de 10 millions de florins avec la cour
de Danemarck. Ce fut sa premiere operation de
ce genre.

En 1812, M. Rothschild pere mourut. Ses
dernieres paroles furent une recommandation à
ses enfans, de conserver toujours entr'eux l'u-
nion la plus etroite.

Quoique separes les uns des autres, les cinq
freres Rothschild n'ont cesse d'agir avec union.
C'est là une des principales causes de l'immense
fortune qu'ils ont acquise. Depuis 1813, époque
où ont commence les grandes operations finan-
cieres de cette maison, on calcule qu'elle a né-
gocié pour le compte des divers états de l'Euro-
pe la somme enorme de *quarante milliards de
francs!*

Leurs benefices sur de telles operations ont dû
être immenses.

Voici comment ces messieurs ont reparti leurs
établissements: M. Anselme Rothschild, l'aîné
des cinq freres, âgé de 61 ans, tient la maison
de Francfort sur le Mein. Là se fait l'inventaire
général, basé sur les inventaires particuliers qu'en-
voient les quatre autres maisons. A Francfort ont
lieu ce qu'on peut appeler les congrès financiers
de la famille Rothschild.

M. Salomon Rothschild, le second frere, est né
en 1774. Durant les dix-huit dernières années,
il a partagé sa résidence entre Berlin et Vienne;
néanmoins c'est dans cette dernière capitale qu'il
a demeuré plus constamment.

M. Nathan Rothschild, le troisième frere, a
55 ans. C'est lui qui tient la maison de Londres.

M. Charles Rothschild, âgé de 46 ans, est éta-
bli à Naples depuis 1821.

Enfin M. Jacob Rothschild, le plus jeune des
cinq freres, âgé de 42 ans, a fixé à Paris, depuis
1812, le siège de ses opérations et sa résidence.

Observations Météorologiques.

13	à 7 h: matin	—	4	degrès	Raumur:
14	-	-	6	-	Neige-
15	-	-	3	-	vent N-

ної з ам фост алес пе Маршалла Мортіє а кървіа
 нъ ме есте скѣмп арміи ши Франціей. Атѣнч
 кѣ на шм ампарташнт ачесте, свѣрнерѣ ши дра-
 гостѣ нъ съ факѣса лнка о андаторуре атѣт де
 неа изратѣ прекѣм съ факѣра май тѣрзиѣ, д.
 Мо ршалла аб рефѣсат (нов принмит) ши ної нъ
 да м май припит.

Ла анла 1831, кѣнд Краѣла аб вонт съ алкѣ-
 т ѣмекѣ Кабинетѣла съѣ, ел аб кѣѣтат а фаче
 ѣкаптеніе пе стрѣлѣчнтѣла Казимирѣ Періе, кар-
 ле анзваланса ѣн маре Характер, ши о депанна
 анцѣлечнѣ. Тоате минѣ ан ел ансѣшнмѣ де
 а повѣщи, ши ансѣш Маршалла ѣла сѣѣ свѣс
 президенціи сале.

Дар прона лаѣ рапит; ши астаз гѣѣтатѣ
 де а глси антре тогма политика, ѣншеф де Ка-
 банет, нъ есте май микѣ.

Акъма антрѣ алкѣѣирѣ ноѣлѣи Кабинет ам
 антѣмпннат негрѣнтоаре гѣѣтѣи; дар съ не
 фіе ертат а зиче, кѣ ам фост кѣ тоѣи ѣниѣи
 антрѣ алеѣнре оаменилор пе каріи доріем ай ан-
 тродѣче ла ѣфат, ѣр нъ прикѣм аб зис гѣрле
 челе реге, кѣмкѣ персоналнче анзѣннѣрѣ аб а-
 дѣс ансѣлечѣ Кабинетѣлаѣи.

Президенція сѣѣ пропѣс д. Министрѣла де фи-
 нанцие, ѣѣ ансѣм аб пропѣсо д: Гизо (Министрѣла
 анѣлѣѣѣрлар пѣлнче) ннч ѣнѣл днн амѣндой
 нъ аб примито, ши атѣнч нѣм анѣѣплекѣт а св-
 пѣне Краѣлѣи а ноѣстрѣ анмншоане (ѣшире днн
 сѣѣжѣ). Маршалла Мортне аб принмит президен-
 ція ѣфатѣлаѣи кѣнд атѣнче ам принмит ши ної прѣ-
 тофоніе (постѣрнле) пентрѣ кѣ краѣла сѣ а фла фѣ-
 ре министрѣи, прекѣм ера лсат де оамечѣ каріи аб
 фост алешѣи кѣ оаре каре коваршнре а Гласѣрлар.

Даторѣи сѣнт а амѣиѣоша май анѣѣи оарекаре
 амѣѣрнѣи. ѣѣ сѣнт ши пѣрѣре ам фост партнѣан
 а револѣѣи анчѣѣѣте ла анла 1789, ши карѣ сѣѣ
 андепанинт токмай ла 1830. ѣѣе рестѣбраѣи
 (ла анѣѣрнарѣ ѣѣрлннлар ан франція 1815) доріем
 Гѣѣверѣла днн 1830, дар ннч оадѣѣ ѣѣ нъ ерам
 ампаректор, сѣѣѣ комплотар, ан зѣѣа кѣнд аб
 вирѣнт ачеле принципѣи, сѣ кѣѣннѣ абѣ кѣѣраѣде
 а ста ампротнѣа револѣѣи, фіннѣ кѣ револѣѣнле
 де ачѣа нъмай аб пернт кѣнд аб трѣкѣт пнсте
 скопѣсѣла лор.

ѣѣ нъ воеск сѣ анѣрѣнѣз кѣрѣла нденлар, нн-
 мнѣ нъ вой сѣ обор, дар воеск а фаче неапарѣта
 ампротнѣнре атѣнче кѣнд сѣ пѣшеѣе пнсте мѣсѣрѣ.

Ачѣла че нъ ѣіе сѣ стѣе ампротнѣа тѣлѣѣрѣ-
 рлар попорѣлаѣи нъ есте вредннѣ а ѣнѣ ан
 рѣннле сале кѣрма ѣтѣѣлаѣи, ши цар

mes au maréchal Mortier, dont le nom est cher
 l'armée et à la France. Lorsque nous fimes cett
 ouverture, le dévouement n'était pas encore de
 venu un devoir aussi impérieux qu'il l'est devenu
 plus tard, M. le maréchal Mortier refusa, et nou
 n'insistâmes pas.

Lorsqu'en 1831 le Roi voulut composer son
 cabinet, il songea à mettre à la tête l'illustr
 Casimir Périer, qui montra un grand caractère
 une prudence consommée. Tout en lui annon
 çait le commandement, et le maréchal Soult lu
 même se soumit à cette présidence.

Mais la providence l'enleva; et aujourd'hui
 la difficulté de trouver un chef de cabinet dan
 l'ordre civil n'est pas moins grande.

Nous avons trouvé, pour la recomposition
 du cabinet, des difficultés insurmontables; mais
 qu'il soit permis de le dire, il y a eu entre nous
 unanimité dans le choix des hommes que nous
 voulions introduire dans le conseil, et ce n'est
 pas comme l'a dit la malveillance, des rivalités
 personnelles qui ont amené la dissolution du
 cabinet. On offrit la présidence à M. le minist
 re des finances, moi-même je la proposai à M.
 Guizot. Aucun des deux n'accepta; c'est alors
 que nous nous sommes déterminés à porter notre
 démission au Roi.

Le maréchal Mortier accepta la présidence
 du conseil. Dès lors nous acceptâmes les porte-
 feuilles, parceque le Roi se trouvait sans ministres,
 abandonné qu'il avait été par des hommes choi-
 sis dans une des nuances de la majorité.

Je dois faire précéder ces explications de
 quelques mois. Je suis, et j'ai toujours été par-
 tisan de la révolution commencée en 1789, et
 qui n'a été complétée qu'en 1830. J'ai désiré,
 sous la restauration, le gouvernement de 1830,
 mais je n'ai jamais été ni factieux, ni conspi-
 rateur. Le jour où ces principes ont triomphé,
 il fallait avoir le courage de résister à la révo-
 lution, car les révolutions n'ont jamais péri-
 que parcequ'elles ont dépassé le but.

Je ne veux pas arrêter le progrès des idées,
 je ne veux rien abattre, mais je veux opposer la
 résistance nécessaire, quand on va trop loin.

Qui ne sait pas résister aux troubles popu-
 laires, n'est pas digne de tenir en ses mains le
 gouvernail de l'état, et le pays ne doit pas sa
 confiance aux hommes, qui ne peuvent pas le
 protéger contre les factieux. Notre résistance est

Заме а сї импередере ан нїше етраці карїи нб
о пот апра деспре имперекеторї, импротивирѣ
ноастрѣ есте леуїнта, ної пбѣрѣ ам статѣт
контра, ши асеменѣ вом брѣма; ка мїнїстрїи а кра-
нлбї ачѣста есте а ноастрѣ дѣторїе ши ної о
вом импаниї.

Д. Мнїнїстрѣ импередере ан нїше етраці карїи нб
те. ной ши вом импаниї (имперекеторї) сѣе стѣгѣла пе
карїле вор фї скрїсе ачесте кѣвнїте: „ кѣратѣ ши
невиклїнїта импротивире катра тоїи ачїи карїи ар
вої сѣ сѣрпе соарта чѣ мїрїнта а франціи ши а
дѣплїнїрѣ револуціи анлбїи 1830.

Де кѣтѣва време фортѣ мѣлат сѣ ворѣце ла
Сѣн-Плод деспре бн сѣрак лѣкратор ла стрѣт
карїле ан о ебката де лемн де асіа, чѣ гатѣ
спре ал префаче а о воммѣ пентѣ полнїи, аѣ гѣ-
сїтѣн маннї дїамант пе карїле цївѣерїїи лѣв пре-
цїт чеа пѣцїнї 41,660 галеннї. Сѣ паре кѣ а-
чест дїамант сѣ мнїстрїи ан о крѣпатѣра фѣ-
кѣтѣ прин дїспїкарѣ кѣ кѣцїт ан копачѣла кѣнд
ачеста аѣ фост нѣмай де 5 сѣкѣ б анї, пр
дѣпн старѣ лемнлбїи сѣ паре кѣмкѣ ел сѣ тлет
ан варста де 30 де анї. Ан кѣт сѣ паре кѣ ан
кѣрс де вро 24 де анї рамѣ. ачеста аѣ мнїстрї-
нї бн одор аша де прецѣос; ши карїле ар фї
мѣлат май де прецї дѣкѣ дїамантѣла нѣр авѣ
сарекарѣ бїорѣ патѣ гѣленнїе кѣтѣ н импцї-
нѣтѣ прецѣл.

Фабрїкарѣ захарлбїи де сѣфкал спорѣце фортѣ
ан департаментѣ де Норд. афарѣ де 32
Фабрїчїи де ачесте карѣ аѣ фост де ла анлбїа
1833, дѣпн фѣкѣтеле черчетарїи афлѣм кѣ сѣв
май фѣкѣт анкѣ алте 11 Фабрїчїи ан брѣндансе-
ментѣ де Валансїн, 8 ан ачел де Анле ши 2 ан
ачел а Дїнкерке ши Авїрн.

Л Е Ш И Ц И Р Ъ .

кѣтѣра івенторїи Грѣдїнарїи.
Вагнер ши компанїа, грѣдїнарїи нѣрѣцїторїи
сосїц анїи де кѣтѣва знїле, аѣ чїнїте а аѣдѣче ла
кѣнїоцїнїца пѣवलнѣ: кѣмкѣ сѣ афлѣ ла дѣнїшїи
кѣ бн прецї мѣсѣрат о фортѣ сѣнѣ кѣлѣере де
сѣмѣнїце алесе прецѣм: мїцїнїте, Тѣцете, Нар-
чїсе, Жонкїле, Тѣверѣзе, Ренїнѣлѣ, Амарїле
Ірїс ши алтеле, асемене фѣлѣрїцїи копачей, ро-
дїторїи, Розе, Грандафїрїи, Драчїнїа, Нѣфлѣ, сѣ-
мѣнїцѣрїи де лѣгѣмїи де флорїи тоате сїне пѣстра-
те ши аѣдѣсѣ дїн челе май сѣлѣнїте грѣдїнїи а Герма-
нїи. Адреса лор есте ла оспатїрїа (Ханлѣ) Пїранїта.

une résistance légale; nous avons constamment
résisté, et nous résisterons encore, comme mi-
nistres du Roi, c'est notre devoir, et nous l'ac-
complirons.

Nous nous enrôlerons sous la bannière sur laquel-
le seront inscrits ces mots: résistance franche et
sincère à tous ceux qui voudraient bouleverser
les glorieuses destinées de la France, et l'accom-
plissement de la révolution de 1830.

Un pauvre ouvrier tabletier vient de trou-
ver, dans un morceau de bois du levant qu'il
disposait pour tourner une quille, un énorme
diamant qui a été évalué au moins à cinq cent
mille francs par les joailliers du pays. Il paraî-
trait que ce diamant avait été caché dans une
ouverture pratiquée par incision à l'arbre lors-
qu'il n'avait encore que 5 ou 6 ans, et d'après
l'état du bois on calcule qu'il a dû être coupé
à l'âge de trente ans. Il y aurait donc plus de
24 ans que cette branche de bois recelait un
trésor si précieux, et qui le serait bien davanta-
ge encore si le diamant n'offrait pas une légère
teinte jaune qui diminue sa valeur.

La fabrication du sucre de betteraves prend un ac-
croissement considérable dans le département du
Nord. Outre les 32 manufactures de ce genre qui
existaient en 1833, des informations que nous
avons recueillies nous apprennent que 11 nou-
velles fabriques se sont établies dans l'arrondis-
sement de Valenciennes, 8 dans celui de Lille,
et 2 dans ceux de Dunkerque et d'Avrernes.

A V I S

Aux Amateurs de jardinage.

Wagner et Cie. jardiniers commerçans,
arrivés depuis quelques jours dans cette Capitale
ont l'honneur de porter à la connaissance pu-
blique qu'on trouve chez eux à un prix raisonnable
un excellent assortissement de Jacinthes,
Tagètes, Narcisses, Jonquilles,
Tubéreuses, Renoncules, Amaryllis,
Iris, de même que toutes sortes d'arbres
fruitiers, rosiers, épines, vinettes,
Nesliers, semences de légumes et de fleurs,
le tout bien conservé et tiré des jardins les plus
connus d'Allemagne S'adresser à l'aubergé
Perlita.

**АДЪИЩА
РОМЪНЪСКИЪ**

**ABEVILLE
MOLDAVIE**

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ИИ ЛИТЕРА. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

БШІИ.

НОВИТАИЛЕ ДЕ ЛА КАРАНТИНА ДЕ ЖИВРО АН-
ЦИНЦЪЗЯ, КЪ БКС. А. БЕЙЛЕКЧИ-ЭФЕНДИ, КАРНАЕ
СЪ АРЕПТА ДЕ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛИ, МЕРГАД ЛА
ЛОНДРА СПЕ А ФІ АКОЛО АН ЛОЖБА АБІ НАМИК
ПАША ТРИМЕСЕКСТРАОРДИНАР А М. ПОРЦ ЛА М. С.
КРАШАБІ ДЕ МАК-БРИТАИЕ, АБ АНКАТ АРЪМЪА
СЕРВИ, ИИ СЪ ТЪКЪГ Е ЛА ВЕМАНИ. БКС. С. СРА
АКСО Т ДЕ ПРИНЦА ІОАН ВОГОРИДЕС ФІА М. С.
ПРИНЦИПАБІИ ДЕ ГАМС А АНСВШЕМЕ ДЕ ДРАГОМОН
АЛ АНКАСАДЕИ.

АВЪА СЪСЕРЪ ЛА БЪКЪРЪЦІИ А Д. КОМЕЛЕ КОН-
СЪА-ГЕНЕРАЛ ДЕ ФРАНЦІА АН ПРИНЦИПАТЪРИАЕ, Д.
КОНСОАА МИМО САЪ АНТЪРНАТ АНЧЕ ДЕ ЛА БЪКЪ-
РЪЦІИ СПЕ А КЪПРИНДЕ ПРЪ ПОСТА АНСЪРНИВАРИИ САЛЕ.

АВЪА ЧЕРЧЕТЪРИАЕ ЧЕ АЪ ФАНЪТ Д. ШУННЕРЪА
ФРАЙВААД ЛА ПІЕТЪРЪІА АФАТОАЕ ПЕ МАЛЪА ПРЪ-
ТЪАБІ А АНСТРИАТЪА ДОСОХЪАБІИ, САЪ ДЕСКОПЕРІТ
АКОЛО О СТАНКАЪ ДЕ МАРМОРА ДИИ КАРЕ СИ ВА ПЪТЪ
ФАЧЕ АНТЪРО СИНГЪРЪ ВЪКАТЪ ОБЪАНСКЪА 32 ПАМЕ
АВЪНГ, АНКАТ ДЕ ВА ФІ НЕМЕРІТА СПОАТІЪ, АПОИ
МОИМЕНТАА, МЕНІТ ДЕ А ПЪСТРА АДЪЧЕРЪ АМІНТЕ
АНСТЕИ СТЪАБЪЧИТЕИ ЕПОХЕ, ВА ФІ ПОТРИВИТ КЪ ДО-
РИНЦА МОЛДОВЕННАОР.

ТЪРЪІА.

ЪН НЕГЪЦИТОР ДЕ ЛА ІАФА (АН СІРІА) АЪ
АКСИНС КЪ ВОА АБІ ВІЩЕ-КРАИ ДЕ ЕГИПЕТ, ЫН
АРЪМ АНДЪАНАТОР ПЕНТЪ ТРЪСЪРІИ, ДЕ ЛА ІАФА
ПАН ЛА БРЪСАЛИМ, АН КАРЕ АЪКРАРЕ АЪ КЕАТЪИТ О-
СЪТЪ МІИ ПЪИЦІ ДЕ ГАНИ. ІАФА СОКОТИТА ФІИИД КА
ЪН АИМАН А БРЪСАЛИНЪАБІИ АИИМАРЪ МЕДИТЕРАИЪ,
АПОИ АЧЪСТА КОМЪНИКАЦИЕ ЕСТЕ ФОВАРЕ ФОЛОСИ-
ТОВАРЕ ПЕНТЪРЪ СЪАНТА ПОЛИТИЕ ДЕ ПЪСТАТЪ 40
МИЛЕ (ЧЪСЪРІИ) ДЕ ЛА ІАФА.

ПРЪ-СІА

ДЕ ЛА БЕРЛИН АНЦИНЦАЗЪ ДИИ 10 ДЕКЕМВРИ
БРЪМЪТОАРИАЕ: ОЪ ВОРОВЕЩЕ МЪАТ КЪМКА ЛА АН-
ИПЪТЪА АБІИИ ВІНТОВАРЕ СЪ ВА ФАЧЕ АН АЧЪСТА

JASSY.

Les nouvelles reçues de la Quarantaine de
Giorgio mandent que S. Ex. Beilektchi-Effendi,
qui y était attendu de Constantinople, en se ren-
dant à Londres pour remplacer Namik Pacha en
qualité d'envoyé extraordinaire de la Sublime Por-
te, auprès de S. M. le Roi de la Grande-Bretagne,
a pris le chemin de la Servie et vient de passer
par Semlin. S. Ex. était accompagnée du Drago-
man de l'ambassade, Mr le Prince Jean Vogo-
ridès, fils de S. A. le Prince de Samos.

Après l'arrivée à Bucharest de M. de Cochelet
Consul-général de France dans les Principau-
tés, M. le consul de Mimaut vient de retour-
ner ici de Bucharest pour reprendre ses fonctions
de Consul.

— A la suite des recherches que M. l'ingénieur
Freywald a faites aux carrières situées sur les bords
du Pruth dans le district de Dorohoy, il y a
découvert une roche de marbre qui peut fournir
le fût de l'Obélisque d'une seule pièce de la lon-
gueur de 32 palmes, en sorte que si l'excavation
de cette pièce est heureuse, ce monument, desti-
né à perpétuer la mémoire de l'époque actuelle,
sera conforme aux vœux des Moldaves.

TURQUIE.

Un négociant arabe de Yaffa a ouvert, avec la
permission du vice-roi, une route praticable pour
les voitures de Yaffa à Jérusalem; il a dépensé
cent mille bourses turques dans cette entreprise.
Yaffa étant considéré comme le port de Jérusa-
sur la Méditerranée, cette communication devient
très importante pour cette ville, qui n'en est dis-
tante que de 40 milles.

PRUSSE.

Berlin, 10 Décembre. On parle beaucoup
d'un congrès de ministres qui doit avoir lieu dans
cette capitale vers le commencement du mois

капиталъ ѡн конгрес де Министрѣ. Паша прекъс
 конгресъла де Вѣна съ окъпармент (Андалитини-
 чит) де интересъриле Германѣи ши а Офицерѣи,
 ачел де ла Берлин др фѣ абѣна Ансарчинаре де а
 чернета причиниле Европѣи фн деосуре, ши а съ сѣзъ-
 тѣи асѣпра масѣрилар челор май немерите че аб
 а съ лѣа пентрѣ де а Амнѣедека лѣцирѣ раѣлѣи
 политическ епидимическ кариле Ансрацошазъ пе
 Европа чѣ деспре апѣс.

Ивалторѣи че вин дин Полонѣа зѣврѣвек старѣ
 ачелор царѣ ка ѡна фортѣ линириѣа, къ тоате
 ачестѣ, зик ин персоналѣ чѣле Ансѣмнѣтоаре
 нѣ съ пот Анѣа Анѣѣплака де а еши дин але лор
 мошѣи, ѡнде трѣвек къ марѣ линициѣ, спре а
 мерѣе а трѣи фн Варсавѣа.

Ф Р А Н Ц И Я

О депѣшъ телеграфикъ Анѣриѣнѣаза къ Контре
 Адмиралаѣа ѡгон, че есте акѣма маѣѣлар а
 ефатѣлѣи Адмиралитаѣи, аб принѣит поронкъа
 мерѣе ла Тѣлон спре а съ Амѣарка пе фрегата
 Ифѣиѣна че съ Анармѣза акѣма фн анман Око-
 тѣнца есте къ ачест Ортѣи есте рѣнѣѣит а
 пѣрта команда флотѣи Францѣзе фн Левант
 (расарит).

А Н Г Л И Я.

Глобѣа Ансѣмнѣза къ Сир Розѣр-Пѣл съ афлѣ
 акѣма фн вартѣтѣ вѣрстѣи салѣ; абѣна нѣмай
 47 анѣи, насѣѣт фѣинѣа ла 5 Фѣврѣари 1788.

С Е Р В И Я.

Ан времѣ скъдѣрѣи чѣи непадѣѣте а апилар
 Дѣвѣрѣи, Принѣѣа Милосѣ аб поронѣит а съ сѣфѣр-
 ма стѣнчиле ши а съ дескѣде потѣчѣле де ла
 Демиркапи, афѣзтоаре пе малѣа Сѣрвѣи, пентрѣ
 де а нѣ лѣса нимѣк дин партѣ са нечеркат
 фн принѣа комерѣи Дѣвѣрѣи къ марѣ Нѣѣгрѣ.
 Шѣѣт есте къ Гѣвѣриѣа Авѣстриѣ аб нѣс а съ лѣ-
 кра аколо де демѣлат сѣпт Анѣекѣѣа лѣи Конте Сѣ-
 чѣни. Нѣсемнѣе ши А. Поарѣа аб мѣртѣрѣсѣит ин-
 тересѣла че аре Антрѣ ачѣстѣа причинѣа, т рѣмеѣинѣа
 ла фаѣа локѣлѣи пе Инѣиѣрѣѣа Назѣи-Бѣи.

Съ Анѣриѣнѣаза де ла Белѣград дин 28 Ноем-
 врѣи къ М. С. ѡблатѣла аб Хѣрѣзѣит А. С.
 Принѣѣлѣи Милосѣ, доминѣтор а Сѣрвѣи, а М. С.
 марѣ Орден Амфрѣѣмѣсѣат де Диамантѣрѣи, ши
 Паша де Вѣдѣн аб фост Ансѣрѣинат де ал да
 А. С. Фѣинѣа къ ачест Орѣдѣн есте ачел Анѣѣи
 че сѣѣ дат ѡнѣи Принѣип Сѣрѣе, апой а лѣи прин-
 мирѣ аб принѣиѣит сѣрѣѣрѣи пе ла мѣлатѣ локѣрѣи а
 Сѣрвѣи, ши май нѣ самѣ фн рѣзѣденѣѣа Нѣраѣеѣаѣ

prochain. Ainsi que le congrès de Vienne s'est
 occupé des affaires de l'Allemagne et de la Suis-
 se, celui de Berlin aurait à tâche de passer en
 revue les affaires de l'Europe en général et de
 délibérer sur les mesures les plus efficaces à preu-
 dre pour empêcher l'extension du mal politique
 contagieux qui tourne l'Europe occidentale.

Des voyageurs venant de Pologne désignent
 la situation de ce pays sous des couleurs très-
 pacifiques, cependant, disent-ils, les grandsper-
 sonnages ne peuvent point encore se résoudre à
 quitter leurs campagnes où ils vivent très paisi-
 blement pour revenir habiter la capitale.

FRANCE.

La dépêche télégraphique annonce que M. le
 contre amiral Hugon, actuellement membre du
 conseil d'amirauté, vient de recevoir l'ordre de
 se rendre à Toulon pour monter la frégate l'I-
 phigénie, qu'on arme en ce moment dans notre
 port. On pense que cet officier-général est ap-
 pelé au commandement de notre flotte du Le-
 vant.

ANGLETERRE.

Le Globe fait l'observation que Sir R. Peel
 se trouve dans la force de l'âge; il n'a que
 près de 47 ans, étant né le 5 Février 1788.

SERVIE.

Pendant la baisse actuelle des eaux dans le
 Danube, qui est sans exemple, le prince Mi-
 losch fait sauter les rochers et les défilés au De-
 mir-Capie, sur le rivage de la Serbie, afin de
 ne négliger rien de son côté pour faciliter le
 commerce par le Danube avec la mer Noire. On
 sait que le gouvernement autrichien y fait tra-
 vailler depuis assez longtems, sous la direction
 du comte Szecheni. La Porte a également ma-
 nifesté l'intérêt qu'elle prend à cette affaire, en
 envoyant l'ingénieur Nasi Bey sur les lieux.

On mande de Belgrade du 28 Novembre:
 « Le sultan a conféré au prince Milosch de Ser-
 vie sa grande décoration, enrichie de diamans,
 et le pacha de Widdin a été chargé de la re-
 mettre au prince. Comme cette décora-
 tion turque est la première qui ait jamais été
 donnée à un prince Servien, sa reception a don-
 né lieu à des fêtes dans beaucoup d'endroits de
 la Serbie et nommément dans la résidence de

ДЕ ДВАТЪА ДИВАНЪ А ДРЕПЪЦІИ, КАРЛАЕ СЪ АФЪА
И ЛОКЪА СЕНАТЪ.Н, АЪ А ТЪН СТРАДЪЧИТ
ЪНЪ МОДА БЪРОПІЕНЪСЪА, ШИ СЪРЛАЕ АЪ ФОСТ АЧЕА
НТЪИ ДЕ АЧЕСТ ФЕЛІЪ ЧЕ СЪВ ДАТ АН СЪРВІА.

ПРИНЦЪА МІЛОШ, КАРЛАЕ БЪРМЪЗЪ А СЪ А ДЪЛЕТ-
НИИ ДЕ АДМИНІРЪКЪ ПАЦІИ СЪАЕ, АЪ АДРЕСЪИТ ЛА
ЧЕПЪТЪА АЪНЪИ СЪТОМЪРІИ КАТЪРЪ ДИРЕКЦІА АМ-
ЦЪТЪРИЛОР ПЪБЛИЧЕ, ЛАЗАРЪ ТЪОДОРОВЪИЧ, БИ
СЪКРЕТЪ ПРИИ КАРЛАЕ ПОРОНИЧЕЩЕ АМФІНІЦАРЪКЪ БЪНЪИ
ИМАЖІИ СЪРЪСІИ СЪИЧЪ ПРОВІЗЪОРИКА ДИРЕКЦІЕ А
МЪАЦЪТЪАЪИ ШИ СЪАВЪТЪАЪИ АВТОРЪ ДИМІТЪРИ
СЪАМОСЪИЧ, ШИ ПРИИ КАРЛАЕ ТОТЪ ОДАТЪА ХЪТЪРЪЩЕ
ЪМЪ КА АМЪАЦЪТЪЪА ЧЪКЪ ОДИНЪСЪРЪ. ЧЕ СЪ БЪРМЪЗЪА
ЧЕ ЛА ГИМНАЗЪИЛЕ БЪРОПІЕНЪСЪА, СЪ СЕ АЧЕЩЕ АИИИ АН
АИИ, КЪАЧІИ ФЪАКЪАДЪСЪА АЧЕСТЕ АМЪАЦЪТЪЪРЪИ АН
АИМКА СЪРЪАСЪА, КАРЕ АЪ КРЪ НЪ СЪА ВЪЗЪА НІИИ
ЛА ГИМНАЗЪИЛЕ ДЕ КЪРЛОВІЦІИ ШИ НЪАЪАИИ, АПОИ
АЧЪСЪА ФЪРЪМОАСЪА АИМЪА, ДЕ БЪРЪААЪ СЪАВЪОЪА,
КА СЪ СЕ АМЪАЦЪАСЪА, ШИ АИТЕРАТЪЪА СЪРЪАСЪА ВЪ
СЪА ФЪАКЪА РЕПЕДЕ АНАИТИРЪИ. БЪРЪИРЪКЪ АЧЕСТЕИ ГИ-
МАЗЪИИ ВЪ АИЧЪ ФЪАЪА АНДОМЪА О МАРЕ АНЪІБЪЩЕ А-
СЪПЪА КРЕЩІИРЪИ ПЪСОРЪАЪИ. АСЕМІИИ СЪА ЗИЧЕ КЪМЪ
СЪА СЪА ВЪ АМЪАЦЪА АКОЛО АИМЪА ГЕРМЪАЪА, КАРЕ СЪ
АЧЕСТЕ НЕ АПАРАТЪА ПЕНТЪРЪ АРЕГЪТОРЪИ СЪРЪАИ ДЕ ПЕ ЛА
АИРИИИЧЪ АЪСТЪИИ. АЧЪМА СЪАВЪ АМФІНІЦАТЪ АОРЪ
АЛАСЪРЪИ ДЕ ГРАМАТЪИКЪ ШИ БЪА ДЕ АИТЕРАТЪЪА ЧЕ
АЧЕКЕ.

ПОРТУГАЛИЯ.

БЪОРИИИГ-ХРОНИКА ЗИЧЕ: ПОИ АМ ПРИИИИТЪ БИ
ТРИМЪСЪА ТЪАДИСЪА ДЕ ЛА АИМЪАЪА ФЪАЛМЪЪА КАРЛАЕ
ИИ АМЪАЦЪТЪАЩЕ НОВИТЪАИЛЕ АДЪІА ДЕ ЛА АИЪА-
ВЪНА ПРИИ ПІРОСЪАФЪА ЛА НОНФІАИСЪА ДИИ 2
ДЕКЕМЪВЪРИИ: ШИ ИИИ КАРЕ СЪА РОСТЕЩЕ КЪА ЛА АИИИ
АЪНЪИ, ФІИИДЪА АИИИ АИИИ СЪААА А АИТЪРЪАИРЪИ АН
ПОРТУГАЛИА А ФЪАМІАИИ ДЕ БЪРАГЪАИЦА, СЪАВЪ ФЪАКЪАТЪ
ЧЕ, ЕМОНИА АИСОЦІИРЪИИ ПРИИ ПРЪОКЪУРАИИЕ (ВЪКЪИИИИЕ) А
АОНЕИ МЪАРИА КЪ АЪКА ДЕ АИИХЪТЕНБЕРГЪ, ПЪЕ КЪ-
РИЛЕ НА АМФІАЦІОША АЪКА ДЕ ТЪРЕЪІРА, ЧЕ АИТЪРЪА
АИИИСТА ПРИИИИСЪА ПЛЕИИПОТЕНЦІЕ ПРИИИ КЪАВЪАЛЕРЪА
КАІАРО. АИТЪРЪАИТЪ ЛА АИЪАВЪОНА АИ 25 НОЕМЪВЪРИИ,
ГЕНЕРАЛЪА ОА ДА БЪАИДЪЕРА ШИ НОНТЕЛЕ ФІКААХЪО
ИЪРЪИИСЪАСЪЕ ДЕ ЛА АИЪАВЪОНА, АЧЪА АИТЪИ ПЕ БИ БЪРИГЪ
ДЕ РЪАЪВОИ ПЪОРТУГЪЕЪА, ЛОР АА АОНЕА КЪ ПІРОСЪАФЪА
СОСИТЪА ДЕ ЛА ФЪАЛМЪАТЪ: СЪИ АМЪАИДОИ СЪА ВОР АИ-
ТЪРЪАИ АЪ ЛОНДЪА ДЕ БЪИДЕ ВОР БЪРМА КЪАЛЪТЪЕРЪИ
ЛОР ЛА МІИХЪЕН, РОЪИДЕНЦІА АЪИИ АЪКА ДЕ АИИХЪТЕН-
БЕРГЪ ГЪАЪЕТА ОФИЦІААЪА ДИИ 1 ДЕКЕМЪВЪРИИ, АН АА
СЪИ СЪАВЪАМЕНТЪ ЕКЪСТЪАОРЪАИНАРЪ АЪ ВЪЕСТЪИТЪ ХЪАРЪБЪ-
АЧЕ ЧЕ АЪ ДАТЪА ДОНА МЪАРИА. ФІЕИШКАРИЛЕ ДИИ
АИИИСТЪРИИ АЪ КЪАПЪАТЪАТЪ БИ ОДИИИ (КЪАВЪАЛЕРЪИЕ) АЪКА
ДЕ ПЪАМЕЛА АЪ ПРИИИИТЪ ОРАИИИДЪА А ТЪБЪРИАЪИИ ШИ

Kragojewatz où la cour suprême de justice qui
remplace le sénat a donné un bal magnifique à
la manière européenne, le premier de ce genre,
qui se soit donné en Serbie.

Le prince Milosch toujours occupé de la ci-
vilisation de son peuple, a adressé dans les pre-
miers jours d'octobre au directeur de l'enseigne-
ment public, Lazar Theodorowitsch, un décret
par lequel il ordonne l'établissement d'un gymnase
Servien sous la direction provisoire du savant et
célèbre auteur Demeter Issailowitsch et qui dé-
termine en même tems que les études ordinaires
qui se font dans les gymnases européens soient
ici terminées en 4 années. Les études se faisant
en langue serviennne, ce qui ne s'était jamais vu,
pas même aux gymnases de Carlowitz et Neusaz
ce superbe dialecte de la grande langue originai-
re esclavonne gagera nécessairement en richesse,
et la littérature servienne fera en même tems de
rapides progrès. L'établissement de ce gymna-
se aura certainement une grande influence sur
l'éducation populaire de le Serbie. Il est aussi ques-
tion d'y enseigner l'allemand, langue indispensable
pour les employés serviens sur les frontières de
l'Autriche. Deux classes de grammaire et une de
la littérature ancienne sont en pleine vigueur.

PORTUGAL.

On lit dans le Morning-Chronicle : » Nous
venons de recevoir un exprès de Falmouth, qui
nous communique les nouvelles, apportées de
Lisbonne par le pyroscaphe la Confiance, en
dâte du 2 Décembre; en voici la substance : » Le
1er de ce mois, anniversaire de l'avènement de
la maison de Braganca au trône du Portugal, a
eu lieu la cérémonie du mariage par procuration
de dona Maria avec le duc de Leuchtenberg, re-
présenté par le duc de Tercère, qui avait reçu
à cet effet les pleins-pouvoirs du duc par le che-
valier Gayard, revenu à Lisbonne le 25 Novem-
bre. Le général Sada Bandeira et le comte
Ficallho étaient partis de Lisbonne, le premier
sur un brick de guerre portugais, le second sur
le pyroscaphe qui est arrivé à Falmouth; ils se
réuniront à Londres, pour continuer ensemble
leur voyage à Munich auprès du duc de Leuch-
tenberg. La Gazette officielle du 1er Décembre,
dans un supplément extraordinaire, a annoncé les
grâces accordées par dona Maria. Chacun des
ministres a obtenu une décoration; le duc de
Palmella a eu l'ordre de la Tour et de l'Épée;

Спадей, гр кхтева алте персоане сав нбмнт
МзДбларй а СфатДблй.

ИСПАНИЯ.

Вице Крайла де Навара дядвсь ГенералДблй
Кордова поронкь де а мйрце асбпра Салватьера.
Ачест Генерал дб Ампаинит ачѣств поронкь ши
депани дб стипит, апроапе де Кампеца, пе ан-
тидла ши ал трйме баталюн де Длава, ши 5 ком-
паній де Навара, асемине дб алдигат пе Ковале-
риа комендантиз де Баснаго, ГенералДб Кордова
дб кбпринс трій спнталбрий а Карлистлор, сз
нзвдждад дин днз ан алтб мшдт кз Генера-
лДб Латр сз ба днй кб дивизія Кордовий спсе а
фаче о ансзминтоасе опрацие. Ан 27 дивизія
ГенералДблй Кордова дх сосит ла Салватьера,
ачеа де ла Латр, сз апропа де ачест пункт, гр
дивизія дбй Ораба сз афла ла Илазгоинія.
Карлистй мерсесе асбпра Нранта ши мблци сз
афла ан апропирѣ де ла Ибелла ши Тревино,
нде снт кб левхиниць чй май май мблци де
солдаци а баталюнДблй д'Арентія.

АФРИКА.

Новиталане официале де ла Оран, сосите прин
пироскафа Бклерѣр, ашциницаз кз ачѣств
политие сз поате сокотй скапатъ де кятот Холе-
рий карѣ сз нвса пе ла акиерѣ дбнй Септември.
Де ла 1 пана 14 Ноември нбмзрл болнавнлор-
наб трекбт нпсте нбмзрл де 51 ши нбрѣрѣ мер-
уѣ сквзанд, гр ла 15, 16 ши 17 нале нб кад
конавнт.

ВАРИЕТЪ И.

Он маринар, адена ом кариле сажжце ан кара-
би пе море, дин апропире де Хабре ан Фран-
ція, бонна сз кичице он ацбтор антрѣ асале
взтринце, ши тот одатъ сз дѣс о довадъ де
мблциамире катрз тзсиря сз нбкатирице, дб
Хотарит а сз кзлатри кз а; акѣма сз фикѣсз
логодна. нжн де одатъ дб венит логодникѣ.
Дбн о скрнеоаре фозрте ла време, спре ал ашци-
ница кѣмкѣ ѣмала сз сз асодаре кб чини кб ан-
сѣш а са фикѣ; ачѣств висте вичѣ де ла аша
сигѣрз партѣ анкѣт нб ера ангзавит де а май
авѣ вре о андошлѣ. Катерина, а са логодникѣ
ера он копла сарман сав лепѣдат, ши мама са,
кѣре ний одатъ нб о пердѣсз дин ведере, де-
жанд антрабз ан Орфанотрофиѣ, дб дат ашци-
ницзри атат де темеланиче асбпра епоха нацериї
коплаДблй ши асбпра нбринтимей ачестбн взтрин
маринар, анкѣт ачеста сав мѣнзвет, ши амерцо-
шинд пе Катерина, нб зис: сѣрѣ-т. пе нбринтеле
тѣд, ши антр'ачест кнп сав сзвзршит нбнта.

plusieurs individus ont été nommés membre
du conseil.

ESPAGNE.

Le vice-roi de Navarre avait donné au gé-
néral Cordova l'ordre de marcher sur Salvierra.
Le général a exécuté cet ordre, et a détruit
complètement, aux environs de Campeza, les
1er et 3e bataillons alavais et cinq compagnies
de Navarrais. Il a aussi mis en déroute la ca-
valerie commandée par Basilio. Le général Cor-
dova s'est emparé de trois hôpitaux appartenant
aux carlistes. On espérait que d'un moment à
l'autre le général Latre se joindrait à la division
de Cordova pour une opération importante. Le
27, la division du général Cordova est arrivée
à Salvierra; celle de Latre s'approchait de ce
point, et celle d'Oraa se trouvait à Ilaizagoitia.
Les carlistes s'étaient dirigés sur Juraita. Il y en
a beaucoup aux environs de la Puebla et Tre-
vino, où sont domiciliés la plupart des hommes
du bataillon d'Arcylin.

AFRIQUE.

Des nouvelles officielles, arrivées le 8 d'Oran
par le bateau à vapeur l'Éclairer, font connai-
tre que cette ville peut être considérée comme
délivrée du fléau qui s'y est manifesté dans les
derniers jours de Septembre. Du 1er au 14-
Novembre inclusivement, le nombre des malades
n'a pas dépassé 51, et a toujours été en progres-
sion décroissante. On n'en a point compté les
15, 16, et 17.

VARIÉTÉS.

Un marin retraité des environs du Havre,
voulant donner à la fois un appui à sa vieilles-
se et une preuve de reconnaissance à sa jeune
cuisinière, résolut de l'épouser. Déjà les fiançail-
les étaient célébrées, lorsqu'une lettre arriva fort
à propos au futur, pour l'informer qu'il allait épou-
ser qui? sa propre fille! Cet avis venait de si
bonne source que le doute n'était pas permis.
Catherine sa fiancée était un enfant trouvé, et sa
mère, qui ne l'avait pas perdue de vue depuis
son entrée à l'hospice, donnait sur l'époque de
sa naissance et sur la paternité du vieux marin
des renseignemens si positifs qu'il prit gaiement
son parti, et sautant au cou de Catherine, il lui
dit: Embrasse ton père. Ainsi finit la noce.